CONGO BELGE

BULLETIN OFFICIEL

BELGISCH-CONGO

AMBTELIJK BLAD

21834

CONGO BELGE

BULLETIN OFFICIEL

BELGISCH-CONGO

AMBTELIJK BLAD

1927

S. A. ANCt VANDERPOORTEN & Co. RUE DE LA CUILLER, 18, GAND.

20e ANNÉE, No 1 — 15 Janvier — 1927

20e JAARGANG, Nr 1 — 15 Januari

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.	Pages.
Mort de M. Edouard Pecher, Ministre des Colonies.	5
24 juillet 1926. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention passée entre la Colonie et la Société Internationale Forestière et Minière du Congo et la Société de Colonisation Agricole au Mayumbe. .	34
29 juillet 1926. — Ministère des Affaires Etrangères. — Amendements aux articles 4, 6, 12, 13, 15, 16 et 26 du Pacte de la Société des Nations. . .	23
9 novembre 1926. — A. R. — Personnel judiciaire	41
16 novembre 1926. — A. R. — Administration centrale. — Cabinet du Ministre.	41
18 novembre 1926. — A. R. — Emprunt de 700.000.000 de francs, à 6 p. c. amortissable. — 3e émission de 150.000.000 de francs.	44
20 novembre 1926. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une concession de terres à M. Siffer.	24
26 novembre 1926. — Loi complétant l'article 30 de la loi sur le Gouvernement du Congo Belge.	18
28 novembre 1926. — D. — Terres. — Anciens fonctionnaires méritants. — Concession gratuite.	25

INHOUD

Dagteekeningen.	Bladz.
Overlijden van den Heer Eduard Pecher, Minister van Koloniën.	5
24 Juli 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet tot goedkeuring van eene overeenkomst gesloten tusschen de Kolonie, de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » en de « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe ».	34
29 Juli 1926. — Ministerie van Buitenlandsche Zaken. — Wijzigingen in artikels 4, 6, 12, 13, 15, 16 en 26 van het Pact van den Volkenbond.	23
9 November 1926. — K. B. — Rechterlijk personeel.	41
16 November 1926. — K. B. — Hoofdbeheer. — Cabinet van den Minister.	41
18 November 1926. — K. B. — Aflosbare leening van 700.000.000 frank 6 t. h. — 3e uitgifte van 150.000.000 frank. .	44
20 November 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene vergunning van gronden aan den heer Siffer.	24
26 November 1926. — Wet tot aanvulling van artikel 30 der wet op het Beheer van Belgisch-Congo.	18
28 November 1926. — D. — Gronden. — Verdienstelijke oud-ambtenaren. — Kostelooze vergunning.	25

Dates.	Pages.
28 novembre 1926. — A. R. — Personnel judiciaire.	42
28 novembre 1926. — A. R. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modification au tableau annexe. .	42
11 décembre 1926. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à une concession à bail à la « Compagnie Cotonnière Congolaise », d'un terrain situé à Kasongo.	30
11 décembre 1926. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à une concession de terres à M. Roumeliotis.	32
11 décembre 1926. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret abrogeant l'ordonnance-loi du 1er septembre 1915, relative à l'accaparement et au surenchérissement des marchandises ou denrées de consommation de première nécessité.	26
11 décembre 1926. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret accordant une concession gratuite de terres à M. Paul Drousie.	28
11 décembre 1926. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité Spécial du Katanga.	37
14 décembre 1926. — D. — Accaparement et surenchérissement de marchandises .	27
14 décembre 1926. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Comptoirs et Plantations de l'Uele ». — Statuts. — Autorisation	79
15 décembre 1926. — D. — Terres. — Concession. — Approbation	29-31-33
15 décembre 1926. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	42

Dagteekeningen.	Bladz.
28 November 1926. — K. B. — Rechterlijk personeel.	42
28 November 1926. — K. B. — Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijziging aan de bijhoorige tabel.	42
11 December 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende vergunning met pacht van eenen grond, te Kasongo gelegen, aan de « Compagnie Cottonnière Congolaise ».	30
11 December 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende eene vergunning van gronden aan den heer Roumeliotis.	32
11 December 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet tot afschaffing der verordening-wet van 1 September 1915, betreffende den woeker en het prijsopvoeren van goederen of verbruikwaren van eerste noodwendigheid	26
11 December 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet tot kostelooze vergunning van gronden aan den heer Paulus Drousie.	28
11 December 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de hernieuwing van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga	37
14 December 1926. — D. — Woeker en prijsopvoer van goederen.	27
14 December 1926. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Comptoirs et Plantations de l'Uele ». — Standregelen. — Machtiging.	79
15 December 1926. — D. — Gronden. — Vergunning. — Goedkeuring . .	29-31-33
15 December 1926. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	42

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
15 décembre 1926. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière du Congo est autorisée à exploiter les concessions de Lukulu et de Luiko.	51	15 December 1926. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de vergunningen van Lukulu en van Luiko te ontginnen.	51
15 décembre 1926. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière est autorisée à exploiter la concession de Likati.	47	15 December 1926. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière », is gemachtigd de vergunning van Likati te ontginnen. . . .	47
15 décembre 1926. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière du Congo est autorisée à exploiter les concessions de Babeyru, de l'Aruwimi, de la Nepoko-Gayu. .	66	15 December 1926. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », is gemachtigd de vergunningen van Babeyru, van de Aruwimi, van de Nepoko-Gayu te ontginnen.	66
15 décembre 1926. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière est autorisée à exploiter les concessions de la Yoko-Aketi et de la Loeka.	58	15 December 1926. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière », is gemachtigd de vergunningen van de Yoko-Aketi en de Loeka te ontginnen.	58
15 décembre 1926. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière du Congo est autorisée à exploiter la concession de la Tele. .	63	15 December 1926. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », is gemachtigd de vergunning van de Tele te ontginnen.	63
15 décembre 1926. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	79	15 December 1926. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring. . . .	79
15 décembre 1926. — A. R. — Régie des Plantations. — Nomination de nouveaux membres du Comité.	75	15 December 1926. — K. B. — Regie der Beplantingen. — Benoeming van nieuwe leden van het Comiteit . . .	75
15 décembre 1926. — A. M. — Postes. — Emission de timbres-poste	76	15 December 1926. — M. B. — Posterijen. — Uitgifte van postzegels.	76
15 décembre 1926. — A. M. — Postes. — Service des envois avec valeur déclarée.	78	15 December 1926. — M. B. — Posterijen. — Dienst der verzendingen met verklaarde waarde.	78
21 décembre 1926. — D. — Terres. — Convention conclue entre le Gouvernement de la Colonie d'une part et la Société Internationale Forestière et Minière du Congo et la Société de Colonisation Agricole au Mayumbe d'autre part. — Approbation.	35	21 December 1926. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Beheer van Belgisch-Congo eenerzijds en de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » en de « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe » anderzijds. — Goedkeuring.	35
21 décembre 1926. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière du Congo est autorisée à exploiter les concessions de Madi, Combo et Makupwe.	71	21 December 1926. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », is gemachtigd de vergunningen van Madi, Combo en Makupwe te ontginnen.	71

ates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
24 décembre 1926. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	81	24 December 1926. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	81
24 décembre 1926. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Caefa », Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles. — Statuts. — Autorisation.	80	24 December 1926. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Caefa », Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles ». — Standregelen. — Machtiging.	80
24 décembre 1926. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo Belge (S. I. C. A.) ». — Statuts. — Autorisation.	80	24 December 1926. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo Belge (S. I. C. A.) ». — Standregelen. — Machtiging.	80
24 décembre 1926. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société des Mines d'or de Kilo-Moto ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	81	24 December 1926. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Mines d'or de Kilo-Moto ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring. . . .	81
25 décembre 1926. — A. R. — Ordre de Léopold. — Promotions. — Nominations.	7-17	25 December 1926. — K. B. — Leopoldsorde. — Bevorderingen. — Benoemingen	7-17
25 décembre 1926. — A. R. — Ordre de l'Etoile africaine. — Nomination. .	16	25 December 1926. — K. B. — Orde der Afrikaansche Ster. — Benoeming . .	16
25 décembre 1926. — A. R. — Ordre royal du Lion. — Promotions. — Nominations	7-8-16-17	25 December 1926. — K. B. — Koninklijke Orde van den Leeuw. — Bevorderingen. — Benoemingen	7-8-16-17
25 décembre 1926. — A. R. — Ordre de la Couronne. — Nomination.	18	25 December 1926. — K. B. — Orde der Kroon. — Benoeming.	18
25 décembre 1926. — A. R. — Ordre de Léopold II. — Nominations . .	9-17-18	25 December 1926. — K. B. — Orde van Leopold II. — Benoemingen. . .	9-17-18
25 décembre 1926. — A. R. — Etoile de Service en or.	10	25 December 1926. — K. B. — Gouden Dienstster.	10
25 décembre 1926.—A. R. — Etoile de Service.	11	25 December 1926. — K. B. — Dienstster. .	11
25 décembre 1926. —A. M. — Etoile de Service.	13	25 December 1926. — M. B. — Dienstster. .	13
29 décembre 1926. — A. R. — Cabinet du Premier Ministre. — Ministre. — Nomination.	6	29 December 1926. — K. B. — Kabinet van den Eersten Minister. — Minister. — Benoeming.	6
7 janvier 1927. — A. M. — Douanes . . .	82	7 Januari 1927. — M. B. — Douanen . .	82
14 janvier 1927. — D. — Mines. — Approbation de permis spéciaux de recherches minieres renouvelés par le Comité Spécial du Katanga. . . .	38	14 Januari 1927. — D. — Mijnen. — Goedkeuring van door het « Bijzonder Comiteit van Katanga », hernieuwde verloven tot delfstoffenopzoekingen. .	38
Rectification.	82	Terechtwijzing.	82

MORT

DE

M. EDOUARD PECHER

Ministre des Colonies.

M. Edouard Pecher, Ministre des Colonies, Membre de la Chambre des Représentants, est décédé à Bruxelles le lundi 27 décembre 1926, après une courte maladie.

Les funérailles solennelles ont été célébrées le 31 décembre à Anvers.

S. M. le Roi s'était fait représenter.

Assistaient, notamment, à la cérémonie : MM. les Membres du Gouvernement, des députations du Sénat et de la Chambre des Représentants, le Conseil Colonial, une délégation de fonctionnaires du Ministère des Colonies et de fonctionnaires coloniaux, ainsi que les corps constitués et les autorités civiles, judiciaires et militaires siégeant à Anvers.

OVERLIJDEN

VAN DEN

Heer EDUARD PECHER

Minister van Koloniën.

De Heer Edouard Pecher, Minister van Koloniën, Lid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers is, op Maandag 27 December 1926, na eene kortstondige ziekte, te Brussel overleden.

De plechtige begrafenis heeft den 31sten December te Antwerpen plaats gehad.

Z. M. de Koning deed zich vertegenwoordigen.

Waren namelijk bij de lijkplechtigheid aanwezig : de HH. Leden der Regeering, afvaardigingen van den Senaat en van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, de Koloniale Raad, eene afvaardiging ambtenaren van het Ministerie van Koloniën en koloniale ambtenaren, alsmede de gestelde korpsen en de te Antwerpen gevestigde burgerlijke, gerechtelijke en militaire overheden.

CABINET DU PREMIER MINISTRE

—

Ministre. — Nomination.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

M. le baron M. Houtart, Notre Ministre des Finances, est chargé, *ad interim*, du portefeuille des Colonies.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 décembre 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

Henri Jaspar.

KABINET VAN DEN EERSTEN MINISTER.

—

Minister. — Benoeming.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De heer baron M. Houtart, Onze Minister van Financiën, wordt belast, *ad interim*, met de portefeuille van Koloniën.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 29n December 1926.

ALBERT.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister,

Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

Henri Jaspar.

Ordre de Léopold. — Promotion.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, M. GOHR, A. L. J., secrétaire général du Ministère des Colonies, est promu au grade de commandeur de l'Ordre de Léopold.

Pour extrait conforme :

Le Chef du Cabinet du Ministre,

Leopoldsorde. — Bevordering.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, is de heer GOHR, A. L. J., algemeen secretaris van het Ministerie van Koloniën, bevorderd tot den graad van commandeur in de Leopoldsorde.

Voor echt uittreksel :

De Kabinetsoverste van den Minister,

R. DETRY.

Ordre de Léopold. — Promotion. Nominations.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, M. LEYNEN, C. T., substitut du procureur général au Congo Belge, est promu au grade d'officier de l'Ordre de Léopold.

Sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold :

MM. HUYGEN, A. R., ancien contrôleur de 1e classe (service des finances) et STEYAERT, A. H., ancien hydrographe principal, au Congo Belge.

Leopoldsorde. — Bevordering. Benoemingen.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, is de heer LEYNEN, C. T., substituut van den procureur generaal in Belgisch-Congo, bevorderd tot den graad van officier in de Leopoldsorde.

Zijn tot ridders in de Leopoldsorde benoemd :

De heeren HUYGEN, A. R., gewezen controleur-1ste klasse (dienst der financiën) en STEYAERT, A. H., gewezen eerstaanwezend hydrograaf, in Belgisch-Congo.

Ordre royal du Lion. — Promotion. Nominations.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, M. TINEL, G., procureur du Roi, est promu au grade d'officier de l'Ordre royal du Lion.

M. REZETTE, E. J., substitut du pro-

Koninklijke Orde van den Leeuw. Bevordering. — Benoemingen.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, is de heer TINEL, G., procureur des Konings, bevorderd tot den graad van officier in de Koninklijke Orde van den Leeuw.

De heer REZETTE, E. J., substituut

cureur du Roi, est nommé chevalier de l'Ordre royal du Lion.

La médaille d'or de l'Ordre royal du Lion est décernée à :

MM. De Coninck, N. ; Defacqz, J.I.M. ; Demunter, L. ; Houttekier, A .B. ; Lamotte, L. et Pauwels, L. M. J., instituteurs ;

Remy, S. J., agent de l'ordre judiciaire de 3e classe ;

Rubben, E. ; Scius, J. et Van Landeghem, F., instituteurs.

La médaille d'argent de l'Ordre royal du Lion est décernée à:

MM. Deschinkel, G. I., agent de l'ordre judiciaire de 4e classe et Lochtmans, A. J., ancien agent militaire de la Force publique.

Par arrêté royal de même date, la médaille d'argent de l'Ordre royal du Lion est décernée à M. Kimwanga, Paul, agent auxiliaire principal de 2e classe au Congo Belge.

Par arrêté royal de même date,

La médaille d'argent de l'Ordre royal du Lion est décernée à :

Baranga, 22.425 ; Isoyamba, 20.443 ; Magamba, 17.756 et Mazábangwe, 44.662, 1ers sergents.

La médaille de bronze de l'Ordre royal du Lion est décernée à :

Balebabu, 57.318, 1er sergent ; Imbongo, 23.246, sergent ; Mwamba, François, 48.134 et Pandamoli, François, 52,585 1ers serg.; Solo, 57.238, sergent-major.

van den procureur des Konings, is tot ridder in de Koninklijke Orde van den Leeuw benoemd.

De gouden medaille der Koninklijke Orde van den Leeuw is toegekend aan :

De heeren De Coninck, N. ; Defacqz, J. I. M. ; Demunter, L. ; Houttekier, A. B. ; Lamotte, L. en Pauwels, L. M. J., onderwijzers ;

Remy S. J., beambte van den rechterlijken stand-3e klasse ;

Rubben, E. ; Scius, J. en Van Landeghem, F., onderwijzers.

De zilveren medaille der Koninklijke Orde van den Leeuw is toegekend aan :

De heeren Deschinkel, G. I., beambte van den rechterlijken stand-4e klasse en Lochtmans, A. J., gewezen krijgsbeambte der Landmacht.

Bij koninklijk besluit van denzelfden datum, is de zilveren medaille der Koninklijke Orde van den Leeuw toegekend aan den heer Kimwanga, Paulus, eerstaanwezend hulpbeambte-2e klasse in Belgisch-Congo.

Bij koninklijk besluit van denzelfden datum,

is de zilveren medaille van de Koninklijke Orde van den Leeuw toegekend aan :

Baranga, 22.425 ; Isoyamba, 20.443 ; Magamba, 17.756 en Mazabangwe, 44.662, 1ste sergeanten.

De bronzen medaille van de Koninklijke Orde van den Leeuw is toegekend aan :

Balebabu, 57.318, 1ste sergeant ; Imbongo, 23.246, sergeant ; Mwamba, Frans, 48.134 en Pandamoli, Frans, 52.585, 1ste serg.; Solo, 57.238, sergeant-majoor.

Ordre de Léopold II. — Nomination.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Voulant donner un témoignage de gratitude à l'adjudant-chef de la Force publique Geusens, G., mort en service commandé ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La croix de chevalier de l'Ordre de Léopold II est décernée, à titre posthume, à l'adjudant-chef Geusens, G.

Art. 2.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Art. 3.

Notre Ministre des Affaires Étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 décembre 1926.

Orde van Leopold II. — Benoeming.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Willende een blijk Onzer dankbaarheid geven aan hoofd-adjudant Geusens, G. der Landmacht, onder bevolen dienst gestorven ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Het kruis van ridder in de Orde van Leopold II is toegekend, na den dood, aan hoofd-adjudant Geusens, G.

Art. 2.

Hij zal, te rekenen van heden, rang nemen in de Orde.

Art. 3.

Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 25n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Pour le Ministre des Colonies,
Le Premier Ministre,

Henri Jaspar.

Van 's Konings wege :
Voor de Minister van Koloniën,
De Eerste Minister,

Henri Jaspar.

Étoile de Service en or.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, sont autorisés à porter l'insigne de l'Étoile de Service en or avec :

Cinq raies :

M. Beaud, F. E., directeur d'administration (service des secrétariats).

Quatre raies :

M. Risch, A., agronome provincial.

Trois raies :

MM. Cerfontaine, T. G., contrôleur de 2e classe (service des finances) ;
Duchesne, C. M. N., vice-gouverneur général, gouverneur de la province de l'Équateur ;
Robert, L. H., administrateur territorial de 2e classe ;
S'Heeren, L. J. H., médecin-inspecteur.

Deux raies :

MM. Bureau, L. G., vice-gouverneur général, gouverneur de la province du Katanga ;
Lenglé, M. G., surveillant de 1e classe des bâtiments civils ;
Lermusieaux, M. L. J., chef de bureau de 2e classe (service des secrétariats) ;
Verlinden, A. A., chef d'atelier ;
Viance, H. instituteur;
Wyns, L. E., contremaître.

Une raie :

MM. Andersson, J. V. M., inspecteur-mécanicien ;

Gouden Dienstster.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, hebben het recht het kenteeken der gouden Dienstster te dragen met :

Vijf strepen :

De heer Beaud, F. E., bestuurder van het beheer (dienst der secretariaten).

Vier strepen :

De heer Risch, A., provinciaal landbouwkundige.

Drie strepen :

De heeren Cerfontaine, T.G., controleur-2de klasse (dienst der financiën) ;
Duchesne, C. M. N., onderalgemeen gouverneur, gouverneur der Evenaarsprovincie ;
Robert, L. H., gewestbeheerder-2de klasse ;
S'Heeren, L. J. H., geneesheer-opzichter.

Twee strepen :

De heeren Bureau, L. G., onderalgemeen gouverneur, gouverneur der provincie Katanga ;
Lenglé, M. G., toezichter-1e klasse der burgerlijke gebouwen ;
Lermusieaux, M. L. J., bureeloverste-2de klasse (dienst der secretariaten) ;
Verlinden, A. A., werkmeester ;
Viance, H. onderwijzer ;
Wyns, L. E., meestergast.

Eene streep :

De heeren Andersson, J. V. M., opziener-werktuigkundige ;

BREUGELMANS, P. J., percepteur principal de 1e classe des postes et télégraphes ;

CLAES, P., sous-chef d'atelier de 1e classe de l'imprimerie ;

DAVID, J. J., médecin principal de 1e classe ;

DECONINCK, N., instituteur ;

JOBART, A. J. F., administrateur territorial principal ;

KACHEL, A., instituteur ;

LABRIQUE, N. J. J. M. L., commissaire de district de 1e classe ;

MARCHAND, N., instituteur ;

VAN RAEPENBUSCH, F. P. V., contrôleur de 1e classe (service des finances).

L'Étoile de Service en or est décernée à :

MM. BASSIGNANA, G. P., médecin principal de 2e classe ;

COENE, A. L. C., instituteur ;

DOUCE, F. L., agent territorial de 1e classe ;

KEUN, F. et LOONS, R. J. M., administrateurs territoriaux de 2e classe ;

MANTEL, A. M. A., percepteur principal de 2e classe des postes et télégraphes.

BREUGELMANS, P. J., eerstaanwezend ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen ;

CLAES, P., onderhoofd der drukkerij-1e klasse ;

DAVID, J. J. eerstaanwezend geneesheer-1e klasse ;

DECONINCK, N., onderwijzer ;

JOBART, A. J. F., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

KACHEL, A., onderwijzer ;

LABRIQUE, N. J. J. M. L., districtcommissaris-1e klasse ;

MARCHAND, N., onderwijzer ;

VAN RAEPENBUSCH, F. P. V., controleur-1e klasse (dienst der financiën).

De gouden Dienstster is toegekend aan :

De heeren BASSIGNANA, G. P., eerstaanwezend geneesheer-2de klasse ;

COENE, A. L. C., onderwijzer ;

DOUCE, F. L., gewestbeambte-1e klasse ;

KEUN, F. en LOONS, R. J. M. gewestbeheerders-2de klasse ;

MANTEL, A. M. A., eerstaanwezend ontvanger-2de klasse der posterijen en telegrafen.

Étoile de Service.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, l'Étoile de Service est décernée à :

Mlle AMEYE, S. M., infirmière (h. c.) ;

MM. ARENS, J. J. E., sous-commissaire de police de 1e classe ;

BERTEAUX, J. P. R. H., inspecteur de l'agriculture ;

BINGJON, A. A. M. J., agent territorial de 3e classe ;

Dienstster.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, is de Dienstster toegekend aan :

Mej. AMEYE, S. M., ziekenverpleegster, (b. k.).

De heeren ARENS, J. J. E., onder-politiecommissaris-1e klasse.

BERTEAUX, J. P. R. H., landbouwopzichter ;

BINGJON, A. A. M. J., gewestbeambte-3de klasse ;

Brichot, M. J. A., agent sanitaire de 1e classe ;	Brichot, M. J. A., gezondheidsbeambte-1e klasse ;
Chandelon, C. E. O. J., administrateur territorial de 2e classe à titre provisoire;	Chandelon, C. E. O. J., gewestbeheerder-2de klasse te voorloopigen titel ;
Charels, J. F. C., agent territorial de 3e classe ;	Charels, J. F. C., gewestbeambte-3de klasse ;
Collart, A. D. C. H., agent sanitaire de 1e classe ;	Collart, A. D. C. H., gezondheidsbeambte-1e klasse ;
Colombo, U. M. A., médecin de 1e classe (h. c.) ;	Colombo, U. M. A., geneesheer-1e klasse (b. k.) ;
Dantou, L. B. et Deprez, J. G., commis-chefs (service des finances) ;	Dantou, L. B. en Deprez, J. G., hoofdklerken (dienst der financiën) ;
Deraes, J. B. J., agent territorial de 3e classe à titre provisoire ;	Deraes, J. B. J., gewestbeambte-3e klasse te voorloopigen titel ;
De Veuster, J., et Devriendt, R., instituteurs ;	De Veuster, J. en Devriendt, R., onderwijzers ;
Mlle Gille, V., infirmière (h. c.) ;	Mej. Gille, V., ziekenverpleegster (b.k.) ;
MM. Gillet, P. J. A., médecin (h. c.) ;	De heeren Gillet, P. J. A., geneesheer (b k.) ;
Huygen, L. H. G., administrateur territorial de 2e classe ;	Huygen, L. H. G., gewestbeheerder-2de klasse ;
Jordant, J. P. L., agent territorial de 3e classe ;	Jordant, J. P. L., gewestbeambte-3de klasse ;
Mairlot, A. J., médecin (h. c.) ;	Mairlot, A. J., geneesheer, (b. k.) ;
Mondelaers, J. J. P. J. M. O., commissaire de police de 2e classe ;	Mondelaers, J. J. P. J. M. O., politiecommissaris-2de klasse ;
Mousel, L. M. V., administrateur territorial de 1e classe ;	Mousel, L. M. V., gewestbeheerder-1e klasse ;
Moutarde, J. F., agent territorial de 2e classe ;	Moutarde, J. F., gewestbeambte-2de klasse ;
Peeters, E. F. G., agent territorial de 3e classe ;	Peeters, E. F. G., gewestbeambte-3de klasse ;
Pickaerts, F. M. M. O., agent territorial de 2e classe ;	Pickaerts, F. M. M. O., gewestbeambte-2de klasse ;
Roekens, P. L., agent sanitaire de 2e classe ;	Roekens, P. L., gezondheidsbeambte-2de klasse ;
Schiltz, H. L. J., agent territoiral de 3e classe ;	Schiltz, H. L. J., gewestbeambte-3de klasse ;
Schockaert, B. S. et Tanghe, C. L., agents territoriaux de 2e classe ;	Schockaert, B. S. en Tanghe, C. L., gewestbeambten-2de klasse ;
Tilman, J. L., surveillant de 1e classe des bâtiments civils (h. c.) ;	Tilman, J. L., toezichter-1e klasse der burgerlijke gebouwen (b. k.) ;

VAN AESBROECK, A., instituteur ;
VANDER ELST, O. J., vétérinaire principal (h. c.) ;
VANDERMEEREN, S., agent territorial de 3e classe ;
VANDERMOTTEN, E.G ., agent de l'ordre judiciaire de 4e classe ;
VANDERNOOT, L. O., agent sanitaire de 2e classe ;
VAN HOVE, T. J. R., agent sanitaire de 2e classe ;
Mlle VAN LANGENHOVEN, M. L., infirmière (h. c.) ;
MM. VAN NEER, G. M., agent territorial de 3e classe ;
VEROUGSTRAETE, G. E. M. E. A., agent sanitaire de 1e classe ;
VRANCKEN, A. T. L., agent territorial de 3e classe ;
WILLEMS, H. J., instituteur.

Par arrêté ministériel de même date,

Sont autorisés à porter l'insigne de l'Étoile de Service avec :

Quatre raies :

MM. MOURY, F., agent territorial de 1e classe ;
PÂQUE, R. E. J. M., agent de l'ordre judiciaire de 3e classe ;
SEMEELEN, A. L. F., commissaire de police de 2e classe (h. c.) ;
VANDENBERGHE, J., instituteur ;
VANDERHALLEN, J. A., commissaire de district adjoint ;
WAUTERS, A., juge-président de 1e instance.

Trois raies :

MM. COMBERBACH, R. P. C., administrateur territorial principal :

VAN AESBROECK, A., onderwijzer ;
VANDER ELST, O. J., eerstaanwezend veearts (b. k.) ;
VANDERMEEREN, S. gewestbeambte-3e klasse ;
VANDERMOTTEN, E. G., beambte van den rechterlijken stand-4de klasse ;
VANDERNOOT, L. O., gezondheidsbeambte-2de klasse ;
VAN HOVE, T. J. R., gezondheidsbeambte 2de klasse ;
Mej. VAN LANGENHOVEN, M. L., ziekenverpleegster (b. k.) ;
De heeren VAN NEER, G. M., gewestbeambte-3de klasse ;
VEROUGSTRAETE, G. E. M. E. A., gezondheidsbeambte-1e klasse ;
VRANCKEN, A. T. L., gewestbeambte-3de klasse ;
WILLEMS, H. J. onderwijzer.

Bij ministeriëel besluit van denzelfden datum,

Hebben het recht het kenteeken der Dienstster te dragen met :

Vier strepen :

De heeren MOURY, F., gewestbeambte-1e klasse ;
PÂQUE, R. E. J. M., beambte van den rechterlijken stand-3de klasse ;
SEMEELEN, A. L. F., politiecommissaris-2de klasse (b. k.) ;
VANDENBERGHE, J., onderwijzer ;
VANDERHALLEN, J. A., toegevoegd districtcommissaris ;
WAUTERS, A., rechter-voorzitter van 1en aanleg.

Drie strepen :

De heeren COMBERBACH, R. P. C., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

DEFACQZ, J. I. M., instituteur ;

DEFAYS, P. L. G., vérificateur des douanes de 2e classe ;

DEMARET, T. G. C. F., auxiliaire principal ;

DE MEYERE, C. J. B., géomètre de 3e classe ;

DUVEAU, A. R. P. J., sous-chef de bureau (service des finances) ;

GILLES, P. F., vérificateur des douanes de 2e classe ;

GOFFETTE, C. L. J., commis-dessinateur (h. c.) ;

GOVEN, C. vérificateur des douanes de 2e classe ;

HANSSENS, A. CH., chef d'atelier ;

HENRION, A. J. J. G., cantonnier principal des ponts et chaussées ;

HERMANS, J. M. F., administrateur territorial de 2e classe ;

JORISSEN D. A. J., agronome de 2e classe;

LAMOTTE, L., instituteur ;

MERTENS, L. A. L. G., administrateur territorial principal ;

MUTTON, P. L. E., agent territorial de 2e classe ;

PAERMENTIER, J., administrateur territorial de 2e classe ;

PAUWELS, L. M. J., instituteur ;

PETITFRERE, V. E. G., percepteur des postes et télégraphes de 1e classe ;

REZNIK, J., médecin de 1e classe ;

SCIUS, J., instituteur ;

VERCRAYE, O. C. A., administrateur territorial de 2e classe ;

VERDIN, J. G. G. H. V., chef de bureau de 2e classe (service des finances) ;

VRANCKX, P. J., inspecteur principal de 1e classe de l'industrie et du commerce.

DEFACQZ, J. I. M., onderwijzer ;

DEFAYS, P. L. G., verificator der douanen-2e klasse ;

DEMARET, T. G. C. F., eerstaanwezend helper ;

DE MEYERE, C. J. B., landmeter-3de klasse.

DUVEAU, A. R. P. J., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;

GILLES, P. F., verificator der douanen-2de klasse ;

GOFFETTE, C. L. J., klerk-teekenaar (b.k.).

GOVEN, C., verificator der douanen-2de klasse ;

HANSSENS, A. CH., werkmeester ;

HENRION, A. J. J. G., eerstaanwezend baanwachter van bruggen en wegen ;

HERMANS, J. M. F., gewestbeheerder-2de klasse ;

JORISSEN, D. A. J., landbouwkundige-2de klasse ;

LAMOTTE, L., onderwijzer ;

MERTENS, L. A. L. G., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

MUTTON, P. L. E., gewestbeambte-2de klasse ;

PAERMENTIER, J., gewestbeheerder-2de klasse ;

PAUWELS, L. M. J., onderwijzer ;

PETITFRERE, V. E. G., ontvanger der posterijen en telegrafen-1e klasse ;

REZNIK, J., geneesheer-1e klasse ;

SCIUS, J., onderwijzer ;

VERCRAYE, O. C. A., gewestbeheerder-2de klasse ;

VERDIN, J. G. G. H. V., bureeloverste-2de klasse (dienst der financiën) ;

VRANCKX, P. J., eerstaanwezend opzichter-1e klasse van nijverheid en handel.

Deux raies :

MM. CASSIERS, G. F., commis-chef (service des finances) ;
DEFACQZ, J. I. M. ; DEMUNTER, L. et DE WEERDT, G., instituteurs ;
DITS, L. E., géomètre de 1e classe ;
HOUSEN, J. P. et HOUTTEKIER, A. B., instituteurs ;
LAFFUT, F. J. L., sous-chef de bureau (service des finances) ;
LENGELÉ, U. P. J., agent sanitaire de 1e classe ;
LOCHTMANS, A. J., ancien agent militaire de la Force publique ;
MAQUET, R. L. J., administrateur territorial de 1e classe ;
MARÉCHAL, J., agent territorial de 1e classe ;
MARTENS, Ch., instituteur ;
MORTIER, A. H., agent territorial de 2e classe ;
ODELMARK, T. P., capitaine de la marine (h. c.) ;
PHILIPPE, G. M. P., sous-chef de bureau (service des finances) ;
PIETERS, M. J. A. M., agent territorial de 2e classe ;
RUBBEN, E. et SCIUS, J. instituteurs ;
SEYDEL, C. H. V., entomologiste (h. c.) ;
SLUYS, A., instituteur ;
SOORS, M. F. M. H., agronome adjoint de 1e classe ;
STERPIN, M. H. O. J., agent territorial de 2e classe ;
THITEUX, S. L. G. et THYS, P. J., vérificateurs des douanes de 2e classe ;
TIHON, A. J. J., agent territorial de 2e classe ;
VAN DEN ABEELE, M. H. J., inspecteur de l'agriculture ;
VAN DER AA, A. et VAN LANDEGHEM, F., instituteurs.

Twee strepen :

De heeren CASSIERS, G. F., hoofdklerk (dienst der financiën) ;
DEFACQZ, J. I. M. ; DEMUNTER, L. en DE WEERDT, G., onderwijzers ;
DITS, L. E., landmeter-1e klasse ;
HOUSEN, J. P. en HOUTTEKIER, A. B., onderwijzers ;
LAFFUT, F. J. L., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;
LENGELÉ, U. P. J., gezondheidsbeambte-1e klasse ;
LOCHTMANS, A. J., gewezen krijgsbeambte der Landmacht ;
MAQUET, R. L. J., gewestbeheerder-1e klasse ;
MARÉCHAL, J., gewestbeambte-1e klasse ;
MARTENS, CH., onderwijzer ;
MORTIER, A. H., gewestbeambte-2de klasse ;
ODELMARK, T. P., zeekapitein (b. k.) ;
PHILIPPE, G. M. P., bureelonderoverste (dienst der financiën) :
PIETERS, M. J. A. M., gewestbeambte-2de klasse ;
RUBBEN, E. en SCIUS, J., onderwijzers ;
SEYDEL, C. H. V., entomologist (b. k.) ;
SLUYS, A., onderwijzers ;
SOORS, M. F. M. H., toegevoegd landbouwkundige-1e klasse ;
STERPIN, M. H. O. J., gewestbeambte-2de klasse ;
THITEUX, S. L. G. en THYS, P. J., verificators der douanen-2de klasse ;
TIHON, A. J. J., gewestbeambte-2de klasse ;
VAN DEN ABEELE, M. H. J., landbouwopzichter ;
VAN DER AA, A. en VAN LANDEGHEM, F., onderwijzers.

Ordre de l'Étoile africaine. — Nomination.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, pour reconnaître des services éminents et exceptionnels, Mme De Bolster, en religion Rde Sœur Marie Thérèse, de la Congrégation des Sœurs de la Charité de Gand, supérieure de l'hôpital de Kinkanda (Matadi) — Congo Belge — est nommée chevalier de l'Ordre de l'Étoile afrieaine.

—

Ordre royal du Lion. — Promotion. — Nominations.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926,

Sont nommés chevaliers de l'Ordre royal du Lion :

Les RR. PP. Bouche, E. et Bracq, A. J. F., missionnaires de la Congrégation du Cœur Immaculé de Marie de Scheut;

Brokerhoff, P. F., en religion R. P. Pancratius et Henriens, S., en religion R. P. Stephanus, missionnaires ;

Van Coillie, L., missionnaire de la Congrégation du Cœur Immaculé de Marie de Scheut, supérieur de la mission de Thielen St-Jacques ;

Vande Leemputte, M.A. et Vermeersch, J., missionnaires de la Congrégation du Cœur Immaculé de Marie de Scheut.

La médaille d'or de l'Ordre royal du Lion est décernée au R. F. Smeets, J.J.H., de la Congrégation du Cœur Immaculé de Marie de Scheut.

Orde der Afrikaansche Ster. — Benoeming.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, om uitmuntende en buitengewone diensten te erkennen, is Mevr. De Bolster, bij kloosternaam Eerw. Zuster Maria-Theresia, van de Congregatie der Zusters van Liefde te Gent, overste van het hospitaal van Kinkanda (Matadi), — Belgisch-Congo — tot ridder in de Orde der Afrikaansche Ster benoemd.

—

Koninklijke Orde van den Leeuw. — Bevordering. — Benoemingen.

Bij koninklijk besluit, van 25 December 1926,

Zijn tot ridders in de koninklijke Orde van den Leeuw benoemd :

De EE. PP. Bouche, E. en Bracq, A.J.F., missionarissen van de Congregatie van het Onbevlekt Hart van Maria te Scheut ;

Brokerhoff, P. F., bij kloosternaam E. P. Pancratius en Henriens, S., bij kloosternaam E. P. Stephanus, missionarissen ;

Van Coillie, L., missionaris van de Congregatie van het Onbevlekt Hart van Maria te Scheut, overste van de zending van Thielen St-Jacques ;

Vande Leemputte, M. A. en Vermeersch, J., missionarissen van de Congregatie van het Onbevlekt Hart van Maria te Scheut.

De gouden medaille der koninklijke Orde van den Leeuw is toegekend aan den E. B. Smeets, J. J. H., van de Congregatie van het Onbevlekt Hart van Maria te Scheut.

Par arrêté royal de même date,

M. Poelemans, C. G. A., directeur de la Compagnie du Lomami et du Lualaba est promu au grade d'officier de l'Ordre royal du Lion.

Sont nommés chevaliers de l'Ordre royal du Lion :

MM. Froidebise, F. A. E. Gh., directeur de la Société Forestière et Commerciale;

Goethals, J., colon ;

Genard, Ch. et Origer, J. N., chefs de département à la Compagnie du Chemin de Fer du Katanga.

La médaille d'or de l'Ordre royal du Lion est décernée à :

MM. Decq, M., sous-directeur à la Compagnie du Congo Belge ;

Dubois, L., chef d'atelier aux Charbonnages de la Luena ;

Leonard, L. A., sous-directeur à la Compagnie Commerciale Belgo-Africaine.

—

Ordre de Léopold II. — Nomination.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, M. Pettersson, B. A. E., chef de secteur à l'Unatra, est nommé chevalier de l'Ordre de Léopold II.

—

Ordre de Léopold. — Nominations.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926,

Sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold :

MM. Geerinckx, J. M. C. G.; Janssens

Bij koninklijk besluit van denzelfden datum,

Is de heer Poelemans, C.G.A., bestuurder van de « Compagnie du Lomami et du Lualaba » bevorderd tot den graad van officier in de koninklijke Orde van den Leeuw.

Zijn tot ridders in de koninklijke Orde van den Leeuw benoemd :

De heeren : Froidebise, F. A. E. Gh., bestuurder van de « Société Forestière et Commerciale » ;

Goethals, J., colonist ;

Genard, Ch. en Origer, J. N., departementoversten bij de « Compagnie du Chemin de Fer du Katanga ».

De gouden medaille der koninklijke Orde van den Leeuw is toegekend aan de heeren : Decq, M., onderbestuurder bij de « Compagnie du Congo Belge » ;

Dubois, L., werkmeester aan de « Charbonnages de la Luena » ;

Leonard, L. A., onderbestuurder bij de « Compagnie Commerciale Belgo-Africaine ».

—

Orde van Leopold II. — Benoeming.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1026, is de heer Pettersson, B. A. E., sectorhoofd bij de « Unatra », tot ridder in de Orde van Leopold II benoemd.

—

Leopoldsorde. — Benoemingen.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926,

Zijn tot ridders in de Leopoldsorde benoemd :

De heeren : Geerinckx, J. M. C. G. ;

DE VAREBEKE, F. G. J. M.; LEONARD, H. J. G. et SIEBEN, A. H., sous-directeurs au Ministère des Colonies.

JANSSENS DE VAREBEKE, F. G. J. M.; LEONARD, H. J. G. en SIEBEN, A. H., onderbestuurders aan het Ministerie van Koloniën.

—

Ordre de la Couronne. — Promotion.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, M. CLAES, FL. F., à Bruxelles, est promu au grade d'officier de l'Ordre de la Couronne.

Orde der Kroon. — Bevordering.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926 ,is de heer CLAES, FL. F., te Brussel, bevorderd tot den graad van officie · in de Orde der Kroon.

—

Ordre de Léopold II. — Nominations.

Par arrêté royal du 25 décembre 1926, MM. HARRY BOMBEECK et DE WITTE, G. F., à Bruxelles, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold II.

Orde van Leopold II. — Benoemingen.

Bij koninklijk besluit van 25 December 1926, zijn de heeren HARRY BOMBEECK en DE WITTE, G. F., te Brussel, tot ridders in de Orde van Leopold II benoemd.

Pour extraits conformes :

Le Secrétaire Général,

Voor echte uittreksels :

De Algemeen Secretaris,

GOHR.

Loi complétant l'article 30 de la loi sur le Gouvernement du Congo Belge.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

L'alinéa final de l'article 30 de la loi

Wet tot aanvulling van artikel 30 der wet op het Beheer van Belgisch-Congo.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Het laatste lid van artikel 30 der wet

du 18 octobre 1908, est détaché de cette disposition et formera l'alinéa premier de l'article 30bis.

ART. 2.

Les dispositions suivantes seront ajoutées à la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge :

ART. 30bis. — Les individus condamnés par la justice belge ou la justice coloniale à des peines privatives de la liberté, les subiront dans les prisons belges ou dans les prisons coloniales, suivant qu'ils auront été trouvés en Belgique ou dans la colonie.

Lorsque l'exécution est poursuivie en Belgique, la servitude pénale prononcée par les tribunaux de la Colonie est remplacée, si elle ne dépasse pas cinq ans, par un emprisonnement de même durée ; si elle est de plus de cinq ans, mais ne dépasse pas dix années, par une réclusion de même durée ; si elle dépasse dix années, par les travaux forcés de même durée.

Lorsque l'exécution est poursuivie dans la Colonie, les peines privatives de la liberté prononcées par les tribunaux belges, sont remplacées par une servitude pénale de même durée.

ART. 30ter. — Les condamnés, autres que les indigènes de la Colonie ou des colonies voisines, qui subissent dans les prisons coloniales des peines principales de servitude pénale dont le total dépasse six mois, peuvent être transférés dans les prisons belges.

van 18 October 1908, wordt van deze bepaling gescheiden en zal het eerste lid van artikel 30bis uitmaken.

ART. 2.

De volgende bepalingen worden toegevoegd aan de wet van 18 October 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo :

ART. 30bis. — De personen, door het Belgisch gerecht of door het koloniaal gerecht veroordeeld tot vrijheidroovende straffen, ondergaan deze in de Belgische gevangenissen of in de koloniale gevangenissen, naar gelang zij in België of in de Kolonie gevonden worden.

Geschiedt de uitvoering in België, dan wordt de strafdienst door de rechtbanken der Kolonie uitgesproken, vervangen door eene gevangenisstraf van denzelfden duur, indien zij vijf jaar niet te boven gaat ; door opsluiting van denzelfden duur, indien zij vijf jaar te boven gaat, maar niet meer bedraagt dan tien jaar ; door dwangarbeid van denzelfden duur, indien zij tien jaar te boven gaat.

Geschiedt de uitvoering daarvan in de Kolonie, dan worden de vrijheidroovende straffen, door de Belgische rechtbanken uitgesproken, vervangen door eenen strafdienst van denzelfden duur.

ART. 30ter. — De veroordeelden, andere dan de inlanders der Kolonie of de naburige koloniën, die in de koloniale gevangenissen hoofdstraffen ondergaan onder den vorm van strafdienst, waarvan het totaal zes maanden te boven gaat, kunnen naar de Belgische gevangenissen worden overgebracht.

Le transfert sera ordonné par le Gouverneur Général ou, en cas de délégation, par le Vice-Gouverneur Général de la province dans laquelle le condamné est détenu, après avis du Procureur Général près la Cour d'appel du ressort ou du Procureur du Roi à ce délégué par ce dernier.

De overbrenging wordt bevolen door den Algemeen Gouverneur of, bij opdracht door den Onderalgemeen-Gouverneur der provincie, waarin de veroordeelde in hechtenis gehouden wordt, na advies van den Procureur-Generaal bij het Hof van beroep van het gebied of van den Procuteur des Konings, door dezen laatste daartoe afgevaardigd.

Un arrêté royal détermine le prix de la journée d'entretien dans les prisons belges et dans celles de la Colonie.

Een koninklijk besluit bepaalt den prijs voor een dag onderhoud in de Belgische gevangenissen en in die der Kolonie.

La Colonie supporte les frais de détention et les frais de transfert des individus condamnés du chef d'infractions commises dans la Colonie.

De Kolonie draagt de kosten van hechtenis en de kosten van overbrenging der personen gestraft wegens misdrijven in de Kolonie begaan.

La Métropole supporte les frais de détention et les frais de transfert des individus condamnés du chef d'infractions commises hors de la Colonie.

Het moederland draagt de kosten van hechtenis en de kosten van overbrenging der personen gestraft wegens inbreuken buiten de Kolonie begaan.

ART. 30quater. – Le produit des amendes prononcées par les tribunaux de la Colonie et par les tribunaux belges du chef d'infractions commises dans la Colonie est versé au Trésor colonial.

ART. 30quater. – De opbrengst der boeten, door de rechtbanken der Kolonie en door de Belgische rechtbanken opgelegd wegens inbreuken, in de Kolonie begaan, wordt in de koloniale Schatkist gestort.

Le produit des amendes perçues dans la Colonie, mais prononcées par les tribunaux belges du chef d'infractions commises hors de la Colonie est versé au Trésor métropolitain.

De opbrengst der boeten, in de Kolonie ontvangen, maar door de Belgische rechtbanken opgelegd wegens inbreuken buiten de Kolonie begaan, wordt in de Schatkist van het moederland gestort.

ART. 30quinquies. — En ce qui concerne la libération conditionnelle, les condamnés sont soumis aux dispositions de la loi belge ou à celles de la loi coloniale, selon qu'ils subissent leurs peines ou se trouvent en état de liberté conditionnelle en Belgique ou dans la Colonie.

ART. 30quinquies. — Wat betreft de voorwaardelijke invrijheidstelling, zijn de veroordeelden onderworpen aan de bepalingen der Belgische wet of aan die der koloniale wet, naar gelang zij hunne straffen ondergaan of in staat van voorwaardelijke vrijheid verkeeren in België of in de Kolonie.

Toutefois, les dispositions de la loi coloniale sont applicables, quant à la quotité des peines et à la durée de l'incarcération à subir, aux comdamnés qui subissent en Belgique des peines prononcées du chef d'infractions commises dans la Colonie.

La mise en liberté des individus condamnés par les tribunaux de la Colonie et subissant leur peine en Belgique est ordonnée par le Ministre de la Justice, après avis du directeur et de la Commission administrative de l'établissement pénitentiaire, ainsi que du Procureur Général près la Cour dans le ressort de laquelle est situé cet établissement.

La mise en liberté des individus condamnés par les tribunaux belges et subissant leur peine dans la Colonie, est ordonnée par le Gouverneur Général ou, en cas de délégation, par le Vice-Gouverneur Général de la province dans laquelle le condamné est détenu, après avis du directeur de la prison et du Procureur général près la Cour d'appel dans le ressort de laquelle elle est située ou du Procureur du Roi à ce délégué par ce dernier.

La mise en liberté est révoquée par le Gouverneur Général ou, en cas de délégation, par le Vice-Gouverneur Général de la province dans laquelle le libéré se trouve, après avis du Procureur Général du ressort, ou du Procureur du Roi à ce délégué par ce derneir.

ART. 3.

Le paragraphe 3 de l'article 30 de la loi du 18 octobre 1908 est remplacé comme suit :

De bepalingen van de Koloniale wet zijn echter toepasselijk, wat betreft het bedrag der straffen en den duur der opgelegde gevangenzetting, op de veroordeelden die straffen, uitgesproken wegens inbreuken begaan in de Kolonie, in België ondergaan.

De invrijheidstelling der personen, door de rechtbanken der Kolonie veroordeeld en hunne straf in België ondergaande, wordt bevolen door den Minister van Justitie, na advies van den Bestuurder en van de Commissie van beheer van het tuchthuis, alsmede van den Procureur-generaal bij het Hof binnen welks rechtsgebied dit tuchthuis is gevestigd.

De invrijheidstelling der personen, die door de Belgische rechtbanken worden gestraft en hunne straf in de Kolonie ondergaan, wordt bevolen door den Algemeen Gouverneur of, bij opdracht, door den Onder algemeen Gouverneur der provincie, waarin de veroordeelde in hechtenis gehouden wordt, na advies van den bestuurder van het gevangenhuis en van den Procureur-Generaal bij het Hof van beroep in het gebied waarvan het is gelegen, of van den Procureur des Konings door dezen laatste daartoe afgevaardigd.

De invrijheidstelling wordt ingetrokken door den Algemeen Gouverneur of, bij opdracht, door den Onder algemeen Gouverneur der provincie, waarin de invrijheidgestelde zich bevindt, na advies van den Procureur-Generaal van het gebied of van den Procureur des Konings, door dezen laatste daartoe afgevaardigd.

ART. 3.

Paragraaf 3 van artikel 30 der wet van 18 October 1908 wordt vervangen als volgt :

La Chambre des mises en accusation pourra renvoyer l'inculpé devant la juridiction coloniale, soit à sa demande, soit en vertu d'une décision unanime rendue sur la réquisition du ministère public, l'inculpé entendu ou dûment cité.

L'audience sera publique, à moins que l'inculpé ne réclame le huis clos.

Le cas échéant, la Chambre prolongera, pour autant que de besoin, la durée de la validité du mandat d'arrêt.

ART. 4.

La disposition suivante formera l'alinéa final de l'article 9 de la loi du 31 mai 1888 :

Sont assimilées aux condamnations pour crime ou délit visées ci-dessus, les condamnations à une amende de plus de 25 francs ou à une servitude pénale de plus de sept jours prononcées par les tribunaux de la Colonie.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le Moniteur.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 1926.

De Kamer van inbeschuldigingstelling kan den beklaagde naar de koloniale rechtsmacht verwijzen, hetzij op zijn verzoek, hetzij krachtens eene beslissing met eenparigheid van stemmen genomen op vordering van het openbaar ministerie, den beklaagde gehoord of behoorlijk gedagvaard.

De terechtzetting is openbaar, tenzij de beklaagde verzoeke dat de zaak met gesloten deuren behandeld worde.

Bij voorkomend geval verlengt de Kamer, in zooverre het noodig is, den geldigheidsduur van het bevel van aanhouding.

ART. 4.

De volgende bepaling wordt het laatste lid van artikel 9 der wet van 31 Mei 1888 :

Worden gelijkgesteld met de hierboven bedoelde veroordeelingen wegens misdaad of wanbedrijf, de veroordeelingen tot eene boete van meer dan 25 frank of tot strafdienst van meer dan zeven dagen, door de rechtbanken der Kolonie uitgesproken.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den Moniteur bekend gemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 26n November 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Vu et scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

—

Amendements aux articles 4, 6, 12, 13, 15, 16 et 26 du Pacte de la Société des Nations.

—

Il résulte d'une communication du Secrétaire Général de la Société des Nations, qu'il a été procédé, le 29 juillet 1926, au Secrétariat Général de la Société, à Genève, au dépôt des ratifications de S. M. le Roi d'Espagne sur le Protocole relatif à un amendement à l'article 4 du Pacte de la Société des Nations, adopté par la deuxième assemblée de la Société, le 5 octobre 1921.

L'amendement à l'article 4 est entré en vigueur le 29 juillet 1926, ayant été ratifié, conformément à l'article 26 du Pacte, par les Membres de la Société des Nations dont les représentants composent le conseil et par la majorité de ceux dont les représentants forment l'assemblée.

Certifié par le Secrétaire Général du Ministère des Affaires Étrangères,

H. COSTERMANS.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.

—

Wijzigingen aan artikelen 4, 6, 12, 13, 15, 16, en 26 van het Pact van den Volkenbond.

—

Uit eene mededeeling van den Secretaris-Generaal van den Volkenbond blijkt dat er op 29 Juli 1926 op het Secretariaat-Generaal van den Bond te Geneve, overgegaan werd tot de nederlegging van de bekrachtigingen van Z. M. den Koning van Spanje op het Protocol betreffende eene wijziging in artikel 4 van het Pact van den Volkenbond, aangenomen op 5 October 1921 door de tweede vergadering van den Bond.

De wijziging in artikel 4 is op 29 Juli 1926 van kracht geworden, daar zij bekrachtigd werd, overeenkomstig artikel 26 van het Pact, door de Leden van den Volkenbond, wier vertegenwoordigers den raad vormen en door de meerderheid dergenen wier vertegenwoordigers de vergadering uitmaken.

Gewaarmerkt door den Algemeen Secretaris van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken,

H. COSTERMANS.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une concession de terres à M. Siffer.

—

En séance du samedi 6 novembre 1926, le Conseil Colonial a examiné un projet de décret accordant à M. Siffer, ex-fonctionnaire de la Colonie, résidant à Kilo, une concession de 500 hectares de terres.

Cette concession serait accordée en vertu du décret du 29 janvier 1924 (B. O., 1924, p. 136), qui autorise les Gouverneurs de province à accorder, sous réserve de l'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie, des concessions gratuites de terres aux anciens fonctionnaires méritants, fin de carrière, et ayant obtenu la cote 3.

Le terrain concédé est destiné à l'usage agricole et à l'élevage et contribuerait au ravitaillement de la région des mines de Kilo-Moto.

Un membre fit remarquer que le Conseil Colonial avait récemment exprimé le désir que toute demande de concession lui présentée soit accompagnée des renseignements suivants qui permettraient de juger en pleine connaissance de cause :

1° Superficie approximative du territoire où la cession ou concession est demandée ;

2° chiffre approximatif de la population adulte de ce territoire ;

3° nombre d'adultes de ce territoire déjà employés comme travailleurs au service des entreprises européennes, soit locales, soit extérieures ;

4° concessions déjà accordées dans le territoire et leurs étendues respectives ;

5° état ou mise en valeur actuelle des dites concessions.

Cependant, ce membre reconnaît que ces renseignements n'auraient pas encore pu être recueillis pour la demande de concession Siffer. Toutefois, ce membre tient à rappeler le désir exprimé par le Conseil, afin qu'il en soit bien tenu compte dans l'avenir, remarque qui reçoit l'approbation unanime du Conseil.

Après un échange d'observations entre divers membres — dont plusieurs font observer que la modeste étendue de la présente concession n'impose guère de restrictions — le projet de décret, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité des membres présents.

MM. Bertrand, Cabra, De Ladrier, Dubois et Rolin s'étaient fait excuser.

Bruxelles, le 20 novembre 1926.

L'Auditeur,
M. Halewyck de Heusch.

Le Conseiller-rapporteur,
G. Dryepondt.

Terres. — Anciens fonctionnaires méritants. — Concession gratuite.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 6 novembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la concession suivante, consentie par le Gouverneur de la Province Orientale, en exécution du décret du 29 janvier 1924 (B. O., 1924, p. 136), relatif à la concession gratuite de terres aux anciens fonctionnaires et agents méritants :

Concession gratuite, par convention du 12 septembre 1925, à M. Siffer, Maurice, ancien commissaire de district de première classe, du droit d'occuper provisoirement, pendant cinq ans, un terrain rural d'une superficie de 500 hectares situé à Nioka (district de l'Ituri) et destiné à l'usage agricole.

A l'expiration de l'occupation provisoire, le terrain sera cédé gratuitement s'il est mis en valeur dans les conditions prévues.

Gronden. — Verdienstelijke oud-ambtenaren. — Kostelooze vergunning.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 6 November 1926 ;

Op voorstel van onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd de volgende vergunning toegestaan door den Gouverneur der Oost-provincie, ter uitvoering van het decreet van 29 Januari 1924 (A. B., 1924, blz. 136), betreffende de kostelooze vergunning van gronden aan verdienstelijke oud-ambtenaren en beambten :

Kostelooze vergunning bij overeenkomst van 12 September 1925, aan den heer Siffer, Maurits, gewezen district-commissaris-eerste klasse, van het recht voorloopig gedurende vijf jaar, eenen te Nioka (Ituridistrict), gelegen landelijken grond te bezetten, hebbende eene oppervlakte van 500 hectaren en voor landbouwgebruik bestemd.

Op het einde der voorloopige bezetting, zal de grond kosteloos worden afgestaan indien hij onder de voorziene voorwaarden te waarde werd gebracht.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 28 novembre 1926.	Gegeven te Brussel, den 28n November 1926.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Ministre des Colonies,	*De Minister van Koloniën,*

EDOUARD PECHER.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret abrogeant l'ordonnance-loi du 1er septembre 1915, relative à l'accaparement et au surenchérissement des marchandises ou denrées de consommation de première nécessité.

—

Cette ordonnance fut prise pendant la guerre à un moment où l'on pouvait craindre une pénurie des denrées de première nécessité, à raison des difficultés que l'on rencontrait à ravitailler les troupes et les centres européens. Ces difficultés n'existent plus ; il y a donc lieu d'abroger cette ordonnance devenue inutile.

Le projet est approuvé sans observation à l'unanimité des voix.

Bruxelles, le 11 décembre 1926.

L'Auditeur-adjoint,	*Le Conseiller-rapporteur,*
M. VAN HECKE.	CH. DE LANNOY.

Accaparement et surenchérissement de marchandises.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 20 novembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article unique.

Est abrogée l'ordonnance-loi du Gouverneur Général, N° 119/1, du 1er septembre 1915, réprimant l'accaparement et le surenchérissement des marchandises ou denrées de consommation de première nécessité.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1926.

Woeker en prijsopvoer van goederen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 20 November 1926 ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Eenig artikel.

Is afgeschaft de op 1 September 1915 gedagteekende verordening Nr 119/1, van den Algemeen Gouverneur, houdende beteugeling van den woeker in, en van het prijsopvoeren van goederen of verbruikwaren van eerste noodwendigheid.

Gegeven te Brussel, den 14n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

Edouard Pecher.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret accordant une concession gratuite de terres à M. Paul Drousie.

—

Il s'agit d'une concession de 250 hectares à Seda, dans le Mayumbe. Le concessionnaire aura le droit d'occuper provisoirement le terrain pendant cinq ans et, à l'expiration de ce terme, il en deviendra gratuitement le propriétaire, si le terrain a été mis en valeur. M. Drousie avait déjà obtenu, précédemment, une concession de même étendue, au même endroit (décret du 14 juin 1926).

Le projet de décret a reçu l'adhésion unanime duConseil Colonial, non cependant sans avoir donné lieu à de multiples observations. La raison prédominante, qui a déterminé le vote approbatif de tous les membres, est que M. Drousie est un ancien fonctionnaire de la Colonie, spécialiste en matière d'agriculture, dont l'exemple, comme exploitant, sera très utile aux indigènes et aux colons en général ; et aussi, qu'en somme, le décret ne fait qu'appliquer une décision de principe consacrée par le décret du 29 janvier 1924, qui autorise l'octroi de concessions gratuites de terres à d'anciens fonctionnaires méritants.

Les observations ont porté, en ordre principal, sur la question de la main-d'œuvre qui, en juillet dernier, a retenu longuement l'attention du Conseil Colonial. Beaucoup de concessions déjà ont été accordées dans le Mayu nbe. La population indigène y est-elle suffisante pour fournir des bras à la mise en valeur de ces nombreuses exploitations?

Plusieurs membres le nient énergiquement et redoutent l'épuisement de familles clairsemées, fortement éprouvées par la maladie du sommeil. D'autres membres établissent une distinction entre les concessions de vaste étendue qui requièrent un personnel considérable, et les concessions modestes, qui peuvent se contenter d'un petit contingent de travailleurs et dont l'action civilisatrice serait plus efficace. La concession de M. Drousie rentre dans cette seconde catégorie.

On a été généralement d'accord pour trouver que les renseignements fournis au Conseil, trop sommaires, ne permettent pas d'apprécier, en toute sécurité, si une proportion raisonnable est observée au Mayumbe entre le nombre des exploitations, leur étendue et les bras disponibles, et si les appels que ces exploitations doivent nécessairement faire à la main-d'œuvre ne risquent pas de compromettre l'existence et le développement des familles indigènes. Des indications devraient aussi être données sur le degré de mise en valeur de chaque concession. Et le vœu a été exprimé, de nouveau, de voir mettre dorénavant une documentation plus complète à la disposition du Conseil Colonial.

On a estimé encore que l'Administration n'avait pas élucidé la question de la disponibilité des terrains concédés et des droits des indigènes sur ceux-ci de façon tout-à-fait satisfaisante, et l'on a relevé des négligences dans le croquis joint au

procès-verbal de vacance. Enfin, les méthodes inhumaines parfois employées pour le recrutement des travailleurs ont provoqué de vives protestations.

De toutes les observations présentées et des vœux formulés, M. le Ministre des Colonies a promis au Conseil de tenir soigneusement compte.

Bruxelles, le 11 décembre 1926.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller-rapporteur,
Ch. Morisseaux.

Terres. — Concession. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 6 novembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la concession suivante consentie par le Gouverneur de la Province du Congo-Kasai, en exécution du décret du 29 janvier 1924 (B.O. 1924 p. 136) relatif à la concession gratuite de terres aux anciens fonctionnaires et agents méritants ;

Concession gratuite, par convention du 16 juillet 1926, à Mr Drousie, Paul, ancien directeur de l'Agriculture du

Gronden. — Vergunning. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 6 November 1926 ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën.

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd de volgende vergunning toegestaan door den Gouverneur der Provincie Congo-Kasai, ter uitvoering van het decreet van 29 Januari 1924, (A. B. 1924, blz. 136), betreffende de kosteloose vergunning van gronden aan verdienstelijke oud-ambtenaren en beambten :

Kostelooze vergunning bij overeenkomst van 16 Juli 1926, aan den heer Drousie, Paulus, gewezen bestuurder van

Congo belge, du droit d'occuper provisoirement, pendant cinq ans, un terrain rural d'une superficie de 250 hectares situé à Seda (Tshoa-Bas-Congo) le long de la rivière Lukausi et destiné à l'usage agricole.

A l'expiration de l'occupation provisoire, le terrain sera cédé gratuitement s'il est mis en valeur dans les conditions prévues.

ART. 2.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926

den landbouwdienst van Belgisch-Congo, van het recht voorloopig gedurende vijf jaar, eenen te Seda (Tshoa-Neder-Congo) gelegen landelijken grond te bezetten, nabij de Lukausirivier, hebbende eene oppervlakte van 250 hectaren en voor landbouwgebruik bestemd.

Op het einde der voorloopige bezetting, zal de grond kosteloos worden afgestaan indien hij onder de voorziene voorwaarden te waarde werd gebracht.

ART. 2.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à une concession à bail à la « Compagnie Cotonnière Congolaise », d'une terrain situé à Kasongo.

—

Ce projet de décret a été examiné par le Conseil dans sa séance du 20 novembre 1926. Il n'a été présenté aucune observation.

Le projet a été adopté à l'unanimité.

Bruxelles, le 11 décembre 1926.

L'Auditeur-adjoint,
M. VAN HECKE.

Le Conseiller-rapporteur,
E. DE LADRIER.

Terres. — Concession. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 20 novembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la concession suivante, consentie par le Gouverneur de la Province Orientale aux conditions générales de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 ;

Concession à bail, par convention du 9 juillet 1926, à la Compagnie Cotonnière Congolaise, ayant son siège social à Léopoldville, d'un terrain de 2 hectares 34 ares 83 centiares, situé à Kasongo, et destiné à un usage industriel.

Le loyer annuel est fixé à la somme de frs. 5.870,75.

Art. 2.

Notre Ministre des Colonies est char-

Gronden. — Vergunning. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 20 November 1926 ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd de vergunning hierna, toegestaan door den Gouverneur der Oost-provincie onder de algemeene voorwaarden van het koninklijk besluit van 3 December 1923 ;

Vergunning met pacht, bij overeenkomst van 9 Juli 1926, aan de « Compagnie Cotonière Congolaise », hebbende haren maatschappelijken zetel te Leopoldville, van eenen tot nijverheidsgebruik bestemden grond, hebbende eene oppervlakte van 2 hectaren 34 aren 83 centiaren, te Kasongo gelegen.

De jaarlijksche huurprijs is vastgesteld op de som van fr. 5.870,75.

Art. 2.

Onze Minister van Koloniën is belast

gé de l'exécution du présent décret.	met de uitvoering, van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.	Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Ministre des Colonies,	*De Minister van Koloniën,*

EDOUARD PECHER.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à une concession de terres à M. Roumeliotis.

—

L'unanimité des voix du Conseil Colonial accueillit, le 20 novembre 1926, le projet de décret approuvant la convention qui comporte la concession à M. D. Roumeliotis, d'un terrain de 600 hectares environ, situé à Kapolowe (Katanga).

Le regret avait, cependant, été émis que les divers renseignements que le Conseil désire recevoir à l'occasion de chaque concession de terres, au sujet de la disponibilité réelle du lopin considéré, au sujet de l'étendue de ce qui est laissé aux indigènes intéressés, au sujet de la répercussion du développement de l'entreprise sur la situation de la main-d'œuvre, ne figurent pas au dossier dont les membres du Conseil ont pu prendre connaissance.

Bruxelles, le 11 décembre 1926.

L'Auditeur-adjoint,	*Le Conseiller-rapporteur,*
M. VAN HECKE.	BERTRAND.

Terres. — Concession. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 20 novembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la concession suivante consentie par le Gouverneur de la province du Katanga :

Concession, par convention du 27 mai 1926, à M. Roumeliotis, Dimitri, domicilié à Kapolowe (Katanga), du droit d'occuper à bail, pendant cinq ans, à partir du 1er juin 1926, un terrain agricole d'une superficie de 600 hectares environ, situé à Kapolowe et enregistré, vol. XIIe fol. 64.

Le loyer du terrain, pendant l'occupation provisoire, est fixé à 900 francs.

A l'expiration des cinq années, l'occupant aura la faculté d'acheter le terrain. Le prix de vente sera de 30 francs l'hectare.

Gronden. — Vergunning. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 20 November 1926 ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd de vergunning hierna, toegestaan door den Gouverneur der provincie Katanga :

Vergunning bij overeenkomst van 27 Mei 1926, aan den heer Roumeliotis, Dimitri, te Kapolowe (Katanga) gehuisvest, van het recht, bij verhuring, gedurende vijf jaar, ingaande op 1 Juni 1926, eenen landelijken grond te bezetten, hebbende eene oppervlakte van ongeveer 600 hectaren, te Kapolowe gelegen, en boek XIIe folio 64, geboekt.

De huurprijs van den grond, tijdens de voorloopige bezetting, is op 900 frank vastgesteld.

Bij het verstrijken der vijf jaren, zal het den bezetter vrijstaan den grond te koopen. De verkoopprijs zal 30 frank per hectare bedragen.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.	Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Ministre des Colonies,	*De Minister van Koloniën,*

EDOUARD PECHER.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention passée entre la Colonie et la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » et la « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe ».

Ce projet a été discuté par le Conseil Colonial en séance du 17 juillet 1926. Un membre a formulé une objection à la rédaction de l'article 3, alinéa 5, de la convention. Cet alinéa prévoit le droit de rachat, par la Colonie, des routes, canaux, chemins de fer, etc... établis par la société et conclut que la Colonie assumera, dès la reprise, la charge d'entretien et d'exploitation, « sans que la société puisse en souffrir un préjudice quelconque ni une augmentation de ses frais de transport. »

Cette dernière disposition apparaît comme inutile et dangereuse. Elle déroge aux règles du droit public, puisqu'elle impose à l'Etat des règles relatives à l'entretien et à l'exploitation du domaine public et accorde à une société des droits privés sur le domaine public. Ce texte doit en conséquence être remanié.

Le conseil, se ralliant à cette opinion, décide de demander au Gouvernement de revoir l'article en question.

En séance du 24 juillet, le Gouvernement déclare que, d'accord avec les parties intéressées, la dernière phrase de l'alinéa 2 de l'article 3, a été supprimé.

Le Conseil Colonial approuve dès lors, à l'unanimité, moins une abstention, le projet de décret.

MM. le R. P. Mortier, Morisseaux, Dr. Dryepondt et Waleffe, conseillers, avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 24 juillet 1926.

L'Auditeur,	*Le Conseiller-Rapporteur,*
M. HALEWYCK.	E. DUBOIS.

Terres. — Convention conclue entre le Gouvernement de la Colonie d'une part et la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » et la « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe » d'autre part. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 17 juillet 1926,

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention dont la teneur suit est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Beheer van Belgisch-Congo eenerzijds en de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » en de « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe » anderzijds. — Goedkeuring.

—

Albert, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 17 Juli 1926,

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomst waarvan de inhoud volgt is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par Monsieur N. Arnold, Administrateur général des Colonies,

et la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège social à Boma, et représentée par MM. Firmin Van Bree, administrateur, et Millard King Shaler, directeur,

et la « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe », société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège à Pandji (Mayumbe), et représentée par MM. Emile Tibbaut, président du Conseil d'administration, et le Comte Adrien d'Ursel, vice-président.

Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie.

Article premier.

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », est autorisée à céder la station de Ganda-Sundi à la « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe ».

ART. 2.

Est annulé le paragraphe 2, de l'article 5, de la convention du 24 août 1920, approuvée par un décret du 16 mars 1921 (B. O. 1921, p. 338), et conclue entre la Colonie et la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo ».

La « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe » reconnaît comme obligations personnelles les charges qui sont imposées à l'acquéreur de la station de Ganda-Sundi par la convention du 24 août 1920 précitée, sous réserve de l'application du paragraphe 1 du présent article.

ART. 3.

La Colonie accorde à la « Société de Colonisation Agricole au Mayumbe », le droit d'établir, au Mayumbe, au Nord du 5e parallèle, pour l'usage de ses exploitations, et dans la limite de leurs besoins, des routes, canaux, chemins de fer, télégraphes, téléphones et autres voies de transports ou de communications, ainsi que des quais, piers et embarcadères, le long des cours d'eau. La société aura l'usage gratuit du terrain domanial non bati ni mis en culture pour l'établissement des embarcadères, quais, piers et des voies de transports ou de communications.

Les projets de tracés devront être déposés au commissariat du district. Le commissaire du district pourra, dans les trois mois suivant ce dépôt, faire opposition à leur exécution totale ou partielle ; dans ce cas et durant ce délai, il notifiera son opposition au représentant de la société et adressera un rapport motivé au Vice-Gouverneur général auprès de qui la société pourra en appeler.

Les routes créées par la société seront accessibles à tous si les intérêts de l'exploitation ne s'y opposent pas ; toutefois, le passage ne pourra nuire à l'exploitation ni obliger la société à des dépenses supplémentaires. Les contestations qui pourraient s'élever au sujet de l'interprétation de cette clause seront tranchées souverainement par le Gouverneur de la province.

Les fonctionnaires et agents du Gouvernement colonial pourront, en tout temps, employer les routes, chemins de fer, télégraphes, téléphones ou autres voies de transports ou de communications, les quais, piers et embarcadères, sans toutefois nuire à son exploitation.

Le Gouvernement pourra en tout temps déclarer d'utilité publique et reprendre pour la Colonie les routes, canaux, chemins de fer, télégraphes, téléphones, embarcadères, quais, piers et autres voies de transports et de communications créées par la société, y compris le matériel, en remboursant à celle-ci les frais d'établissement et la valeur du matériel, le tout à dire d'experts.

L'État pourra se servir des poteaux de la société pour établir une ligne spéciale reliée à des appareils spéciaux télégraphiques ou téléphoniques desservis par des agents de l'État.

La société ne pourra établir ni péage, ni service public de transports qu'avec l'autorisation de la Colonie et aux conditions que celle-ci déterminera.

ART. 4.

La « Société de Colonisation agricole au Mayumbe » s'engage à ne pas vendre, hypothéquer ou grever de droits réels les terres qui lui ont été apportées par la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », sans l'autorisation préalable et écrite du Ministre des Colonies. Toutefois l'autorisation ne sera refusée que si les conditions proposées sont préjudiciables aux intérêts généraux de la Colonie.

Fait à Bruxelles, en triple exemplaire, le 13 août 1926.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1926.	Gegeven te Brussel den 21n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Ministre des Colonies,	*De Minister van Koloniën*

EDOUARD PECHER.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du Katanga.

Ce projet, daté du 19 juillet 1926, a été approuvé sans observation par le Conseil Colonial en séance du 20 novembre 1926. Deux membres ont, toutefois, déclaré s'abstenir pour les motifs développés, à diverses reprises déjà, à l'occasion de projets analogues. Ils ont formulé à nouveau le vœu d'une prochaine revision du décret sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.

Bruxelles, le 11 décembre 1926.

L'Auditeur-adjoint,	*Le Conseiller-Rapporteur,*
M. VAN HECKE.	E. DUBOIS.

Mines. — Approbation de permis spéciaux de recherches minières renouvelés par le Comité Spécial du Katanga.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 20 novembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article unique.

Est approuvé le renouvellement par le Représentant du Comité Spécial du Katanga, pour un terme de deux ans, des permis spéciaux de recherches minières ci-après :

Premier renouvellement.

Permis spécial n° 1314, délivré le 7 novembre 1923, à la Société « Union minière du Haut Katanga », ayant son siège social à Élisabethville, qui a signalé la découverte de fer et de soufre.

Permis spécial n° 1587, délivré le 17 avril 1924, à la société « Géomines », ayant son siège social à Liège, qui a signalé la découverte de fer.

Permis spécial n° 1588, délivré le 17

Mijnen. — Goedkeuring van door het « Bijzonder Comiteit van Katanga » hernieuwde verloven tot delfstoffenopzoekingen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 20 November 1926 ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Eenig artikel.

Is goedgekeurd de hernieuwing door den Vertegenwoordiger van het bijzonder Comiteit van Katanga, voor eenen termijn van twee jaar, der hiernavolgende bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen :

Eerste hernieuwing.

Bijzonder verlof nr 1314, op 7 November 1923 afgeleverd aan de vennootschap « Union Minière du Haut-Katanga », hebbende haren maatschappelijken zetel te Elisabethville, die de ontdekking van ijzer en solfer deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1587, op 17 April 1924 afgeleverd aan de vennootschap « Géomines », hebbende haren maatschappelijken zetel te Luik, die de ontdekking van ijzer deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1588, op 17 April

avril 1924 à la société « Géomines », qui a signalé la découverte de cuivre.

Permis spéciaux n° 1590 à 1601 inclus, délivrés le 13 mai 1924, à la société « Union minière du Haut-Katanga », qui a signalé la découverte de fer et de soufre dans chacun des cercles visés par ces permis.

Permis spéciaux n° 1602 à 1604 inclus, délivrés le 20 mai 1924, à la société « Union Minière du Haut Katanga », qui a signalé la découverte de fer et de soufre dans chacun des cercles visés par ces permis.

Deuxième renouvellement.

Permis spécial n° 985, délivré le 16 mars 1922, à M. White Heyman, immatriculée à Élisabethville, qui a signalé la découverte d'étain.

Un premier renouvellement a été accordé le 16 mars 1924.

Permis spéciaux n° 991 à 1004 inclus, délivrés le 7 avril 1922, à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, ayant son siège social à Bruxelles, qui a signalé la découverte de fer et de soufre, dans chacun des cercles visés par ces permis.

Un premier renouvellement a été accordé le 7 avril 1924.

Permis spécial n° 1005, délivré le 16 mai 1922 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte d'étain.

Un premier renouvellement a été accordé le 16 mai 1924.

1924 afgeleverd aan de vennootschap « Géomines », die de ontdekking van koper deed kennen.

Bijzondere verloven nr 1590 tot en met 1601, op 13 Mei 1924 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer en solfer deed kennen in elke der bij deze verloven bedoelde kringen.

Bijzondere verloven Nr 1602 tot en met 1604 op 20 Mei 1924 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer en solfer deed kennen in elk der bij deze verloven bedoelde kringen.

Tweede hernieuwing.

Bijzonder verlof nr 985, op 16 Maart 1922 afgeleverd aan den heer White Heyman, te Elisabethville ingeschreven, die de ontdekking van tin deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 16 Maart 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven nr 991 tot en met 1004, op 7 April 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga, hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, die de ontdekking van ijzer en solfer deed kennen, in elk der bij deze verloven bedoelde kringen.

Eene eerste hernieuwing werd op 7 April 1924 toegestaan.

Bijzonder verlof nr 1005, op 16 Mei 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van tin deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 16 Mei 1924 toegestaan.

Troisième renouvellement.

Permis spéciaux n° 649 à 652 inclus, délivrés le 28 avril 1920, à M. Schlugleit, Herman, domicilié à Bukama, qui a signalé la découverte de charbon dans chacun des cercles visés par ses permis.

Un premier renouvellement a été accordé le 28 avril 1922.

Un second renouvellement a été accordé le 28 avril 1924.

M. Schlugleit, H., a cédé les droits lui concédés par ces permis au groupe formé par : « MM. Bénard frères et Cie à Paris, le Comptoir national d'Escompte de Paris, la Société Générale pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France, la Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels belges, la Société belge industrielle et minière du Katanga », lequel groupe les a cédés à la Société des Charbonnages de la Luena.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1927.

Derde hernieuwing.

Bijzondere verloven nr 649 tot en met 652, op 28 April 1920 afgeleverd aan den Heer Schlugleit, Herman, te Bukama gehuisvest, die de ontdekking van kolen deed kennen in elke der bij deze verloven bedoelde kringen.

Eene eerste hernieuwing werd op 28 April 1922 verleend.

Eene tweede hernieuwing werd op 28 April 1924 toegestaan.

De heer Schlugleit H., heeft de hem bij deze verloven verleende rechten afgestaan aan de groep gevormd door : « de heeren Bénard frères et Cie te Parijs, het Comptoir national d'Escompte de Paris », de « Société générale pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France », de « Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels belges », de «Société belge Industrielle et Minière du Katanga », deze groep heeft ze aan de « Société des Charbonnages de la Luena » afgestaan.

Gegeven te Brussel, den 14n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies, ad interim.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën, ad interim.

Bon M. HOUTART.

Administration Centrale.

—

CABINET DU MINISTRE.

Par arrêté royal du 16 novembre 1926, M. DETRY, R. F. L., docteur en droit, directeur au Ministère des Colonies, est nommé chef du Cabinet du Ministre des Colonies.

Pour extrait conforme :
Le Secrétaire Général,

GOHR.

Hoofdbuteel.

—

KABINET VAN DEN MINISTER.

Bij koninklijk besluit van 16 November 1926, is de heer DETRY, R. F. L., doctor in de rechten, bestuurder bij het Ministerie van Koloniën, tot kabinetsoverste van den Minister van Koloniën benoemd.

Voor echt uittreksel :
De Algemeen Secretaris,

GOHR.

Personnel judiciaire.

—

Par arrêté royal du 9 novembre 1926, démission honorable de ses fonctions de Procureur Général près la Cour d'appel de Léopoldville est accordée, à sa demande, à M. VANDEN BROECK, V. E. C. E. G.

Par arrêté royal du 9 novembre 1926, M. VOISIN, C. H. J., Substitut du Procureur Général près la Cour d'appel d'Élisabethville, est nommé Procureur Général près la Cour d'appel de Léopoldville.

Par arrêté royal du 9 novembre 1926, M. MAGOTTE, J. J. L., Substitut du Procureur Général près la Cour d'appel de Léopoldville, est nommé Substitut du Procureur Général près la Cour d'appel d'Élisabethville.

Rechterlijk personeel.

—

Bij koninklijk besluit van 9 November 1926, is eervol ontslag uit zijn ambt als Procureur Generaal bij het Beroepshof van Leopoldville, op eigen verzoek, aan den heer VANDEN BROECK, V.E.K.E. G., toegestaan.

Bij koninklijk besluit van 9 November 1926, is de heer VOISIN, K. H. J., Substituut van den Procureur Generaal, bij het Beroepshof van Elisabethville, tot Procureur Generaal bij het Beroepshof van Leopoldville benoemd.

Bij koninklijk besluit van 9 November 1926, is de heer MAGOTTE, J. J. L., Substituut van den Procureur Generaal bij het Beroepshof van Leopoldville, tot Substituut van den Procureur Generaal bij het Beroepshof van Elisabethville benoemd.

Par arrêté royal du 28 novembre 1926, M. De Reaeck, H. M. N., magistrat à titre provisoire du Congo Belge, est nommé à titre définitif, Substitut du Procureur du Roi près le Tribunal de 1ere instance d'Élisabethville.

Pour extraits conformes :

Le Secrétaire Général,

Bij koninklijk besluit van 28 November 1926, is de heer De Raeck, H. M. N., magistraat te voorloopigen titel van Belgisch-Congo, te bepaalden titel, tot Substituut van den Procureur des Konings bij de rechtbank van eersten aanleg van Elisabethville benoemd.

Voor echte uittreksels :

De Algemeen Secretaris,

Gohr.

Administration locale. — Personnel.

—

Par A. R. du 15 décembre 1926, M. Druart, C. N., Médecin Inspecteur, passe à sa demande dans la catégorie des médecins résidants ou itinérants avec le grade de Médecin principal de 1e classe.

Pour extrait conforme :

Le Directeur Général délégué,

Plaatselijk beheer. — Personeel.

—

Bij K. B. van 15 December 1926, gaat de heer Druart, C.N., Geneesheer-Opzichter, op eigen verzoek over tot de categorie der inwonende of reizende geneesheeren met den graad van Eerstaanwezend Geneesheer-1e klasse.

Voor echt uittreksel :

De afgevaardigde Algemeen Bestuurder,

Edm. Leplae.

Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modification au tableau annexe.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Revu Notre arrêté du 9 novembre

Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijziging aan de bijhoorige tabel.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Herzien Ons besluit van 9 November

1926, relevant le traitement de l'Adjudant et de l'Adjudant-Chef de la Force Publique ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Le troisième paragraphe de l'article 1er de Notre arrêté du 9 novembre 1926, précité, est complété comme suit :

« Le traitement de l'Armurier est porté » de 24.000 Frs. à 25.500 Frs et celui du » Maître-Armurier de 27.000 Frs. à » 30.000 Frs. »

ART. 2.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sort ses effets à dater du 1er octobre 1926.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 1926.

1926, waarbij de wedde van den Adjudant en van den Adjudant-Chef der Landmacht verhoogd wordt ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Paragraaf drie van artikel één uit Ons voormeld besluit van 9 November 1926, is als volgt aangevuld :

« De wedde van den wapenmaker wordt » van 24.000 Fr. op 25.500 Fr., en dit » van den Meester-Wapenmaker van » 27.000 Fr. op 30.000 Fr. gebracht. »

ART. 2.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit, dat te rekenen van 1 October 1926, zijne uitwerksels heeft.

Gegeven te Brussel, den 28n November 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

EDOUARD PECHER.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën,

Emprunt de 700.000.000 de francs à 6 p. c. amortissable. — 3e émission de 150.000.000 de francs.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu Notre arrêté du 2 février 1926 et notamment l'article 1er, portant création d'obligations de la Dette publique du Congo Belge à concurrence d'un capital nominal de sept cent millions de francs ;

Vu Nos arrêtés des 2 février et 26 octobre 1926, autorisant l'émission des deux premières tranches d'obligations, formant ensemble un capital nominal de quatre cent cinquante millions de francs ;

Considérant qu'il y a lieu d'émettre une troisième tranche d'obligations à concurrence d'un capital nominal de cent cinquante millions de francs,

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Il sera émis, à concurrence d'un capital nominal de cent cinquante millions de francs, une troisième tranche d'obligations au porteur de l'emprunt de sept cent millions de francs, créé par Notre arrêté du 2 février 1926.

Aflosbare leening van 700.000.000 frank, 6 t. h. — 3e uitgifte van 150.000.000 fr.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien Ons besluit van 2 Februari 1926, namelijk artikel 1, houdende uitschrijving van schuldbrieven der Openbare schuld van Belgisch-Congo, tot beloop van een nominaal kapitaal van zevenhonderd millioen frank ;

Gezien Onze besluiten van 2 Februari en 26 October 1926, houdende goedkeuring van de uitgifte der twee eerste sneden schuldbrieven behelzende te zamen een nominaal kapitaal van vierhonderd vijftig millioen frank ;

Overwegende dat er aanleiding bestaat tot het uitgeven eener derde snede schuldbrieven tot beloop van een nominaal kapitaal van honderd vijftig millioen frank,

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Er zal, tot beloop van een nominaal kapitaal van honderd vijftig millioen frank, eene derde snede schuldbrieven aan toonder worden uitgegeven uit der bij Ons besluit van 2 Februari 1926 uitgeschreven leening van zeven honderd millioen frank.

ART. 2.

Ces obligations, émises en séries de vingt titres, seront de cinq cents francs de capital nominal, jouissance à compter du 1er octobre 1926, et seront munies :

a) de coupons d'intérêt fixe calculé à raison de 6 % l'an, payables les 1er avril et 1er octobre de chaque année et pour la première fois le 1er avril 1927 ;

b) de quatre coupons à intérêt variable, donnant droit à un dividende égal à celui attribué à une part bénéficiaire de la Société des Mines d'or, de Kilo-Moto, pour les exercices 1926 (prorata temporis), 1927, 1928 et 1929. Ces coupons seront payables aux dates qui seront fixées par l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la dite société en 1927, 1928, 1929 et 1930 ;

c) d'un script donnant droit à la remise, après l'assemblée générale des dits actionnaires, en octobre 1930, à une part bénéficiaire de la susdite société, à délivrer après estampillage de chaque obligation.

ART. 3.

Le payement des coupons d'intérêt fixe, assujettis uniquement à la taxe mobilière de 2 p. c. et le remboursement, net d'impôts, des obligations amorties, se feront à la Banque Nationale de Belgique (Service du caissier de l'Etat) ;

Les coupons d'intérêt variable seront payés à l'intervention du même établissement financier.

ART. 2.

Deze schuldbrieven, in reeksen van twintig titels uitgegeven, zullen van vijfhonderd frank nominaal kapitaal zijn, met genot te rekenen van 1 October 1926, en voorzien zijn van :

a) coupons met vasten interest berekend aan 6 t. h. 's jaars, betaalbaar op 1 April en op 1 October van elk jaar en voor de eerste maal op 1 April 1927 ;

b) vier coupons met veranderlijken interest, recht gevend op een dividend van dezelfde waarde als dit toegekend aan een winstaandeel van de « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto » voor de rekeningsjaren 1926 (prorata temporis), 1927, 1928 en 1929. Deze coupons zullen betaalbaar zijn op de datums die door de jaarlijksche algemeene vergadering der aandeelhouders van gezegde vennootschap in 1927, 1928, 1929 en 1930 zullen vastgesteld worden ;

c) een schrift recht gevend op de korting, na de algemeene vergadering van gezegde aandeelhouders, in October 1930, op een winstaandeel van voormelde vennootschap, af te leveren na stempeling van elken schuldbrief.

ART. 3.

De betaling der coupons met vasten interest, dewelke alleenlijk aan de mobilaire taks van 2 t. h. onderworpen zijn, en de netto-uitbetaling der afgeloste schuldbrieven, zullen geschieden ter Nationale Bank van België (Dienst der Staatskas) ;

De coupons met veranderlijken interest zullen betaald worden door tusschenkomst van dezelfde financieele instelling.

ART. 4.

En 1930, après l'assemblée générale des actionnaires de la Société des Mines d'Or de Kilo-Moto, il sera délivré aux porteurs d'obligations du présent emprunt, une part bénéficiaire de cette société par obligation présentée à l'estampillage.

Cette part bénéficiaire sera munie des coupons afférents aux exercices 1930 et suivants.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté. Il règle notamment la forme des titres et les prix et conditions de leur émission.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1926.

ART. 4.

Er zal, in 1930, na de algemeene vergadering der aandeelhouders der « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto », den dragers van schuldbrieven van tegenwoordige leening een winstaandeel van deze vennootschap per aan de stempeling aangeboden schuldbrief worden afgeleverd.

Dit winstaandeel zal voorzien zijn van de coupons betrekking hebbend op de rekeningsjaren 1930 en volgende.

ART. 5.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit. Hij regelt, namelijk, den vorm der titels en de prijzen en voorwaarden hunner uitgifte.

Gegeven te Brussel, den 18n November 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière est autorisée à exploiter la concession de Likati.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les décrets du 8 juin 1888 et du 20 mars 1893, sur les mines ;

Vu le décret du 6 novembre 1906 portant création de la « Sté Internationale Forestière et Minière du Congo », déterminant les régions que cette société est autorisée à prospecter et l'autorisant à exploiter les mines qu'elle y découvrirait ;

Vu la convention du 15 juin 1912 approuvée par le décret du 30 décembre 1912, portant modification des régions que la société était autorisée à prospecter;

Vu le décret du 1 février 1920 autorisant le Ministre des Colonies à proroger de 6 ans les droits de recherche minière de la société et vu la prorogation accordée en vertu de ce décret jusqu'au 6 novembre 1924 ;

Considérant que des mines de diamant, d'or. d'argent, de zircon, de monazite et de zinc ont été découvertes avant le 6 novembre 1924, dans les régions que cette société était autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière » is gemachtigd de vergunning van Likati te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en van 20 Maart 1895 op de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting der « Sté Internationale Forestière et Minière du Congo » ; de streken bepalende in dewelke deze Vennootschap gerechtigd is prospectie uit te oefenen en haar machtiging verleenende de mijnen uit te baten welke zij er zou ontdekken ;

Gezien de overeenkomst van 15 Juni 1912, goedgekeurd bij het decreet van 30 December 1912, houdende wijziging der streken in dewelke de vennootschap gerechtigd is prospectie uit te oefenen ;

Gezien het decreet van 1 Februari 1920, waarbij de Minister van Koloniën gerechtigd wordt het recht tot mijnopzoeking der Vennootschap met zes jaar te verlengen, en gezien de verlenging krachtens dit decreet toegestaan tot op 6 November 1924 ;

Overwegende dat diamant-, goud-, zilver-, zirkoon-, monaziet- en zinkmijnen ontdekt werden vóór 6 November 1924, in de streken in dewelke de Vennootschap gemachtigd is prospectie uit te oefenen ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La Société Internationale Forestière et Minière du Congo est autorisée à exploiter les mines de diamant, d'or et d'argent, dans les régions comprises entre les limites suivantes, conformément aux cartes jointes au présent arrêté ;

La rive gauche de l'Itimbiri depuis un point, situé immédiatement en amont de l'embouchure de la rivière Aketi, jusqu'à un point symétrique par rapport à l'axe de l'Itimbiri du point immédiatement en aval de l'embouchure de l'Elonga ; la droite joignant ces deux derniers points, la limite du bassin occidental de l'Élonga depuis un point immédiatement en aval de son embouchure jusqu'à sa jonction avec la limite du bassin occidental de la Fonsake ; cette limite depuis la susdite jonction jusqu'à l'embouchure de la Fonsake, la rive droite de la Likati depuis un point immédiatement en amont de l'embouchure de la Fonsake jusqu'à un point symétrique par rapport à l'axe de la Likati du point immédiatement en amont de l'embouchure de la Téli ; la droite joignant ces deux derniers points ; la limite du bassin septentrional de la Likati depuis un point immédiatement en amont de l'embouchure de la Téli, jusqu'à un point immédiatement en aval de l'embouchure de la Lanci ; la rive gauche de la Likati, depuis le point immédiatement en aval de l'embouchure de la Lanci jusqu'au confluent de la Likati et de la Rubi ; une normale abaissée de ce dernier point sur l'axe de la Rubi et aboutissant à la rive gauche de cette rivière ; la rive gauche de la

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de diamant, goud- en zilvermijnen uit te baten welke begrepen zijn binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaarten welke bij het tegenwoordig besluit behooren ;

De linkeroever der Itimbiri vanaf een punt gelegen onmiddellijk stroomopwaarts de monding der rivier Aketi tot bij een punt symmetrisch in verhouding met de as der Itimbiri van het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Elonga ; de rechte lijn welke deze twee punten verbindt, de grens van het westelijk bekken der Elonga, vanaf een punt onmiddellijk stroomafwaarts hare monding tot aan hare verbinding met de grens van het westelijk bekken der Fonsake ; deze grens vanaf gezegde verbinding tot aan de monding der Fonsake ; de rechteroever der Likati, vanaf een punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Fonsake ; de rechteroever der Likati vanaf een punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Fonsake tot bij een punt symmetrisch in verhouding der as van de Likati van het punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Teli ; de rechte lijn welke deze twee laatste punten verbindt ; de grens van de noorderkom der Likati, vanaf een punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Teli tot bij een punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Lanci ; de linkeroever der Likati, vanaf het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Lanci tot bij de samenvloeiing der Likati en der Rubi ; eene

Rubi depuis l'extrémité de la normale susdite jusqu'au confluent de la Télé et de l'Itimbiri ; la rive droite de la Télé depuis ce confluent jusqu'au point symétrique par rapport à l'axe de la Télé du point immédiatement en amont de l'embouchure de la Wyamba ; une droite joignant ces deux points symétriques ; la limite du bassin de gauche de la Télé depuis le point immédiatement en amont de l'embouchure de la Wyamba, jusqu'à la rencontre avec la limite du bassin de droite de l'Aketi ; la limite du bassin de droite de l'Aketi depuis cette rencontre jusqu'à l.embouchure de l'Aketi, au point de départ des limites du gisement.

La société est autorisée à exploiter en outre les mines de zircon et monasite, situées dans la partie de cette concession comprise dans le bassin de l'Itimbiri en aval de la Tele.

Elle est autorisée de plus, à exploiter les mines de zinc dans la partie de la concession comprise dans le bassin de gauche de l'Itimbiri en aval de la Tele.

La superficie totale de la concession ne pourra dépasser sept cent mille hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière d'exploiter pendant 99 ans sur les mines concédées.

normale getrokken vanaf dit laatste punt op de as der Rubi en uitkomende op den linkeroever van deze rivier ; de linkeroever der Rubi vanaf het uiteinde der bovenvermelde normaallijn tot bij de samenvloeiing Tele-Itimbiri ; de rechteroever der Tele, vanaf deze samenvloeiing tot aan het symmetrisch punt in verhouding met de as der Tele van het punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Wyamba ; eene rechte lijn welke deze twee symmetrische punten verbindt ; de grens van de linkerkom der Tele vanaf het punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Wyamba tot aan het raakpunt met de grens van de rechterkom der Aketi ; de grens van de rechterkom der Aketi, vanaf dit raakpunt tot aan de monding der Aketi op het vertrekpunt van de grenzen der laag.

De Vennootschap heeft het recht buitendien, de zirkoon- en monazietmijnen uit te baten welke in het deel dezer vergunning gelegen zijn, begrepen in de kom der Itimbiri stroomafwaarts de Tele.

Zij heeft, buitendien, het recht de zinkmijnen uit te baten, in het deel der vergunning dat begrepen is in de linkerkom der Itimbiri stroomafwaarts de Tele.

De algeheele oppervlakte der vergunning zal zevenhonderd duizend hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende deze zaak, gedurende 99 jaar de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation aura lieu aux risques et périls du concessionnaire.

Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est char-

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot het bed der beken en rivieren. De vergunninghouder zal evenwel zonder voorafgaandelijke en schriftelijke toestemming van den Algemeen Gouverneur of van dezes afgevaardigde, geen enkel uitbatingswerk mogen uitvoeren in het bed der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de gronden welke deze omzoomen, op eene strook gronds van 10 meter breedte, te rekenen vanaf de lijn welke gevormd is door den hoogsten waterstand dien de waters in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen tegen dewelke de werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De uitbating geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder.

Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden, door de zelfs toegelaten werken, welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk Wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 6.

Onze Minister van Koloniën is belast

gé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.

met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Mines. — La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les concessions de Lukulu et de Luiko.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les décrets du 8 juin 1888 et du 20 mars 1893, sur les mines ;

Vu le décret du 6 novembre 1906, portant création de la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », déterminant les régions que cette société est autorisée à prospecter et l'autorisant à exploiter les mines qu'elle y découvrirait ;

Vu la convention du 15 juin 1912, approuvée par le décret du 30 décembre 1912, portant modification des régions que la société est autorisée à prospecter ;

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de vergunningen van Lukulu en van Luiko te ontginnen.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en 20 Maart 1893, op de de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting van de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », de gebieden aanduidende in dewelke deze Vennootschap gerechtigd werd prospectie te houden en haar rechtigende de mijnen welke zij er zou ontdekken, uit te baten ;

Gezien de overeenkomst van 15 Juni 1912, goedgekeurd bij het decreet van 30 December 1912, houdende wijziging der gebieden in dewelke de Vennootschap gerechtigd werd prospectie te houden ;

Vu le décret du 1er février 1920, autorisant le Ministre des Colonies à proroger de 6 ans les droits de recherche minière de la société et vu la prorogation accordée en vertu de ce décret, jusqu au 6 novembre 1924 ;

Considérant que les mines d'or, d'argent, de fer, de nickel, d'étain, de cuivre, de plomb, de zinc, d'arsénic, de graphite, de rutile et de mica découvertes par la société, avant le 6 novembre 1924, sont comprises dans les territoires qu'elle était autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les concessions de mines ci-après, conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession de la Lukulu.*

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines d'or d'argent, de cuivre, de fer, de plomb, de zinc, d'arsénic, de rutile et de mica, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément aux cartes jointes au présent arrêté :

Du point A, situé sur la ligne télégraphique de l'Etat, à l'endroit où celle-ci traverse un affluent important de la rivière Kilongi, à 8 Km. N. E. de Munie M'Boka ;

Gezien het decreet van 1 Februari 1920, waarbij de Minister van Koloniën gemachtigd wordt de rechten tot mijnopzoeking der Vennootschap voor 6 jaar te verlengen, en gezien de krachtens dit decreet, tot 6 November 1924 toegestane verlenging ;

Overwegende dat de goud-, zilver-, ijzer-, nikkel-, tin-, koper-, lood-, zink-, arseniek-, grafiet-, rutiliet- en micamijnen, vóór 6 November 1924, door de Vennootschap ontdekt, begrepen zijn in de gebieden in dewelke zij gerechtigd werd prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de hiernavolgende mijnvergunningen uit te baten, overeenkomstig de bij het tegenwoordig besluit behoorende kaarten.

I. — *Vergunning van de Lukulu.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de goud-, zilver-, koper-, ijzer-, lood-, zink-, arseniek-, rutiliet- en micamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de bij het tegenwoordig besluit behoorende kaarten :

Van het punt A, gelegen op de telegraaflijn van den Staat, op de plaats waar deze eene belangrijke bijrivier der Kilongi, op 8 Km. N. O. van Munie M'Boka

la ligne du télégraphe dans une direction générale S. O. jusqu'au point B, situé sur un petit affluent d'un des affluents de la rivière Lubondvi, environ à 5 1/2 Km. au N. E. de Lubilu ; la rive droite de ce cours d'eau, dans une direction générale N. O. jusqu'au point C, situé sur l'affluent principal de la Lubondvi ; la rive gauche du ruisseau, situé sur la rive opposée qui, venant de l'ouest, se jette au point C, dans l'affluent précité de la rivière Lubondoi ; cette rive gauche jusqu'au point D, situé à la source de ce ruisseau ; la ligne de faîte des bassins des rivières Kilongi et Lueka jusqu'à sa rencontre avec la ligne de faîte des deux affluents de la Luela qui coulent respectivement à l'Est de Dundundu et au nord de Kabambare ; cette dernière ligne de faîte jusqu'au point E, situé à la source de la branche la plus orientale de la dernière rivière mentionnée ; la rive droite de cette rivière jusqu'au point F, situé à un kilomètre au Nord de Kabambare au confluent de cette rivière avec la rivière Luela ; la rive gauche de la rivière Luela jusqu'au point G, situé à la source de cette rivière ; une ligne Nord-Sud, longue de 1 1/2 Km. et reliant le point G, au point H, situé au sommet du mont Kimalindi, qui se trouve sur la ligne de faîte des bassins des rivières Luela et Lukulu dans une direction générale Est, jusqu'au point I, placé à la source du petit affluent qui coule vers la rivière Lukulu. Ce point I est situé à 5 1/2 Km. S. 15° O. de Liku M'Bidi en suivant une direction Sud et Est. Ce petit affluent jusqu'à son confluent avec la rivière Lukula au point J ; une normale à travers cette rivière ; la rive gauche de la Lukulu jusqu'à sa source ; une normale

doorsnijdt, de telegraaflijn in eene algemeene Zuid-Westelijke richting tot bij het punt B, gelegen op eene kleine bijrivier van eene der bijrivieren van de Lubondvi, op ongeveer 5 1/2 Km. ten N. O. van Lubilu ; de rechteroever van dezen waterloop; in eene algemeene Noord-Westelijke richting tot bij het punt C, gelegen op de bijzonderste bijrivier der Lubondvi ; de linkeroever der beek, gelegen op den tegenovergestelden oever die uit het Westen komend, zich bij punt C in voormelde bijrivier der Lubondoi werpt ; deze linkeroever tot bij punt D, gelegen bij de bron dezer beek ; de scheidingslijn der kommen van de Kilongi- en Luelarivieren tot bij hare ontmoeting met de scheidingslijn der twee bijrivieren der Luela, die onderscheidelijk ten Oosten van Dundundu en ten Noorden van Kabambare loopen ; deze laatste scheidingslijn tot bij het punt E, gelegen bij de bron van de Oostelijke vertakking van laatstgenoemde rivier ; de rechteroever van deze rivier tot bij punt F, gelegen op een kilometer ten Noorden van Kabambare, bij de samenvloeiïng van deze rivier met de Luela-rivier ; de linkeroever der Luela-rivier tot bij punt G, gelegen bij de bron van deze rivier ; eene Noord-Zuidlijn, 1 1/2 kilometer lang en punt G verbindend met punt H, gelegen op de kruin van den Kimalindiberg, welke gelegen is op de scheidingslijn van de kommen der Luela- en Lukularivieren in eene algemeene Oostelijke richting, tot bij punt I, geplaatst bij de bron van de kleine bijrivier welke naar de Lukulurivier loopt, dit punt I is gelegen op 5 1/2 kilometer, Z. 15° W. van Liku M'Bidi en volgt eene Zuidelijke en Oostelijke richting. Deze kleine bijrivier tot bij hare samen-

abaissée de cette source, sur la limite occidentale du bassin de la Nala ; cette limite depuis le pied de la dite normale jusqu'au point N, situé sur la Lubondoi à la jonction des branches principales de ce cours d'eau et à environ 2 Km. au Nord-Est de Lunanga ; la rive gauche de l'affluent le plus oriental de ces deux tributaires de la Lubondoi dans une direction générale S. E. jusqu'au point O, situé environ à 4 Km. N. 70° E, de Kimanu au confluent d'un petit cours d'eau qui provient du Nord ; la rive gauche de ce petit cours d'eau jusqu'au point P, situé à sa source ; une normale de cette source à la ligne de faîte séparant la Kilongui de la Lubondoi ; cette ligne de faîte jusqu'au point R., situé à la source du cours d'eau sur lequel est placé le point A ; la rive droite de ce cours d'eau jusqu'au point directement opposé au point de départ A ; une ligne droite vers l'ouest jusqu'au point A.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser soixante mille hectares.

II. — *Concession de la Luiko.*

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent, de fer, de nickel, d'étain, de cuivre, de graphite et de mica, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, con-

vloeiïng met de Lukularivier tot bij punt J ; eene normale doorheen deze rivier ; de linkeroever der Lukulu tot bij hare bron ; eene normale verlaagd van deze bron, op de Westelijke grens van de kom der Nala ; deze grens vanaf den voet van gezegde normale tot bij punt N, gelegen op de Lubondoi bij den samenloop der hoofdvertakkingen van dezen waterloop en op ongeveer 2 Km. ten Noord-Oosten van Lunanga ; de linkeroever van de meest Oostelijke bijrivier van deze twee afhankelijke rivieren van de Lubondoi in eene algemeene Zuid-Oostelijke richting tot bij punt O, gelegen op ongeveer 4 Km. N. 70° O., van Kimanu bij den samenloop van eenen kleinen waterloop herkomstig uit het Noorden ; de linkeroever van dezen kleinen waterloop tot bij punt P, bij hare bron gelegen ; eene normale van deze bron naar de scheidingslijn welke de Kilongui van de Lubondoi scheidt ; deze scheidingslijn tot bij punt R, gelegen bij de bron van den waterloop op denwelke punt A, geplaatst is ; de rechteroever van dezen waterloop tot bij het punt rechtstreeks tegenovergesteld met het vertrekpunt A, eene rechte lijn naar het Westen tot bij punt A.

De oppervlakte dier gronden zal zestig duizend hectaren niet mogen te boven gaan.

II. — *Vergunning van de Luiko.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », is gerechtigd de goud-, zilver-, ijzer-, nikkel-, tin-, koper-, grafiet- en micamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig

formément aux cartes jointes au présent arrêté :

Du point A, situé à l'intersection du parallèle 4° 15' Sud et de la ligne de faîte des bassins de la Luiko et des tributaires de la moyenne Luamo, ce parallèle dans la direction ouest jusqu'au point B, situé sur la ligne de faîte des deux tributaires de la rivière Kahama, à environ 1 1/2 Km. au S. E. du village de Piana Kalonda ; cette ligne de faîte dans une direction générale S. E. jusqu'à son point de rencontre avec la ligne de faîte des bassins des rivières Kahama et Lomobwe (ruisseau Ango) ; cette dernière ligne de faîte, dans une direction générale Sud, jusqu'à son point de rencontre avec la ligne de faîte des bassins des rivières Luama et Lomobwe ; cette ligne de faîte dans une direction générale S. E. jusqu'à son point de rencontre avec la ligne de faîte de la rivière Lomobwe et du premier grand affluent de la Luiko qu'on rencontre vers l'Ouest (cet affluent vient du Nord et se jette dans la Luiko environ à 4 1/2 Km. au S. O. du village de Kimano); cette dernière ligne de faîte jusqu'au point C, situé à la source de la première branche ouest de la rivière Lomobwe que l'on rencontre à partir de son embouchure; ce cours d'eau jusqu'à son confluent avec le cours principal de la Lomobwe ; la rive droite de ce dernier cours d'eau jusqu'au point D, situé au Nord et à 1 Km. de distance de l'axe de la rivière Luiko. Une ligne sinueuse tracée à 1 Km. de distance de l'axe de la rivière Luiko, dans une direction générale S. O. jusqu'au point E, situé sur la ligne de délimitation Nord du bloc n° 1, qui forme le placer de Kaniema, déjà donné en concession à la « Société Internationale Forestière et

de bij het tegenwoordig besluit behoorende kaarten ;

Van het punt A, gelegen op het doorsnijdingspunt van parallel 4° 15' Zuid en van de scheidingslijn der kom van de Luiko en van de afhankelijke rivieren der Midden-Luana, deze parallel in de Westelijken richting tot bij punt B, gelegen op de scheidingslijn der twee afhankelijke rivieren der Kahama, op ongeveer 1 1/2 Km. ten Z. O. van het dorp Piana-Kalonda ; deze scheidingslijn in eene algemeene Zuid-Oostelijke richting tot bij haar ontmoetingspunt met de scheidingslijn van de kommen der Kahama- en Lomobwerivieren (Ango-beek); deze laatste scheidingslijn, in eene algemeene Zuidelijke richting, tot bij haar ontmoetingspunt met de scheidingslijn van de kommen der Luama- en Lomobwerivieren, deze scheidingslijn in eene algemeene Zuid-Oostelijke richting tot bij haar ontmoetingspunt met de scheidingslijn der Lomobwerivier en van de eerste groote toevloeiing van de Luiko, welke men ontmoet naar het Westen (deze bijrivier komt uit het Noorden en werpt zich in de Luiko, op ongeveer 4 1/2 Km. ten Zuid-Westen van het dorp Kimano) ; deze laatste scheidingslijn tot bij het punt C, gelegen bij de bron van de eerste vertakking ten Westen der Lomobwerivier welke men ontmoet vanaf hare monding ; deze waterloop tot bij zijne samenvloeiïng met den voornaamsten loop der Lomobwe ; de rechteroever van dezen laatsten waterloop tot bij het punt D, gelegen ten Noorden op 1 Km. afstand van de as der Luiko-rivier. Eene kronkellijn getrokken op 1 Km. afstand van de as der Luiko-rivier, in eene algemeene Zuid-Westelijke richting tot bij

Minière du Congo », et passant également à 1 Km. à l'ouest de l'axe de la rivière Luiko ; une direction Est suivant la limite Nord du bloc n° 1, sur un parcours de 2 Km. jusqu'au point F, qui forme le coin N. E. de la concession de Kaniema, appartenant à la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo ». Une droite ayant une direction Sud et suivant la limite Est de ce même bloc jusqu'au point G, qui forme le coin S. E. de la même concession ; puis une ligne se dirigeant vers l'Ouest et suivant la limite Sud de ce bloc sur un parcours de 1/2 Km. jusqu'au point H, situé sur un affluent important de la rivière Luiko, affluent qui coule près du village de Boholahola. Du point H, la rive gauche de cet affluent, dans une direction générale Est, jusqu'au point I, situé à sa source, sur la ligne de faîte des bassins de la Luiko et des tributaires de la moyenne Luama. Cette ligne de faîte dans une direction générale Est et N. E. jusqu'au point A.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser septante-cinq mille hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers indigènes ou non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la

het punt E, gelegen op de Noordelijke grenslijn van blok n^r 1, dat het « placer » van Kaniema uitmaakt, dit laatste reeds in vergunning gegeven aan de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », en insgelijks loopend op 1 Km. ten Westen van de as der Luiko-rivier ; eene Oostelijke richting welke de Noordelijke grens van blok n^r 1, volgt op eenen doorloop van 2 Km. tot bij punt F, dat hoek Noord-Oost van de vergunning van Kaniema, toebehoorende aan de «Société Internationale Forestière et Minière du Congo », uitmaakt. Eene rechte lijn hebbende eene Zuidelijke richting en de Oostelijke grens van dezen blok volgend tot bij punt G, hetwelk hoek Zuid-Oost derzelfde vergunning vormt ; vervolgens eene lijn welke zich naar het Westen richt en de Zuidelijke grens van dezen blok volgt op eenen doorloop van 1/2 Km. tot bij punt H, gelegen op eene belangrijke bijrivier der Luiko, bijrivier welke nabij het dorp Boholahola loopt. Van punt H, de linkeroever van deze bijrivier in eene algemeene Oostelijke richting, tot bij punt I, bij hare bron gelegen op de scheidingslijn der kommen van de Luiko en van de afhankelijke rivieren der Midden Luama. Deze scheidingslijn in eene algemeene Oostelijke en Noord-Oostelijke richting tot bij punt A.

De oppervlakte dier gronden zal vijf en zeventig duizend hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende Vennootschap heeft het recht onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet inlanders, en overeenkomstig de wetten,

matière, d'exploiter pendant 99 ans, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux même autorisés qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret, du 30 juin 1913 (Code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

decreten en reglementen betreffende deze zaak, gedurende 99 jaar de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunninghouder zal evenwel zonder voorafgaande en schriftelijke machtiging van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel uitbatingswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de terreinen welke ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterstand welke de wateren bij hun periodisch wassen bereiken.

De machtiging zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen kunnen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De uitbating geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de zelfs toegelaten werken welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren, aan de oevergoederen zou berokkenen.

Hij zal, overeenkomstig artikel 20, uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), aan de oeverbewoners eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner rechten van oeverbewoners ondergaan.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.

ART. 5.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

EDOUARD PECHER.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën,

Mines. — La « Société Internationale Forestière et Minière » est autorisée à exploiter les concessions de la Yoko-Aketi et de la Loeka.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présent et à venir, SALUT.

Vu les décrets du 8 juin 1888 et du 20 mars 1893, sur les mines ;

Vu le décret du 6 novembre 1906, portant création de la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », déterminant les régions que cette société est autorisée à prospecter et l'autorisant à exploiter les mines qu'elle y découvrirait ;

Vu la convention du 15 juin 1912, approuvée par le décret du 30 décembre 1912, portant modification des régions

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière » is gemachtigd de vergunningen van Yoko-Aketi en de Loeka te ontginnen.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en van 20 Maart 1893 op de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting der « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » en vaststelling der streken waarover deze Vennootschap gerechtigd is prospectie te houden alsmede de toelating der mijnen te ontginnen welke zij er zou ontdekken ;

Gezien de overeenkomst van 15 Juni 1912, goedgekeurd bij het decreet van 30 December 1912, houdende wijziging

que la société est autorisée à prospecter ;

Vu le décret du 1er février 1920, autorisant le Ministre des Colonies à proroger de 6 ans les droits de recherche minière de la société et vu la prorogation accordée en vertu de ce décret, jusqu'au 6 novembre 1924 ;

Vu le décret du 12 janvier 1925, autorisant le société à rechercher le diamant jusqu'au 6 novembre 1925 ;

Considérant que les mines de diamant découvertes par la société, avant le 6 novembre 1925, sont comprises dans les territoires qu'elle était autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les concessions de mines ci-après indiquées conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession de la Yoko-Aketi.*

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines de diamants, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

La limite du bassin de gauche de la Mamboko depuis l'intersection de cette limite avec la limite occidentale du bloc

der streken waarover de vennootschap gerechtigd is prospectie te houden ;

Gezien het decreet van 1 Februari 1920, waarbij de Minister van Koloniën gemachtigd is de rechten tot delfstoffenopzoekingen der Vennootschap met 6 jaar te verlengen en gezien de krachtens dit decreet tot op 6 November 1924 verleende verlenging ;

Gezien het decreet van 12 Januari 1925, waarbij de Vennootschap gerechtigd is tot op 6 November 1925 het diamant op te zoeken ;

Overwegende dat de door de Vennootschap vóór 6 November 1925 ontdekte diamantmijnen begrepen zijn binnen de gronden waarover zij gerechtigd is prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de hiernavolgende mijnvergunning te ontginnen overeenkomstig de bij het tegenwoordig besluit behoorende kaarten.

I. — *Vergunning der Yoko-Aketi.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de diamantmijnen te ontginnen gelegen in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen.

De grens van het linker watergebied der Mamboko, vanaf het kruispunt dezer grens met de westelijke grens van vak X

X jusqu'à l'embouchure de la Mamboko ; une normale à l'axe de l'Itimbiri depuis l'embouchure de la Mamboko jusqu'à l'intersection avec la rive gauche de l'Itimbiri ; la limite du bassin de gauche de la rivière Yoko depuis ce point d'intersection jusqu'au confluent des rivières Mongongo et Epuie, puis cette limite depuis ce confluent jusqu'à l'embouchure de la rivière Akelakela ; une normale à l'axe de la Yoko depuis l'embouchure de l'Akelakela jusqu'à l'intersection avec la rive droite de la Yoko ; la limite du bassin de droite de la Yoko depuis ce point d'intersection jusqu'à la rencontre avec la limite du bassin de gauche de l'Itimbiri en amont de la Lupepe ; cette limite depuis ce point de rencontre jusqu'à son intersection avec la limite du bassin de gauche de la rivière Aketi ; cette dernière limite depuis son intersection jusqu'au point situé sur la rive gauche de l'Aketi immédiatement en amont de l'embouchure de la Bayukaukata ; une normale à l'axe de l'Aketi depuis ce dernier point jusqu'à l'intersection de cette normale avec la rive droite de l'Aketi ; la limite du bassin de droite de l'Aketi en aval de ce dernier point et jusqu'à son intersection avec la limite occidentale du bloc X ; cette limite occidentale depuis ce point d'intersection jusqu'au point de départ du gisement XI.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser vingt-sept mille cent hectares.

II. — *Concession de la Loeka.*

La « Société internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines de diamants, situées

tot aan de monding der Mamboko ; eene normale met de as der Itimbiri vanaf de monding der Mamboko tot aan het kruispunt met den linkeroever der Itimbiri ; de grens van het linker watergebied der Yoko-rivier, vanaf het snijdingspunt tot aan de samenvloeiing der Mongongo- en Epuierivieren ; daarna deze grens vanaf deze samenvloeiïng tot aan de monding der Akelakelarivier ; eene normale met de as der Yoko, vanaf de monding der Akelakela tot aan het kruispunt met den rechteroever Yoko ; de grens van het rechter watergebied der Yoko, vanaf dit snijdingspunt tot aan de ontmoeting met de grens van het linker watergebied der Itimbiri, stroomopwaarts de Lupepe ; deze grens, vanaf dit ontmoetingspunt tot aan haar snijdingspunt met de grens van het linker watergebied der Aketi ; deze latste grens vanaf haar snijdingspunt tot aan het punt gelegen op den linkeroever der Aketi, onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Bayukaukata ; eene normale met de as der Aketi, vanaf dit laatste punt tot aan het snijdingspunt dezer normale met den rechteroever der Aketi ; de grens van het rechter watergebied der Aketi, stroomafwaarts dit laatste punt en tot aan haar snijdingspunt, met de westelijke grens van vak X ; deze westelijke grens, vanaf dit snijdingspunt tot aan het vertrekpunt der laag XI.

De oppervlakte dezer gronden zal zeven en twtintig duizend honderd hectaren niet mogen te boven gaan.

II. — *Vergunning der Loeka.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de diamantmijnen te ontginnen, gelegen

dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Une normale à l'axe de la Loeka depuis un point situé sur la rive droite de cette rivière immédiatement en amont de l'embouchure de la Muguluku jusqu'à l'intersection de cette normale avec la rive gauche de la Loeka ; la limite du bassin de la Haut-Loeka depuis ce point d'intersection jusqu'au point de départ du gisement.

La superficie de ce terrains ne pourra dépasser quatre mille sept cents hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 99 ans les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ou sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Eene normale met de as der Loeka, vanaf een punt gelegen op den rechteroever dezer rivier onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Muguluku tot aan het snijdingspunt dezer normale met den linkeroever der Loeka ; de grens van het watergebied der Boven-Loeka, vanaf dit snijdingspunt tot aan het vertrekpunt der laag.

De oppervlakte dezer gronden zal vier duizend zeven honderd hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betrekkelijk deze zaak, en onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders, gedurende negen en negentig jaar de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder vooragfaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren noch op de gronden die ze bezoomen binnen eene strook van 10 m. breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains, les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

EDOUARD PECHER.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën.

Mines. — La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter la concession de la Tele.

—

ALBERT, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les décrets du 8 juin 1888 et du 20 mars 1893, sur les mines ;

Vu le décret du 6 novembre 1906, portant création de la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », déterminant les régions que cette société est autorisée à prospecter et l'autorisant à exploiter les mines qu'elle y découvrirait ;

Vu la Convention du 15 juin 1912, approuvée par le décret du 30 décembre 1912, portant modification des régions que la société est autorisée à prospecter ;

Vu le décret du 1er février 1920, autorisant le Ministre des Colonies à proroger de 6 ans les droits de recherche minière de la société et vu la prorogation accordée en vertu de ce décret jusqu'au 6 novembre 1924 ;

Vu le décret du 12 janvier 1925 autorisant la société à rechercher le diamant jusqu'au 6 novembre 1925 ;

Considérant que les mines de diamant découvertes par la société, avant le

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de vergunning van de Tele te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en van 20 Maart 1893, op de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting van de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », aanduiding der gebieden in dewelke deze vennootschap gerechtigd is propectie te houden, en haar tevens toelatende de mijnen welke zij er zou ontdekken, uit te baten ;

Gezien de overeenkomst van 15 Juni 1912, goedgekeurd bij het decreet van 30 December 1912, houdende wijziging der gebieden in dewelke de vennootschap gerechtigd is prospectie te houden ;

Gezien het decreet van 1 Februari 1920, waarbij de Minister van Koloniën gerechtigd wordt de rechten tot mijnopzoeking van de vennootschap voor 6 jaar te verlengen, en gezien de krachtens dit decreet toegestane verlenging tot op 6 November 1924 ;

Gezien het decreet van 12 Januari 1925, waarbij de vennootschap gerechtigd is tot op 6 November 1925, het diamant op te zoeken ;

Overwegende dat de diamantmijnen, vóór 6 November 1925 door de vennoot-

6 novembre 1925, sont comprises dans les territoires qu'elle était autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons ;

ARTICLE PREMIER.

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines de diamants si uées dans les terrains de la concession de la Tele, lesquels sont compris entre les limites suivantes, conformément à la carte ci annexée :

La limite du bassin de droite de la Tele en aval de la Mongonga depuis son intersection avec la limite méridionale du bloc X jusqu'à la rencontre avec une ligne parallèle à l'axe de la Tele et distante de 500 mètres de cet axe ; une ligne parallèle à l'axe de la Tele et distante de 500 mètres de cet axe depuis ce point de rencontre jusqu'à son intersection avec la limite occidentale du bloc I*bis* ; cette limite depuis cette intersection jusqu'à sa rencontre avec une ligne parallèle à l'axe de la Tele et distante de 500 mètres de cet axe, mais située sur la rive gauche de la Tele ; cette ligne parallèle à l'axe de la Tele depuis ce point de rencontre jusqu'à son intersection avec la limite septentrionale du bloc X ; cette limite septentrionale depuis cette intersection jusqu'au point de départ du gisement.

La superficie des terrains déterminés ci-dessus ne pourra dépasser 30.700 hectares.

schap ontdekt, begrepen zijn in de gebieden in dewelke zij gerechtigd was prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de diamantmijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden van de vergunning der Tele, welke begrepen zijn tusschen volgende grenzen, overeenkomstig de hierbijbehoorende kaart :

De grens van de rechterkom der Tele, stroomafwaarts de Mongonga, vanaf haar kruispunt met de zuidelijke grens van blok X tot bij hare ontmoeting met eene gelijkloopende lijn op de as der Tele en gelegen op 500 meter van deze as ; eene gelijkloopende lijn met de as der Tele en gelegen op 500 meter van deze as, vanaf het ontmoetingspunt tot bij haar kruispunt met de westelijke grens van blok 1*bis* ; deze grens vanaf dit kruispunt tot bij hare ontmoeting met eene gelijkloopende lijn van de as der Tele en gelegen op 500 meter van deze as maar loopende langs den linkeroever der Tele ; deze gelijkloopende lijn met de as der Tele, vanaf dit ontmoetingspunt tot bij haar kruispunt met de Noordelijke grens van blok X ; deze Noordelijke grens, vanaf dit kruispunt tot bij het vertrekpunt der laag.

De oppervlakte der hierbovenvermelde gronden zal 30.700 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 99 ans les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivière navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne, formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II) une redevance annuelle proportionnée aux dom-

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende de zaak, gedurende 99 jaar de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen de beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te reken van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel welke de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som

mages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.

betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Mines. — La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les concessions de Babeyru, de l'Aruwimi, de la Nepoko-Gayu.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les décrets du 8 juin 1888 et du 20 mars 1893, sur les mines ;

Vu le decret du 6 novembre 1906 portant création de la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » et déterminant les régions que cette société est autorisée à prospecter et l'autorisant à exploiter les mines qu'elle y découvrirait ;

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de vergunningen van Babeyru, van de Aruwimi, van de Nepoko-Gayu te ontginnen.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en van 20 Maart 1893, op de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting der « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » en aanduiding der streken waarin deze Vennootschap gerechtigd is prospectie te houden en waarbij zij de toelating ontvangt de mijnen te ontginnen welke zij er zou ontdekken ;

Vu la convention du 15 juin 1912, approuvée par le décret du 30 décembre 1912, portant modification des régions que la société est autorisée à prospecter ;

Vu le décret du 1er février 1920, autorisant le Ministre des Colonies à proroger de six ans les droits de recherche minière de la société et vu la prorogation accordée en vertu de ce décret jusqu'au 6 novembre 1924 ;

Considérant que les mines d'or, de cuivre, d'argent, de diamant et de fer découvertes par la société, avant le 6 novembre 1924, sont comprises dans les territoires qu'elle était autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les concessions de mines ci-après indiquées, conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession de Babeyru extension.*

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent, de diamant et de fer, dans les terrains compris entre les limites suivantes :

La limite du bassin de gauche de la Nepoko depuis le point symétrique par

Gezien de overeenkomst van 15 Juni 1912, goedgekeurd bij het decreet van 30 December 1912, houdende wijziging der streken waarover de vennootschap gerechtigd is prospectie te houden ;

Gezien het decreet van 1 Februari 1920, waarbij de Minister van Koloniën gemachtigd is de rechten tot delfstoffenopzoekingen met zes jaar te verlengen en gezien de krachtens dat decreet tot op 6 November 1924 toegestane verlenging ;

Overwegende dat de vóór 6 November 1924, door de Vennootschap ontdekte goud-, koper-, zilver-, diamant- en ijzermijnen begrepen zijn binnen de gebieden waarover zij gerechtigd is prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de hiernavermelde mijnvergunningen te ontginnen, overeenkomstig de kaarten welke bij het tegenwoordig besluit behooren.

I. — *Vergunning van Babeyru uitbreiding.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de goud-, zilver-, diamant en ijzermijnen uit te baten in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

De grens van het linker watergebied der Nepoko, vanaf het symmetrisch punt

rapport à l'axe de la Nepoko du point immédiatement en aval de l'embouchure de la Mieko (ou Malena ou encore Cada), jusqu'au point immédiatement en aval de l'embouchure de la Nato (au Sud, cette limite se confond avec la limite septentrionale de la concession minière de N'Gayu, concédée par arrêté royal du 2 juin 1913) ; la rive gauche de la N'Gayu depuis le point immédiatement en aval de l'embouchure de la Nato jusqu'au point de départ de la limite du gisement.

La superficie des terrains déterminés ci-dessus ne pourra dépasser vingt et un mille hectares.

II. — *Concession de l'Aruwimi-Nepoko-Gayu.*

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de diamant dans les terrains compris entre les lim tes suivantes :

Le lit de l'Aruwimi depuis le point immédiatement en aval de l'embouchure de la Zabeke jusqu'au point situé immédiatement en aval de l'embouchure de la Nepoko ; une bande de 4 kilomètres de largeur axée par le thalweg de l'Aruwimi et s'étendant depuis le point immédiatement en aval de l'embouchure de la Nepoko jusqu'au point situé immédiatement en amont de l'embouchure de l'Ambuma ; le lit de l'Aruwimi depuis le point immédiatement en amont de l'embouchure de l'Ambuma jusqu'au point immédiatement en amont de l'embouchure de la Gayu ; le lit de la Nepoko en aval du confluent de la Boro et de la Nepoko et s'étendant jusqu'à sa rencontre avec la bande décrite ci-dessus ; le lit

in verhouding met de as der Nepoko, vanaf het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Mieko (of Maleka of ook nog Gada) tot aan het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Nato (ten Zuiden vermengt zich deze grens met de Noordelijke grens der mijnvergunning van N'Gayu, bij koninklijk besluit van 2 Juni 1913 verleend), de linkeroever der N'Gayu, vanaf het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Nato tot aan het vertrekpunt van de grens der laag.

De oppervlakte der hierboven bepaalde gronden zal één en twintig duizend hectaren niet mogen te boven gaan.

II. — *Vergunning der Aruwimi-Nepoko Gayu.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de goud-, zilver- en diamantmijnen uit te baten in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

De bedding der Aruwimi, vanaf het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Zabeke, tot aan het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Nepoko gelegen ; eene strook van 4 kilometer breedte geast door den thalweg der Aruwimi en zich uitstrekkend vanaf het punt onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Nepoko tot aan een punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Ambuma gelegen ; de bedding der Aruwimi, vanaf het punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Ambuma tot aan het punt onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Gayu ; de bedding der Nepoko stroomafwaarts de samenvloeiing der Boro en der Nepoko en zich uitstrek-

de la Gayu en aval de son confluent avec l'Isoro.

Par lit il faut entendre la partie du cours d'eau s'étendant jusqu'à la limite des hautes eaux.

La société est en outre autorisée à exploiter le cuivre dans le bassin compris en aval et à partir de la rive gauche de l'Ambuma jusque et y compris l'embouchure de la Nepoko.

La superficie totale de la concession ne pourra dépasser 38.000 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 99 ans, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les condi-

kend tot aan hare ontmoeting met de hierboven beschreven strook ; de bedding der Gayu stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Isoro.

Door bedding dient verstaan het gedeelte van den waterloop dat zich tot aan den boord der hooge wateren uitstrekt.

De Vennootschap is buitendien gerechtigd het koper uit te baten in de strook begrepen stroomafwaarts en vanaf den linkeroever der Ambuma tot en met de monding der Nepoko.

De algeheele oppervlakte der vergunning zal 38.000 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet inlanders, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende deze zaak, gedurende 99 jaar, de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden be-

tions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il excécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (Code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.

palen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

EDOUARD PECHER.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën,

Mines. — La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les concessions de Madi, Combo et Makupwe.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les décrets du 8 juin 1888 et du 20 mars 1893, sur les mines ;

Vu le décret du 6 novembre 1906, portant création de la « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », déterminant les régions que cette société, est autorisée à prospecter et l'autorisant à exploiter les mines qu'elle y découvrirait ;

Vu la convention du 15 juin 1912, approuvée par le décret du 30 décembre 1912, portant modification des régions que la société est autorisée à prospecter ;

Vu le décret du 1er février 1920, autorisant le Ministre des Colonies à proroger de 6 ans les droits de recherche minière de la société et vu la prorogation accordée en vertu de ce décret, jusqu'au 6 novembre 1924 ;

Vu le décret du 12 janvier 1925, autorisant la société à rechercher le diamant jusqu'au 6 novembre 1925 ;

Considérant que les mines de diamant écouvertes par la société, avant le

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de vergunningen van Madi, Combo en Makupwe te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en van 20 Maart 1893, op de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting van de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », aanduiding der gebieden in dewelke deze Vennootschap gerechtigd is prospectie te houden en haar tevens toelatende de mijnen welke zij er zou ontdekken, uit te baten ;

Gezien de overeenkomst van 15 Juni 1912, goedgekeurd bij het decreet van 30 December 1912, houdende wijziging der gebieden in dewelke de vennootschap gerechtigd is prospectie te houden ;

Gezien het decreet van 1 Februari 1920, waarbij de Minister van Koloniën gerechtigd wordt de rechten tot mijnopzoeking van de vennootschap voor 6 jaar te verlengen, en gezien de krachtens dit decreet toegestane verlenging tot op 6 November 1924 ;

Gezien het decreet van 12 Januari 1925, waarbij de vennootschap gerechtigd is tot op 6 November 1925 het diamant op te zoeken ;

Overwegende dat de diamantmijnen, vóór 6 November 1925, door de vennoot-

6 novembre 1925, sont comprises dans les territoires qu'elle était autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines déterminées ci-après, conformément aux cartes jointes au présent arrêté :

I. — *Concession de la Combo.*

La « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » est autorisée à exploiter les mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

La limite du bassin de la Combo depuis un point situé sur la rive droite de l'Itimbiri, immédiatement en amont de l'embouchure de la Combo jusqu'à un point situé sur la rive droite de l'Itimbiri immédiatement en aval de l'embouchure de la Combo, puis une droite reliant ce dernier point ou point de départ des limites du gisement.

La superficie de cette concession ne pourra dépasser sept mille quatre cents hectares.

II. — *Concession de la Madi.*

La société est autorisée à exploiter les mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

La limite du bassin de gauche de la

schap ontdekt, begrepen zijn in de gebieden in dewelke zij gerechtigd was prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de hierna bepaalde mijnen uit te baten, overeenkomstig de bij het tegenwoordig besluit behoorende kaarten :

I. — *Vergunning der Combo.*

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gerechtigd de diamantmijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

De grens van de kom der Combo vanaf een punt gelegen op den rechteroever der Itimbiri onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Combo tot bij een punt gelegen op den rechteroever der Itimbiri onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Combo, vervolgens eene rechte lijn welke dit laatste punt met het vertrekpunt van de grenzen der laag verbindt.

De oppervlakte van deze vergunning zal zeven duizend vierhonderd hectaren niet mogen te boven gaan.

II. — *Vergunning der Madi.*

De vennootschap is gerechtigd de diamantmijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

De grens van de linkerkom der Madi

Madi depuis un point situé sur la rive droite de la Goie immédiatement en amont de l'embouchure de la Madi jusqu'à l'intersection ce cette limite avec la limite du bassin de droite de la haute Dakwa ; la limite du bassin de droite de la haute Dakwa depuis cette intersection jusqu'au point situé sur la rive droite de la Dakwa immédiatement en aval de l'embouchure de la Bagala ; une normale à l'axe de la Dakwa depuis ce dernier point jusqu'àson intersection avec la rive gauche de la Dakwa; la limite du bassin de gauche de la haute Dakwa depuis ce point d'intersection jusqu'à sa rencontre avec la limite du bassin de droite de la Madi ; la limite du bassin de droite de la Madi depuis ce point de rencontre jusqu'au point situé sur la rive droite de la Goie immédiatement en aval de l'embouchure de la Madi; une droite reliant ce dernier point au point de départ des limites du gisement.

La superficie de cette concession ne pourra dépasser onze mille cinq cents hectares.

III. — *Concession de la Makupwe.*

La société est autorisée à exploiter les mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Une normale à l'axe de la Makupwe depuis un point situé sur la rive gauche de cette rivière immédiatement en amont de l'embouchure de la Makala jusqu'à son intersection avec la rive droite de la Makupwe ; la limite du bassin de la haute Makupwe depuis ce point d'intersection jusqu'au point de départ des limites du gisement.

vanaf een punt gelegen op den rechteroever der Goie onmiddellijk stroomopwaarts de monding van de Madi tot bij de snijdingslijn van deze grens met de grens van de rechterkom van de Opper-Dakwa ; de grens van de rechterkom der Opper-Dakwa vanaf deze snijdingslijn tot bij het punt gelegen op den rechteroever der Dakwa onmiddellijk stroomafwaarts de bron van de Bagala, eene normale op de as der Dakwa vanaf dit laatste punt tot bij hare snijdingslijn met den linkeroever der Dakwa ; de grens van de linkerkom der Opper-Dakwa vanaf deze snijdingslijn tot bij hare ontmoeting met de grens van de rechterkom der Madi ; de grens van de rechterkom der Madi vanaf dit ontmoetingspunt tot bij het punt gelegen op den rechteroever der Goie onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Madi ; eene rechte lijn welke dit laatste punt met het vertrekpunt der laag verbindt.

De oppervlakte van deze vergunning zal elf duizend vijhonderd hectaren niet mogen te boven gaan.

III. — *Vergunning der Makupwe.*

De vennootschap is gerechtigd de diamantmijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Eene normale op de as der Makupwe vanaf een punt gelegen op den linkeroever van deze rivier onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Makala tot bij hare snijdingslijn met den rechteroever der Makupwe ; de grens van de kom der Opper-Makupwe van dit doorsnijdingspunt tot bij het vertrekpunt der laag.

La superficie de ce gisement ne pourra dépasser trois mille cinq cent hectares

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 99 ans les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913

De oppervlakte van deze laag zal drie duizend vijf honderd hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende de zaak, gedurende 99 jaar de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet

(Code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1926.

van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oever rechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 21n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Régie des Plantations. — Nomination de nouveaux membres du Comité.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies.

Vu notre arrêté du 9 juin 1926, organisant la Régie des Plantations de la Colonie.

Vu notre arrêté du 26 octobre 1926, nommant les membres du Comité de la Régie.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Regie der Beplantingen. — Benoeming van nieuwe leden van het Comiteit.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën.

Gezien ons besluit van 9 Juli 1926, tot inrichting van de Regie der Beplantingen der Kolonie.

Gezien ons Besluit van 26 October 1926, benoemende de leden van het Comiteit der Regie.

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTICLE PREMIER.

Sont nommés pour faire également partie de la Régie des Plantations de la Colonie :

M. R. Godding, docteur en droit, administrateur de sociétés coloniales,

M. A. de Meulemeester, vice-Gouverneur général honoraire,

M. J. Geerinckx, sous-directeur au Ministère des Colonies.

ART. 2.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1926.

ARTIKEL ÉÉN.

Zijn benoemd om ook deel uit te maken van het Beheerscomiteit van de Regie der Beplantingen der Kolonië :

de heer R. Godding, dokter in rechten, beheerder van koloniale maatschappijen,

de heer A. de Meulemeester, algemeene Eer-vice-Gouverneur,

de heer J. Geerinckx, onderbestuurder bij het Ministerie van Koloniën.

ART. 2.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

EDOUARD PECHER.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën,

Postes. — Émission de timbres-poste.

—

LE MINISTRE DES COLONIES,

Vu le décret organique du 20 janvier 1921 sur le service postal et spécialement l'article 2 ;

Vu les arrêtés de l'Administrateur Général des Colonies en date du 7 juin et du 22 octobre 1926 modifiant les tarifs postaux ;

Posterijen. — Uitgifte van postzegels.

—

DE MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien het inrichtingsdecreet van 20 Januari 1921, op den postdienst en inzonderheid diens artikel 2 ;

Gezien de besluiten van den Algemeen Beheerder der Koloniën, ter dagteekening van 7 Juni en 22 October 1926, waarbij de posttarieven gewijzigd worden ;

Vu l'article 5 du règlement d'exécution de la Convention postale universelle,

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

Il est émis :

1° un timbre-poste de 45 centimes de teinte violette,
2° un timbre-poste de 75 centimes de teinte rouge,
3° un timbre-poste de 1 fr. 25 c. de teinte bleue,
4° un timbre-poste de 1 fr. 50 c. de teinte bleue.

ART. 2.

Les nouveaux timbres seront valables au Congo Belge à partir du 1er février 1927.

ART. 3.

Les timbres-poste repris à l'article premier ci-dessus, portant la surcharge « Ruanda-Urundi », seront valables dans les territoires du Ruanda-Urundi à partir du 1er février 1927.

ART. 4.

Le Gouverneur Général au Congo et le Gouverneur du Ruanda-Urundi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 décembre 1926.

Gezien artikel 5 uit het uitvoeringsreglement van de Wereld-postovereenkomst,

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Worden uitgegeven :

1° een postzegel van 45 centiemen, paarse tint ;
2° een postzegel van 75 centiemen, roode tint ;
3° een postzegel van 1 fr. 25 c., blauwe tint ;
4° een postzegel van 1 fr. 50 c., blauwe tint.

ART. 2.

De nieuwe postzegels zullen, te rekenen van 1 Februari 1927, in Belgisch-Congo geldig zijn.

ART. 3.

De bij artikel één hierboven omschreven postzegels die den overdruk «Ruanda-Urundi » dragen, zullen, te rekenen van 1 Februari 1927, in de Ruanda-Urundi gebieden geldig zijn.

ART. 4.

De Algemeen Gouverneur van Congo en de Gouverneur van Ruanda-Urundi zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Brussel, den 15n December 1926.

EDOUARD PECHER.

Postes. — Service des envois avec valeur déclarée.

—

LE MINISTRE DES COLONIES,

Vu le décret organique du 20 janvier 1921 sur le service postal et spécialement l'article 2 ;

Vu l'arrêté ministériel du 11 juillet 1921 ;

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

Le deuxième alinéa de l'article 1er de l'arrêté du 11 juillet 1921, est remplacé par les dispositions ci-après :

« Tous les bureaux de poste de la » Colonie, à l'exception des bureaux auxi- » liaires, participent au service des envois » avec valeur déclarée ».

ART. 2.

L'arrêté du 14 octobre 1922 et l'ordonnance du 25 février 1925, sont abrogés.

ART. 3.

Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er avril 1927.

Bruxelles, le 15 décembre 1926.

Posterijen. — Dienst der verzendingen met verklaarde waarde.

—

DE MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien het decreet tot inrichting van 20 Januari 1921, betrekkelijk den postdienst, en inzonderheid artikel 2 ;

Gezien het ministeriëel besluit van 11 Juli 1921 ;

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Lid 2 van artikel één, uit het besluit van 11 Juli 1921, wordt vervangen door de schikkingen hierna :

« Alle postkantoren der Kolonie, met » uitzondering der hulpkantoren, nemen » deel in den dienst der verzendingen met » verklaarde waarde ».

ART. 2.

Het besluit van 14 October 1922 en de verordening van 25 Februari 1925, zijn afgeschaft.

ART. 3.

Het tegenwoordig besluit zal op 1 April 1927, in voege treden.

Brussel, den 15n December 1926.

EDOUARD PECHER.

Société congolaise à responsabilité limitée « Comptoirs et Plantations de l'Uele ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 14 décembre 1926, la société congolaise à responsabilité limitée « Comptoirs et Plantations de l'Uele », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Comptoirs et Plantations de l'Uele ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 14 December 1926, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Comptoirs et Plantations de l'Uele », waarvan de standregelen (1) bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 15 décembre 1926, sont approuvées les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Sucrière Congolaise », du 6 novembre 1926, modifiant les statuts conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 15 December 1926, zijn goedgekeurd de besluiten van de buitengewoone algemeene vergadering der aandeelhouders van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Sucrière Congolaise », ter dagteekening van 6 November 1926, houdende wijziging der standregelen overeenkomstig den bij voormeld besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Caefa », Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles. — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 24 décembre 1926, la société congolaise à responsabilité limitée « Caefa », Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles, dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid «Caefa», Compagnie Africaine d'Exploitations Forestière et Agricoles. — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 24 December 1926, is, aan de maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid « Caefa », «Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles», waarvan de standregelen (1), bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

Société congolaise à responsabilité limitée Société Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo Belge (S. I. C. A.). — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 24 décembre 1926, la société congolaise à responsabilité limitée « Société Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo Belge » (S. I. C. A.), dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid «Société Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo Belge » (S. I. C. A.). — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 24 December 1926, is, aan de maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid « Société Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo Belge (S. I. C. A.) », waarvan de standregelen (1) bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 24 décembre 1926, sont approuvées les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société congolaise à responsabilité limitée « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto », du 4 novembre 1926, modifiant les statuts conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 24 December 1926, zijn goedgekeurd de besluiten van de buitengewoone algemeene vergadering der aandeelhouders van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto », ter dagteekening van 4 November 1926, houdende wijziging der standregelen, overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 24 décembre 1926, est approuvée la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la « Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga », du 10 décembre 1926, modifiant les statuts, conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Pour extraits conformes :

Le Secrétaire Général,

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 24 December 1926, is goedgekeurd het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders van de « Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga», gedagteekend 10 December 1926, tot wijziging der standregelen, overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Voor echte uittreksels :

De Algemeen Secretaris,

GOHR.

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Douanes.

—

Un arrêté ministériel du 7 janvier 1927 porte rajustement comme suit des taxes de surveillance douanière fixées par l'arrêté ministériel du 26 février 1925 ;

30 francs ou 6 francs par heure ou fraction d'heure, suivant qu'il s'agit d'un agent blanc ou de couleur (indemnité prévue à l'article premier) ;

40 francs par autorisation ;

15 francs pour les agents blancs et

2 francs pour les préposés de couleur chargés de la surveillance de travaux extraordinaires.

Pour extrait conforme :

Le Secrétaire Général,

GOHR.

Douanen.

—

Een op 7 Januari 1927 gedagteekend ministerieël besluit, houdt herstelling der bij het ministeriëel besluit van 26 Februari 1925 voorziene toezichtsvergoedingen als volgt :

30 frank of 6 frank per uur of uurbreuk naar het een blanken of negerbediende geldt (bij artikel één voorziene vergoeding) ;

40 frank per machtiging ;

15 frank voor de blanke beambten en

2 frank voor de negeraangestelden belast met het toezicht der buitengewone werken.

Voor echt uittreksel :

De Algemeen Secretaris,

GOHR.

Rectification.

—

B. O. 1926 p. 1187. — Il faut lire, dans le texte flamand, à la rubrique 21a, dans la colonne « grondslag » : 45 centiem au lieu de 25 centiem.

Terechtwijzing.

—

A. B. 1926 bl. 1187. — Leze men in den Vlaamschen tekst; aan de rubriek 21a, in de kolom « grondslag » : 45 centiem in plaats van 25 centiem.

20e ANNÉE, N° 2 — 15 Février — 1927 — 20e JAARGANG, Nr 2 — 15 Februari

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.	Pages.
15 mai 1922. — L. — Ministère de la Justice. — Loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité.	89
16 août 1922. — L. — Loi approuvant la Convention internationale portant réglementation de la navigation aérienne, signée à Paris, le 13 octobre 1919, ...	114
Convention portant réglementation de la navigation aérienne en date du 13 octobre 1919. — Ratifications et adhésions (situation à la date du 4 août 1926) .	187
Convention internationale portant réglementation de la navigation aérienne signée à Paris, le 13 octobre 1919. — Amendements aux articles 5 et 34.	188
Protocole relatif à un amendement à l'article 5 de la convention portant réglementation de la navigation aérienne en date à Paris du 13 octobre 1919 (fait à Londres le 27 octobre 1922)	192
Protocole relatif à un amendement à l'article 34 de la même convention (fait à Londres le 30 juin 1923).	193
4 août 1926. — L. — Ministère de la Justice. — Loi concernant l'acquisition, le recouvrement et la perte de la nationalité.	103

INHOUD

Dagteekeningen.	Bladz.
15 Mei 1922. — W. — Ministerie van Justitie. — Wet op de verwerving en het verlies van de nationaliteit.	89
16 Augustus 1922. — W. — Wet tot goedkeuring der Internationale overeenkomst tot regeling der luchtvaart, geteekend te Parijs, op 13 October 1919.	114
Overeenkomst tot regeling der Luchtvaart ter dagteekening van 13n October 1919. — Bekrachtigingen en toetredingen (toestand ter dagteekening van 4 Augustus 1926).	187
Internationale overeenkomst tot regeling der luchtvaart geteekend te Parijs, den 13n October 1919. — Wijzigingen in artikels 5 en 34.	188
Protocol betreffende eene wijziging in artikel 5 der overeenkomst tot regeling der luchtvaart, gedagteekend Parijs den 13n October 1919 (gedaan te Londen den 27n October 1922)	192
Protocol betreffende eene wijziging in artikel 34 derzelfde overeenkomst (gedaan te Londen den 30n Juni 1923) .	193
4 Augustus 1926. — W. — Ministerie van Justitie. — Wet betreffende de verwerving de herkrijging en het verlies van de nationaliteit.	103

Dates.	Pages.
22 novembre 1926. — O. — Ordonnance du 22 novembre 1926, N° 109/DOU, fixant la valeur devant servir, à partir du 15 octobre 1926, de base à la fixation des droits de sortie « ad valorem » sur le cuivre en lingots.	261
4 décembre 1926. — A. R. — Coordination des dispositions relatives à l'Université Coloniale.	212
24 décembre 1926. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	208
27 décembre 1926. — A. R. — Budget du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1927. — Crédits provisoires	221
8 janvier 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif à la majoration des amendes pénales. . .	194
8 janvier 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif à la péréquation des pensions civiques et des pensions coloniales (ancien régime).	196
8 janvier 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif au paiement des pensions à charge de la Colonie.	206
14 janvier 1927. — A. M. — Déclarations d'option pour la nationalité belge. — Publication.	113
14 janvier 1927. — A. R. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modifications.	208
14 janvier 1927. — A. R. — Mines. — Détermination des limites du gisement de Vieux-Kilo concédé à la Société des Mines d'or de Kilo-Moto.	232
14 janvier 1927. — A. R. — Mines. — La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines de Monobo, Makuku, Kabiro I et II, Lubero I, Lusasiku, Lubero II, Luate I et II, Lulemo, Luate III, Lumua, Lubero III et Luwalia. . .	235

Dagteekeningen.	Bladz.
22 November 1926. — V. — Verordening van 22 November 1926, Nr 109/D., vaststellende de waarde welke met ingang van 15 October 1926, tot grondslag zal dienen bij het heffen der uitgaande rechten « ad valorem » op het koper in staven.	261
4 December 1926. — K. B. — Samenordening der schikkingen betreffende de Koloniale Hoogeschool	212
24 December 1926. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	208
27 December 1926. — K. B. — Begrooting van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1927. — Voorloopige kredieten.	221
8 Januari 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de vermeerdering der strafboeten	194
8 Januari 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de perequatie der burgerlijke pensioenen en der koloniale pensioenen (oud stelsel). . . .	196
8 Januari 1926. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de uitbetaling der pensioenen ten laste van de Kolonie.	206
14 Januari 1927. — M. B. — Optieverklaringen voor de Belgische nationaliteit. — Bekendmaking.	113
14 Januari 1927. — K. B. — Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijzigingen.	208
14 Januari 1927. — K. B. — Mijnen. — Bepaling der grenzen van de laag «Vieux-Kilo » afgestaan aan de « Société des Mines d'or de Kilo-Moto ».	232
14 Januari 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gemachtigd de mijnen van Monobo, Makuku, Kabiro I en II, Lubero I, Lusasiku, Lubero II, Luate I en II, Lulemo, Luate III, Lumua, Lubero III en Luwalia, te ontginnen.	235

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Blad z.
14 janvier 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale d'Electricité ». — Modifications aux statuts. — Approbation. .	258	14 Januari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale d'Electricité ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	258
17 janvier 1927. — D. — Majoration des amendes pénales.	195	17 Januari 1927. — D. — Vermeerdering der strafboeten.	195
17 janvier 1927. — D. — Péréquation des pensions civiques et des pensions coloniales (ancien régime).	197	17 Januari 1927. — D. — Perequatie der burgerlijke pensioenen en der koloniale pensioenen (oud stelsel).	197
17 janvier 1927. — D. — Paiement des pensions à charge de la Colonie.	206	17 Januari 1927. — D. — Uitbetaling der pensoienen ten laste van de Kolonie .	206
17 janvier 1927. — A. R. — Administration Centrale. — Personnel. — Démission.	207	17 Januari 1927. — K. B. — Hoofdbeheer. — Personeel. — Ontslag.	207
17 janvier 1927. — A. R. — Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo. — Convention relative aux transports automobiles au Congo Belge. . . .	250	17 Januari 1927. — K. B. — Maatschappij der Buurtspoorwegen van Belgisch-Congo. — Overeenkomst betrekkelijk het vervoer der motorwagens in Belgisch-Congo	250
17 janvier 1927. — A. R. — Terres. — Sociétés commerciales. — Autorisation d'acquérir.	255	17 Januari 1927. — K. B. — Gronden. — Handelsvennootschappen. — Machtiging tot aankoopen.	255
17 janvier 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Société Coloniale de Matériaux et d'Entreprises (Socoma). — Modifications aux statuts. — Approbation.	258	17 Januari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale de Matériaux et d'Entreprises (Socoma) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	258
18 janvier 1927. — A. R. — Cabinet du Premier Ministre. — Ministres. — Démissions. — Nomination.	87	18 Januari 1927. — K. B. — Kabinet van den Eersten Minister. — Ministers. — Ontslagnemingen. — Benoeming. . .	87
24 janvier 1927. — A. M. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modifications.	210	24 Januari 1927. — M. B. — Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijzigingen.	210
26 janvier 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Société Commerciale du Centre Africain (Socca). — Modifications aux statuts. — Approbation.	259	26 Januari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Commerciale du Centre Africain (Socca) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	259
26 janvier 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo. — Modifications aux statuts. Approbation.	259	26 Januari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	259

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
26 janvier 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : La Commerciale Anversoise du Congo. — Modifications aux statuts. — Approbation.	260	26 Januari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « La Commerciale Anversoise du Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	260
27 janvier 1927. — A. R. — Terres. — Autorisation d'acquérir.	257	27 Januari 1927. — K. B. — Gronden. — Toelating tot aankoop.	257
3 février 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Compagnie Industrielle Africaine. — Statuts. — Autorisation	260	3 Februari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Industrielle Africaine ». — Standregelen. — Machtiging.	260

CABINET DU PREMIER MINISTRE.

—

Ministres. — Démissions. — Nomination.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

M. le baron MAURICE HOUTART, Notre Ministre des Finances, est déchargé, à sa demande, de ses fonctions de Ministre des Colonies, *ad interim*.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

HENRI JASPAR.

KABINET VAN DEN EERSTEN MINISTER.

—

Ministers. — Ontslagnemingen. — Benoeming.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De heer baron MAURICE HOUTART, Onze Minister van Financiën, wordt, op zijne aanvraag, ontlast uit zijn ambt van Minister van Koloniën, *ad interim*.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 18n Januari 1927.

ALBERT.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

HENRI JASPAR.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

M. Henri Jaspar, Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène, est nommé Ministre des Colonies.

Il est déchargé, à sa demande, du portefeuille de l'Intérieur et de l'Hygiène.

Art. 2.

Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 1927.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De heer Henri Jaspar, Onze Eerste Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, wordt benoemd tot Minister van Koloniën.

Hij wordt, op zijne aanvraag, ontlast van de portefeuille van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.

Art. 2.

Onze Minister van Buitenlandsche Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 18n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

Van 's Konings wege :

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

Em. Vandervelde.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

—

Loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité (1).

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

MINISTERIE VAN JUSTITIE.

—

Wet op de verwerving en het verlies van de nationaliteit. (1)

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

---

(1) *Session de* 1918-1919.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Projet de loi et exposé des motifs concernant la déchéance de la qualité de Belge et l'interdiction de certains droits civils et politiques, n° 205, Séance du 2 juillet 1919.

Session de 1919-1920.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Projet de loi et exposé des motifs concernant la déchéance de la qualité de Belge et l'interdiction de certains droits civils et politiques, n° 38. Séance du 3 janvier 1920. — Projet de loi et exposé des motifs concernant l'acquisition et la perte de la nationalité, n° 440. Séance du 14 juillet 1920.

Session de 1920-1921.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Rapport fait au nom de la section centrale par M. Pirard, n° 289. Séance du 20 mai 1921. — Amendement présenté par le Gouvernement au texte proposé par la section centrale, n° 343. Séance du 8 juin 1921. — Amendements présentés par M. Poullet au texte proposé par la section centrale, n° 358. Séance du 14 juin 1921. — Amendement présenté par M. Mechelynck au texte proposé par la section centrale, n° 362. Séance du 15 juin 1921. — Amendement présenté par le Gouvernement, n° 388. Séance du 21 juin 1921. — Amendements présentés par le Gouverne-

Voir suite à la page suivante.

(1) *Zittijd* 1918-1919.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Bescheiden. — Wetsontwerp en memorie van toelichting betreffende de vervallenverklaring van den staat van Belg en de ontzetting van zekere burgerlijke en politieke rechten, nr 205. Vergadering van 2 Juli 1919.

Zittijd 1919-1920.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Bescheiden. — Wetsontwerp en memorie van toelichting betreffende de vervallenverklaring van den staat van Belg en de ontzetting van zekere burgerlijke en politieke rechten, nr 38. Vergadering van 3 Januari 1920. — Wetsontwerp en memorie van toelichting betreffende het verkrijgen en het verliezen van de nationaliteit, nr 440. Vergadering van 14 Juli 1920.

Zittijd 1920-1921.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Bescheiden. — Verslag uit naam van de middenafdeeling, uitgebracht door den heer Pirard, nr 289. Vergadering van 20 Mei 1921. — Amendement voorgesteld door de Regeering aan door de middenafdeeling voorgestelden tekst, nr 343. Vergadering van 8 Juni 1921. — Amendementen voorgesteld door den heer Poullet aan den door de middenafdeeling voorgestelden tekst, nr 358. Vergadering van 14 Juni 1921. — Amendement voorgesteld door den heer Mechelynck aan den door de middenafdeeling voorgestelden tekst, nr 362. Vergadering van 15 Juni 1921. — Amendement voorgesteld door

Zie vervolg op de volgende bladzijde.

ARTICLE PREMIER.

Sont Belges :

1° L'enfant légitime né, même en pays étranger, d'un père ayant la qualité de Belge au jour de la naissance ;

2° L'enfant né en Belgique de parents légalement inconnus. L'enfant trouvé en Belgique est présumé jusqu'à preuve contraire, être né sur le sol belge.

ART. 2.

L'enfant naturel dont la filiation maternelle est légalement constatée pendant sa minorité et avant son émancipation, suit la condition de sa mère au jour de l'acte de reconnaissance ou du jugement déclaratif de filiation. Si ce jugement n'est rendu qu'après la mort de la mère, l'enfant suit la condition que celle-ci avait au jour de son décès.

ARTIKEL ÉÉN.

Belg zijn :

1° Het wettig kind geboren, zelfs in een vreemd land, uit een vader die tijdens de geboorte Belg was ;

2° Het kind in België geboren uit wettelijk onbekende ouders. Het in België gevonden kind wordt, behoudens tegenbewijs, verondersteld te zijn geboren op Belgischen grond.

ART. 2.

Het natuurlijk kind, wiens afstamming van moederszijde gedurende zijne minderjarigheid en vóór zijne emancipatie wettelijk is vastgesteld, volgt den staat, dien zijne moeder tijdens de akte van erkenning of tijdens het vonnis tot vaststelling der afstamming bezat. Wordt dit vonnis eerst na den dood der moeder gewezen, dan volgt het kind den staat dien deze bezat tijdens haar overlijden.

---

ment, n° 401. Séance du 25 juin 1921. — Texte adopté par la Chambre des représentants au premier vote, n° 483. Séance du 20 juillet 1921.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 15 juin 1921, pp. 1624-1632 ; du 22 juin 1921, pp. 1734-1740 ; du 20 juillet 1921, pp. 2247-2249 ; du 26 juillet 1921 (matin), pp. 2301-2307. — Adoption. Séance du 28 juillet 1921 (après-midi), p. 2375.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Texte adopté par la Chambre des représentants et transmis au Sénat, n° 234.

Session de 1921-1922.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Rapport de M. Vauthier au nom de la commission de la justice, n° 18, Séance du 7 mars 1922.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 22 mars 1922, pp. 408-416.

de Regeering, nr 388. Vergadering van 21 Juni 1921. — Amendementen voorgesteld door de Regeering, nr 401. Vergadering van 25 Juni 1921. — Tekst door de Kamer bij eerste stemming aangenomen, nr 483. Vergadering van 20 Juli 1921.

Handelingen. — Behandeling. Vergadering van 15 Juni 1921, bl. 1624-1632 ; van 22 Juni 1921, bl. 1734-1740 ; van 20 Juli 1921, bl. 2247-2249 ; van 26 Juli 1921 (voormiddag), bl. 2301-2307. — Aanneming. Vergadering van 28 Juli 1921 (namiddag), bl. 2375.

SENAAT.

Bescheiden. — Tekst door de Kamer der volksvertegenwoordigers aangenomen, en aan den Senaat overgemaakt, nr 234.

Zittijd 1921-1922.

SENAAT.

Bescheiden. — Verslag uit naam van de commissie van justitie door den heer Vauthier, nr 18. Vergadering van 7 Maart 1922.

Handelingen. — Behandeling en aanneming. Vergadering van 22 Maart 1922, bl. 408-416.

Il suit la condition de son père, si la reconnaissance volontaire ou judiciaire de sa filiation paternelle est antérieure ou concomitente à celle de sa filiation maternelle.

ART. 3.

L'enfant naturel légitimé pendant sa minorité et avant son émancipation, suit la condition de son père, si celui-ci est Belge ou sujet d'une nation dont la loi confère aux enfants légitimés la nationalité de leur père.

ART. 4.

L'étrangère qui épouse un Belge ou dont le mari devient Belge par option, suit la condition de son mari.

ART. 5.

Deviennent Belges les enfants mineurs non émancipés lorsque celui de leurs auteurs qui exerce sur eux le droit de garde acquiert volontairement ou recouvre la qualité de Belge.

Ils peuvent toutefois, jusqu'à ce qu'ils aient accompli leur vingt-deuxième année, renoncer à la nationalité belge par une déclaration faite dans les formes établies par l'article 22.

ART. 6.

Peuvent acquérir la qualité de Belge par option, sous les conditions et suivant les formes ci-après établies :

1° L'enfant né en Belgique ;

2° L'enfant né à l'étranger de parents dont l'un avait eu la qualité de Belge.

Het volgt den staat van zijn vader, wanneer de vrijwillige of gerechtelijke erkenning zijner afstamming van vaderszijde aan die zijner afstamming van moederszijde voorafgaat of daarmede samengaat.

ART. 3.

Het natuurlijk kind, gedurende zijne minderjarigheid en vóór zijne emancipatie gewettigd, volgt den staat van zijn vader, indien deze Belg is of onderdaan van eene natie, waarvan de wet aan de gewettigde kinderen de nationaliteit van hun vader toekent.

ART. 4.

De vreemdelinge, die een Belg huwt of wier man door nationaliteitskeuze Belg wordt, volgt den staat van haar man.

ART. 5.

De niet geëmancipeerde minderjarige kinderen worden Belgen, wanneer de ouder, die over hen het bewaarrecht uitoefent, vrijwillig den staat van Belg verkrijgt of terugbekomt.

Totdat zij den leeftijd van twee en twintig jaar hebben bereikt, kunnen zij echter van de Belgische nationaliteit afzien door eene verklaring afgelegd op de bij artikel 22 bepaalde wijze.

ART. 6.

Kunnen den staat van Belg door keuze verkrijgen op de hierna bepaalde voorwaarden en wijze :

1° Het kind in België geboren ;

2° Het kind, in een vreemd land geboren uit ouders van wie één den staat van Belg heeft bezeten.

ART. 7.

L'option n'est point recevable lorsque la loi nationale de l'intéressé lui permet de se faire autoriser à conserver sa nationalité dans le cas où il en acquerrait une nouvelle.

ART. 8.

La recevabilité de l'option est soumise à ces deux conditions :

1° L'intéressé doit avoir eu sa résidence en Belgique durant l'année antérieure à la déclaration d'option. En outre, il doit avoir résidé habituellement en Belgique soit depuis l'âge de quatorze ans jusqu'à l'âge de dix-huit ans, soit pendant au moins neuf ans ;

2° La déclaration d'option doit être faite avant que l'intéressé ait accompli sa vingt-deuxième année.

Est assimilée à la résidence en Belgique, durant la minorité, la résidence en pays étranger, aussi longtemps que le père y exerçait une fonction conférée par le Gouvernement belge.

La condition de résidence imposée par le 1° ci-dessus est limitée à l'année antérieure à l'option en ce qui concerne l'enfant né de parents étrangers dont l'un avait eu la qualité de Belge.

ART. 9.

L'intéressé qui justifie avoir été empêché de faire sa déclaration d'option depuis qu'il a atteint l'âge de vingt-et-un ans, peut être relevé de la déchéance par

ART. 7.

Nationaliteitskeuze is niet ontvankelijk wanneer de landswet van den belanghebbende dezen toelaat machtiging te bekomen tot het behouden zijner nationaliteit, in geval hij er een nieuwe mocht verkrijgen.

ART. 8.

De ontvankelijkheid der keuze hangt van de twee volgende voorwaarden af :

1° De belanghebbende moet zijn gewone verblijfplaats in België hebben gehad gedurende het jaar dat de verklaring zijner keuze is voorafgegaan. Bovendien, moet hij zijn gewoon verblijf in België gehad hebben, hetzij vanaf den leeftijd van veertien jaar tot dien van achttien jaar, hetzij gedurende ten minste negen jaar ;

2° De verklaring van keuze moet afgelegd worden vóórdat de belanghebbende ten volle twee en twintig jaar oud is.

Met het verblijf in België, gedurende de minderjarigheid, wordt gelijkgesteld het verblijf in een vreemd land, zoolang de vader aldaar eene door de Belgische Regeering begeven betrekking vervulde.

De onder bovenstaand n^r 1° opgelegde verblijfsvoorwaarden is beperkt tot het jaar dat de keuze voorafging, wat betreft het kind geboren uit vreemde ouders, van wie één den staat van Belg bezeten heeft.

ART. 9.

De belanghebbende, die bewijst, dat hij verhinderd is geweest de verklaring zijner keuze af te leggen sedert hij den leeftijd van één en twtintig jaar heeft bereikt,

le tribunal qui statue sur l'agréation de l'option.

ART. 10.

La déclaration d'option est faite au Parquet du tribunal de première instance du lieu où le déclarant a sa résidence habituelle. Il en est dressé acte par le procureur du Roi. Le procureur du Roi en assure immédiatement la publicité par affiches à la porte de la maison communale et à celle de la demeure du déclarant, ainsi que par insertion dans un journal de la province. La publication mentionne le délai pendant lequel ce magistrat procède à une enquête sur l'idonéité du déclarant. Le juge de paix est toujours appelé à donner son avis.

Le tribunal de première instance prononce sur l'agréation de l'option, après avis du procureur du Roi, l'intéressé entendu ou appelé. La décision est motivée ; elle est notifiée au déclarant par les soins du procureur du Roi.

Dans les quinze jours de la notification, le déclarant et le procureur du Roi peuvent se pourvoir contre la décision du tribunal, par requête adressée à la Cour d'appel. Celle-ci statue en dernier ressort, après avis du procureur général, l'intéressé entendu ou appelé.

Les citations et notifications se font par la voie administrative.

La décision définitive d'agréation est transcrite à la diligence du ministère

kan van de vervallenverklaring ontheven worden door de rechtbank die beslist over de inwilliging der keuze.

ART. 10.

De verklaring van keuze wordt gedaan ten Parkette der rechtbank van eersten aanleg der plaats, waar de aangever zijne gewone verblijfplaats heeft. Daarvan wordt akte opgemaakt door den procureur des Konings. De procureur des Konings zorgt onmiddellijk voor de bekendmaking daarvan door plakbrieven aan de deur van het gemeentehuis en aan de deur der woning van den aangever, alsmede door inlassching in een dagblad der provincie. De bekendmaking vermeldt den termijn, gedurende welken die magistraat een onderzoek instelt naar de geschiktheid van den aangever. Steeds wordt het advies van den vrederechter ingewonnen.

De rechtbank van eersten aanleg doet over de inwilliging der nationaliteitskeuze uitspraak na ingewonnen advies van den procureur des Konings en nadat de belanghebbende werd gehoord of geroepen. De beslissing wordt met reden omkleed ; zij wordt den aangever beteekend door de zorg van den procureur des Konings.

Binnen vijftien dagen na de beteekening, kunnen de aangever en de procureur des Konings zich tegen de beslissing der rechtbank voorzien bij een tot het Hof van beroep gericht verzoekschrift. Dit Hof beschikt in hoogsten aanleg na ingewonnen advies van den procureur-generaal en nadat de belanghebbende werd gehoord of opgeroepen.

Dagvaardingen en beteekeningen geschieden langs bestuurlijken weg.

De eindbeslissing tot inwilliging wordt, op aanzoek van het openbaar ministerie,

public, sur le registre mentionné à l'article 22. L'option n'a d'effet qu'à compter de la transcription.

ART. 11.

La naturalisation confère la qualité de Belge.

Toutefois la naturalisation ordinaire ne confère pas les droits politiques pour lesquels la Constitution ou les lois exigent la grande naturalisation.

ART. 12.

Pour pouvoir obtenir la grande naturalisation, il faut :

1° Être âgé de vingt-cinq ans accomplis ;

2° Avoir sa résidence habituelle en Belgique ou dans la Colonie depuis dix ans au moins. Toutefois, ce délai est réduit à cinq ans pour l'étranger marié avec une femme d'origine belge ou veuf ou divorcé d'une femme d'origine belge dont il a un ou plusieurs descendants et pour la femme d'origine étrangère qui a épousé un Belge.

La grande naturalisation peut être accordée, sans autre condition, pour services éminents rendus à l'État ou à la Colonie.

ART. 13.

Pour pouvoir obtenir la naturalisation ordinaire il faut :

1° Être âgé de vingt-deux ans accomplis ;

2° Avoir sa résidence habituelle en Belgique ou dans la Colonie depuis cinq

overgeschreven in het bij artikel 22 gemelde register. De keuze heeft slechts uitwerking te rekenen van den dag der overschrijving.

ART. 11.

Door naturalisatie wordt de staat van Belg verkregen.

Door de gewone naturalisatie worden echter niet de politieke rechten verkregen, waarvoor de Grondwet of de wetten de staatsnaturalisatie eischen.

ART. 12.

Om de staatsnaturalisatie te kunnen verkrijgen, moet men :

1° Ten volle vijf en twintig jaar oud zijn :

2° Sedert ten minste tien jaar zijn gewone verblijfplaats in België of in de Kolonie hebben. Dit tijdsbestek wordt echter tot vijf jaar verminderd voor den vreemdeling, die gehuwd is met eene vrouw van Belgische afkomst of die weduwnaar of uit den echt gescheiden is van eene vrouw van Belgische afkomst, bij welke hij een of meer nakomelingen heeft, alsmede voor de vrouw van vreemde afkomst, die met een Belg is gehuwd.

Staatsnaturalisatie kan wegens aan den Staat of de Kolonie bewezen uitnemende diensten zonder eenig ander vereischte worden verleend.

ART. 13.

Om de gewone naturalisatie te kunnen bekomen, moet men :

1° Ten volle twee en twintig jaar oud zijn :

2° Sedert ten minste vijf jaar zijn gewone verblijfplaats in België of in de

ans au moins. Toutefois, ce délai est réduite à deux ans pour l'étranger marié avec une femme d'origine belge ou veuf ou divorcé d'une femme d'origine belge dont il a un ou plusieurs descendants.

ART. 14.

La demande de naturalisation n'est pas recevable lorsque la loi nationale de l'intéressé lui permet de se faire autoriser à conserver sa nationalité, dans le cas où il en acquerrait une nouvelle.

ART. 15.

La femme qui demande la naturalisation conjointement avec son mari est dispensée des conditions fixées par les articles 12 et 13.

Il en est de même des fils majeurs ou émancipés et des filles majeures ou émancipées, non mariées, qui demandent la grande naturalisation conjointement avec leur auteur.

ART. 16.

Toute demande de naturalisation est signée par celui qui la forme ou par son fondé de procuration spéciale et authentique. Elle est adressée au Ministre de la Justice. Celui-ci la communique au Parquet du tribunal de première instance du lieu où l'intéressé a sa résidence habituelle. Le Procureur du Roi en assure la publicité et procède à une enquête sur l'idonéité de l'intéressé, conformément à l'article 10.

Kolonie hebben. Dit tijdsbestek wordt echter verminderd tot twee jaar voor den vreemdeling, die gehuwd is met eene vrouw van Belgische afkomst of die weduwnaar of uit den echt gescheiden is van eene vrouw van Belgische afkomst, bij welke hij een of meer nakomelingen heeft.

ART. 14.

Het verzoek om naturalisatie is niet ontvankelijk wanneer de landswet van den belanghebbende dezen toelaat machtiging te bekomen tot het behouden zijner nationaliteit, ingeval hij er een nieuwe mocht verkrijgen.

ART. 15.

De vrouw, die samen met haar man om naturalisatie verzoekt, heeft niet te voldoen aan de bij artikelen 12 en 13 bepaalde voorwaarden.

Hetzelfde geldt voor de meerderjarige of geëmancipeerde zonen en voor de niet gehuwde meerderjarige of geëmancipeerde dochters, die tegelijk met hun vader om naturalisatie verzoeken.

ART. 16.

Elk verzoek om naturalisatie moet onderteekend zijn door hem, die het indient, of door zijn lasthebber met bijzondere en authentieke volmacht. Het wordt tot den Minister van Justitie gericht, die het verder mededeelt aan het parket der rechtbank van eersten aanleg der plaats waar de verzoeker zijn gewone verblijfplaats heeft. Overeenkomstig artikel 10 zorgt de procureur des Konings voor de bekendmaking daarvan en doet een onderzoek naar de geschiktheid van den verzoeker.

L'enquête terminée, la demande et toutes les pièces de l'instruction sont transmises aux Chambres législatives.

Lorsque l'intéressé réside dans la Colonie, la publicité de sa demande et l'enquête sont organisées par le Ministre des Colonies.

ART. 17.

L'acte de naturalisation voté par les Chambres et sanctionné par le Roi est notifié à l'intéressé par les soins du Ministre de la Justice. Dans les deux mois de la notification, l'intéressé ou son fondé de procuration spéciale et authentique doit en requérir la transcription sur le registre mentionné à l'article 22. Cet acte n'a d'effet qu'à compter de la transcription.

Il est publié au *Moniteur belge* avec la mention de la transcription.

ART. 18.

Perdent la qualité de Belge :

1° Celui qui acquiert volontairement une nationalité étrangère.

Est réputé acquérir volontairement une nationalité étrangère, celui qui, l'ayant acquise de plein droit, renonce à la nationalité belge par une déclaration faite dans les formes de l'article 22 ;

2° La femme qui épouse un étranger d'une nationalité déterminée, si la nationalité de son mari lui est acquise en vertu de la loi étrangère ;

3° La femme dont le mari acquiert

Na afloop van het onderzoek worden het verzoek en al de stukken van het onderzoek overgemaakt aan de Wetgevende Kamers.

Heeft de verzoeker zijn verblijf in de Kolonie, dan wordt voor de bekendmaking van zijn verzoek en voor het onderzoek gezorgd door den Minister van Koloniën.

ART. 17.

De akte van naturalisatie, door de Kamers aangenomen en door den Koning bekrachtigd, wordt den verzoeker beteekend door de zorg van den Minister van Justitie. Binnen twee maanden na de beteekening moet de verzoeker of zijn lasthebber met bijzondere en authentieke volmacht de overschrijving er van eischen op het in artikel 22 vermelde register. Deze akte heeft slechts uitwerking te rekenen van den dag der overschrijving.

Zij wordt door het *Staatsblad* bekendgemaakt met vermelding der overschrijving.

ART. 18.

De staat van Belg wordt verloren :

1° Door hem die uit eigen wil een vreemde nationaliteit verkrijgt.

Wordt geacht uit eigen wil een vreemde nationaliteit te verkrijgen, hij die, haar van rechtswege verkregen hebbende, van de Belgische nationaliteit afziet door eene verklaring gedaan op de wijzen bepaald bij artikel 22 ;

2° Door de vrouw die huwt met een vreemdeling van eene bepaalde nationaliteit, indien zij de nationaliteit van haar man krachtens de vreemde wet verkrijgt

3° Door de vrouw wier man uit eigen

volontairement une nationalité étrangère, si la nationalité de son mari lui est acquise en vertu de la loi étrangère.

Toutefois, la femme peut dans ces deux cas conserver la qualité de Belge si elle est Belge d'origine par une déclaration faite dans les formes de l'article 22, durant les six mois à partir du jour du mariage ou du jour où le mari a cessé d'être Belge ;

4° Les enfants mineurs non émancipés d'un Belge devenu étranger par application du présent article et exerçant sur eux le droit de garde, s'ils ont acquis la nationalité étrangère en même temps que leur auteur.

ART 19.

La femme qui a perdu la qualité de Belge par application de l'article 18, 2° et 3°, peut, si elle est Belge d'origine, la recouvrer après la dissolution du mariage par une déclaration d'option faite après une année de résidence habituelle en Belgique.

L'enfant qui a perdu la qualité de Belge par application de l'article 18, 4° peut la recouvrer entre l'âge de dix-huit ans et l'âge de vingt-deux ans accomplis, par une déclaraton d'option faite après une année de résidence habituelle en Belgique. La disposition de l'article 9 lui est applicable.

Les déclarations d'option faites en vertu du présent article sont soumises à l'agréation de l'autorité judiciaire et la décision d'agréation est transcrite conformément à l'article 10.

wil eene vreemde nationaliteit verkrijgt, indien ook zij de nationaliteit van haar man krachtens de vreemde wet verkrijgt ;

In die beide gevallen kan echter de vrouw, indien zij Belg is door afkomst, den staat van Belg behouden door eene verklaring, op de bij artikel 22 bepaalde wijze af te leggen binnen zes maanden vanaf den dag van het huwelijk of vanaf den dag waarop haar man opgehouden heeft Belg te zijn ;

4° Door de niet-geëmancipeerde minderjarige kinderen van een Belg die bij toepassing van dit artikel vreemdeling is geworden en die over hen bewaarrecht uitoefent, indien zij tegelijk met hun vader de vreemde nationaliteit verkregen hebben.

ART. 19.

De vrouw, die bij toepassing van artikel 18, 2° en 3° den staat van Belg heeft verloren, kan dien, indien zij Belg is door afkomst, na de ontbinding van het huwelijk terugbekomen door eene verklaring van nationaliteitskeuze af te leggen nadat zij gedurende één jaar haar gewoon verblijf in België heeft gehad.

Het kind, dat bij toepassing van artikel 18, 4°, den staat van Belg heeft verloren, kan dien tusschen den vollen leeftijd van achttien en van twee en twintig jaar terugbekomen door eene verklaring van nationaliteitskeuze af te leggen nadat het gedurende één jaar zijn gewoon verblijf in België heeft gehad. De bepaling van artikel 9 is op hem toepasselijk.

De krachtens dit artikel afgelegde verklaringen van keuze behoeven de goedkeuring van de rechterlijke macht, en de beslissing tot inwilliging wordt overeenkomstig artikel 10 overgeschreven.

ART. 20.

L'acquisition, la perte ou le recouvrement de la qualité de Belge, de quelque cause qu'ils procèdent, ne produisent d'effet que pour l'avenir.

ART. 21.

Les enfants mineurs sont habiles à faire, dès l'âge de seize ans accomplis, la déclaration prévue aux articles 5, 10, 18 et 19, avec l'assistance des personnes dont le consentement leur est nécessaire pour la validité du mariage, selon les conditions prescrites au chapitre 1er du titre V du livre 1er du Code civil.

Le consentement est donné soit dans l'acte même de la déclaration, soit par un acte séparé reçu par un officier de l'état civil ; cet acte séparé doit être annexé à l'acte de la déclaration.

ART. 22.

Les déclarations prévues aux articles 5 et 18 sont faites soit devant l'officier de l'état civil du lieu de résidence en Belgique, soit devant les agents diplomatiques ou consulaires de la Belgique à l'étranger ; elles sont inscrites soit dans le registre aux actes de naissance, soit dans un registre spécial tenu en double. L'officier de l'état civil instrumente sans l'assistance de témoins. Ces déclarations sont mentionnées en marge de l'acte de naissance.

Il en est de même des agréations d'option et des transcriptions de naturalisation.

ART. 20.

Het verkrijgen, verliezen of terugbekomen van den staat van Belg, om welken grond dan ook, heeft slechts kracht voor de toekomst.

ART. 21.

Vanaf den leeftijd van volle zestien jaar, zijn de minderjarige kinderen bevoegd om de bij artikelen 5, 10, 18 en 19 voorziene verklaring af te leggen, met bijstand van de personen, wier toestemming zij behoeven voor de geldigheid van het huwelijk, volgens de in hoofdstuk I, titel V, boek I, van het Burgerlijk Wetboek voorziene voorwaarden.

De toestemming wordt gegeven, hetzij in de verklaringsakte zelve, hetzij bij afzonderlijke akte, door een ambtenaar van den burgerlijken stand op te maken ; deze afzonderlijke akte moet bij de verklaringsakte worden toegevoegd.

ART. 22.

De verklaringen voorzien bij de artikelen 5 en 18 worden afgelegd hetzij voor den ambtenaar van den burgerlijken stand der verblijfplaats in België, hetzij voor de diplomatieke of consulaire ambtenaren van België in het buitenland ; zij worden overgeschreven in het register der geboorteakten of in een in duplo gehouden bijzonder register. De ambtenaar van den burgerlijken stand treedt op, zonder bijstand van getuigen. Van deze verklaringen wordt melding gemaakt op den kant der geboorteakte.

Hetzelfde geldt ten aanzien van de inwilliging der keuze en van de overschrijving van naturalisatie.

ART. 23.

La qualité de Belge de naissance est suffisamment établie par la preuve de la possession d'état de Belge en la personne de celui des auteurs du réclamant, dont la nationalité forme la condition de la sienne.

La possession d'état de Belge s'acquiert par l'exercice des droits que cette qualité confère.

La preuve contraire est de droit.

ART. 24.

Les articles 1er à 11 de la loi du 6 août 1881 sur la naturalisation, les articles 1er à 15 de la loi du 8 juin 1909 sur l'acquisition et la perte de la nationalité, la loi du 1er juin 1911 et l'arrêté-loi du 11 mai 1918, relatifs aux descendants des habitants des parties cédées du royaume, et les articles 3 et 5 de la loi du 25 octobre 1919 sur les options de patrie, sont abrogés.

Dispositions transitoires.

I. Pendant l'année qui suivra la mise en vigueur de la présente loi, peuvent faire option, pour la nationalité belge, même si elles ont dépassé l'âge de vingt-deux ans, mais si elles satisfont aux autres conditions prescrites par les articles 6 et 7 ci-dessus, les personnes visées par les articles 1er et 5 de la loi du 25 octobre 1919 sur les options de patrie.

Pour produire son effet, leur option doit être agréée conformément aux dispositions de l'article 10 ci-dessus.

ART. 23.

De staat van Belg door geboorte is voldoende vastgesteld, indien is bewezen dat de ouder van den verzoeker, van wiens of wier nationaliteit de zijne afhangt, den staat van Belg bezit.

Het bezit van den staat van Belg wordt verkregen door de uitoefening van de rechten die deze staat toekent.

Tegenbewijs is steeds toegelaten.

ART. 24.

De artikelen 1 tot 11 der wet van 6 Augustus 1881 op de naturalisatie, de artikelen 1 tot 15 der wet van 8 Juni 1909 op het verkrijgen en het verliezen van de nationaliteit, de wet van 1 Juni 1911 en het besluit-wet van 11 Mei 1918 betreffende de afstammelingen van de bewoners der afgestane gedeelten van het Rijk en de artikelen 3 en 5 der wet van 25 October 1919 op de nationaliteitskeuze worden ingetrokken.

Overgangsbepalingen.

I. Gedurende het jaar volgende op het in werking treden dezer wet, kunnen de bij de artikelen 1 en 5 der wet van 25 October 1919 op de nationaliteitskeuze bedoelde personen voor de Belgische nationaliteit keuze doen, zelfs wanneer zij den leeftijd van twee en twintig jaar overschreden hebben, bijaldien zij aan de overige, door bovenstaande artikelen 6 en 7 voorgeschreven voorwaarden voldoen.

Hunne keuze wordt eerst van kracht wanneer zij ingewilligd is overeenkomstig het bepaalde in bovenstaand artikel 10.

II. Les déclarations prévues à l'article 4 de la loi du 25 octobre 1919 sur les options de patrie se font conformément aux articles 21 et 22 ci-dessus.

III. Les personnes ayant la nationalité belge, faute d'avoir décliné celle-ci conformément aux articles 6, 7 et 17 de la loi du 8 juin 1909 et à celle du 26 mai 1914, pourront, dans un délai d'un an à partir du jour de la mise en vigueur de la présente loi, renoncer à la nationalité belge, en déclarant leur intention de recouvrer la nationalité étrangère. Cette déclaration est soumise aux règles de forme de l'article 22 ci-dessus.

Elle peut aussi être faite devant les agents diplomatiques ou consulaires de la Belgique à l'étranger ; elle peut l'être par procuration spéciale et authentique.

IV. Les enfants et descendants de tout individu qui, ayant pu conserver la qualité de Belge, aux termes de l'article 1er de la loi du 4 juin 1839, l'aura perdue en négligeant de faire la déclaration requise ou de transférer son domicile en Belgique, peuvent acquérir la qualité de Belge en déclarant devant l'officier de l'état civil du lieu de leur résidence habituelle, que telle est leur intention.

La déclaration est soumise aux règles de capacité et de forme des articles 21 et 22 ci-dessus. Elle doit être faite dans le délai de trois années à partir du jour de la mise en vigueur de la présente loi, et, pour les mineurs, à partir du jour de leur majorité.

II. De bij artikel 4 der wet van 25 October 1919 op de nationaliteitskeuze voorziene verklaringen dienen te worden afgelegd overeenkomstig bovenstaande artikelen 21 en 22.

III. De personen die de Belgische nationaliteit bezitten, omdat zij deze niet hebben afgewezen overeenkomstig de artikelen 6, 7 en 17 der wet van 8 Juni 1909 en de wet van 26 Mei 1914, kunnen, binnen het tijdsverloop van een jaar vanaf den dag waarop deze wet in werking treedt, van de Belgische nationaliteit afzien door te verklaren dat zij het inzicht hebben de vreemde nationaliteit terug te bekomen. Voor deze verklaring gelden de vormvereischten gesteld bij bovenstaand artikel 22.

De verklaring kan ook gedaan worden voor de diplomatieke of consulaire ambtenaren van België in het buitenland ; zij kan gedaan worden bij bijzondere en authentieke volmacht.

IV. De kinderen en afstammelingen van elken persoon die, terwijl hij naar luid van artikel 1 der wet van 4 Juni 1839 den staat van Belg had kunnen behouden, dien staat heeft verloren doordien hij verzuimde de vereischte verklaring af te leggen of zijne woonplaats naar België over te brengen, kunnen den staat van Belg verkrijgen door vóór den ambtenaar van den burgerlijken stand hunner gewone verblijfplaats te verklaren, dat zulks hun voornemen is.

Voor de verklaring gelden de regelen van bekwaamheid en vorm bepaald bij bovenstaande artikelen 21 en 22. Zij moet afgelegd worden binnen den tijd van drie jaar vanaf den dag waarop deze wet in werking treedt en, voor de minderjarigen, vanaf den dag hunner meerderjarigheid.

V. Pendant les six mois suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, les femmes Belges d'origine qui ont perdu la qualité de Belge par suite de leur mariage avec un étranger ou par suite de l'acquisition d'une nationalité étrangère par leur mari, sont admises à recouvrer la nationalité belge par une déclaration faite dans les formes de l'article 22.

V. Gedurende zes maanden na het in werking treden dezer wet, kunnen de vrouwen van Belgische afkomst, die den staat van Belg hebben verloren ten gevolge van hun huwelijk met een vreemdeling of ten gevolge van het verkrijgen eener vreemde nationaliteit door hun man, de Belgische nationaliteit terugbekomen door eene verklaring gedaan op de wijze bepaald bij artikel 22.

VI. § 1er. Sur la poursuite du Ministère public, est déclaré déchu de la qualité de Belge, le Belge par option ou par naturalisation qui a manqué gravement à ses devoirs envers la Belgique ou ses alliés pendant la guerre.

VI. § 1. Op de vervolging van het Openbaar Ministerie wordt van den staat van Belg vervallen verklaard de Belg door keuze of door naturalisatie die, tijdens den oorlog, ernstig aan zijn plicht tegenover België of diens bondgenooten te kort gekomen is.

§ 2. L'article 2 de la loi du 12 février 1897 sur les étrangers n'est pas applicable à ceux qui ont été frappés de déchéance.

§ 2. Artikel 2 der wet van 12 Februari 1897 op de vreemdelingen is niet toepasselijk op hen die vervallen verklaard werden.

§ 3. L'action en déchéance se poursuit devant le tribunal civil de première instance au domicile du défendeur ou, à défaut de domicile connu, de sa dernière résidence. A défaut de domicile et de résidence connus en Belgique, le tribunal de première instance de Bruxelles est compétent.

§ 3. De vordering tot vervallenverklaring wordt vervolgd bij de burgerlijke rechtbank van eersten aanleg ter woonplaats van den verweerder, of, bij gebreke aan eene gekende woonplaats, bij die zijner laatste verblijfplaats. Bij gebreke aan een gekende woon- en verblijfplaats in België, is de rechtbank van eersten aanleg te Brussel bevoegd.

Le jugement est susceptible d'appel.

Het vonnis is voor hooger beroep vatbaar.

Si le jugement ou l'arrêt est rendu par défaut, il ordonne que, après sa signification, il sera publié dans deux journaux de la province et au *Moniteur belge* ; l'opposition ne sera plus recevable après l'expiration de la huitaine à compter de cette publication, ce délai étant augmenté, s'il y a lieu, conformément à

Het vonnis of het arrest, wanneer het bij verstek wordt gewezen, beveelt dat het, na zijne beteekening, zal bekendgemaakt worden in twee dagbladen van de provincie en in het *Staatsblad ;* verzet is niet meer toegelaten na afloop van acht dagen te rekenen van den dag dier bekendmaking, welke ter-

l'article 1033 du Code de procédure civile.

mijn, zoo daartoe termen zijn, overeenkomstig artikel 1033 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering wordt verlengd.

§ 4. L'action en déchéance ne pourra être introduite plus de trois ans après la mise en vigueur de la présente loi.

§ 4. De rechtsvordering tot vervallenverklaring kan niet later dan drie jaar na het in werking treden dezer wet ingesteld worden.

§ 5. Tout jugement de déchéance qui a acquis force de chose jugée est transcrit dans le registre indiqué à l'article 22. Il en est fait mention en marge de l'acte de naissance, de l'acte d'option ou de l'acte de naturalisation.

§ 5. Elk vonnis tot vervallenverklaring, dat kracht van gewijsde heeft verkregen, wordt in het bij artikel 22 bedoelde register overgeschreven. Er wordt melding van gemaakt op den kant der geboorteakte, der akte van keuze of der akte van naturalisatie.

La déchéance n'a d'effet que du jour de la transcription.

De vervallenverklaring heeft slechts uitwerking te rekenen van den dag der overschrijving.

Celle ci est publiée par extrait au *Moniteur belge*

Deze wordt bij uittreksel in het *Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 6. La femme du Belge déchu peut décliner la nationalité belge dans le délai d'un an à partir du jour de la transcription de la déchéance ; si elle est mineure, le délai ne commence à courir qu'à partir de sa majorité.

§ 6. De vrouw van den vervallenverklaarden Belg kan de Belgische nationaliteit afwijzen binnen den tijd van één jaar, te rekenen van den dag der overschrijving van de vervallenverklaring ; is zij minderjarig, dan gaat de termijn eerst in met hare meerderjarigheid.

La même faculté est reconnue aux enfants dans le même délai. Les enfants mineurs sont admis à décliner la nationalité belge dès l'âge de dix-huit ans accomplis, dans les conditions déterminées par l'article 21 de la présente loi.

Dezelfde bevoegdheid wordt aan de kinderen toegekend binnen denzelfden termijn. De minderjarige kinderen kunnen, vanaf den leeftijd van volle achttien jaar, de Belgische nationaliteit afwijzen onder de bij artikel 21 dezer wet bepaalde voorwaarden.

Les renonciations de nationalité sont faites dans les formes déterminées par l'article 22 du la présente loi.

De nationaliteitsafwijzing geschiedt op de bij artikel 22 dezer wet bepaalde wijze.

Promulguons la présente loi, ordon-

Kondigen de tegenwoordige wet af,

nons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 1922.

bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekend gemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 15n Mei 1922.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Van 's Konings wege :
De Minister van Justitie,

F. MASSON.

Scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

F. MASSON.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Loi concernant l'acquisition, le recouvrement et la perte de la nationalité (1).

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Les personnes, — nées en Belgique de parents étrangers ou nées, même à l'étran-

(1) CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.
Session de 1923-1924.
Documents parlementaires. — Projet de loi et exposé des motifs concernant l'acquisition, le recouvrement et la perte de la nationalité, n° 396. Séance du 15 juillet 1924.
Voir suite à la page suivante.

MINISTERIE VAN JUSTITIE.

Wet betreffende de verwerving, de herkrijging en het verlies van de nationaliteit (1).

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgaan volgt :

ARTIKEL ÉÉN.

De personen, — in België geboren uit vreemde ouders of, zelfs in het buitenland

(1) KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.
Zittijd 1923-1924.
Bescheiden. — Wetsontwerp en memorie van toelichting betreffende de verwerving, de herkrijging en het verlies van de nationaliteit, nr 396. Vergadering van 15 Juli 1924.
Zie vervolg op de volgende bladzijde.

ger, de parents dont l'un a ou avait eu la qualité de Belge, — qui auraient omis de souscrire une déclaration devant l'autorité compétente dans les délais prévus par les diverses lois antérieures sur l'indigénat ou qui auraient souscrit une déclaration nulle ou insuffisante, peuvent faire option pour la nationalité belge, dans le délai de trois années à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi. Le déclarant doit satisfaire aux conditions prescrites par l'article 7 de la loi du 15 mai 1922, et son option, pour produire son effet, doit être agréée con-

geboren uit ouders van wie één den staat van Belg bezit of had bezeten, — die zouden verzuimd hebben binnen de bij de verschillende vroegere wetten op het inboorlingschap voorziene termijnen, vóór de bevoegde overheid een verklaring te onderschrijven, of die een nietige of onvoldoende verklaring zouden hebben onderschreven, kunnen voor de Belgische nationaliteit opteeren binnen den termijn van drie jaar te rekenen van den dag waarop deze wet in werking treedt. Hij, die de verklaring aflegt, moet aan de bij artikel 7 van de wet van 15 Mei 1922

Session de 1925-1926.

Documents parlementaires. — Projet de loi et exposé des motifs concernant l'acquisition, le recouvrement et la perte de la nationalité, n° 23. Séance du 24 novembre 1925. — Rapport fait au nom de la section centrale par M. Somerhausen, n° 235. Séance du 25 mars 1926. — Annexe au rapport, n° 235. — Tableau des textes : 1° législation en vigueur ; 2° texte proposé par le gouvernement ; 3° amendements présentés par la commission. — Amendements présentés par le gouvernement au texte proposé par la section centrale, n°381. Séance du 2 juillet 1926. — Amendenents présentés par la section centrale, n° 23-I. Séance du 2 juillet 1926. — Texte adopté au premier vote, n° 381. Séance du 2 juillet 1926. — Amendements présentés par la section centrale au texte adopté en première lecture, n° 23-II. Séance du 7 juillet 1926.

Annales parlementaires. — Discussion générale et discussion des articles. Séance du 2 juillet 1926 (après-midi), pp. 1971-1974. — Second vote des articles amendés. Séance du 9 juillet 1926, pp. 2155-2158. — Adoption. Séance du 14 juillet 1926 (après-midi), p. 2202.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Texte adopté par la Chambre des représentants et transmis au Sénat, n° 186. — Rapport de M. Vauthier au nom de la commission de la justice, n° 210. Séance du 20 juillet 1926.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 29 juillet 1926 (matin). — Adoption. Séance du 29 juillet 1926 (après-midi).

Zittijd 1925-1926.

Bescheiden. — Wetsontwerp en memorie van toelichting betreffende de verwerving, de herkrijging en het verlies van de nationaliteit, nr 23. Vergadering van 24 November 1925. — Verslag uit naam van de middenafdeeling uitgebracht door den heer Somerhausen, nr 235. Vergadering van 25 Maart 1926. — Bijlage van het verslag, nr 235. — Tabel der teksten : 1° bestaande wetgeving ; 2° tekst door de regeering ingediend ; 3° amendementen door de commissie ingediend. — Amendementen voorgesteld door de Regeering aan den door de middenafdeeling voorgestelden tekst, nr 381. Vergadering van 2 Juli 1926. — Amendementen voorgesteld door de middenafdeeling, nr 23-I. Vergadering van 2 Juli 1926. — Tekst in eerste lezing aangenomen, nr 381. Vergadering van 2 Juli 1926. — Amendementen voorgesteld door de middenafdeeling op den tekst in eerste lezing aangenomen, nr 23-II. Vergadering van 7 Juli 1926.

Handelingen. — Algemeene behandeling en behandeling der artikelen. Vergaderingen van 2 Juni 1926 (namiddag), bl. 1971-1974. — Tweede stemming van de geamendeerde artikelen. Vergadering van 9 Juli 1926, bl. 2155-2158. — Aanneming. Vergadering van 14 Juli 1926 (namiddag), bl. 2202.

SENAAT.

Bescheiden. — Tekst door de Kamer der volksvertegenwoordigers aangenomen en aan den Senaat overgemaakt, nr 186. — Verslag uit naam van de commissie van justitie door den heer Vauthier uitgebracht, nr 210. Vergadering van 20 Juli 1926.

Handelingen. — Behandeling. Vergadering van 29 Juli 1926 (voormiddag). — Aanneming. Vergadering van 29 Juli 1926 (namiddag).

formément aux dispositions de l'article 10 de la dite loi.

Le bénéfice du présent article sera refusé aux étrangers qui, étant soumis à des obligations de milice en Belgique, auront négligé de les remplir.

ART. 2.

Les enfants et descendants de toute personne qui, ayant pu conserver la qualité de Belge aux termes de l'article 1er de la loi du 4 juin 1839, l'aura perdue en négligeant de faire la déclaration requise ou de transférer son domicile en Belgique, peuvent acquérir la qualité de Belge en déclarant devant l'officier de l'état civil du lieu de leur résidence habituelle que telle est leur intention.

La déclaration est soumise aux règles de capacité et de forme des articles 21 et 22 de la loi du 15 mai 1922.

Elle doit être faite dans le délai de trois années à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi et, pour les mineurs, à partir du jour de leur majorité.

ART. 3.

Les femmes belges qui ont perdu la qualité de Belge par suite de leur mariage avec un étranger ou par suite de l'acquisition d'une nationalité étrangère par leur mari, sont admises, dans le délai de trois années à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi, à recouvrer

voorgeschreven voorwaarden voldoen en zijn keuze, om haar uitwerking te hebben, moet worden aanvaard overeenkomstig de beschikkingen van artikel 10 van bedoelde wet.

Het voordeel van dit artikel wordt onthouden aan de vreemdelingen die in België militieplichtig zijn en dien plicht hebben verzuimd.

ART. 2.

De kinderen en afstammelingen van elken persoon, die, terwijl hij, naar luid van artikel 1 der wet van 4 Juni 1839, den staat van Belg had kunnen behouden, dien staat heeft verloren doordien hij verzuimde de vereischte verklaring af te leggen of zijn woonplaats naar België over te brengen, kunnen den staat van Belg verkrijgen door vóór den ambtenaar van den burgerlijken stand hunner gewone verblijfplaats te verklaren dat zulks hun voornemen is.

Voor de verklaring gelden de regelen van bekwaamheid en vorm, bepaald bij de artikelen 21 en 22 der wet van 15 Mei 1922.

Zij moet afgelegd worden binnen den tijd van drie jaar te rekenen van den dag waarop deze wet in werking treedt en, voor de minderjarigen, vanaf den dag hunner meerderjarigheid.

ART. 3.

De Belgische vrouwen, dien den staat van Belg hebben verloren ten gevolge van hun huwelijk met een vreemdeling of ten gevolge van het verkrijgen eener vreemde nationaliteit door hun man, kunnen, binnen den tijd van drie jaar, te rekenen van den dag waarop deze wet in

la nationalité belge par une déclaration faite dans les formes de l'article 22 de la loi du 15 mai 1922.

Le bénéfice du présent article sera refusé aux femmes qui ne sont devenues Belges que par mariage.

ART. 4.

Les femmes devenues Belges par suite de leur mariage avec un Belge ou par suite de l'acquisition de la nationalité belge par leur mari, sont admises, dans les trois années, à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi, à renoncer à la qualité de Belge, par une déclaration faite dans les formes de l'article 22 de la loi du 15 mai 1922.

ART. 5.

Les personnes qui ont perdu la qualité de Belge, par application de l'article 19, 4°, de la loi du 15 mai 1922 et ont négligé de souscrire dans le délai prescrit la déclaration dont il s'agit à l'article 19, 2e alinéa, de la dite loi, pour recouvrer cette qualité, peuvent faire la dite déclaration dans les trois années à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi et moyennant l'accomplissement des conditions et formalités prévues au dit article 19.

ART. 6.

La nationalité belge est acquise de plein droit aux personnes nées sur le territoire dit de Moresnet neutre, devenu la commune de la Calamine, ainsi qu'aux

werking treedt, de Belgische nationaliteit terugbekomen door eene verklaring, af te leggen op de wijze bepaald bij artikel 22 van de wet van 15 Mei 1922.

Het voordeel van dit artikel wordt geweigerd aan de vrouwen die slechts Belg geworden zijn tengevolge van haar huwelijk.

ART. 4.

De vrouwen, Belg geworden ten gevolge van haar huwelijk met een Belg of door het verkrijgen der Belgische nationaliteit door haar man, kunnen, binnen den tijd van drie jaar, te rekenen van den dag waarop deze wet in werking treedt, van de hoedanigheid van Belg afzien door eene verklaring af te leggen op de wijze bepaald bij artikel 22 van de wet van 15 Mei 1922.

ART. 5.

De personen die, bij toepassing van artikel 19, 4° der wet van 15 Mei 1922, den staat van Belg hebben verloren en verzuimd hebben binnen den voorgeschreven termijn de bij artikel 19, 2e lid, van voormelde wet voorziene verklaring te onderschrijven om dezen staat terug te bekomen, kunnen binnen drie jaar, te rekenen van den dag waarop deze wet in werking treedt, en mits inachtneming van de bij genoemd artikel 19 vereischte voorwaarden en formaliteiten, bedoelde verklaring afleggen.

ART. 6.

Verkrijgen de Belgische nationaliteit van rechtswege, de personen geboren op het grondgebied genaamd Neutraal-Moresnet, dat de gemeente Kalmis geworden

descendants de personnes nées sur ce territoire, qui, antérieurement au 1er août 1914, étaient établis en Belgique et y résident au moment de la mise en vigueur de la présente loi.

Les personnes susvisées, qui, postérieurement au 1er août 1914, se sont établies en Belgique et y résident encore au moment de la mise en vigueur de la présente loi, sont, dans le délai de trois années, à compter du jour de cette mise en vigueur admises à réclamer la qualité de Belge, moyennant l'autorisation du Roi et à la condition que le réclamant déclare que son intention est de fixer son domicile en Belgique et qu'il l'y établisse effectivement dans l'année de la déclaration. Celle-ci se fait conformément aux articles 21 et 22 de la loi du 15 mai 1922.

ART. 7.

Les personnes âgées de 18 ans au moins, nées sur les territoires d'Eupen, de Malmédy et de Saint-Vith, ainsi que les descendants de personnes nées sur ces territoires qui résident en Belgique au moment de la mise en vigueur de la présente loi, seront dans le délai de trois ans, à compter du jour de cette mise en vigueur, admis à réclamer la qualité de Belge, moyennant l'autorisation du Roi et à la condition que le réclamant déclare que son intention est de fixer son domicile en Belgique et qu'il l'y établisse effectivement dans l'année de la déclaration. Celle-ci se fait conformément aux articles 21 et 22 de la loi du 15 mai 1922.

is, alsmede de afstammelingen van de op dit grondgebied geboren personen die, vóór 1 Augustus 1914, in België gevestigd waren en er nog verblijven op het oogenblik dat deze wet in werking treedt.

Bedoelde personen die, na 1 Augustus 1914, zich in België gevestigd hebben en er nog verblijven op het oogenblik dat deze wet in werking treedt kunnen, binnen den tijd van drie jaar te rekenen van den dag van deze inwerkingtreding, zich aanmelden om den staat van Belg te verkrijgen, mits machtiging van wege den Koning en onder voorwaarde dat de verzoeker verklaart dat hij voornemens is zich metterwoon in België te vestigen en hij er zich inderdaad binnen het jaar der verklaring vestigt. Deze verklaring wordt afgelegd, overeenkomstig de artikelen 21 en 22 van de wet van 15 Mei 1922.

ART. 7.

De personen, ten minste 18 jaar oud, en geboren op de grondgebieden Eupen, Malmédy en Sint-Vith, alsmede de afstammelingen van de op deze grondgebieden geboren personen, die in België verblijven op het oogenblik dat deze wet in werking treedt, kunnen, binnen den tijd van drie jaar, te rekenen van den dag van deze inwerkingtreding, zich aanmelden om den staat van Belg te verkrijgen, mits machtiging van wege den Koning en onder voorwaarde dat de verzoeker verklaart dat hij voornemens is zich metterwoon in België te vestigen en hij er zich inderdaad binnen het jaar der verklaring vestigt. Deze verklaring wordt afgelegd overeenkomstig de artikelen 21 en 22 der wet van 15 Mei 1922.

ART. 8.

Les ressortissants et ex-ressortissants allemands âgés de dix huit ans au moins et établis sur les territoires de Moresnet, d'Eupen, de Malmédy et de Saint-Vith au moment de la mise en vigueur de la présente loi, sont, dans le délai de trois ans, à compter du jour de cette mise en vigueur, admis à réclamer la qualité de Belge, moyennant l'autorisation du Roi et à la condition que le réclamant déclare que son intention est de fixer son domicile en Belgique et qu'il l'y établisse effectivement dans l'année de la déclaration. Celle ci se fait conformément aux artilces 21 et 22 de la loi du 15 mai 19 22.

ART. 8.

De Duitsche onderhoorigen en voormalige onderhoorigen, bij het van kracht worden dezer wet, ten minste achttien jaar oud en binnen de gebieden van Moresnet, Eupen, Malmédy en Sint-Vith gevestigd, worden, — met verlof van den Koning en mits de verzoeker verklaart dat hij voornemens is zich metterwoon in België te vestigen en hij zich inderdaad binnen het jaar der verklaring vestigt, — binnen het tijdstip van drie jaar, te rekenen van den dag van deze inwerkingtreding, toegelaten om de hoedanigheid van Belg te vorderen. Deze vordering geschiedt overeenkomstig de artikelen 21 en 22 van de wet van 15 Mei 1922.

ART. 9.

Les ressortissants allemands de 18 ans au moins devenus Belges, de plein droit, en vertu de l'alinéa 2 de l'article 2 de la loi du 15 septembre 1919 et de l'alinéa 1er de l'article 36 du Traité de Versailles, peuvent, pendant un délai de deux ans, à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi, renoncer à la qualité de Belge devant l'officier de l'état civil de leur domicile.

ART. 9.

De Duitsche onderhoorigen, minstens 18 jaar oud, van rechtswege Belg geworden uit kracht van de tweede alinea van artikel 2 der wet van 15 September 1919, en van de eerste alinea van artikel 36 van het Verdrag van Versailles, kunnen, gedurende een termijn van twee jaar, te rekenen van den dag waarop deze wet in werking treedt, van den staat van Belg afzien, ten overstaan van den ambtenaar van den burgerlijken stand hunner woonplaats.

ART. 10.

Les personnes ayant la nationalité belge, faute d'avoir décliné celle-ci conformément aux articles 6, 7 et 17 de la loi du 8 juin 1909, à celle du 26 mai 1914 et à l'article 5, 2e alinéa, de la loi du 15 mai 1922, pourront, dans un délai de trois années à compter du jour de la mise

ART. 10.

De personen die de Belgische nationaliteit bezitten omdat zij deze niet hebben afgewezen overeenkomstig de artikelen 6, 7 en 17 der wet van 8 Juni 1909, de wet van 26 Mei 1914 en artikel 5, 2e lid, der wet van 15 Mei 1922, kunnen, binnen den tijd van drie jaar, te rekenen van den dag

en vigueur de la présente loi, renoncer à la nationalité belge, en déclarant leur intention de recouvrer la nationalité étrangère.

Cette déclaration est soumise aux règles de forme de l'article 22 de la loi du 15 mai 1922.

Elle peut aussi être faite devant les agents diplomatiques ou consulaires de la Belgique à l'étranger ; elle peut l'être par procuration spéciale et authentique.

waarop deze wet in werking treedt, van de Belgische nationaliteit afzien, door te verklaren dat zij voornemens zijn de vreemde nationaliteit terug te bekomen.

Voor deze verklaring gelden de vormvereischten gesteld bij artikel 22 der wet van 15 Mei 1922.

De verklaring kan ook afgelegd worden vóór de diplomatieke of consulaire ambtenaren van België in het buitenland ; zij kan gedaan worden bij bijzondere en authentieke volmacht.

ART. 11.

Le délai de trois années prévu au § 4 de la disposition transitoire VI de la loi du 15 mai 1922 pour l'introduction de l'action en déchéance de la qualité de Belge, à charge du Belge par option ou par naturalisation qui a manqué gravement à ses devoirs envers la Belgique ou ses alliés pendant la guerre, est rouvert pour un nouveau terme de trois années, à compter du jour de la mise en vigueur de la présente loi.

Est Belge par option, l'étranger qui a marqué tacitement son choix en bénéficiant de l'article 7 de la loi du 8 juin 1909.

ART. 11.

De bij § 4 van de overgangsbepaling VI der wet van 15 Mei 1922 voorziene termijn van drie jaar voor het indienen van de rechtsvordering tot vervallenverklaring van den staat van Belg, ten laste van den Belg door keuze of door naturalisatie die, tijdens den oorlog, ernstig aan zijn plicht tegenover België of diens bondgenooten te kort gekomen is, wordt heropend voor eene nieuwen termijn van drie jaar, te rekenen van den dag waarop deze wet in werking treedt.

Is Belg door keuze, de vreemdeling die stilzwijgend van zijn voorkeur heeft doen blijken, door het voordeel te genieten van de beschikkingen van artikel 7 der wet van 8 Juni 1909.

ART. 12.

La disposition suivante est ajoutée à l'article 4 de la loi du 15 mai 1922 :

« Toutefois elle peut renoncer à la nationalité belge par une déclaration faite dans les formes de l'article 22, durant les six

ART. 12.

Aan artikel 4 van de wet van 15 Mei 1922, wordt de volgende bepaling toegevoegd :

« Zij kan echter van de Belgische nationaliteit afzien door een verklaring gedaan op de wijze voorzien bij artikel 22, bin-

mois à partir du jour du mariage ou du jour où le mari est devenu Belge. »

ART. 13.

Le 2° de l'article 6 de la loi du 15 mai 1922 est modifié comme suit :

« 2° L'enfant né dans la Colonie ou à l'étranger de parents dont l'un a ou avait eu la qualité de Belge. »

ART. 14.

A l'article 8 de la loi du 15 mai 1922 sont ajoutés les mots : « ou dans la Colonie », après ceux de : « en Belgique », exprimés deux fois au 1° et une fois au 2° (2e alinéa) du dit article 8.

ART. 15.

L'article 10 de la loi du 15 mai 1922 est modifié comme suit :

« La déclaration d'option est faite en Belgique ou dans la Colonie au parquet du tribunal de première instance du lieu, où le déclarant a sa résidence habituelle. Il en est dressé acte par le procureur du Roi. Le procureur du Roi en assure immédiatement la publicité, en Belgique, par affiches, à la porte de la maison communale, ainsi que par l'insertion dans un journal de la province ; au Congo, suivant le mode déterminé par le Ministre des Colonies.

» La publication mentionne le délai pendant lequel le procureur du Roi procède à une enquête sur l'idonéité du déclarant.

» En Belgique, le juge de paix est toujours appelé à donner son avis.

nen de zes maanden van af den dag van het huwelijk of van den dag waarop de man Belg is geworden. »

ART. 13.

Artikel 6, 2°, van de wet van 15 Mei 1922, wordt gewijzigd als volgt :

« 2° Het kind in de kolonie of in een vreemd land geboren uit ouders van wie één den staat van Belg bezit of had bezeten. »

ART. 14.

In artikel 8 der wet van 15 Mei 1922, worden ingevoegd de woorden : « of in de kolonie » na de woorden : « in België » die tweemaal in 1° en eenmaal in 2° (2e lid) van bedoeld artikel 8 voorkomen.

ART. 15.

Artikel 10 der wet van 15 Mei 1922 wordt gewijzigd als volgt :

« De verklaring van keuze wordt gedaan, in België of in de kolonie, bij het parket der rechtbank van eersten aanleg der plaats, waar de aangever zijne gewone verblijfplaats heeft. Daarvan wordt akte opgemaakt door den procureur des Konings. De procureur des Konings zorgt onmiddellijk voor de bekendmaking daarvan, in België, door plakbrieven aan de deur van het gemeentehuis, alsmede door inlassching in een dagblad der provincie ; in Congo, op de wijze door den Minister van Koloniën bepaald.

» De bekendmaking vermeld den termijn, gedurende welken de procureur des Konings een onderzoek instelt naar de geschiktheid van den aangever.

» In België, wordt steeds het advies van den vrederechter ingewonnen.

» Le tribunal de première instance en Belgique ou dans la Colonie prononce sur l'agréation de l'option, après avis du procureur du Roi, l'intéressé entendu ou appelé. La décision est motivée ; elle est notifiée au déclarant par les soins du procureur du Roi.

» Dans les quinze jours de la notification, le déclarant et le procureur du Roi peuvent se pourvoir contre la décision du tribunal, par requête à la Cour d'appel. Celle ci statue en dernier ressort, après avis du procureur général, l'intéressé entendu ou appelé.

» Les citations et notifications se font par la voie administrative .

» La décision définitive d'agréation est transcrite à la diligence du ministère public, sur le registre mentionné à l'article 22, L'option n'a d'effet qu'à compter de la transcription. »

ART. 16.

Il est ajouté au 1° de l'article 18 de la loi du 15 mai 1922 un troisième alinéa ainsi conçu :

« Toutefois, si l'intéressé est encore soumis aux obligations du service militaire pour l'armée active et sa réserve, l'acquisition d'une nationalité étrangère, ne lui fera perdre la qualité de Belge que moyennant l'autorisation du Roi. »

ART. 17.

Le deuxième alinéa du 3° de l'article

» De rechtbank van eersten aanleg, in België of in de kolonie, doet over de inwilliging der nationaliteitskeuze uitspraak na ingewonnen advies van den procureur des Konings en nadat de belang hebbende werd gehoord of opgeroepen. De beslissing wordt met redenen omkleed; zij wordt den aangever beteekend door toedoen van den procureur des Konings.

» Binnen vijftien dagen na de beteekenis, kunnen de aangever en de procureur des Konings zich tegen de beslissing der rechtbank voorzien bij een tot het Hof van beroep gicht verzoekschrift. Dit Hof beschikt in hoogsten aanleg na ingewonnen advies van den procureur-generaal en nadat de belanghebbende werd gehoord of opgeroepen.

» Dagvaardingen en beteekeningen geschieden langs bestuurlijken weg.

» De eindbeslissing tot inwilliging wordt op aanzoek van het openbaar ministerie overgeschreven in het bij artikel 22 gemelde register. De keuze heeft slechts uitwerking, te rekenen van den dag der overschrijving. »

ART. 16.

Aan 1° van artikel 18 van de wet van 15 Mei 1922, wordt een derde alinea toegevoegd, luidende :

« Indien echter de betrokkene nog dienstplichtig is voor het actief of het reserveleger, doet de verwerving van een vreemde nationaliteit hem slechts de hoedanigheid van Belg verliezen in zooverre de Koning daartoe machtiging verleent. »

ART. 17.

De tweede alinea van 3° van arti-

18 de la loi du 15 mai 1922 est modifié comme suit :

« Toutefois, la femme belge — sauf si elle n'est devenue Belge que par mariage — peut, dans les deux cas prévus à l'alinéa précédent, conserver la qualité de Belge par une déclaration faite dans les formes de l'article 22, durant les six mois à partir du jour du mariage ou du jour où le mari a cessé d'être Belge. »

ART. 18.

Aux alinéas 1 et 2 de l'article 19 de la loi du 15 mai 1922 sont ajoutés les mots : « ou dans la Colonie » après ceux de : « en Belgique », qui y sont exprimés.

ART. 19.

A l'article 22 de la loi du 15 mai 1922 sont ajoutés les mots : « ou dans la Colonie », après ceux de : « devant l'officier de l'état civil du lieu de la résidence en Belgique ».

ART. 20.

Les registres dans lesquels sont transcrits les actes d'option et ceux de naturalisation, registres prévus par les articles 10, 17 et 22 de la loi du 15 mai 1922, sont soumis, en Belgique, aux dispositions des articles 40 à 45 et 50 à 54 du Code civil et dans la Colonie, aux dispositions générales sur les actes d'état civil.

Promulguons la présente loi, ordonnons

kel 18 der wet van 15 Mei 1922 wordt gewijzigd als volgt :

» In de beide bij de voorgaande alinea voorziene gevallen kan echter de Belgische vrouw — tenzij zij slechts Belg is geworden ten gevolge van haar huwelijk — den staat van Belg behouden door eene verklaring, op de bij artikel 22 bepaalde wijze af te leggen, binnen de zes maand vanaf den dag van het huwelijk of vanaf den dag waarop haar man opgehouden heeft Belg te zijn. »

ART. 18.

Aan de alinea's 1 en 2 van artikel 19 der wet van 15 Mei 1922 worden, na de woorden : « in België » toegevoegd de woorden : « of in de kolonie ».

ART. 19.

In artikel 22 der wet van 15 Mei 1922 worden de woorden : « of in de kolonie » ingevoegd na de woorden : « vóór den ambtenaar van den burgerlijken stand der verblijfplaats in België ».

ART. 20.

Voor de registers, waarin de akten van keuze en die van naturalisatie overgeschreven worden — registers voorzien bij de artikelen 10, 17 en 22 der wet van 15 Mei 1922 — gelden, in België, de bepalingen van de artikelen 40 tot 45 en 50 tot 54 van het Burgerlijk Wetboek en, in de kolonie, de algemeene bepalingen betreffende de akten van den burgerlijken stand.

Kondigen de tegenwoordige wet af,

qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 4 août 1926.

bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 4n Augustus 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Van 's Konings wege :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

Scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Met 's lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

Déclarations d'option pour la nationalité belge. — Publication.

—

LE MINISTRE DES COLONIES, *ad interim.*

Vu l'article 15 de la loi du 4 août 1926, concernant l'acquisition, le recouvrement, la perte de la nationalité ;

Arrête :

ARTICLE UNIQUE.

Le procureur du Roi assure comme suit la publication des déclarations d'option pour la nationalité belge, faites par des personnes résidant dans la Colonie :

1° un avis est affiché à la porte du

Optieverklaringen voor de Belgische nationaliteit. — Bekendmaking.

—

DE MINISTER VAN KOLONIËN, *ad interim.*

Gezien artikel 15 uit de wet van 4 Augustus 1926, betrekkelijk het verwerven, het herkrijgen en het verliezen van de nationaliteit ;

Besluit :

EENIG ARTIKEL.

De Procureur des Konings verzekert als volgt de bekendmaking der optieverklaringen voor de Belgische nationaliteit gedaan door personen die in de Kolonie verblijven :

1° een bericht wordt op de deur ge-

bureau de l'administrateur territorial du lieu où le déclarant a sa résidence habituelle ou, si celui-ci réside dans un district urbain, du bureau du commissaire de district urbain ;

2° le même avis est inséré au Bulletin Administratif et Commercial du Congo Belge. Toutefois si le déclarant réside dans la province du Katanga, l'insertion se fait dans le Journal Administratif de la Province du Katanga.

Bruxelles, le 14 janvier 1927.

plakt van het bureel van den Gewestbeheerder der plaats in dewelke de verklaarder zijn gewoon verblijf houdt, of, indien deze in eene stedelijke omschrijving verblijft, van het bureel van den stedelijken Districtcommissaris ;

2° hetzelfde bericht verschijnt in het Bestuurs- en Handelsblad van Belgisch-Congo. Indien, evenwel, de verklaarder in de provincie Katanga verblijft, geschiedt de bekendmaking in het « Journal Administratif de la Province du Katanga. »

Brussel, den 14n Januari 1927.

Bon M. HOUTART.

Loi approuvant la Convention internationale portant réglementation de la navigation aérienne, signée à Paris, le 13 octobre 1919 (1).

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE UNIQUE.

La convention internationale portant réglementation de la navigation aérienne, signée à Paris, le 13 octobre 1919, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle

Wet tot goedkeuring der Internationale Overeenkomst tot regeling der luchtvaart, geteekend te Parijs, op 13 October 1919 (1).

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EENIG ARTIKEL.

De internationale overeenkomst tot regeling der luchtvaart, geteekend te Parijs, op 13 October 1919, zal haar geheel en volkomen uitwerksel hebben.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat

---

(1) Voir la note à la page suivante.

(1) Zie de nota op de volgende bladzijde.

soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 16 août 1922.

zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekend gemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 16n Augustus 1922.

ALBERT.

Par le Roi :

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, absent :

Le Ministre des Colonie,

Van 's Konings wege :

Voor den Minister van Buitenlandsche Zaken, afwezig :

De Minister van Koloniën,

LOUIS FRANCK.

Pour le Ministre de la Défense Nationale, absent :

Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes et Télégraphes,

Voor den Minister van Landsverdediging, afwezig:

De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen en Telegrafen,

XAVIER NEUJEAN.

Vu et scellé du sceau de l'État :

Le Ministre de la Justice

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

F. MASSON.

CONVENTION.

Les Etats-Unis d'Amérique, la Belgique, la Bolivie, le Brésil, l'Empire Britannique, la Chine, Cuba, l'Equateur, la France, la Grèce, le Guatémala, Haïti, le Hedjaz, le Honduras, l'Italie, le Japon, le Libéria, le Nicaragua, le Panama, le Pérou, la Pologne, le Portugal, la Roumanie, l'Etat Serbe-Croate-Slovène, le Siam, l'Etat Tchéco-Slovaque et l'Uruguay ;

OVEREENKOMST.

De Vereenigde Staten van Amerika, België, Bolivia, Brazilië, het Britsche Rijk, China, Cuba, Ecuador, Frankrijk, Griekenland, Guatemala, Haïti, Hedzjas, Honduras, Italië, Japan, Liberia, Nicaragua, Panama, Peru, Polen, Portugal, Roemenië, De Servisch-Kroatisch-Sloveensche Staat, Siam, De Tsjecho-Slowaksche Staat en Uruguay,

---

(1) *Session de* 1919-1920.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs, texte du projet de loi et texte de la Convention. Séance du 9 mars 1920, nº 148. — Rapport. Séance du 15 avril 1920, nº 219.

Annales parlementaires. — Dépôt du projet de loi. Séance du 9 mars 1920, p. 520. — Dépôt du rapport. Séance du 15 avril 1920, p. 835. — Discussion et adoption. Séance du 29 avril 1920, pp. 942 et 946.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Rapport. Séance du 12 mai 1920, nº 94.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 18 mai 1920, p. 332.

(1) *Zittijd* 1919-1920.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Kamerbescheiden. — Toelichting, tekst van het wetsontwerp en tekst van de Overeenkomst. Vergadering van 9 Maart 1920, nr 148. — Verslag. Vergadering van 15 April 1920, nr 219.

Handelingen der Kamer. — Neerlegging van het wetsontwerp. Vergadering van 9 Maart 1920, bl. 520. — Neerlegging van het verslag. Vergadering van 15 April 1920, bl. 835. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 29 April 1920, bl. 942 en 946.

SENAAT.

Senaatsbescheiden. — Verslag. Vergadering van 12 Mei 1920, nr 94.

Handelingen van den Senaat. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 18 Mei 1920, bl. 332.

Considérant les progrès de la navigation aérienne et l'intérêt universel d'une réglementation commune ;

Estimant qu'il est nécessaire de poser, dès à présent, certains principes et certaines règles propres à éviter des controverses ;

Animés du désir de favoriser le développement par l'air des communications internationales dans un but pacifique ;

Ont résolu de conclure une convention à cet effet et ont désigné pour leurs plénipotentiaires, sous réserve de la faculté de pourvoir à leur remplacement pour la signature, savoir :

Le Président des Etats-Unis d'Amérique :
L'Honorable Frank Lyon Polk, Sous-Secrétaire d'Etat ;

Sa Majesté le Roi des Belges :
M. Paul Hymans, Ministre des Affaires Étrangères, Ministre d'État ;

Le Président de la République de Bolivie :
M. Ismaël Montes, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Bolivie à Paris ;

Le Président de la République du Brésil :
M. Olyntho de Magalhës, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire du Brésil à Paris ;

Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Empereur des Indes :
Le Très Honorable David Lloyd George, M. P., Premier Lord de la Trésorerie et Premier Ministre ;

Et :

Pour le Dominion du Canada, par :
L'Honorable Sir Albert Edward Kemp, K. C. M. G., Ministre des Forces d'Outre-Mer ;

Pour le Commonwealth d'Australie, par :
L'Honorable George Foster Pearce, Ministre de la Défense ;

Pour l'Union Sud-Africaine, par :
Le Très Honorable vicomte Milner, G. C. B., G. C. M. G. ;

Pour le Dominion de la Nouvelle Zélande, par :
L'Honorable Sir Thomas Mackenzie, K. C. M. G., Haut Commissaire pour la Nouvelle-Zélande dans le Royaume-Uni ;

Pour l'Inde, par :
Le Très Honorable Baron Sinha, K. C., Sous-Secrétaire d'État pour l'Inde;

Le Président de la République Chinoise :
M. Wikyiun Wellington Koo, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Chine à Washington ;

De vorderingen der luchtvaart en het algemeen belang eener gemeenschappelijke reglementeering in aanmerking nemende ;

Oordeelende dat het noodig is van heden af, zekere beginselen en zekere regels vast te leggen van aard geschillen te vermijden ;

Bezield door den wensch, met een vredelievend doeleinde, de ontwikkeling der internationale verbindingen door de lucht te bevorderen ;

Hebben besloten te dien einde eene Overeenkomst te sluiten en hebben als hunne gevolmachtigden aangewezen, onder voorbehoud van het recht hen voor de onderteekeningen te vervangen, te weten :

De President der Vereenigde Staten :
Den Honorable Frank Lyon Polk, Onderstaatssecretaris ;

Zijne Majesteit de Koning der Belgen :
Den heer Paul Hymans, Minister van Buitenlandsche Zaken, Staatsminister ;

De President van de Boliviaansche Republiek :
Den heer Ismaël Montes, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Bolivia, te Parijs.

De President van de Braziliaansche Republiek :
Den heer Olyntho de Magalhës, Buitengewonen gezant en Gevolmachtigden Minister van Brazilië, te Parijs ;

Zijne Majesteit de Koning van het Vereenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Ierland en der overzeesche Britsche gebieden, Keizer van Indië :
Den Zeer Honorable David Lloyd George, M. P., Eersten Lord der Schatkist en Eersten Minister ;

En :

Voor het Dominion Canada, door :
Den Honorable Sir Albert Edward Kemp, K. C. M. G., Minister der overzeesche Strijdkrachten ;

Voor den Statenbond van Australië (Commonwealth of Australia), door :
Den Honorable George Foster Pearce, Minister der Verdediging ;

Voor de Zuid-Afrikaansche Unie, door :
Den Zeer Honorable Burggraaf Milner, G. C. B., G. C. M. G.;

Voor het Dominion Nieuw-Zeeland, door :
Den Honorable Sir Thomas Mackenzie, K. C. M. G., Hoogcommissaris voor Nieuw-Zeeland in het Vereenigd Koninkrijk ;

Voor Indië, door :
Den Zeer Honorable Baron Sinha K.-C., Onderstaatssecretaris voor Indië ;

De President van de Chineesche Republiek :
Den heer Wikyiun Wellington Koo, buitengewonen Gezant en gevolmachtigden Minister van China te Washington ;

Le Président de la République Cubaine :
M. Antonio Sanchez de Bustamante, Doyen de la Faculté de droit de l'Université de la Havane, Président de la Société cubaine de Droit international ;

Le Président de la République de l'Equateur :
M. Enrique Dorn y de Alsùa, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de l'Equateur à Paris ;

Le Président de la République Française :
M. Georges Clemenceau, Président du Conseil, Ministre de la Guerre ;

Sa Majesté le Roi des Hellènes :
M. Nicolas Politis, Ministre des Affaires étrangères ;

Le Président de la République de Guatémala :
M. Joaquim Mendez, ancien Ministre d'Etat aux Travaux publics et à l'Instruction publique, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire du Guatémala à Washington, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire en mission spéciale à Paris ;

Le Président de la République d'Haïti :
M. Tertullien Guilbaud, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire d'Haïti à Paris ;

Sa Majesté le Roi du Hedjaz :
M. Rustem Haïdar ;

Le Président de la République du Honduras :
Le Docteur Policarpe Bonilla, en mission spéciale à Washington, ancien Président de la République du Honduras, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire ;

Sa Majesté le Roi d'Italie :
L'Honorable Tommasso Tittoni, Sénateur du Royaume, Ministre des Affaires Etrangères ;

Sa Majesté l'Empereur du Japon :
M. K. Matsui, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de S. M. l'Empereur du Japon à Paris ;

Le Président de la République de Libéria :
L'Honorable C. D. B. King, Secrétaire d'État ;

Le Président de la République du Nicaragua :
M. Salvador Chamorro, Président de la Chambre des députés ;

Le Président de la République de Panama :
M. Antonio Burgos, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Panama à Madrid ;

Le Président de la République du Pérou :
M. Carlos, G. Candamo, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire du Pérou à Paris;

De President der Cubaansche Republiek ;
Den heer Antonio Sanchez de Bustamente, Deken van de Faculteit der rechten aan de Hoogeschool te Havana, voozitter van het Cubaansch Genootschap voor internationaal recht ;

De President der Republiek Ecuador :
Den heer Enrique Dorn de Alsùa, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Ecuador te Parijs ;

De President van de Fransche Republiek :
Den heer George Clemenceau, Voorzitter van den Minsterraad, Minister van Oorlog ;

Zijne Majesteit de Koning der Hellenen :
Den heer Nicolas Politis, Minister van Buitenlandsche Zaken ;

De President van de Republiek Guatemala :
Den heer Joaquim Mendez, gewezen Staatsminister aan de Openbare Werken en aan het Openbaar Onderwijs, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Guatemala te Washington, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister met bijzondere zending te Parijs ;

De President der Republiek Haïti :
De heer Tertulliaan Guilbaud, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Haïti te Parijs ;

Zijne Majesteit de Koning van Hedjas :
Den heer Rustem Haïdar ;

De President der Republiek Honduras ;
Doctor Policarpe Bonilla, met bijzondere zending te Washington, gewezen President van de Republiek Honduras, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister ;

Zijne Majesteit de Koning van Italië :
Den Honorable Tommasso Tittoni, Senator van het Koninkrijk, Minister van Buitenlandsche Zaken ;

Zijne Majesteit de Keizer van Japan :
Den heer K. Matsui, Buitengewonen en Gevolmachtigden Ambassadeur van Z. M. den Keizer van Japan, te Parijs ;

De President van de Republiek Liberia :
Den Honorable C. D. B. King, Staatssecretaris;

De President van de Republiek Nicaragua :
Den heer Salvador Chamorro, voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers ;

De President van de Republiek Panama :
Den heer Antonio Burgos, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Panama te Madrid ;

De President der Republiek Peru :
Den heer Carlos G. Candamo, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Peru te Parijs ;

Le Président de la République Polonaise :
M. Ignace J. Paderewski, Président du Conseil des Ministres, Ministre des Affaires Etrangères ;

Le Président de la République Portugaise :
Le Docteur Affonso da Costa, ancien Président du Conseil des Ministres ;

Sa Majesté le Roi de Roumanie :
M. Nicolas Misu, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Roumanie à Londres ;

Sa Majesté le Roi des Serbes, des Croates et des Slovènes :
M. Milenko R. Vesnitch, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de S. M. le Roi des Serbes, des Croates et des Slovènes à Paris ;

Sa Majesté le Roi de Siam :
Son Altesse le Prince Charoon, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de S. M. le Roi de Siam à Paris ;

Le Président de la République Tchéco-Slovaque :
M. Carles Kramàr, Président du Conseil des Ministres ;

Le Président de la République de l'Uruguay :
M. Juad Antonio Buero, Ministre de l'Industrie, ancien Ministre des Affaires Etrangères ;

Lesquels, ont convenu des dispositions suivantes :

CHAPITRE PREMIER.

Principes généraux.

ARTICLE PREMIER.

Les Hautes Parties Contractantes reconnaissent que chaque Puissance a la souveraineté complète et exclusive sur l'espace atmosphérique au-dessus de son territoire.

Au sens de la présente Convention, le territoire d'un État sera entendu comme comprenant le territoire national, métropolitain et colonial, ensemble les eaux territoriales adjacentes au dit territoire.

ART. 2.

Chaque Etat contractant s'engage à accorder en temps de paix, aux aéronefs des autres Etats contractants, la liberté de passage inoffensif au-dessus de son territoire, pourvu que les conditions établies dans la présente Convention soient observées.

Les règles établies par un État contractant pour

De President van de Poolsche Republiek :
Den heer Ignace J. Paderewski, Voorzitter van den Ministerraad, Minister van Buitenlandsche Zaken ;

De Président van de Portugeesche Republiek :
Doctor Affonso da Costa, gewezen Voorzitter van den Ministerraad ;

Zijne Majesteit de Koning van Roemenië :
Den heer Nicolas Misu, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Roemenië, te Londen ;

Zijne Majesteit de Koning der Serviërs, der Kroaten en der Slovenen :
Den heer Milenko R. Vesnitch, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Z. M. den Koning der Serviërs, der Kroaten en der Slovenen te Parijs ;

Zijne Majesteit de Koning van Siam :
Zijne Hoogheid Pris Charoon, Buitengewonen Gezant en Gevolmachtigden Minister van Z. M. den Koning van Siam te Parijs ;

De President van de Tsjecho-Slowaksche Republiek:
Den heer Karel Kramàr, Voorzitter van den Ministerraad ;

De President van de Republiek Uruguay :
Den heer Juad Antonio Buero, Minister van Nijverheid, gewezen Minister van Buitenlandsche Zaken ;

Dewelke omtrent de volgende beschikkingen overeengekomen zijn :

HOOFDSTUK ÉÉN.

Algemeene beginselen.

ARTIKEL ÉÉN.

De Hooge Verdragsluitende Partijen erkennen dat elke Mogendheid de volledige en uitsluitende soevereiniteit heeft over de luchtruimte boven haar grondgebied.

Voor de uitvoering van onderhavige Overeenkomst zal het gebied van een Staat aangezien worden als omvattend het nationale grondgebied van het moederland en van de koloniën, te zamen met de territoriale wateren bij gezegd grondgebied behoorend.

ART. 2.

Elke verdragsluitende Staat verbindt zich in vredestijd de vrijheid van onschadelijken doortocht boven zijn grondgebied te verleenen aan de luchtvaartuigen der andere verdragsluitende Staten, mits de voorwaarden vastgesteld in onderhavige Overeenkomst worden nagekomen.

De regels door eenen verdragsluitenden Staat

l'admission, sur son territoire, des aéronefs ressortissant aux autres États contractants, doivent être appliquées sans distinction de nationalité.

ART. 3.

Chaque État contractant a le droit d'interdire pour raison d'ordre militaire ou dans l'intérêt de la sécurité publique, aux aéronefs ressortissant aux autres États contractants, sous les peines prévues par sa législation et sous réserve qu'il ne sera fait aucune distinction à cet égard entre ses aéronefs privés et ceux des autres États contractants, le survol de certaines zones de son territoire.

Dans ce cas, l'emplacement et l'étendue des zones interdites seront préalablement rendus publics et notifiés aux autres États contractants.

ART. 4.

Tout aéronef, qui s'engage au-dessus d'une zone interdite, sera tenu, dès qu'il s'en apercevra, de donner le signal de détresse prévu au § 17 de l'annexe D et devra atterrir, en dehors de la zone interdite, le plus tôt et le plus près possible, sur l'un des aérodromes de l'État indûment survolé.

CHAPITRE II.

Nationalité des aéronefs.

ART. 5.

Aucun État contractant n'admettra, si ce n'est par une autorisation spéciale et temporaire, la circulation, au-dessus se son territoire, d'un aéronef ne possédant pas la nationalité de l'un des États contractants.

ART. 6.

Les aéronefs ont la nationalité de l'État, sur le registre duquel ils sont immatriculés conformément aux prescriptions de la section I (c) de l'annexe A.

ART. 7.

Les aéronefs ne seront immatriculés dans un des États contractants que s'ils appartiennent en entier à des ressortissants de cet État.

Aucune société ne pourra être enregistrée comme propriétaire d'un aéronef que si elle possède la

vastgesteld voor de toelating op zijn grondgebied der luchtvaartuigen aan andere verdragsluitende Staten onderhoorig, moeten zonder onderscheid van nationaliteit worden toegepast.

ART. 3.

Elke verdragsluitende Staat heeft het recht, om redenen van militairen aard of in het belang der openbare veiligheid, aan de luchtvaartuigen onderhoorig aan de andere verdragsluitende Staten te verbieden over zekere zonen van zijn grondgebied te vliegen onder toepassing der straffen voorzien in zijne wetgeving en onder het voorbehoud dat er te dien opzichte geen verschil worde gemaakt tusschen zijne private luchtvaartuigen en die der andere verdragsluitende Staten.

In dit geval zullen de ligging en de uitgestrektheid der verboden zonen bij voorbaat worden bekend gemaakt en ter kennis der andere verdragsluitende Staten worden gebracht.

ART. 4.

Elk luchtvaartuig, dat zich boven eene der verboden zonen begeeft, zal, zoodra het er zich rekenschap van geeft, het noodsein moeten geven, voorzien in § 17 van toevoegsel D en zal buiten de verboden zone moeten landen, zoo spoedig en zoo dichtbij mogelijk op een der vliegpleinen van den ten onrechte overgevlogen Staat.

HOOFDSTUK II.

Nationaliteit der luchtvaartuigen.

ART. 5.

Geen enkele verdragsluitende Staat zal het verkeer boven zijn grondgebied toelaten aan een luchtvaartuig dat niet de nationaliteit bezit van eenen der verdragsluitende Staten, tenzij met een bijzondere en tijdelijke toelating.

ART. 6.

De luchtvaartuigen hebben de nationaliteit van den Staat in welks register zij ingeschreven zijn overeenkomstig de voorschriften van afdeeling I (*c*) van toevoegsel A.

ART. 7.

De luchtvaartuigen zullen in eenen der verdragsluitende Staten slechts worden ingeschreven wanneer zij in hun geheel toebehooren aan onderhoorigen van den Staat.

Geene maatschappij zal kunnen worden ingeschreven als eigenares van een luchtvaartuig dan

nationalité de l'État dans lequel l'aéronef est immatriculé, si le résident de la Société et les deux tiers au moins des administrateurs ont cette même nationalité et si la Société satisfait à toutes autres conditions qui pourraient être prescrites par les lois dudit État.

ART. 8.

Un aéronef ne peut être valablement immatriculé dans plusieurs États.

ART. 9.

Les États contractants échangeront entre eux et transmettront chaque mois, à la Commission internationale de navigation aérienne prévue à l'article 34, des copies des inscriptions et radiations d'inscriptions, effectuées sur leur registre matricule dans le mois précédent.

ART. 10.

Dans la navigation internationale, tout aéronef devra, conformément aux dispositions de l'annexe A, porter une marque de nationalité et une marque d'immatriculation, ainsi que le nom et le domicile du propriétaire.

CHAPITRE III.

Certificats de navigabilité et brevets d'aptitude.

ART. 11.

Dans la navigation internationale, tout aéronef devra, dans les conditions prévues à l'annexe B, être muni d'un certificat de navigabilité, délivré ou rendu exécutoire par l'État, dont l'aéronef possède la nationalité.

ART. 12.

Le commandant, les pilotes, les mécaniciens et autres membres du personnel de conduite d'un aéronef doivent être pourvus de brevets d'aptitude et de licences délivrés, dans les conditions prévues à l'annexe E, ou rendus exécutoires par l'État, dont l'aéronef possède la nationalité.

ART. 13

Le certificat de navigabilité, les brevets d'aptitude et les licences délivrés ou rendus exécutoires

wanneer zij de nationaljteit bezit van den Staat waarin het luchtvaartuig is ingeschreven wanneer de zaakvoerder der Maatschappij en ten minste twee derden der beheerders diezelfde nationaliteit bezitten en wanneer de Maatschappij voldoet aan al de andere voorwaarden, die zouden kunnen worden voorgeschreven door de wetten van gezegden Staat.

ART. 8.

Een luchtvaartuig kan niet op geldige wijze ingeschreven zijn in verscheidene Staten.

ART. 9.

De verdragsluitende Staten zullen elke maand afschriften der inschrijvingen en der afschrijvingen die in de verloopen maand in hun inschrijvingsregister uitgevoerd werden onder elkander wisselen en aan de Internationale Luchtvaartcommissie, voorzien in artikel 34, doen toekomen.

ART. 10.

Voor de internationale luchtvaart zal elk luchtvaartuig, overeenkomstig de beschikkingen van toevoegsel A, een merkteeken zijner nationaliteit en zijner inschrijving, evenals den naam en de woonplaats van den eigenaar moeten dragen.

HOOFDSTUK III.

Getuigschriften van luchtwaardigheid en bekwaamheidsbrevetten.

ART. 11.

Voor de internationale luchtvaart zal elk luchtvaartuig, onder de voorwaarden voorzien in toevoegsel B, moeten voorzien zijn van een getuigschrift van luchtwaardigheid, afgegeven of van kracht verklaard door den Staat waarvan het luchtvaartuig de nationaliteit bezit.

ART. 12.

De bevelhebber, de loodsen, de werktuigkundigen en de andere leden van het stuurpersoneel van een luchtvaartuig moeten voorzien zijn van bekwaamheidsbrevetten en van vergunningen afgeleverd onder de voorwaarden voorzien in toevoegsel E, of van kracht verklaard door den Staat, waarvan het luchtschip de nationaliteit bezit.

ART. 13.

Het luchtwaardigheidsgetuigschrift, de bekwaamheidsbrevetten en de vergunningen afgeleverd of

par l'État dont l'aéronef possède la nationalité et établis conformément aux règles fixées par les annexes B et E et, dans la suite, par la Commission internationale de navigation aérienne, seront reconnus valables par les autres États.

Chaque État a le droit de ne pas reconnaître valables, pour la circulation dans les limites et au-dessus de son propre territoire, les brevets d'aptitude et licences conférés à l'un de ses ressortissants par un autre État contractant.

ART. 14.

Aucun appareil de télégraphie sans fil ne pourra être porté par un aéronef sans une licence spéciale délivrée par l'Etat, dont l'aéronef possède la nationalité. Ces appareils ne pourront être employés que par des membres de l'équipage munis à cet effet d'une licence spéciale.

Tout aéronef affecté à un transport public et susceptible de recevoir au moins dix personnes, devra être muni d'appareils de télégraphie sans fil (émission et réception), lorsque les modalités d'emploi de ces appareils auront été déterminées par la Commission internationale de navigation aérienne.

Cette Commission pourra ultérieurement étendre l'obligation du port d'appareils de télégraphie sans fil à toutes autres catégories d'aéronefs, dans les conditions et suivant les modalités qu'elle déterminera.

CHAPITRE IV.

Admission à la navigation aérienne au-dessus d'un territoire étranger.

ART. 15.

Tout aéronef ressortissant à un État contractant a le droit de traverser l'atmosphère d'un autre État sans atterrir. Dans ce cas, il est tenu de suivre l'itinéraire fixé par l'État survolé. Toutefois, pour des raisons de police générale, il sera obligé d'atterrir s'il en reçoit l'ordre au moyen des signaux prévus à l'annexe D.

Tout aéronef qui se rend d'un État dans un autre État doit, si le règlement de ce dernier l'exige, atterrir sur un des aérodromes fixés par lui. Notifications de ces aérodromes sera donnée par les États cantractants à la Commission internationale

van kracht verklaard door den Staat, waarvan het luchtschip de nationaliteit bezit, en opgemaakt volgens de regelen vastgesteld in toevoegsels B en E en, in het vervolg, door de internationale luchtvaartcommissie zullen als geldig erkend worden door de andere Staten.

Elke Staat heeft het recht de bekwaamheidsbrevetten en de vergunningen door eenen anderen verdragsluitenden Staat verleend aan een zijner onderhoorigen niet als geldig te erkennen voor het verkeer binnen zijne grenzen en boven zijn eigen grondgebied.

ART. 14.

Geen toestel van draadlooze telegrafie zal zich aan boord van een luchtvaartuig mogen bevinden zonder eene bijzondere vergunning afgeleverd door den Staat waarvan het luchtvaartuig de nationaliteit bezit. Deze toestellen zullen maar alleen gebruikt worden door leden der bemanning te dien einde van een bijzondere vergunning voorzien.

Elk luchtvaartuig voor openbaar vervoer bestemd en in staat ten minste tien personen op te nemen, zal van toestellen voor draadlooze telegrafie (uitzending en opname) moeten voorzien zijn, wanneer de gebruiksvoorwaarden dezer toestellen zullen vastgesteld geweest zijn door de Internationale Luchtvaartcommissie.

Deze Commissie kan later de verplichting van het aan boord hebben van toestellen voor draadlooze telegrafie uitbreiden tot alle andere categoriën luchtvaartuigen onder de voorwaarden en volgens de wijze die zij zal vaststellen.

HOOFDSTUK IV.

Toelating tot de luchtvaart boven een vreemd grondgebied.

ART. 15.

Elk luchtvaartuig onderhoorig aan eenen verdragsluitenden Staat heeft het recht door de luchtruimte van eenen anderen Staat te vliegen zonder te landen. In dit geval is het verplicht den weg te volgen door het overgevlogen land vastgesteld. Echter zal het, om redenen van algemeene inwendige orde, verplicht zijn te landen, wanneer het daartoe bevel krijgt bij middel der signalen voorzien in toevoegsel D.

Elk luchtvaartuig dat zich van eenen Staat naar eenen anderen Staat begeeft moet, wanneer het reglement van dezen laatsten het eischt, op een der door hem vastgestelde vliegpleinen landen. De verdragsluitende landen zullen kennis geven van

de navigation aérienne, qui transmettra cette notification à tous les États contractantes.

L'établissement des voies internationales de navigation aérienne est subordonné à l'assentiment des États survolés.

ART. 16.

Chaque État contractant aura le droit d'édicter au profit de ses aéronefs nationaux, des réserves et restrictions concernant le transport commercial de personnes et de marchandises entre deux points de son territoire.

Ces réserves et restrictions seront immédiatement publiées et communiquées à la Commission internationale de navigation aérienne, qui les notifiera aux autres États contractants.

ART. 17.

Les aéronefs ressortissant à un État contractant, ayant établi des réserves et restrictions conformément à l'article 16, pourront se voir opposer les mêmes réserves et restrictions dans tout autre État contractant, même si ce dernier État n'impose pas ces réserves et restrictions aux autres aéronefs étrangers.

ART. 18.

Tout aéronef passant ou transitant à travers l'atmosphère d'un État contractant, y compris les atterrissage et arrêts raisonnablement nécessaires, pourra être soustrait à la saisie pour contrefaçon d'un brevet, dessin ou modèle moyennant le dépôt d'un cautionnement dont le montant, à défaut d'accord amiable, sera fixé dans le plus bref délai possible par l'autorité compétente du lieu de la saisie.

CHAPITRE V.

Règles à observer au départ, en cours de route et à l'atterrissage.

ART. 19.

Tout aéronef se livrant à la navigation internationale doit être muni de :

a) Un certificat d'immatriculation, conformément à l'annexe *A* ;

b) Un certificat de navigabilité, conformément à l'annexe *B* ;

deze vliegpleinen aan de Internationale luchtvaartcommissie, welke deze kennisgeving aan al de verdragsluitende Staten zal overmaken.

Het vaststellen der internationale luchtvaartwegen is afhankelijk van de toestemming der overgevlogen Staten.

ART. 16.

Elke verdragsluitende Staat zal het recht hebben, ten bate zijner nationale luchtvaartuigen, voorbehoudingen of beperkingen betreffende het handelsvervoer van personen of koopwaren tusschen twee punten van zijn grondgebied, uit te vaardigen.

Deze voorbehoudingen en beperkingen zullen onmiddellijk worden bekend gemaakt en aan de Internationale luchtvaartcommissie worden mede gedeeld, welke er kennis van zal geven aan de andere verdragsluitende Staten.

ART. 17.

De luchtvaartuigen onderhoorig aan eenen verdragsluitenden Staat, welke overeenkomstig artikel 16 voorbehoudingen of beperkingen heeft ingesteld, zullen door elken anderen verdragsluitenden Staat aan dezelfde voorbehoudingen of beperkingen kunnen onderworpen worden, zelfs wanneer deze laatste deze voorbehoudingen of beperkingen niet oplegt aan de andere vreemde luchtvaartuigen.

ART. 18.

Elk luchtvaartuig, dat in doorgang of transito door de luchtruimte van eenen verdragsluitenden Staat vliegt kan, ondanks de redelijk noodige landingen en halten, aan de inbeslagneming, voor namaak van een brevet, teekening of model, worden onttrokken, op voorwaarde dat een borgstelling gestort worde waarvan het bedrag, bij gebrek aan een minnelijke schikking, in den kortst mogelijken tijd bepaald zal worden door de bevoegde overheid van de plaats der inbeslagneming.

HOOFDSTUK V.

Na te leven regelen bij het vertrek, gedurende den tocht en bij de landing.

ART. 19.

Elk luchtvaartuig voor de internationale luchtvaart bestemd moet voorzien zijn van :

a) Een inschrijvingsbewijs, overeenkomstig toevoegsel *A* ;

b) Een getuigschrift van luchtwaardigheid, overeenkomstig toevoegsel *B* ;

c) Les brevets et licences du commandant, des pilotes et des hommes d'équipage, conformément à l'annexe *E* ;

d) S'il transporte des passagers : la liste nominale de ceux-ci ;

e) S'il transporte des marchandises : les connaissements et le manifeste ;

f) Les livres de bord, conformément à l'annexe *C*;

g) S'il est muni d'appareils de télégraphie sans fil : la licence prévue à l'article 14.

ART. 20.

Les livres de bord seront conservés pendant deux ans à dater de la dernière inscription qui y aura été portée.

ART. 21.

Au départ et à l'atterissage d'un aéronef, les autorités du pays auront, dans tous les cas, le droit de visiter l'aéronef et de vérifier tous les documents dont il doit être muni.

ART. 22.

Les aéronefs des États contractants auront droit, pour l'atterrissage, notamment en cas de détresse, aux mêmes mesures d'assistance que les aéronefs nationaux.

ART. 23.

Le sauvetage des appareils perdus en mer sera réglé, sauf conventions contraines, par les principes du droit maritime.

ART. 24.

Tout aérodrome d'un État contractant, s'il est ouvert, moyennant payement de certains droits, à l'usage public des aéronefs nationaux, sera ouvert dans les mêmes conditions aux aéronefs ressortissant aux autres États contractants.

Pour chacun de ces aérodromes, il y aura un tarif unique d'atterrissage et de séjour, applicable indifféremment aux aéronefs nationaux et étrangers.

ART. 25.

Chacun des États contractants s'engage à prendre les mesures propres à assurer que tous aéronefs

c) De brevetten en vergunningen van den bevelhebber, van de loodsen en van de leden der bemanning, overeenkomstig toevoegsel *E* ;

d) Indien het passagiers vervoert : de naamlijst dezer laatsten ;

e) Indien het koopwaren vervoert : de connossementen en het manifest ;

f) De luchtvaartuigjournalen, overeenkomstig toevoegsel *C* ;

g) Indien het voorzien is van toestellen voor draadlooze telegrafie : de vergunning voorzien in artikel 14.

ART. 20.

De luchtvaartuigjournalen moeten gedurende twee jaar bewaard worden te rekenen van af de laatste inschrijving die er ingedragen werd.

ART. 21

Bij het vertrek en bij het landen van een luchtvaartuig zullen de overheden van het land, in al de gevallen, het recht hebben het luchtvaartuig te doorzoeken en de bescheiden waarvan het voorzien moet zijn, na te zien.

ART. 22.

De luchtvaartuigen der verdragsluitende Staten zullen voor de landing, inzonderheid in geval van nood, recht hebben op dezelfde hulpmaatregelen als de nationale luchtvaartuigen.

ART. 23.

Tenzij er tegenovergestelde overeenkomsten bestaan, zal de redding der luchtvaartuigen die zich op zee in gevaar van ondergang bevinden geregeld worden volgens de beginselen van het zeerecht.

ART. 24.

Elk vliegplein van eenen verdragsluitenden Staat zal, indien het tegen betaling van zekere rechten opengesteld is voor het openbaar gebruik der nationale luchtvaartuigen, onder dezelfde voorwaarden opengesteld zijn voor de luchtvaartuigen onderhoorig aan de andere verdragsluitende Staten.

Voor elk dezer vliegpleinen zal er een enkel landings- en verblijftarief bestaan, toepasselijk op de nationale en op de vreemde luchtvaartuigen zonder onderscheid.

ART. 25.

Elk der verdragsluiten de Staten verbindt zich de noodige maatregelen te nemen ten einde verzekerd

naviguant au-dessus de son territoire ainsi que tous aéronefs portant la marque de sa nationalité et en quelque lieu qu'ils se trouvent, se conformeront aux règlements prévus à l'annexe D.

Chacun des États contractants s'engage à assurer la poursuite et les punitions des contrevenants.

CHAPITRE VI.

Transports interdits.

ART. 26.

Le transport, par aéronef, des explosifs, armes et munitions de guerre est interdit dans la navigation internationale. Il ne sera permis à aucun aéronef étranger de t ansporter des articles de cette nature, d'un point à un autre du territoire d'un même État contractant.

ART. 27.

Chaque État peut, en matière de navigation aérienne, interdire ou régler le transport ou l'usage d'appareils photographiques. Toute réglementation de ce genre devra être immédiatement notifiée, à la Commission internationale de navigation aérienne, qui communiquera cette information aux autres États contractants.

ART. 28.

Pour des raisons d'ordre public, le transport des objets, autres que ceux mentionnés aux articles 26 et 27, pourra être soumis à des restrictions pour tout État contractant. Cette réglementation devra être immédiatement notifiée à la Commission internationale de navigation aérienne, qui en donnera communication aux autres États contractants.

ART. 29.

Toutes les restrictions mentionnées à l'article 28 doivent s'appliquer indifféremment aux aéronefs nationaux et étrangers.

CHAPITRE VII.

Aéronefs d'Etat.

ART. 30.

Seront considérés comme aéronefs d'État :

te zijn dat alle luchtvaartuigen, die over zijn grondgebied vliegen, zoowel als al de luchtvaartuigen die het merk zijner nationaliteit dragen en waar zij zich ook bevinden, zich zullen voegen naar de reglementen voorzien in toevoegsel D.

Elk der verdragsluitende Staten verbindt zich voor de vervolging der overtreders, zoowel als voor het toepassen der straffen, zorg te dragen.

HOOFDSTUK VI

Verboden vervoer.

ART. 26.

Het vervoer, bij middel van een luchtvaartuig van ontplofbare stoffen, wapens en oorlogsschietvoorraad is in de internationale luchtvaart verboden. Het zal aan geen enkel vreemd luchtvaartuig veroorloofd zijn artikelen van dezen aard van een punt naar een ander punt van het grondgebied van eenen zelfden verdragsluitenden Staat te vervoeren.

ART. 27.

Elke Staat mag, in zake luchtvaart, het vervoer of het gebruik van photographische toestellen verbieden of regelen. Elke reglementeering van dezen aard zal onmiddellijk ter kennis moeten gebracht worden van de Internationale Luchtvaartcommissie, welke deze kennisgeving aan de andere verdragsluitende Staten zal mededeelen.

ART. 28.

Om redenen van openbare orde, kan het vervoer van andere voorwerpen,dan die vermeld in artikelen 26 en 27, door elken verdragsluitenden Staat aan beperkingen worden onderworpen. Deze reglementeering zal onmiddellijk ter kennis moeten gebracht worden van de Internationale Luchtvaartcommissie, welke ze aan de andere verdragsluitende Staten zal mededeelen.

ART. 29.

Al de beperkingen vermeld in artikel 28 moeten zonder onderscheid worden toegepast op de nationale en op de vreemde luchtvaartuigen.

HOOFDSTUK VII.

Staatsluchtvaartuigen.

ART. 30.

Zullen als Staatsluchtvaartuigen worden beschouwd :

a) Les aéronefs militaires ;

b) Les aéronefs exclusivement affectés à un service d'État, tels que : Postes, Douanes, Police.

Les autres aéronefs seront réputés aéronefs privés.

Tous les aéronefs d'État, autres que les aéronefs militaires, de douanes ou de police, seront traités comme des aéronefs privés et soumis de ce chef, à toutes les dispositions de la présente Convention.

ART. 31.

Tout aéronef commandé par un militaire commissionné à cet effet est considéré comme aéronef militaire.

ART. 32.

Aucun aéronef militaire d'un État contractant ne devra survoler le territoire d'un autre État contractant ni y atterrir, s'il n'en a reçu l'autorisation spéciale. Dans ce cas, l'aéronef militaire, à moins de stipulation contraire, jouira, en principe, des privilèges habituellement accordés aux bâtiments de guerre étrangers.

Un aéronef militaire forcé d'atterrir, ou requis ou sommé d'atterrir, n'acquerra, par ce fait, aucun des privilèges prévus à l'alinéa 1er.

ART. 33.

Des arrangements particuliers, conclus séparément entre les États, détermineront dans quels cas les aéronefs de police et de douane pourront être autorisés à passer la frontière. En aucun cas, ils ne bénéficieront des privilèges prévus à l'article 32.

CHAPITRE VIII.

Commission internationale de navigation aérienne.

ART. 34.

Il sera institué, sous le nom de Commission internationale de navigation aérienne, une Commission internationale permanente placée sous l'autorité de la Société des Nations et composée de :

Deux représentants pour chacun des États suivants : États-Unis d'Amérique, France, Italie et Japon ;

a) De militaire luchtvaartuigen ;

b) De luchtvaartuigen uitsluitend gebruikt voor eenen Staatsdienst zooals : Posterijen, Toldienst en Politie.

De andere luchtvaartuigen worden aangezien als private luchtvaartuigen.

Al de Staatsluchtvaartuigen, buiten de militaire luchtvaartuigen en die van den toldienst of van de politie, zullen behandeld worden als private luchtvaartuigen en uit dien hoofde onderworpen zijn aan al de beschikkingen van onderhavige Overeenkomst.

ART. 31.

Elk luchtvaartuig staande onder het bevel van eenen militair, die hiertoe opdracht heeft verkregen, wordt als militair luchtvaartuig beschouwd.

ART. 32.

Geen militair luchtvaartuig van eenen verdragsluitenden Staat zal over het grondgebied van eenen anderen verdragsluitenden Staat mogen vliegen noch er landen, wanneer het niet eene bijzondere toelating daartoe heeft verkregen. In dat geval zal het militaire luchtvaartuig, tenzij er eene tegenovergestelde bepaling bestaat, in beginsel, de voorrechten genieten welke gewoonlijk aan vreemde oorlogsschepen worden toegestaan.

Een militair luchtvaartuig dat verplicht is te landen, of dat verzocht of gesommeerd wordt te landen, zal, daardoor geen der voorrechten, voorzien in alinéa 1, verkrijgen.

ART. 33.

Bijzondere schikkingen, afzonderlijk tusschen de Staten gesloten, zullen bepalen in welke gevallen het aan de politie- en de tolluchtvaartuigen toegelaten kan worden de grens te overschrijden. Zij zullen in geen geval de voorrechten voorzien in artikel 32 genieten.

HOOFDSTUK VIII.

Internationale luchtvaartcommissie.

ART. 34.

Er zal, onder de benaming van Internationale Luchtvaartcommissie, eene bestendige Internationale Commissie worden ingesteld, geplaatst onder het gezag van den Volkerenbond en samengesteld uit :

Twee vertegenwoordigers voor ieder der volgende Staten : Vereenigde Staten van Amerika, Frankrijk, Italië en Japan ;

Un représentant pour la Grande-Bretagne et un pour chacun des Dominions britanniques et pour l'Inde ;

Un représentant pour chacun des autres États contractants.

Chacun des cinq premiers États (la Grande-Bretagne, avec ses Dominions et l'Inde, comptant à cette fin comme un État) aura le plus petit nombre entier de voix tel que, ce nombre étant multiplié par cinq, le résultat obtenu dépasse d'au moins une voix le total des voix de tous les autres États contractants.

Tous les États autres que les cinq premiers auront chacune un voix.

La Commission internationale de navigation aérienne déterminera les règles de sa propre procédure et le lieu de son siège permanent, mais elle sera libre de se réunir en tels endroits qu'elle jugera convenable. Sa première réunion aura lieu à Paris. La convocation pour cette réunion sera faite par le Gouvernement français, aussitôt que la majorité des États signataires lui auront notifié leur ratification de la présente Convention.

Cette Commission aura les attributions suivantes :

a) Recevoir les propositions de tout État contractant, ou lui en adresser, à l'effet de modifier ou d'amender les dispositions de la présente Convention ; notifier les changements adoptés ;

b) Exercer les fonctions qui lui sont dévolues par le présent article et par les articles 9, 13, 14, 15, 17, 27, 28, 36 et 37 de la présente Convention ;

c) Apporter tous amendements aux dispositions des annexes A à G ;

d) Centraliser et communiquer aux États contractants les informations de toute nature concernant la navigation aérienne internationale ;

e) Centraliser et communiquer aux États contractants tous les renseignements d'ordre radiotélégraphique, météorologique et médical, intéressant la navigation aérienne ;

f) Assurer la publication de cartes pour la navigation aérienne, conformément aux dispositions de l'annexe F ;

g) Donner des avis sur les questions que les États pourront soumettre à son examen.

Toute modification dans les dispositions de l'une quelconque des annexes pourra être apportée par la Commission internationale de navigation aérienne, lorsque ladite modification aura été approuvée par les trois quarts du total possible des voix, c'est-à-dire du total des voix qui pourraient être

Een vertegenwoordiger voor Groot-Brittannië en een voor ieder der Britsche Dominions en voor Indië ;

Een vertegenwoordiger voor ieder der andere verdragsluitende Staten.

Elk der vijf eerste Staten (Groot-Brittannië, met zijne Dominions en Indië, te dien einde als eenen Staat gerekend zijnde) zal het kleinste geheele getal stemmen hebben, op zulke wijze dat, dit getal met vijf vermenigvuldigd zijnde, de verkregen uitkomst het totaal der stemmen van al de andere verdragsluitende Staten met minstens eene stem overtreft.

Alle andere Staten dan de vijf eersten zullen ieder eene stem hebben.

De Internationale Luchtvaartcommissie zal de regels harer eigen werkwijze en de plaats van haren bestendigen zetel vaststellen, maar zij zal vrij zijn te vergaderen daar waar het haar het best geschikt voorkomt. Hare eerste vergadering zal te Parijs plaats hebben. De Fransche Regeering zal deze vergadering bijeenroepen, zoodra de meerderheid der onderteekenende Staten haar kennis zullen hebben gegeven van de bekrachtiging van onderhavige Overeenkomst.

Deze Commissie zal de volgende bevoegdheden hebben :

a) De voorstellen van elken verdragsluitenden Staat ontvangen of er aan denzelve toezenden, ten einde de beschikkingen van onderhavige Overeenkomst te wijzigen of te verbeteren ; kennis geven van de aangenomen veranderingen ;

b) De werkzaamheden uitoefenen die haar door dit artikel en door de artikelen 9, 13, 14, 15, 17, 27, 28, 36 en 37 van onderhavge Overeenkomst worden toegewezen ;

c) Aan de beschikkingen der toevoegsels *A* tot *G* alle wijzigingen aanbrengen ;

d) De mededeelingen van allen aard betreffend de internationale luchtvaart vereenigen en aan de verdragsluitende Staten mededeelen ;

e) Alle inlichtingen van radiotelegraphischen, van weerkundigen en van geneeskundigen aard, de luchtvaart aanbelangend, vereenigen en aan de verdragsluitende Staten mededeelen ;

f) De uitgave verzekeren der kaarten voor de luchtvaart, overeenkomstig de beschikkingen van toevoegsel *F* ;

g) Hare meening te kennen geven in de vragen welke de Staten aan haar onderzoek zouden onderwerpen.

Elke wijziging in de beschikkingen van om het even welke der toevoegsels zal door de Internationale Luchtvaartcommissie kunnen worden aangebracht, wanneer gezegde wijziging zal goedgekeurd zijn door de drie vierden van het mogelijke totaal der stemmen, 't is te zeggen van het

exprimées si tous les États étaient présents. Cette modification aura plein effet dès qu'elle aura été notifiée, par la Commission internationale de navigation aérienne, à tous les États contractants.

Toute modification proposée aux articles de la présente Convention sera discutée par la Commission internationale de navigation aérienne, qu'elle émane de l'un des États contractants ou de la Commission elle-même. Aucune modification de cette nature ne pourra être proposée à l'acceptation des États contractants, si elle n'a été approuvée par les deux tiers au moins du total possible des voix.

Les modifications apportées aux articles de la Convention (exception faite des annexes) doivent, avant de porter effet, être expressément adoptées par les États contractants.

Les frais d'organisation et de fonctionnement de la Commission internationale de navigation aérienne seront supportés par les États contractants, au prorata du nombre des voix dont ils disposent.

Les frais occasionnés par l'envoi de délégations techniques seront supportés par leurs États respectifs.

CHAPITRE IX.

Dispositions finales.

ART. 35.

Les Hautes Parties Contractantes s'engagent, chacune en ce qui la concerne, à coopérer autant que possible aux mesures internationales relatives à :

a) La centralisation et la distribution des informations météorologiques, soit statistiques, soit courantes ou spéciales, conformément aux dispositions de l'annexe G ;

b) La publication de cartes aéronautiques unifiées, ainsi que l'établissement d'un système uniforme de repères aéronautiques, conformément aux dispositions de l'annexe F ;

c) L'usage de la radiotélégraphie dans la navigation aérienne, l'établissement des stations radiotélégraphiques nécessaires, ainsi que l'observation des règlements radiotélégraphiques internationaux.

ART. 36.

Des dispositions générales relatives aux douanes, en ce qui concerne la navigation aérienne interna-

totaal der stemmen die zouden kunnen worden uitgebracht indien alle Staten tegenwoordig waren. Deze wijziging zal van kracht zijn zoodra er door de Internationale Luchtvaartcommissie aan al de verdragsluitende Staten kennis van zal gegeven zijn.

Elke voorgestelde wijziging der artikelen van onderhavige Overeenkomst, of zij uitgaat van een der verdragsluitende Staten ofwel van de commissie zelf, zal besproken worden door de Internationale Luchtvaartcommissie. Geen enkele wijziging van dezen aard zal aan de goedkeuring der verdragsluitende Staten kunnen worden onderworpen indien zij niet door minstens twee derden van het mogelijk totaal der stemmen is goedgekeurd.

De aan de artikelen der Overeenkomst (de toevoegsels uitgezonderd) toegebrachte wijzigingen moeten, alvorens van kracht te zijn, uitdrukkelijk door de verdragsluitende Staten worden aanvaard.

De kosten der inrichting en der werking der Internationale Luchtvaartcommissie zullen door de verdragsluitende Staten gedragen worden, naar rato van het aantal stemmen waarover zij beschikken.

De kosten veroorzaakt door het uitzenden van technische delegaties zullen onderscheidenlijk door hunne Staten gedragen worden.

HOOFDSTUK IX.

Eindbeschikkingen.

ART. 35.

De Hooge Verdragsluitende Partijen verbinden zich, elk voor wat haar aangaat, zooveel mogelijk mede te werken tot de internationale maatregelen betrekking hebbende op :

a) Het vereenigen en het uitdeelen der weerkundige inlichtingen hetzij statistische, hetzij gewone of bijzondere, overeenkomstig de beschikkingen van toevoegsel G ;

b) Het uitgeven van eengemaakte luchtvaartkaarten, evenals het inrichten van een eenvormig stelsel van herkenningsteekens voor de luchtvaart, overeenkomstig de beschikkingen van toevoegsel F ;

c) Het gebruik der radiotelegrafie voor de luchtvaart, het oprichten der noodige radiotelegrafische staties, evenals het inachtnemen der internationale radiotelegrapische reglementen.

ART. 36.

Algemeene beschikkingen betreffende het tolwezen, wat de internationale luchtvaart aangaat,

tionale, font l'objet d'un accord particulier figurant comme annexe H à la présente Convention.

Rien, dans la présente Convention, ne pourra être interprété comme s'opposant à ce que les États contractants concluent, conformément aux principes établis par la Convention elle-même, des protocoles spéciaux d'État à État, relativement aux Douanes, à la Police, aux Postes ou à tous autres objets d'intérêt commun concernant la navigation aérienne. Ces protocoles devront être immédiatement notifiés à la Commission internationale de navigation aérienne, qui en donnera communication aux autres États contractants.

ART. 37.

En cas de dissentiment entre deux ou plusieurs États relativement à l'interprétation de la présente Convention, le litige sera réglé par la Cour permanente de Justice internationale qui sera établie par la Société des Nations et, jusqu'à l'organisation de cette Cour, par voie d'arbitrage.

Si les parties ne s'entendent pas directement sur le choix des arbitres, elles procéderont comme il suit :

Chacune des parties nommera un arbitre, et les arbitres se réuniront pour désigner le surarbitre. Si les arbitres ne peuvent se mettre d'accord, les parties désigneront chacune un État tiers et les États tiers ainsi désignés procéderont à la nomination du surarbitre, soit d'un commun accord, soit en proposant chacun un nom, puis en laissant au sort le soin de choisir entre eux.

Les dissentiments relatifs aux règlements techniques annexés à la présente Convention seront réglés par la Commission internationale de navigation aérienne, à la majorité des voix.

Au cas où le différend porterait sur la question de savoir si l'interprétation de la Convention elle-même, ou celle d'un des règlements est engagée, il appartiendra au tribunal arbitral, prévu au § 1er du présent article, de statuer souverainement.

ART. 38.

En cas de guerre, les stipulations de la présente Convention ne porteront pas atteinte à la liberté d'action des États contractants, soit comme belligérants, soit comme neutres.

maken het onderwerp eener afzonderlijke schikking uit welke als toevoegsel II bij onderhavige Overeenkomst voorkomt.

Niets in onderhavige Overeenkomst zal kunnen uitgelegd worden als zich verzettend tegen het opmaken door de verdragsluitende Staten van bijzondere protocollen van Staat tot Staat met betrekking tot het tolwezen, de politie, de posterijen of tot alle andere voorwerpen van gemeenschappelijk belang betreffende de luchtvaart, overeenkomstig de grondbeginselen in de Overeenkomst zelve vastgesteld. Deze protocollen zullen onmiddellijk ter kennis moeten gebracht worden van de Internationale Luchtvaartcommissie welke ze zal mededeelen aan de andere verdragsluitende Staten.

ART. 37.

In geval van meenigverschil tusschen twee of meer Staten met betrekking tot de uitlegging van onderhavige Overeenkomst, zal het geschil beslecht worden door het Bestendige Internationaal Gerechtshof, welk door den Volkerenbond zal worden ingesteld en, tot dat dit Hof is ingericht, langs scheidsrechterlijken weg.

Indien de partijen het niet rechtstreeks met elkander eens kunnen worden over de keus der scheidsrechters, zullen zij op de volgende wijze te werk gaan :

Elk der partijen zal eenen scheidsrechter benoemen, en de scheidsrechters zullen bijeenkomen om den opperscheidsrechter aan te wijzen. Indien de scheidsrechters het niet eens kunnen worden zullen de partijen elk eenen derden Staat aanwijzen en de aldus aangewezen derde Staten zullen overgaan tot de benoeming van den opperscheidsrechter, hetzij eenstemmig, hetzij door elk eenen naam voor te stellen en verder aan het lot over te laten tusschen de voorgestelde namen te beslissen.

De meeningverschillen met betrekking tot de aan onderhavige Overeenkomst toegevoegde technische reglementen, zullen door de Internationale Luchtvaartcommissie, bij meerderheid van stemmen, worden geregeld.

Indien het geschil gaat over de kwestie of het geldt de Overeenkomst zelve of een der betrokken reglementen uit te leggen, zal het scheidsgerecht, voorzien in paragraaf 1 van onderhavig artikel, daaromtrent bindend uitspraak doen.

ART. 38.

In geval van oorlog, zullen de bepalingen van onderhavige Overeenkomst geen afbreuk doen aan de vrijheid van handelen der verdragsluitende Staten, hetzij als oorlogvoerende, hetzij als onzijdigen.

ART. 39.

Les dispositions de la présente Convention sont complétées par les annexes A à H, qui, sous réserve de la disposition de l'article 34, alinéa c), ont la même valeur et entreront en vigueur en même temps que la Convention elle-même.

ART. 40.

Les Dominions britanniques et l'Inde seront considérés comme des États, aux fins de la présente Convention.

Les territoires et les ressortissants des Pays de protectorat ou des Territoires administrés au nom de la Société des Nations seront, aux fins de la présente Convention, assimilés aux territoires et aux ressortissants de l'État protecteur ou mandataire.

ART. 41.

Les États qui n'ont pas pris part à la guerre de 1914-1919 seront admis à adhérer à la présente Convention.

Cette adhésion sera notifiée par la voie diplomatique au Gouvernement de la République française et par celui-ci à tous les États signataires ou adhérents.

ART. 42.

Tout État ayant pris part à la guerre de 1914-1919 et n'étant pas signataire de la présente Convention ne pourra être admis à y adhérer que s'il est membre de la Société des Nations ou, jusqu'au 1er janvier 1923, si son adhésion obtient le consentement des Puissances alliées et associées signataires du Traité de paix conclu avec le dit État. Après le 1er janvier 1923, cette adhésion pourra être admise si elle est agréée par les trois quarts au moins des États signataires et adhérents votant dans les conditions prévues à l'article 34 de la présente Convention.

Les demandes d'adhésion seront adressées au Gouvernement de la République française, qui les communiquera aux autres Puissances contractantes. A moins que l'État requérant soit admis de plein droit comme membre de la Société des Nations, le Gouvernement français recevra les suffrages des dites Puissances et leur fera connaître le résultat du vote.

ART. 39.

De beschikkingen van onderhavige Overeenkomst worden aangevuld door de toevoegsels A tot H die, onder voorbehoud der beschikking van artikel 34, alinea c) dezelfde waarde hebben en terzelfdertijd in werking zullen treden als de Overeenkomst zelve.

ART. 40.

De Britsche Dominions en Indië worden voor de uitvoering van onderhavige Overeenkomst als Staten beschouwd.

De grondgebieden en de onderhoorigen der Landen onder protectoraat of der Grondgebieden bestuurd in naam van den Volkerenbond, zullen voor de uitvoering van onderhavige Overeenkomst gelijkgesteld worden met de grondgebieden en de onderhoorigen van den beschermenden of lasthebbenden Staat.

ART. 41.

Er zal aan de Staten, welke geen deel hebben genomen aan den oorlog van 1914-1919, toegelaten worden tot deze Overeenkomst toe te treden.

Deze toetreding zal langs diplomatieken weg worden bekend gemaakt aan de Regeering der Fransche Republiek en door deze aan al de onderteekenende of toegetreden Staten.

ART. 42.

Aan elken Staat welke deelgenomen heeft aan den oorlog van 1914-1919, en geen onderteekenaar is van onderhavige Overeenkomst, zal slechts toegelaten worden tot deze Overeenkomst toe te treden indien hij lid is van den Volkerenbond of, tot 1 Januari 1923, indien zijne toetreding de toestemming der verbonden en geassocieerde Mogendheden, onderteekenaars van het Vredesverdrag met gezegden Staat gesloten. Na den 1n Januari 1923 kan deze toetreding worden aanvaard wanneer zij wordt aangenomen door minstens de drie vierden der onderteekenende en toegetreden Staten, stemmende onder de voorwaarden voorzien in artikel 34 van onderhavige Overeenkomst.

De aanvragen tot toetreding zullen aan de Regeering der Fransche Republiek worden gericht, welke ze aan de andere verdragsluitende Mogendheden zal mededeelen. Tenzij de verzoekende Staat van rechtswege als lid van den Volkerenbond worde aanvaard, zal de Fransche Regeering de stemmen der gezegde Mogendheden inzamelen en hun den uitslag der stemming mededeelen.

ART. 43.

La présente Convention ne pourra être dénoncée avant le 1er janvier 1922. En cas de dénonciation, celle-ci devra être notifiée au Gouvernement de la République française, qui en donnera communication aux autres Parties contractantes. Elle n'aura d'effet qu'un an au moins après la dite notification et vaudra seulement au regard de la Puissance qui y aura procédé.

La présente Convention sera ratifiée.

Chaque Puissance adressera sa ratification au Gouvernement français, par les soins duquel il en sera donné avis aux autres Puissances signataires.

Les ratifications resteront déposées dans les archives du Gouvernement français.

La présente Convention entrera en vigueur, pour chaque Puissance signataire, vis-à-vis des autres Puissances ayant déjà ratifié, quarante jours après le dépôt de sa ratification.

Dès la mise en vigueur de la présente Convention, le Gouvernement français adressera une copie certifiée de celle-ci aux Puissances qui, en vertu des Traités de Paix, se sont engagées à appliquer des règles de navigation aérienne conformes à celles de la dite Convention.

Fait à Paris, le treize octobre mil neuf cent dix-neuf, en un seul exemplaire, qui restera déposé dans les archives du Gouvernement de la République française, et dont les copies authentiques seront remises aux États contractants.

Le dit exemplaire, daté comme il est dit ci-dessus, pourra être signé jusqu'au douze avril mil neuf cent vingt inclusivement.

En foi de quoi, les Plénipotentiaire ci-après, dont les pouvoirs ont été reconnues en bonne et due forme, ont signé la présente Convention, dont les textes français, anglais et Italiens auront même valeur.

(L. S.) ROLIN-JAEQUEMYNS.
(L. S.) ISMAEL MONTES.
(L. S.) RAUL FERNANDES.
(L. S.) EYRE A. CROWE.
(L. S.) V. K. WELLINGTON KOO.
(L. S.) RAFAEL MARTINEZ ORTIZ.
(L. S.) E. DORN Y DE ALSUA.
(L. S.) S. PICHON.

ART. 43.

Onderhavige Overeenkomst zal niet vóór den 1n Januari 1922 kunnen worden opgezegd. In geval van opzegging zal deze ter kennis moeten gebracht worden van de Regeering der Fransche Republiek welke ze zal mededeelen aan de andere verdragsluitende Partijen. Zij zal maar van kracht zijn minstens een jaar na gezegde kennisgeving en zal maar waarde hebben ten opzichte van de Mogendheid die er toe zal overgegaan zijn.

Onderhavige overeenkomst zal worden bekrachtigd.

Elke Mogendheid zal hare bekrachtiging aan de Fransche Regeering doen toekomen, door welker zorgen er kennis van zal worden gegeven aan de andere onderteekenende Mogendheden.

De bekrachtigingen zullen bewaard blijven in het archief der Fransche Regeering.

Onderhavige Overeenkomst zal in werkeng treden, voor elke onderteekenende Mogendheid. tegenover de andere reeds bekrachtigd hebbende Mogendheden, veertig dagen na nederlegging harer bekrachtiging.

Van af het in werking treden van onderhavige Overeenkomst, zal de Fransche Regeering er een echtverklaard afschrift van doen toekomen aan de Mogendheden welke zich, krachtens het Vredesverdrag, verplicht hebben regelen voor de luchtvaart toe te passen welke overeenkomen met die der gezegde Overeenkomst.

Gedaan te Parijs, den dertienden Oktober negentien honderd negentien, in een enkel exemplaar, dat bewaard zal blijven in de archieven der Regeering van de Fransche Republiek, en waarvan de oorspronkelijke afschriften zullen worden overhandigd aan de verdragsluitende Staten.

Gezegd exemplaar, gedagteekend zooals hierboven vermeld, zal tot en met den twaalfden April negentien honderd twintig kunnen worden onderteekend.

Ter staving waarvan, de hiernavolgende Gevolmachtigden, wier geloofsbrieven in behoorlijken vorm bevonden werden, onderhavige Overeenkomst hebben onderteekend, waarvan de Fransche, Engelsche en Italiaansche teksten dezelfde waarde zullen hebben.

(L. S.) VITTORIO SCIALOJA.
(L. S.) ANTONIO BURGOS.
(L. S.) I. J. PADEREWSKI.
(L. S.) AFFONSO COSTA.
(L. S.) ALEX. VAIDA VOEVOD.
(L. S.) CHAROON.
(L. S.)
(L. S.) J. A. BUERO.

ANNEXE A.

Marques à porter sur les aéronefs.

SECTION I.

Généralités.

a) La marque de nationalité sera représentée par une lettre majuscule en caractère romain ; exemple:

France . . . . . F

La marque d'immatriculation sera représentée par un groupe de quatre lettres majuscules ; chaque groupe contiendra au moins une voyelle, la lettre Y étant comptée comme telle.

Le groupe complet de cinq lettres sera utilisé comme signal d'appel de l'aéronef, toutes les fois que celui-ci devra émettre ou recevoir des signaux radiotélégraphiques, ou pour tout autre mode de communication, excepté dans le cas de communications par signaux optiques, où l'on emploiera les méthodes habituelles.

Les marques de nationalité et d'immatriculation seront conformes aux indications du tableau de la Section VIII de la présente Annexe.

b) Sur tous les aéronefs, autres que les aéronefs d'État et les aéronefs commerciaux, la marque d'immatriculation sera soulignée d'un trait noir.

c) Le registre matricule et le certificat d'immatriculation devront contenir un signalement de l'aéronef et indiqueront : le numéro ou toute autre marque d'identité donnée par le constructeur à l'appareil ; les marques d'immatriculation et de nationalité ci-dessus mentionnées ; le port d'attache de l'aéronef ; les nom et prénoms, la nationalité et le domicile du propriétaire, ainsi que la date de l'immatriculation.

d) Tout aéronef doit porter, fixée d'une façon apparente à la nacelle ou au fuselage, une plaque de métal sur laquelle seront inscrits les nom, prénoms et domicile du propriétaire et les marques de nationalité et d'immatriculation de l'aéronef.

CERTIFICAT D'IMMATRICULATION (*Modèle provisoire*).

Nationalité . . . . . .
Marque de nationalité . . . . . .
Marque d'immatriculation . . . . . .
Date de l'immatriculation . . . . . .
Type de l'aéronef { aéronef de tourisme / aéronef commercial . / aéronef d'État . .
Nom du constructeur . . . . . .
Numéro de série . . . . . .
Description . . . . . .

TOEVOEGSEL A.

Op de luchtvaartuigen aan te brengen merken.

AFDEELING I.

Algemeenheden.

a) Het nationaliteitsmerk zal aangegeven worden door eene Latijnsche hoofdletter : voorbeeld :

Frankrijk . . . . . .F

Het inschrijvingsmerk zal voorgesteld worden door een groep van vier hoofdletters, elke groep zal minstens eene klinker bevatten ; de letter Y wordt als zoodanig aangezien.

De volledige groep van vijf letters zal als aanroepsein van het luchtvaartuig worden gebruikt, telkens als hetzelve radiotelegrafische seinen zal moeten uitzenden of ontvangen, of voor elke andere wijze van verbinding, uitgezonderd in geval van mededeelingen door optische signalen waarin volgens de gewone methoden zal worden gehandeld.

De nationaliteits- en inschrijvingsmerken zullen overeenkomen met de aanwijzigingen der tabel van Afdeeling VII van onderhavig Toevoegsel.

b) Op alle andere luchtvaartuigen dan de Staats- en handelsluchtvaartuigen, zal het inschrijvingsmerk met eene zwarte streep onderlijnd worden.

c) Het inschrijvingsregister en het inschrijvingsbewijs zullen een signalement van het luchtvaartuig moeten bevatten en zullen aangeven : het nummer of elk ander eenzelvigheidsteeken door den bouwer aan het toestel gegeven ; de hierboven vermelde merken der inschrijving en der nationaliteit ; de moederhaven van het luchtvaartuig ; den naam en de voornamen, de nationaliteit en de woonplaats van den eigenaar, evenals den datum der inschrijving.

d) Elk luchtvaartuig dient op in 't oog springende wijze eene aan het schuitje of aan den romp vastgehechte metalen plaat te dragen waarop de naam, de voornamen en de woonplaats van den eigenaar en de nationaliteits- en inschrijvingsmerken van het luchtvaartuig zullen worden vermeld.

INSCHRIJVINGSBEWIJS (*Voorloopig model*).

Nationaliteit . . . . . .
Nationaliteitsmerk . . . . . .
Inschrijvingsmerk . . . . . .
Datum van inschrijving . . . . . .
Type van het luchtvaartuig. { Reisluchtvaartuig . . / Handelsluchtvaartuig . / Staatsluchtvaartuig .
Naam van den bouwer . . . . . .
Nummer der reeks . . . . . .
Beschrijving . . . . . .

Propriétaire (nom et prénoms) . . . . .
Domicile du propriétaire . . . . . .
Nationalité du propriétaire . . . . . .
Port d'attache de l'aéronef . . . . . .
Signature et sceau de l'autorité qui a délivré le certificat. . . . .

Eigenaar (naam en voornamen) . . . .
Woonplaats van den eigenaar . . . . .
Nationaliteit van den eigenaar . . . . .
Moederhaven van het luchtvaartuig. . .
Handteekening en stempel der overheid die het getuigschrift heeft afgeleverd. . . . . .

SECTION II.

Positions des marques sur l'appareil.

Les marques de nationalité et d'immatriculation seront peintes en noir sur fond blanc et disposées comme suit :

a) *Avions.* — Les marques seront peintes : une fois sur la surface inférieure des plans inférieurs et une fois sur la surface supérieure des plans supérieurs, le haut des lettres étant dirigé vers le bord d'attaque. Elles seront aussi peintes de chaque côté du fuselage, entre les ailes et les plans de la queue. S'il s'agit d'un appareil n'ayant pas de fuselage, les marques seront peintes sur la nacelle.

b) *Dirigeables et ballons.* — Pour les dirigeables les marques seront disposées le plus près possible du maître-couple ; elles seront répétées sur les deux côtés et sur le haut, cette dernière marque étant à égales distances de celles portées sur les côtés.

Pour les ballons, les marques, répétées deux fois, seront peintes près de la circonférence horizontale maxima et aussi loin que possible l'une de l'autre.

Pour les dirigeables et ballons, les marques disposées sur les flancs devront être visibles aussi bien des côtés que du sol.

SECTION III.

Emplacement supplémentaire pour les marques de nationalité.

a) *Avions et dirigeables.* — La marque de nationalité sera reproduite sur les deux côtés de la surface inférieure, soit du plan fixe inférieur de la queue, soit du gouvernail de profondeur, ainsi que sur la surface supérieure du plan fixe supérieur, ou du gouvernail de profondeur si ce dernier est plus large. Ces marques seront aussi répétées de part et d'autre du gouvernail de direction, ou sur les faces externes des gouvernails extérieurs si l'appareil a plusieurs gouvernails de direction.

b) *Ballons.* — Les marques de nationalité seront peintes sur la nacelle.

AFDEELING II.

Plaats der merken op het toestel.

De nationaliteits- en inschrijvingsmerken zullen in het zwart op witten grond geschilderd worden, en op de volgende wijze worden geplaatst :

a) *Vliegtuigen.* — De merken zullen geschilderd worden : éénmaal op den onderkant der onderste vlakken en éenmaal op den bovenkant der bovenste vlakken, de kop der letters gericht zijnde naar den aanvalsboord. Zij zullen ook geschilderd worden op elken kant van den romp, tusschen de vleugels en de staartvlakken. Wanneer het toestel geenen romp heeft zullen de merken op het schuitje geschilderd worden.

b) *Bestuurbare luchtschepen en luchtballons.* — Voor de bestuurbare luchtschepen zullen de merken zoo dicht mogelijk bij de hoofdspunt geplaatst worden ; zij zullen herhaald worden op de beide kanten en van boven, dit laatste merk zal op gelijken afstand staan van de twee andere, welke op de kanten zijn aangebracht.

Voor de luchtballons zullen de tweemaal herhaalde merken geschilderd worden dicht bij de grootsten horizontalen omtrek en zoo ver mogelijk van elkander.

Voor de bestuurbare luchtschepen en de luchtballons zullen de merken, die op de zijden aangebracht zijn, zoowel van op zij als van op den grond zichtbaar moeten zijn.

AFDEELING III.

Bijgevoegde plaats voor de nationaliteitsmerken.

a) *Vliegtuigen en bestuurbare luchtschepen.* — Het nationaliteitsmerk zal aangebracht worden op beide zijden van den onderkant, hetzij van het onderste vaste staartvlak, hetzij van het hoogteroer, zoowel als op den bovenkant van het bovenste vaste vlak of van het hoogteroer, zoo dit laatste breeder is. Deze merken zullen ook herhaald worden aan de beide zijden van het richtingsroer of op de buitenkanten der buitenroeren indien het toestel verscheidene richtingsroeren heeft.

b) *Ballons.* — De nationaliteitsmerken zullen op het schuitje geschilderd worden.

SECTION IV.

Dimensions des marques de nationalité et des marques d'immatriculation.

a) *Avions.* — La hauteur des marques sur les plans des ailes et sur les plans de queue sera des quatre cinquièmes de leur largeur respective ; sur le gouvernail de direction, les marques seront aussi grandes que possible. Sur le fuselage ou sur la nacelle, la hauteur des marques sera des quatre cinquièmes de la plus grande hauteur mesurée dans la portion la plus étroite du fuselage ou la nacelle sur laquelle ces marques sont peintes.

b) *Dirigeables et ballons.* — Pour les marques de nationalité peintes sur les plans de queue, la hauteur des lettres sera égale aux quatre cinquièmes de la largeur du plan de queue ; sur le gouvernail, ces marques seront aussi grandes que possible. La hauteur des autres marques ne devra pas être inférieure au douzième de la circonférence de la section transversale maximum du dirigeable.

Pour les ballons, la hauteur des marques de nationalité sera des quatre cinquièmes de la hauteur de la nacelle ; la hauteur des autres marques sera au moins égale au douzième de la circonférence du ballon.

c) *Généralités.* — Pour tous les aéronefs, la hauteur des marques de nationalité et des marques d'immatriculation pourra ne pas dépasser $2^{m}50$.

SECTION V.

Dimensions, type des lettres, etc.

a) La largeur des caractères sera égale aux deux tiers de leur hauteur ; leur épaisseur sera égale au sixième de cette même hauteur. Les lettres seront en caractères ordinaires pleins, tous de même type et de mêmes dimensions ; un espace égal à la moitié de la largeur des lettres sera laissé entre celles-ci.

b) Pour les lettres soulignées, le trait aura même épaisseur que les lettres et un espace égal sera laissé entre le bas des lettres et le haut du trait.

SECTION VI.

Espace entre la marque d'immatriculation et la marque de nationalité.

Quand les marques d'immatriculation et de nationalité apparaîtront ensemble, elles devront être séparées par un tiret de longueur égale à la largeur d'une lettre.

AFDEELING IV.

Afmetingen van de merken der nationaliteit en der inschrijving.

a) *Vliegtuigen.* — De hoogte der merken op de vlakken der vleugels en op de staartvlakken zal de vier vijfden hunner respectieve breedte bedragen ; op het richtingsroer zullen de merken zoo groot mogelijk zijn. Op den romp of op het schuitje zal de hoogte der merken de vier vijfden bedragen van de grootste hoogte gemeten op het smalste gedeelte van den romp of van het schuitje waarop deze merken geschilderd zijn.

b) *Bestuurbare luchtschepen en luchtballons.* — Voor de op de staartvlakken geschilderde nationaliteitsmerken zal de hoogte der letters gelijk zijn aan de vier vijfden van de breedte van het staartvlak ; op het roer zullen deze merken zoo groot mogelijk zijn. De hoogte der andere merken zal niet kleiner zijn dan het twaalfde van den omtrek der grootste dwarsdoorsnede van het bestuurbaar luchtschip.

Voor de luchtballons zal de hoogte der nationaliteitsmerken de vier vijfden van de hoogte van het schuitje bedragen ; de hoogte der ander merken zal minstens aan het twaalfde van den omtrek van den ballon gelijk zijn.

c) *Algemeenheden.* — Voor al de luchtvaartuigen zal de hoogte der nationaliteits- en inschrijvingsmerken 2 meter 50 niet mogen overschrijden.

AFDEELING V.

Afmeting, type der letters, enz.

a) De breedte der letters zal gelijk zijn aan de twee derden hunner hoogte ; hunne dikte zal gelijk zijn aan het zesde van deze zelfde hoogte. De letters zullen in gewone volle karakters zijn, allen van hetzelfde type en van dezelfde afmetingen ; eene ruimte gelijk aan de helft van de breedte der letters zal tusschen dezelven worden opengelaten.

b) Voor de onderlijnde letters zal de streep dezelfde dikte hebben als de letters en er zal een gelijke ruimte worden gelaten tusschen den onderkant der letters en den bovenkant der streep.

AFDEELING VI.

Ruimte tusschen het inschrijvingsmerk en het nationaliteitsmerk.

Wanneer de inschrijvings- en nationaliteitsmerken te zamen voorkomen, zullen zij gescheiden worden door een streepje zoo lang als een letter breed is.

SECTION VII.

Entretien.

Les marques de nationalité et d'immatriculation seront disposées le mieux possible, en tenant compte des formes de l'aéronef. Ces marques devront être tenues constamment propres et rester toujours visibles.

AFDEELING VII.

Onderhoud.

De nationaliteits- en inschrijvingsmerken zullen op de best mogelijke manier geplaatst worden, rekening houdend met de vormen van het luchtvaartuig. Deze merken zullen voortdurend moeten rein gehouden en altijd zichtbaar blijven.

SECTION VIII.

Tableau des marques.

La marque de nationalité de chacun des États ci-après énumérés s'applique aux aéronefs de ses Dominions, Colonies, Protectorats, Dépendances ou pays gouvernés par lui en vertu d'un mandat de la Société des Nations.

AFDEELING VIII.

Tabel der merken.

Het nationaliteitsmerk van elken der hierna vermelde Staten is van toepassing op de luchtvaartuigen zijner Dominions, Koloniën, Protectoraten, Wingewesten of Landen door denzelven beheerd krachtens eene opdracht van den Volkerenbond.

PAYS.	Marque de nationalité	MARQUES D'IMMATRICULATION.
États-Unis d'Amérique.	N	Toutes les combinaisons faites en conformité des dispositions du paragraphe *a* du titre I de la présente annexe, au moyen des vingt-six lettres de l'alphabet, groupées par quatre avec une voyelle au moins dans chaque groupe : Exemple : ADCJ, PURN.
Empire Britannique . .	G	
France.	F	
Italie	I	
Japon	J	
Bolivie.	C	Toutes les combinaisons faites avec B comme première lettre.
Cuba	C	Toutes les combinaisons faites avec C comme première lettre.
Portugal	C	Toutes les combinaisons faites avec P comme première lettre.
Roumanie	C	Toutes les combinaisons faites avec R comme première lettre.
Uruguay	C	Toutes les combinaisons faites avec U comme première lettre.
Tchéco-Slovaquie . . .	L	Toutes les combinaisons faites avec B comme première lettre.
Guatémala	L	Toutes les combinaisons faites avec G comme première lettre.
Libéria.	L	Toutes les combinaisons faites avec L comme première lettre.
Brésil	P	Toutes les combinaisons faites avec B comme première lettre.
Pologne	P	Toutes les combinaisons faites avec P comme première lettre.
Belgique	O	Toutes les combinaisons faites avec B comme première lettre.
Pérou	O	Toutes les combinaisons faites avec P comme première lettre.
Chine	X	Toutes les combinaisons faites avec C comme première lettre.
Honduras	X	Toutes les combinaisons faites avec H comme première lettre.
Serbie-Croatie-Slavonie.	X	Toutes les combinaisons faites avec S comme première lettre.
Haïti	H	Toutes les combinaisons faites avec H comme première lettre.
Siam.	H	Toutes les combinaisons faites avec S comme première lettre.
Équateur.	E	Toutes les combinaisons faites avec E comme première lettre.
Grèce	S	Toutes les combinaisons faites avec G comme première lettre.
Panama	S	Toutes les combinaisons faites avec P comme première lettre.
Hedjaz.	A	Toutes les combinaisons faites avec H comme première lettre.
Nicaragua	A	Toutes les combinaisons faites avec N comme première lttre.

LANDEN	Nationaliteits-merk.	INSCHRIJVINGSMERK.
Vereenigde Staten van Amerika.	N	Alle samenstellingen gemaakt in overeenstemming met de beschikkingen van paragraaf *a* van titel I van onderhavig bijgevoegsel, bij middel der zes en twintig letters van het alphabet met vieren samengevoegd, met minstens eenen klinker in elke groep. Voorbeeld : ADCJ PURN.
Britsche Rijk	G	
Frankrijk.	F	
Italië	I	
Japan.	J	
Bolivia.	C	Alle samenstellingen gemaakt met B als eerste letter.
Cuba.	C	Alle samenstellingen gemaakt met C als eerste letter.
Portugal	C	Alle samenstellingen gemaakt met P als eerste letter.
Roemenië	C	Alle samenstellingen gemaakt met R als eerste letter.
Uruguay	C	Alle samenstellingen gemaakt met U als eerste letter.
Tsjecho-Slowakije . . .	L	Alle samenstellingen gemaakt met B als eerste letter.
Guatemala	L	Alle samenstellingen gemaakt met G als eerste letter.
Liberia.	L	Alle samenstellingen gemaakt met L als eerste letter.
Brazilië	P	Alle samenstellingen gemaakt met B als eerste letter.
Polen	P	Alle samenstellingen gemaakt met P als eerste letter.
België.	O	Alle samenstellingen gemaakt met B als eerste letter.
Peru.	O	Alle samenstellingen gemaakt met P als eerste letter.
China	X	Alle samenstellingen gemaakt met C als eerste letter.
Honduras.	X	Alle samenstellingen gemaakt met H als eerste letter.
Servië-Kroatië-Slovenië	X	Alle samenstellingen gemaakt met S als eerste letter.
Haïti.	H	Alle samenstellingen gemaakt met H als eerste letter.
Siam.	H	Alle samenstellingen gemaakt met S als eerste letter.
Ecuador	E	Alle samenstellingen gemaakt met E als eerste letter.
Griekenland	S	Alle samenstellingen gemaakt met G als eerste letter.
Panama	S	Alle samenstellingen gemaakt met P als eerste letter.
Hedzjas	A	Alle samenstellingen gemaakt met H als eerste letter.
Nicaragua	A	Alle samenstellingen gemaakt met N als eerste letter.

ANNEXE B.

Certificat de navigabilité.

Les conditions principales exigées pour la délivrance du certificat de navigabilité sont les suivantes :

1. Au point de vue de la sécurité, l'aéronef devra être conçu de façon à remplir certaines conditions minima.

2. Une démonstration satisfaisante des qualités réelles de vol de chaque type d'appareil soumis à l'examen devra être fournie au moyen de vols d'essai répondant à certaines conditions minima. Mais, une fois le type approuvé, les autres appareils qui ultérieurement seraient établis sur le même modèle seront dispensés de ces épreuves.

3. La construction de tout aéronef devra être approuvée, en ce qui touche les matériaux et leur mise en œuvre. Le contrôle de la construction et des essais devra satisfaire à certaines conditions minima.

TOEVOEGSEL B.

Bewijs van luchtwaardigheid.

De voornaamste voorwaarden vereischt voor de aflevering van het getuigschrift van luchtwaardigheid zijn de volgende :

1. Uit het oogpunt der veiligheid zal het luchtvaartuig op zulke wijze ontworpen moeten zijn, dat het aan zekere minimum-voorwaarden voldoet.

2. Voor elk type van toestel aan het onderzoek onderworpen zal een voldoende bewijs geleverd moeten worden van de werkelijke geschiktheid tot vliegen door middel van proefvliegtochten welke aan zekere minimumvoorwaarden beantwoorden. Indien echter het type eenmaal goedgekeurd is, zullen de andere toestellen, welke volgens hetzelfde model gemaakt worden, van deze proeven worden vrijgesteld.

3. De bouw van elk luchtvaartuig zal moeten worden goedgekeurd voor wat de materialen en hunne bewerking betreft. Het toezicht op den bouw en op de proeven zal aan zekere minimum-voorwaarden moeten voldoen.

4. Tout aéronef doit être pourvu des instruments nécessaires à la sécurité de la navigation.

5. Les conditions minima visées aux paragraphes 1 à 3 inclus seront ultérieurement fixées par la Commission internationale de navigation aérienne. Auparavant, chacun des États contractants arrêtera lui-même les règles de détail qui présideront à la délivrance des certificats de navigabilité et au maintien de leur validité.

ANNEXE C.

Livres de bord.

SECTION I.

Carnet de route.

Ce carnet doit être tenu par tous les aéronefs et doit contenir les renseignements ci-après :

a) Catégorie à laquelle appartient l'aéronef ; marques de nationalité et d'immatriculation ; nom, prénoms, nationalité et domicile du propriétaire ; nom du constructeur ; charge utile de l'aéronef.

b) En outre, pour chaque voyage :

1° Les noms, nationalité et domicile du pilote et de chacun des membres de l'équipage ;

2° Les lieu, date et heure du départ ; l'itinéraire suivi et tous les incidents de route, y compris les atterrissages.

SECTION II.

Livret d'appareil.

Ce livret n'est obligatoire que pour les aéronefs employés au transport en commun de passagers ou de marchandises. Il doit contenir les renseignements ci-apprès :

a) Catégorie à laquelle appartient l'aéronef ; marques d'immatriculation et de nationalité ; nom, prénoms, nationalité et domicile du propriétaire ; nom du constructeur et charge utile de l'aéronef ;

b) Type et numéro de série du moteur ; type de l'hélice avec le numéro, le pas et le diamètre, ainsi que le nom du fabricant ;

c) Type de l'appareil de T. S. F. monté sur l'aéronef ;

d) Tableau donnant au personnel responsable du fonctionnement et de l'entretien de l'aéronef

4. Elk luchtvaartuig zal moeten voorzien zijn van de instrumenten noodig om de veiligheid der vaart te verzekeren.

5. De minimum-voorwaarden bedoeld in de paragrafen 1 tot en met 3 zullen naderhand worden vastgesteld door de Internationale Luchtvaartcommissie. Vooraf zal elke verdragsluitende Staat zelf in bijzonderheden de voorwaarden bepalen, welke de aflevering der getuigschriften van luchtwaardigheid en de handhaving hunner geldigheid zullen regelen.

TOEVOEGSEL C.

Luchtvaartuigjournalen.

AFDEELING I.

Reisboekje.

Dit dagboekje moet door alle luchtvaartuigen gehouden worden en moet de hiernavolgende inlichtingen bevatten :

a) Soort waartoe het luchtvaartuig behoort ; nationaliteits- en inschrijvingsmerk ; naam, voornamen, nationaliteit en woonplaats van den eigenaar ; naam van den bouwer ; draagvermogen van het luchtvaartuig.

b) Buitendien, voor elke reis :

1° De namen, nationaliteit en woonplaats van den loods en van elk der leden der bemanning ;

2° De plaats, den datum en het uur van vertrek ; den gevolgden weg en alle voorvallen der reis, met inbegrip der landingen.

AFDEELING II.

Toestelboekje.

Dit boekje is maar verplichtend voor de luchtvaartuigen welke gebruikt worden voor het gemeenschappelijk vervoer van reizigers of koopwaren. Het moet de hierna volgende inlichtingen bevatten :

a) Soort waartoe het luchtvaartuig behoort ; de nationaliteits- en inschrijvingsmerken, naam, voornamen, nationaliteit en woonplaats van den eigenaar ; naam van den bouwer en draagvermogen van het luchtvaartuig ;

b) Type en reeksnummer van den motor ; type der schroef met het nummer, den spoed en de doorsnede ; evenals den naam van den fabrikant ;

c) Type van het toestel voor draadlooze telegrafie op het luchtvaartuig aangebracht.

d) Tabel, welke aan het voor de werking en het onderhoud van het luchtvaartuig verantwoordelijke

tous les renseignements utiles sur le haubannage ;

e) Renseignements techniques complets et détaillés sur le service antérieur de l'aéronef, y compris les épreuves de réception, les revisions, remplacements de pièces, réparations et tous travaux de même nature.

SECTION III.

Livret de moteur.

Ce livret n'est obligatoire que pour les moteurs installés sur des aéronefs employés au transport de passagers ou de marchandises. Un livret spécial devra exister pour chaque moteur et accompagnera toujours celui-ci. Il contiendra les renseignements ci-après :

a) Type du moteur, numéro de série ; nom du constructeur ; puissance et régime normal maximum du moteur, date de fabrication et date d'entrée en service ;

b) Marque d'immatriculation et type des aéronefs sur lesquels le moteur a été installé ;

c) Renseignements techniques complets et détaillés sur le service antérieur du moteur y compris les épreuves de réception, le nombre d'heures de travail déjà faites, les revisions, remplacements, réparations et tous travaux du même genre.

SECTION IV.

Carnet des signaux.

Ce livre n'est obligatoire que pour les aéronefs employés au transport commun des passagers ou des marchandises. Il doit contenir les renseignements ci-après :

a) Catégorie de l'aéronef ; marques de nationalité et d'immatriculation ; nom, prénoms, nationalité et domicile du propriétaire ;

b) Lieu, date et heure de transmission ou de réception de tout signal ;

c) Nom ou indication de toute personne ou de toute station à qui un signal a été adressé ou dont un signal a été reçu.

SECTION V.

Tenue des livres de bord.

a) Le conducteur devra, autant que possible, remplir et signer les premières inscriptions sur les livres de bord ; les inscriptions suivantes seront

personeel de nuttige inlichtingen over de spandraden geeft ;

e) Vol ledige en omstandige technische inlichtingen over den vroegeren dienst van het luchtvaartuig, met inbegrip van de keuringsproeven, de herzieningen, het vervangen van stukken, de herstellingen en alle andere gelijksoortige werken.

AFDEELING III.

Motorboekje.

Dit boekje is maar verplichtend voor de motoren geplaatst aan boord van luchtvaartuigen, welke gebruikt worden voor het vervoer van reizigers of van koopwaren. Een bijzonder boekje zal voor elken motor moeten bestaan en dezen steeds vergezellen. Het zal de volgende inlichtingen bevatten :

a) Type van den motor, reeksnummer ; naam van den bouwer, kracht en normaal maximum-vermogen van den motor ; datum der vervaardiging en datum van de indienststelling ;

b) Inschrijvingsmerk en type der luchtvaartuigen, waarop de motor geplaatst is geweest ;

c) Volledige en omstandige technische inlichtingen over den vroegeren dienst van den motor met inbegrip van de keuringsproeven, het aantal reeds geleverde werkuren, de herzieningen, de vervangingen, de herstellingen en alle andere gelijksoortige werken.

AFDEELING IV.

Seinboekje.

Dit boekje is slechts verplichtend voor de luchtvaartuigen, welke gebruikt worden voor het gemeenschappelijk vervoer van reizigers of koopwaren. Het moet de hiernavolgende inlichtingen bevatten :

a) Soort van het luchtvaartuig ; nationaliteits- en inschrijvingsmerken ; naam, voornamen, nationaliteit en woonplaats van den eigenaar ;

b) Plaats, datum en uur van het onverzenden of van het ontvangen van elk sein ;

c) Naam of aanwijzing van elken persoon of van elk station waaraan een sein werd gezonden of waarvan een sein werd ontvangen.

AFDEELING V.

Het houden der luchtvaartuigenjournalen.

a) De bouwer zal, zooveel mogelijk, de eerste inschrijvingen op de luchtvaartuigjournalen doen en onderteekenen ; de volgende inschrijvingen zul-

faites et signées par le pilote ou toute autre personne compétente ;

b) Une copie du certificat de navigabilité devra être conservée dans la pochette du livre d'appareil ;

c) Toutes les inscriptions seront faites à l'encre, excepté sur le carnet de route et le carnet des signaux; les inscriptions à faire figurer pourront être consignées au crayon, dans un livre brouillon, mais elles devront être reportées à l'encre sur les livres de bord toutes les vingt-quatre heures. En cas d'enquête officielle, on pourra recourir aux notes du livre brouillon ;

d) Aucune rature ne peut être faite ni aucune page déchirée dans un livre de bord ;

e) Une copie des présentes instructions devra être insérée dans chaque livre de bord.

ANNEXE D.

Règlement sur les feux et signaux. Code de la circulation aérienne.

DÉFINITIONS.

Le mot « aéronef » désigne tous les ballons, captifs ou libres, les cerfs-volants, les dirigeables et les avions.

Le mot « ballon » désigne un aéronef soit captif, soit libre, utilisant un gaz plus léger que l'air comme moyen de sustentation dans l'atmosphère et n'ayant aucun moyen propre de propulsion.

Le mot « dirigeable » désigne un aéronef utilisant un gaz plus léger que l'air comme moyen de sustentation dans l'atmosphère et possédant des moyens propres de propulsion.

Le mot « avion » signifie tous les aéroplanes, hydroplanes (à flotteurs ou à coque) ou tout autre aéronef plus lourd que l'air et possédant des moyens propres de propulsion.

Un dirigeable sera considéré comme étant « en marche » s'il n'est amarré ni au sol ni à un objet quelconque situé sur le sol ou sur l'eau.

SECTION I.

Règlements sur les feux.

Dans ce règlement, le mot « visible », appliqué aux feux, signifie : visible par nuit sombre et atmosphère transparente.

len worden gedaan en onderteekend door den loods of elken anderen bevoegden persoon ;

b) Een afschrift van het bewijs van luchtwaardigheid zal in het zakje van het toestelboekje moeten worden bewaard ;

c) Alle inschrijvingen zullen met inkt geschieden, uitgezonderd in het reisboekje en het seinboekje ;, de te maken inschrijvingen kunnen met potlood worden opgeteekend in een kladboek ; maar zij moeten elke vier en twintig uren met inkt in de luchtvaartuigjournalen worden overgedragen. In geval van officieel onderzoek zal men zich van de nota's van het kladboek mogen bedienen ;

d) In een luchtvaartuigjournaal mogen geene doorhalingen gedaan worden noch mag men er eenig blad uitscheuren ;

e) Een afschrift van onderhavige onderrichtingen zal in elk luchtvaartuigjournaal moeten opgenomen zijn.

TOEVOEGSEL D.

Reglement op de lichten en seinen. Code van het luchtvaartverkeer.

BEPALINGEN.

Het woord « luchtvaartuig » wijst aan alle luchtballons, hetzij losse of kabelballon, vliegers, bestuurbare luchtschepen en vliegtuigen.

Het woord « ballon » wijst een luchtvaartuig aan, hetzij vastgehouden met een kabel, hetzij los opstijgend, waarvoor een gas gebruikt wordt, lichter dans de lucht, als middel om in den dampkring te zweven en dat geen eigen middelen van voortstuwing heeft.

De woorden « bestuurbaar luchtschip » wijzen een luchtvaartuig aan waarvoor een gas gebruikt wordt, lichter dan de lucht, als middel om in den dampkring te zweven en dat eigen middelen van voortstuwing heeft,

Het woord « vliegtuig » wijst alle toestellen aan die op de lucht of op het water zweven (deze laatsten voorzien van drijvers of van een bootje), of elk ander luchtvaartuig dat zwaarder dan de lucht is en eigen middelen van voortstuwing heeft.

Een bestuurbaar luchtschip zal beschouwd worden als « in vaart » zijnde wanneer het noch aan den grond noch aan eenig voorwerp, dat zich op den grond of op het water bevindt, is vastgemaakt.

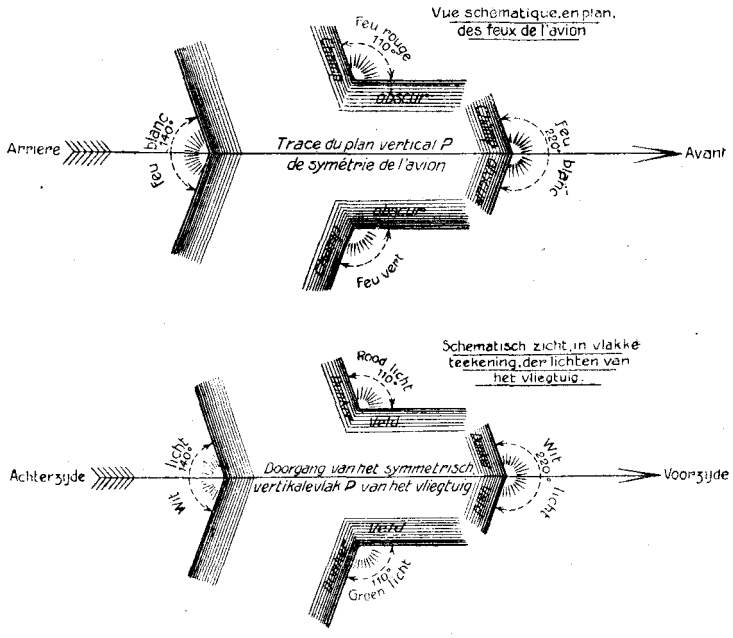
AFDEELING I.

Reglement op de lichten.

In dit reglement beteekent het woord « zichtbaar » toegepast op de lichten : zichtbaar bij donkeren nacht en heldere lucht.

Les angles de visibilité dont il est question ci-après et qui sont figurés sur le croquis ci-dessous supposent l'aéronef dans sa position normale de vol rectiligne et horizontal.

De zichtbaarheidshoeken, die hierna vermeld worden, en die op het onderstaande schetsje afgebeeld zijn, veronderstellen het luchtvaartuig in zijnen normalen stand van rechtlijnige horizontale vlucht.



1. Les règles concernant les feux seront appliquées par tous les temps, du coucher au lever du soleil, et durant cet intervalle il ne devra être allumé aucun autre feu susceptible d'être confondu avec les feux réglementaires de navigation. Ces derniers feux ne devront pas être aveuglants.

2. Un avion soit en l'air, soit manœuvrant à terre ou sur l'eau par ses propres moyens, portera les feux suivants :

a) A l'avant, un feu blanc, visible dans un angle de 220°, bissecté par le plan vertical P de symétrie de l'avion. Ce feu devra être visible à une distance d'au moins 8 kilomètres ;

b) Sur le côté droit un feu vert disposé de façon à projecter, vers l'avant, une lumière ininterrompue entre deux plans verticaux, formant un angle de 110° et dont l'un sera parallèle au plan vertical passant par l'axe longitudinal de l'appareil. Ce feu devra être visible à une distance d'au moins 5 kilomètres ;

c) Sur le côté gauche, un feu rouge, disposé de façon à projeter, vers l'avant, une lumière ininterrompue entre deux plans verticaux, formant un angle de 110° dont l'un sera parallèle au plan vertical passant par l'axe longitudinal de l'appareil.

1. De regels betreffende de lichten zullen bij alle weder van zonsondergang tot zonsopgang worden toegepast, en gedurende dezen tusschentijd zal geen enkel ander licht mogen worden aangestoken, dat van aard kan zijn met de voorgeschreven luchtvaartlichten verward te worden. Deze laatste lichten mogen niet verblindend zijn.

2. Een vliegtuig, dat hetzij in de lucht zweeft, hetzij op den grond of op het water met eigen middelen manœuvreerend, zal van de volgende lichten voorzien zijn :

a) Aan de voorkant, een wit licht, zichtbaar binnen eenen hoek van 220°, middendoor gedeeld door het symmetrisch vertikaal vlak P van het vliegtuig. Dit licht zal zichtbaar zijn op minstens 8 kilometer afstand ;

b) Op de rechterzijde, een groen licht, op zulke wijze geplaatst dat het naar voren een ononderbroken licht werpe tusschen twee vertikale vlakken, welke eenen hoek van 110° vormen, en waarvan er een gelijkloopend zal zijn met het vertikale vlak gaande door de overlangsche aslijn van het toestel. Dit licht zal zichtbaar moeten zijn op minstens vijf kilometer afstand ;

c) Op de linkerzijde, een rood licht, op zulke wijze geplaatst, dat het naar voren een ononderbroken licht werpe tusschen twee vertikale vlakken, welke eenen hoek van 110° vormen, en waarvan er een gelijkloopend zal zijn met het vertikale vlak gaande

Ce feu devra être visible à une distance d'au moins 5 kilomètres ;

d) Ces feux latéraux, vert et rouge, seront disposés de manière que le feu vert ne soit pas visible du côté gauche de l'avion, ni le feu rouge du côté droit ;

e) A l'arrière et aussi loin que possible, un feu blanc tourné vers l'arrière et visible à 5 kilomètres au moins de distance, dans un secteur de 140°, divisé en deux parties égales par le plan vertical passant par l'axe longitudinal de l'appareil.

f) Si, pour l'application de la règle ci-dessus, le feu unique doit être remplacé par plusieurs feux, le champ de visibilité de chacun d'eux sera limité de façon qu'il n'y ait qu'un feu visible à la fois.

3. Les règles concernant les feux des avions seront applicables aux dirigeables, avec les modifications suivantes :

a) Tous les feux seront doublés, ceux d'avant et d'arrière verticalement et ceux des côtés horizontalement sur une parallèle à l'axe du dirigeable ;

b) Les feux de chacune des paires d'avant et d'arrière seront visibles en. emble.

La distance entre les deux feux d'une même paire ne sera pas inférieure à 2 mètres.

4. Un dirigeable remorqué devra porter les feux spécifiés au § 3° et, en outre, ceux spécifiés au § 6°, pour les dirigeables en dérive.

5. *a*) Un avion ou dirigeable flottant, sans qu'on en soit maître, à la surface de l'eau, c'est-à-dire incapable de manœuvrer comme il est prescrit dans les règlements pour éviter les collisions en mer, devra porter deux feux rouges distants d'au moins 2 mètres, placés l'un au-dessus de l'autre, et d'une nature telle qu'ils soient visibles dans toutes les directions, à une distance d'au moins 3 kilomètres.

b) Un aéronef, dans les conditions ci-dessus, ne portera pas, s'il est immobile, les feux du côté ; mais, en marche, il devra les avoir.

6. Un dirigeable qui, pour une cause quelconque, est en dérive, ou qui a volontairement arrêté ses moteurs, devra en plus des autres feux spécifiés, montrer d'une façon très apparente, l'un au-dessus

door de overlangsche aslijn van het toestel. Dit licht zal zichtbaar moeten zijn op minstens vijf kilometer afstand ;

d) Deze groene en roode zijlichten, moeten op zulke wijze geplaatst zijn, dat het groene licht niet zichtbaar zij van den linkerkant van het vliegtuig, noch het roode licht van den rechterkant ;

e) Aan den achterkant en zoo ver mogelijk, een wit licht, naar achteren gekeerd en zichtbaar op minstens 5 kilometer afstand binnen eenen sector van 140° in twee gelijke deelen gedeeld door het vertikale vlak gaande door de overlangsche aslijn van het toestel.;

f) Indien, voor de toepassing van bovenstaanden regel, het enkele licht door verscheidene lichten moet vervangen worden, zal het veld der zichtbaarheid van elk dezer op zulke wijze beperkt worden dat maar een licht tegelijk zichtbaar is.

3. De regels betreffende de lichten der vliegtuigen zullen van toepassing zijn op de bestuurbare luchtschepen, met de hiernavolgende wijzigingen :

a) Alle lichten zullen verdubbeld worden, die van den voor- en van den achterkant vertikaal en die van de zijkanten horizontaal geplaatst ten opzichte eener lijn die evenwijdig loopt met de aslijn van het luchtschip ;

b) De lichten van elk voorste en achterste paar zullen tegelijkertijd zichtbaar moeten zijn.

De afstand tusschen de twee lichten van een zelfde paar zal niet minder dan 2 meter mogen bedragen.

4. Een op sleeptouw genomen bestuurbaar luchtschip zal van de in § 3 opgeveven lichten moeten voorzien zijn en bovendien van die welke opgegeven zijn in § 6°, voor afdrijvende bestuurbare luchtschepen.

5. *a*) Een vliegtuig of een bestuurbaar luchtschip, dat op de oppervlakte van het water drijft, zonder dat men er meester van is, dat wil zeggen waarmede men niet in staat is te manœuvreeren, zooals voorgeschreven in de reglementen voor het vermijden van aanvaringen op zee, zal voorzien moeten zijn van twee roode lichten, geplaatst op minstens 2 meter van elkander, het eene boven het andere, en van zulken aard, dat ze uit alle richtingen zichtbaar zijn op eenen afstand van minstens drie kilometer.

b) Een zich in bovenstaande voorwaarden bevindend luchtvaartuig, zal, wanneer het onbeweeglijk ligt, niet van zijlichten zijn voorzien ; echter zal het er wel van moeten voorzien zijn, wanneer het in beweging is.

6. Een bestuurbaar luchtschip, dat, uit om het even welke oorzaak, afdrijft, of vrijwillig zijne motoren heeft stopgezet, zal buiten de andere bepaalde lichten, op een goed zichtbaar wijze, twee

de l'autre, deux feux rouges, séparés par un intervalle d'au moins 2 mètres et visibles, dans toutes les directions, à 3 kilomètres au moins de distance.

De jour, un dirigeable remorqué et, pour une cause quelconque, ne pouvant plus se diriger, devra montrer, d'une façon très apparente, deux boules ou objets noirs, de 0^m60 de diamètre, placés l'un au-dessus de l'autre et séparés par un intervalle d'au moins 2 mètres.

Un dirigeable amarré ou en marche, avec ses moteurs volontairement arrêtés, devra, de jour, montrer d'une façon très apparente une boule ou un objet noir, de 0^m60 de diamètre, et sera considéré par les autres aéronefs comme étant en dérive.

7. Un ballon libre devra porter un feu brillant, blanc, placé à 5 mètres au moins au-dessous de la nacelle et visible dans toutes les directions, à 3 kilomètres au moins de distance.

8. Un ballon captif devra porter, disposés comme le feu blanc spécifié au § 7° et à la place de ce feu, trois feux placés verticalement à 2 mètres au moins de distance l'un de l'autre. Le feu du milieu sera blanc, les deux autres rouges ; les trois feux seront visibles dans toutes les directions, à une distance d'au moins 3 kilomètres.

De plus, le câble devra porter, tous les 300 mètres, à partir de la nacelle, des groupes de trois feux disposés comme ceux spécifiés ci-dessus. En outre, l'objet auquel le ballon est amarré sur le sol devra porter un groupe de feux semblables marquant sa position.

De jour, le câble devra porter, dans la même position que les groupes de feux mentionnés plus haut et à leur place des manches à air d'au moins 0^m20 de diamètre et 2 mètres de longueur, marquées avec des bandes alternativement blanches et rouges de 0^m50 de largeur.

9. Un dirigeable amarré près du sol devra porter les feux spécifiés aux §§ 2° *a*) et *c*) et 3°.

En outre, s'il est amarré loin du sol, le dirigeable, le câble et l'objet auquel il est amarré seront soit de jour, soit de nuit, signalés comme il est dit au § 8°.

Les ancres marines ou bouées employées par les dirigeables pour s'amarrer en mer seront dispensées de l'observation de ces règles.

10. Un avion, arrêté sur le sol ou sur l'eau, mais non ancré ni amarré, devra porter les feux spécifiés au § 2°.

roode lichten, het eene boven het andere, moeten vertoonen, gescheiden door eene ruimte van minstens 2 meter en uit alle richtingen zichtbaar op minstens 3 kilometer afstand.

Bij dag zal een bestuurbaar luchtschip dat op sleeptouw genomen is, en, uit om het even welke oorzaak, zich niet meer besturen kan, op een goed zichtbare wijze twee ballen of zwarte voorwerpen laten zien, van zestig centimeter doorsnede, de eene boven den anderen geplaatst en door een ruimte van minstens 2 meter gescheiden.

Een aangebonden of in beweging zijnde bestuurbaar luchtschip, waarvan de motoren vrijwillig zijn stopgezet, zal bij dag, op goed zichtbare wijze, eenen bal of een zwart voorwerp laten zien van zestig centimeter doorsnede en zal door de andere luchtvaartuigen als afdrijvend beschouwd worden.

7. Een losse ballon zal van een schitterend wit licht moeten voorzien zijn, op minstens 5 meter onder het schuitje geplaatst en uit alle richtingen op een afstand van minstens 3 kilometer zichtbaar.

8. Een kabelballon moet 3 op minstens 2 meter afstand van elkander rechtstandig geplaatste lichten dragen, hebbende dezelfde schikking als het bij § 7 bepaalde wit licht, dat ze vervangen. Het middelste licht zal wit, de twee andere rood zijn ; de drie lichten zullen uit alle richtingen en op minstens 3 kilometer afstand zichtbaar zijn.

Daarbij zal de kabel, alle 300 meters, van af het schuitje, voorzien moeten zijn van groepen van drie lichten, geplaatst zooals deze hierboven bepaald. Bovendien zal het voorwerp waaraan de ballon op den grond vastgeankerd is moeten voorzien zijn van een groep soortgelijke lichten, welke zijne ligging zullen aanwijzen.

Bij dag zal de kabel, in dezelfde schikking als de hierboven vermelde groepen van lichten en in stede derzelven voorzien zijn van luchtslangen van 0^m20 doorsnede en 2 meters lengte, afwisselend met witte en roode strooken van 0^m50 breedte, beschilderd.

9. Een tegen den grond aangebonden bestuurbaar luchtschip zal moeten voorzien zijn van de lichten bepaald in §§ 2° *a*) en *c*) en 3°.

Buitendien, wanneer het ver van den grond aangebonden is, zullen het bestuurbaar luchtschip, de kabel en het voorwerp waaraan het gebonden is, hetzij bij dag, hetzij bij nacht, op de in paragraaf 8° voorgeschreven wijze aangewezen worden.

De zeeankers of boeien welke door de bestuurbare luchtschepen gebruikt worden om in zee voor anker te gaan, zullen van de inachtneming deze regels ontslagen zijn.

10. Een vliegtuig, dat op den grond of op het water stil ligt doch niet verankerd noch aangebonden is, zal voorzien moeten zijn van de lichten bepaald in § 2°.

11. En vue d'éviter des collisions avec des navires :

a) Un avion à l'ancre ou amarré sur l'eau devra porter à l'avant, dans l'endroit le plus apparent, un feu blanc, visible partout, à une distance d'au moins 2 kilomètres ;

b) Un avion de 50 mètres ou plus de longueur, à l'ancre ou amarré sur l'eau, devra porter, à l'avant, un feu analogue à celui spécifié plus haut, et un autre placé à l'arrière ou près de l'arrière, et à 5 mètres au moins plus bas que le feu avant.

Par « longueur » de l'avion, on entend la distance totale entre les deux extrémités de celui-ci ;

c) Les avions de 50 mètres ou plus d'envergure, à l'ancre ou amarrés sur l'eau, devront porter, en outre, à chaque extrémité de l'aile inférieure, un feu placé comme il est spécifié dans le § *a*) du présent article.

Par « envergure » de l'avion, on entend sa largeur maximum.

12. Si, pendant la nuit, l'un des feux spécifiés vient à s'éteindre, l'aéronef devra atterrir aussitôt qu'il pourra le faire sans danger.

13. En aucun cas, les règles qui précèdent n'empêcheront l'application des règlements spéciaux édictés par un Etat, relativement à des feux supplémentaires de signaux ou de position, pour les aéronefs militaires ou pour des aéronefs volant en formation. Elles n'empêcheront pas non plus l'emploi des signaux de reconnaissance adoptés par un propriétaire d'aéronef, avec l'autorisation de son gouvernement et dûment enregistrés et publiés.

SECTION II.

Règlement sur les signaux.

14. *a*) Un aéronef désirant atterrir la nuit sur un aérodrome doté d'un personnel de garde devra, avant de le faire, tirer une fusée verte Véry ou faire des signaux intermittents avec une lampe verte. En outre, à l'aide du Code International Morse, il devra reproduire le groupe de lettres formant son signal d'appel ;

b) La permission d'atterrir lui sera donnée, de terre, par la répétition du même signal d'appel, suivi d'une fusée verte Véry ou de signaux intermittents faits avec une lampe verte.

11. Ten einde botsingen met schepen te voorkomen :

a) Moet een op het water voor anker liggend of aangebonden vliegtuig aan den voorkant, op de meest in het hoog springende plaats, voorzien zijn van een wit licht, dat alom op minstens twee kilometer afstand zichtbaar is ;

b) Moet een vliegtuig van 50 meter of meer lengte, op het water verankerd of aangebonden, aan den voorkant voorzien zijn van een licht gelijk aan datgene welk hierboven bepaald is en van een ander aan den achterkant geplaatst, of dicht bij den achterkant, en minstens vijf meter lager dan het voorste licht.

Door « lengte » van het vliegtuig verstaat men de totale afstand tusschen de twee uiteinden van hetzelve ;

c) Moeten de vliegtuigen van vijftig meter of meer vleugelwijdte op het water voor anker liggend of aangebonden, bovendien aan elk uiteinde van den ondersten vleugel voorzien zijn van een licht geplaatst zooals is opgegeven in paragraaf *a*) van onderhavig artikel.

Door « vleugelwijdte » van het vliegtuig verstaat men zijne grootste breedte.

12. Indien gedurende den nacht een der opgegeven lichten uitgaat, zal het luchtvaartuig moeten landen, zoodra het zulks zonder gevaar kan doen,

13. In geen enkel geval kunnen de hiervoorgaande bepalingen de toepassing verhinderen van bijzondere reglementen door eenen Staat uitgevaardigd met betrekking tot aanvullende sein- of standlichten, voor militaire luchtvaartuigen of voor luchtvaartuigen welke in groep vliegen. Zij zullen evenmin het gebruik verhinderen van herkenningsseinen door den eigenaar van een luchtvaartuig, met toestemming zijner regeering aangenomen en behoorlijk ingeschreven en bekendgemaakt.

AFDEELING II.

Reglement op de seinen.

14. *a*) Een luchtvaartuig dat bij nacht op een van wachtpersoneel voorziene luchthaven verlangt te landen zal, alvorens daartoe over te gaan, een groenen Very-vuurpijl afschieten of tusschenpoozende seinen geven met een groene lamp. Buitendien zal het, door middel van den internationalen Morse-code, de lettergroep weergeven, welke zijn aanroepsein vormen ;

b) De toelating tot landen zal aan hetzelfve gegeven worden, van op den grond, door het herhalen van hetzelfde aanroepsein gevolgd door een groenen Very-vuurpijl of door seinen gegeven met een groene lamp.

15. Une fusée rouge ou un feu rouge, à terre, signifiera que l'aéronef ne doit pas atterrir.

16. Un aéronef obligé d'atterrir la nuit devra, avant de le faire, lancer une fusée rouge Véry, ou faire, avec ses feux de navigation, une série de signaux courts et intermittents.

17. Quand un aéronef en détresse demandera du secours, il devra employer à cet effet, soit ensemble, soit séparément, les signaux ci-après :

a) Le signal international S. O. S., fait au moyen de signaux optiques ou de la radiotélégraphie ;

b) Le signal de détresse fait au moyen des pavillons N. C. du Code international ;

c) Le signal de distance, formé d'un pavillon carré avec, soit au-dessus, soit au-dessous une boule ou quelque chose de semblable ;

d) Un son continu, émis avec un appareil sonore quelconque.

e) Un signal formé d'une succession de fusées blanches Véry, tirées à courts intervalles.

18. Pour indiquer à un avion qu'il se trouve à proximité d'une zone interdite et doit changer sa route, on emploiera les signaux ci-après :

a) Le jour, trois projectiles, lancés à 10 secondes d'intervalle, et dont les éclatement produiront trois nuages de fumée blanche jalonnant la direction à suivre par l'aéronef ;

b) La nuit, trois projectiles, lancés à 10 secondes d'intervalle et dont les éclatements donneront des étoiles blanches jalonnant la direction à suivre par l'aéronef.

19. Pour donner à un aéronef l'ordre d'atterrir, on emploiera les signaux suivants :

a) Le jour, trois projectiles, lancés à 10 secondes d'intervalle et dont les éclatements produiront un nuage de fumée noire ou jaune ;

b) La nuit, trois projectiles, lancés à 10 secondes d'intervalle et dont les éclatements produiront des feux ou étoiles rouges.

En outre, si l'on veut empêcher l'atterrissage d'un avion autre que celui visé, on dirigera sur ce dernier, au moyen d'un projecteur, un jet intermittent de lumière.

20. *a*) Dans le cas où le brouillard et la brume rendraient invisible un aérodrome, celui-ci pourra être signalé par un ballon servant de bouée aérienne, ou par tout autre moyen approuvé ;

15. Een roode vuurpijl of een op den grond staand rood licht, zal beteekenen dat het luchtvaartuig niet landen moet.

16. Een luchtvaartuig dat verplicht is 's nachts te landen zal vooraf een roode Véry-vuurpijl afschieten of, bij middel zijner luchtvaartlichten, een reeks korte en tusschenpoozende seinen geven.

17. Wanneer een in nood verkeerend luchtvaartuig om hulp zal vragen, zal het te dien einde hetzijte gelijk, hetzij afzonderlijk, de hiernavolgende seinen moeten gebruiken :

a) Het internationaal sein S. O. S. gegeven door middel van optische seinen of van radiotelegrafie ;

b) Het noodsein, gegeven door middel der vlaggen N. C. van den Internationale Code ;

c) Het afstandssein, bestaande uit eene vierkante vlag met, hetzij van boven, hetzij van onder eenen bal of iets dergelijks ;

d) Een onafgebroken geluid voortgebracht door een om het even welk klankvoortbrengend toestel ;

e) Een sein bestaande uit eene opvolging van witte Véry-vuurpijlen met korte tusschenpoozen afgeschoten.

18. Om aan een vliegtuig te doen kennen dat het zich in de nabijheid eener verboden zone bevindt en van weg moet veranderen, zal men de volgende seinen gebruiken :

a) Bij dag, drie projectielen, met tusschenpoozen van 10 seconden afgeschoten, en waarvan het springen drie witte rookwolkjes zal doen ontstaan, welke de door het luchtvaartuig te volgen richting zullen aanwijzen.

b) Bij nacht, drie projectielen, met tusschenpoozen van 10 seconden afgeschoten, en waarvan het springen witte sterren zal geven welke de door het luchtvaartuig te volgen richting zullen aanwijzen.

19. Om aan een luchtvaartuig bevel tot landen te geven, zal men de volgende seinen gebruiken :

a) Bij dag, drie projectielen, met tusschenpoozen van 10 seconden afgeschoten, en waarvan het springen eene wolk van zwarten of gelen rook zal doen ontstaan ;

b) Bij nacht, drie projectielen, met tusschenpoozen van 10 seconden afgeschoten, en waarvan het springen roode lichten of sterren zal doen ontstaan.

Indien men het landen van een ander vliegtuig wil verhinderen dan datgene dat bedoeld is, zal men bovendien op dit laatste bij middel van een zoeklicht eenen tusschenpoozenden lichtstraal richten.

20. *a*) In geval de nevel en de mist een vliegplein onzichtbaar zouden maken, zal dit laatste aangewezen kunnen worden door eenen ballon, welke als luchtboei dienst doet, of door elk ander goedgekeurd middel.

b) En cas de brouillard, de brume, de chute de neige ou de forte pluie, soit de jour, soit de nuit, un aéronef, sur l'eau, devra faire entendre les signaux sonorés suivants :

1° S'il n'est ni à l'encre, ni amarré, un son, à intervalles de deux minutes au plus, consistant en deux appels, d'une durée d'environ cinq secondes, séparés par un intervalle d'environ une seconde ;

2° S'il est à l'ancre ou amarré, le tintement rapide d'une cloche ou d'un gong suffisamment puissants, prolongé pendant une durée d'environ cinq secondes, avec des intervalles d'une minute au plus.

SECTION III.

Code de la circulation aérienne.

21. Les avions doivent toujours faire place aux ballons, captifs ou libres, et aux dirigeables. Les dirigeables doivent toujours faire place aux ballons, qu'ils soient captifs ou libres.

22. Un dirigeable qui n'est plus maître de sa direction doit être considéré comme un ballon libre.

23. Quand les circonstances s'y prêtent, on peut prévoir le risque de collision avec un autre aéronef, en observant avec soin l'orientement et l'inclinaison de la route suivie par celui-ci. Si ni l'un ni l'autre de ces deux éléments ne subit de modification appréciable, on doit considérer la collision comme possible.

24. L'expression « risque de collision » embrasse tout risque d'accident causé par le trop grand rapprochement de deux aéronefs. Tout aéronef auquel les règles ci-dessus imposent l'obligation de s'écarter d'un autre aéronef pour éviter une collision doit s'en maintenir à une distance suffisante, eu égard aux circonstances de fait.

25. Tout en observant les règles sur les risques de collision contenues dans le § 24, un aéronef à moteur doit toujours manœuvrer selon les règles établies par les paragraphes 22 et suivants dès qu'il s'apperçoit qu'en poursuivant sa route il passerait à moins de deux cents mètres d'un autre aéronef.

26. Quand deux aéronefs à moteurs se rencontrent de face ou presque de face, chacun d'eux doit s'écarter vers sa droite.

b) In geval van nevel, mist, sneeuwval of zwaren regen, hetzij bij dag, hetzij bij nacht, zal een luchtvaartuig op het water de volgende klankgevende seinen moeten doen hooren :

1° Wanneer het niet voor anker ligt, noch aangebonden is, met tusschenpoozen van ten hoogste twee minuten, een geluid bestaande uit twee roepen, welke ongeveer vijf seconden duren en gescheiden zijn door een tusschenruimte van ongeveer eene seconde ;

2° Wanneer het voor anker ligt of aangebonden is, het vlugge aanslaan van eene klok of van eene gong, van voldoende sterkte, gedurende ongeveer vijf seconden met tusschenpoozen van hoogstens eene minuut.

AFDEELING III.

Code voor het luchtverkeer.

21. De vliegtuigen moeten altijd plaats maken voor de kabelballons of losse ballons en voor de bestuurbare luchtschepen. De bestuurbare luchtschepen moeten altijd plaats maken hetzij voor kabelballons, hetzij voor losse ballons.

22. Een bestuurbaar luchtschip dat zijn stuur niet meer kan houden moet beschouwd worden als een losse ballon.

23. Wanneer de omstandigheden er zich toe leenen, kan men het gevaar van botsing met een ander luchtvaartuig voorzien door met zorg de richting en de helling van den door hetzelve gevolgden weg waar te nemen. Wanneer noch de eene noch de andere dezer twee factoren eene noemenswaardige wijziging ondergaat, moet men de botsing als mogelijk beschouwen.

24. De uitdrukking « gevaar van botsing » omsluit elk gevaar van ongeval veroorzaakt door eene te groote toenadering van twee luchtvaartuigen. Elk luchtvaartuig dat door de bovenstaande regelen verplicht wordt zich van een ander luchtvaartuig te verwijderen, om eene botsing te voorkomen, moet er zich op een voldoenden afstand van af houden, met het oog op de feitelijke omstandigheden.

25. Alhoewel het de regels omtrent de gevaren van botsing vervat in § 24 in acht neemt, moet een motorluchtvaartuig altijd manœuvreeren volgens de regels vastgesteld in paragrafen 22 en daaropvolgende, zoodra het bemerkt dat het op minder dan twee honderd meter van een ander luchtvaartuig voorbij zou vliegen, indien het zijnen weg vervolgde.

26. Wanneer twee motorluchtvaartuigen zich tegenover elkander ontmoeten of bijna tegenover elkander, zal elk hunner naar rechts uitwijken.

27. Quand deux aéronefs à moteurs suivent respectivement des routes qui se croisent, l'aéronef qui voit l'autre à sa droite doit faire place à ce dernier.

28. Un aéronef en rattrapant un autre devra, pour le dépasser, s'écarter de ce dernier en faisant dévier sa propre route vers la droite, et non en piquant.

Si un aéronef arrive sur un autre aéronef en suivant une route inclinée de plus de 110 degrés sur celle suivie par ce dernier, c'est-à-dire se trouve, par rapport à celui-ci, dans une position telle que, la nuit, il ne pourrait distinguer aucun des feux de côtés de cet aéronef, il sera considéré comme voulant dépasser ce dernier, et aucun changement ultérieur dans la route suivie par les deux aéronefs ne pourra faire considérer le premier comme cherchant à croiser l'autre dans l'esprit du présent règlement, ou le relever de l'obligation de se tenir à distance de l'aéronef rattrapé jusqu'à ce que ce dernier ait été largement dépassé.

Comme, de jour, l'aéronef dépassant, dans les conditions susvisées, ne peut pas toujours savoir avec certitude si sa route passera à l'avant ou à l'arrière de l'autre aéronef, il doit, en cas de doute, se considérer comme étant dans la situation d'un aéronef qui en rattrape un autre et s'éloigner de la route suivie par ce dernier.

29. Quand le présent règlement prescrit à l'un des deux aéronefs de faire place à l'autre, ce dernier doit maintenir sa route primitive et sa vitesse. Lorsque toutefois, par suite du brouillard ou de toute autre cause, les deux aéronefs se trouvent si près l'un de l'autre qu'une collision ne peut être évitée par une manœuvre du premier, l'aéronef rattrapé doit prendre l'initiative de la manière la plus efficace pour éviter la collision.

30. Tout aéronef invité par le présent règlement à s'écarter de la route d'un autre aéronef devra, autant que possible, éviter de le croiser en avant.

31. Tout aéronef suivant une route aérienne officiellement reconnue devra garder la droite de cette route, si la chose est possible et sans danger.

32. Aucun aéronef sur le point de s'élever à partir du sol ou de la mer ne devra tenter de décoller s'il y a risque de collision avec un autre aéronef en train d'atterrir.

33. Tout aéronef se trouvant dans un nuage, dans le brouillard, la brume ou dans toute autre

27. Wanneer twee motorluchtvaartuigen onderscheidenlijk wegen volgen die elkander kruisen, zal het luchtvaartuig dat het andere aan zijnen rechterkant ziet voor dit laatste plaats maken.

28. Een luchtvaartuig dat een ander inhaalt, zal, om het voorbij te vliegen, zich van dit laatste verwijderen door zijn eigen weg naar rechts te doen afwijken en niet door te duiken.

Indien een luchtvaartuig op een ander luchtvaartuig aankomt door eenen weg te volgen welke meer dan 110° overhelt op dien gevolgd door dit laatste, 't is te zeggen, in verhouding tot hetzelve zich in zulken stand bevindt, dat het bij nacht geen der zijlichten van dit luchtvaartuig zou kunnen zien, zal het beschouwd worden als willende dit laatste voorbijvliegen en geen verdere verandering in den door de twee luchtvaartuigen gevolgden weg, zal het eerste kunnen doen beschouwen als zoekende het andere te kruisen in den zin van onderhavig reglement, of het ontslaan van de verplichting zich op afstand te houden van het ingehaalde luchtvaartuig, totdat dit laatste ruimschoots voorbijgevlogen is.

Daar het onder de bovenbedoelde voorwaarden voorbijvliegende luchtvaartuig, bij dag niet altijd met zekerheid kan weten of zijn weg langs de voorzijde of langs de achterzijde van het andere luchtvaartuig zal voorbijgaan, moet het zich, in geval van twijfel, beschouwen als zijnde in den toestand van een luchtvaartuig dat een ander inhaalt en zich verwijderen van den weg door dit laatste gevolgd.

29. Wanneer onderhavig reglement aan een der twee luchtvaartuigen voorschrijft voor het andere plaats te maken, dan zal dit laatste zijnen oorspronkelijken weg en zijne snelheid behouden. Wanneer echter, tengevolge van den mist of van eenige andere oorzaak de twee luchtvaartuigen zoo dicht bij elkander zijn dat eene botsing door een manœuver van het eerste niet kan vermeden worden, moet het ingehaalde luchtvaartuig uit eigen beweging op de meest afdoende wijze manœuvreeren om eene botsing te vermijden.

30. Elk luchtvaartuig dat door onderhavig reglement verzocht wordt zich te verwijderen van den weg van een ander luchtvaartuig, moet zooveel mogelijk vermijden het langs den voorkant te kruisen.

31. Elk luchtvaartuig, dat eenen officiëel erkenden luchtweg volgt, zal den rechterkant van dezen weg volgen, wanneer zulks mogelijk is en geen gevaar oplevert.

32. Geen luchtvaartuig dat op het punt is van op den grond of de zee op te stijgen zal mogen trachten op te vliegen wanneer gevaar van botsing bestaat met een ander luchtvaartuig, dat bezig is te landen.

33. Elk luchtvaartuig, dat zich in een wolk, in den mist, in den nevel of ir elke andere voorwaarde

condition de mauvaise visibilité, devra manœuvrer avec précaution, en tenant soigneusement compte des circonstances de fait.

34. En se conformant à ces règles on ne perdra toutefois pas de vue tels dangers de navigation et de collision ou toute autre circonstance qui pourraient rendre nécessaire de s'en écarter pour éviter un danger immédiat.

SECTION IV.

Lest.

35. Il est interdit de lancer, d'un aéronef en l'air, d'autre lest que du sable fin ou de l'eau.

SECTION V.

Règles de la circulation aérienne au-dessus ou dans le voisinage des aérodromes.

36. Dans chaque aéroplace, il sera hissé, sur un point élevé, un drapeau qui donnera aux aéronefs voulant y atterrir ou en partir et se trouvant dans l'obligation de faire un virage, l'indication que ce virage doit être effectué à gauche, c'est-à-dire dans le sens contraire du mouvement des aiguilles d'une montre, ou bien à droite (sens de la marche des aiguilles d'une montre), suivant la couleur du drapeau. Un drapeau blanc indiquera que le virage doit être effectué à droite, et, dans ce cas, le drapeau devra constamment rester sur la droite de l'avion, c'est-à-dire du côté portant le feu vert ; de même, un drapeau rouge signifiera que l'avion doit virer à gauche, le drapeau rouge demeurant alors sur le côté gauche qui porte le feu rouge de l'avion.

37. Un avion partant d'un aérodrome ne devra pas virer à moins de 500 mètres de distance du point le plus rapproché du périmètre et, s'il vire, il devra le faire en se conformant aux règles établies au paragraphes précédent.

38. Tout avion volant entre 500 et 1,000 mètres de distance du point le plus rapproché d'un aérodrome devra se conformer aux règles de virage ci-dessus établies, à moins qu'il ne se tienne à plus de 2,000 mètres d'altitude.

39. Les atterrissages acrobatiques sont interdits sur les aérodromes des États contractants ouverts au trafic international. Il est défendu aux avions de se livrer à des exercices acrobatiques à moins de

van slechte zichtbaarheid bevindt, zal voorzichtig moeten manœuvreeren, zorgvuldig rekening houdend met de feitelijke omstandigheden.

34. Zich voegende naar deze regels, zal men echter zulke gevaren der luchtvaart en van botsing of alle andere omstandigheden, die het noodig zouden kunnen maken er van af te wijken, om een onmiddellijk gevaar te vermijden, niet uit het oog verliezen.

AFDEELING IV.

Ballast.

35. Het is verboden uit een luchtvaartuig in de lucht anderen ballast te werpen dan fijn zand of water.

AFDEELING V.

Regels voor het luchtverkeer boven of in de nabijheid van vliegpleinen.

36. Op elke vliegplaats, zal, op een hooggelegen punt, een vlag worden geheschen, welke aan de luchtvaartuigen, die er willen landen of er van vertrekken en verplicht zijn te zwenken, zal aanwijzen dat deze zwenking naar links moet geschieden, het is te zeggen in de tegenovergestelde richting van de beweging der wijzers van een uurwerk, of wel naar rechts (in de richting van den gang der wijzers van een uurwerk), volgens de kleur der vlag. Een witte vlag zal aanwijzen dat naar rechts moet gezwenkt worden, en, in dit geval zal de vlag voortdurend rechts van het vliegtuig moeten blijven, het is te zeggen langs den kant welke van het groene licht is voorzien ; evenzoo zal een roode vlag beteekenen dat het vliegtuig naar links moet zwenken zoodoende dat de roode vlag altijd aan den linkerkant blijft waar zich het roode licht van het vliegtuig bevindt.

37. Een vliegtuig dat van een vliegplein vertrekt, zal niet mogen zwenken op minder dan 500 meters afstand van het dichtstbijgelegen punt van den omtrek, en, wanneer het zwenkt, zal het dit moeten doen zich voegende naar de regels in de vorige paragraaf vastgesteld.

38. Elk vliegtuig dat tusschen 500 en 1,000 meters afstand van het dichtstbij gelegen punt van een vliegplein vliegt zal zich aan de hierboven vastgestelde bepalingen betreffende het zwenken moeten houden, tenzij het zich op een hoogte van meer dan 2,000 meters houdt.

39. De acrobatische landingen zijn verboden op de vliegpleinen der verdragsluitende Staten, welke voor het internationaal verkeer zijn opengesteld. Het is aan de vliegtuigen verboden acrobatische

2,000 mètres de distance du point le plus rapproché d'un des ces aérodromes.

40. Dans tout aérodrome la direction du vent sera clairement indiquée par un ou plusieurs des moyens reconnus, tels que T d'atterrissage, manche à vent, fumée, etc.

41. Tout avion partant d'un aérodrome utilisé pour le trafic international ou y atterrisant devra le faire vent debout, à moins d'empêchement causé par la disposition des lieux.

42. Si deux avions s'approchent en même temps d'un aérodrome pour y atterrir, l'avion le plus élevé devra manœuvrer pour éviter l'avion volant à un niveau inférieur et, pour atterrir, se conformera aux règles du paragraphe 28 sur le dépassement.

43. La route sera laissée libre à tout avion essayant d'atterrir sur un aérodrome après avoir fait les signaux de détresse.

44. Tout aérodrome sera virtuellement divisé en trois zones pour un observateur placé face au vent. La zone de droite sera la zone de départ et la zone de gauche, celle d'atterrissage; entre ces deux zones, il y aura une zone neutre. Un avion voulant atterrir devra le faire aussi près que possible de la zone neutre, mais en se plaçant à la gauche de tout autre avion qui aurait déjà atterri. Ayant ralenti sa marche ou ayant fini de rouler sur le sol, l'avion se rendra immédiatement dans la zone neutre. De même, un avion qui s'enlève le fera dans la partie la plus à droite de la zone de départ, tout en se maintenant franchement à gauche de tout autre avion en train de s'enlever ou sur le point de le faire.

45. Aucun avion ne commencera à s'enlever avant que l'avion qui le précède n'ait complètement dégagé l'aérodrome.

46. Les règles ci-dessus s'appliqueront également aux atterrissages de nuit sur les aéroplaces ; les signaux seront alors faits comme suit :

a) Une lumière rouge indiquera que les virages doivent être effectués à gauche ; une lumière verte avertira qu'ils doivent être effectués à droite (voir § 36). La zone de droite sera indiquée par des lumières blanches disposées de manière à former un L renversé ou une potence ; la zone de gauche sera marquée de la même façon. Les deux potences seront placées dos à dos et de manière que les longues branches marquent les limites de la zone neutre. Les atterrissages se feront invariablement dans la direction de la longue branche et en marchant vers le petit bras. Le feu placé à l'extrémité du long jambage

oefeningen uit te voeren op minder dan 2,000 meters afstand van het dichtstbij gelegen punt van een dezer vliegpleinen.

40. Op elk vliegplein zal de richting van den wind duidelijk worden aangegeven door een of meer der gepast bevonden middelen, zooals landing T, luchtzakken, rook, enz.

41. Elk vliegtuig dat een vliegplein, voor internationaal verkeer gebruikt, vertrekt of er landt, zal dit tegen den wind in doen, tenzij de schikking der omgeving zulks zou verhinderen.

42. Indien twee vliegtuigen tegelijkertijd een vliegplein naderen om er te landen, zal het hoogste vliegtuig moeten manœuvreeren om het lager vliegende vliegtuig te vermijden en, om te landen, zal het zich voegen naar de regels van paragraaf 28 betreffende het voorbijvliegen.

43. De weg zal vrijgelaten worden voor elk vliegtuig dat tracht op een vliegplein te landen na noodseinen te hebben gegeven.

44. Elk vliegveld zal virtueel in drie zones verdeeld zijn voor een waarnemer vlak tegen den wind in geplaatst. De zone rechts zal de zone voor het vertrek zijn en de zone links, die voor het landen ; tusschen deze twee zones zal er een neutrale zone zijn. Een vliegtuig dat wil landen zal dit zoo dicht mogelijk bij de neutrale zone doen, maar zich aan den linkerkant plaatsen van elk ander vliegtuig, dat reeds geland zou zijn. Nadat het zijnen gang vertraagd heeft of wanneer het ophoudt over den grond te rijden, zal het vliegtuig zich onmiddellijk in de neutrale zone begeven. Evenzoo zal een vliegtuig, dat opstijgt, dit doen in het meest rechts gelegen gedeelte der zone voor het vertrek, maar het moet zich geheel en al links houden van elk vliegtuig dat bezig is op te stijgen of op het punt dit te doen.

45. Geen vliegtuig zal beginnen op te stijgen vooraleer het vliegtuig dat het voorafgaat het vliegplein volledig ontruimd heeft.

46. Bovenstaande bepalingen zullen insgelijks van toepassing zijn op de landingen bij nacht op de vliegterreinen ; de seinen zullen dan als volgt gegeven worden :

a) Een rood licht zal aanduiden dat de zwenkingen links moeten worden uitgevoerd ; een groen licht zal te kennen geven dat zij rechts moeten worden uitgevoerd (zie § 36). De zone rechts zal aangeduid worden door witte lichten, zoo geplaatst dat zij eene omgekeerde L vormen of eene galg ; de zone links zal op dezelfde wijze worden aangeduid. De twee galgen zullen rug aan rug geplaatst worden en zoo dat de lange takken de grenzen der neutrale zone aangeven. De landingen zullen onveranderlijk in de richting van den langen tak geschieden en gaande naar den kleinen arm. Het licht, geplaatst aan

doit occuper le point le plus rapproché du périmètre sur lequel un avion peut atterrir sans danger. Les feux jalonnant les petits bras marqueront l'autre limite du terrain où l'atterissage peut se faire en toute sécurité. L'avion, par suite, ne devra pas dépasser le petit côté de la potence. (Voir croquis A) ;

het uiteinde van den langen neerhaal, moet staan op het dichtstbij den omtrek gelegen punt, waarop het vliegtuig zonder gevaar kan landen. De lichten welke van afstand tot afstand op de kleine armen geplaatst zijn, zullen de andere grens van het terrein aangeven waar de landing in alle veiligheid zal kunnen geschieden. Het vliegtuig zal dus niet voorbij den kleinsten kant der galg mogen komen. (Zie schets A.)

b) Si l'on veut économiser l'éclairage et le personnel, on pourra utiliser le système suivant :

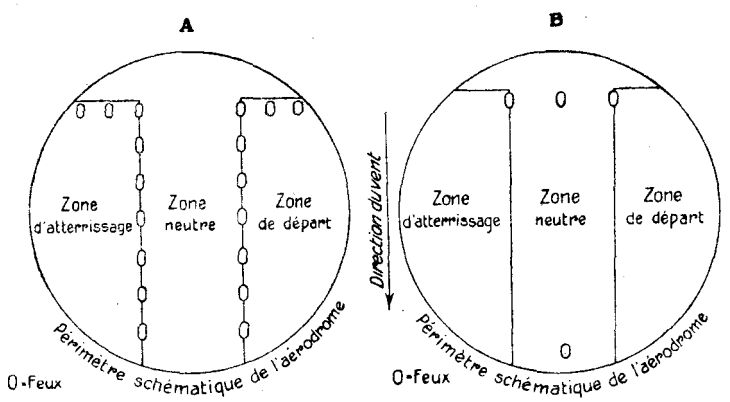
Du côté exposé au vent, deux feux seront placés de façon à marquer les limites de la zone neutre définie au § 44, la ligne qui joint les feux faisant un angle droit avec la direction du vent. Deux autres feux seront placés comme suit : l'un au milieu de la droite qui joint les deux premiers ; l'autre sur la limite de l'aérodrome, du côté opposé et sur une parallèle à la direction du vent menée par le feu précédent, cette parallèle jalonnant ainsi l'axe de la zone neutre. (Voir croquis B.)

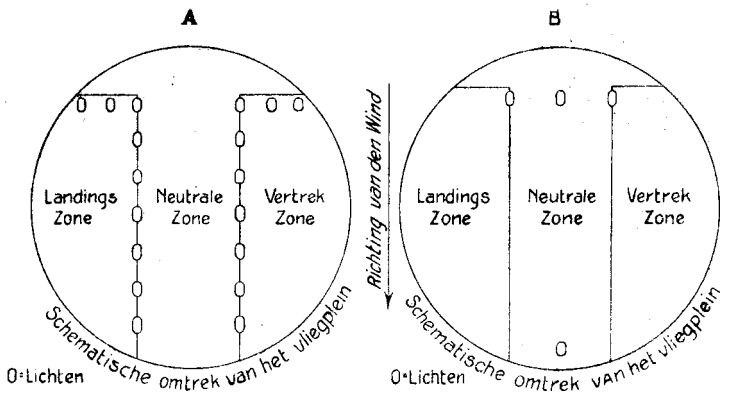
b) Wil men licht en personeel sparen, dan kan men het volgende stelsel aanwenden :

Langs den aan den wind blootgestelden kant zullen twee lichten worden geplaatst, op zulke wijze, dat zij de grenzen der in § 44 bepaalde neutrale zone aangeven, de lijn die de lichten verbindt een rechten hoek vormend met de richting van den wind. Twee andere lichten zullen als volgt geplaatst worden : het eene in het midden der lijn die de twee eerste verbindt, het andere, op de grens van het vliegplein, aan den tegenovergestelden kant en op eene met de richting van den wind gelijkloopende lijn getrokken langs het vorige licht, zoodat deze parallel de aslijn der neutrale zone aangeeft. (Zie schets B.)

Des feux supplémentaires peuvent être symétriquement placés le long des limites de la zone neutre et, aux extrémités des lignes de décollage et d'atterrissage, sur la ligne joignant les trois feux alignés du côté exposé au vent.

Aanvullende lichten kunnen op overeenstemmende wijze geplaatst worden langs de grenzen der neutrale zone en op de uiteinden der lijnen voor het opvliegen en voor het landen, op de lijn welke de drie lichten verbindt die op den aan den wind blootgestelden kant geplaatst zijn.





47. Aucun ballon captif, cerf-volant ou dirigeable amarré ne pourra, sans autorisation spéciale, s'élever à proximité d'un aérodrome, excepté dans les cas prévus au § 20.

48. Des marques ou signaux appropriés seront placés sur tous les obstacles fixes, dangereux pour la navigation aérienne, dans une zone de 500 mètres de large autour de tous les aérodromes.

SECTION VI.

Généralités.

49. Tout aéronef manœuvrant sur l'eau, par ses propres moyens, doit obéir aux règlements établis en vue de prévenir les collisions en mer et, de ce fait, doit être considéré comme un bâtiment à vapeur ; mais il portera seulement les feux spécifiés dans le présent règlement et non ceux prévus, dans les règlements maritimes, pour les bâtiments à vapeur ; en outre, sauf dans les cas spécifiés aux §§ 17 et 20 ci-dessus, il n'utilisera pas les signaux sonores visés dans ces derniers règlements. Il ne sera pas non plus supposé entendre ces mêmes signaux.

50. Aucune des prescriptions du présent règlement ne pourra être invoquée pour exonérer un aéronef ou son propriétaire, son pilote ou son équipage, des conséquences d'une négligence soit dans l'emploi des feux et des signaux, soit dans le service de vigie, soit dans l'observation des règles de la navigation aérienne en temps normal, ou dans les circonstances spéciales du cas envisagé.

51. Aucune des prescriptions ci-dessus ne pourra plus être invoquée comme excuse en cas d'infraction aux règlements spéciaux établis et dûment publiés relatifs à la circulation des aéronefs à proximité des aérodromes ou autres lieux ; l'observation de ces règlements restera obligatoire pour tous les propriétaires, pilotes ou équipages d'aéronefs.

47. Geen enkele vastliggende kabelballon, vlieger of bestuurbaar luchtschip zal, zonder bijzondere toelating, in de nabijheid van een vliegplein mogen opstijgen, uitgezonderd in de gevallen voorzien in paragraaf 20.

48. Geschikte merken of seinen zullen op alle vaste, voor de luchtvaart gevaarlijke hinderpalen worden geplaatst in eene zone van 500 meters breedte rondom alle vliegpleinen.

HOOFDSTUK VI.

Algemeenheden.

49. Elk luchtvaartuig dat op eigen krachten op het water manœuvreert moet de reglementen, opgemaakt ten einde botsingen op zee te voorkomen, in acht nemen en moet, uit dien hoofde, beschouwd worden als een stoomvaartuig ; maar het zal alleen voorzien zijn van de lichten in onderhavig reglement bepaald en niet van die welke in zeevaartreglementen voor de stoomvaartuigen voorzien zijn ; bovendien zal het, behalve in de gevallen bepaald in de hierbo enstaande §§ 17 en 20, geen gebruik maken van de klankgevende seinen voorzien in deze laatste reglementen. Het zal ook niet verondersteld worden deze zelfde seinen te hooren.

50. Geen enkel der voorschriften van onderhavig reglement zal kunnen worden ingeroepen om een luchtvaartuig of zijnen eigenaar, zijnen bestuurder of zijne bemanning vrij te stellen van de gevolgen eener nalatigheid hetzij in het gebruik der lichten en der seinen, hetzij in den uitkijkdienst, hetzij in de naleving der bepalingen op de luchtvaart in normale tijden of in de bijzondere omstandigheden van het beschouwd geval.

51. Ook zal geen der bovenstaande voorschriften kunnen worden ingeroepen als verontschuldiging in geval van overtreding der bijzondere vastgestelde en behoorlijk bekendgemaakte reglementen, welke betrekking hebben op het verkeer der luchtvaartuigen in de nabijheid der vliegpleinen of van andere plaatsen ; de naleving dezer reglementen zal verplichtend blijven voor al de eigenaars, bestuurders of bemanningen van luchtvaartuigen.

ANNEXE E.

Conditions minima requises pour l'obtention de brevets de pilotes ou de navigateurs.

SECTION I.

Brevets de pilotes d'avions ou d'hydravions.

A. — Brevet de pilote d'avions ou d'hydravions de tourisme (non valable pour les transports publics).

1. *Epreuves pratiques.*

Dans chaque épreuve pratique, le candidat doit être seul sur l'avion.

a) *Epreuve d'altitude et de vol plané.* — Un vol sans atterrissage, durant lequel le pilote devra rester, pendant au moins une heure, à une hauteur minimum de 2,000 mètres au-dessus du point de départ. La descente se terminera par un vol plané, les moteurs étant arrêtés à 1,500 mètres au-dessus du terrain d'atterrissage. L'atterrissage se fera sans que le moteur ait été remis en marche et dans un rayon au plus 150 mètres de autour d'un point fixé d'avance par les examinateurs.

b) *Epreuve d'adresse.* — Un vol sans atterrissage autour de deux mâts (ou de deux bouées) situés à 500 mètres l'un de l'autre et en décrivant une série de cinq huit (8), chaque virage étant effectué autour d'un des deux mâts (ou bouées). Ce vol sera fait à une altitude inférieure à 200 mètres au-dessus du sol (ou de l'eau) sans toucher le sol (ou l'eau). L'atterrissage sera effectué :

1° En arrêtant définitivement le ou les moteurs au plus tard quand l'aéronef touche le sol (ou l'eau);

2° En arrêtant l'aéronef à moins de 50 mètres d'un point fixé par le candidat lui-même avant le départ.

2. *Connaissances spéciales.*

Règlement sur les Feux et les Signaux et Code de l'air. Règles de la circulation aérienne au-dessus et à proximité des aérodromes. Connaissance pratique de la législation aérienne internationale.

B. — Brevet de pilote d'avion ou d'hydravion servant aux transports publics.

1. *Epreuves pratiques.*

Dans chaque épreuve pratique, le candidat doit être seul sur l'avion.

TOEVOEGSEL E.

Minimum-voorwaarden vereischt voor het verkrijgen van brevetten van bestuurders en van luchtvaarders.

AFDEELING I.

Brevetten van vliegtuig- en watervliegtuigbestuurders.

A. — Brevet van bestuurder van vliegtuigen of watervliegtuigen voor reizen bestemd (niet geldig voo · het openbaar vervoer).

1. *Praktische proeven.*

Bij elke praktische proef moet de candidaat zich alleen op het vliegtuig bevinden.

a) *Hoogte en zweefvluchtproef.* — Eene vlucht zonder landing gedurende dewelke de bestuurder gedurende minstens een uur op een minimumhoogte van 2,000 meters boven het punt van vertrek moet blijven. De daling zal eindigen met eene zweefvlucht, de motoren op 1,500 meters boven het landingsterrein stopgezet zijnde. De landing zal geschieden zonder dat de motor weder in beweging wordt gezet en binnen eenen omtrek van hoogstens 150 meters rond een van te voren door de examinatoren bepaald punt.

b) *Behendigheidsproef.* — Eene vlucht zonder landing rond twee masten (of twee boeien) op 500 meters van elkander gelegen op zulke wijze dat eene reeks van vijf achten (8) wordt beschreven en elke zwenking rond een der masten (of boeien) wordt uitgevoerd. Deze vlucht zal uitgevoerd worden op eene hoogte van minder dan 200 meters boven den grond (of het water), zonder den grond (of het water) te raken. De landing zal geschieden :

1° Door den motor of de motoren voor goed stop te zetten, ten laatste wanneer het luchtvaartuig den grond (of het water) raakt.

2° Door het luchtvaartuig stil te houden op minder dan 50 meters van een door den candidaat zelf voor het vertrek bepaald punt.

2. *Bijzondere kennis.*

Reglement op de Lichten en de Seinen en Code der Lucht. Regels betreffende het luchtverkeer boven en in de nabijheid der vliegpleinen. Praktische kennis der internationale luchtvaartwetgeving.

B. — Brevet van bestuurder van vliegtuigen en watervliegtuigen dienende voor het openbaar vervoer.

1. *Praktische proeven :*

Bij elke praktische proef moet de candidaat zich alleen op het vliegtuig bevinden.

a) Les épreuves d'altitude, de vol plané et d'adresse sont les mêmes que celles exigées pour le brevet de pilote d'avion de tourisme. Les candidats possédant déjà ce brevet n'auront pas à subir une seconde fois ces épreuves.

b) Epreuves d'endurance d'au moins trois cents kilomètres au-dessus des terres ou de la mer, avec retour final au point de départ. Ce voyage devra être fait sur le même aéronef et dans un délai de huit heures. Il comprendra deux atterissages obligatoires (avec arrêt complet de l'appareil), en dehors du point de départ, sur des points fixés d'avance par les examinateurs.

Au départ, le candidat sera informé de la route à suivre et muni de la carte nécessaire. Les examinateurs décideront si la route a été correctement suivie.

c) *Vol de nuit.*

Un vol de trente minutes, fait à une hauteur d'au moins cinq cents mètres. Ce vol ne pourra commencer qu'au moins deux heures après le coucher du soleil ; il finira au moins deux heures avant son lever.

2. *Examen technique.*

Le candidat ayant subi d'une façon satisfaisante les épreuves pratiques sera convoqué pour passer un examen sur les points suivants :

a) *Avions et hydravions* :

Connaissance théorique des lois de la résistance de l'air et de ses effets sur les surfaces alaires et les plans de queue, sur les gouvernails de direction et de profondeur et sur les hélices ; fonctions des différentes parties de l'aéronef et de leur commandes.

Montage des avions et de leurs diverses parties.

Epreuves pratiques de réglage.

b) *Moteurs* :

Connaissances générales sur les moteurs à explosion et sur les fonctions de leurs divers organes ; connaissances générales sur la construction, l'assemblage, l'ajustage et les caractéristiques des moteurs d'aviation.

Causes du mauvais fonctionnement des moteurs ; causes de panne.

Epreuves pratiques de réparations courantes.

c) *Connaissances spéciales* : Règlements sur les feux et signaux, code de l'air et règles de la circulation aérienne au-dessus et à proximité des aérodromes.

a) De hoogte-, zweefvlucht- en behendigheidsproeven zijn dezelfde als die vereischt voor het brevet van bestuurder van een reisvliegtuig. De candidaten, die dit brevet reeds bezitten zullen deze examens niet voor een tweede maal moeten afleggen.

b) Proef van uithoudingsvermogen van minstens drie honderd kilometer boven het land en de zee, met eindterugkeer naar het punt van vertrek. Deze reis zal met hetzelfde luchtvaartuig moeten geschieden en binnen een tijdperk van acht uren. Er zullen twee verplichte landingen (met volledigen stilstand van het toestel) inbegrepen zijn, buiten het punt van vertrek, op te voren door de examinatoren vastgestelde punten.

Bij het vertrek zal aan den kandidaat worden medegedeeld welken weg hij moet volgen en hem de daartoe noodige kaart worden gegeven. De examinatoren zullen beslissen of de weg juist gevolgd werd.

c) *Vlucht bij nacht.*

Eene vlucht van dertig minuten gedaan op eene hoogte van minstens vijf honderd meters. Deze vlucht zal niet mogen beginnen dan minstens twee uren na zonsondergang ; zij zal minstens twee uren vóór zonsopgang eindigen.

2. *Technisch examen.*

De candidaat welke op voldoende wijze de praktische proeven heeft ondergaan zal worden opgeroepen om een examen af te leggen over de volgende punten :

a) *Vliegtuigen en watervliegtuigen* :

Theoretische kennis der wetten van de weerstandskracht der lucht en van hare uitwerkingen op de vleugelvlakken en de staartvlakken, op de richtings- en de hoogteroeren en op de schroeven ; verrichting van de verschillende deelen van het luchtvaartuig en van hunne drijfwerken.

Ineenzetten van vliegtuigen en van hunne verschillende onderdeelen.

Praktische proeven van regeling.

b) *Motoren* :

Algemeene kennis over de ontploffingsmotoren en over de werking hunner verschillende onderdeelen ; algemeene kennis over het vervaardigen, het ineenzetten, het regelen en de kenmerkende eigenschappen der luchtvaartmotoren.

Oorzaken van de slechte werking der motoren ; oorzaken van stilvallen.

Praktische proeven over gewone herstellingen.

c) *Bijzondere kennis* : Reglementen op de lichten en de seinen, code der lucht en regels betreffende het luchtverkeer boven en in de nabijheid der vliegpleinen.

Connaissance pratique des conditions spéciales de la circulation aérienne et de la législation aérienne internationale.

Lecture des cartes ; orientation ; détermination du point ; météorologie élémentaire.

REMARQUES.

Les épreuves pratiques devront être terminées dans le délai maximum d'un mois. Elles pourront être subies dans un ordre quelqonque, chacune d'elles pouvant donner lieu à deux essais. Elles seront certifiées par des examinateurs dûment accrédités, qui en remettront le compte r ndu aux autorités compétentes.

Les rapports officiels mentionneront les incidents survenus, notamment aux atterrissages. Avant chaque épreuve, les candidats devront présenter aux examinateurs des pièces irrécusables d'identité.

Un barographe devra être emporté dans toutes les épreuves pratiques et la feuille, signée par les examinateurs, sera jointe à leur rapport.

Les pilotes possédant le brevet militaire auront droit au brevet de pilote touriste ; mais, pour obtenir le brevet de pilote d'aéronef affecté aux transports publics, ils devront au préalable subir les examens techniques de navigation spécifiés au Titre B, 2 (*c*).

SECTION II.

Brevet de pilote de ballon libre.

1. *Epreuves pratiques* :

Le candidat doit avoir fait les ascensions suivantes :

1. De jour : Trois ascensions d'instruction ;
Une ascension conduit par lui sous la suveillance d'un instructeur ;
Une ascension seul dans le ballon ;

2. De nuit : Une ascension seul dans le ballon ;

chaque ascension ayant duré au moins deux heures.

II. *Examen théorique* :

Lois élémentaires de l'aérostatique et de la météorologie.

III. *Connaissances spéciales* :

Connaissance générale du ballon et de ses accessoires ; gonflement, réglage ; direction d'une ascension ; instruments ; précautions à prendre contre le froid et dans les hautes altitudes.

Règlement international sur les feux et les signaux et code de l'air ; règles de la circulation

Praktische kennis der bijzondere omstandigheden van het verkeer en der internationale luchtwetgeving.

Lezen der kaarten ; orienteering, bepaling van het bestek, beginselen der weerkunde.

OPMERKINGEN.

De praktische proeven moeten binnen een tijdperk van hoogstens eene maand afgeloopen zijn. Zij kunnen in om het even welke orde worden afgelegd, terwijl elk hunner tot twee beproevingen aanleiding kan geven. Zij zullen door behoorlijk gevolmachtigde examinatoren echt verklaard worden ; deze laatsten zullen er een verslag van overhandigen aan de bevoegde overheden.

De officieele verslagen zullen de voorvallen vermelden, die zich voorgedaan hebben, inzonderheid bij de landingen. Voor elke proef zullen de candidaten aan de examinatoren onwraakbare eenzelvigheidsbewijzen moeten overleggen.

Een barograaf zal in elke praktische proef moeten worden medegenomen en het blad, onderteekend door de examinatoren, zal bij hun verslag worden gevoegd.

De bestuurders welke het militair brevet bezitten zullen recht hebben op het brevet van bestuurder van reisvliegtuigen ; om echter het brevet van bestuurder van luchtvaartuigen voor openbaar vervoer bestemd te verkrijgen, zullen zij vooraf de technische luchtvaartexamens moeten ondergaan bepaald onder Titel B, 2 (*c*).

AFDEELING II.

Brevet van bestuurder van een lossen ballon.

I. *Praktische proeven* :

De candidaat moet de volgende opstijgingen gedaan hebben :

1. Bij dag : Drie opstijgingen ter onderrichting ;
Eene opstijging door hem zelf geleid, onder toezicht van een onderrichter ;
Eene opstijging alleen in den ballon ;

2. Bij nacht : Eene opstijging alleen in den ballon ;

Elke opstijging zal minstens twee uren moeten duren.

II. *Theoretisch examen* :

Grondwetten der lucht- evenwichtleer en der weerkunde.

III. *Bijzondere kennis* :

Algemeene kennis van den luchtballon en zijne toebehooren ; opblazen ; regelen ; leiding eener opstijging ; instrumenten ; tegen de koude en op groote hoogten te nemen voorzorgen.

Internationaal reglement op de lichten en de seinen en code der lucht ; regels betreffende het

aérienne au-dessus et à proximité des aérodromes.

Connaissance pratique de la législation aérienne internationale. Lecture des cartes et orientation.

SECTION III.

Brevet de pilote de dirigeable.

Tout pilote de dirigeable doit avoir le brevet de pilote de ballon libre.

Il y a trois classes de pilotes de dirigeables :

Le titulaire d'un brevet de première classe peut commander toutes les sortes de dirigeables ;

Le titulaire d'un brevet de deuxième classe peut commander les dirigeables de moins de 20,000 mètres cubes de capacité ;

Le titulaire d'un brevet de troisième classe peut commander les dirigeables de moins de 6,000 mètres cubes de capacité.

Tous les officiers pilotes de dirigeables militaires ou de la marine ont droit au brevet de troisième classe.

Tous les officiers pilotes de dirigeables militaires ou de la marine qui ont commandé des dirigeables de plus de 6,000 mètres cubes ont droit au brevet de première classe.

Conditions requises pour le brevet de troisième classe.

I. *Epreuves pratiques* :

a) Vingt ascensions certifiées (dont trois de nuit) faites dans un dirigeable, chaque ascension ayant duré au moins une heure. Dans quatre au moins de ces ascensions, le candidat aura, sous la surveillance de l'officier commandant le dirigeable, conduit lui-même le dirigeable durant tout le trajet, départ et atterrissage compris.

b) Un voyage d'au moins 100 kilomètres, sur un itinéraire fixé à l'avance, se terminant par un atterrissage de nuit. Ce voyage aura été fait avec un inspecteur officiel à bord.

II. *Examen théorique* :

Aérostatique et météorologie ; densité des gaz, lois de Mariotte et de Gay-Lussac, pression barométrique, principe d'Archimède, compressibilité des gaz, interprétation et usage des renseignements et cartes météorologiques.

Propriétés physiques et chimiques dez gaz légers et des matériaux employés dans la construction des dirigeables.

Théorie générale des dirigables.

luchtverkeer boven en in de nabijheid der vliegpleinen.

Praktische kennis der internationale luchtwetgeving. Lezen der kaarten en orienteering.

AFDEELING III.

Brevet van bestuurder van een bestuurbaar luchtschip.

Elke bestuurder van een bestuurbaar luchtschip moet het brevet van bestuurder van een lossen ballon bezitten.

Er zijn drie klassen van bestuurders van bestuurbare luchtschepen.

De houder van een brevet van eerste klas kan bevel voeren over alle soorten van bestuurbare luchtschepen.

De houder van een brevet van tweede klas kan bevel voeren over bestuurbare luchtschepen met minder dan 20,000 kubieke meters inhoudsgrootte.

De houder van een brevet van derde klas kan bevel voeren over bestuurbare luchtschepen met minder dan 6,000 kubieke meters inhoudsgrootte.

Al de officieren bestuurders van bestuurbare luchtschepen van het krijgswezen of van de marine hebben recht op het brevet van derde klasse.

Al de officieren bestuurders van bestuurbare luchtschepen van het krijgwezen of van de marine, die bevel hebben gevoerd over bestuurbare luchtschepen van meer dan 6,000 kubieke meters, hebben recht op het brevet van eerste klas.

Voorwaarden vereischt voor het brevet van derde klas.

I. *Praktische proeven* :

a) Twintig bevestigde opstijgingen (waarvan drie bij nacht) gedaan met een bestuurbaar luchtschip. elke opstijging minstens een uur geduurd hebbend. Bij ten minste vier van deze opstijgingen zal de candidaat zelf, onder toezicht van den over het luchtschip bevelvoerenden officier, het luchtschip gestuurd hebben gedurende gansch den tocht, vertrek en landing inbegrepen.

b) Een reis van minstens 100 kilometer, over een van te voren bepaalden weg, en eindigend met eene landing bij nacht. Deze reis moet gedaan geweest zijn met een officieel toezichter aan boord.

II. *Theoretisch examen* :

Lucht-evenwichtsleer en weerkunde ; dichtheid der gassen, wetten van Mariotte en van Gay-Lussac, luchtdruk, grondbeginsel van Archimèdes, samendrukbaarheid der gassen, uitlegging en gebruik der weerkundige inlichtingen en kaarten.

Natuur- en scheikundige eigenschappen der lichte gassen en der materialen gebruikt bij den bouw der bestuurbare luchtschepen.

Algemeene theorie der bestuurbare luchtschepen.

Propriétés dynamiques des corps en mouvement dans l'air.

III. *Connaissances générales :*

Connaissance élémentaire des moteurs à explosion.

Navigation élémentaire ; usage de la boussole ; manière de faire le point.

Gonflement ; arrimage ; réglage ; manœuvre ; commandes et instruments.

Conditions requises pour le brevet de deuxième classe.

I. *Epreuves pratiques :*

Tout candidat au brevet de deuxième classe doit posséder le brevet de troisième classe et avoir fait au moins quatre mois de service comme pilote de troisième classe sur un dirigeable; il doit avoir fait, en outre, comme pilote de troisième classe sur un dirigeable de plus de 6,000 mètres cubes, au moins dix ascensions pendant lesquelles, sous la surveillances de l'officier commandant, il aura lui-même conduit le dirigeable durant tout le trajet, départ et atterrissage compris.

II. *Examen théorique :*

Connaissance approfondie des questions figurant au programme pour l'obtention du brevet de troisième classe.

Conditions requises pour le brevet de première classe.

Epreuves pratiques :

Tout candidat au brevet de première classe doit posséder le brevet de deuxième classe et avoir fait au moins deux mois de service actif comme pilote de seconde classe sur un dirigeable ; il doit, en outre, avoir fait comme pilote de deuxième classe, sur un dirigeable de plus de 20,000 mètres cubes, au moins cinq ascensions pendant lesquelles, sous la surveillance de l'officier commandant, il aura lui-même conduit le dirigeable durant tout le trajet, départ et atterrissage compris. Chaque ascension aura duré au moins une heure, avec un minimum de quinze heures en tout pour les cinq ascensions.

Examen théorique :

Comme pour le brevet de deuxième classe.

SECTION IV.

Brevet de navigateur.

Tout aéronef affecté à un service de transports publics ayant plus de dix passagers à bord et devant faire un voyage continu au-dessus des terres, entre deux points distants de plus de 500 kilomètres l'un de l'autre, ou bien un voyage de nuit, ou encore

Dynamische eigenschappen der lichamen in beweging in de lucht.

III. *Algemeene kennis :*

Beginselen over de ontploffingsmotoren.

Eerste begrippen over de scheepvaart, gebruik van het kompas ; wijze van opmaken van het bestek.

Vullen, stuwen ; regeling ; manœuver ; stuurinrichtingen en toestellen.

Voorwaarden vereischt voor het brevet van tweede klas.

I. *Praktische proeven :*

Elke candidaat voor het brevet van tweede klas moet het brevet van derde klas bezitten en minstens vier maanden dienst hebben gedaan op een bestuurbaar luchtschip als bestuurder van derde klas ; hij moet bovendien, als bestuurder van derde klas op een bestuurbaar luchtschip van meer dan 6,000 kubieke meters, ten minste tien opstijgingen gedaan hebben gedurende dewelke hij, onder toezicht van den bevelvoerenden officier, zelf het bestuurbare luchtschip gedurende den ganschen tocht bestuurd zal hebben, vertrek en landing inbegrepen.

II. *Theoretisch examen :*

Grondige kennis der vragen vermeld op het programma voor het verkrijgen van het brevet der derde klas.

Voorwaarden vereischt voor het brevet van eerste klas.

Praktische proeven :

Elke candidaat voor het brevet van eerste klas moet het brevet van tweede klas bezitten en minstens twee maanden werkelijken dienst hebben gedaan als bestuurder van tweede klas op een bestuurbaar luchtschip ; hij moet bovendien, als bestuurder van tweede klas op een bestuurbaar luchtschip van meer dan 20,000 kubieke meters, minstens vijf opstijgingen hebben gedaan gedurende dewelke hij, onder toezicht van den bevelvoerenden officier, zelf het bestuurbare luchtschip gedurende den ganschen tocht gestuurd zal hebben, vertrek en landing inbegrepen. Elke opstijging zal minstens een uur geduurd hebben, met een minimum van vijftien uren in het geheel voor de vijf opstijgingen.

Theoretisch examen :

Gelijk voor het brevet van tweede klas.

AFDEELING IV.

Brevet van luchtvaarder.

Elk luchtvaartuig aangewend tot eenen dienst van openbaar vervoer, dat meer dan tien reizigers aan boord heeft en eene ononderbroken reis moet doen boven het land, tusschen twee punten welke meer dan 500 kilometer van elkander afgelegen zijn,

un voyage sur mer entre deux points distants de plus de 200 kilomètres l'un de l'autre, doit avoir à bord un officier navigateur, titulaire d'un brevet qui lui aura été délivré à la suite d'un examen pratique et théorique portant sur les matières suivantes :

1. *Astronomie pratique* :

Mouvements vrais et mouvements apparents des corps célestes. Différents aspects de la voûte céleste.

Angle horaire, temps moyen, temps vrai, temps astronomique.

Forme et dimensions de la terre.

Globes et cartes célestes.

Méthodes pour déterminer la latitude, la longitude, le temps et l'azimut.

2. *Navigation* :

Cartes terrestres et cartes marines ; leur lecture.

Boussole ; variation, inclinaison ; méridien magnétique.

Itinéraires ; détermination du cap du compas et ses corrections.

Compensation des boussoles (technique et pratique).

Calcul du l'azimut.

Navigation à l'estime ; calcul de la vitesse relative ; dérive ; tables de correction.

Chronomètres ; corrections et comparaisons.

Sextants ; leur réglage.

Connaissance des temps ou Nautical Almanac.

Détermination du point à l'aide d'azimuts et de hauteurs d'étoiles.

Navigation suivant l'arc de grand cercle.

Instruments de navigation aérienne.

3. *Connaissances générales* :

Règlements internationaux de navigation aérienne et maritime.

Législation aérienne internationale.

Connaissance pratique de la météorologie et usage des cartes météorologiques.

SECTION V.

Certificat médical.

Conditions médicales internationales d'aptitude pour la navigation aérienne.

1. Pour obtenir une licence soit comme pilote, soit comme officier navigateur, soit comme mécanicien d'aéronef affecté aux transports publics, tout candidat devra se présenter, pour subir un examen, devant les médecins spécialement désignés ou autorisés à cet effet par l'État contractant dont il relève.

2. Les examens médicaux, tant pour la sélection

of wel eene reis bij nacht, of nog eene reis over zee tusschen twee punten welke meer dan 200 kilometer van elkander gelegen zijn, moet een officier luchtvaarder aan boord hebben, welke houder is van een brevet dat hem uitgereikt werd na een praktisch en theoretisch examen over de volgende stof :

1. ***Praktische sterrekunde*** :

Werkelijke en schijnbare bewegingen der hemellichamen. Verschillende uitzichten van het uitspansel.

Uurhoek, gemiddelde tijd, werkelijke tijd, astronomische tijd.

Vorm en afmetingen der aarde.

Aardbollen en hemelkaarten.

Methoden om den breedtegraad den lengtegraad, den tijd en het azimuth te bepalen.

2 *Scheepvaart* :

Landkaarten en zeekaarten ; het lezen daarvan.

Kompas ; variatie, inclinatie ; helling ; magnetische meridiaan.

Wegwijzers ; vaststelling van den kompaskoers en zijne correcties.

Compensatie der kompassen (techniek en praktijk).

Berekening van het azimuth.

Varen volgens bestek ; berekening der betrokkelijke snelheid ; afdrijving ; correctietabellen.

Chronometers, correcties en vergelijkingen.

Sextanten ; regeling dezer.

Kennis der tijden of « Nautical Almanac ».

Opmaking van het bestek door middel van azimuthen en hoogten van sterren.

Varen volgens den boog van den grooten cirkel.

Luchtvaarttoestellen.

3. *Algemeene kennis* :

Internationale reglementen der lucht- en zeevaart.

Internationale luchtwetgeving.

Praktische kennis der weerkunde en gebruik der weerkundige kaarten.

AFDEELING V.

Geneeskundig getuigschrift.

Internationale geneeskundige voorwaarden van geschiktheid voor de luchtvaart.

1. Om eene vergunning te verkrijgen hetzij als bestuurder, hetzij als officier-luchtvaarder, hetzij als werktuigkundige van een voor openbaar vervoer bestemd luchtvaartuig, zal elke candidaat, om onderzocht te worden, moeten verschijnen voor geneesheeren bijzonder daartoe aangewezen of gemachtigd door den verdragsluitenden Staat, waaraan hij onderhoorig is.

2. De geneeskundige onderzoeken zullen, zoowel

initiale que pour la revision périodique du personnel navigant, porteront sur les conditions suivantes d'aptitude physique et mentale :

a) Les antécédents héréditaires et personnels et, en particulier, l'équilibre du système nerveux. L'absence de tout trouble mental ou de toute tare morale ou physique pouvant intéresser la sécurité de la navigation aérienne ;

b) Les pilotes et les officiers navigateurs engagés dans les transports publics devront être âgés d'au moins dix-neuf ans ;

c) *Examen chirurgical général.* — L'aviateur ou l'aéronaute ne doit souffrir d'aucune blessure, n'avoir subi aucune opération, ne présenter aucune anomalie congénitale ou acquise pouvant être un obstacle à la sécurité de manœuvre d'un aéronef ;

d) *Examen médical général.* — L'aviateur ou l'aéronaute ne doit souffrir d'aucune maladie ou affection capable de le rendre soudainement impropre à la conduite d'un aéronef. Il doit posséder un cœur, des poumons, des reins et un système nerveux capables de supporter les effets de l'altitude et du vol prolongé ;

e) *Examen des yeux.* — L'aviateur ou l'aéronaute doit posséder un degré d'acuité visuelle compatible avec les nécessités de ses fonctions. Aucun pilote ou officier navigateur ne doit avoir plus de deux dioptries d'hypermétropie latente et la coordination musculaire doit être adaptée à la réfraction. Le champ visuel de chaque œil et la perception des couleurs doivent être normaux ;

f) *Examen des oreilles.* — L'oreille moyenne doit être normale. L'aviateur ou l'aéronaute doit posséder un degré d'acuité auditive compatible avec les nécessités de ses fonctions.

g) L'appareil vestibulaire doit être intact et non hyperexcitable ou hypoexcitable ;

h) *Examen du nez et de la gorge.* — L'aviateur ou l'aéronaute doit avoir une perméabilité nasale complète et n'être atteint d'aucune affection sérieuse, aiguë ou chronique, des voies respiratoires supérieures.

3. Chacun des Etats contractants doit provisoirement fixer ses propres méthodes d'examen jusqu'à ce que les détails et les conditions minima des tests employés aient été ultérieurement arrêtés, dans une Conférence spéciale, par les représentants

voor de aanvankelijke keus als voor de periodische herziening van het varend personeel, gaan over de volgende voorwaarden van lichamelijke en geestelijke geschiktheid :

a) De overerfelijke en persoonlijke antecedenten en, in het bijzonder, het evenwicht van het zenuwstelsel. De afwezigheid van eenige hersenstoornis of van elk zedelijk of lichamelijk gebrek, welke van belang kunnen zijn voor de veiligheid der luchtvaart ;

b) De bestuurders en de officieren luchtvaarders, aan het openbaar vervoer verbonden, zullen minstens negentien jaar oud moeten zijn ;

c) *Algemeen chirurgisch onderzoek.* — De vlieger of de luchtvaarder zal aan geen enkele kwetsuur mogen lijden, geene heelkundige operatie mogen hebben ondergaan, geene aangeboren of verkregen misvormdheid mogen vertoonen, welke eene belemmering zouden kunnen uitmaken voor de zekerheid in het manœuvreren van een luchtvaartuig ;

d) *Algemeen geneeskundig onderzoek* : De vlieger of de luchtvaarder zal aan geen enkele ziekte of aandoening mogen lijden, waardoor hij plotseling onbekwaam zou kunnen worden een luchtvaartuig te besturen. Hij zal een hart, longen, nieren en een zenuwstelsel moeten bezitten, welke in staat zijn de uitwerkingen der hooge en langdurige vluchten te verdragen.

e) *Onderzoek der oogen* : De vlieger of de luchtvaarder moet een graad van gezichtsscherpte hebben welke vereenigbaar is met de noodzakelijkheden van zijn beroep. Geen bestuurder of officier luchtvaarder mag meer dan twee dioptrieën van verborgen hypermetropie hebben en de spierwerking moet aan de straalbreking aangepast zijn. Het gezichtsveld van elk oog en het waarnemingsvermogen der kleuren moeten normaal zijn.

f) *Onderzoek der ooren.* — Het middenoor moet normaal zijn. De vlieger of de luchtvaarder moet een graad van scherpte van gehoor bezitten, welke vereenigbaar is met de noodzakelijkheden van zijn beroep.

g) Het voorhof-toestel moet ongeschonden en niet bovenmatig prikkelbaar of te weinig prikkelbaar zijn.

h) *Onderzoek van neus en keel.* — De vlieger of de luchtvaarder dient eenen gansch vrijen neusdoortocht te hebben en mag aan geene enkele ernstige, acute of chronische aandoening der bovenste luchtwegen lijden.

3. Ieder verdragsluitende Staat moet voorloopig zelf zijne eigen methoden van onderzoek vaststellen totdat de bijzonderheden en de minimumvoorwaarden der « tests » later in eene bijzondere Conferentie, door de bevoegde medische afeg-

médicaux autorisés de la Commission Internationale de navigation aérienne.

4. Le candidat ayant satisfait aux conditions ci-dessus énoncées recevra un certificat médical favorable, qui devra être produit pour obtenir la licence.

5. En vue de permettre la constatation du maintien de son aptitude à la navigation aérienne, chaque aviateur ou aéronaute sera périodiquement examiné, au moins tous les six mois, et les conclusions de cet examen seront jointes à son dossier. De même, en cas de maladie ou d'accident, son aptitude à la navigation aérienne doit être à nouveau reconnue. Les dates et les résultats de ces examens complémentaires seront mentionnés sur le brevet de pilote ou d'officier navigateur.

6. Un aviateur ou aéronaute qui, antérieurement à la présente Convention, aura fait ses preuves d'aptitude à la navigation aérienne ne pourra, tant qu'il aura conservé cette aptitude, être éliminé du personnel navigant à raison de ce seul fait qu'il ne remplit pas toutes les conditions ci-dessus énoncées.

7. Chacun des États contractants peut, s'il le juge opportun, aggraver les conditions énoncées ci-dessus ; mais, en tous cas, les conditions minima exigées doivent être maintenues pour le trafic international.

ANNEXE F.

Cartes internationales et repères aéronautiques.

Les cartes internationales et les repères aéronautiques établis conformément aux règles générales suivantes :

SECTION I.

Cartes.

1. Il sera créé deux types de cartes aéronautiques, respectivement désignées ci-après sous les noms de « Cartes générales » et de « Carte normale ».

2. Les cartes générales, aussi bien que la carte normale, seront en principe construites d'après les règles adoptées par les Conférences internationales officielles tenues à Londres en 1909 et à Paris en 1913, pour l'établissement de la « Carte du monde au millionième ».

NOTE. — Extrait des résolutions adoptées par les Conférences de Londres et de Paris.

vaardigden der Internationale Luchtvaartcommissie zijn vastgesteld geworden.

4. De kandidaat welke aan bovengenoemde voorwaarden voldaan heeft zal een gunstig geneeskundig getuigschrift ontvangen, dat hij zal moeten vertoonen om de vergunning te bekomen.

5. Ten einde te kunnen vaststellen of de belanghebbende voor de luchtvaart geschikt blijft, zal elke vlieger of luchtvaarder op geregeld terugkeerende tijdstippen, minstens alle zes maanden, worden onderzocht en zullen de gevolgtrekkingen van dit onderzoek bij zijn dossier worden gevoegd. Evenzoo moet, in geval van ziekte of van ongeval, zijne geschiktheid voor de luchtvaart opnieuw worden erkend. De datums en de uitslagen van deze aanvullende onderzoeken zullen op het brevet van bestuurder of officier-luchtvaarder vermeld worden.

6. Een vlieger of luchtvaarder die, vóór het sluiten dezer Overeenkomst, zijne geschiktheid voor de luchtvaart bewezen heeft, zal, zoolang hij deze geschiktheid zal behouden hebben, niet verwijderd kunnen worden uit het luchtvarend personeel alleen wegens het feit dat hij niet aan alle bovenvermelde voorwaarden voldoet.

7. Elk der verdragsluitende Staten mag, indien hij dit noodig acht de bovenvermelde voorwaarden verzwaren, maar in alle geval moeten de vereischte minimum-voorwaarden gehandhaafd worden voor het internationaal verkeer.

TOEVOEGSEL F.

Internationale kaarten en herkenningsteekens voor de luchtvaart.

De internationale kaarten en de herkenningsteekens voor de luchtvaart zullen overeenkomstig de volgende algemeene regels tot stand gebracht worden :

AFDEELING I.

Kaarten.

1. Er zullen twee typen van luchtvaartkaarten ingesteld worden, onderscheidelijk hieronder aangeduid onder de benamingen « Algemeene kaarten » en « Normale kaart ».

2. De algemeene kaarten, zoowel als de normale kaart, zullen in beginsel aangelegd worden volgens de regels aangenomen door de officieele internationale Conferenties, gehouden te Londen in 1909 en te Parijs in 1913, voor het tot stand brengen van de « Wereldkaart op een millioenste ».

NOTA. — Uittreksel uit de beslissingen aangenomen door de Conferenties van Londen en van Parijs :

Les feuilles de la carte du monde au millionième embrassent uniformément 6 degrés en longitude et 4 degrés en latitude. Le canevas est formé par des méridiens tracés de 6 en 6 degrés à partir du méridien de Greenwich et par des parallèles tracés de 4 en 4 degrés à partir de l'Equateur.

Les 60 « fuseaux » méridiens, de 6 degrés de largeur, sont numérotés de 1 à 60 en partant de l'antiméridien de Greenwich et en marchant vers l'est.

De chaque côté de l'Equateur et jusqu'à la latitude de 88°, les 22 zones parallèles successives, de 4 degrés de hauteur, sont désignées par les 22 lettres de A à V.

Les deux calottes polaires, de deux degrés de rayon, sont marquées par la lettre Z.

Pour l'hémisphère nord, chaque feuille de la carte porte un matricule formé de la lettre N suivie de la lettre de la zone et du numéro du fuseau qui se croisent sur la feuille en question. Ex. : N. K. — 12.

Pour l'hémisphère sud, la lettre initiale N est remplacée par la lettre S. Ex. : S. L. — 28.

3. Les longueurs, distances, altitudes et profondeurs seront exprimées en mètres. Toutefois, chaque pays aura le droit d'y ajouter les mêmes éléments exprimés en unités nationales.

4. Les couleurs et signes conventionnels, ainsi que les arrangements pris pour la publication de la carte du monde au millionième, doivent, autant que possible, être employés pour les cartes aéronautiques internationales.

5. Pour les « cartes générales », on fera usage de la projection de Mercator, le degré de longitude étant représenté par une longueur de 3 centimètres. Les méridiens et les parallèles à cotes rondes en degrés seront marqués en traits fins ; ceux formant les limites de feuilles de la carte du monde au millionième seront renforcés. La désignation de ces dernières feuilles sera celle employée sur la carte au millionième.

6. Chacune des cartes générales portera, en français, le titre : « Carte générale aéronautique internationale » (Voir la planche spécimen I, ci-jointe) et, au-dessous, la traduction de ce titre dans la langue du pays éditeur de la carte. Elle portera également un nom géographique approprié.

Chaque feuille portera au moins les renseignements ci-après : Physionomie générale du terrain et noms géographiques, stations de radiotélégraphie, phares maritimes, avec la hauteur du feu, sa portée au niveau de la mer, la couleur et la fréquence des éclats ; frontières nationales ; zones interdites ; principales routes aériennes ; lignes d'égale déclinaison magnétique ; distances au pôle sud ; latitudes et longitudes (voir § 7°) avec, dans la marge, les

De bladen van de wereldkaart op één millioenste omvatten op eenvormige wijze 6 graden in lengte en 4 graden in breedte. Het net is gevormd door meridianen getrokken van 6 tot 6 graden van den meridiaan van Greenwich en door parallellen getrokken van 4 tot 4 graden van af den Evenaar.

De 60 meridiaanstrooken, van 6 graden breedte, zijn genummerd van 1 tot 60 van af den antimeridiaan van Greenwich en naar het Oosten toe.

Langs beide kanten van den Evenaar en tot aan breedte 88°, zijn de 22 achtereenvolgende breedtezonen, van 4 graden hoogte, door de 22 letters van A tot V aangeduid.

De twee Poolsegmenten, van twee graden straal, zijn aangeduid door de letter Z.

Voor het Noordelijk halfrond, draagt elk blad der kaart een merk gevormd door de letter N gevolgd van de letter der zone en van het nummer der strook die elkander kruisen op het blad in kwestie. Voorbeeld : N. K. — 12.

Voor het Zuidelijk halfrond, wordt de aanvangsletter N vervangen door de letter S. Voorbeeld : S. L. — 28.

3. De lengten, afstanden, hoogten en diepten zullen in meters uitgedrukt zijn. Nochtans zal elk land het recht hebben er dezelfde elementen, in nationale eenheden uitgedrukt, bij te voegen.

4. De overeengekomen kleuren en teekens, evenals de schikkingen voor het uitgeven der wereldkaart op een millioenste, moeten zooveel mogelijk voor de internationale luchtvaartkaarten gebruikt worden.

5. Voor de « algemeene kaarten » zal men de projectie van Mercator gebruiken, de lengtegraad zijnde voorgesteld door eene lengte van 3 centimeter. De meridianen en de parallellen met ronde nummerteekens in graden zullen met lichte trekken aangegeven worden ; die welke de grenzen uitmaken van de bladen der wereldkaarten op 1/1,000,000 zullen aangedikt worden. Deze laatste bladen zullen aangeduid worden zooals op de kaart op één millioenste.

6. Elke der algemeene kaarten zal, in 't Fransch den titel dragen : « Internationale algemeene luchtvaartkaart » (Zie de hierbijgevoegde plaat, specimen 1), en, daaronder, de vertaling van dezen titel in de taal van het land, dat de kaart uitgeeft, Zij zal ook eenen passenden geographischen naam dragen.

Elk blad zal ten minste de hierna volgende inlichtingen aangeven : Algemeen uitzicht van den grond en geographische namen, staties van radiotelegrafie, zeevuurtorens, met de hoogte van het licht, zijne draagwijdte op den zeespiegel, de kleur en de snelheid der schitteringen ; nationale grenzen ; verboden zonen ; voornaamste luchtwegen ; lijnen van gelijke magnetische afwijking ; verwijdering van de Zuidpool ; breedten en lengten (zie § 7°) met,

numéros des fuseaux correspondants et les lettres des zones de la carte du monde au millionième ; la légende des signes conventionnels, en français ou en anglais et dans la langue du pays éditeur de la carte ; le nom de l'établissement éditeur de la carte ; la date de la publication et des éditions successives.

7. La « carte normale » sera établie à l'échelle du 200,000me.

(NOTE. — Pour les pays à population clairsemée, l'échelle pourra toutefois, suivant le cas, être celle du 500,000me ou même celle du 1,000,000me).

Outre la chiffraison habituelle des longitudes et des latitudes, les feuilles de la carte normale porteront, encadrées dans des rectangles, de nouvelles coordonnées géodésiques, savoir : d'une part, la distance angulaire au pôle sud, croissant de 0° jusqu'à 180° au pôle nord et, d'autre part, la nouvelle longitude, rapportée à l'antiméridien de Greenwich pris comme origine, et comptée de 0° à 360° en marchant toujours vers l'est.

8. Chacune des feuilles de la carte normale portera, en français, le titre : « Carte normale aéronautique internationale » (voir la planche spécimen II, ci-jointe) et, au-dessous, la traduction de ce titre dans la langue du pays éditeur de la carte. Chaque feuille embrassera un degré en longitude et un degré en latitude. Elle sera désignée par le nom de la localité la plus importante marquée sur la feuille et par les nouvelles coordonnées (voir § 7°) de l'angle sud-ouest de celle-ci, la distance polaire étant écrite en premier lieu et les nombres des unités de degrés des deux coordonnées étant figurés en caractères plus gros.

EXEMPLES. — La feuille limitée au sud par le parallèle de 49° (correspondant à 139° de distance au pôle sud) et à l'ouest par le méridien de 2° E (correspondant à 182° de nouvelle longitude) sera numérotée 139-182.

De même, la feuille limitée au sud par le parallèle de 36° S (correspondant à une distance polaire australe de 54°) et à l'ouest par le méridien de 7° W (soit 173° pour la nouvelle longitude) sera numérotée : 54-173.

9. Chacune des feuilles de la carte normale portera, autant que ces éléments sont connus :

a) Dans l'intérieur même du cadre : les tracés de 20' en 20' des méridiens et des parallèles ; les routes, divisées en deux classes d'après leur degré de visibilité pour les aviateurs ; les chemins de fer de toutes classes ; les villes et bourgs, avec leur contour et le tracé des principales voies publiques les traversant ; (les villages, avec les mêmes indications, s'il est possible, ou, autrement, marqués par un petit cercle); les principaux traits du système hydrographique superficiel ; les régions boisées et toutes

aan den kant, de nummers der overeenstemmende strooken en de letters der zonen van de wereldkaart op één millioenste ; de verklaring der conventioneele teekens, in 't Fransch en in 't Engelsch en in de taal van het land dat de kaart uitgeeft ; den naam van de instelling die de kaart uitgeeft ; den datum der uitgave en der verschillende drukken.

7. De « normale kaart » zal opgemaakt worden op de schaal 1 : 200 000.

(NOTA. — Voor de landen waar de bevolking dun gezaaid is, zal de schaal echter, volgens het geval, kunnen zijn 1 : 500,000 of zelfs 1,000,000)

Buiten de gewone aanduiding door cijfers der lengten en der breedten zullen de bladen der normale kaart, nieuwe geodesische coördinaten, omlijst door een rechthoek, dragen, te weten : eenerzijds, de hoekafstand van de Zuidpool, toenemend van 0° tot 180° aan de Noordpool en, anderzijds, de nieuwe lengte, met betrekking tot den antimeridiaan van Greenwich als vertrekpunt genomen en berekend van 0° tot 360° steeds naar het Oosten gaande.

8. Elk der bladen der normale kaart zal in 't Fransch den titel dragen : « Internationale normale luchtvaartkaart » (zie de hierbij gevoegde plaat, specimen II) en, daaronder, de vertaling van dezen titel in de taal van het land dat de kaart uitgeeft. Elk blad zal een graad lengte en een graad breedte omvatten. Het zal aangeduid worden door den naam van de voornaamste plaats die op het blad aangegeven is en door de nieuwe coördinaten (zie § 7°) van den Zuidewestelijken hoek van dit laatste, de afstand van de pool zijnde eerst neergeschreven en de cijfers der graadeenheden der twee coordinaten in dikkere karakters voorgesteld zijnde.

VOORBRELDEN . — Het blad begrensd ten Zuiden door den parallelcirkel van 49° N (overeenstemmend met 139° afstand van de Zuidpool) en ten Westen door den meridiaan van 2° O (overeenstemmend met 182° nieuwe lengte) wordt genummerd 139-182.

Evenzoo, het blad begrensd ten Zuiden door den parallelcirkel van 36° Z (overeenstemmend met 54° afstand van den Zuidpool) en ten Westen door den meridiaan van 7° W (zijnde 173° voor de nieuwe lengte) zal genummerd zijn 54-173.

9. Elk der bladen der normale kaart zal, voor zooveel deze elementen bekend zijn, dragen :

a) Binnen de omlijsting : de lijnen van 20' tot 20' der meridianen en der parallellen ; de wegen, in twee klassen verdeeld volgens den graad van zichtbaarheid voor de luchtvaarders ; de spoorwegen van alle klassen ; de steden en groote dorpen, met hunne omlijning en de aanduiding der voornaamste openbare wegen die er doortrekken ; de dorpen, met dezelfde aanduidingen, indien mogelijk, of anders door een klein cirkel aangegeven de voornaamste trekken van het oppervlakkige

autres surfaces impropres à l'atterrissage ; les aéroplaces, les hangars pour dirigeables, les installations pour le gonflement des ballons ; les terrrains d'atterissage préparés sur terre et sur l'eau ; les repères aéronautiques ; les phares terrestres et feux fixes de navigation ; les phares maritimes, (avec la hauteur du feu, sa portée au niveau de la mer, la couleur et la fréquence des éclats) ; les stations de radiotélégraphie ; les stations météorologiques ; les lignes aériennes de transport d'énergie électrique; les objets remarquables ; les frontières nationales avec les entrées douanières prévues à l'annexe H (art. 2) ; les zones interdites ; les principales routes aériennes ; les noms des principales nappes d'eau ; les villes et bourgs ; le relief du sol, figuré par un estompage, et les côtes d'altitudes entourées d'un ovale pour les points culminants.

Ex. : (712)

b) Dans les marges : un titre comprenant le matricule de la feuille, le nom de la localité choisie pour la désigner ; une échelle en bordure, graduée en minutes ; les noms des feuilles adjacentes ; les latitudes et les distances au pôle sud ; les longitudes anciennes et nouvelles (voir § 7°) l'échelle des distances, graduée en kilomètres ; la légende des signes conventionnels, en français ou en anglais et dans la langue du pays éditeur de la carte, un diagramme figurant la déclinaison magnétique moyenne dans l'étendue de la feuille ; un cartouche donnant les numéros abrégés de la feuille considérée et des huit feuilles adjacentes par les côtés ou par les angles, ainsi que les frontières et les noms des pays partiellement représentés sur ces feuilles ; le nom de l'établissement éditeur de la feuille et la date de sa publication.

10. Sur les cartes générales et sur les feuilles de la carte normale, les titres, notations marginales, diagrammes et légendes, seront conformes aux modèles ci-annexés. (Planches I et II).

11. On éditera, en premier lieu, les cartes générales et les feuilles de la carte normale ainsi que les guides intéressant les routes aériennes éventuellement fixées à la suite d'accords internationaux.

NOTE. — Étant données les confusions et les erreurs auxquelles l'emploi des procédés topographiques habituels peut prêter pour la confection des cartes aéronautiques, il est fortement recommandé de recueillir, au moyen de reconnaissances aériennes, effectuées le long des routes les plus importantes, tous renseignements indispensables

hydrographische stelsel ; de beboschte streken en alle andere voor de landing niet geschikte oppervlakten ; de vliegplaatsen, de loodsen voor bestuurbare luchtballons ; de inrichtingen voor het opblazen der ballons ; de op het land en op het water voorbereide landingsterreinen ; de herkenningsteekens voor de luchtvaart ; de landvuurtorens en vaste scheepsvaartlichten ; de zeevuurtorens met de hoogte van het licht zijn draagwijdte op den zeespiegel, de kleur en de snelheid der schitteringen; de stations voor radiotelegraphie ; de weerkundige stations ; de bovengrondsche lijnen van vervoer van electrische kracht ; de merkwaardige voorwerpen ; de nationale grenzen met de in toevoegsel H (art. 2) voorziene toltoegangen ; de verboden zonen; de voornaamste luchtwegen ; de namen der voornaamste watervlakken ; de steden en groote dorpen; de hoogte van den grond, voorgesteld door eene gedoezelde teekening en de hoogtepunten omringd van een ovaal voor de toppunten.

Bijv. : (712)

b) Aan den kant : een titel, het nummer van het blad omvattend, den naam der plaats gekozen om het aan te duiden ; eene belendende schaal, met eene verdeeling in minuten ; de namen der aangrenzende bladen ; de breedten en de afstanden van de Zuidpool ; de oude en nieuwe lengten (zie § 7°) ; de schaal der afstanden, met eene graadverdeeling in kilometers voorzien ; de verklaring der conventioneele teekens, in 't Fransch of in 't Engelsch en in de taal van het land dat de kaart uitgeeft ; een diagram, dat de gemiddelde magnetische afwijkingen in de uitgestrektheid van het blad voorstelt ; een vakje dat de afgekorte nummers aangeeft van het betrokken blad en van de acht door de kanten en hoeken aangrenzende kaarten, evenals de grenzen en de namen der gedeeltelijk op deze kaarten voorgestelde landen ; den naam van de instelling die het blad uitgeeft en den datum zijner uitgave.

10. Op de algemeene kaarten en op de bladen der normale kaart zullen te titels, aanteekeningen op den kant, diagrammen en verklaringen overeenkomen met de hierbij gevoegde modellen. (Plaat I en II.)

11. Er zal in de eerste plaats overgegaan worden tot het uitgeven der algemeene kaarten en der bladen der normale kaart evenals der gidsen die de luchtvaartwegen aanbelangen welke mogelijkerwijze ten gevolge van internationale overeenkomsten vastgesteld werden.

NOTA. — Gezien de verwarring en de fouten waartoe het gebruik der gewone topographische methodes kan aanleiding geven voor het vervaardigen der luchtvaartkaarten, wordt er dringend aanbevolen, bij middel van luchtverkenningen uitgevoerd langs de voornaamste wegen, als de onmisbare inlichtingen in te zamelen, aangaande

au sujet des accidents à figurer sur ces cartes, pour satisfaire aux besoins des pilotes.

II.—Système universel de repères aéronautiques.

1. Les repères aéronautiques établis sur le sol ou sur les toits d'édifices devront comporter une référence numérique et graphique avec les feuilles de la carte normale aéronautique internationale. A cet effet, chacun de ces repères montrera (voir les croquis ci-après) :

a) Le numéro abrégé de la feuille où il se trouve;

b) La figuration du cadre même de cette feuille, sous la forme d'un demi-rectangle dont les petits côtés sont orientés nord-sud et qui reste ouvert, au *nord* si le repère se trouve dans la moitié *sud*, ou au *sud* si le repère se trouve dans la moitié *nord* ;

c) Un gros point indiquant, d'une manière approchée, la situation relative du repère dans la demi-feuille correspondante.

de bijzonderheden die op deze kaarten moeten afgebeeld worden, om aan de behoeften der bestuurders te voldoen.

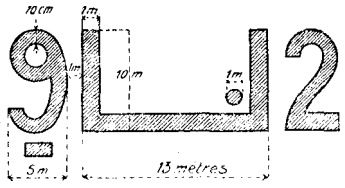
II. — Algemeen stelsel van herkenningsteekens voor de luchtvaart.

I. De op den grond en op de daken van gebouwen aangebrachte herkenningsteekens voor de luchtvaart zullen door cijfers en teekens moeten verwijzen naar de bladen der internationale normale luchtvaartkaart. Te dien einde, zal elk dezer herkenningsteekens aantoonen (zie de hierna volgende schetsen) ;

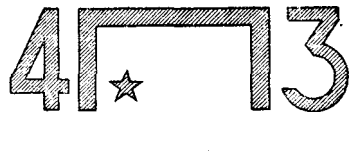
a) Het verkort nummer van het blad waar het zich bevindt ;

b) De voorstelling van het raam zelf van dit blad, onder den vorm van eenen halven rechthoek waarvan de kleine kanten een noordzuidelijke richting hebben en die open blijft naar het *Noorden* indien het herkeningsteeken zich in de *zuidelijke* helft bevindt, en naar het *Zuiden* indien het herkenningsteeken zich in de *noordelijke* helft bevindt ;

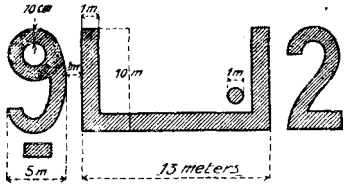
c) Een dik punt dat, op benaderende wijze, de betrekkilijke plaats van het herkenningsteeken in het overeenstemmend half-blad aangeeft.



Repère situé dans la moitié inférieure de la feuille 92. (Les petits côtés sont Nord-Sud.)



Repère situé dans la moitié supérieure de la feuille.



Herkenningsteeken gelegen in de onderste helft van blad 92. (De kleine kanten hebben eene noordzuidelijke richting.)



Herkenningsteeken gelegen in de bovenste helft van het blad.

Les deux chiffres formant le numéro abrégé de la feuille doivent être placés soit contre les côtés latéraux, soit au-dessus ou au-dessous du demi-rectangle, mais jamais à l'intérieur.

Lorsque plusieurs repères seront situés assez près les uns des autres pour pouvoir prêter à confusion, on pourra, pour les distinguer, employer, au lieu du point rond, un point carré, triangulaire ou en forme d'étoile.

De twee cijfers welke het afgekort nummer van het blad vormen, moeten geplaatst worden, hetzij tegen de zijkanten, hetzij boven of onder den halven rechthoek, maar nooit binnenin.

Wanneer verschillende herkenningsteekens dicht genoeg de eenen bij de anderen geplaatst zijn om tot verwarring aanleiding te kunnen geven, zal men, om ze te onderscheiden, in plaats van een rond punt, een vierkantig, een driehoekig of een stervormig punt kunnen gebruiken.

Le cadre rectangulaire et les chiffres devront avoir au moins les dimensions indiquées sur le croquis ci-dessus.

2. Des repères aéronautiques devront être spécialement établis le long les routes aériennes internationales adoptées.

NOTE. — Les mesures utiles à prendre pour l'éclairage nocturne éventuel des repères aéronautiques seront ultérieurement fixées, à la suite d'expériences, par les soins de la Commission internationale de navigation aérienne.

ANNEXE G.

Réunion et distribution d'informations météorologiques.

1. *Nature et objet des informations météorologiques à fournir par les Etats contractants.*

A) « Données statistiques », ayant pour but d'indiquer le degré de sécurité des différentes routes et aérodromes pour les divers types d'aéronefs.

Ces données statistiques comportent :

a) des analyses et sommaires de relevés d'informations météorologiques se référant au passé ;

b) des sommaires d'observations courantes.

B) « Informations courantes », destinées :

a) à la tenue d'un registre courant sur l'état de l'atmosphère ;

b) à faire des prévisions de temps.

Ces informations courantes comprennent :

1. Les résultats des observations journalières.

2. Les listes des stations météorologiques où ces observations ont été faites.

C) « Prévisions », établies dans le but d'indiquer aux intéressés où et quand le vol est possible, ainsi que les meilleures conditions dans lesquelles il peut être effectué.

Ces prévisions représentent l'état des conditions prévues, savoir :

a) « Prévision à courte échéance », pour les trois ou quatre heures suivantes.

b) « Prévision normale », pour les vingt ou trente heures suivantes.

c) « Prévision à longue échéance », pour les deux ou trois jours suivants.

d) « Prévision de route », pour des zones ou des routes particulières, durant les six heures suivantes.

Het rechthoekig raam en de cijfers zullen ten minste de afmetingen moeten hebben op de hierboven afgebeelde schetsen aangegeven.

2. De herkenningsteekens voor de luchtvaart zullen in 't bijzonder langs de aangenomen internationale luchtwegen moeten aangelegd worden,

NOTA. — De nuttige maatregelen die zouden te nemen zijn voor de gebeurlijke verlichting gedurende den nacht der herkenningsteekens voor de luchtvaart zullen later als gevolg op proefnemingen, door de zorgen van de Internationale Luchtvaartcommissie vastgesteld worden.

TOEVOEGSEL G.

Verzameling en uitdeeling van weerkundige inlichtingen.

1. — *Aard en voorwerp der weerkundige inlichtingen te verstrekken door de verdragsluitende Staten.*

A) « Statistische gegevens » welke voor doel hebben den graad van veiligheid aan te wijzen van de verschillende wegen en vliegterreinen voor de verschillende typen van luchtvaartuigen.

Deze statistische gegevens omvatten :

a) Ontledingen en overzichten van opgaven van weerkundige inlichtingen welke betrekking hebben op het verleden.

b) Overzichten der gewone waarnemingen.

B) « Gewone inlichtingen », bestemd :

a) Voor het houden van een loopend register over den staat van den dampkring ;

b) Om weervoorspellingen te doen.

Deze gewone inlichtingen omvatten :

1. De uitkomsten der dagelijksche waarnemingen.

2. De lijsten der weerkundige stations waar deze waarnemingen werden gedaan.

C) « Voorspellingen » gedaan met het doel den belanghebbenden aan te wijzen waar en wanneer het vliegen mogelijk is, alsmede de beste voorwaarden waaronder het mogelijk is er toe over te gaan.

Deze voorspellingen geven eene voorstelling van den staat der voorziene voorwaarden, te weten :

a) « Voorspellingen op korten termijn », voor de drie of vier volgende uren.

b) « Normale voorspelling » voor de twintig of dertig volgende uren.

c) « Voorspellingen op langen termijn » voor de twee of drie volgende dagen.

d) « Voorspellingen voor den weg », voor afzonderlijke zonen of wegen gedurende de zes volgende uren.

2. *Procédés à employer et dates auxquelles devront être fournis les différents types d'informations.*

A) « Les données statistiques » seront fournies par les bureaux centraux météorologiques en ce qui concerne les informations générales, savoir :

a) Pour les analyses et sommaires de relevés d'informations se référant au passé, par la publication des carnets spéciaux donnant les moyennes, fréquences et valeurs extrêmes des éléments météorologiques principaux, accompagnés de cartes et de diagrammes ; on donnera de préférence les indications relatives à des régions connues pour présenter des particularités au point de vue météorologique.

b) Pour les sommaires d'observations courantes, par la publication mensuelle des valeurs relevées chaque mois.

B) Les « informations courantes » seront envoyées de bureaux météorologiques à bureaux météorologiques, savoir :

a) Résultats des observations journalières, transmis télégraphiquement.

1. Par rapports réguliers à heures fixes (voir Appendice I).
2. Par des rapports spéciaux, si la demande en est faite dans l'intervalle (voir Appendice II).

b) Liste des stations, toutes les fois qu'il est nécessaire pour tenir d'autres pays au courant des endroits où sont faites des observations et pour leur indiquer aussi les détails locaux et topographiques affectant les conditions atmosphériques dans chaque station.

C) Les « Prévisions » sont fournies par les bureaux météorologiques, comme informations générales, par voie de publication dans la presse, et transmises, par télégraphe, aux autres pays sur leur demande, ou bien encore fournies aux intéressés par tous autres moyens jugés les meilleurs (voir Appendice III).

APPENDICE I.

Rapports réguliers.

Ces rapports sont de deux sortes, savoir :

1. Rapports particuliers.
2. Rapports collectifs.

1. Les Rapports particuliers contiennent les résultats des observations faites dans chaque station aux heures : 0100, 0700, 1300 et (1800 ou) 1900 [temps moyen de Greenwich (T.M.G.)]. Ces

2. Te gebruiken handelwijze en datums waarop de verschillende typen van inlichtingen verstrekt moeten worden.

A) « De statistische gegevens » zullen verstrekt worden door de Centrale weerkundige Bureelen voor wat de algemeene inlichtingen betreft, te weten :

a) Voor de ontledingen en de overzichten der opgaven van inlichtingen welke betrekking hebben op het verleden, door de uitgave van bijzondere boekjes, welke de gemiddelden, de frequenties en de uiterste waarden der voorwaamste weerkundige elementen aangeven, vergezeld van kaarten en diagrammen ; men zal bij voorkeur aanwijzingen geven betrekking hebbende op streken welke bekend zijn voor de eigenaardigheden welke er zich op weerkundig gebied voordoen.

b) Voor de overzichten van gewone waarnemingen, door de maandelijksche uitgave der elke maand opgenomen waarden.

B) De « gewone inlichtingen » zullen door de weerkundige bureelen onderling aan elkander worden toegezonden, te weten :

a) Uitkomsten der dagelijksche waarnemingen, telegrafisch over te seinen :

1. Door geregelde verslagen op vaste uren (zie aanhangsel I).
2. Door bijzondere verslagen, indien daarom in den tusschentijd gevraagd wordt (Zie aanhangsel II).

b) Lijst der stations, telkens het noodig is om andere landen op de hoogte te houden van de plaatsen waar waarnemingen gedaan worden en om hun tevens de plaatselijke en topografische bijzonderheden mede te deelen, welke de atmosferische voorwaarden van elk station beïnvloeden.

C) De « Voorspellingen » worden door de weerkundige bureelen verstrekt, bij wijze van algemeene inlichtingen, door middel van bekendmaking in de pers en aan de andere landen op hun verzoek telegrafisch overgeseind, ofwel aan de belanghebbenden verstrekt door alle andere middelen, welke het best geschikt worden geacht. (Zie aanhangsel III).

AANHANGSEL I.

Regelmatige verslagen.

Deze verslagen zijn van tweeërlei aard, te weten:

1. Afzonderlijke verslagen.
2. Gezamelijke verslagen.

1. De afzonderlijke verslagen bevatten de uitslagen der waarnemingen op elk station gedaan op de uren : 0100, 0700, 1300 en (1800 of) 1900 [gemiddelde Greenwichtijd (G.G.T.)]. Deze verslagen

rapports sont rédigés aussitôt que les observations ont été faites et sont transmis à une Station ou Bureau central collecteur ; lorsque l'établissement de ces rapports est possible ou suffisant pour deux seulement de ces heures, ces dernières devront être séparées par un intervalle de 12 heures. (Il est désirable que les heures actuellement fixées soient ultérieurement, et à la suite d'un accord international, remplacées par celles de 0300, 0900, 1500 et 2100, T.M.G.).

Toutes les fois qu'il sera possible, les rapports donneront des indications sur les éléments ci-après :

1. Vent.
2. Pression atmosphérique.
3. Température et humidité.
4. Brouillard et visibilité.
5. Nuages.
6. Précipitations (pluie. neige, grêle, etc.).
7. Orages, ouragans, cyclones, tempêtes de poussière.
8. Autres phénomènes atmosphériques.
9. État de la mer,

et aussi sur les courants, la température et l'humidité des régions supérieures de l'atmosphère, tous renseignements fournis par des stations ayant la possibilité d'effectuer des observations de cette nature.

Les rapports seront établis sur les modèles et d'après les codes figurant à l'Appendice IV.

2. Les rapports collectifs sont la réunion des rapports particuliers reçus par une station ou par un bureau central et transmis à d'autres bureaux centraux.

Ces rapports sont divisés en trois classes, savoir :

1re *Classe.* Rapports établis dans l'heure et demie qui suit le moment où les observations ont été faites dans les stations locales ; ils sont transmis dans un rayon de 1,500 kilomètres aux bureaux principaux des autres pays. Le bureau central est habituellement dans ce cas, le Bureau principal du Pays transmetteur.

2e *Classe.* Rapports ayant pour but de donner aux pays distants de plus de 1,500 kilomètres des informations essentielles pour l'établissement de leurs propres prévisions. Le Bureau central, dans ce cas, est celui d'un État possédant une station de T. S. F. à longue portée, c'est-à-dire capable d'atteindre au moins 3,000 kilomètres. Le rapport de deuxième classe est établi dans les trois heures qui suivent le moment des observations. Il est formé d'extraits de rapports de première classe (voir Appendice IV). Il doit comprendre une prévision des conditions du temps pour les pays d'origine.

zullen worden opgesteld zoodra de waarnemingen gedaan zijn en medegedeeld aan een Centraal Verzamelstation of -bureel; wanneer het opmaken dezer verslagen slechts voor twee uren mogelijk of voldoende is, dan zullen deze laatste gescheiden moeten zijn door een tijdruimte van twaalf uren. (Het is wenschelijk dat de thans vastgestelde uren naderhand, in ingevolge eene internationale overeenkomst, vervangen worden door de uren 0300, 0900, 1500 en 2100 G. G. T.).

Telkens het mogelijk zal zijn, zullen de verslagen aanwijzingen geven over de hiernavolgende elementen :

1. Wind.
2. Atmosferische druk.
3. Temperatuur en vochtigheid.
4. Nevel en zichtbaarheid.
5. Wolken.
6. Neerslag (regen, sneeuw, hagel, enz.).
7. Onweders, orkanen, wervelstormen, stofstormen.
8. Andere atmosferische verschijnselen.
9. Toestand der zee,

en ook over de stroomingen, de temperatuur en de vochtigheid der hoogere luchtstreken, welke inlichtingen verstrekt zullen worden door stations welke in de mogelijkheid verkeeren dergelijke waarnemingen te doen.

De verslagen zullen worden opgesteld volgens de modellen en de codes voorkomend in Aanhangsel IV.

2. De gezamelijke verslagen zijn de veereniging der afzonderlijke verslagen, ontvangen door een centraalstation of -bureel en aan andere centrale bureelen medegedeeld.

Deze verslagen worden in drie klassen verdeeld, te weten :

1e *Klasse.* Verslagen opgemaakt binnen het anderhalve uur volgende op het oogenblik waarop de waarnemingen gedaan werden in de plaatselijke stations ; zij worden 1,500 kilometer in den omtrek aan de hoofdbureelen der andere landen medegedeeld. Het centraal bureel is gewoonlijk in dit geval het hoofdbureel van het overbrengende land.

2e *Klasse.* Verslagen welke voor doel hebben aan landen, op meer dan 1,500 kilometer afstand gelegen, noodzakelijke inlichtingen te geven voor het opmaken van hunne eigen voorspellingen. In dit geval is het centraal bureel, datgene van eenen Staat, die beschikt over een radiotelegrafisch station met verre draagkracht, dat namelijk minstens 3,000 kilometer kan bereiken. Het verslag van tweede klasse wordt opgemaakt binnen de drie uren welke op het oogenblik der waarneming volgen Het wordt samengesteld uit uittreksels van verslagen van eerste klasse (zie Aanhangsel IV). Het moet eene weervoorspelling voor het land van oorsprong bevatten.

3e *Classe.* Rapports transmis par des centres locaux à d'autres centres locaux, dans un rayon d'environ 500 kilomètres. Les rapports de cette nature sont formés d'extraits de rapports de 1re classe (voir Appendice IV) émanant de stations avoisinantes et rédigés dans les 30 minutes qui suivent l'heure des observations.

APPENDICE II.

Rapports spéciaux.

Les rapports spéciaux donnent les résultats d'observations continues, recueillies dans des aéroplanes situés sur des routes aériennes reconnues et dotées de stations météorologiques. Ils sont fournis dans les 30 minutes de la demande faite par un bureau central appartenant à une aéroplace située sur la route en question. La distance maximum d'où ces rapports pourront êtres réclamés sera de 500 kilomètres. Les demandes pourront viser la fourniture de rapports horaires.

Ces rapports seront transmis par téléphone ou par T. S. F. et pourront être réclamés d'un pays à un autre dans le cas d'une route aérienne internationale ; quand ils seront transmis par télégraphe, ces rapports devront être rédigés sous la forme et avec le code prescrits à l'Appendice IV.

APPENDICE III.

Prévisions.

Les « prévisions à courte échéance », établies pour une période de trois ou quatre heures, donnent les conditions prévues pour les nuages, le temps, les vents de surface et la visibilité, ainsi que pour la direction et la vitesse du vent aux altitudes de 1,000 et 2,000 mètres, avec une appréciation de la convenance des conditions atmosphériques en question pour les différents types d'aéronefs.

Les « prévisions normales », établies pour une durée de vingt à trente heures, donnent des informations analogues, mais en termes plus généraux.

Les « prévisions à longue échéance » donnent un aperçu général pour les deux ou trois jours suivants.

Les « prévisions de route » sont établies deux fois chaque jour, par des bureaux centraux, d'après les informations reçues des stations particulières, et donnent un aperçu des conditions atmosphériques prévues, envrion six heures à l'avance, pour les différentes régions ou routes du pays.

3e *Klasse.* Verslagen medegedeeld door plaatselijke centrums aan andere plaatselijke centrums, in een omtrek van ongeveer 500 kilometer. De verslagen van dezen aard worden samengesteld uit uittreksels van verslagen van 1e klasse (zie Aanhangsel IV) afkomstig van naburige stations en opgesteld binnen de 30 minuten volgend op het uur der waarnemingen.

AANHANGSEL II.

Bijzondere verslagen.

De bijzondere verslagen geven de uitslagen van voortdurende waarnemingen, verzameld op de vliegplaatsen gelegen op erkende luchtwegen en van weerkundige stations voorzien. Zij worden binnen de 30 minuten verstrekt na aanvraag gedaan door een centraal bureel behoorend bij eene vliegplaats gelegen op den weg waarvan sprake. De maximumafstand van af welken deze verslagen gevraagd kunnen worden zal 500 kilometer zijn. De vragen zullen het verstrekken van uurverslagen kunnen beoogen.

Deze verslagen zullen per telefoon of per draadlooze telgrafie worden medegedeeld en van het eene land aan het andere kunnen worden gevraagd ingeval het een internationale luchtweg betreft ; wanneer zij telegrafisch zullen worden medegedeeld, zullen deze verslagen moeten opgesteld zijn in den vorm en met den code voorgeschreven in Aanhangsel IV.

AANHANGSEL III.

Voorspellingen.

De « voorspellingen op korten termijn », gedaan voor eene tijdruimte van drie of vier uren, geven de verwachte gesteltenis aan wat betreft de wolken, het weder, de winden der oppervlakte en de zichtbaarheid, alsmede de richting en de snelheid van den wind op de hoogten van 1,000 en 2,000 meter, met eene schatting van de geschiktheid der atmosferische gesteltenis waarvan sprake voor de verschillende typen van luchtvaartuigen.

De « normale voorspellingen », gedaan voor eene tijdruimte van twintig tot dertig uren, geven soortgelijke inlichtingen, maar in meer algemeene termen.

De « voorspellingen op langen termijn » geven een algemeen overzicht voor de twee of drie volgende dagen.

De « voorspellingen voor den weg » worden tweemaal per dag gedaan, door centrale bureelen, volgens de inlichtingen van de afzonderlijke stations ontvangen, en geven een overzicht van den verwachten atmosferischen toestand, ongeveer zes uur vooraf, voor de verschillende streken of wegen van het land.

APPENDICE IV.

Formulaires pour les rapports et codes pour leur transmission.

Chaque station recevra un signal d'appel ou matricule, formé d'un groupe de lettres ou de chiffres qui servira pour la désigner dans les rapports et pour les appels par T. S. F. ; ces matricules devront tous être distincts les uns des autres.

Les rapports seront formulés au moyen de symboles ou lettres météorologiques. Pour les transmissions, chaque symbole sera suivi d'une cote numérique marquant les particularités du phénomène correspondant et fixée en conformité des codes reproduits ci-après.

Symboles météorologiques et leur signification.

BBB = Pression barométrique réduite au niveau de la mer et exprimée en millibars et dixièmes de millibars, c'est-à-dire corrigée de la température, de la gravité et de l'erreur du zéro de l'échelle. Le chiffre initial 9 ou 10 sera omis dans les télégrammes.

DD = Direction du vent (rapportée au nord vrai et non au nord magnétique) prise à une hauteur de 10 à 15 mètres du sol et cotée de 1 à 72 (voir Code X).

F = Force du vent, exprimée dans l'échelle de Beaufort (tout vent d'une force de 9 sera spécialement noté à la fin du télégramme).

ww = Temps actuel (Code I).

TT = Température en degrés absolus A (0° A = —273° C ; 273° A = 0° C) ; on ne transmettra pas le premier chiffre.

A = Forme des nuages bas (Code III).

L = Aire proportionnelle des nuages bas (exprimée en dixièmes de ciel couvert ; le total 10, correspondant à un ciel entièrement couvert, sera remplacé par 0 dans les télégrammes).

B = Forme des nuages d'altitude moyenne ou élevée (Code III).

M = Aire proportionnelle des nuages moyens ou hauts, évaluée en dixièmes de ciel couvert.

AANHANGSEL IV.

Formulieren voor de verslagen en codes voor hunne mededeeling.

Elk station zal een aanroepsein of een inschrijvingsnummer krijgen gevormd uit een groep letters of cijfers welke zal dienen om het in de verslagen en voor het aanroepen bij middel der draadlooze telegrafie aan te wijzen ; deze inschrijvingsnummers zullen alle van elkander verschillend moeten zijn.

De verslagen zullen opgesteld worden bij middel van weerkundige symbolen of letters. Voor de mededeelingen zal elk symbool gevolgd zijn van een nummerteeken, dat de bijzonderheden aangeeft van het overeenkomend verschijnsel en vastgesteld overeenkomstig de hierna opgegeven codes.

Weerkundige symbolen en hunne beteekenis.

BBB = Barometrische druk teruggebracht tot den zeespiegel en uitgebracht in millibaren en tienden van millibaren, 't is te zeggen vrij van de uitwerksels der temperatuur, der zwaartekracht en van de vergissing van het nulcijfer der schaal. Het begincijfer 9 of 10 zal uit de telegrammen worden weggelaten.

DD = Richting van den wind (uitgaande van het werkelijke Noorden en niet van het magnetische Noorden) genomen op een hoogte van 10 tot 15 meters boven den grond en genummerd van 1 tot 72 (zie Code X).

F = Sterkte van den wind, uitgedrukt volgens de schaal van Beaufort (elke wind met eene sterkte van 9 zal in 't bijzonder aan het einde van het telegram worden aangegeven).

ww = Tegenwoordig weder (Code I).

TT = Temperatuur in volstrekte graden A (0° A = — 273° C ; 273° A = 0° C) ; het eerste cijfer zal niet worden medegedeeld.

A = Vorm der lage wolken (Code III).

L = Evenredige uitgestrektheid der lage wolken (uitgedrukt in tienden van betrokken lucht; het totaal 10, overeenkomend met een geheel betrokken lucht, zal vervangen worden door 0 in de telegrammen.)

B = Vorm der wolken van gemiddelde of groote hoogte (Code III).

M = Evenredige uitgestrektheid der gemiddelde of hooge wolken, geschat in tienden van betrokken lucht.

h = Altitude de la base des nuages bas (Code IV) (*a*).

WW = Conditions atmosphériques dans le passé (Code II).

V = Visibilité (Code V).

H = Humidité relative (Code VI).

S = État de la mer (Code VII).

β = Allure de la courbe barométrique (Code IX).

bb = Variation barométrique exprimée en demi-millibars par trois heures ; on ajoutera systématiquement 50 aux variations négatives.

F_1 = Convenance des conditions atmosphériques pour les avions (Code VIII) (*a*).

F_2 = Convenance des conditions atmosphériques pour les dirigeables (Code VIII) (*b*).

RR = Pluie : 1° de jour ; 2° de nuit ; hauteur en millimètres et dixièmes de millimètres.

MM = Température maximum de la journée.

mm = Température minimum de la nuit.

X = Chiffre de réserve.

Symboles spéciaux pour les courants d'air supérieurs.

H = Altitude (Code IV) (*b*).

DD = Direction, indiquée d'après l'échelle 1-72, c'est-à-dire par échelons de 5° (voir Code X).

VV = Vitesse, exprimée en kilomètres à l'heure (pour une vitesse supérieure à 99 kilomètres, on emploiera 3 chiffres).

Symboles spéciaux pour la température et l'humidité des couches d'air supérieures.

p = Hauteur ou pression (Code IV) [*c*].

HH = Pourcentage actuel d'humidité relative.

Symbole spécial pour rapports collectifs de 2e classe.

BB = Pression barométrique en millibars entiers, le chiffre initial 9 ou 10 étant omis.

Modèles de messages exprimés en symboles météorologiques.

Rapports réguliers.

1. *Rapports particuliers des stations.* — Le signal d'appel de la station sera suivi des groupes suivants:

h = Hoogte van de onderzijde der lage wolken (Code IV) (*a*).

WW = Atmosferische gesteldheid in het verleden (Code II).

V = Zichtbaarheid (Code V).

H = Betrekkelijke vochtigheid (Code VI).

S = Toestand der zee (Code VII).

β = Gang der luchtdrukkromme (Code IX).

bb = Luchtdrukafwijking uitgedrukt in halve millibaren per drie uren ; men zal systematisch 50 toevoegen aan de negatieve afwijkingen.

F_1 = Geschiktheid der atmosferische gesteltenis voor de vliegtuigen (Code VIII) [*a*].

F_2 = Geschiktheid der atmosferische gesteltenis voor de bestuurbare luchtschepen (Code VIII) [*b*].

RR = Regen : 1° bij dag ; 2° bij nacht ; hoogte in millimeters en tienden van millimeters.

MM = Maximum-temperatuur gedurende den dag.

mm = Minimum-temperatuur gedurende den nacht.

X = Reserve-cijfer.

Bijzondere symbolen voor de bovenste luchtstroomen.

H = Hoogte (Code IV) [*b*].

DD = Richting, aangeduid volgens de schaal 1-72, d. i. door trappen van 5° (zie Code X).

VV = Snelheid, uitgedrukt in kilometers per uur (voor eene snelheid grooter dan 99 kilometers zal men drie cijfers gebruiken).

Bijzondere symbolen voor de temperatuur en de vochtigheid der bovenste luchtlagen.

p = Hoogte of druk (Code IV) [c.]

HH = Tegenwoordige percentage der betrekkelijke vochtigheid.

Bijzonder symbool voor de gezamenlijke verslagen van 2e klasse.

BB = Luchtdruk in heele milibaren, het begincijfer 9 of 10 weggelaten zijnde.

Modellen van mededeelingen uitgedrukt in weerkundige symbolen.

Regelmatige verslagen.

1. *Bijzondere verslagen der stations.* — Het aanroepsein van het station zal gevolgd zijn van de volgende groepen :

BBBDD. — FwwTT. — ALBMh. — wwVHS. — βbbF_1F_2. — RRMMX (ou RRmmX).

Deux groupes supplémentaires seront employés pour les rapports émanant de stations appropriées à l'observation des courants supérieurs. Le premier de ces groupes sera un groupe de cinq chiffres, indiquant que des renseignements sur les courants supérieurs sont donnés dans le groupe qui suit et qui a la forme générale HDDVV.

Deux autres groupes supplémentaires figureront dans les rapports émanés de stations appropriées à l'observation de la température et de l'humidité des couches d'air supérieures ; le premier de ces groupes sera un groupe de cinq chiffres, indiquant que la température et l'humidité des couches d'air supérieures sont données dans le groupe qui suit et qui a la forme générale TTHH.

(NOTE. — Ces groupes spéciaux de cinq chiffres seraient, au point de vue de la signalisation, avantageusement remplacés par un signal Morse spécial).

2. *Rapports collectifs de première classe.* — Les rapports particuliers des stations seront établis dans la même forme générale. L'état des couches supérieures est donné à la fin pour les stations auxquelles il se réfère, les courants d'air supérieurs étant indiqués seulement pour les hauteurs de 500, 1,000, 2,000 et 5,000 mètres (voir Code IV [*b*]).

Exemple de rapport collectif de première classe donnant des informations provenant de quatre stations A, B, C, D, dont deux, les stations B et C, ont donné des renseignements sur les courants d'air supérieurs et les deux autres stations B et D, des indications sur l'humidité et la température des couches supérieures.

Signal d'appel pour « A » — BBBDD — FwwTT ALBMh. — wwVHS — βbbF_1F_2.
Signal d'appel pour « B » — BBBDD — FwwTT — ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Signal d'appel pour « C » — BBBDD — FwwTT — ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Signal d'appel pour « D» — BBBDD — FwwTT — ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Groupe indiquant que des renseignements suivent au sujet des courants d'air supérieurs :
Signal d'appel pour « B » — HDDVV.
Signal d'appel pour « C » — HDDVV.
Groupe indiquant que des informations suivent au sujet de la température et de l'humidité des couches supérieures :
Signal d'appel pour « B » — ρTTHH.
Signal d'appel pour « D » — ρTTHH.

3. *Rapports collectifs de deuxième classe.* — Les

BBBDD. — FwwTT. — ALBMh. — wwVHS. — βbbF_1F_2, — RRMMX (of RRmmX).

Twee aanvullende groepen zullen gebruikt worden voor de verslagen uitgaande van stations ingericht voor de waarneming van de bovenste stroomingen. De eerste dezer groepen zal een groep van vijf cijfers zijn, aanwijzende dat inlichtingen over de bovenste stroomingen gegeven worden in den groep die volgt en die den algemeenen vorm HDDVV heeft.

Twee andere aanvullende groepen zullen voorkomen in de verslagen uitgaande van stations ingericht voor het waarnemen der temperatuur en der vochtigheid der bovenste luchtlagen ; de eerste dezer groepen zal een groep van vijf cijfers zijn, aanwijzende dat de temperatuur en de vochtigheid der bovenste luchtlagen aangegeven zijn in de groep die volgt en die den algemeenen vorm TTHH heeft.

(NOTA. — Deze speciale groepen van vijf cijfers zouden, met het oog op de signaleering zeer goed vervangen kunnen worden door een bijzonder Morse-sein).

2. *Gezamenlijke verslagen van eerste klasse.* — De afzonderlijke verslagen der stations zullen in denzelfden algemeenen vorm worden opgesteld. De toestand der bovenste lagen wordt aan het einde gegeven, voor de stations waarop hij betrekking heeft ; de bovenste luchtstroomingen worden alleen aangegeven voor de hoogte van 500, 1,000, 2,000 en 5,000 meter (zie Code IV [b]).

Voorbeeld van een gezamenlijk verslag van eerste klasse waarin inlichtingen gegeven worden afkomstig van vier stations A, B, C, D, waarvan twee, de stations B en C, inlichtingen hebben verstrekt over de bovenste luchtstroomen en de twee anderen B en D aanwijzingen over de vochtigheid en de temperatuur der bovenste luchtlagen.

Aanroepsein voor « A » — BBBDD — FwwTT —ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Aanroepsein voor « B » — BBBDD — FwwTT — ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Aanroepsein voor « C » — BBBDD — FwwTT ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Aanroepsein voor « D » — BBBDD — FwwTT ALBMh — wwVHS — βbbF_1F_2.
Groep waardoor aangewezen wordt dat inlichtingen volgen over de bovenste luchtstroomen.
Aanroepsein voor « B » — HDDVV.
Aanroepsein voor « C » — HDDVV.
Groep waardoor aangewezen wordt dat inlichtingen volgen over de temperatuur en de vochtigheid der bovenste lagen.
Aanroepsein voor « B » — ρTTHH.
Aanroepsein voor « D » ρTTHH.

3. *Gezamenlijke verslagen van tweede klasse.* —

rapports particuliers sont transmis successivement dans la forme abrégée ci-après :

Signal d'appel pour la station — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Les indications relatives aux courants d'air supérieurs sont données à la fin du télégramme, pour des hauteurs de 2,000 et de 5,000 mètres et pour des stations choisies.

Exemple de rapport collectif de deuxième classe avec informations provenant de quatre stations, A, B, C, D, dont deux, les stations B et C, donnent des renseignements sur les courants supérieurs.

Signal d'appel pour la station« A » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Signal d'appel pour la station « B » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Signal d'appel pour la station « C » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Signal d'appel pour la station « D » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Groupe indiquant que des informations suivent au sujet des courants d'air supérieurs :

Signal d'appel pour la station «B» — H DD VV —

— — — — «C» — H DD VV —

Prévisions météorologiques pour la contrée d'origine.

4. *Rapports collectifs de troisième classe.* — Les rapports particuliers seront transmis successivement dans la forme abrégée ci-après :

Signal d'appel de la station — DDF_1F_2 — ALBMh — wwWWV —

(NOTE 1. — Les modèles pour la transmission des « Rapports spéciaux » et des « Prévisions » n'ont pas encore été établis.)

(NOTE 2. — Les observations accueillies par des navires en mer et leur transmission télégraphique réclament des arrangements spéciaux qu'il n'a pas encore été possible de réaliser. De même pour les observations faites à bord d'aéronefs).

CODES.

Code I. — Temps présent. — ww.

NOTE. — Les groupes 00 à 49 s'appliquent à un temps sans pluie. Les groupes 50 à 70 et 77 à 97 s'appliquent à un temps pluvieux.

Pas de brume ni de brouillard.

00 Ciel absolument sans nuages.
01 — moins qu'à moitié couvert.
02 — presque à moitié couvert.
03 — presque au trois quarts couvert.
04 — couvert, avec de petites éclaircies.
05 — complètement couvert.

De afzonderlijke verslagen worden achtereenvolgens medegedeeld in den hiernavolgenden verkorten vorm :

Aanroepsein voor het station — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

De aanwijzingen betreffende de bovenste luchtstroomen worden gegeven aan het einde van het telegram voor hoogten van 2,000 tot 5,000 meter en voor uitgekozen stations.

Voorbeeld van een gezamenlijk verslag van tweede klasse met inlichtingen afkomstig van vier stations A, B, C, D, waarvan twee, de stations B en C, inlichtingen geven over de bovenste stroomingen :

Aanroepsein voor het station « A » — BBDDF — wwTTh — ALbβb.

Aanroepsein voor het station « B » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Aanroepsein voor het station « C » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Aanroepsein voor het station « D » — BBDDF — wwTTh — ALβbb.

Groep aanwijzend dat inlichtingen volgen over de bovenste luchtstroomingen :

Aanroepsein voor het station « B » — HDDVV —

— — — « C » — HDDVV —

Weerkundige voorspellingen voor de streek van oorsprong.

4. *Gezamenlijke verslagen van derde klasse.* — De afzonderlijke verslagen worden achtereenvolgens medegedeeld in den hiernavolgenden verkorten vorm :

Aanroepsein van het station : DDF_1F_2 — ALBMh — wwWWV —

(NOTA 1. — De modellen voor hèt overseinen der « Bijzondere verslagen » en der « Voorspellingen » zijn nog niet vastgesteld).

(NOTA 2. — De waarnemingen gedaan aan boord van schepen op zee en hunne telegraphische mededeeling vereischen bijzondere schikkingen, welke nog niet konden worden tot stand gebracht. Hetzelfde geldt voor de waarnemingen gedaan aan boord van luchtvaartuigen).

CODES.

Code I. — Tegenwoordig weder. — ww.

NOTA, — De groepen 00 tot 49 hebben betrekking op weder zonder regen. De groepen 50 tot 70 en 77 tot 97 hebben betrekking op regenachtig weder.

Noch mist noch nevel.

00 Hemel volstrekt zonder wolken.
01 — min dan half betrokken.
02 — bijna half betrokken.
03 — bijna voor de drie vierden betrokken.
04 — betrokken, met kleine open plekken.
05 — heelemaal betrokken.

Brume ou brouillard sans pluie.

06 Ciel couvert avec brouillard coté 1.
07 — — 2.
08 — — 3.
09 — — 4.
10 — — 5.
11 — — 6.
12 — — 7.
13 — — 8.
14 Légère brume cotée 1.
15 — — 2.
16 Brouillard coté 3.
17 — — 4.
18 — — 5.
19 — — 6.
20 — — 7.
21 — — 8.
22 Légère brume humide cotée 1.
23 — — 2.
24 Brouillard humide coté 3.
25 — — — 4.
26 — — — 5.
27 — — — 6.
28 — — — 7.
29 — — — 8.

Phénomènes spéciaux non accompagnés de pluie.

30 Air humide.
31 Visibilité exceptionnelle.
32 Brouillard de poussière.
33 Rosée.
34 Gelée blanche.
35 Givre.
36 Verglas moyen.
37 Fort verglas.
38 Halo solaire.
39 Halo lunaire.
40. Couronne solaire.
41 Couronne lunaire.
42 Aurore boréale.
43 Rafales.
44 Bise, grand vent.
45 Ténèbres.
46 Mauvais : temps menaçant.
47 Tonnerre.
48 Eclairs.
49 Tonnerre et éclairs.

Pluie et brouillard (50 *à* 58).

50 Pluie légère
51 — moyenne } avec brouillard coté 2 ou 3
52 — forte
53 — légère
54 — moyenne } avec brouillard coté 4 ou 5
55 — forte
56 — légère
57 — moyenne } avec brouillard coté à 8.
58 — forte

Mist of nevel zonder regen.

06 Hemel betrokken met nevel genummerd I.
07 — — 2.
08 — — 3.
09 — — 4.
10 — — 5.
11 — — 6.
12 — — 7.
13 — — 8.
14 Lichte mist genummerd 1.
15 — — 2.
16 Nevel genummerd 3.
17 — — 4.
18 — — 5.
19 — — 6.
20 — — 7.
21 — — 8.
22 Lichte natte mist genummerd 1.
23 — — — 2.
24 Natte nevel genummerd 3.
25 — — 4.
26 — — 5.
27 — — 6.
28 — — 7.
29 — — 8.

Bijzondere niet van regen vergezelde luchtverschijnsels.

30 Vochtige lucht.
31 Buitengewone zichtbaarheid.
32 Stofnevel.
33 Dauw.
34 Rijp.
35 Rijm.
36 Gemiddelde ijzel.
37. Sterke ijzel.
38 Zonnerad.
39 Maanrad.
40 Kring om de zon.
41 Kring om de maan.
42 Noorderlicht.
43 Rukwind.
44 Noordoostenwind, sterke wind.
45 Duisternis.
46 Dreigend slecht weder.
47 Donder.
48 Bliksem.
49 Donder en bliksem.

Regen en nevel (50 *tot* 58).

50 Lichte regen
51 Gemiddelde — } met nevel genum. 2 of 3.
52 Sterke —
53 Lichte —
54 Gemiddelde — } met nevel genum. 4 of 5.
55 Sterke —
56 Lichte —
57 Gemiddelde — } met nevel genum. 6 tot 8.
58 Sterke —

Précipitation avec rafales de vent.

59 Pluie légère.
60 — moyenne.
61 — forte.
62 Grêle faible.
63 Pluie moyenne avec grêle.
64 — forte avec grêle.
65 Légère chute de grésil.
66 Moyenne chute de grésil.
67 Forte chute de grésil.
68 Faible chute de neige.
69 Moyenne chute de neige.
70 Forte — —

Neige tombée.

71 Neige recouvrant entièrement le sol.
72 Neige avec taches sans neige.
73 Amas de neige.
74, 75, 76 } Chiffres de réserve.

Précipitations.

77 Bruine légère.
78 — moyenne.
79 — forte.
80 Pluie légère.
81 — moyenne.
82 — forte.
83 Légère chute de grêle.
84 Moyenne chute de grêle.
85 Forte chute de grêle.
86 Légère chute de grésil.
87 Moyenne chute de grésil.
88 Forte chute de grésil.
89 Légère chute de neige.
90 Moyenne chute de neige.
91 Forte chute de neige.
92 Orage léger sans grêle.
93 — moyen —
94 — fort —
95 Orage léger avec grêle.
96 — moyen —
97 — fort —
98, 99 } Chiffres de réserve.

Code II. — Conditions météorologiques dans le passé. — WW.

NOTE. — Les groupes de 00 à 49 s'appliquent à un temps sans précipitations. Les groupes de 30 à 97 s'appliquent à un temps avec précipitations.

Aucune condensation ni brouillard.

00 Ciel sans nuage.
01 Ciel presque entièrement bleu ; nuages d'altitude moyenne ou élevée.
02 Ciel presque entièrement bleu ; nuages bas.

Neerslag met rukwind.

59 Lichte regen.
60 Gemiddelde regen.
61 Sterke regen.
62 Zwakke hagel.
63 Gemiddelde regen met hagel.
64 Sterke regen met hagel.
65 Lichte neerslag van stofhagel.
66 Gemiddelde neerslag van stofhagel.
67 Sterke neerslag van stofhagel.
68 Zwakke neerslag van sneeuw.
69 Gemiddelde neerslag van sneeuw.
70 Sterke neerslag van sneeuw.

Gevallen sneeuw.

71 Sneeuw gansch den grond bedekkend.
72 Sneeuw met vlekken zonder sneeuw.
73 Ophooping van sneeuw.
74, 75, 76 } Reserve-cijfers.

Neerslag.

77 Lichte motregen.
78 Gemiddelde motregen.
79 Sterke motregen.
80 Lichte regen.
81 Gemiddelde regen.
82 Sterke regen.
83 Lichte neerslag van hagel.
84 Gemiddelde neerslag van hagel.
85 Sterke neerslag van hagel.
86 Lichte neerslag van stofhagel.
87 Gemiddelde neerslag van stofhagel.
88 Sterke neerslag van stofhagel.
89 Lichte neerslag van sneeuw.
90 Gemiddelde neerslag van sneeuw
91 Sterke neerslag van sneeuw.
92 Lichte storm zonder hagel.
93 Gemiddelde storm zonder hagel.
94 Sterke storm zonder hagel.
95 Lichte storm met hagel.
96 Gemiddelde storm met hagel.
97 Sterke storm met hagel.
98, 99 } Reserve-cijfers.

Code II. — Meteorologische gesteltenis in het verleden. — WW.

NOTA. — De groepen 00 tot 49 hebben betrekking op weder zonder neerslag. De groepen 50 tot 97 hebben betrekking op weder met neerslag.

Geene verdichting noch nevel.

00 Hemel zonder wolken.
01 Hemel bijna heelemaal blauw ; wolken op gemiddelde of groote hoogte.
02 Hemel bijna heelemaal blauw ; lage wolken.

03 Ciel presque entièrement bleu avec nuages à différents niveaux.
04 Ciel partiellement couvert ; nuages moyens ou hauts.
05 Ciel partiellement couvert ; nuages bas.
06 Ciel partiellement couvert ; nuages à différents niveaux.
07 Ciel nuageux et couvert ; nuages d'altitude moyenne ou élevée.
08 Ciel nuageux et couvert ; nuages bas.
09 Ciel nuageux et couvert ; nuages à différents niveaux.

Temps couvert avec éclaircies.

10 Nuages de moyenne ou de grande altitude.
11 Nuages bas.
12 Nuages d'altitudes variées.
13 Ciel complètement couvert ; nuages bas ou d'altitudes variées.
14 Ciel bleu et couvert ; nuages bas ou de niveaux variés.

Brouillard avec nuages au-dessus.

15 Temps couvert avec brouillard coté 1.
16 — — — 2.
17 — — — 3.
18 — — — 4 ou 5.
19 — — — 6 à 8.

Brume ou brouillard.

20 Brume cotée 1.
21 Brume cotée 2.
22 Brouillard coté 3.
23 — 4 ou 5.
24 — 6 à 8.

Brouillard humide ou brume.

25 Brume légère cotée 1.
26 — 2.
27 Brouillard humide coté 3.
28 — 4 ou 5.
29 — 6 à 8.

Phénomènes spéciaux non accompagnés de condensations.

30 Air humide.
31 Visibilité exceptionnelle.
32 Brouillard de pouissière.
33 Rosée.
34 Gelée blanche.
35 Givre.
36 Léger verglas.
37 Fort verglas.
38 Halo solaire.
39 Halo lunaire.
40 Couronne solaire.

03 Hemel bijna heelemaal blauw met wolken op verschillende hoogten.
04 Hemel gedeeltelijk betrokken ; wolken op gemiddelde of groote hoogte.
05 Hemel gedeeltelijk betrokken ; lage wolken.
06 Hemel gedeeltelijk betrokken ; wolken op verschillende hoogten.
07 Bewolkte betrokken hemel ; wolken op gemiddelde of groote hoogte.
08 Bewolkte en betrokken hemel ; lage wolken.
09 Bewolkte en betrokken hemel ; wolken op verschillende hoogten.

Betrokken weder met blinken.

10 Wolken op gemiddelde of groote hoogte.
11 Lage wolken.
12 Wolken op verschillende hoogten.
13 Hemel heelemaal betrokken ; lage wolken of wolken op verschillende hoogten.
14 Hemel blauw en betrokken ; lage wolken of op verschillende hoogten.

Nevel met wolken er boven.

15 Betrokken weder met nevel genummerd 1.
16 — — 2.
17 — — 3.
18 — — 4 of 5
19 — — 6 tot 8

Mist of nevel.

20 Mist genummerd 1.
21 — 2.
22 Nevel genummerd 3.
23 — 4 of 5.
24 — 6 tot 8.

Natte nevel of mist.

25 Lichte mist genummerd 1.
26 — — 2.
27 Natte nevel genummerd 3.
28 — — 4 of 5.
29 — — 6 tot 8.

Bijzondere niet van verdichtingen vergezelde lucht-verschijnsels.

30 Vochtige lucht.
31 Buitengewone zichtbaarheid.
32 Stofnevel.
33 Dauw.
34 Rijp.
35 Rijm.
36 Gemiddelde ijzel.
37 Sterke ijzel.
38 Zonnerad.
39 Maanrad.
40 Kring om de zon.

41 Couronne lunaire.
42 Aurore boréale.
43 Rafale.
44 Grains.
45. Ténèbres.
46 Mauvais temps ; temps menaçant.
47 Tonnerre.
48 Eclairs.
49 Tonnerre et éclairs.

Condensation. — Averses.

50 Légère averse de pluie.
51 Moyenne —
52 Forte —
53 Légère averse de grêle, ou pluie et grêle.
54 moyenne — —
55 Forte — . —
56 Faible averse de grésil, ou de pluie et de grésil.

57 Moyenne — —

58 Forte — —

59 Légère chute de neige.
60 Moyenne —
61 Forte —

Précipitations passagères.

62 Bruine légère passagère.
63 — moyenne —
64 — forte —
65 Pluie faible —
66 — moyenne —
67 — forte —
68 — légère et grêle —
69 — moyenne — —
70 Pluie forte et grêle passagère.
71 Chute faible passagère de grésil ou de pluie et de grésil.
72 Chute moyenne passagère de grésil, ou de pluie et de grésil.
73 Chute forte passagère de grésil, ou de pluie et de grésil.
74 Chute faible passagère de neige.
75 — moyenne — —
76 — forte — —

Précipitations continues ou presque continues.

77 Bruine légère.
78 — moyenne.
79 — forte.
80 Chute de pluie légère.
81 — — moyenne.
82 — — forte.
83 — légère de pluie et de grèle.
84 — moyenne — —
85 — forte — —

41 Kring om de maan.
42 Noorderlicht.
43 Rukwind.
44 Windvlagen.
45 Duisternis.
46 Slecht weder ; dreigend weder.
47 Donder.
48 Bliksem.
49 Donder en bliksem.

Verdichting. — Stortbuien.

50. Lichte stortbui van regen.
51 Gemiddelde —
52 Sterke —
53 Lichte stortbui van hagel, of regen en hagel.
54 Gemiddelde — —
55 Sterke — —
56 Lichte stortbui van stofhagel of regen en stofhagel.
57 Gemiddelde stortbui van stofhagel, of regen en stofhagel.
58 Sterke Stortbui van stofhagel, of regen en stofhagel.
59 Lichte val van sneeuw.
60 Gemiddelde —
61 Sterke —

Voorbijgaande neerslag.

62 Lichte voorbijgaande motregen.
63 Gemiddelde —
64 Sterke —
65 Zwakke voorbijgaande regen.
66 Gemiddelde —
67 Sterke —
68 Lichte regen en voorbijgaande hagel.
69 Gemiddelde regen en voorbijgaande hagel.
70. Sterke regen en voorbijgaande hagel.
71 Zwakke voorbijgaande val van stofhagel, of van regen en van stofhagel.
72. Gemiddelde voorbijgaande val van stofhagel, of van regen en van stofhagel.
73 Sterke voorbijgaande val van stofhagel, of van regen en van stofhagel.
74 Zwakke voorbijgaande val van sneeuw.
75 Gemiddelde voorbijgaande val van sneeuw.
76 Sterke voorbijgaande val van sneeuw.

Aanhoudende of bijna aanhoudende neerslag

77. Lichte motregen.
78 Gemiddelde motregen.
79 Sterke motregen.
80 Lichte val van regen.
81. Gemiddelde val van regen.
82 Sterke val van regen.
83 Lichte val van regen en hagel.
84 Gemidde de val van regen en hagel.
85 Sterke val van regen en hagel.

86 Chute légère de grésil, ou de pluie et de grésil.
87 — moyenne — —
88 — forte — —
89 — légère de neige.
90 — moyenne —
91 — forte —

Orages.

92 Orage léger (sans grêle).
93 — moyen —
94 — violent —
95 — léger (avec grêle).
96 — moyen —
97 — violent —
98 Chiffre de réserve.
99 —

Code III. — Forme des nuages { *Nuages bas. — A. Nuages élevés ou d'altitude moyenne. — B.*

Nuages bas :
1 Fracto cumulus.
2 Mamato cumulus.
3 Strato cumulus bas (altitude inférieure à 1,200 mètres).
4 Strato cumulus élevés (altitude supérieure à 1,200 mètres).
5 Nimbus.
6 Cumulus.
7 Cumulo nimbus.
8 Stratus.

Nuages élevés :
1 Cirrus.
2 Cirro stratus.
3 Cirro cumulus.
4 Faux cirrus.

Nuages d'altitude moyenne :
5 Alto stratus mince épais (soleil ou lune visible au travers).
6 Alto stratus épais.
7 Alto cumulus (altitude inférieure à 3 kilomètr.).
8 Alto cumulus (élevé) (altitude supérieure à 3 kilomètres).

Code IV (a), (b), (c). — Altitudes et pressions dans les hautes couches atmosphériques.

86 Lichte val van stofhagel, of van regen en stofhagel.
87 Gemiddelde val van stofhagel, of van regen en stofhagel.
88 Sterke val van stofhagel, of van regen en stofhagel.
89 Lichte val van sneeuw.
90 Gemiddelde val van sneeuw.
91 Sterke val van sneeuw.

Onweer.

92 Licht onweer (zonder hagel) .
93 Gemiddeld onweer (zonder hagel).
94. Hevig onweer (zonder hagel) .
95 Licht onweer (met hagel).
96 Gemiddeld onweer (met hagel).
97 Hevig onweer (met hagel).
98 Reserve-cijfer.
99 —

Code III.— Vorm der wolken { *Lage lowken. — A. Hooge wolken o wolken met gemiddelde hoogte. — B.*

Lage wolken :
1 Fracto cumulus.
2 Mammato cumulus.
3 Lage strato cumulus (minder dan 1,200 m. hoogte)
4 Hooge strato cumulus (meer dan 1200 m. hoogte).
5 Nimbus
6 Cumulus.
7 Cumulo nimbus.
8 Stratus.

Hooge wolken :
1 Cirrus.
2 Cirro stratus.
3 Cirro cumulus.
4 Valsche cirrus.

Wolken met gemiddelde hoogte :
5 Dikke lichte alto stratus (waardoor heen de zon of de maan zichtbaar is).
6 Dikke alto stratus.
7 Alto cumulus (minder dan 3 kilometer hoogte).
8 Alto cumulus (hooge) (meer dan 3 kilom. hoogte).

Code IV. — (a), (b), (c). — Hoogte en drukking in de hooge luchtlagen.

Code IV (a). — Altitude de la base des nuages bas. — h.

0	Nuages	au-dessous de		150	mètres.	
1	—	entre	150	et 300	—	
2	—	—	300	et 500	—	
3	—	—	500	et 750	—	
4	—	—	750	et 1,000	—	
5	—	—	1,000	et 1,500	—	
6	—	—	1,500	et 2,000	—	
7	—	—	2,000	et 2,500	—	
8	—	—	2,500	et 3,000	—	
9	Pas de nuages bas.					

Code IV (b). — Altitude des courants d'air supérieurs. — H.

1	Altitude de	200	mètres.
2	—	500	—
3	—	1,000	—
4	—	1,500	—
5	—	2,000	—
6	—	3,000	—
7	—	4,000	—
8	—	5,000	—

Code IV (c). — Hauteurs et pressions auxquelles se rapportent les cotes de température et d'humidité.

0	Surface du sol.		
1	300 mètres au-dessus du sol.		
2	Pression de	1,000	millibars (mb).
3	—	950	—
4	—	900	—
5	—	850	—
6	—	800	—
7	—	750	—
8	—	700	—
9	—	600	—

Code V. — Visibilité à la surface du sol et Brouillard. — V.

Chiffre du Code	Distance maximum à laquelle on peut distinguer un objet			Equivalence.		
0	Moins de 25	mètres.	Brouillard	coté 8		
	— 25	—	—	7		
1	— 50	—	—	6		
	— 100	—	—	5		
2	— 200	—	—	4		
	— 500	—	—	3		1
3	— 1,000	—	—	3	Visibilité cotée ou	2
4	— 2,000	—	—	2		3
5	— 4,000	—	—	2		4
6	— 7,000	—	—	1		5
7	— 12,000	—	—	1		6
8	— 20,000	—	Visibilité cotée.			7
	— 30,000	—	—			8
9	plus de 30,000	mètres et temps clair. Visibilité cotée 9.				

Code IV (a). — Hoogte van den onderkant der lage wolken. — h.

0	Wolken	onder		150	meter.	
1	Wolken	tusschen	150	en 300	meter.	
2	—	—	300	en 500	—	
3	—	—	500	en 750	—	
4	—	—	750	en 1,000	—	
5	—	—	1,000	en 1,500	—	
6	—	—	1,500	en 2,000	—	
7	—	—	2,000	en 2,500	—	
8	—	—	2,500	en 3,000	—	
9	geen lage wolken.					

Code IV (b). — Hoogte der hoogere luchtstroomingen — H.

1	Hoogte van	200	meter.
2	—	500	—
3	—	1,000	—
4	—	1,500	—
5	—	2,000	—
6	—	3,000	—
7	—	4,000	—
8	—	5,000	—

Code IV (c). — Hoogte en drukking waarop de nummers van warmtegraad en vochtigheid betrekking hebben.

0	Oppervlakte van den grond.		
1	300 meter boven den grond.		
2	Drukking van	1,000	millibar (mb).
3	—	950	—
4	—	900	—
5	—	850	—
6	—	800	—
7	—	750	—
8	—	700	—
9	—	600	—

Code V. — Zichtbaarheid aan de oppervlakte van den grond en nevel. — V.

Cijfer van den Code.	Maximum afstand waarop men een voorwerp kan onderscheiden.			Gelijkwaardigheid.		
0	Minder dan 25	met.	Nevel	genumm. 8		
	— 25	—	—	7		
1	— 50	—	—	6		
	— 100	—	—	5		
2	— 200	—	—	4		
	— 500	—	—	3		1
3	— 1,000			3	of zichtbaarheid genummerd	2
4	— 2,000	—	—	2		3
5	— 4,000	—	—	2		4
6	— 7,000	—	—	1		5
7	— 12,000	—	—	1		6
8	— 20,000	—	zichtbaarheid	genumm.		7
	— 30,000	—	—	genummerd		8
9	Meer dan 30,000	— en klaar weder, zichtbaarheid genummerd 9.				

Code VI. — Humidités relatives. — H.

0	Correspond	à	95	à 100	p. 100.
9	—		90	à 94	—
8	—		80	à 89	—
7	—		70	à 79	—
6	—		60	à 69	—
5	—		50	à 59	—
4	—		40	à 49	—
3	—		30	à 39	—
2	—		20	à 29	—
1	—		10	à 19	—

Code VII. — Etat de la Mer. — S.

hiffre du Code.	Etat de la surface.
0	Mer d'huile ; calme plat.
1	Très calme, surface très légèrement ridée.
2	Surface légèrement ridée.
3	Clapotis.
4	Surface modérément ridée.
5	Surface plutôt agitée.
6	Surface agitée.
7	Hautes lames.
8	Mer très houleuse, très hautes lames.
9	Mer démontée ; mer en furie.

Code VIII (a) et (b). — Conditions du temps pour la navigation aérienne. — Code VIII (a) Avions.

Chiffre du Code.	
0	tout à fait mauvais : brouillard.
1	— pluie et nuages bas.
2	— coups de vent, tempête.
3	très dangereux : brume.
4	— vent et mauvais temps.
5	dangereux : brume.
6	— vent et mauvais temps.
7	bon pour le vol.
8	très bon pour le vol.
9	parfait —

Code VIII (b) Dirigeables.

Chiffre du Code.	
0	tout à fait mauvais : brouillard.
1	— pluie, vent et nuages bas.
2	— coups de vent, tempête.
3	très dangereux : vent violent.
4	— rafales intermittentes.
5	dangereux : fort vent.
6	— faibles rafales.
7	bon.
8	très bon.
9	parfait.

Code VI. — Betrekkelijke vochtigheid. —

0	komt overeen	met	95	tot 100	t. h.
9	—		90	tot 94	
8	—		80	tot 89	—
7	—		70	tot 79	—
6	—		60	tot 69	—
5	—		50	tot 59	—
4	—		40	tot 49	—
3	—		30	tot 39	—
2	—		20	tot 29	—
1	—		10	tot 19	—

Code VII. — Staat der zee. — S.

Cijfer van den Code	Toestand der oppervlakte
0	Gladde zee ; windstilte.
1	Zeer kalm, oppervlakte zeer licht gerimpeld.
2	Oppervlakte licht gerimpeld.
3	Kabbeling.
4	Oppervlakte gematigd gerimpeld.
5	Oppervlakte min of meer onrustig.
6	Oppervlakte onrustig.
7	Hooge baren.
8	Zeer holle zee ; zeer hooge baren.
9	Onstuimige zee ; woedende zee.

Code VIII (a) en (b). — Weergesteltenis voor de Luchtvaart. — Code VIII (a) Vliegtuigen.

Cijfer van den Code.	
0	heelemaal slecht : nevel.
1	— regen en lage wolken.
2	— rukwinden, onweder.
3	heel gevaarlijke : mist.
4	— wind en slecht weder.
5	gevaarlijk : mist.
6	— wind en slecht weder.
7	goed om te vliegen.
8	zeer goed om te vliegen.
9	uitstekend om te vliegen.

Code VIII (b) Bestuurbare luchtballons.

Cijfer van den Code.	
0	heelemaal slecht : nevel.
1	— regen, wind en lage wolken.
2	— rukwinden, storm.
3	zeer gevaarlijk : hevige wind.
4	— rukwinden bij tusschenpoozen.
5	gevaarlijk sterke wind.
6	— zwakke rukwinden.
7	goed.
8	zeer goed.
9	uitstekend.

Code IX. — Allure de la courbe barométrique. — β

0 Pression stationnaire.
1 — variable.
2 — croissante.
3 — décroissante.
4 — décroissante puis croissante.
5 — stationnaire puis croissante.
6 — stationnaire puis décroissante.
7 — décroissante et actuellement stationnaire.
8 — croissante et actuellement stationnaire ou décroissante.
9 Rafales; montée soudaine, avec changements marqués de vent et de temps.

Code X. — Direction du vent. — DD.

La direction du vent est indiquée par échelons de 5°, au moyen des nombres entiers de 1 à 72. Les nombres correspondants aux points cardinaux de l'ancien code télégraphique sont les suivants :

04	correspond à	NNE.	40	correspond à	SSW.
09	—	NE.	45	—	SW.
13	—	ENE.	49	—	WSW.
18	—	Est.	54	—	Ouest.
22	—	ES.	58	—	WNW,
27	—	SE.	63	—	NW,
31	—	SSE.	67	—	NNW.
36	—	Sud.	72	—	Nord.

Pour exprimer dans cette échelle une orientation calculée en degrés, il faut diviser par 5 le nombre de degrés (ou multiplier ce nombre par 2 diviser ensuite par 10 et arrondir finalement au nombre entier le plus proche).

Ex. : 17° égale 03 ; 53° égale 11 ; 257° égale 51 ; 313° égale 63.

ANNEXE H.

Douanes.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

1. Les aéronefs allant à l'étranger ne peuvent partir que des aérodromes spécialement désignés par l'administration des douanes de chaque État contractant et dénommés « aérodromes douaniers ».

Ceux venant de l'étranger ne peuvent atterrir que sur les mêmes aérodromes.

2. Tout aéronef qui se rend d'un État dans un autre doit obligatoirement franchir la frontière entre certains points déterminés par les États contractants. Ces points sont indiqués sur les cartes aéronautiques.

3. Toute information utile concernant les aérodromes douaniers d'un État, y compris tout chan-

Code IX. — Gang der luchtdrukkromme. — β.

0 Vaststaande drukking.
1 Veranderlijke drukking.
2 Toenemnede drukking.
3 Afnemende drukking.
4 Afnemende vervolgens toenemende drukking.
5 Vaststaande — — —
6 — — afnemende —
7 Afnemende en op 't oogenblik vaststaande drukking.
8 Toenemende en op 't oogenblik vaststaande of afnemende drukking.
9 Stormvlagen ; plotselinge stijging met sterk geteekende veranderingen van wind en weder.

Code X. — Richting van den wind. — DD.

De richting van den wind wordt aangegeven door trappen van 5°, bij middel der geheele getallen van 1 tot 72. De getallen beantwoordend aan de hoofdwindstreken van den ouden telegraphischen code zijn de volgende :

04	bantwoordt aan	NNO.	40	—	ZZW.
09	—	NO.	45	—	ZW.
13	—	ONO.	49	—	WZW.
18	—	Oosten.	54	—	Westen.
22	—	OZ.	58	—	WNW.
27	—	ZO.	63	—	NW.
31	—	ZZO.	67	—	NNW.
36	—	Zuiden.	72	—	Noorden.

Om in deze schaal eene in graden uitgerekende oriënteering uit te drukken, moet men het getal graden door 5 deelen (of dit getal door 2 vermenigvuldigen, vervolgens met 10 deelen en eindelijk afronden tot het naaste geheele getal).— Voorbeeld : 17° is gelijk aan 03 ; 53° is gelijk aan 11 ; 257° is gelijk aan 51 ; 313° is gelijk aan 63.

TOEVOEGSEL H.

Tolwezen.

ALGEMEENE BESCHIKKINGEN.

1. De luchtvaartuigen die zich naar den vreemde begeven mogen slechts vertrekken van uit de vliegpleinen daartoe in 't bijzonder aangewezen door het beheer der douanen van elken verdragsluitenden Staat en genaamd « tolvliegpleinen ».

Die, welke uit den vreemde komen, mogen slechts op dezelfde vliegpleinen landen.

2. Elk luchtvaartuig dat zich van eenen Staat naar eenen anderen begeeft, is verplicht de grens tusschen zekere door de verdragsluitende Staten vastgestelde punten te overschrijden. Deze punten zijn op de luchtvaartkaarten aangegeven.

3. Elk nuttige inlichting nopens de tolvliegpleinen van eenen Staat, met inbegrip van elke ver

gement apporté à la liste avec les changements correspondants nécessaires sur les cartes aéronautiques, es dates auxquelles ces changements deviennent valides et toutes autres informations concernant es a .odromes internationaux qui seraient créés, seront notifiées par l'État intéressé à la Commission internationale de navigation aérienne, qui communiquera ces informations à tous les États contractants. Les États contractants pourront se mettre d'accord pour établir des aérodromes internationaux réunissant les services douaniers de deux ou plusieurs États.

4. Lorsque, par suite d'un cas de force majeure dont il devra être justifié, l'aéronef franchira la frontière en un point autre que ceux désignés, il devra atterrir sur le plus prochain aérodrome douanier situé sur l'itinéraire de son voyage. S'il est obligé d'atterrir avant de parvenir à cet aérodrome, il préviendra les services de police ou de douane les plus voisins.

Il ne pourra repartir qu'avec l'autorisation de ces services qui, après vérification, viseront le carnet de route ainsi que le manifeste prévu au § 5 et désigneront au pilote l'aéroplace douanière où il devra obligatoirement aller effectuer les opérations de dédouanement.

5. Avant leur départ ou dès leur arrivée, suivant qu'ils vont à l'étranger ou qu'ils en viennent, les pilotes présentent aux autorités de l'aérodrome leur carnet de route et, s'il y a lieu, le manifeste des marchandises et provisions de bord qu'ils transportent.

6. Le manifeste est conforme au modèle n° 1 ci-joint.

Les marchandises font obligatoirement l'objet de déclarations en détail, établies par les expéditeurs et conformes au modèle n° 2 ci-joint.

Tout État contractant a la faculté d'exiger l'inscription soit sur le manifeste, soit dans la déclaration pour la douane, de telles indications supplémentaires qu'il juge nécessaires.

7. Avant le départ, s'il s'agit d'un aéronef transportant des marchandises, l'agent fiscal, au vu du manifeste et des déclarations, procède aux vérifications réglementaires et vise le carnet de route ainsi que le manifeste. Il appuie d'un cachet sa signature.

Il revêt de son sceau les marchandises ou les groupes de marchandises pour lesquels cette formalité est exigée.

A l'arrivée, l'agent fiscal constate l'intégrité des scellés, procède aux opérations du dédouanement, vise le carnet de route et conserve le manifeste.

S'il s'agit d'un aéronef ne transportant pas de marchandises, il est simplement soumis au visa

andering aan de lijst toegebracht, samen met de noodige overeenkomstige veranderingen op de luchtvaartkaarten, de datums waarop deze veranderingen geldig worden en alle andere inlichtingen aangaande de internationale vliegpleinen die zouden aangelegd worden, zullen door den betrokken Staat ter kennis gebracht worden van de Internationale Luchtvaartcommissie, die deze inlichtingen aan al de verdragsluitende Staten zal mededeelen. De verdragsluitende Staten zullen mogen overeenkomen om internationale vliegpleinen aan te leggen waarin de toldiensten van twee of meer Staten vereenigd zijn.

4. Wanneer, in een onvoorzien geval dat zal moeten gestaafd worden, het luchtvaartuig over de grens zal vliegen op een ander dan de aangewezen punten, zal het moeten landen op het eerstkomende tolvliegplein, op zijnen reisweg gelegen. Indien het gedwongen is te landen vooraleer dit vliegplein bereikt te hebben, zal het de dichtstbij gelegen politie- en toldiensten verwittigen.

Het zal slechts met de toelating van deze diensten mogen vertrekken, welke het reisboekje alsmede het manifest voorzien in § 5 zullen viseeren, na ze onderzocht te hebben, en aan den bestuurder de tolvliegplaats zullen aanwijzen waar hij zal verplicht zijn de vrijmakingsformaliteiten te gaan vervullen.

5. Vóór hun vertrek of dadelijk na hunne aankomst, naar gelang zij naar den vreemde gaan of er van komen, zullen de bestuurders hun reisboekje en, indien noodig, het manifest der koopwaren en van den voorraad aan boord die zij vervoeren, aan de overheden van het vliegplein vertoonen.

6. Het manifest is gelijkvormig met het hierbij gevoegde model nr 1.

De koopwaren moeten verplichtenderwijze het voorwerp uitmaken van gespecifieerde verklaringen opgesteld door de verzenders en gelijkvormig met het hierbij gevoegde model nr 2.

Elke verdragsluitende Staat heeft het recht de inschrijving te eischen op het manifest of in de douaneverklaring, van de aanvullende aanduidingen die hij noodig acht.

7. Vóór het vertrek wanneer het een luchtvaartuig betreft dat koopwaren vervoert, gaat de agent der belastingen, na inzage van het manifest en van de verklaringen, over tot het voorgeschreven onderzoek en viseert het reisboekje en het manifest. Hij staaft zijne handteekening met een zegel.

Hij drukt zijn zegel op de koopwaren of de groepen koopwaren waarvoor deze formaliteit gevergd wordt.

Bij de aankomst, stelt de agent der belastingen den ongeschonden toestand der gerechtelijke zegels vast, gaat tot de vrijmakingsformaliteiten over, viseert het reisboekje en behoudt het manifest.

Wanneer het een luchtvaartuig betreft dat geene koopwaren vervoert, moet enkel zijn reisboekje

de son carnet de route par les services de police et de douane.

Le combustible à bord ne sera pas passible de droit de douane, pourvu que la quantité ne dépasse pas celle nécessaire à l'accomplissement du voyage tel qu'il est défini sur le carnet de route.

8. Par exception aux règles générales, certaines catégories d'aéronefs, notamment les aéronefs postaux, ceux appartenant à des compagnies de transports aériens régulièrement constituées et autorisées et ceux appartenant à des membres de sociétés de tourisme reconnues et ne se livrant ni au transport public des personnes, ni au transport des marchandises pourront être dispensés d'atterrir à l'aérodrome douanier et autorisés à commencer ou à finir leur voyage en certaines aéroplaces de l'intérieur, désignées par l'Administration des douanes et de la police de chaque État et où les formalités douanières seront remplies.

Toutefois, ces aéronefs devront suivre la route normale aéronautique et se faire reconnaître, par des signaux convenus, à leur passage de la frontière.

RÉGIME APPLICABLE AUX APPAREILS ET AUX MARCHANDISES.

9. Les aéronefs atterrissant en pays étranger acquittent, en principe, les droits de douane s'il en existe.

S'ils doivent être réexportés, ils bénéficient du régime de l'acquit-à-caution ou de la consignation des droits.

S'il se forme, entre deux ou plusieurs pays de l'Union, des sociétés de tourisme, les aéronefs des dits pays jouiront du régime du « Triptyque ».

10. Les marchandises arrivant par aéronef sont considérées comme provenant du pays où le carnet de route et le manifeste ont été visés par l'agent fiscal.

Elles sont, en ce qui concerne leur origine et les divers régimes douaniers, soumises à des règles analogues à celles applicables aux marchandises importées par terre ou par mer.

11. Pour les marchandises exportées en décharge de compte d'admission temporaire ou d'entrepôt, ou passibles de taxes intérieures, les expéditeurs justifient du passage à l'étranger par la production d'un certificat des douanes de destination.

TRANSIT AÉRIEN.

12. Lorsque, pour atteindre sa destination, un aéronef doit survoler un ou plusieurs des pays contractants, sous réserve du droit de souveraineté

door de politie- en toldiensten geviseerd worden.

De zich aan boord bevindende brandstof zal aan geene tolrechten onderworpen zijn, mits de hoeveelheid niet overschreden wordt die noodig is voor het volbrengen der op het reisboekje bepaalde reis.

8. Bij uitzondering op de algemeene regels, zullen zekere categorieën luchtvaartuigen, inzonderheid de postluchtvaartuigen, die welke aan regelmatig ingerichte en gemachtigde maatschappijen voor luchtvervoer toebehooren en die welke aan leden van erkende reismaatschappijen toebehooren, die zich niet bezighouden met het openbaar vervoer van personen, noch met het vervoer van koopwaren, kunnen ontslagen worden van de verplichting op het tolvliegplein te landen en kunnen gemachtigd worden hunne reis te beginnen of te eindigen op door het beheer der douanen en der politie van elken Staat aangewezen vliegplaatsen van het binnenland, waar de tolformaliteiten zullen vervuld worden.

Deze luchtvaartuigen moeten echter den normalen luchtvaartweg volgen en zich doen herkennen door overeengekomen seinen, op het oogenblik dat zij over de grens vliegen.

STELSEL TOEPASSELIJK OP DE TOESTELLEN EN DE KOOPWAREN.

9. De luchtvaartuigen die in een vreemd land landen moeten, in beginsel, de tolrechten betalen, indien er bestaan.

Indien zij terug moeten uitgevoerd worden, genieten zij het stelsel van den geleibrief of van de bewaarstelling der rechten.

Indien er tusschen twee of meer landen der Vereeniging, reismaatschappijen ontstaan, zullen de luchtvaartuigen van gezegde landen het stelsel van het « Triptiek » genieten.

10. De door eene luchtvaartuig aangebrachte koopwaren worden aangezien als afkomstig uit het Land waar de agent der belastingen het reisboekje en het manifest geviseerd heeft.

Zij zijn, wat hunnen oorsprong en de verschillende tolstelsels betreft, aan regels onderworpen, overeenkomstig met die welke op de langs land- of zeeweg ingevoerde goederen, toepasselijk zijn.

11. Voor de koopwaren uitgevoerd ter vereffening van eene rekening van tijdelijke toelating of van stapelplaats, of onderworpen aan binnenlandsche taxen, staven de verzenders den overgang naar den vreemde door de overlegging van een bewijsschrift der douanen van het land van bestemming.

DOORVOER LANGS DE LUCHT.

Wanneer, om de plaats zijner bestemming te bereiken, een luchtvaartuig een of meer verdragsluitende landen moet overvliegen, onder voor-

appartenant à chacun de ces pays, deux cas sont à distinguer :

1. Si l'aéronef ne dépose ni ne reprend des passagers ou des marchandises, il ne sera tenu que de suivre la route normale et de se faire reconnaître par signaux à son passage au-dessus des points désignés à cet effet.

2. Dans les autres cas, une escale obligatoire dans un aérodrome douanier lui sera imposée et le nom de cet aérodrome sera inscrit sur le carnet de route, avant le départ. A l'escale, les autorités douanières examineront les papiers et le chargement et prendront, le cas échéant, les dispositions nécessaires pour assurer la réexportation de l'appareil et des marchandises, ou l'acquittement des droits. Les dispositions de l'article 9, 2e alinéa, sont applicables aux marchandises qui doivent être réexportées.

Si l'aéronef dépose ou reprend des marchandises, l'agent fiscal le constate sur le manifeste dûment complété et appose, s'il y a lieu, de nouveaux scellés.

DISPOSITIONS DIVERSES.

13. Tout aéronef en marche, en quelque lieu qu'il se trouve, doit se soumettre aux injonctions des postes et aéronefs de police ou de douane de l'État survolé.

14. Les agents des douanes et des contributions indirectes et, d'une façon générale, les représentants de l'autorité publique ont libre accès dans tous les lieux de départ et d'atterrissage d'aéronefs ; ils peuvent, en outre, visiter tout aéronef et son chargement, pour exercer leurs droits de surveillance.

15. Sauf pour les aéronefs postaux, tous déchargements et jets, sauf le lest, en cours de route pourront être interdits.

16. En plus des pénalités qui peuvent être édictées, par les lois du pays lésé, pour infraction aux dispositions qui précèdent, cette infraction sera notifiée à l'État dans lequel l'aéronef est immatriculé ; cet État suspendra, soit pour une durée limitée, soit à titre définitif, la validité du certificat d'immatriculation de l'aéronef en faute.

17. Les dispositions de la présente annexe ne s'appliquent ni aux aéronefs militaires titulaires d'une autorisation spéciale (articles 31, 32 et 33 de la Convention), ni aux aéronefs de police et de douane (articles 31 et 34 de la Convention).

behoud van het aan elk der landen toebehoorende souvereiniteitsrecht, moet men twee gevallen onderscheiden :

1. Indien het luchtvaartuig geene passagiers of goederen afzet of weder opneemt, zal het slechts gehouden zijn den normalen weg te volgen en zich door seinen te doen herkennen bij het overvliegen der te dien einde aangeduide punten.

2. In de andere gevallen, zal het verplicht zijn een tolvliegplein aan te doen en de naam van dit vliegplein zal vóór het vertrek op het reisboekje ingeschreven worden. Op de landingsplaats zullen de toloverheden de papieren en de lading onderzoeken en zullen, in voorkomend geval, de noodige maatregelen nemen om den wederuitvoer van het toestel en van de goederen of de betaling der rechten te verzekeren. De beschikkingen van artikel 9, 2e alinea, zijn toepasselijk op de goederen die heruitgevoerd moeten worden.

Indien het luchtvaartuig goederen afzet of weder opneemt, stelt de agent der belastingen zulks vast op het behoorlijk aangevuld manifest en legt, indien noodig, opnieuw de zegels.

GEMENGDE BESCHIKKINGEN.

13. Elk in vlucht zijnde luchtvaartuig, waar het zich ook bevindt, moet zich onderwerpen aan de bevelen der posten en luchtvaartuigen van politie of van het tolwezen van het overvlogen land.

14. De agenten der douanen en der onrechtstreeksche belastingen en, in 't algemeen, de vertegenwoordigers der openbare overheid, hebben vrijen toegang tot alle vertrek- of landingsplaatsen voor luchtvaartuigen ; zij mogen, daarenboven, elk luchtvaartuig en zijne landing onderzoeken, om hunne rechten van toezicht uit te oefenen.

15. Behalve voor de postluchtvaartuigen, zal het ontladen en het werpen van alles wat niet ballast is gedurende de reis kunnen verboden worden.

16. Buiten de straffen die kunnen uitgesproken worden, door de wetten van het benadeeld land, voor inbreuk op de voorafgaande beschikkingen, zal deze inbreuk ter kennis gebracht worden van den Staat waar het luchtvaartuig ingeschreven is ; deze Staat zal, voor eene beperkten duur, of voorgoed de geldigheid van het getuigschrift van inschrijving van het schuldhebbend luchtvaartuig opheffen.

17. De beschikkingen van onderhavig toevoegsel zijn noch op de militaire luchtvaartuigen die eene bijzondere machtiging bezitten (artikelen 31, 32 en 33 der Overeenkomst), noch op de politie- en tolluchtvaartuigen (artikelen 31 en 34 der Overeenkomst) toepasselijk.

Nota. — Le manifeste ne doit pas porter de rature ou surcharges non approuvées par les agents qualifiés des douanes ni contenir des mots en interligne ou plusieurs articles sur la même ligne. On pourra ajouter autant d'intercalaires qu'il sera nécessaire.

MODÈLE N° 1.

NAVIGATION AÉRIENNE.

MANIFESTE OU DÉCLARATION GÉNÉRALE DU CHARGEMENT.

Espace réservé aux inscriptions du service des douanes.	Appareil	Marques d'immatriculation : U.S. — A. — 101 — G :
	Commandant . .	Nom : Domicile : Nationalité : Numéro de la licence :
	Marchandises . . .	Lieu de départ : Pays : Lieu de destination : Pays : Nombre de déclarations annexées . . . . .

Le Commandant affirme l'exactitude du contenu du présent manifeste sous les peines édictées par les lois. En conséquence il a daté et signé ce document immédiatement au-dessous de la dernière inscription :

Numéro d'ordre du présent	MARQUES et numéros des colis.	NOMBRE (en chiffres et en toutes lettres) et espèces des colis.	NATURE de la marchandise.	POIDS.	OBSERVATIONS

Nota. — Het manifest mag geene doorhaling noch overschrijving dragen, die niet goedgekeurd is door de bevoegde agenten der douanen noch woorden op tusschenregels of verschillende artikels op eenen zelfden regel bevatten. Men zal er zooveel tusschenbladen als noodig aan mogen toevoegen.

MODEL Nr 1.

LUCHTVAART.

MANIFEST OF ALGEMEENE VERKLARING DER LADING.

Ruimte voor de inschrijvingen van den dienst der douanen voorbehouden.	Toestel	Merkteeken der inschrijving : U.S. — A. 101 — G. :
	Bevelhebber . . .	Naam : Woonplaats : Nationaliteit : Nummer der vergunning :
	Goederen	Vertrekplaats : Land : Plaats van bestemming : Land : Getal der bijgevoegde verklaringen . . . . .

De Bevelhebber bevestigt de nauwkeurigheid van den inhoud van dit manifest, onder bedreiging met de straffen bij de wetten bepaald. Diensvolgens heeft hij dit bescheid gedateerd en geteekend onmiddellijk onder de laatste inschrijving :

Ordenummer van deze	MERKEN en nummers der colli.	GETAL (in cijfer en in volle letters) en soorten der colli.	AARD der waar.	GEWICHT.	OPMERKINGEN

NAVIGATION AÉRIENNE

MODÈLE N° 2.

Lieu de départ :
Lieu de destination :

Déclaration pour la douane, faite par M. ..... *pour les marchandises ci-après :*

COLIS.		ESPÈCE.	DÉSIGNATION DÉTAILLÉE DU CONTENU.	PAYS D'ORIGINE.	VALEURS.	POIDS.		*Observations.*
MARQUES ET NUMÉROS.	NOMBRE.					BRUT.	NET.	

A ....., le ..... 19 . .

L'expéditeur :

LUCHTVAART. MODEL Nr 2.

Vertrekplaats :
Plaats van bestemming :

Verklaring voor de douanen, gedaan door den heer.....voor de hierna volgende goederen :

COLLI.		SOORT	GESPECIFIEERDE AANGIFTE.	LAND	WAARDEN.	GEWICHT		*Aanmerkingen.*
MERKEN EN NUMMERS.	GETAL.		VAN DEN INHOUD.	VAN OORSPRONG.		BRUTTO.	NETTO.	

Te....., den.....19 . .

De afzender :

Protocole additionnel à la convention du 13 octobre 1919, portant réglementation à la navigation aérienne.

Les Hautes Parties Contractantes se déclarent prêtes à accorder sur la demande des États signataires ou adhérents intéressés et seulement dans les cas où ils jugeront les raisons invoquées dignes d'être prises en considération, des dérogations à l'article V de la Convention.

Les demandes seront adressées au Gouvernement de la République française, qui les communiquera à la Commission internationale de navigation aérienne prévue à l'article 34 de la Convention.

La Commission Internationale de la navigation aérienne examinera chaque demande qui ne pourra être proposée à l'acceptation des États contractants si elle n'a été approuvée par les deux tiers au moins du total possible des voix, c'est-à-dire du total des voix qui pourraient être exprimées si tous les États étaient présents.

Chaque dérogation accordée devra, avant de porter effet, être expressément acceptée par les États contractants.

La dérogation accordée aura pour effet d'autoriser l'État contractant qui en sera bénéficiaire à admettre la circulation au-dessus de son territoire des aéronefs d'un ou de plusieurs États non contractants designés et seulement pour une période de temps limitée fixée dans le texte de la décision accordant la dérogation.

A l'expiration de cette période, la dérogation sera renouvelée par tacite reconduction pour une période de même durée à moins que l'un des États contractants ne déclare s'y opposer.

En outre, les Hautes Parties Contractantes décident de fixer au 1er juin 1920 l'expiration du délai de signature du présent Protocole et, en raison de la connexité du présent Protocole avec la Convention du 13 octobre 1919, de proroger jusqu'à cette date le délai de signature de la dite Convention.

Fait à Paris, le premier mai mil neuf cent vingt, en un seul exemplaire, qui restera déposé dans les archives du Gouvernement de la République française et dont les copies authentiques seront remises aux États contractants.

Le dit exemplaire, daté comme il est dit ci-dessus, pourra être signé jusqu'au premier juin mil neuf cent vingt inclusivement.

En foi de quoi, les Plénipotentaires ci-après, dont les pouvoirs ont été reconnus en bonne et due forme, ont signé le présent Protocole, dont les

Aanvullend protocol bij de Overeenkomst van 13 October 1919, tot regeling der luchtvaart.

De Hooge Verdragsluitende Partijen verklaren zich bereid zekere afwijkingen van artikel V der Overeenkomst toe te staan op aanvraag der belanghebbende Staten die deze laatste onderteekend hebben of tot dezelve toegetreden zijn, maar alleenlijk wanneer zij van meening zijn dat de aangevoerde redenen verdienen in aanmerking te worden genomen.

De aanvragen worden gericht tot de Regeering der Fransche Republiek, die ze mededeelt aan de internationale luchtvaartcommissie, voorzien in artikel 34 der Overeenkomst.

De internationale luchtvaartcommissie onderzoekt elke aanvraag, die aan de verdragsluitende Staten slechts ter aanneming mag worden voorgesteld wanneer ze goedgekeurd werd door minstens twee derden van het mogelijk totaal der stemmen, dat is te zeggen van het totaal der stemmen die zouden kunnen uitgebracht worden indien al de Staten aanwezig waren.

Elke toegestane afwijking moet, alvorens van kracht te zijn, uitdrukkelijk door de verdragsluitende Staten aangenomen worden.

De toegestane afwijking zal aan den verdragsluitenden Staat, die er het voordeel van geniet, het recht verleenen boven zijn grondgebied het verkeer toe te laten van luchtvaartuigen van een of meer genoemde Staten, die de Overeenkomst niet geteekend hebben, en dit slechts voor een beperkten tijd, bepaald in den tekst van het besluit waarbij de afwijking wordt toegestaan

Bij het verstrijken van dit tijdsverloop zal de afwijking stilzwijgend vernieuwd worden voor een tijdsverloop van denzelfden duur, tenzij een der verdragsluitende Staten verklaart er zich tegen te verzetten.

Bovendien besluiten de Hooge Verdragsluitende Partijen den 1n Juni 1920 vast te stellen als datum waarop de termijn voor het onderteekenen van dit Protocol verstrijkt en, uit hoofde van het nauwe verband tusschen dit Protocol en de Overeenkomst van 13 October 1919, tot op dien datum den termijn voor het onderteekenen van gezegde Overeenkomst te verlengen.

Gedaan te Parijs, den eersten Mei negentien honderd twintig, in een enkel exemplaar, dat in het Archief van de Regeering der Fransche Republiek zal berusten, en waarvan echte afschriften aan de Verdragsluitende Staten zullen worden overhandigd.

Gezegd exemplaar, gedagteekend zooals hierboven aangegeven, kan onderteekend worden tot en met den eersten Juni negentien honderd twintig.

Ter oorkonde waarvan, de navolgende Gevolmachtigden, wier volmachten in goeden en behoorlijken vorm bevonden werden, dit Protocol, waar-

textes français, anglais et italien auront même valeur.

(S) Hugh C. Wallace.
(S) E. De Gaiffier.
(S) J. C. Arteaga.
(S) Derby.
(S) Georges H. Perley.
(S) Andrew Fisher.
(S) Thomas Mackenzie.
(S) R. A. Blankenberg.
(S) Derby.
(S) Vikyuin Wellington Koo.
(S) Rafael Martinez Ortiz.
(S) E. Dorn y de Alsua.
(S) A. Millerand.
(S) A. Romanos.
(S) Bonin.
(S) K. Matsui.
(S) R. A. Amador.
(S) Erasme Piltz.
(S) João Chagas.
(S) D. J. Ghika.
(S) Dr. Ante Trumbić.
(S) Charoon.
(S) Stephan Osusky.
(S) J. C. Blanco.

—

Procès-verbal du dèpôt des ratifications sur la Convention portant réglementation de la navigation aérienne en date à Paris du 13 octobre 1919 et sur le protocole additionnel à la dite Convention en date à Paris du 1er mai 1920.

En exécution des clauses finales de la Convention portant réglementation de la navigation aérienne, en date à Paris du 13 octobre 1919, signée par les États-Unis, la Belgique, la Bolivie, le Brésil, l'Empire Britannique et le Canada, l'Australie, l'Union Sud-Africaine, la Nouvelle Zélande, l'Inde, la Chine, Cuba, l'Équateur, la France, la Grèce, le Guatemala, l'Italie, le Japon, Panama, la Pologne, le Portugal, la Roumanie, l'État Serbe-Croate-Slovène, le Siam, l'État Tchéco-Slovaque et l'Uruguay, et à laquelle ont accédé le Pérou, par déclaration en date à Paris du 22 juin 1920, le Nicaragua par déclaration en date à Paris du 31 décembre 1920 et le Libéria par déclaration en date à Paris du 29 mars 1922, les soussignés se sont réunis au Ministère des Affaires Étrangères à Paris, pour procéder au dépôt des ratifications sur la dite Convention et les remettre au gouvernement de la République française.

Les instruments des ratifications de la Belgique, la Bolivie, l'Empire Britannique, la France, la Grèce, le Japon, le Portugal, l'État Serbe-Croate-Slovène, le Siam ont été produits et, ayant été, van de Fransche, Engelsche en Italiaansche teksten gelijke waarde zullen hebben, onderteekend hebben.

(G) Hugh C. Wallace.
(G) E. de Gaiffier.
(G) J. C. Arteaga.
(G) Derby.
(G) Georges H. Perby.
(G) Andrew Fisher.
(G) Thomas Mackenzie.
(G) R. A. Blankenberg.
(G) Derby.
(G) Vikyuin Wellington Koo.
(G) Rafael Martinez Ortiz.
(G) E. Dorny de Alsua.
(G) A. Millerand.
(G) A. Romanos.
(G) Bonin.
(G) K. Matsui.
(G) R. A. Amador.
(G) Erasme Piltz.
(G) João Chagas.
(G) D. J. Ghika.
(G) Dr. Ante Trumbić.
(G) Charoon.
(G) Stefan Osusky.
(G) J. C. Blanco.

—

Proces-verbaal van de nederlegging der bekrachtigingen op de Overeenkomst tot regeling der luchtvaart onderteekend te Parijs, den 13n October 1919 en op het aanvullend protocool bij gezegde Overeenkomst onderteekend te Parijs, den 1n Mei 1920.

Ter uitvoering der slotbepalingen der Overeenkomst tot regeling der luchtvaart, onderteekend te Parijs den 13n October 1919, door de Vereenigde Staten van Amerika, België, Bolivia, Brazilië, het Britsche Rijk, China, Cuba, Ecuador, Frankrijk, Griekenland, Guatemala, Italië, Japan, Panama, Polen, Portugal, Roemenië, den Servisch-Kroatisch-Sloveenschen Staat, Siam, den Tsejcho-Slowakschen Staat en Uruguay en tot dewelke toegetreden zijn Peru door eene verklaring gedaan te Parijs den 22n Juni 1920, Nicaragua door eene verklaring gedaan te Parijs den 31n December 1920, en Liberia door eene verklaring gedaan te Parijs den 29n Maart 1922, zijn de ondergeteekenden op het Ministerie van Buitenlandsche Zaken te Parijs bijeengekomen om over te gaan tot het nederleggen der bekrachtigingen op gezegde Overeenkomst en om deze aan de Regeering der Fransche Republiek te overhandigen.

De oorkonden der bekrachtigingen van België, Bolivia, het Britsche Rijk, Frankrijk, Griekenland, Portugal, den Servisch-Kroatisch-Sloveenschen Staat, Siam, werden overgelegd, na onderzoek in

après examen, trouvés en bonne et due forme, ont été confiés au gouvernement de la République française pour rester déposés dans ses archives.

Les soussignés, Représentants de la Belgique, la Bolivie, l'Empire Britannique, la France, la Grèce, le Japon, le Portugal, l'État serbe-croate-slovène et le Siam, dûment autorisés, ont déclaré que leurs Gouvernements respectifs pourront différer en ce qui concerne les États signataires qui n'ont pas encore déposé leurs ratifications, ainsi que l'Espagne, la Suise, la Norvège, la Suède, les Pays-Bas, le Danemark, la Finlande, l'Esthonie, la Lettonie et Monaco, l'application des dispositions de l'article 5 de la Convention, jusqu'à ce qu'il soit possible d'accorder les dérogations prévues au Protocole additionnel à la dite Convention. Les décisions prises par les dits Gouvernements, quant à la faculté ci-dessus de différer l'application des dispositions de l'article 5 en ce qui concerne les États énoncés, seront notifiées au Gouvernement de la République française, qui en informera les divers États contractants. Dès que la Commission internationale de navigation aérienne sera instituée, ces notifications seront adressées à la dite Commission, qui en avisera les États contractants.

Conformément aux clauses finales de la Convention, le Gouvernement français donnera connaissance à tous les États contractants des dépôts de ratifications qui seront ultérieurement effectués.

Une copie certifiée conforme du présent procès-verbal sera communiquée, par le Gouvernement français, à tous les États signataires.

En foi de quoi, les soussignés ont signé le présent procès-verbal.

Fait à Paris, le 1er juin 1922.

(S.) E. DE GAIFFIER.
(S.) FELIX AVELINO ARAMAYO.
(S.) HARDINGE OF PENSHURST.
(S.) R. POINCARÉ.
(S.) P. METAXAS.
(S.) JOAO CHAGAS.
(S.) M. BOSHKOVITCH.
(S.) CHAROON.

Pour copie conforme :

Le Ministre Plénipotentiaire,
Chef du Service du Protocole,

(S.) P. DE FOUQUIÈRES.

Le dépôt des ratifications du Japon sur la dite Convention et son Protocole a également été effectué le 1er juin 1922.

goeden en behoorlijken vorm bevonden en aan de Regeering der Fransche Republiek toevertrouwd om in haar archief te berusten.

De ondergeteekenden, Vertegenwoordigers van België, Bolivia, het Britsche Rijk, Frankrijk, Griekenland, Japan, Portugal, den Servisch-Kroatisch-Sloveenschen Staat en Siam, behoorlijk daartoe gemachtigd, hebben verklaard dat hunne respectieve Regeeringen, wat de Staten betreft die de Overeenkomst geteekend maar hunne bekrachtigingen nog niet neergelegd hebben, alsmede Spanje, Zwitserland, Noorwegen, Zweden, Nederland, Denemarken, Finland, Esthland, Letland en Monaco, de toepassing der beschikkingen van artikel 5 der overeenkomst zullen kunnen uitstellen totdat het mogelijk zal zijn de afwijkingen voorzien in het aanvullend Protocol bij deze Overeenkomst toe te staan. Het besluit genomen door gezegde Regeeringen aangaande het hierboven vermeld recht om de toepassing der beschikkingen van artikel 5, wat genoemde Staten betreft, uit te stellen, zal ter kennis gebracht worden van de Regeering der Fransche Republiek, die het aan de verschillende verdragsluitende Staten zal bekend maken. Zoodra de Internationale Luchtvaartcommissie ingesteld is, zullen deze kennisgevingen tot gezegde Commissie gericht worden, die ze aan de verdragsluitende Staten zal doen kennen.

Overeenkomstig de slotbepalingen der Overeenkomst zal de Fransche Regeering aan al de verdragsluitende Staten kennis geven van de nederleggingen van bekrachtigingen, die later zullen geschieden.

Een eensluidend verklaard afschrift van dit proces-verbaal zal door de Fransche Regeering overgemaakt worden aan al de staten, die de Overeenkomst onderteekend hebben.

Ter oorkonde waarvan de onderteekenden dit proces-verbaal onderteekend hebben.

Gedaan te Parijs, den 1n Juni 1922.

(L.S.) E. DE GAIFFIER.
(L. S.) FELIX AVELINO ARAMAYO.
(L. S.) HARDINGE OF PENSHURST.
(L. S.) R. POINCARÉ.
(L. S.) P. METAXAS.
(L.S.) JOAO CHAGAS.
(L.S.) M. BOSCHKOVITCH.
(L.S.) CHAROON.

Voor eensluidend afschrift :

De Gevolmachtigde Minister,
Hoofd van den Dienst van het Protocol,

(G.) P. DE FOUQUIÈRES.

De neerlegging der bekrachtigingen van Japan op gezegde Overeenkomst en zijn Protocol is eveneens op 1n Juni 1922 geschied.

D'autre part, le Gouvernement persan a notifié son adhésion à la Convention portant réglementation de la navigation aérienne de 1919, en indiquant que le Gouvernement impérial se réserve la faculté de préparer, au fur et à mesure du possible, les moyens et les organisations nouvelles que nécessite l'exécution des clauses de cette Convention.

Certifié par le Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères,

Van den anderen kant heeft de Perzische Regeering kennis gegeven van hare toetreding tot de Overeenkomst tot regeling der luchtvaart van 1919, met de opmerking dat de Keizerlijke Regeering zich de vrijheid voorbehoudt, de nieuwe middelen en inrichtingen, noodig voor de uitvoering der bepalingen dezer Overeenkomst, geleidelijk, naarmate van het mogelijke, voor te bereiden.

Gewaarmerkt door den Algemeen Secretaris van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken,

H. COSTERMANS.

Convention portant réglementation de la navigation aérienne en date du 13 Octobre 1919.

Ratifications et Adhésions

(Situation à la date du 4 août 1926).

I. *Ratifications.*	*Date de dépôt.*
Belgique.	1er juin 1922.
Bolivie (1).	1er juin 1922.
Empire britannique.	1er juin 1922.
France.	1er juin 1922.
Grèce.	1er juin 1922.
Japon	1er juin 1922.
Portugal.	1er juin 1922,
Royaume des Serbes, Croates et Slovènes.	1er juin 1922.
Siam.	1er juin 1922.
Italie.	13 mars 1923,
Tchécoslovaquie.	23 novembre 1923.
Roumanie.	31 mai 1924.
Uruguay.	13 juillet 1924.
Pologne.	26 novembre 1924.

II. *Adhésions.*	(*Date*).
Perse.	11 juillet 1922.
Bulgarie.	5 juillet 1923.
Chili.	1er juillet 1926.

Copie certifiée conforme,
Le Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères,

H. COSTERMANS.

(1) La Convention a été dénoncée par la Bolivie avec effet à dater du 30 août 1924.

Overeenkomst tot regeling der luchtvaart ter dagteekening van 13 October 1919.

Bekrachtigingen en Toetredingen.

(toestand ter dagteekening van 4 Augustus 1926).

I. *Bekrachtigingen.*	*Datum van nederlegging.*
België	1 Juni 1922.
Bolivia (1).	1 Juni 1922.
Het Brtische Rijk.	1 Juni 1922.
Frankrijk.	1 Juni 1922,
Griekenland	1 Juni 1922.
Japan.	1 Juni 1922.
Portugal.	1 Juni 1922.
Het Koninkrijk der Serviërs, Croaten en Slovenen	1 Juni 1922.
Siam.	1 Juni 1922.
Italië.	13 Maart 1923.
Tsjocho-Slowakije.	23 November 1922.
Roemenië.	31 Mei 1924.
Uruguay.	13 Juli 1924.
Polen.	26 November 1924,

II. *Toetredingen.*	(*Datum*).
Perzië.	11 Juli 1922.
Bulgarije.	5 Juli 1923.
Chili.	1 Juli 1926.

Echt gewaarmerkt afschrift.
De Algemeen Secretaris van het Ministerie der Buitenlandsche Zaken,

H. COSTERMANS.

(1) De overeenkomst werd door Bolivia opgezegd met uitwerksel te rekenen van 30 Augustus 1924.

Convention internationale portant réglementation de la navigation aérienne signée à Paris, le 13 octobre 1919. — Amendements aux articles 5 et 34.

Protocole relatif à un amendement à l'article 5 de la Convention portant réglementation de la navigation aérienne du 13 octobre 1919.

La Commission internationale de navigation aérienne a, au cours de sa deuxième session, réunie à Londres, sous la présidence de M. le général Sir W. Sefton Brancker, assisté de M. Albert Roper, secrétaire général, approuvé dans sa séance du 25 octobre 1922, conformément aux dispositions de l'article 34 de la Convention portant réglementation de la navigation aérienne, une modification à l'article 5 de ladite Convention qui sera rédigé comme suit, en français, en anglais et en italien.

Article 5.

Aucun État contractant n'admettra, si ce n'est par une autorisation spéciale et temporaire, la circulation au-dessus de son territoire d'un aéronef ne possédant pas la nationalité de l'un des États contractants, à moins qu'il n'ait conclu une convention particulière avec l'État dans lequel cet aéronef est immatriculé. Les stipulations de cette convention particulière ne devront pas porter atteinte aux droits des Parties contractantes à la présente Convention et devront être conformes aux règles établies par ladite Convention et ses annexes. Cette convention particulière sera communiquée à la Commission internationale de navigation aérienne qui la notifiera aux autres États contractants.

Les soussignés dûment autorisés, déclarent accepter, au nom des États qu'ils représentent, la modification ci-dessus, qui est proposée à l'acceptation définitive des États contractants.

Le présent Protocole restera ouvert à la signature des États actuellement Parties contractantes à la Convention, il sera ratifié et les ratifications seront déposées aussitôt que possible au siège permanent de la Commission.

Il entrera en vigueur dès que les États actuellement Parties contractantes à la Convention auront effectué le dépôt de leurs ratifications.

Les États qui deviendront Parties contractantes à la Convention pourront adhérer au présent Protocole.

Internationale Overeenkomst tot regeling der luchtvaart geteekend te Parijs den 13n October 1919. — Wijziging in artikels 5 en 34.

Protocol betreffende eene wijziging in artikel 5 tot regeling der luchtvaart van 13 October 1919.

De Internationale Luchtvaartcommissie heeft, tijdens haren tweeden zittijd, gehouden te Londen, onder het voorzitterschap van den heer Generaal Sir W. Sefton Brancker, bijgestaan door den heer Albert Roper, secretaris-generaal, in hare zitting van 25 October, 1922, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 34 der Overeenkomst tot regeling der luchtvaart, eene wijziging in artikel 5 van gezegde Overeenkomst goedgekeurd, dat als volgt in het Fransch, het Engelsch en het Italiaansch zal opgesteld zijn.

Artikel 5.

Geen onkele verdragsluitende Staat zal, ten zij met eene bijzondere en tijdelijke machtiging, het verkeer boven zijn grondgebied toelaten aan een luchtvaartuig dat niet de nationaliteit bezit van een der verdragsluitende Staten, ten ware hij met den Staat waar bedoeld luchtvaartuig ingeschreven is, eene afzonderlijke overeenkomst gesloten heeft. De bepalingen dezer afzonderlijke overeenkomst mogen geen inbreuk maken op de rechten der Partijen die deze Overeenkomst gesloten hebben en moeten overeenstemmen met de door deze Overeenkomst en zijne bijlagen vastgestelde regels. Deze afzonderlijke overeenkomst zal aan de Internationale Luchtvaartcommissie medegedeeld worden die ze ter kennis van de andere verdragsluitende Staten zal brengen.

De behoorlijk gevolmachtigde ondergeteekenden verklaren bovenstaaande wijziging, die ter definitieve aanneming aan de Verdragsluitende Staten voorgesteld wordt, in naam der Staten die zij vertegenwoordigen aan te nemen.

Dit Protocol zal open blijven ter onderteekening door de Staten die thans Verdragsluitende Partijen bij de Overeenkomst zijn, het zal bekrachtigd worden en de bekrachtigingen zullen zoo spoedig mogelijk bij den bestendigen zetel der Commissie nedergelegd worden.

Het zal van kracht worden zoodra de Staten die thans Verdragsluitende Partijen bij de Overeenkomst zijn hunne bekrachtigingen zullen nedergelegd hebben.

De Staten die Verdragsluitende Partijen bij deze Overeenkomst worden, kunnen tot dit Protocol toetreden.

Une copie certifiée conforme du présent Protocole sera transmise par le secrétaire général à tous les États contractants ainsi qu'aux autres États signataires de la Convention *portant réglementation* de la navigation aérienne.

Fait à Londres, le vingt-sept octobre mil neuf cent vingt-deux, en un seul exemplaire, qui sera déposé dans les archives de la Commission.

(S.) W. S. BRANCKER, major-général,
président de la deuxième session de la C. I. N. A.
(S.) ALBERT ROPER, secrétaire général de la C.I.N.A.

—

Protocole relatif à un amendement à l'article 34 *de la Convention portant réglementation de la navigation aérienne en date du* 13 *octobre* 1919.

La Commission internationale de navigation aérienne a, au cours de sa quatrième session réunie à Londres, sous la présidence de M. le général Sir W. Sefton Brancker, assisté de M. Albert Roper, secrétaire général, approuvé, dans sa séance du 30 juin 1923, conformément aux dispositions de l'article 34 de la Convention portant réglementation de la navigation aérienne, des modifications à certains alinéas de l'article 34 de ladite Convention qui sera rédigé comme suit, en français, en anglais et en italien :

Article 34.

Il sera institué, sous le nom de Commission internationale de navigation aérienne une Commission internationale permanente placée sous l'autorité de la Société des Nations et composée de :

Deux représentants pour chacun des États suivants : États-Unis d'Amérique, France, Italie et Japon ;

Un représentant pour la Grande-Bretagne et un pour chacun des Dominions britanniques et pour l'Inde ;

Un représentant pour chacun des autres États contractants.

Chaque État représenté à la Commission (la Grande-Bretagne avec ses Dominions et l'Inde comptant à cette fin pour un État) aura chacun une voix.

La Commission internationale de navigation aérienne déterminera les règles de sa propre procédure et le lieu de son siège permanent, mais elle sera libre de se réunir en tels endroits qu'elle jugera convenables. Sa première réunion aura lieu à Paris. La convocation pour cette réunion sera faite par le Gouvernement français, aussitôt que la majorité des États signataires lui auront notifié leur ratification de la présente Convention.

Een gelijkvormig verklaard afschrift van dit Protocol zal door den Secretaris-Generaal aan al de Verdragsluitende Staten overgemaakt worden alsmede aan de andere Staten die de Overeenkomst tot regeling der Luchtvaart onderteekend hebben.

Gedaan te Londen, den zeven en twintigsten October negentienhonderd twee en twintig, in een enkel exemplaar dat in het archief der Commissie nedergelegd zal worden.

(Get.) W.-S. BRANCKER, majoor-generaal,
voorzitter van den tweeden zittijd der I. L.V.C.
(Get.) ALBERT ROPER, secret.-generaal der I. L. V.C.

—

Protocol betreffende eene wijziging in artikel 34 *tot regeling der luchtvaart van* 13*n October* 1919.

De internationale Luchtvaartcommissie heeft tijdens haren vierden zittijd gehouden te Londen, onder het voorzitterschap van den heer Generaal Sir W. Sefton Brancker, bijgestaan door den heer Albert Roper, secretaris-generaal, in hare zitting van 30 Juni 1923, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 34 der Overeenkomst tot regeling der luchtvaart, wijzigingen in sommige alinea's van artikel 34 van gezegde overeenkomst goedgekeurd, dat als volgt in het Fransch, het Engelsch en het Italiaansch zal opgesteld zijn.

Artikel 34.

Er zal onder de benaming van Internationale Luchtvaartcommissie, eene bestendige Internationale Commissie worden ingesteld, geplaatst onder het gezag van den Volkenbond en samengesteld uit :

Twee vertegenwoordigers voor ieder der volgende Staten : de Vereenigde Staten van Amerika, Frankrijk, Italië en Japan ;

Een vertegenwoordiger voor Groot-Brittannië en een voor ieder der Britsche Dominions en voor Indië ;

Een vertegenwoordiger voor ieder der andere verdragsluitende Staten.

Elke bij de Commissie vertegenwoordigde Staat (Groot-Brittannië, met zijne Dominions en Indië, te dien einde als een Staat gerekend zijnde) zal eene stem hebben.

De Internationale Luchtvaartcommissie zal de regels harer eigen procedure en de plaats van haren bestendigen zetel vaststellen, maar zij zal vrij zijn te vergaderen daar waar het haar het best beschikt voorkomt. Hare eerste vergadering zal te Parijs plaats hebben. De Fransche Regeering zal deze vergadering bijeenroepen, zoodra de meerderheid der onderteekende Staten haar kennis zullen gegeven hebben van de bekrachtiging van onderhavige Overeenkomst.

Cette Commission aura les attributions suivantes:

a) Recevoir des propositions de tout État contractant, ou lui en adresser, à l'effet de modifier ou d'amender les dispositions de la présente Convention ; notifier les changements adoptés ;

b) Exercer les fonctions qui lui sont dévolues par le présent article et par les articles 9, 13, 14, 15, 16, 27, 28, 36 et 37 de la présente Convention ;

c) Apporter tous amendements aux dispositions des annexes *A* à *G* ;

d) Centraliser et communiquer aux États contractants les informations de toute nature concernant la navigation aérienne internationale ;

e) Centraliser et communiquer aux États contractants tous les renseignements d'ordre radiotélégraphique, météorologique et médical, intéressant la navigation aérienne.

f) Assurer la publication de cartes pour la navigation aérienne, conformément aux dispositions de l'annexe *F* ;

g) Donner des avis sur les questions que les États pourront soumettre à son examen.

Toute modification dans les dispositions de l'une quelconque des annexes pourra être apportée par la Commission internationale de navigation aérienne, lorsque ladite modification aura été approuvée par les trois quarts du total possible des voix qui pourraient être exprimées si tous les États étaient présents : cette majorité doit, en outre, comprendre au moins trois des cinq États suivants : États-Unis d'Amérique, Empire britannique, France, Italie, Japon. Cette modification aura plein effet dès qu'elle aura été notifiée, par la Commission internationale de navigation aérienne, à tous les États contractants.

Toute modification proposée aux articles de la présente Convention sera discutée par la Commission internationale de navigation aérienne, quelle émane de l'un des États contractants ou de la Commission elle-même. Aucune modification de cette nature ne pourra être proposée à l'acceptation des États contractants, si elle n'a été approuvée par les deux tiers au moins du total possible des voix.

Les modifications apportées aux articles de la Convention (exception faite des annexes) doivent, avant de porter effet, être expressément adoptées par les États contractants.

Les frais d'organisation et de fonctionnement de la Commission internationale de navigation aérienne seront supportés par les États contractants ; le total en sera réparti à raison de deux

Deze Commissie zal de volgende bevoegdheden hebben :

a) Voorstellen van elken verdragsluitenden Staat ontvangen of er aan gezegden Staat toezenden, ten einde de beschikkingen van onderhavige Overeenkomst te wijzigen of te verbeteren ; kennis geven van de aangenomen veranderingen ;

b) De werkzaamheden uitoefenen die haar door dit artikel en door de artikelen 9, 13, 14, 15, 16, 27, 28, 36 en 37 van onderhavige Overeenkomst worden toegewezen ;

c) Aan de beschikkingen der toevoegsels *A* tot *G* alle wijzigingen aanbrengen ;

d) De mededeelingen van allen aard betreffende de internationale luchtvaart vereenigen en aan de verdragsluitende Staten mededeelen ;

e) Alle inlichtingen van radiotelegrafischen, van weerkundigen en van geneeskundigen aard, die op de luchtvaart betrekking hebben, vereenigen en aan de verdragsluitende Staten mededeelen ;

f) De uitgave verzekeren van kaarten voor de luchtvaart overeenkomstig de beschikkingen van toevoegsel *F* ;

g) Hare meening te kennen geven aangaande de vragen welke de Staten aan haar onderzoek zouden onderwerpen.

Elke wijziging in de beschikkingen van om het even welke der toevoegsels zal door de Internationale Luchtvaartcommissie kunnen worden aangebracht, wanneer gezegde wijziging zal goedgekeurd zijn door de drie vierden van het mogelijke totaal der stemmen die zouden kunnen uitgebracht worden indien alle Staten tegenwoordig waren : deze meerderheid moet bovendien ten minste drie der vijf volgende Staten omvatten : de Vereenigde Staten van Amerika, het Britsche Rijk, Frankrijk, Italië, Japan. Deze wijziging zal van kracht zijn zoodra daarvan door de Internationale Luchtvaartcommissie aan al de verdragsluitende Staten kennis zal gegeven zijn.

Elke voorgestelde wijziging van artikelen van onderhavige Overeenkomst, of zij uitgaat van een der verdragsluitende Staten ofwel van de Commissie zelf, zal besproken worden door de Internationale Luchtvaartcommissie. Geene wijziging van dezen aard zal aan de goedkeuring der verdragsluitende Staten kunnen worden onderworpen indien zij niet door minstens twee derden van het mogelijke totaal der stemmen is goedgekeurd.

De aan de artikelen der Overeenkomst (de toevoegsels uitgezonderd) aangebrachte wijzigingen moeten, alvorens van kracht te zijn, uitdrukkelijk door de verdragsluitende Staten worden aanvaard.

De kosten der inrichting en der werking der Internationale Luchtvaartcommissie zullen door de verdragsluitende Staten gedragen worden ; het totaal bedrag zal verdeeld worden naar rato van

parts pour les États-Unis d'Amérique, l'Empire britannique, la France, l'Italie et le Japon et d'une part pour chacun des autres États.

Les frais occasionnés par l'envoi de délégations techniques seront supportés par leurs États respectifs.

Les soussignés, dûment autorisés, déclarent accepter, au nom des États qu'ils représentent, les modifications ci-dessus, qui sont proposées à l'acceptation définitive des États contractants.

Le présent Protocole restera ouvert à la signature des États actuellement Parties contractantes à la Convention ; il sera ratifié et les ratifications seront déposées aussitôt que possible au siège permanent de la Commission.

Il entrera en vigueur dès que les États actuellement Parties contractantes à la Convention auront effectué le dépôt de leurs ratifications.

Les États qui deviendront Parties contractantes à la Convention pourront adhérer au présent Protocole.

Une copie certifiée conforme du présent Protocole sera transmise par le Secrétaire général à tous les États contractants ainsi qu'aux autres États signataires de la Convention portant réglementation de la navigation aérienne.

Fait à Londres, le trente juin mil neuf cent vingt-trois, en un seul exemplaire qui sera déposé dans les archives de la Commission.

(S.) W. S. BRANCKER, major-général,
président de la quatrième session de la C. I. N. A.

(S) ALBERT ROPER, secrétaire général de la C.I.N.A.

Certifié par le Secrétaire Général du Ministère des Affaires Étrangères,

twee deelen voor de Vereenigde Staten van Amerika, het Britsche Rijk, Frankrijk, Italië en Japan en van een deel voor elk der andere Staten.

De kosten veroorzaakt door het uitzenden van technische delegaties zullen door dezer respectieve Staten gedragen worden.

De behoorlijk gevolmachtigde ondergeteekenden verklaren bovenstaande wijzigingen, die ter definitieve aanneming aan de Verdragsluitende Staten voorgesteld worden, in naam der Staten die zij vertegenwoordigen aan te nemen.

Dit Protocol zal open blijven ter onderteekening door de Staten die thans verdragsluitende Partijen bij de Overeenkomst zijn ; het zal bekrachtigd worden en de bekrachtigingen zullen zoo spoedig mogelijk bij den bestendigen zetel der Commissie nedergelegd worden.

Het zal van kracht worden zoodra de Staten die thans verdragsluitende Partijen bij de Overeenkomst zijn, hunne bekrachtigingen zullen nedergelegd hebben.

De staten die verdragsluitende Partijen bij deze Overeenkomst worden, kunnen tot dit Protocol toetreden.

Een gelijkvormig verklaard afschrift van dit Protocol zal door den Secretaris-Generaal aan al de verdragsluitende Staten overgemaakt worden alsmede aan de andere Staten die de Overeenkomst tot regeling der Luchtvaart onderteekend hebben.

Gedaan te Londen, den dertigsten Juni negentienhonderd drie-en-twintig, in een enkel exemplaar dat in het archief der Commissie nedergelegd zal worden.

(Get.) W. S. BRANCKER, majoor-generaal,
voorzitter van den vierden zittijd der I. L. V. C.

(Get.) ALBERT ROPER, secr.-generaal der I. L. V. C.

Gewaarmerkt door den Algemeen Secretaris van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken,

H. COSTERMANS.

Protocole relatif à un amendement à l'article 5 de la convention portant réglementation de la navigation aérienne en date à Paris du 13 octobre 1919.

(Fait à Londres le 27 octobre 1922).

Signatures.

Ce Protocole, adopté par la Commission internationale de navigation aérienne au cours de sa deuxième session et reproduit au Bulletin Officiel nº 8 de la Commission, pages 87 et 88, a été signé par *tous* les États parties à la Convention lors de son adoption par la Commission.

Ratifications.

Huit États ont jusqu'ici procédé au dépôt de leurs ratifications :

Belgique	19 avril 1923.
Empire britannique	19 décembre 1923.
France	26 décembre 1924.
Grèce	7 mars 1925.
Japon	4 août 1925.
Perse	8 juillet 1925.
Portugal	30 juillet 1924.
Siam	20 février 1924.

Mise en vigueur.

Ce Protocole entrera en vigueur, conformément à ses clauses finales, dès que tous les États parties à la Convention au moment de l'adoption du dit Protocole par la C. I. N. A. l'auront ratifié, c'est-à-dire dès que le Gouvernement du Royaume des Serbes, Croates et Slovènes aura procédé au dépôt de ses ratifications.

Adhesions.

Trois États qui n'étaient pas parties à la Convention, lors de l'adoption de ce Protocole ont déjà notifié leur adhésion :

Italie	21 janvier 1924.
Bulgarie	9 mai 1924.
Tchécoslovaquie	17 février 1925.

Protocol betreffende eene wijziging in artikel 5 der Overeenkomst tot regeling der luchtvaart, gedagteekend Parijs, den 13n October 1919.

(Gedaan te Londen den 27n October 1922).

Handteekeningen.

Dit protocol, aangenomen door de Internationale Luchtvaartcommissie tijdens haren tweeden zittijd en opgenomen in het Officieel Bulletijn nr 8 der Commissie, blz. 87 en 88, werd onderteekend door *al* de Staten partijen, bij de Overeenkomst ten tijde zijner aanneming door de Commissie.

Bekrachtigingen.

Acht Staten zijn tot heden toe, tot de nederlegging hunner bekrachtiging overgegaan :

België	19 April 1923.
Het Britsche Rijk	19 December 1923.
Frankrijk	26 December 1924.
Griekenland	7 Maart 1925.
Japan	4 Augustus 1925.
Perzië	8 Juli 1925.
Portugal	30 Juli 1924.
Siam	20 Februari 1924.

Inwerkingstelling.

Dit protocol zal in werking treden, overeenkomstig zijne slotbepalingen, zoodra al de Staten partijen bij de Overeenkomst op het oogenblik der aanneming van gezegd Protocol door de I. L. V. C., het zullen bekrachtigd hebben, 't is te zeggen zoodra de Regeering van het Koninkrijk der Serviërs, Croaten en Slovenen tot de nederlegging harer bekrachtigingen zal overgegaan zijn.

Toetredingen.

Drie Staten die geen partijen bij de Overeenkomst waren ten tijde der aanneming van bedoeld Protocol, hebben van hunne toetreding reeds kennis gegeven :

Italië	21 Januari 1924.
Bulgarije	9 Mei 1924.
Tsjecho-Slowakije	17 Februari 1925.

Protocole relatif à un amendement à l'article 34 de la même convention.

(fait à Londres le 30 juin 1923).

Signatures.

Ce Protocole, adopté par la Commission internationale de navigation aérienne au cours de sa quatrième session et reproduit au Bulletin Officiel n° 8 de la Commission, pages 89 à 92, a été signé par *tous* les États parties à la Convention lors de son adoption par la Commission.

Ratifications.

Neuf États ont jusqu'ici procédé au dépôt de leurs ratifications :

Belgique	19 octobre 1923.
Empire britannique	20 novembre 1924.
France	26 décembre 1924.
Grèce	7 mars 1925.
Italie	13 juin 1924.
Japon	4 août 1925,
Perse	10 novembre 1925.
Portugal	15 mars 1926.
Siam	7 juillet 1925,

Mise en vigueur.

Ce Protocole entrera en vigueur, conformément à ses clauses finales, dès que tous les États parties à la Convention au moment de l'adoption du dit Protocole par la C. I. N. A. l'auront ratifié, c'est à-dire dès que le Gouvernement du Royaume des Serbes, Croates et Slovènes aura procédé au dépôt de ses ratifications.

Adhésions.

Deux États qui n'étaient pas parties à la Convention lors de l'adoption de ce Protocole ont déjà notifié leur adhésion.

Bulgarie	9 mai 1924.
Tchécoslovaquie	17 février 1925.

État certifié conforme :
Le Secrétaire général de la C. I. N. A.
(s.) ALBERT ROPER.

Protocol betreffende eene wijziging in artikel 34 derzelfde overeenkomst.

(gedaan te Londen den 30n Juni 1923).

Handteekeningen.

Dit Protocol aangenomen door de « Internationale Luchtvaartcommissie tijdens haren vierden zittijd en opgenomen in het Officieel Bulletijn nr 8 der Commissie, bladzijden 89 tot 92, werd onderteekend door *al* de Staten partijen bij de Overeenkomst ten tijde zijner aanneming door de Commissie.

Bekrachtigingen.

Negen staten zijn tot heden toe tot de nederlegging hunner bekrachtigingen overgegaan :

België	19 October 1923.
Het Britsche Rijk	20 November 1924.
Frankrijk	26 December 1924.
Griekenland	7 Maart 1925.
Italië	13 Juni 1924.
Japan	4 Augustus 1925.
Perzië	10 November 1925,
Portugal	15 Maart 1926.
Siam	7 Juli 1925.

Inwerkingstelling.

Dit Protocol zal in werking treden overeenkomstig zijne slotbepalingen zoodra *al* de Staten partijen bij de Overeenkomst op het oogenblik der aanneming van gezegd Protocol door de I. L. V. C., het zullen bekrachtigd hebben, 't is te zeggen, zoodra de Regeering van het Koninkrijk der Serviërs, Croaten en Slovenen tot de nederlegging harer bekrachtigingen zal overgegaan zijn.

Toetredingen.

Twee Staten die geen partijen bij de Overeenkomst waren op het oogenblik der aanneming van bedoeld Protocol, hebben van hunne toetreding reeds kennis gegeven :

Bulgarije	9 Mei 1924.
Tsjecho-Slowakije	17 Februari 1923.

Voor gelijkvormige Staat :
De Algemeene Secretaris der C. I. N. A.
(s.) ALBERT ROPER.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à la majoration des Amendes Pénales.

Le Conseil Colonial a examiné dans ses séances des 20 novembre et 11 décembre 1926 le projet de décret relatif à la majoration des amendes pénales, qui lui avait été soumis par arrêté royal du 27 octobre précédent.

Le montant des amendes pénales a été majoré, par les lois belges des 24 juillet 1921, 2 janvier 1926 (art. 176) et 8 juin 1926 (art. 37), de vingt, puis de quarante et enfin de quatre-vingt-dix décimes.

Une majoration de trente décimes avait déjà été établie dans la Colonie par décret du 3 août 1925.

Aucune objection n'a été soulevée contre le projet, qui se borne à porter cette majoration à quatre-vingt-dix décimes pour la même raison que dans la métropole.

Un membre du conseil a fait observer que le texte serait plus intelligible, pour les non-initiés, si l'on se bornait à dire que le montant des amendes sera décuplé. Il a été répondu et le conseil a admis, qu'il est préférable de ne point s'écarter du langage adopté en la matière par les lois métropolitaines et par le decret du 3 août 1925 ; en effet, la majoration « ne modifie pas le caractère juridique des peines » ; une rédaction différente pourrait donner lieu à certaines confusions, ou à une interprétation erronée (voyez le rapport du Conseil Colonial du 25 juillet 1925, Bulletin Officiel, p. 362).

Le projet n'apporte de modification qu'à l'article premier du décret du 3 août 1925. Un membre du conseil ayant demandé s'il ne conviendrait pas de supprimer le 1° de l'article 2 et de rendre ainsi l'article premier applicable aux amendes encourues par des indigènes du Congo ou des colonies voisines, diverses remarques ont été énoncées à ce sujet. M. le président a annoncé son intention de faire étudier la question.

Le projet a été approuvé, sans modification, à l'unanimité des membres présents.

MM. Louwers et Morisseaux, absents, s'étaient excusés.

Bruxelles, le 8 janvier 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
HENRI ROLLIN.

Majoration des amendes pénales.

—

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 11 décembre 1926 :

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE UNIQUE.

Le nombre 30 décimes mentionné à l'article premier du décret du 3 août 1925, relatif aux amendes pénales est remplacé par le nombre 90 décimes.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1927.

Vermeerdering der Strafboeten.

—

Gezien het advies door den Koloniален Raad uitgebracht in diens vergadering van 11 December 1926 ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

EENIG ARTIKEL.

Het bij artikel één uit het decreet van 3 Augustus 1925, betrekkelijk de strafboeten, vermeld getal van 30 deciem wordt door het getal 90 deciem vervangen.

Gegeven te Brussel, den 17e Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies, ad interim,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën, ad interim,

Bon M. HOUTART.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à la Péréquation des Pensions civiques et des Pensions coloniales (Ancien Régime).

—

En séance du samedi 11 décembre 1926, le Conseil Colonial a examiné ce projet de décret ayant pour objet de mettre les pensions civiques et les pensions coloniales (ancien régime) en rapport avec le coût actuel de l'existence, par analogie à ce qui s'est fait pour les pensions de la métropole.

Ainsi que le dit l'exposé des motifs, le réajustement des pensions coloniales actuelles (régime instauré par les décrets du 2 mars 1921 et du 19 décembre 1923) fera l'objet d'un autre décret.

Il eut été, en effet, fort difficile de réunir les deux catégories de pensions coloniales, les anciennes et les nouvelles, en une loi uniquement, les bases qui ont servi à déterminer les unes et les autres ne le permettant guère.

L'exposé des motifs explique parfaitement la portée des mesures contenues dans le projet et les motifs qui ont amené certaines divergences entre le projet et la législation belge du 29 juillet 1926.

Le projet a, dans son ensemble, récolté l'approbation unanime du conseil.

Toutefois, le principe que, comme en 1923, les droits à l'obtention d'une pension ne sont pas étendus, seule la revision des pensions en cours étant en cause, principe qui figure dans l'exposé des motifs, dans l'article premier du projet et dans le 1er alinéa de l'article 2, tout en étant admis comme devant être la conséquence d'une situation de fait et de droit, a provoqué de la part de certains membres des observations qui ont eu essentiellement pour but d'obtenir qu'il soit remédié à certaines injustices involontaires dont sont victimes quelques anciens coloniaux.

Un membre exposa que le décret du 25 avril 1910 fixait, pour les pensions civiques, une base de 150 francs par année de service. Mais, comme il avait été alloué dans certains cas des allocations, dites de retraite, à certaines catégories de fonctionnaires qui se trouvaient dans le cas de pouvoir obtenir une pension civique, la loi stipulait qu'une proportion de 50/1000 francs des dites allocations serait déduite du montant de cette pension à ceux qui se trouveraient dans ce cas.

Cette disposition eut pour conséquence que certains coloniaux ne reçurent pas de pension civique, la déduction pour allocation de retraite égalant ou dépassant le montant de la pension civique qu'ils auraient pu obtenir.

Or, aujourd'hui, sur la base nouvelle de 450 francs l'an au lieu de 150 francs et la déduction restant dans le projet fixée à 50/1000, il n'en serait plus de même et il se fait que pour des différences minimes dans les allocations de retraite reçues, certains seront donc dans le cas de bénéficier des nouvelles dispositions — ce, dans des proportions notables — alors que d'autres, n'ayant pas de pension parce que leurs allocations de retraite au coefficient 50/1000 contrebalançaient ou dépassaient le taux possible de pensions restent, en vertu du principe de la limitation de la revision aux seules pensions en cours, écartés des avantages du projet.

Un autre membre appuya ces observations et fit ressortir que les pensions civiques étaient mieux et plus que des pensions ordinaires ; elles constituaient une récompense dans leur origine et dans leur but. Aujourd'hui, dit-il, on assimile les deux situations et, comme cette assimilation ne répond pas aux pensées de jadis, on a créé une discordance qui, entre autres circonstances, lèse l'équité.

Un membre émit le vœu que des mesures soient prises pour que « les ayants droit à la pension civique et qui ne l'ont pas obtenue parce que le calcul de réduction de leur allocation de retraite atteignait ou dépassait le montant de la pension

qui aurait pu leur être accordée, puissent bénéficier des avantages accordés par le projet de décret aux pensionnés civiques. »

M. le Ministre fit remarquer qu'il y avait accord pour se conformer à l'esprit et au texte du projet qui ne permettent pas de sortir de l'examen de la péréquation des pensions en cours ; mais, en réponse aux remarques qui avaient été faites et dont il reconnaissait le bien-fondé, il déclara être tout disposé à examiner la question soulevée et à s'efforcer de lui donner la solution que l'équité commande.

L'accord s'établit en conséquence et le projet de décret fut approuvé à l'unanimité.

MM. Morisseaux et Louwers avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 8 janvier 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
G. DRYEPONDT.

Péréquation des pensions civiques et des pensions coloniales (ancien régime).

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 11 décembre 1926 ;

Sur la proposition de Nos Ministres des Colonies et des Finances ;

Nous avons décrété et décrétons :

SECTION PREMIÈRE.

Des éléments constitutifs de la pension.

ARTICLE PREMIER.

Les pensions civiques et les pensions

Perequatie der burgerlijke pensioenen en der koloniale pensioenen (oud stelsel).

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in dienst vergadering van 11 December 1926,

Op voorstel van Onze Ministers van Koloniën en van Financiën.

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

EERSTE SECTIE.

De bestanddeelen van het pensioen.

ARTIKEL ÉÉN.

De, bij toepassing der decreten van

coloniales accordées aux fonctionnaires et agents administratifs et militaires, aux magistrats et aux agents de l'ordre judiciaire, par application des décrets des 25 avril et 2 mai 1910, 31 juillet et 20 août 1912, comprennent une partie fixe et une partie mobile.

SECTION 2.

De la partie fixe.

ART. 2.

Les pensions accordées en vertu du décret du 25 avril 1910, seront recalculées à raison de 450 francs par année de service.

Les pensions accordées en vertu des décrets des 2 mai 1910 (art. 1er, 2, 3, litt. I, 16 et 17), 31 juillet 1912 (art. 5) et 20 août 1912 (art. 58, 59, 60, 61 et 90), seront recalculées en triplant les taux de base qui figurent aux tableaux annexés aux décrets précités. Toutefois, si ces pensions ont été fixées en raison de traitements issus des barèmes entrés en vigueur depuis le 1er septembre 1920, les taux de base servant au calcul seront ceux des traitements que les fonctionnaires et agents auraient obtenus si les barèmes antérieurs au 1er septembre 1920 avaient été maintenus.

Les pensions civiques et coloniales ainsi augmentées sont réduites dans la proportion de 50 francs par 1.000 francs d'allocations de retraite ou d'indemnités analogues reçues par les bénéficiaires de ces pensions, pour les services qui entrent en ligne pour le calcul de la pension. La

25 April en 2 Mei 1910, 31 Juli en 20 Augustus 1912, aan de beheers- en militaire ambtenaren en beambten, aan de magistraten en aan de beambten van den rechterlijken stand verleende burgerlijke en koloniale pensioenen, behelzen een vast gedeelte en een veranderlijk gedeelte.

TWEEDE SECTIE.

Het vast gedeelte.

ART. 2.

De, krachtens het decreet van 25 April 1910, verleende pensioenen zullen herberekend worden tegen 450 frank per jaar dienst.

De, krachtens de decreten van 2 Mei 1910 (art. 1, 2, 3, litt. 1, 16 en 17), 31 Juli 1912 (art. 5), en 20 Augustus 1912 (art. 58, 59, 60, 61 en 90) verleende pensioenen zullen herberekend worden op grondslag der verdriedubbeling van de bij voornoemde decreten voorkomende tabellen basisbedragen. Evenwel, indien deze pensioenen vastgesteld werden ten aanzien van wedden welke sedert 1 September 1920 in werking getreden loonroosters ontstonden, zullen de basisbedragen welke tot het berekenen dienen, deze zijn van de wedden welke de ambtenaren en beambten zouden bekomen hebben, zoo de vóór 1 September 1920, toepasselijke loonroosters gehandhaafd waren geweest.

De aldus verhoogde burgerlijke en koloniale pensioenen zullen verminderd worden in de verhouding van 50 frank per duizend frank rustgelden of soortgelijke vergoedingen, door de beneficiarissen dezer pensioenen, voor de diensten die voor het berekenen van het

réduction n'est opérée que pour les années ayant donné lieu aux allocations et indemnités.

ART. 3.

Les difficultés auxquelles donnerait lieu la détermination fictive des traitements des magistrats, fonctionnaires et agents d'après les barèmes antérieurs au 1er septembre 1920, seront tranchées par arrêté royal. Seul est pris en considération, pour la pension, le traitement dégagé de toute indemnité quelconque, dont le magistrat, le fonctionnaire ou l'agent a joui en activité de service.

SECTION 3.

De la partie mobile.

ART. 4.

La partie mobile de la pension est en rapport avec l'importance de la partie fixe et elle varie selon les fluctuations de l'indice simple de l'augmentation des prix de détail qu'établit et publie mensuellement le Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale pour la Belgique.

Elle est acquise et payée, comme la partie fixe, par trimestre.

Pour chaque trimestre civil, elle est déterminée par la moyenne des nombres indices publiés pour le premier mois du trimestre écoulé et pour les deux mois qui le précèdent. Elle n'est acquise que

pensioen in rekening komen, ontvangen. De vermindering wordt slechts verricht voor de jaren die tot de rustgelden en vergoedingen aanleiding gaven.

ART. 3.

De moeilijkheden waartoe de veronderstelde bepaling van de wedden der magistraten, ambtenaren en beambten, volgens de vóór 1 September 1920 toepasselijke loonroosters zouden aanleiding geven, zullen bij koninklijk besluit opgelost worden. Voor het pensioen wordt enkel in aanmerking genomen, de van het even welkdanige vergoeding ontdane wedde, door den magistraat, ambtenaar of beambte in werkelijken dienst genoten.

DERDE SECTIE.

Het veranderlijk gedeelte.

ART. 4.

Het veranderlijk gedeelte van het pensioen is in verband met de belangrijkheid van het vast gedeelte en verandert naar gelang der schommelingen der eenvoudige aanwijzing van de verhooging der prijzen in het klein, maandelijks voor België door het Ministerie van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg vastgesteld en bekendgemaakt.

Het wordt, evenals het vast gedeelte, per trimester verworven en betaald.

Het wordt, voor elk burgerlijk trimester, bepaald door het gemiddeld cijfer der aanwijzingsgetallen voor de eerste maand van het verloopen trimester en voor de twee maanden welke

si la moyenne envisagée dépasse le nombre 300.

ART. 5.

La partie mobile des pensions civiques et des pensions coloniales est calculée respectivement sur la base de la partie fixe de la pension dont l'intéressé aurait bénéficié dans un système qui la ferait dépendre de dix-huit ans de services ; toutefois, pour les pensions coloniales, seuls les traitements qui ont été pris en considération pour fixer la pension primitive entreront en ligne de compte.

Le taux annuel de base est fixé à :

10 francs par 100 francs pour les dix premières centaines de la partie fixe ;

5 francs par 100 francs pour les dix centaines suivantes ;

3 francs par 100 francs pour les dix centaines suivantes et

2 francs par 100 francs pour les autres, toute fraction comptant pour une centaine entière.

A partir du nombre indice 301, le taux initial ainsi déterminé est acquis autant de fois que l'excédent contient de tranches indivisibles de 30 points, toute fraction comptant également pour une tranche complète.

La partie mobile comprend autant de fois un vingtième de celle afférente à une pension pour dix-huit ans que le pensionné a accompli d'années de services entrant en ligne pour le calcul de sa pension.

het voorafgaan, bekendgemaakt. Het wordt slechts dan verworven, wanneer bedoeld gemiddeld cijfer het getal 300 overschrijdt.

ART. 5.

Het veranderlijk gedeelte der burgerlijke pensioenen en der koloniale pensioenen wordt onderscheidelijk berekend op de basis van het vast gedeelte van het pensioen, waarvan de belanghebbende zou genoten hebben in een stelsel dat het zou doen afhangen van achttien jaar dienst ; voor de koloniale pensioenen, echter, zullen slechts de wedden die in aanmerking genomen werden voor het bepalen van het oorspronkelijk pensioen, in rekening komen.

Het jaarlijksch basisbedrag is vastgesteld op :

10 frank per 100 frank voor de tien eerste hondertallen van het vast gedeelte;

5 frank per 100 frank voor de tien volgende honderdtallen ;

3 frank per 100 frank voor de tien volgende honderdtallen en

2 frank per 100 frank voor de andere, elk onderdeel voor een volledig honderdtal tellende.

Vanaf het aanwijzingcijfer 301, wordt het aldus bepaald aanvankelijk bedrag zooveel malen verworven als het overschot ondeelbare schijven van 30 punten bevat, elk onderdeel eveneens voor eene volledige schijf tellende.

Het veranderlijk gedeelte behelst zooveel malen een twintigste van dit betrekking hebbende op een pensioen voor achttien jaar, als de gepensioneerde, voor het berekenen van zijn pensioen, in rekening komende dienstjaren heeft voltrokken.

Le calcul s'effectue par mois, par trimestre ou par année, selon que la partie fixe de la pension est calculée par mois, par trimestre ou par année.

Par exception à la règle suivant laquelle le nombre d'années de services effectuées sert à déterminer le montant de la partie mobile, il est compté six ans pour ceux auxquels une pension civique a été accordée, bien qu'ils avaient accompli moins de six ans de service, et dix ans pour ceux auxquels une pension coloniale a été accordée en vertu de l'article 2 du décret du 2 mai 1910, ou de l'article 60 du décret du 20 août 1912.

ART. 6.

Les parties mobiles afférentes aux pensions visées par l'article 1er du présent décret sont cumulées.

Sans préjudice aux dispositions législatives qui réaliseront la péréquation des pensions de retraite, des pensions d'invalidité et des allocations temporaires d'invalidité prévues aux décrets des 2 mars 1921, 19 décembre 1923 et 7 juillet 1924, ainsi que l'imputation sur les arriérés des indemnités de vie chère afférentes à ces mêmes pensions et allocations, par application des lois des 12 août et 30 décembre 1925, lesdites indemnités de vie chère peuvent également être cumulées avec la partie mobile afférente aux pensions civiques.

De berekening geschiedt per maand, per trimester of per jaar, naar gelang het vast gedeelte van het pensoien per maand, per trimester of per jaar berekend wordt.

Bij uitzondering aan den regel volgens denwelke het getal voltrokken dienstjaren als grondslag dient voor het bepalen van het bedrag van het veranderlijk gedeelte, worden zes jaar geteld voor dezen aan dewelke een burgerlijk pensioen verleend werd, ofschoon zij minder dan zes jaar dienst hadden voltrokken, en tien jaar voor dezen aan dewelke een koloniaal pensioen verleend werd, krachtens artikel 2 uit het decreet van 2 Mei 1910, of artikel 60 uit het decreet van 20 Augustus 1912.

ART. 6.

Worden gecumuleerd, de veranderlijke gedeelten, betrekking hebbende op de bij artikel één uit het tegenwoordig decreet bedoelde pensioenen.

Ongeminderd de wetgevende schikkingen die de perequatie der rustpensioenen, der invaliditeitspensioenen en der tijdelijke bewilligingen voor invaliditeit, voorzien bij de decreeten van 2 Maart 1921, 19 December 1923 en 7 Juli 1924, alsmede de verrekening op de achterstallen der vergoedingen voor levensduurte waartoe, bij toepassing van de wetten van 12 Augustus en 30 December 1925, deze pensioenen en bewilligingen betrekking hebben, zullen verwezenlijken, kunnen gezegde vergoedingen voor levensduurte insgelijks met het op de burgerlijke pensioenen betrekking hebbend veranderlijk gedeelte, gecumuleerd worden.

ART. 7.

Lorsque la partie fixe de la pension doit être calculée séparément pour des services ayant donné lieu à l'octroi d'allocations de retraite ou d'indemnités analogues et pour des services qui n'y ont pas donné lieu, la partie mobile est fixée comme s'il s'agissait d'une seule pension, calculée pour la durée totale des services entrant en ligne pour le calcul de cette pension.

ART. 8.

En aucun cas, la partie mobile ne peut dépasser la partie fixe.

SECTION 4.

Dispositions diverses.

ART. 9.

Les modifications ci-après sont apportées aux dispositions régissant les pensions coloniales instaurées par les décrets des 2 mai 1910, 31 juillet et 20 août 1912 :

1° Le délai de trois ans prévu à l'article 7 du décret du 31 juillet 1912, et à l'article 78 du décret du 20 août 1912, est porté à cinq ans.

Les prescriptions actuellement acquises sont sans effet si la demande de pension, d'allocation ou de supplément de réserve avait été introduite dans le délai de cinq ans à dater de l'ouverture du droit et si l'ayant-droit est en vie, à la date du présent décret. Toutefois, les

ART. 7.

Wanneer het vast gedeelte van het pensioen afzonderlijk moet berekend worden voor de diensten die aanleiding gaven tot de toekenning van rustgelden of dergelijke vergoedingen en voor de diensten die er geen aanleiding toegegeven hebben, wordt het veranderlijk gedeelte vastgesteld alsof het een enkel pensioen gold, berekend voor den totalen duur der diensten die in aanmerking genomen worden voor het berekenen van dit pensioen.

ART. 8.

In geen geval mag het veranderlijk gedeelte het vast gedeelte te boven gaan.

VIERDE SECTIE.

Verscheiden schikkingen.

ART. 9.

Volgende wijzigingen worden toegebracht aan de schikkingen tot regeling der bij de decreten van 2 Mei 1910, 31 Juli en 20 Augustus 1912 ingestelde koloniale pensioenen :

1° Het uitstel van drie jaar, bij artikel 7 uit het decreet van 31 Juli 1912, en bij artikel 78 uit het decreet van 20 Augustus 1912 voorzien, wordt op vijf jaar gebracht.

De thans verkregen verjaringen blijven zonder uitwerksel, wanneer de aanvraag tot pensioen, tot bewilliging of tot bijkomend voorbehoud ingeleid werd binnen het uitstel van vijf jaar, te rekenen vanaf het ontstaan van het recht, en wanneer de belanghebbende, ter dag-

arrérages de sa pension ne prennent cours que du jour du présent décret.

2° Sont considérés comme services effectifs, au point de vue des pensions accordées en vertu des décrets des 2 mai 1910 (articles 1er, 2, 3, littéra 1, 16 et 17), et du 31 juillet 1912 (article 5), les services effectifs accomplis en Afrique au Comité Spécial du Katanga, entre le 15 novembre 1908, et le 1er septembre 1910, par les fonctionnaires et agents de cet organisme passés au service de la Colonie.

Les services antérieurs au 15 novembre 1908 comptent également pour les pensions de ces mêmes fonctionnaires et agents ayant la qualité de citoyens belges, lorsque ces services n'ont pas donné lieu à l'octroi d'une pension civique ou lorsqu'il n'y a pas eu déchéance du droit à l'obtention de pareille pension.

3° Les jours qui, dans le temps entrant en compte pour la fixation du taux de la pension, ne forment pas un mois, sont comptés pour un mois tant pour la partie fixe que pour la partie mobile.

ART. 10.

La durée des arrêts sans accès n'est pas décomptée du temps de service, pour le calcul de la pension, si cette punition a été infligée après le 30 juin 1924.

teekening van het tegenwoordig decreet, in leven is. De achterstallen van zijn pensioen nemen evenwel slechts aanvang vanaf den dag van het tegenwoordig decreet.

2° Worden aanzien als werkelijke diensten, met het oog op de krachtens de decreten van 2 Mei 1910 (art. 1, 2, 3, litt. 1, 16 en 17) en van 31 Juli 1912 (art. 5), verleende pensioenen, de werkelijke diensten in Afrika doorgemaakt bij het Bijzonder Comiteit van Katanga, tusschen 15 November 1908 en 1 September 1910, door de ambtenaren en beambten van dit organisme die naar den dienst der Kolonie overgingen.

De diensten vóór 15 November 1908 bewezen, komen eveneens in aanmerking voor de pensioenen van deze zelfde ambtenaren en beambten die de hoedanigheid van Belgische burgers bezitten en voor zoover deze diensten geen aanleiding gaven tot het verleenen van een burgerlijk pensioen of voor zoover geen verlies van recht werd uitgesproken tegen het verkrijgen van zulk een pensioen.

3° De dagen die, in den tijd welke bij het vaststellen van het bedrag van het pensioen in rekening komt, geene maand uitmaken, worden voor eene maand aangerekend zoowel voor wat betreft het vast als het veranderlijk gedeelte.

ART. 10.

De duur der arresten zonder toegang wordt van den diensttijd niet afgetrokken bij het berekenen van het pensioen, zoo deze straf na 30 Juni 1924 werd opgelegd.

ART. 11.

Les dispositions des décrets des 2 mai 1910, 31 juillet 1912, 18 septembre 1915 et 7 mai 1917, sont interprétées comme s'appliquant aux fonctionnaires et agents administratifs et militaires et aux agents de l'ordre judiciaire, nommés pour la durée de la guerre, en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 26 avril 1915.

ART. 12.

Sous réserve de la disposition formant le 1° de l'article 9, les avantages concédés par le présent décret sont acquis aux titulaires des pensions visées à l'article 1er, à partir du 1er juillet 1924, ou à partir de leur admission à la pension, si cette admission est postérieure, sous déduction, toutefois, des arrérages réguliers de la pension primitive et des indemnités de vie chère, dont ils ont joui, à compter de la même date, par application des lois du 30 avril 1924, du 30 décembre 1924, du 12 août 1925 et du 30 décembre 1925.

Néanmoins, à l'exception de ce qui est dit à l'article 10, ces avantages ne sont pas accordés lorsque les titulaires de pensions sont décédés à la date du présent décret, sauf pour la part revenant au conjoint survivant et aux héritiers en ligne directe ascendante et descendante, en vie à cette dernière date.

Dans le cas où les sommes, dont les titulaires de pensions ont joui du chef de

ART. 11.

De schikkingen uit de decreten van 2 Mei 1910, 31 Juli 1912, 18 September 1915 en 7 Mei 1917, worden uitgelegd alsof zij van toepassing waren op de beheers- en militaire ambtenaren en beambten evenals op de krachtens de schikkingen uit het koninklijk besluit van 26 April 1915, voor den duur van den oorlog benoemde beambten van den rechterlijken stand.

ART. 12.

Onder voorbehoud der schikking welke 1° uit artikel 9 uitmaakt, zijn de bij het tegenwoordig decreet verleende voordeelen door de bij artikel één bedoelde titularissen van pensioenen, verworven te rekenen vanaf 1 Juli 1924, of vanaf hunne aanvaarding tot pensioen, indien deze aanvaarding later geschiedde, met aftrekking, evenwel, van de regelmatige achterstallen van het oorspronkelijk pensioen, evenals van de vergoedingen voor levensduurte welke zij genoten te rekenen vanaf dezelfde dagteekening, bij toepassing der wetten van 30 April 1924, 30 December 1924, 12 Augustus 1925 en 30 December 1925.

Bij uitzondering, evenwel, van hetgeen in artikel 10 werd vermeld, worden deze voordeelen niet toegekend indien de titularissen van pensioenen op de dagteekening van dit decreet zijn overleden, behoudens voor het aandeel dat toekomt aan den overlevenden echtgenoot evenals aan de erfgenamen in rechtopgaande of nederdalende lijn, die op deze laatste dagteekening in leven zijn.

In geval de sommen welke de titularissen van pensioenen hebben genoten

la pension primitive et de l'indemnité de vie chère, du 1er juillet 1924, jusqu'au 31 décembre 1926 au plus tard, dépasseraient le montant de la partie fixe et de la partie mobile de la pension revisée d'après les règles du présent décret, l'excédent resterait acquis, sans rappel, au pensionné ou à ses ayants-droit.

Il n'est justifié de la survie qu'au moment du paiement des arriérés.

ART. 13.

Les dispositions du présent décret sont applicables aux pensions à accorder en vertu des décrets visés à l'article 1er, à partir de la date à laquelle ces pensions prendront cours.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1927.

uit hoofde van het oorspronkelijk pensioen en van de vergoeding voor levensduurte, vanaf 1 Juli 1924, tot op uiterst 31 December 1926, het bedrag zouden overtreffen van het vast evenals van het veranderlijk gedeelte van het volgens de regelen uit dit decreet herzien pensioen, zou het overschot door den gepensioeneerde of diens rechthebbenden, zonder terugeisching, verworven blijven.

De overleving wordt slechts op het oogenblik van de betaling der achterstallen bewezen.

ART. 13.

De schikkingen uit het tegenwoordig decreet zijn toepasselijk op de te verleenen pensioenen krachtens de bij artikel één bedoelde decreten, te rekenen vanaf de dagteekening op dewelke deze pensioenen zullen ingaan.

Gegeven te Brussel, den 17n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies, ad interim,

Bon M. HOUTART.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën, ad interim,

Bon M. HOUTART.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif au Paiement des Pensions à charge de la Colonie.

Dans sa séance du samedi 11 décembre 1926, le Conseil Colonial a examiné ce projet de décret qui n'a d'autre but que de permettre de régler aussi rapidement que possible, par les voies les plus adéquates aux moyens actuels de paiement et avec le minimum de formalités, les arrérages des pensionnés coloniaux.

Le projet n'a donné lieu à aucune observation et a été voté à l'unanimité des membres présents.

MM. Morisseaux et Louwers, absents, s'étaient excusés.

Bruxelles, le 8 janvier 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
G. DRYEPONDT.

Paiement des pensions à charge de la Colonie.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 11 décembre 1926 ;

Sur la proposition de Nos Ministres des Colonies et des Finances,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE UNIQUE.

Le Ministre des Colonies est autorisé, dans les conditions et pour les catégories de pensionnés qu'il détermine, à exonérer

Uitbetaling der pensioenen ten laste van de Kolonie.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 11 December 1926 ;

Op voorstel van Onze Ministers van Koloniën en van Financiën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

EENIG ARTIKEL.

De Minister van Koloniën is gemachtigd, onder de voorwaarden en voor de categoriën gepensioneerden welke hij

ces derniers de la production du brevet de pension et du certificat de vie, pour l'encaissement des arrérages de pensions à charge de la Colonie.

bepaalt, deze laatste te ontslaan van de voorlegging van pensioensbrevet en levensgetuigschrift, voor het inkassen der pensioenachterstallen ten laste der Kolonie.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1927.

Gegeven te Brussel, den 17n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies, ad interim,
Bon M. HOUTART.

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën, ad interim,
Bon M. HOUTART.

Le Ministre des Finances,
Bon M. HOUTART.

De Minister van Financiën,

Administration centrale. — Personnel. Démission.

—

Par arrêté royal du 17 janvier 1927, démission honrable de ses fonctions est accordée à M. Olyff, G. T. J., directeur général à l'administration centrale du Ministère des Colonies.

Le prénommé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à conserver le titre honorifique de son grade et à en porter l'uniforme.

Hoofdbeheer. — Personeel. — Ontslag.

—

Bij Koninklijk besluit van 17 Januari 1927, wordt aan den Heer Olyff, W. T. J., algemeen bestuuder bij het hoofdbeheer van het Ministerie van Koloniën, eervol ontslag uit zijn ambt verleend.

De voormelde mag zijn aanspraak op het pensioen doen gelden en is gerechtigd den eeretitel van zijn graad te behouden en de kleedij hiervan te dragen.

Administration locale. — Personnel.

—

Par arrêté royal du 24 décembre 1926, M. Gilson, A. H. L. M. G., commissaire de district de 1re classe, est nommé commissaire général, assistant du Gouverneur de Province, à la date du 15 décembre 1926.

Plaatselijk Beheer. — Personeel.

—

Bij koninklijk besluit van 24 December 1926, is de heer Gilson, A. H. L. M. G., districtcommissaris-1e klasse, ter dagteekening van 15 December 1926, tot Algemeen Commissaris, helper van den Provincie-Gouverneur benoemd.

Statut des fonctionnaires et agents de la colonie. — Modifications.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire ;

Vu Notre arrêté du 28 juillet 1914, organique du Gouvernement local de la Colonie, modifié par Nos arrêtés du 6 juillet 1922, du 14 février 1923, et du 11 novembre 1926 ;

Vu Notre arrêté du 8 octobre 1926, relevant les traitements initials des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Standregel voor de ambtenaren en beambten der kolonie. — Wijzigingen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering der magistraten en beambten van den rechterlijken stand ;

Gezien Ons besluit van 28 Juli 1914, houdende inrichting van het plaatselijk beheer der Kolonie, gewijzigd door Onze besluiten van 6 Juli 1922, van 14 Februari 1923 en van 11 November 1926 ;

Gezien Ons besluit van 8 October 1926, houdende verhooging der aanvankelijke wedden van de ambtenaren en beambten der Kolonie met uitzondering der magistraten en beambten van den rechterlijken stand ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTICLE PREMIER.

Les grades ci-après sont créés dans le cadre du « Gouvernement Général » annexé au statut du personnel :

	Traitement initial.
Inspecteur Général . . . . Fr.	67.500
Inspecteur Général-adjoint »	60.000

Ces grades figureront, le premier, après celui de Secrétaire Général-adjoint, le second, après celui de Directeur d'Administration.

ART. 2.

Il est créé dans le cadre du « Gouvernement des Provinces », les grades de :

	Traitement initial.
Directeur de laboratoire . . Fr.	60.000
Inspecteur provincial . . . »	56.000

Ces grades figureront successivement après ceux de Conservateur des titres fonciers de 1re classe et de Conservateur des titres fonciers de 2e classe.

ART. 3.

Le cadre et les traitements des fonctionnaires du service de l'Enseignement prévu par Notre arrêté du 11 novembre 1926 prérappelé, sont fixés comme ci-après :

	Traitement initial.
Inspecteur principal de 1re classe . . . . . Fr.	53.000
Inspecteur principal de 2e cl. »	48.000
Inspecteur de 1re classe . . »	45.000
Inspecteur de 2e classe . . »	39.000

ARTILEL ÉÉN.

De hiernavolgende graden worden ingesteld in het kader van het « Algemeen Beheer », dat bij de standregelen voor het personeel behoort :

	Aanvankelijke wedde.
Algemeen opzichter . . . Fr.	67.500
Toegevoegd algemeen opzichter . . . . . »	60.000

Deze graden zullen worden ingelast, de eerste, na dezen van Toegevoegd Algemeen Secretaris, de tweede, na dezen van Bestuurder van het Beheer.

ART. 2.

De graden hierna worden ingesteld in het kader van het « Beheer der Provinciën » :

	Aanvankelijke wedde.
Bestuurder van een laboratorium . . . . . Fr.	60.000
Provinciale toezichter . . »	56.000

Deze graden zullen, achtereenvolgens, verschijnen na deze van bewaarder der Grondtitels-1e klasse, en van Bewaarder der Grondtitels-2e klasse.

ART. 3.

Het kader en de wedden der ambtenaren van den dienst van het onderwijs voorzien bij Ons vóórmeld besluit van 11 November 1926, zijn vastgesteld als volgt :

	Aanvankelijke wedde.
Eerstaanwezend opziener-1e klasse . . . . . Fr.	53.000
Eerstaanwezend opziener-2e klasse . . . . . »	48.000
Opziener-1e klasse . . . »	45.000
Opziener-2e klasse . . . . »	39.000

ART. 4.

Ce service sera intercalé dans les tableaux annexés au statut du personnel entre celui du Service territorial et celui des Secrétariats.

ART. 5.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1927.

ART. 4.

Deze dienst zal worden ingelascht in de bij de standregelen voor het personeel behoorende tabellen, tusschen deze van den Gewestdienst en deze van de Secretariaten.

ART. 5.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 14n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies, ad interim,

Bon M. HOUTART.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën, ad interim,

Statut des fonctionnaires et agents de la colonie. — Modifications.

—

LE PREMIER MINISTRE, Ministre des Colonies,

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1912, organique du statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire ;

Vu les arrêtés royaux des 5 septembre et 22 octobre 1921, abrogeant l'article 7 de l'arrêté royal du 27 mars 1912, prérappelé et le remplaçant par des dispositions mettant en concordance la durée

Standregel voor de ambtenaren en beambten der kolonie. — Wijzigingen.

—

DE EERSTE MINISTER, Minister van Koloniën,

Gezien het koninklijk besluit van 27 Maart 1912, tot vaststelling van de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering van de magistraten en beambten van den rechterlijken stand ;

Gezien de koninklijke besluiten van 5 September en 22 October 1921, houdende afschaffing van artikel 7 uit het voormeld koninklijk besluit van 27 Maart 1912, en diens vervanging door schik-

du terme de service prévu au dit article 7, avec les dispositions du décret du 2 mars 1921, sur les pensions des fonctionnaires et agents de la Colonie ;

Revu l'arrêté ministériel du 15 juin 1912, — pris en exécution de l'arrêté royal du 27 mars 1912, prérappelé, — et plus spécialement en son article 6, relatif à la liquidation des traitements et indemnités d'activité du personnel de la Colonie visé à l'arrêté royal du 27 mars 1912 ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER.

L'article 6 de l'arrêté ministériel du 15 juin 1912, susvisé, est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Sauf les exceptions spécialement prévues, les traitements et indemnités d'activité sont dus, lors de l'admission, à partir du jour de l'arrivée du vapeur à Banana, aux fonctionnaires et agents qui se rendent dans la Colonie par la voie d'Anvers-Boma, ou à partir du jour de l'arrivée sur le territoire de la Colonie aux fonctionnaires et agents qui s'y rendent par toute autre voie.

Les émoluments précités sont dûs à partir du lendemain de ce jour, lors du retour dans la Colonie, au cours de la durée du terme statutaire ou à l'occasion d'une réadmission au service de la Colonie.

kingen welke den bij dit artikel 7 voorzienen duur van den diensttermijn in overeenstemming brengen met de schikkingen uit het decreet van 2 Maart 1921, op de pensioenen der ambtenaren en beambten der Kolonie ;

Herzien het ministerieel besluit van 15 Juni 1912, — genomen ter uitvoering van voormeld koninklijk besluit van 27 Maart 1912, — en meer inzonderheid in zijn artikel 6, betrekkelijk de uitbetaling der activiteits-wedden en-vergoedingen aan het bij koninklijk besluit van 27 Maart 1912, bedoeld personeel der Kolonie ;

BESLUIT :

ARTIKEL ÉÉN.

Artikel 6 uit hierboven bedoeld ministerieel besluit van 15 Juni 1912, wordt afgeschaft en door de volgende schikkin- vervangen :

Behoudens de in 't bijzonder voorziene uitzonderingen, zijn de activiteits-wedden en -vergoedingen verschuldigd, bij de aanneming, te rekenen van den dag der aankomst van het stoomschip te Banana, aan de ambtenaren en beamten die zich, langs de lijn Antwerpen-Boma, naar de Kolonie begeven, of te rekenen van den dag der aankomst op het grondgebied der Kolonie voor de ambtenaren en beambten die zich er, langs elke andere lijn, heenbegeven.

De hierboven bedoelde bezoldigingen zijn verschuldigd van 's daags na bovenbedoelden dag, bij de terugkomst in de Kolonie in den loop van den duur van den statutairen termijn of ter gelegenheid eener wederaanneming in den dienst der Kolonie.

Les dates d'arrivée à Banana ou sur le territoire du Congo Belge sont constatées par l'autorité désignée par le Gouverneur Général.

ART. 2.

Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui entrera en vigueur le 15 février 1927.

Bruxelles, le 24 janvier 1927.

De data van aankomst te Banana of op het grondgebied van Belgisch-Congo, worden vastgesteld door de overheid die door den Algemeen Gouverneur zal aangeduid worden.

ART. 2.

De Algemeen Secretaris is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit, dat op 15 Februari 1927 in werking zal treden.

Brussel, den 24n Januari 1927.

HENRI JASPAR.

Coordination des dispositions relatives à l'Université Coloniale.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Revu nos arrêtés du 21 septembre 1919, le premier autorisant Notre Ministre des Colonies à accepter les dons faits à la Colonie du Congo Belge pour le perfectionnement de l'enseignement colonial, par M. Hoover, agissant au nom de la « Commission for Relief in Belgium »,

et le second, créant le Fonds Spécial pour le perfectionnement de l'enseignement colonial et le Comité Financier, chargé d'assister notre Ministre des Colonies dans la gestion de ce Fonds ;

Samenordening der schikkingen betreffende de Koloniale Hoogeschool.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Herzien onze besluiten van 21 September 1919, houdende, het eerste machtiging aan onzen Minister van Koloniën tot het aanvaarden der giften aan de Kolonie Belgisch-Congo gedaan, voor de volmaking van het koloniaal onderricht, door den heer Hoover, handelend in naam van de « Commission for Relief in Belgium »,

en het tweede instelling van het Bijzonder Fonds tot volmaking van het koloniaal onderricht, alsmede van het Financieel Comiteit dat belast is onzen Minister van Koloniën in het beheer van gemeld Fonds bij te staan ;

Revu Notre Arrêté du 11 janvier 1920, instituant et organisant l'Ecole Coloniale Supérieure ;

Vu la loi du 8 mars 1920, attribuant à l'Ecole Coloniale Supérieure la personnalité civile ;

Vu Notre Arrêté du 15 mars 1920, concernant la comptabilité de l'Ecole Coloniale Supérieure ;

Revu Notre Arrêté du 12 mai 1920, déterminant les pouvoirs du Conseil d'administration ;

Vu Notre Arrêté du 21 novembre 1923, transformant l'Ecole Coloniale Supérieure en Université Coloniale ;

Considérant qu'il y a lieu de coordonner ces diverses dispositions ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

L'Université Coloniale qui a son siège à Anvers, a pour but l'enseignement spécial des sciences coloniales théoriques et appliquées. Elle se préoccupe notamment de former des fonctionnaires pour la Colonie du Congo.

ART. 2.

Le personnel attaché à l'Université se compose du conseil d'administration, du conseil académique, du directeur, des professeurs et chargés de cours, des

Herzien ons besluit van 11 Januari 1920, waarbij de Hoogere Koloniale School gesticht en ingericht wordt ;

Gezien de wet van 8 Maart 1920, waarbij aan de Hoogere Koloniale School de rechtspersoonlijkheid toegekend wordt;

Gezien Ons besluit van 15 Maart 1920, betrekkelijk de rekenplichtigheid der Hoogere Koloniale School ;

Herzien Ons besluit van 12 Mei 1920, waarbij de macht van den Beheerraad bepaald wordt ;

Gezien Ons besluit van 21 November 1923, waarbij de Hoogere Koloniale school in Koloniale Hoogeschool hervormd wordt ;

Overwegende dat er aanleiding bestaat om deze verschillende bepalingen samen te ordenen ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTILEL ÉÉN.

De Koloniale Hoogeschool die haren zetel te Antwerpen heeft, heeft ten doel het bijzonder onderricht der theoretische en toegepaste koloniale wetenschappen. Zij is namelijk bezorgd met de vorming der ambtenaren voor de Congo-Kolonie.

ART. 2.

Het aan de Hoogeschool toegevoegd personeel is samengesteld uit den Beheerraad, den Academischen Raad, den Bestuurder, de leeraars en docenten, de

adjoints administratifs, et employés subalternes.

ART. 3.

Le conseil d'administration comprend huit membres nommés par le Ministre des Colonies pour un terme de quatre ans, et renouvelables par quart chaque année.

Les membres sortants sont rééligibles.

Un membre est choisi sur proposition du collège des Bourgmestre et échevins de la ville d'Anvers.

Le président est désigné par le Ministre des Colonies.

Le ministre peut assister aux séances du conseil ; il en prend en ce cas la présidence. Il peut également s'y faire représenter par le secrétaire général ou un fonctionnaire supérieur de l'administration. Le délégué du Ministre a voix délibérative.

Le président du conseil académique et le directeur assistent aux réunions avec voix consultative. Le directeur remplit les fonctions de secrétaire du conseil.

Le Ministre des Colonies fixe, s'il y a lieu, les indemnités des membres du conseil d'administration.

ART. 4.

Le conseil administre l'Université Coloniale sous la haute autorité du ministre. Il prend les mesures nécessaires en vue du bon fonctionnement de l'établissement et surveille l'exécution des règlements.

Il soumet au ministre ses propositions de modifications au programme des cours, et fait des propositions de

beheers-adjuncten en de ondergeschikte bedienden.

ART. 3.

De Beheerraad bestaat uit acht leden, benoemd door den Minister van Koloniën voor eenen termijn van vier jaren, en jaarlijks voor een vierde hernieuwbaar.

De uittredende leden zijn herkiesbaar.

Een lid wordt gekozen op voorstel van het college van Burgemeester en schepenen der stad Antwerpen.

De voorzitter wordt door den Minister van Koloniën aangeduid.

De Minister kan raadzittingen bijwonen ; in dit geval neemt hij er het voorzitterschap van waar. Hij kan er zich eveneens doen vertegenwoordigen door den Algemeen Secretaris of een hoogambtenaar van het beheer. De afgevaardigde van den Minister heeft beraadslagende stem.

De voorzitter van den Academischen Raad en de Bestuurder wonen de vergaderingen bij met raadgevende stem. De bestuurder vervult het ambt van Raadssecretaris.

De Minister van Koloniën stelt, zoo noodig, de vergoedingen vast der leden van den Beheerraad.

ART. 4.

De Raad beheert de Koloniale Hoogeschool onder het hoog gezag van den Minister. Hij noemt de noodige schikkingen tot de goede werking van het gesticht en waakt over de uitvoering der reglementen.

Hij onderwerpt aan den Minister zijne voorstellen tot wijziging van het programma der leergangen, en doet zijne

nomination pour le personnel scientifique, après avoir pris l'avis du conseil académique.

Il nomme le personnel administratif et subalterne. Il peut déléguer au directeur la nomination de ce personnel.

Il fait rapport chaque année au Ministre des Colonies sur le fonctionnement de l'Université.

Le conseil peut, quand il le juge à propos, se faire rendre compte, par le directeur ou par le conseil académique, de tout ce qui concerne la gestion journalière, la discipline et les études.

Il peut exiger communication de tous les documents concernant l'institution et de tous les registres relatifs aux intérêts généraux de l'établissement.

Les décisions de principe importantes sont soumises à l'approbation du ministre.

Celui-ci peut modifier les mesures qui lui paraissent contraires à l'intérêt de l'Université ou à l'intérêt général.

ART. 5.

Les fonds provenant de la donation Hoover font partie du patrimoine de l'Université Coloniale.

Le conseil d'administration est chargé de la gestion de ces fonds et des fonds qui adviendraient dans l'avenir.

Un des membres du conseil d'administration à désigner par le président, est chargé plus spécialement de donner son avis sur la gestion de ces fonds, sur le placement des capitaux et sur les arbitrages des valeurs de placement.

voorstellen tot benoeming van het wetenschappelijk personeel, na het advies te hebben ingewonnen van den Academischen Raad. Hij benoemt het beheers- en ondergeschikt personeel. Hij kan aan den bestuurder de benoeming van dit personeel overlaten.

Hij geeft alle jaren aan den Minister van Koloniën verslag over de werking der Hoogeschool.

De Raad kan zich, wanneer hij het geschikt oordeelt, door den Bestuurder of den Academischen Raad rekenschap doen geven over alles wat het dagelijksch beheer, de tucht en de studiën betreft.

Hij kan mededeeling eischen van al de stukken betreffende de instelling en van al de registers aangaande de algemeene belangen van het gesticht.

De belangrijke grondbesluiten zijn onderworpen aan de goedkeuring van den Minister.

Deze kan de maatregelen wijzigen die hem tegenstrijdig schijnen met het belang der Hoogeschool of met het algemeen belang.

ART. 5.

De uit de Hoover-gift ontstane fondsen maken deel uit van het erfgoed der Koloniale Hoogeschool.

De Beheerraad is belast met het bestuur dezer fondsen alsmede der fondsen die in de toekomst toevallig zouden verworven worden.

Een der leden van den Beheerraad door den Voorzitter aan te duiden wordt meer in het bijzonder belast met het uitbrengen van zijn advies over het gebruik dier fondsen, over het plaatsen der kapitalen en over het beslechten der plaatsingswaarden.

Ce même membre est chargé de la surveillance au jour le jour de la composition du portefeuille ; il propose au conseil les mutations qu'il convient d'effectuer.

Annuellement, il est dressé un compte de gestion du fonds, ainsi qu'un tableau donnant sa composition.

Le compte et la composition du portefeuille sont soumis à l'approbation du ministre par le conseil d'administration et publiés annuellement au Moniteur.

ART. 6.

Le conseil d'administration représente l'Université vis-à-vis des tiers. Il est investi des pouvoirs les plus étendus pour faire les actes d'administration qui intéressent l'Université.

Le conseil ne peut valablement délibérer que si la moitié des membres ayant voix délibérative, assistent à la séance. Les décisions sont prises à la majorité des voix.

ART. 7.

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont suivies au nom de l'Université, par le conseil d'administration, poursuite et diligence du président.

ART. 8.

Tous actes engagant l'Université, tous pouvoirs et procurations, à défaut d'une délégation donnée par une délibération spéciale du conseil d'administration, sont signés par deux membres quelconques du conseil, lesquels n'ont pas à justifier

Dit zelfde lid wordt belast met het dagelijksch toezicht over de samenstelling der portefeuille ; hij stelt aan den Raad de veranderingen voor welke dienen verricht.

Er wordt jaarlijks eene beheersrekening van dit fonds opgemaakt alsook eene tabel welke zijne samenstelling aanduidt.

De rekening en de samenstelling der portefeuille worden door den Beheerraad aan 's Ministers goedkeuring onderworpen en jaarlijks in den Moniteur bekendgemaakt.

ART. 6

De Beheerraad vertegenwoordigt de Hoogeschool ten opzichte van derden. Hij is met de uitgebreidste macht bekleed tot het stellen der beheersakten welke de Hoogeschool aanbelangen.

De Raad mag slechts geldelijk beslissen, wanneer de helft der leden met raadhebbende stem aan de zitting deel nemen. De besluiten worden genomen bij meerderheid der stemmen.

ART. 7.

De rechtsvorderingen, zoowel als aanlegger dan als verweerder worden, namens de Hoogeschool, door den Beheerraad vervolgd, vervolging en benaarstiging van den voorzitter.

ART. 8.

Alle de Hoogeschool bindende akten, alle macht en volmachten worden, bij ontstentenis eener afvaardiging voortvloeiende uit eene bijzondere beraadslaging van den Beheerraad, door twee om het even welke leden van den Raad ge-

à l'égard des tiers d'une décision préalable du conseil.

Le directeur contresigne tous les actes dont il est question dans ce qui précède.

ART. 9.

Les délibérations du conseil d'administration sont constatées par des procès-verbaux signés après lecture et approbation par le président du conseil et le secrétaire, et, à défaut, par le président de la réunion à laquelle le procès-verbal aura été approuvé et la personne ayant rempli les fonctions de secrétaire.

Ces procès-verbaux sont inscrits dans un registre spécial.

Les copies ou extraits à produire en justice ou ailleurs, sont signés par le président et le secrétaire du conseil, ou à leur défaut, par deux membres du conseil.

ART. 10.

Chaque année, le conseil dresse, trois mois au moins avant l'ouverture de l'année scolaire, un budget des recettes et dépenses. Ce budget est soumis à l'approbation du Ministre des Colonies.

Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice, le conseil vérifie et arrête le compte annuel. Celui-ci est soumis à l'approbation du Ministre des Colonies.

naamteekend ; deze leden hoeven niet, ten opzichte van derden, het bewijs van eene vroegere beslissing van den Raad te leveren.

Al de akten waarvan hierboven spraak is worden door den Bestuurder mede genaamteekend.

ART. 9.

De beraadslagingen van den Beheerraad worden vastgesteld door processenverbaal, na lezing en goedkeuring door den Voorzitter van den Raad en den Secretaris genaamteekend en, bij ontstentenis, door den Voorzitter van de vergadering op dewelke het proces-verbaal zal goedgekeurd zijn en door den persoon die het ambt van secretaris zal waargenomen hebben.

Deze processen-verbaal worden in een bijzonder register geschreven.

De voor het gerecht of elders over te leggen afschriften of uittreksels, worden door den Voorzitter en de secretaris van den Raad, of bij hunne ontstentenis, door twee leden van den Raad genaamteekend.

ART. 10.

De Raad maakt elk jaar, ten minste drie maand voor de opening van het schooljaar, eene begrooting der ontvangsten en uitgaven op. Deze begrooting wordt aan de goedkeuring van den Minister van Koloniën onderworpen.

Binnen de drie maanden welke het sluiten van het dienstjaar volgen, wordt de jaarlijksche rekening door den Raad onderzocht en gesloten. Deze rekening wordt aan de goedkeuring van den Minister van Koloniën onderworpen.

Le budget ainsi que le compte sont publiés par extraits au Moniteur.

Tous les paiements sont faits par chèques ou mandats, revêtus de deux signatures, déterminées par le conseil, sauf pour les menues dépenses.

L'agent comptable ne peut être chargé de la signature ci-dessus.

ART. 11.

Le conseil académique se compose :

1° de six professeurs de l'Université Coloniale, désignés par le Ministre pour un terme de six ans ; tous les ans, l'un des six membres est sortant, mais peut être renommé :

2° de trois professeurs nommés en assemblée générale par et parmi les professeurs titulaires de l'une des chaires prévues à l'arrêté ministériel du 11 février 1920. Ces trois membres sont élus pour un an et sont rééligibles.

Le directeur fait de droit partie du conseil.

Le ministre désigne pour une période de trois ans, le président du conseil académique, sur avis du conseil d'administration, le conseil académique entendu.

Le mandat du président peut toujours être renouvelé.

Le conseil académique nomme un secrétaire parmi ses membres.

ART. 12.

Le président convoque le conseil académique au moins quatre fois l'an, et

De begrooting en de rekening worden, bij uittreksels, door den Moniteur bekendgemaakt.

Al de betalingen geschieden door middel van checks of mandaten, met twee door den Raad bepaalde handteekeningen bekleed, behalve voor de kleine uitgaven.

De rekenplichtige kan met hierbovenvermeld handteeken niet belast zijn.

ART. 11.

De Academische Raad bestaat uit :

1° Zes leeraars van de Koloniale Hoogeschool, door den Minister aangeduid voor een termijn van zes jaar ; elk jaar is een der zes leden uittreedbaar, maar kan hernoemd worden ;

2° Drie leeraars in algemeene vergadering genoemd door en tusschen de titelvoerende leeraars van een der bij ministerieel besluit van 11 Februari 1920 voorziene leerstoelen. Deze drie leden worden voor één jaar gekozen en zijn herkiesbaar.

De Bestuurder maakt van rechtswege deel uit van den Raad.

De Minister duidt, voor een tijdsbestek van drie jaar, den voorzitter van den Academischen Raad, aan, op advies van den Beheerraad, de Academisch Raad gehoord.

Het mandaat van den Voorzitter kan immer hernieuwd worden.

De Academische Raad noemt eenen secretaris onder zijne leden.

ART. 12.

De Voorzitter roept den Academischen Raad bijeen ten minste vier maal in

chaque fois que les besoins du service l'exigent, ou que trois membres du personnel enseignant lui en font la demande par écrit.

Le conseil délibère sur toutes les questions qui intéressent les études et la discipline du corps professoral.

Le président peut aussi, s'il le juge utile, provoquer une réunion de tous les professeurs.

Le conseil académique propose au conseil d'administration les modifications qu'il juge utile d'apporter aux programmes, horaires, règlements et dispositions qui régissent les études et les examens, les mesures propres à améliorer l'enseignement et le régime éducatif de l'école.

Le conseil correspond, en principe, avec le Ministre des Colonies par l'intermédiaire du conseil d'administration.

Si exceptionnellement, il correspond directement avec le Ministre, il transmet au conseil d'administration une copie de la correspondance.

ART. 13.

Le directeur est nommé par le Ministre sur avis du conseil d'administration. Il a la direction de l'établissement ; uivant les instructions du conseil d'administration. Il exerce ses fonctions en sauvegardant le caractère universitaire de l'enseignement.

ART. 14.

Les professeurs, chargés de cours et conférenciers sont nommés par le Ministre des Colonies, sur l'avis du Conseil d'ad-

't jaar, en telkens de noodwendigheden van den dienst het vereischen of indien het hem drie leden van het onderwijzend personeel schriftelijk hebben aangevraagd.

De Raad beraadslaagt over alle vraagstukken welke de studiën en de tucht van het leeraarskorps aanbelangen.

De Voorzitter kan insgelijks zoo hij het noodig acht, eene vergadering van al de leeraars uitlokken.

De Academische Raad stelt den beheerraad de wijzigingen voor welke hij nuttig acht aan te brengen aan de programma's, de uurregelingen, de reglementen en schikkingen welke de studiën en de examens beheerschen, de passende maatregelen om het onderricht en het opleidingstelsel der school te verbeteren.

Voor wat de briefwisseling betreft, handelt de Raad in princiep met den Minister door de bemiddeling van den Beheerraad.

Indien hij bij uitzondering, rechtstreeks met den Minister handelt, dan maakt hij den Beheerraad een afschrift zijner briefwisseling over.

ART. 13.

De Bestuurder wordt door den Minister, op advies van den Beheerraad benoemd. Hij heeft het bestuur van het gesticht volgens de onderrichting van den Beheerraad. Hij oefent zijn ambt uit, het hoogeschoolkarakter van het onderwijs vrijwarend.

ART. 14.

De leeraars, docenten en voordrachtgevers worden benoemd door den Minister van Koloniën op advies van den

ministration, le conseil académique entendu.

Les traitements et indemnités sont fixés par le conseil d'administration, mais soumis à l'approbation du ministre.

ART. 15.

Le Ministre des Colonies détermine chaque année le nombre des élèves, candidats aux fonctions administratives dans la Colonie, qui seront admis à suivre les cours.

Les candidats aux fonctions administratives de la Colonie sont placés sous le régime de l'internat mitigé. Ce régime est réglé par le conseil d'administration, le conseil académique entendu. Les règlements généraux y relatifs sont soumis à l'approbation du ministre.

Le ministre peut dispenser les candidats aux fonctions administratives de la Colonie du régime de l'internat.

Le ministre fixe les conditions d'admissibilité, la durée et le programme des études, sur avis du conseil d'administration, le conseil académique entendu.

ART. 16.

Les deux langues nationales sont placées sur le même pied pour l'examen d'entrée.

La langue véhiculaire des cours est fixée d'après les besoins de l'enseignement. Les cours sont organisés de manière telle que l'exécution de l'article 3 de la loi du 18 octobre 1908, sur le gouvernement du Congo Belge, soit pleinement assurée.

L'examen de sortie peut être subi en français ou en flamand. Les récipiendaires peuvent présenter comme langue

Beheerraad, den Academischen Raad gehoord.

De wedden en vergoedingen worden door den Beheerraad vastgesteld doch aan de goedkeuring van den Minister onderworpen.

ART. 15.

De Minister van Koloniën stelt ieder jaar het getal vast der leerlingen, kandidaten voor de beheersambten in de Kolonie, die zullen aangenomen worden, om de leergangen te volgen.

De kandidaten voor de beheersambten der Kolonie staan onder het stelsel van verzacht internaat. Dit stelsel wordt door den Beheerraad geregeld, den academischen raad gehoord. De algemeene regelingen desbetreffend, worden aan de goedkeuring van den Minister onderworpen.

De Minister kan de kandidaten tot de beheersambten der Kolonie van het internaat stelsel ontslagen.

De Minister stelt de aanneembaarheidsvoorwaarden, den duur en het programma der studiën vast, op advies van den Beheerraad, den Academischen Raad gehoord.

ART. 16.

Beide landstalen zijn voor het ingangsexamen op gelijken voet gesteld.

De voertaal der leergangen wordt naar de noodwendigheden van het onderwijs vastgesteld. De leergangen zijn derwijze ingericht dat de uitvoering van artikel 3 uit de wet van 18 October 1908, op het Beheer van Belgisch-Congo volkomen verzekerd zij.

Het uitgangexamen kan in het fransch of in het vlaamsch worden doorstaan. De

principale, l'une des deux langues nationales à leur choix, et devront présenter l'autre comme langue secondaire.

ART. 17.

Nos arrêtés des 21 septembre 1919, 10 janvier 1920, 15 mars 1920 et 12 mai 1920, sont abrogés.

ART. 18.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1926.

recipiendarissen kunnen als voornaamste taal een der beide landstalen naar keuze voorstellen, en moeten de andere als tweede taal aangeven.

ART. 17.

Onze besluiten van 21 September 1919, 10 Januari 1920, 15 Maart 1920 en 12 Mei 1920, zijn afgeschaft.

ART. 18.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 4n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

EDOUARD PECHER.

Budget du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1927. — Crédits provisoires.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 12 de la loi du 18 octobre 1908, sur le Gouvernement du Congo Belge ;

Vu la loi du 21 août 1925, sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi ;

Begrooting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1927. — Voorloopige kredieten.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomende, HEIL.

Gezien artikel 12 uit de wet van 18 Oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo ;

Gezien de wet van 21 Augustus 1925, op het Beheer van Ruanda-Urundi ;

Considérant que les Chambres législatives ne pourront terminer l'examen des projets de Budgets du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926, applicables à l'exercice 1927, avant la fin du mois de décembre courant ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Les recettes ordinaires pour l'exercice 1927 sont évaluées :

1° pour le Gouvernement du Congo Belge à la somme de 316.708.200 frs. (trois cent seize millions sept cent et huit mille, deux cents francs), conformément au tableau I, ci-annexé ;

2° pour le Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi à la somme de 15.050.000 frs. (quinze millions, cinquante mille francs), conformément au tableau II, ci-annexé.

ART. 2.

Il est ouvert au Ministère des Colonies :

a) pour le Gouvernement du Congo Belge, des crédits provisoires à concurrence de quatre-vingt-cinq millions de francs ; (85.000.000 frs) ;

b) pour le Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, des crédits provisoires à concurrence de cinq millions de francs (5.000.000 frs), crédits à valoir sur les dépenses ordinaires inscrites aux tableaux II et V, des Budgets du Congo

Overwegende dat de wetgevende Kamers, vóór het einde der loopende maand December, het onderzoek der begrootingsontwerpen voor Belgisch-Congo en voor het Onderalgemeen Beheer van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926, met toepassing op het dienstjaar 1927, niet zullen kunnen eindigen ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De gewone ontvangsten voor het dienstjaar 1927, zijn geraamd :

1° voor het Beheer van Belgisch-Congo, op de som van 316.708.200 frs (driehonderd zestien millioen zeven honderd acht duizend tweehonderd frank), overeenkomstig hierbijbehoorende tabel I ;

2° voor het Onderalgemeen Beheer van Ruanda-Urundi, op de som van 15.050.000 frs (vijftien millioen, vijftig duizend frank), overeenkomstig hierbijbehoorende tabel II.

ART. 2.

Er worden aan het Ministerie van Koloniën verleend :

a) voor het Beheer van Belgisch-Congo, voorloopige kredieten tot een beloop van vijf-en-tachtig millioen frank (85.000.000 fr.) ;

b) voor het Onderalgemeen Beheer van Ruanda-Urundi, voorloopige kredieten tot een beloop van vijf millioen frank (5.000.000 fr.), kredieten op rekening der gewone uitgaven ingeschreven op de tabellen II en V der begrootingen

Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926, applicables à l'exercice 1927.

ART. 3.

Le présent arrêté sera obligatoire en Belgique et en Afrique le 1er janvier 1927.

ART. 4.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 décembre 1926.

van Belgisch-Congo en van het Onderalgemeen Beheer van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926, met toepassing op het dienstjaar 1927.

ART. 3.

Het tegenwoordig besluit zal in België en in Afrika op 1 Januari 1927, verbindend zijn.

ART. 4.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 27n December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies, ad interim,

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën, ad interim,

Bon M. HOUTART.

TABLEAU I.

Budget des Voies et Moyens du Congo belge pour l'Exercice 1927.

RECETTES ORDINAIRES.

Articles	Désignation des produits	Montant des évaluations de recettes par article	Totaux par chapitre
	CHAPITRE PREMIER *Impositions et taxes.*		
1	Impôts sur les quatre bases.	4.285.700,–	
2	Impôt indigène.	45.068.000,–	
3	Impôt sur les revenus des professions et sociétés commerciales.	26.000.000,–	
4	Patente des trafiquants.	436.000,–	
5	Taxes de navigation.	1.300.000,–	
6	Taxe de statistique.	1.650.000,–	
7	Permis de chasse, permis de port d'armes et permis de vente d'armes à feu et de munitions.	917.000,–	
8	Permis de récolte.	477.000,–	
9	Permis de coupe de bois.	68.400,–	
10	Recrutement des travailleurs et louage de services	55.700,–	
11	Licences pour recherches minières. . . .	15.000,–	
12	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool.	700.000,–	
13	Taxes de licence pour l'achat de coton. . .	177.800,–	
14	Taxes d'enregistrement et recettes cadastrales.	1.219.600,–	
15	Taxe sur les chiens.	28.700,–	
			82.398.900,–
	A reporter frs. .		82.398.900,–

TABEL I.

Begrooting der Middelen van Belgisch-Congo voor het Dienstjaar 1927.

GEWONE ONTVANGSTEN.

Artikelen	Aanwijzing der opbrengsten	Bedrag der ontvangsten per artikel	Totalen per hoofdstuk
	EERSTE HOOFDSTUK.		
	Belastingen en taksen.		
1	Belasting naar de vier bassisen	4.285.700,–	
2	Inlandsche belasting	45.068.000,–	
3	Belasting op de winsten der beroepen en der handelsmaatschappijen	26.000.000,–	
4	Patent der handelaars	436.000,–	
5	Scheepvaarttaks	1.300.000,–	
6	Statistiektaks	1.650.000,–	
7	Jachtverloven, verloven om wapens te dragen en om vuurwapens en munitie te verkoopen	917.000,–	
8	Verloven tot inoogsting	477.000,–	
9	Verloven tot houthakking	68.400,–	
10	Aanwerving van arbeiders en dienstovereenkomst	55.700,–	
11	Vergunningen tot delfstoffenopzoekingen.	15.000,–	
12	Invoervergunningen en vergunningen tot het verkoopen van alkoolhoudende dranken	700.000,–	
13	Vergunningstaksen tot het aankoopen van katoen	177.800,–	
14	Taksen van registratie en kadastraal inkomen	1.219.600,–	
15	Taks op de honden	28.700,–	
			82.398.900,–
	Over te dragen . . . . . fr.		82.398.900,–

Articles	Désignation des produits	Montant des évaluations de recettes par article	Totaux par chapitre
	Report frs. .		82.398.900,–
	CHAPITRE II.		
	Recettes domaniales et administratives.		
16	Location de terrains domaniaux, d'immeubles et de fermes	1.218.200,–	
17	Vente d'ivoire acquis à l'État en exécution de l'article 8 du décret, du 26 juillet 1910. et taxe d'enregistrement	7.303.500,–	
18	Taxe domaniale sur l'ivoire exporté par les particuliers	1.450.000,–	
19	Recettes diverses et accidentelles du service de l'hygiène	795.800,–	
20	Recettes diverses et accidentelles du service judiciaire	1.641.600,–	
21	Recettes diverses et accidentelles du service administratif de la Justice et recettes autres de services relevant de la Direction de la Justice	363.200,–	
22	Recettes diverses du service des Tarvaux publics	7.575.000,–	
23	Recettes des services des Transports . . .	8.405.300,–	
24	Recettes diverses et accidentelles du service de l'Hydrographie	1.212.000,–	
25	Recettes du service de l'Agriculture . . .	793.000,–	
26	Recettes diverses du service de la Trésorerie et des Finances	11.044.700,–	
27	Service des Douanes, Accises et Entrepôts.	132.150.000,–	
28	Recettes du service des Postes, Télégraphes et Téléphones	10.843.000,–	
29	Produits de services divers	961.000,–	
			185.756 300,–
	CHAPITRE III.		
	Capitaux et revenues.		
30	Sixième avance métropolitaine extraordinaire pour les dépenses coloniales en vue de l'outillage de la Colonie	Mémoire	
	A reporter frs. .		268.155.200,–

Artikelen	Aanwijzing der opbrengsten	Bedrag der ontvangsten per artikel	Totalen per hoofdstuk
	Overdracht . . . . . fr.		82.398.900,–
	IIe HOOFDSTUK.		
	Ontvangsten van Domeinen en Beheer.		
16	Verhuring van domeingronden, van onroerende goederen en van hoeven	1.218.200,–	
17	Verkoop van ivoor door den Staat bij uitoefening van artikel 8 uit het decreet van 26 Juli 1910 verworven, en registratietaks.	7.303.500,–	
18	Domeinrechten op het ivoor voor bijzonderen uitgevoerd.	1.450.000,–	
19	Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gezondheidsdienst.	795.800,–	
20	Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Gerechtsdienst.	1.641.600,–	
21	Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Beheerdienst der Justitie en andere ontvangsten van diensten welke van het Rechtsbestuur afhangen.	363.200,–	
22	Verscheiden ontvangsten van den dienst der Openbare werken.	7.575.000,–	
23	Ontvangsten der Vervoerdiensten	8.405.300,–	
24	Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Hydrographischen dienst.	1.212.000,–	
25	Ontvangsten van den Landbouwdienst. .	793.000,–	
26	Verscheidene ontvangsten van den dienst der Schatkist en der Financiën. . . .	11.044.700,–	
27	Dienst van het Tolwezen, van de Accijnsen en van de Stapelplaatsen.	132.150.000,–	
28	Ontvangsten van den dienst der Posterijen, Telegrafen en Telefonen.	10.843.000,–	
29	Opbrengst van verschillende diensten. . .	961.000,–	
			185.756.300,–
	IIIe HOOFDSTUK.		
	Kapitalen en Inkomsten.		
30	Zesde buitengewoon voorschot van het Moederland voor de Koloniale uitgaven ter toerusting der Kolonie.	Memorie	
	Over te dragen fr.		268.155.200,–

Articles	Désignation des produits	Montant des évaluations de recettes par article	Totaux par chapitre
	Report frs.		268.155.200.–
31	Produit net de la régie des Mines	2.660.000,–	
32	Produit net des stations agricoles exploitées en régie	2.043.000,–	
33	Produit net de l'exploitation de la régie du chemin de fer du Mayumbe	Mémoire	
34	Produit du portefeuille	43.850.000,–	
			48.553.000,–
	Total des recettes ordinaires. frs .		316.708.200,–

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 27 décembre 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies, ad interim,

Bon M. Houtart.

Artikelen	Aanwijzing der opbrengsten	Bedrag der ontvangsten per artikel	Totalen per hoofdstuk
	Overdracht fr. .		268.155.200,–
31	Netto-opbrengst van de uitbating der Mijnen in eigen beheer	2.660.000,–	
32	Netto-opbrengst der in eigen beheer uitgebate landbouw-standplaatsen.	2.043.0000,–	
33	Netto-opbrengst van de uitbating der regie van den Mayumbe-spoorweg.	Memorie	
34	Opbrengst der Portefeuille.	43.850.000,–	
			48.553.000,–
	Totaal der gewone ontvangsten fr.		316.708.200,–

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden bij Ons besluit van 27 December 1926.

ALBERT.

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën, ad interim,

Bon M. Houtart.

Budget des Voies et Moyens du Vice Gouvernement Général du Ruanda-Urundi pour l'Exercice 1927.

—

RECETTES ORDINAIRES.

Articles	Désignation des produits	Montant des évaluations de recettes par article.
1	Recettes douanières.	4.830.000,—
2	Recettes des Bases de Daressalam et Kigoma.	880.000,—
3	Impôt sur les quatre bases.	120.000,—
4	Impôt sur le revenu des professions et des sociétés commerciales.	325.000,—
5	Patentes de trafiquants.	25.000,—
6	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool.	10.000,—
7	Patentes de marchands de bétail.	30.000,—
8	Impôt par tête de bétail abattue sur les marchés coutumiers indigènes.	150.000,—
9	Impôt sur la polygamie.	15.000,—
10	Taxe sur les chiens.	1.000,—
11	Impôt indigène et impôt sur le bétail.	4.500.000,—
12	Recettes postales et télégraphiques.	190.000,—
13	Vente et location de terres et d'immeubles.	170.000,—
14	Permis de chasse, de port d'armes, et permis de vente d'armes à feu et de munitions.	13.000,—
15	Recettes judiciaires.	70.000,—
16	Droits de chancellerie, droits de succession, droits de 4 % sur les ventes publiques, permis de circulation.	20.000,—
17	Vente de peaux et produits de l'agriculture.	50.000,—
18	Recettes du laboratoire vétérinaire de Kissenyi. . .	15.000,—
19	Produit de l'ivoire trouvé, ventes et taxes d'enregistrement.	20.000,—
20	Produits divers et accidentels.	276.500,—
21	Recettes de l'imprimerie.	20.000,—
22	Quote part du Gouvernement de la Colonie du Congo belge dans les dépenses du laboratoire vétérinaire et de la base de Kigoma.	529.500,—
23	Vente de matières et objets fabriqués provenant des écoles professionnelles et laiteries.	270.000,—

Begrooting der Middelen van het Onderalgemeen Bewind van Ruanda-Urundi voor het Dienstjaar 1927.

—

GEWONE INKOMSTEN.

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Bedrag der ontvangsten per artikel
1	Inkomsten der douanan.	4.830.000,—
2	Inkomsten der steunpunten Daressalam en Kigoma.	880.000,—
3	Belastingen op de vier basissen.	120.000,—
4	Belastingen op het inkomen der beroepen en der handelsvennootschappen.	325.000,—
5	Handelaarspatenten.	25.000,—
6	Vergunningen tot invoer en verkoop van alcoholhoudende dranken.	10.000,—
7	Patenten der veekooplieden.	30.000,—
8	Belasting bij stuks vee geslacht op de gewoontelijk inlandsche markten.	150.000,—
9	Belasting op de veelwijverij.	15.000,—
10	Taks op de honden.	1.000,—
11	Inlandsche belasting en belasting op het vee.	4.500.000,—
12	Inkomsten der Posterijen en Telegrafen.	190.000,—
13	Verkoop en verhuring van gronden en onroerende goederen.	170.000,—
14	Jachtverloven, verloven tot het dragen van wapens, en verloven tot het verkoopen van vuurwapens en ammunitie.	13.000,—
15	Gerechtelijke inkomsten.	70.000,—
16	Kanselarijrechten, erfenisrechten, recht van 4 t. h. op de openbare verkoopingen, verkeerbrieven. . .	20.000,—
17	Verkoop van vellen en opbrengsten van den landbouw.	50.000,—
18	Inkomsten van het veeartsenijlaboratorium van Kissenyi.	15.000,—
19	Opbrengst van het gevonden ivoor, verkoopingen en registratietaksen.	20.000,—
20	Verscheiden of toevallige opbrengsten.	276.500,—
21	Inkomsten van de drukkerij.	20.000,—
22	Aandeel van het Beheer der Kolonie Belgische-Congo in de uitgaven van het veeartsenijkundig laboratorium en het steunpunt Kigoma.	529.500,—
23	Verkoop van ruwe stoffen en vervaardigde voorwerpen van de nijverheidsscholen en de melkerijen. . . .	270.000,—

Articles	Désignation des produits	Montant des évaluations de recettes par article,
24	Recettes diverses du service de la Trésorerie	20.000,—
25	Bonification du budget des Dépenses extraordinaires.	1.500.000,—
26	Taxe sur l'émigration.	1.000.000,—
	Total des recettes ordinaires. . . . . Fr.	15.050.000,—

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 27 décembre 1926.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies, ad interim,
Bon M. Houtart.

Mines. — Détermination des limites du gisement de Vieux-Kilo, concédé à la Sté des mines d'or de Kilo-Moto.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 janvier 1926, autorisant le Ministre des Colonies à concéder les mines d'or et d'autres substances précieuses dans les territoires concédés à la Régie des mines du Haut-Ituri ;

Vu le décret du 8 février 1926, approuvant la convention du même jour par laquelle la Société des mines d'or de Kilo-Moto a été constituée et par laquelle la Colonie a autorisé cette Société à exploiter les gisements déjà découverts et dé-

Mijnen. — Bepaling der grenzen van de laag « Vieux Kilo », afgestaan aan de « Société des mines d'or de Kilo-Moto.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de wet van 8 Januari 1926, waarbij de Minister van Koloniën gerechtigd wordt de goudmijnen en de mijnen van andere kostbare stoffen af te staan in de aan de « Regie van Mijnen van Opper-Ituri » afgestane gronden ;

Gezien het decreet van 8 Februari 1926, houdende goedkeuring der overeenkomst van denzelfden dag waarbij de « Société des Mines d'or de Kilo-Moto » werd opgericht en waarbij de Kolonie aan deze vennootschap het recht toe-

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Bedrag der ontvangsten per artikelen
24	Verscheiden inkomsten van den dienst der Schatkamer	20.000.—
25	Tegoedkoming van de Begrooting der Buitengewone uitgaven.	1.500.000.—
26	Taks op de uitwijking.	1.000.000.—
	Totaal der gewone uitgaven. . . . . Fr.	15.050.000.—

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit van den 27n December 1926.

ALBERT.

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën, ad interim,
Bon M. Houtart.

---

nommés gisements de Mongbwalu ; Kanga ; Pluto ; Pili-Pili ; N'Zebi; Vieux-Kilo; Nisi Musoma ; Dzipwumbu ; Lutehunga, Loga; Tshuru; du Shari; de Moto; Yebu; Kibali; Watsa et Moku ;

Considérant qu'il y a lieu de déterminer les limites de ces gisements ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article unique

Le gisement de Vieux-Kilo a pour limites, conformément à la carte annexée au présent arrêté :

Au Nord, en partant du sommet le plus élevé du Mont-Djakala, la crête de partage du bassin de l'Abombi et de l'Abo, puis la crête de partage séparant le bassin supérieur de l'Abombi du bassin de son

kende de reeds ontdekte en laag Mongbwalu ; Kanga; Pluto; Pili-Pili; N'Zebi, Vieux-Kilo; Nisi Musoma; Dzipwumbu; Lutehunga, Loga; Tshuru; van Shari; van Moto, Yebu, Kibali, Watsa en Moku genaamde lagen te ontginnen ;

Overwegende dat de grenzen dezer lagen dienen vastgesteld ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Eenig artikel :

De laag « Vieux-Kilo » heeft voor grenzen, overeenkomstig de kaart welke bij dit besluit behoort :

Ten Noorden, uitgaande van den hoogsten top van den Djakalaberg, de scheidingslijn der kom van de Abombi en van de Abo, daarna de scheidingslijn welke de boven kom der Abombi scheidt

affluent, la Mongbwalu ; cette crête de partage jusqu'au confluent de ces deux dernières rivières ; de ce point, la crête de partage séparant le bassin de la partie de l'Abombi, en aval de ce confluent des bassins de la Mongbwalu et de la Kodulo; puis la crête de partage séparant le bassin de la Kodulo de la partie du bassin de l'Ituri située en aval du confluent de la Kodulo et de l'Ituri ; ensuite une normale à l'axe de la rivière joignant ce confluent à la rive droite de l'Ituri ; la crête de partage marquant la limite nord du bassin de la Motogambo et de la Sahu.

A l'Ouest, la limite de la concession accordée à la Société des Mines d'or de Kilo-Moto (limite ouest du bassin de la partie de l'Ituri en amont de la maison du Chef de Poste d'Irumu) ;

Au Sud, un parallèle passant par le confluent de l'Abombi et de l'Ituri et reliant la limite ouest à ce dernier confluent ; puis la crête de partage marquant la limite du bassin de l'Abombi ;

A l'Est, la crête de partage marquant la limite orientale du bassin de l'Abombi, jusqu'au sommet le plus élevé du mont Djakala.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1927.

van de kom van hare toevloeiïng, de Mongbwalu ; deze scheidingslijn tot aan de samenvloeiïng dezer beide rivieren ; vanaf dit punt, de scheidingslijn welke de kom scheidt van het deel der Abombi, stroomafwaarts deze samenvloeiing van de kommen der Mongbwalu en der Kodulo ; daarna de scheidingslijn welke de kom der Kodulo scheidt van het deel van de kom der Ituri stroomafwaarts de samenvloeiing der Kodulo en der Ituri ; daarna eene normale op de as der rivier welke deze samenvloeiïng verbindt met den rechteroever der Ituri ; de scheidingslijn welke de noordergrens uitmaakt van de kom der Motogambo en der Sahu.

Ten Westen, de grens der vergunning toegestaan aan de « Société des Mines d'or de Kilo-Moto » (westergrens van de kom van het deel der Ituri stroomopwaarts het huis van den Postoverste van Irumu).

Ten Zuiden, eene evenwijdige lijn welke over de samenvloeiing der Abombi en der Ituri loopt en de westergrens met deze laatste samenvloeiing verbindt ; daarna de scheidingslijn welke de zuidergrens van de kom der Abombi uitmaakt.

Ten Oosten, de scheidingslijn welke de Oostergrens uitmaakt van de kom der Abombi tot aan den hoogsten top van den Djakalaberg.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 14n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

Bon M. HOUTART.

Mines. — La Compagnie Minière des Grand Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines de Monobo, Makuku, Kabiro I et II, Lubero I, Lusasiku, Lubero II, Luate I et II, Lulemo, Luate III, Lumua, Lubero III et Luwalia.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 4 janvier 1902, accordant une concession minière à la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains ;

Vu la convention du 9 novembre 1921, approuvée par décret du 30 juin 1922, qui modifie cette concession ;

Vu Notre arrêté du 24 décembre 1923, qui autorise la société à faire apport d'une partie de ses droits à la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Considérant que les mines d'or, d'argent, de platine et de fer ont été découvertes par la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter

Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gemachtigd de mijnen van Monobo, Makuku, Kabiro I en II, Lubero I, Lusasiku, Lubero II, Luate I en II, Lulemo, Luate III, Lumua, Lubero III en Luwalia, te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 4 Januari 1902, waarbij eene mijnvergunning wordt verleend aan de « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains » ;

Gezien de overeenkomst van 9 November 1921, goedgekeurd bij decreet van 30 Juni 1922, waarbij deze vergunning gewijzigd wordt ;

Gezien Ons besluit van 24 December 1923, waarbij voornoemde maatschappij gerechtigd wordt een deel harer rechten bij te brengen aan de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » ;

Overwegende dat goud-, zilver-, platina- en ijzermijnen ontdekt werden door de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd tot het

les concessions de mines ci-après indiquées et conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession de Monobo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent, de platine et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero (affluent de droite de la Lindi) et de l'Ibina (affluent de gauche de l'Ituri) et le plus rapproché de la source de la Luwaye (affluent de droite de la Lubero), cette ligne de séparation jusqu'à son intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Nord (affluent de gauche de la Semliki), point *b*;

du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Nord jusqu'au point *c* (sommet du Mont Tshabirimu), point géodésique dénommé point culminant à la rive ouest du Lac Edouard par la mission de délimitation de la frontière), point de rencontre des lignes de séparation des eaux de la Talia Nord et du Lac Edouard, de la Talia Nord et de la Lubero, de la Lubero et de la Talia Sud (tributaire du Lac Edouard), de la Talia Sud et du Lac Edouard ;

à l'Est : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud jusqu'au point *d* y situé et le plus rapproché de la source de la Lubero ;

au Sud : du point *d*, une droite jusqu'à la source de la Lubero, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *e*, confluent de la Luwaye ;

uitbaten der hiernavermelde mijnvergunningen en overeenkomstig de bij tegenwoordig besluit behoorende kaarten.

I. — *Vergunning van Monobo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver-, platina- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero (rechtertoevloeiing der Lindi) en van de Ibina (linkertoevloeiing der Ituri) en het dichtst nabij de bron van de Luwaye (rechtertoevloeiing der Lubero), deze scheidingslijn tot bij haar kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Noord (linkertoevloeiing der Semliki), punt *b* ;

vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Noord tot bij punt *c* (top van den Tshabirimuberg), geodesisch puntg, enaamd toppunt op den westeroever van het Eduard Meer, door de zending voor de grensafbakening), raakpunt der scheidingslijnen der wateren van de Talia Noord en van het Eduard Meer, van de Talia Noord en van de Lubero, van de Lubero en van de Talia Zuid (welke van het Eduard Meer afhangt) van de Talia Zuid en van het Eduard Meer ;

ten Oosten : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Zuid tot bij het punt *d* er gelegen en het dichtst nabij de bron der Lubero ;

ten Zuiden : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lubero, daarna de thalweg dezer rivier tot bij punt *e*, samenvloeiing der Luwaye ;

à l'Ouest : du point *e*, le thalweg de la Luwaye jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.643 hectares.

II. — *Concession de Makuku.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent, de platine et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord : du point *a*, confluent de la Kabiro (affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi) le thalweg de la Lubero jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud (tributaire du Lac Edouard) et le plus rapproché de la source de la Lubero ;

au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud jusqu'au point *c* y situé et la plus rapproché de la source de la Kabiro ;

au Sud-Ouest : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Kabiro et des affluents de gauche de la Lubero en amont du confluent de la Kabiro jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.941 hectares.

III. — *Concession de Kabiro I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

à l'Est : du point *a*, situé au con-

ten Westen : vanaf punt *e*, de thalweg der Luwaye tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot bij punt *a*.

De oppervlakte dier gronden zal 9.643 hectaren niet mogen te boven gaan.

II. — *Vergunning van Makuku.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver-, platina- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Kabiro (linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi), de thalweg der Lubero tot bij de bron, daarna eene rechte lijn tot bij punt *b*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Zuid (welke van het Eduard Meer afhangt) en het dichtst nabij de bron de Lubero ;

ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Zuid tot bij punt *c* er gelegen en het dichtst nabij de bron der Kabiro ;

ten Zuid-Westen : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Kabiro en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomopwaarts de samenvloeiing der Kabiro tot bij punt *a*.

De oppervlakte dier gronden zal 8.941 hectaren niet mogen te boven gaan.

III. — *Vergunning van Kabiro I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Oosten : vanaf punt *a*, gelegen op

fluent de la Kabiro (affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi) et de la Lubero, la ligne de séparation des eaux de la Kabiro et des affluents de gauche de la Lubero en amont du confluent de la Kabiro jusqu'à son intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud (tributaire du Lac Edouard) point *b*, point de cette dernière ligne le plus rapproché de la source de la Kabiro ;

au Sud et à l'Ouest : du point *b*, une droite jusqu'à la source de la Kabiro, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent dans la Lubero, point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 5.814 hectares.

IV. — *Concession de Kabiro II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord-Est : du point *a*, confluent de la Kabiro (affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi), le thalweg de la Kabiro jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b* situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud (tributaire du Lac Edouard) et le plus rapproché de la source de la Kabiro ;

au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud jusqu'au point *c* (sommet du Mont Meno), point d'intersection des lignes de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud, de la Talia Sud et de la Luholu (affluent de droite de la Mweso,

de samenvloeiing der Kabiro (linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi) en der Lubero, de scheidingslijn der wateren van de Kabiro en der linkertoevloeiingen van de Lubero stroomopwaarts de samenvloeiing der Kabiro tot aan haar kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Zuid (welke van het Eduard Meer afhangt) punt *b*, punt van deze laatste lijn het dichtst nabij de bron der Kabiro ;

ten Zuiden en ten Westen : vanaf punt *b*, eene rechte lijn tot bij de bron der Kabiro, daarna de thalweg van deze rivier tot aan hare samenvloeiing in de Lubero, punt *a*.

De oppervlakte dier gronden zal 5.814 hectaren niet mogen te boven gaan.

IV. — *Vergunning van Kabiro II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Kabiro (linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi), de thalweg der Kabiro tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b* gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Zuid (welke van het Eduard Meer afhangt) en het dichtst nabij de bron der Kabiro ;

ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Talia Zuid tot bij punt *c* (top van den Menoberg) kruispunt der scheidingslijn van de wateren der Lubero en der Talia Zuid, der Talia Zuid en der Luholu, (rechtertoevloeiing der Mweso,

affluent de droite de l'Oso), de la Luholu et de la Lubero ;

à l'Ouest et au Nord-Ouest : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Kabiro et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Kabiro.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.632 hectares.

V. — *Concession de Lubero I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero (affluent de droite de la Lindi) et de l'Ibina (affluent de gauche de l'Ituri) et le plus rapproché de la source de la Lumua (affluent de droite de la Lubero), cette ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b* y situé et le plus rapproché de la source de la Luwaye (affluent de droite de la Lubero) ;

à l'Est : du point *b*, une droite jusqu'à la source de la Luwaye, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Lubero, point *c* ;

au Sud : du point *c*, le thalweg de la Lubero jusqu'au point *d*, situé au confluent de la Lubusu (affluent de droite) et de la Lubero ;

à l'Ouest : du point *d*, la ligne de séparation des eaux de la Lubusu et des affluents de droite de la Lubero, en aval du confluent de la Lubusu, jusqu'au point *e*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lumua et des affluents de droite

rechtertoevloeiing der Oso), der Luholu en der Lubero ;

ten Westen en ten Noord-Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Kabiro en van de linkertoevloeiingen der Lubero stroomafwaarts de samenvloeiing der Kabiro.

De oppervlakte dier gronden zal 9.632 hectaren niet mogen te boven gaan.

V. — *Vergunning van Lubero I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero (rechtertoevloeiing der Lindi) en van de Ibina (linkertoevloeiing der Ituri) en het dichtst nabij de bron der Lumua (rechtertoevloeiing der Lubero), deze waterscheidingslijn tot bij punt *b* er gelegen en het dichtst nabij de bron der Luwaye (rechtertoevloeiing der Lubero) ;

ten Oosten : vanaf punt *b*, eene rechte lijn tot aan de bron der Luwaye, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Lubero, punt *c* ;

ten Zuiden : vanaf punt *c*, de thalweg der Lubero tot aan punt *d*, gelegen op de samenvloeiing der Lubusu (rechtertoevloeiing) en der Lubero ;

ten Westen : vanaf punt *d*, de scheidingslijn der wateren van de Lubusu en van de rechtertoevloeiingen der Lubero stroomafwaarts de samenvloeiing der Lubusu tot bij punt *e*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lumua en van de rechtertoevloeiingen

de la Lubero en amont du confluent de la Lumua ;

du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lumua et des affluents de droite de la Lubero en amont du confluent de la Lumua.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.835 hectares.

VI. — *Concession de Lusasiku.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre es limites suivantes :

au Nord : du point *a*, situé au confluent de la Lusasiku (affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi) et de la Lubero, le thalweg de la Lubero jusqu'au point *b*, situé au confluent de la Kabiro (affluent de gauche de la Lubero) et de la Lubero ;

à l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Kabiro et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Kabiro jusqu'au point *c*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate (affluent de gauche de la Lubero) ;

au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate jusqu'au point *d*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lusasiku et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Lusasiku ;

à l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lusasiku et des affluents de gauche de la

der Lubero stroomopwaarts de samenvloeiing der Lumua ;

Vanaf punt *e* tot bij punt *a* de scheidingslijn der wateren van de Lumua en van de rechtertoevloeiingen der Lubero stroomopwaarts de samenvloeiing der Lumua.

De oppervlakte dier gronden zal 9.835 hectaren niet mogen te boven gaan.

VI. — *Vergunning van Lusasiku.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- .en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden, begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Lusasiku (linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi) en der Lubero, de thalweg der Lubero tot aan punt *b*, gelegen op de samenvloeiing der Kabiro (linkertoevloeiing der Lubero) en der Lubero ;

ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Kabiro en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Kabiro tot bij punt *c*, kruispunt van deze lijn met de scheidingslijn van de wateren der Lubero en der Luate (linkertoevloeiing der Lubero) ;

ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate tot bij punt *d*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lusasiku en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lusasiku ;

ten Westen : vanaf punt *d* tot bij punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lusasiku en van de linkertoevloeiingen

Lubero en aval du confluent de la Lusasiku ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.512 hectares.

VII. — *Concession de Lubero II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord-Ouest et au Nord : du point *a*, situé au confluent de la Luate (affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi), le thalweg de la Lubero jusqu'au point *b*, situé au confluent de la Lumua (affluent de droite) et de la Lubero ;

du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lumua et des affluents de droite de la Lubero en amont du confluent de la Lumua jusqu'au point *c*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lubusu (affluent de droite de la Lubero) et des affluents de droite de la Lubero en aval du confluent de la Lubusu ;

au Nord-Est : du point *c*, cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *d*, situé au confluent de la Lubusu et de la Lubero ;

du point *d*, le thalweg de la Lubero jusqu'au point *e*, situé au confluent de la Lusasiku (affluent de gauche) ;

du point *e*, la ligne de séparation des eaux de la Lusasiku et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Lusasiku jusqu'au point *f* y situé à l'intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate;

der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lusasiku.

De oppervlakte dier gronden zal 8.512 hectaren niet mogen te boven gaan

VII. — *Vergunning van Lubero II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noord-Westen en ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Luate (linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi) de thalweg der Lubero tot aan punt *b*, gelegen op de samenvloeiing der Lumua (rechtertoevloeiing) en der Lubero ;

vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lumua en der rechtertoevloeiingen der Lubero, stroomopwaarts de samenvloeiing der Lumua tot bij punt *c*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lubero (rechtertoevloeiing der Lubero) en der rechtertoevloeiingen van de Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lubusu ;

ten Noord-Oosten : vanaf punt *c*, deze laatste waterscheidingslijn tot aan punt *d*, gelegen op de samenvloeiing der Lubusu en der Lubero ;

vanaf punt *d*, de thalweg der Lubero tot aan punt *e*, gelegen op de samenvloeiing der Lusasiku (linkertoevloeiing) ;

vanaf punt *e*, de scheidingslijn der wateren van de Lusasiku en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lusasiku tot aan punt *f* er gelegen op het kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate ;

au Sud : du point *f* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.318 hectares.

VIII. — *Concession de Luate I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord : du point *a*, confluent de la Masembi et de la Luate, le thalweg de la Masembi jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b* situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate et le plus rapproché de la source de la Masembi. La Masembi est un affluent de droite de la Luate, affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi ;

du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate jusqu'au point *c* situé à son intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Kabiro (affluent de gauche de la Lubero) ;

à l'Est : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Kabiro jusqu'au point *d* (sommet du Mont Meno) point d'intersection des lignes de séparation des eaux de la Lubero et de la Talia Sud (tributaire du Lac Edouard), de la Talia Sud et de la Luholu (affluent de droite de la Mweso, affluent de droite de l'Oso), de la Luholu et de la Lubero ;

au Sud-Ouest : du point *d*, une droite jusqu'à la source de la Luate, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *a*.

ten Zuiden : vanaf punt *f* tot bij punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate.

De oppervlakte dier gronden zal 9.318 hectaren niet mogen te boven gaan.

VIII. — *Vergunning van Luate I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Masembi en der Luate, de thalweg der Masembi tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate en het dichtst nabij de bron der Masembi. De Masembi is eene rechtertoevloeiing der Luate, linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi) ;

vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate tot aan punt *c*, gelegen op haar kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Kabiro (linkertoevloeiing der Lubero) ;

ten Oosten : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Kabiro tot aan punt *d* (top van den Menoberg) kruispunt der scheidingslijn van de wateren der Lubero en der Talia Zuid (welke van het Eduard Meer afhangt) der Talia Zuid en der Luholu (rechtertoevloeiing der Mweso, rechtertoevloeiing der Oso), der Luholu en der Lubero ;

ten Zuid Westen : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron der Luate, daarna de thalweg dezer rivier tot aan punt *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.540 hectares.

IX. — *Concession de Luate II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord-Ouest et au Nord : du point *a*, situé au confluent de la Lututu et de la Luate, le thalweg de la Lututu jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate et le plus rapproché de la source de la Lututu. La Lututu est un affluent de droite de la Luate, affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi ;

du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate jusqu'au point *c* y situé et le plus rapproché de la source de la Masembi (affluent de droite de la Luate) ;

à l'Est : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Masembi, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Luate, point *d* ;

du point *d*, le thalweg de la Luate jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *e* (sommet du Mont Meno) ;

au Sud : du point *e*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luholu jusqu'au point *f*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Lulemo (affluent de gauche de la Luate) ;

au Sud-Ouest : du point *f*, la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Lulemo jusqu'au point *g*, confluent de la Lulemo avec la Luate ;

De oppervlakte dier gronden zal 7.540 hectaren niet mogen te boven gaan.

IX. — *Vergunning van Luate II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noord-Oosten en ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Lututu en der Luate, de thalweg der Lututu tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate en het dichtst nabij de bron der Lututu. De Lututu is eene rechtertoevloeiing der Luate, linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi ;

vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate tot aan punt *c*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Masembi (rechtertoevloeiing der Luate) ;

ten Oosten : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Masembi, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Luate, punt *d* ;

vanaf punt *d*, de thalweg der Luate tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *e* (top van den Menoberg) ;

ten Zuiden : vanaf punt *e*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luholu tot aan punt *f*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Lulemo (linkertoevloeiing der Luate) ;

ten Zuid Westen : vanaf punt *f*, de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Lulemo tot aan punt *g*, samenvloeiing der Lulemo met de Luate ;

du point *g* au point *a*, le thalweg de la Luate.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.525 hectares.

X. — *Concession de Lulemo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord-Est : du point *a*, confluent de la Lulemo (affluent de gauche de la Luate, affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi), la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Lulembo jusqu'au point *b*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luholu (affluent de droite de la Mweso, affluent de droite de l'Oso) ;

au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luholu jusqu'au point *c* y situé et le plus rapproché de la source de la Lulemo;

au Sud et à l'Ouest : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Lulemo, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *a*, son confluent avec la Luate.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.399 hectares.

XI. — *Concession de Luate III.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord : du point *a*, situé au con-

vanaf punt *g* tot aan punt *a*, de thalweg der Luate.

De oppervlakte dier gronden zal 9.525 hectaren niet mogen te boven gaan.

X. — *Vergunning van Lulemo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains », is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Lulemo (linkertoevloeiing der Luate, linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi), de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Lulemo tot aan punt *b*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luholu (rechtertoevloeiing der Mweso, rechtertoevloeiing der Oso) ;

ten Zuid-Oosten : van af punt *b*. de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luholu tot aan punt *c*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Lulemo ;

ten Zuiden en ten Westen : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lulemo, daarna de thalweg dezer rivier tot aan punt *a*, hare samenvloeiing met de Luate.

De oppervlakte dier gronden zal 8.399 hectaren niet mogen te boven gaan.

XI. — *Vergunning van Luate III.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op

fluent de la Luate et de la Lubero, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luate jusqu'au point *b* y situé et le plus rapproché de la source de la Lututu (affluent de droite de la Luate). La Luate est un affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi ;

à l'Est : du point *b*, une droite jusqu'à la source de la Lututu, puis le thalweg de cette rivière jusqu à son confluent avec la Luate, point *c* ;

du point *c*, le thalweg de la Luate jusqu'au point *d*, situé au confluent de la Lulemo (affluent de gauche) ;

du point *d*, le thalweg de la Lulemo jusqu'à sa source, puis une droite jusqu'au point *e*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luholu (affluent de droite de la Mweso, affluent de droite de l'Oso), et le plus rapproché de la source de la Lulemo ;

du point *e*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Luholu jusqu'au point *f*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation. des eaux de la Lubero et de la Tayna (affluent de gauche de la Lubero) ;

au Sud-Ouest : du point *f*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Tayna jusqu'au point *g*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Luwalia (affluent de gauche de la Lubero) ;

du point *g*, la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Luwalia jusqu'au point *h*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Luate et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Luate ;

du point *h* au point *a*, la ligne de

de samenvloeiing der Luate en der Lubero, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luate tot aan punt *b*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Lututu (rechtertoevloeiing der Luate). De Luate is eene linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi ;

ten Oosten : vanaf punt *b*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lututu, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Luate, punt *c* ;

vanaf punt *c*, de thalweg der Luate tot aan punt *d*, gelegen op de samenvloeiing der Lulemo (linkertoevloeiing) ;

vanaf punt *d*, de thalweg der Lulemo tot aan hare bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *e*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luholu (rechtertoevloeiing der Mweso, rechtertoevloeiing der Oso), en het dichtst nabij de bron der Lulemo ;

vanaf punt *e*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Luholu tot aan punt *f*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Tayna (linkertoevloeiing der Lubero) ;

ten Zuid-Westen : vanaf punt *f*, scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Tayna tot aan punt *g*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Luwalia (linkertoevloeiing der Lubero) ;

vanaf punt *g*, de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Luwalia tot aan punt *h*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Luate ;

vanaf punt *h* tot aan punt *a*, de schei-

séparation des eaux de la Luate et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Luate.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.852 hectares.

XII. — *Concession de Lumua.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord : du point *a*, point d'intersection de la ligne de séparation des eaux de la Lumua (affluent de droite de la Lubero, affluent de droite de la Lindi) et des affluents de droite de la Lubero en aval du confluent de la Lumua et d'autre part de la ligne de séparation des eaux de la Lumua et de la Luambembo (affluent de droite de la Lubero), cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*, puis la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de l'Ibina (affluent de droite de l'Ituri) jusqu'au point *c* y situé et le plus rapproché de la source de la Lumua ;

à l'Est et au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lumua et des affluents de droite de la Lubero en amont du confluent de la Lumua jusqu'au point *d*, confluent de la Lumua avec la Lubero ;

à l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lumua et des affluents de droite de la Lubero se jetant dans cette rivière en aval du confluent de la Lumua.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.962 hectares.

dingslijn der wateren van de Luate en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Luate.

De oppervlakte dier gronden zal 9.852 hectaren niet mogen te boven gaan.

XII. — *Vergunning van Lumua.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noorden : vanaf punt *a*, kruispunt der scheidingslijn van de wateren der Lumua (rechtertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi) en der rechtertoevloeiingen van de Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lumua en anderzijds der scheidingslijn van de wateren der Lumua en der Luambembo (rechtertoevloeiing der Lubero), deze laatste waterscheidingslijn tot aan punt *b*, daarna de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Ibina (rechtertoevloeiing der Ituri) tot aan punt *c*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Lumua ;

ten Oosten en ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lumua en der rechtertoevloeiingen van de Lubero stroomopwaarts de samenvloeiing der Lumua tot aan punt *d*, samenvloeiing der Lumua met de Lubero ;

ten Westen : vanaf punt *d* tot bij punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lumua en der rechtertoevloeiingen van de Lubero welke zich in deze rivier werpen, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lumua.

De oppervlakte dier gronden zal 9.962 hectaren niet mogen te boven gaan.

XIII. — *Concession de Lubero III.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord-Ouest : du point *a*, situé au confluent de la Luambembo et de la Lubero, la ligne de séparation des eaux de la Luambembo et des affluents de droite de la Lubero en amont du confluent de la Luambembo jusqu'au point *b*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lumua (affluent de droite de la Lubero), et des affluents de droite de la Lubero en aval du confluent de la Lumua. La Luambembo est un affluent de droite de la Lubero, affluent de droite de la Lindi ;

à l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lumua et des affluents de droite de la Lubero en aval du confluent de la Lumua jusqu'au point *c*, confluent de la Lumua et de la Lubero ;

du point *c*, le thalweg de la Lubero jusqu'au point *d*, confluent de la Luate (affluent de gauche) et de la Lubero ;

du point *d*, la ligne de séparation des eaux de la Luate et des affluents de gauche de la Lubero en aval du confluent de la Luate jusqu'au point *e*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Luwalia (affluent de gauche de la Lubero) ;

du point *e*, la ligne de séparation des eaux de la Luate et de la Luwalia jusqu'au point *f*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation

XIII. — *Vergunning van Lubero III.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Luambembo en der Lubero, de scheidingslijn der wateren van de Luambembo en der rechtertoevloeiingen van de Lubero, stroomopwaarts de samenvloeiing der Luambembo tot aan punt *b*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Lumua (rechtertoevloeiing der Lubero), en van de rechtertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Lumua. De Luambembo is een rechtertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi ;

ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lumua en der rechtertoevloeiingen van de Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing van de Lumua tot aan punt *c*, samenvloeiing der Lumua en der Lubero ;

vanaf punt *c*, de thalweg der Lubero tot aan punt *d*, samenvloeiing der Luate (linkertoevloeiing) en der Lubero ;

vanaf punt *d*, de scheidingslijn der wateren van de Luate en der linkertoevloeiingen van de Lubero, stroomafwaarts de samenvloeiing der Luate tot aan punt *e*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Luwalia (linkertoevloeiing der Lubero) ;

vanaf punt *e*, de scheidingslijn der wateren van de Luate en van de Luwalia tot bij punt *f*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lubero

des eaux de la Lubero et de la Tayna (affluent de gauche de la Lubero) ;

du point *f*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Tayna jusqu'au point *g* y situé et le plus rapproché de la source de la Luwalia ;

au Sud-Ouest : du point *g*, une droite jusqu'à la source de la Luwalia, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Lubero, point *h* ;

du point *h* au point *a*, le thalweg de la Lubero.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.697 hectares.

XIV. — *Concession de Luwalia.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

au Nord-Est : du point *a*, situé au confluent de la Luwalia et de la Lubero, le thalweg de la Luwalia jusqu'à sa source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Tayna (affluent de gauche de la Lindi) et le plus rapproché de la source de la Luwalia. La Luwalia est un affluent de gauche de la Lubero, affluent de droite de la Lindi ;

au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et de la Tayna jusqu'au point *c*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Luwalia et des affluents de gauche de la Lubero, situés en aval du confluent de la Luwalia ;

à l'Ouest : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Luwalia et des affluents de gauche de la

en van de Tayna (linkertoevloeiing der Lubero) ;

vanaf punt *f*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Tayna tot bij punt *g*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Luwalia ;

ten Zuid-Westen : vanaf punt *g*, eene rechte lijn tot aan de bron der Luwalia, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Lubero, punt *h*;

vanaf punt *h* tot bij punt *a*, de thalweg der Lubero.

De oppervlakte dier gronden zal 9.697 hectaren niet mogen te boven gaan.

XIV. — *Vergunning van Luwalia.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Luwalia en der Lubero, de thalweg der Luwalia tot aan hare bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Tayna (linkertoevloeiing der Lindi) en het dichtst nabij de bron der Luwalia. De Luwalia is eene linkertoevloeiing der Lubero, rechtertoevloeiing der Lindi ;

ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de Tayna tot aan punt *c*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Luwalia en van de linkertoevloeiingen der Lubero, gelegen stroomafwaarts de samenvloeiing der Luwalia ;

ten Westen : vanaf punt *c* tot bij punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Luwalia en der linkertoevloeiingen

Lubero en aval du confluent de la Luwalia.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.034 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements, d'exploiter jusqu'à la date du 31 décembre 2011 inclus, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. La concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 m. à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire.

Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

van de Lubero stroomafwaarts de samenvloeiing der Luwalia.

De oppervlakte dier gronden zal 8.034 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen, tot op den datum van 31 December 2011 inbegrepen, de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel uitbatingswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlottende rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 m. breedte te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op risico en gevaar van den vergunninghouder.

Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II) une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1927.

Hij zal aan de aangrenzende eigneaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

Gegeven te Brussel, den 14n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Minister van Koloniën,

Bon M. HOUTART.

Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo. — Convention relative aux transports automobiles au Congo belge.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 8 janvier 1926 sur les Grands Travaux Publics (B. O., 1926, p. 162) ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La convention dont la teneur suit est approuvée :

Maatschappij der Buurtspoorwegen van Belgisch-Congo. — Overeenkomst betrekkelijk het vervoer der motorwagens in Belgisch-Congo.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de wet van 8 Januari 1926, op de groote openbare werken (A. B., 1926, blz. 162) ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomst waarvan de inhoud volgt is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par Monsieur le Baron M. Houtart, Ministre des Colonies, ad interim, d'une part,

et la Société des Chemins de fer vicinaux du Congo, société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège social à Bruxelles, et représentée par MM. le Général de Meulemeester et Paulis, administrateurs, d'autre part,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

La Société des Chemins de fer vicinaux du Congo s'engage à constituer, dans les six mois qui suivent la signature de la présente convention, une société filiale qui aura pour objet, en ordre principal, l'exploitation du réseau routier de la Province Orientale.

Les statuts de cette société seront soumis à l'approbation préalable du Ministre des Colonies.

ART. 2.

Cette société sera constituée au capital minimum de 7 millions cinq cent mille francs représenté par 30.000 actions, série A, de cent francs chacune et 4.500 actions, série B, de 1000 francs chacune. Ces actions jouissent, les unes comme les autres, des mêmes droits de vote, étant en outre entendu que la Colonie aura toujours un nombre de voix égal au nombre des actions qu'elle détiendra.

La Colonie souscrira 20.000 actions, série A, et la Société des Chemins de fer vicinaux du Congo, en souscrira 10.000.

Lors de toute augmentation de capital, si la Colonie ou la Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo font usage de leurs droits de souscription, elles recevront des actions, série A, au prorata des actions auxquelles elles avaient droit au jour de la constitution de la Société.

ART. 3.

La société ne pourra faire apport ou fusionner avec d'autres sociétés sans l'autorisation préalable et écrite du Ministre des Colonies.

La société aura une durée de trente ans.

ART. 4.

La Colonie cède à la nouvelle société :

1° le matériel y compris les pièces de rechange en service ou à l'usage au 1er juin 1926, des Messageries Automobiles de la Province Orientale ;

2° les installations, bâtiments et hangars, habitations du personnel Européen et indigène y compris les gîtes d'étapes.

La Colonie s'engage à céder à la société, aux conditions ordinaires, les terrains nécessaires à l'usage normal des hangars ou autres installations prévues ci-dessus ;

3° le matériel et les approvisionnements commandés depuis le 1er juin 1926.

Toutes les commandes passées depuis la date précitée seront considérées comme faites au nom de la nouvelle société qui devra en supporter les débours.

ART. 5.

Le prix de la cession est évalué provisoirement à 8.500.000 francs que la société paiera, en remettant à la Colonie :

1° une somme de deux millions en espèces ;

2° des obligations pour un montant fixé provisoirement à 6.500.000 francs qui porteront un intérêt de 7 % l'an et qui seront amortissables en 15 ans à partir de la date de la constitution de la société suivant le tableau d'amortissement qui sera établi d'accord avec le Ministre des Colonies.

Si les évaluations qui sont faites actuellement en Afrique attribuent au matériel repris une valeur dépassant 8.500.000 francs, le solde sera payé en obligations du même type que ci-dessus dès que les inventaires auront pu être vérifiés et remboursable dans les mêmes conditions.

ART. 6.

Le Ministre des Colonies pourra désigner auprès de la société deux délégués au conseil d'administration et un délégué auprès du collège des commissaires.

Ces délégués auront voix consultative et seront convoqués aux séances du conseil d'administration, du comité de direction, aux assemblées générales et aux séances du collège des commissaires. Ils jouiront d'une indemnité fixe établie par le Conseil d'administration d'accord avec le Ministre des Colonies. Ils recevront copie des procès-verbaux des séances et de toutes les communications adressées aux administrateurs ou commissaires.

ART. 7.

La société exploitera le réseau routier conformément aux clauses du cahier des charges qui suit.

Cahier des Charges.

I. La société exploitera les services suivants :

a) la route royale Congo-Nil de Djamba à Faradje et éventuellement Aba ;

b) les transversales ;

Libogo-Bongo-Lebo et éventuellement les prolongements.				
Titule-Zobia			»	»
Titule-Bili			»	»
Km. 302-Amadi			»	»
Km. 346-Poko			»	»
Dingba	Niangara			
	Rungu	Wamba et Medje	»	»

II. La société exploitera ces lignes, ainsi que celles qui seront mises en service ultérieurement, conformément aux clauses contenues dans les dispositions suivantes :

III. — *Matériel d'exploitation.*

La société adoptera pour son matériel d'exploitation des types répondant aux exigences du trafic. Ce matériel devra être solide, entretenu avec soin et présenter toutes les garanties désirables au point de vue de la sécurité des voyageurs et des transports. La société achètera en Belgique 75 % au moins de son matériel.

IV. — *Personnel.*

Le personnel de la société sera composé de façon que 75 % des traitements soient réservés aux agents de nationalité belge, qui formeront 75 % au moins de l'effectif des agents.

V. — *Nombre de voyages.*

La société organisera sur la ligne principale ainsi que sur les embranchements un nombre de voyage suffisant pour le transport régulier des voyageurs, du courrier et des marchandises.

En cas d'encombrement, la société sera tenue d'effectuer les transports pour le service médical avant tous autres.

VI. — *Transport des voyageurs et du courrier.*

La société devra en plus faire effectuer sur la route royale Congo-Nil de Djamba à Faradje et vice-versa, deux voyages au moins par semaine.

Les voyages sur les routes tranversales seront organisés suivant les nécessités et mis en correspondance avec le service fonctionnant sur la route royale. Autant que possible, il sera établi un horaire régulier avec date fixe de correspondance aux bifurcations.

VII. — *Horaire.*

Le service sera réglé de manière que le trajet entre Djamba et Faradje s'effectue au maximum en cinq étapes.

L'horaire des convois de voyageurs sur la route royale sera publié trimestriellement. Il sera soumis au préalable à l'approbation du Gouverneur de la Province.

VIII. — *Gîtes d'étapes.*

Aux endroits où des particuliers n'assureraient pas un service de gîtes d'étapes, la société installera le long de la route royale Djamba-Faradje des installations permettant aux voyageurs d'y prendre les repas journaliers et d'y loger.

IX. — *Réquisitions.*

La société devra, sur réquisition légale, organiser sur une ligne quelconque du réseau des convois extraordinaires spéciaux pour effectuer les transports qui devront être faits d'urgence dans l'intérêt de l'État.

Les voyageurs et les marchandises qui seront transportés par ces convois spéciaux seront soumis aux tarifs ordinaires payés par l'État, augmentés de 10 %.

X. — *Tarifs.*

Les tarifs seront fixés par la Société en tenant compte des frais d'exploitation.

Le Ministre des Colonies aura toutefois le contrôle des tarifs et le droit de les réduire s'ils apparaissent trop élevés et non en rapport avec les dépenses réelles et les bénéfices normaux que peut escompter l'entreprise.

XI. — Les modifications aux tarifs devront être portées à la connaissance du public au moins deux mois avant leur mise en application à moins d'autorisation spéciale du Gouverneur général.

Elles seront notifiées dans le même délai au Gouverneur général.

XII. — *Règlement d'exploitation.*

Pour les conditions auxquelles elles se chargera du transport des voyageurs et des marchandises, des chargements et des déchargements et de toute autre opération accessoire, la société s'en réfèrera au règlement d'exploitation des M. A. P. O. édicté le 7 novembre 1924 ainsi qu'aux modifications édictées depuis cette date.

Toute modification à ce règlement doit recevoir l'approbation préalable du Gouverneur Général ou de son délégué, qui peut en provoquer la révision tous les ans.

XIII. — A moins d'autorisation du Gouverneur Général ou de son délégué, la société sera tenue de transporter au prix des tarifs qui auront été publiés et aux conditions fixées dans les règlements, tous les voyageurs et toutes les marchandises non exclues du transport en vertu des dispositions légales, sans pouvoir accorder de faveurs à des particuliers ni à des sociétés quelconques.

XIV. — *Surveillance du Gouvernement.*

Le Gouverneur Général ou son délégué pourra commettre un ou deux fonctionnaires à l'effet de constater, en tout temps, l'état des installations et du matériel d'exploitation, ainsi que de la marche de celle-ci.

Les agents de la société seront tenus de leur donner libre accès dans les installations et les ateliers.

XV. — La société transportera gratuitement les agents de l'État qui auront été commissionnés comme il est dit à l'article précédent.

XVI. — *Dispositions du matériel en cas d'événements extraordinaires.*

En cas d'événements extraordinaires compromettant l'ordre public, le Gouverneur Général pourra exiger soit une interruption totale ou partielle du service, soit l'usage total ou partiel du matériel, dans l'intérêt de l'État, moyennant une indemnité qui ne dépassera pas le dommage qui en sera résulté pour la société.

XVII. — Toutes les décisions du Gouverneur Général ou de son délégué, prévues par la présente convention, sont prises sous réserve de l'approbation du Ministre des Colonies.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 7 janvier 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Onze Minister van Koloniën is gelast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.
Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1927.	Gegeven te Brussel, den 17n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Ministre des Colonies,	*De Minister van Koloniën,*

Bon M. HOUTART.

Terres. — Sociétés commerciales.— Autorisation d'acquérir.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 12 du décret, du 27 février

Gronden. — Handelsvennootschappen. — Machtiging tot aankoopen.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien artikel 12 uit het decreet van

1887, sur les sociétés commerciales ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La « Compagnie du Lomami et du Lualaba », société anonyme, ayant son siège social à Bruxelles, est autorisée à acquérir et à posséder des terrains à concurrence d'une superficie de 20.000 hectares environ, situés en aval d'Isangi ainsi que les postes que la Société Anonyme « Isangi » peut revendiquer en application de la convention du 23 mai 1911, approuvée par un décret du 28 juillet 1911 (B. O., 1911, p. 642).

ART. 2.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1927.

27 Februari 1887, op de handelsvennootschappen ;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Compagnie du Lomami et du Lualaba », naamlooze vennootschap, hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, is gerechtigd tot het verwerven en bezitten van gronden ten beloope eener oppervlakte van ongeveer 20.000 hectaren, gelegen stroomafwaarts Isangi, alsmede de standplaatsen, welke de naamlooze vennootschap « Isangi » kan opeischen bij toepassing der overeenkomst van 23 Mei 1911, goedgekeurd bij een decreet van 28 Juli 1911 (A. B., 1911, blz. 642).

ART. 2.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 17n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies, ad interim,

Van 's Konings wege :

De Minister van Koloniën, ad interim,

Bon M. HOUTART.

Terres. — Autorisation d'acquérir.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 12 du décret du 27 février 1887, sur les sociétés commerciales,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Société Anonyme Belge pour le Commerce du Haut Congo » (S. A. B.), ayant son siège social à Bruxelles, 48, rue de Namur, est autorisée à acquérir et à posséder les terrains, à concurrence d'une superficie de 1.040.000 hectares environ, situés dans la région dite « Bloc de la Busira », comprise entre les rivières Lomela et Salonga.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1927,

Gronden. — Toelating tot aankoop.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien artikel 12 uit het decreet van 27 Februari 1887, op de handelsvennootschappen.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Anonyme Belge pour le Commerce du Haut Congo » (S. A. B.), hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, 48, Naamschestraat, is gerechtigd tot het verwerven en bezitten der gronden, ten beloope eener oppervlakte van ongeveer 1.040.000 hectaren, gelegen in de streek gezegd « Bloc de la Busira », tusschen de Lomela en Salongarivieren.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 27n Januari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Henri Jaspar.

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Société congolaise à responsabilité limitée : « Société Coloniale d'Électricité ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 14 janvier 1927, sont approuvées les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale d'Electricité », du 29 octobre 1926, réalisées par le conseil d'administration, le 22 décembre 1926, modifiant les statuts, conformément au texte ci-annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid : « Société Coloniale d'Électricité ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 14 Januari 1927, zijn goedgekeurd de, door den beheerraad op 22 December 1926 verwezenlijkt, besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale d'Electricité », ter dagteekening van 29 October 1926, houdende wijziging der standregelen overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée : « Société Coloniale de Matériaux et d'Entreprises (Socoma) ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 17 janvier 1927, sont approuvées les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale de Matériaux et d'Entreprises (Socoma) », du 17 décembre 1926, modifiant les statuts, conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid : « Société Coloniale de Matériaux et d'Entreprises (Socoma) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 17 Januari 1927, zijn goedgekeurd de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale de Matériaux et d'Entreprises (Socoma) », ter dagteekening der standregelen overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée: « Société Commerciale du Centre Africain (Socca) ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 26 janvier 1927, est approuvée la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la « Société Commerciale du Centre Africain (Socca) », du 4 janvier 1927, modifiant les statuts, conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperte verantwoordelijkheid : « Société Commerciale du Centre Africain (Socca) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 26 Januari 1927, is goedgekeurd het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders van de « Société Commerciale du Centre Africain (Socca) », gedagteekend 4 Januari 1927, tot wijziging der standregelen van deze maatschappij, overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée : « Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 26 janvier 1927, sont approuvées les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société congolaise à responsabilité limitée « Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo », du 28 décembre 1926, modifiant les statuts, conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid: « Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 26 Januari 1927, zijn goedgekeurd de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders van de congoleesche vennootschap met berperkte verantwoordelijkheid « Société des Chemins de Fer Vicinaux du Congo », ter dagteekening van 28 December 1926, houdende wijziging der standregelen, overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée : « La Commerciale Anversoise du Congo ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Par arrêté royal du 26 janvier 1927, sont approuvées les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société congolaise à responsabilité limitée « La Commerciale Anversoise du Congo », du 30 décembre 1926, modifiant les statuts, conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid : « La Commerciale Anversoise du Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Bij koninklijk besluit van 26 Januari 1927, zijn goedgekeurd de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « La Commerciale Anversoise du Congo », ter dagteekening van 30 December 1926, houdende wijziging der standregelen, overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée : « Compagnie Industrielle Africaine (C. I. A.) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 3 février 1927, la société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Industrielle Africaine (C. I. A.) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisé ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid : « Compagnie Industrielle Africaine (C.I. A.) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 3 Februari 1927 is, aan de maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Industrielle Africaine (C. I. A.) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Ordonnance du 22 novembre 1926, No 109/Dou., fixant la valeur devant servir, à partir du 15 octobre 1926, de base à la fixation des droits de sortie « ad valorem » sur le cuivre en lingots.

—

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL,

ORDONNE :

ARTICLE PREMIER.

La valeur suivante doit servir de base, à partir du 15 octobre 1926, à la perception des droits de sortie « ad valorem » sur le cuivre :

Par 100 *kilogrammes indivisibles* :

Cuivre en lingots	Fr.	490,—
Cuivre en mattes	»	245,—

Verordening van 22 November 1926, Nr 109/Dou., vaststellende de waarde welke met ingang van 15 October 1926, tot grondslag zal dienen bij het heffen der uitgaande rechten « ad valorem » op het koper in staven.

—

DE ALGEMEEN GOUVERNEUR,

BEVEELT :

ARTIKEL ÉÉN.

Navolgende waarde zal met ingang van 15 October 1926, tot grondslag dienen bij het heffen der uitgaande rechten « ad valorem » op het koper :

Per onverdeelbare 100 *kilogrammen* :

Koper in staven	Fr.	490,—
Kopersteen	»	245,—

20e ANNÉE, N° 3 — 15 Mars 1927 — 20e JAARGANG, Nr 3 — 15 Maart

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.		Pages.
8 janvier 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant des conventions conclues entre le Comité Spécial du Katanga et MM. Jacobs et Andreiu.	266
26 janvier 1927.	A. R. — Administration locale. — Personnel.	269
1 février 1927.	A. M. — Statut des agents de l'ordre judiciaire. — Modifications	270
8 février 1927.	A. R. — Ordre de l'Étoile africaine. — Promotion.	265
8 février 1927.	A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Commerciale transafricaine (Trafrica) ». — Statuts. — Autorisation	294
8 février 1927.	A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société des Messageries Automobiles du Congo ». — Statuts. — Autorisation.	294
10 février 1927.	A. R. — Terres. — Contrat d'échange. — Approbation.	291
18 février 1927.	A. R. — Administration Centrale. — Cabinet du Ministre.	269
18 février 1927.	A. R. — Conseil Colonial.	269

INHOUD

Dagteekeningen.		Bladz.
8 Januari 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend overeenkomsten gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de heeren Jacobs en Andreiu.	266
26 Januari 1927.	K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	269
1 Februari 1927.	M. B. — Standregelen der beambten van den rechterlijken stand. — Wijzigingen.	270
8 Februari 1927.	K. B. — Orde der Afrikaansche Ster. — Bevordering.	265
8 Februari 1927.	K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Commerciale Transafricaine (Trafrica) ». — Standregelen. — Machtiging.	294
8 Februari 1927.	K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Messageries Automobiles du Congo ». — Standregelen. — Machtiging.	294
10 Februari 1927.	K. B. — Gronden. — Ruilcontract. — Goedkeuring.	291
18 Februari 1927.	K. B. — Hoofdbeheer. — Kabinet van den Minister.	269
18 Februari 1927.	K. B. — Koloniale Raad.	269

Dates.	Pages.
18 février 1927. — A. R. — Terres — Cessions gratuites à la « Congo Mission Conference of the Methodist Episcopal Church »	292
19 février 1927. — A. R. — Ordre de l'Étoile africaine. — Promotion	266
22 février 1927. — A. R. — Université Coloniale.	271
22 février 1927. — A. M. — Acquisition de la qualité de citoyen belge. — Étrangers résidant dans le Ruanda-Urundi. — Naturalisation. — Déclaration d'option. — Procédure à suivre. — Publication.	272
23 février 1927. — A. R. — Mines. — La « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » est autorisée à exploiter les mines dénommées : Lenda-Ouest I, II, III, IV, V ; Boko, Malikanga, Inanu, Oeho, Makumbo, Botokolea, Biacongo I et II, Bilolo, Bilumu, Mobissio I et II.	274
23 février 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Industrielle Africaine ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	295
24 février 1927. — D. — Terres. — Cession et concession consenties par le Comité Spécial du Katanga. — Approbation.	267
Rectifications.	295

Dagteekeningen.	Bladz.
18 Februari 1927. — K. B. — Gronden. — Kostelooze afstanden aan de « Congo Mission Conference of the Methodist Episcopal Church ».	292
19 Februari 1927. — K. B. — Orde der Afrikaansche Ster. — Bevordering. .	266
22 Februari 1927. — K. B. — Koloniale Hoogeschool.	271
22 Februari 1927. — M. B. — Verwerving van den staat van Belgisch burger. — In Ruanda-Urundi verblijvende vreemdelingen. — Naturalisatie. — Verklaring van nationaliteitskeus. — Te volgen proceduur. — Bekendmaking	272
23 Februari 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gemachtigd de mijnen genaamd : Lenda-West I, II, III, IV, V ; Boko, Malikanga, Inanu, Oeho, Makumbo, Botokolea, Biacongo I en II, Bilolo, Bilumu, Mobissio I en II, te ontginnen.	274
23 Februari 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Industrielle Africaine ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Machtiging.	295
24 Februari 1927. — D. — Gronden. — Afstand en vergunning toegestaan bij het Bijzonder Comiteit van Katanga. Goedkeuring.	267
Terechtwijzingen.	295

Ordre de l'Étoile africaine. — Promotions.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Voulant, par un témoignage particulier de Notre haute bienveillance, reconnaître les services éminents et exceptionnels rendus par le Général-Major Tombeur, C. H. M. E., vice-gouverneur général honoraire du Congo Belge, ancien commandant supérieur des troupes en opérations à la frontière orientale de la Colonie ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, et de Notre Ministre de la Défense Nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Le Général-Major Tombeur, C. H. M. E. préqualifié, est promu au grade de Grand-Croix de l'Ordre de l'Étoile africaine.

Art. 2.

Notre Ministre des Affaires Étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 février 1927.

Orde der Afrikaansche Ster. — Bevorderingen.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Willende door een bijzonder blijk Onzer hooge welwillendheid de uitnemende en uitzonderlijke diensten erkennen bewezen door Generaal-Majoor Tombeur, C. H. M. E., Eere-Onderalgemeen Gouverneur van Belgisch-Congo, gewezen opperbevelhebber der operatietroepen aan de Oostelijke grens der Kolonie ;

Op de voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën, en van Onzen Minister van Landsverdediging,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Generaal-Majoor Tombeur, C. H. M. E., voornoemd, wordt bevorderd tot den graad van Groot Kruis in de Orde der Afrikaansche Ster.

Art. 2.

Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheden het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 8n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Henri Jaspar.

Le Ministre de la Défense Nationale, | *De Minister van Landsverdediging,*

Comte de Broqueville.

Par arrêté royal du 19 février 1927, pour reconnaître des services éminents et exceptionnels, le Colonel Chaltin, L.N., ancien inspecteur d'État de l'État Indépendant du Congo, est promu au grade de commandeur de l'Ordre de l'Étoile africaine.

Bij koninklijk besluit van 19 Februari 1927, om uitmuntende en buitengewone diensten te erkennen, is Kolonel Chaltin, L. N., gewezen Staatsopzichter van den Onafhankelijken Congostaat, bevorderd tot den graad van commandeur in de Orde der Afrikaansche Ster.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant des conventions conclues entre le Comité spécial du Katanga et MM. Jacobs et Andreiu.

—

Les concessions qui font l'objet de ce projet avaient été rejetées par le Conseil Colonial en séance du 3 juillet dernier. A la date du 13 novembre, M. l'Administrateur général des Colonies, dans une lettre dont le Conseil a pris connaissance en séance du 20 novembre 1926, a demandé un nouvel examen de ces concessions, se basant sur le caractère incomplet et le manque de précision de l'exposé des motifs qui accompagnait le projet de décret du 17 avril 1926.

Un nouveau projet de décret, précédé d'un exposé des motifs circonstancié, a été signé à la date du 3 décembre et soumis au Conseil qui l'a examiné en séance du 11 décembre 1926.

Deux membres ont exprimé le regret que la cession et la concession consenties à M. Jacobs et la concession accordée à M. Andreiu n'aient pas fait l'objet de deux projets de décret distincts. Ils demandent que le vote ait lieu par division.

Un membre déclare qu'il donnera un vote favorable aux cession et concession qui intéressent M. Jacobs, mais qu'il ne pourra, pour une raison de principe, approuver la concession consentie à M. Andreiu. Il estime qu'un magistrat, s'il veut garder son indépendance, n'a pas de faveur à solliciter du pouvoir. Or, les cessions et les concessions sont des actes de faveur et il ne faudrait pas, cette concession-ci étant approuvée, que d'autres magistrats ou des fonctionnaires en activité de service, soient amenés, eux aussi, à solliciter des concessions. C'est la raison de principe qui motive son appréciation défavorable de la concession Andreiu et ce n'est qu'en ordre subsidiaire qu'il se demande comment des concessionnaires de cette catégorie pourraient concilier l'exercice régulier de leurs fonctions de magistrat avec les exigences de la mise en valeur d'un terrain d'élevage ou de culture.

D'autres membres appuyent cette manière de voir, en insistant sur ce point que la personnalité du demandeur est en dehors de ce débat.

Le vote a lieu par division et les nos 1 et 2 de l'article premier du projet (ces-

sion et concession Jacobs), ainsi que l'article 2 sont approuvés à l'unanimité des membres présents. Le n° 3 de l'article premier (concession Andreiu) est rejeté par 10 voix contre 3.

MM. Louwers et Morisseaux avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 8 janvier 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
E. DUBOIS.

Terres. — Cession et concession consenties par le Comité Spécial du Katanga. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 11 décembre 1926.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Sont approuvées la cession et la concession suivantes consenties par le Comité Spécial du Katanga :

1° Cession, en pleine propriété, par convention du 23 novembre 1925, à M. Jacobs, Victor, avocat, demeurant à Elisabethville, d'un terrain rural d'une superficie de 538 hectares 30 ares, situé près de la rivière Munama et destiné à un usage agricole.

Gronden. — Afstand en vergunning toegestaan door het Bijzonder Comiteit van Katanga. — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 11 December 1926 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

Zijn goedgekeurd de afstand en de vergunning hierna, toegestaan bij het Bijzonder Comiteit van Katanga :

1° Afstand, in vollen eigendom, bij overeenkomst van 23 November 1925, aan den heer Jacobs, Victor, advocaat, verblijvende te Elisabethville, van eenen landelijken grond, hebbende eene oppervlakte van 538 hectaren 30 aren, bij de Munama-rivier gelegen en voor landbouwgebruik bestemd.

Le prix de vente est fixé à la somme de fr. 6.459,60.

2° Concession, par convention du 22 octobre 1925, à M. Jacobs Victor, avocat, résidant à Elisabethville, du droit d'occuper provisoirement, pendant cinq ans, à partir du 19 février 1925, un terrain rural d'une superficie de 503 hectares, destiné à un usage agricole et situé le long de la Munama.

Le loyer annuel du terrain pendant l'occupation provisoire est fixé à la somme de fr. 377,25.

A l'expiration de l'occupation provisoire, l'occupant aura la faculté de louer à long terme ou d'acheter le terrain.

Le loyer annuel sera de fr. 377,25 et le prix de vente 7.545 francs.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 24 février 1927.

De verkoopprijs is vastgesteld op de som van fr. 6.459,60.

2° Vergunning, bij overeenkomst van 22 October 1925, aan den heer Jacobs, Victor, advocaat, verblijvende te Elisabethville, van het recht, voorloopig gedurende vijf jaar, te rekenen van 19 Februari 1925, eenen landelijken voor landbouwgebruik bestemden grond te bezetten, hebbende eene oppervlakte van 503 hectaren en langs de Munama-rivier gelegen.

De jaarlijksche huurprijs tijdens de voorloopige bezetting is vastgesteld op de som van fr. 377,25.

Bij het verstrijken der voorloopige bezetting, zal de bezitter het recht hebben den grond te koopen of voor langen termijn te huren .

De jaarlijksche huurprijs zal fr. 377,25 en de verkoopprijs 7.545 frank bedragen.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 24n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Administration centrale.

—

CABINET DU MINISTRE.

Par arrêté royal du 18 février 1927, démission honorable de ses fonctions de Chef du Cabinet du Ministre des Colonies, est accordée, à sa demande, à M. DETRY, R. F. L., docteur en droit, directeur au Département.

Par arrêté royal de même date, M. CHARLES, P. M. J. A. B., docteur en droit, conseiller juridique du Ministère des Colonies, est nommé Chef du Cabinet du Ministre des Colonies.

Hoofdbeheer.

—

KABINET VAN DEN MINISTER.

Bij koninklijk besluit van 18 Februari 1927, is, op eigen verzoek, eervol ontslag uit zijn ambt van Kabinetsoverste van den Minister van Koloniën, verleend aan den Heer DETRY, R. F. L., doctor in de rechten, bestuurder bij het Departement.

Bij koninklijk besluit van zelfden datum, is de Heer CHARLES, P. M. J. A. B., doctor in de rechten, Gerechtelijk Raadsheer van het Ministerie van Koloniën, tot Kabinetsoverste van den Minister van Koloniën benoemd.

Conseil Colonial.

—

Par arrêté royal du 18 février 1927, le Révérend Père LOUIS LE GRAND, de la Compagnie de Jésus, a été nommé membre du Conseil Colonial.

Koloniale Raad.

—

Bij koninklijk besluit van 18 Februari 1927, is de Eerwaarde Pater LOUIS LE GRAND, van het Gezelschap Jesu, tot lid van den Kolonialen Raad benoemd.

Administration locale. — Personnel.

—

Par arrêté royal du 26 janvier 1927, MM. VALCKE, G. J. O. H., médecin provincial, et s'HEEREN, L. J. H., médecin-inspecteur, passent, à leur demande, dans la catégorie des médecins résidants ou itinérants avec le grade de médecin principal de 1re classe.

Ils sont autorisés à conserver le titre de médecin-inspecteur (ancien cadre).

Plaatselijk Beheer. — Personeel.

—

Bij koninklijk besluit van 26 Januari 1927, gaan de heeren VALCKE, G. J. O. H., provinciegeneesheer, en s'HEEREN, L. J. H., geneesheer-opzichter, op eigen verzoek, over in de categorie der inwonende of rondreizende geneesheeren met den graad van eerstaanwezend geneesheer-1ste klasse.

Zij zijn gerechtigd den titel van geneesheer-opzichter (voormalig kader) te behouden.

Statut des agents de l'ordre judiciaire. Modifications.

—

LE PREMIER MINISTRE, Ministre des Colonies,

Vu les arrêtés royaux, formant statut des agents de l'ordre judiciaire du Congo Belge, spécialement celui du 9 août 1916, en son article 12, et celui du 22 octobre 1921, relatif à la durée de leur terme de service dans la Colonie ;

Revu l'arrêté ministériel du 18 août 1916, pris en exécution de l'arrêté royal du 9 août 1916 prérappelé, spécialement en son article 1er ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER.

L'article 1er de l'arrêté ministériel du 18 août 1916, susvisé, est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

« Sauf les exceptions spécialement pré-
» vues, les traitements et indemnités
» d'activité sont dus, lors de l'admission,
» à partir du jour de l'arrivée du vapeur
» à Banana, aux agents de l'ordre judi-
» ciaire qui se rendent dans la Colonie par
» la voie d'Anvers-Boma, ou à partir du
» jour de l'arrivée sur le territoire de la
» Colonie pour ceux qui s'y rendent par
» toute autre voie.

» Les émoluments précités sont dus à
» partir du lendemain de ce jour, lors du
» retour dans la Colonie, au cours de la

Standregelen der beambten van den rechterlijken stand. — Wijzigingen.

—

DE EERSTE MINISTER, Minister van Koloniën,

Gezien de koninklijke besluiten die de standregelen der beambten van den rechterlijken stand van Belgisch-Congo uitmaken, inzonderheid dit van 9 Augustus 1916, in zijn artikel 12 en dit van 22 October 1921, betrekkelijk den duur van hunnen diensttermijn in de Kolonie.

Herzien het ministerieel besluit van 18 Augustus 1916, genomen ter uitvoering van voormeld koninklijk besluit van 9 Augustus 1916, inzonderheid in zijn artikel één ;

BESLUIT :

ARTIKEL ÉÉN.

Artikel één uit hierboven bedoeld ministerieel besluit van 18 Augustus 1916, wordt afgeschaft en door de volgende schikkingen vervangen :

» Behoudens de in 't bijzonder voor-
» ziene uitzonderingen, zijn de activi-
» teitswedden en vergoedingen verschul-
» digd, bij de aanneming, te rekenen van
» den dag der aankomst van het stoom-
» schip te Banana, aan de beambten van
» den rechterlijken stand die zich, langs
» de lijn Antwerpen-Boma, naar de Kolo-
» nie begeven, of te rekenen van den dag
» der aankomst op het grondgebied der
» Kolonie voor degenen die er zich, langs
» elke andere lijn, heenbegeven.

» De hierboven bedoelde bezoldigingen
» zijn verschuldigd van 's daags na
» bovenbedoelden dag, bij de terugkomst

» durée du terme statutaire ou à l'occa-
» sion d'une réadmission au service de la
» Colonie.

» Les dates d'arrivée à Banana ou sur
» le territoire du Congo Belge sont
» constatées par l'Autorité désignée par
» le Gouverneur Général. »

ART. 2.

Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui entrera en vigueur le 15 février 1927.

Bruxelles, le 1er février 1927.

» in de Kolonie in den loop van den duur
» van den statutairen termijn of ter
» gelegenheid eener wederaanneming in
» den dienst der Kolonie.

» De data van aankomst te Banana of
» op het grondgebied van Belgisch-Congo
» worden vastgesteld door de Overheid
» die door den Algemeen Gouverneur zal
» aangeduid worden. »

ART. 2.

De Algemeen Secretaris is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit, dat op 15 Februari 1927 in werking zal treden.

Brussel, den 1n Februari 1927.

HENRI JASPAR.

Université Coloniale.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Revu Notre Arrêté du 4 décembre 1926, coordonnant les dispositions relatives à l'Université Coloniale ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

L'article 3 de l'arrêté royal du 4 dé-

Koloniale Hoogeschool.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekolenden, HEIL,

Herzien ons Besluit van 4 December 1926, houdende samenordening der schikkingen betreffende de Koloniale Hoogeschool ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister der Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Lid 6, uit artikel 3, van het Koninklijk

cembre 1926, est modifié comme suit en son alinéa 6 ;

Le président du conseil académique et le directeur assistent aux réunions avec voix délibérative. Le directeur remplit les fonctions de secretaire du conseil.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 1927.

besluit van 4 December 1926, wordt gewijzigd als volgt :

De voorzitter van den Academischen Raad en de bestuurder wonen de vergaderingen bij, met beraadslagende stem. De bestuurder vervult het ambt van raadssecretaris.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 22n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën:

Acquisition de la qualité de citoyen belge. — Étrangers résidant dans le Ruanda-Urundi. — Naturalisation. — Déclaration d'option. — Procédure à suivre. — Publication.

—

LE PREMIER MINISTRE, Ministre des Colonies,

Vu l'article 1er de la loi du 25 août 1925, sur le gouvernement du Ruanda-Urundi ;

Vu l'article 16 de la loi du 15 mai 1922, sur l'acquisition et la perte de la nationalité,

Verwerving van den staat van Belgisch burger. — In Ruanda-Urundi verblijvende vreemdelingen. — Naturalisatie. — Verklaring van nationaliteitskeus. — Te volgen proceduur. — Bekendmaking.

—

DE EERSTE MINISTER, Minister van Koloniën,

Gezien artikel één uit de wet van 25 Augustus 1925, op het Beheer van Ruanda-Urundi ;

Gezien artikel 16, uit de wet van 15 Mei 1922, op de verwerving en het verlies der nationaliteit ;

Vu l'article 15 de la loi du 4 août 1926, relative au même objet ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER.

Toute demande de naturalisation émanant d'un étranger qui réside dans le Ruanda-Urundi et tendant à l'acquisition de la qualité de citoyen belge est communiquée par l'intéressé au parquet du tribunal de 1re instance du lieu où il a sa résidence habituelle.

Il est donné acte à l'intéressé de sa demande.

ART. 2.

L'officier du ministère public près le tribunal de 1re instance assure immédiatement la publication de la demande de naturalisation par la procédure suivante :

1° Un avis est affiché à la porte de la demeure de l'intéressé et à celle du bureau du Résident du lieu où le déclarant a sa résidence habituelle ;

2° Le même avis est inséré au « Bulletin Officiel du Ruanda-Urundi ».

L'avis mentionne le délai pendant lequel l'officier du ministère public procède à une enquête sur l'idonéité du requérant.

L'enquête terminée, la demande et toutes les pièces de l'instruction sont envoyées au Ministre des Colonies. Celui-

Gezien artikel 15, uit de wet van 4 Augustus 1926, betrekkelijk hetzelfde onderwerp ;

BESLUIT :

ARTIKEL ÉÉN.

Elk verzoek om naturalisatie uitgaande van eenen in Ruanda-Urundi verblijvenden vreemdeling en strekkende tot het verwerven van den staat van Belgisch burger, wordt door den belanghebbende overgemaakt aan het parket der rechtbank van eersten aanleg van de plaats waar hij zijn gewoon verblijf heeft.

Den belanghebbende wordt akte van zijn verzoek gegeven.

ART. 2.

De ambtenaar van het openbaar ministerie bij de rechtbank van eersten aanleg verzekert, onmiddellijk, op de volgende wijze, de bekendmaking van het verzoek om naturalisatie :

1° Een bericht wordt aangeplakt op de deur van de woning van den belanghebbende, evenals op deze van den Resident der plaats in dewelke de verklaarder zijn gewoon verblijf heeft.

2° Hetzelfde bericht wordt in het « Ambtelijk Blad van Ruanda-Urundi » gelascht.

Het bericht vermeldt den termijn tijdens denwelke de ambtenaar van het openbaar ministerie tot een onderzoek overgaat betrekkelijk de geschiktheid van den verzoeker.

De aanvraag en alle stukken van de behandeling worden, het onderzoek geëindigd, naar den Minister van Koloniën

ci les transmet au Ministre de la Justice.

ART. 3.

L'officier du ministère public près le tribunal de 1re instance assure, par les deux modes indiqués à l'article précédent, la publication des déclarations d'option pour la nationalité belge faites par des personnes résidant dans le territoire du Ruanda-Urundi.

L'avis publié par lui mentionne le délai pendant lequel il procède à une enquête sur l'idonéité du requérant.

Bruxelles, le 22 février 1927.

verzonden. Deze laatste maakt ze den Minister van Justitie over.

ART. 3.

De ambtenaar van het openbaar ministerie bij de rechtbank van eersten aanleg verzekert, op beide in voorgaand artikel aangeduide wijzen, de bekendmaking der verklaringen van Belgische nationaliteitskeus door in het grondgebied Ruanda-Urundi verblijvende personen afgelegd. Het door hem bekendgemaakt bericht vermeldt den termijn tijdens denwelke hij tot een onderzoek betrekkelijk de geschiktheid van den verzoeker overgaat.

Brussel, den 22n Februari 1927.

HENRI JASPAR.

Mines. — La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines dénommées : Lenda-Ouest I, II, III, IV, V, Boko, Malikanga, Inanu, Oeho, Makumbo, Botokolea, Biacongo I et II, Bilolo, Bilumu, Mobissio I et II.

Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains », is gemachtigd de mijnen genaamd : Lenda-West I, II, III, IV, V, Boko, Malikanga, Inanu, Oeho, Makumbo, Botokolea, Biacongo I et II, Bilolo, Bilumu, Mobissio I et II, te ontginnen.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la convention du 4 janvier 1902, accordant une concession minière à la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains ;

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de overeenkomst van 4 Januari 1902, waarbij aan de « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains », een mijnvergunning wordt verleend ;

Vu la convention du 9 novembre 1921, approuvée par décret du 30 juin 1922, qui modifie cette concession ;

Vu Notre arrêté du 24 décembre 1923, qui autorise la société à faire apport d'une partie de ses droits à la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Considérant que des mines d'or et d'argent ont été découvertes par la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les concessions de mines ci-après indiquées et conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession de Lenda-Ouest I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda-Ouest et de la Lenda-Est (formant par leur réunion la Lenda, affluent de gauche de l'Ituri) et le plus rapproché de la source de la Matuta (affluent de droite de la Lenda-Ouest), cette ligne de séparation des eaux jusqu'à son intersection

Gezien de bij decreet van 30 Juni 1922 goedgekeurde overeenkomst van 9 November 1921, tot wijziging dezer overeenkomst ;

Gezien Ons besluit van 24 December 1923, waarbij de vennootschap wordt gemachtigd een deel harer rechten bij de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » aan te brengen ;

Overwegende dat goud- en zilvermijnen werden ontdekt door de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën :

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de mijnvergunningen hierna uit te baten, overeenkomstig de kaarten welke bij het tegenwoordig besluit behooren.

I. — *Vergunning van Lenda-West I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda-West en van de Lenda-Oost (welke door hunne vereeniging, de Lenda, linkertoevloeiing der Ituri uitmaken) en het dichtst nabij de bron der Matuta (rechtertoevloeiing der Lenda-West), deze waterscheidingslijn tot aan

avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina (affluent de gauche de l'Ituri), point *b*.

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina, jusqu'au point *c*, intersection de cette ligne avec les lignes de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lubero, d'une part, et d'autre part de la Lenda et de la Lubero.

La Lubero est un affluent de la Lindi.

Au Sud et à l'Ouest : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Lenda-Ouest, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *d*, confluent de la Matuta et de la Lenda-Ouest.

Au Nord-Ouest : du point *d*, le thalweg de la Matuta jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.837 hectares.

II. — *Concession de la Lenda-Ouest II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord et à l'Est : du point *a*, situé au confluent de la Matuta et de la Lenda-Ouest, le thalweg de la Lenda-Ouest jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, intersection des lignes de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina, d'une part, de l'Ibina et de la Lubero d'autre part et en outre de la Lenda et de la Lubero.

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lubero jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec le méridien

haar kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina (linkertoevloeiing der Ituri), punt *b*.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina, tot aan punt *c*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijnen der wateren van de Ibina en van de Lubero, eenerzijds en anderzijds van de Lenda en van de Lubero.

De Lubero is eene toevloeiing der Lindi.

Ten Zuiden en ten Westen : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lenda-West, daarna de thalweg dezer rivier tot aan punt *d*, samenvloeïing der Matuta en der Lenda-West.

Ten Noord-Westen : vanaf punt *d*, de thalweg der Matuta tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 7.837 hectaren niet mogen te boven gaan.

II. — *Vergunning der Lenda-West II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden en ten Oosten : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Matuta en der Lenda-West, de thalweg der Lenda-West tot aan hare bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b*, kruispunt der scheidingslijnen van de wateren der Lenda en der Ibina, eenerzijds, der Ibina en der Lubero anderzijds en buitendien der Lenda en der Lubero.

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lubero tot aan punt *c*, gelegen op het kruispunt dezer lijn met de mid-

passant par le confluent de la Matuta et de la Lenda-Ouest ;

A l'Ouest : du point *c*, au point *a*, le méridien passant par le confluent de la Matuta.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.463 hectares.

III. — *Concession Lenda-Ouest III.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a* (sommet du mont Begedeseka), situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda (affluent de gauche de l'Ituri) et de la Lungu (affluent de droite de la Lindi) le parallèle passant par le sommet du mont Begedeseka jusqu'au point *b*, intersection de ce parallèle avec la Lenda-Ouest (tributaire de la Lenda) ; du point *b*, le thalweg de la Lenda-Ouest jusqu'au point *c*, confluent de la Matuta et de la Lenda-Ouest.

A l'Est : du point *c*, le méridien passant par le confluent de la Matuta, jusqu'au point *d*, point d'intersection de ce méridien avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lubero (affluent de droite de la Lindi).

Au Sud et à l'Ouest : du point *d*, au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lubero.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.260 hectares.

daglijn welke over de samenvloeiing der Matuta en der Lenda-West loopt ;

Ten Westen : vanaf punt *c*, tot aan punt *a*, de middaglijn welke over de samenvloeiing der Matuta loopt.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.463 hectaren niet mogen te boven gaan.

III. — *Vergunning Lenda-West III.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a* (toppunt van den Begedesekaberg), gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda (linkertoevloeiing der Ituri) en van de Lungu (rechtertoevloeiing der Lindi) de parallel welke over den top van den berg Begedeseka loopt tot aan punt *b*, kruispunt dezer parallel met de Lenda-West (welke van de Lenda afhangt) ; vanaf punt *b*, de thalweg der Lenda-West tot aan punt *c*, samenvloeiing der Matuta en der Lenda-West ;

Ten Oosten : vanaf punt *c*, de middaglijn welke over de samenvloeiing der Matuta loopt, tot aan punt *d*, kruispunt dezer middaglijn met de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lubero (rechtertoevloeiing der Lindi).

Ten Zuiden en ten Westen : vanaf punt *d*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lubero.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.260 hectaren niet mogen te boven gaan.

IV. — *Concession Lenda-Ouest IV.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, point de jonction de la Lenda-Ouest et de la Lenda-Est, la ligne de séparation des eaux de la Lenda-Est et de la Lenda-Ouest jusqu'au point *b*, situé sur cette ligne de séparation à l'endroit le plus rapproché de la source de la Matuta ;

Au Sud-Est : du point *b*, une droite jusqu'à la source de la Matuta, puis le thalweg de cette rivière, jusqu'à son confluent avec la Lenda-Ouest, point *c* ;

Au Sud-Ouest : du point *c* au point *a*, le thalweg de la Lenda-Ouest.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.757 hectares.

V. — *Concession Lenda-Ouest V.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de l'Etcha et de la Lenda-Ouest, le thalweg de la Lenda-Ouest jusqu'au point *b*, point d'intersection avec le parallèle passant par le sommet du Mont Begedeseka situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lungu.

Au Sud : du point *b*, au point *c* (sommet du Mont Begedeseka) le parallèle

IV. — *Vergunning Lenda-West IV.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, raakpunt der Lenda-West en der Lenda-Oost, de scheidingslijn der wateren van de Lenda-Oost en van de Lenda-West tot aan punt *b*, op deze scheidingslijn op het punt het dichtst nabij de bron der Matuta.

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, eene rechte lijn tot aan de bron der Mutata, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Lenda-West, punt *c*.

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *c*, tot aan punt *a*, de thalweg der Lenda-West.

De oppervlakte dezer grenzen zal 8.757 hectaren niet mogen te boven gaan.

V. — *Vergunning Lenda-West V.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Etcha en der Lenda-West de thalweg der Lenda-West tot aan punt *b*, kruispunt met de parallel welke over den top loopt van den berg Begedeseka gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lungu

Ten Zuiden : vanaf punt *b* tot aan punt *c* (top van den Begedesekaberg) de

passant par le sommet de ce mont ;

A l'Ouest : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lungu jusqu'au point *d*, situé sur celle-ci. Ce point est le point le plus rapproché de la source de l'Etcha ; du point *d*, une droite jusqu'à la source de l'Etcha, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Lenda-Ouest, point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.417 hectares.

VI. — *Concession de la Dobikoka.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda (affluent de gauche de l'Ituri) et de la Lungu à l'endroit le plus rapproché de la source de la Kenge (affluent de gauche de la Dobikoka, affluent de gauche de la Lenda-Ouest, tributaire de la Lenda), une droite jusqu'à la source de la Kenge, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Dobikoka, point *b*. Du point *b*, le thalweg de la Dobikoka jusqu'à son confluent avec la rivière Kenge, point *c*.

A l'Est : du point *c*, le thalweg de la Lenda-Ouest jusqu'au point *d*, confluent de l'Etcha et de la rivière Imagongo ;

du point *c*, le thalweg de l'Etcha jusqu'à sa source, puis une droite jusqu'au point *e*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lungu ; le

parallel welke over den top van dezen berg loopt.

Ten Westen : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lungu tot aan punt *d*, op deze lijn gelegen. Dit punt is het dichtst nabij de bron der Etcha ; vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron der Etcha, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Lenda-West, punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.417 hectaren niet mogen te boven gaan.

VI. — *Vergunning der Dobikoka.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda (linkertoevloeiing der Ituri) en der Lungu op het punt gelegen het dichtst nabij de bron der Kenge (linkertoevloeiing der Dobikoka, linkertoevloeiing der Lenda-West welke van de Lenda afhangt eene rechte lijn tot aan de bron der Kenge, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Dobikoka, punt *b*. Vanaf punt *b*, de thalweg der Dobikoka tot aan hare samenvloeiing met de rivier Kenge, punt *c*.

Ten Oosten : vanaf punt *c*, de thalweg der Lenda-West tot aan punt *d*, samenvloeiing der Etcha en der rivier Imagongo ;

Vanaf punt *d*, de thalweg der Etcha aan hare bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *e*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van

point *e* est le point le plus rapproché de la source de l'Etcha.

Au Sud-Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lungu.

La superficie de ces terrains ne peut dépasser 9.570 hectares.

VII. — *Concession de la Boko.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a* (sommet du Mont Pimbeo, situé aux sources de la Mohendo (affluent de gauche de la Lenda) sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lungu, la ligne de séparation des eaux de la Lenda-Ouest et des affluents de gauche de la Lenda en aval du point de jonction des deux Lenda jusqu'au point *b*, point de jonction de la Lenda-Ouest et de la Lenda-Est ;

A l'Est : du point *b*, le thalweg de la Lenda-Ouest jusqu'au point *c*, confluent de la Dobikoka et de la rivière Boko ;

du point *c*, le thalweg de la Dobikoka jusqu'au point *d*, confluent de la Kenge et de la Dobikoka.

Au Sud-Est : du point *d*, le thalweg de la Kenge jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *e*, situé sur la ligne de séparation de la Lenda et de la Lungu et le plus rapproché de la source de la Kenge.

Au Sud-Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de la Lungu.

de Lungu ; punt *e* ligt het dichtst nabij de bron der Etcha.

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lungu.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.570 hectaren niet mogen te boven gaan.

VII. — *Vergunning der Boko.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, (top van den Pimbeoberg) gelegen op de bronnen der Mohendo (linkertoevloeiing der Lenda) op de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lungu, de scheidingslijn der wateren van de Lenda-West en der linkertoevloeiing van de Lenda stroomafwaarts het raakpunt der beide Lenda tot aan punt *b*, raakpunt der Lenda-West en der Lenda-Oost.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Lenda-West tot aan punt *c*, samenvloeiing der Dobikoka en der rivier Boko ;

Vanaf punt *c*, de thalweg der Bobikoka tot aan punt *d*, samenvloeiing der Kenge en der Dobikoka ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *d*, de thalweg der Kenge tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *e* gelegen op de scheidingslijn der Lenda en der Lungu en het dichtst nabij de bron der Kenge ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *e*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Lungu.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.413 hectares.

VIII. — *Concession de la Malikanga.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, point de jonction de la Lenda-Est et de la Lenda-Ouest, le thalweg de la Lenda-Est jusqu'au point *b*, confluent de l'Ischi et de la Lenda-Est.

A l'Est : du point *b*, le thalweg de l'Ischi jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *c*, situé sur la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda ; le point *c* est le point le plus rapproché de la source de l'Ischi.

Au Sud-Ouest : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.690 hectares.

IX. — *Concession de l'Inanu.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, situé au confluent de l'Ischi (affluent de gauche de la Lenda-Est), le thalweg de la Lenda-Est jusqu'au point *b*, confluent de l'Oeho (affluent de la Lenda-Est).

De oppervlakte dezer gronden zal 8.413 hectaren niet mogen te boven gaan.

VIII. — *Vergunning der Malikanga.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, kruispunt der Lenda-Oost en der Lenda-West, de thalweg der Lenda-Oost tot aan punt *b*, samenvloeiing der Ischi en der Lenda-Oost.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Ischi tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *c*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van beide armen der Lenda ; het punt *c* is het punt het dichtst nabij de bron der Ischi.

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van beide armen der Lenda.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.690 hectaren niet mogen te boven gaan.

IX. — *Vergunning der Inanu.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, gelegen op de samenvloeiing der Ischi (linkertoevloeiing der Lenda-Oost), de thalweg der Lenda-Oost tot aan punt *b*, samenvloeiing der Oeho (toevloeiing der Lenda-Oost)

Au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Oeho et des affluents de gauche de la Lenda-Est en aval du confluent de l'Oeho et de la Lenda-Est, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda.

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda jusqu'au point *d* ; le point *d* est le point le plus rapproché de la source de l'Ischi ;

A l'Ouest : du point *d*, une droite jusqu'à la source de l'Ischi, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Lenda-Est, point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.957 hectares.

X. — *Concession de l'Oeho.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

A l'Est : du point *a*, confluent de l'Oeho, la ligne de séparation des eaux de l'Oeho et des affluents de gauche de la Lenda-Est en amont du confluent de l'Oeho et de la Lenda-Est jusqu'au point *b*, intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda.

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Oeho et des affluents de gauche de la Lenda-Est en

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Oeho en van de linkertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomafwaarts de samenvloeiing der Oeho en der Lenda-Oost, tot aan punt *c*, gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van beide armen der Lenda.

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van beide takken der Lenda tot aan punt *d* ; punt *d*, is het punt het dichtst nabij de bron der Ischi gelegen.

Ten Westen : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron der Ischi, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Lenda-Oost, punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.957 hectaren niet mogen te boven gaan.

X. — *Vergunning der Oeho.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen.

Ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Oeho, de scheidingslijn der wateren van de Oeho en der linkertoevloeiïngen van de Lenda-Oost stroomopwaarts de samenvloeiing der Oeho en der Lenda-Oost tot aan punt *b*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van beide takken der Lenda.

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van beide takken der Lenda tot aan punt *c*, gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Oeho en van de linkertoevloeiïng der Lenda-Oost stroomaf-

aval du confluent de l'Oeho et de la Lenda-Est.

A l'Ouest et au Nord-Ouest : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Oeho et des affluents de gauche de la Lenda-Est en aval du confluent de l'Oeho et de la Lenda-Est.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.597 hectares.

XI. — *Concession de la Makumbo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de l'Oeho, le thalweg de la Lenda-Est jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina ; le point *b* est le point le plus rapproché de la source de la Lenda-Est.

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *c*, y situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda ; du point *c*, la ligne de séparation des eaux des deux branches de la Lenda jusqu'au point *d*, y situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Oeho et des affluents de gauche de la Lenda-Est en amont du confluent de l'Oeho ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Oeho

waarts de samenvloeiïng der Oeho en der Lenda-Oost

Ten Westen en ten Noord-Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Oeho en van de linkertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomafwaarts de samenvloeiing der Oeho en der Lenda-Oost.

De oppervlakte dezer gronden zal 7.597 hectaren niet mogen te boven gaan.

XI. — *Vergunning der Makumbo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Oeho, de thalweg der Lenda-Oost tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina ; punt *b* is het punt het dichtst nabij de bron der Lenda-Oost gelegen.

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina tot aan punt *c*, er gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van beide takken der Lenda ; vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van beide takken der Lenda tot aan punt *d*, er gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Oeho en van de linkertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomopwaarts de samenvloeiing der Oeho.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren

et des affluents de gauche de la Lenda-Est en amont du confluent de l'Oeho.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.383 hectares.

XII. — *Concession de la Motokolea.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Biacongo (affluent de droite de la Lenda-Est), la ligne de séparation des eaux de la Lenda-Est et de la Biacongo jusqu'au point *b*, y situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina.

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *c*, y situé et le plus rapproché de la source de la Lenda-Est.

Au Sud-Ouest : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Lenda-Est, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.990 hectares.

XIII. — *Concession de la Biacongo I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord et à l'Est : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la

van de Oeho en van de linkertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomopwaarts de samenvloeiing der Oeho.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.383 hectaren niet mogen te boven gaan.

XII. — *Vergunning der Motokolea.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Biacongo (rechtertoevloeiing der Lenda-Oost), de scheidingslijn der wateren van de Lenda-Oost en van de Biacongo tot aan punt *b*, er gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina, tot aan punt *c*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Lenda-Oost.

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lenda-Oost, daarna de thalweg dezer rivier aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.990 hectaren niet mogen te boven gaan.

XIII. — *Vergunning der Biacongo I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden en ten Oosten : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn der

Lenda et de l'Ibina et la plus rapproché de la source de la Mamama (affluent de droite de la Biacongo), cette ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*. Le point *b* est situé à l'intersection de cette limite avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda-Est et de la Biacongo ;

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda-Est et de la Biacongo jusqu'au point *c*, confluent de la Biacongo avec la Lenda-Est.

Au Nord-Ouest : du point *c*, le thalweg de la Biacongo jusqu'au point *d*, confluent de la Mamama et de la Biacongo ; du point *d*, le thalweg de la Mamama jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.220 hectares.

XIV. — *Concession de la Biacongo II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Mobissio (affluent de droite de la Lenda-Est), la ligne de séparation des eaux de la Mobissio et des affluents de droite de la Lenda-Est en amont du confluent de la Mobissio jusqu'au point *b*, qui est situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina ; du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu;au point *c*, y situé et le plus rapproché de la source de la Mamama.

wateren van de Lenda en van de Ibina en het dichtst nabij de bron der Mamama (rechtertoevloeiing der Biacongo), deze waterscheidingslijn tot aan punt *b*. Punt *b* is gelegen op het kruispunt dezer grens met de scheidingslijn der wateren van de Lenda-Oost en van de Biacongo.

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda-Oost en van de Biacongo tot aan punt *c*, samenvloeiing der Biacongo met de Lenda-Oost.

Ten Noord-Westen : vanaf punt *c*, de thalweg der Biacongo tot aan punt *d*, de samenvloeiing der Mamama en der Biacongo ; vanaf punt *d*, de thalweg der Mamama tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.220 hectaren niet mogen te boven gaan.

XIV. — *Vergunning der Biacongo II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Mobissio (rechtertoevloeiing der Lenda-Oost), de scheidingslijn der wateren van de Mobissio en van de rechtertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomopwaarts de samenvloeiing der Mobissio tot aan punt *b* dat op het kruispunt is gelegen van deze lijn met de scheidingslijn van de wateren der Lenda en der Ibina ; vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina tot aan punt *c*, er gelegen en het dichtst nabij de bron der Mamama.

A l'Est : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Mamama, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Biacongo, point *d*.

Au Sud : du point *d*, le thalweg de la Biacongo jusqu'à son confluent avec la Lenda-Est, point *e* et du point *e*, le thalweg de la Lenda Est jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.213 hectares.

XV. — *Concession de la Mobissio I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Buela et de la Mobissio, le thalweg de la Buela jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina. Le point *b* est le point le plus rapproché de la source de la Buela.

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *c*, y situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Mobissio et des affluents de droite de la Lenda-Est, en amont du confluent de la Mobissio et de la Lenda-Est.

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Mobissio et des affluents de droite de la Lenda-Est en amont du confluent de la Mobissio et de la Lenda-Est jusqu'au point *d*, confluent de la Mobissio avec la Lenda-Est.

Ten Oosten : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Mamama, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Biacongo, punt *d*.

Ten Zuiden : vanaf punt *d*, de thalweg der Biacongo tot aan hare samenvloeiing met de Lenda-Oost, punt *e* ; vanaf punt *e*, de thalweg der Lenda-Oost tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.213 hectares niet mogen te boven gaan.

XV. — *Vergunning der Mobissio I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Buela en der Mobissio, de thalweg der Buela tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina. Punt *b*, is het punt het dichtst nabij de bron der Buela gelegen.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina tot aan punt *c*, er gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Mobissio en van de rechtertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomopwaarts de samenvloeiing der Mobissio en der Lenda-Oost.

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Mobissio en van de rechtertoevloeiingen der Lenda-Oost, stroomopwaarts de samenvloeiing der Mobissio en der Lenda-Oost tot aan punt *d*, samenvloeiing der Mobissio en der Lenda-Oost.

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, le thalweg de la Mobissio.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.053 hectares.

XVI. — *Concession de la Bilolo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Eye (affluent de droite de la Lenda) et de la Mobissio, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *b*, qui est situé à l'intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Mobissio et de la Bilolo (affluent de droite de la Mobissio).

Au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Mobissio et de la Bilolo jusqu'au point *c*, confluent de la Bilolo avec la Mobissio ; du point *c*, le thalweg de la Mobissio jusqu'à son confluent avec la Lenda-Est, point *d*.

Au Sud : du point *d*, le thalweg de la Lenda-Est jusqu'au point *e*, point de jonction des deux branches de la Lenda.

Au Nord-Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Lenda et des affluents de droite de la Lenda-Est.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.643 hectares.

Ten Westen : vanaf punt *d*, tot aan punt *a*, de thalweg der Mobissio.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.053 hectaren niet mogen te boven gaan.

XVI. — *Vergunning der Bilolo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zivermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Eye (rechtertoevloeiing der Lenda) en van de Mobissio, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina tot aan punt *b*, dat gelegen is op het kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Mobissio en van de Bilolo (rechtertoevloeiing der Mobissio).

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Mobissio en van de Bilolo tot aan punt *c*, samenvloeiing der Bilolo met de Mobissio ; vanaf punt *c*, de thalweg der Mobissio tot aan hare samenvloeiing met de Lenda-Oost, punt *d*.

Ten Zuiden : vanaf punt *d*, de thalweg der Lenda-Oost tot aan punt *e*, raakpunt van beide armen der Lenda.

Ten Noord-Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de rechtertoevloeiingen der Lenda en der rechtertoevloeiingen der Lenda-Oost.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.643 hectaren niet mogen te boven gaan.

XVII. — *Concession de la Bulumu.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, confluent de la Buela et de la Mobissio, le thalweg de la Mobissio jusqu'au point *b*, confluent de la Bilolo et de la Mobissio.

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux des affluents de gauche de la Mobissio, situés en amont et en aval du confluent de la Bilolo et de la Mobissio jusqu'au point *c*, point d'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina ; du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *d*, y situé. Le point *d* est le point le plus rapproché de la source de la Buela.

Au Sud : du point *d*, une droite jusqu'à la source de la Buela, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent, point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6.677 hectares.

XVII. — *Vergunning der Bulumu.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Buela en der Mobissio, de thalweg der Mobissio tot aan punt *b*, samenvloeiing der Bilolo en der Mobissio.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de linkertoevloeiingen der Mobissio, gelegen stroomop- en stroomafwaarts de samenvloeiing der Bilolo en der Mobissio tot aan punt *c*, kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina ; vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina tot aan punt *d*, er gelegen. Punt *d*, is het punt het dichtst nabij de bron der Buela gelegen.

Ten Zuiden : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron der Buela, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing, punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 6.677 hectaren niet mogen te boven gaan.

XVIII. — *Concession de la Mobissio II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Bilolo et de la Mobissio, la ligne de séparation des eaux de la Bilolo et des affluents de droite de la Mobissio en amont du confluent de la Bilolo jusqu'au point *b*,

XVIII. — *Vergunning der Mobissio II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Bilolo en der Mobissio, de scheidingslijn der wateren van de Bilolo en van de rechtertoevloeiingen der Mobissio stroomopwaarts de samenvloeiing

qui est situé à l'intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina ; du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *c* (sommet du mont Mako), y situé près de la source de la Mobissio.

A l'Est et au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lenda et de l'Ibina jusqu'au point *d*, qui est situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux des affluents de gauche de la Mobissio, situés en amont et en aval du confluent de la Bilolo et de la Mobissio.

A l'Ouest : du point *d*, au point *a*, la ligne de séparation des eaux des affluents de gauche de la Mobissio, situés en amont et en aval du confluent de la Bilolo et de la Mobissio.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.733 hectares.

ART. 2.

La Société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements, d'exploiter jusqu'à la date du 31 décembre 2011 inclus, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les ter-

der Bilolo tot aan punt *b*, dat gelegen is op het kruispunt met de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina; vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en van de Ibina tot aan punt *c* (top van den Makoberg) er gelegen nabij de bron der Mobissio.

Ten Oosten en ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lenda en der Ibina tot aan punt *d*, dat gelegen is op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de linkertoevloeiingen der Mobissio gelegen stroomop- en -afwaarts de samenvloeiing der Bilolo en der Mobissio.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de linkertoevloeiingen der Mobissio, gelegen stroomop- en -afwaarts de samenvloeiing der Bilolo en der Mobissio.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.733 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet inlanders, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende deze zaak, tot op 31 December 2011 inbegrepen, de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder de voorafgaandelijke en schriftelijke machtiging van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de

rains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire.

Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

Donné à Bruxelles, le 23 février 1927.

bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de terreinen welke ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterstand welke de wateren bij hun periodisch wassen bereiken.

De machtiging zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen kunnen uitgevoerd worden.

ART. 4

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder.

Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de zelfs toegelaten werken, welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren, aan de oevergoederen zouden berokkenen.

Hij zal, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), aan de oeverbewoners eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner rechten van oeverbewoners ondergaan.

Gegeven te Brussel, den 23n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Terres. — Contrat d'échange. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 12 du décret, du 27 février 1887, sur les sociétés commerciales,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Est approuvé le contrat d'échange n° E/50, du 21 avril 1926, conclu entre le Gouverneur de la Province de l'Equateur et la Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie, société anonyme, ayant son siège social à Bruxelles, et comportant les cessions suivantes :

a) cession, en pleine propriété, par la Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie au Gouvernement du Congo Belge :

1° d'une parcelle de terre, sise à Yonda, d'une superficie de 4 Ha. 24 ares 72 centiares, enregistrée vol. VIII*a*, folio 89 ;

2° d'une parcelle de terre, sise à Yonda, d'une superficie de 235 Ha. 75 ares 28 centiares, enregistrée vol. VIII*a*, folio 90 ;

b) cession, en pleine propriété, par le Gouvernement du Congo Belge à la Compagnie pour le Commerce et l'Industrie :

Gronden. — Ruilcontract. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien artikel 12 uit het decreet van 27 Februari 1887, betreffende de handelsvennootschappen,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Is goedgekeurd het ruilcontract nr E/50 van 21 April 1926, gesloten tusschen den Gouverneur der Evenaarsprovincie en de « Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie », naamlooze vennootschap, hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, behelzende de volgende afstanden :

a) afstand, in vollen eigendom, door de « Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie », aan het Beheer van Belgisch-Congo, van :

1° een perceel gronds, te Yonda gelegen, hebbende eene oppervlakte van 4 Ha. 24 aren 72 centiaren, geboekt boek VIII*a*, fol. 89 ;

2° een perceel gronds, te Yonda gelegen, hebbende eene oppervlakte van 235 Ha. 75 aren 28 centiaren, geboekt boek VIII*a*, fol. 90 ;

b) afstand, in vollen eigendom, door het Beheer van Belgisch-Congo aan de « Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie », van :

1° d'une parcelle de terre sise à Wangata d'une superficie de 6 Ha. 18 ares 11 centiares, 71/100 ;

2° une parcelle de terre sise à Wangata d'une superficie de 233 Ha. 81 ares 88 centiares, 29/100.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1927.

1° een perceel gronds, te Wangata gelegen, hebbende eene oppervlakte van 6 Ha. 18 aren 11 centiaren, 71/100 ;

2° een perceel gronds te Wangata gelegen, hebbende eene oppervlakte van 233 Ha. 81 aren 88 centiaren, 29/100.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 10n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Terres. — Cessions gratuites à la « Congo Mission Conference of the Methodist Episcopal Church ».

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Sont approuvés les contrats de cessions gratuites de terrains, du 30 novem-

Gronden. — Kostelooze afstanden aan de « Congo Conference of the Methodist Episcopal Church ».

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Zijn goedgekeurd de contracten tot kosteloozen afstand van gronden, van

bre 1926, conclus entre le Comité Spécial du Katanga et la « Congo Mission Conference of the Methodist Episcopal Church », personnalité civile reconnue par arrêté royal du 13 mai 1914 (B. O., 1914, p. 721, et B. O. 1920, p. 709) et comportant respectivement les cessions suivantes :

a) cession gratuite par le Comité Spécial du Katanga, à la mission précitée, d'un terrain d'une superficie de 1 Ha. 44 ares, situé dans la circonscription urbaine d'Elisabethville ;

b) cession gratuite par le Comité Spécial du Katanga, à la dite mission, d'un terrain d'une superficie de 78 ares 75 centiares environ, situé dans la cité indigène de Likasi.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1927.

30 November 1926, gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de « Congo Mission Conference of the Methodist Episcopal Church », rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit, van 13 Mei 1914 (A. B., 1914, blz. 721, en A. B., 1920, blz. 709), en houdende respectievelijk de volgende afstanden :

a) Kostelooze afstand door het Bijzonder Comiteit van Katanga aan voormelde zending van eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 1 Ha. 44 aren, gelegen in de stedelijke omschrijving van Elisabethville ;

b) Kostelooze afstand door het Bijzonder Comiteit van Katanga aan gezegde zending, van eenen grond, hebbende eene oppervlakte van ongeveer 78 aren 75 centiaren in de inlandsche wijk van Likasi gelegen.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 18n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Commerciale Transafricaine (Trafrica) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 8 février 1927, la société à responsabilité limitée « Compagnie Commerciale Transafricaine (Trafrica) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Commerciale Transafricaine (Trafrica) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 8 Februari 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Commerciale Transafricaine (Trafrica) », waarvan de standregelen (1) bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société des Messageries Automobiles du Congo ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 8 février 1927, la société congolaise à responsabilité limitée « Société des Messageries Automobiles du Congo », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Messageries Automobiles du Congo ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 8 Februari 1927, is, aan de maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Messageries Automobiles du Congo », waarvan de standregelen (1) bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Industrielle Africaine ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 28 décembre 1926, dont l'exécution a été réalisée par le conseil d'administration, le 29 janvier 1927.

Par arrêté royal du 23 février 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Industrielle Africaine (C. I. A.) », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Industrielle Africaine ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Machtiging.

Gezien de besluiten van de buitengewoone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 28 December 1926, waarvan de uitvoering door den beheerraad op 29 Januari 1927, werd verwezenlijkt.

Bij koninklijk besluit van 23 Februari 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Industrielle Africaine (C. I. A.) », overeenkomstig den bij vermeld besluit behoorenden tekst (1).

Rectifications.

Bulletin Officiel du 15 janvier 1926, page 125, texte français, Concession de Nebuda, 2e paragraphe, 10e ligne, lire : Nazamba au lieu de Nazanba.

Bulletin Officiel du 15 janvier 1926, page 125, texte français, Concession de..., lire : Concession de Nangida au lieu de Concession de Mangida.

Bulletin Officiel du 15 janvier 1926, page 127, texte français, Concession de l'Amba-Kindjele, 2e paragraphe, 4e ligne : il faut ajouter après : « en aval de l'embouchure de ... » *la Kindjele jusqu'à sa rencontre avec...*

Bulletin Officiel du 15 février 1926, page 228, texte français, Concession de l'Apoya, 2e paragraphe, 17e ligne, lire : Gelia au lieu de Golia.

Terechtwijzingen.

Ambtelijk Blad van 15 Januari 1926, blz. 125, Fransche tekst, Vergunning van Nebuda, 2de paragraaf, 10de lijn, leze men : Nazamba in plaats van Nazanba.

Ambtelijk Blad van 15 Januari 1926, blz. 125, Fransche tekst, Vergunning van..., leze men : Vergunning van Nangida, in plaats van Vergunning van Mangida.

Ambtelijk Blad van 15 Januari 1926, blz. 127, Fransche tekst, Vergunning van de Amba-Kindjele, 2de paragraaf, 4de regel, voege men, na de woorden : « stroomafwaarts de monding van... » deze : « *de Kindjele tot bij hare ontmoeting met...* ».

Ambtelijk Blad van 15 Februari 1926, blz. 228, Fransche tekst, Vergunning van de Apoya, 2de paragraaf, 17de regel, leze men : Gelia in plaats van Golia.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Bulletin Officiel du 15 février 1926, page 231, texte français, Concession de l'Ulina, 12e ligne, lire : *M*ugelima au lieu de *N*ugelima.

Ambtelijk Blad van 15 Februari 1926, blz. 231, Fransche tekst, Vergunning van de Ulina, 12de regel, leze men : *M*ugelima in plaats van *N*ugelima.

Bulletin Officiel du 15 mai 1926, page 483, texte français, Concession de l'Avurama, 2e paragraphe, 2e ligne, lire : *droite* au lieu de *gauche* ; 2e paragraphe, 5e ligne, lire : *droite* au lieu de *gauche*.

Ambtelijk Blad van 15 Mei 1926, blz. 483, Fransche tekst, Vergunning van de Avurama, 2de paragraaf, 2de regel, leze men : *rechter* in plaats van *linker* ; 2de paragraaf, 5de regel : *rechter* in plaats van *linker*.

Bulletin Officiel du 15 mai 1926, page 484, texte français, Concession de l'Atzamani, 2e paragraphe, 6e ligne, lire : 900 mètres au lieu de 9000 mètres.

Ambtelijk Blad van 15 Mei 1926, blz. 484, Fransche tekst, Vergunning van de Atzamani, 2de paragraaf, 6de regel, leze men : 900 meter in plaats van 9.000 meter.

Bulletin Officiel du 15 janvier 1926, page 125, texte flamand, lire : Concession de la *N*angida, au lieu de Concession de la *M*angida.

Ambtelijk Blad van 15 Januari 1926, blz. 125, Vlaamsche tekst, lees : Vergunning der *N*angida in plaats van Vergunning der *M*angida.

Bulletin Officiel du 15 janvier 1926, page 127, texte flamand, Concession de l'Amba-Kidjele, 2e paragraphe, 4e ligne, lire : en aval de l'embouchure de la Kidjele jusqu'au point de rencontre avec la limite méridionale de la..., au lieu de : en aval, l'embouchure de la limite méridionale de la...

Ambtelijk Blad van 15 Januari 1926, blz. 127, Vlaamsche tekst, Vergunning der Amba-Kindjele, 2de paragraaf, 4de lijn, lees : stroomafwaarts de monding der Kindjele tot aan het kruispunt met de Zuidelijke grens van... in plaats van : stroomafwaarts de monding der Zuidelijke grens van....

Bulletin Officiel du 15 février 1926, page 228, texte flamand, Concession de l'Apoya, 2e paragraphe, 18e ligne, lire : Gelia au lieu de Golia.

Ambtelijk Blad van 15 Februari 1926, blz. 228, Vlaamsche tekst, Vergunning der Apoya, 2de paragraaf, 18de lijn, lees : Gelia in plaats van Golia.

Bulletin Officiel du 15 mai 1926, page 483, texte flamand, Concession de l'Avurama, 2e paragraphe, 3e ligne, lire : rive *droite* au lieu de rive *gauche*, 2e paragraphe, 5e ligne, lire : rive *droite* au lieu de rive *gauche*.

Ambtelijk Blad van 15 Mei 1926, blz. 483, Vlaamsche tekst, Vergunning der Avurama, 2de paragraaf, 3de lijn, lees : *rechteroever* in plaats van *linkeroever* ; 2de paragraaf, 5de lijn, lees : *rechteroever* in plaats van *linkeroever*.

Bulletin Officiel du 15 mai 1926, page 484, texte flamand, Concession de l'Atzamani, 2e paragraphe, 6e ligne, lire : 900 mètres, au lieu de 9.000 mètres.

Ambtelijk Blad van 15 Mei 1926, blz. 484, Vlaamsche tekst, Vergunning der Atzamani, 2de paragraaf, 6de lijn, lees : 900 meter in plaats van 9.000 meter.

20e ANNÉE, N° 4 — 15 Avril — 1927

20e JAARGANG, Nr 4 — 15 April

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.		Pages.
17 janvier 1927.	A. R. — Ordre de Léopold. — Promotion.	300
24 janvier 1927.	O. — Droits de sortie.	335
4 mars 1927.	A. M. — Prix de littérature coloniale.	334
8 mars 1927.	A. R. — Ordre de l'Étoile africaine. — Promotion.	300
9 mars 1927.	A. R. — Statut des magistrats. — Indemnité familiale.	320
9 mars 1927.	D. — Transport de marchandises par le chemin de fer Matadi-Léopoldville.	301
9 mars 1927.	A. R. — Statut des agents de l'ordre judiciaire. — Indemnité familiale et traitement de congé.	321
11 mars 1927.	D. — Droits de sortie.	304
12 mars 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret concernant le transport de marchandises par le chemin de fer Matadi-Léopoldville.	300
12 mars 1927.	A. M. — Transport de marchandises par le chemin de fer Matadi-Léopoldville.	303
12 mars 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif aux droits de sortie de la Colonie.	303

INHOUD

Dagteekeningen.		Bladz.
17 Januari 1927.	K. B. — Leopoldsorde. — Bevordering.	300
24 Januari 1927.	V. — Uitvoerende rechten.	335
4 Maart 1927.	M. B. — Prijs voor koloniale letterkunde.	334
8 Maart 1927.	K. B. — Orde der Afrikaansche Ster. — Bevordering.	300
9 Maart 1927.	K. B. — Standregelen der magistraten. — Familievergoeding.	320
9 Maart 1927.	D. — Vervoer van goederen per spoorweg Matadi-Leopoldville.	301
9 Maart 1927.	K. B. — Standregelen der beambten van den rechterlijken stand. — Familievergoeding en verlofwedde.	321
11 Maart 1927.	D. — Uitgaande rechten.	304
12 Maart 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende het vervoer van goederen per spoorweg Matadi-Leopoldville.	300
12 Maart 1927.	M. B. — Vervoer van goederen per spoorweg Matadi-Leopoldville.	303
12 Maart 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de uitgaande rechten der Kolonie.	303

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret accordant une concession de 295 hectares dans le district de l'Equateur (Lonoli) à la Banque de Bruxelles.	306	12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet waarbij eene vergunning van 295 hectaren in het district van den Evenaar (Lonoli) aan de « Banque de Bruxelles » verleend wordt.	306
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant un contrat d'échange de terres intervenu entre le Gouvernement de la province de l'Equateur et la Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba.	307	12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend een ruilverdrag van gronden tusschen het Beheer der Evenaarsprovincie en de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba.	307
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret accordant des cessions gratuites de terres à des missions catholiques.	310	12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet waarbij kostelooze afstanden van gronden aan katholieke zendingen verleend worden.	310
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif à la cession et à la saisie des salaires et appointements des ouvriers, artisans et employés non indigènes, au service de sociétés ou de particuliers. . . .	316	12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de afstand en het beslag van dagloonen en wedden der niet-inlandsche werklieden, ambachtslieden en bedienden in dienst van vennootschappen of van bijzonderen.	316
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret concernant les traitements des magistrats de la Colonie.	318	12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de wedden van de magistraten der Kolonie.	318
16 mars 1927. — D. — Terres. — Concession à la Banque de Bruxelles, société anonyme. — Approbation.	306	16 Maart 1927. — D. — Gronden. — Vergunning aan de « Banque de Bruxelles », naamlooze vennootschap. — Goedkeuring.	306
16 mars 1927. — D. — Terres. — Contrat d'échange conclu avec la Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba. — Approbation.	308	16 Maart 1927. — D. — Gronden. — Ruilverdrag gesloten met de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikilemba ». — Goedkeuring.	308
16 mars 1927. — D. — Terres. — Cessions gratuites à diverses missions catholiques. — Approbation.	311	16 Maart 1927. — D. — Gronden. — Kostelooze afstanden aan verscheidene katholieke zendingen. — Goedkeuring.	311
16 mars 1927. — D. — Saisie et cession des salaires ou appointements des ouvriers, artisans et employés, non indigènes, au service de sociétés ou de particuliers. .	317	16 Maart 1927. — D. — Beslag en afstand van dagloonen of wedden der niet-inlandsche werklieden, ambachtslieden en bedienden in dienst van vennootschappen of van bijzonderen.	317
16 mars 1927. — D. — Personnel judiciaire. — Statut des magistrats. — Traitements. — Modifications.	319	16 Maart 1927. — D. — Rechterlijk personeel. — Standregelen der magistraten. — Wedden. — Wijzigingen.	319

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
16 mars 1927. — A. R. — Commission pour la protection des indigènes. — Nominations.	328	16 Maart 1927. — K. B. — Commissie voor de bescherming der inboorlingen. — Benoemingen.	328
19 mars 1927. — A. R. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modifications. — Cas de remboursement, par les fonctionnaires et agents, des frais de voyage des familles à destination de la Colonie.	323	19 Maart 1927. — K. B. — Standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijzigingen. — Geval tot terugbetaling, door de ambtenaren en beambten van de reiskosten der familie, met bestemming voor de Kolonie.	323
19 mars 1927. — A. R. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modifications. — Cas de remboursement du traitement de congé. . . .	324	19 Maart 1927. — K. B. — Standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijzigingen. — Geval tot terugbetaling van de verlofwedde.	324
19 mars 1927. — A. R. — Indemnité aux veuves de magistrats, fonctionnaires et agents de la Colonie, résidant au Congo au moment du décès du mari. .	326	19 Maart 1927. — K. B. — Vergoeding aan de weduwen van magistraten, ambtenaren en beambten der Kolonie die, op het oogenblik van 's mans overlijden, in Congo verbleven.	326
21 mars 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Compagnie Générale de Produits Chimiques et Pharmaceutiques du Congo (Cophaco). Statuts. — Autorisation.	336	21 Maart 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Générale de Produits Chimiques et Pharmaceutiques du Congo (Cophaco). — Standregelen. — Machtiging.	336
22 mars 1927. — A. M. — Douanes	335	22 Maart 1927. — M. B. — Douanen. . .	335
23 mars 1927. — A. R. — Fondation Mussiri-Kanda.	329	23 Maart 1927. — K. B. — Stichting Mussiri-Kanda	329

Ordre de Léopold. — Promotion.

Par arrêté royal du 17 janvier 1927, M. Olyff, G. T. J., directeur général au Ministère des Colonies, est promu au grade de commandeur de l'Ordre de Léopold.

—

Ordre de l'Étoile africaine. — Promotion.

Par arrêté royal du 8 mars 1927, pour reconnaître des services éminents et exceptionnels, Mgr. Roelens, V., vicaire apostolique du Haut-Congo, est promu au grade de commandeur de l'Ordre de l'Étoile africaine.

Leopoldsorde. — Bevordering.

Bij koninklijk besluit van 17 Januari 1927, is de heer Olyff, G. T. J., algemeen bestuurder aan het Ministerie van Koloniën, bevorderd tot den graad van commandeur in Leopoldsorde.

—

Orde der Afrikaansche Ster. — Bevordering.

Bij koninklijk besluit van 8 Maart 1927, om uitmuntende en buitengewone diensten te erkennen, is Mgr. Roelens, V., apostolisch vicaris van Opper-Congo, bevorderd tot den graad van commandeur in de Orde der Afrikaansche Ster.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret concernant le transport de marchandises par le chemin de fer Matadi-Léopoldville.

—

La capacité de transport de la voie ferrée Matadi-Léopoldville, étant insuffisante pour satisfaire aux besoins du commerce, il a fallu limiter le tonnage affecté aux relations locales et soumettre à une réglementation l'importation des marchandises et leur transport par chemin de fer.

Bien que la situation s'améliore rapidement à mesure qu'avancent les travaux de transformation de la ligne, il ne peut être question de supprimer les mesures d'ordre actuellement en vigueur. Mais pour permettre de les ajuster plus rapidement aux possibilités et aux nécessités du moment, il paraît convenable d'étendre, en ce qui les concerne, les pouvoirs du Gouverneur général.

D'après le projet de décret soumis aux délibérations du conseil colonial, ce haut fonctionnaire pourra dorénavant, en tenant compte de la capacité de transport du chemin de fer :

1° Accorder aux commerçants établis dans une localité située en-deçà de Léopoldville, des licences pour expédier par chemin de fer certaines quantités de marchandises, sans toutefois dépasser le maximum fixé par le Ministre des Colonies ;

2° En cas d'urgence, autoriser en lieu et place de la commission des licences, l'importation des marchandises et leur transport par chemin de fer.

Ces modifications au régime actuel n'ont donné lieu à aucune objection et le projet de décret a été approuvé à l'unanimité des voix.

Etaient absents et excusés : MM. Cabra, Dubois et Timmermans.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
CH. DE LANNOY.

Transport de marchandises par le chemin de fer Matadi-Léopoldville.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le conseil colonial dans sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

L'article 4 du décret du 3 février 1926, tel qu'il a été modifié par l'ordonnance-loi du 10 février 1926, approuvée par décret du 22 juin 1926, est remplacé par les dispositions ci-après :

« Par dérogation aux articles 1 et 2, » le Gouverneur Général ou son délégué » pourra, en tenant compte de la capa-

Vervoer van goederen per spoorweg Matadi-Leopoldville.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

Artikel 4 uit het decreet van 3 Februari 1926, zooals het werd gewijzigd bij de verordening-wet van 10 Februari 1926, goedgekeurd bij decreet van 22 Juni 1926, wordt vervangen door de schikkingen hierna :

« Bij afwijking van artikelen 1 en 2, » kan de Algemeen-Gouverneur of zijn » afgevaardigde, rekening houdende met

» cité de transport du chemin de fer :

» 1° Accorder aux commerçants établis dans une localité située en-deça de » Léopoldville, des licences pour expédier » par chemin de fer une quantité de marchandises qui ne pourra dépasser, pour » l'ensemble des expéditeurs, celle qui » sera déterminée par Notre Ministre des » Colonies.

» Les demandes seront accueillies par » ordre de priorité ; celles auxquelles il » n'aurait pu être satisfait pour le mois » en cours prendront rang pour le mois » suivant. Les demandes qui paraîtraient » excessives eu égard au nombre et à » l'importance des firmes expéditrices et » au tonnage mensuel autorisé, seront » réduites d'office.

» 2° Dans les cas de nécessité urgente, » autoriser exceptionnellement en lieu et » place de la Commission des Licences, » l'importation de marchandises et leur » transport par chemin de fer. »

ART. 2.

Le présent décret entrera en vigueur le 1er avril 1927.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1927.

» het vervoervermogen van den spoor- » weg :

» 1° Aan de in eene plaats herwaarts » Leopoldville gevestigde handelaars ver- » gunningen verleenen om per spoor eene » hoeveelheid goederen te verzenden welke, » voor alle verzenders te zamen, de hoe- » veelheid niet zal mogen te boven gaan » welke bij Onze Minister van Koloniën » werd vastgesteld.

» De aanvragen zullen naar tijdsorde » worden aangenomen ; deze waaraan » binnen de loopende maand niet kon » worden voldaan, nemen rang voor de » volgende maand. De aanvragen welke » uit hoofde van het aantal en van de be- » langrijkheid der verzendende firma's, » alsmede van de maandelijks toegelaten » totale tonnemaat overdreven blijken, » zullen van ambtswege worden ingekort.

» 2° In gevallen van dringende nood- » wendigheid, bij uitzondering in stede en » plaats van de Commissie der Vergun- » ningen, den invoer van goederen en hun » vervoer per spoorweg toe te laten. »

ART. 2.

Het tegenwoordig decreet zal den 1 April 1927 in werking treden.

Gegeven te Brussel, den 9n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

LE PREMIER MINISTRE, Ministre des Colonies,

Vu le décret du 9 mars 1927, relatif à l'octroi de licences par le Gouverneur Général ou son délégué, pour l'expédition de marchandises par le chemin de fer Matadi-Léopoldville,

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

La quantité de marchandises pour laquelle le Gouverneur Général ou son délégué pourra, en tenant compte de la capacité de transport du chemin de fer, accorder des licences aux commerçants établis dans une localité située en-deça de Léopoldville, est fixée pour l'ensemble des expéditeurs, à 450 tonnes mensuellement.

ART. 2.

Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er avril 1927.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

DE EERSTE MINISTER, Minister van Koloniën,

Gezien het decreet van 9 Maart 1927, betrekkelijk het toekennen van vergunningen door den Algemeen Gouverneur of zijn afgevaardigde voor het verzenden van goederen langs den Matadi-Leopoldville spoorweg,

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

De hoeveelheid goederen voor dewelke de Algemeen Gouverneur of zijn afgevaardigde, rekening houdend met het vervoervermogen van den spoorweg, aan de in eene plaats beneden Leopoldville gevestigde handelaars, vergunningen zal kunnen verleenen is, voor alle verzenders te zamen, op 450 ton per maand vastgesteld.

ART. 2.

Het tegenwoordig besluit zal op 1n April 1927 in werking treden.

Brussel, den 12n Maart 1927.

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif aux droits de sortie de la Colonie.

Ce projet de décret qui coordonne diverses dispositions antérieures et précise certains points, a été adopté à l'unanimité des membres présents à la séance du 5 mars 1927, sans avoir provoqué aucune observation.

S'étaient excusés : MM. Cabra, Dubois et Timmermans.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
MORISSEAUX.

Droits de sortie.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le conseil colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons décrété et décrétons,

Article premier.

Les marchandises qui sont exportées de la Colonie du Congo Belge sont soumises au paiement des droits de sortie stipulés au tableau ci-après :

MARCHANDISES	Droits de sortie
Bétail : Vache.	34 fr. par tête
Bœuf et taureau . .	14 fr. par tête
Chèvre et mouton.	2 fr. par tête
Ivoire brut d'hippopotame.	10 % ad valorem
Ivoire n'étant plus à l'état brutquelle que soit l'importance ou la nature du travail qu'il a subi et pour lequel il n'est pas établi, à la satisfaction de l'autorité, que la taxe d'enregistrement a été payée préalablement à sa transformation.	10 fr. par 100 grammes indivisibles.
Peaux de gros et de petit bétail, à l'exception des peaux de mouton. . . .	10 % ad valorem
Peaux de mouton.	2 % ad valorem
Toutes autres marchandises.	3 % ad valorem

Uitgaande rechten.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De uit de Kolonie Belgisch-Congo gevoerde goederen zijn aan de betaling onderworpen der op de tabel hierna vermelde uitgaande rechten :

GOEDEREN	Uitgaande rechten
Vee : Koe.	34 fr. per kop
Os en stier. . . .	14 fr. per kop
Geit en schaap. . . .	2 fr. per kop
Ruw ivoor van nijlpaarden	10 t. h. ad valorem
Ivoor dat niet meer in ruwen staat is welke ook de belangrijkheid of den aard zij van de bewerking welke het onderging, en voor hetwelk het niet, ter voldoening van de overheid, bewezen is dat de registratietaks werd betaald voordat het werd bewerkt . .	10 fr. per 100 onverdeelbare gram
Vellen van groot- en kleinvee, met uitzondering der schapenvellen.	10 t. h. ad valorem
Schapenvellen.	2 t. h. ad. valorem
Alle andere goederen. . .	3 t. h. ad valorem

Sont exemptées des droits de sortie, les marchandises qui, importées précédemment dans la Colonie, en sont réexportées sans y avoir subi une transformation.

ART. 2.

Pour la liquidation des droits *ad valorem*, la valeur de base est celle que les marchandises ont au moment où elles sortent du territoire de la Colonie.

La valeur imposable des principales marchandises exportées est fixée, par voie d'ordonnance, par le Gouverneur Général.

ART. 3.

Sont abrogés le décret du 24 mars 1889, celui du 17 décembre 1917, l'ordonnance-loi du 26 février 1923, approuvée par décret du 10 juillet 1923, les décrets des 15 avril 1924 et 12 décembre 1925.

ART. 4.

Le présent décret entrera en vigueur à partir du 1er mai 1927.

Donné à Bruxelles, le 11 mars 1927.

Zijn van de uitgaande rechten vrij, de goederen die vroeger in de Kolonie ingevoerd er worden uitgevoerd zonder eene omwerking te hebben ondergaan.

ART. 2.

Voor het vereffenen der rechten *ad valorem*, is de grondwaarde deze welke de goederen hebben op het oogenblik dat zij het grondgebied der Kolonie verlaten.

De belastbare waarde der bijzonderste uitgevoerde goederen wordt, bij wege van verordening, door den Algemeen Gouverneur vastgesteld.

ART. 3.

Zijn afgeschaft het decreet van 24 Maart 1889, hetgene van 17 December 1917, de verordening-wet van 26 Februari 1923, goedgekeurd bij decreet van 10 Juli 1923, de decreten van 15 April 1924, en 12 December 1925.

ART. 4.

Het tegenwoordig decreet zal vanaf den 1e Mei 1927 in werking treden.

Gegeven te Brussel, den 11n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret accordant une concession de 295 hectares, dans le district de l'Équateur (Lonoli), à la Banque de Bruxelles.

Ce projet de concession n'a soulevé aucune objection et a reçu l'approbation unanime des membres présents à la séance du 5 mars 1927.

S'étaient excusés : MM. Cabra, Dubois et Timmermans.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
MORISSEAUX.

Terres. — Concession à la Banque de Bruxelles, société anonyme. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le conseil colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Est approuvée la concession suivante consentie par le Gouverneur de la Province de l'Equateur aux conditions générales de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 :

Gronden. — Vergunning aan de « Banque de Bruxelles », naamlooze vennootschap. — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad, uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

Is goedgekeurd de vergunning hierna toegestaan door den Gouverneur der Evenaarsprovincie, onder de algemeene voorwaarden van het Koninklijk Besluit, van 3 December 1923 :

Concession, par convention du 13 septembre 1926, à la Banque de Bruxelles, société anonyme, ayant son siège social à Bruxelles, du droit d'occuper provisoirement, pendant cinq ans, à partir du 1er août 1926, un terrain rural d'une superficie de 295 hectares, situé à Lonoli, et destiné à un usage agricole.

La redevance annuelle, pendant l'occupation provisoire, est fixée à la somme de fr. 368.75.

A l'expiration de l'occupation provisoire, l'occupant aura la faculté d'acheter le terrain.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1927.

Vergunning, bij overeenkomst van 13 September 1926, aan de « Banque de Bruxelles », naamlooze vennootschap, hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, van het recht, voorloopig, gedurende vijf jaar, te rekenen van 1 Augustus 1926, eenen landelijken en voor landbouwgebruik bestemden grond te bezetten, hebbende eene oppervlakte van 295 hectaren en te Lonoli gelegen.

De jaarlijksche vergelding, tijdens de voorloopige bezetting, is vastgesteld op de som van fr. 368,75.

Bij het verstrijken der voorloopige bezetting zal de bezitter het recht hebben den grond te koopen.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 16n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant un contrat d'échange de terres intervenu entre le Gouvernement de la province de l'Équateur et la Société Équatoriale congolaise Lulonga-Ikelemba.

—

Dans sa séance du samedi 5 mars 1927, le conseil s'est prononcé sur le projet de décret en question.

L'exposé des motifs explique qu'il s'agit d'un simple échange de terres, la Société Equatoriale Congolaise, renonçant à un terrain auquel elle avait droit à Mondjo,

moyennant concession d'autres terrains situés à Wendji, où elle possède déjà des installations.

Un membre, en soulignant qu'il n'avait aucune objection de principe à formuler contre l'échange de terrains a, néanmoins, tenu à attirer l'attention du Gouvernement central sur la façon dont les enquêtes concernant la disponibilité des terrains, au Congo, sont souvent conduites par l'administration locale.

Il trouve la preuve de ce qu'il avance, dans le texte même de l'enquête concernant les terrains en discussion, situés dans une contrée très marécageuse et où, par conséquent, les terrains cultivables sont relativement rares. C'était là, cependant, une question qui aurait dû préoccuper l'autorité au plus haut degré. Or, le seul chef dont la déposition est relatée « in extenso » dans l'enquête, déclare que son clan n'est pas intéressé dans les terrains en question, lesquels relèvent d'un autre groupement.

Après que M. le Ministre eut donné l'assurance que des instructions seront données pour que le conseil colonial puisse avoir dorénavant tous ses apaisements, l'ensemble du projet a été approuvé à l'unanimité.

MM. Cabra, Dubois et Timmermans s'étaient fait excuser.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
G. DRYEPONDT.

Terres. — Contrat d'échange conclu avec la Société Equatoriale Congolaise Lulonga Ikelemba. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le conseil colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies.

Nous avons décrété et décrétons :

Gronden. — Ruilverdrag gesloten met de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga Ikelemba. — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTICLE PREMIER.

Est approuvé le contrat d'échange n° E. 43, du 14 avril 1926, conclu entre le Gouverneur de la Province de l'Equateur et la Société Equatoriale Congolaise Lulonga - Ikelemba, société anonyme, ayant son siège social à Anvers, comportant les cessions suivantes :

a) Cession par la Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba au Gouvernement du Congo belge d'un terrain d'une superficie de 1.000 hectares, situé à Mondjo, enregistré vol. VIII^{e}, fol. 76 ;

b) Cession gratuite, par le Gouvernement du Congo Belge, à la Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba de :

1° un terrain, sis à Wendji, d'une superficie de 500 hectares ;

2° une parcelle de terre, sise à Mondjo, d'une superficie de 50 ares ;

3° une parcelle de terre, sise à Mondjo, d'une superficie de 50 ares ;

4° un terrain, sis à Mondjo, d'une superficie de 10 hectares.

Au 1er janvier 1937, feront retour, de plein droit, à la Colonie, les terres qui n'auraient pas été mises en valeur dans la mesure prévue par l'article 24, litt. *a*, *b*, *c* et *d* de l'arrêté royal du 3 décembre 1923, sur la vente et la location des terres.

ARTIKEL ÉÉN.

Is goedgekeurd het ruilverdrag N^{r} E. 43 van 14 April 1926, gesloten tusschen den Gouverneur der Evenaarsprovincie en de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba », naamlooze vennootschap, hebbende haren maatschappelijken zetel te Antwerpen, behelzende de volgende afstanden :

a) Afstand door de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba » aan het Beheer van Belgisch-Congo, van eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 1.000 hectaren, te Mondjo gelegen en geboekt, boek VIII^{e}, folio 76 ;

b) Kostelooze afstand door het Beheer van Belgisch-Congo aan de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba » van :

1° eenen grond, te Wendji gelegen, hebbende eene oppervlakte van 500 hectaren ;

2° een perceel gronds, te Mondjo gelegen, hebbende eene oppervlakte van 50 aren ;

3° een perceel gronds, te Mondjo gelegen, hebbende eene oppervlakte van 50 aren ;

4° eenen grond, te Mondjo gelegen, hebbende eene oppervlakte van 10 hectaren.

Zullen op 1 Januari 1937, in volle recht tot de Kolonie terugkeeren, de gronden die niet werden te waarde gebracht in de mate voorzien bij artikel 24, litt. *a*, *b*, *c*, en *d*, uit het koninklijk besluit van 3 December 1923, op den verkoop en de verhuring der gronden.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 16 mars 1927.	Gegeven te Brussel, den 16n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret accordant des cessions gratuites de terres à des Missions catholiques.

—

Dans sa séance du 5 mars, le conseil colonial a examiné ce projet de décret (projet du 4 décembre 1926) et l'a approuvé à l'unanimité.

Un membre a tenu cependant à signaler que tout comme pour d'autres concessions examinées par le conseil dans la même séance, il n'avait pas trouvé, dans les dossiers, la preuve de la vacance des terres. Il n'en a pas moins approuvé le projet parce que les concessions accordées sont d'étendue relativement faible et parce qu'il sait, qu'en règle trés générale, les missionnaires ont le souci de ne pas aller à l'encontre des besoins, voire des commodités des indigènes.

Un autre membre a formulé une réserve d'ordre général, à savoir qu'il n'accordait son vote approbatif aux projets de décret relatifs à des cessions de terres que pour autant que celles-ci fussent effectivement libres de tous droits.

MM. Cabra, Dubois et Timmermans, avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,	*Le Conseiller-Rapporteur,*
HALEWYCK DE HEUSCH.	LOUWERS.

Terres. — Cessions gratuites à diverses missions catholiques. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le conseil colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Il est fait donation :

1° A la « Congrégation des Missionnaires de Scheut », personnalité civile reconnue par décret du 30 décembre 1889 (B. O. 1889, p. 222), des terres domaniales indiquées ci-après :

a) deux terrains d'une superficie respective de 800 hectares et 560 hectares, situés à Dumba, à proximité de la mission « Merode Salvator » ;

b) un terrain de 1 hectare, situé à Léopoldville-Est ;

c) un terrain de 2 hectares 98 ares 14 centiares, situé à Léopoldville (Kalina) ;

d) un terrain de 12 ares 28 centiares, 85/100, situé à Luebo ;

e) un terrain de 4 hectares, situé à Pangala-Zobe (Congo-Kasai) ;

Gronden. — Kostelooze afstanden aan verscheidene katholieke zendingen. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Schenking wordt gedaan :

1° Aan de « Congregatie der Missionarissen van Scheut », rechtspersoonlijkheid erkend bij decreet van 30 December 1889 (A. B., 1889, blz. 222), van de hierna aangeduide domeingronden :

a) twee gronden hebbende eene respectievelijke oppervlakte van 800 hectaren en 560 hectaren, te Dumba, nabij de zending « Merode Salvator » gelegen ;

b) eenen grond van ééne hectare te Leopoldville-Oost gelegen ;

c) eenen grond van 2 hectaren 98 aren 14 centiaren, te Leopoldville (Kalina) gelegen ;

d) eenen grond van 12 aren, 28 centiaren, 85/100 te Luebo gelegen ;

e) eenen grond van 4 hectaren te Pangala-Zobe (Congo-Kasai) gelegen ;

f) deux terrains d'une superficie globale de 63 hectares, situés à Bena-Makima (Congo Kasai).

2° A la « Mission des Pères Capucins », personnalité civile reconnue par arrêté royal du 23 novembre 1910 (B. O., 1910, p. 906), des terres domaniales ci-après :

a) un terrain de 376 hectares 39 ares 84 centiares, situé à Molegbwe (Equateur) ;

b) quatre parcelles de terrain d'une superficie globale de 9 hectares environ, situées à Libenge.

3° Aux « Pères de la Compagnie de Jésus desservant la mission du Kwango », personnalité civile reconnue par décret du 23 décembre 1897 (B. O., 1898, p. 2), des deux terrains domaniaux ci-après :

a) un terrain de 200 hectares, situé à Tua (Congo-Kasai) ;

b) un terrain de 30 ares, situé à Madimba (Congo-Kasai).

4° A la « Congrégation des Dominicains », personnalité civile reconnue par arrêté royal du 28 janvier 1912 (B. O., 1912, p. 165), de deux parcelles de terres domaniales, d'une superficie respective de 103 hectares et 17 hectares, situées à Doruma (Haut Uele).

5° A la « Mission Catholique des Pères Franciscains », personnalité civile reconnue par arrêté royal du 20 octobre 1923 (B. O., 1923, p. 926), d'un terrain domanial de 300 hectares, situé à Sandoa (Katanga).

f) twee gronden hebbende eene globale oppervlakte van 63 hectaren te Bena-Makima (Congo Kasai) gelegen.

2° Aan de « Zending der Paters Capucienen » rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit van 23 November 1910 (A. B., 1910, blz. 906), van de domeingronden hierna :

a) eenen grond van 376 hectaren 39 aren 84 centiaren te Molegbwe (Evenaar) gelegen ;

b) vier perceelen gronds hebbende eene globale oppervlakte van ongeveer 9 hectaren, te Libenge gelegen.

3° Aan de « Paters van het Gezelschap Jezu die de Kwango-Missie bedienen », rechtspersoonlijkheid erkend bij decreet van 23 December 1897 (A. B. 1898, blz. 2), van de twee domeingronden hierna :

a) eenen grond van 200 hectaren te Tua (Congo Kasai) gelegen ;

b) eenen grond van 30 aren te Madimba (Congo Kasai) gelegen.

4° Aan de « Congregatie der Dominikanen », rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit van 28 Januari 1912 (A. B. 1912, blz. 165), van twee perceelen domeingrond, hebbende eene respectievelijke oppervlakte van 103 hectaren en 17 hectaren te Doruma (Opper-Uele) gelegen.

5° Aan de « Katholieke Zending der Paters Franciskanen », rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit van 20 October 1923 (A. B. 1923, blz. 926), van eenen domeingrond van 300 hectaren te Sandoa (Katanga) gelegen.

6° A la « Mission des Pères Croisiers au Congo Belge », personnalité civile reconnue par arrêté royal du 27 décembre 1920 (B. O., 1921, p. 267), d'un terrain domanial de 85 hectares 80 ares 50 centiares, situé à Bondo (Bas Uele).

7° A la « Société des Prêtres du Sacré Cœur », personnalité civile reconnue par décret du 29 avril 1901 (B. O., 1901, p. 30), d'une parcelle de terre domaniale de 18 hectares, située à Ponthierville.

8° A l'« Association des Sœurs Missionnaires du Saint-Cœur de Marie », personnalité civile reconnue par arrêté royal du 13 février 1922 (B. O., 1922, p. 340), d'une parcelle de terre domaniale de 16 hectares 65 ares, située dans la circonscription urbaine de Bondo (Bas Uele).

9° A la « Société des Missionnaires d'Afrique » (Pères Blancs), personnalité civile reconnue par décret du 31 octobre 1896 (B. O., 1896, p. 354), d'une parcelle de terre domaniale de 25 hectares, située à Kabare (Kivu).

ART. 2.

Les terres cédées sont comprises dans les polygones bordés d'un liséré rouge et numérotés de 1 à 16 sur les croquis annexés. Leur délimitation définitive sera faite sur les lieux par un délégué du Gouverneur Général, les représentants des donataires préalablement entendus.

6° Aan de « Zending der Kruisheeren in Belgisch-Congo », rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit van 27 December 1920 (A. B. 1921, blz. 267), van eenen domeingrond bedragende 85 hectaren, 80 aren 50 centiaren te Bondo (Neder Uele) gelegen.

7° Aan het « Gezelschap der Priesters van het Heilig Hart », rechtspersoonlijkheid erkend bij decreet van 29 April 1901 (A. B. 1901, blz. 30), van een perceel domeingrond, hebbende eene oppervlakte van 18 hectaren te Ponthierville gelegen.

8° Aan het « Genootschap der Zusters Missionarissen van het Heilig Hart van Maria », rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit van 13 Februari 1922 (A. B. 1922, blz. 340), van een perceel domeingrond, hebbende 16 hectaren 65 aren in de stedelijke omschrijving van Bondo (Neder Uele) gelegen.

9° Aan de « Société des Missionnaires d'Afrique » (Witte Paters), rechtspersoonlijkheid erkend bij decreet van 31 October 1896 (A. B. 1896, blz. 354), van een perceel domeingrond van 25 hectaren, te Kabare (Kivu) gelegen.

ART. 2.

De afgestane gronden zijn begrepen binnen de veelhoeken welke op de hierbijbehoorende schetsen bij middel van eenen rooden rand afgeteekend en van 1 tot 16 genummerd zijn. Hunne eindelijke afbakening zal ter plaatse worden gedaan door eenen afgevaardigde van den Algemeen Gouverneur, de vertegenwoordigers der begiftigden zijnde vooraf-gaandelijk gehoord.

ART. 3.

Les chemins et sentiers, indigènes ou autres, qui traversent les terres cédées, appartiennent au Domaine public de la Colonie et ne font pas partie des présentes cessions lesquelles ne sont faites, au surplus, que sous réserve des droits exercés par les tiers, indigènes ou non indigènes.

ART. 4.

Les terres cédées devront rester affectées aux œuvres des missions donataires ; elles ne pourront être aliénées, hypothéquées, données en location, grevées de servitudes ou d'autres droits réels que moyennant l'autorisation du Gouverneur Général.

ART. 5.

Au 1er janvier 1937, feront, de plein droit, retour à la Colonie, les terres qui n'auront pas été mises en valeur suivant les conditions prévues par les littera *a*, *b*, *c* et *d* de l'article 24, de l'arrêté royal du 3 décembre 1923, sur la vente et la location des terres.

Feront également, de plein droit, retour à la Colonie, les terres que les cessionnaires auraient laissées inoccupées durant cinq années ininterrompues, sans motifs reconnus légitimes par le Gouverneur Général.

ART. 6.

Les donataires respecteront, dans la mise en valeur des terres rurales cédées à destination agricole, l'arrêté royal

ART. 3.

De wegen en paden, inlandsche of andere, welke de afgestane gronden doorkruisen, behooren tot het Openbaar Domein der Kolonie en maken geen deel uit van deze afstanden, welke, overigens, slechts worden gedaan onder voorbehoud der rechten uitgeoefend door de derden, zij wezen inlanders of niet.

ART. 4.

De afgestane gronden zullen tot de werken der begiftigde zendingen moeten gebruikt blijven ; zij zullen niet mogen vervreemd, noch met hypotheek belast, noch in huur gegeven, noch met dienstbaarheden of andere zakelijke rechten worden bezwaard dan met de toelating van den Algemeen Gouverneur.

ART. 5.

Zullen op 1 Januari 1937, in volle recht, tot de Kolonie terugkeeren, de gronden welke niet te waarde werden gebracht volgens de voorwaarden voorzien bij litteras *a*, *b*, *c* en *d* uit artikel 24 van het koninklijk besluit van 3 December 1923, op den verkoop en de verhuring der gronden.

Zullen eveneens tot de Kolonie, in volle recht, terugkeeren, de gronden welke de begiftigden zullen onbezet hebben gelaten gedurende vijf onafgebroken jaren, zonder door den Algemeen Gouverneur als wettig aanvaarde redenen.

ART. 6.

De begiftigden zullen in het te waarde brengen der voor landbouwgebruik afgestane landelijke gronden, het koninк-

règlementant la vente et la location des terres.

ART. 7.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1927.

lijk besluit naleven dat den verkoop en de verhuring der gronden regelt.

ART. 7.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 16n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à la cession et à la saisie des salaires et appointements des ouvriers, artisans et employés, non indigènes, au service de sociétés ou de particuliers.

—

Le projet, examiné par le Conseil Colonial dans sa séance du 5 mars 1927, établit au profit des débiteurs, rentrant dans les catégories de personnes mentionnées ci-dessus, une limite à l'aliénabilité de leurs salaires ou appointements et au droit des créanciers de les saisir-arrêter. Cette double dérogation à la règle que « tous les biens du débiteur, présents et à venir, sont le gage commun de ses créanciers » (art. 1er du décret du 15 mai 1922), s'étend aux remises, commissions et indemnités de tout genre (art. 2 du projet).

A la différence de la législation métropolitaine, le projet ne fait aucune distinction entre les ouvriers et artisans d'une part et les employés d'autre part. Dès lors, le second alinéa de l'article 2 du projet, se bornant à énoncer une règle d'arithmétique, est superflu et, pour ce motif, le Conseil en a proposé la suppression. La loi belge du 18 août 1887 permet, sans restriction, la cession de la saisie de toute somme excédant 4.000 francs, dans l'ensemble de la rémunération annuelle des employés. Les mots « acquises dans le cours d'une année » ont pour objet de préciser le mode de calcul de cette somme. Étrangers au système du projet, ils doivent également être supprimés. Il fut suggéré, il est vrai, de borner l'application du décret à la partie de la rémunération ne dépassant pas un certain taux, mais le Conseil Colonial a craint d'introduire cette complication dans le décret.

Faute de définition légale des termes « employés, ouvriers et artisans », il appartiendra aux juges de les interpréter et de décider, en cas de contestation, si le débiteur rentre dans ces catégories de personnes et, spécialement, s'il n'est pas au-dessus de la condition d'employé. Il y a lieu d'admettre que l'expression « ouvriers et artisans », est équivalente, dans le projet, à celle d'« ouvriers et gens de service » dans la loi belge du 18 août 1887.

Après débat, le Conseil a admis qu'en fixant, en principe, à un tiers la quotité cessible et saisissable, le projet (art. 1er) tient équitablement compte des divers intérêts en jeu ; il n'a pas été formulé de critique contre l'article 3, fixant cette quotité à deux cinquièmes, à l'égard des créances alimentaires.

Ces dispositions sont d'ordre public. Toute cession ou saisie est annulable, à la demande de tout intéressé, dans la mesure où elle excéderait les quotités légales et, bien que le projet ne le déclare pas expressément, comme le fait la loi belge, il n'est pas permis de convenir qu'elles pourraient être dépassées.

Un membre a fait observer que, par suite du cumul prévu par l'article 4, peuvent être cédés ou saisis les onze quinzièmes de la rémunération du débiteur.

Il n'est pas inutile d'ajouter que c'est le seul cumul, autorisé par le projet, des quotités cessibles et saisissables. La loi belge du 18 août 1887 est généralement interprétée en ce sens que les deux cinquièmes dont elle permet la cession ne se confondent pas avec le cinquième dont elle permet la saisie (P. B., Vo Saisie-arrêt, no 1178). La portée du projet, plus favorable au débiteur, n'est point que le débiteur est autorisé à céder un tiers de sa rémunération et que les créanciers sont autorisés en saisir-arrêter un autre tiers. Il en résulte que dès qu'un tiers a été cédé ou saisi, le surplus devient incessible ou insaisissable, sauf pour cause d'obligation alimentaire légale, en concurrence du maximum des onze quinzièmes.

Le projet ne modifie pas les règles légales relatives à la compensation des dettes entre le salarié et son patron ou employeur.

Moyennant la suppression de la partie de l'article 2, faisant suite aux mots « de tout genre », le Conseil Colonial a approuvé le projet à l'unanimité.

MM. Cabra, Dubois et Timmermans, absents, s'étaient excusés.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
HENRI ROLIN.

Saisie et cession des salaires ou appointements des ouvriers, artisans et employés, non indigènes, au service de sociétés ou de particuliers.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en ses séances des 5 et 12 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Nonobstant toute stipulation contraire, les salaires ou les appointements des ouvriers, artisans et employés, non indigènes, au service de sociétés ou de particuliers, ne sont cessibles ou saisissables qu'à concurrence d'un tiers.

Art. 2.

Aux salaires et appointements sont assimilées les remises, commissions et indemnités de tout genre.

Art. 3.

Par exception à l'article 1, les salaires ou les appointements ainsi que les remises, commissions et indemnités prévues à l'article 2 sont cessibles et saisissables à concurrence de deux cinquièmes pour

Beslag en afstand van de dagloonen of de wedden der niet-inlandsche werklieden, ambachtslieden en bedienden in dienst van vennootschappen of van bijzonderen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergaderingen van 5 en 12 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Ondanks alle tegenstrijdige bepaling, zijn de dagloonen of de wedden der niet-inlandsche werklieden, ambachtslieden en bedienden in dienst van vennootschappen of van bijzonderen slechts tot beloop van een derde afstaanbaar of beslagbaar.

Art. 2.

Worden met de dagloonen en wedden gelijkgesteld, de kortingen, commissieloonen en vergoedingen van allen aard.

Art. 3.

Bij uitzondering van artikel 1, zijn de dagloonen of de wedden, alsmede de bij artikel 2 voorziene kortingen, commissieloonen en vergoedingen afstaanbaar en beslagbaar tot beloop van twee vijfden

cause d'obligation alimentaire légale.

ART. 4.

La saisie et la cession autorisées pour toute créance et celles autorisées pour cause d'obligation alimentaire légale peuvent s'opérer cumulativement.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1927.

voor oorzaak van wettige voedingsverplichting.

ART. 4.

Het beslag en de afstand gerechtigd voor elke schuldvordering en deze gerechtigd voor oorzaak van wettige voedingsverplichting, kunnen gezamenlijk geschieden.

Gegeven te Brussel, den 16n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret concernant les traitements des Magistrats de la Colonie.

—

Le projet de décret soumis au conseil en sa séance du 5 mars 1927, a simplement pour but de faire rétroagir au 1er juillet 1926, au lieu du 1er octobre 1926, les modifications apportées aux traitements des magistrats par le décret du 25 octobre 1926. Il importait, en effet, pour maintenir l'égalité entre les différents membres du personnel de la Colonie d'étendre aux magistrats la mesure prise en faveur du personnel administratif.

Le projet a été approuvé à l'unanimité des membres présents.

S'étaient fait excuser : MM. Cabra, Dubois et Timmermans.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
WALEFFE.

Personnel judiciaire. — Statut des magistrats. — Traitements. — Modifications.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le conseil colonial, en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons décrété et décrétons :

Article unique.

La date du 1er octobre 1926, fixée dans le premier paragraphe de l'article 2 et dans l'article 3 du décret, pris d'urgence le 25 octobre 1926, sur les traitements des magistrats, est remplacée par celle du 1er juillet 1926.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1927.

Rechterlijk personeel. — Standregelen voor de magistraten. — Wedden. — Wijzigingen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht, in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Eenig artikel.

De dagteekening van 1 October 1926, welke vastgesteld is in de eerste paragraaf van artikel 2 en in artikel 3 uit het op 25 October 1926 bij dringendheid genomen decreet op de wedden der magistraten, is vervangen door deze van 1 Juli 1926.

Gegeven te Brussel, den 16n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Henri Jaspar.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Statut des Magistrats. — Indemnité Familiale.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Revu Notre arrêté du 16 septembre 1926, relatif à l'indemnité familiale mensuelle accordée aux magistrats de la Colonie ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La date du 1er septembre 1926, figurant à l'article 2 de Notre arrêté du 16 septembre 1926, est remplacé par celle du 1er juillet 1926.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1927.

Standregelen voor de Magistraten. — Familievergoedingen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Herzien Ons besluit van 16 September 1926, betrekkelijk de aan de magistraten der Kolonie verleende maandelijksche familievergoeding ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De in artikel 2 uit Ons besluit van 16 September 1926 voorkomende dagteekening van 1 September 1926, is door deze van 1 Juli 1926 vervangen.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 9n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Henri Jaspar.

Statut des agents de l'Ordre judiciaire. — Indemnité familiale et traitement de congé.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Revu Notre arrêté du 16 septembre 1926, rendant applicables aux agents judiciaires de carrière les dispositions de Notre arrêté de même date, relatif à l'indemnité familiale et au traitement de congé du personnel administratif de la Colonie ;

Vu Notre arrêté du 14 novembre 1926, modifiant Notre arrêté susvisé du 16 septembre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Les agents de l'ordre judiciaire de la Colonie jouissent d'une indemnité familiale et ont droit à un traitement de congé, dans les mêmes conditions et sur les mêmes bases que le personnel administratif de la Colonie.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du

Standregelen voor de beambten van den Rechterlijken stand. — Familievergoeding en verlofwedde.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Herzien Ons besluit van 16 September 1926, waarbij de schikkingen uit Ons besluit van denzelfden datum, betreffende de familievergoeding en de verlofwedde van het beheerspersoneel der Kolonie, op de eigenlijke gerechtsbeambten toepasselijk worden gemaakt ;

Gezien Ons besluit van 14 November 1926, waarbij Ons bovenbedoeld besluit van 16 September 1926 gewijzigd wordt ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De beambten van den rechterlijken stand der Kolonie genieten eene familievergoeding en hebben recht op eene verlofwedde, in dezelfde voorwaarden en op dezelfde basissen als het beheerspersoneel der Kolonie.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering

présent arrêté, qui sortira ses effets à partir du 1er juillet 1926.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1927.

van het tegenwoordig besluit, dat vanaf 1 Juli 1926, zijne uitwerksels zal hebben.

Gegeven te Brussel, den 9n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën.

Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modifications. — Cas de remboursement, par les fonctionnaires et agents, des frais de voyage des familles à destination de la Colonie.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu Notre arrêté du 27 mars 1912, organique du statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire, spécialement en son article 21 ;

Revu Notre arrêté du 27 août 1917, complétant le susdit article 21 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Le paragraphe 2 de l'article 21 de

Standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijzigingen. — Geval tot terugbetaling, door de ambtenaren en beambten, van de reiskosten der familie, met bestemming voor de Kolonie.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien Ons besluit van 27 Maart 1912, tot vaststelling van de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering der magistraten en beambten van den rechterlijken stand, inzonderheid in hun artikel 21 ;

Herzien Ons besluit van 27 Augustus 1917, tot aanvulling van bovengezegd artikel 21 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Lid 2 van artikel 21 uit Ons voormeld

Notre arrêté du 27 mars 1912, précité, est modifié et complété comme suit :

« Si le fonctionnaire ou l'agent qui » demande à être démis est en activité » de service, il est obligé de continuer à » exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il » ait obtenu sa mise en disponibilité pour » convenances personnelles ou reçu noti- » fication de l'arrêté ou de l'ordonnance » qui accepte sa démission. »

« Le fonctionnaire ou l'agent qui ob- » tient sa démission pendant qu'il est » en activité de service, ou qui est révoqué » pour abandon ou refus de service, est » tenu, sauf dispense consentie par un » arrêté ministériel motivé, de rembourser » les frais de son dernier voyage à desti- » nation de la Colonie, ainsi que ceux de » sa famille. »

ART. 2.

Le paragraphe 2 de l'article 27 de Notre arrêté du 27 mars 1912, précité, est modifié et complété comme suit :

« Le fonctionnaire ou l'agent mis en » disponibilité sur sa demande, pour con- » venances personnelles, n'a droit à au- » cun traitement. S'il est mis en disponi- » bilité au cours de sa période d'activité » de service, il est tenu, sauf dispense » consentie par un arrêté ministériel mo- » tivé, de rembourser les frais de son » dernier voyage à destination de la » Colonie, ainsi que ceux de sa famille. »

ART. 3.

Notre Premier Ministre, Ministre des

besluit van 27 Maart 1912, wordt gewijzigd en aangevuld als volgt :

« Is de ontslagvragende ambtenaar of » beambte in werkelijken dienst, dan is » hij verplicht zijn ambt te blijven waar- » nemen totdat hij zijne ter beschik- » kingstelling om redenen van persoon- » lijke welvoeglijkheid bekomen heeft of » bericht ontvangt van het besluit of van » de verordening die het ontslag aan- » vaart. »

« De ambtenaar of beambte die zijn » ontslag bekomt, zijnde in werkelijken » dienst, of die wordt afgezet wegens » dienstverlating of weigering, is gehou- » den, behalve bij vrijstelling door een » met redenen omkleed ministerieel be- » sluit toegestaan, de kosten van zijne » laatste reis naar de Kolonie, evenals » deze van zijne familie terug te betalen. »

ART. 2.

Paragraaf 2 van artikel 27 uit Ons vermeld besluit van 27 Maart 1912, wordt gewijzigd en aangevuld als volgt :

« De ambtenaar of beambte die op » eigen verzoek, om redenen van per- » soonlijke welvoeglijkheid ter bsschik- » king gesteld werd, heeft geen recht op » geen enkel wachtgeld. Indien hij ter be- » schikking gesteld wordt in den loop » van zijnen werkelijken dienst, is hij ge- » houden, behalve bij vrijstelling door een » met redenen omkleed ministerieel be- » sluit toegestaan, de kosten van zijne » laatste reis ter bestemming der Kolonie » evenals die van zijne familie terug te » betalen. »

ART. 3.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 19n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modifications. — Cas de remboursement du traitement de congé.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu le statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire ;

Revu Nos arrêtés du 29 décembre 1925 et du 9 novembre 1926, relatifs aux congés des fonctionnaires et agents ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Le deuxième alinéa de l'article deux de Notre arrêté du 29 décembre 1925 susvisé, est modifié comme suit :

Standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijzigingen. — Geval tot terugbetaling van de verlofwedde.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering der magistraten en beambten van den rechterlijken stand ;

Herzien Onze besluiten van 29 December 1925 en van 9 November 1926, betrekkelijk de verloftijden der ambtenaren en beambten ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Lid twee uit artikel 2 van Ons bovenbedoeld besluit van 29 December 1925, wordt gewijzigd als volgt :

« Les fonctionnaires et agents en congé » ont droit à un traitement de congé pour » autant qu'à l'expiration du congé, ils » reprennent du service effectif ; s'ils ne » le reprennent pas ou si, après l'avoir » repris, ils n'accomplissent pas, par suite » de mise en disponibilité pour convenances personnelles, de démission volontaire ou de révocation pour abandon ou » refus de service, une des périodes de » service prévues à l'alinéa 2 de l'article » premier de Notre arrêté du 5 décembre » 1925, ils sont tenus de rembourser la » somme touchée à titre de traitement » pour leur dernier congé, ainsi que toutes » indemnités statutaires touchées pour » cette même période. »

« De met verlof zijnde ambtenaren » en beambten hebben recht op een verlofgeld, voor zooveel dat zij, bij het » verstrijken van het verlof, werkelijke » diensten hervatten ; zoo zij deze niet » hervatten of zoo zij, nadat zij deze » hervat hebben, uit oorzaak van in beschikbaarheidstelling om persoonlijke » welvoeglijkheid, van vrijwillig ontslag of van afzetting wegens dienstverlating of- weigering, een der bij lid 2 » uit artikel één van Ons besluit van » 5 December 1925 voorziene dienstperioden niet uitmaken, zijn zij gehouden de ten titel van wedde voor hun » laatste verlof getrokken som, evenals » alle voor deze zelfde periode getrokken » statutaire vergoedingen terug te betalen. »

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 1927.

Gegeven te Brussel, den 19n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Indemnité aux veuves de magistrats, fonctionnaires et agents de la Colonie, résidant au Congo au moment du décès du mari.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les statuts des magistrats et des agents de l'ordre judiciaire de la Colonie ;

Vu le statut des fonctionnaires et agents de la Colonie ;

Revu Nos arrêtés des 22 et 24 novembre 1924 et vu Nos arrêtés du 16 septembre 1926, relatifs aux indemnités familiales, accordées aux fonctionnaires et agents, ainsi qu'aux magistrats et agents de l'ordre judiciaire de la Colonie ;

Vu Notre arrêté du 14 novembre 1926, reportant au 1er juillet 1926, les effets de Notre arrêté du 16 septembre 1926, précité, en tant qu'il concerne les fonctionnaires et agents de la Colonie ;

Vu Notre arrêté du 9 mars 1927, reportant au 1er juillet 1926, les effets de Notre arrêté du 16 septembre 1926, relatif aux indemnités familiales accordées aux magistrats de la Colonie ;

Vu Notre arrêté du 9 mars 1927, relatif aux indemnités familiales accordées aux

Vergoeding aan de weduwen van magistraten, ambtenaren en beambten der Kolonie die, op het oogenblik van 's mans overlijden, in Congo verbleven.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de standregelen voor de magistraten en beambten van den rechterlijken stand der Kolonie ;

Gezien de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie ;

Herzien Onze besluiten van 22 en 24 November 1924 en gezien Onze besluiten van 16 September 1926, betrekkelijk de familievergoedingen toegestaan aan de ambtenaren en beambten, evenals aan de magistraten en beambten van den rechterlijken stand der Kolonie ;

Gezien Ons besluit van 14 November 1926, waarbij de uitwerkselen van Ons op 16 September 1926 gedagteekend voormeld besluit, voor zooveel het de ambtenaren en beambten der Kolonie aanbelangt, op 1 Juli 1926 worden verschoven.

Gezien Ons besluit van 9 Maart 1927, waarbij de uitwerkselen van Ons, op 16 September 1926 gedagteekend besluit, betrekkelijk de familievergoedingen aan de magistraten der Kolonie toegekend, tot op 1 Juli 1926 worden verschoven ;

Gezien Ons besluit van 9 Maart 1927, betrekkelijk de familievergoedingen ver-

agents de l'ordre judiciaire de la Colonie, à partir du 1er juillet 1926 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La veuve de tout magistrat, de tout fonctionnaire ou agent de la Colonie, décédé en activité de service sur le territoire de la Colonie, lorsqu'elle s'y trouve elle-même, dûment autorisée par Notre Ministre des Colonies à y séjourner avec son mari, a droit à une indemnité comme il est dit ci-après :

Cette indemnité prend cours le lendemain du décès ; elle est calculée au prorata du temps normalement nécessaire à la veuve pour lui permettre de quitter la Colonie et sur la base du traitement mensuel brut du mari, majoré des indemnités de vie chère, familiale et, éventuellement, de résidence, dont celui-ci bénéficiait au moment de son décès.

L'indemnité ne pourra toutefois être inférieure à un mois du traitement du mari, tel qu'il est déterminé à l'alinéa précédent, majoré des allocations y énumérées.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du

leend aan de beambten van den rechterlijken stand der Kolonie, te rekenen vanaf 1 Juli 1926 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De weduwe van allen in werkelijken dienst en op het grondgebied der Kolonie overleden magistraat, ambtenaar of beambte der Kolonie, heeft recht op eene vergoeding zooals hierna wordt gezegd, wanneer zij zich daar zelf bevindt, behoorlijk door den Minister van Koloniën gerechtigd zijnde aldaar met haren echtgenoot te verblijven :

De vergoeding gaat in, daags na het overlijden ; zij wordt berekend in evenredigheid van den tijd welken de weduwe normaal noodig heeft om haar toe te laten de Kolonie te verlaten en op den grondslag van de bruto-maandelijksche wedde van den echtgenoot vermeerderd met de vergoeding voor levensduurte en de familievergoeding, evenals, gebeurlijk, met de verblijfsvergoeding waarvan deze genoot, op het oogenblik van zijn overlijden.

De vergoeding zal, evenwel, niet minder mogen bedragen dan ééne maand der wedde van den echtgenoot, zooals zij in voorgaand lid werd bepaald, vermeerderd met de er vermelde bewilligingen.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van

présent arrêté, qui sortira ses effets à partir du 1er juillet 1926.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 1927.

het tegenwoordig besluit dat, te rekenen van 1 Juli 1926, zijne uitwerksels zal hebben.

Gegeven te Brussel, den 19n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Commission pour la protection des indigènes. — Nominations.

—

Par arrêté royal, en date du 16 mars 1927, ont été nommés membres de la Commission pour la protection des indigènes :

Mgr. VAN UYTVEN, évêque titulaire de Mégare, vicaire apostolique de Buta ;

M. le Rd. CHESTERMAN (Dr.) (Baptist Missionary Society Corporation) ;

M. F. V. OLSEN, général honoraire de la Force Publique, directeur général en Afrique de la Société Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) ;

M. L. J. MOTTOULE, médecin à la Société Internationale Forestière et Minière du Congo (Forminière).

Commissie voor de bescherming der inboorlingen. — Benoemingen.

—

Bij koninklijk besluit, ter dagteekening van 16 Maart 1927, werden tot leden der Commissie voor de bescherming der inboorlingen benoemd :

Mgr. VAN UYTVEN, Titelvoerend Bisschop van Megara, Apostolisch Vicaris van Buta ;

De heer Eerwaarde CHESTERMAN (Dr.) (Baptist Missionary Society Corporation);

De heer F. V. OLSEN, Eere-Generaal der Landmacht, Algemeen Bestuurder in Afrika van de « Société Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) » ;

De heer L. J. MOTTOULE, geneesheer aan de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo (Forminière) ».

Fondation Mussiri-Kanda.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'expédition de l'acte de donation, en date du 11 février 1927, passé devant le notaire C. R. Delporte, de résidence à Bruxelles, contenant les dispositions suivantes :

Stichting Mussiri-Kanda.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de uitgifte der schenkingsakte, ter dagteekening van 11 Februari 1927, verleden vóór notaris K. R. Delporte, ter standplaats Brussel, houdende volgende schikkingen :

L'an mil neuf cent vingt-sept le onze février, devant Maître Charles-Robert Delporte, notaire, résidant à Bruxelles, place du Grand Sablon, 36, en présence de Joseph t'Kint, sans profession, et de Jean-Joseph Ruytinex, relieur, tous deux demeurant à Bruxelles, témoins requis, a comparu :

Monsieur l'Ecuyer Adolphe de Meulemeester, Général-Major de l'armée Belge, Vice Gouverneur Général honoraire du Congo Belge, Gouverneur honoraire de la Province Orientale du Congo Belge, décoré des ordres suivants : Commandeur de l'Ordre de Léopold avec palme, Commandeur de l'Ordre de l'Étoile Africaine, Commandeur de l'Ordre de la Couronne, Commandeur de l'Ordre Royal du Lion, Commandeur de l'Ordre de l'Étoile Polaire, Croix Militaire de première classe, Croix de guerre, Étoile de service en or avec sept raies, Médaille de la campagne mil neuf cent quatorze-mil neuf cent dix-huit, Médaille de la Victoire, Médaille Commémorative du Règne de Léopold II, Officier de la Légion d'Honneur, Officier de la Couronne d'Italie, demeurant à Bruxelles, avenue de Tervueren, 72.

Lequel comparant a requis le notaire soussigné de dresser acte ainsi qu'il suit de la donation suivante qui complètera la fondation Mussiri Kanda.

Monsieur l'Ecuyer Adolphe de Meulemeester fait par les présentes donation en faveur de la Colonie du Congo Belge :

1° Six obligations de cent francs valeur nominale, chacune de la Ville de Bruxelles, mil neuf cent et cinq, série 002762, n^{os} 03, 04, 05, 06, 07, et série 72.838, n° 16, coupons n° vingt attachés.

2° Deux obligations de cent francs valeur nominale, chacune de la Ville de Liége, mil neuf cent cinq, série 4.929, n° 09 et 10, coupons vingt-deux attachés.

3° Une obligation de cent francs valeur nominale, État Indépendant du Congo, série 11.852, n° 02, sans feuille de coupon.

4° Deux obligations au porteur de cent et vingt francs valeur nominale, trois pour cent de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux, n^{os} 16.953 et 22.019, coupons n° 40 attachés.

5° Une obligation de cent francs valeur nominale, Ville d'Anvers, mil neuf cent et trois, série 16.651, n° 04, coupon n° 24 attaché.

6° Deux titres de la Caisse des Annuités dues par l'État de mille francs valeur nominale chacune et un titre de la même caisse d'annuités de cent francs valeur nominale, quatre et demi pour cent, portant les n^{os} 13.052, 24.801, 21.946, coupons n° 107 attachés.

7° Quatre titres de la Dette Publique de deux mille francs valeur nominale, et un titre de la Dette Publique mille francs valeur nominale, deuxième série, trois pour cent, mai-novembre, n^{os} 55.845, 55.846, 64.004, 81.028, 193.844, coupons n° 107 attachés.

8° Un titre de la Dette Publique de Belgique de mille francs valeur nominale, et quatre titres de la même dette publique de cent francs valeur nominale, première série, trois pour cent, janvier-juillet, n^{os} 45.035, 20.151, 20.152, 20.153 et 20.154, coupons n° six attachés.

Deux titres de la Dette Publique de Belgique, deux et demi pour cent, première série, deux mille francs valeur nominale, n^{os} 07.473 et 17.287, coupons n° 46 attachés.

9° Six obligations de la Ville de Gand mil huit cent nonante-six, cent francs valeur nominale chacune, série 13.216, n^{os} 24, 25 ; 13.217, n^{os} 1, 2, 3 et 4 coupons n° 31 attachés.

10° Quarante-quatre obligations Ville de Liége mil huit cent nonante-sept, cent francs valeur nominale, série 300.87, n^{os} 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, série 300.88, n^{os} 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 ; série 11.261, n° 22 ; série 19.774, n° 6 ; série 02.778, n° 6.

Cette donation est faite sous les conditions suivantes :

Les intérêts de ces titres serviront à remettre chaque année trois prix à l'assistant médical, à l'infirmier et à la sage femme indigènes (mulâtres ou noirs), ayant obtenu la première place à l'examen de sortie des écoles fonctionnant à Stanleyville.

Le montant du prix de l'assistant médical sera double de celui de l'infirmier et de la sage femme.

Les candidats devront être nés dans la Colonie du Congo Belge et avoir au moins trois ans de résidence dans la Province Orientale du Congo Belge.

Dans le cas où une ou plusieurs obligations ou lots faisant l'objet de la présente donation, sera remboursable par une somme supérieure à la valeur nominale, le montant de cette valeur nominale devra servir à rembourser dans la fondation d'origine les obligations ou lots sortis et le surplus devra être affecté à l'institution d'un ou de plusieurs prix annuels d'un import minimum de trois cents francs chacun pour les vainqueurs d'un concours qui aura lieu à Stanleyville (Congo Belge), pendant les vacances entre les meilleurs élèves des écoles professionnelles, ateliers d'apprentissage pour adultes de la Colonie, des Missions, de particuliers

ou de sociétés établies dans la Province Orientale pour les professions indiquées ci-dessous dans leur ordre de préférence : 1° ébéniste ; 2° conducteur d'automobile ; 3° mécanicien ou forgeron ; 4° commis ou clerc ; 5° charron ; 6° potier ; 7° autres métiers qui seront déterminés par le Gouverneur de la Province Orientale.

Les conditions de ce concours seront arrêtées par le Gouverneur de la Province Orientale du Congo Belge qui nommera le jury et fixera la date du concours.

A ce concours pourront prendre part les élèves de tous les établissements précités et rentrant dans les conditions précitées pour les assistants médicaux infirmiers et sages femmes indigènes.

Toutefois, si les obligations, lots ou valeurs sortis avec prime étaient remboursables par un capital ne donnant pas au moins trois cents francs d'intérêt annuel, le restant de la somme après remboursement de la fondation d'origine devra servir provisoirement à augmenter par son intérêt le montant des trois prix primitifs jusqu'à ce que un ensemble de primes, d'obligations ou de lots sortis donnera plus de trois cents francs d'intérêts annuels.

En cas de remboursement d'une des obligations ou d'un des lots faisant l'objet de la présente donation, le montant remboursé servira à l'achat de valeurs ou lots au choix du Gouverneur de la Province Orientale du Congo Belge, lequel pour autant que possible s'efforcera d'acheter des valeurs à primes et produisant l'intérêt annuel le plus avantageux.

Le reliquat des obligations ou des lots primés après que des prix auront été institués pour les divers métiers professés dans la Province Orientale et comportant au moins trois années d'écolage ou d'apprentissage ou les deux réunis, sera remis au Gouvernement du Congo Belge pour être par lui affecté à une ou des œuvres d'utilité publique dégagée de tout esprit confessionnel ou de parti, intéressant exclusivement les personnes de couleurs (mulâtres ou noirs) nées dans la Colonie et habitant la Province Orientale depuis trois ans au moins.

Cette œuvre portera le nom de « Fondation Mussiri Kanda » et devra avoir pour objet le développement de l'instruction ou des aptitudes professionnelles.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La donation de :

1° six obligations de cent francs valeur nominale chacune, de la Ville de Bruxelles, mil neuf cent et cinq, série 002762,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De schenking van :

1° Zes leeningstitels van honderd frank nominale waarde elk, van de Stad Brussel, duizend negenhonderd en vijf, reeks

nos 03, 04, 05, 06, 07, et série 72.838, no 16, coupons no vingt attachés.

2o Deux obligations de cent francs valeur nominale chacune, Ville de Liége, mil neuf cent cinq, série 4929, nos 09 et 10, coupons vingt-deux attachés.

3o Une obligation de cent francs valeur nominale, État Indépendant du Congo, série 11.852, no 02, sans feuille de coupon.

4o Deux obligations au porteur de cent et vingt francs valeur nominale, trois pour cent, de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux, nos 16.953 et 22.019, coupons no 40 attachés.

5o Une obligation de cent francs valeur nominale, Ville d'Anvers, mil neuf cent et trois, série 16.651, no 04, coupon no 24 attaché.

6o Deux titres de la Caisse des Annuités dues par l'État de mille francs valeur nominale chacune, et un titre de la même caisse d'annuités de cent francs valeur nominale, quatre et demi pour cent, portant les nos 13.052, 24.801, 21.946, coupons no 107 attachés.

7o Quatre titres de la Dette Publique de deux mille francs valeur nominale, et un titre de la Dette Publique, mille francs valeur nominale, deuxième série, trois pour cent, mai-novembre, nos 55.845, 55.846, 64.004, 81,028, 193.844, coupons no 107 attachés.

8o Un titre de la Dette Publique de

002762, nrs 03, 04, 05, 06, 07, en reeks 72.838, nr 16, koepons nr twintig eraan gehecht.

2o Twee leeningstitels van honderd frank nominale waarde elk, Stad Luik, duizend negenhonderd en vijf, reeks 4929, nrs 09 en 10, koepons twee-en-twintig eraan gehecht

3o Één leeningstitel van honderd frank nominale waarde, Onafhankelijke Congostaat, reeks 11 852, nr 02, zonder koeponblad.

4o Twee leeningstitels aan toonder van honderd en twintig frank nominale waarde, drie ten honderd, van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, nrs 16.953 en 22.019, koepons nr 40 eraan gehecht.

5o Één leeningstitel van honderd frank nominale waarde, Stad Antwerpen, duizend negenhonderd en drie, reeks 16.651, nr 04, koepon nr 24 eraan gehecht.

6o Twee titels van de Kas der door den Staat verschuldigde Annuïteiten, van duizend frank nominale waarde elk, en één titel van dezelfde annuïteitskas van honderd frank nominale waarde, vier en een half ten honderd, dragende de nrs 13.052, 24.801, 21.946, koepons nr 107 eraan gehecht.

7o Vier titels der Openbare Schuld van twee duizend frank nominale waarde, en één titel der Openbare Schuld, duizend frank nominale waarde, tweede reeks, drie ten honderd, Mei-November, nrs 55.845, 55.846, 64.004, 81.028, 193.844, koepons nr 107 eraan gehecht.

8o Eén titel der Openbare Schuld van

Belgique, de mille francs valeur nominale, et quatre titres de la même dette publique de cent francs valeur nominale, première série, trois pour cent, janvier-juillet, nos 45035, 20.151, 20.152, 20.153 et 20.154, coupons no six attachés.

Deux titres de la Dette Publique de Belgique, deux et demi pour cent, première série, deux mille francs valeur nominale, no 07.473 et 17.287, coupons no 46 attachés.

9o Six obligations de la Ville de Gand, mil huit cent nonante-six, cent francs valeur nominale chacune, série 13.216, nos 24, 25, 13.217, nos 1, 2, 3 et 4, coupons no 31 attachés.

10o Quarante-quatre obligations, Ville de Liége, mil huit cent nonante-sept, cent francs valeur nominale, série 300.87, nos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, série 300.88, nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, série 11.261, no 22, série 19.774, no 6, série 02.778, no 6.

Faite en faveur de la Colonie par M. l'Ecuyer Adolphe de Meulemeester, Général-major de l'armée Belge, Vice-Gouverneur général honoraire du Congo Belge, est acceptée sous les conditions fixées ci-dessus par le donateur.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des

België, van duizend frank nominale waarde en vier titels van dezelfde openbare schuld, van honderd frank, nominale waarde, eerste reeks, drie ten honderd, Januari-Juli, nrs 45035, 20.151, 20.152, 20.153 en 20.154, koepons nr zes eraan gehecht.

Twee titels der Openbare Schuld van België, twee en één half ten honderd, eerste reeks, twee duizend frank nominale waarde, nrs 07.473 en 17.287, koepons nr 46 eraan gehecht.

9o Zes leeningstitels van de Stad Gent, duizend achthonderd zes en negentig, honderd frank nominale waarde elk, reeks 13.216, nrs 24, 25, 13.217, nrs 1, 2, 3 en 4, koepons nr 31 eraan gehecht.

10o Vier-en-veertig leeningstitels Stad Luik, duizend achthonderd zeven en negentig, honderd frank nominale waarde, reeks 300.87, nrs 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, reeks 300.88, nrs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, reeks 11.261, nr 22, reeks 19.774, nr 6, reeks 02.778, nr 6.

Gedaan ten voordeele van de Kolonie door Jonkheer Adolf de Meulemeester, Generaal-majoor bij het Belgisch leger, Eere Onderalgemeen Gouverneur van Belgisch-Congo, wordt aanvaard onder de hierboven door den schenker vastgestelde voorwaarden.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 23n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Prix de littérature coloniale.

—

LE PREMIER MINISTRE, Ministre des Colonies,

Revu l'arrêté ministériel du 9 avril 1923, déterminant le règlement relatif à l'institution du prix triennal de littérature coloniale ;

Arrête :

ARTICLE UNIQUE.

Le texte de l'article 8 de l'arrêté ministériel du 9 avril 1923, est remplacé par la disposition ci-après : « Le Jury se prononce dans les six mois suivant sa nomination. Il fait connaître son jugement dans un rapport motivé, transmis par le Secrétaire, au Ministre des Colonies.

Bruxelles, le 4 mars 1927.

Prijs voor koloniale letterkunde.

—

DE EERSTE MINISTER, Minister van Koloniën,

Gezien het ministeriëel besluit van 9 April 1923, houdende vaststelling van het reglement betreffende de stichting van den driejaarlijkschen prijs voor koloniale letterkunde ;

Besluit :

EENIG ARTIKEL.

De tekst van artikel 8 uit het ministeriëel besluit van 9 April 1923, wordt vervangen door de schikking hierna : « De Jury doet uitspraak binnen de zes maand na hare benoeming. Zij geeft, in een met redenen omkleed en door den Secretaris aan den Minister van Koloniën overgemaakt verslag, kennis van haar oordeel ».

Brussel, den 4n Maart 1927.

HENRI JASPAR.

Douanes.

—

Un arrêté ministériel du 22 mars 1927, reporte au 1er mai 1927, la date de mise en vigueur de l'arrêté ministériel, du 7 janvier 1927, sur les taxes de surveillance douanière.

Douanen.

—

Een ministeriëel besluit, van 22 Maart 1927, verschuift tot op 1n Mei 1927, den datum waarop het Ministeriëel besluit, van 7 Januari 1927, betreffende de taksen voor het toltoezicht, in werking treden zal.

Droits de sortie.

—

Par ordonnance du 24 janvier 1927, qui entrera en vigueur le 1er avril 1927, les valeurs de base des produits et animaux suivants, exportés de la Colonie, ont été modifiées et fixées comme suit :

Par 100 *kilos indivisibles* :

Cacao	Fr.	970
Copal	»	185
Coton brut	»	985
Huile de palme	»	325
Noix palmistes	»	205

Par 10 *kilos indivisibles* :

Café	Fr.	96

Par pièce :

Perroquets	Fr.	400
Chimpanzé	»	6.000
Grands fauves (léopards, lions, etc.)	»	8.000

Uitvoerende rechten.

—

Bij verordening van 24 Januari 1927, die op 1en April 1927 in werking zal treden, werden de basiswaarden der volgende uit de Kolonie gevoerde producten en dieren, gewijzigd en vastgesteld als volgt :

Per ondeelbare 100 *kilogram* :

Cacao	Fr.	970
Kopal	»	185
Ruw katoen	»	985
Palmolie	»	325
Palmnoten	»	205

Per ondeelbare 10 *kilogram* :

Koffie	Fr.	96

Per stuk :

Papegaaïen	Fr.	400
Chimpanzé's	»	6.000
Groote wilde dieren (luipaarden, leeuwen, enz.)	»	8.000

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Générale de Produits Chimiques et Pharmaceutiques du Congo (Cophaco). — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 21 mars 1927, la société à responsabilité limitée Compagnie Générale de Produits Chimiques et Pharmaceutiques du Congo (Cophaco), dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Générale de Produits Chimiques et Pharmaceutiques du Congo » (Cophaco). — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 21 Maart 1927, is aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid Compagnie Générale de Produits Chimiques et Pharmaceutiques du Congo (Cophaco), waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren, machtiging verleend; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

20e ANNÉE, N° 5 — 15 Mai. — 1927 — 20e JAARGANG, Nr 5 — 15 Mei.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.	Pages.
1 février 1927. — A. R. — Personnel judiciaire.	403
19 février 1927. — A. R. — Personnel judiciaire.	403
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret portant approbation d'une convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et M. Mertens	375
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et la Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga.	370
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et MM. Muller et Van Ermingen, comportant concession de terres.	359
12 mars 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre la Colonie et la Société d'Elevage et de Culture au Congo Belge.	366
28 mars 1927. — A. M. — Télégraphe. — Télégrammes-lettres.	568

INHOUD

Dagteekeningen.	Bladz
1 Februari 1927. — K. B. — Rechterlijk personeel	403
19 Februari 1927. — K. B. — Rechterlijk personeel	403
12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet houdende goedkeuring van eene overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en den heer Mertens.	375
12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de « Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga ».	370
12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de heeren Muller en Van Ermingen, houdende vergunning van gronden.	359
12 Maart 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst gesloten tusschen de Kolonie en de « Société d'Elevage et de Culture au Congo Belge »	366
28 Maart 1927. — M. B. — Telegraaf. — Brieftelegrammen.	568

Dates.	Pages.
30 mars 1927. — A. R. — Budgets du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1927. — Crédits provisoires supplémentaires	410
30 mars 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : « Société pour l'Importation de Produits Africains » (Simpa). — Statuts. — Autorisation.	569
30 mars 1927. — A. M. — Délégation de signature.	572
31 mars 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Caefa », Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles. — Modifications aux statuts. — Approbation.	570
31 mars 1927. — A. R. — Modification au statut du personnel. — Traitement des médecins-inspecteurs	404
31 mars 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Comptoir Belge Congolais de Matériaux » (Belcoma). — Statuts. — Autorisation. .	570
2 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif au rajustement des pensions coloniales de MM. Fuchs, Henry et Tombeur.	358
2 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité Spécial du Katanga. . . .	384
2 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité Spécial du Katanga. . . .	379
2 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret accordant des autorisations de recherches minières : 1° à la Société « Cominex » ; 2° à un groupe formé de MM. Schlugleit, Neef, Lieutenant, Houget, Michiels et Baillieu.	392

Dagteekeningen.	Bladz.
30 Maart 1927. — K. B. — Begrootingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1927. — Voorlopige bijkomende kredieten.	410
30 Maart 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société pour l'Importation de Produits Africains » (Simpa). — Standregelen. — Machtiging.	569
30 Maart 1927. — M. B. — Afvaardiging van handteekening.	572
31 Maart 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Caefa », (Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles).— Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	570
31 Maart 1927. — K. B. — Wijziging aan de standregelen voor het personeel. — Wedde der geneesheeren-opzichters. .	404
31 Maart 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Comptoir Belge Congolais de Matériaux » (Belcoma). — Standregelen. — Machtiging.	570
2 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de herstelling der koloniale pensioenen van de heeren Fuchs, Henry en Tombeur.	358
2 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de hernieuwing van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga. . .	384
2 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de aflevering van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga. . .	379
2 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet waarbij machtigingen tot mijnopzoekingen toegestaan worden : 1° aan de Vennootschap « Cominex » ; 2° aan eene groep gevormd door de heeren Schlugleit, Neef, Lieutenant, Houget, Michiels en Baillieu.	392

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
5 avril 1927. — D. — Relèvement des pensions coloniales de MM. Fuchs, Henry et Tombeur.	358	5 April 1927. — D. — Verhooging der koloniale pensioenen van de heeren Fuchs, Henry en Tombeur.	358
7 avril 1927. — A. M. — Examen pour l'obtention du grade de percepteur principal de 1e classe des postes et télégraphes	405	7 April 1927. — K. B. — Examen voor het bekomen van den graad van eerstaanwezend ontvanger-1e klasse der Posterijen en Telegrafen.	405
8 avril 1927. — A. R. — Ordre royal du Lion. — Promotions. — Nominations.	342	8 April 1927. — K. B. — Koninklijke Orde van den Leeuw. — Bevorderingen. — Benoemingen.	342
8 avril 1927. — A. R. — Ordre de la Couronne. — Promotions. — Nominations	343	8 April 1927. — K. B. — Orde der Kroon. — Bevorderingen. — Benoemingen. .	343
8 avril 1927. — A. R. — Ordre de Léopold II. — Nomination.	344	8 April 1927. — K. B. — Orde van Leopold II. — Benoeming.	344
8 avril 1927. — A. R. — Etoile de Service en or.	345	8 April 1927. — K. B. — Gouden Dienstster	345
8 avril 1927. — A. R. — Etoile de Service. .	349	8 April 1927. — K. B. — Dienstster. . . .	349
8 avril 1927. — A. M. — Etoile de Service. .	352	8 April 1927. — M. B. — Dienstster. . . .	352
8 avril 1927. — A. M. — Postes. — Maximum de remboursement.	568	8 April 1927. — M. B. — Posterijen. — Maximum der terugbetaling.	568
11 avril 1927. — A. R. — Postes. — Tarif d'affranchissement des correspondances entre la Belgique et le Congo Belge.	561	11 April 1927. — K. B. — Posterijen. — Frankeertarief der briefwisselingen tusschen België en Belgisch-Congo. .	561
12 avril 1927. — A. M. — Postes. — Tarif d'affranchissement des correspondances entre la Belgique et le Congo Belge.	563	12 April 1927. — M. B. — Posterijen. — Frankeertarief der briefwisselingen tusschen België en Belgisch-Congo. .	563
13 avril 1927. — A. R. — Monnaies.	560	3 April 1927. — K. B. — Munten.	560
13 avril 1927. — A. R. — Mines. — La Compagnie Minière des Grands Lacs *Africains est autorisée à exploiter les* mines dénommées Ibina VII, Maturada, Mirandua, Ibina VIII, Biakalo, Ibina IX, Ibina X, Maimbili, Mangubo, Tahi, Mkaka, Sisko, Kingatu, Mabasi, Mangana, Biabune I, Biabune II, Kotu, Ekembo, Eho I, Eho II, Birumba, Souma I, Souma II, Mangadi, Loshi, Ita, Biakati I, Biakati II, Ibina XI, Ibina XII, Etembo I, Etembo II, Etembo III, Etembo IV, Lekar I et Lekar II	412	13 April 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs *Africains* » *is gerechtigd de mijnen* genaamd Ibina VII, Maturada, Mirandua, Ibina VIII, Biakalo, Ibina IX, Ibina X, Miambili, Mangubo, Tahi, Mkaka, Sisko, Kingatu, Mabasi, Mangana, Biabune I, Biabune II, Kotu, Ekembo, Eho I, Eho II, Birumba, Souma I, Souma II, Mangadi, Loshi, Ita, Biakati I, Biakati II, Ibina XI, Ibina XII, Etembo IV, Lekar I en Lekar II in uitbating te brengen.	412

Dates.	Pages.
13 avril 1927. — A. R. — Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière du Congo est autorisée à exploiter la mine de diamants de Moakeshi.	447
13 avril 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Ciments du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	571
14 avril 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Société Internationale Forestière et Minière du Congo. — Modifications aux statuts. — Approbation.	571
21 avril 1927. — D. — Terres. — Convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et MM. Muller et Van Ermingen. — Approbation.	361
21 avril 1927. — A. R. — Mines. — La Compagnie Minière du Kasai est autorisée à exploiter la mine de Kahongula. . .	552
23 avril 1927. — D. — Terres. — Convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et la Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga. — Approbation.	371
23 avril 1927. — A. R. — Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale.	575-577
23 avril 1927. — D. — Terres. — Convention conclue avec la Société d'Elevage et de Culture au Congo Belge. — Approbation.	367
27 avril 1927. — D. — Terres. — Convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et M. Mertens, J. — Approbation.	376
30 avril 1927. — D. — Mines. — Approbation de permis spéciaux de recherches minières délivrés par le représentant du Comité Spécial du Katanga. . .	380-384

Dagteekeningen.	Bladz.
13 April 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de diamantmijn van Moakeshi te ontginnen	447
13 April 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Ciments du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	571
14 April 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Internationale Forestière et Minière du Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	571
21 April 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de heeren Muller en Van Ermingen. — Goedkeuring.	361
21 April 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Compagnie Minière du Kasai » is gemachtigd de mijn van Kahongula te ontginnen.	552
23 April 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de « Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga ». — Goedkeuring. . . .	371
23 April 1927. — K. B. — Hoogere Raad voor Koloniale Volksgezondheid . . .	575-577
23 April 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten met de « Société d'Elevage et de Culture au Congo Belge. » — Goedkeuring.	367
27 April 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en den heer Mertens, J. — Goedkeuring.	376
30 April 1927. — D. — Mijnen. — Goedkeuring van Bijzondere verloven tot mijnopzoekingen afgeleverd door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga.	380-384

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
30 avril 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Plantations du Tanganiyka (Plataga) ». — Statuts. — Autorisation	573	30 April 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Plantations du Tanganiyka (Plataga) ». — Standregelen. — Machtiging.	573
30 avril 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Commerciale et Agricole de l'Uele (Socouele) ». — Statuts. — Autorisation.	573	30 April 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Commerciale et Agricole de l'Uele (Socouele) ». — Standregelen. — Machtiging.	573
3 mai 1927. — D. — Mines. — Approbation de concessions octroyées à la Société « Cominex »; à MM. Schlugleit, Neef et consorts.	393	3 Mai 1927. — D. — Mijnen. — Goedkeuring van verleende vergunningen aan de vennootschap « Cominex »; aan de heeren Schlugleit, Neef en consoorten.	393
5 mai 1927. — A. R. — Comité Exécutif de la Croix Rouge du Congo. — Nomination.	574	5 Mei 1927. — K. B. — Uitvoerend Comiteit van het Rood Kruis van Congo. — Benoeming	574

Distinctions honorifiques.

Par arrêtés royaux du 8 avril 1927 :

Ordre royal du Lion.

Sont promus au grade d'officier :

MM. Bal, F. A. J., lieutenant-colonel honoraire.

Lallemand, E. et Mamet, M., majors de la Force publique ;

Sohier, A. J., procureur général près la Cour d'appel d'Elisabethville.

Sont nommés chevaliers :

MM. Luycx, P., capitaine de la Force publique et Wenner, F., commissaire de district adjoint.

La médaille d'or est décernée à :

M. Mathot, L. J., maître-armurier de la Force publique.

La médaille d'argent est décernée à :

MM. Agten, A.; Becquet, E. E. B.; Cailliez, E. J.; Campion, M. H. P.; Cleda, L. A. G.; Dantinne, C. A. H.; Gillet, A ; Klein, J.; Mathieu, J. V.; Mazurelle, R. C., adjudants-chefs ; Van Damme, F. J., adjudant ; Vercauteren, H. F. F. et Wets, A. J., adjudants-chefs de la Force publique.

Eereteekens.

Bij koninklijke besluiten van 8 April 1927 :

Koninklijke Orde van den Leeuw.

Zijn bevorderd tot den graad van officier :

De heeren Bal, F. A. J., eere-luitenant-kolonel,

Lallemand, E. en Mamet, M., majoors der Landmacht ;

Sohier, A. J., procureur generaal bij het Hof van Beroep van Elisabethville.

Zijn tot ridders benoemd :

De heeren Luycx, P., kapitein der Landmacht en Wenner, F., toegevoegd districtcommissaris.

De gouden medaille is toegekend aan :

Den heer Mathot, L. J., meester-wapenmaker der Landmacht.

De zilveren medaille is toegekend aan :

De heeren Agten, A.; Becquet, E. E. B.; Cailliez, E. J.; Campion, M. H. P.; Cleda, L. A. G.; Dantinne, C. A. H.; Gillet, A.; Klein, J.; Mathieu, J. V.; Mazurelle, R. C., hoofdadjudants ; Van Damme, F. J., adjudant ; Vercauteren, H. F. F. en Wets, A. J., hoofdadjudants der Landmacht.

Bokele, 45.333, sergent-major (sergeant-majoor) ; Bongonda, 67B, 1er sergent (1ste sergeant) ; Doromo 23.709, sergent-major (sergeant-majoor) ; Dula E., 44.172, 1er sergent-major (1ste sergeant-majoor) ; Ilongo, 55B, 1er sergent (1ste sergeant) ; Kapili, 45.601, et (en) Manbuti, 70B, sergents-majors (sergeants-majoors) ; Niama-Lokita, 57B, 1er sergent (1ste sergeant).

La médaille de bronze est décernée à : | De bronzen medaille is toegekend aan :

BATITIBOLI, 58.669, 1er sergent-major (1ste sergeant-majoor) ; BINOWA, 45.292, sergent (sergeant) ; BOSOBI, 53.917, et (en) DJUNGA, 57.551, 1ers sergents (1ste sergeants) ; DROSI, 47.201, caporal-comptable (korporaal-rekenplichtige) ; EFONDA, 66B, sergent (sergeant) ; IMOMA, 38B, caporal (korporaal) ; ITAMBALA, P., 51B, soldat de 1re classe (soldaat-1ste klasse) ; KEPESUA, E., 149B, 1er sergent-comptable (1ste sergeant-rekenplichtige) ; KORE, 45.317, soldat de 1re classe (soldaat-1ste klasse) ; MASANGA, 37.703, sergent (sergeant) ; MATALA, 45.486, soldat de 1re classe (soldaat-1ste klasse) ; MAZINDA, 59B, et (en) MONDJOLA, 39B, sergents (sergeants) ; MONGBWANA, 75B, caporal (korporaal) ; MONZUA, 21.695, et (en) MOPOLONGA, 40.151, sergents (sergeants) ; MOSSIKINI, 45.595, soldat de 1re classe (soldaat-1ste klasse) ; MWAMBA, 48.134, 1er sergent (1ste sergeant) ; OMEONGA, 23.705, soldat de 1re classe (soldaat-1ste klasse) ; PONGO, Jean (Jan), 57.735, 1er sergent-comptable (1ste sergeant-rekenplichtige).

—

Ordre de la Couronne.

M. LAMBIN, Fl. J. L. M., inspecteur général-chef de service au Ministère des Colonies, est promu au grade de commandeur.

M. GENDARME, P. F. E., lieutenant-colonel de la Force publique, est promu au grade d'officier.

MM. SPRINGAEL, A. L. A. P., capitaine-commandant de la Force publique et SHAW, J. J. L., chef de bureau au Ministère des Colonies, sont nommés chevaliers.

Les palmes d'or sont décernées à M. GILLET, S. J. E., à Bruxelles.

—

Orde der Kroon.

De heer LAMBIN, Fl. J. L. M., algemeen opzichter-dienstoverste aan het Ministerie van Koloniën, is bevorderd tot den graad van Commandeur.

De heer GENDARME, P. F. E., luitenant-colonel der Landmacht, is bevorderd tot den graad van officier.

De heeren SPRINGAEL, A. L. A. P., kapitein-bevelhebber der Landmacht, en SHAW, J. J. L., bureeloverste aan het Ministerie van Koloniën, zijn tot ridders benoemd.

De gouden palmen zijn toegekend aan den heer GILLET, S. J. E., te Brussel.

Ordre de Léopold II.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Voulant donner un témoignage de gratitude à l'aspirant de la Force publique Hoebanx, L. J. T., mort en service commandé ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La croix de chevalier de l'Ordre de Léopold II est décernée, à titre posthume, à l'aspirant Hoebanx, L. J. T.

Art. 2.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Art. 3.

Notre Ministre des Affaires Étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 avril 1927.

Orde van Leopold II.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Willende een blijk Onzer dankbaarheid geven aan den kadet der Landmacht Hoebanx, L. J. T., onder bevolen dienst gestorven ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Het kruis van ridder in de Orde van Leopold II is toegekend, na den dood, aan den kadet Hoebanx, L. J. T.

Art. 2.

Hij zal, te rekenen van heden, rang nemen in de Orde.

Art. 3.

Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 8n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Henri Jaspar.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Étoile de Service en or.

Sont autorisés à porter l'Étoile de Service en or avec :

Sept raies :

M. LAMBERMONT, H. L. A., agent de l'ordre judiciaire principal ;

Six raies :

MM. ELSKENS, O. A. J., directeur de station expérimentale ;
NOUWKENS, J. J., contrôleur de 1re classe (service des finances) (a. c.) ;
RENARD, L. J. R. M., commissaire de district de 1re classe ;
VANERDEWEGH, J. A., administrateur territorial principal ;
WILMIN, H. J. A. L., commissaire de district de 2e classe.

Cinq raies :

MM. MACCIO, D., commissaire de police de 2e classe;
NOÉ, O. A. J. M., percepteur principal de 2e classe des postes et télégraphes ;

POLLEDRO, O. G., médecin principal de 1re classe.

Quatre raies :

MM. LIÉGEOIS, L. N. J., lieutenant-colonel
et PASQUE, J. F. N., lieutenant de la Force publique ;
SPARANO, F., agronome provincial.

Trois raies :

MM. DI NUCCI, V. U., capitaine-commandant de la Force publique ;

Gouden Dienstster.

Hebben het recht het kenteeken der gouden Dienstster te dragen met :

Zeven strepen :

De heer LAMBERMONT, H. L. A., eerstaanwezend beambte van den rechterlijken stand.

Zes strepen :

De heeren ELSKENS, O. A. J., bestuurder eener proefnemingstandplaats ;
NOUWKENS, J. J., controleur-1ste klasse (dienst der financiën) (v. k.) ;
RENARD, L. J. R. M., districtcommissaris-1ste klasse ;
VANERDEWEGH, J. A., eerstaanwezend gewestbeheerder ;
WILMIN, H. J. A. L., districtcommissaris-2e klasse ;

Vijf strepen :

De heeren MACCIO, D., politie commissaris-2e klasse ;
NOÉ, O. A. J. M., eerstaanwezend ontvanger der posterijen en telegrafen-2e klasse ;

POLLEDRO, O. G., eerstaanwezend geneesheer-1ste klasse.

Vier strepen :

De heeren LIÉGEOIS, L. N. J., luitenant-kolonel
en PASQUE, J. F. N., luitenant der Landmacht ;
SPARANO, F., provincial lanbouwkundige.

Drie strepen :

De heeren DI NUCCI, V. U., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

GRÉGOIRE, A. F. J., commissaire de district adjoint ;

KETSMAN, A. J., conservateur des titres fonciers de 1re classe ;

MAES, J. J. M., président de la Cour d'appel de Léopoldville ;

MEERSSCHAUT, A. J., cantonnier principal ;

MULLER, J. E. F., chef de division (service des secrétariats) ;

POPULAIRE, P. L. J., administrateur territorial de 2e classe :

STENSBAK-DAVIDSEN, D M , capitaine-commandant de la Force publique :

WEBER, C. M J., colonel de la Force publique.

Deux raies :

MM BRISAERT, S. X., surveillant de 1re classe (service des bâtiments civils);

DEDONCKER, J. H., capitaine-commandant de la Force publique ;

DEGRAVE, A. J., administrateur territorial de 1re classe ;

DE PAUW, H. R. E., directeur (service des finances) ;

DE VRIEND, A. C., commissaire de police de 2e classe ;

DEWANDRE, M., agent territorial de 1re classe ;

HUTSEBAUT, L. J. S., administrateur territorial principal ;

JORISSEN, F. J. B., commissaire de district de 1re classe ;

LACOURT, J. F., chef de division (service des finances) ;

LE DOCTE, E. R. G., commissaire de district de 2e classe ;

LEMAIRE, V., administrateur territorial de 1re classe ;

GRÉGOIRE, A. F. J., toegevoegd districtcommissaris ;

KETSMAN, A. J., bewaarder der grondtitels-1ste klasse ;

MAES, J. J. M., voorzitter bij het Hof van Beroep van Leopoldville ;

MEERSSCHAUT, A. J., eerstaanwezend baanwachter ;

MULLER, J. E. F., afdeelingsoverste (dienst der secretariaten) ;

POPULAIRE, P. L. J., gewestbeheerder-2e klasse ;

STENSBAK-DAVIDSEN, D. M., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

WEBER, C. M. J., kolonel der Landmacht.

Twee strepen :

De heeren BRISAERT, S. X., toezichter-1ste klasse (dienst der burgerlijke gebouwen) ;

DEDONCKER, J. H., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

DEGRAVE, A. J., gewestbeheerder-1ste klasse ;

DE PAUW, H. R. E., bestuurder (dienst der financiën) ;

DE VRIEND, A C., politiecommissaris-2e klasse ;

DEWANDRE, M., gewestbeambte-1ste kl. ;

HUTSEBAUT, L. J. S., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

JORISSEN, F. J. B., districtcommissaris 1ste klasse ;

LACOURT, J. F., afdeelingsoverste (dienst der financiën) ;

LE DOCTE, E. R. G., districtcommissaris-2e klasse ;

LEMAIRE, V., gewestbeheerder-1ste klasse;

MORTEHAN, M. G., commissaire de district de 1re classe ;
MORTIER, E. E. L., architecte de 1re classe;

NOSSENT, F. T. L., contremaître ;
PIRSON, G., contrôleur de 2e classe (service des finances) ;
VANDERWEYEN, A. J. A., administrateur territorial de 2e classe ;
WAUTERS, C. J. A. P., commissaire de district de 2e classe ;
WAUTERS, C. M. J. C., chef de bureau de 1re classe (service des finances).

Une raie :

MM CRELOT, J. P. P., mécanicien de 1re classe ;
DAMIEN, C. N. J., percepteur principal de 2e classe des postes et télégraphes ;

DUPUIS, H. J. F., commissaire de district de 2e classe ;
EVRARD, FL., chef de division (service des finances) ;
GEKIÈRE, A. A. P., surveillant principal des bâtiments civils ;
JADOT, A. H. L., lieutenant-colonel de la Force publique ;
MARGODT, F. C., adjudant-chef de la Force publique ;
MARTENS, P. G. M., vérificateur des douanes de 1re classe ;
NENNEN, O. E. E. J., administrateur territorial de 1re classe ;
PETITOT, L. D. V., administrateur territorial de 1re classe ;
RUSSO, F., médecin principal de 2e classe ;
SOHIER, O. J. B. L., ancien major de la Force publique ;
STESSELS, CH. F., agent territorial de 1re classe ;

MORTEHAN, M. G., districtcommissaris-1ste klasse ;
MORTIER, E. E. L., bouwkundige-1ste klasse ;
NOSSENT, F. T. L., meestergast ;
PIRSON, G., controleur-2e klasse (dienst der financiën) ;
VANDERWEYEN, A. J. A., gewestbeheerder-2e klasse ;
WAUTERS, C. J. A. P., districtcommissaris-2e klasse ;
WAUTERS, C. M. J. C., bureeloverste-1ste klasse (dienst der financiën).

Eene streep :

De heeren CRELOT, J. P. P., werktuigkundige-1ste klasse ;
DAMIEN, C. N. J., eerstaanwezend ontvanger-2e klasse der posterijen en telegrafen ;
DUPUIS, H. J. F., districtcommissaris-2e klasse ;
EVRARD, Fl., afdeelingsoverste (dienst der financiën) ;
GEKIÈRE, A. A. P., eerstaanwezend toezichter der burgerlijke gebouwen ;
JADOT, A. H. L., luitenant-kolonel der Landmacht ;
MARGODT, F. C., hoofdadjudant der Landmacht ;
MARTENS, P. G. M., verificator der douanen-1e klasse ;
NENNEN, O. E. E. J., gewestbeheerder-1e klasse ;
PETITOT, L. D. V., gewestbeheerder-1e klasse ;
RUSSO, F., eerstaanwezend geneesheer-2e klasse ;
SOHIER, O. J. B. L., gewezen majoor der Landmacht ;
STESSELS, CH. F., gewestbeambte-1e klasse ;

STOBBELAERS, O. C. A. M., adjudant-chef de la Force publique ;

VAN DE CASTEELE, A. R. C., commissaire de district de 1re classe ;

VANDERWEYEN, A. J. A , administrateur territorial de 2e classe ;

VAN HAAREN, P. G. E , percepteur principal de 2e classe des postes et télégraphes.

L'Étoile de Service en or est décernée à :

MM. ABSIL, F. A. J. G., administrateur territorial principal ;

BAERT, M. J. T., agent territorial de 1re classe ;

BAR, A. F., conservateur adjoint des titres fonciers ;

BERTRAND, R. P. F., commissaire de district adjoint ;

BRAUN, F. J. J. R., chef de division (service des secrétariats) ;

CREMER, J. B. M., chef de bureau de 1re classe (service des finances) ;

DE COSTER, J. M., administrateur territorial de 2e classe ;

DE LOOSE, H. M. M., adjudant-chef de la Force publique ;

DEPAIFVE, P. J., maître-armurier ;

DE PELICHY, F. O. M. G., administrateur territorial de 1re classe ;

EERDEKENS, F. J., agronome de 2e classe ;

HEINRICHS, L. A., capitaine de la marine ;

HENRY, E. J. F., directeur général ;

JARDON, G. J. H. J., capitaine-commandant de la Force publique ;

KETS, W., adjudant-chef de la Force publique ;

LAMBERT, J., capitaine de la Force publique ;

STOBBELAERS, O. C. A. M., hoofdadjudant der Landmacht ;

VAN DE CASTEELE, A. R. C., districtcommissaris-1e klasse ;

VANDERWEYEN, A. J. A., gewestbeheerder-2e klasse ;

VAN HAAREN, P. G. E., eerstaanwezend ontvanger-2e klasse der posterijen en telegrafen.

De gouden dienstster is toegekend aan de heeren :

ABSIL, F. A. J. G., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

BAERT, M. J. T., gewestbeambte-1e klasse ;

BAR, A. F., toegevoegd bewaarder der grondtitels ;

BERTRAND, R. P. F., toegevoegd districtcommissaris ;

BRAUN, F. J. J. R., afdeelingsoverste (dienst der secretariaten) ;

CREMER, J. B. M., bureeloverste-1e klasse (dienst der financiën) ;

DE COSTER, J. M., gewestbeheerder-2e klasse ;

DE LOOSE, H. M. M., hoofdadjudant der Landmacht ;

DEPAIFVE, P. J., meester-wapenmaker ;

DE PELICHY, F. O. M. G., gewestbeheerder-1e klasse ;

EERDEKENS, F. J., landbouwkundige-2e klasse ;

HEINRICHS, L. A., kapitein bij het zeewezen ;

HENRY, E. J. F., algemeen bestuurder ;

JARDON, G. J. H. J., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

KETS, W. hoofdadjudant der Landmacht ;

LAMBERT, J., kapitein der Landmacht ;

LEBOUTTE, F. L. M., procureur du Roi ;

LEBOUTTE, R. H. J., chef de division (service des secrétariats) ,

LION N. V. H. G. percepteur de 1re classe des postes et télégraphes ;

LOTTE, G. H. J., percepteur de 1re classe des postes et télégraphes ;

MAHY, J. J. F. G., administrateur territorial de 1re classe ;

STEENHAULT, A. L. V., surveillant principal des bâtiments civils ;

VANDENBERG, J. P. M. E. A., géomètre principal ;

VISSERS, F. J. J., capitaine de la Force publique.

LEBOUTTE, F. L. M., procureur des Konings ;

LEBOUTTE, R. H. J., afdeelingsoverste (dienst der secretariaten) ;

LION, N. V. H. G., ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen ;

LOTTE, G. H. J., ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen ;

MAHY, J. J. F. G., gewestbeheerder-1e klasse ;

STEENHAULT, A. L. V., eerstaanwezend toezichter der burgerlijke gebouwen ;

VANDENBERG, J. P. M. E. A., eerstaanwezend landmeter ;

VISSERS, F. J. J., kapitein der Landmacht.

—

Étoile de Service.

L'Etoile de Service est décernée à :

MM. ALDERWEIRELDT, P. F., sous-chef de bureau (service des secrétariats) ;

ALONSIOUS, A., adjudant de la Force publique ;

BAGUETTE, G. F., adjudant de la Force publique ;

BENZING, M. A. F., adjudant de la Force publique ;

BOGAERT, F. E. J., commis-chef (service des secrétariats) ;

BOSSELAERS, J. B., adjudant de la Force publique ;

BOSSUROY, J. J., adjudant de la Force publique ;

BRISBOIS, A. M. J., ancien agent territorial de 3e classe ;

BROECKMANS, G. P., surveillant de 2e classe (h. c.) ;

BUSSENIERS, F. A., adjudant de la Force publique ;

—

Dienstster.

De Dienstster is toegekend aan de heeren :

ALDERWEIRELDT, P. F., bureelonderoverste (dienst der secretariaten) ;

ALONSIOUS, A., adjudant der Landmacht;

BAGUETTE, G. F., adjudant der Landmacht ;

BENZING, M. A. F., adjudant der Landmacht ;

BOGAERT, F. E. J., hoofdklerk (dienst der secretariaten) ;

BOSSELAERS, J. B., adjudant der Landmacht ;

BOSSUROY, J. J., adjudant der Landmacht ;

BRISBOIS, A. M. J., gewezen gewestbeambte-3e klasse ;

BROECKMANS, G. P., toezichter-2e klasse (b. k.) ;

BUSSENIERS, F. A., adjudant der Landmacht ;

CAMPE, R. J., adjudant de la Force publique ;	CAMPE, R. J., adjudant der Landmacht ;
DEFFET, R. F., ancien artisan-mécanicien-chauffeur (h. c.) ;	DEFFET, R. F., gewezen ambachtsman-werktuigkundige-stoker (b. k.) ;
DE MEYER, J., adjudant de la Force publique ;	DE MEYER, J., adjudant der Landmacht ;
DERUNGS, H. P. E., sous-chef de bureau (service des secrétariats) (h. c.) ;	DERUNGS, H. P. E., bureelonderoverste (dienst der secretariaten) (b. k.) ;
EMOND, C. G. M., adjudant de la Force publique ;	EMOND, C. G. M., adjudant der Landmacht ;
FEREMANS, G. L. F., agent territorial de 3e classe ;	FEREMANS, G. L. F., gewestbeambte-3e klasse ;
FRANÇOIS, G. M., adjudant de la Force publique ;	FRANÇOIS, G. M., adjudant der Landmacht ;
GILLET, M., adjudant de la Force publique ;	GILLET, M., adjudant der Landmacht ;
HEYNEN, P., commissaire de police de 2e classe ;	HEYNEN, P., politiecommissaris-2e klasse ;
JACOB, A. P. J., cantonnier de 2e classe ;	JACOB, A. P. J., baanwachter-2e klasse ;
JANSEN, J. C., commis-chef (service des finances) ;	JANSEN, J. C., hoofdklerk (dienst der financiën) ;
LEGREVE, L., surveillant de 2e classe (h. c.) ;	LEGREVE, L., toezichter-2e klasse (b. k.) ;
LEJEUNE, J. B. H., agronome de 2e classe ;	LEJEUNE, J. B. H., landbouwkundige-2e klasse ;
LESUISSE, G., lieutenant de la Force publique ;	LESUISSE, G., luitenant der Landmacht ;
LIEGEOIS, L. G. C. L., agent territorial de 2e classe ;	LIEGEOIS, L. G. C. L., gewestbeambte-3e klasse ;
LOMBRY, E. L. G. M., agent territorial de 3e classe ;	LOMBRY, E. L. G. M., gewestbeambte-3e klasse ;
LOMBRY, M. G. E. M., agent territorial de 3e classe ;	LOMBRY, M. G. E. M., gewestbeambte-3e klasse ;
MAES, J. F. J., adjudant de la Force publique ;	MAES, J. F. J., adjudant der Landmacht ;
MATAGNE, J. C., surveillant de 2e classe (h. c.) ;	MATAGNE, J. C., toezichter-2e klasse (b. k.) ;
MELKEBEKE, R. A. C. L., commis-chef (service des finances) ;	MELKEBEKE, R. A. C. L., hoofdklerk (dienst der financiën) ;
MESURE, G. H. J., adjudant de la Force publique ;	MESURE, G. H. J., adjudant der Landmacht ;
MEYS, M., aspirant de la Force publique;	MEYS, M., kadet der Landmacht ;

PUTMAN, P. F. C., agent territorial de 3e classe ;

REUSE, E. G. N., contremaître-maçon (h. c.) ;

SAEYTYDT, J. F., géomètre de 2e classe ;

SMEEKENS, V. A. M. J., agent territorial de 2e classe ;

STEEN, G. A., ancien agent territorial de 3e classe ;

STERCKX, R. J. B. D., administrateur territorial de 1e classe ;

STILMANT, G. A. J., agent territorial de 3e classe ;

STOQUART, J., adjudant de la Force publique ;

STROOBANTS, H., aspirant de la Force publique ;

SUETENS, L. V., agent territorial de 2e classe ;

THAELS, F., capitaine de la Force publique ;

TRIQUET, F., géomètre de 2e classe ;

VAN DELFT, (Ecuyer) M. A. J. B., lieutenant de la Force publique ;

VAN DEN BERGH, J. V., commis-chef (service des finances) :

VAN DEN BRANDEN, M. E., adjudant de la Force publique ;

VANDENHEEDE, L. J., géomètre de 3e classe ;

VANDERYDT, A. J. B. F. G., agent sanitaire de 1e classe;

VANDEVENTER, A. L. E. F., agent territorial de 3e classe ;

VAN DRIESSCHE, A. D., commis-chef (service des finances) ;

VANPEE, L. M. M. G., capitaine de la Force publique ;

VERHOEVEN, E. H., adjudant de la Force publique ;

WALSCHAERTS, P. G., artisan-menuisier-charpentier (h. c.) ;

PUTMAN, P. F. C., gewestbeambte-3e klasse ;

REUSE, E. G. N., meestergast-metser (b k.) ;

SAEYTYDT, J. F., landmeter-2e klasse ;

SMEEKENS, V. A. M. J., gewestbeambte-2e klasse ;

STEEN, G. A., gewezen gewestbeambte-3e klasse ;

STERCKX, R. J. B. D., gewestbeheerder-1ste klasse ;

STILMANT, G. A. J., gewestbeambte-3e klasse ;

STOQUART, J., adjudant der Landmacht ;

STROOBANTS, H., kader der Landmacht ;

SUETENS, L. V., gewestbeambte-2e klasse ;

THAELS, F., kapitein der Landmacht ;

TRIQUET, F., landmeter-2e klasse ;

VAN DELFT, (Jonkheer) M. A. J. B., luitenant der Landmacht ;

VAN DEN BERGH, J. V., hoofdklerk (dienst der financiën) ;

VAN DEN BRANDEN, M. E., adjudant der Landmacht ;

VANDENHEEDE, L. J., landmeter-3e klasse ;

VANDERYDT, A. J. B F. G., gezondheidsbeambte-1ste klasse ;

VANDEVENTER, A. L. E. F., gewestbeambte-3e klasse ;

VAN DRIESSCHE, A. D., hoofdklerk (dienst der financiën) ;

VANPEE, L. M. M. G., kapitein der Landmacht ;

VERHOEVEN, E. H., adjudant der Landmacht ,

WALSCHAERTS, P. G., ambachtsman-timmerman-schrijnwerker (b. k.) ;

WENSELEERS, P. J. L., électricien (h. c.).

Par arrêté ministériel du 8 avril 1927, sont autorisés à porter l'insigne de l'Étoile de Service avec :

Quatre raies :

MM. AHRENS, L. E., administrateur territorial de 1e classe ;

BAERT, O. A., lieutenant de la Force publique ;

BARUH, G. L., adjudant-chef de la Force publique ;

BERTHO, P. J., adjudant-chef de la Force publique :

BRASSEUR, A. E. J., capitaine-commandant de la Force publique ;

CLAUWAERT, A. G., lieutenant de la Force publique ;

COLLART, J. F., surveillant principal des bâtiments civils ;

DE LAYE, P. V. M. L., inspecteur principal de 2e classe de l'industrie et du commerce ;

DE RYCKE, A. A., capitaine de la Force publique ;

DE VRIENDT, A. A., agent territorial de 1e classe ;

D'HAENE, M. D. N., adjudant-chef de la Force publique ;

DIZIER, F. J. L., adjudant-chef de la Force publique ;

FRANÇAIS, J. M. E., percepteur de 1e classe des postes et télégraphes ;

FRONVILLE, A. G., adjudant-chef de la Force publique ;

KUPPENS, J. H. A., sous-chef de bureau (service des secrétariats) ;

LANGLOIS, F. J. M., capitaine-commandant de la Force publique ;

WENSELEERS, P. J. L., electriekbewerker (b. k.).

Bij ministerieël besluit van 8 April 1927, hebben het recht het kenteeken der Dienstster te dragen met :

Vier strepen :

De heeren AHRENS, L. E., gewestbeheerder-1e klasse ;

BAERT, O. A., luitenant der landmacht ;

BARUH, G. L., hoofdadjudant der Landmacht ;

BERTHO, P. J., hoofdadjudant der Landmacht ;

BRASSEUR, A. E. J., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

CLAUWAERT, A. G., luitenant der Landmacht ;

COLLART, J. F., eerstaanwezend toezichter der burgerlijke gebouwen ;

DE LAYE, P. V. M. L., eerstaanwezend opzichter-2e klasse van nijverheid en handel ;

DE RYCKE, A. A., kapitein der Landmacht ;

DE VRIENDT, A. A., gewestbeambte-1e klasse ;

D'HAENE, M. D. N., hoofdadjudant der Landmacht ;

DIZIER, F. J. L., hoofdadjudant der Landmacht ;

FRANÇAIS, J. M. E., ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen ;

FRONVILLE, A. G., hoofdadjudant der Landmacht ;

KUPPENS, J. H. A., bureelonderoverste (dienst der secretariaten) ;

LANGLOIS, F. J. M., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

LONHAY, L. J. G., adjudant-chef de la Force publique ;

LORRAIN, R. B., administrateur territorial principal ;

MATHIEU, H. F. J., capitaine-commandant de la Force publique ;

MICHAELIS, J. M., juge de 1e instance ;

NEYS, O. J., adjudant-chef de la Force publique ;

PAVET, V., adjudant-chef de la Force publique ;

PETUDZY, E. J. G., capitaine-commandant de la Force publique ;

PIETERS, A. T. A., agent territorial de 1e classe ;

SABOT, R. J. H., adjudant-chef de la Force publique ;

SIBILLE, F. J. E., capitaine-commandant de la Force publique ;

STRADIOT, G. F. G. E., commissaire de district adjoint.

Trois raies :

MM. BAUDOUX, A. J. F., commissaire de police de 2e classe ;

BERLAND, Ch. V., géomètre principal ;

BOCK, E. M. F., agent territorial de 1e classe ;

BOUGNET, P. J. S. E., administrateur territorial de 1e classe ;

BOUTEILLE, A. J., administrateur territorial de 2e classe ;

DE BOCK, F. H T. T., commissaire de district adjoint ;

DEBRY, J. G. F., major de la Force publique ;

DECOCK, C. L. H., percepteur de 2e classe des postes et télégraphes ;

DEMARET, R. J. H., mécanicien de 1e classe ;

LONHAY, L. J. G., hoofdadjudant der Landmacht ;

LORRAIN, R. B., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

MATHIEU, H. F. J., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

MICHAELIS, J. M., rechter van 1a aanleg ;

NEYS, O. J., hoofdadjudant der Landmacht ;

PAVET, V., hoofdadjudant der Landmacht ;

PETUDZY, E. J. G., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

PIETERS, A. T. A., gewestbeambte-1e klasse ;

SABOT, R. J. H., hoofdadjudant der Landmacht ;

SIBILLE, F. J. E., kapitein-bevelhebber der Landmacht ;

STRADIOT, G. F. G. E., toegevoegd districtcommissaris.

Drie strepen :

De heeren BAUDOUX, A. J. F., politie commissaris-2e klasse ;

BERLAND, CH. V., eerstaanwezend landmeter ;

BOCK, E. M. F., gewestbeambte-1e klasse;

BOUGNET, P. J. S. E., gewestbeheerder-1e klasse ;

BOUTEILLE, A. J., gewestbeheerder-2e klasse ;

DE BOCK, F. H. T. T., toegevoegd districtcommissaris ;

DEBRY, J. G. F., majoor der Landmacht ;

DECOCK, C. L. H., ontvanger-2e klasse der posterijen en telegrafen ;

DEMARET, R. J. H., werktuigkundige-1e klasse ;

De Noyette, R. O., agent territorial de 1e classe ;

De Williamort, O. G. J., administrateur territorial principal ;

D'Hooge, P., opérateur principal de 1e classe de la T. S. F. ;

Doumen, E. L. T., directeur de station expérimentale ;

Dubru, L. V., percepteur principal de 2e classe des postes et télégraphes ;

Faucon, Z. G. J., adjudant-chef de la Force publique ;

Flamion, L., commissaire de police de 2e classe ;

Gillot, G. R., agent territorial de 1e classe ;

Hofkens, L. A. F., administrateur territorial de 1e classe ;

Mlle Limbos, I., infirmière (h. c.) ;

MM. Luja, R. A. T., administrateur territorial de 2e classe ;

Maquet, M. A. J., commissaire de district adjoint ;

Maréchal, C. M. J., maître-armurier ;

Maréchal, J., agent territorial de 1e classe ;

Missotten, G. F., agronome de 2e classe ;

Morel, L. G., administrateur territorial principal ;

Naples, M. J. B., vérificateur des douanes de 2e classe ;

Nuyten, V. A., adjudant-chef de la Force publique ;

Mlle Passau, L. M. G., infirmière (h. c.) ;

MM. Remy, S. J., agent de l'ordre judiciaire de 3e classe ;

Renson, A. J. J., agent territorial de 1e classe ;

De Noyette, R. O., gewestbeambte-1e klasse ;

De Williamort, O. G. J., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

D'Hooge, P., eerstaanwezend operator-1e klasse der D. T. ;

Doumen, E. L. T., bestuurder eener proefnemingstandplaats ;

Dubru, L. V., eerstaanwezend ontvanger-2e klasse der posterijen en telegrafen ;

Faucon, Z. G. J., hoofdadjudant der Landmacht ;

Flamion, L., politiecommissaris 2e klasse ;

Gillot, G. R., gewestbeambte-1e klasse ;

Hofkens, L. A. F., gewestbeheerder-1e klasse ;

Mej. Limbos, I., ziekenverpleegster (b.k.);

de heeren Luja, R. A. T., gewestbeheerder-2e klasse ;

Maquet, M. A. J., toegevoegd districtcommissaris ;

Maréchal, C. M. J., meester-wapenmaker ;

Maréchal, J., gewestbeambte-1e klasse ;

Missotten, G. F., landbouwkundige-2e klasse ;

Morel, L. G., eerstaanwezend gewestbeheerder ;

Naples, M. J. B., verificator der douanen-2e klasse ;

Nuyten, V. A., hoofdadjudant der Landmacht ;

Mej. Passau, L. M. G., ziekenverpleegster (b. k.) ;

de heeren Remy, S. J., beambte van den rechterlijken stand-3e klasse ;

Renson, A. J. J., gewestbeambte-1e klasse ;

ROQUET, A. N. G., agent territorial de 1e classe ;

SERONT, R. J., agent territorial de 1e classe ;

STOFFIN, C. L., agent territorial de 1e classe ;

VANDEKERKHOF, P. H., agent territorial de 1e classe ;

VAN LISHOUT, P. J. C., adjudant-chef de la Force publique ;

VERBIST, J. M. A., contremaître ;

VERHULST, L. B., contremaître ;

VERLAE, L. M. C., géomètre principal adjoint ;

VIEILLEVOYE, L. G. J., conducteur de 1e classe des ponts et chaussées.

Deux raies :

MM. ALLAERT, U. B. A. A., agent territorial de 2e classe ;

ARNOULD, J. B. H. J. E., administrateur territorial de 2e classe ;

DANNEVOYE, A. R. J., géomètre de 2e classe ;

DANTINNE, D. J. P., adjudant de la Force publique ;

DAVID, J. J. M. I., commis-chef (service des finances) ;

DAVIN, W. A. H., commis-chef (service des finances) ;

DECOUX, F. J. Gh., agent territorial de 2e classe ;

DEMARET, M. A. J., chef de bureau de 2e classe (service des finances) ;

DERNONCOURT, J. R., agent territorial de 1e classe ;

DE WAERSEGGER, E. A. P. E. J., agent de l'ordre judiciaire de 4e classe ;

DE WAEY, A. A., adjudant de la Force publique ;

D'HAVE, A. A. M. C., agent territorial de 2e classe ;

ROQUET, A. N. G., gewestbeambte-1e klasse ;

SERONT, R. J., gewestbeambte-1e klasse ;

STOFFIN, C. L., gewestbeambte-1e klasse ;

VANDEKERKHOF, P. H., gewestbeambte-1e klasse ;

VAN LISHOUT, P. J. C., hoofdadjudant der Landmacht ;

VERBIST, J. M. A., meestergast ;

VERHULST, L. B., meestergast ;

VERLAE, L. M. C., toegevoegd eerst-aanwezend landmeter ;

VIEILLEVOYE, L. G. J., leider-1e klasse der bruggen en wegen.

Twee strepen :

De heeren ALLAERT, U. B. A. A., gewestbeambte-2e klasse ;

ARNOULD, J. B. H. J. E., gewestbeheerder-2e klasse ;

DANNEVOYE, A. R. J., landmeter-2e klasse ;

DANTINNE, D. J. P., adjudant der Landmacht ;

DAVID, J. J. M. I., hoofdklerk (dienst der financiën) ;

DAVIN, W. A. H., hoofdklerk (dienst der financiën) ;

DECOUX, F. J. GH., gewestbeambte-2e klasse ;

DEMARET, M. A. J., bureeloverste-2e klasse (dienst der financiën) ;

DERNONCOURT, J. R., gewestbeambte-1e klasse ;

DE WAERSEGGER, E. A. P. E. J., beambte van den rechterlijken stand-4e klasse ;

DE WAEY, A. A., adjudant der Landmacht ;

D'HAVE, A. A. M. C., gewestbeambte-2e klasse ;

D'Hooge, P., opérateur principal de 1e classe de la T. S. F. ;

Ferber, N. J., agent territorial de 2e classe ;

Francken, G. D. J. H., chef de division (service des finances) ;

Froidmont, M. J. H. A. A., agent territorial de 2e classe ;

Fruzzetti, P. A., médecin de 1e classe ;

Gadisseur, G. F. J., adjudant de la Force publique ;

Gillet, E. A. A. L., géomètre de 2e classe ;

Gilson, J. J. B., sous-chef de bureau (service des secrétariats) ;

Guilmot, M. A. Th., agent territorial de 2e classe ;

Humblet, C. H., vérificateur adjoint de 1e classe des douanes ;

Janssens, A. J. M., vérificateur de 2e classe des douanes ;

Lacourt, L. L., sous-chef de bureau (service des finances) ;

Lommen J. L. V., chef de bureau de 2e classe (service des secrétariats) ;

Louviaux, O. M. J. M. V., agent territorial de 2e classe ;

Mangelinckx, E., sous-chef de bureau (service des finances) ;

Masson, A. E. F., agent territorial de 1e classe ;

Merlot, J. J. H., agent territorial de 1e classe ;

Miguens, J., médecin principal de 2e classe ;

Motte, M. L. M. G., capitaine de la Force publique ;

Nicasie, P. J. F., agent territorial de 2e classe ;

Pieters, L. A. L., adjudant de la Force publique ;

D'Hooge, P., eerstaanwezend operator-1e klasse der D. T. ;

Ferber, N. J., gewestbeambte-2e klasse ;

Francken, G. D. J. H., afdeelingsoverste (dienst der financiën) ;

Froidmont, M. J. H. A. A., gewestbeambte-2e klasse ;

Fruzzetti, P. A., geneesheer-1e klasse ;

Gadisseur, G. F. J., adjudant der Landmacht ;

Gillet, E. A. A. L., landmeter-2e klasse ;

Gilson, J. J. B., bureelonderoverste (dienst der secretariaten) ;

Guilmot, M. A. Th., gewestbeambte-2e klasse ;

Humblet, C. H., toegevoegd verificator-1e klasse der douanen ;

Janssens, A. J. M., verificator-2e klasse der douanen ;

Lacourt, L. L., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;

Lommen, J. L. V., bureeloverste-2e klasse (dienst der secretariaten) ;

Louviaux, O. M. J. M. V., gewestbeambte-2e klasse ;

Mangelinckx, E., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;

Masson, A. E. F., gewestbeambte-1e klasse ;

Merlot, J. J. H., gewestbeambte-1e klasse ;

Miguens, J., eerstaanwezend geneesheer-2e klasse ;

Motte, M. L. M. G., kapitein der Landmacht ;

Nicasie, P. J. F., gewestbeambte-2e klasse ;

Pieters, L. A. L., adjudant der Landmacht ;

Requilé, F. L., agent territorial de 2e classe ;	Requilé, F. L., gewestbeambte-2e klasse;
Ruelle, L. V. J., administrateur territorial de 1e classe ;	Ruelle, L. V. J., gewestbeheerder-1e klasse ;
Samuel, E. C. J., géomètre de 1e classe ;	Samuel, E. C. J., landmeter-1e klasse ;
Schoon, J. P., adjudant de la Force publique ;	Schoon, J. P., adjudant der Landmacht ;
Sterckx, R. J. B. D., administrateur territorial de 1e classe ;	Sterckx, R. J. B. D., gewestbeheerder-1e klasse ;
Stroobants. E. L. M. J., hydrographe de 1e classe ;	Stroobants, E. L. M. J., hydrograaf-1e klasse ;
Talaupe, M. G. N. A. A., administrateur territorial de 2e classe ;	Talaupe, M. G. N. A. A., gewestbeheerder-2e klasse ;
Thoen, W. A., percepteur de 3e classe des postes et télégraphes ;	Thoen, W. A., ontvanger-3e klasse der posterijen en telegrafen ;
Tonnoir, R., agent territorial de 1e classe ;	Tonnoir, R., gewestbeambte-1e klasse ;
Toussaint, C. L., agent de l'ordre judiciaire de 5e classe ;	Toussaint, C. L., beambte van den rechterlijken stand-5e klasse ;
Van Daele, J. B. L. J., adjudant de la Force publique ;	Van Daele, J. B. L. J., adjudant der Landmacht ;
Van Eesbeke, L. E., capitaine de la Force publique ;	Van Eesbeke, L. E., kapitein der Landmacht ;
Verheyden, J. B., adjudant de la Force publique ;	Verheyden, J. B., adjudant der Landmacht ;
Verheyen, L., agent territorial de 2e classe ;	Verheyen, L., gewestbeambte-2e klasse ;
Versluys, G. J. L., agent territorial de 2e classe ;	Versluys, G. J. L., gewestbeambte-2e klasse ;
Vlaeminck, M. L. C., agent de l'ordre judiciaire de 4e classe ;	Vlaeminck, M. L. C., beambte van den rechterlijken stand-4e klasse ;
Wagemans, F. H., percepteur de 3e classe des postes et télégraphes.	Wagemans, F. H., ontvanger-3e klasse der posterijen en telegrafen.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif au rajustement des pensions coloniales de MM. Fuchs, Henry et Tombeur.

—

Le projet, dont l'objet est indiqué ci-dessus, a été examiné par le Conseil Colonial dans sa séance du 19 mars 1927.

Aucune objection n'a été présentée et le conseil, se ralliant aux considérants contenus dans l'exposé des motifs, a unanimement approuvé le projet.

M. le général Cabra, absent, s'était fait excuser.

Bruxelles, le 2 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
HENRI ROLIN.

Relèvement des pensions coloniales de MM. Fuchs, Henry et Tombeur.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies et de Notre Ministre des Finances ;

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE UNIQUE.

Les pensions annuelles et viagères accordées à MM. Fuchs, Alexandre-Félix et Henry, Eugène-Joseph-Marie, Gouverneurs Généraux honoraires de la Colonie

Verhooging der koloniale pensioenen van de heeren Fuchs, Henry en Tombeur.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 19 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën en van Onzen Minister van Financiën ;

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

EENIG ARTIKEL.

De jaarlijksche en levenslange pensioenen, welke verleend werden aan de heeren Fuchs, Alexandre-Félix en Henry, Eugène-Joseph-Marie, eere - Algemeen

du Congo belge et à M. Tombeur, Charles-Henri-Marie-Ernest, Vice-Gouverneur Général honoraire du Congo belge, respectivement par les décrets du 31 décembre 1915, du 12 juin 1921 et du 14 avril 1925, sont portées, avec effet au 1er juillet 1924, aux taux de 24.000 francs pour MM. Fuchs et Henry et de 18.000 francs pour M. Tombeur. Des arriérés à résulter de l'augmentation des dites pensions sera déduit le montant des indemnités de vie chère dont ils ont joui, par application des lois du 12 août 1925 et du 30 décembre 1925.

Gouverneurs van de Kolonie Belgisch-Congo, alsmede aan de heer Tombeur, Charles-Henri-Marie-Ernest, eere-Onderalgemeen Gouverneur van Belgisch-Congo, onderscheidenlijk bij de decreten van 31 December 1915, 12 Juni 1921 en 14 April 1925, met uitwerksel op 1 Juli 1924, gebracht op de bedragen van : 24.000 frank voor de heeren Fuchs en Henry, en 18.000 frank voor den heer Tombeur. Van de achterstallen tot dewelke de verhooging van gezegde pensioenen zal aanleiding geven, zal het bedrag der vergoedingen voor levensduurte die zij, bij toepassing der wetten van 12 Augustus 1925 en 30 December 1925, genoten, afgetrokken worden.

Donné à Bruxelles, le 5 avril 1927.

Gegeven te Brussel, den 5 April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën

Le Ministre des Finances,

Bon M. HOUTART.

De Minister van Financiën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et MM. Muller et Van Ermingen, comportant concession de terres.

—

Le projet de décret approuvant la convention entre le Comité Spécial du Katanga et MM. Muller et Van Ermingen avait été soumis aux délibérations du Conseil colonial dans sa séance du 24 juillet 1926. Toutefois, il n'avait pas été transmis aux membres dans les délais réglementaires. Aussi, des membres du Conseil proposèrent-ils l'ajournement, non seulement parce que le dossier ne contenait pas les

renseignements indispensables pour pouvoir apprécier si les concessions de terres envisagées respectaient les droits et les intérêts des indigènes, mais aussi parce qu'ils estimaient qu'à raison des diverses concessions considérables, annoncées pour des entreprises d'élevage, il convenait de fixer les bases d'une politique en cette matière. Le Conseil se rallia à cette idée et aussi à la proposition de suggérer au Gouvernement la nomination d'une commission qui serait chargée de l'étude de ce problème. Le Gouvernement n'étant pas représenté à cette séance, il ne put être donné suite immédiatement à cette dernière proposition.

Lorsque le projet de décret fut remis à l'ordre du jour du Conseil Colonial dans sa séance du 11 décembre 1926, les mêmes objections à l'adoption immédiate furent présentées et, d'accord avec le M. le Ministre des Colonies, le Conseil institua une sous-commission composée de cinq de ses membres pour étudier la question des concessions de terres à laquelle les fonctionnaires du Département des colonies et les délégués du Comité Spécial du Katanga pourraient communiquer tous renseignements et avis. Il était entendu que la sous-commission travaillerait aussi rapidement que possible et de manière à ce que le Conseil put être appelé à se prononcer sur le projet de décret dans le courant du mois de janvier. La sous-commission a mise à ses études toute la diligence possible et il n'a pas dépendu d'elle que ses conclusions ne fussent soumises au Conseil vers le 15 janvier. Ce dernier retard a été le résultat d'une série de causes dont nul n'a à porter la responsabilité.

A la séance du 5 mars, M. le Ministre des Colonies proposa au Conseil de statuer sur le projet de décret concernant la concession de terres à MM. Muller et Van Ermingen avant de procéder à la discussion des conclusions et du rapport de la sous-commission. Il invoqua l'extrême urgence d'une solution, non seulement dans l'intérêt des concessionnaires, mais dans l'intérêt de la Colonie, à raison de la nécessité du ravitaillement en viande des populations du Katanga. Cependant, un membre s'étonna de voir proposer l'ajournement des discussions et des décisions sur les principes à suivre en matière de concessions de terres jusqu'après l'octroi de nouvelles concessions. Ne risque-t-on pas, en suivant cette procédure, d'établir, entre les divers concessionnaires, des inégalités marquées de droits et de charges et de voir plus tard ceux qui auront reçu leurs concessions avant l'instauration du nouveau régime, réclamer énergiquement qu'on leur étende les nouvelles dispositions plus favorables et repousser plus énergiquement encore les charges et les restrictions imposées aux concessionnaires plus récents? M. le Ministre insista sur la nécessité de ne pas retarder davantage toute décision sur des projets de décret déposés depuis si longtemps et fit observer que ces inégalités dans les droits et les charges des concessionnaires de diverses époques existent déjà et existeront toujours fatalement. Le Conseil se rallia à cette manière de voir, étant entendu cependant que sa décision ne concernait que les projets de décret qui lui étaient déjà actuellement soumis.

Dans la discussion sur le fond du projet de décret un membre exprima le regret de devoir constater que, malgré les observations qu'il avait déjà présentées à la

séance du 24 juillet et à celle du 11 décembre 1926, le dossier ne contenait aucun document constatant que les terres concédées étaient libres de droits indigènes, ni même aucun avis des autorités locales. Toutefois il déclara qu'il émettrait un vote approbatif, pour cette fois, parce que, d'une part, les populations sont très clairsemées dans la région où les terres seront octroyées et qu'il sera possible de les délimiter sans porter atteinte aux droits et intérêts des indigènes et que, d'autre part, il y a un intérêt supérieur à encourager, sans plus de délai, les entreprises d'élevage. Un autre membre signala que la rédaction de certaines clauses de résiliation laissait croire que par le seul fait de la réunion des conditions prévues pour la résiliation, la propriété des terres ferait retour de plein droit à la Colonie, ce qui est en contradiction avec la législation relative à la propriété foncière. Après que M. le Ministre eut déclaré qu'il serait tenu compte de ces observations dans la préparation des futures conventions, le projet fut approuvé à l'unanimité, moins deux abstentions.

MM. Cabra, Dubois et Timmermans avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Vice-Président-rapporteur,
L. DUPRIEZ.

Terres. — Convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et MM. Muller et Van Ermingen. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het « Bijzonder Comiteit van Katanga » en de Heeren Muller en Van Ermingen. — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTICLE PREMIER.	ARTIKEL ÉÉN.
La convention dont la teneur suit est approuvée :	De overeenkomst waarvan de inhoud volgt is goedgekeurd :

Entre le Comité Spécial du Katanga, représenté par M. H. Droogmans, Président, d'une part,

et

MM. Muller et Van Ermingen, anciens fonctionnaires coloniaux, domiciliés à Bruxelles, d'autre part,

Sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Sous peine de déchéance, les contractants de seconde part s'engagent à constituer, dans les douze mois à partir de la date du décret approuvant la présente convention, une société congolaise à responsabilité limitée au capital de deux millions de francs, ayant pour objet de créer et d'exploiter au Katanga une entreprise d'élevage de gros bétail, de cultures et de plantations et comprenant toutes industries ou commerces accessoires.

ART. 2.

Le Comité Spécial du Katanga autorise les contractants de seconde part, ou la société créée par eux, d'occuper sous réserve des droits des tiers indigènes ou non indigènes, pendant un terme de cinq ans, à partir de la date du décret d'approbation de la présente convention, un bloc de terres de quarante mille hectares dans la région de la rivière Lufupa, affluent de la rive gauche du Lualaba, district du Haut-Luapula.

Le bloc sera choisi à au moins cinq kilomètres de l'axe du tracé du chemin de fer reliant le chemin de fer du Katanga à Benguela.

Le bloc formera, autant que possible, une figure géométrique allongée dont la dimension parallèle au chemin de fer ne dépassera pas le tiers de la dimension perpendiculaire à la voie ferrée.

ART. 3.

Les massifs forestiers existants, de même que les galeries boisées qui entourent les sources et bordent les cours d'eau, sont exclus du choix visé à l'article précédent, sauf décision contraire du service forestier du Comité Spécial du Katanga.

Toutefois, l'occupant aura le droit, pendant dix ans, d'y couper gratuitement

les bois nécessaires à ses installations et à leur entretien conformément au règlement en vigueur.

ART. 4.

Les contractants de seconde part ou la société s'engagent à importer et à établir sur les terres, pendant l'occupation prévue à l'article 2, des troupeaux de gros bétail d'élevage d'au moins mille têtes au total.

Ces troupeaux comprendront au moins quatre-vingt pour cent de femelles en âge de reproduction.

Le bétail d'élevage devra être acheté dans les élevages du sud de l'Afrique d'accord avec le service vétérinaire du Comité Spécial du Katanga ; il sera muni de certificats d'origine et devra passer la quarantaine du Gouvernement à la frontière du Sud, et le cas échéant, avoir été classé par le service compétent du Gouvernement dans la catégorie des animaux d'élevage.

Les taureaux importés seront tous des reproducteurs de race.

Les contractants de seconde part ou la société s'engagent également à construire un dipping-tank pour le maintien de leur bétail dans les meilleures conditions.

ART. 5.

Si, à l'expiration de l'occupation, ces conditions sont réalisées, le Comité Spécial du Katanga cèdera à la société, en toute propriété, vingt mille hectares d'un seul tenant, à délimiter par la société dans le bloc de quarante mille hectares, choisi conformément à l'article 2.

Si le nombre de têtes de bétail n'atteint pas le nombre prévu à l'article précédent, la société n'aura droit qu'à vingt hectares par têtes, en un bloc d'un seul tenant à choisir par elle dans le périmètre des terres occupées.

ART. 6.

Si les conditions, auxquelles est subordonnée l'acquisition de la propriété sont pleinement accomplies, avant l'expiration de la durée de l'occupation, le transfert de la propriété sera effectué dès le moment où, sur l'invitation de la société, le Comité Spécial du Katanga aura constaté l'exécution des dites conditions.

ART. 7.

Au cas où il sera fait application des articles 5 et 6 ci-dessus, la société pourra obtenir du Comité Spécial du Katanga, le droit d'occuper pendant un nouveau terme de cinq ans, les terres comprises dans la partie du bloc choisi, qu'elle n'aura pas acquises en toute propriété, à condition d'en faire la demande au Comité Spécial du Katanga, au plus tard, au moment où elle lui notifiera l'accomplissement des conditions prévues à l'article 4, pour l'acquisition de la propriété et

de s'engager à importer et à établir sur les terres, deux mille têtes de bétail nouvelles dans les conditions prévues aux deux premiers alinéas de l'article 4.

A l'expiration de ce nouveau terme de cinq ans, le Comité Spécial du Katanga cèdera à la Société, en toute propriété, à concurrence de dix hectares, par tête de bétail, un second bloc d'un seul tenant à délimiter par la société dans le bloc de quarante mille hectares prévu à l'article 2.

ART. 8.

Pendant la durée de l'occupation, les contractants de seconde part ou la société paieront au Comité Spécial du Katanga, un loyer annuel de un franc par hectare occupé. Toutefois, il est entendu que le loyer sera à forfait, pendant les termes prévus à l'article 2 et à l'article 7, de mille francs pendant la première année d'occupation ; de deux mille francs pendant la deuxième année ; de six mille francs pendant la troisième année ; de douze mille francs la quatrième année ; de vingt mille francs pendant la cinquième année.

ART. 9.

Le prix des terrains sera de sept francs cinquante centimes l'hectare pour les vingt mille premiers hectares, dix francs l'hectare pour les dix mille hectares suivants, douze francs cinquante centimes l'hectare pour les dix mille hectares restants.

Les sommes payées du chef de location, pendant les années d'occupation seront déduites du prix à payer à condition qu'il dépasse la somme des loyers perçus.

ART. 10.

Le bail confère aux concessionnaires le droit d'occuper les terrains choisis, d'y établir les constructions destinées à leur exploitation, d'y faire des cultures, des plantations et tous travaux d'amélioration, d'y faire paître le bétail, etc.

Le bail cessera de plein droit à l'expiration de la cinquième année qui suit la date du décret d'approbation de la présente convention. Le loyer est payable par anticipation et semestriellement à Elisabethville, le 1er juillet et le 1er janvier de chaque année.

ART. 11.

Le bail est concédé et la propriété sera cédée aux conditions du règlement général du Comité Spécial du Katanga sur la vente et la location des terres, pour autant qu'elles ne soient pas contraires aux présentes. Les terres seront abornées conformément au règlement sur le cadastre.

Les frais d'actes, d'enregistrement et de bornage sont à charge de la société.

ART. 12.

Dans le dénombrement des animaux importés pour la détermination de la superficie à céder en toute propriété, les animaux importés qui auront disparu depuis leur établissement sur les terrains pourront être remplacés par des animaux de même catégorie nés au Katanga.

D'une manière générale, les troupeaux présentés devront, quant à leur composition, répondre aux conditions de l'article 4.

Les troupeaux de passage, les animaux destinés à la boucherie et les troupeaux d'autres élevages qui se trouveraient sur les terrains n'entreront pas en ligne de compte.

ART. 13.

A peine de résiliation de la vente, les terres acquises par la société ne pourront être vendues, louées ou hypothéquées ou grevées d'une servitude avant l'expiration de la dixième année qui suivra l'acquisition de la propriété, sauf accord avec le Comité Spécial du Katanga.

L'aliénation de parties de propriété ne modifie pas les obligations prévues par le second alinéa de l'article 11 ci-dessus.

ART. 14.

La société devra entretenir sur les terres dont elle est devenue propriétaire, en vertu des présentes et jusqu'à l'expiration du délai de dix ans qui suivra l'acquisition de la propriété, des troupeaux comprenant au moins un animal d'élevage par dix hectares.

Au cas où le cheptel serait de plus de vingt pour cent inférieur au chiffre exigé, et ce, pendant trois années consécutives, les terres, au choix de la société, feront retour, de plein droit et sans indemnité, au Comité Spécial du Katanga, jusqu'à concurrence de dix hectares par tête de bétail manquante.

Toutefois, si la diminution du chaptel provient d'un cas de force majeure démontré, le Comité Spécial du Katanga accordera à la société un délai supplémentaire pour la reconstitution du cheptel, délai dont la durée sera à apprécier selon les circonstances.

Ce délai supplémentaire expiré, la disposition de l'alinéa premier du présent article rentrera en vigueur.

ART. 15.

Le Comité Spécial du Katanga pourra racheter ou reprendre moyennant préavis d'un an, notifié par lettre recommandée, les terres qui deviendront nécessaires pour l'exécution des travaux d'utilité publique, telles qu'elles seraient demandées par la Colonie.

La nécessité de la reprise sera justifiée, à suffisance de droit. par une déclaration écrite du Gouverneur du Katanga.

En ce cas, le Comité Spécial du Katanga paiera à la société la valeur des constructions, plantations et impenses à dire d'experts, et la société pourra, en échange, obtenir à bail ou en pleine propriété, d'autres terrains d'une superficie égale à choisir aux environs ou dans d'autres régions à déterminer de commun accord.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le quatorze avril mil neuf cent vingt-six.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën is gelast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 21 avril 1927.	Gegeven te Brussel, den 21nApril 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre la Colonie et la Société d'Élevage et de Culture au Congo Belge.

—

Le Conseil Colonial, après examen, écoute les observations d'un membre qui constate que l'enquête a été faite sur place dans des conditions parfaites et que les intérêts des indigènes ont été, cette fois, spécialement sauvegardés.

Le projet de décret a été approuvé à l'unanimité, moins trois abstentions, dont l'une pour motifs personnels.

MM. Cabra, Dubois et Timmermans, absents, s'étaient excusés.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,	*Le Conseiller-Rapporteur,*
HALEWYCK DE HEUSCH.	E. DELADRIER.

Terres. — Convention conclue avec la « Société d'Élevage et de Culture au Congo Belge ». — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 5 mars 1927.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention dont la teneur suit est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten met de « Société d'Élevage et de Culture au Congo Belge ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomst waarvan de inhoud volgt is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par M. N. Arnold, Administrateur Général des Colonies, d'une part,
et
la Société d'Elevage et de Culture au Congo Belge, société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège à Dibaya
et représentée par MM. Cayen et Fontainas, administrateurs, d'autre part,
Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie :

Article premier.

La société s'engage à fournir, à la satisfaction de la Colonie, et dans les six mois qui suivent la signature de la présente convention, la preuve qu'elle a importé et établi sur les terres visées à l'article 2, 2.500 têtes de bétail d'élevage, dont au moins 80 % de femelles en âge de reproduction.

Art. 2.

Dès que cette preuve aura été fournie, la société pourra acquérir, en pleine propriété, une superficie de 12.500 hectares situés dans la région portée sur le

croquis annexé à la présente convention et qui est le siège des fermes de Kabambaye et de Lulamba.

Si, avant le 1er janvier 1928, la société fournit la preuve, à la satisfaction de la Colonie, qu'elle a importé et établi 3.000 têtes de bétail dont au moins 80 % de femelles en âge de reproduction, la société pourra acquérir une superficie nouvelle de 7.500 hectares, parmi les terres vacantes avoisinantes, soit une superficie totale de 20.000 hectares.

Les terres cédées sont comprises dans le polygone bordé d'un liséré rouge sur le croquis approximatif annexé à la présente convention.

Leur délimitation définitive sera faite sur les lieux, d'accord avec le commissaire de district et la société.

Toutes les contestations qui pourraient surgir à cet égard seront tranchées souverainement par le Gouverneur de la Province.

Le prix des terres vendues sera calculé sur la base de dix francs l'hectare.

ART. 3.

La vente est faite aux conditions générales de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 sur la vente et la location des terres et pour autant que les présentes n'y dérogent pas.

La société se conformera notamment aux ordonnances prises en exécution de cet arrêté et qui prévoient l'établissement et le maintien de cultures vivrières en vue de l'entretien du personnel.

La Colonie aura le droit de reprendre les terrains vendus qui deviendraient nécessaires à une destination d'intérêt public, aux conditions prévues par l'article 16 de l'arrêté royal précité.

ART. 4.

La société s'engage à avoir construit, avant le 1er janvier 1928, les dipping-tanks nécessaires au maintien du bétail dans de bonnes conditions sanitaires, soit au minimum deux dipping-tanks.

En cas de contestation sur l'accomplissement de cette obligation, celle-ci sera constatée par des experts.

La société améliorera les pâturages et créera des pâturages artificiels pour parfaire l'alimentation de son cheptel.

ART. 5.

La Société s'engage à maintenir, pendant un délai de dix ans, qui suit la date de l'approbation de la présente convention, un troupeau qui comprendra au moins 2.500 têtes de bétail importé dont au moins 80 % de femelles en âge de reproduction.

Pour le dénombrement des animaux importés dans les différents cas prévus par la présente convention, les animaux importés, qui auraient disparus depuis leur établissement sur les terrains acquis par la société, pourront être remplacés par des animaux de même catégorie nés dans la région.

Au cas où le troupeau serait de plus de 20 % inférieur au chiffre prévu par le paragraphe 1er du présent article, pendant deux années consécutives, des terres, au choix du contractant de seconde part, feront retour, de plein droit et sans indemnité à la Colonie jusqu'à concurrence de 10 hectares par tête de bétail manquante.

En cas de force majeure, la Colonie accordera à la société un délai pour la reconstitution du cheptel, délai qui sera fixé par des experts et à l'expiration duquel la disposition qui précède entrera en vigueur.

ART. 6.

Les terrains acquis par la société ne pourront être vendus, loués ou hypothéqués ou grevés d'une servitude avant l'expiration de la dixième année qui suivra l'approbation de la présente convention par le pouvoir législatif de la Colonie, sans accord préalable et écrit du Ministre des Colonies.

ART. 7.

La société aura à prendre toutes les mesures utiles pour empêcher son bétail de causer des dégâts aux cultures ou autres biens des tiers, indigènes ou non indigènes.

Les terrains cédés seront abornés par des bornes apparentes qui en feront connaître suffisamment les limites, notamment aux populations indigènes.

ART. 8.

Dans les cas d'expertise prévus par la présente convention, chacune des parties désignera un expert et le tribunal de première instance compétent en désignera un troisième.

Si chacun des trois experts émet un avis différent, l'estimation qui ne sera ni la plus haute ni la plus basse établira la valeur en question.

ART. 9.

La présente convention est conclue sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes.

La Colonie ne garantit pas à la société qu'elle trouvera, dans la région envisagée, des terres libres de droits indigènes à concurrence des superficies prévues.

ART. 10.

Les frais d'acte et d'enregistrement sont à charge de la société.

Le bail consenti à la Société Internationale Forestière et Minière du Congo, par convention du 13 décembre 1923, et approuvé par un décret du 3 août 1925, est résilié.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 13 novembre 1926.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uit voeringvan het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 23 Avril 1927.	Gegeven te Brussel, den 23n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et la Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga.

Cette convention date du 14 avril 1926.

Après avoir formulé certaines réserves sur la valeur de l'enquête et critiqué le manque de précision du croquis joint au dossier, un membre signale que la libération des terres auxquelles appartient le bloc concédé a été obtenue par la constitution de réserves indigènes. Tout en marquant à nouveau son opposition à ce système, il estime que son application n'a donné lieu, cette fois, à aucun inconvénient, les habitants de la région étant en possession de toutes les terres plantées.

Le projet est approuvé à l'unanimité des membres présents moins deux abstentions.

Le général Cabra, MM. Dubois et Timmermans avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,	*Le Conseiller-Rapporteur,*
HALEWYCK DE HEUSCH.	I. GRENADE.

Terres. — Convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et la « Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga ». — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention, dont la teneur suit, est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de « Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomst, waarvan de inhoud volgt, is goedgekeurd :

Entre le Comité Spécial du Katanga, représenté par M. H. Droogmans, Président, d'une part,

et

la Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga, société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège administratif à Bruxelles, représentée par MM. G. de Formanoir de la Cazerie et M. A. De Bauw, administrateurs, d'autre part,

Sous réserve d'approbation par le Pouvoir Législatif de la Colonie ;

Il a été convenu ce qui suit :

Article premier. — Le Comité Spécial du Katanga autorise la compagnie à occuper, sous réserve des droits des tiers indigènes ou non indigènes, pendant un terme de cinq ans, à partir de la date du décret d'approbation de la présente convention, un terrain d'une superficie de quarante-cinq mille sept cents hectares environ, situé sur le plateau du Biano (district du Haut-Luapula) et délimité comme suit :

Au Sud, par les concessions Hillstrom et Van Dyck, Gelman, Smith, Andreiu

et une ligne parallèle au chemin de fer d'Elisabethville à Bukama, à mille mètres en deça de l'axe de la voie ferrée, jusqu'au ruisseau Kamise coulant au nord de la gare de Kalule-Sud ;

A l'Ouest, par le ruisseau Kamise jusqu'à sa source ; une droite reliant cette source à celle de la Kamina ; cette dernière rivière jusqu'à son confluent avec la Lubudi ; la Lubudi jusqu'à son confluent avec un affluent de même nom (Lubudi n° 3), débouchant à proximité du dixième parallèle ;

Au Nord, par la Lubudi n° 3 jusqu'à sa source ; une droite reliant cette source au point géodésique de Kibara ; une droite partant de ce dernier point et aboutissant au confluent du ruisseau Funtwe et de la rivière Kalule-Nord ;

A l'Est, par la limite orientale du bassin de la Kalule-Nord jusqu'à la concession Goethals.

Ces limites ne sont toutefois qu'approximatives ; elles seront déterminées exactement lors de la délimitation sur le terrain.

L'étendue définie ci-dessus comprendra également deux bandes d'accès, de mille mètres de largeur, perpendiculaires à la voie ferrée et aboutissant à celle-ci respectivement à proximité des gares de Biano et de Kalule-Sud.

Pour le choix de l'emplacement de ces bandes de terrain, la compagnie devra s'entendre avec le Représentant du comité spécial à Elisabethville.

Art. 2. — Pendant le terme de cinq ans prévu à l'article premier, les terres seront tenues à bail moyennant un loyer annuel, calculé sur la base de un franc l'hectare.

La compagnie pourra, à tout moment, pendant la durée de l'occupation, acquérir la propriété des terres tenues à bail, à condition d'avoir accompli le programme suivant :

1° Avoir importé, établi et maintenu sur les terres concédées un minimum de quatre mille cinq cents têtes de gros bétail d'élevage dont au moins quatre-vingts pour cent de femelles en âge de reproduction et des taureaux en nombre approprié ;

2° Avoir construit les dipping-tanks nécessaires au maintien du bétail dans les meilleures conditions sanitaires, et au minimum deux dipping-tanks.

Le bétail importé devra passer la quarantaine du gouvernement à la frontière du Sud et, le cas échéant, avoir été classé, par le service compétent du gouvernement, dans la catégorie des animaux d'élevage.

Les taureaux importés seront tous des reproducteurs de race.

Art. 3. — Si, à l'expiration des cinq ans d'occupation provisoire, le contractant de seconde part n'a pas entièrement réalisé les conditions prévues par l'article précédent, pour l'acquisition de la totalité des terrains occupés, il pourra néanmoins acquérir, en toute propriété, un terrain d'un seul tenant, à choisir dans les

limites du bloc occupé et dont la superficie sera calculée sur la base de dix hectares par tête de gros bétail d'élevage importée et établie sur le terrain.

ART. 4. — Le prix des terrains sera de sept francs cinquante centimes l'hectare pour les trente mille premiers hectares et de dix francs l'hectare pour le surplus.

Il est payable le jour de la vente.

Les sommes payées du chef de location pendant les années d'occupation seront déduites du prix à payer.

ART. 5. — Le bail confère à la compagnie le droit d'occuper les terrains choisis, d'y établir les constructions destinées à leur exploitation, d'y faire des cultures, des plantations et tous travaux d'amélioration, d'y faire paître le bétail, etc.

Le bail cessera de plein droit à l'expiration de la cinquième année qui suit la date du décret d'approbation de la présente convention.

Le loyer est payable par anticipation et semestriellement à Elisabethville, le 1er juillet et le 1er janvier de chaque année.

ART. 6. — Le bail est concédé et la propriété sera cédée aux conditions du règlement général du Comité Spécial du Katanga sur la vente et la location des terres, pour autant qu'elles ne soient pas contraires aux présentes. Les terres seront abornées conformément au règlement sur le cadastre.

Les frais d'acte, d'enregistrement et de bornage sont à la charge de la compagnie.

ART. 7. — Dans le dénombrement des animaux importés, pour la détermination de la superficie à céder en toute propriété, les animaux importés qui auront disparu depuis leur établissement sur le terrain, pourront être remplacés par des animaux de même catégorie nés au Katanga. D'une manière générale, les troupeaux présentés devront, quant à leur composition, répondre aux conditions de l'article 2.

Les troupeaux de passage, les animaux destinés à la boucherie et les troupeaux des autres élevages de la compagnie qui se trouveraient sur les terrains n'entreront pas en ligne de compte.

ART. 8. — La compagnie devra entretenir sur les terres dont elle est devenue propriétaire, en vertu des présentes et jusqu'à l'expiration du délai de dix ans prévu à l'article 9, des troupeaux comprenant au moins un animal d'élevage par dix hectares.

Au cas où le cheptel serait de plus de vingt pour cent inférieur au chiffre exigé et ce, pendant trois années consécutives, des terres, au choix du contractant de seconde part, feront retour, de plein droit et sans indemnité, au Comité Spécial du Katanga, jusqu'à concurrence de dix hectares par tête de bétail manquante. Toutefois, si la diminution du cheptel provient d'un cas de force majeure démontré, le Comité Spécial du Katanga accordera à la compagnie un délai supplémentaire

pour la reconstitution du cheptel, délai dont la durée sera à apprécier selon les circonstances.

Ce délai supplémentaire expiré, la disposition de l'alinéa premier du présent article rentrera en vigueur.

ART. 9. — A peine de résiliation de la vente, les terres devenues la propriété de la compagnie ne pourront être vendues, louées ou hypothéquées ou grevées d'une servitude avant l'expiration de la dixième année qui suivra l'acquisition de la propriété, sauf accord avec le Comité Spécial du Katanga.

L'aliénation de parties de propriété ne modifie pas l'obligation initiale prévue par le premier alinéa de l'article 8 ci-dessus.

ART. 10. — Le Comité Spécial du Katanga pourra racheter ou reprendre, moyennant préavis d'un an, notifié par lettre recommandée, les terres qui deviendront nécessaires pour l'exécution des travaux d'utilité publique, telles qu'elles seraient demandées par la Colonie. La nécessité de la reprise sera justifiée à suffisance de droit par une déclaration écrite du Gouverneur du Katanga.

En ce cas, le Comité Spécial du Katanga paiera à la compagnie la valeur des constructions, plantations et impenses à dire d'experts et la compagnie pourra, en échange, obtenir à bail ou en pleine propriété d'autres terrains d'une superficie égale à choisir aux environs ou dans d'autres régions à déterminer de commun accord.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le quatorze avril mil neuf cent vingt-six.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 23 avril 1927.	Gegeven te Brussel, den 23n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret portant approbation d'une convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et M. Mertens.

La convention conclue le 20 avril 1926 entre le Comité Spécial du Katanga et M. Mertens, faisait partie du groupe de conventions présenté au Conseil Colonial, dont la discussion fut reportée à une date ultérieure pour éventuelle mise en concordance avec les principes en matière de concession de terre auxquels le conseil projetait de conformer ses avis. Cette même convention fut présentée, à nouveau, le samedi 5 mars, avant que le conseil eut statué sur les propositions d'ordre général qui lui étaient soumises par la commission réunie à ces fins. Le président insistant sur la nécessité d'agir rapidement, il fut décidé de passer immédiatement à l'examen des conventions en litige. Il avait été admis que les décisions dans ces cas d'espèces ne seraient pas considérées comme des précédents pouvant affecter, en un sens quelconque, la portée des conclusions de principe qui seraient adoptées dans une séance ultérieure.

Un membre du conseil se plaignit de la pauvreté de la documentation du dossier ; il n'y avait trouvé qu'une attestation d'honorabilité et d'activité en faveur du colon en cause. Il fit remarquer que le conseil se trouvait très fréquemment dans l'obligation d'émettre des avis sans base d'appréciation suffisante. Le délégué de l'administration justifia ce silence par les considérations que la chefferie intéressée est une de ces chefferies où il a été créé des réserves indigènes et que les terres à concéder se trouvant en dehors de ces réserves — et ayant, par conséquent, été libérées de tout droit ou servitude indigène — il n'y avait plus lieu de procéder à des enquêtes constatant leur disponibilité.

Cette explication ne parut pas satisfaisante à tous les membres du conseil. Mais on n'insista pas et la convention proposée fut approuvée à l'unanimité des membres présents, moins deux abstentions.

MM. Cabra, Dubois et Timmermans avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 12 mars 1927.

L'Auditeur,

HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,

BERTRAND.

Terres. — Convention conclue entre le Comité Spécial du Katanga et M. Mertens, Jh. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 5 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention dont la teneur suit est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Bijzonder Comiteit van Katanga en den heer Mertens Jh. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 5 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomst waarvan de inhoud volgt is goedgekeurd :

Entre le Comité Spécial du Katanga, représenté par M. H. Droogmans, Président, d'une part,

et

Monsieur Joseph Mertens, cultivateur au Katanga, d'autre part,

Sous réserve d'approbation par le Pouvoir Législatif de la Colonie,

Il a été convenu ce qui suit :

Article premier. — Le Comité Spécial du Katanga autorise M. Mertens, contractant de seconde part, à occuper, sous réserve des droits des tiers indigènes ou non indigènes, un terrain d'une superficie d'environ dix-sept mille quatre cents hectares, situé entre la rivière Mufufia, affluent de droite de la Dikuluwe, au nord, et le chemin de fer d'Elisabethville à Bukama (section entre les bornes kilométriques 410 et 430), au sud. La limite sud sera une droite partant d'un point de la route de Luambo, à Bunkeia, à huit kilomètres au nord de la gare de Luambo et allant vers l'est jusqu'à la rivière Kimano-Katepe, en un point situé à deux mille mètres, au moins, au nord de la voie ferrée susdite.

Les limites, bien connues des parties, seront déterminées exactement sur le terrain.

ART. 2. — M. Mertens s'engage à s'établir sur le terrain occupé et à l'exploiter, soit par la création de cultures, soit par l'élevage du gros bétail.

ART. 3. — Si, à la date du trente et un décembre mil neuf cent trente et un, M. Mertens a rempli ses engagements et s'il a importé, établi et maintenu sur le terrain douze cents têtes de gros bétail d'élevage dont mille femelles, le comité s'engage à lui céder le terrain prévu ci-dessus en toute propriété.

Le bétail d'élevage devra être acheté dans les élevages du sud de l'Afrique, d'accord avec le service vétérinaire du Comité Spécial du Katanga ; il sera muni de certificats d'origine et devra passer la quarantaine sanitaire au poste frontière de la Colonie.

ART. 4. — Au cas où le contractant de seconde part n'aurait pu entièrement réaliser la condition prévue à l'article précédent, la superficie du terrain à céder en toute propriété sera réduite proportionnellement, ou il sera fait application du paragraphe suivant, au choix du contractant de seconde part.

Au cas où le contractant de seconde part n'aurait pu importer et maintenir du gros bétail d'élevage sur le terrain faisant l'objet des présentes, le Comité Spécial lui cèdera néanmoins une partie du terrain dont la superficie sera cinq fois celle des parties bâties, des cours, des jardins, des vergers et des terres cultivées, défrichées et améliorées par irrigations, sans qu'elle puisse toutefois dépasser quatre mille hectares au total.

Dans l'un et l'autre de ces cas, la superficie cédée sera d'un seul tenant et sera délimitée au choix de l'occupant.

ART. 5. — Dans l'hypothèse où les essais d'élevage prévus à l'article précédent resteraient complètement infructueux pour une cause de force majeure, le comité spécial reportera au trente et un décembre mil neuf cent trente-six le délai visé par l'article 3, sans préjudice à l'application du paragraphe 2 de l'article 4.

ART. 6. — Pendant la durée de l'occupation, à partir du premier janvier mil neuf cent vingt-sept, le contractant de seconde part paiera au comité un loyer à forfait de deux mille cinq cents francs pendant la première année, cinq mille francs pendant la deuxième année, sept mille cinq cents francs pendant la troisième année, dix mille francs pendant la quatrième année et treize mille neuf cent vingt francs pendant la cinquième année et, en cas d'application de l'article 5, pendant les années suivantes.

Le loyer est payable anticipativement, à Elisabethville, le premier janvier de chaque année.

Le prix de vente des terrains est fixé, dès maintenant, à dix francs par hectare, payable le jour de la vente.

ART. 7. — Le bail est concédé et la propriété sera cédée aux conditions du rè-

glement général du Comité Spécial du Katanga sur la vente et la location des terres, pour autant qu'elles ne soient pas contraires aux présentes.

Les terres seront abornées conformément au règlement sur le cadastre.

Les frais d'acte, d'enregistrement et de bornage sont à la charge du contractant de seconde part.

ART. 8. — Dans le dénombrement des animaux importés pour la détermination de la superficie à céder en toute propriété, les animaux importés qui auront disparu depuis leur établissement sur le terrain choisi, pourront être remplacés par des animaux de même catégorie, nés au Katanga. D'une manière générale, le troupeau présenté devra, quant à sa composition, répondre aux conditions de l'article 2.

Les troupeaux de passage, les animaux destinés à la boucherie et les troupeaux d'élevage que le contractant de seconde part pourrait posséder sur d'autres terrains n'entreront pas en ligne de compte.

ART. 9. — Le contractant de seconde part devra, à partir du moment où il aura rempli les obligations prévues à l'article 3 et jusqu'à l'expiration du délai de dix ans prévu à l'article 10, entretenir et maintenir sur les terres acquises en propriété un cheptel d'au moins une tête de bétail par dix hectares.

Au cas où le cheptel serait de plus de vingt pour cent inférieur au chiffre prévu par le paragraphe 2 du présent article, pendant trois années consécutives, les terres, au choix du contractant de seconde part, feront retour, de plein droit et sans indemnité au Comité Spécial du Katanga, jusqu'à concurrence de dix hectares par tête de bétail manquante. Toutefois, si la diminution du cheptel provient d'un cas de force majeure, le Comité Spécial du Katanga déterminera, d'accord avec le contractant de seconde part, un délai supplémentaire pour la reconstitution du cheptel. Ce délai supplémentaire expiré, la disposition qui précède rentrera en vigueur.

ART. 10. — A peine de résiliation de la vente, les terres acquises par le contractant de seconde part ne pourront être vendues, louées ou hypothéquées ou grevées d'une servitude avant l'expiration de la dixième année qui suivra l'acquisition de la propriété, sauf accord avec le Comité Spécial du Katanga.

L'aliénation de parties de propriété ne modifie pas les obligations prévues par le second alinéa de l'article 8 ci-dessus.

ART. 11. — Le Comité Spécial du Katanga pourra racheter ou reprendre moyennant préavis d'un an, notifié par lettre recommandée, les terres qui deviendront nécessaires pour l'exécution des travaux d'utilité publique, telles qu'elles seraient demandées par la Colonie.

En ce cas, le Comité Spécial du Katanga paiera au contractant de seconde part la valeur des constructions, plantations et impenses, à dire d'experts et le con-

tractant de seconde part pourra, en échange, obtenir à bail ou en pleine propriété d'autres terrains d'une superficie égale à choisir dans la région prévue à l'article premier.

ART. 12. — Pendant un terme de dix ans, à dater de l'acquisition de la propriété, le contractant de seconde part ne pourra vendre ou hypothéquer les terres dont il sera devenu propriétaire sans l'autorisation écrite du Représentant du Comité Spécial du Katanga, à Elisabethville.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le vingt avril mil neuf cent vingt-six.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 27 avril 1927.	Gegeven te Brussel, den 27n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité Spécial du Katanga.

Ce projet a été approuvé sans observation par le Conseil Colonial en séance du 19 mars 1927.

Deux membres se sont abstenus.

M. le général Cabra avait excusé son absence.

Bruxelles, le 2 avril 1927.

L'Auditeur,	*Le Conseiller Rapporteur,*
HALEWYCK DE HEUSCH.	E. DUBOIS.

Mines. — Approbation de permis spéciaux de recherches minières délivrés par le Représentant du Comité Spécial du Katanga.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la délivrance par le Représentant du Comité Spécial du Katanga, des permis spéciaux de recherches minières ci-après :

Permis spécial n° 1908, délivré le 24 mars 1926, à Mgr J. de Hemptinne, immatriculé à Elisabethville, qui a signalé la découverte de fer.

Permis spéciaux nos 1909 à 1911 inclus, délivrés le 14 avril 1926, à la Société Union Minière du Haut Katanga, ayant son siège social à Elisabethville, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Permis spéciaux nos 1912 à 1933 inclus, délivrés le 21 juin 1926, à la Société

Mijnen. — Goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen afgeleverd door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga.

—

ALBERT, Koning der Belgen.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 19 Maart 1927,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd de aflevering door den Vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga, der hiernavolgende bijzondere verloven tot mijnopzoekingen :

Bijzonder verlof nr 1908, op 24 Maart 1926 afgeleverd, aan Mgr J. de Hemptinne, te Elisabethville ingeschreven, die de ontdekking van ijzer deed kennen.

Bijzondere verloven nrs 1909 tot en met 1911, op 14 April 1926 afgeleverd, aan de vennootschap « Union Minière du Haut-Katanga », hebbende haren maatschappelijken zetel te Elisabethville, die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Bijzondere verloven nrs 1912 tot en met 1933, op 21 Juni 1926 afgeleverd, aan de

Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Permis spécial n° 1934, délivré le 30 juin 1926, à M. White Hyman, immatriculé à Elisabethville, qui a signalé la découverte d'étain, de cuivre et de nickel.

Permis spéciaux n^{os} 1935 à 1942 inclus, délivrés le 30 juin 1926, à M. White Hyman, qui a signalé la découverte d'or, d'argent et de platine.

Permis spécial n° 1943, délivré le 30 juin 1926, à M. White Hyman, qui a signalé la découverte de nickel, de cuivre et de pyrite.

Permis spécial n° 1944, délivré le 30 juin 1926, à M. White Hyman, qui a signalé la découverte de nickel, de cuivre, de cobalt et de pyrite.

Permis spécial n° 1945, délivré le 30 juin 1926, à M. White Hyman, qui a signalé la découverte de nickel, de cuivre, de zinc, de plomb et de pyrite.

Permis spécial n° 1946, délivré le 30 juin 1926, à M. White Hyman, qui a signalé la découverte de nickel, de cuivre, de cobalt et de pyrite.

Permis spécial n° 1947, délivré le 13 septembre 1926, à la Société Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Permis spéciaux n^{os} 1948 à 1962 inclus, délivrés le 24 septembre 1926, à la Société Union Minière du Haut-Katanga, qui a

vennootschap « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Bijzonder verlof n^{r} 1934, op 30 Juni 1926 afgeleverd, aan den Heer White Hyman, te Elisabethville ingeschreven, die de ontdekking van tin, koper en nikkel deed kennen.

Bijzondere verloven n^{rs} 1935 tot en met 1942, op 30 Juni 1926 afgeleverd aan den Heer White Hyman, die de ontdekking van goud, zilver en platina deed kennen.

Bijzonder verlof n^{r} 1943 op 30 Juni 1926, afgeleverd aan den Heer White Hyman, die de ontdekking van nikkel, koper en pyriet deed kennen.

Bijzonder verlof n^{r} 1944, op 30 Juni 1926, afgeleverd aan den Heer White Hyman, die de ontdekking van nikkel, koper, kobalt en pyriet deed kennen.

Bijzonder verlof n^{r} 1945, op 30 Juni 1926, afgeleverd aan den Heer White Hyman, die de ontdekking van nikkel, koper, zink, lood en pyriet deed kennen.

Bijzonder verlof n^{r} 1946, op 30 Juni 1926, afgeleverd aan den Heer White Hyman, die de ontdekking van nikkel, koper, kobalt en pyriet deed kennen.

Bijzonder verlof n^{r} 1947, op 13 September 1926, afgeleverd aan de vennootschap « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Bijzondere verloven n^{rs} 1948 tot en met 1962, op 24 September 1926, afgeleverd aan de vennootschap « Union Minière du

signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Permis spéciaux nos 1963 et 1964, délivrés le 28 septembre 1926, à Mgr de Hemptinne, J.-F., qui a signalé la découverte de sel.

Permis spécial no 1965, délivré le 30 septembre 1926, à Mgr de Hemptinne, J.-F., qui a signalé la découverte de fer et de sel.

Permis spéciaux nos 1966 à 1969 inclus, délivrés le 14 octobre 1926, à la Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges, ayant son siège social à Liége, qui a signalé la découverte de minerai d'étain.

Permis spécial no 1970, délivré le 3 décembre 1926, à M. Wylocke, E.-A., immatriculé à Boma, qui a signalé la découverte d'étain.

Permis spécial no 1971, délivré le 4 décembre 1926, à M. Purdue, H.-H., immatriculé à Albertville, qui a signalé la découverte d'étain.

Permis spéciaux nos 1972 à 2046 inclus, délivrés le 8 décembre 1926, à la Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges, qui a signalé la découverte d'étain.

Permis spéciaux nos 2047 à 2067 inclus, délivrés le 9 décembre 1926, à la Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges qui a signalé la découverte d'étain.

Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Bijzondere verloven nrs 1963 en 1964, op 28 September 1926, afgeleverd aan Mgr de Hemptinne, J.-F., die de ontdekking van zout deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1965, op 30 September 1926, afgeleverd aan Mgr de Hemptinne, J.-F., die de ontdekking van ijzer en zout deed kennen.

Bijzondere verloven nrs 1966 tot en met 1969, op 14 October 1926, afgeleverd aan de « Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges », hebbende haren maatschappelijken zetel te Luik, die de ontdekking van tinerts deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1970, op 3 December 1926, afgeleverd aan den Heer Wylocke, E.-A., te Boma ingeschreven, die de ontdekking van tin deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1971, op 4 December 1926 afgeleverd, aan den Heer Purdue, H.-H., te Albertville ingeschreven, die de ontdekking van tin deed kennen.

Bijzondere verloven nrs 1972 tot en met 2046, op 8 December 1926, afgeleverd aan de « Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges », die de ontdekking van tin deed kennen.

Bijzondere verloven nrs 2047 tot en met 2067, op 9 December 1926, afgeleverd aan de « Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges », die de ontdekking van tin deed kennen.

Permis spéciaux nos 2068 à 2078 inclus, délivrés le 10 décembre 1926, à la Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges, qui a signalé la découverte d'étain.

ART. 2.

Les terrains contenant les salines de Mwashia ou nécessaires à l'exploitation industrielle de celles-ci, ne sont pas compris dans les cercles de recherches minières accordés par les présents permis.

La détermination des terrains réservés pour l'exploitation des salines pourra être faite en tout temps sur décision et conformément aux indications du Comité Spécial du Katanga.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1927.

Bijzondere verloven nrs 2068 tot en met 2078, op 10 December 1926, afgeleverd aan de « Compagnie Géologique et Minière des Ingénieurs et Industriels Belges », die de ontdekking van tin deed kennen.

ART. 2.

De gronden die de zoutgroeven van Mwashia bevatten of deze welke noodig zijn tot dezes uitbaten op nijverheidsvoet, zijn niet begrepen in de bij deze verloven verleende kringen van mijnopzoekingen.

De grensbepaling der tot het uitbaten der zoutmijnen voorbehouden gronden, zal te allen tijde, op beslissing en overeenkomstig de aanwijzingen van het Bijzonder Comiteit van Katanga, kunnen geschieden.

Gegeven te Brussel, den 30n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité Spécial du Katanga.

—

L'examen du projet de décret a eu lieu en séance du Conseil Colonial du 19 mars 1927. Un membre a demandé si les formalités prévues à l'article 41 du décret minier du Katanga en cas de troisième renouvellement des permis spéciaux de recherches minières, ont été observées. L'exposé des motifs est, en effet, muet sur ce point. M. le Ministre ayant répondu affirmativement, l'ensemble du projet est approuvé à l'unanimité des membres présents, moins deux abstentions.

M. le général Cabra avait excusé son absence.

Bruxelles, le 2 avril 1927.

L'Auditeur,

HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,

E. DUBOIS.

Mines. — Approbation de permis spéciaux de recherches minières délivrés par le représentant du Comité Spécial du Katanga.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Mijnen. — Goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen afgeleverd door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 19 Maart 1927,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTICLE UNIQUE.

Est approuvé le renouvellement par le représentant du Comité Spécial du Katanga pour un terme de deux ans, des permis spéciaux de recherches minières ci-après :

PREMIER RENOUVELLEMENT.

Permis spécial n° 1587, délivré le 17 avril 1924, à la Société Géomines, ayant son siège social à Liége, qui a signalé la découverte de fer.

Permis spécial n° 1588, délivré le 17 avril 1924, à la Société Géomines, précitée, qui a signalé la découverte de cuivre.

Permis spéciaux n^os^ 1590 à 1601 inclus, délivrés le 13 mai 1924, à l'Union Minière du Haut-Katanga, ayant son siège social à Elisabethville, qui a signalé la découverte de fer et de soufre.

Permis spéciaux n^os^ 1602 à 1604 inclus, délivrés le 20 mai 1924, à l'Union Minière du Haut-Katanga, précitée, qui a signalé la découverte de fer et de soufre.

Permis spécial n° 1606, délivré le 29 juillet 1924, à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, ayant son siège social à Bruxelles, qui a signalé la découverte de cuivre.

Permis spéciaux n^os^ 1610 à 1613 inclus, délivrés le 5 septembre 1924, à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui

EENIG ARTIKEL.

Is goedgekeurd de hernieuwing door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga, voor eenen termijn van twee jaar, der hiernavolgende bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen.

EERSTE HERNIEUWING.

Bijzonder verlof n^r^ 1587, op 17 April 1924 afgeleverd aan de vennootschap « Géomines », hebbende haren maatschappelijken zetel te Luik, die de ontdekking van ijzer deed kennen.

Bijzonder verlof n^r^ 1588, op 17 April 1924, afgeleverd aan de vennootschap « Géomines » voormeld, die de ontdekking van koper deed kennen.

Bijzondere verloven n^rs^ 1590 tot en met 1601, op 13 Mei 1924 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », hebbende haren maatschappelijken zetel te Elisabethville, die de ontdekking van ijzer en van solfer deed kennen.

Bijzondere verloven n^rs^ 1602 tot en met 1604, op 20 Mei 1924 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga » voormeld, die de ontdekking van ijzer en van solfer deed kennen.

Bijzonder verlof n^r^ 1606, op 29 Juli 1924 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, die de ontdekking van koper deed kennen.

Bijzondere verloven n^rs^ 1610 tot en met 1613, op 5 September 1924 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katan-

a signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Permis spécial n° 1617, délivré le 25 octobre 1924 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte de cuivre.

Permis spécial n° 1618, délivré le 28 octobre 1924, à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga qui a déclaré la découverte de fer.

Permis spécial n° 1620, délivré le 1er décembre 1924 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a déclaré la découverte de fer.

DEUXIÈME RENOUVELLEMENT.

Permis spécial n° 985, délivré le 16 mars 1922 à M. White Hyman, immatriculé à Elisabethville, qui a signalé la découverte d'étain.

Un premier renouvellement a été accordé le 16 mars 1924.

Permis spéciaux nos 991 à 1004 inclus, délivrés le 7 avril 1922, à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga qui a signalé la découverte de fer et de soufre.

Un premier renouvellement a été accordé le 7 avril 1924.

Permis spécial n° 1005, délivré le 16 mai 1922, à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte d'étain.

Un premier renouvellement a été accordé le 16 mai 1924.

ga », die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1617, op 25 October 1924 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van koper deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1618, op 28 October 1924 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van ijzer deed kennen.

Bijzonder verlof nr 1620, op 1 December 1924 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van ijzer deed kennen.

TWEEDE HERNIEUWING.

Bijzonder verlof nr 985, op 16 Maart 1922 afgeleverd aan den Heer White Hyman, te Elisabethville ingeschreven, die de ontdekking van tin deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 16 Maart 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven nrs 991 tot en met 1004, op 7 April 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van ijzer en solfer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 7 April 1924 toegestaan.

Bijzonder verlof nr 1005, op 16 Mei 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van tin deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 16 Mei 1924 toegestaan.

Permis spécial n° 1009, délivré le 23 août 1922, à M. Cornille Germain, immatriculé à Elisabethville, qui a signalé la découverte de fer et de soufre.

Un premier renouvellement a été accordé le 23 août 1924.

Permis spéciaux n^{os} 1010 à 1015 inclus, délivrés à l'Union Minière du Haut-Katanga, le 27 août 1922, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de cuivre.

Un premier renouvellement a été accordé le 27 août 1924.

Permis spécial n° 1016, délivré le 27 septembre 1922, à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de cuivre.

Un premier renouvellement a été accordé le 27 septembre 1924.

TROISIÈME RENOUVELLEMENT.

Permis spéciaux n^{os} 617 à 619 inclus, délivrés le 6 juillet 1924, à la Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga, ayant son siège social à Elisabethville, qui a signalé la découverte de graphite, d'anthracite, de houille, de pétrole et de bitume.

Un premier renouvellement a été accordé le 6 juillet 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 6 juillet 1924.

La Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga, a cédé les droits lui concédés par ces permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Bijzonder verlof n^{r} 1009, op 23 Augustus 1922 afgeleverd aan den Heer Cornille, Germain, te Elisabethville ingeschreven, die de ontdekking van ijzer en van solfer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 23 Augustus 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven n^{rs} 1010 tot en met 1015, op 27 Augustus 1922 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer, solfer en koper deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 Augustus 1924 toegestaan.

Bijzonder verlof n^{r} 1016, op 27 September 1922 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer, solfer en koper deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 September 1924 toegestaan.

DERDE HERNIEUWING.

Bijzondere verloven n^{rs} 617 tot en met 619, op 6 Juli 1924 afgeleverd aan de « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga », hebbende haren maatschappelijken zetel te Elisabethville, die de ontdekking van grafiet, anthraciet, steenkolen, petroleum en aardpek deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 6 Juli 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 6 Juli 1924 toegestaan.

De « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga » heeft de haar bij deze verloven verleende rechten afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Permis spéciaux nos 620 et 621, délivrés le 23 août 1914, à la Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga, qui a signalé la découverte de graphite, d'anthracite, de houille, de pétrole et de bitume.

Un premier renouvellement a été accordé le 4 août 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 4 août 1924.

La Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga, a cédé les droits lui concédés par ces permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spéciaux nos 624 à 627 inclus, délivrés le 16 novembre 1914 au Consortium Bénard, Géomines, Simkat, qui a signalé la découverte de charbon.

Un premier renouvellement a été accordé le 4 août 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 4 août 1924.

Le Consortium Bénard, Géomines, Simkat, a cédé les droits lui accordés par ces permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spécial no 632, délivré le 16 août 1915, à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de fer et de manganèse.

Un premier renouvellement a été accordé le 4 août 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 4 août 1924.

Permis spéciaux nos 649 à 652 inclus, délivrés le 28 avril 1920, à M. Schlugleit Herman, immatriculé à Boma, qui a signalé la découverte de charbon.

Bijzondere verloven nrs 620 en 621, op 23 Augustus 1914 afgeleverd aan de « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga », die de ontdekking van grafiet, anthraciet, steenkolen, petroleum en aardpek deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 4 Augustus 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 4 Augustus 1924 toegestaan.

De « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga » heeft de haar bij deze verloven verleende rechten afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Bijzondere verloven nrs 624 tot en met 627, op 16 November 1914 verleend aan het consortium « Bénard, Géomines, Simkat », dat de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 4 Augustus 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 4 Augustus 1924 toegestaan.

Het consortium « Bénard, Géomines, Simkat » heeft de hem bij deze verloven toegekende rechten aan de « Société des Charbonnages de la Luena » afgestaan.

Bijzonder verlof nr 632, op 16 Augustus 1915 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer en mangaan deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 4 Augustus 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 4 Augustus 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven nrs 649 tot en met 652, op 28 April 1920 afgeleverd aan den Heer Schlugleit, Herman, te Boma ingeschreven, die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Un premier renouvellement a été accordé le 28 avril 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 28 avril 1924.

M. Schlugleit Herman, a cédé les droits lui concédés par ces permis au Consortium Bénard, Géomines, Simkat, lequel les a cédés à la Société des Charbonnages de la Luena.

Eene eerste hernieuwing werd op 28 April 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 28 April 1924 toegestaan.

De Heer Schulgleit, Herman, heeft de hem bij deze verloven verleende rechten afgestaan aan het consortium « Bénard, Géomines, Simkat », hetwelke deze aan de « Société des Charbonnages de la Luena » heeft afgestaan.

Permis spécial n° 653, délivré le 28 mai 1920, à M. Schlugleit Herman, qui a signalé la découverte de charbon.

Bijzonder verlof nr 653, op 28 Mei 1920 afgeleverd, aan den Heer Schlugleit, Herman, die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Un premier renouvellement a été accordé le 28 mai 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 28 mai 1924.

M. Schlugleit Herman a cédé les droits lui accordés par ce permis, au Consortium Bénard, Géomines, Simkat, lequel les a cédés à la Société des Charbonnages de la Luena.

Eene eerste hernieuwing werd op 28 Mei 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 28 Mei 1924 toegestaan.

De Heer Schlugleit, Herman, heeft de hem bij dit verlof verleende rechten afgestaan aan het consortium « Bénard, Géomines, Simkat », hetwelk deze aan de « Société des Charbonnages de la Luena » heeft afgestaan.

Permis spécial n° 655, délivré le 8 juin 1920, à M. Schlugleit Herman, qui a signalé la découverte de charbon.

Bijzonder verlof nr 655, op 8 Juni 1920 afgeleverd, aan den Heer Schlugleit, Herman, die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Un premier renouvellement a été accordé le 8 juin 1922.

Eene eerste hernieuwing werd op 8 Juni 1922 toegestaan.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 8 juin 1924.

M. Schlugleit Herman, a cédé les droits lui concédés par ce permis au Consortium Bénard, Géomines, Simkat, lequel les a cédés à la Société des Charbonnages de la Luena.

Eene tweede hernieuwing werd op 8 Juni 1924 toegestaan.

De Heer Schlugleit, Herman, heeft de hem bij dit verlof verleende rechten afgestaan aan het consortium « Bénard, Géomines, Simkat » hetwelk deze heeft afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Permis spécial n° 657, délivré le 6 juillet 1920, au Consortium Bénard,

Bijzonder verlof nr 657, op 6 Juli 1920 afgeleverd aan het consortium « Bé-

Géomines, Simkat, qui a signalé la découverte de charbon.

Un premier renouvellement a été accordé le 6 juillet 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 6 juillet 1924.

Le Consortium Bénard, Géomines, Simkat, a cédé les droits lui concédés par ce permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spéciaux nos 658 à 664 inclus, délivrés le 18 juillet 1920, à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de charbon.

Un premier renouvellement a été accordé le 18 juillet 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 18 juillet 1924.

L'Union Minière du Haut Katanga, a cédé les droits lui accordés par ces permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spéciaux nos 665 à 667 inclus, délivrés le 27 juillet 1920, au Consortium Bénard, Géomines, Simkat, qui a signalé la découverte de charbon.

Un premier renouvellement a été accordé le 27 juillet 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 27 juillet 1924.

Le Consortium Bénard, Géomines, Simkat, a cédé les droits lui concédés par ces permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spécial no 669, délivré le 29 juillet 1920 à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de charbon.

nard, Géomines, Simkat », dat de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 6 Juli 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 6 Juli 1924 toegestaan.

Het consortium « Bénard, Géomines, Simkat », heeft de hem bij dit verlof verleende rechten afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Bijzondere verloven nrs 658 tot en met 664, op 18 Juli 1920 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 18 Juli 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 18 Juli 1924 toegestaan.

De « Union Minière du Haut-Katanga » heeft de haar bij deze verloven verleende rechten aan de « Société des Charbonnages de la Luena » afgestaan.

Bijzondere verloven nrs 665 tot en met 667, op 27 Juli 1920 afgeleverd aan het consortium « Bénard, Géomines, Simkat », dat de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 Juli 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 27 Juli 1924 toegestaan.

Het consortium « Bénard, Géomines, Simkat » heeft de hem bij deze verloven verleende rechten afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Bijzonder verlof nr 669, op 29 Juli 1920 afgeleverd, aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Un premier renouvellement a été accordé le 29 juillet 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 29 juillet 1924.

L'Union Minière du Haut-Katanga, a cédé les droits lui accordés par ce permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spéciaux nos 670 à 671, délivrés le 1er août 1920 à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de charbon.

Un premier renouvellement a été accordé le 1er août 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 1er août 1924.

L'Union Minière du Haut-Katanga a cédé les droits lui accordés par ces permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Permis spécial no 716, délivré le 28 septembre 1920, à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de charbon.

Un premier renouvellement a été accordé le 28 septembre 1922.

Un deuxième renouvellement a été accordé le 28 septembre 1924.

L'Union Minière du Haut-Katanga, a cédé les droits lui concédés par ce permis à la Société des Charbonnages de la Luena.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1927.

Eene eerste hernieuwing werd op 29 Juli 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 29 Juli 1924 toegestaan.

De « Union Minière du Haut-Katanga » heeft de haar bij dit verlof toegekende rechten afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Bijzondere verloven nrs 670 en 671, op 1 Augustus 1920 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 1 Augustus 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 1 Augustus 1924 toegestaan.

De « Union Minière du Haut-Katanga » heeft de haar bij deze verloven toegekende rechten aan de « Société des Charbonnages de la Luena » afgestaan.

Bijzonder verlof nr 716, op 28 September 1920 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van steenkolen deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 28 September 1922 toegestaan.

Eene tweede hernieuwing werd op 28 September 1924 toegestaan.

De « Union Minière du Haut-Katanga » heeft de haar bij dit verlof verleende rechten afgestaan aan de « Société des Charbonnages de la Luena ».

Gegeven te Brussel, den 30n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret accordant des autorisations de recherches minières : 1° à la Société « Cominex » ; 2° à un groupe formé de MM. Schlugleit, Neef, Lieutenant, Houget, Michiels et Baillieu.

Tandis que dans la province du Katanga existe une législation minière complète qui permet à ceux qui veulent rechercher les mines d'en obtenir l'autorisation, moyennant l'accomplissement de certaines formalités et sans devoir recourir à l'intervention du pouvoir législatif de la colonie, le statut des autres provinces du Congo belge, au point de vue minier, présente de telles lacunes qu'une convention particulière est nécessaire chaque fois qu'un particulier ou un groupe sollicite la permission de pratiquer semblables recherches. Cette convention fixe les conditions générales de l'autorisation accordée et renvoie, pour les détails, à la législation minière du Katanga rendue provisoirement applicable, à cette fin, au restant de la Colonie. Il serait bien désirable que ce provisoire put prendre fin, d'autant plus que, suivant quelques-uns, la législation minière du Katanga pourrait utilement subir certaines retouches.

Le projet de décret du 11 mars 1927 est une nouvelle application de la procédure indiquée ci-dessus. Il approuve deux conventions de recherches minières conclues avec deux groupes dont l'un, la Société « Cominex », se propose de prospecter dans la partie sud de la province de l'Equateur et l'autre, composé de MM. Schlugleit, Neef et consorts, dans la partie nord et est de la même province. Chacun de ces groupes aura la faculté jusqu'au 31 décembre 1929 de délimiter, dans la région qui lui est assignée, une superficie de 250.000 hectares en sept blocs au maximum et, dans les blocs ainsi réservés exclusivement à ses recherches plus approfondies, de se livrer à celles-ci, sans redouter aucune compétition, jusqu'au 31 décembre 1930. Si des gisements miniers sont découverts, leur superficie devra être démarquée sur le terrain ; elle ne pourra, en totalité, dépasser 50.000 hectares, ni aucune mine 10.000 hectares. Il n'est pas fait de distinction entre les gisements alluvionnaires et les gisements en roches.

Dans l'ensemble, les dispositions de ces conventions ne diffèrent guère de celles du même genre qui ont été antérieurement soumises au Conseil Colonial et approuvées par lui. Elles contiennent, toutefois, certaines innovations conçues dans le but d'assurer la bonne utilisation des gisements, leur exploitation régulière et rationnelle, l'équitable traitement des indigènes qui seraient employés aux travaux. L'influence que la Colonie peut exercer au sein des assemblées générales a aussi été renforcée et le droit d'inspection par des fonctionnaires spéciaux, plus nettement affirmé. Un article dispose que les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées, sauf l'autorisation du Ministre des Colonies. Ceci pour parer à la spéculation.

En cas de découverte de gisements diamantifères, les règles inscrites dans les

conventions précédentes, pour ce qui regarde leur exploitation, ont été reproduites dans celles-ci.

Le projet de décret a donné lieu à peu d'observations. Un membre, tout en l'approuvant, a exprimé l'appréhension que la Colonie, à la faveur des dispositions nouvelles, ne veuille s'immiscer dans un domaine qui relève de l'initiative privée. Un second membre a émis un vote négatif pour des motifs tirés de la rareté de la main-d'œuvre indigène. Un troisième s'est abstenu. Tous les autres membres du Conseil Colonial ont donné un vote approbatif.

M. le lieutenant-général Cabra s'était excusé.

Bruxelles, le 2 avril 1927.

L'Auditeur,

HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,

CH. MORISSEAUX.

Mines. — Approbation des concessions octroyées à la Société « Cominex » ; à MM. Schlugleit, Neef et consorts.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Les conventions ci-après sont approuvées :

Mijnen. — Goedkeuring van verleende vergunningen aan de Vennootschap « Cominex » ; aan de heeren Schlugleit, Neef en consoorten.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 19 Maart 1927,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomsten hierna zijn goedkeurd.

I

Entre la « Colonie du Congo belge », représentée par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies,
et
la Société « Cominex », représentée par MM. Jules Renkin, Ministre d'Etat, président du conseil d'administration, et M. Désiré de Schoonen, administrateur-délégué.

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. — La Colonie autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans les territoires compris entre les limites ci-après :

A l'ouest, la ligne de faîte marquant la limite occidentale des bassins de la rivière Lukenie, du lac Léopold II et de la rivière Busira-Momboyo ; au nord, la ligne de faîte marquant la limite septentrionale du bassin de la Busira-Momboyo ; à l'est, la ligne de faîte occidentale du bassin du Lomami jusqu'au cinquième parallèle sud ; au sud, ce cinquième parallèle jusqu'à la rive droite du Lubefu, cette rive droite jusqu'au confluent du Lubefu et du Sankuru, le méridien de ce confluent jusqu'à la ligne de faîte formant la limite méridionale du bassin de la Lukenie, puis cette ligne de faîte jusqu'à la limite ouest du bassin de cette rivière.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article, seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 2. — Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article 1er, une superficie de 250,000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

ART. 3. — Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4. — Le droit exclusif de recherches du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtront dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés, au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc.,

de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire la date de la délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au commissaire de district avec un plan au 1/50.000e à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc. permettant de rattacher le plan à la carte générale du Congo belge.

Le commissaire de district affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5. — L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1er et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc. sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6. — Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement à la Colonie une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7. — La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec les plans annexés sera transmise à la Colonie au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8. — La Colonie s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés congolaises, fondées par le contractant de seconde part, dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le commissaire de district aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50 mille hectares sans qu'aucune mine ne puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9. — Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux de redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par la Colonie au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant, ces objets

seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, la Colonie remplaçant le comité spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu au préalable l'autorisation du Gouvernement. Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir en outre l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée ;

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera en outre l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communication ;

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située ;

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

Art. 10. — La société exploitante remettra gratuitement à la Colonie des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même à la Colonie un nombre d'actions équivalant à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que la Colonie dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises à la Colonie recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra à la Colonie, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

La Colonie se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, la Colonie recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société à laquelle participerait, en qualité d'apporteur la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre à la Colonie de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation.

La Colonie se réserve, en outre, la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, de substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que la Colonie ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11. — Le concessionnaire remettra à la Colonie les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Gouvernement de la Colonie entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12. — La Colonie aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, deux délégués auprès des sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, la Colonie pourra nommer un délégué auprès du syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué de la Colonie auprès des sociétés de recherches.

La Colonie pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des règles établies par la présente convention, ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13. — Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part, sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14. — Le concessionnaire choisira 80 % au moins du personnel blanc parmi les personnes de nationalité belge, qu'il s'agisse du personnel dirigeant ou du personnel subalterne. Le matériel et les approvisionnements nécessaires à son exploitation seront de provenance belge, dans une proportion de 80 % au moins. Il exportera en Belgique 80 % au moins de sa production : le tout sauf exception autorisée par le Ministre des Colonies.

ART. 15. — La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif de la Colonie.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 7 mars 1927.

II.

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies,
et
un groupe formé de MM. H. Schlugleit, ingénieur civil des Mines, à Bruxelles ; Alphonse Neef, à Bruxelles ; Henri Lieutenant, banquier, à Verviers ; Adrien Houget, industriel, à Verviers ; Georges Michiels, propriétaire, à Bruxelles ; Ernest Baillieu, ingénieur civil des mines, à Bruxelles,
lequel groupe sera désigné par : « le contractant de seconde part »,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. — La Colonie autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans des territoires compris entre les limites ci-après :

Au nord, la frontière de la Colonie ;

A l'Est, une ligne, suivant la crête de partage qui sépare le bassin de la Bwere du bassin de la Kapili depuis la frontière jusqu'à la mission de Bafuku ; une ligne droite joignant cette mission au confluent de la Baranza et de l'Uele ; une ligne droite reliant ce point au confluent de la rivière Manga-Bella et du Bomokandi, une ligne droite reliant ce confluent à la mission de Nala, le méridien de Nala depuis ce point jusqu'à la ligne du chemin de fer reliant Stanleyville à la frontière orientale de la Colonie ; cette ligne de chemin de fer jusqu'à Stanleyville.

Toutefois les modifications qui seraient apportées au tracé du chemin de fer ne pourront faire reculer la limite de la concession de recherches minières à l'ouest du méridien de Stanleyville ni au nord de la crête de partage marquant la limite nord du bassin de l'Aruwimi-Ituri.

A partir de Stanleyville, la concession sera limitée par la ligne du chemin de fer de Stanleyville à Ponthierville, la rive droite du fleuve Congo jusqu'au parallèle

de Nyangwe, puis ce parallèle jusqu'à la frontière orientale de la Colonie, cette frontière jusqu'au 5e parallèle sud.

Au sud, la concession sera limitée par le 5e parallèle sud depuis la frontière orientale de la Colonie jusqu'à la rive droite du Lubefu, cette rive droite jusqu'au confluent du Lubefu et du Sankuru, le méridien de ce confluent jusqu'à la ligne de faîte formant la limite méridionale du bassin de la Lukenie, puis cette ligne de faîte jusqu'au méridien 22° est.

A l'ouest le méridien 22° est Greenwich.

Est excepté de cette concession la région comprise entre le parallèle de Bena-Kamba, une ligne parallèle à la rive droite du Lomami, distante de 15 kilomètres de cette rive et longeant le Lomami en aval de Bena-Kamba jusqu'au fleuve Congo, puis la limite occidentale du bassin du Lomami jusqu'au point de rencontre avec le parallèle de Bena-Kamba.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 2. — Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article 1er, une superficie de 250.000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

ART. 3. — Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4. — Le droit exclusif de recherches du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtront dès l'instant où ces blocs seront abornés

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés, au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc., de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de la délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au commissaire du district avec un plan au 1/50.000e à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc., permettant de rattacher le plan à la carte générale du Congo belge.

Le commissaire de district affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5. — L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1er et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc., sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6. — Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement à la Colonie une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7. — La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec les plans annexés sera transmise à la Colonie au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8. — La Colonie s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés congolaises, fondées par le contractant de seconde part, dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation, les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le commissaire de district aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50.000 hectares sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9. — Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par la Colonie au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant, ces objets seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, la Colonie remplaçant le Comité Spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu au préalable l'autorisation du Gouvernement. Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de

produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir, en outre, l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée.

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera, en outre, l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communication.

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située.

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

ART. 10. — La société exploitante remettra gratuitement à la Colonie des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même à la Colonie un nombre d'actions équivalent à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que la Colonie dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises à la Colonie recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra à la Colonie, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

La Colonie se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, la Colonie recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait, en qualité d'apporteur la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre à la Colonie de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation

La Colonie se réserve, en outre, la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que la Colonie ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11. — Le concessionnaire remettra à la Colonie les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Gouvernement de la Colonie entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12. — La Colonie aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, deux délégués auprès des sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, la Colonie pourra nommer un délégué auprès du syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué de la Colonie auprès des sociétés de recherches.

La Colonie pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des règles établies par la présente convention, ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13. — Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part, sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14. — Le concessionnaire choisira 80 % au moins du personnel blanc parmi les personnes de nationalité belge, qu'il s'agisse du personnel dirigeant ou du personnel subalterne. Le matériel et les approvisionnements nécessaires à son exploitation seront de provenance belge, dans une proportion de 80 % au moins. Il exportera en Belgique, 80 % au moins de sa production : le tout sauf exception autorisée par le Ministre des Colonies.

ART. 15. — La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif de la Colonie.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 3 mars 1927.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 1927,

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën is gelast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 3n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Personnel Judiciaire.

Par arrêté royal du 1er février 1927, M. MAFFEI, Léon-Clément-Edmond-Marie-Corneille-Antoine, magistrat à titre provisoire du Congo Belge, est nommé, à titre définitif, substitut du Procureur du Roi près le Tribunal de 1re instance de Buta.

Par arrêté royal du 19 février 1927, M. JAMOULLE, Auguste-Charles-Henri-Armand, magistrat à titre provisoire du Congo Belge, est nommé, à titre définitif, substitut du Procureur du Roi près le Tribunal de 1re instance d'Albertville.

Rechterlijk Personeel.

Bij koninklijk besluit van 1 Februari 1927, is de heer MAFFEI, Leo-Clemens-Edmond-Maria-Cornelius-Antonius, magistraat ten voorloopigen titel van Belgisch-Congo, ten bepaalden titel, tot substituut van den Procureur des Konings bij de rechtbank van eersten aanleg van Buta benoemd.

Bij koninklijk besluit van 19 Februari 1927 is de heer JAMOULLE, Augustus-Karel-Hendrik-Herman, magistraat ten voorloopigen titel van Belgisch-Congo, ten bepaalden titel, tot substituut van den Procureur des Konings bij de rechtbank van eersten aanleg van Albertville benoemd.

Modification au statut du personnel. — Traitement des médecins-inspecteurs.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire ;

Vu Notre arrêté du 4 décembre 1922, réorganisant le service de l'hygiène de la Colonie ;

Vu Notre arrêté du 4 février 1926 et revu Notre arrêté du 28 août 1926 modifiant le cadre de ce service et fixant le taux des allocations de charge des médecins ;

Vu Notre arrêté du 8 octobre 1926, modifiant les traitements des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et agents de l'ordre judiciaire ;

Vu Notre arrêté du 14 novembre 1926, reportant au 1er juillet 1926, les effets de Nos arrêtés des 28 août 1926 et 8 octobre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Wijziging aan de standregelen voor het personeel. — Wedde der geneesheeren-opzichters.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering van de magistraten en beambten van den rechterlijken stand ;

Gezien Ons besluit van 4 December 1922, houdende herinrichting van den gezondheidsdienst der Kolonie ;

Gezien Ons besluit van 4 Februari 1926 en herzien Ons besluit van 28 Augustus 1926, houdende wijziging aan het kader van dezen dienst en vaststelling van de last-bewilligingen der geneesheeren ;

Gezien Ons besluit van 8 October 1926, houdende wijziging aan de wedden der ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering van de magistraten en beambten van den rechterlijken stand ;

Gezien Ons besluit van 14 November 1926, waarbij de uitwerksels van Onze besluiten van 28 Augustus 1926 en 8 October 1926, op 1 Juli 1926 worden teruggebracht ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTICLE PREMIER.

Le traitement du grade de médecin-inspecteur (catégorie A), est fixé à frs. 71.250,00.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sortira ses effets à dater du 1er juillet 1926.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1927.

ARTIKEL ÉÉN.

De wedde van den graad van geneesheer-opzichter (categorie A), is vastgesteld op Fr. 71.250,00.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit, dat vanaf 1 Juli 1926 zijne uitwerksels zal hebben.

Gegeven te Brussel, den 31n Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Examen pour l'obtention du grade de percepteur principal de 1re classe des Postes et Télégraphes.

—

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Revu les ordonnances du Gouverneur Général, nº 70, du 10 octobre 1923, nº 73, du 30 août 1926 et nº 34 du 17 janvier 1927, déterminant les conditions et le programme de l'examen à subir pour l'obtention du grade de percepteur principal de 1e classe des postes et télégraphes ;

Vu le statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les ma-

Examen voor het bekomen van den graad van eerstaanwezend ontvanger-1e klasse der Posterijen en Telegrafen.

—

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Herzien de verordeningen van den Algemeenen Gouverneur, nr 70, van 10 October 1923, nr 73, van 30 Augustus 1926, en nr 34, van 17 Januari 1927, houdende bepaling van de voorwaarden en van het programma van het tot het bekomen van den graad van eerstaanwezend ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen, af te leggen examen ;

Gezien de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met

gistrats et agents de l'ordre judiciaire et notamment en son article 3 ;

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

L'examen pour l'obtention du grade de percepteur principal de 1e classe des postes et télégraphes, ou de tout autre grade équivalent qui pourrait être créé, est subi à Bruxelles.

ART. 2.

L'examen comporte deux épreuves. La première, dite d'admissibilité à la section supérieure de l'École coloniale, est subie dans les bureaux du département.

L'épreuve d'admissibilité porte sur les matières ci-après :

	Nombre de questions
1° Un travail de rédaction sur une question d'ordre général ;	1
Cote d'importance : 40.	
Cote d'exclusion : 13.	
2° Règlement sur le service des postes, conventions et arrangements internationaux applicables au Congo belge ;	5
Cote d'importance : 23.	
Cote d'exclusion : 13.	
3° Règlement télégraphique, convention internationale de St-Pétersbourg (revision de Paris) et règlement y annexé ;	5
Cote d'importance : 23.	
Cote d'exclusion : 13.	

uitzondering van de magistraten en beambten van den rechterlijken stand, en namelijk in hun artikel 3 ;

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Het examen voor het bekomen van den graad van eerstaanwezend ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen, of van allen anderen gelijkwaardigen graad welke zou kunnen ingericht worden, wordt te Brussel afgelegd.

ART. 2.

Het examen behelst twee proeven. De eerste, gezegd van aanneembaarheid in de hoogere sectie der Koloniale School, wordt in de bureelen van het departement afgelegd.

De proef van aanneembaarheid heeft betrekking op de volgende vakken :

	Getal vragen
1° Een opstel over eene algemeene zaak ;	1
Waardecijfer van belang : 40.	
Waardecijfer van uitsluiting : 13.	
2° Reglement betreffende den postdienst, internationale verdragen en schikkingen welke in Belgisch-Congo toepasselijk zijn ;	5
Waardecijfer van belang : 23.	
Waardecijfer van uitsluiting : 13.	
3° Reglement betreffende de telegraaf, internationaal verdrag van St-Petersburg (herziening van Parijs), en er aan toegevoegd reglement ;	5
Waardecijfer van belang : 23.	
Waardecijfer van uitsluiting : 13.	

4° Géographie générale : les mers, les continents, les principales îles, les principaux états et les possessions des diverses parties du monde, leurs capitales, ports et villes principales. 4

Géographie du Congo belge : bornes, cours d'eaux et lacs principaux, noms et position générale des subdivisions administratives; voies ferrées et parties navigables des principales rivières ; voies de pénétration par les colonies limitrophes.

Cote d'importance : 14.
Cote d'exclusion : 10.

Le questionnaire comporte deux questions en sus du nombre fixé ci-dessus ; les candidats ne répondent toutefois qu'au nombre de questions déterminé ci-dessus pour chaque branche.

Le total des cotes d'importance est de 100 points.

La cote pour chaque branche est de 20 points.

La cote pour l'ensemble est également ramenée à 20 points.

Il est procédé comme suit : on multiplie les points obtenus dans chaque branche par le chiffre de la cote d'importance et l'on divise le produit par 100 ; l'on additionne ensuite les divers quotients obtenus.

Pour satisfaire à l'épreuve d'admissibilité, le candidat devra obtenir comme cote d'ensemble, un total de 13 points au moins sur 20. Il devra, de plus, obtenir, dans chaque branche, un nombre de points supérieur à la cote d'exclusion

4° Algemeene aardrijkskunde : de zeeën, de vastelanden, de voornaamste eilanden, de voornaamste staten en de bezittingen der verschillende werelddeelen, hunne hoofdsteden, havens en voornaamste steden. 4

Aardrijkskunde van Belgisch-Congo : grenzen, voornaamste waterloopen en meren, namen en algemeene ligging der administratie onderverdeelingen, spoorwegen en bevaarbare deelen der voornaamste rivieren ; toegangswegen langs de aangrenzende koloniën.

Waardecijfer van belang : 14.
Waardecijfer van uitsluiting : 10.

Buiten het hierbovenbepaald getal vragen, behelst de vragenlijst er nog twee andere ; de kandidaten beantwoorden echter slechts het hierbovenvastgesteld getal vragen voor elk vak.

Het totaal van de waardecijfers van belang bedraagt 100 punten.

Het waardecijfer voor elk vak is 20 punten.

Het waardecijfer over het geheel is insgelijks op 20 punten teruggebracht.

Er wordt volgenderwijze te werk gegaan : men vermenigvuldigt de in elk van bekomen punten door het waardecijfer van belang en men deelt het product door 100 ; vervolgens telt men de verschillende bekomen quotienten samen.

Om aan de proef van aanneembaarheid te voldoen, zal de kandidaat, als gezamenlijk waardecijfer, een totaal van minstens 13 punten op 20 moeten bekomen. Daarenboven zal hij, in elk vak, een getal punten, hooger dan het vast-

fixée. L'octroi d'une cote d'exclusion entraîne l'échec, quelle que soit la moyenne générale obtenue.

Un jury composé de trois fonctionnaires supérieurs appartenant respectivement aux 5e, 6e et 7e directions, est chargé d'examiner et d'apprécier les travaux des récipiendaires.

La deuxième épreuve comporte la fréquentation de la section supérieure de l'École coloniale et la réussite de l'examen de sortie déterminé par le règlement de l'École.

ART. 3.

L'examen n'est accessible qu'aux percepteurs principaux de 2e classe et aux percepteurs de 1re et de 2e classe favorablement notés, ayant obtenu la cote 3 (ou équivalente) à la fin de leur séjour précédent au Congo, et ayant effectué au moins un séjour de trois années dans la Colonie.

ART. 4.

La demande d'admission à cet examen est adressée, par écrit, par la voie hiérarchique, au Gouverneur Général, si le candidat est au Congo, ou directement au Ministre des Colonies, s'il est en congé. Dans ce dernier cas, la demande doit être introduite dans le mois du retour en Belgique.

ART. 5.

Les candidats qui échouent à l'une ou

gesteld waardecijfer van uitsluiting, moeten bekomen. Het toekennen van een waardecijfer van uitsluiting brengt het mislukken mede, welke ook het bekomen algemeen gemiddeld cijfer moge wezen.

Eene jury, samengesteld uit drie hoofdambtenaren, onderscheidenlijk behoorend tot het 5e, 6e en 7e bestuur, wordt belast met het onderzoek en de waardeering van de werken der recepiendi.

De tweede proef behelst het bijwonen van de hoogere sectie der koloniale school en het slagen in het eindexamen, dat door het reglement der school is vastgesteld.

ART. 3.

Het examen is slechts toegankelijk voor de gunstig aangeteekende eerstaanwezende ontvangers-2e klasse en voor de ontvangers-1e en 2e klasse, die het verdienstelijk cijfer 3 (of gelijkwaardig) op het einde van hun vorig verblijf in Congo bekomen, en minstens één verblijf van drie jaar in de Kolonie voltrokken hebben.

ART. 4.

De vraag om tot het examen toegelaten te worden, wordt schriftelijk, langs ambtelijken weg, tot den Algemeen Gouverneur gericht, indien dekandi daat zich in Congo bevindt, of rechtstreeks tot den Minister van Koloniën, indien de kandidaat met verlof is. In dit laatste geval, dient de vraag binnen de maand van den terugkeer in België, ingeleid.

ART. 5.

De kandidaten die een of ander der

l'autre des deux épreuves imposées par le présent arrêté, sont autorisés à s'y présenter une seconde fois, mais au cours d'un congé ultérieur seulement.

Toutefois, les candidats ayant satisfait à l'examen d'admissibilité à la section supérieure de l'École coloniale, sont dispensés de subir à nouveau, cette épreuve préparatoire.

ART. 6.

Par mesure transitoire, qui prendra fin le 31 décembre 1927, le Gouverneur Général est autorisé, pour des raisons de nécessité de service, à faire subir au Congo Belge l'examen sur les bases déterminées par ses ordonnances n° 70 du 10 octobre 1923 et n° 34 du 17 janvier 1927 à des fonctionnaires du service des postes et télégraphes dont le séjour en cours expire postérieurement au 31 décembre 1927, qui ont demandé à subir cette épreuve ou qui ne l'ont pas réussie.

ART. 7.

Les candidats ayant échoué à l'examen sous l'empire des dispositions antérieures, conservent le droit de se présenter deux fois à l'épreuve, dans les conditions prévues par le présent arrêté.

ART. 8.

Les ordonnances du Gouverneur Général n° 70 du 10 octobre 1923, n° 73 du 30 août 1926 et n° 34 du 17 janvier

twee door het tegenwoordig besluit opgelegde proeven mislukken, zijn gerechtigd er zich eene tweede maal aan te bieden, maar alleenlijk in den loop van een later verlof.

Nochtans zijn de kandidaten die aan het examen van aanneembaarheid in de hoogere sectie der Koloniale School voldeden, ontslagen van de verplichting nogmaals deze voorbereidende proef af te leggen.

ART. 6.

Bij overgangsmaatregel, welke op 31 December 1927 zal eindigen, wordt aan den Algemeenen Gouverneur machtiging verleend, uit hoofde der noodwendigheden van den dienst, in Belgisch-Congo het examen te doen afleggen op de bij zijne verordeningen nr 70 van 10 October 1923 en nr 34 van 17 Januari 1927 bepaalde basissen, door ambtenaren van den dienst der Posterijen en Telegrafen waarvan het loopend verblijf na 31 December 1927 verstrijkt, die vroegen deze proef af te leggen, of die daarin niet slaagden.

ART. 7.

De kandidaten die, onder het stelsel der vroegere schikkingen, het examen mislukten, behouden het recht zich tweemaal, in de bij tegenwoordig besluit voorziene voorwaarden, voor de proef aan te bieden.

ART. 8.

Voormelde verordeningen van den Algemeen Gouverneur, nr 70 van 10 October 1923, nr 73 van 30 Augustus 1926

1927, prérappelées, seront abrogées à la date du 31 décembre 1927.

ART. 9.

Le Secrétaire général est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 avril 1927.

en nr 34 van 17 Januari 1927, zullen ter dagteekening van 31 December 1927, ingetrokken worden.

ART. 9.

De Algemeen Secretaris is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Brussel, den 7n April 1927.

HENRI JASPAR.

Budgets du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1927. — Crédits provisoires supplémentaires.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 12 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge ;

Vu la loi du 21 août 1925, sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi ;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1926 ouvrant au Ministère des Colonies des crédits provisoires pour faire face aux besoins des services du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour le premier trimestre de l'année 1927 ;

Considérant que les Chambres légis-

Begrootingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1927. — Voorloopige bijkomende kredieten.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien artikel 12 uit de wet van 18 October 1908, op het Beheer van Belgisch-Congo ;

Gezien de wet van 21 Augustus 1925 op het Beheer van Ruanda-Urundi ;

Gezien het Koninklijk besluit van 27 December 1926, waarbij op het Ministerie van Koloniën voorloopige kredieten worden geopend om het hoofd te bieden aan de noodwendigheden der diensten van Belgisch-Congo en van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, voor het eerste kwartaal van het jaar 1927 ;

Overwegende dat de wetgevende Ka-

latives ne pourront terminer l'examen des projets de budgets du Congo Belge et du Vice-Gouvernement du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926, applicables à l'exercice 1927, avant la fin du mois courant, époque à laquelle les crédits provisoires ouverts, par l'arrêté royal précité seront épuisés ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert au Ministère des Colonies :

a) Pour le Gouvernement du Congo Belge, des crédits provisoires supplémentaires à concurrence de quatre-vingt cinq millions de francs (fr. 85.000.000).

b) Pour le Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, des crédits provisoires supplémentaires à concurrence de deux millions de francs (francs 2.000.000).

Crédits à valoir sur les dépenses ordinaires inscrites aux tableaux II et V des budgets du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926, applicables à l'exercice 1927.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1927.

mers het onderzoeken niet zullen kunnen eindigen van de begrootingsontwerpen van Belgisch-Congo en van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926, toepasselijk op het dienstjaar 1927, voor het einde der loopende maand, tijdperk op hetwelk de bij voormeld koninklijk besluit geopende kredieten zullen uitgeput zijn ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Worden op het Ministerie van Koloniën geopend :

a) Voor het Beheer van Belgisch-Congo, voorloopige bijkomende kredieten, tot een beloop van vijf-en-tachtig millioen frank (fr. 85.000.000).

b) Voor het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, voorloopige bijkomende kredieten, tot een beloop van 2 millioen frank (fr. 2.000.000).

Kredieten af te rekenen op de gewone uitgaven ingeschreven op de tabellen II en V van de begrootingen van Belgisch-Congo en van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926, toepasselijk op het dienstjaar 1927.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 30ⁿ Maart 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Mines. — La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines dénommées l'Ibina VII, Maturada, Mirandua, Ibina VIII, Biakalo, Ibina IX, Ibina X, Miambili, Mangubo, Tahi, Mkaka, Sisko, Kingatu, Mabasi, Mangana, Biabune I, Biabune II, Kotu, Ekembo, Eho I, Eho II, Birumba, Souma I, Souma II, Mangadi, Loshi, Ita, Biakati I, Biakati II, Ibina XI, Ibina XII, Etembo I, Etembo II, Etembo III, Etembo IV, Lekar I et Lekar II.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 4 janvier 1902, accordant une concession minière à la Compagnie des Chemins de Fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains ;

Vu la convention du 9 novembre 1921, approuvée par décret du 30 juin 1922, qui modifie cette concession ;

Vu Notre arrêté du 24 décembre 1923, qui autorise la société à faire apport d'une partie de ses droits à la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Considérant que des mines d'or, d'argent et de fer ont été découvertes par la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains », is gerechtigd tot het uitbaten der mijnen genaamd Ibina VII, Maturada, Mirandua, Ibina VIII, Biakolo, Ibina IX, Ibina X, Miambili, Mangubo, Tahi, Mkaka, Sisko, Kingatu, Mabasi, Mangana, Biabune I, Biabune II, Kotu, Ekembo, Eho I, Eho II, Birumba, Souma I, Souma II, Mangadi, Loshi, Ita, Biakati I, Biakati II, Ibina XI, Ibina XII, Etembo I, Etembo II, Etembo III, Etembo IV, Lekar I en Lekar II.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 4 Januari 1902, waarbij aan de « Compagnie des Chemins de Fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains » eene mijnvergunning verleend wordt ;

Gezien de overeenkomst van 9 November 1921, goedgekeurd bij decreet van 30 Juni 1922, waarbij deze vergunning gewijzigd wordt ;

Gezien Ons besluit van 24 December 1923, waarbij deze vennootschap gerechtigd wordt een deel harer rechten bij de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » aan te brengen ;

Overwegende dat goud-, zilver- en ijzermijnen ontdekt werden door de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les concessions de mines ci-après indiquées et conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession d'Ibina VII.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point A, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune et le plus rapproché de la source de la Mangana, une parallèle menée jusqu'à la rencontre avec le thalweg de l'Ibina, point B.

(La Mangana est un affluent de droite de la Biabune, qui est un affluent de gauche de l'Ibina. L'Ibina est un affluent de gauche de l'Ituri).

A l'Est : du point *b*, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *c*, confluent de la Mukere. (La Mukere est un affluent de gauche de l'Ibina).

Au Sud, du point *c*, le thalweg de la Mukere jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *d*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune et le plus rapproché de la source de la Mukere ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.247 hectares.

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de hiernavermelde mijnvergunningen uit te baten overeenkomstig bij tegenwoordig besluit behoorende kaarten :

1. — *Vergunning van Ibina VII.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden gebrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *A*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune en het dichtst nabij de bron der Mangana, eene parallel getrokken tot de ontmoeting met den thalweg der Ibina, punt *B*.

(De Mangana is eene rechtertoevloeiïng der Biabune, die eene linkertoevloeiïng der Ibina is. De Ibina is eene linkertoevloeiïng der Ituri.)

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Ibina tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Nukere. (De Nukere is eene linkertoevloeiïng der Ibina.)

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de thalweg der Nukere tot aan hare bron, vervolgens eene rechte lijn, tot aan punt *d*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune en het dichtst nabij de bron der Nukere.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.247 hectaren niet mogen te boven gaan.

2. — *Concession de Maturada.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée a exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Mirandua avec l'Ibina, la ligne de séparation des eaux de la Mirandua et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Mirandua avec l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne et de la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina et de l'Ituri ; (la Mirandua est un affluent de droite de l'Ibina).

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne et de la ligne de séparation des eaux de la Luhule et des affluents de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Luhule avec l'Ibina ; (la Luhule est un affluent de droite de l'Ibina).

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Luhule et des affluents de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Luhule avec l'Ibina, jusqu'au point *d*, confluent de la Luhule avec l'Ibina ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, le thalweg de l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.440 hectares.

2. — *Vergunning van Maturada.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Mirandua met de Ibina, de scheidingslijn van de wateren der Mirandua en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mirandua met de Ibina, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt van deze lijn en van de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina en der Ituri; (de Mirandua is eene rechtertoevloeiïng der Ibina.)

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidinsglijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt van deze lijn en van de scheidibgslijn der wateren van de Luhule en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Luhule met de Ibina ; (de Luhule is eene rechtertoevloeïng der Ibina.)

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de Luhule en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Luhule met de Ibina, tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Luhule met de Ibina.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.440 hectaren niet mogen te boven gaan.

3. — *Concession de Mirandua.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Biakalo avec l'Ibina, la ligne de séparation des eaux de la Biakalo et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Biakalo avec l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ; (la Biakalo est un affluent de droite de l'Ibina).

A l'Est : du point b, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l Ituri, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Mirandua et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Mirandua avec l'Ibina ;

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Mirandua et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Mirandua avec l'Ibina, jusqu'au point *d*, confluent de la Mirandua avec l'Ibina ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, le thalweg de l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.837 hectares.

3. — *Vergunning van Mirandua.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina, de scheidingslijn van de wateren der Biakalo en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt van deze lijn met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, (de Biakalo is eene rechtertoevloeiïng der Ibina.)

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt van deze lijn met de scheidingslijn van de wateren der Mirandua en der rechtertoevloeiïngen der Ibina. stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mirandua met de Ibina.

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Mirandua en der rechtertoevloeiïngen van de Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mirandua met de Ibina tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Mirandua met de Ibina.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.837 hectaren niet mogen te boven gaan.

4. — *Concession d'Ibina VIII.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mabasi, une parallèle menée jusqu'à la rencontre avec le thalweg de l'Ibina, point *b* ;

(La Mabasi est un affluent de droite de la Biabune, qui est un affluent de gauche de l'Ibina).

Au Nord-Est : du point *b*, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *c*, son intersection avec une parallèle menée par le point *d*, située sur la ligne de séparation tion des eaux de l'Ibina et de la Biabune à l'endroit le plus rapproché de la Mangana ;

(La Mangana est un affluent de droite de la Biabune).

Au Sud : du point *c* au point *d*, la parallèle précitée :

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.300 hectares.

4. — *Vergunning van Ibina VIII.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune, op de plaatst het dichtst nabij de bron der Mabasi, eene parallel getrokken tot bij de ontmoeting met den thalweg der Ibina, punt *b*.

(De Mabasi is eene rechtertoevloeiïng der Biabune, die eene linkertoevloeiïng der Ibina is.)

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Ibina tot aan punt *c*, zijne scheidingslijn met de parallel getrokken op punt *d*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune, op de plaats het dichtst nabij de Mangana.

(De Mangana is eene rechtertoevloeiïng der Biabune.)

Ten Zuiden : vanaf punt *c* tot aan punt *d*, voormelde parallel.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.300 hectaren niet mogen te boven gaan.

5. — *Concession de Biakalo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, confluent de la Biakalo avec l'Ibina, la ligne de

5. — *Vergunning van Biakalo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina,

séparation des eaux de la Biakalo et des affluents de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Biakalo avec l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne et de la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ;

(La Biakalo est un affluent de droite de l'Ibina).

Au Nord-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina, et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biakalo et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Biakalo avec l'Ibina.

Au Sud : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Biakalo et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Biakalo avec l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.153 hectares.

6. — *Concession d'Ibina IX.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, confluent du premier affluent important de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Biakalo avec l'Ibina, le thalweg du dit affluent jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, y situé sur la ligne de

de scheidingslijn van de wateren der Biakalo en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri.

(De Biakalo is eene rechtertoevloeiïng der Ibina.)

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt met de scheidingslijn van de wateren der Biakalo en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina.

Ten Zuiden : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Biakalo en der rechtertoevloeiïngen der Ibina, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.153 hectaren niet mogen te boven gaan.

6. — *Vergunning van Ibina IX.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, samenvloeiïng van de eerste belangrijke rechtertoevloeiïng der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina, de thalweg van gezegde toevloeiïng tot bij de bron, vervolgens eene

séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent le l'Ibina avec l'Ituri, à l'endroit le plus rapproché de la source de l'affluent précité ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biakalo et des affluents de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Biakalo avec l'Ibina ; du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Biakalo et des affluents de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Biakalo avec l'Ibina, jusqu'au point *d*, confluent de la Biakalo et de l'Ibina ;

Au Sud : du point *d* au point *a*, le thalweg de l'Ibina ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.933 hectares.

7. — *Concession d'Ibina X.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Miambili avec l'Ibina, la ligne de séparation des eaux de la Miambili et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Miambili avec l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de

rechte lijn tot aan punt *b* er gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiingen van de Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, op de plaats het dichtst nabij de bron van voormelde samenvloeiïng ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevleiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, tot aan punt *c*, gelegen op het snijdingspunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Biakalo en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina ; vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Biakalo en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina vanaf punt *d*, samenvloeiïng der Biakalo en der Ibina.

Ten Zuiden : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Ibina ;

De oppervlakte dezer gronden zal 7.933 hectaren niet mogen te boven gaan.

7. — *Vergunning van Ibina X.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zij in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Miambili met de Ibina, de scheidingslijn van de wateren der Miambili en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Miambili met de Ibina, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der

gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ;

(La Miambili est un affluent de droite de l'Ibina.)

Du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source du premier affluent important de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Biakalo avec l'Ibina ;

Au Sud-Est : du point *c*, une droite jusqu'à la source du premier affluent important de droite de l'Ibina en aval du confluent de la Biakalo avec l'Ibina, puis le thalweg de cet affluent jusqu'à son confluent avec l'Ibina, point *d* ;

Au Sud-Ouest : du point *d* au point *a*, le thalweg de l'Ibina ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.807 hectares.

8. — *Concession de Miambili.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, point d'intersection de la ligne de séparation des eaux de la Mtoto et des affluents de droite de la Miambili en amont du confluent de la Mtoto avec la Miambili et de la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ; cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*, situé à l'inter-

Ibina en van de linkertoevloeiingen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri ;

(De Miambili is eene rechtertoevloeiïng der Ibina).

Vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron van de eerste belangrijke rechtertoevloeiïng der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot bij de bron van de eerste belangrijke rechtertoevloeiïng der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakalo met de Ibina, vervolgens de thalweg van deze toevloeiïng tot aan hare samenvloeiïng met de Ibina, punt *d*;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Ibina ;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.807 hectaren niet mogen te boven gaan.

8. — *Vergunning van Miambili.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen tusschen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, snijdingspunt van de scheidingslijn der wateren der Mtoto en der rechtertoevloeiïngen der Miambili stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mtoto met de Miambili en de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri ; deze laatste scheidingslijn van de wateren tot aan

section de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Miambili et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Miambili avec l'Ibina ;

(La Mtoto est un affluent de droite de la Miambili.)

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Miambili et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Miambili avec l'Ibina, jusqu'au point *c*, confluent de la Miambili avec l'Ibina ;

A l'Ouest : du point *c*, le thalweg de la Miambili jusqu'au point *d*, confluent de la Mtoto avec la Miambili ;

Du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Mtoto et des affluents de droite de la Miambili en amont du confluent de la Mtoto avec la Miambili.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.440 hectares.

9. — *Concession de Mangubo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord et à l'Est : du point *a*, confluent de la Biabune avec l'Ibina, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *b*, y situé à l'intersection avec une parallèle menée par le point *c*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mabasi ;

Au Sud : du point *b* au point *c*, la parallèle précitée ;

A l'Ouest : du point *c* au point *a*,

punt *b*, gelegen op het snijdingspunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Miambili en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Miambili met de Ibina ;

(De Mtoto is eene rechtertoevloeiïng der Miambili).

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Miambili en der rechtertoevloeiïngen van de Ibina, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Miambili met de Ibina, tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Miambili met de Ibina ;

Ten Westen : vanaf punt *c*, de thalweg der Miambili tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Mtoto met de Miambili ;

Vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Mtoto en der rechtertoevloeiïngen der Miambili stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mtoto met de Miambili.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.440 hectaren niet mogen te boven gaan.

9. — *Vergunning van Mangubo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains, » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden en ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Biabune met de Ibina, de thalweg der Ibina tot aan punt *b* er gelegen op het doorsnijpunt met eene parallel geleid langs punt *c*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Biabune, op de plaats het dichtst nabij de bron der Mabasi ;

Ten Zuiden : vanaf punt *b* tot aan punt *c*, voornoemde parallel ;

Ten Westen : vanaf punt *c* tot aan

la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Biabune.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.783 hectares.

10. — *Concession de Tahi.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Zungarooka, cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*, situé sur cette ligne à l'intersection de celle-ci avec la ligne de séparation des eaux de la Mtoto et des affluents de droite de la Miambili en amont du confluent de la Mtoto avec la Miambili ;

(La Mtoto est un affluent de droite de la Miambili. La Zungarooka et la Miambili sont des affluents de droite de l'Ibina.)

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Mtoto et des affluents de droite de la Miambili en amont du confluent de la Mtoto avec la Miambili, jusqu'au point *c*, confluent de la Mtoto avec la Miambili ; du point *c*, le thalweg de la Miambili jusqu'au point *d*, son confluent avec l'Ibina ;

Au Sud-Ouest : du point *d*, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *e*, confluent de la Zungarooka avec l'Ibina ;

punt *a*, de scheidingslijn van de wareren der Ibina en der Biabune ;

De oppervlakte dezer gronden zal 8.783 hectaren niet mogen te boven gaan.

10. — *Vergunning van Tahi.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, op de plaats het dichtst nabij de bron der Zungarooka, deze laatste scheidingslijn van de wateren tot aan punt *b*, gelegen op deze lijn op dezer doorsnijpunt met de scheidingslijn van de wateren der Mtoto en der rechtertoevloeiïngen der Miambili, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mtoto met de Miambili ;

(De Mtoto is eene rechtertoevloeiïng der Miambili. De Zungarooka en de Miambili zijn rechtertoevoleiïngen der Ibina).

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Mtoto en der rechtertoevloeiïngen der Miambili stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mtoto met de Miambili, tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Mtoto met de Miambili; vanaf punt *c*, de thalweg der Miambili tot aan punt *d*, hare toevloeiïng met de Ibina ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d*, de thalweg der Ibina tot aan punt *e*, samenvloeiïng der Zungarooka met de Ibina ;

Au Nord Ouest : du point *e*, le thalweg de la Zungarooka jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.860 hectares.

11. — *Concession de la Mkaka.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, confluent de la Sisko avec l'Ibina, la ligne de séparation des eaux de la Sisko et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Sisko avec l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ;

(La Sisko est un affluent de droite de l'Ibina.)

Au Nord-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source de la Zungarooka.

Au Sud-Est : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Zungarooka, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec l'Ibina, point *d* ;

Au Sud-Ouest : du point *d* au point *a*, le thalweg de l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.157 hectares.

Ten Noord-Westen : vanaf punt *e*, de thalweg der Zungarooka tot bij de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *a* ;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.860 hectaren niet mogen te boven gaan.

11. — *Vergunning van Mkaka.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Sisko met de Ibina de scheidingslijn van de wateren der Sisko en der rechtertoevloeiïngen der Ibina, der Sisko met de Ibina tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri ;

(De Sisko is eene rechtertoevloeiïng der Ibina).

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Zungarooka ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Zungarooka, vervolgens de thalweg dezer rivier tot bij hare samenvloeiïng met de Ibina, punt *d* ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.157 hectaren niet mogen te boven gaan.

12. — *Concession de Sisko.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de l'Ibina avec l'Ituri, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en amont du confluent de l'Ibina jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Sisko et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Sisko avec l'Ibina ;

Au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Sisko et des affluents de droite de l'Ibina en amont du confluent de la Sisko, jusqu'au point *c*, confluent de la Sisko avec l'Ibina;

Au Sud-Ouest : du point *e* au point *a*, le thalweg de l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 5.973 hectares.

13. — *Concession de Kingatu.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de la Biabune avec l'Ibina, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mangele ;

(La Mangele est un affluent de droite de la Biabune.)

12. — *Vergunning van Sisko.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ibina, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Sisko en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Sisko met de Ibina ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Sisko en der rechtertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Sisko, tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Sisko met de Ibina ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de thalweg der Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 5.973 hectaren niet mogen te boven gaan.

13. — *Vergunning van Kingatu.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Biabune met de Ibina, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina tot aan punt *b*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Mangele ;

(De Mangele is eene rechtertoevloeiïng der Biabune.)

Au Sud : du point *b*, une droite jusqu'à la source de la Mangele, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Biabune, point *c* ;

A l'Ouest, du point *c* au point *a*, le thalweg de la Biabune ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.483 hectares.

14. — *Concession de Mabasi.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Mangele avec la Biabune, le thalweg de la Mangele jusqu'à sa source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mangele ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina, jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'intersection avec la ligne de séparation des eaux de la Motolangui et des affluents de droite de la Biabune en amont du confluent de la Motolangui avec la Biabune ;

(La Motolangui est un affluent de droite de la Biabune.)

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Motolangui et des affluents de droite de la Biabune en amont du confluent de la Motolangui avec la Biabune, jusqu'au point *d*, confluent de la Motolangui et de la Biabune ;

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, eene rechte lijn, tot bij de bron der Mangele, vervolgens de thalweg dezer rivier tot bij hare samenvloeiïng met de Biabune, punt *c* ;

Ten Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de thalweg der Biabune ;

De oppervlakte dezer gronden zal 8.483 hectaren niet mogen te boven gaan.

14. — *Vergunning van Mabasi.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Mangele met de Biabune, de thalweg der Mangele tot bij hare bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina, op de plaats het dichtst nabij de bron der Mangele ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn op het doorsnijpunt met de scheidingslijn van de wateren der Motolangui en der rechtertoevloeiïngen der Biabune stroomopwaarts de samenvloeiïng der Motolangui met de Biabune;

(De Motolangui is eene rechtertoevloeiïng der Biabune.)

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Motolangui en der rechtertoevloeiïngen der Biabune stroomopwaarts de samenvloeiïng der Motolangui met de Biabune tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Motolangui en der Biabune ;

A l'Ouest, du point *d* au point *a*, le thalweg de la Biabune.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.427 hectares.

15. — *Concession de Mangana.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Motolangui avec la Biabune, la ligne de séparation des eaux de la Motolangui et des affluents de droite de la Biabune en amont du confluent de la Motolangui avec la Biabune, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Bianga et des affluents de droite de la Biabune en amont du confluent de la Bianga avec la Biabune ;

(La Bianga est un affluent de droite de la Biabune.)

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Bianga et des affluents de droite de la Biabune, en amont du confluent de la Bianga, jusqu'au point *d*, confluent de la Bianga avec la Biabune ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, le thalweg de la Biabune.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.437 hectares.

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Biabune.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.427 hectaren niet mogen te boven gaan.

15. — *Vergunning van Mangana.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Motolangui met de Biabune, de scheidingslijn van de wateren der Motolangui en der rechtertoevloeiïngen der Biabune, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Motolangui met de Biabune tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn, met de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina, tot aan pnnt *c*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Bianga en der rechtertoevloeiïngen der Biabune stroomopwaarts de samenvloeiïng der Bianga met de Biabune ;

(De Bianga is eene rechtertoevloeiïng der Biabune).

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Bianga en der rechtertoevloeiïngen der Biabune, stroomopwaarts, de samenvloeiïng der Bianga, tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Bianga met de Biabune ;

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Biabune.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.437 hectaren niet mogen te boven gaan.

16. — *Concession de Biabune I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Bianga avec la Biabune, la ligne de séparation des eaux de la Bianga et des affluents de droite de la Biabune en amont du confluent de la Bianga avec la Biabune, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina ;

A l'Est et au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina, jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source de la Makindu ;

(La Makindu est un affluent de droite de la Biabune.)

A l'Ouest : du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Makindu, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Biabune, point *d* ;

Du point *d* au point *a*, le thalweg de la Biabune.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.900 hectares.

17. — *Concession de Biabune II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a* (mont Kwele-Kwele), point d'intersection de la ligne de séparation des eaux de l'Ekembo et

16. — *Verginnung van Biabune I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains », is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Bianga met de Biabune, de scheidingslijn van de wateren der Bianga en der rechtertoevloeiïngen der Biabune, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Bianga met de Biabune, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina ;

Ten Oosten en ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Makindu ;

(De Makindu is eene rechtertoevloeiïng der Biabune).

Te Westen : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Makindu, vervolgens de thalweg dezer rivier tot bij hare samenvloeiïng met de Biabune, punt *d* ;

Vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de thalweg der Biabune.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.900 hectaren niet mogen te boven gaan.

17. — *Vergunning van Biabune II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, (Kwele-Kweleberg) doorsnijpunt van de scheidingslijn der wateren van Ekembo en

des affluents de droite de l'Eho d'une part, et de la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Eho d'autre part, cette dernière ligne jusqu'au point *b*, situé sur celle-ci à l'endroit le plus rapproché de la source de la Tabi ;

(L'Ekembo est un affluent de droite de l'Eho. L'Eho et la Tabi sont deux affluents de gauche de la Biabune.)

Du point *b*, une droite jusqu'à la source de la Tabi, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Biabune, point *c* ;

A l'Est : du point *c*, le thalweg de la Biabune jusqu'au point *d*, confluent de la Makindu avec la Biabune ; du point *d*, le thalweg de la Makindu jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *e*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina et le plus rapproché de la source de la Makindu ;

Au Sud : du point *e*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Ibina jusqu'au point *f*, situé sur cette ligne à son intersection avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda ;

(La Lenda est un affluent de gauche de l'Ituri.)

Du point *f*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda jusqu'au point *g* (mont Mbisi), situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Eho ;

A l'Ouest : du point *g* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Eho.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.927 hectares.

van de rechtertoevloeiïngen der Eho, eenerzijds, en van de scheidingslijn der wateren van de Biabune en van de Eho, anderzijds, deze laatste lijn tot aan punt *b* op deze gelegen op de plaats het dichtst nabij de bron der Tabi ;

(De Ekembo is eene rechtertoevloeiïng der Eho. De Eho en de Tabi zijn twee linkertoevloeiïngen der Biabune).

Vanaf punt *b*, eene rechte lijn tot bij de bron der Tabi, vervolgens de thalweg dezer rivier tot bij hare samenvloeiïng met de Biabune, punt *c* ;

Ten Oosten : vanaf punt *c*, de thalweg der Biabune tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Makindu met de Biabune ; vanaf punt *d*, de thalweg der Makindu tot bij de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *e*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina en het dichtst nabij de bron der Makindu

Ten Zuiden : vanaf punt *e*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Ibina tot aan punt *f*, gelegen op deze lijn op haar doorsnijpunt met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda ;

(De Lenda is eene linkertoevloeiïng der Ituri) ;

Vanaf punt *f*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda tot aan punt *g* (Mbisiberg) gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn, met de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Eho ;

Ten Westen : vanaf punt *g* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune et der Eho ;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.927 hectaren niet mogen te boven gaan.

18. — *Concession de Kotu.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*. confluent de l'Eho avec la Biabune, le thalweg de la Biabune jusqu'au point *b*, confluent de la Tabi avec la Biabune ;

Au Sud : du point *b*, le thalweg de la Tabi jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *c*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Eho, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Tabi ;

A l'Ouest : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et de l'Eho.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.437 hectares.

19. — *Concession d'Ekembo.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est et au Sud : du point *a*, confluent de l'Eho avec la Biabune, la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Biabune jusqu'au point *b* (mont Kwele-Kwele), situé à l'intersection de de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Ekembo et des affluents de droite de l'Eho en amont du confluent de l'Ekembo avec l'Eho ;

A l'Ouest : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ekembo et des affluents de droite de l'Eho en amont du confluent de l'Ekembo avec l'Eho,

18. — *Vergunning van Kotu.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Eho met de Biabune, de thalweg der Biabune tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Tabi met de Biabune ;

Ten Zuiden : vanaf punt b, de thalweg der Tabi tot bij de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *c*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Eho, op de plaats het dichtst nabij de bron der Tabi ;

Ten Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der Eho ;

De oppervlakte dezer gronden zal 7.437 hectaren niet mogen te boven gaan.

19. — *Vergunning van Ekembo.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : en ten Zuiden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Eho met de Biabune, de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Biabune tot aan punt *b* (Kwele-Kweleberg), gelegen op het doorsnijpunt met de scheidingslijn van de wateren der Ekembo en der rechtertoevloeiïngen der Eho stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ekembo en der Eho ;

Ten Westen : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ekembo en der rechtertoevloeiïngen der Eho stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ekembo

jusqu'au point *c*, confluent de l'Ekembo avec l'Eho, du point *c* au point *a*, le thalweg de l'Eho.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.537 hectares.

20. — *Concession d'Eho I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

A l'Est: du point *a*, confluent de l'Ekembo avec l'Eho, la ligne de séparation des eaux de l'Ekembo et des affluents de droite de l'Eho en amont du confluent de l'Ekembo avec l'Eho, jusqu'au point *b* (mont Kwele-Kwele) situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Biabune ;

Du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Biabune, jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source de l'Eho ;

Au Sud-Ouest et au Nord-Ouest : du point *c*, une droite jusqu'à la source de l'Eho, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *a*, son confluent avec l'Ekembo.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6.433 hectares.

21. — *Concession d'Eho II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Souma

met de Eho tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Ekembo met de Eho; vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de thalweg der Eho.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.537 hectaren niet mogen te boven gaan.

20. — *Vergunning van Eho I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Ekembo met de Eho, de scheidingslijn van de wateren der Ekembo en der rechtertoevloeiïngen der Eho stroomopwaarts de samenvloeiïng der Ekembo met de Eho, tot aan punt *b* (Kwele-Kweleberg), gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn, met de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Biabune ;

Vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Biabune, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Eho ;

Ten Zuid-Westen en ten Noord-Westen: vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot bij de bron der Eho, vervolgens de thalweg dezer rivier tot aan punt *a*, hare samenvloeiïng met de Ekembo ;

De oppervlakte dezer gronden zal 6.433 hectaren niet mogen te boven gaan.

21. — *Vergunning van Eho II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der

et de l'Eho, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Pembi ; une droite jusqu'à la source de la Pembi, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au confluent de la Pembi avec l'Eho, point *b* ;

(La Pembi est un affluent de gauche de l'Eho. La Souma est un affluent de gauche de la Biabune).

A l'Est : du point *b*, le thalweg de l'Eho jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *c*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Biabune, à l'endroit le plus rapproché de la source de l'Eho ;

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Biabune jusqu'au point *d* (mont Mbisi), situé sur cette ligne à son intersection avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Linda ;

Du point *d*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, jusqu'au point *e*, situé sur cette ligne à l'intersection de celle-ci, avec la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Souma ;

A l'Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Eho et de la Souma.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.463 hectares.

22. — *Concession de Birumba.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

A l'Est du point *a*, confluent de la Souma avec la Biabune, le thalweg de la Biabune jusqu'au point *b*, confluent de l'Eho avec la Biabune ;

Souma en der Eho, op de plaats het dichtst nabij de bron der Pembi ; eene rechte lijn tot aan de bron der Pembi, vervolgens de thalweg dezer rivier tot aan de samenvloeiïng der Pembi met de Eho, punt *b* ;

(De Pembi is eene linkertoevloeiïng der Eho. De Souma is eene linkertoevloeiïng der Biabune).

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Eho tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *c*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Biabune, op de plaats het dichtst nabij de bron der Eho ;

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Biabune, tot aan punt *d*, (Mbisiberg) gelegen op deze lijn op haar doorsnijpunt met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda ;

Vanaf punt *d*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, tot aan punt *e*, gelegen op deze lijn bij het doorsnijpunt dezer, met de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Souma ;

Ten Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Eho en der Souma.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.463 hectaren niet mogen te boven gaan.

22. — *Vergunning van Birumba.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de gouden zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Souma met de Biabune, de thalweg der Biabune tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Eho met de Biabune ;

Du point *b*, le thalweg de l'Eho jusqu'au point *c*, confluent de la Pembi avec l'Eho ;

Au Sud-Est, du point *c*, le thalweg de la Pembi, jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *d*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Souma et des affluents de gauche de la Biabune en amont du confluent de la Souma avec la Biabune, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Pembi ;

Au Nord Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Souma et des affluents de gauche de la Biabune en amont du confluent de la Souma avec la Biabune ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 3.807 hectares.

23. — *Concession de Souma I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, confluent de la Mabau avec la Souma, le thalweg de la Souma jusqu'à son confluent avec la Biabune, point *b* ;

(La Mabau est un affluent de droite de la Souma) ;

Au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Souma et des affluents de gauche de la Biabune en amont du confluent de la Souma avec la Biabune, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Mabau et des affluents de droite de la Souma en

Vanaf punt *b*, de thalweg der Eho tot aan punt *c*, de samenvloeiïng der Pembi met de Eho ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, de thalweg der Pembi, tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *d*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Souma en der linkertoevloeiïngen der Biabune stroomopwaarts de samenvloeiïng der Souma met de Biabune, op de plaats het dichtst nabij de bron der Pembi ;

Ten Noord-Westen : vanaf punt *d*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Souma en der linkertoevloeiïngen der Biabune stroomopwaarts de samenvloeiïng der Souma met de Biabune.

De oppervlakte dezer gronden zal 3.807 hectaren niet mogen te boven gaan.

23. — *Vergunning van Souma II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Mabau met de Souma, de thalweg der Souma tot bij hare samenvloeiïng met de Biabune, punt *b* ;

(De Mabau is eene rechtertoevloeiïng der Souma) ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Souma en der linkertoevloeiïngen der Biabune, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Souma met de Biabune, tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Mabau en der rechtertoevloeiïng der

amont du confluent de la Mabau avec la Souma ;

A l'Ouest : du point *c*, au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Mabau et des affluents de droite de la Souma en amont du confluent de la Mabau avec la Souma ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.027 hectares.

24. — *Concession de Souma II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

A l'Est : du point *a*, confluent de la Mabau avec la Souma, la ligne de séparation des eaux de la Mabau et des affluents de droite de la Souma en amont du confluent de la Mabau avec la Souma, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Souma et de l'Eho ;

Du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Souma et de l'Eho jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'intersection de celle-ci avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda ;

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, jusqu'au point *d*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source de la Souma-Ouest, branche occidentale de la Souma ;

A l'Ouest : du point *d*, une droite jusqu'à la source de la Souma-Ouest, puis le thalweg de cette rivière, jusqu'au confluent des branches orientale et occidentale de la Souma, point *e*, du point

Souma, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mabau met de Souma ;

Ten Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Mabau en der rechtertoevloeiïngen der Souma stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mabau met de Souma ;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.027 hectaren niet mogen te boven gaan.

24. — *Vergunning van de Souma II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Mabau met de Souma, de scheidingslijn van de wateren der Mabau en der rechtertoevloeiïngen der Souma stroomopwaarts de samenvloeiïng der Mabau met de Souma, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Souma en der Eho ;

Vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Souma en der Eho, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn bij het doorsnijpunt dezer met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda ;

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda tot aan punt *d*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Souma-West, westervertakking der Souma ;

Ten Westen : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot bij de bron der Souma-West, vervolgens de thalweg dezer rivier tot aan de samenvloeiïng der Oost- en Westervertakkingen der Souma, punt *e*, vanaf

e au point *a*, le thalweg de la Souma.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.450 hectares.

25. — *Concession de Mangadi.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains, est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, point d'intersection de la ligne de séparation des eaux de la Biabune et des affluents de gauche de l'Ibina qui se jettent dans celle-ci en aval du confluent de la Biabune et de l'Ibina, avec la ligne de séparation des eaux de la Mangadi et des affluents de gauche de la Souma en aval du confluent de la Mangadi avec la Souma, cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*, confluent de la Mangadi avec la Souma ;

(La Mangadi est un affluent de gauche de la Souma) ;

Au Sud-Est : du point b_2, le thalweg de la Souma, jusqu'au point *c*, confluent des branches orientale et occidentale de la Souma ; du point *c*, le thalweg de la Souma-Ouest, jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *d*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Souma-Ouest ;

A l'Ouest : du point *d*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, jusqu'au point *e*, (mont Mkuno) situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biabune et des affluents de gauche de l'Ibina, situés

punt *e* tot aan punt *a*, de thalweg der Souma.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.450 hectaren niet mogen te boven gaan.

25. — *Vergunning van Mangadi.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, doorsnijpunt van de scheidingslijn der wateren van de Biabune en van de linkertoevloeiïngen der Ibina die zich in deze werpen, stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biabune en der Ibina, met de scheidingslijn van de wateren der Mangadi en der linkertoevloeiïngen der Souma stroomafwaarts de samenvloeiïng der Mangadi met de Souma, deze laatste scheidingslijn der wateren tot aan punt *b*, samenvloeiïngen der Mangadi met de Souma ;

(De Mangadi is eene linkertoevloeiïng der Souma).

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Souma, tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Ooster- en Westervertakkingen der Souma ; vanaf punt *c*, de thalweg der Souma-West tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *d*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, op de plaats het dichtst nabij de bron der Souma-West ;

Ten Westen : vanaf punt *d*, de scheidinslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, tot aan punt *e* (Mkunoberg), gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der linkertoevloeiïngen de

en aval du confluent de la Biabune avec l'Ibina ;

Du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biabune avec l'Ibina ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.370 hectares.

26. — *Concession de Loshi.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, situé à l'intersection des lignes de séparation des eaux de la Mangadi et des affluents de gauche de la Souma en aval du confluent de la Mangadi avec la Souma, de la Biabune et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biabune avec l'Ibina ; cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Souma et des affluents de gauche de la Biabune en aval du confluent de la Souma avec la Biabune ;

Du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Souma et des affluents de gauche de la Biabune en aval du confluent de la Souma, jusqu'au point *c*, confluent de la Souma avec la Biabune ;

Au Sud-Est : du point *c*, le thalweg de la Souma jusqu'au point *d*, confluent de la Mangadi avec la Souma ;

Ibina gelegen stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biabune met de Ibina :

Vanaf punt *e*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der linkertoevloeiïngen der Ibina, stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biabune en der Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.370 hectaren niet mogen te boven gaan.

26. — *Vergunning van Loshi.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen, vanaf punt *a*, gelegen op het doorsnijpunt van de scheidingslijnen der wateren der Mangadi en van de linkertoevloeiïngen der Souma stroomafwaarts de samenvloeiïngen der Mangadi met de Souma, der Biabune en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biabune met de Ibina ; deze laatste waterscheidingslijn tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Souma en der linkertoevloeiïngen der Biabune stroomafwaarts de samenvloeiïng der Souma met de Biabune ;

Vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Souma en der linkertoevloeiïngen der Biabune stroomafwaarts de samenvloeiïng der Souma tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Souma met de Biabune ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, de thalweg der Souma tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Mangadi met de Souma ;

Au Sud-Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Mangadi et des affluents de gauche de la Souma en aval du confluent de la Mangadi avec la Souma.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.290 hectares.

27. — *Concession d'Ita.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de l'Ita avec l'Ibina, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *b*, confluent de la Biabune avec l'Ibina ;

(L'Ita est un affluent de gauche de l'Ibina).

A l'Est : du point *b*, le thalweg de la Biabune jusqu'au point *c*, confluent de la Souma avec la Biabune ;

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Souma et des affluents de gauche de la Biabune en aval du confluent de la Souma avec la Biabune, jusqu'au point *d*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biabune et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biabune avec l'Ibina ;

Du point *d*, la ligne de séparation des eaux de la Biabune et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biabune avec l'Ibina, jusqu'au point *e*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Ita et des affluents de gauche de

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Mangadi en der linkertoevloeiïngen der Souma stroomafwaarts de samenvloe'ïng der Mangadi met de Souma;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.290 hectaren niet mogen te boven gaan

27. — *Vergunning van Ita.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Ita met de Ibina, de thalweg der Ibina tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Biabune met de Ibina ;

(De Ita is eene linkertoevloeiïng der Ibina) ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Biabune tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Souma met de Biabune ;

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Souma en der linkertoevloeiïngen der Biabune stroomafwaarts de samenvloeiïng der Souma met de Biabune, tot aan punt *d*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biabune met de Ibina ;

Vanaf punt *d*, de scheidingslijn van de wateren der Biabune en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biabune met de Ibina, tot aan punt *e*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Ita en der

l'Ibina en aval du confluent de l'Ita avec l'Ibina ;

Au Nord-Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Ita et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de l'Ita avec l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.353 hectares.

28. — *Concession de Biakiti I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Biakiti avec l'Ibina, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *b*, confluent de l'Ita et de l'Ibina ;

(La Biakiti est un affluent de gauche de l'Ibina).

Au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Ita et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de l'Ita avec l'Ibina, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et de la Biabune ;

Du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et de la Biabune jusqu'au point *d*, situé sur cette ligne à l'intersection de celle-ci avec la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biakiti avec l'Ibina ;

A l'Ouest : du point *d*, la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et des

linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ita met de Ibina ;

Ten Noord-Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Ita en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ita met de Ibina ;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.353 hectaren niet mogen te boven gaan.

28. — *Vergunning van Biakiti I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina, de thalweg der Ibina tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Ita en der Ibina ;

(De Biakiti is eene linkertoevloeiïng der Ibina.)

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Ita en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ita met de Ibina, tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Biakiti en der Biabune ;

Vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Biakiti en der Biabune tot aan punt *d*, gelegen op deze lijn bij het doorsnijpunt dezer met de scheidingslijn van de wateren der Biakiti en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina ;

Ten Westen : vanaf punt *d*, de scheidingslijn van de wateren der Biakiti

affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biakiti avec l'Ibina jusqu'au point *e*, situé sur cette ligne, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mange ;

(La Mange est un affluent de gauche de la Biakiti) ;

Au Nord-Ouest : du point *e*, une droite jusqu'à la source de la Mange, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec la Biakiti, point *f* ;

du point *f* au point *a*, le thalweg de la Biakiti.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.110 hectares.

29. — *Concession de Biakiti II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Sud-Ouest : du point *a*, confluent de la Biakiti avec l'Ibina, le thalweg de la Biakiti jusqu'au point *b*, confluent de la Mange avec la Biakiti ;

Du point *b*, le thalweg de la Mange jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *c*, situé sur la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biakiti avec l'Ibina, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mange ;

A l'Ouest et au Nord : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et des affluents de

en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina tot aan punt *e*, gelegen op deze lijn, op de plaats het dichtst nabij de bron der Mange;

(De Mange is eene linkertoevloeiïng der Biakiti).

Ten Noord-Westen : vanaf punt *e*, eene rechte lijn tot aan de bron der Mange, vervolgens de thalweg dezer rivier tot bij hare samenvloeiïng met de Biakiti, punt *f* ;

Vanaf punt *f*, tot aan punt *a*, de thalweg der Biakiti.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.110 hectaren niet mogen te boven gaan.

29. — *Vergunning van Biakiti II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina, de thalweg der Biakiti tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Mange met de Biakiti ;

Vanaf punt *b*, de thalweg der Mange tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *c*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Biakiti en der linkertoevloeiïngen der Ibina, stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina, op de plaats het dichtst nabij de bron der Mange ;

Ten Westen en ten Noorden : vanaf punt *c*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Biakiti en der

gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biakiti avec l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.247 hectares.

30. — *Concession d'Ibina XI.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent du troisième affluent important de gauche de l'Ibina, compté à partir du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *b*, confluent de la Biakiti avec l'Ibina ;

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Biakiti et des affluents de gauche de l'Ibina en aval du confluent de la Biakiti avec l'Ibina, jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina ;

(L'Etembo est un affluent de gauche de l'Ibina).

A l'Ouest : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina, jusqu'au point *d*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux du troisième affluent important de gauche de l'Ibina compté à partir du confluent de l'Ibina avec l'Ituri et des

linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina.

De oppervlakte dezer gronden zal 7.247 hectaren niet mogen te boven gaan.

30. — *Vergunning van Ibina XI.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng van de derde belangrijke linkertoevloeiïng der Ibina berekend, te beginnen van de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, de thalweg der Ibina tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina ;

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Biakiti en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomafwaarts de samenvloeiïng der Biakiti met de Ibina, tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina ;

(De Etembo is eene linkertoevloeiïng der Ibina.)

Ten Westen : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina, tot aan punt *d*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren van de derde belangrijke linkertoevloeiïng der Ibina, berekend te beginnen van de

affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'affluent précité ;

Du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux du troisième affluent important de gauche de l'Ibina compté à partir du confluent de l'Ibina avec l'Ituri et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'affluent précité ;

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 8.987 hectares.

31. — *Concession d'Ibina XII.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de l'Etembo avec l'Ibina, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *b*, confluent du troisième affluent important de gauche de l'Ibina, compté à partir du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux des afluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent important de gauche de l'Ibina, (compté à partir du confluent de l'Ibina avec l'Ituri), et de celle de l'affluent précité jusqu'au point *c*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina ;

samenvloeiïng der Ibina met de Ituri en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng van voormelde toevloeiïng ;

Vanaf punt *d*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de derde belangrijke linkertoevloeiïng der Ibina, berekend te beginnen van de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng van voormelde toevloeiïng.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.987 hectaren niet mogen te boven gaan.

31. — *Vergunning van Ibina XII.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Etembo met de Ibina, de thalweg der Ibina tot aan punt *b*, samenvloeiïng van de derde belangrijke linkertoevloeiïng der Ibina berekend te beginnen van de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng van de derde belangrijke linkertoevloeiïng der Ibina (berekend te beginnen van de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri) en van deze van voormelde toevloeiïng tot aan punt *c*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Etembo en de linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina ;

Au Sud et à l'Ouest : du point *c* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 4.553 hectares.

32. — *Concession d'Etembo I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de l'Etembo avec l'Ibina, la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux du premier affluent important de droite de l'Etembo en amont des chutes de cette dernière et des affluents de droite de l'Etembo en amont de l'affluent précité ;

(En amont du confluent avec la Lekar, affluent de gauche, l'Etembo coule en vallée très resserrée et présente alors une série de chutes successives dont la plus méridionale sert de point de repère).

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux du premier affluent important de droite de l'Etembo en amont des chutes de cette rivière et des affluents de droite de l'Etembo en amont de

Ten Zuiden en ten Westen : vanaf punt *c*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina ;

De oppervlakte dezer gronden zal 4.553 hectaren niet mogen te boven gaan.

32. — *Vergunning van Etembo I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng der Etembo met de Ibina, de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der eerste belangrijke rechtertoevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer laatste en der rechtertoevloeiïngen der Etembo stroomopwaarts voormelde samenvloeiïng ;

(Stroomopwaarts de samenvloeiïng met de Lekar, linkertoevloeiïng, loopt de Etembo in een dichtgesloten dal en vertoont alsdan eene reeks opvolgende watervallen waarvan de meest zuidelijke als mikpunt dient.)

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der eerste belangrijke rechtertoevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer rivier en der rechtertoevloeiïngen der

l'affluent précité jusqu'au point *c*, son confluent avec l'Etembo ;

A l'Ouest : du point *c* au point *a*, le thalweg de l'Etembo.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6.387 hectares.

33. — *Concession d'Etembo II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent du premier affluent important de droite de l'Etembo en amont des chutes de cette dernière, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de l'Etembo en amont du confluent de l'affluent précité avec l'Etembo et de ce dit affluent, jusqu'au point *b*, situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina, jusqu'au point *c*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source de l'Etémbo ;

A l'Ouest : du point *c*, une droite jusqu'à la source de l'Etembo, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrians ne pourra dépasser 8.137 hectares.

Etembo stroomopwaarts voormelde toevloeiïng tot aan punt *c*, hare samenvloeiïng met de Etembo ;

Ten Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de thalweg der Etembo.

De oppervlakte dezer gronden zal 6.387 hectaren niet mogen te boven gaan.

33. — *Vergunning van Etembo II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiïng van de eerste belangrijke rechtertoevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer laatste, de scheidingslijn van de wateren der rechtertoevloeiïngen der Etembo stroomopwaarts de samenvloeiïng van voormelde toevloeiïng met de Etembo en van gezegde toevloeiïng, tot aan punt *b*, gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina, stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina, tot aan punt *c*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Etembo ;

Ten Westen : vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Etembo, vervolgens de thalweg dezer rivier tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 8.137 hectaren niet mogen te boven gaan.

34. — *Concession d'Etembo III.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

A l'Est : du point *a*, confluent du deuxième affluent important de gauche de l'Etembo en amont des chutes de celle-ci, le thalweg de l'Etembo jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina, à l'endroit le plus rapproché de la source de l'Etembo ;

Du point *b*, la ligne de séparation des eaux de l'Etembo et des affluents de gauche de l'Ibina en amont du confluent de l'Etembo avec l'Ibina, jusqu'au point *c* (mont Mkuno), situé à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda ;

Au Sud-Ouest : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, jusqu'au point *d*, situé sur cette ligne à l'endroit le plus rapproché de la source du deuxième affluent important de gauche de l'Etembo en amont des chutes de cette rivière ;

Au Nord-Ouest : du point *d*, une droite jusqu'à la source de l'affluent précité, puis le thalweg du dit affluent jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.417 hectares.

34. — *Vergunning van Etembo III.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiïng van de tweede belangrijke linkertoevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer, de thalweg der Etembo tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *b*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina, op de plaats het dichtst nabij de bron der Etembo ;

Vanaf punt *b*, de scheidingslijn van de wateren der Etembo en der linkertoevloeiïngen der Ibina stroomopwaarts de samenvloeiïng der Etembo met de Ibina, tot aan punt *c* (Mkunoberg), gelegen op het doorsnijpunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *c*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, tot aan punt *d*, gelegen op deze lijn op de plaats het dichtst nabij de bron van de tweede belangrijke linkertoevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer rivier ;

Ten Noord-Westen : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron van voornoemde toevloeiïng, vervolgens de thalweg van gezegde toevloeiïng tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.417 hectaren niet mogen te boven gaan.

35. — *Concession d'Etembo IV.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, à l'endroit le plus rapproché de la source du premier affluent important de gauche de l'Etembo en amont des chutes de cette rivière, une droite jusqu'à la source du dit affluent, puis le thalweg de cet affluent jusqu'à son confluent avec l'Etembo, point *b* ;

A l'Est : du point *b*, le thalweg de l'Etembo jusqu'au point *c*, confluent du deuxième affluent important de l'Etembo en amont des chutes de cette rivière ;

Au Sud-Est : du point *c*, le thalweg de l'affluent précité jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *d*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, à l'endroit le plus rapproché de la source du dit affluent ;

Au Sud-Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6.063 hectares.

35. — *Vergunning van Etembo IV.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, op de plaats het dichtst nabij de bron van de eerste belangrijke linkertoevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer rivier, eene rechte lijn tot aan de bron van deze toevloeiïng, vervolgens de thalweg van deze toevloeiïng tot aan hare samenvloeiïng met de Etembo, punt *b* ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Etembo tot aan punt *c*, samenvloeiïng van de tweede belangrijke toevloeiïng der Etembo stroomopwaarts de watervallen dezer rivier ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, de thalweg van voormelde toevloeiïng tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *d*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, op de plaats het dichtst nabij de bron van gezegde toevloeiïng ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda.

De oppervlakte dezer gronden zal 6.063 hectaren niet mogen te boven gaan.

36. — *Concession de Lekar I.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées

36. — *Vergunning van Lekar I.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke

dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en aval du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Lekar, une droite jusqu'à cette source, puis le thalweg de la Lekar jusqu'à son confluent avec l'Etembo, point *b* ;

(La Lekar est un affluent de gauche de l'Etembo.)

A l'Est : du point *b*, le thalweg de l'Etembo jusqu'au point *c*, confluent de l'Etembo avec son premier affluent important de gauche en amont des chutes de l'Etembo ;

Au Sud-Est, du point *c*, le thalweg du premier affluent important précité jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *d*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda, à l'endroit le plus rapproché de la source du dit affluent ;

A l'Ouest : du point *d*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et de la Lenda jusqu'au point *e*, situé sur cette ligne à son intersection avec la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en aval du confluent de l'Ibina avec l'Ituri ;

Du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en aval du confluent de l'Ibina avec l'Ituri.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.030 hectares.

gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri, stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri op de plaats het dichtst nabij de bron der Lekar, eene rechte lijn tot aan deze bron, vervolgens de thalweg der Lekar tot aan hare samenvloeiïng met de Etembo, punt *b* ;

(De Lekar is eene linkertoevloeiïng der Etembo.)

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Etembo tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Etembo met hare eerste belangrijke linkertoevloeiïng stroomopwaarts de watervallen der Etembo ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, de thalweg van voornoemde eerste belangrijke toevloeiïng tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *d*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda, op de plaats het dichtst nabij de bron van gezegde toevloeiïng ;

Ten Westen : vanaf punt *d*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der Lenda tot aan punt *e*, gelegen op deze lijn op het doorsnijpunt dezer met de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri ;

Vanaf punt *e*, tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.030 hectaren niet mogen te boven gaan.

37. — *Concession de Lekar II.*

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de fer, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Ouest : du point *a*, situé sur la ligne de séparation des eaux de l'Ibina et des affluents de gauche de l'Ituri en aval du confluent de l'Ibina avec l'Ituri, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Lekar, cette ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b*, confluent de l'Ibina avec l'Ituri ;

A l'Est : du point *b*, le thalweg de l'Ibina jusqu'au point *c*, confluent de l'Etembo avec l'Ibina ;

Du point *c*, le thalweg de l'Etembo jusqu'au point *d*, confluent de la Lekar avec l'Etembo ;

Au Sud : du point *d*, le thalweg de la Lekar jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 7.963 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois et règlements, d'exploiter jusqu'à la date du 31 décembre 2011 inclus, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans autorisation préa-

37. — *Vergunning van Lekar II.*

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en ijzermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Westen : vanaf punt *a*, gelegen op de scheidingslijn van de wateren der Ibina en der linkertoevloeiïngen der Ituri stroomafwaarts de samenvloeiïng der Ibina met de Ituri, op de plaats het dichtst nabij de bron der Lekar, deze waterscheidingslijn tot aan punt *b*, samenvloeiïng der Ibina met de Ituri ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Ibina tot aan punt *c*, samenvloeiïng der Etembo met de Ibina ;

Vanaf punt *c*, de thalweg der Etembo tot aan punt *d*, samenvloeiïng der Lekar met de Etembo ;

Ten Zuiden : vanaf punt *d*, de thalweg der Lekar tot aan de bron, vervolgens eene rechte lijn tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 7.963 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, en overeenkomstig de wetten en reglementen, tot op den datum van 31 December 2011 inbegrepen, de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voor-

lable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 m. à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire.

Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux même autorisés qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains conformément à l'art. 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II) une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

Donné à Bruxelles, le 13 avril 1927.

afgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel uitbatingswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 m. breedte te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterstand dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op risico en gevaar van den vergunninghouder.

Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

Gegeven te Brussel, den 13e April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies.

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Kolonien.

Mines. — La Société Internationale Forestière et Minière du Congo, est autorisée à exploiter la mine de diamants de Moakeshi.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les décrets du 8 juin 1888, et du 20 mars 1893, sur les mines,

Vu le décret du 6 novembre 1906, portant création de la Société Internationale Forestière et Minière du Congo ;

Vu le décret du 20 juin 1907, accordant une concession minière à Mr. James-Gustavus Whiteley, et le décret du 8 décembre 1924, autorisant Mr. James-Gustavus Whiteley à céder cette concession à la Société Internationale Forestière et Minière du Congo ;

Vu la cession faite à cette société ;

Considérant que des mines de diamant ont été découvertes par la Société dans les délais prévus ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La Société Internationale Forestière du Congo est autorisée à

Mijnen. — De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », is gemachtigd de diamantmijn van Moakeshi te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en van 20 Maart 1893, op de mijnen ;

Gezien het decreet van 6 November 1906, houdende stichting der « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » ;

Gezien het decreet van 20 Juni 1907, waarbij aan den heer James-Gustavus Whiteley eene mijnvergunning wordt verleend evenals het decreet van 8 December 1924, waarbij den heer James-Gustavus Whiteley de macht verleend wordt om deze vergunning aan de « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » af te staan ;

Gezien den afstand aan de « Vennootschap » gedaan ;

Overwegende dat diamantmijnen door de « Vennootschap » binnen de voorziene tijdsbestekken werden ontdekt.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Internationale Forestière et Minière du Congo » is gemachtigd de

exploiter les mines de diamant de la concession de Moakeshi, située dans les terrains compris entre les limites suivantes :

La concession est limitée par une ligne brisée joignant les bornes et points suivants :

Borne 1 est située à l'intersection d'une ligne parallèle à et distante de 2.000 mètres de la rive droite du Kasaï avec une ligne sur la rive gauche de la rivière Lulua, parallèle à et distante de 1.000 mètres de l'axe de la vallée de la rivière Lulua.

Borne 2 est située à 1.930 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 3 est située à 1.620 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 4 est située à 1.100 mètres en amont de la borne 3 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 5 est située à 620 mètres en amont de la borne 4 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua distante de cet axe de 1.000 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Katembwe, sur la rive gauche, distante de cet axe de 100 mètres.

diamantmijnen uit te baten van de vergunning Moakeshi, gelegen in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

De vergunning is begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1 is gelegen op het kruispunt eener lijn welke evenwijdig is met en op eenen afstand is gelegen van 2.000 m. van den rechteroever van den Kasaï met eene lijn op den linkeroever der Luluarivier, evenwijdig met en op eenen afstand van 1.000 m. van de as van het dal der Luluarivier.

Grenssteen 2 is gelegen op 1.930 m. stroomopwaarts den grenssteen 1, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3 is gelegen op 1.620 m. stroomopwaarts den grenssteen 2, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van de as gelegen is.

Grenssteen 4 is gelegen op 1.100 m. stroomopwaarts den grenssteen 3, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 5 is gelegen op 620 m. stroomopwaarts den grenssteen 4, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der rivier Katembwe evenwijdige lijn, op den linkeroever en op eenen afstand van 100 m. van deze as.

Borne 6 est située à 380 mètres en amont de la borne 5 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière affluent Katembwe, distante de cet axe de 100 mètres.

Grensteen 6 is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 5, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katembwe evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 7 est symétrique de la borne 6 par rapport à l'axe de la vallée de la rivière Katembwe.

Grenssteen 7 is symmetrisch met den grenssteen 6 in verhouding met de as van het dal der rivier Katembwe.

Borne 8 est située à 400 mètres en aval de la borne 7 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katembwe, distante de cet axe de 100 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 8 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 7, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katembwe evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is, op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der rivier Lulua evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 9 est située à 120 mètres en amont de la borne 8 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 9 is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 8, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 10 est située à 1.520 mètres en amont de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 10 is gelegen op 1.520 m. stroomopwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 11 est située à 500 mètres en amont de la borne 10 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua distante de cet axe de 1.000 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Musansa, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 11 is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 10, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as is gelegen, op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der rivier Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 12 est située à 540 mètres en amont de la borne 11 sur une parallèle

Grenssteen 12 is gelegen op 540 m. stroomopwaarts den grenssteen 11, op

à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 13 est située à 680 mètres en amont de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 14 est située à 720 mètres en amont de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 15 est située à 300 mètres en amont de la borne 14 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 16 est symétrique de la borne 15 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1.

Borne 17 est située à 300 mètres en aval de la borne 16 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 18 est située à 660 mètres en aval de la borne 17 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 19 est située à 500 mètres en aval de la borne 18 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. van deze as gelegen is.

Grenssteen 13 is gelegen op 680 m. stroomopwaarts den grenssteen 12, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 14 is gelegen op 720 m. stroomopwaarts den grenssteen 13, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 15 is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 14, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 16 is symmetrisch met den grenssteen 15 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1.

Grenssteen 17 is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 16, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 18 is gelegen op 660 m. stroomafwaarts den grenssteen 17, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 19 is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 18, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 20 est située à 480 mètres en amont de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 20 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 19, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 21 est située à 480 mètres en amont de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 21 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 20, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 22 est située à 630 mètres en amont de la borne 21 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 2 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 22 is gelegen op 630 m. stroomopwaarts den grenssteen 21, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 23 est située à 340 mètres en amont de la borne 22 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 23 is gelegen op 340 m. stroomafwaarts den grenssteen 22, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 24 est symétrique de la borne 23 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 2.

Grenssteen 24 is symmetrisch met den grenssteen 23 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 2.

Borne 25 est située à 360 mètres en aval de la borne 24 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 25 is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 24, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 26 est située à 400 mètres en aval de la borne 25 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 2 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 26 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 25, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 27 est située à 460 mètres en amont de la borne 26 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 27 is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 26, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 28 est située à 250 mètres en amont de la borne 27 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 28 is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 27, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 29 est symétrique de la borne 28 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 3.

Grenssteen 29 is symmetrisch met den grenssteen 28 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 3.

Borne 30 est située à 180 mètres en aval de la borne 29 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 30 is gelegen op 180 m. stroomafwaarts den grenssteen 29, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 31 est située à 1.140 mètres en amont de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 31 is gelegen op 1.140 m. stroomopwaarts den grenssteen 30, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 32 est située à 170 mètres en amont de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 4, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 32 is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 31, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 33 est symétrique de la borne 32 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 4.

Grenssteen 33 is symmetrisch met den grenssteen 32 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 4.

Borne 34 est située à 80 mètres en aval de la borne 33 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A g 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 34 is gelegen op 80 m. stroomafwaarts den grenssteen 33, op eene met de as van het dal der toevloeiïng A g 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 35 est située à 150 mètres en amont de la borne 34 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 35 is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 34, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 36 est située à 380 mètres en

Grenssteen 36 is gelegen op 380 m.

amont de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 5 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 37 est symétrique de la borne 36 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A g 5.

Borne 38 est située à 40 mètres en amont de la borne 37 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 39 est symétrique de la borne 38 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa.

Borne 40 est située à 300 mètres en aval de la borne 39 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 41 est située à 140 mètres en amont de la borne 40 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 42 est symétrique de la borne 41 sur une normale de l'axe de la vallée du sous-affluent A d 1.

Borne 43 est située à 260 mètres en aval de la borne 42 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 44 est située à 80 mètres en aval de la borne 43 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 35, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 37 is symmetrisch met den grenssteen 36 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A g 5.

Grenssteen 38 is gelegen op 40 m. stroomopwaarts den grenssteen 37, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 39 is symmetrisch met den grenssteen 38 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Musansa.

Grenssteen 40 is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 39, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 41 is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 40, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 42 is symmetrisch met den grenssteen 41 op eene normale der as van het dal der ondertoevloeiïng A d 1.

Grenssteen 43 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 42, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as is gelegen.

Grenssteen 44 is gelegen op 80 m. stroomafwaarts den grenssteen 43, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 45 est située à 50 mètres en aval de la borne 44 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 45 is gelegen op 50 m. stroomafwaarts den grenssteen 44, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 46 est située à 270 mètres en amont de la borne 45 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 46 is gelegen op 270 m. stroomopwaarts den grenssteen 45, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 47 est symétrique de la borne 46 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 2.

Grenssteen 47 is symmetrisch met den grenssteen 46 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 2.

Borne 48 est située à 350 mètres en aval de la borne 47 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 48 is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 47, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 49 est située à 690 mètres en aval de la borne 48 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 49 is gelegen op 690 m. stroomafwaarts den grenssteen 48, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 50 est située à 300 mètres en amont de la borne 49 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 50 is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 49, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 51 est symétrique de la borne 50 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 3.

Grenssteen 51 is symmetrisch met den grenssteen 50 in verhouding met de as as van het dal der ondertoevloeiïng A d 3.

Borne 52 est située à 350 mètres en aval de la borne 51 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 52 is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 51, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 53 est située à 380 mètres en

Grenssteen 53 is gelegen op 380 m.

aval de la borne 52, sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 54 est située à 280 mètres en amont de la borne 53 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 55 est située à 800 mètres en amont de la borne 54 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 4, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 56 est symétrique de la borne 55 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 4.

Borne 57 est située à 820 mètres en aval de la borne 56 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 58 est située à 380 mètres en aval de la borne 57 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 4, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 59 est située à 170 mètres en aval de la borne 58 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 60 est située à 400 mètres en amont de la borne 59 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 5, distante de cet axe de 50 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 52, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 54 is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 53, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 55 is gelegen op 800 m. stroomopwaarts den grenssteen 54, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 56 is symmetrisch met den grenssteen 55 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 4.

Grenssteen 57 is gelegen op 820 m. stroomafwaarts den grenssteen 56, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 58 is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 57, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 59 is gelegen op 170 m. stroomafwaarts den grenssteen 58, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 60 is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 59, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 61 est située à 220 mètres en amont de la borne 60 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 5, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 61 is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 60, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 62 est symétrique de la borne 61 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 5.

Grenssteen 62 is symmetrisch met den grenssteen 61 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 5.

Borne 63 est située à 220 mètres en aval de la borne 62 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 5, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 63 is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 62, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 64 est située à 400 mètres en aval de la borne 63 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 5, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 64 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 63, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 65 est située à 760 mètres en aval de la borne 64 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 65 is gelegen op 760 m. stroomafwaarts den grenssteen 64, op eene met de as van het dal der rivier Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 66 est située à 700 mètres en aval de la borne 65 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 66 is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 65 op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 67 est située à 80 mètres en amont de la borne 66 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 67 is gelegen op 80 m. stroomopwaarts den grenssteen 66, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 68 est située à 230 mètres en amont de la borne 67 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous affluent A d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 68 is gelegen op 230 m. stroomopwaarts den grenssteen 67, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 69 est située à 480 mètres en amont de la borne 68 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 69 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 68, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 70 est symétrique de la borne 69 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 6.

Grenssteen 70 is symmetrisch met den grenssteen 69 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6.

Borne 71 est située à 440 mètres en aval de la borne 70 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 71 is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 70, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 72 est située à 260 mètres en aval de la borne 71 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 72 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 71, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 73 est située à 220 mètres en aval de la borne 72 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 73 is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 72, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng A d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 74 est située à 640 mètres en aval de la borne 73 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 74 is gelegen op 640 m. stroomafwaarts den grenssteen 72, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Musansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 75 est située à 1.100 mètres en amont de la borne 74 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 75 is gelegen op 1.100 m. stroomopwaarts den grenssteen 74, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 76 est située à 1.410 mètres en amont de la borne 75 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 76 is gelegen op 1.410 m. stroomopwaarts den grenssteen 75, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 77 est située à 930 mètres en amont de la borne 76 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres, et à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Katoka sur la rive gauche, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 77 is gelegen op 930 m. stroomopwaarts den grenssteen 76, op eene met de as van het dal der Lulua-rivier evenwijdige lijn, welke is gelegen op 1.000 m. afstand van deze as en op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der rivier Katoka evenwijdige lijn, op den linkeroever, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 78 est située à 640 mètres en amont de la borne 77 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 78 is gelegen op 640 m. stroomopwaarts den grenssteen 77, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katoka evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 79 est située à 780 mètres en amont de la borne 78 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 79 is gelegen op 780 m. stroomopwaarts den grenssteen 78, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katoka evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 80 est symétrique de la borne 79 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka.

Grenssteen 80 is symmetrisch met den grenssteen 79 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Katoka.

Borne 81 est située à 730 mètres en aval de la borne 80 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 81 is gelegen op 730 m. stroomafwaarts den grenssteen 80, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katoka evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 82 est située à 670 mètres en aval de la borne 81 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 82 is gelegen op 670 m. stroomafwaarts den grenssteen 81, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katoka evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 83 est située à 1.940 mètres en amont de la borne 82 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres et à l'intersection de cette ligne avec une

Grenssteen 83 is gelegen op 1.940 m. stroomopwaarts den grenssteen 82, op eene met de as van het dal der Lulua-rivier evenwijdige lijn, welke gelegen is op 1.000 m. afstand van deze as en op het

parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Kansobela, sur la rive gauche, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 84 est située à 750 mètres en amont de la borne 83 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansobela, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 85 est symétrique de la borne 84 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kansobela.

Borne 86 est située à 760 mètres en aval de la borne 85 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansobela, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 87 est située à 840 mètres en amont de la borne 86 sur une parallèle à l'axe de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 88 est située à 1.360 mètres en amont de la borne 87 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres, et à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Mukokoie, sur la rive gauche, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 89 est située à 175 mètres en amont de la borne 88 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 90 est située à 770 mètres en

kruispunt dezer lijn, met eene met de as van het dal der rivier Kansobela evenwijdige lijn, op den linkeroever en op 100 m. afstand van deze as.

Grenssteen 84 is gelegen op 750 m. stroomopwaarts den grenssteen 83, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Kansobela evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 85 is symmetrisch met den grenssteen 84 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Kansobela.

Grenssteen 86 is gelegen op 760 m. stroomafwaarts den grenssteen 85 op eene met de as van het dal der toevloeiïng Kansobela evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 87 is gelegen op 840 m. stroomopwaarts den grenssteen 86, op eene met de as van het dal der rivier Lulua evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 88 is gelegen op 1.360 m. stroomopwaarts den grenssteen 87, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke is gelegen op 100 m. afstand van deze as en op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der rivier Mukokoie evenwijdige lijn, op den linkeroever en op 100 m. afstand van deze as.

Grenssteen 89 is gelegen op 175 m. stroomopwaarts den grenssteen 88, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 90 is gelegen op 770 m.

amont de la borne 89 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 1, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 89, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 91 est symétrique de la borne 90 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 1.

Grenssteen 91 is symmetrisch met den grenssteen 90 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 1.

Borne 92 est située à 660 mètres en aval de la borne 91 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 92 is gelegen op 660 m. stroomafwaarts den grenssteen 91, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 93 est située à 260 mètres en amont de la borne 92 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 93 is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 92, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 94 est située à 640 mètres en amont de la borne 93 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 94 is gelegen op 640 m. stroomopwaarts den grenssteen 93, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 95 est située à 1.630 mètres en amont de la borne 94, sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 95 is gelegen op 1.630 m. stroomopwaarts den grenssteen 94, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 96 est située à 680 mètres en amont de la borne 95 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 96 is gelegen op 680 m. stroomopwaarts den grenssteen 95, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 97 est symétrique de la borne 96 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent B g 2.

Grenssteen 97 is symmetrisch met den grenssteen 96 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng B g 2.

Borne 98 est située à 650 mètres en aval de la borne 97 sur une parallèle

Grenssteen 98 is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 97, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent Bg 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 99 est située à 50 mètres en amont de la borne 98 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 100 est située à 300 mètres en amont de la borne 99 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bg 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 101 est symétrique de la borne 100 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 3.

Borne 102 est située à 170 mètres en aval de la borne 101, sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 103 est située à 130 mètres en amont de la borne 102 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 104 est située à 100 mètres en amont de la borne 103 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 105 est symétrique de la borne 104 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 4.

Borne 106 est située à 100 mètres en aval de la borne 105 sur une parallèle

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 99 is gelegen op 50 m. stroomopwaarts den grenssteen 98, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 100 is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 99, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 101 is symmetrisch met den grenssteen 100 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 3.

Grenssteen 102 is gelegen op 170 m. stroomafwaarts den grenssteen 101, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 103 is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 102, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 104 is gelegen op 100 m. stroomopwaarts den grenssteen 103, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 105 is symmetrisch met den grenssteen 104 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 4.

Grenssteen 106 is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 105, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 107 est située à 250 mètres en amont de la borne 106 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 108 est située à 740 mètres en amont de la borne 107 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 5 distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 109 est symétrique de la borne 108 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 5.

Borne 110 est située à 600 mètres en aval de la borne 109 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 5, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 111 est située à 280 mètres en amont de la borne 110 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 112 est située à 440 mètres en amont de la borne 111 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 113 est située à 200 mètres en amont de la borne 112 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 6, distante de cet axe de 50 mètres.

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 107 is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 106, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 108 is gelegen op 740 m. stroomopwaarts den grenssteen 107, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 109 is symmetrisch met den grenssteen 108 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 5.

Grenssteen 110 is gelegen op 600 m. stroomafwaarts den grenssteen 109, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 111 is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 110, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 112 is gelegen op 440 m. stroomopwaarts den grenssteen 111, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 113 is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 112, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 114 est symétrique de la borne 113 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 6.

Grenssteen 114 is symmetrisch met den grenssteen 113, in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 6.

Borne 115 est située à 250 mètres en aval de la borne 114 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 115 is gelegen op 250 m. stroomafwaarts den grenssteen 114, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 116 est située à 170 mètres en amont de la borne 115 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 116 is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 115, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 117 est située à 170 mètres en amont de la borne 116 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 7, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 117 is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 116, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 118 est située à 350 mètres en amont de la borne 117 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 7, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 118 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 117, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 119 est située à 350 mètres en amont de la borne 118 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 7 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 119 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 118, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 120 est symétrique de la borne 119 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 7.

Grenssteen 120 is symmetrisch met den grenssteen 119 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 7.

Borne 121 est située à 330 mètres en aval de la borne 120 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 7, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 121 is gelegen op 330 m. stroomafwaarts den grenssteen 120, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 122 est située à 200 mètres en aval de la borne 121 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 7 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 122 is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 121, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 123 est située à 70 mètres de la borne 122 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 8.

Grenssteen 123 is gelegen op 70 m. van den grenssteen 122, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 8.

Borne 124 est située à 100 mètres en aval de la borne 123 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 9. distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 124 is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 123, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 9 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 125 est située à 350 mètres en amont de la borne 124, sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 10, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 125 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 124, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 10 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 126 est symétrique de la borne 125 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 10.

Grenssteen 126 is symmetrisch met den grenssteen 125 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 10.

Borne 127 est située à 320 mètres en aval de la borne 126 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 10, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 127 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 126, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 10 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 128 est située à 390 mètres en amont de la borne 127 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 128 is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 127, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 129 est située à 630 mètres en amont de la borne 128 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 129 is gelegen op 630 m. stroomopwaarts den grenssteen 128, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 130 est symétrique de la borne 129 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 11.

Grenssteen 130 is symmetrisch met den grenssteen 129 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 11.

Borne 131 est située à 530 mètres en aval de la borne 130 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 131 is gelegen op 530 m. stroomafwaarts den grenssteen 130, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 132 est située à 410 mètres en amont de la borne 131 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 132 is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 131, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 133 est située à 210 mètres en amont de la borne 132 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 133 is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 132, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 134 est située à 540 mètres en amont de la borne 133 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 134 is gelegen op 540 m. stroomopwaarts den grenssteen 133, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 135 est située à 820 mètres en amont de la borne 134 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12 distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 135 is gelegen op 820 m. stroomopwaarts den grenssteen 134, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 136 est symétrique de la borne 135 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12.

Grenssteen 136 is symmetrisch met den grenssteen 135 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 12.

Borne 137 est située à 710 mètres en aval de la borne 136 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 137 is gelegen op 710 m. stroomafwaarts den grenssteen 136, op eene met de as van het dal der toevloeiïng B g 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 138 est située à 530 mètres en aval de la borne 137 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 138 is gelegen op 520 m. stroomafwaarts den grenssteen 137, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 139 est située à 160 mètres en aval de la borne 138 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 139 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 138, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 140 est située à 380 mètres en amont de la borne 139 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 140 is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grensteen 139, op eene met het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 141 est située à 200 mètres en amont de la borne 140 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 141 is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 140, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 142 est située à 260 mètres en amont de la borne 141 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 13, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 142 is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 141, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 143 est symétrique de la borne 142 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 13.

Grenssteen 143 is symmetrisch met den grenssteen 142 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 13.

Borne 144 est située à 160 mètres en aval de la borne 143 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 13, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 144 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 143, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 13 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 145 est située à 150 mètres en amont de la borne 144 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 145 is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 144, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 146 est située à 100 mètres en amont de la borne 145 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 146 is gelegen op 100 m. stroomopwaarts den grenssteen 145, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 147 est située à 180 mètres en amont de la borne 146 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 14, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 147 is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 146, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 14 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 148 est symétrique de la borne 147 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 14.

Grenssteen 148 is symmetrisch met den grenssteen 147, in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 14.

Borne 149 est située à 150 mètres en aval de la borne 148 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B g 14 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 149 is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 148, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B g 14 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 150 est située à 720 mètres en amont de la borne 149 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 150 is gelegen op 720 m. stroomopwaarts den grenssteen 149, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 151 est située à 1.060 mètres en amont de la borne 150 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 151 is gelegen op 1.060 m. stroomopwaarts den grenssteen 150, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 152 est située à 440 mètres en amont de la borne 151 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 152 is gelegen op 440 m. stroomopwaarts den grenssteen 151, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 153 est située à 720 mètres en amont de la borne 152 sur une paral-

Grenssteen 153 is gelegen op 720 m. stroomopwaarts den grenssteen 152, op

lèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 154 est située à 640 mètres en amont de la borne 153 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 155 est située à 370 mètres en amont de la borne 154 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 156 est symétrique de la borne 155 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Mokokoie.

Borne 157 est située à 300 mètres en aval de la borne 156 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 158 est située à 530 mètres en aval de la borne 157 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 159 est située à 730 mètres en aval de la borne 158 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 160 est située à 260 mètres en amont de la borne 159 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 161 est située à 880 mètres en amont de la borne 160 sur une paral-

eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 154 is gelegen op 640 m. stroomopwaarts den grenssteen 153, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 155 is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 154, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 156 is symmetrisch met den grenssteen 155 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie.

Grenssteen 157 is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 156 op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 158 is gelegen op 530 m. stroomafwaarts den grenssteen 157, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 159 is gelegen op 730 m. stroomafwaarts den grenssteen 158, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 160 is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 159, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 161 is gelegen op 880 m. stroomopwaarts den grenssteen 160, op

lèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 162 est symétrique de la borne 161 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 1.

Borne 163 est située à 770 mètres en aval de la borne 162 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 164 est située à 150 mètres en aval de la borne 163 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 165 est située à 390 mètres en aval de la borne 164 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 166 est située à 470 mètres en aval de la borne 165 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 167 est située à 320 mètres en amont de la borne 166 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 168 est symétrique de la borne 167 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 2.

Borne 169 est située à 230 mètres en aval de la borne 168 sur une parallèle

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 162 is symmetrisch met den grenssteen 161 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 1.

Grenssteen 163 is gelegen op 770 m. stroomafwaarts den grenssteen 162, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 164 is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 163, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 165 is gelegen op 390 m. stroomafwaarts den grenssteen 164, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 meter afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 166 is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 165, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 167 is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 166, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 168 is symmetrisch met den grenssteen 167 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 2.

Grenssteen 169 is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 168, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 170 est située à 500 mètres en aval de la borne 169 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 171 est située à 500 mètres en aval de la borne 170 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 172 est située à 80 mètres en amont de la borne 171 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 173 est située à 180 mètres en amont de la borne 172 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 174 est située à 350 mètres en amont de la borne 173 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 175 est symétrique de la borne 174 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3.

Borne 176 est située à 380 mètres en aval de la borne 175 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 177 est située à 260 mètres en

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 170 is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 169, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 171 is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 170, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 172 is gelegen op 80 m. stroomopwaarts den grenssteen 171, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 173 is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 172, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 174 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 173, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 175 is symmetrisch met den grenssteen 174 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3.

Grenssteen 176 is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 175, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 177 is gelegen op 260 m.

aval de la borne 176 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 176, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 178 est située à 160 mètres en aval de la borne 177 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 178 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 177, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 179 est située à 320 mètres en aval de la borne 178 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 179 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 178, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 180 est située à 450 mètres en aval de la borne 179 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 180 is gelegen op 450 m. stroomafwaarts den grenssteen 179, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 181 est située à 260 mètres en aval de la borne 180 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 181 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 180, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 182 est située à 310 mètres en amont de la borne 181 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 4 distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 182 is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 181, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 183 est symétrique de la borne 182 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 4.

Grenssteen 183 is symmetrisch met den grenssteen 182 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 4.

Borne 184 est située à 470 mètres en aval de la borne 183 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 184 is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 183, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 185 est située à 220 mètres en aval de la borne 184 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 185 is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 184, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 186 est située à 210 mètres en amont de la borne 185 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 5, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 186 is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 185, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 187 est symétrique de la borne 186 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 5.

Grenssteen 187 is symmetrisch met den grenssteen 186 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 5.

Borne 188 est située à 220 mètres en aval de la borne 187 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 5 distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 188 is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 187, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 189 est située à 1.180 mètres en aval de la borne 188 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 189 is gelegen op 1.180 m. stroomafwaarts den grenssteen 188, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 190 est située à 100 mètres en aval de la borne 189 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 190 is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 189, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 191 est située à 140 mètres en amont de la borne 190 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 191 is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 190, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 192 est symétrique de la borne 191 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 6.

Grenssteen 192 is symmetrisch met den grenssteen 191 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 6.

Borne 193 est située à 220 mètres en

Grenssteen 193 is gelegen op 220 m.

aval de la borne 192 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 6, distante de cet axe de 50 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 192, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 194 est située à 720 mètres en aval de la borne 193 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 194 is gelegen op 720 m. stroomafwaarts den grenssteen 193, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 195 est située à 400 mètres en aval de la borne 194 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 195 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 194, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 196 est située à 120 mètres en amont de la borne 195 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 7, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 196 is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 195, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 197 est symétrique de la borne 196 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 7.

Grenssteen 197 is symmetrisch met den grenssteen 196 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 7.

Borne 198 est située à 170 mètres en aval de la borne 197 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 7, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 198 is gelegen op 170 m. stroomafwaarts den grenssteen 197, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 7 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 199 est située à 310 mètres en aval de la borne 198 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 199 is gelegen op 310 m. stroomafwaarts den grenssteen 198, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 200 est située à 190 mètres en aval de la borne 199 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 200 is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 199, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 201 est située à 450 mètres en amont de la borne 200 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 8, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 201 is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 200, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 8 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 202 est symétrique de la borne 201 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 8.

Grenssteen 202 is symmetrisch met den grenssteen 201 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 8.

Borne 203 est située à 500 mètres en aval de la borne 202 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 8, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 203 is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 202, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 8 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 204 est située à 1.230 mètres en aval de la borne 203 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 204 is gelegen op 1.230 m. stroomafwaarts den grenssteen 203, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 205 est située à 120 mètres en amont de la borne 204 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 9, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 205 is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 204, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 9 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 206 est symétrique de la borne 205 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 9.

Grenssteen 206 is symmetrisch met den grenssteen 205 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 9.

Borne 207 est située à 260 mètres en aval de la borne 206 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent B d 9, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 207 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 206, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng B d 9 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 208 est située à 520 mètres en aval de la borne 207 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 208 is gelegen op 520 m. stroomafwaarts den grenssteen 207, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 209 est située à 720 mètres en

Grenssteen 209 is gelegen op 720 m.

aval de la borne 208 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 208, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 210 est située à 650 mètres en aval de la borne 209 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 210 is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 209, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 211 est située à 1.310 mètres en aval de la borne 210 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mukokoie, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 211 is gelegen op 1.310 m. stroomafwaarts den grenssteen 210, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Mukokoie evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 212 est située à 940 mètres en amont de la borne 211 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 212 is gelegen op 940 m. stroomopwaarts den grenssteen 211, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 213 est située à 2.050 mètres en amont de la borne 212 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 213 is gelegen op 2.050 m. stroomopwaarts den grenssteen 212, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 214 est située à 1.170 mètres en amont de la borne 213 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 214 is gelegen op 1.170 m. stroomopwaarts den grenssteen 213, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 215 est située à 2.210 mètres en amont de la borne 214 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 215 is gelegen op 2.210 m. stroomopwaarts den grenssteen 214, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 216 est située à 480 mètres en amont de la borne 215, sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière

Grenssteen 216 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 215, op eene met de as van het dal der Lulua-

Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres et à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Tanbakenne sur la rive gauche, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 217 est située à 1.080 mètres en amont de la borne 216 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 218 est située à 480 mètres en amont de la borne 217 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 219 est située à 330 mètres en amont de la borne 218 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 1 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 220 est symétrique de la borne 219 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 1.

Borne 221 est située à 400 mètres en aval de la borne 220 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 222 est située à 130 mètres en amont de la borne 221 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 223 est située à 180 mètres en amont de la borne 222 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 2, distante de cet axe de 50 mètres.

rivier evenwijdige lijn, welke gelegen is op 1.000 m. afstand van deze as, op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der rivier Tanbakenne evenwijdige lijn, op den linkeroever, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 217 is gelegen op 1.080 m. stroomopwaarts den grenssteen 216, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 218 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 217, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 219 is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 218, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 220 is symmetrisch met den grenssteen 219 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 1.

Grenssteen 221 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 220, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 222 is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 221, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 223 is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 222, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 224 est située à 190 mètres en amont de la borne 223 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 224 is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 223, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 225 est symétrique de la borne 224 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 2.

Grenssteen 225 is symmetrisch met den grenssteen 224 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 2.

Borne 226 est située à 150 mètres en aval de la borne 225 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 226 is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 225, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 227 est située à 90 mètres en aval de la borne 226 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 2, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 227 is gelegen op 90 m. stroomafwaarts den grenssteen 226, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 228 est située à 350 mètres en amont de la borne 227 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 228 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 227, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 229 est située à 290 mètres en amont de la borne 228 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 229 is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 228, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 230 est située à 470 mètres en amont de la borne 229 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 230 is gelegen op 470 m. stroomopwaarts den grenssteen 229, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 231 est symétrique de la borne 230 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 3.

Grenssteen 231 is symmetrisch met den grenssteen 230 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 3.

Borne 232 est située à 460 mètres en

Grenssteen 232 is gelegen op 460 m.

aval de la borne 231 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 233 est située à 2.600 mètres en amont de la borne 232 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 234 est située à 340 mètres en amont de la borne 233 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 235 est symétrique de la borne 234 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 4.

Borne 236 est située à 125 mètres en aval de la borne 235 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C g 4 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 237 est située à 130 mètres en amont de la borne 236 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire C g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 238 est symétrique de la borne 237 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire C g 5.

Borne 239 est située à 340 mètres en aval de la borne 238 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire C g 5 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 240 est située à 340 mètres en amont de la borne 239 sur une parallèle

stroomafwaarts den grenssteen 231, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 233 is gelegen op 2.600 m. stroomopwaarts den grenssteen 232, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 234 is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 233, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 235 is symmetrisch met den grenssteen 234 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 4.

Grenssteen 236 is gelegen op 125 m. stroomafwaarts den grenssteen 235, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C g 4 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 237 is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 236, op eene met de as van het dal van de bijrivier C g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 238 is symmetrisch met den grenssteen 237 in verhouding met de as van het dal der bijrivier C g 5.

Grenssteen 239 is gelegen op 340 m. stroomafwaarts den grenssteen 238, op eene met de as van het dal der bijrivier C g 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 240 is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 239, op

à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 241 est symétrique de la borne 240 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne.

Borne 242 est située à 320 mètres en aval de la borne 241 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 243 est située à 1.780 mètres en aval de la borne 242 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 244 est située à 320 mètres en amont de la borne 243 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 245 est symétrique de la borne 244 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 1.

Borne 246 est située à 390 mètres en aval de la borne 245 sur une parallèle à l'axe de la valée du sous-affluent C d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 247 est située à 320 mètres en aval de la borne 246 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 248 est située à 160 mètres en amont de la borne 247 sur une parallèle

eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 241 is symmetrisch met den grenssteen 40 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne.

Grenssteen 242 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 241, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 243 is gelegen op 1.780 m. stroomafwaarts den grenssteen 242, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 244 is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 243, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 245 is symmetrisch met den grenssteen 244 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 1.

Grenssteen 246 is gelegen op 390 m. stroomafwaarts den grenssteen 245, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 247 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 246, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 248 is gelegen op 160 m. stroomopwaarts den grenssteen 247, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 2 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 249 est symétrique de la borne 248 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 2.

Borne 250 est située à 260 mètres en aval de la borne 249 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 2 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 251 est située à 80 mètres en aval de la borne 250 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 252 est située à 340 mètres en aval de la borne 251 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 253 est située à 310 mètres en amont de la borne 252, sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 254 est symétrique de la borne 253 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 3.

Borne 255 est située à 310 mètres en aval de la borne 254 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 3 distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 256 est située à 40 mètres en aval de la borne 255 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanba-

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 249 is symmetrisch met den grenssteen 248 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 2.

Grenssteen 250 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 249, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 2 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 251 is gelegen op 80 m. stroomafwaarts den grenssteen 250, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 252 is gelegen op 340 m. stroomafwaarts den grenssteen 251, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 253 is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 252, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 254 is symmetrisch met den grenssteen 253 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 3.

Grenssteen 255 is gelegen op 310 m. stroomafwaarts den grenssteen 254, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 256 is gelegen op 40 m. stroomafwaarts den grenssteen 255 op eene met de as van het dal der toevloeiïng

kenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 257 est située à 700 mètres en aval de la borne 256 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 258 est située à 290 mètres en aval de la borne 257 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 259 est située à 540 mètres en amont de la borne 258 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 260 est symétrique de la borne 259 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 4.

Borne 261 est située à 550 mètres en aval de la borne 260 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent C d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 262 est située à 1.080 mètres en aval de la borne 261 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tanbakenne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 263 est située à 220 mètres en amont de la borne 262 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 264 est située à 1.340 mètres en amont de la borne 263 sur une paral-

Tanbakenne evenwijdige lijn welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 257 is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 256, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 258 is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 257, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 259 is gelegen op 540 m. stroomopwaarts den grenssteen 258, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 260 is symmetrisch met den grenssteen 259 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 4.

Grenssteen 261 is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 260, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng C d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 262 is gelegen op 1.080 m. stroomafwaarts den grenssteen 261, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tanbakenne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 263 is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 262, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 264 is gelegen op 1.340 m. stroomopwaarts den grenssteen 263, op

lèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 265 est située à 780 mètres en amont de la borne 264 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de vallée de l'affluent secondaire D g 1 sur la rive gauche, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 266 est située à 270 mètres en amont de la borne 265 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent secondaire D g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 267 est symétrique de la borne 266 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 1.

Borne 268 est située à 230 mètres en aval de la borne 267 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 269 est située à 200 mètres en aval de la borne 268 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 270 est située à 120 mètres en aval de la borne 269 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 1, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 271 est située à environ 160 mètres en amont de la borne 270 sur une

eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 265 is gelegen op 780 m. stroomopwaarts den grenssteen 264, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is, op het kruispunt dezer lijn met eene met de as van het dal der bijtoevloeiïng D g 1 evenwijdige lijn, welke gelegen is op den linkeroever en op 50 m. afstand van deze as.

Grenssteen 266 is gelegen op 270 m. stroomopwaarts den grenssteen 265, op eene met de as van het dal der bijtoevloeiïng D g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 267 is symmetrisch met den grenssteen 266 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 1.

Grenssteen 268 is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 267, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 269 is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 268, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 270 is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 269, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 1 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 271 is gelegen op 160 m. stroomopwaarts den grenssteen 270, op

ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Katibumba, sur la rive gauche, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 272 est située à 430 mètres en amont de la borne 271 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 273 est située à 420 mètres en amont de la borne 272 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 274 est située à 370 mètres en amont de la borne 273 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 275 est symétrique de la borne 274 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 2.

Borne 276 est située à 320 mètres en aval de la borne 275 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 277 est située à 140 mètres en aval de la borne 276 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 278 est située à 750 mètres en

eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1 000 m afstand van deze as is gelegen, op het kruispunt dezer lijn, met eene met de as van het dal der rivier Katibumba evenwijdige lijn, op den linkeroever, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 272 is gelegen op 430 m. stroomopwaarts den grenssteen 271, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 273 is gelegen op 420 m. stroomopwaarts den grenssteen 272, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 274 is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 273, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 275 is symmetrisch met den grenssteen 274 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 2.

Grenssteen 276 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 275, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 277 is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 276, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 278 is gelegen op 750 m.

amont de la borne 277 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 279 est située à 590 mètres en amont de la borne 278 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 280 est située à 480 mètres en amont de la borne 279 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 281 est située à 450 mètres en amont de la borne 280 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 282 est située à 1.120 mètres en amont de la borne 281 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 283 est située à 1.150 mètres en amont de la borne 282 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 284 est située à 730 mètres en amont de la borne 283 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 285 est située à 850 mètres en amont de la borne 284 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 277, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 279 is gelegen op 590 m. stroomopwaarts den grenssteen 278, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 280 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 279, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 281 is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 280, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 282 is gelegen op 1.120 m. stroomopwaarts den grenssteen 281, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 283 is gelegen op 1.150 m. stroomopwaarts den grenssteen 282, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 284 is gelegen op 730 m. stroomopwaarts den grenssteen 283, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 285 is gelegen op 850 m. stroomopwaarts den grenssteen 284, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 286 est située à 850 mètres en amont de la borne 285 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 286 is gelegen op 850 m. stroomopwaarts den grenssteen 285, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 287 est symétrique de la borne 286 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba.

Grenssteen 287 is symmetrisch met den grenssteen 286 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba.

Borne 288 est située à 800 mètres en aval de la borne 287 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 288 is gelegen op 800 m. stroomafwaarts den grenssteen 287, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 289 est située à 730 mètres en aval de la borne 288 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 289 is gelegen op 730 m. stroomafwaarts den grenssteen 288, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 290 est située à 350 mètres en aval de la borne 289 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 290 is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 289, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 291 est située à 1.050 mètres en amont de la borne 290 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshifika, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 291 is gelegen op 1.050 m. stroomopwaarts den grenssteen 290, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshifika evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 292 est située à 400 mètres en amont de la borne 291 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshifika, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 292 is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 291, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshifika evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 293 est symétrique de la borne 292 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshifika.

Grenssteen 293 is symmetrisch met den grenssteen 292 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshifika.

Borne 294 est située à 360 mètres en aval de la borne 293 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshifika, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 294 is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 293, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshifika evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 295 est située à 1.125 mètres en aval de la borne 294 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshifika, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 295 is gelegen op 1.125 m. stroomafwaarts den grenssteen 294, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshifika evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 296 est située à 100 mètres en aval de la borne 295 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 296 is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 295, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 297 est située à 800 mètres en aval de la borne 296 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 297 is gelegen op 800 m. stroomafwaarts den grenssteen 296, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 298 est située à 360 mètres en amont de la borne 297 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 298 is gelegen op 360 m. stroomopwaarts den grenssteen 297, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 299 est symétrique de la borne 298 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 1.

Grenssteen 299 is symmetrisch met den grenssteen 298, in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 1

Borne 300 est située à 540 mètres en aval de la borne 299 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 300 is gelegen op 540 m. stroomafwaarts den grenssteen 299, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 301 est située à 980 mètres en aval de la borne 300 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 301 is gelegen op 980 m. stroomafwaarts den grenssteen 300, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 302 est située à 120 mètres en amont de la borne 301 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 302 is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 301, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 303 est située à 1.450 mètres en amont de la borne 302 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 303 is gelegen op 1.450 m. stroomopwaarts den grenssteen 302, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 304 est située à 480 mètres en amont de la borne 303 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 304 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 303, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 305 est symétrique de la borne 304 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi.

Grenssteen 305 is symmetrisch met den grenssteen 304 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi.

Borne 306 est située à 440 mètres en aval de la borne 305 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 306 is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 305, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 307 est située à 1.400 mètres en aval de la borne 306 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 307 is gelegen op 1.400 m. stroomafwaarts den grenssteen 306, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 308 est située à 390 mètres en aval de la borne 307 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalukendi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 308 is gelegen op 390 m. stroomafwaarts den grenssteen 307, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalukendi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 309 est située à 220 mètres en aval de la borne 308 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 309 is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 308, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 310 est située à 500 mètres en amont de la borne 309 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 310 is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 309, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 311 est symétrique de la borne 310 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 2.

Grenssteen 311 is symmetrisch met den grenssteen 310 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 2.

Borne 312 est située à 510 mètres en aval de la borne 311 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 312 is gelegen op 510 m. stroomafwaarts den grenssteen 311, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 313 est située à 590 mètres en aval de la borne 312 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 313 is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 312, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 314 est située à 610 mètres en aval de la borne 313 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 314 is gelegen op 610 m. stroomafwaarts den grenssteen 313, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 315 est située à 740 mètres en aval de la borne 314 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 315 is gelegen op 740 m. stroomafwaarts den grenssteen 314, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 316 est située à 470 mètres en amont de la borne 315 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 316 is gelegen op 470 m. stroomopwaarts den grenssteen 315, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 317 est symétrique de la borne 316 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 3.

Grenssteen 317 is symmetrisch met den grenssteen 316 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 3.

Borne 318 est située à 600 mètres en aval de la borne 317 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent D d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 318 is gelegen op 600 m. stroomafwaarts den grenssteen 317, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng D d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 319 est située à 490 mètres en aval de la borne 318 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katibumba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 319 is gelegen op 490 m. stroomafwaarts den grenssteen 318, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Katibumba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 320 est située à 430 mètres en amont de la borne 319 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 320 is gelegen op 430 m. stroomopwaarts den grenssteen 319, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 321 est située à 2.290 mètres en amont de la borne 320 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 321 is gelegen op 2.290 m. stroomopwaarts den grenssteen 320, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 322 est située à 1.230 mètres en amont de la borne 321 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Grenssteen 322 is gelegen op 1.230 m. stroomopwaarts den grenssteen 321, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 323 est située à 1.710 mètres en amont de la borne 322 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Moakeshi, sur la rive gauche distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 323 is gelegen op 1.710 m. stroomopwaarts den grenssteen 322, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke gelegen is op 1.000 m. afstand van deze as, op het kruispunt dezer lijn, met eene met de as van het dal der rivier Moakeshi evenwijdige lijn, welke is gelegen op den linkeroever en op 150 m. afstand van deze as.

Borne 324 est située à 880 mètres en

Grenssteen 324 is gelegen op 880 m.

amont de la borne 323 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 325 est située à 520 mètres en amont de la borne 324 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 326 est située à 2.000 mètres en amont de la borne 325 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 327 est située à 2.600 mètres en amont de la borne 326 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 328 est située à 190 mètres en amont de la borne 327 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 329 est située à 950 mètres en amont de la borne 328 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 330 est symétrique de la borne 329 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E g 1.

Borne 331 est située à 650 mètres en aval de la borne 330 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 1, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 323, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 325 is gelegen op 520 m. stroomopwaarts den grenssteen 324, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 326 is gelegen op 2.000 m. stroomopwaarts den grenssteen 325, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 327 is gelegen op 2.600 m. stroomopwaarts den grenssteen 326, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 328 is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 327, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 329 is gelegen op 950 m. stroomopwaarts den grenssteen 328, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 330 is symmetrisch met den grenssteen 329 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E g 1.

Grenssteen 331 is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 330, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 332 est située à 170 mètres en amont de la borne 331 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 332 is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 331, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 333 est située à 440 mètres en amont de la borne 332 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 333 is gelegen op 440 m. stroomopwaarts den grenssteen 332, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 334 est située à 840 mètres en amont de la borne 333 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 334 is gelegen op 840 m. stroomopwaarts den grenssteen 333, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 335 est située à 480 mètres en amont de la borne 334 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 335 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 334, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 336 est située à 1.950 mètres en amont de la borne 335 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 336 is gelegen op 1.950 m. stroomopwaarts den grenssteen 335, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 337 est située à 590 mètres en amont de la borne 336, sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 337 is gelegen op 590 m. stroomopwaarts den grenssteen 336, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 338 est située à 330 mètres en amont de la borne 337 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Ka-

Grenssteen 338 is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 337, op eene met de as van het dal der ondertoe-

kunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 339 est située à 340 mètres en amont de la borne 338 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 340 est symétrique de la borne 339 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E g 2.

Borne 341 est située à 430 mètres en aval de la borne 340 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 342 est située à 1.300 mètres en amont de la borne 341 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 343 est située à 180 mètres en amont de la borne 342 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 344 est symétrique de la borne 343 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E g 3.

Borne 345 est située à 160 mètres en aval de la borne 344 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 346 est située à 720 mètres en amont de la borne 345 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

vloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 339 is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 338, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 340 is symmetrisch met den grenssteen 339 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E g 2.

Grenssteen 341 is gelegen op 430 m. stroomafwaarts den grenssteen 340, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 2, evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 342 is gelegen op 1.300 m. stroomopwaarts den grenssteen 341, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 343 is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 342, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 344 is symmetrisch met den grenssteen 343 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E g 3.

Grenssteen 345 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 344, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 346 is gelegen op 720 m. stroomopwaarts den grenssteen 345, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 347 est située à 730 mètres en amont de la borne 346 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 347 is gelegen op 730 m. stroomopwaarts den grenssteen 346, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 348 est symétrique de la borne 347 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E g 4.

Grenssteen 348 is symmetrisch met den grenssteen 347 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E g 4.

Borne 349 est située à 590 mètres en aval de la borne 348 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 349 is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 348, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 350 est située à 400 mètres en amont de la borne 349 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affleunt Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 350 is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 349, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 351 est située à 350 mètres en amont de la borne 350 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 5, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 351 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 350, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 352 est symétrique de la borne 351 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E g 5.

Grenssteen 352 is symmetrisch met den grenssteen 351 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E g 5.

Borne 353 est située à 270 mètres en aval de la borne 352 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 5, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 353 is gelegen op 270 m stroomafwaarts den grenssteen 352, op eene met de as van het dal der bijrivier E g 5 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 354 est située à 150 mètres en amont de la borne 353 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 354 is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 353, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 355 est située à 340 mètres en

Grenssteen 355 is gelegen op 340 m.

amont de la borne 354 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 6, distante de cet axe de 50 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 354, oj eene met de as van het dal der bijrivie E g 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m afstand van deze as gelegen is.

Borne 356 est symétrique de la borne 355 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E g 6.

Grenssteen 356 is symmetrisch met dé grenssteen 355 in verhouding met de a van het dal der bijrivier E g 6.

Borne 357 est située à 270 mètres en aval de la borne 356 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E g 6, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 357 is gelegen op 270 m stroomafwaarts den grenssteen 356, oj eene met de as van het dal der bijrivie E g 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m afstand van deze as gelegen is.

Borne 358 est située à 320 mètres en amont de la borne 357 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 358 is gelegen op 320 m stroomopwaarts den grenssteen 357, oj eene met de as van het dal der ondertoe vloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welk op 100 m. afstand van deze as gelege is.

Borne 359 est symétrique de la borne 358 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa.

Grenssteen 359 is symmetrisch met de grenssteen 358 in verhouding met de a van het dal der ondertoevloeiïng Ka kunfa.

Borne 360 est située à 1.060 mètres en aval de la borne 359 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 360 is gelegen op 1.060 m stroomafwaarts den grenssteen 359, oj eene met de as van het dal der onder toevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welk op 100 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 361 est située à 400 mètres en aval de la borne 360 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 361 is gelegen op 400 m stroomafwaarts den grenssteen 360, oj eene met de as van het dal der onder toevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn welke op 100 m. afstand van deze as ge legen is.

Borne 362 est située à 1.060 mètres en amont de la borne 361 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 362 is gelegen op 1.060 m stroomopwaarts den grenssteen 361 oj eene met de as van het dal der bijrivie E d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m afstand van deze as gelegen is.

Borne 363 est symétrique de la borne 362 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire **E** d 1.

Grenssteen 363 is symmetrisch met den grenssteen 362 in verhouding met de as van het dal der bijrivier **E** d 1.

Borne 364 est située à 1.070 mètres en aval de la borne 363 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 364 is gelegen op 1.070 m. stroomafwaarts den grenssteen 363, op eene met de as van het dal der bijrivier **E** d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 365 est située à 700 mètres en aval de la borne 364 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 365 is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 364, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 366 est située à 890 mètres en amont de la borne 365 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 366 is gelegen op 890 m. stroomopwaarts den grenssteen 365, op eene met de as van het dal der bijrivier **E** d 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 367 est symétrique de la borne 366 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E d 2.

Grenssteen 367 is symmetrisch met den grenssteen 366 in verhouding met de as van het dal der bijrivier **E** d 2.

Borne 368 est située à 1.030 mètres en aval de la borne 367 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 368 is gelegen op 1.030 m. stroomafwaarts den grenssteen 367, op eene met de as van het dal der bijrivier **E** d 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 369 est située à 1.270 mètres en aval de la borne 368 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous affluent Ka kunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 369 is gelegen op 1.270 m. stroomafwaarts den grenssteen 368, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 370 est située à 470 mètres en aval de la borne 369 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 370 is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 369, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 371 est située à 1.170 mètres en aval de la borne 370 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 371 is gelegen op 1.170 m. stroomafwaarts den grenssteen 370, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 372 est située à 170 mètres en amont de la borne 371 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 372 is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 371, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 373 est située à 450 mètres en amont de la borne 372 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 373 is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 372, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 374 est symétrique de la borne 373 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E d 3.

Grenssteen 374 is symmetrisch met den grenssteen 373 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E d 3.

Borne 375 est située à 470 mètres en aval de la borne 374 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 375 is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 374, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 376 est située à 290 mètres en aval de la borne 375 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 376 is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 375, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 377 est située à 600 mètres en aval de la borne 376 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 377 is gelegen op 600 m. stroomafwaarts den grenssteen 376, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 378 est située à 480 mètres en aval de la borne 377 sur une parallèle

Grenssteen 378 is gelegen op 480 m. stroomafwaarts den grenssteen 377, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 379 est située à 310 mètres en aval de la borne 378 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 379 is gelegen op 310 m. stroomafwaarts den grenssteen 378, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 380 est située à 650 mètres en amont de la borne 379 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 380 is gelegen op 650 m. stroomopwaarts den grenssteen 379, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 381 est symétrique de la borne 380 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E d 4.

Grenssteen 381 is symmetrisch met den grenssteen 380 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E d 4.

Borne 382 est située à 750 mètres en aval de la borne 381 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 382 is gelegen op 750 m. stroomafwaarts den grenssteen 381, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 383 est située à 330 mètres en aval de la borne 382 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 383 is gelegen op 330 m. stroomafwaarts den grenssteen 382, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 384 est située à 440 mètres en aval de la borne 383 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 384 is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 383, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 385 est située à 260 mètres en aval de la borne 384 sur une parallèle

Grenssteen 385 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 384, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 386 est située à 320 mètres en aval de la borne 385 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kakunfa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 386 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 385, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kakunfa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 387 est située à 260 mètres en amont de la borne 386 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 387 is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 386, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 388 est située à 900 mètres en amont de la borne 387 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 388 is gelegen op 900 m. stroomopwaarts den grenssteen 387, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 389 est située à 930 mètres en amont de la borne 388 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 389 is gelegen op 930 m. stroomopwaarts den grenssteen 388, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 390 est située à 580 mètres en amont de la borne 389 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 390 is gelegen op 580 m. stroomopwaarts den grenssteen 389, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 391 est située à 2.060 mètres en amont de la borne 390 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 391 is gelegen op 2.060 m. stroomopwaarts den grenssteen 390, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 392 est située à 1.920 mètres en amont de la borne 391 sur une parallèle

Grenssteen 392 is gelegen op 1.920 m. stroomopwaarts den grenssteen 391, op

à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 393 est située à 580 mètres en amont de la borne 392 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 394 est située à 1.770 mètres en amont de la borne 393 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 395 est située à 1.050 mètres en amont de la borne 394 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 396 est située à 630 mètres en amont de la borne 395 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 397 est située à 350 mètres en amont de la borne 396 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 398 est symétrique de la borne 397 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 7.

Borne 399 est située à 260 mètres en aval de la borne 398 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 400 est située à 260 mètres en

eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 393 is gelegen op 580 m. stroomopwaarts den grenssteen 392, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 394 is gelegen op 1.770 m. stroomopwaarts den grenssteen 393, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 395 is gelegen op 1.050 m. stroomopwaarts den grenssteen 394, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 396 is gelegen op 630 m. stroomopwaarts den grenssteen 395, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 397 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 396, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 398 is symmetrisch met den grenssteen 397 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 7.

Grenssteen 399 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 398, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 400 is gelegen op 260 m.

aval de la borne 399 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 401 est située à 775 mètres en amont de la borne 400 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 402 est située à 805 mètres en amont de la borne 401 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 403 est située à 770 mètres en amont de la borne 402 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 404 est située à 370 mètres en amont de la borne 403 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 405 est située à 530 mètres en amont de la borne 404 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 8, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 406 est symétrique de la borne 405 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 8.

Borne 407 est située à 190 mètres en aval de la borne 406 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E g 8, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 399, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 401 is gelegen op 775 m. stroomopwaarts den grenssteen 400, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 402 is gelegen op 805 m. stroomopwaarts den grenssteen 401, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 403 is gelegen op 770 m. stroomopwaarts den grenssteen 402, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 404 is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 403, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 405 is gelegen op 530 m. stroomopwaarts den grenssteen 404, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 406 is symmetrisch met den grenssteen 405 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 8.

Grenssteen 407 is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 406, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E g 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 408 est située à 400 mètres en amont de la borne 407 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 408 is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 407, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 409 est située à 1.230 mètres en amont de la borne 408 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 409 is gelegen op 1.230 m. stroomopwaarts den grenssteen 408, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 410 est symétrique de la borne 409 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi.

Grenssteen 410 is symmetrisch met den grenssteen 409 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi.

Borne 411 est située à 1.200 mètres en aval de la borne 410 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 411 is gelegen op 1.200 m. stroomafwaarts den grenssteen 410, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 412 est située à 870 mètres en aval de la borne 411 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 412 is gelegen op 870 m. stroomafwaarts den grenssteen 411, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 413 est située à 620 mètres en aval de la borne 412 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 413 is gelegen op 620 m. stroomafwaarts den grenssteen 412, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 414 est située à 230 mètres de la borne 413 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent E d 5.

Grenssteen 414 is gelegen op 230 m. van den grenssteen 413, op eene normale op de as van het dal der ondertoevloeiïng E d 5.

Borne 415 est située à 280 mètres en aval de la borne 414 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E d 5, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 415 is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 414, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E d 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 416 est située à 410 mètres en aval de la borne 415 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 416 is gelegen op 410 m. stroomafwaarts den grenssteen 415, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 417 est située à 1.830 mètres en aval de la borne 416 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 417 is gelegen op 1.830 m. stroomafwaarts den grenssteen 416, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 418 est située à 1.730 mètres en aval de la borne 417 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 418 is gelegen op 1.730 m. stroomafwaarts den grenssteen 417, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 419 est située à 750 mètres en aval de la borne 418 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 419 is gelegen op 750 m. stroomafwaarts den grenssteen 418, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 420 est située à 100 mètres en aval de la borne 419 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 420 is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 419, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 421 est située à 2.450 mètres en amont de la borne 420 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 421 is gelegen op 2.450 m. stroomopwaarts den grenssteen 420, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 422 est située à 700 mètres en amont de la borne 421 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 422 is gelegen op 700 m. stroomopwaarts den grenssteen 421, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 423 est située à 650 mètres en amont de la borne 422 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 423 is gelegen op 650 m. stroomopwaarts den grenssteen 422, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 424 est située à 800 mètres en amont de la borne 423 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 424 is gelegen op 800 m. stroomopwaarts den grenssteen 423, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 425 est située à 1.110 mètres en amont de la borne 424 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 425 is gelegen op 1.110 m. stroomopwaarts den grenssteen 424, op eene met de as van het dal der ondertoeloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 426 est symétrique de la borne 425 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa.

Grenssteen 426 is symmetrisch met den grenssteen 425 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa.

Borne 427 est située à 1.110 mètres en aval de la borne 426 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 427 is gelegen op 1.110 m. stroomafwaarts den grenssteen 426, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 428 est située à 860 mètres en aval de la borne 427 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 428 is gelegen op 860 m. stroomafwaarts den grenssteen 427, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 429 est située à 590 mètres en aval de la borne 428 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 429 is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 428, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 430 est située à 350 mètres en aval de la borne 429, sur une parallèle

Grenssteen 430 is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 429, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 431 est située à 1.430 mètres en amont de la borne 430 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 6, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 432 est symétrique de la borne 431 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire E d 6.

Borne 433 est située à 1.550 mètres en aval de la borne 432 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire E d 6, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 434 est située à 2.620 mètres en aval de la borne 433 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Lusansa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 435 est située à 1.390 mètres en aval de la borne 434 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 436 est située à 660 mètres en amont de la borne 435 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 437 est située à 540 mètres en amont de la borne 436 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 438 est située à 480 mètres en

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 431 is gelegen op 1.430 m. stroomopwaarts den grenssteen 430, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 6 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 432 is symmetrisch met den grenssteen 431 in verhouding met de as van het dal der bijrivier E d 6.

Grenssteen 433 is gelegen op 1.550 m. stroomafwaarts den grenssteen 432, op eene met de as van het dal der bijrivier E d 6 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 434 is gelegen op 2.620 m. stroomafwaarts den grenssteen 433, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Lusansa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 435 is gelegen op 1.390 m. stroomafwaarts den grenssteen 434, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is

Grenssteen 436 is gelegen op 660 m. stroomopwaarts den grenssteen 435, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 437 is gelegen op 540 m. stroomopwaarts den grenssteen 436, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 438 is gelegen op 480 m.

amont de la borne 437 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 437, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 439 est située à 1.330 mètres en amont de la borne 438 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 439 is gelegen op 1.330 m. stroomopwaarts den grenssteen 438, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 440 est située à 240 mètres en amont de la borne 439 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 440 is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 439, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 441 est située à 370 mètres en amont de la borne 440 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 441 is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 440, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 442 est symétrique de la borne 441 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba.

Grenssteen 442 is symmetrisch met den grenssteen 441 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba.

Borne 443 est située à 420 mètres en aval de la borne 442 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 443 is gelegen op 420 m. stroomafwaarts den grenssteen 442, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 444 est située à 260 mètres en aval de la borne 443 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 444 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 443, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 445 est située à 1.220 mètres en aval de la borne 444 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 445 is gelegen op 1.220 m. stroomafwaarts den grenssteen 444, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 446 est située à 480 mètres en aval de la borne 445 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 446 is gelegen op 480 m. stroomafwaarts den grenssteen 445, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 447 est située à 550 mètres en aval de la borne 446 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 447 is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 446, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 448 est située à 690 mètres en aval de la borne 447 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Bilomba, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 448 is gelegen op 690 m. stroomafwaarts den grenssteen 447, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Bilomba evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 449 est située à 2.230 mètres en aval de la borne 448 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 449 is gelegen op 2.230 m. stroomafwaarts den grenssteen 448, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 450 est située à 720 mètres en aval de la borne 449 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 450 is gelegen op 720 m. stroomafwaarts den grenssteen 449, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 451 est située à 970 mètres en aval de la borne 450 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 451 is gelegen op 970 m. stroomafwaarts den grenssteen 450, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 452 est située à 700 mètres en aval de la borne 451 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 452 is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 451, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 453 est située à 2.300 mètres en aval de la borne 452 sur une parallèle à

Grenssteen 453 is gelegen op 2.300 m. stroomafwaarts den grenssteen 452, op

l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 454 est située à 2.120 mètres en aval de la borne 453 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 455 est située à 540 mètres en aval de la borne 454 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 456 est située à 590 mètres en aval de la borne 455 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Moakeshi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 457 est située à 350 mètres en amont de la borne 456 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 458 est située à 2.220 mètres en amont de la borne 457 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 459 est située à 2.300 mètres en amont de la borne 458 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, sur la rive gauche, distante de cet axe de 150 mètres.

eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 454 is gelegen op 2.120 m. stroomafwaarts den grenssteen 453, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 455 is gelegen op 540 m. stroomafwaarts den grenssteen 454, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 456 is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 455, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moakeshi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 457 is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 456, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 458 is gelegen op 2.220 m. stroomopwaarts den grenssteen 457, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 459 is gelegen op 2.300 m. stroomopwaarts den grenssteen 458, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as is gelegen, op het kruispunt dezer lijn, met eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke is gelegen op den linkeroever en op 150 m. afstand van deze as.

Borne 460 est située à 230 mètres en amont de la borne 459 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 460 is gelegen op 230 m. stroomopwaarts den grenssteen 459, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 461 est située à 450 mètres en amont de la borne 460 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 461 is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 460, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 462 est située à 360 mètres de la borne 461 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 1.

Grenssteen 462 is gelegen op 360 m. van den grenssteen 461, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 1.

Borne 463 est symétrique de la borne 462 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 2.

Grenssteen 463 is symmetrisch met den grenssteen 462 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 2.

Borne 464 est située à 350 mètres en aval de la borne 463 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 464 is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 463, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 465 est située à 700 mètres en amont de la borne 464 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 465 is gelegen op 700 m. stroomopwaarts den grenssteen 464, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 466 est située à 600 mètres en amont de la borne 465 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 466 is gelegen op 600 m. stroomopwaarts den grenssteen 465, op eene met de as van het dal der toevloeiïng evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 467 est située à 680 mètres en amont de la borne 466 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 467 is gelegen op 680 m. stroomopwaarts den grenssteen 466, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 468 est située à 630 mètres en amont de la borne 467 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 468 is gelegen op 630 m. stroomopwaarts den grenssteen 467, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 469 est située à 360 mètres de la borne 468 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 3.

Grenssteen 469 is gelegen op 360 m. van den grenssteen 468, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 3.

Borne 470 est située à 150 mètres de la borne 469 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 4.

Grenssteen 470 is gelegen op 150 m. van den grenssteen 469, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 4.

Borne 471 est située à 530 mètres en amont de la borne 470 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 5, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 471 is gelegen op 530 m. stroomopwaarts den grenssteen 470, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 472 est située à 400 mètres en amont de la borne 471 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 5, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 472 is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 471, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 473 est située à 230 mètres de la borne 472 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 5.

Grenssteen 473 is gelegen op 230 m. van den grenssteen 472, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 5.

Borne 474 est située à 350 mètres de la borne 473 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 6.

Grenssteen 474 is gelegen op 350 m. van den grenssteen 473, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 6.

Borne 475 est située à 260 mètres en aval de la borne 474 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 6, distante de cet axe de 50 m.

Grenssteen 475 is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 474, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 6 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 476 est située à 360 mètres en

Grenssteen 476 is gelegen op 360 m.

amont de la borne 475 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 477 est située à 380 mètres en amont de la borne 476 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 478 est symétrique de la borne 477 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 7.

Borne 479 est située à 230 mètres en aval de la borne 478 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 480 est située à 160 mètres en amont de la borne 479 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 481 est située à 70 mètres en amont de la borne 480 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 482 est située à 450 mètres en amont de la borne 481 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 8, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 483 est symétrique de la borne 482 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 8, sur une normale à l'axe.

Borne 484 est située à 310 mètres en

stroomopwaarts den grenssteen 475, op eene met de van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 477 is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 476, op eene met de van het dal der ondertoevloeiïng F g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 478 is symmetrisch met den grenssteen 477 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 7.

Grenssteen 479 is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 478, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 480 is gelegen op 160 m. stroomopwaarts den grenssteen 479, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 481 is gelegen op 70 m. stroomopwaarts den grenssteen 480, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 482 is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 481, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 483 is symmetrisch met den grenssteen 482 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 8, op eene normale met de as.

Grenssteen 484 is gelegen op 310 m.

aval de la borne 483 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 8, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 485 est située à 410 mètres en amont de la borne 484 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 486 est située à 390 mètres en amont de la borne 485 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 487 est symétrique de la borne 486 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 9.

Borne 488 est située à 340 mètres en aval de la borne 487 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 489 est située à 930 mètres en amont de la borne 488 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 490 est symétrique de la borne 489 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga.

Borne 491 est située à 1.100 mètres en aval de la borne 490 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 492 est située à 620 mètres en aval de la borne 491 sur une parallèle à

stroomafwaarts den grenssteen 483, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 485 is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 484, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 486 is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 485, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 487 is symmetrisch met den grenssteen 486 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 9.

Grenssteen 488 is gelegen op 340 m. stroomafwaarts den grenssteen 487, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F g 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 489 is gelegen op 930 m. stroomopwaarts den grenssteen 488, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 490 is symmetrisch met den grenssteen 489, in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga.

Grenssteen 491 is gelegen op 1.100 m. stroomafwaarts den grenssteen 490, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 492 is gelegen op 620 m. stroomafwaarts den grenssteen 491, op

l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 493 est située à 200 mètres de la borne 492 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent E d 1.

Borne 494 est située à 320 mètres en aval de la borne 493 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent E d 1, distante de cet axe de 100 m.

Borne 495 est située à 460 mètres en aval de la borne 494 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 496 est située à 560 mètres en aval de la borne 495 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 497 est située à 220 mètres en amont de la borne 496 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F d 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 498 est située à 580 mètres de la borne 497 sur une parallèle aux axes des vallées des sous-affluents F d 2 et F d 3.

Borne 499 est située à 530 mètres en aval de la borne 498 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 500 est située à 940 mètres en

eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 493 is gelegen op 200 m. van den grenssteen 492, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng E d 1.

Grenssteen 494 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 493, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng E d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 495 is gelegen op 460 m. stroomafwaarts den grenssteen 494, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 496 is gelegen op 560 m. stroomafwaarts den grenssteen 495, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 497 is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 496, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F d 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 498 is gelegen op 580 m. van den grenssteen 497, op eene normale met de assen van de dalen der ondertoevloeiïngen F d 2 en F d 3.

Grenssteen 499 is gelegen op 530 m. stroomafwaarts den grenssteen 498, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng F d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 500 is gelegen op 940 m.

aval de la borne 499 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Bissanga, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 501 est située à 790 mètres de la borne 500 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent de la rivière Maodi et G g 1.

Borne 502 est située à 1.600 mètres en aval de la borne 501 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 503 est située à 550 mètres en amont de la borne 502 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 504 est située à 1.700 mètres en amont de la borne 503 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 505 est située à 820 mètres en amont de la borne 504 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 506 est située à 260 mètres en amont de la borne 505 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 507 est située à 300 mètres en amont de la borne 506 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 499, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Bissanga evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 501 is gelegen op 790 m. van den grenssteen 500, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng van de rivier Maodi en G g 1.

Grenssteen 502 is gelegen op 1.600 m. stroomafwaarts den grenssteen 501, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 503 is gelegen op 550 m. stroomopwaarts den grenssteen 502, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 504 is gelegen op 1.700 m. stroomopwaarts den grenssteen 503, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 505 is gelegen op 820 m. stroomopwaarts den grenssteen 504, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 506 is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 505, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 507 is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 506, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 508 est symétrique de la borne 507 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G g 3.

Borne 509 est située à 270 mètres en aval de la borne 507 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 3, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 510 est située à 430 mètres en amont de la borne 509 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 511 est située à 140 mètres en amont de la borne 510 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 4, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 512 est située à 230 mètres de la borne 511 sur une normale à l'axe de la vallée du tributaire G g 4.

Borne 513 est située à 200 mètres en amont de la borne 512 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 514 est symétrique de la borne 513 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2.

Borne 515 est située à 460 mètres en aval de la borne 514 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 516 est située à 310 mètres en amont de la borne 515 sur une parallèle

Grenssteen 508 is symmetrisch met den grenssteen 507 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G g 3.

Grenssteen 509 is gelegen op 270 m. stroomafwaarts den grenssteen 507, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 510 is gelegen op 430 m. stroomopwaarts den grenssteen 509, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 511 is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 510, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 3 evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 512 is gelegen op 230 m. van den grenssteen 511, op eene normale met de as van het dal der bijrivier G g 4.

Grenssteen 513 is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 512, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 514 is symmetrisch met den grenssteen 513 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2.

Grenssteen 515 is gelegen op 460 m. stroomafwaarts den grenssteen 514, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 516 is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 515, op

à l'axe de la vallée du tributaire G g 5, distante de cet axe de 100 m.

Borne 517 est symétrique de la borne 516 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G g 5.

Borne 518 est située à 510 mètres en aval de la borne 517 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent tributaire G g 5, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 519 est située à 290 mètres en aval de la borne 518 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 520 est située à 380 mètres en aval de la borne 510 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 521 est située à 700 mètres en aval de la borne 520 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 522 est située à 480 mètres en amont de la borne 521 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 523 est située à 1.400 mètres en amont de la borne 522 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

eene met de as van het dal der bijrivier G g 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 517 is symmetrisch met den grenssteen 516 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G g 5.

Grenssteen 518 is gelegen op 510 m. stroomafwaarts den grenssteen 517, op eene met de as van het dal der afhankelijke ondertoevloeiïng G g 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 519 is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 518, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 520 is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 510, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 521 is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 520, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 522 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 521, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 523 is gelegen op 1.400 m. stroomopwaarts den grenssteen 522, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 524 est située à 510 mètres en amont de la borne 523 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 6, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 524 is gelegen op 510 m. stroomopwaarts den grenssteen 523, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 6 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 525 est située à 180 mètres de la borne 524 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 6.

Grenssteen 525 is gelegen op 180 m. van den grenssteen 524, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 6.

Borne 526 est située à 310 mètres en amont de la borne 525 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 526 is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 525, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 527 est symétrique de la borne 526 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 7.

Grenssteen 527 is symmetrisch met den grenssteen 526 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 7.

Borne 528 est située à 210 mètres en aval de la borne 527 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 528 is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 527, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 529 est située à 150 mètres en aval de la borne 528 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 7, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 529 is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 528, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 7 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 530 est située à 530 mètres en amont de la borne 529 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 530 is gelegen op 530 m. stroomopwaarts den grenssteen 529, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 531 est située à 500 mètres en amont de la borne 530 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 8, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 531 is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 530, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 532 est située à 550 mètres de la borne 531 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 8, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 532 is gelegen op 550 m. van den grenssteen 531, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 533 est située à 300 mètres de la borne 532 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 8.

Grenssteen 533 is gelegen op 300 m. van den grenssteen 532, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 8.

Borne 534 est située à 400 mètres en amont de la borne 533 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 534 is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 533, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 535 est située à 760 mètres en amont de la borne 534 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 535 is gelegen op 760 m. stroomopwaarts den grenssteen 534, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 536 est symétrique de la borne 535 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 9.

Grenssteen 536 is symmetrisch met den grenssteen 535 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 9.

Borne 537 est située à 740 mètres en aval de la borne 536 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 537 is gelegen op 740 m. stroomafwaarts den grenssteen 536, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 538 est située à 430 mètres en aval de la borne 537 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 538 is gelegen op 430 m. stroomafwaarts den grenssteen 537, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G g 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 539 est située à 520 mètres en aval de la borne 538 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G g 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 539 is gelegen op 520 m. stroomafwaarts den grenssteen 538, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 540 est située à 70 mètres en amont de la borne 539 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 540 is gelegen op 70 m. stroomopwaarts den grenssteen 539, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 541 est située à 380 mètres en amont de la borne 540 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 541 is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 541, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 542 est située à 550 mètres en amont de la borne 541 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 542 is gelegen op 550 m. stroomopwaarts den grenssteen 541, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 543 est située à 320 mètres en amont de la borne 542 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 543 is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 542, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 544 est située à 940 mètres en amont de la borne 543 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 544 is gelegen op 940 m. stroomopwaarts den grenssteen 543, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 545 est située à 1.510 mètres en amont de la borne 544 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 545 is gelegen op 1.510 m. stroomopwaarts den grenssteen 544, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 546 est située à 510 mètres en amont de la borne 545 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 546 is gelegen op 510 m. stroomopwaarts den grenssteen 545, op eene met de as van het dal der onder-toevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 547 est située à 1.060 mètres en amont de la borne 546 sur une paral-

Grenssteen 547 is gelegen op 1.060 m. stroomopwaarts den grenssteen 546, op

lèle à l'axe de la vallée du sous affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 548 est située à 1.220 mètres en amont de la borne 547 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 549 est située à 370 mètres en amont de la borne 548 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 550 est située à 440 mètres en amont de la borne 549 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 10, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 551 est symétrique de la borne 550 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G g 10.

Borne 552 est située à 190 mètres en aval de la borne 551 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 10, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 553 est située à 550 mètres en amont de la borne 552 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 554 est symétrique de la borne 553 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki.

Borne 555 est située à 1.240 mètres en

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 548 is gelegen op 1.220 m. stroomopwaarts den grenssteen 547, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 549 is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 548, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 550 is gelegen op 440 m. stroomopwaarts den grenssteen 549, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 10 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 551 is symmetrisch met den grenssteen 550 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G g 10.

Grenssteen 552 is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 551, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 10 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 553 is gelegen op 550 m. stroomopwaarts den grenssteen 552, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 554 is symmetrisch met den grenssteen 553 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki.

Grenssteen 555 is gelegen op 1.240 m.

aval de la borne 554 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 554, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 556 est située à 1.190 mètres en aval de la borne 555 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 556 is gelegen op 1.190 m. stroomafwaarts den grenssteen 555, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 557 est située à 900 mètres en aval de la borne 556 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Tshitoki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 557 is gelegen op 900 m. stroomafwaarts den grenssteen 556, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Tshitoki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 558 est située à 740 mètres en amont de la borne 557 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 558 is gelegen op 740 m. stroomopwaarts den grenssteen 557, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 559 est située à 810 mètres en amont de la borne 558 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 559 is gelegen op 810 m. stroomopwaarts den grenssteen 558, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 560 est située à 1.320 mètres en amont de la borne 559 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 560 is gelegen op 1.320 m. stroomopwaarts den grenssteen 559, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 561 est située à 1.680 mètres en amont de la borne 560 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 561 is gelegen op 1.680 m. stroomopwaarts den grenssteen 560, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 562 est située à 800 mètres en

Grenssteen 562 is gelegen op 800 m.

amont de la borne 561 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 561, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 563 est située à 710 mètres en amont de la borne 562 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 563 is gelegen op 710 m. stroomopwaarts den grenssteen 562, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 564 est située à 520 mètres en amont de la borne 563 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 564 is gelegen op 520 m. stroomopwaarts den grenssteen 563, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 565 est symétrique de la borne 564 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa.

Grenssteen 565 is symmetrisch met den grenssteen 564 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa.

Borne 566 est située à 580 mètres en aval de la borne 565 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 566 is gelegen op 580 m. stroomafwaarts den grenssteen 565, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 567 est située à 740 mètres en aval de la borne 566 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 567 is gelegen op 740 m. stroomafwaarts den grenssteen 566, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 568 est située à 800 mètres en aval de la borne 567 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 568 is gelegen op 800 m. stroomafwaarts den grenssteen 567, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 569 est située à 1.710 mètres en aval de la borne 568 sur une parallèle

Grenssteen 569 is gelegen op 1.710 m. stroomafwaarts den grenssteen 568, op

à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 570 est située à 1.360 mètres en aval de la borne 569 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 571 est située à 800 mètres en aval de la borne 570 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamabwa, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 572 est située à 1.660 mètres en aval de la borne 571 sur une parallèle aux axes des vallées des sous-affluents Tshitoki et Kamabwa, distante de ces axes de 100 mètres.

Borne 573 est située à 890 mètres en amont de la borne 572 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 574 est située à 270 mètres en amont de la borne 573 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 575 est située à 2.170 mètres en amont de la borne 574 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 576 est située à 670 mètres en

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 570 is gelegen op 1.360 m. stroomafwaarts den grenssteen 569, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 571 is gelegen op 800 m. stroomafwaarts den grenssteen 570, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamabwa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 572 is gelegen op 1.660 m. stroomafwaarts den grenssteen 571, op eene met de assen van de dalen der ondertoevloeiïngen Tshitoki en Kamabwa evenwijdige lijnen, welke op 100 m. afstand van deze assen gelegen zijn.

Grenssteen 573 is gelegen op 890 m. stroomopwaarts den grenssteen 572, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 574 is gelegen op 270 m. stroomopwaarts den grenssteen 573, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 575 is gelegen op 2.170 m. stroomopwaarts den grenssteen 574, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 576 is gelegen op 670 m.

amont de la borne 575 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 577 est située à 1.410 mètres en amont de la borne 576 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 578 est située à 950 mètres en amont de la borne 577 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 579 est située à 980 mètres en amont de la borne 578 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 580 est située à 1.010 mètres en amont de la borne 579 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 581 est située à 850 mètres en amont de la borne 580 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 582 est symétrique de la borne 581 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala.

Borne 583 est située à 920 mètres en aval de la borne 582 sur une parallèle à

stroomopwaarts den grenssteen 575, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 577 is gelegen op 1.410 m. stroomopwaarts den grenssteen 576, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 578 is gelegen op 960 m. stroomopwaarts den grenssteen 577, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as geelgen is.

Grenssteen 579 is gelegen op 980 m. stroomopwaarts den grenssteen 578, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 580 is gelegen op 1.010 m. stroomopwaarts den grenssteen 579, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 581 is gelegen op 850 m. stroomopwaarts den grenssteen 580, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 582 is symmetrisch met den grenssteen 581 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala.

Grenssteen 583 is gelegen op 920 m. stroomafwaarts den grenssteen 582, op

l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 584 est située à 1.030 mètres en aval de la borne 583 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 584 is gelegen op 1.030 m. stroomafwaarts den grenssteen 583, op eene met de as van het dal der ondertoe vloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 585 est située à 740 mètres en aval de la borne 584 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 585 is gelegen op 740 m. stroomafwaarts den grenssteen 584, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 586 est située à 1.040 mètres en aval de la borne 585 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 586 is gelegen op 1.040 m. stroomafwaarts den grenssteen 585, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 587 est située à 1.400 mètres en aval de la borne 586 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 587 is gelegen op 1.400 m. stroomafwaarts den grenssteen 586, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 588 est située à 700 mètres en aval de la borne 587 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 588 is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 587, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 589 est située à 1.900 mètres en aval de la borne 588 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 589 is gelegen op 1.900 m. stroomafwaarts den grenssteen 588, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 590 est située à 1.380 mètres en amont de la borne 589 sur une parallèle

Grenssteen 590 is gelegen op 1.380 m. stroomopwaarts den grenssteen 589, op

à l'axe de la vallée de l'affluent Moadi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 591 est située à 510 mètres en amont de la borne 590 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 592 est située à 710 mètres en amont de la borne 591 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 593 est située à 1.040 mètres en amont de la borne 592 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 594 est située à 610 mètres en amont de la borne 593 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 595 est située à 440 mètres en amont de la borne 594 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 596 est située à 880 mètres en amont de la borne 595 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 597 est située à 1.070 mètres en amont de la borne 596 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent

eene met de as van het dal der toevloeiïng Moadi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 591 is gelegen op 510 m. stroomopwaarts den grenssteen 590, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moadi evenwijdige lijn, welke op 150 m afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 592 is gelegen op 710 m. stroomopwaarts den grenssteen 591, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moadi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 593 is gelegen op 1.040 m. stroomopwaarts den grenssteen 592, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Moadi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 594 is gelegen op 610 m. stroomopwaarts den grenssteen 593, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 595 is gelegen op 440 m.. stroomopwaarts den grenssteen 594, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 596 is gelegen op 880 m. stroomopwaarts den grenssteen 595, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 597 is gelegen op 1.070 m. stroomopwaarts den grenssteen 596, op eene met de as van het dal der ondertoe-

N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 598 est située à 1.880 mètres en amont de la borne 597 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 599 est située à 950 mètres en amont de la borne 598 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 600 est située à 1.100 mètres en amont de la borne 599 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 601 est située à 750 mètres en amont de la borne 600 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 602 est située à 700 mètres en amont de la borne 601 sur une parallèlle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 603 est symétrique de la borne 602 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne.

Borne 604 est située à 730 mètres en aval de la borne 603 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

vloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 598 is gelegen op 1.880 m. stroomopwaarts den grenssteen 597, op eene met de as van het dal der ondertoevlociïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 599 is gelegen op 950 m. stroomopwaarts den grenssteen 598, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 600 is gelegen op 1.100 m. stroomopwaarts den grenssteen 599, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 601 is gelegen op 750 m. stroomopwaarts den grenssteen 600, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 602 is gelegen op 700 m. stroomopwaarts den grenssteen 601, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 603 is symmetrisch met den grenssteen 602 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne.

Grenssteen 604 is gelegen op 730 m. stroomafwaarts den grenssteen 603, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 605 est située à 770 mètres en aval de la borne 604 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 605 is gelegen op 770 m. stroomafwaarts den grenssteen 604, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 606 est située à 1.110 mètres en aval de la borne 605 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 606 is gelegen op 1.110 m. stroomafwaarts den grenssteen 605, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 607 est située à 1.000 mètres en aval de la borne 606 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 607 is gelegen op 1.000 m. stroomafwaarts den grenssteen 606, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 608 est située à 1.880 mètres en aval de la borne 607 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 608 is gelegen op 1.880 m. stroomafwaarts den grenssteen 607, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 609 est située à 150 mètres en aval de la borne 608 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 609 is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 608, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 610 est située à 300 mètres en amont de la borne 609 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 610 is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 609, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 611 est située à 840 mètres en amont de la borne 610 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire

Grenssteen 611 is gelegen op 840 m. stroomopwaarts den grenssteen 610, op eene met de as van het dal der bijrivier

G g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 612 est située à 440 mètres en amont de la borne 611 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 613 est symétrique de la borne 612 par rapport à l axe de la vallée du tributaire G g 11.

Borne 614 est située à 400 mètres en aval de la borne 613 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 615 est située à 820 mètres en aval de la borne 614 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 11, distante de cet axe de 100 m.

Borne 616 est située à 340 mètres en aval de la borne 615 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G g 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 617 est située à 690 mètres en aval de la borne 616 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 618 est située à 750 mètres en aval de la borne 617 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N'Doyne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 619 est située à 760 mètres en

G g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 612 is gelegen op 440 m. stroomopwaarts den grenssteen 611, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 613 is symmetrisch met den grenssteen 612 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G g 11.

Grenssteen 614 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 613, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 615 is gelegen op 820 m. stroomafwaarts den grenssteen 614, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is

Grenssteen 616 is gelegen op 340 m. stroomafwaarts den grenssteen 615, op eene met de as van het dal der bijrivier G g 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 617 is gelegen op 690 m. stroomafwaarts den grenssteen 616, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng N'Doyne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 618 is gelegen op 750 m. stroomafwaarts den grenssteen 617, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 619 is gelegen op 760 m.

amont de la borne 618 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 620 est située à 630 mètres en amont de la borne 619 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 621 est située à 1.390 mètres en amont de la borne 620 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 622 est située à 1.600 mètres en amont de la borne 621 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 623 est située à 730 mètres en amont de la borne 622 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 624 est située à 1.040 mètres en amont de la borne 623 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 625 est située à 460 mètres en amont de la borne 624 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 626 est située à 1.880 mètres en amont de la borne 625 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 618, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 620 is gelegen op 630 m. stroomopwaarts den grenssteen 619, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 621 is gelegen op 1.390 m. stroomopwaarts den grenssteen 620, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 622 is gelegen op 1.600 m. stroomopwaarts den grenssteen 621, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 623 is gelegen op 730 m. stroomopwaarts den grenssteen 622, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 624 is gelegen op 1.040 m. stroomopwaarts den grenssteen 623, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 625 is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 624, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 626 is gelegen op 1.880 m stroomopwaarts den grenssteen 625, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 627 est située à 1.670 mètres en amont de la borne 626 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 627 is gelegen op 1.670 m; stroomopwaarts den grenssteen 626, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 628 est située à 2.850 mètres en amont de la borne 627 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 628 is gelegen op 2 850 m. stroomopwaarts den grenssteen 627, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welk op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 629 est située à 1,270 mètres en amont de la borne 628 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 629 is gelegen op 1.270 m. stroomopwaarts den grenssteen 628, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 630 est située à 1.120 mètres en amont de la borne 629 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 630 is gelegen op 1.120 m. stroomopwaarts den grenssteen 629, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 631 est située à 340 mètres en amont de la borne 630 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 631 is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 630, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 632 est située à 790 mètres en amont de la borne 631 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 632 is gelegen op 790 m. stroomopwaarts den grenssteen 631, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 633 est située à 1.260 mètres en amont de la borne 632 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 633 is gelegen op 1.260 m. stroomopwaarts den grenssteen 632, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 634 est située à 3.930 mètres en amont de la borne 633, sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 634 is gelegen op 3.930 m. stroomopwaarts den grenssteen 633, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 635 est symétrique de la borne 634 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu.

Grenssteen 635 is symmetrisch met den grenssteen 634 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu.

Borne 636 est située à 3.880 mètres en aval de la borne 635 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 636 is gelegen op 3.880 m. stroomafwaarts den grenssteen 635, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 637 est située à 1.250 mètres en aval de la borne 636 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 637 is gelegen op 1.250 m. stroomafwaarts den grenssteen 636, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 638 est située à 790 mètres en aval de la borne 637 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 638 is gelegen op 790 m. stroomafwaarts den grenssteen 637, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 639 est située à 360 mètres en aval de la borne 638 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 639 is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 638, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 640 est située à 1.050 mètres en aval de la borne 639 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kala-

Grenssteen 640 is gelegen op 1.050 m. stroomafwaarts den grenssteen 639, op eene met de as van het dal der onder-

buntu, distante de cet axe de 100 mètres.

toevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 641 est située à 1.280 mètres en aval de la borne 640 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 641 is gelegen op 1.280 m. stroomafwaarts den grenssteen 640, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 642 est située à 2.140 mètres en aval de la borne 641 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kalabuntu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 642 is gelegen op 2.140 m. stroomafwaarts den grenssteen 641, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kalabuntu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 643 est située à 1.450 mètres en amont de la borne 642 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 643 is gelegen op 1.450 m. stroomopwaarts den grenssteen 642, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 644 est située à 1.270 mètres en amont de la borne 643 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 644 is gelegen op 1.270 m. stroomopwaarts den grenssteen 643, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 645 est située à 780 mètres en amont de la borne 644 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 645 is gelegen op 780 m. stroomopwaarts den grenssteen 644, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 646 est située à 2.980 mètres en amont de la borne 645 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 646 is gelegen op 2.980 m. stroomopwaarts den grenssteen 645, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 647 est située à 1.340 mètres en amont de la borne 646 sur une paral-

Grenssteen 647 is gelegen op 1.340 m. stroomopwaarts den grenssteen 646, op

lèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 648 est située à 430 mètres en amont de la borne 647 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 649 est située à 640 mètres en amont de la borne 648 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 650 est située à 810 mètres en amont de la borne 649 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 651 est symétrique de la borne 650 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi.

Borne 652 est située à 750 mètres en aval de la borne 651 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 653 est située à 640 mètres en aval de la borne 652 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 654 est située à 160 mètres en aval de la borne 653 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 655 est située à 340 mètres en

eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 648 is gelegen op 430 m. stroomopwaarts den grenssteen 647, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 649 is gelegen op 640 m. stroomopwaarts den grenssteen 648, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 650 is gelegen op 810 m. stroomopwaarts den grenssteen 649, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 651 is symmetrisch met den grenssteen 650 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Maodi.

Grenssteen 652 is gelegen op 750 m. stroomafwaarts den grenssteen 651, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 653 is gelegen op 640 m. stroomafwaarts den grenssteen 652, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 654 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 653, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 655 is gelegen op 340 m.

amont de la borne 654 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 656 est symétrique de la borne 655 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 1.

Borne 657 est située à 560 mètres en aval de la borne 656 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 1, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 658 est située à 100 mètres en aval de la borne 657 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 659 est située à 520 mètres en amont de la borne 658 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 2, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 660 est symétrique de la borne 659 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 2.

Borne 661 est située à 560 mètres en aval de la borne 660 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 2, sur une parallèle à l'axe de la vallée et distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 662 est située à 1.320 mètres en aval de la borne 661 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 654, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 656 is symmetrisch met den grenssteen 655 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 1.

Grenssteen 657 is gelegen op 560 m. stroomafwaarts den grenssteen 656, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 1 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 658 is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 657, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 659 is gelegen op 520 m. stroomopwaarts den grenssteen 658, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 2 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 660 is symmetrisch met den grenssteen 659 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 2.

Grenssteen 661 is gelegen op 560 m. stroomafwaarts den grenssteen 660, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 2 evenwijdige lijn, op eene met de as van het dal der evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 662 is gelegen op 1.320 m. stroomafwaarts den grenssteen 661, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 663 est située à 2.800 mètres en aval de la borne 662 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 663 is gelegen op 2.800 m. stroomafwaarts den grenssteen 662, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 664 est située à 790 mètres en aval de la borne 663 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 664 is gelegen op 790 m. stroomafwaarts den grenssteen 663, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 665 est située à 1.200 mètres en aval de la borne 664 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 665 is gelegen op 1.200 m. stroomafwaarts den grenssteen 664, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 666 est située à 2.140 mètres en aval de la borne 665 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 666 is gelegen op 2.140 m. stroomafwaarts den grenssteen 665, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 667 est située à 1.900 mètres en aval de la borne 666 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 667 is gelegen op 1.900 m. stroomafwaarts den grenssteen 666, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 668 est située à 1.800 mètres en aval de la borne 667 sur une parallèle à l axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 668 is gelegen op 1.800 m. stroomafwaarts den grenssteen 667, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 669 est située à 2.850 mètres en amont de la borne 668 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 669 is gelegen op 2.850 m. stroomopwaarts den grenssteen 668, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 670 est située à 1.230 mètres en amont de la borne 669 sur une paral-

Grenssteen 670 is gelegen op 1.230 m. stroomopwaarts den grenssteen 669, op

lèle à l axe de la vallée du tributaire G d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 671 est située à 370 mètres en amont de la borne 670 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 672 est symétrique de la borne 671 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G d 3.

Borne 673 est située à 440 mètres en aval de la borne 672 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 674 est située à 1.000 mètres en aval de la borne 673 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 3, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 675 est située à 320 mètres en amont de la borne 674 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 676 est située à 600 mètres en amont de la borne 675 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 677 est située à 710 mètres en amont de la borne 676 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

eene met de as van het dal der bijrivier G d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 671 is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 670, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 672 is symmetrisch met den grenssteen 671 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G d 3.

Grenssteen 673 is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 672, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 674 is gelegen op 1.000 m. stroomafwaarts den grenssteen 673, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 3 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is

Grenssteen 675 is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 674, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 676 is gelegen op 600 m. stroomopwaarts den grenssteen 675, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 677 is gelegen op 710 m. stroomopwaarts den grenssteen 676, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 678 est symétrique de la borne 677 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu.

Grenssteen 678 is symmetrisch met den grenssteen 677 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu.

Borne 679 est située à 990 mètres en aval de la borne 678 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 679 is gelegen op 990 m. stroomafwaarts den grenssteen 678, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 680 est située à 600 mètres en aval de la borne 679 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 680 is gelegen op 600 m. stroomafwaarts den grenssteen 679, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katunkumutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 681 est située à 480 mètres en aval de la borne 680 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 681 is gelegen op 480 m. stroomafwaarts den grenssteen 680, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 682 est située à 2.910 mètres en aval de la borne 681 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Katukunmutu, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 682 is gelegen op 2.910 m. stroomafwaarts den grenssteen 681, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Katukunmutu evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 683 est située à 200 mètres en aval de la borne 682 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 683 is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 682, op eene met de as van het dal der toevloeiïng evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 684 est située à 1.040 mètres en aval de la borne 683 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 684 is gelegen op 1.040 m. stroomafwaarts den grenssteen 683 op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 685 est située à 720 mètres en aval de la borne 684 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 685 is gelegen op 720 m. stroomafwaarts den grenssteen 684, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodie evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 686 est située à 1.660 mètres en aval de la borne 685 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 686 is gelegen op 1.660 m. stroomafwaarts den grenssteen 685, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 687 est située à 1.470 mètres en aval de la borne 686 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 687 is gelegen op 1.470 m. stroomafwaarts den grenssteen 686, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 688 est située à 510 mètres en aval de la borne 687 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 688 is gelegen op 510 m. stroomafwaarts den grenssteen 687, op eene met de as van het dal der toevloeiïng evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 689 est située à 1.350 mètres en aval de la borne 688 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 689 is gelegen op 1.350 m. stroomafwaarts den grenssteen 688, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 690 est située à 620 mètres en aval de la borne 689 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 690 is gelegen op 620 m. stroomafwaarts den grenssteen 689, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 691 est située à 810 mètres en aval de la borne 690 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 691 is gelegen op 810 m. stroomafwaarts den grenssteen 690, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 692 est située à 1.350 mètres en amont de la borne 691 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent

Grenssteen 692 is gelegen op 1.350 m stroomopwaarts den grenssteen 691, op eene met de as van het dal der onder-

Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 693 est située à 1.250 mètres en amont de la borne 692 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 694 est située à 490 mètres en amont de la borne 693 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 695 est symétrique de la borne 694 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G d 4.

Borne 696 est située à 390 mètres en aval de la borne 695 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 697 est située à 390 mètres en amont de la borne 696 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 698 est symétrique de la borne 697 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala.

Borne 699 est située à 430 mètres en aval de la borne 698 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

toevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 693 is gelegen op 1.250 m. stroomopwaarts den grenssteen 692, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 694 is gelegen op 490 m. stroomopwaarts den grenssteen 693, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 695 is symmetrisch met den grenssteen 694. in verhouding met de as van het dal der bijrivier G d 4.

Grenssteen 696 is gelegen op 390 m. stroomafwaarts den grenssteen 695, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 697 is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 696, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 698 is symmetrisch met den grenssteen 697 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala.

Grenssteen 699 is gelegen op 430 m. stroomafwaarts den grenssteen 698, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 700 est située à 1.180 mètres en aval de la borne 699 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 700 is gelegen op 1.180 m. stroomafwaarts den grenssteen 699, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 701 est située à 1.390 mètres en aval de la borne 700 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamalala, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 701 is gelegen op 1.390 m. stroomafwaarts den grenssteen 700, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamalala evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 702 est située à 150 mètres en aval de la borne 701 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 702 is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 701, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 703 est située à 780 mètres en aval de la borne 702 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 703 is gelegen op 780 m. stroomafwaarts den grenssteen 702, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 704 est située à 500 mètres en aval de la borne 703 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 704 is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 703, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 705 est située à 1.890 mètres en aval de la borne 704 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 705 is gelegen op 1.890 m. stroomafwaarts den grenssteen 704, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 706 est située à 560 mètres en amont de la borne 705 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Mukeneki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 706 is gelegen op 560 m. stroomopwaarts den grenssteen 705, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukeneki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 707 est située à 390 mètres en amont de la borne 706 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent secondaire Mukeneki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 707 is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 706, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukeneki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 708 est située à 480 mètres en amont de la borne 707 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 5, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 708 is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 707, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 5 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 709 est symétrique de la borne 708 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G d 5.

Grenssteen 709 is symmetrisch met den grenssteen 708 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G d 5.

Borne 710 est située à 350 mètres de la borne 709 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent Mukeneki.

Grenssteen 710 is gelegen op 350 m. van den grenssteen 709, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukeneki.

Borne 711 est située à 425 mètres en aval de la borne 710 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Mukeneki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 711 is gelegen op 425 m. stroomafwaarts den grenssteen 710, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukeneki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 712 est située à 430 mètres en aval de la borne 711, sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Mukeneki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 712 is gelegen op 430 m. stroomafwaarts den grenssteen 711, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukeneki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 713 est située à 660 mètres en aval de la borne 712 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Mukeneki, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 713 is gelegen op 660 m. stroomafwaarts den grenssteen 712, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Mukeneki evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 714 est située à 1.090 mètres

Grenssteen 714 is gelegen op 1.090 m.

en aval de la borne 713 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 713, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 715 est située à 1.150 mètres en aval de la borne 714 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 715 is gelegen op 1.150 m. stroomafwaarts den grenssteen 714, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 716 est située à 960 mètres en aval de la borne 715 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 716 is gelegen op 960 m. stroomafwaarts den grenssteen 715, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 717 est située à 160 mètres en aval de la borne 716 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 717 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 716, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 718 est située à 575 mètres en amont de la borne 717 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamikitshi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 718 is gelegen op 575 m. stroomopwaarts den grenssteen 717, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamikitshi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 719 est située à 1.330 mètres en amont de la borne 718 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamikitshi, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 719 is gelegen op 1.330 m. stroomopwaarts den grenssteen 718, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamikitshi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 720 est symétrique de la borne 719 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamikitshi.

Grenssteen 720 is symmetrisch met den grenssteen 719 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamikitshi.

Borne 721 est située à 240 mètres en aval de la borne 720 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent

Grenssteen 721 is gelegen op 240 m. stroomafwaarts den grenssteen 720, op eene met de as van het dal der onder-

Kamikitshi, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 722 est située à 600 mètres en amont de la borne 721 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 723 est symétrique de la borne 722 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G d 4.

Borne 724 est située à 800 mètres en aval de la borne 723 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 4, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 725 est située à 850 mètres en aval de la borne 724 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamikitshi, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 726 est située à 500 mètres en aval de la borne 725 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kamikitshi, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 727 est située à 195 mètres en aval de la borne 726 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 728 est située à 490 mètres de la borne 727 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 8.

toevloeiïng Kamikitshi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 722 is gelegen op 600 m. stroomopwaarts den grenssteen 721, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 723 is symmetrisch met den grenssteen 722 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G d 4.

Grenssteen 724 is gelegen op 800 m. stroomafwaarts den grenssteen 723, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 4 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 725 is gelegen op 850 m. stroomafwaarts den grenssteen 724, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamikitshi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 726 is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 725, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng Kamikitshi evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 727 is gelegen op 195 m. stroomafwaarts den grenssteen 726, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 728 is gelegen op 490 m. van den grenssteen 727, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 8.

Borne 729 est située à 250 mètres de la borne 728 sur une normale à l'axe de la vallée du tributaire G d 9.

Grenssteen 729 is gelegen op 250 m. van den grenssteen 728, op eene normale met de as van het dal der bijrivier G d 9.

Borne 730 est située à 380 mètres en aval de la borne 729 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 9, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 730 is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 729, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 9 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 731 est située à 400 mètres en aval de la borne 730 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 8, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 731 is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 730, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 8 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 732 est située à 180 mètres en amont de la borne 731 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 10, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 732 is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 731, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 10 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 733 est symétrique de la borne 732 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 10.

Grenssteen 733 is symmetrisch met den grenssteen 732 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 10.

Borne 734 est située à 315 mètres en aval de la borne 733 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 10, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 734 is gelegen op 315 m. stroomafwaarts den grenssteen 733, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 10 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 735 est située à 550 mètres en aval de la borne 734 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Grenssteen 735 is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 734, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 736 est située à 200 mètres de la borne 735 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 11.

Grenssteen 736 is gelegen op 200 m. van den grenssteen 735, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 11.

Borne 737 est située à 320 mètres en aval de la borne 736 sur une parallèle à

Grenssteen 737 is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 736, op

l'axe de la vallée du sous-affluent G d 11, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 738 est située à 140 mètres en aval de la borne 737 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

Borne 739 est située à 220 mètres en amont de la borne 738 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 740 est symétrique de la borne 739 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 12.

Borne 741 est située à 280 mètres en aval de la borne 740 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 12, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 742 est située à 350 mètres de la borne 741 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 13.

Borne 743 est située à 480 mètres en aval de la borne 742 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 13, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 744 est située à 380 mètres en aval de la borne 743 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 13, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 745 est située à 550 mètres en aval de la borne 744 sur une parallèle à

eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 11 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 738 is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 737, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 739 is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 738, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 740 is symmetrisch met den grenssteen 739 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 12.

Grenssteen 741 is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 740, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 12 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 742 is gelegen op 350 m. van den grenssteen 741, op eene normale met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 13.

Grenssteen 743 is gelegen op 480 m. stroomafwaarts den grenssteen 742, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 13 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 744 is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 743, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 13 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 745 is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 744, op

l'axe de la vallée de l'affluent Maodi, distante de cet axe de 150 mètres.

eene met de as van het dal der toevloeiïng Maodi evenwijdige lijn, welke op 150 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 746 est située à 460 mètres en amont de la borne 745 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 15, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 746 is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 745, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 15 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 747 est située à 100 mètres en amont de la borne 746 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 15, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 747 is gelegen op 100 m. stroomopwaarts den grenssteen 746, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 15 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 748 est située à 400 mètres en amont de la borne 747 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 14, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 748 is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 747, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 14 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 749 est symétrique de la borne 748 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire G d 14.

Grenssteen 749 is symmetrisch met den grenssteen 748 in verhouding met de as van het dal der bijrivier G d 14.

Borne 750 est située à 240 mètres en aval de la borne 749 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 14, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 750 is gelegen op 240 m. stroomafwaarts den grenssteen 749, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 14 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 751 est située à 670 mètres en amont de la borne 750 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 15, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 751 is gelegen op 670 m. stroomopwaarts den grenssteen 750, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 15 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 752 est située à 790 mètres en amont de la borne 751 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire Panga, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 752 is gelegen op 790 m. stroomopwaarts den grenssteen 751, op eene met de as van het dal der bijrivier Panga evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 753 est symétrique de la borne

Grenssteen 753 is symmetrisch met den

752 par rapport à l'axe de la vallée du tributaire Panga.

Borne 754 est située à 600 mètres en aval de la borne 753 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire Panga, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 755 est située à 310 mètres en amont de la borne 754 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 15, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 756 est symétrique de la borne 755 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G d 15.

Borne 757 est située à 1.070 mètres en aval de la borne 756 sur une parallèle à l'axe du sous-affluent G d 15, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 758 est située à 100 mètres en amont de la borne 757 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 16, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 759 est située à 320 mètres en amont de la borne 758 sur une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 16, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 760 est située à 890 mètres en amont de la borne 759 sur un prolongement d'une parallèle à l'axe de la vallée du tributaire G d 16, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 761 est située à 500 mètres en

grenssteen 752 in verhouding met de as van het dal der bijrivier Panga.

Grenssteen 754 is gelegen op 600 m. stroomafwaarts den grenssteen 753, op eene met de as van het dal der bijrivier Panga evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 755 is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 754, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 15 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 756 is symmetrisch met den grenssteen 755 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 15.

Grenssteen 757 is gelegen op 1.070 m. stroomafwaarts den grenssteen 756, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng G d 15 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 758 is gelegen op 100 m. stroomopwaarts den grenssteen 757, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 16 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 759 is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 758, op eene met de as van het dal der bijrivier G d 16 evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 760 is gelegen op 890 m. stroomopwaarts den grenssteen 759, op eene verlenging van eene evenwijdige lijn, met de as van het dal der bijrivier G d 16, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 761 is gelegen op 500 m.

amont de la borne 760 sur une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres, à l'intersection de cette ligne avec une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, sur la rive gauche, distante de cet axe de 100 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 760, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn welke is gelegen op 1.000 m. van deze as ; op het kruispunt dezer lijn, met eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke gelegen is op den linkeroever en op 100 m. afstand van deze as.

Borne 762 est située à 980 mètres en amont de la borne 761 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 762 is gelegen op 980 m. stroomopwaarts den grenssteen 761, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 763 est située à 1260 mètres en amont de la borne 762, sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 763 is gelegen op 1.260 m. stroomopwaarts den grenssteen 762, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 764 est située à 500 mètres en amont de la borne 763 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 764 is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 763, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 765 est symétrique de la borne 764 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne.

Grenssteen 765 is symmetrisch met den grenssteen 764 in verhouding met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne.

Borne 766 est située à 270 mètres en aval de la borne 765 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 766 is gelegen op 270 m. stroomafwaarts den grenssteen 765, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 767 est située à 90 mètres en amont de la borne 766 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 767 is gelegen op 90 m. stroomopwaarts den grenssteen 766, op eene met de as van het dal der onder-toevloeiïng H evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 768 est symétrique de la borne

Grenssteen 768 is symmetrisch met den

767 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent H.

Borne 769 est située à 160 mètres en aval de la borne 768 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H, distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 770 est située à 130 mètres en aval de la borne 769 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 771 est située à 1.380 mètres en aval de la borne 770 sur une parallèle à l'axe de la vallée Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 772 est située à 930 mètres en aval de la borne 771 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimpegne, distante de cet axe de 100 mètres.

Borne 773 est située à 1.260 mètres de la borne 772 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres (direction amont).

Borne 774 est située à 1.320 mètres en amont de la borne 775 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lulua, distante de cet axe de 1.000 mètres.

Borne 775 est située sur la ligne de partage des eaux des rivières Lulua et Luebo, sur la rive gauche de la Lulua, immédiatement en aval de la Luebo.

grenssteen 767 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiïng H.

Grenssteen 769 is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 768, op eene met de as van het dal der ondertoevloeiïng H evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 770 is gelegen op 130 m. stroomafwaarts den grenssteen 769, op eeen met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 771 is gelegen op 1.380 m. stroomafwaarts den grenssteen 770, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 772 is gelegen op 930 m. stroomafwaarts den grenssteen 771, op eene met de as van het dal der toevloeiïng Tshimpegne evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 773 is gelegen op 1.260 m. van den grenssteen 772, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is (stroomopwaartsche richting).

Grenssteen 774 is gelegen op 1.320 m. stroomopwaarts den grenssteen 773, op eene met de as van het dal der Luluarivier evenwijdige lijn, welke op 1.000 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 775 is gelegen op de scheidinsgslijn der wateren van de rivieren Lulua et Luebo, op den linkeroever der Lulua, onmiddellijk stroomafwaarts de Leubo.

Point 1. Ce point est située à l'intersection de l'axe de la vallée de la Lulua et d'une normale abaissée de la borne 775 sur cet axe.

Point 2 est située sur l'axe de la vallée de la Lulua à son intersection avec une parallèle à la rive droite de la rivière Kasaï, distante de cette rive de 2.000 mètres.

La ligne réunissant le point 1 au point 2 est la ligne brisée suivant l'axe de la rivière Lulua.

Borne 1. La ligne réunissant le point 2 à la borne 1 suit une parallèle à la rive droite du Kasaï, distante de cette rive de 2.000 mètres.

La superficie des terrains déterminés ci-dessus ne pourra dépasser 10.000 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 99 ans les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation du gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée

Punt 1. Dit punt is gelegen op het kruispunt van de as van het dal der Lulua en van eene normale lijn op deze as getrokken van uit den grenssteen 775.

Punt 2 is gelegen op de as van het dal der Lulua, op haar kruispunt met eene evenwijdige lijn, met den rechteroever der Kasaïrivier welke op 2.000 m. afstand van deze as gelegen is.

De lijn welke punt 1 met punt 2 verbindt, is de gebroken lijn, welke de as der Luluarivier volgt.

Grenssteen één. De lijn welke punt 2 met den grenssteen één verbindt, volgt eene met den rechteroever van den Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2.000 m. afstand van dezen oever gelegen is.

De oppervlakte der hierboven bepaalde gronden zal 10.000 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunningshoudende Vennootschap heeft het recht onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende deze zaak, gedurende negen en negentig jaren de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunningshouder zal evenwel, zonder de voorafgaande en schriftelijke machtiging van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de terreinen welke ze bezoomen, binnen

par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 avril 1927.

eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterstand die de wateren bij hun periodisch wassen bereiken.

De machtiging zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen kunnen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de zelfs toegelaten werken, welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren, aan de oevergoederen zouden berokkenen.

Hij zal, overeenkomstig artikel 20, uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), aan de oeverbewoners eene jaarlijksche som betalen, in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner rechten van oeverbewoners ondergaan.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 13n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Mines. — La Compagnie Minière du Kasai est autorisée à exploiter la mine de Kahongula.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 30 juillet 1919, accordant une concession de mines à la Compagnie du Kasai, et le décret du 1er février 1920, approuvant cette convention ;

Vu l'Arrêté Royal du 1er septembre 1920, accordant la personnalité civile à la Société Minière du Kasai et approuvant la cession de droits miniers faite à son profit par la Compagnie du Kasai ;

Vu la demande de la Société Minière du Kasai en date du 29 novembre 1926;

Considérant que la société a découvert des mines de diamant dans les territoires où elle est autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter les mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément à la carte jointe au présent arrêté :

Mijnen. — De « Compagnie Minière du Kasai » is gemachtigd de mijn van Kahongula te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 30 Juli 1919, waarbij eene mijnvergunning verleend wordt aan de « Compagnie du Kasai» en het decreet van 1 Februari 1920 dat deze overeenkomst goedkeurt ;

Gezien het Koninklijk Besluit van 1 September 1920, waarbij burgerlijke rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de « Société Minière du Kasai » en waarbij de afstand van mijnrechten door de « Compagnie du Kasai » ten haren voordeele gedaan, wordt goedgekeurd ;

Gezien de aanvraag der « Société Minière du Kasai » ter dagteekening van 29 November 1926.

Overwegende dat de Vennootschap diamantmijnen ontdekt heeft binnen de grondgebieden waarop zij gemachtigd is prospectie uit te oefenen ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten:

Artikel één.

De « Société Minière du Kasai » is gemachtigd de diamantmijnen tot ontginning te brengen, die gelegen zijn in de terreinen begrepen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaart welke bij het tegenwoordig besluit gevoegd is :

1° Une zone axée par le thalweg de la rivière Kasai, s'étendant depuis une ligne perpendiculaire à l'axe de la rivière Kasai, à 700 m. en amont du confluent des rivières Kasai et Kasadi-Sadi jusqu'à la frontière de l'Angola.

Cette zone étant limitée d'abord par une ligne brisée joignant les points suivants :

Le sommet d'une normale de 300 m. élévé sur l'axe du Kasai et sur la rive droite, à 700 m. en amont du confluent des rivières Kasai et Kasadi-Sadi ;

Les sommets des normales de 300 m. élevées sur l'axe du Kasai et sur la rive droite, aux intervalles successifs de 300 m. depuis la normale précédente jusqu'à la frontière de l'Angola ;

Cette zône étant limitée ensuite par :

La normale élevée sur l'axe du Kasai à la frontière de l'Angola et s'étendant à 300 m. de part et d'autre de cet axe ; puis par une ligne brisée joignant les sommets des normales de 300 m. élevées sur l'axe du Kasai et sur la rive gauche aux intervalles successifs de 300 m. depuis la frontière de l'Angola jusqu'à un point situé à 700 m. en amont du confluent du Kasai et de la Kasadi-Sadi ; enfin par la normale élevée sur l'axe du Kasai au point situé à 700 m. en amont du confluent du Kasai et de la Kasadi-Sadi et s'étendant à 300 m. de part et d'autre de cet axe.

2° Une zône limitée à l'Ouest par l'axe du Kasai (frontière de la Colonie) depuis

1° Eene strook geast langs den thalweg van de Kasairivier, welke zich uitstrekt vanaf eene loodrechte lijn op de as der Kasairivier, op 700 m. stroomopwaarts de samenvloeiïng der Kasai- en Kasadi-Sadirivieren tot aan de grens van Angola.

Deze strook vooreerst begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke volgende punten verbindt :

Het toppunt eener normale van 300 m. getrokken op de as van de Kasai en op den rechteroever, op 700 m. stroomopwaarts de samenvloeiïng der Kasai- en Kasadi-Sadirivieren.

De toppen van de normalen van 300 m. getrokken op de as van de Kasai en op den rechteroever, bij de opeenvolgende afstanden van 300 m. vanaf voorgaande normale tot aan de grens van Angola ;

Deze strook vervolgens begrensd zijnde door :

De normale getrokken op de as der Kasai aan de grens van Angola en zich uitstrekkend op 300 m. aan beiderzijden dezer as ; vervolgens door eene gebroken lijn welke de toppunten van de normalen van 300 m. verbindt welke getrokken zijn op de as van de Kasai en op den linkeroever bij de opeenvolgende afstanden van 300 m. vanaf de grens van Angola tot aan een punt gelegen op 700 m. stroomopwaarts de samenvloeiïng van de Kasai en van de Kasadi-Sadi ; eindelijk door de normale getrokken op de as van de Kasai op het punt gelegen op 700 m. stroomopwaarts de samenvloeiïng van de Kasai en van de Kasadi-Sadi en zich op 300 m. aan beiderzijden van deze as uitstrekkende.

2° Eene strook ten Westen begrensd door de as van de Kasai (grens der

la zône 1 jusqu'à l'embouchure de la rivière Kaye ;

Au Sud, par une normale de 300 m. élevée sur l'axe du Kasai à l'embouchure de la rivière Kaye ;

A l'Est par une ligne brisée joignant le sommet de la normale de 300 m. élevée à l'axe du Kasai près de l'embouchure de la rivière Kaye aux sommets des normales de 300 m. élevées sur l'axe du Kasai à des intervalles successifs de 300 m. depuis l'embouchure de la rivière Kaye jusqu'à la zone précédente ;

Au Nord : par la normale qui sert de limite méridionale à la zone précédente.

3° Une zone limitée au Nord par une ligne brisée joignant les points suivants :

Le sommet de la normale de 300 m. appartenant à la zône I et située sur la rive droite du Kasai à 100 m. environ en aval de l'embouchure de la Lueta ou Kahongula ;

Les sommets des normales de 200 m. élevées sur l'axe du thalweg de la Lueta ou Kahongula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300m. à partir de l'embouchure de la Lueta ou Kahongula jusqu'à l'embouchure de la Kabelekesse ;

A l'Est par une normale à l'axe du thalweg de la Lueta près de l'embouchure de la Kabelekesse et s'étendant sur 200 m. de part et d'autre de cet axe ;

Au Sud par une ligne brisée joignant le sommet méridional de la normale précédente aux sommets des normales de 200 m. élevées sur l'axe du thalweg de la Lueta ou Kahongula et sur la rive gauche

Kolonie) vanaf de strook I tot aan de monding der rivier Kaye ;

Ten Zuiden, door eene normale van 300 m. getrokken op de as van de Kasai aan de monding der rivier Kaye ;

Ten Oosten, door eene gebroken lijn welke het toppunt van de normale van 200 m. getrokken op de as van de Kasai nabij de monding der rivier Kaye, verbindt met de toppunten der normalen van 300 m. getrokken op de as van de Kasai op de opeenvolgende afstanden van 300 m. vanaf de monding der rivier Kaye tot aan voorgaande normale ;

Ten Noorden : door de normale welke de zuidelijke grens van voorgaande strook uitmaakt.

3° Eene strook ten Noorden begrensd door eene gebroken lijn welke volgende punten verbindt :

Het toppunt van de normale van 300 m. behoorende tot strook I en gelegen op den rechteroever van den Kasai op ongeveer 100 m. stroomafwaarts de monding der Lueta of Kahongula ;

De toppunten van de normalen van 200 m. getrokken op de as van den thalweg der Lueta of Kahongula en op den rechteroever bij opeenvolgende afstanden van 300 m. vanaf de monding Lueta of Kahongula tot aan de monding der Kabelekesse ;

Ten Oosten, door eene normale op de as van den thalweg der Lueta nabij de monding der Kabelekesse en zich aan beiderzijden van deze as op 200 m. uitstrekkende ;

Ten Zuiden, door eene gebroken lijn welke het zuidelijk toppunt van voorgaande normale verbindt met de toppunten van de normalen van 200 m. getrokken op de as van den thalweg der

à des intervalles successifs de 300 m. depuis l'embouchure de la Kabelekesse jusqu'à 300 m. en amont de l'embouchure de la Lueta ;

A l'Ouest, par la zone I.

4° Une zone axée par le thalweg de la Lueta ou Kahongula et s'étendant depuis la zone précédente jusqu'à l'embouchure de la rivière Kasongo ; cette zone étant limitée d'abord par une ligne brisée joignant le sommet de la normale de 200 m. élevée près de l'embouchure de la Kabelekesse sur l'axe du thalweg de la Lueta ou Kahongula et sur la rive gauche aux sommets des normales de 100 m. élevées sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 350, 300 300. 300, 300, 300, 400, 300, 300, 300, 150, 400, 400, 200, 300, 400, 400, 150, 300, 200, 200, 150, 150, 400, 400, 400, 400, 200, à partir de ce dernier sommet, une ligne brisée joignant les sommets méridionaux des normales élevées de part et d'autre de la ligne de faîte de l'île en amont de la Kasengoye, à 4 intervalles de 200 m. et sur des longueurs 400, 500, 600, et 400 m. ; une ligne brisée joignant le sommet de la dernière normale ainsi déterminée aux sommets des normales de 100 m. élevées sur l'axe du thalweg de la Lueta et sur la rive gauche à des intervalles successifs à partir de la dernière normale de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 200, 300, 200, 200, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 400, 400, 200, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, et ainsi de suite jusqu'à l'embouchure

Lueta of Kahongula en op den linkeroever bij opeenvolgende afstanden van 300 m. vanaf de monding der Kabelekesse tot bij 300 m. stroomopwaarts de monding der Lueta ;

Ten Westen, door strook I.

4° Eene strook geast door den thalweg der Lueta of Kahongula en zich uitstrekkende vanaf voorgaande strook tot aan de monding der rivier Kasongo; deze strook voorteerst begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke het toppunt van de normale van 200 m. getrokken nabij de monding der Kabelekesse op de as van den thalweg der Lueta of Kahongula en op den linkeroever verbindt met de toppunten der normalen van 100 m. getrokken op den linkeroever bij opeenvolgende afstanden van 300, 350 , 300, 300, 300, 300, 300, 400, 300, 300, 300, 150, 400, 400, 200, 300, 400, 400, 150, 300, 200, 200, 150, 150, 400, 400, 400, 400, 200, vanaf dit laatste toppunt, eene gebroken lijn welke de zuidelijke toppunten der aan beiderzijden de scheidingslijn van het eiland stroomopwaarts de Kasengoye getrokken normalen verbindt met 4 afstanden van 200 m. en op lengten van 400, 500, 600, en 400 m. ; eene gebroken lijn welke het toppunt van de aldus bepaalde laatste normale verbindt met de toppunten van de normalen van 100 m. getrokken op de as van den thalweg der Lueta en op den linkeroever bij opeenvolgende afstanden vanaf de laatste normale van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 200, 300, 200, 200, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 400, 400, 200, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400

de la Tandji ; à partir de cette embouchure, une ligne brisée joignant les sommets méridionaux des normales élevées de part et d'autre de la ligne de faîte de l'île en amont de la Kanji, à 5 intervalles de 300 m. et sur des longueurs de : 550, 750, 800, 750 et 650 mètres ; à partir de cette dernière normale, une ligne brisée joignant les sommets des normales de 100 m. élevées sur la rive gauche de la Lueta ou Kahongula, à des intrevalles successifs de 300, 300 et 300 m. et ainsi de suite jusqu'à l'embouchure de la rivière Kasongo ;

La zone étant limitée ensuite par la normale à l'axe du thalweg de la Lueta ou Kahongula près de l'embouchure de la Kasongo et s'étendant sur 100 m. de chaque côté de l'axe ;

La zone étant limitée encore par une ligne brisée joignant le sommet septentrional de cette dernière normale aux points symétriques par rapport à l'axe du thalweg de la Lueta ou par rapport aux lignes de faîte des deux îles situées en amont de la Kanji et en amont de la Kasengoye des sommets précédents ;

La zone étant limitée enfin par la normale à l'axe du thalweg de la Lueta ou Kahongula près de l'embouchure de la Kabelekesse et s'étendant sur 200 m. de part et d'autre de cet axe.

5° Une zone axée par le thalweg de la rivière Kabelekesse ou Elonga et s'étendant depuis les zones 3 et 4 jusqu'à la rivière Mukunda ; cette zône étant limitée comme suit :

Au nord par une ligne brisée joignant

400, 400, 400, 300, 300, 300, m., en zoo voort tot aan de monding der Tandji ; vanaf deze monding, eene gebroken lijn welke de zuidelijke toppunten van de aan beiderzijden de scheidingslijn van het eiland stroomopwaarts der Kanji getrokken normalen verbindt op 5 afstanden van 300 m. en op lengten van 550, 750, 800, 750 en 650 meter ; vanaf deze laatste normale, eene gebroken lijn welke de toppunten der normalen van 100 m., getrokken op den linkeroever der Lueta of Kahongula verbindt, bij opeenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m., en zoo voort tot aan de monding der Kasongorivier ;

De strook vervolgens begrensd zijnde door de normale op de as van den thalweg der Lueta of Kahongula nabij de monding der Kasongo en zich uitstrekkende op 100 m. aan beiderzijden der as ;

De strook ook nog begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke het zuidelijk toppunt dezer laatste normale verbindt met de symmetrische punten met betrekking tot de as van den thalweg der Lueta of met betrekking tot de scheidingslijnen der twee eilanden gelegen stroomopwaarts de Kanji en stroomopwaarts de Kasengoye der voorgaande punten ;

De strook eindelijk begrensd zijnde door de normale van de as van den thalweg der Lueta of Kahongula nabij de monding der Kabelekesse en zich uitstrekkende op 200 m. aan beiderzijden dezer as.

5° Eene strook geast door den thalweg der rivier Kabelekesse of Elonga en zich uitstrekkende vanaf de strooken 3 en 4 tot aan de rivier Mukunda ; deze strook begrensd zijnde als volgt :

Ten Noorden, door eene gebroken lijn

les sommets méridionaux des trois normales appartenant aux zones 3 et 4 et situées près de l'embouchure de la Kabelekesse, ainsi que de part et d'autre de cet embouchure ;

A l'Est par une ligne brisée joignant le sommet méridional de la normale de la zone 4 immédiatement en amont de l'embouchure de la Kabelekesse, aux sommets des normales élevées sur l'axe du thalweg de la Kabelekesse, et sur la rive droite à des intervalles successifs depuis la zone 4 de 250, 100, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 200, 200, 300, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 200, 300, 200, 200, 100, 100, 100, 100, 400, 400, 200, 100, 200, 200, 400, 200, 300, 300, 300, 200, 200, 400, 400, 400, 400, 200, 200, 200, 200, 300, 200, 200, 200, 400, 400, 200 mètres, puis une ligne brisée joignant les sommets septentrionaux des normales élevées de part et d'autre de la ligne de faîte de l'île en amont de la Katanda, en trois intervalles de 200, 200 et 400 mètres et sur les longueurs de 600, 650 et 650 mètres.

A partir de cette dernière normale, une ligne brisée joignant les sommets des normales de 200 m. élevées sur la rive droite de la Kabelekesse à des intervalles successifs de 300, 400, 400, 400, 400, 200, 400, 400, 200, 200, 400, 400, 300, 100, 100, 200, 100, 100 m.

A partir de ce dernier sommet, une ligne brisée joignant les sommets des normales de 200 m. élevées sur l'axe du thalweg de la Kabelekesse et sur la rive droite à des intervalles successifs à partir du pied de la normale abaissée de ce dernier sommet de 100, 300, 300, et ainsi

welke de zuidelijke toppunten der drie normalen toebehoorende aan strooken 3 en 4 verbindt, en gelegen nabij de monding der Kabelekesse, alsmede aan beiderzijden dezer monding ;

Ten Oosten, door eene gebroken lijn welke het zuidelijk toppunt van de normale der strook 4 onmiddellijk stroomopwaarts de monding der Kabelekesse, verbindt met de toppunten van de normalen welke getrokken zijn op de as van den thalweg der Kabelekesse, en op den rechteroever bij opeenvolgende afstanden vanaf strook 4 van 250 100, 200, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 200, 200, 300, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 200, 300, 200, 200, 100, 100, 100, 100, 400, 400, 200, 100, 200, 200, 400, 200, 300, 300, 300, 200, 200, 400, 400, 400, 400, 200, 200, 200, 200, 300, 200, 200, 200, 400, 400, 200 meter, vervolgens eene gebroken lijn welke de noordelijke toppunten vereenigt, van de normalen welke aan beiderzijden de scheidingslijn van het eiland en stroomopwaarts de Katanda, op drie afstanden van 200, 200 en 400 meter en op lengten van 600, 650 en 650 meter getrokken zijn ;

Vanaf deze laatste normale, eene gebroken lijn welke de toppunten vereenigt van de normalen van 200 m. getrokken op den rechteroever der Kabelekesse bij opeenvolgende afstanden van 300, 400, 400, 400, 400, 200, 400, 400, 200, 200, 400, 400, 300, 100, 100, 200, 100, 100 m.

Vanaf dit laatste toppunt, eene gebroken lijn welke de toppunten vereenigt van de normalen van 200 m. getrokken op de as van den thalweg van de Kabelekesse en op den rechteroever bij opeenvolgende afstanden te beginnen van den voet der normale getrokken van dit laatste top-

de suite jusqu'à l'embouchure de la Mukunda.

Au Sud, par une normale élevée sur l'axe du thalweg de la Kabelekesse, près de l'embouchure de la Mukunda et s'étendant sur 200 m. de part et d'autre de cet axe.

A l'Ouest, par une ligne brisée joignant le sommet méridional de cette dernière normale aux points symétriques par rapport à l'axe du thalweg de la Kabelekesse ou de la ligne de faîte de l'île située en amont de la Katanda.

Enfin, une droite joignant l'extrémité de cette ligne brisée au sommet méridional de la normale de la zone 3 immédiatement en aval de l'embouchure de la Kabelekesse.

La superficie du gisement est de 9.210 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 90 ans les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent dans une bande à compter

punt van 100, 300, 300 en zoo voort tot aan de monding van de Mukunda.

Ten Zuiden, door eene normale getrokken op de as van den thalweg der Kabelekesse, nabij de monding der Mukunda en zich uitstrekkende op 200 m. aan beiderzijden dezer as ;

Ten Westen, door eene gebroken lijn welke het zuidelijk toppunt van deze laatste normale vereenigt met de symmetrische punten met betrekking tot de as van den thalweg der Kabelekesse of van de scheidingslijn van het eiland gelegen stroomopwaarts de Katanda ;

Eindelijk, eene rechte lijn welke het uiterste punt van deze gebroken lijn verbindt met het zuidelijk toppunt van de normale der strook 3 onmiddellijk stroomafwaarts de monding der Kabelekesse.

De oppervlakte dezer laag bedraagt 9.210 hectaren.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet inlanders, en overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betreffende deze zaak, gedurende negentig jaren de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunninghouder zal evenwel, zonder de voorafgaande en schriftelijke machtiging van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch

d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire.

Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il éxécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II) une redevance annuelle proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 1927.

op de terreinen welke ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterstand welke de wateren bij hun periodisch wassen bereiken.

De machtiging zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen kunnen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de zelfs toegelaten werken, welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren, aan de oevergoederen zouden berokkenen.

Hij zal overeenkomstig artikel 20, uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), aan de oeverbewoners eene jaarlijksche som betalen, in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner rechten var oeverbewoners ondergaan.

ART. 5.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 21ᵉ April 1927.

ALBERT.

Par le Roi,

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege,

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Monnaies.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu Notre arrêté du 28 décembre 1920 réglant le type des monnaies spéciales d'un franc et de 50 centimes destinées à la Colonie ;

Vu Notre arrêté du 1er mars 1926 autorisant la frappe des dites monnaies à concurrence de 95 millions pour les pièces d'un franc et de 55 millions pour les pièces de 50 centimes ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La frappe des monnaies spéciales de la Colonie pourra atteindre une valeur nominale de 115 millions de francs pour les pièces d'un franc et de 65 millions de francs pour les pièces de 50 centimes.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 avril 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Henri Jaspar.

Munten.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien Ons besluit van 28 December 1920, houdende regeling van het type der voor de Kolonie bestemde bijzondere munten van één frank en van 50 centiem ;

Gezien Ons besluit van 1 Maart 1926, waarbij machtiging wordt verleend om gezegde munten tot beloop van 95 millioen voor de stukken van 1 frank en van 55 millioen voor de stukken van 50 centiem, te slaan ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Het slaan van de bijzondere munten der Kolonie zal eene nominale waarde mogen bereiken van 115 millioen frank voor de stukken van 1 frank en van 65 millioen frank voor de stukken van 50 centiem.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 13n April 1927.

ALBERT.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Henri Jaspar.

Postes. — Tarif d'affranchissement des correspondances entre la Belgique et le Congo Belge.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 mai 1926, autorisant le gouvernement à modifier les tarifs postaux ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies et de Notre Ministre des Chemins de Fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

A partir du premier mai 1927, les taxes applicables en Belgique et dans la Colonie du Congo Belge aux lettres, aux cartes postales, aux imprimés, aux impressions en relief à l'usage des aveugles, aux journaux et publications périodiques, aux papiers d'affaires et aux échantillons échangés entre ces deux pays, seront fixées comme il suit :

Lettres : 1 franc jusqu'à 20 grammes ; au delà de 20 grammes, 60 centimes en plus par 20 grammes ou fraction de 20 grammes.

Cartes postales simples : 60 centimes.

Cartes postales avec réponse payée : 1 franc 20 centimes.

Imprimés : 20 centimes par 50 grammes ou fraction de 50 grammes.

Impressions en relief à l'usage des aveugles : 20 centimes par 1000 grammes ou fraction de 1000 grammes.

Posterijen. — Frankeertarief der briefwisselingen tusschen België en Belgisch-Congo.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de wet van 10 Mei 1926, waarbij de regeering er toe gemachtigd wordt de posttarieven te wijzigen ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën en van Onzen Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Van 1n Mei 1927 af, worden de taksen, welke in België en in de Belgische Congo-Kolonie toepasselijk zijn op de tusschen die twee landen gewisselde brieven, postkaarten, drukwerken, drukwerken met verheven uitkomende letterteekens ten gebruike van blinden, nieuwsbladen en tijdschriften, zaakpapieren en monsters, vastgesteld als volgt :

Brieven : 1 frank tot 20 gram ; boven 20 gram, 60 centiem meer per 20 gram of gedeelte van 20 gram.

Gewone postkaarten : 60 centiem.

Postkaarten met betaald antwoord : 1 frank 20 centiem.

Drukwerken : 20 centiem per 50 gram of gedeelte van 50 gram.

Drukwerken met verheven uitkomende letterteekens ten gebruike van blinden : 20 centiem per 1000 gram of gedeelte van 1000 gram.

Journaux et publications périodiques, paraissant au moins une fois par trimestre : 10 centimes par 50 grammes ou fraction de 50 grammes.

Papiers d'affaires : 20 centimes par 50 grammes avec minimum de 1 franc.

Echantillons : 20 centimes par 50 grammes avec minimum de 40 centimes.

Correspondances non ou insuffisamment affranchies : Taxées au double de l'insuffisance d'affranchissement avec minimum de 30 centimes.

ART. 2.

Jusqu'au 31 décembre 1927, la taxe des journaux et publications périodiques, paraissant au moins une fois par trimestre, restera fixée à 10 centimes par 100 grammes ou fraction de 100 grammes.

ART. 3.

Les dispositions de l'arrêté royal du 26 août 1926 concernant ces matières sont abrogées.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies et Notre Ministre des Chemins de Fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautiques, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 1927.

Nieuwsbladen en tijdschriften die ten minste één maal per kwartaal verschijnen : 10 centiem per 50 gram of gedeelte van 50 gram.

Zaakpapieren : 20 centiem per 50 gram met minimum van 1 frank.

Monsters : 20 centiem per 50 gram, met minimum van 40 centiem.

Niet- of onvoldoend gefrankeerde briefwisselingen : Getakseerd op het dubbel der ontoereikendheid aan frankeering met minimum van 30 centiem.

ART. 2.

Tot op 31 December 1927, zal de taks op de dagbladen en tijdschriften welke ten minste eens per kwartaal verschijnen, vastgesteld blijven op 10 centiem per 100 gram of gedeelte van 100 gram.

ART. 3.

De desbetreffende bepalingen uit het koninklijk besluit van 26 Augustus 1926 zijn ingetrokken.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, en Onze Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 11n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Le Ministre des Chemins de Fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique,

De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart,

E. ANSEELE.

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DES COLONIES,

Vu le décret postal du 20 janvier 1921 et spécialement l'article 2 ;

Vu la Convention Postale Universelle conclue à Stockholm le 26 août 1924 ;

Vu les arrêtés des 30 juillet et 30 décembre 1925, des 12 août et 22 octobre 1926 ;

Arrête :

ARTICLE PREMIER

Le tarif d'affranchissement des correspondances est fixé conformément aux indications du tableau ci-après sous réserve des taxes établies par l'arrêté royal du 11 avril 1927 pour les correspondances échangées entre la Belgique et le Congo belge.

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien het postdecreet van 20 Januari 1921, en inzonderheid artikel 2 ;

Gezien het wereldpostverdrag te Stockholm op 26 Augustus 1924 gesloten ;

Gezien de besluiten van 30 Juli en 30 December 1925, van 12 Augustus en 22 October 1926 ;

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Het tarief voor de frankeering der briefwisselingen is vastgesteld overeenkomstig de aanduidingen uit de tabel hierna, onder voorbehoud der bij koninklijk besluit van 11 April 1927 voor de tusschen België en Belgisch-Congo gewisselde brieven.

OBJETS *VOORWERP*	Unité de poids *Gewichtseenheid*	TAXES *TAKSEN*	
		en service intérieur *bij binnenlandschen dienst*	en service international *bij buitenlandschen dienst*
Lettres. 1er échelon de poids *Brieven.* 1e *gewichtstrap*	20 gr.	1.00	1.75
par échelon supplémentaire *per bijkomenden trap*	20 gr.	0.60	1.00
Cartes postales simples *Gewone postkaarten*		0.60	1.00
Cartes postales avec réponse payée *Postkaarten met betaald antwoord*		1.20	2.00
Imprimés *Drukwerken*	50 gr.	0.20	0.35
Impressions en relief à l'usage des aveugles *Uitkomende druk ten gebruike der blinden*	1000 gr.	0.20	0.35
Papiers d'affaires *Zaakpapieren*	50 gr.	0.20	0.35
Idem minimum de taxe *Idem minimum der taks*		1.00	1.75
Echantillons *Stalen*	50 gr.	0.20	0.35
Idem minimum de taxe *Idem minimum der taks*		0.40	0.70

ART. 2.

Pour les journaux et publications périodiques paraissant au moins une fois par trimestre, la taxe, en service intérieur, est fixée à 10 centimes par 50 grammes ou fraction de 50 grammes.

En service international, les journaux et écrits périodiques, les livres brochés ou reliés, à l'exclusion de toute publicité ou réclame, expédiés directement par les éditeurs, de même que les éditions littéraires et scientifiques échangées entre les institutions savantes sont soumis à une taxe de 20 centimes par 50 grammes dans les relations avec les pays qui appliquent cette même réduction sur le tarif général des imprimés.

Jusqu'au 31 décembre 1927, la taxe des journaux et écrits périodiques restera fixée à 10 centimes par 100 grammes dans le service intérieur et, dans le service international, à 15 centimes par 50 grammes lorsqu'ils sont expédiés directement par les éditeurs.

ART. 3.

Les cartes d'adresse ou de visites imprimées du service intérieur, affranchies au tarif de la carte postale simple et placées sous enveloppe ouverte ou sous bande, peuvent porter toutes espèces d'écritures à la condition qu'elles ne soient accompagnées d'aucun autre imprimé ou objet quelconque et que l'envoi ne pèse pas plus de 10 grammes.

Dans les relations intérieures et internationales, il est permis d'ajouter à la main ou par un procédé mécanique des souhaits, félicitations, remerciements, compliments de condoléance ou autres

ART. 2.

Voor de dagbladen en de ten minste eens per kwartaal verschijnende tijdschriften is de taks voor den binnenlandschen dienst vastgeteld op 10 centiem per 50 gram of gedeelte van 50 gr.

Bij internationalen dienst, worden de dagbladen en tijdschriften, de ingenaaide of ingebonden boeken, ter uitsluiting van alle publiciteit of reklaam, rechtstreeks door de uitgevers verzonden, alsmede de tusschen geleerde genootschappen gewisselde letterkundige en wetenschappelijke uitgaven, onderworpen aan eene taks van 20 centiem per 50 gram in de betrekkingen met de landen welke deze zelfde vermindering toestaan op het algemeen tarief der drukwerken.

Tot op 31 December 1927, zal de taks op de dagbladen en tijdschriften vastgesteld blijven op 10 centiem per 100 gram bij binnenlandschen dienst en op 15 centiem per 50 gram bij internationalen dienst wanneer zij rechtstreeks door de uitgevers verzonden worden.

ART. 3.

De gedrukte adres- of visietkaarten van den binnenlandschen dienst aan het tarief der gewone postkaart getakseerd en onder open omslag of onder band geplaatst, mogen geschriften van allen aard bevatten op voorwaarde dat zij niet vergezeld zijn met eenig ander drukwerk of voorwerp en dat de verzending niet meer dan 10 gram wege.

Bij binnenlandsche- en internationale betrekkingen, is het toegelaten met de hand of bij middel van eene mechanische handelwijze, wenschen, felicitaties, bedankingen, rouwbeklagen of andere met

formules de politesse exprimées en cinq mots ou au moyen de cinq initiales conventionnelles au maximum sur les objets suivants affranchis au tarif des imprimés :

1° Les cartes de visite imprimées, les cartes de Noël et de Nouvel-An expédiées dans les conditions déterminées au paragraphe précédent ;

2° Les cartes illustrées expédiées à découvert.

ART. 4.

Les objets recommandés et les envois autres que les lettres et les cartes postales doivent être entièrement affranchis.

En cas d'absence ou d'insuffisance d'affranchissement, les objets de correspondance de toute nature sont passibles, à la charge des destinataires, d'une taxe double de l'affranchissement manquant ou de l'insuffisance sans que cette taxe puisse être inférieure à 30 centimes s'il s'agit de correspondances du service intérieur et à 70 centimes s'il s'agit de correspondances du service international.

ART. 5.

Dans toutes les relations, la taxe de recommandation, la taxe de l'avis de réception et la taxe de réclamation d'un objet ordinaire ou enregistré sont fixées chacune à 1 fr. 75.

La taxe de réclamation d'un objet enregistré est remboursée lorsque la réclamation a été motivée par une faute du service.

vijf woorden of bij middel van ten hoogste vijf conventioneele beginletters uitgedrukte beleefdheidsformules te voegen op de volgende naar het tarief der drukwerken gefrankeerde voorwerpen :

1° De gedrukte visietkaarten der Kerstmis- en Nieuwjaarskaarten in de bij voorgaand paragraaf vastgestelde voorwaarden verzonden ;

2° De zonder omslag verzonden prentkaarten.

ART. 4.

De aangeteekende voorwerpen en de verzendingen, met uitzondering der brieven en postkaarten, dienen geheel gefrankeerd verzonden.

Bij gebrek aan of bij onvoldoende frankeering, zijn alle briefwisselingsvoorwerpen van welken aard ook, ten laste der bestemmelingen, onderworpen aan eene taks gelijk aan tweemaal het bedrag der ontbrekende of onvoldoende frankeering zonder dat deze taks minder moge bedragen dan 30 centiem, indien het briefwisselingen geldt voor den binnenlandschen dienst, of 70 centiem indien het briefwisselingen geldt van den internationalen dienst.

ART. 5.

In al de betrekkingen worden het aanteekeningsrecht, het ontvangadvies en de taks wegens klacht aangaande een gewoon of geboekt voorwerp, elk op 1,75 fr. vastgesteld.

De taks wegens klacht aangaande een geboekt voorwerp wordt terugbetaald zoo de klachtindiening uit hoofde eener missing van den dienst verrechtvaardigd werd.

Aucune taxe n'est perçue pour la réclamation d'un envoi enregistré si l'expéditeur a déjà acquitté le droit spécial pour un avis de réception.

ART. 6.

La taxe d'exprès est fixée à 2 francs pour les correspondances du service intérieur et à 3 fr. 50 pour les correspondances du service international.

ART. 7.

La taxe des lettres et des boîtes contenant des valeurs déclarées doit être acquittée d'avance et se compose :

1° Pour les lettres, du port et du droit fixe de recommandation applicables à une lettre recommandée du même poids et pour la même destination ; pour les boîtes en service intérieur, d'un port de 35 centimes par 50 grammes avec un minimum de 3,50 fr. et du droit fixe de recommandation ; pour les boîtes en service international, d'un port de 1,40 fr. par 50 grammes avec minimum de 7 francs et du droit fixe de recommandation;

2° Pour les lettres et les boîtes, d'un droit proportionnel d'assurance fixé, par 300 francs ou fraction de 300 francs déclarés, à 60 centimes en service intérieur et à 75 centimes en service international.

Pour les boîtes avec valeur déclarée échangées avec l'étranger, il est, en outre, perçu de l'expéditeur ou du destinataire, suivant le cas, une taxe de 75 centimes pour l'accomplissement des formalités en douane.

Voor de klachtindiening aangaande eene geboekte verzending wordt geene enkele taks geheven indien de verzender reeds het bijzonder recht voor een ontvangadvies heeft betaald.

ART. 6.

De taks voor spoedbestelling is vastgesteld op 2 frank voor de briefwisselingen van den binnenlandschen dienst en op 3.50 fr. voor de briefwisselingen van den internationalen dienst.

ART. 7.

De taks der brieven en der verklaarde waarden inhoudende bussen, dient op voorhand betaald en zij bevat :

1° Voor de brieven, het port en het vast aanteekeningsrecht toepasselijk op eenen aangeteekenden brief van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming; voor de bussen in binnenlandschen dienst, een port van 35 centiem per 50 gram, met een minimum van 3,50 fr. en het vast aanteekeningsrecht, in internationalen dienst, een port van 1,40 fr. per 50 gram met een minimum van 7 frank en het vast aanteekeningsrecht;

2° Voor de brieven en voor de bussen, een evenredig verzekeringsrecht vastgesteld, per 300 frank of deel van 300 fr., in binnenlandschen dienst verklaard, 60 centiem en in internationalen dienst, 75 centiem.

Voor de met den vreemde gewisselde bussen met verklaarde waarde, wordt, buitendien, van den verzender of van den bestemmeling al naar gelang het geval, eene taks geheven van 75 centiem voor het vervullen der tolpleegvormen.

ART. 8.

Les envois contre remboursement sont soumis aux taxes des envois recommandés ou des objets avec valeur déclarée suivant la catégorie à laquelle ils appartiennent.

Si l'envoi est à destination de l'étranger, l'expéditeur paie, en outre, un droit proportionnel de ½ pour cent du montant du remboursement et une taxe fixe de 1 fr. 75. Le droit proportionnel est, le cas échéant, arrondi au demi-décime supérieur.

En service intérieur, le droit de remboursement et le droit d'encaissement déterminés par les articles 28 et 31 de l'arrêté du 20 janvier 1923, sont portés l'un et l'autre à 50 centimes.

ART. 9.

Sont abrogés les articles 1 à 6 de l'arrêté du 30 juillet 1925, les arrêtés du 30 décembre 1925, des 12 août et 22 octobre 1926.

ART. 10.

Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er mai 1927.

Bruxelles, le 12 avril 1927.

ART. 8.

De verzendingen tegen terugbetaling zijn onderworpen aan de taksen der aangeteekende verzendingen of der verzendingen met verklaarde waarde, volgens de categorie tot dewelke zij behooren.

Zoo de verzending ter bestemming van den vreemde is, betaalt, buitendien, de verzender een evenredig recht van ½ t. h. op het bedrag der terugbetaling en eene vaste taks van 1,75 fr.

Het evenredig recht wordt, desgevallend, tot den hoogeren halven decime afgerond.

In binnenlandschen dienst, wordt de terugbetalingstaks evenals de inningstaks bepaald bij artikelen 28 en 31 uit het besluit van 20 Januari 1923 één en ander op 50 centiem gebracht.

ART. 9.

Zijn afgeschaft artikelen 1 tot 6 uit het besluit van 30 Juli 1925, de besluiten van 30 December 1925, van 12 Augustus en 22 October 1926.

ART. 10.

Het tegenwoordig besluit zal op 1 Mei 1927 in werking treden.

Brussel, den 12n April 1927.

HENRI JASPAR.

Télégraphe. — Télégrammes-lettres.

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DES COLONIES,

Vu les arrêtés du 12 novembre 1923 et du 30 avril 1924 ;

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

L'article premier de l'arrêté du 30 avril 1924 concernant les télégrammes-lettres est abrogé.

ART. 2.

Le Gouverneur Général est chargé de l'exécution du présent arrêté qui entrera en vigueur le 1er juin 1927.

Bruxelles, le 28 mars 1927.

HEN JASPAR.

Telegraaf. — Brief-telegrammen.

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien de besluiten van 12 November 1923 en van 30 April 1924 ;

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Artikel één uit het besluit van 30 April 1924, betrekkelijk de brieftelegrammen, is afgeschaft.

ART. 2.

De Algemeene Gouverneur is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit dat op 1 Juni 1927 zal in werking treden.

Brussel, den 28n Maart 1927.

HEN JASPAR.

Postes. — Maximum de remboursement.

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DES COLONIES,

Revu les arrêtés du 20 janvier 1923 et du 6 juillet 1925,

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

Le maximum de remboursement fixé par l'article 28 de l'arrêté du 20 janvier

Posterijen. — Maximum der terugbetaling.

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Herzien de besluiten van 20 Januari 1923 en 6 Juli 1925,

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Het maximum der terugbetaling, dat bij artikel 28 uit het besluit van 20 Ja-

1923 et par l'article premier de l'arrêté du 6 juillet 1925 est porté à 5.000 francs.

ART. 2.

Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er juin 1927.

Bruxelles, le 8 avril 1927.

HENRI JASPAR.

nuari 1923 en bij artikel één uit het besluit van 6 Juli 1925 vastgesteld werd, is op 5000 frank gebracht.

ART. 2.

Het tegenwoordig besluit zal op 1 Juni 1927 in werking treden.

Brussel, den 8n April 1927.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société pour l'Importation de Produits Africains (Simpa). — Statuts. — Autorisation.

Par arrêté royal du 30 mars 1927, la société à responsabilité limitée « Société pour l'Importation de Produits Africains (Simpa) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté, (1) est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société pour l'Importation de Produits Africains » (Simpa). — Standregelen. — Machtiging.

Bij koninklijk besluit van 30 Maart 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société pour l'Importation de Produits Africains (Simpa) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren, machtiging verleend; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Caefa » Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles. — Modifications aux statuts. — Approbation.

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 23 février 1927.

Par arrêté royal du 31 mars 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Caefa », Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles, conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Caefa » « Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

Gezien de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 23 Februari 1927.

Bij koninklijk besluit van 31 Maart 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen van de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Caefa », «Compagnie Africaine d'Exploitations Forestières et Agricoles », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée « Comptoir Belge Congolais de Matériaux » (Belcoma). — Statuts. — Autorisation.

Par arrêté royal du 31 mars 1927, la société à responsabilité limitée « Comptoir BelgeCongolais de Matériaux (Belcoma) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Comptoir Belge Congolais de Matériaux » (Belcoma). — Standregelen. — Machtiging.

Bij koninklijk besluit van 31 Maart 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Comptoir Belge Congolais de Matériaux (Belcoma) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren, machtiging verleend; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe aux présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Ciments du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 18 mars 1927.

Par arrêté royal du 13 avril 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Ciments du Katanga », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Ciments du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 18 Maart 1927.

Bij koninklijk besluit van 13 April 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Ciments du Katanga », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

— —

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Internationale Forestière et Minière du Congo ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 21 février 1927.

Par arrêté royal du 14 avril 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Internationale Forestière et Minière du Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 21 Februari 1927.

Bij koninklijk besluit van 14 April 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Internationale Forestière et Minière du Congo », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijdrage aan dit nummer.

Délégation de signature.

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DES COLONIES,

Vu l'article 25 des arrêtés royaux combinés des 28 juillet 1914 et 30 décembre 1924 ;

Arrête :

ARTICLE UNIQUE.

Le Chef de Service de la 4e Direction ou, à son défaut, le Chef de la 4e Section-4e Direction, est délégué pour la signature :

1° Des titres de brevets et de leurs expéditions conformes ;

2° Des expéditions de procès-verbaux de dépôt des marques de fabrique ou de commerce ainsi que des mentions de cession et des copies conformes ;

3° Des copies ou des extraits conformes des arrêtés royaux autorisant les sociétés congolaises par actions à responsabilité limitée ou approuvant les modifications aux statuts;

4° Des correspondances au Gouverneur Général et au Gouverneur de la province du Katanga, transmissives de documents relatifs aux brevets, aux marques de fabrique ou de commerce ou aux actes de sociétés.

Bruxelles, le 30 mars 1927.

HENRI JASPAR,

Afvaardiging van handteekening.

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien artikel 25 der samengeordende koninklijke besluiten van 28 Juli 1914 en 30 December 1924 ;

Besluit :

EÉNIG ARTIKEL.

De Dienstoverste van het 4e Bestuur of, bij diens ontstentenis, de Overste der 4e Sectie-4e Bestuur, wordt afgevaardigd voor het naamteekenen van :

1° De titels van brevetten en hunne echt verklaarde afschriften ;

2° De uitgiften van processen-verbaal van de nederlegging der fabriek- of handelsmerken, alsmede de afstandsmeldingen en echt verklaarde afschriften ;

3° Gelijkvormige afschriften of uittreksels der koninklijke besluiten houdende machtiging der congoleesche vennootschappen met aandeelen, met beperkte verantwoordelijkheid of houdende wijzigingen aan de standregelen ;

4° De briefwisselingen met den Algemeen Gouverneur en den Gouverneur der provincie Katanga, waarbij oorkonden worden verzonden betrekkelijk de brevetten, de fabriek- of handelsmerken of de akten van vennootschappen.

Brussel, den 30n Maart 1927.

Société congolaise à responsabilité limitée « Plantations du Tanganiyka (Platanga) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 30 avril 1927, la société à responsabilité limitée « Plantations du Tanganiyka » (Platanga), dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Plantations du Tanganiyka (Platanga) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 30 April 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Plantations du Tanganiyka » (Platanga), waarvan de standregelen bij het gezegd besluit behooren (1), machtiging verleend; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Commerciale et Agricole de l'Uele (Socouele) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 30 avril 1927, la société à responsabilité limitée « Société Commerciale et Agricole de l'Uele » (Socouele), dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Commerciale et Agricole de l'Uele (Socouele) ». — Standregelen. — Machtiging.

Bij koninklijk besluit van 30 April 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Commerciale et Agricole de l'Uele » (Socouele), waarvan de standregelen bij het gezegd besluit behooren (1), machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Comité Exécutif de la Croix-Rouge du Congo. — Nomination.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'art. 3 de Notre arrêté du 14 mai 1926 concernant la formation de la Croix-Rouge du Congo ;

Sur la proposition du Conseil Général de la Croix-Rouge de Belgique ;

De l'avis de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Est nommé membre du Comité Exécutif de la Croix-Rouge du Congo :

M. Cattier, F., docteur en droit.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 1927.

Uitvoerend Comiteit van het Rood-Kruis van Congo. — Benoeming.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien artikel 3 uit Ons besluit van 14 Mei 1926, betrekkelijk de inrichting van het Rood Kruis in Congo ;

Op voorstel van den Algemeenen Raad van het Rood Kruis in België ;

Naar advies van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Is benoemd tot lid van het Uitvoerend Comiteit van het Rood Kruis van Congo :

de heer Cattier, F., doctor in de Rechten.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 5n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Henri Jaspar.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Il est créé un Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale, fonctionnant dans la Métropole, ayant pour mission :

1° D'étudier et de rechercher tout ce qui peut contribuer au progrès de l'hygiène au Congo belge, et de formuler, à cet égard, telles propositions qu'il jugerait utiles ;

2° De donner son avis sur les questions d'ordre sanitaire et hygiénique qui lui sont soumises par le Ministre des Colonies.

Art. 2.

Le Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale est composé de vingt-deux membres nommés par le Roi.

Art. 3.

Le président et le secrétaire du conseil sont nommés par le Roi. Le conseil élit dans son sein, pour une durée de 3 ans, deux vice-présidents. Ceux-ci ne sont pas immédiatement rééligibles.

Hoogere Raad voor Koloniale Volksgezondheid.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Een in het moederland werkend « Hoogere Raad voor Koloniale Volksgezondheid » wordt ingesteld. Deze raad heeft voor taak :

1° Het bestudeeren en opzoeken van al wat kan bijdragen tot vooruitgang der volksgezondheid in Belgisch-Congo evenals het formuleeren, dienaangaande, van zulke voorstellen welke hij zou nuttig oordeelen ;

2° Zijn advies uit te brengen betrekkelijk de vraagstukken van sanitaire en hygiënische orde welke de Minister van Koloniën hem voorlegt.

Art. 2.

De hoogere raad voor koloniale volksgezondheid is samengesteld uit twee-en-twintig door den Koning benoemde leden.

Art. 3.

De Koning stelt den voorzitter en den sekretaris van den raad aan. De raad kiest uit zijn midden, voor eenen duur van drie jaar, twee onder-voorzitters. Deze zijn niet onmiddellijk herkiesbaar.

ART. 4.

Le conseil se subdivise en sections dont il fixe, sous l'approbation du Ministre des Colonies, le nombre et les attributions.

Il arrête, moyennant la même approbation, son règlement d'ordre intérieur.

ART. 4.

De raad onderverdeelt zich in secties waarvan hij, met 's Ministers van Koloniën goedkeuring, het getal en de bevoegdheden vaststelt.

Hij stelt, mits dezelfde goedkeuring, zijn reglement van inwendige orde op.

ART. 5.

Les fonctions de membres du conseil sont gratuites.

Les membres qui devront se déplacer pour assister aux réunions ou pour accomplir des missions qui leur seront confiées, pourront demander le remboursement des frais de déplacement.

ART. 5.

De bedieningen der leden van den raad zijn kosteloos.

De leden die zich zullen moeten verplaatsen om de vergaderingen bij te wonen of om zendingen te volbrengen welke hun werden toevertrouwt, zullen de terugbetaling der reiskosten kunnen vragen.

ART. 6.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 avril 1927.

ART. 6.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 23n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu Notre arrêté de ce jour, créant un « Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale » ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Sont nommés membres du « Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale » :

Mr. le Dr. Bordet, directeur de l'Institut Pasteur du Brabant ;

M. le Dr. Broden, ancien directeur du Laboratoire de Léopoldville, directeur de l'Ecole de Médecine Tropicale ;

M. le Dr. Brutsaert, membre de la Chambre des Représentants ;

M. De Jonghe, inspecteur général, chef de service au Ministère des Colonies ;

M. le général A. de Meulemeester, écuyer, vice-gouverneur général honoraire du Congo, membre du Conseil d'administration de la société des mines d'Or de Kilo-Moto.

M. Droogmans, conseiller d'état honoraire de l'Etat Indépendant du Congo, secrétaire général honoraire du Ministère des Colonies, président du « Comité Spécial du Katanga ».

M. le Dr. Dryepondt, membre du Conseil colonial ;

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien Ons besluit van dezen dag dat eenen « Hoogeren Raad voor Koloniale Volksgezondheid » instelt ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Zijn benoemd tot leden van den « Hoogeren Raad voor Koloniale Volksgezondheid » ;

De heer Dr. Bordet, bestuurder van 't Pasteur Instituut van Brabant ;

De heer Dr. Broden, oud-bestuurder van het Laboratorium van Leopoldville, bestuurder van de School voor Tropische geneeskunde ;

De heer Dr. Brutsaert, volksvertegenwoordiger ;

De heer De Jonghe, algemeen opziener, dienstoverste in het Ministerie van Koloniën ;

Generaal A. de Meulemeester, jonkheer, eere-onderalgemeen gouverneur van Congo, lid van den beheerraad van de « Société des mines d'Or de Kilo-Moto » ;

De heer Droogmans, eere-staatsraadsheer van den Onafhankelijken Congostaat, eere-algemeen secretaris van het Ministerie van Koloniën, voorzitter van het « Comité Spécial du Katanga » ;

De heer Dr. Dryepondt, koloniaal raadsheer ;

R. P. LEGRAND, membre du Conseil colonial ;

M. MAURICE LIPPENS, sénateur, gouverneur général honoraire du Congo ;

M. MAQUET, J., directeur général de l'Œuvre nationale de l'Enfance ;

M. le Dr. MALENGREAU, professeur à l'Université de Louvain ;

M. le Dr. MALVOZ, professeur à l'Université de Liége ;

M. MATHIEU, membre de la Chambre des Représentants ;

M. P. ORTS, ministre plénipotentiaire, président de la Croix-Rouge du Congo ;

M. le Dr. QUERTON, professeur à l'Université de Bruxelles (Ecole de Commerce) ;

M. le Dr. RODHAIN, ancien médecin en chef de la Colonie, professeur à l'Ecole de Médecine Tropicale et à l'Université Coloniale d'Anvers ;

M. le baron TIBBAUT, vice-président de la Chambre des Représentants ;

M. le Dr. TROLLI, médecin en chef de la Colonie ;

M. le Dr. VAN CAMPENHOUT, ancien directeur du Laboratoire de Léopoldville, inspecteur général au Ministère des Colonies, professeur à l'Ecole de Médecine Tropicale ;

Madame VANDENPERRE, présidente de la Ligue pour la protection de l'Enfance noire au Congo ;

M. le Dr. VAN DURME, professeur à l'Université de Gand ;

M. VELGHE, secrétaire général du Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène.

E. P. LEGRAND, koloniaal raadsheer ;

De heer MAURITS LIPPENS, senator, eere-algemeen Gouverneur van Congo ;

De heer MAQUET, algemeen bestuurder van het Nationale Werk der Kindsheid;

De heer Dr. MALENGREAU, professor aan de Hoogeschool van Leuven ;

De heer Dr. MALVOZ, professor aan de Hoogeschool van Luik ;

De heer MATHIEU, volksvertegenwoordiger ;

De heer P. ORTS, gevolmachtigd minister, voorzitter van het « Rood Kruis van Congo » ;

De heer Dr. QUERTON, professor aan de Hoogeschool van Brussel (Handelsschool) ;

De heer Dr. RODHAIN, oud-hoofdgeneesheer van de Kolonie, professor bij de School voor Tropische geneeskunde en aan de Koloniale Hoogeschool van Antwerpen ;

De heer baron TIBBAUT, ondervoorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers ;

De heer Dr. TROLLI, hoofdgeneesheer van de Kolonie ;

De heer Dr. VAN CAMPENHOUT, oudbestuurder van het Laboratorium van Leopoldville, algemeen opziener in het Ministerie van Koloniën, professor bij de School voor tropische geneeskunde ;

Mevrouw VANDENPERRE, voorzitster van den Bond voor de Bescherming der negerkinderen in Congo ;

De heer Dr. VAN DURME, professor aan de Hoogeschool van Gent ;

De heer VELGHE, algemeen secretaris van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.

ART. 2.

M. le Dr. BORDET, directeur de l'Institut Pasteur du Brabant et M. DE JONGHE, inspecteur général, chef de service au Ministère des Colonies, sont nommés respectivement président et secrétaire du « Conseil Supérieur d'Hygiène Coloniale ».

ART. 3.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 avril 1927.

ART. 2.

De heer Dr. BORDET, bestuurder van het Pasteur-Instituut van Brabant en de heer DE JONGHÉ, algemeen opziener, dienstoverste in het Ministerie van Koloniën, zijn respektievelijk voorzitter en sekretaris van den « Hoogere Raad voor Koloniale Volksgezondheid » benoemd.

ART. 3.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 23n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

20e ANNÉE, N° 6 — 15 Juin. — 1927 — 20e JAARGANG, Nr 6 — 15 Juni.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.	Pages.
17 janvier 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	630
9 février 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	631
22 février 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	631
28 février 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	631
16 mars 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	631
30 mars 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	631
2 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret portant approbation d'une convention conclue entre le Gouvernement de la Colonie et la « Compagnie du Congo Belge ». . .	603
2 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant la convention conclue le 4 novembre 1926 entre le Gouvernement de la province du Congo-Kasai et M. Jules Van Lancker.	604
23 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une prolongation de délai sollicitée par les RR. PP. de la Compagnie de Jésus pour parfaire le choix des terres de	

INHOUD

Dagteekeningen.	Bladz.
17 Januari 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	630
9 Februari 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	631
22 Februari 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	631
28 Februari 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	631
16 Maart 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	631
30 Maart 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel.	631
2 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet houdende goedkeuring eener overeenkomst gesloten tusschen het Beheer der Kolonie en de « Compagnie du Congo Belge »	603
2 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de overeenkomst gesloten op 4 November 1926 tusschen het Beheer der provincie Congo-Kasai en den heer Julius Van Lancker.	604
23 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene termijnverlenging aangevraagd door de EE. PP. van het Gezelschap Jezu om den keus der	

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
pacage que leur concède la convention du 10 mars 1922.	599	weilanden te voleinden welke hun de overeenkomst van 10 Maart 1922 verleent.	599
23 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret créant une « Caisse coloniale d'assurance ».	585	23 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet waarbij eene « Koloniale Verzekeringskas » ingericht wordt.	585
23 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une cession de terrain à M. Scagliosi. . . .	601	23 April 1927. — Verslag van den Kolonialer Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eenen afstand van grond aan den heer Scagliosi.	601
23 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre la Colonie et la Société Textile Africaine . .	593	23 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst tusschen de Kolonie en de « Société Textile Africaine » gesloten.	593
27 avril 1927. — A. R. — Indemnité spéciale de vie chère allouée aux magistrats en congé	629	27 April 1927. — K. B. — Bijzondere vergoeding voor levensduurte aan de magistraten in verlof toegekend.	629
30 avril 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant l'octroi de concessions minières au Ruanda-Urundi	611	30 April 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de verleening van mijnvergunningen in Ruanda-Urundi. . .	611
30 avril 1927. — A. R. — Personnel judiciaire.	628	30 April 1927. — K. B. — Rechterlijk personeel	628
2 mai 1927 — D. — Terres. — Convention conclue le 18 mars 1927 avec la Société Textile Africaine. — Approbation. .	596	2 Mei 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten den 18n Maart 1927 met de « Société Textile Africaine ». — Goedkeuring	596
2 mai 1927. — D. — Terres. — Prolongation de délai. — Approbation.	600	2 Mei 1927. — D. — Gronden. — Termijn verlenging. — Goedkeuring.	600
2 mai 1927. — D. — Terres. — Cession de trois parcelles de terrain à M. Scagliosi, C. — Approbation.	601	2 Mei 1927. — D. — Gronden. — Afstand van drie perceelen gronds aan den heer Scagliosi, C. — Goedkeuring.	601
5 mai 1927. — D. — Terres. — Convention conclue le 7 mars 1927 avec la Compagnie du Congo Belge. — Approbation	603	5 Mei 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten, den 7n Maart 1927, met de « Compagnie du Congo Belge ». — Goedkeuring	603
5 mai 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel	632	5 Mei 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel	632
7 mai 1927. — D. — Caisse coloniale d'assurance	588	7 Mei 1927. — D. — Koloniale verzekeringskas	588
9 mai 1927. — D. — Terres. — Convention conclue le 4 novembre 1926 avec M. Jules Van Lancker. — Approbation. .	605	9 Mei 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten den 4n November 1926 met de Heer Julius Van Lancker. — Goedkeuring	605

Dates.	Pages.
9 mai 1927. — A. R. — Terres. — Donation à la Mission des Lazaristes de Bikoro.	633
14 mai 1927. — A. R. — Légalisation . . .	647
16 mai 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Brasseries du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	650
16 mai 1927. — A. R. — Caisse des veuves et orphelins. — Retenues sur la partie mobile des traitements.	626
18 mai 1927. — A. R. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Indemnité de fin de carrière.	632
18 mai 1927. — A. R. — Administration locale. — Personnel.	632
19 mai 1927. — A. R. — Terres. — Cession gratuite d'un terrain à la Svenska Missions Forbundet	636
20 mai 1927. — A. M. — Postes. — Service postal aérien	647
25 mai 1927. — A. M. — Postes. — Valeurs postales. — Emission.	648
30 mai 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Société des Plantations du Mayumbe (Soplama). — Statuts. — Autorisation.	650
30 mai 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Compagnie Foncière du Katanga. — Modifications aux statuts. — Approbation. . .	651
31 Mei 1927. — A. R. — La Société Minière du Beceka est autorisée à exploiter les mines de Lomuele, Bakwanga, Divindji, Lombello, Tshifudu.	638
2 juin 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée : Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra). — Modifications aux statuts. — Approbation	651

Dagteekeningen.	Bladz.
9 Mei 1927. — K. B. — Gronden. — Schenking aan de Zending der Lazaristen van Bikoro	633
14 Mei 1927. — K. B. — Echtverklaring. .	647
16 Mei 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Brasseries du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	650
16 Mei 1927. — K.B. — Weduwen- en Weezenkas. — Afhoudingen op het veranderlijk gedeelte der wedden. . . .	626
18 Mei 1927. — K. B. — Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Vergoeding voor einde loopbaan. .	632
18 Mei 1927. — K. B. — Plaatselijk Beheer. — Personeel	632
19 Mei 1927. — K. B. — Gronden. — Kostelooze afstand van eenen grond aan de Svenska Missions Forbundet	636
20 Mei 1927. — M.B. — Posterijen. — Luchtpostdienst	647
25 Mei 1927. — M. B. — Posterijen. — Postwaarden. — Uitgifte.	648
30 Mei 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Plantations du Mayumbe (Soplama) ». — Standregelen. — Machtiging	650
30 Mei 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Foncière du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring. . . .	651
31 Mei 1927. — K. B. — De « Société Minière du Beceka » is gerechtigd de mijnen van Lomuele, Bakwanga, Divindji, Lombello en Tshifudu uit te baten. .	638
2 Juni 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	651

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
10 juin 1927. — D. — Concessions de mines accordées dans le Ruanda-Urundi au groupe de la Société Minière du Beceka; à la Banque de Bruxelles ainsi qu'à MM. Van Santen et Van den Broeck. .	612	10 Juni 1927. — D. — Vergunningen van mijnen verleend in Ruanda-Urundi aan de groep van de « Société Minière du Beceka » ; aan de « Banque de Bruxelles » alsook aan de heeren Van Santen en Van den Broeck.	612
Rectifications	652	Terechtwijzingen.	652

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret créant une « Caisse coloniale d'assurance ».

—

Le Conseil Colonial, saisi d'un projet de décret instituant une « Caisse coloniale d'assurance », en renvoya l'examen à une Commission spéciale. Celle-ci, par l'organe de M. De Lannoy, présenta au Conseil, dans sa séance du 23 avril 1927, les conclusions suivantes :

Dans toutes les administrations métropolitaines, il existe des caisses, alimentées par des versements obligatoires, qui ont pour objet de servir des pensions viagères aux veuves et aux orphelins des fonctionnaires et agents. La création d'une caisse analogue est depuis longtemps demandée par le personnel d'Afrique. Le décret du 2 mars 1921 (B. O. nº 3 du 15 mars 1921) l'avait autorisée par son article 6 qui prévoyait « l'affiliation des fonctionnaires et agents à un organisme qui serait » créé par le personnel de la Colonie en faveur des veuves et orphelins et dont » les statuts seraient agréés par le Gouvernement ».

Mais on rencontra des difficultés imprévues quand il s'agit d'organiser l'administration de la Caisse. La principale provenait des fréquents déplacements des agents. La direction, si elle leur était laissée, aurait manqué de stabilité.

C'est pour ce motif que le décret dont le Conseil est saisi, en revient à l'organisation par voie d'autorité, qui est celle des caisses métropolitaines. Mais, tandis que celles-ci, constituées suivant les dispositions de la loi de 1844, tiennent compte, dans la fixation des primes et des pensions, d'éléments étrangers aux règles de l'assurance, la Caisse coloniale maintiendra une rigoureuse proportionnalité entre les avantages accordés à chacun des associés et les charges qui lui sont imposées. C'est ainsi que les affiliés qui cesseront leur participation auront le droit au rachat de leur assurance. Cette clause d'équité n'est pas admise par les caisses métropolitaines.

Ainsi organisée, fondée sur des bases aussi scientifiquement établies que celles des sociétés d'assurance, la Caisse coloniale pourrait, sans modifier en rien ses statuts, étendre son activité en dehors du personnel des administrations publiques. Convient-il cependant d'approuver le texte très général de l'article 1er du projet qui permet au Roi « d'autoriser l'affiliation de membres du personnel d'Afrique » de sociétés exploitant au Congo, de personnes privées résidant dans la Colonie » et de personnes résidant en Europe, mais attachées à des organismes créés par » le Gouvernement colonial ou à des sociétés congolaises »? Après avoir entendu le représentant de l'administration, votre Commission, à l'unanimité, s'est prononcée pour la négative et vous propose de rédiger comme suit le troisième alinéa de l'article 1er :

« Le Roi peut, aux conditions qu'il détermine, ordonner l'affiliation à la Caisse » d'autres membres du personnel d'Afrique au service de la Colonie et autoriser

» l'affiliation de personnes attachées au Comité Spécial du Katanga, à des or-» ganismes créés par le Gouvernement colonial ou à des services d'intérêt public. »

En vertu de l'article 1er ainsi modifié, la clientèle de la Caisse comprendra : 1° Comme affiliés d'office, les fonctionnaires et agents administratifs et militaires, les magistrats et les agents de l'ordre judiciaire ; 2° Comme affiliés d'office, si le Roi l'ordonne, les membres du personnel d'Afrique au service de la Colonie, ne rentrant pas dans la première catégorie (par exemple, des chargés de missions, des médecins engagés pour une période déterminée, etc.) ; 3° Comme affiliés volontaires, si le Roi en donne l'autorisation, des personnes attachées au Comité Spécial du Katanga, à des organismes créés par le Gouvernement (par exemple, le personnel enseignant et administratif de l'Université coloniale) ou à des services d'intérêt public (personnel des régies, agents des compagnies de chemins de fer, etc.).

Le texte adopté par la Commission ne diminue donc la portée de l'article 1er du projet qu'en ce qu'il écarte les personnes privées résidant dans la Colonie et le personnel d'Afrique et d'Europe des sociétés congolaises.

La proposition que vous soumet votre Commission de limiter plus que ne le fait le projet, le champ d'activité de la Caisse, lui est dictée par des considérations de prudence. Même en période de stabilité économique, le calcul des primes pour une caisse comme celle dont il est ici question, ne peut être qu'approximatif. Le matériel statistique est incomplet et ne satisfait pas aux exigences de la loi des grands nombres. A cet inconvénient s'ajoute un risque d'erreurs provenant de l'instabilité du taux de l'intérêt. De multiples symptômes annoncent une baisse prochaine. Il faut nous en féliciter au point de vue économique général, mais tant que la stabilité ne sera pas acquise, le fonctionnement des institutions d'assurance restera exposé à des troubles fréquents.

Evidemment, l'Etat ne peut se laisser arrêter par ces difficultés d'organisation quand il s'agit de ses agents. Il est leur patron et il se doit de remplir envers eux les obligations que ce titre lui impose. Il est naturel qu'il réduise au minimum pour eux les charges de l'affiliation et fixe les primes qu'il leur réclame au chiffre le plus bas possible. S'il va trop loin dans cette voie, il usera de la faculté que lui donne l'article 8, de réduire les rentes, de même qu'il pourrait les augmenter si la Caisse connaissait une période de prospérité exceptionnelle. On comprend que l'Etat coure ces risques de l'assurance au profit de ses agents ou au profit de personnes dont les attributions sont en fait assez voisines de celles de fonctionnaires, mais le moment paraît mal choisi pour qu'il s'essaye à une entreprise d'assurance généralisée au profit de personnes envers lesquelles il n'a pas d'obligations. D'ailleurs les stipulations de l'article 8, qui se comprennent fort bien quand les parties en présence sont, d'une part, l'Etat, de l'autre, ses agents, ne sont guère admissibles quand l'Etat traite avec des étrangers et se trouve vis-à-vis d'eux dans la position d'un simple assureur privé. Or, dans la situation actuelle, il serait imprudent de les supprimer.

Ces considérations ont paru suffisantes à votre Commission pour justifier la

modification qu'elle vous propose et elle ne s'est pas attardée à examiner si, au point de vue théorique, l'organisation de la Caisse pourrait éventuellement convenir pour une expérience d'assurance généralisée. Cette question sera examinée plus tard, si le Gouvernement croit devoir en saisir le Conseil, quand les difficultés de fonctionnement qui naissent de la situation économique actuelle auront disparu.

Les autres articles du projet n'ont donné lieu qu'à un petit nombre d'observations.

ART. 3.

Il est proposé de substituer l'autorisation du Roi à celle du Ministre des Colonies, pour ne point déroger à la règle généralement observée en Belgique, de réserver au Roi le droit d'autoriser une institution publique à recevoir des dons et legs.

ART. 4.

Le mot « organismes » serait supprimé comme inutile et les mots : « le trésor métropolitain ou colonial » seraient remplacés par les mots : « la Métropole ou la Colonie ».

ART. 7.

Un membre a demandé quelle serait la sanction si un affilié ne fait pas à la Caisse les communications que le décret lui impose relativement à son état civil ou à la composition de sa famille. La réponse est que cet affilié perd les avantages auxquels il aurait eu droit s'il s'était conformé au décret.

ART. 9.

Il est proposé d'ajouter à cet article un alinéa ainsi rédigé :

« Les fonds prélevés en vertu de l'arrêté royal du 21 avril 1923 seront versés » à la Caisse. »

Le but de ce texte est de donner à la Caisse un titre pour recevoir les sommes provenant des prélèvements faits sur les traitements des fonctionnaires et des magistrats, en vertu de l'arrêté royal du 21 avril 1923. Ces sommes ont été perçues pour servir à la constitution de pensions au profit des veuves et des orphelins des intéressés. Mais la Caisse d'assurance n'existera qu'à partir de la promulgation du décret. A défaut du texte que votre Commission vous propose, elle ne pourrait recevoir ces sommes qu'en admettant que le décret lui confère la personnalité juridique à partir du 21 avril 1923 ; or, cela n'est dit nulle part dans le texte du projet. Avec la modification proposée, toute difficulté disparaît.

Le projet, tel qu'il avait été amendé par la Commission, fut approuvé à l'una-

nimité au cours de la séance du 23 avril 1927, et le Conseil décida de faire sien le rapport de la Commission.

MM. Cabra, Deladrier et Henri Rolin avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 23 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
CH. DE LANNOY.

Caisse Coloniale d'Assurance.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 23 avril 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Il est institué, sous la dénomination de « Caisse Coloniale d'assurance, » une caisse d'assurance en faveur des veuves et des orphelins du personnel d'Afrique au service de la Colonie.

Sauf les exceptions prévues par les statuts, sont affiliés d'office à la Caisse les fonctionnaires et agents administratifs et militaires, les magistrats et les agents de l'Ordre judiciaire.

Le Roi peut, aux conditions qu'Il détermine, ordonner l'affiliation à la

Koloniale Verzekeringskas.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 23 April 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

Onder de benaming van « Koloniale Verzekeringskas » wordt, ten voordeele der weduwen en weezen van het in den dienst der Kolonie zijnde personeel van Afrika, eene verzekeringskas ingericht.

Behoudens de bij de standregelen voorziene uitzonderingen, worden de beheers- en krijgsambtenaren en beambten, de magistraten en de beambten van den Rechterlijken Stand, van ambtswege, in de Kas opgenomen.

De Koning kan, onder de door Hem vastgestelde voorwaarden, het opnemen

Caisse d'autres membres du personnel d'Afrique au service de la Colonie et autoriser l'affiliation de personnes attachées au Comité Spécial du Katanga, à des organismes créés par le Gouvernement Colonial ou à des services d'intérêt public.

ART. 2.

La Caisse jouit de la personnification civile. Elle est administrée, sous l'autorité du Ministre des Colonies, par un conseil dont le Roi détermine la composition et les attributions.

ART. 3.

La Caisse est alimentée par des retenues opérées sur les traitements des affiliés ou par des versements effectués par eux.

Les contributions des fonctionnaires et agents administratifs et militaires et des agents de l'Ordre judiciaire pourront également être prélevées sur le compte individuel d'épargne prévu à l'article 5 du décret du 2 mars 1921. Celles des affiliés mis à la retraite par le Gouvernement seront prélevées sur les arrérages des pensions des intéressés.

Moyennant autorisation du Roi, la Caisse peut recevoir des dons et legs.

Dans les cas déterminés par les statuts, le Trésor Colonial peut prendre à sa charge les cotisations dues par certains affiliés.

ART. 4.

L'avoir de la Caisse, sauf les sommes

in de Kas bevelen van andere leden uit het in den dienst der Kolonie zijnde personeel van Afrika evenals het opnemen toelaten van personen gehecht aan het Bijzonder Comiteit van Katanga, aan door het Koloniaal Beheer ingerichte organismen of aan diensten van openbaar belang.

ART. 2.

De Kas geniet de burgerlijke rechtspersoonlijkheid. Zij wordt beheerd onder het gezag van den Minister van Koloniën door eenen Raad waarvan de Koning de samenstelling evenals de bevoegdheid bepaalt.

ART. 3.

De Kas wordt bevoorraad bij middel van de op de wedde der aangeslotenen gedane afhoudingen of door de stortingen welke zij doen.

De bijdragen der beheers- en krijgsambtenaren en -beambten en der beambten van den rechterlijken stand, zullen eveneens mogen voorafgenomen worden op de bij artikel 5 uit het decreet van 2 Maart 1921 voorziene individueele spaarkasrekening. Deze der door het Beheer gepensioneerde aangeslotenen zullen worden voorafgenomen op de pensioengelden der belanghebbenden.

De Kas mag, mits bewilliging van den Koning, giften evenals erflatingen aanvaarden.

De Koloniale Schatkist kan, in de bij de standregelen vastgestelde gevallen, de door zekere aangeslotenen verschuldigde bijdragen te zijnen laste nemen.

ART. 4.

Met uitzondering der voor den dage-

nécessaires pour le service courant, est placé en rentes sur l'Etat ou sur la Colonie, en obligations du Trésor Belge ou colonial, en titres d'emprunts dont la métropole ou la Colonie garantit le remboursement et les intérêts.

ART. 5.

Les statuts de la Caisse sont arrêtés par le Roi.

Ils déterminent notamment :

1° Les contributions des affiliés ;

2° Les conditions d'admission à la rente ;

3° Les causes de déchéance ;

4° Les bases de liquidation des rentes ;

5° Les conditions de continuation ou de cessation de participation des affiliés à la Caisse.

ART. 6.

Les rentes dues par la Caisse aux veuves et aux orphelins sont accordées par arrêté royal. Elles sont incessibles et insaisissables, excepté pour dettes envers le Trésor colonial ou le Trésor métropolitain ou pour cause d'obligation alimentaire légale. Dans le premier cas, les rentes sont cessibles et saisissables à concurrence d'un cinquième ; dans le second, à concurrence d'un tiers de leur montant.

ART. 7.

Tout affilié est tenu de communiquer à la Caisse, dès qu'ils surviennent, les événements qui intéressent son affiliation et notamment son mariage, la dis-

lijkschen dienst onontbeerlijke sommen, wordt het tegoed der Kas in Staats- of Koloniale renten belegd, in schuldbrieven van de Belgische of Koloniale Schatkist, in leeningstitels waarvan het moederland of de Kolonie de terugbetaling evenals de interesten waarborgt.

ART. 5.

De standregelen der Kas worden door den Koning vastgesteld.

Zij bepalen namelijk :

1° De bijdragen der opgenomenen ;

2° De aanvaardingsvoorwaarden tot de rente ;

3° De oorzaken van vervallenverklaring ;

4° De grondslagen der rentevereffeningen ;

5° De voorwaarden tot het voortzetten of het schorsen der deelname van de aangeslotenen in de Kas.

ART. 6.

De door de Kas aan de weduwen en weezen verschuldigde renten worden bij koninklijk besluit toegekend. Zij zijn onafstaanbaar en onbeslagbaar, behoudens wegens schulden tegenover de Koloniale of moederlandsche schatkist of uit oorzaak van wettelijke kostgelden. In het eerste geval zijn de renten tot een beloop van één vijfde afstaanbaar en beslagbaar ; in het tweede geval tot een beloop van één derde van hun bedrag.

ART. 7.

Iedere aangeslotene is gehouden, zoodra zij zich voordoen, aan de Kas de gebeurtenissen te doen kennen welke zijn lidmaatschap aanbelangen, en namelijk

solution de son mariage, les naissances, reconnaissances, adoptions ou décès d'enfants. Les bénéficiaires éventuels de la rente sont admis à faire la communication en lieu et place de l'affilié.

Toutefois, pour les fonctionnaires et agents qui auront été en service entre le 1er mai 1923 et la date de publication du présent décret, les événements prévus à l'alinéa premier, qui se seront passés avant la dite date, devront être notifiés à la Caisse dans le délai qui sera fixé par arrêté royal. Cette règle s'applique aux magistrats qui auront exprimé la volonté de participer à la Caisse et y auront effectivement participé avant la date de publication du présent décret.

ART. 8.

Dans le cas où la Caisse serait mise en péril par l'existence d'un passif notablement supérieur à l'actif, les rentes en cours et les rentes inscrites seraient réduites. Si l'actif était notablement supérieur au passif, les dites rentes seraient augmentées. Ces réductions ou augmentations seront opérées de la manière déterminée par arrêté royal, statuant par mesure générale.

ART. 9.

Les dispositions ci-dessus du présent décret et les statuts de la Caisse entrent en vigueur le 1er mai 1923, même pour

zijn huwelijk, het ontbinden van zijn huwelijk, de geboorten, kinder erkenningen, aannemingen of sterften. De gebeurlijke beneficianten der rente hebben het recht de mededeeling te doen in plaats van den aangeslotene.

Voor de ambtenaren en beambten, evenwel die in dienst zullen geweest zijn tusschen 1 Mei 1923 en de dagteekening der bekendmaking van dit decreet, zullen de bij lid één voorziene gebeurtenissen die vóór gezegden datum zullen geschied zijn, aan de Kas moeten bekendgemaakt worden binnen den termijn welke bij koninklijk besluit zal worden vastgesteld. Deze regel is toepasselijk op de magistraten die den wil zullen uitgedrukt hebben zich bij de Kas aan te sluiten en er werkelijk zullen deel van uitgemaakt hebben vóór de dagteekening der bekendmaking van dit decreet.

ART. 8.

Indien het geval zich voordeed dat de Kas in gevaar zou worden gebracht door het bestaan van een debet dat merkelijk hooger is dan het krediet, zouden de loopende evenals de ingeschrevene renten, verminderd worden. Moest het actief merkelijk het passief te boven gaan, dan zouden gezegde renten worden verhoogd. Deze verminderingen of verhoogingen zullen worden verwezentlijkt op de wijze bij koninklijk besluit, uitspraak doende als algemeenen maatregel, vastgesteld.

ART. 9.

De schikkingen hierboven uit het tegenwoordig decreet evenals de standregelen der Kas treden in werking op

les magistrats qui ont participé régulièrement à la Caisse.

Les fonds prélevés en vertu de l'arrêté royal du 21 avril 1923 seront versés à la Caisse.

ART. 10.

Il pourra être prélevé sur les retenues dont il est question à l'article 5 du décret du 2 mars 1921, les sommes nécessaires au paiement de contributions dues, du chef de la participation par des fonctionnaires et agents administratifs et militaires et des agents de l'ordre judiciaire de la Colonie aux caisses de prévoyance instituées par le Gouvernement belge, en faveur des veuves et orphelins des fonctionnaires et agents civils et militaires des administrations de la métropole.

ART. 11.

L'article 6 du décret du 2 mars 1921 est abrogé.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1927.

1 Mei 1923, zelfs voor de magistraten die regelmatig aan de Kas zullen deelgenomen hebben.

De krachtens het koninklijk besluit van 21 April 1923 voorafgenomen fondsen zullen in de Kas worden gestort.

ART. 10.

Op de afhoudingen waarvan spraak is in artikel 5 uit het decreet van 2 Maart 1921, zullen de sommen mogen worden voorafgenomen welke noodig zijn tot de betaling der bijdragen, verschuldigd uit hoofde der deelname van beheers- en krijgsambtenaren en -beambten en van beambten van den rechterlijken stand der Kolonie aan de bij de Belgische Regeering ingerichte voorzorgskassen, ten voordeele der weduwen en weezen van de burgerlijke en militaire ambtenaren en beambten uit de administraties van het moederland.

ART. 11.

Artikel 6 uit het decreet van 2 Maart 1921 is afgeschaft.

Gegeven te Brussel, den 7n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue entre la Colonie et la Société Textile Africaine.

—

La Société Textile Africaine (Texaf) s'est constituée le 14 août 1925 en société congolaise à responsabilité limitée. Ses statuts ont été approuvés par un arrêté royal du 15 novembre 1925.

Le capital primitif de 10.000,000 de francs a été porté en 1926 à 20.000,000 de francs ; il est presque entièrement souscrit par MM. Lagache Frères, les importants filateurs de Renaix. L'objet de la société est des plus étendus ; il embrasse la culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles, ainsi que toutes les opérations qui se rattachent à ce but principal.

En se conformant aux dispositions du décret de 1921 sur la culture, l'achat et le commerce du coton, la société s'est établie dans de nombreuses régions de la Colonie propices à cette culture. On estime, d'après l'exposé des motifs, qu'à la fin de l'année en cours, vingt-quatre usines d'égrenage de coton complètement montées par elle, seront en état de marche.

La convention du 18 mars 1927, qui fait l'objet du projet de décret soumis au Conseil Colonial, a pour but de permettre à la Société Textile Africaine de faire un pas en avant dans l'exécution de son programme, par l'établissement à Léopoldville d'une filature, d'un tissage et d'industries annexes, destinées à mettre en œuvre le coton brut récolté au Congo belge.

A cet effet, la Colonie donne à bail à la Société pour une durée de vingt ans, aux conditions stipulées à l'article 2, un terrain d'une contenance d'environ 45 hectares, situé à Léopoldville et délimité comme il est dit à l'article 1er.

De son côté, la société prend l'engagement de créer sur le terrain qui lui est loué un ensemble d'installations à destination industrielle et commerciale, dont le détail est énuméré à l'*article* 3. Elle s'engage, en outre, aux termes de l'*article* 10, à créer et à maintenir en fonctionnement régulier une école d'enseignement professionnel, un dispensaire et un lazaret destinés au personnel noir.

Au fur et à mesure de l'exécution de ses engagements, dans les conditions et aux époques prévues aux articles 5, 6, 7 et 8 de la convention, la société pourra acquérir en pleine propriété, par tranches de 15 hectares, le terrain d'abord pris à bail. Mais elle s'interdit, à moins d'une autorisation préalable et écrite du Ministre des Colonies, de vendre ou hypothéquer, pendant les vingt années prévues à l'article 1er, les terrains dont elle aura fait l'acquisition (*art.* 12).

L'*article* 9 impose à la société, comme il est d'usage dans d'autres conventions analogues, l'obligation de choisir 80 % de son personnel blanc parmi les personnes de nationalité belge.

Le matériel et les approvisionnements nécessaires à ses exploitations d'Afrique seront de provenance belge, à concurrence de 80 % ; elle réservera à la Belgique,

aux conditions du marché mondial, la moitié au moins de sa production non consommée sur place. Le Ministre des Colonies pourra toutefois accorder des exceptions à ces diverses obligations.

Enfin, il est stipulé à l'*article* 11 que la Colonie pourra installer sur les terrains loués les signaux, poteaux et autres appareils utiles au service de la navigation, y compris les poteaux téléphoniques et télégraphiques, sans nuire d'ailleurs aux exploitations de la société et sans préjudice de l'application des règlements généraux sur la matière.

Dans la discussion générale du projet, qui s'est engagée en séance du 2 avril 1927, des doutes ont été formulés par deux membres sur l'opportunité de l'établissement actuel de manufactures dans la Colonie. Cette initiative n'est-elle pas prématurée? Elle relève d'une politique qui consistera à engager la Colonie à produire ce qu'elle consomme. Pratiquée sous réserve, cette politique ne nuirait-elle pas à notre industrie métropolitaine? Et comment concilier cette nouvelle orientation avec cet axiome de notre politique coloniale que la Colonie doit servir de débouché à l'industrie métropolitaine? A deux reprises déjà, des groupements autorisés ont estimé que le moment n'était pas encore venu de transformer sur place les matières premières produites dans la Colonie. Il conviendrait que le problème fut étudié attentivement dans son ensemble et non résolu en détail, au fur et à mesure des concessions demandées.

Un autre membre, traduisant en cela le sentiment de la majorité du Conseil, a exprimé au contraire sa vive satisfaction de la convention passée entre la Colonie et la Société Textile Africaine. Il estime qu'elle peut avoir une influence décisive sur le développement au Congo de la culture du coton, qui ne pourra progresser que dans la mesure où des installations industrielles permettront la transformation sur place du coton récolté. Il n'y a pas lieu non plus de s'alarmer de la concurrence que l'industrie textile congolaise pourra faire à l'industrie métropolitaine ; pendant longtemps, une fabrication rudimentaire se bornera sans doute à la production de cotonnades les plus ordinaires.

M. le président insiste, de son côté, sur l'intérêt particulier que présente la convention, qui marque un pas décisif dans le développement de la Colonie. Il ne s'agit plus cette fois d'une simple demande d'exploitation de matières premières, mais d'une entreprise à programme étendu qui associera directement l'indigène à la transformation de produits de son sol, non plus comme simple manœuvre, mais comme ouvrier qualifié et contribuera ainsi à notre œuvre de civilisation. Sans doute, le problème offre des difficultés, mais que l'on ne résout pas par des procédés dilatoires. Il est préférable de l'aborder de face ; c'est une expérience que nous faisons et nous l'entreprenons, il faut y insister, dans les conditions les plus favorables.

L'*article* 9 de la convention a donné lieu à un échange de vues au sujet de l'obligation imposée au concessionnaire de se fournir en Belgique, à concurrence de 80 %, du matériel et des approvisionnements nécessaires à ses exploitations en Afrique.

Cette mesure de protection s'explique d'autant moins, a-t-on observé, que dans l'occurrence les métiers de filature et de tissage ne se fabriquent pas en Belgique. Pourquoi dès lors inscrire dans la convention des dispositions de cette nature?

Il a été répondu que les intéressés ont donné leur assentiment à cette clause. Ils ont pu, d'ailleurs, l'accepter d'autant plus facilement qu'ils se proposent de construire eux-mêmes le matériel dont ils auront besoin. Au surplus, si des difficultés d'application surgissaient, l'article 9 prévoit que des exceptions pourront être autorisées par le Ministre des Colonies.

En ce qui concerne le recrutement de la main-d'œuvre, il a été généralement reconnu au cours de la discussion, que cette concession ne donnait lieu sous ce rapport à aucune objection. Les travailleurs, a fait observer un membre, seront des travailleurs volontaires, car il est peu à craindre qu'une pression puisse efficacement s'exercer sur les indigènes pour les amener dans les ateliers. Ce que l'on peut craindre, c'est que la main-d'œuvre ne soit déficitaire. On a répondu à cela, qu'à part la période d'installation, la main-d'œuvre requise sera peu importante et n'absorbera que relativement peu d'ouvriers.

C'est d'ailleurs à Léopoldville et non, comme le pense un membre, en dehors du rayon d'un grand centre, que la société concessionnaire doit s'installer, afin de bénéficier des facilités de communication et des avantages que présente une population indigène nombreuse et déjà évoluée, au point de vue du recrutement de la main-d'œuvre et de la clientèle.

La disposition de l'article 1er qui exclut de la concession une bande de terrain de 10 mètres le long de la rive du fleuve Congo a été jugée insuffisante par certains membres qui voudraient voir étendre cette réserve à 20 ou 30 mètres, afin de permettre la construction d'un boulevard-promenade le long du fleuve.

Il a été répondu que la convention en fixant à 10 mètres la largeur de la bande réservée n'a fait que reproduire une disposition générale. Ensuite, les concessionnaires ont accepté (art. 7) de faire des travaux d'aménagement de la rive, dont les plans devront être approuvés par le Gouverneur de la Province (art. 4). A cette occasion, il pourra être tenu compte des désirs exprimés.

L'ensemble du projet a été approuvé à l'unanimité des membres du Conseil. M. Rolin, ayant dû quitter la séance, n'a pas pris part au vote.

Bruxelles, le 23 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
E. DUBOIS.

Terres. — Convention conclue le 18 mars 1927, avec la « Société Textile Africaine ». — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 2 avril 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention ci-après est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten den 18 Maart 1927, met de « Société Textile Africaine ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 2 April 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één

De overeenkomst hierna is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo belge, représentée par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part,
et
la « Société Textile Africaine », société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège social à Léopoldville, désignée ci-après sous le nom de « La Société » et représentée par MM. Lagache, administrateurs, d'autre part,

Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif de la Colonie.

Article premier. — La Colonie donne à bail à la Société, pour une durée de vingt ans, un terrain d'une contenance totale d'environ quarante-cinq (45) hectares, situé à Léopoldville, le long de la grande route reliant Léopoldville-Ouest à Léopoldville-Est et compris entre le fleuve Congo, au Nord, le ruisseau Gombe, à l'Est, le chemin de fer, au Sud, et une ligne longeant le ruisseau Basoko à 30 mètres au delà de sa rive gauche, à l'Ouest, mais à l'exclusion de la bande de terre de dix mètres, située le long de la rive du fleuve Congo.

Art. 2. — La Société paiera un loyer annuel de vingt-deux mille francs (22.000) payable en deux versements, le 1er janvier et le 1er juillet de chaque année.

La location prend cours à la date du décret approuvant la présente convention.

La location est consentie, pour le surplus, aux conditions générales de l'arrêté royal du 3 décembre 1923, pour autant que les présentes n'y dérogent pas.

L'indemnité forfaitaire qui serait due à la Colonie du chef de résiliation, qui interviendrait en cas d'inoccupation dans le délai de six mois, prévu par l'article 17 de l'arrêté royal précité, est fixé au montant d'une année locative.

ART. 3. — La Société s'engage à créer sur le terrain un ensemble d'installations à destination industrielle et commerciale, indiquées approximativement sur le plan annexé à la présente convention, et comprenant notamment :

Une filature du coton produit par la Colonie ;

Un tissage de tissus pour vêtements et de couvertures de coton ;

Des ateliers de teinturerie, de blanchiment, d'impression et d'apprêt ;

Une fabrique d'ouate et de pansements ;

Une usine pour la raffinerie des huiles extraites des graines du coton ;

Une jetée et un port ;

Des magasins d'entreposage et de warrantage de produits d'importation et d'exportation ;

Une cité-jardin destinée au personnel blanc attaché aux usines.

ART. 4. — Les plans des constructions à ériger et des travaux à effectuer seront soumis à l'approbation préalable du Gouverneur de la Province. En cas de contestation, le Ministre des Colonies tranchera souverainement.

ART. 5. — A partir du 1er janvier 1932, la société pourra acquérir, en pleine propriété, quinze hectares situés dans le bloc de terrains qu'elle tient à bail, à condition :

a) Qu'elle ait établi, à cette date, une filature en état de marche, comprenant au moins 10.000 broches à filer avec toutes les machines accessoires et un tissage de 300 métiers à tisser, des ateliers, magasins et dépendances couvrant au moins une superficie de quatre hectares ;

b) Qu'elle fournisse la preuve, à la satisfaction de la Colonie, que l'ensemble des installations prévues par le littera a du présent article a nécessité une immobilisation d'au moins trois millions de francs.

ART. 6. — A partir du 1er janvier 1932, la société pourra également acquérir dans le bloc une superficie complémentaire de quinze hectares dès qu'elle aura créé une cité-jardin, en vue du logement de son personnel blanc, réalisant un ensemble d'installations, destinées à assurer de bonnes conditions matérielles et morales d'existence à ce personnel et comprenant notamment :

a) 20 habitations pour blancs et une hôtellerie, dont les plans auront été approuvés par le Gouverneur de la Province ;

b) un dispensaire, un lazaret et une maternité, établis conformément aux prescriptions du service médical de la Colonie et aménagés de manière à répondre à tous les besoins médicaux et hygiéniques du personnel ;

c) une plaine de jeux ;

d) un bassin de natation.

Avant de pouvoir acquérir les quinze hectares complémentaires, la société devra fournir la preuve, à la satisfaction de la Colonie, qu'elle a immobilisé, dans l'ensemble des installations prévues par les articles 5 et 6, une somme d'au moins dix millions de francs.

ART. 7. — A partir du 1er janvier 1937, la société pourra acquérir dans le bloc prévu à l'article premier, une nouvelle superficie de quinze hectares, à condition qu'elle ait, par des travaux d'aménagement, amélioré les terrains marécageux de la rive et créé, sur ceux-ci, des plantations d'eucalyptus ou des cultures vivrières sur une superficie d'au moins quatre hectares.

ART. 8. — En cas d'applications des articles 5, 6 et 7, le prix de vente des terrains que la société désignera dans les limites prévues par les dits articles, sera calculé sur la base de un franc le mètre carré. Au fur et à mesure que la société aura fait les acquisitions prévues par les articles 5, 6 et 7, le loyer sera réduit proportionellement.

ART. 9. — Le concessionnaire choisira 80 % au moins du personnel blanc parmi des personnes de nationalité belge, qu'il s'agisse du personnel dirigeant ou du personnel subalterne ; 80 % du matériel et des approvisionnements nécessaires à ses exploitations d'Afrique, seront de provenance belge. Il réservera par priorité à la Belgique, aux conditions du marché mondial, la moitié au moins de sa production non consommée sur place, le tout sauf exception autorisée par le Ministre des Colonies.

ART. 10. — La société créera et maintiendra en fonctionnement régulier une école d'enseignement professionnel, ainsi qu'un dispensaire et un lazaret, destinés au personnel noir.

L'enseignement ne pourra se faire qu'en une des deux langues nationales ou en langue indigène.

Le dispensaire et le lazaret seront établis conformément aux prescriptions médicales de la Colonie et aménagés de manière à répondre à tous les besoins médicaux et hygiéniques du personnel.

En cas de contestations sur l'exécution de la présente obligation, le Ministre des Colonies tranchera souverainement.

La société fera un rapport annuel au Ministre sur l'exécution des obligations prévues par le présent article.

ART. 11. — En tous temps, la Colonie pourra installer sur les terrains des signaux, poteaux et autres appareils utiles au service de la navigation, y compris les poteaux téléphoniques et télégraphiques.

Il est entendu que l'établissement de ces appareils et poteaux se fera sans nuire aux exploitations de la société et sans préjudice, toutefois, de l'application des règlements généraux sur la matière.

ART. 12. — Pendant les vingt années prévues à l'article premier, la société ne pourra vendre ou hypothéquer les terrains qu'elle aura acquis sans l'autorisation préalable et écrite du Ministre des Colonies.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 18 mars 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 2 mai 1927.	Gegeven te Brussel, den 2n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une prolongation de délai sollicitée par les RR. PP. de la Compagnie de Jésus pour parfaire le choix des terres de pacage que leur concède la convention du 10 mars 1922.

—

Un membre du conseil souligna les résultats obtenus par les RR. PP. de la Compagnie de Jésus en conséquence de la convention du 10 mars 1922, dont le présent décret prolonge simplement la vie d'une des clauses.

Cette convention a permis le développement régulier de troupeaux de gros bétail, qui comptent à présent parmi les plus importants de la Colonie, suivant une formule d'utilisation des terres tout-à-fait différente de celle qui est en vigueur ailleurs dans la Colonie et notamment au Katanga. Le régime adopté associe les intérêts des éleveurs aux intérêts des indigènes habitant la région. Cette expérience, qui est déjà longue, n'a pas été suffisamment mise en relief ; elle mérite qu'on en tire un enseignement.

Il termina en émettant le vœu que le Gouvernement réserve aux élevages de

la Mission du Kwango le bénéfice de la zone de protection dont le principe a été admis récemment.

Aucune autre observation ne fut présentée et le projet de décret fut approuvé à l'unanimité des voix du conseil.

Bruxelles, le 23 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
BERTRAND.

Terres. — Prolongation de délai. — Approbation.

ALBERT, ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 2 avril 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Le délai prévu pour le choix des terres à l'article 2 de la convention du 10 mars 1922, conclue entre la Colonie du Congo belge et les « Pères de la Compagnie de Jésus desservant la mission du Kwango » et approuvée par décret du 30 mai 1922 (B. O., 1922, p. 553), est prolongé jusqu'au 30 mai 1930.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des

Gronden. — Termijnverlenging. — Goedkeuring.

ALBERT, KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 2 April 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De termijn voor de keus der gronden, voorzien bij artikel 2 uit de overeenkomst van 10 Maart 1922, gesloten tusschen de Kolonie Belgisch-Congo en de « Paters van het Gezelschap Jesu die de Kwango-missie bedienen », en goedgekeurd bij het decreet van 30 Mei 1922 (A. B., 1922, blz. 553), wordt verlengd tot op 30 Mei 1930.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 2n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une cession de terrain à M. Scagliosi.

Le projet, dont l'objet est indiqué ci-dessus, a été examiné par le Conseil Colonial dans sa séance du 2 avril 1927.

Aucune objection n'a été présentée. Un membre a, toutefois, fait la remarque que l'administration s'est montrée très large dans les dédommagements accordés à l'intéressé. Le conseil, se ralliant aux considérants contenus dans l'exposé des motifs, a unanimement approuvé le projet.

M. Henri Rolin, ayant dû quitter la séance, n'a pas pris part au vote.

Bruxelles, le 23 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
DELADRIER

Terres. — Cession de trois parcelles de terrain à M. Scagliosi, C. — Approbation.

ALBERT, ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 2 avril 1927 ;

Gronden. — Afstand van drie perceelen gronds aan den heer Scagliosi, C. — Goedkeuring.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 2 April 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies.

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Est approuvée la cession suivante, consentie par le Gouverneur de la Province du Congo Kasaï.

Cession en pleine propriété, par convention du 13 décembre 1926, à M. Scagliosi, Camille, colon, résidant à Kunzulu, de trois parcelles de terrain d'une superficie globale de 60 hectares 2 ares 61 ca. 38/100 et des constructions et installations qu'elles comprennent.

Cette cession est faite en compensation des dommages causés aux propriétés du donataire par les anciennes installations militaires de Kunzulu.

M. Scagliosi renonce à toute réclamation d'indemnisation pour les dommages subis.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 1927.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën.

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

Is goedgekeurd de volgende afstand door den Gouverneur der Provincie Congo-Kasaï toegestaan.

Afstand in vollen eigendom, bij overeenkomst van 13 December 1926, aan den heer Scagliosi, Kamiel, kolonist, te Kunzulu verblijvende, van drie perceelen gronds hebbende eene algeheele oppervlakte van 60 hectaren 2 aren 61 ca. 38/100 en van de gebouwen en inrichtingen welke zij bevatten.

Deze afstand wordt gedaan als vergelding voor schade veroorzaakt aan de eigendommen van den begiftigde door de vroegere militaire inrichtingen van Kunzulu.

De heer Scagliosi verzaakt aan allen eisch tot vergoeding voor de geleden schade.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 2n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret portant approbation d'une convention conclue entre le gouvernement de la Colonie et la « Compagnie du Congo belge ».

—

Le samedi 19 mars, le Conseil Colonial examina un projet de décret, approuvant une convention conclue le 7 mars 1927 entre le Gouvernement de la Colonie et la « Compagnie du Congo belge ».

De l'exposé des motifs, il résulte que cette convention n'a d'autre effet que d'opérer un changement dans la détermination des régions prévues par des conventions antérieures. Les droits et obligations des parties restent ce qu'ils étaient.

A l'unanimité des membres présents, le Conseil Colonial approuva le projet qui lui était présenté.

M. Cabra avait excusé son absence.

Bruxelles, le 2 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller Rapporteur,
BERTRAND.

Terres. — Convention conclue le 7 mars 1927, avec la Compagnie du Congo belge. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

La convention, dont la teneur suit, est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten den 7n Maart 1927, met de « Compagnie du Congo belge ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 19 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomst, waarvan de inhoud volgt, is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo belge, représentée par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part.
et la Compagnie du Congo belge, société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège social à Mobeka et représentée par MM. Vandertaelen et Geerts, administrateurs, d'autre part,

Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie :

ARTICLE UNIQUE. — Le paragraphe premier de l'article premier de la convention du 12 décembre 1924, approuvée par un décret du 23 mars 1925, est remplacée par la disposition ci après :

« La Colonie autorise la société à occuper provisoirement jusqu'au 1er janvier » 1940, 20.000 hectares de terres domaniales vacantes à choisir à raison de 2.000 » hectares dans le district du Bas-Congo, de 3.000 hectares dans le district du » Kwango, de 5.000 hectares dans le district du Kasaï, de 5.000 hectares dans le » district du Lac Léopold II et de 5.000 hectares dans le district de l'Equateur.»

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 7 mars 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 5 mai 1927.	Gegeven te Brussel, den 5n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant la convention, conclue le 4 novembre 1926, entre le gouvernement de la province du Congo-Kasaï et M. Jules Van Lancker.

Ce projet a été examiné par le Conseil Colonial dans sa séance du 19 mars 1927 et a été approuvé à l'unanimité de ses membres, moins une voix et une abstention, après un court échange de vues au cours duquel le délégué du Gouvernement a souligné que l'article 16 de la convention garantissait que les droits des indigènes seraient respectés, par la stipulation du même article, qu'aucune assurance n'est

donnée au concessionnaire qu'il trouvera, dans la région, des terres arables, disponibles et libres à concurrence de l'étendue prévue au décret.

Un membre a estimé que les réserves de l'article 16 ne suffisaient pas et ne pouvaient pas supprimer l'obligation de fournir les renseignements utiles et de faire au Congo les enquêtes nécessaires, le Conseil Colonial devant être éclairé et ne pouvant donner son avis sur des conventions dont il lui serait impossible de connaître et d'apprécier les répercussions possibles sur la société indigène.

Après un hommage rendu à l'activité et à l'initiative méritoires déployées par M. Van Lancker au Congo et que souligne aussi un membre du Conseil, le délégué du Gouvernement a fait remarquer qu'on s'est préoccupé de la question de protection des intérêts des concessionnaires dans l'élaboration des conventions Van Lancker et sucrière dont les concessions sont voisines.

Les concessionnaires s'engagent à ne pas empiéter sur les objets des exploitations : la sucrière ne choisira pas de terres dans la zone réservée à M. Van Lancker et celui-ci, de son côté, s'engage à ne pas fabriquer du sucre sur sa concession.

M. le Général Cabra s'était fait excuser.

Bruxelles, le 2 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller Rapporteur,
G. DRYEPONDT.

Terres. — Convention conclue le 4 novembre 1926, avec M. Jules Van Lancker. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

La convention, dont la teneur suit, est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten den 4n November 1926, met de heer Julius Van Lancker. — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 19 Maart 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomst, waarvan de inhoud volgt, is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo belge, représentée par le Gouverneur de la Province du Congo Kasaï, d'une part,

et M. Jules Van Lancker, domicilié à Forest, d'autre part,

Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie.

II. — Terres agricoles designées sous littera a de l'article premier.

ARTICLE PREMIER. — La Colonie autorise M. Van Lancker à occuper :

a) deux mille hectares situés à Kolo et destinés à l'établissement d'une entreprise agricole et d'élevage :

b) à concurrence de trois mille hectares des terrains destinés à l'extension de l'établissement de Kolo et au pacage du bétail.

ART. 2. — Les deux mille hectares de Kolo sont indiqués en bleu, sur le croquis annexé à la présente convention. Ils feront l'objet d'un bail d'occupation provisoire pour une période de cinq ans à partir du 1er janvier 1926 conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 sur la vente et la location des terres pour autant que les présentes n'y dérogent pas.

Le loyer sera calculé sur la base de cinquante centimes l'hectare.

ART. 3. — Le concessionnaire respectera les dispositions des ordonnances prises en exécution des règlements généraux sur la vente et la location des terres et notamment celles ayant pour objet d'assurer la conservation des forêts et la bonne alimentation des indigènes employés, pour autant que les présentes n'y dérogent pas.

Les baux confèrent au concessionnaire le droit de défricher les terrains loués pour l'établissement de ses plantations et pâturages et au fur et à mesure de leur développement et de disposer du bois provenant de ses défrichements ; il peut, mais exclusivement pour l'usage de son exploitation, y couper du bois d'œuvre, en extraire le calcaire et les terres à briques, et, avec l'autorisation du Gouverneur de la Province, y capter des sources ou des cours d'eau non navigables en vue de travaux d'irrigation, en tenant compte des besoins des riverains aval.

ART. 4. — Au 31 décembre 1930, tous les baux viendront à expiration. Au 1er janvier 1931, la Colonie vendra au concessionnaire les terres mises en valeur, c'est-à-dire celles qui seront abornées conformément au règlement sur le cadastre et couvertes, sur un cinquième au moins de leur surface, par des constructions y compris les cours et enclos y attenants, ou, par des cultures diverses y compris les terrains défrichés et aménagés pour recevoir des plants ou des semis, le tout à dire d'experts.

Le prix de vente sera calculé sur la base de dix francs l'hectare.

ART. 5. — La Colonie pourra, à son gré, avant le 1er janvier 1931, consentir

les ventes des terres de Kolo, par blocs de cinq cents hectares, dès que les conditions de mise en valeur prévues par l'article 4 seront réalisées. De nouveaux blocs ne pourront être vendus, avant le 1er janvier 1931, que si les travaux de mise en valeur, tels qu'ils sont prévus ci-dessus ont été maintenus sur les blocs antérieurement vendus et sur le bloc de cinq cents hectares, ayant fait l'objet d'un contrat de vente en date du 5 mars 1925, marqué en rouge sur le croquis annexé à la présente convention.

II. — Terres destinées à l'extension des cultures et au pacage.

ART. 6. — Les terres désignées sous le littera *b* de l'article 1er formeront des blocs de deux cent cinquante hectares au minimum, choisies parmi les terres domaniales disponibles et vacantes, d'accord avec le commissaire de district, dans la région teintée en vert sur le croquis annexé.

Sous peine de déchéance, le concessionnaire notifiera au commissaire de district, avant le 31 décembre 1928, le choix de chacun des terrains avec plan détaillé à l'appui. Au 1er janvier 1929, le choix sera limité aux terrains dont la demande aura été notifiée au commissaire de district.

Le choix ne sera définitif qu'après l'agréation écrite du Gouverneur de la Province.

Il est entendu que les blocs choisis en exécution du littera *b* de l'article 1er seront situés à une distance de deux cent cinquante mètres au moins de l'axe des voies ferrées, sauf exceptions autorisées par le Gouverneur de la Province.

Le contractant de seconde part pourra acquérir, aux conditions générales, et sous réserve des droits des tiers, aux environs immédiats des voies, trois parcelles au maximum dont la superficie ne dépassera pas un hectare chacune, qui seront destinées aux installations pour le logement du personnel, pour l'embarquement et l'emmagasinage des produits, la Colonie appréciant souverainement les demandes de terres introduites à cette fin.

Toutes les contestations qui pourraient s'élever au sujet du choix des terres entre le concessionnaire et le Commissaire de district seront portées devant le Gouverneur de la Province qui tranchera souverainement.

ART. 7. — Après l'agréation du choix par le Gouverneur, les blocs feront l'objet d'un contrat d'emphytéose, conclu aux conditions générales de l'arrêté royal du 20 mai 1922.

L'emphytéose sera concédée pour une période expirant le 31 décembre 1944. La redevance annuelle sera due à partir du 1er juillet et du 1er janvier qui suivra l'agréation du choix.

Elle sera calculée sur la base de :

a) vingt-cinq centimes l'hectare pour les premiers terrains choisis et pour autant que leur superficie totale ne dépasse pas mille hectares ;

b) trente centimes l'hectare pour les superficies choisies au delà de mille hectares et tant que le total des terres tenues en emphytéose ne dépasse pas deux mille hectares ;

c) cinquante centimes l'hectare pour les superficies tenues en emphytéose au delà de deux mille hectares.

ART. 8. — Au 1er janvier 1935, au 1er janvier 1940 et au 1er janvier 1945, le concessionnaire pourra acquérir parmi les terres visées par le littera *b* de l'article premier et occupées en emphytéose, les terres mises en valeur dans les conditions stipulées ci-après :

Seront considérées comme mises en valeur pour l'application du présent article :

a) Les terres qui seront abornées conformément au règlement sur le cadastre et couvertes, sur un tiers au moins de leur surface, par des constructions, y compris les cours et enclos y attenants, ou par des cultures diverses y compris les terres défrichées et aménagées pour recevoir des plants ou des semis, le tout à dire d'experts.

b) Les pâturages créés par le concessionnaire ou les pâturages naturels améliorés, c'est-à-dire drainés ou irrigués, si nécessaire.

Ces pâturages devront, en tous cas, être clôturés au moyen de ronces artificielles, formées de trois fils au moins et capables de nourrir deux têtes de gros bétail ou vingt-quatre têtes de petit bétail par dix hectares, le tout à dire d'experts.

III. — **Obligations du Concessionnaire.**

ART. 9. — Le concessionnaire aura à prendre toutes les mesures pour empêcher son bétail de causer des dégâts aux cultures et autres biens des tiers, indigènes ou non indigènes.

Les terrains sur lesquels s'exerce le droit d'emphytéose seront abornés par des bornes apparentes qui en feront connaître suffisamment les limites notamment aux populations indigènes.

ART. 10. — Sous peine de déchéance des droits concédés par la présente convention, le concessionnaire s'engage à immobiliser, dans le délai de cinq ans, qui suivra la date du décret d'approbation, en travaux, plantations, achats de bétail et de matériel mécanique, pour les besoins de son entreprise, une somme d'au moins cinq cent mille francs. Le délai prévu pourra être prolongé par le Ministre des Colonies, dans des circonstances exceptionnelles qu'il appréciera souverainement, sans toutefois pouvoir dépasser une période totale de sept ans à partir de la date précitée.

La preuve des immobilisations sera faite à la satisfaction de la Colonie.

ART. 11. — Le concessionnaire s'engage à établir, avant le 1er janvier 1931, sur les terres tenues en emphytéose et à maintenir, depuis cette date jusqu'au

31 décembre 1944, des troupeaux de gros bétail d'élevage d'au moins trois cents têtes au total ou des troupeaux de petit bétail d'au moins trois mille deux cents têtes. Les deux modes de mise en valeur peuvent être combinés proportionnellement pour déterminer l'accomplissement des obligations, le tout à dire d'experts.

Les troupeaux comprendront au moins soixante pour cent de femelles en âge de reproduction.

Au cas où le cheptel serait de vingt pour cent inférieur au chiffre prévu ci-dessus, pendant deux années consécutives, des terres au choix du concessionnaire, feront retour de plein droit et sans indemnité à la Colonie, à concurrence de dix hectares par tête ou seize têtes de bétail manquantes suivant qu'il s'agit de gros ou de petit bétail, le tout à dire d'experts.

ART. 12. — Le concessionnaire choisira la moitié au moins du personnel blanc parmi des personnes de nationalité belge qu'il s'agisse du personnel dirigeant ou du personnel subalterne ; il achètera en Belgique la moitié au moins du matériel et des approvisionnements nécessaires à son exploitation et y exportera la moitié au moins de sa production non consommée sur place, le tout sauf exception autorisée par le Ministre des Colonies.

IV. — **Dispositions générales.**

ART. 13. — La Colonie accorde au concessionnaire le droit d'établir pour l'usage de ses exploitations et dans la limite de leurs besoins, des routes, canaux, chemins de fer, téléphones et autres voies de transports ou de communications.

Le concessionnaire aura l'usage gratuit du terrain domanial disponible non bâti ni mis en culture pour l'établissement de voies de transport et de communication.

Les projets de tracés devront être déposés au Commissariat de district. Le commissaire de district pourra dans les trois mois suivant ce dépôt, faire opposition à leur exécution totale ou partielle ; dans ce cas et durant ce délai, il notifiera son opposition au représentant du concessionnaire et adressera un rapport motivé au Gouverneur de la Province auprès de qui le concessionnaire pourra en appeler.

Les routes créées par le concessionnaire seront accessibles à tous si les intérêts de l'exploitation ne s'y opposent pas ; toutefois, le passage ne pourra nuire à l'exploitation ni obliger le concessionnaire à des dépenses supplémentaires.

Les fonctionnaires et agents du Gouvernement colonial pourront, en tout temps, employer les routes, chemins de fer, téléphones et autres voies sans pouvoir toutefois nuire à son exploitation.

Le Gouvernement pourra, en tout temps, déclarer d'utilité publique et reprendre pour la Colonie, les routes, canaux, chemins de fer, téléphones et autres voies de transport et de communication créées par le concessionnaire, y compris le matériel, en remboursant à celui-ci les dépenses d'établissement et la valeur du matériel, le tout à dire d'experts.

Le concessionnaire ne pourra établir ni péage, ni service public de transport qu'avec l'autorisation de la Colonie et aux conditions que celle-ci déterminera.

ART. 14. — La Colonie pourra reprendre, moyennant préavis d'un an, notifié par lettre recommandée, les terres qui deviendront nécessaires pour l'exécution des travaux d'utilité publique. En ce cas, la Colonie paiera au concessionnaire la valeur des constructions, plantations et impenses à dire d'experts. Le concessionnaire pourra, en échange, obtenir à bail, en emphytéose ou en propriété, aux mêmes conditions, d'autres terrains d'une superficie égale à choisir dans la région délimitée par les litteras *a* et *b* de l'article premier ou aux environs immédiats, mais toujours en dehors des limites des circonscriptions urbaines et éventuellement aux conditions prévues par les paragraphes 1 et 2 de l'article 6.

Dans les cas d'expertise, chacune des parties désignera un expert et le tribunal de première instance compétent en désignera un troisième. Si chacun des experts émet un avis différent, l'estimation qui ne sera ni la plus haute ni la plus basse établira la valeur en question.

ART. 15. — Jusqu'au 1er janvier 1945, les terres données en emphytéose ou devenues la propriété du concessionnaire ne pourront être vendues, louées, hypothéquées ou grevées d'une servitude qu'avec l'approbation préalable et écrite du Ministre des Colonies.

ART. 16. — La présente convention est conclue sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes.

La Colonie ne garantit pas au concessionnaire qu'il trouvera dans les régions déterminées par l'article premier des terres libres de droits à concurrence des superficies envisagées.

Les frais de bornage, d'acte et d'enregistrement sont à charge du concessionnaire.

V. — **Disposition transitoire.**

ART. 17. — Le concessionnaire s'engage à ne pas établir de fabrique de sucre sur les terres qui lui sont concédées par la présente convention ni sur celles qui lui ont été cédées par le contrat du 5 mars 1925 (bloc marqué en rouge sur le croquis annexé), au cours du délai pendant lequel la Colonie s'engagera envers la Compagnie Sucrière Congolaise à ne pas autoriser l'installation de telles fabriques dans un rayon à déterminer.

Pendant ce délai, la Colonie ne vendra ou ne concèdera pas des terres à destination agricole dans la région teintée en vert sur le croquis annexé, sauf accord avec M. Van Lancker.

Fait à Léopoldville, en double expédition, le quatre novembre mil neuf cent vingt-six.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 9 mai 1927.	Gegeven te Brussel, den 9n Mei 1927.

ALBERT

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant l'octroi de concessions minières au Ruanda-Urundi.

—

Ce projet de décret a été soumis à l'examen du conseil dans sa séance du 23 avril 1927.

Les conventions accordent des permis de recherches minières dans les territoires sous mandat :

1° A un groupe formé par la « Société Générale de Belgique » :

2° A la « Banque de Bruxelles » :

3° A MM. Van Santen et Van den Broeck.

Les dispositions de ces conventions sont analogues à celles prévues dans les conventions intervenues entre le Gouvernement de la Colonie du Congo belge et la Société « Cominex » et M. Schlugleit et son groupe, lesquelles ont été approuvées récemment par le Conseil Colonial.

M. le président a fait observer que les conventions soumises à l'approbation du Conseil Colonial se justifiaient par la nécessité de mettre en valeur des territoires très étendus.

Après quelques observations de la part de certains membres, observations auxquelles il a été répondu notamment : que l'exercice des droits accordés aux concessionnaires par l'article 8 des conventions, est subordonné à une série de conditions, qu'il ne suffit donc pas que les sociétés concessionnaires se soient constituées au capital de 5 millions pour qu'elles puissent, « ipso facto », commencer l'exploitation, enfin que l'article 9, littera *b*, impose aux concessionnaires

l'obligation d'assurer, par leur matériel, l'économie de la main-d'œuvre, l'ensemble du projet, mis aux voix, a été approuvé à l'unanimité.

MM. Cabra, Deladrier et Henri Rolin s'étaient fait excuser.

Bruxelles, le 30 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
G. DRYEPONDT.

Concessions de mines accordées dans le Ruanda-Urundi au Groupe de la Société Minière du Beceka ; à la Banque de Bruxelles, ainsi qu'à MM. Van Santen et Van den Broeck.

Vergunningen van mijnen verleend in Ruanda-Urundi aan de Groep van de « Société Minière du Beceka » ; aan de « Banque de Bruxelles », alsook aan de heeren Van Santen en Van den Broeck.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial, en sa séance du 23 avril 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

Les conventions ci-après sont approuvées.

ALBERT, KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 23 April 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomsten hierna zijn goedgekeurd.

I

Entre le Gouvernement du Ruanda-Urundi, représenté par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies,
et un groupe formé de la Société Générale de Belgique, la Banque de l'Union

Parisienne, la Mutualité Coloniale (société anonyme) et un groupe d'autres actionnaires de la Société Minière du Beceka ;

Pour lesquels contractants, qui seront désignés ci-après « le contractant de seconde part » agissent et se portent fort MM. Lambert Jadot et Nicolas Cito, administrateurs de la Société Minière du Beceka,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans les territoires du Ruanda-Urundi.

ART. 2. — Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article 1er, une superficie de 250.000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

Le concessionnaire ne pourra toutefois choisir que 125.000 hectares dans la région comprise entre les limites suivantes :

Au nord, la frontière du Ruanda-Urundi ;

A l'ouest, la limite ouest du bassin de la Muvumba, jusqu'au sommet du mont Niangara, une droite reliant les sommets des monts Niangara, Nyankatari, Lunazi et Bibale ; puis la crête marquant la limite ouest du bassin de la Kalangaza, de la Rwagitima et de la Kanyungula jusqu'au lac Mohasi, la rive nord du lac Mohasi jusqu'à l'embouchure de la Ntaruka, une droite joignant ce point à la source de la Gitinga, la rive gauche de la Gitinga jusqu'au lac Mugesera ; la rive nord du lac Mugesera jusqu'à son extrémité ouest, puis le cours de la Kagera ; au sud et à l'est, la frontière du Ruanda-Urundi.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article, seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 3. — Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4. — Le droit exclusif de recherche du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtront dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés, au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc. de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes

et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de la délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au Résident avec un plan au 1/50.000e à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc. permettant de rattacher le plan à la carte générale du Ruanda-Urundi.

Le Résident affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5. — L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1 et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc. sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6. — Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement au Gouvernement du Ruanda-Urundi une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7. — La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec plans annexés sera transmise au Gouvernement du Ruanda-Urundi au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés constituées par le contractant de seconde part, sous le régime juridique du Ruanda-Urundi, et dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le Résident aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50 mille hectares sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9. — Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par le Gouvernement du Ruanda-Urundi, au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant, ces objets seront régis par les dispositions des décrets

miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, le Gouvernement du Ruanda-Urundi remplaçant le comité spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, la disposition de l'article 59 *C.* du décret du 16 avril 1919 sur les mines du Katanga, sera remplacé par le texte suivant : « Le Gouvernement du Ruanda-Urundi aura, à prix égal, le droit d'acquérir, par préférence, en tout ou en partie, l'or provenant des mines concédées. »

Le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu, au préalable, l'autorisation du Gouvernement. Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir, en outre, l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée ;

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera, en outre, l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communication ;

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située ;

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

ART. 10. — La société exploitante remettra gratuitement au Gouvernement du Ruanda-Urundi des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même au Gouvernement du Ruanda-Urundi, un nombre d'actions équivalant à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que le Gouvernement du Ruanda-Urundi dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises au Gouvernement du Ruanda-Urundi, recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif, conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda-Urundi, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, le Gouvernement du Ruanda-Urundi recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait, en qualité d'apporteur la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre au Gouvernement du Ruanda-Urundi de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve, en outre, la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que le Gouvernement du Ruanda-Urundi ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11. — Le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda Urundi les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Gouvernement du Ruanda-Urundi entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, deux délégués auprès de sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra nommer un délégué auprès du Syndicat des recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué du Gouvernement du Ruanda-Urundi auprès des sociétés de recherches.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des règles établies par la présente convention ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13. — Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part, sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14. — La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 17 mars 1927.

II.

Entre le Gouvernement du Ruanda-Urundi, représentée par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies,
et La Banque de Bruxelles, représentée par MM. William Thys, administrateur-délégué et O. Guastalla, directeur,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans les territoires du Ruanda-Urundi.

ART. 2. — Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article 1er, une superficie de 250,000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

Le concessionnaire ne pourra toutefois choisir que 125.000 hectares dans la région comprise entre les limites suivantes :

Au nord, la frontière du Ruanda-Urundi ;

A l'ouest, la limite ouest du bassin de la Muvumba, jusqu'au sommet du mont Niangara, une droite reliant les sommets des monts Niangara, Nyankatari, Lunazi

et Bibale ; puis la crête marquant la limite ouest du bassin de la Kalangaza, de la Rwagitima et de la Kanyungula jusqu'au lac Mohasi, la rive nord du lac Mohasi jusqu'à l'embouchure de la Ntaruka, une droite joignant ce point à la source de la Gitinga, la rive gauche de la Gitinga jusqu'au lac Mugesera ; la rive nord du lac Mugesera jusqu'à son extrémité ouest, puis le cours de la Kagera ; au sud et à l'est, la frontière du Ruanda-Urundi.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 3. — Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4. — Le droit exclusif de recherche du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtront dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés, au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc., de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au résident avec un plan au 1/50.000e, à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc., permettant de rattacher le plan à la carte générale du Ruanda-Urundi.

Le résident affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5. — L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1 et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc., sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6. — Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement au Gouvernement du Ruanda-Urundi, une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7. — La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec plans annexés sera transmise au Gouvernement du Ruanda Urundi au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés constituées par le contractant de se-

conde part, sous le régime juridique du Ruanda-Urundi, et dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le résident aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50.000 hectares sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9. — Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par le Gouvernement du Ruanda-Urundi au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant, ces objets seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, le Gouvernement du Ruanda-Urundi remplaçant le comité spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, la disposition de l'article 59 *C.* du décret du 16 avril 1919 sur les mines du Katanga sera remplacé par le texte suivant : « Le Gouvernement du » Ruanda-Urundi aura, à prix égal, le droit d'acquérir, par préférence, en tout » ou en partie, l'or provenant des mines concédées. »

Le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu, au préalable, l'autorisation du Gouvernement.

Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir, en outre, l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée ;

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera, en outre, l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communication ;

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaire à celles où la mine est située ;

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

ART. 10. — La société exploitante remettra gratuitement au Gouvernement du Ruanda-Urundi des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même au Gouvernement du Ruanda-Urundi un nombre d'actions équivalent à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que le Gouvernement du Ruanda-Urundi dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises au Gouvernement du Ruanda-Urundi recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif, conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda-Urundi, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, le Gouvernement du Ruanda-Urundi recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait, en qualité d'apporteur la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre au Gouvernement du Ruanda-Urundi de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve, en outre, la faculté de créer un organisme, ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que le Gouvernement du Ruanda-Urundi ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11. — Le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda-Urundi les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre

que le Gouvernement du Ruanda-Urundi entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, deux délégués auprès des sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra nommer un délégué auprès du syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué du Gouvernement du Ruanda-Urundi auprès des sociétés de recherches.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherche et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des régles établies par la présente convention, ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13. — Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part, sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14. — La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 15 mars 1927.

III.

Entre le Gouvernement du Ruanda-Urundi, représenté par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies,
et MM. Van Santen et Vanden Broeck, lesquels seront désignés ci-après par « le contractant de seconde part »,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi autorise le contrac-

tant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans les territoires du Ruanda-Urundi.

ART. 2. — Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article premier, une superficie de 250,000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces bloc nes pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

Le concessionnaire ne pourra toutefois choisir que 125,000 hectares dans la région comprise entre les limites suivantes :

Au nord, la frontière du Ruanda-Urundi ;

A l'ouest, la limite ouest du bassin de la Muvumba, jusqu'au sommet du mont Niangara, une droite reliant les sommets des monts Niangara, Nyankatari, Lunazi et Bibale ; puis la crête marquant la limite ouest du bassin de la Kalangaza, de la Rwagitima et de la Kanyungula jusqu'au lac Mohasi, la rive nord du lac Mohasi jusqu'à l'embouchure de la Ntaruka, une droite joignant ce point à la source de la Gitinga, la rive gauche de la Gitinga jusqu'au lac Mugesera ; la rive nord du lac Mugesera jusqu'à son extrémité ouest, puis le cours de la Kagera ; au sud et à l'est, la frontière du Ruanda-Urundi.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article, seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 3. — Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif, en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4. — Le droit exclusif de recherches du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtront dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés, au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc., de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de la délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au Résident avec un plan au 1/50000e, à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc., permettant de rattacher le plan à la carte générale du Ruanda-Urundi.

Le Résident affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5. — L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1 et 2, confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc., sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6. — Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement au Gouvernement du Ruanda-Urundi une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7. — La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec plans annexés sera transmise au Gouvernement du Ruanda-Urundi au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés constituées par le contractant de seconde part, sous le régime juridique du Ruanda-Urundi, et dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le Résident aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50.000 hectares sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9. — Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par le Gouvernement du Ruanda Urundi au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant, ces objets seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, le Gouvernement du Ruanda-Urundi remplaçant le Comité Spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, la disposition de l'article 59 *C.* du décret du 16 avril 1919 sur les mines du Katanga sera remplacé par le texte suivant : « Le Gouvernement du Ruanda-» Urundi aura, à prix égal, le droit d'acquérir, par préférence, en tout ou en partie, » l'or provenant des mines concédées. »

Le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine

concédée qu'après en avoir obtenu, au préalable, l'autorisation du Gouvernement.

Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir en outre l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée.

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera, en outre, l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communications.

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située.

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

Art. 10. — La société exploitante remettra gratuitement au Gouvernement du Ruanda-Urundi des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même au Gouvernement du Ruanda-Urundi, un nombre d'actions équivalant à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que le Gouvernement du Ruanda-Urundi dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises au Gouvernement du Ruanda-Urundi recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du comité spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda-Urundi, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, le Gouvernement du Ruanda-Urundi recevra au lieu

d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toute catégorie de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait, en qualité d'apporteur, la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre au Gouvernement du Ruanda-Urundi de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve, en outre, la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que le Gouvernement du Ruanda-Urundi ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11. — Le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda-Urundi les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Gouvernement du Ruanda-Urundi entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12. — Le Gouvernement du Ruanda-Urundi aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche de mines, deux délégués auprès des sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra nommer un délégué auprès du syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué du Gouvernement du Ruanda-Urundi auprès des sociétés de recherches.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des régles établies par la présente convention ainsi que la législation en vigueur.

ART. 13. — Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de

seconde part, sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche de mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14. — La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 15 mars 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is gelast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 10 juin 1927.	Gegeven te Brussel, den 10n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister. Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Caisse des Veuves et Orphelins.

—

RETENUES SUR LA PARTIE MOBILE DES TRAITEMENTS.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 34 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques et l'article 15 des statuts de la Caisse des veuves et orphelins du Ministère des Colonies ;

Vu l'article 20 de la loi du 6 mars 1925 ;

Weduwen- en Weezenkas.

—

AFTREKKINGEN OP HET VERANDERLIJK GEDEELTE DER WEDDEN.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien artikel 34 uit de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke en geestelijke pensioenen, en artikel 15 uit de standregelen der weduwen- en weezenkas van het Ministerie van Koloniën,

Gezien artikel 20 uit de wet van 6 Maart 1925 ;

Vu l'article 31 de la loi du 29 juillet 1926 stipulant qu'à partir du 1er juillet 1926 la partie mobile des traitements subit au même titre et suivant les mêmes règles, le prélèvement des retenues qui sont établies sur la partie fixe ;

Considérant que les augmentations basées sur la partie fixe des nouveaux traitements accordés à partir du 1er juillet 1924 ont été soumises à une retenue du douzième de leur montant.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

En ce qui concerne la partie mobile des traitements et des remises proportionnelles tenant lieu de traitements, la retenue à prélever par application de l'article 34, 3° de la loi du 21 juillet 1844 et de l'article 15, 2° de l'arrêté royal du 26 décembre 1909, est égale à deux fois la différence entre la partie mobile du premier mois d'augmentation et la partie mobile du mois précédent, les deux parties étant réputées, pour l'établissement de cette différence, comprendre, l'une et l'autre, le nombre de tranches dont est composée celle des deux qui en compte le moins.

ART. 2.

La partie mobile des traitements et remises du mois de juillet 1926 est soumise au minimum de la retenue extra-

Gezien artikel 31 uit de wet van 29 Juli 1926, waarbij bepaald wordt dat, te rekenen van af 1 Juli 1926, het veranderlijk gedeelte der wedden, ten zelfden titel en volgens dezelfde regelen, de voorafhouding ondergaat op de aftrekkingen welke op het vast gedeelte gelegd zijn ;

Overwegende dat de verhoogingen welke gegrondvest zijn op het vast gedeelte der sedert 1 Juli 1924 verleende nieuwe wedden, onderworpen werden aan eene aftrekking tot beloop van een twaalfde van hun bedrag ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Voor wat betreft het veranderlijk gedeelte der wedden en der evenredige kortingen welke de wedden vervangen, is de, bij toepassing van artikel 34, 3°, uit de wet van 21 Juli 1844, en van artikel 15, 2°, uit het koninklijk besluit van 26 December 1909, vooraf te nemen aftrekking, gelijk aan tweemaal het verschil tusschen het veranderlijk gedeelte van de eerste maand der verhooging en het veranderlijk gedeelte der vorige maand, beide gedeelten voor het vaststellen van dit verschil aanzien wordende als het een en het ander het getal schijven bevattende waaruit deze van beiden bestaat die er het minste telt.

ART. 2.

Het veranderlijk gedeelte der wedden en kortingen voor de maand Juli 1926 is onderworpen aan het minimum der

ordinaire prévue à l'article 34, 3° de la loi précitée du 21 juillet 1844.

Cette retenue est opérée par douzième à partir du 1er juin 1927.

ART. 3.

Les agents qui ont obtenu une augmentation prenant cours le 1er juillet 1926, subissent cumulativement les retenues visées aux articles 1 et 2 du présent arrêté.

ART. 4.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 1927.

buitengewone aftrekking welke bij artikel 34, 3°, uit voormelde wet van 21 Juli 1844 voorzien is.

De aftrekking geschiedt per twaalfde, te rekenen van 1 Juni 1927.

ART. 3.

De beambten die eene op 1 Juli 1926 ingaande verhooging bekomen hebben, ondergaan gelijktijdig de bij artikelen 1 en 2 uit het tegenwoordig besluit bedoelde aftrekkingen.

ART. 4.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 16n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Personnel Judiciaire.

—

Par arrêté royal, en date du 30 avril 1927, M. LUYSSEN, Charles-Georges-Marie-Joseph, Juge-Président du Tribunal de 1re instance de Stanleyville est, à sa demande, déchargé de ces fonctions et est nommé Conseiller suppléant de la Cour d'appel de Léopoldville.

Rechterlijk Personeel.

—

Bij koninklijk besluit van 30 April 1927, is de heer LUYSSEN, Karel-Joris-Maria-Jozef, Rechter-Voorzitter van de Rechtbank van eersten aanleg van Stanleyville, op eigen verzoek, uit voormeld ambt ontlast en tot Plaatsvervangend Raadsheer van het Hof van Beroep van Leopoldville benoemd.

Par arrêté royal du 30 avril 1927, M. TINEL, Guido, Procureur du Roi près le Tribunal de 1re instance de Léopoldville, est déchargé de ces fonctions et est nommé Procureur du Roi près le Tribunal de 1re instance de Luebo.

Par arrêté royal du 30 avril 1927, M. DE BAER, Marcel-Marie-José-Emile, Juge d'Instruction près le Tribunal de 1re instance d'Anvers, est nommé, à titre définitif, Procureur du Roi près le Tribunal de 1re instance de Léopoldville.

Bij koninklijk besluit van 30 April 1927, is de heer TINEL, Guido, Procureur des Konings bij de Rechtbank van eersten aanleg van Leopoldville uit voormeld ambt ontlast en tot Procureur des Konings bij de Rechtbank van eersten aanleg van Luebo benoemd.

Bij koninklijk besluit van 30 April 1927, is de heer DE BAER, Marcellus-Maria-José-Emiel, Onderzoeksrechter bij de Rechtbank van eersten aanleg van Antwerpen, te bepaalden titel tot Procureur des Konings bij de Rechtbank van eersten aanleg van Leopoldville benoemd.

Indemnité spéciale de vie chère allouée aux magistrats en congé.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Revu Notre arrêté du 16 octobre 1926, allouant aux magistrats de la Colonie qui se sont trouvés dans la position de congé pendant le mois de septembre 1926, une indemnité spéciale de vie chère de fr. 300.

Considérant que le décret du 25 octobre 1926, qui fixe, à partir du 1er octobre 1926, les nouveaux traitements des magistrats de la Colonie, a été rendu applicable par le décret du 16 mars 1927, à partir du 1er juillet 1926 ;

Considérant que de ce fait, le taux

Bijzondere vergoeding voor levensduurte aan de magistraten in verlof toegekend.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Herzien Ons besluit van 16 October 1926, waarbij aan de magistraten der Kolonie, die met verlof waren gedurende de maand September 1926, eene bijzondere vergoeding voor levensduurte, ten bedrage van fr. 300 wordt verleend.

Overwegende dat het op 25 October 1926 gedagteekend decreet, waarbij de nieuwe wedden van de magistraten der Kolonie te rekenen vanaf 1 October 1926 worden vastgesteld, bij het decreet van 16 Maart 1927 werd toepasselijk gemaakt vanaf 1 Juli 1926 ;

Overwegende dat uit dien hoofde,

des traitements de congé des magistrats a également été relevé à partir du 1er juillet 1926, et qu'il y a donc lieu de déduire de ces derniers traitements les sommes touchées par application de Notre arrêté précité du 16 octobre 1926 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Seront déduites des traitements relevés par application des décrets du 25 octobre 1926 et 16 mars 1927, les sommes touchées par les magistrats par application de Notre arrêté susvisé du 16 octobre 1926.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1927.

het bedrag der verlofgelden van de magistraten eveneens werd verhoogd te rekenen vanaf 1 Juli 1926 en dat dus van deze laatste wedden de bij toepassing van Ons voormeld besluit van 16 October 1926 getrokken sommen dienen afgetrokken.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De bij toepassing van Ons bovenbedoeld besluit van 16 October 1926 door de magistraten getrokken sommen zullen van de bij toepassing der decreten van 25 October 1926 en 16 Maart 1927 verhoogde sommen, worden afgetrokken.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 27n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Administration locale. — Personnel.

Par arrêté royal du 17 janvier 1927, il est mis fin, sur sa demande, à la car-

Plaatselijk beheer. — Personeel.

Bij koninklijk besluit van 17 Januari 1927, wordt, op eigen verzoek, een einde

rière coloniale de M. SOHIER, O. J. B. L., Major de la Force Publique.

Par arrêté royal du 9 février 1927, M. VANGOIDTSNOVEN, P. R. L., Médecin Provincial, est relevé de son grade et de ses fonctions, pour raison de santé.

Par arrêté royal du 22 février 1927, il est mis fin, sur sa demande, à la carrière coloniale de M. PARKER, W. E., Commissaire Général, assistant du Gouverneur de province.

Par arrêté royal du 28 février 1927, MM. VAN DEN BRANDEN, J. F. F. et DUREN, A. N., sont nommés respectivement Médecin-Inspecteur des Laboratoires et Médecin-Hygiéniste Principal de 1e classe, à la date du 1er janvier 1927.

Par arrêté royal du 16 mars 1927, MM. OLIVET, V. L. A. et DEBRY, J. G. F., Capitaines-Commandants de la Force Publique, sont promus au grade de Major à la date du 1er janvier 1927.

Par arrêté royal du 16 mars 1927, il est mis fin, sur sa demande, à la carrière coloniale de M. VAN DE CASTEELE, A. R. C., Commissaire de district de 1re classe.

Par arrêté royal du 30 mars 1927, il est mis fin, sur sa demande, à la carrière coloniale de M. LIÉGEOIS, L. N. J., Lieutenant-Colonel de la Force Publique.

gesteld aan de koloniale loopbaan van den heer SOHIER, O. J. B. L., Majoor der Landmacht.

Bij koninklijk besluit van 9 Februari 1927, wordt de heer VANGOIDTSNOVEN, P. R. L., Provinciaal Geneesheer, om gezondheidsreden uit zijnen graad en uit zijn ambt ontheven.

Bij koninklijk besluit van 22 Februari 1927, wordt, op eigen verzoek, een einde gesteld aan de koloniale loopbaan van den heer PARKER, W. E., Algemeen Commissaris, helper van den Provincie-Gouverneur.

Bij koninklijk besluit van 28 Februari 1927, zijn de heeren VAN DEN BRANDEN, J. F. F. en DUREN, A. N., ter dagteekening van 1 Januari 1927, onderscheidelijk tot Geneesheer-Opzichter der Laboratoriums en tot Eerstaanwezend Geneesheer-Hygiënist-1e klasse benoemd.

Bij koninklijk besluit van 16 Maart 1927, zijn de heeren OLIVET, V. L. A. en DEBRY, J. G. F., Kapiteins-Bevelhebbers der Landmacht, ter dagteekening van 1 Januari 1927, bevorderd tot den graad van Majoor.

Bij koninklijk besluit van 16 Maart 1927, wordt, op eigen verzoek, een einde gesteld aan de koloniale loopbaan van den heer VAN DE CASTEELE, A. R. C., Districtcommissaris-1e klasse.

Bij koninklijk besluit van 30 Maart 1927, wordt, op eigen verzoek, een einde gesteld aan de koloniale loopbaan van den heer LIÉGEOIS, L. N. J., Luitenant-Kolonel der Landmacht.

Par arrêté royal du 5 mai 1927, M. VAN HOORDE, L. F. L. J., Médecin hygiéniste, passe, à sa demande, dans la catégorie C (Médecins résidants ou itinérants), en qualité de Médecin principal de 2me classe.

Par arrêté royal du 18 mai 1927, il est mis fin, sur sa demande, à la carrière coloniale de M. DUPUIS, H. J. F., Commissaire de district de 2me classe.

Bij koninklijk besluit van 5 Mei 1927, gaat de heer VAN HOORDE, L. F. L. J., Geneesheer-Hygiënist, op eigen verzoek, over in de categorie C (inwonende of reizende geneesheeren), in hoedanigheid van waarnemend Geneesheer-2e klasse.

Bij koninklijk besluit van 18 Mei 1927, wordt, op eigen verzoek, een einde gesteld aan de koloniale loopbaan van den heer DUPUIS, H. J. F., Districtcommissaris-2e klasse.

Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Indemnité de fin de carrière.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Le fonctionnaire ou l'agent qui, étant en service effectif à la fin du terme de 18 ans, quitte définitivement le service de la Colonie, a droit, lorsque sa dernière période de service effectif est de deux ans au moins, à une indemnité dont le montant est fixé aux 3/8mes du taux annuel de son dernier traitement d'activité, considéré indépendamment de toute indemnité. Toutefois, il a droit à cette indemnité, même si sa dernière période de service est inférieure à deux ans, à la

Standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Vergoeding voor einde loopbaan.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De ambtenaar of de beambte die, in werkelijken dienst zijnde op het einde van zijnen termijn van 18 jaren, voor goed den dienst der Kolonie verlaat, heeft recht, wanneer zijne laatste periode werkelijken dienst minstens twee jaar bedraagt, op eene vergoeding waarvan het bedrag is vastgesteld op 3/8n van het jaarlijksch beloop zijner laatste activiteitswedde, buiten alle vergoeding beschouwd. Hij heeft, evenwel, recht op deze vergoeding, zelfs zoo zijne laatste

condition qu'il soit rentré pour motif de santé.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sort ses effets à la date du 1er juillet 1925.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1927.

dienstperiode beneden de twee jaar is, op voorwaarde dat hij om gezondheidsreden teruggekeerd weze.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit, dat ter dagteekening van 1 Juli 1925 zijne uitwerksels heeft.

Gegeven te Brussel, den 18n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Terres. — Donation à la « Mission des Lazaristes de Bikoro ».

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 8 du décret du 28 décembre 1888, sur les institutions et associations scientifiques, religieuses et philanthropiques (B. O., 1889, p. 5).

Vu l'article 15 de la loi du 18 octobre 1918, sur le Gouvernement du Congo belge, modifiée par la loi du 5 mars 1912 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Gronden. — Schenking aan de « Zending der Lazaristen van Bikoro ».

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien artikel 8 uit het decreet van 28 December 1888, op de wetenschappelijke, godsdienstige en menschlievende instellingen en genootschappen (A. B., 1889, blz. 5).

Gezien artikel 15 uit de wet van 18 October 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo, gewijzigd door de wet van 5 Maart 1912 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Il est fait donation à la Mission des Lazaristes de Bikoro, personnalité civile reconnue par arrêté royal du 14 mai 1926 (B. O., 1926, p. 539) d'un terrain domanial d'une superficie de 7 hectares 25 ares, situé à Bikoro (district de l'Equateur).

ART. 2.

Le terrain cédé est compris dans le polygone bordé d'un liséré rouge sur le croquis annexé. Sa délimitation définitive sera faite sur les lieux par un délégué du Gouverneur Général, le représentant de la mission donataire préalablement entendu.

ART. 3.

Les chemins et sentiers indigènes ou autres, qui traversent le terrain cédé, appartiennent au Domaine public de la Colonie et ne font pas partie de la présente cession laquelle n'est faite, au surplus, que sous réserve des droits exercés par les tiers, indigènes ou non indigènes.

ART. 4.

Le terrain cédé devra rester affecté aux œuvres de la mission donataire ; il ne pourra être aliéné, hypothéqué, donné en location, grevé de servitudes ou d'autres droits réels que moyennant l'autorisation du Gouverneur Général.

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

Aan de Zending der Lazaristen van Bikoro, rechtspersoonlijkheid erkend bij koninklijk besluit van 14 Mei 1926 (A. B., 1926, blz. 539), wordt schenking gedaan van eenen domeingrond hebbende eene oppervlakte van 7 hectaren, 25 aren, te Bikoro (Evenaarsdistrict gelegen).

ART. 2.

De afgestane grond is gelegen binnen den veelhoek welke op de hierbijbehoorende schets bij middel van eenen rooden rand afgeteekend is. De eindelijke grensbepaling door eenen afgevaardigde van den Algemeen Gouverneur, zal ter plaatse geschieden, de vertegenwoordiger van de begiftigde zending voorafgaandelijk gehoord.

ART. 3.

De wegen en paden, inlandsche of andere welke den vervreemden grond doorkruisen, behooren tot het openbaar Domein der Kolonie, en maken geen deel uit van tegenwoordigen afstand welke overigens slechts wordt gedaan onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet.

ART. 4.

De afgestane grond zal voor de werken der begiftigde zending moeten aangewend blijven ; hij zal niet mogen vervreemd, noch met hypotheek bezwaard, noch in huur gegeven, noch met dienstbaarheid of andere werkelijde rechten belast worden dan met machtiging van den Algemeen Gouverneur.

ART. 5.

Au 1er janvier 1938 le terrain fera de plein droit retour à la Colonie s'il n'a pas été mis en valeur suivant les conditions prévues par les litt. a, b, c et d de l'article 24 de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 sur la vente et la location des terres.

Le terrain fera également de plein droit retour à la Colonie, au cas où la mission cessionnaire l'aurait laissé inoccupé, durant cinq années ininterrompues, sans motif reconnu légitime par le Gouverneur Général.

ART. 6.

La mission donataire respectera dans la mise en valeur du terrain, l'arrêté royal réglementant la vente et la location des terres.

ART. 7.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 1927.

ART. 5.

De grond zal, in volle recht, op 1 Januari 1938, tot de Kolonie terugkeeren, zoo hij niet te waarde werd gebracht volgens de voorwaarden voorzien bij artikel 24, litt. a, b, c en d uit het koninklijk besluit van 3 December 1923 op den verkoop en de verhuring der gronden.

De grond zal, eveneens, in volle recht tot de Kolonie terugkeeren in geval de begiftigde zending hem ongebruikt zal gelaten hebben gedurende vijf onafgebroken jaren, zonder eene door den Algemeen Gouverneur aanvaarde reden.

ART. 6.

De begiftigde zending zal in het te waarde brengen van den grond, het koninklijk besluit naleven dat den verkoop en de verhuring der gronden regelt.

ART. 7.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 9n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën

Terres. — Cession gratuite d'un terrain à la « Svenska Missions Forbundet ».

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 8 du décret du 28 décembre 1888, sur les institutions et associations scientifiques, religieuses et philanthropiques (B. O., 1889, p. 5) ;

Vu l'article 15 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge, modifiée par la loi du 5 mars 1912 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

Il est fait donation à la « Svenska Missions Forbundet », personnalité civile reconnue par décret du 27 novembre 1889 (B. O., 1889, p. 222), d'un terrain domanial d'une superficie de 5 hectares, situé à Sundi-Lutete (district du Bas-Congo).

Art. 2.

Le terrain cédé est compris dans le polygone bordé d'un liséré rouge sur le croquis annexé. Sa délimitation définitive sera faite sur les lieux par un délégué du Gouverneur Général, le représentant

Gronden. — Kostelooze afstand van eenen grond aan de « Svenska Missions Forbundet ».

—

ALBERT, Koning der Belgen.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien artikel 8 uit het decreet van 28 December 1888, op de wetenschappelijke-, godsdienstige en menschlievende instellingen en genootschappen (A. B., 1889, blz. 5).

Gezien artikel 15 uit de wet van 18 October 1908, op het Beheer van Belgisch-Congo, gewijzigd door de wet van 5 Maart 1912.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten

Artikel één.

Aan de « Svenska Missions Forbundet », rechtspersoonlijkheid erkend bij decreet van 27 November 1889 (A. B., 1889, blz. 222), wordt schenking gedaan van eenen domeingrond, hebbende eene oppervlakte van 5 hectaren, te Sundi-Lutete (Neder-Congodistrict) gelegen.

Art. 2.

De afgestane grond is gelegen binnen den veelhoek welke op de hierbijbehoorende schets bij middel van eenen rooden rand afgeteekend is. De eindelijke grensbepaling, door eenen afgevaardigde

de la mission donataire préalablement entendu.

ART. 3.

Les chemins et sentiers, indigènes ou autres, qui traversent le terrain cédé, appartiennent au Domaine public de la Colonie, et ne font pas partie de la présente cession laquelle n'est faite, au surplus, que sous réserve des droits exercés par les tiers, indigènes ou non indigènes.

ART. 4.

Le terrain cédé devra rester affecté aux œuvres de la mission donataire ; il ne pourra être aliéné, hypothéqué, donné en location, grevé de servitudes ou d'autres droits réels que moyennant l'autorisation du Gouverneur Général.

ART. 5.

Au 1er janvier 1938, le terrain fera de plein droit, retour à la Colonie, s'il n'a pas été mis en valeur suivant les conditions prévues par les litt. a, b. c et d de l'article 24 de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 sur la vente et la location des terres.

Le terrain fera également de plein droit retour à la Colonie, au cas où la mission cessionnaire l'aurait laissé inoccupé, durant cinq années ininterrompues, sauf motif reconnu légitime par le Gouverneur Général.

van den Algemeen Gouverneur, zal ter plaatse geschieden, de vertegenwoordiger van de begiftigde zending voorafgaandelijk gehoord.

ART. 6.

De wegen en paden, inlandsche of andere, welke de vervreemde gronden doorkruisen, behooren tot het openbaar Domein der Kolonie, en maken geen deel uit van tegenwoordigen afstand, welke overigens slechts wordt gedaan onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet.

ART. 4.

De afgestane grond zal voor de werken der begiftigde zending moeten aangewend blijven ; hij zal niet mogen vervreemd, noch met hypotheek bezwaard, noch in huur gegeven, noch met dienstbaarheid of andere werkelijke rechten belast worden dan met machtiging van den Algemeen Gouverneur.

ART. 5.

De grond zal, in volle recht, op 1 Januari 1938, tot de Kolonie terugkeeren, zoo hij niet te waarde werd gebracht volgens de voorwaarden voorzien bij artikel 24, litt. a, b, c en d uit het koninklijk besluit van 3 December 1923, op den verkoop en de verhuring der gronden.

De grond zal, eveneens, in volle recht, tot de Kolonie terugkeeren in geval de begiftigde zending hem ongebruikt zal gelaten hebben gedurende vijf onafgebroken jaren, zonder eene door den Algemeen Gouverneur aanvaarde reden.

ART. 6.

La mission donataire respectera, dans la mise en valeur du terrain, l'arrêté royal réglementant la vente et la location des terres.

ART. 7.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1927.

ART. 6.

De begiftigde zending zal in het te waarde brengen van den grond, het koninklijk besluit naleven dat den verkoop en de verhuring der gronden regelt.

ART. 7.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 19n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

La Société Minière du Beceka est autorisée à exploiter les mines de Lomuele, Bakwanga, Divindji, Lombello, Tshifudu.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les décrets des 8 juin 1888 et du 20 mars 1893 sur les mines ;

Vu le décret du 31 octobre 1906, portant création de la Compagnie du Chemins de fer du Bas-Congo au Katanga ;

Vu la convention du 5 novembre 1906, entre l'Etat Indépendant du Congo et la dite Compagnie ;

De « Société Minière du Beceka » is gerechtigd de mijnen van Lomuele, Bakwanga, Divindji, Lombello en Tshifudu uit te baten.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien de decreten van 8 Juni 1888 en 20 Maart 1893, op de mijnen ;

Gezien het decreet van 31 October 1906, houdende stichting van de « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga » ;

Gezien de overeenkomst van 5 November 1906, tusschen den Onafhankelijken Congostaat en gezegde Vennootschap ;

Vu la convention du 17 juillet 1919, approuvée par décret du 1er février 1920, modifiant celle du 5 novembre 1906 ;

Vu Notre arrêté du 9 décembre 1919, autorisant la Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga, à céder ses droits miniers à la Société Minière du Beceka ;

Vu les demandes de la Société Minière du Beceka, ainsi que le rapports des prospecteurs et les cartes y annexées ;

Considérant que les mines de diamant découvertes par la Société sont comprises dans les territoires où elle est autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La Société Minière du Beceka est autorisée à mettre en exploitation les mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément à la carte jointe au présent arrêté.

1° CONCESSION DE LOMUELE.

Le gisement est compris dans les limites suivantes, déterminées par rapport à une borne n° 1 en maçonnerie. située à l'extrémité ouest d'une ligne est-ouest (magnétique), longue de 4260 mètres et élevée perpendiculairement à

Gezien de overeenkomst van 17 Juni 1919, goedgekeurd bij decreet van 1 Februari 1920, waarbij deze van 5 November 1906 gewijzigd wordt ;

Gezien Ons besluit van 9 December 1919, waarbij de « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga » gemachtigd wordt hare mijnrechten aan de « Société Minière du Beceka » af te staan ;

Gezien de aanvragen van de « Société Minière du Beceka », alsmede de verslagen der prospectors en de erbij behoorende kaarten ;

Overwegende dat de door deze laatste maatschappij ontdekte diamantmijnen begrepen zijn in de grondgebieden in dewelke zij gerechtigd werd prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De « Société Minière du Beceka » is gerechtigd de diamantmijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de bij tegenwoordig besluit behoorende kaart.

1° VERGUNNING VAN LOMUELE.

De laag is begrepen binnen de volgende grenzen, vastgesteld in verhouding met eenen gemetselden grenssteen nr 1, welke gelegen is op het westelijk einde van eene lijn oost-west (magnetisch), 4260 m. lang en loodrecht getrokken op het

l'extrémité sud d'une ligne nord-sud (magnétique), passant par le confluent Grande Lukelenge-Bushimaie et longue de 5900 m.

De la borne 1. — Une droite de 1710 mètres dans la direction est (magnétique) jusqu'à la borne n° 2.

De la borne 2. — Une droite de 1100 mètres, dans la direction nord (magnétique) jusqu'à la borne n° 3.

De la borne 3. — Une droite de 280 mètres dans la direction nord, 45° ouest (magnétique) jusqu'à la borne n° 4, cette dernière située au bord de la rivière Bushimaie.

De la borne 4. — Une droite dans la direction nord, 45° ouest jusqu'au thalweg de la rivière Bushimaie.

Le thalweg de la Bushimaie en amont jusqu'à une ligne perpendiculaire à ce thalweg et passant par la borne n° 5, située au bord de la rivière.

De la borne 5. — Une droite de 2880 mètres, dans la direction est (magnétique) jusqu'à la borne n° 1.

La superficie de ce terrain ne pourra dépasser 532 hectares.

2° Concession de Bakwanga.

Le gisement est compris entre les limites suivantes :

De la borne 1. — Située à l'embouchure de la rivière Kanshi, une droite de 1510 mètres dans la direction nord (magnétique) jusqu'à la borne n° 2.

zuidelijk einde van eene lijn Noord-Zuid (magnetisch), welke door de samenvloeiïng Groote Lukelenge-Bushimaie loopt en 5900 m. lang is.

Vanaf den grenssteen 1. — Eene rechte lijn van 1710 m. lang in de oostelijke richting (magnetisch) tot aan den grenssteen 2.

Vanaf den grenssteen 2. — Eene rechte ijn van 1100 m. in de richting Noord (magnetisch) tot aan den grenssteen 3.

Vanaf den grenssteen 3. — Eene rechte lijn van 280 m. in de richting Noord, 45° West (magnetisch) tot aan den grenssteen 4 ; deze laatste is gelegen op den oever der Bushimaierivier.

Vanaf den grenssteen 4. — Eene rechte lijn in de richting Noord, 45° West tot aan den thalweg der rivier Bushimaie.

De thalweg der Bushimaie stroomopwaarts, tot aan eene lijn welke op dezen thalweg loodrecht is en door den grenssteen 5 loopt. Deze grenssteen ligt op den oever der rivier.

Vanaf den grenssteen 5. — Eene rechte lijn van 2880 m. in de richting Oost (magnetisch) tot aan den grenssteen 1.

De oppervlakte van dezen grond zal 532 hectaren niet mogen te boven gaan.

2° Vergunning van Bakwanga.

De laag is begrepen binnen de volgende grenzen :

Vanaf den grenssteen 1. — Op de monding der Kanshi-rivier gelegen, eene rechte lijn, 1510 m. lang in de magnetisch noordelijke richting tot aan grenssteen 2.

De la borne 2. — Une droite de 4100 mètres dans la direction nord, 74° ouest, jusqu'à la borne n° 3.

De la borne 3. — Une droite de 1350 mètres dans la direction sud, 83° ouest (magnétique) jusqu'à la borne n° 4.

De la borne 4. — Une droite de 2830 mètres dans la direction sud, 45° est (magnétique) jusqu'à la borne n° 5.

De la borne 5. — Une droite de 3390 mètres dans la direction sud (magnétique) jusqu'à la borne n° 6.

De la borne 6. — Une droite de 760 mètres dans la direction est (magnétique) jusqu'à la borne n° 7, située à la rive de la Bushimaie.

Le thalweg de la rivière Bushimaie de la borne n° 7 à la borne n° 1.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 1.350 hectares.

3° Concession de Divindji.

Le gisement est compris dans les limites suivantes :

De la borne 1. — Située à l'embouchure de la rivière Kamshi, une droite de 1510 mètres dans la direction nord (magnétique) jusqu'à la borne n° 2

De la borne 2. — Une droite de 2140 mètres dans la direction est (magnétique) jusqu'à la borne n° 3, située sur la rive gauche de la Bushimaie.

De la borne 3. — Une perpendiculaire au thalweg de la rivière, jusqu'à ce thalweg.

Vanaf grenssteen 2. — Eene rechte lijn, 4100 m. lang in de noordelijke richting 74° West, tot aan grenssteen 3.

Vanaf grenssteen 3. — Eene rechte lijn, 1350 m. lang in de zuidelijke richting, 83° magnetisch West tot aan grenssteen 4.

Vanaf grenssteen 4. — Eene rechte lijn, 2830 m. lang in de zuidelijke richting, 45° magnetisch Oost tot aan grenssteen 5.

Vanaf grenssteen 5. — Eene rechte lijn, 3390 m. lang, in de magnetische zuidelijke richting tot aan grenssteen 6.

Vanaf grenssteen 6. — Eene rechte lijn, 760 m. lang, in de magnetische oostelijke richting tot aan grenssteen 7, op den oever der Bushimaie gelegen.

De thalweg der Bushimaie-rivier vanaf grenssteen 7 tot aan grenssteen 1.

De oppervlakte dezer gronden zal 1.350 hectaren niet mogen te boven gaan.

3° Vergunning Divindji.

De laag is begrepen binnen de volgende grenzen :

Vanaf grenssteen 1. — Op de monding der Kamshi-rivier gelegen, eene rechte lijn, 1510 m. lang, in de magnetische noordelijke richting tot aan grenssteen 2.

Vanaf grenssteen 2. — Eene rechte lijn, 2140 m. lang, in de magnetische oostelijke richting tot aan grenssteen 3, op den linkeroever der Bushimaie gelegen.

Vanaf grenssteen 3. — Eene op den thalweg der rivier loodrechte lijn, tot aan dezen thalweg.

De ce dernier point, le thalweg de cette rivière, jusqu'à la rencontre avec une perpendiculaire menée du point n° 1 au thalweg de la rivière.

De ce dernier point, une droite jusqu'au point n° 1.

La superficie de ce terrain ne pourra dépasser 691 hectares.

4° Concession de Lombello.

Le gisement est limité par une ligne joignant les bornes suivantes :

Ces bornes sont construites en matériaux durs et numérotées comme suit :

Borne 1. — Est située sur la rive droite de la Lulua, à 1000 m. en amont de l'embouchure de la Lombello.

Borne 2. — Est située sur une ligne droite dans la direction nord magnétique, à 100 mètres de la borne 1.

Borne 3. — Est située dans la direction nord, 45° ouest, par rapport à la borne 2, sur une ligne droite, à 960 mètres de la borne 2 et sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lombello à 100 mètres de cet axe.

Borne 4. — Est située à 670 mètres de la borne 3, sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lombello, distante de 100 mètres de la borne 5.

Borne 5. — Est située à l'embouchure et sur la rive droite de la rivière Ilongo, dans la Lombello, à 100 mètres de la borne 4.

Vanaf dit laatste punt, de thalweg dezer rivier tot aan de ontmoeting met eene loodrechte lijn van punt 1, tot aan den thalweg der rivier getrokken.

Vanaf dit laatste punt eene rechte lijn tot aan punt Nr 1.

De oppervlakte van dezen grond zal 691 hectaren niet mogen te boven gaan.

4° Vergunning der Lombello.

De laag is begrensd door eene lijn welke de volgende grenssteenen verbindt.

Deze grenssteenen zijn uit harde materialen vervaardigd en als volgt genummerd :

Grenssteen 1. — Is gelegen op den rechteroever der Lulua, op 1000 m. stroomopwaarts de monding der Lombello.

Grenssteen 2. — Is gelegen op eene rechte lijn in de magnetische noordelijke richting op 100 m. van grenssteen 1.

Grenssteen 3. — Is gelegen in de noordelijke richting 45° West, in verhouding met grenssteen 2, op eene rechte lijn, op 960 m. van grenssteen 2 en op eene met de as van het dal der Lombello evenwijdige lijn op 100 m. van van deze as.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 670 m. van grenssteen 3, op eene met de as van het dal der Lombello evenwijdige lijn, op 100 m. afstand van grenssteen 5.

Grenssteen 5. — Is gelegen op de monding en op den rechteroever der Ilongo-rivier, in de Lombello, op 100 m. van grenssteen 4.

Borne 6. — Est située à 1170 mètres de la borne 5, dans la direction ouest magnétique.

Borne 7. — Est située à 400 mètres de la borne 6, dans la direction sud magnétique et à la source de la rivière Kalonde.

Borne 8. — Est située à l'embouchure et sur la rive droite de la Kalonde, à 400 mètres en aval de l'embouchure de la Lombello.

Les bornes 8 et 1 sont réunies par une ligne fictive : une perpendiculaire à l'axe de la vallée de la Lulua de la borne 8, depuis cette borne jusqu'à l'axe de la vallée de la Lulua, jusqu'à la perpendiculaire de l'axe de la vallée de la Lulua, élevée de la borne 1, cette perpendiculaire jusqu'à la borne 1.

La superficie de ce terrain ne pourra dépasser 177 hectares.

5° Concession de Tshifudu.

Le gisement est limité par une ligne joignant les bornes suivantes, construites en matériaux durs, et numérotées comme suit :

Borne 1. — Est située à 100 mètres de l'axe de la vallée de la Tshifudu, sur la rive gauche, à 100 mètres de l'embouchure de la Tshifudu dans la Lulua.

Borne 2. — Est située à 100 mètres de l'axe de la vallée de la Tshifudu, sur le ruisseau sans nom immédiatement en aval de la Tshikwanga.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 1170 m. van grenssteen 5 in de magnetische westelijke richting.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 400 m. van grenssteen 6 in de magnetische zuidelijke richting en bij de bron der Kalonde.

Grenssteen 8. — Is gelegen op de monding en op den rechteroever der Kalonde, op 400 m. stroomafwaarts de monding der Lombello.

Grenssteenen 8 en 1 zijn door eene fictieve lijn verbonden : eene met de as van het dal der Lulua loodrechte lijn vanaf grenssteen 8, vanaf dezen grenssteen tot aan de as van het dal der Lulua, tot aan de loodrechte lijn van de as van het dal der Lulua, vanaf grenssteen 1 opgetrokken, deze loodrechte lijn tot aan grenssteen 1.

De oppervlakte van dezen grond zal 177 hectaren niet mogen te boven gaan.

5° Vergunning der « Tshifudu ».

De laag is begrensd door eene lijn die de volgende grenssteenen verbindt, welke uit harde materialen vervaardigd en als volgt genummerd zijn :

Grenssteen 1. — Is gelegen op 100 m. van de as van het dal der Tshifudu, op den linkeroever op 100 m. van de monding der Tshifudu in de Lulua.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 100 m. van de as van het dal der Tshifudu op de beek zonder naam, onmiddellijk stroomafwaarts de Tshikwanga.

Borne 3. — Est située à la source du ruisseau sans nom décrit ci-dessus.

Borne 4. — Est située à 2555 mètres de la borne 3, sur une ligne direction sud, 47° ouest magnétique, par rapport à la borne 3.

Borne 5. — Est située à 200 mètres de la borne 4, sur une normale à l'axe de la vallée de la Tshikwanga.

Borne 6. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la première est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshikwanga, à 100 mètres de cet axe, sur la rive droite. La deuxième est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshifudu, à 100 mètres de cet axe, sur la rive gauche.

Borne 7. — Est située à 100 mètres de l'axe de la vallée de la Tshifudu, sur une normale à cet axe passant par la source.

Borne 8. — Est située à 200 mètres de la borne 7 sur la normale décrite ci-dessus.

Borne 9. — Est située sur la rive gauche de la Lulua, sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshifudu, distante de 100 mètres de cet axe, sur la rive droite.

La superficie de ce terrain ne pourra dépasser 327 hectares.

ART. 2.

Le concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes et conformément aux lois,

Grenssteen 3. — Is gelegen op de bron der hierboven beschreven beek zonder naam.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 2555 m. van grenssteen 3, op eene lijn in de zuidelijke richting, 47° magnetisch West in verhouding met den grenssteen 3.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 200 m. van grenssteen 4, op eene normale met de as van het dal der Tshikwanga.

Grenssteen 6. — Is gelegen op het snijdingspunt van 2 lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Tshikwanga evenwijdige lijn op 100 m. van deze as op den rechteroever. De tweede is eene met de as van het dal der Tshifudu evenwijdige lijn, op 100 m. van deze as, op den linkeroever.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 100 m. van de as van het dal der Tshifudu, op eene met deze as normale lijn loopende door de bron.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 200 m. van grenssteen 7, op de hierboven beschreven normale.

Grenssteen 9. — Is gelegen op den linkeroever der Lulua, op eene met de as van het dal der Tshifudu evenwijdige lijn, op 100 m. afstand van deze as op den rechteroever.

De oppervlakte van dezen grond zal 327 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghouder heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders, en over-

décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant 99 ans les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des rivières et ruisseaux. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur de la Province ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle, proportionnée aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Premier Ministre, Ministre des

eenkomstig de dienaangaande wetten, decreten en reglementen, de vergunde mijnen voor 99 jaar uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der rivieren en beken. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Gouverneur van de Provincie of van diens afgevaardigde, geen enkel uitbatingswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch in de gronden die ze bezoomen, in eene strook van 10 m. breedte te rekenen vanaf de lijn welke gevormd wordt door den hoogsten waterstand welke de wateren bij hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 31n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Légalisation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu le décret du 5 décembre 1885 ;

Vu la loi du 18 octobre 1908, sur le Gouvernement du Congo Belge ;

Considérant qu'il y a lieu d'encourager l'épargne et d'assurer aux déposants le maximum de facilités ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

La légalisation des procurations nécessaires pour le retrait des sommes déposées à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite par des titulaires de livrets résidant au Congo Belge ou dans les ter-

Echtverklaring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het decreet van 5 December 1885 ;

Gezien de wet van 18 October 1908, op het Beheer van Belgisch-Congo ;

Overwegende dat het sparen dient aangemoedigd en aan de neerleggers de meeste gemakkelijkheden dienen verzekerd ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De echtverklaring van de volmachten welke noodig zijn voor het afhalen der sommen ter Algemeene Spaar- en Lijfrentkas neergelegd door de in Belgisch-Congo of in de gebieden Ruanda-Urundi

ritoires Ruanda-Urundi, sera effectuée à titre gratuit.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mai 1927.

verblijvende houders van boekjes, zal kosteloos geschieden.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 14n Mei 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Postes. — Service Postal aérien.

—

LE PREMIER MINISTRE,
MINISTRE DES COLONIES,

Vu le décret du 20 janvier 1921 ;

Revu l'arrêté ministériel du 30 juillet 1921 ;

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

L'article 1er de l'arrêté ministériel du 30 juillet 1921 est complété comme suit :

Le Gouverneur Général au Congo fixe les localités desservies par la poste aérienne et détermine les conditions de transport, par avion, des correspondances et des colis postaux.

Posterijen. — Luchtpostdienst.

—

DE EERSTE MINISTER,
MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien het decreet van 20 Januari 1921 ;

Herzien het ministerieel besluit van 30 Juli 1921 ;

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Artikel 1 van het ministerieel besluit van 30 Juli 1921 wordt aangevuld als volgt :

De Algemeen Gouverneur in Congo stelt de door de luchtpost bediende plaatsen vast en bepaalt de voorwaarden van het vervoer per vliegtuig der briefwisselingen en der postcolli.

ART. 2.

Les articles 2 à 7 inclus de l'arrêté du 30 juillet 1921 précité sont abrogés.

Bruxelles, le 20 mai 1927.

ART. 2.

Artikelen 2 tot 7 inbegrepen uit voormeld besluit van 30 Juli 1921 zijn afgeschaft.

Brussel, den 20n Mei 1927.

HENRI JASPAR.

Postes. — Valeurs postales. — Emission.

—

LE PREMIER MINISTRE,
MINISTRE DES COLONIES,

Vu le décret organique du 30 janvier 1921 sur le service postal et spécialement l'article 2 ;

Vu l'arrêté ministériel du 12 avril 1927, modifiant les tarifs postaux ;

Vu l'article 5 du règlement d'exécution de la Convention Postale Universelle ;

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

a) Le timbre-poste de 1 franc 50 centimes, émis par l'arrêté ministériel du 15 décembre 1926, porte, en noir, la surcharge « 1,75 » ;

b) Il est émis :

1° un timbre-poste de 35 centimes de teinte verte ;

2° un timbre-poste de 1 franc de teinte rouge ;

Posterijen. — Postwaarden. — Uitgifte.

—

DE EERSTE MINISTER,
MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien het op 30 Januari 1921 gedagteekend decreet tot inrichting betrekkelijk den postdienst en inzonderheid diens artikel 2 ;

Gezien het ministerieel besluit van 12 April 1927, houdende wijziging der posttarieven ;

Gezien artikel 5 uit het uitvoeringsreglement van het Wereld-Postverdrag ;

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

a) De bij het ministerieel besluit van 15 December 1926 uitgegeven postzegel van 1 frank 50 centiem, draagt, in het zwart, den overdruk « 1,75 ».

b) Worden uitgegeven :

1° een postzegel van 35 centiem, groen getint ;

2° een postzegel van 1 frank, rood getint ;

3° un timbre-poste de 1 franc 75 centimes de teinte bleue ;

4° une carte postale illustrée de fr. 0,45, impression verte sur jaune pâle ;

5° une carte postale illustrée de 1 franc, impression rouge sur jaune pâle.

ART. 2.

Ces timbres et cartes postales seront valables au Congo Belge à partir du premier juillet 1927.

ART 3.

Les timbres-poste et cartes postales, repris à l'article premier ci-dessus, portant la surcharge « Ruanda-Urundi », seront valables dans les territoires du Ruanda-Urundi à partir du premier juillet 1927.

ART. 4.

Un exemplaire de chacun de ces timbres et cartes postales est annexé au présent arrêté.

ART. 5.

Le Gouverneur Général au Congo et le Gouverneur du Ruanda-Urundi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 1927.

3° een postzegel van 1 frank 75 centiem, blauw getint ;

4° eene prent-postkaart van 0,45 fr., druk : groen op bleek-geel ;

5° eene prent-postkaart van 1 frank, druk : rood op bleek-geel.

ART. 2.

Deze zegels en postkaarten zullen vanaf den eersten Juli 1927 in Belgisch-Congo gang hebben.

ART. 3.

De bij artikel één hierboven vermelde postzegels en postkaarten welke den overdruk « Ruanda-Urundi » dragen, zullen vanaf den eersten Juli 1927 in de grondgebieden Ruanda-Urundi gang hebben.

ART. 4.

Een exemplaar van elk dezer zegels en postkaarten wordt bij dit besluit gevoegd.

ART. 5.

De Algemeen Gouverneur in Congo en de Gouverneur van Ruanda-Urundi zijn belast, ieder voor wat hem betreft, met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Brussel, den 25n Mei 1927.

HENRI JASPAR.

Société congolaise à responsabilité limitée « Brasseries du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 21 mars 1927.

Par arrêté royal du 16 mai 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Brasseries du Katanga », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Brasseries du Katanga ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring

—

Gezien de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 21 Maart 1927.

Bij koninklijk besluit van 16 Mei 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Brasseries du Katanga », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée « Société des Plantations du Mayumbe (Soplama) ». — Statuts. Autorisation.

—

Par arrêté royal du 30 mai 1927, la société à responsabilité limitée « Société des Plantations du Mayumbe (Soplama) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Plantations du Mayumbe (Soplama) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 30 Mei 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société des Plantations du Mayumbe (Soplama) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit behooren (1), machtiging verleend zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Foncière du Katanga ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 28 avril 1927.

Par arrêté royal du 30 mai 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Foncière du Katanga », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Foncière du Katanga ». — Wijziging aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 28 April 1927.

Bij koninklijk besluit van 30 Mei 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Foncière du Katanga », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée « Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 5 mai 1927.

Par arrêté royal du 2 juin 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 5 Mei 1927.

Bij koninklijk besluit van 2 Juni 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Rectifications.

B. O. nº 5 du 15 mai 1927, p. 339. — Sommaire à la date du 12 avril 1927, au lieu de : A. M. — Postes. — Tarif d'affranchissement des correspondances entre la Belgique et le Congo belge

lire :

A. M. — Postes. — Tarif d'affranchissement des correspondances en service intérieur et en service international.

B. O. nº 5 du 15 mai 1927. p. 563, lire la rubrique suivante : Postes. — Tarif d'affranchissement des correspondances en service intérieur et en service international.

Terechtwijzingen.

A. B. nr 5 van 15 Mei 1927, blz. 339. — Inhoud bij dagteekening 12 April 1927, in plaats van : M. B. — Posterijen. — Frankeertarief der briefwisselingen tusschen België en Belgisch-Congo,

leze men :

M. B. — Posterijen. — Frankeertarief der briefwisselingen in binnenlandschen- en internationalen dienst.

A. B. nr 5 van 15 Mei 1927, blz. 563, leze men de volgende rubriek : Posterijen. — Frankeertarief der briefwisselingen in binnenlandschen- en internationalen dienst.

20e ANNÉE, N° 6bis
14 Juillet. 1927

20e JAARGANG, Nr 6bis
14 Juli.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.	Pages.
18 février 1927. — L. — Ministère de la Justice et Ministère des Finances. — Loi relative à la liquidation des titres au porteur sous séquestre	654
6 juillet 1927. — L. — Ministère des Colonies, Ministère de la Justice et Ministère des Finances. — Loi étendant aux titres au porteur des Sociétés congolaises l'application de la loi du 18 février 1927 relative à la liquidation des titres au porteur sous séquestre.	663

INHOUD

Dagteekeningen.	Bladz.
18 Februari 1927. — W. — Ministerie van Justitie en Ministerie van Financiën. — Wet betreffende de liquidatie van de gesequestreerde titels aan toonder	654
6 Juli 1927. — W. — Ministerie van Koloniën, Ministerie van Justitie en Ministerie van Financiën. — Wet waarbij de wet van 18 Februari 1927, betreffende de liquidatie van de gesequestreerde titels aan toonder wordt toepasselijk gemaakt op de titels aan toonder van de Congoleesche Vennootschappen.	663

MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET MINISTÈRE DES FINANCES.

—

Loi relative à la liquidation des titres au porteur sous séquestre (1).

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Dans les sociétés autres que celles mises sous séquestre comme contrôlées par des ressortissants ex-ennemis, les droits et intérêts ex-ennemis représentés par des actions ou obligations au porteur en possession de porteurs de bonne foi à la date du 19 janvier 1927 seront soustraits aux mesures de séquestre si ces mesures n'ont pas été rendues publiques avant le 31 mai 1927, par l'indication, au *Bulletin des oppositions* ou dans un journal belge, des numéros des titres qu'elles frappent.

(1) *Session de* 1926-1927.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et texte du projet de loi, n° 69, avec annexe. Séance du 19 janvier 1927. — Rapport, n° 77. Séance du 28 janvier 1927.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 3 février 1927.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 36. — Rapport, n° 39. Séance du 9 février 1927.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 15 février 1927.

MINISTERIE VAN JUSTITIE EN MINISTERIE VAN FINANCIËN.

—

Wet betreffende de liquidatie van de gesequestreerde titels aan toonder (1).

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

ARTIKEL ÉÉN.

In de vennootschappen, buiten die, welke door onderhoorigen van vroeger vijandelijke Staten gecontroleerd en derhalve gesequestreerd zijn, worden de rechten en belangen van voormalige vijanden, vertegenwoordigd door actiën of obligatiën aan toonder in bezit van bonafide toonders op 19 Januari 1927 aan de sequestratiemaatregelen onttrokken, zoo deze maatregelen vóór 31 Mei 1927 niet openbaar gemaakt werden door de aanduiding, in het *Bulletijn der met verzet aangeteekende waarden* of in eene Belgische krant, van de nummers der titels, welke zij treffen.

(1) *Zittijd* 1926-1927.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Parlementaire bescheiden. — Memorie van toelichting en tekst van het wetsontwerp, nr 69, met bijlage. Vergadering van 19 Januari 1927. — Verslag, nr 77, Vergadering van 28 Januari 1927.

Annales parlementaires. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 3 Februari 1927.

SENAAT.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr 36. — Verslag, nr 39. Vergadering van 9 Februari 1927.

Annales parlementaires. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 15 Februari 1927.

Si le porteur à la date du 19 janvier 1927 est de mauvaise foi, les biens, droits et intérêts ex-ennemis ne seront soustraits aux mesures de séquestre que si ces mesures n'ont pas été rendues publiques, comme il est dit à l'alinéa précédent, avant le 31 mai 1929.

A partir de la mise en vigueur de la présente loi, toute publication sera faite dans le *Bulletin des oppositions*.

ART. 2.

Lorsque sont maintenus sous séquestre dans les sociétés visées à l'article 1er des droits et intérêts ex-ennemis, représentés par des actions ou obligations au porteur dont ni le séquestre ni l'administration des domaines ne sont détenteurs, la libre disposition de ces titres est accordée aux porteurs qui justifient les avoir acquis en Belgique, depuis le 13 novembre 1918 et à juste prix, à moins que leur mauvaise foi ne soit établie. Les porteurs doivent, au préalable, produire leur titre d'acquisition ou fournir l'indication précise de leur cédant, sous réserve de l'application de l'alinéa 5 de l'article 4.

ART. 3.

Il est institué dans chacune des villes d'Anvers, de Bruxelles, de Gand et de Liége, une ou plusieurs commissions de libération des titres au porteur sous séquestre.

Un arrêté royal fixe la composition des commissions, désigne leurs membres effec-

Indien de toonder op 19 Januari 1927 te kwader trouw is, zullen de goederen, rechten en belangen van voormalige vijanden slechts aan de sequestratiemaatregelen worden onttrokken, zoo deze maatregelen, naar luid van de vorige alinea, vóór 31 Mei 1929, niet openbaar gemaakt werden.

Van af het in werking treden van deze wet, zal iedere bekendmaking in het *Bulletijn der met verzet aangeteekende waarden* worden gedaan.

ART. 2.

Wanneer rechten en belangen van vroegere vijanden, vertegenwoordigd door actiën of obligatiën aan toonder, welke niet in handen zijn van den sequestrator, noch van het beheer der domeinen, onder sequestratie worden gehandhaafd in de onder artikel één bedoelde vennootschappen, wordt de vrije beschikking over die titels verleend aan de toonders die het bewijs leveren ze in België sedert 13 November 1918, tegen een billijken prijs te hebben aangekocht, ten ware hun kwade trouw ware bewezen. De toonders dienen vooraf hun titel van aankoop over te leggen of de nauwkeurige aanduiding van hun overlater te verstrekken, onder voorbehoud van de toepassing van lid 5 van artikel 4.

ART. 3.

In elk der steden Antwerpen, Brussel, Gent en Luik wordt één of meerdere commissiën tot vrijstelling van de gesequestreerde titels aan toonder ingesteld.

Bij koninklijk besluit wordt de samenstelling van de commissiën bepaald, hun

tifs et suppléants, détermine les termes du serment à prêter par ces membres, le montant de leur indemnité, le règlement des frais d'administration et, en général, toutes mesures d'organisation et de fonctionnement.

Les pièces émanant de ces commissions sont dispensées du timbre et de l'enregistrement ; la déclaration et les pièces justificatives peuvent être produites sans avoir été timbrées ni enregistrées.

ART. 4.

Les porteurs qui entendent bénéficier de l'article 2 doivent, à peine de déchéance et indépendamment de toute cause de suspension, en faire la déclaration écrite à l'une des commissions instituées par l'article 3, avant l'expiration du douzième mois à partir du jour de la publication de la présente loi ou de la publication prévue à l'article 1er, si celle-ci est postérieure.

La déclaration doit renfermer les renseignements de nature à établir les droits du porteur conformément à l'article 2, ainsi que l'indication de toute procédure à laquelle il a été partie et qui est relative au titre dont la libre disposition est demandée. Les pièces justificatives sont, le cas échéant, annexées à la déclaration.

Le déclarant doit, en outre, verser une somme calculée par titre dont la libre disposition est demandée. Un arrêté royal en déterminera le montant.

La commission examine immédiatement la déclaration et procède éventuellement aux investigations ou vérifications utiles.

Si un porteur réunissant les autres

werkende en plaatsvervangende leden aangeduid, de bewoordingen vastgesteld van den eed door die leden af te leggen, het beloop hunner vergoeding en der bestuurkosten vastgesteld en, over 't algemeen, al de maatregelen van inrichting en van werking getroffen.

De van deze commissiën uitgaande stukken zijn vrijgesteld van zegel- en registratierechten ; aangiften en bewijsstukken mogen worden overgelegd zonder gezegeld of geregistreerd te zijn.

ART. 4.

De toonders die verlangen het voordeel van artikel 2 te genieten dienen, op straf van verval en onverminderd alle oorzaak tot schorsing, dit schriftelijk aan te geven aan eene der bij artikel 3 ingestelde commissiën, vóór het verstrijken van de twaalfde maand, van den dag af van de bekendmaking van deze wet of van de bekendmaking voorzien bij artikel 1, zoo deze later is gebeurd.

De aangifte moet vermelden de inlichtingen van aard om de rechten te doen blijken van den toonder, overeenkomstig artikel 2, zoomede de aanduiding van alle rechtsvordering waarbij hij partij is geweest en betreffende den titel waarover de vrije beschikking wordt gevraagd. De bewijsstukken worden, in voorkomend geval, bij de aangifte gevoegd.

De aangever moet bovendien een bedrag storten, berekend voor elken titel waarvoor de vrije beschikking wordt gevraagd. Dit bedrag zal bij koninklijk besluit worden bepaald.

De commissie onderzoekt onmiddellijk de aangifte en doet eventueel de gepaste nasporingen en navorschingen.

Zoo een toonder, die aan de overige,

conditions prévues par l'article 2 déclare être dans l'impossibilité de produire son titre d'acquisition ou de fournir l'indication précise de son cédant, la commission apprécie la légitimité du motif invoqué.

Si la commission constate que sont réunies les conditions requises pour la libre disposition du titre, elle accorde celle-ci au nom du Ministre des Finances, et à la diligence du procureur du Roi du siège de la commission. Mention de cette libération est faite sans délai au *Bulletin des Oppositions*.

Si la commission estime ne pouvoir accorder la libre disposition du titre, elle en avise le déclarant par lettre recommandée à la poste.

ART. 5.

Si un porteur ayant fait, dans le délai requis, la déclaration prescrite par l'article 4, n'a pas obtenu la libre disposition du titre et prétend néanmoins réunir toutes les conditions et fournir les justifications exigées par l'article 2, il est statué, à sa requête, suivant la procédure instituée par l'article 7 de la loi du 17 novembre 1921, par le président du tribunal de première instance, qui a nommé le séquestre. Cette requête doit, à peine de déchéance et indépendamment de toute cause de suspension, être introduite dans les trois mois du dépôt à la poste de la lettre recommandée notifiant la suite donnée à la déclaration par la commission.

bij artikel 2 voorziene vereischten voldoet, verklaart dat het hem onmogelijk is zijnen titel van aankoop over te leggen of de nauwkeurige aanduiding van zijnen overlater te verstrekken, beoordeelt de commissie de rechtmatigheid van de aangevoerde reden.

Zoo de commissie bevindt dat aan al de vereischten voor de vrije beschikking over den titel is voldaan, verleent zij deze uit naam van den Minister van Financiën, en ter benaarstiging van 's Konings procureur van den zetel der commissie. Vermelding van deze vrijstelling wordt onverwijld in het *Bulletijn der met verzet aangeteekende waarden* gemaakt.

Acht de commissie de vrije beschikking over den titel niet te kunnen verleenen, zoo geeft zij daarvan bericht aan den aangever, bij een ter poste aangeteekenden brief.

ART. 5.

Zoo een toonder, na de bij artikel 4 voorziene aangifte binnen den gestelden tijd te hebben ingediend, geene vrije beschikking over den titel heeft verkregen en niettemin beweert aan al de bij artikel 2 gestelde eischen te voldoen en de vereischte bewijzen over te leggen, uitspraak gedaan, volgens de procedure ingesteld bij artikel 7 der wet van 17 November 1921, door den voorzitter van de rechtbank van eersten aanleg die den sequestrator heeft ingesteld. Dit verzoek dient, op straf van verval en onverminderd alle oorzaak tot schorsing, ingediend binnen drie maand na de afgifte ter poste van den aangeteekenden brief, waarbij het door de commissie aan de aangifte aangegeven gevolg werd genotifieerd.

Si le président du tribunal de première instance ou la Cour d'appel ordonne la libre disposition du titre, mention de cette décision, aussitôt qu'elle est passée en force de chose jugée, est faite au *Bulletin des oppositions* à la diligence du procureur du Roi ou du procureur général.

ART. 6.

Le porteur dont la mauvaise foi a été constatée par une décision judiciaire passée en force de chose jugée au jour de la mise en vigueur de la présente loi n'est pas recevable à invoquer le bénéfice de l'article 2.

ART. 7.

Toute personne ayant depuis le 13 novembre 1918, soit introduit en Belgique un titre soustrait aux mesures du séquestre en vertu de l'article 1er ou dont la libre disposition a été accordée conformément à l'article 2, soit participé à cette introduction, soit acquis, cédé ou négocié le titre, sachant qu'il tombait sous l'application des articles 2 et 7 de l'arrêté-loi du 10 novembre 1918 ou des articles 1er et 9 de la loi du 17 novembre 1921, doit à l'Etat la valeur du titre au jour de la cession ou la valeur du titre au jour de la libération, si cette dernière valeur est supérieure. Les fruits et autres avantages produits par le titre sont également dus.

Toute autre personne ayant depuis le 13 novembre 1918, cédé le titre ou parti-

Zoo de voorzitter van de rechtbank van eersten aanleg of het hof van beroep, de vrije beschikking over den titel beveelt, wordt van deze beslissing, zoodra zij in kracht van gewijsde is gegaan, melding gemaakt in het *Bulletijn der met verzet aangeteekende waarden* ter benaarstiging van den procureur des Konings of van den procureur-generaal.

ART. 6.

De toonder wiens kwade trouw werd vastgesteld bij eene gerechtelijke beslissing, die op den dag van het in werking treden van deze wet in kracht van gewijsde is gegaan, is niet ontvankelijk om het voordeel van artikel 2 in te roepen.

ART. 7.

Alwie, sedert 13 November 1918, hetzij in België een titel heeft binnengebracht, onttrokken aan de sequestratiemaatregelen, krachtens het eerste artikel, of waarover de vrije beschikking werd verleend overeenkomstig artikel 2, hetzij aan deze binnenbrenging heeft deelgenomen, hetzij den titel heeft aangekocht, afgestaan of verhandeld, wetende dat hij viel onder de toepassing van de artikelen 2 en 7 van het besluit-wet van 10 November 1918 of van de artikelen 1 en 9 der wet van 17 November 1921, is aan den Staat de waarde verschuldigd van den titel op den dag van den afstand, of de waarde van den titel op den dag der vrijstelling, indien deze laatste waarde van een hooger bedrag is. De door den titel opgebrachte winsten en andere voordeelen zijn mede verschuldigd.

Elk ander persoon die, sedert 13 November 1918, den titel heeft afgestaan of

cipé à la vente du titre est, si elle ne réunit pas les conditions ou ne fournit pas les justifications auxquelles l'article 2 subordonne la libre disposition d'un titre, débitrice vis-à-vis de l'Etat de la valeur du titre au moment de la cession.

ART. 8.

Pour le recouvrement de la créance de l'Etat, le fonctionnaire à ce délégué par le Ministre des finances peut décerner contre le débiteur une contrainte, qui est, sur la requête du procureur du Roi, rendue exécutoire par ordonnance motivée du président du tribunal de première instance qui a nommé le séquestre.

La contrainte et l'ordonnance sont préalablement à toute exécution signifiées à l'intéressé, à la requête du Ministre des Finances.

Dans les quinze jours de la signification de la contrainte, l'intéressé peut y former opposition devant le tribunal de première instance dont le président a rendu exécutoire la contrainte.

Le tribunal statue suivant les règles ordinaires de procédure, le ministère public entendu.

L'opposition ne suspend pas l'exécution de la contrainte.

Toutefois, l'opposant pourra obtenir du tribunal, sur assignation à bref délai, le ministère public entendu, qu'il soit sursis à l'exécution.

La requête du procureur du Roi, la contrainte, les actes de procédure du

aan den verkoop van den titel heeft deelgenomen, is, zoo hij niet aan de eischen beantwoordt noch de bewijzen overlegt, waaraan artikel 2 de vrije beschikking over een titel afhankelijk stelt jegens den Staat, gehouden tot het betalen van de waarde van den titel op het oogenblik van den afstand.

ART. 8.

Voor het innen van de schuldvordering van den Staat, mag de daartoe door den Minister van Financiën aangewezen ambtenaar tegen den schuldenaar een dwangbevel uitvaardigen, hetwelk op verzoek van den procureur des Konings uitvoerbaar gemaakt wordt bij gemotiveerde ordonnantie der rechtbank van eersten aanleg, die den sequester benoemd heeft.

Het dwangbevel en de ordonnantie worden, voor eenig begin van uitvoering, op verzoek van den Minister van Financiën, aan den belanghebbende beteekend.

Binnen de veertien dagen na de dagteekening van het dwangbevel, mag de belanghebbende er verzet tegen aanteekenen vóór de rechtbank van eersten aanleg, waarvan de voorzitter het dwangbevel uitvoerbaar verklaard heeft.

De rechtbank beslist volgens de gewone regels der rechtspleging, na het openbaar ministerie gehoord te hebben.

Het verzet schorst de uitvoering van het dwangbevel niet op.

Evenwel mag de verwerende partij, mits dagvaarding op verkorten termijn, van de rechtbank verkrijgen, het openbaar ministerie gehoord zijnde, dat de uitvoering verdaagd worde.

Het verzoek van den procureur des Konings, het dwangbevel, de akten van

Ministre des Finances et les expéditions des décisions de justice qui leur sont délivrées sont visés pour timbre et enregistrés en débet.

L'action en recouvrement de la créance dont il s'agit au présent article se prescrit par cinq ans, à partir de la mise en vigueur de la présente loi.

ART. 9.

Lorsque le numéro d'un titre au porteur visé par la présente loi a été publié, que ni le séquestre ni l'administration des domaines ne sont détenteurs du titre et que le porteur n'a pas invoqué ou s'est vu définitivement refuser le bénéfice de l'article 2 ou a encouru l'exclusion prévue à l'article 6 ou l'une des déchéances comminées par les articles 4 et 5, le président du tribunal civil de l'arrondissement du siège social de la société, sur requête présentée sans frais par l'administration des domaines et après avis du procureur du Roi, constate l'existence de ces conditions, et en conséquence ordonne que la société délivrera à cette administration un duplicata du titre ; les frais de cette délivrance passent en frais de séquestre.

La délivrance entraine l'annulation du titre primitif. Elle comprend le montant des intérêts, dividendes échus, primes et lots attribués à ces titres, pour autant qu'ils n'aient pas été payés de bonne foi par la société avant la publication.

rechtspleging van den Minister van Financiën en de afschriften der hun uitgereikte gerechtelijke beslissingen worden in debet voor zegel geviseerd en geregistreerd.

De rechtsvervolging ter invordering van de schuldvordering, in dit artikel bedoeld, vervalt na vijf jaar te rekenen van het van kracht worden dezer wet.

ART. 9.

Wanneer het nummer van een bij deze wet bedoelde titel aan toonder bekend gemaakt geweest is, en noch de sequester, noch het beheer der domeinen, dien titel in bezit hebben en de toonder het voordeel van artikel 2 niet ingeroepen heeft, ofwel zich hetzelfde voorgoed heeft zien onttrekken, of ook nog de in artikel 6 voorziene uitsluiting ofwel een der vervallen verklaringen waarmede de artikelen 4 en 5 bedreigen, opgeloopen heeft, stelt de voorzitter van de burgerlijke rechtbank van het arrondissement waarin de maatschappelijke zetel der vennootschap zich bevindt, op kosteloos en na advies van den procureur der Konings, door het beheer der domeinen ingediend verzoek, het voorhanden zijn van die voorwaarden vast en beveelt, bijgevolg, dat de vennootschap aan gemeld beheer een duplicaat van den titel moet uitreiken; de kosten van die uitreiking worden als sequesterkosten geboekt.

Het uitreiken heeft het ongeldig worden van den oorspronkelijken titel ten gevolge. Het omvat het bedrag der interesten, vervallen dividenden, aan die titels toegekende premiën en loten, voor zoover dezelfde niet door de vennootschap, vóór het bekendmaken, te goeder trouw betaald werden.

La liste des titres ayant perdu leur valeur est publiée, conformément à l'article 25 de la loi du 24 juillet 1921.

ART. 10.

Le procureur du Roi a le droit d'exiger que les personnes qui ont depuis le 13 novembre 1918 cédé ou acquis un titre tombant sous l'application de la présente loi, participé à la vente ou à toutes autres opérations relatives à ce titre, ainsi que les administrateurs, gérants ou fondés de pouvoir de la société lui fournissent tous renseignements et justifications relatifs aux opérations dont le titre a été l'objet.

ART. 11.

Tout refus de fournir au procureur du Roi ou à une commission de libération des titres sous séquestre, les renseignements ou justifications demandés et toute déclaration fausse, incomplète ou inexacte faite dans l'intention de dissimuler la vérité sont punis conformément à l'alinéa 2 de l'article 9 de la loi du 17 novembre 1921.

ART. 12.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur.

Promulguons la présente loi, ordonnons

De lijst van de titels die hun waarde hebben verloren, wordt overeenkomstig artikel 25 der wet van 24 Juli 1921 bekendgemaakt.

ART. 10.

De procureur des Konings heeft het recht te eischen dat de personen die sedert 13 November 1918, eenen der onder toepassing dezer wet vallende titels gekocht of verkocht hebben, aan den verkoop of aan eenige andere desbetreffende verhandeling deelgenomen hebben, alsmede de beheerders, zaakvoerders of gevolmachtigden van de vennootschap, hem alle inlichtingen of verantwoordingen verstrekken nopens de verhandelingen waarvan die titel het voorwerp is geweest.

ART. 11.

De weigering de gevraagde inlichtingen of verantwoordingen aan den procureur des Konings of aan eene commissie tot vrijstelling der gesequestreerde titels te verstrekken en alle verkeerde, onvolledige of onnauwkeurige verklaring met de bedoeling de waarheid te bewimpelen, worden gestraft overeenkomstig het 2e lid van artikel 9 der wet van 17 November 1921.

ART. 12.

Deze wet treedt in werking den dag harer bekendmaking in den *Moniteur*.

Kondigen de tegenwoordige wet af,

qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1927.

bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 18n Februari 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Van 's Konings wege :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Bon M. HOUTART.

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

MINISTÈRE DES COLONIES, MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET MINISTÈRE DES FINANCES.

Loi étendant aux titres au porteur des Sociétés congolaises l'application de la loi du 18 février 1927, relative à la liquidation des titres au porteur sous séquestre. (1)

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

La loi du 18 février 1927, relative à la liquidation des titres au porteur sous séquestre s'applique également aux titres au porteur des Sociétés constituées sous le régime de la législation en vigueur dans la Colonie.

(1) *Session de* 1926-1927.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et texte du projet de loi, n° 190, avec annexe. Séance du 10 mai 1927. — Rapport, n° 202. Séance du 12 mai 1927.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séances du 2 juin 1927.

SÉNAT.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 137. — Rapport, n° 148. Séance du 14 juin 1927.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séances des 21 et 23 juin 1927.

MINISTERIE VAN KOLONIËN, MINISTERIE VAN JUSTICIE EN MINISTERIE VAN FINANCIËN.

Wet waarbij de wet van 18 Februari 1927, betreffende de liquidatie van de gesequestreerde titels aan toonder wordt toepasselijk gemaakt op de titels aan toonder van de Congoleesche Vennootschappen. (1)

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De wet van 18 Februari 1927, betrekkelijk de vereffening der onder sequester staande titels aan toonder is ook toepasselijk op de titels aan toonder der Vennootschappen gesticht onder het stelsel der in de Kolonie in voege zijnde wetgeving.

(1) *Zittijd* 1926-1927.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Parlementaire bescheiden. — Memorie van toelichting en tekst van het wetsontwerp, nr 190, met bijlage. Vergadering van 10 Mei 1927. — Verslag, nr 202. Vergadering van 12 Mei 1927.

Annales parlementaires. — Bespreking en aanneming. — Vergaderingen van 2 Juni 1927.

SENAAT.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel, nr 137. — Verslag, nr 148. Vergadering van 14 Juni 1927.

Annales parlementaires. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 21 en 23 Juni 1927.

ART. 2.

Dans l'application de la loi du 18 février 1927, aux titres des dites Sociétés :

1° Les termes « en Belgique », employés par les articles 2 et 7, désignent aussi bien le territoire colonial que le territoire métropolitain de la Belgique ;

2° La date du 10 juin 1920 est substituée à celle du 13 novembre 1918, prévue aux articles 2, 7, alinéas 1 et 2, et 10 de la loi du 18 février 1927 ;

3° Les termes « des articles 2 et 7 de l'arrêté-loi du 10 novembre 1918 ou des des articles 1er et 9 de la loi du 17 novembre 1921 » sont remplacés, à l'article 7, alinéa 1er, par les suivants : « de l'article 1er de l'ordonnance-loi du 1er juin 1920 ou des articles 1er et 8 du décret du 9 juillet 1923 ».

Dans les cas visés aux articles 5, 8 et 9, le président du tribunal de première instance compétent sera celui de l'arrondissement du siège administratif de la Société dans la Métropole, ou, si la Société n'y a aucun siège administratif, celui de l'arrondissement de Bruxelles.

ART. 3.

Pour les titres visés à l'article 1er de la présente loi, tous les devoirs imposés par la loi du 18 février 1927, sont remplis, dans la Métropole, de la même manière et par les mêmes autorités que pour les titres des sociétés belges, sans préjudice de l'assistance que leur donneront les autorités coloniales pour l'exécution de la loi sur le territoire colonial et de l'attri-

ART. 2.

Bij de toepassing van de wet van 18 Februari 1927 op de titels van gezegde Vennootschappen :

1° Duiden de bewoordingen « in België », gebruikt in de artikelen 2 en 7, zoowel het koloniaal als het moederlandsch gebied van België aan ;

2° Zal de datum van 10 Juni 1920 in de plaats komen van dien van 13 November 1918, voorkomende in de artikelen 2, 7, alinea's 1 en 2, en 10 der wet van 18 Februari 1927 ;

3° Worden de woorden « van de artikelen 2 en 7 van het besluit-wet van 10 November 1918 of van de artikelen 1 en 9 der wet van 17 November 1921 », in artikel 7, alinea 1, vervangen door de woorden : « van het eerste artikel van de verordening-wet van 1 Juni 1920, of van de artikelen 1 en 8 van het decreet van 9 Juli 1923 ».

In de bij de artikelen 5, 8 en 9 bedoelde gevallen, zal de bevoegde voorzitter van de rechtbank van eersten aanleg die zijn uit het arrondissement van den beheerszetel der Vennootschap in het Moederland, of, indien de Vennootschap aldaar geenen beheerszetel bezit, die van het arrondissement Brussel.

ART. 3.

Voor de bij het eerste artikel van deze wet bedoelde titels, worden al de bij de wet van 18 Februari 1927 opgelegde plichten in het Moederland vervuld op dezelfde wijze en door dezelfde overheden als voor de titels der Belgische vennootschappen, onverminderd de bemiddeling welke de koloniale overheden hun zullen verleenen voor de uitvoering

bution éventuelle de la valeur des droits et intérêts ex-ennemis au Trésor de la Colonie.

der wet op het koloniaal grondgebied en onverminderd de gebeurlijke toekenning aan de Schatkist der Kolonie, van de waarde der aan gewezen vijanden toebehoorende rechten en belangen.

ART. 4.

La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au Moniteur et au Bulletin Officiel du Congo belge, qui se fera simultanément.

ART. 4.

Deze wet zal in werking treden op den dag harer bekendmaking in den Moniteur en in het Ambtelijk Blad van den Belgischen Congo, welke gelijktijdig zal geschieden.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le Moniteur.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den Moniteur bekendgemaakt worde.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1927.

Gegeven te Brussel, den 6n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Bon M. HOUTART.

Scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

20e ANNÉE, N° 7 — 15 Juillet. — 1927

20e JAARGANG, Nr 7 — 15 Juli.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.		Pages.
17 mars 1927.	Ministère des Affaires Etrangères. — Arrangement concernant l'organisation d'un office international d'hygiène publique, signé à Rome, le 9 décembre 1907	676
6 avril 1927.	L. — Ministère des Affaires Etrangères. — Loi approuvant le Protocole additionnel au Traité de commerce du 14 décembre 1923, conclu le 7 juillet 1926, entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et l'Autriche.	672
23 avril 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une convention du 13 novembre 1926 entre le Gouvernement de la Colonie et la Compagnie Sucrière Congolaise	676
30 avril 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant une convention du 29 mars 1927 entre le Gouvernement de la Colonie et la Compagnie du Congo Belge	687

INHOUD

Dagteekeningen.		Bladz
17 Maart 1927.	Ministerie van Buitenlandsche Zaken. — Schikking betreffende de inrichting van een internationalen dienst van openbare gezondheid, geteekend te Rome, den 9n December 1907	676
6 April 1927.	W. — Ministerie van Buitenlandsche Zaken. — Wet goedkeurende het aanvullend Protocol bij het Handelsverdrag van 14 December 1923, gesloten op 7 Juli 1926 tusschen het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond en Oostenrijk	672
23 April 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst van 13 November 1926, tusschen het Beheer der Kolonie en de « Compagnie Sucrière Congolaise ».	676
30 April 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst van 29 Maart 1927, tusschen het Beheer der Kolonie en de « Compagnie du Congo Belge »	687

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
2 juin 1927. — D. — Terres. — Convention conclue entre le Gouvernement de la Colonie et la Compagnie Sucrière Congolaise. — Approbation	682	2 Juni 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Beheer der Kolonie en de « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Goedkeuring.	682
3 juin 1927. — A. R. — Ordre de la Couronne. — Nomination	671	3 Juni 1927. — K. B. — Orde der Kroon. — Benoeming	671
3 juin 1927. — A. R. — Musée du Congo Belge. — Démission. — Nomination.	693	3 Juni 1927. — K. B. — Museum van Belgisch-Congo. — Ontslag. — Benoeming	693
7 juin 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale de Pharmacie et de Droguerie (Socophar) ». — Statuts. — Autorisation	699	7 Juni 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale de Pharmacie et de Droguerie (Socophar) ». — Standregelen. — Machtiging	699
7 juin 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Textile Africaine (Texaf) ». — Modifications aux statuts. — Approbation. .	699	7 Juni 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Textile Africaine (Texaf) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	699
9 juin 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « France-Congo » — Modifications aux statuts — Approbation	700	9 Juni 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « France-Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	700
9 juin 1927. — A. M. — Postes. — Correspondances tombées en rebut. . . .	698	9 Juni 1927. — M. B. — Posterijen. — Onbestelbare stukken	698
10 juin 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif à la taxe sur les coupes de bois dans les forêts domaniales	690	10 Juni 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de taks op het houtkappen in de domeingronden	690
10 juin 1927. — A. R. — Commission pour la protection des indigènes. — Démission. — Nominations	696	10 Juni 1927. — K. B. — Commissie voor de bescherming der inboorlingen. — Ontslag. — Benoemingen	696
10 juin 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Générale de Plantations au Congo » (Soplanco). — Statuts. — Autorisation . . .	700	10 Juni 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Générale de Plantations au Congo (Soplanco) ». — Standregelen. — Machtiging	700

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
11 juin 1927. — A. R. — Ordre de la Couronne. — Nomination	671	11 Juni 1927. — K. B. — Orde der Kroon. — Benoeming	671
15 juin 1927. — A. R. — Terres. — Autorisation d'acquérir. — Approbation . . .	697	15 Juni 1927. — K. B. — Gronden. — Machtiging tot aankoopen. — Goedkeuring	697
17 juin 1927. — A. R. — Ordre de l'Etoile africaine. — Nominations	671	17 Juni 1927. — K. B. — Orde der Afrikaansche Ster. — Benoemingen. . . .	671
17 juin 1927. — A. R. — Ordre royal du Lion. — Promotion. — Nominations.	671	17 Juni 1927. — K. B. — Koninklijke Orde van den Leeuw. — Bevordering. — Benoemingen	671
17 juin 1927. — D. — Terres. — Convention conclue le 29 mars 1927 avec la « Compagnie du Congo Belge ». — Approbation	688	17 Juni 1927. — D. — Gronden. — Overeenkomst gesloten den 29n Maart 1927, met de « Compagnie du Congo Belge ». — Goedkeuring	688
17 juin 1927. — D. — Coupes de bois dans les forêts domaniales.	691	17 Juni 1927. — D. — Houtkappen in de domeinwouden	691
21 juin 1927. — A. R. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modification	694	21 Juni 1927. — K. B. — Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijziging	694
23 juin 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale Minière (Colomines) ». — Statuts. — Autorisation.	701	23 Juni 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale Minière (Colomines) ». — Standregelen. — Machtiging	701
3 juillet 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Lomela ». — Statuts. — Autorisation	702	3 Juli 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Lomela ». — Standregelen. — Machtiging.	702
3 juillet 1927. — A. R. — Mines. — Gisement dénommé Tayna II, concédé à la « Compagnie Minière des Grands Lacs ». — Modification des limites . .	702	3 Juli 1927. — K. B. — Mijnen. — Laag genaamd « Tayna II » toegestaan aan de « Compagnie Minière des Grands Lacs ». — Wijziging der grenzen . . .	702

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
6 juillet 1927. A. R. — Mines. — La Société Minière du Luebo est autorisée à exploiter les mines de la Lupemba, de la Dicole, de la Komo, de la Kalundunda, de la Mulamba Bilu, de la Tshamulumba, de la Kassangallala, de la Tshoka, de la Tshibote, de la Tshela, de la Lumballa	705	6 Juli 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Société Minière du Luebo » is gerechtigd de mijnen van de Lupemba, van de Dicole, van de Komo, van de Kalundunda, van de Mulamba-Bilu, van de Tshamulumba, van de Kassangallala, van de Tshoka, van de Tshibote, van de Tshela, van de Lumballa te ontginnen	705
12 juillet 1927. — A. R — Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ». — Modifications aux statuts. — Approbation	701	12 Juli 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	701

Distinctions honorifiques.

—

Par arrêtés royaux du 17 juin 1927 :

Ordre de l'Étoile africaine.

sont nommés officiers :

MM. le Colonel HANEUSE, L. A. M. J., à Tilff (Liége) et le Capitaine VALCKE, L. P. A. L., à Blankenberghe.

—

Ordre royal du Lion.

M. WEBER, A. J. C., directeur honoraire au Ministère des Colonies, est promu au grade de commandeur.

M. LINDNER, O., ingénieur à Ypres, est nommé officier.

M. CALLEWAERT, C. J. C., à Gand, est nommé chevalier.

—

Ordre de la Couronne.

Par arrêté royal du 3 juin 1927, M. DE HAULLEVILLE, A. P. E., directeur du Musée du Congo Belge, à Tervueren, est nommé commandeur.

Par arrêté royal du 11 juin 1927, M. VERBEECK, F., directeur, en Afrique, de la « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba », est nommé chevalier.

Eereteekens.

—

Bij koninklijke besluiten van 17 Juni 1927 :

Orde der Afrikaansche Ster.

Zijn tot officieren benoemd :

De heeren Kolonel HANEUSE, L. A. M. J., te Tilff (Luik) en Kapitein VALCKE, L. P. A. L., te Blankenberghe.

—

Koninklijke orde van den Leeuw.

De heer WEBER, A. J. C., eere-bestuurder aan het Ministerie van Koloniën, is bevorderd tot den graad van commandeur.

De heer LINDNER, O., ingénieur te Yperen, is tot officier benoemd.

De heer CALLEWAERT, C. J. C., te Gent, is tot ridder benoemd.

—

Orde der Kroon.

Bij koninklijk besluit van 3 Juni 1927, is de heer DE HAULLEVILLE, A. P. E., bestuurder van het Museum van Belgisch-Congo te Tervueren, tot commandeur benoemd.

Bij koninklijk besluit van 11 Juni 1927, is de heer VERBEECK, F., bestuurder, in Afrika, van de « Société Equatoriale Congolaise Lulonga-Ikelemba », tot ridder benoemd.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

—

Loi approuvant le Protocole additionnel au Traité de commerce du 14 décembre 1923, conclu le 7 juillet 1926, entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et l'Autriche (1).

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique.

Le protocole additionnel au Traité de commerce du 14 décembre 1923, conclu le 7 juillet 1926, entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et l'Autriche, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordon-

(1) *Session de* 1926-1927.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires — Exposé des motifs et texte du projet de loi, n° 6. Séance du 16 novembre 1926. — Rapport n° 116. Séance du 2 mars 1927.

Annales parlementaires. — Séance du 9 mars 1927.

Sénat.

Documents parlementaires. — Rapport n° 76. Séance du 22 mars 1927.

Annales parlementaires. — Séance du 24 mars 1927.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.

—

Wet goedkeurende het aanvullend Protocol bij het Handelsverdrag van 14 December 1923, gesloten op 7 Juli 1926, tusschen het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond en Oostenrijk (1).

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Eenig artikel.

Het aanvullend Protocol bij het Handelsverdrag van 14 December 1923, gesloten op 7 Juli 1926, tusschen het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond en Oostenrijk zal zijn volle uitwerking hebben.

Kondigen de tegenwoordige wet af,

(1) *Zitting* 1926-1927.

Kamer der volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Memorie van toelichting en tekst van het wetsontwerp, nr 6. Vergadering van 16 November 1926. — Verslag, nr 116. Vergadering van 2 Maart 1927.

Annales parlementaires. — Vergadering van 9 Maart 1927.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Verslag, nr 76. Vergadering van 22 Maart 1927.

Annales parlementaires. — Vergadering van 24 Maart 1927.

nons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par la voie du Moniteur.

Donné à Bruxelles, le 6 avril 1927.

bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den Moniteur bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 6n April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires étrangères,

Van 's Konings wege :
De Minister van Buitenlandsche Zaken,

EM. VANDERVELDE.

Vu et scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

PROTOCOLE ADDITIONNEL

au traité de commerce du 14 décembre 1923, entre l'Union économique Belgo-Luxembourgeoise et l'Autriche.

Le gouvernement de Sa Majesté le Roi des Belges, agissant tant en son nom qu'au nom du gouvernement de Son Altesse Royale la Grande-Duchesse de Luxembourg, et le gouvernement fédéral de la République d'Autriche, ayant décidé de compléter et de modifier par un accord additionnel les stipulations du traité de commerce entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et l'Autriche et du protocole de signature, signés à Vienne, le 14 décembre 1923 :

AANVULLEND PROTOCOL

bij het Handelsverdrag van 14 December 1923, tusschen het Belgisch-Luxemburgsch Economisch verbond en Oostenrijk.

De bondsregeering der Oostenrijksche Republiek en de Regeering van Zijne Majesteit den Koning der Belgen, handelend zoowel in Zijn naam als in naam der Regeering van Hare Koninklijke Hoogheid de Groothertogin van Luxemburg, besloten hebbend de bepalingen van het Handelsverdrag tusschen Oostenrijk en het Belgisch Luxemburgsch Economisch Verbond en van het protocol van onderteekening, beide geteekend te Weenen, den 14n December 1923, door eene aanvullende overeenkomst bij te werken en te wijzigen :

Tenant compte du fait que le régime différentiel auquel les produits et marchandises originaires et en provenance d'Autriche, énumérés à la liste jointe au protocole de signature, étaient soumise à leur importation dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise, a été abrogé à partir du 1er janvier 1926 ;

Considérant qu'en attendant la conclusion de l'accord additionnel projeté, il convient de règler, dès à présent, certaines questions ;

Les soussignés, dûment autorisés à cet effet, sont convenus des dispositions suivantes, qui formeront partie intégrante du traité de commerce du 14 décembre 1923 :

ARTICLE PREMIER.

L'Union économique belgo-luxembourgeoise renonce à se prévaloir de la disposition de l'annexe *A* au dit traité, qui établit l'exemption de droits d'entrée en Autriche des superphosphates (n° 617 de l'ancien et n° 506 du nouveau tarif autrichien).

ART. 2.

Les marchandises originaires et en provenance de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et de la Colonie belge du Congo, énumérées ci-après, bénéficieront à leur importation en Autriche des droits indiqués ci-dessous :

Rekening houdend met het feit dat het differentieel regime waaraan de producten en koopwaren herkomstig en komende uit Oostenrijk, opgesomd in de bij het protocol van onderteekening gevoegde lijst, bij hun invoer in het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond onderworpen waren, te beginnen van 1 Januari 1926 afgeschaft is ;

Overwegende dat in afwachting van het sluiten van de ontworpen aanvullende overeenkomst, sommige questies van heden af dienen geregeld te worden :

Zijn de ondergeteekenden, te dien einde behoorlijk gemachtigd, aangaande de volgende bepalingen overeengekomen die een onafscheidbaar deel van het Handelsverdrag van den 14n December 1923 zullen uitmaken :

ARTIKEL ÉÉN.

Het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond ziet er van af voordeel te trekken uit de beschikking van bijlage *A* van gezegd verdrag dat de vrijstelling van rechten bij den invoer in Oostenrijk van superphosphaten (nr 617 van het oud en van nr 506 van het nieuw Oostenrijksch tarief) vaststelt.

ART. 2.

De hierna opgesomde koopwaren, herkomstig en komende uit het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond en uit de Belgische Kongo-Kolonie, zullen bij hun invoer in Oostenrijk het voordeel der hieronder aangegeven rechten genieten.

Numéro du tarif autrichien.	Désignation des marchandises.	Taux des droits aux 100 kilogramm.
Ex 107*c*.	Conserves de céleris, carottes, macédoines.	45 couronnes or.
Ex 365 *a*.	Fonte de moulage (Giessereiroheisen).	Exempte.
Ex 511.	Arsenic blanc « anhydride arsénieux »:	
	Ex *a*) en paquets de 5 kilogrammes ou plus ;	6 p. c. de la valeur.
	Ex *b*) en paquets au-dessous de 5 kilogrammes.	10 p. c. de la valeur.
Ex 523*a* 1	Blanc de zinc . . .	5 couronnes or.

Nummer van het Oostenrijksch tarief.	Aanduiding der koopwaren.	Bedrag der rechten per 100 kilogram.
Ex 107*c*.	Ingelegde selder, wortelen, macedoines.	45 goudkronen.
Ex 365 *a*.	Grauw gietijzer (Giessereiroheisen).	Vrij.
Ex 511	Wit arsenik, « watervrij arsenikzuur » :	
	Ex *a*) in pakken van 5 kilogram of meer;	6. t. h. der waarde.
	Ex *b*) in pakken van minder dan 5 kilogram.	10 t. h. der waarde.
Ex 523*a* 1.	Zinkwit	5 goudkronen.

ART. 3.

Le présent arrangement sera ratifié et les instruments de ratification seront échangés à Vienne aussitôt que possible.

Toutefois les deux parties contractantes conviennent de mettre en vigueur les dispositions précédentes déjà préalablement dès qu'elles seront en mesure de le faire conformément aux lois constitutionnelles respectives.

En foi de quoi, les soussignés ont signé le présent protocole additionnel.

Fait à Vienne, en double expédition, le 7 juillet 1926.

(S.) R. LE GHAIT. (S.) SCHULLER.

L'échange des ratifications a eu lieu à Vienne, le 23 mai 1927.

ART. 3.

Deze schikking zal bekrachtigd worden en de akten van bekrachtiging zullen zoo spoedig mogelijk te Weenen uitgewisseld worden.

Echter komen de twee verdragsluitende partijen overeen de voorgaande bepalingen reeds te voren in werking te doen treden zoodra zij in staat zullen zijn zulks te doen in overeenkomst met de respectieve constitutioneele wetten.

Ter oorkonde waarvan, de ondergeteekenden dit aanvullend protocol onderteekend hebben.

Gedaan te Weenen, in dubbel, den 7n Juli 1926.

(Get.) R. LE GHAIT. (Get.) SCHULLER.

De uitwisseling der bekrachtigingen heeft plaats gehad te Weenen, den 23n Mei 1927.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

—

Arrangement concernant l'organisation d'un office international d'hygiène publique, signé à Rome, le 9 décembre 1907.

—

Par lettre du 17 mars 1927, M. l'ambassadeur de Belgique à Rome a notifié au Gouvernement italien l'adhésion du Congo belge à l'arrangement concernant l'organisation, à Paris, d'un office international d'hygiène publique, signé à Rome, le 9 décembre 1907.

Le Congo belge sera inscrit dans la quatrième catégorie des États adhérents.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.

—

Schikking betreffende de inrichting van een internationalen dienst van openbare gezondheid, geteekend te Rome, den 9n December 1907.

—

Door eenen brief van 17 Maart 1927 heeft de heer Ambassadeur van België te Romeaan de Italiaansche Regeering kennis gegeven van de toetreding van Belgisch-Congo tot de Schikking betreffende de inrichting te Parijs van een internationalen dienst van openbare gezondheid, geteekend te Rome, den 9n December 1907.

Belgisch-Congo zal in de vierde categorie der toetredende Staten ingeschreven worden.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention du 13 novembre 1926 entre le Gouvernement de la Colonie et la Compagnie Sucrière Congolaise.

Le projet de convention soumis à l'approbation du Conseil Colonial en sa séance du 19 mars 1927, concède à la Compagnie Sucrière Congolaise le droit d'occuper à titre provisoire pendant vingt ans, quarante mille hectares de terres vacantes dans le bassin des rivières Kwilu et Lukunga. Ces terres sont destinées, en ordre principal, à l'établissement de plantations de cannes à sucre. A l'expiration du délai prévu, les terres occupées, conformément aux règlements sur la matière, pourront être acquises en toute propriété par la Compagnie. Celle-ci a, en outre, le droit d'obtenir par bail emphytéotique quatre mille hectares de forêts qu'elle exploitera conformément aux stipulations des ordonnances du 10 août 1923 et 8 juin 1925. Bien entendu ces concessions sont octroyées sous réserve des droits des tiers, indigènes, et non indigènes. La Colonie ne garantit pas à la Société qu'elle trouvera, dans les régions envisagées, des terres libres de droits à concurrence des superficies indiquées ci-dessus.

Pour faciliter au concessionnaire le recrutement de la main-d'œuvre et le préserver contre la concurrence de fabricants de sucre qui viendraient s'établir dans son voisinage, la Colonie s'engage pour une durée de vingt ans (art. 16) à ne pas concéder de terrains destinés à un usage industriel ou agricole dans la région avoisinant les cultures de la Compagnie, et en outre, pendant une période de même durée, à ne pas autoriser l'établissement de sucreries dans une zone d'une étendue environ double de la précédente.

De nombreuses critiques ont été dirigées contre le projet. Elles visent principalement : d'une part, l'étendue des terres concédées et des zones de protection prévues ; d'autre part, les dangers qu'une nouvelle demande de main-d'œuvre de la part de la Société fera courir aux populations indigènes.

Examinons le premier groupe de critiques.

Un membre a fait remarquer que, d'après les estimations données dans l'exposé des motifs, la Compagnie n'a nullement besoin de 40.000 hectares pour obtenir les dix mille tonnes de sucre qu'elle se propose de produire. D'après ses estimations, cinq mille hectares suffiraient. En admettant, avec l'exposé des motifs, qu'une terre ayant porté des cannes à sucre pendant quatre ou cinq ans ne peut plus servir à la même culture qu'après un repos d'un nombre double d'années, la Compagnie n'aurait besoin que d'une superficie triple de la superficie cultivée, soit au total de 15,000 hectares au lieu de 40. 000. Mais les estimations données par l'exposé des motifs sont des minima très bas. Avec les procédés modernes de culture et d'extraction du sucre, on obtient par hectare des rendements au moins doubles, parfois triples ou quadruples de ceux qui sont indiqués. De telle manière qu'avec 15,000 hectares, la Compagnie parviendrait aisément à produire non pas 10.000, mais 20.000 tonnes de sucre, quantité énorme, qui dépasse la production de l'Egypte.

A cette objection il a été répondu qu'effectivement les évaluations du rendement ont été faites avec une extrême prudence, mais cette prudence se justifie par l'ignorance où nous sommes des résultats que donnera au Congo la culture de la canne à sucre. L'étendue de la concession paraît exagérée, mais il ne faut pas perdre de vue que la Compagnie ne peut espérer lutter contre la concurrence des pays grands producteurs de sucre, tels que Cuba et Java, que si elle a à sa disposition des terres très fertiles. Il n'est pas certain qu'elle trouvera dans la région considérée quinze mille hectares susceptibles d'être exploités avec profit. Il faut lui donner de grandes facilités dans le choix des terres et lui permettre au besoin de grouper ses plantations dans les parties de la concession qui lui sembleront le plus aisément exploitables.

Mais ce n'est pas seulement l'étendue des terres concédées qui a attiré l'attention de plusieurs membres, c'est aussi celle des zones de protection et le nombre, des années durant lesquelles cette protection est assurée. Certains membres trouvèrent excessif que la Colonie s'interdise pour vingt ans de concéder aucune terre destinée à un usage industriel ou agricole dans une région dont la superficie est d'environ 8,000 kilomètres carrés, soit deux fois la province belge du Luxembourg,

et d'autoriser l'établissement d'aucune sucrerie dans une région englobant la première, mais d'une superficie presque double équivalant à la moitié du territoire de la Belgique. Sur la question de la durée, l'accord s'établit aisément. La période de vingt ans fut unanimement trouvée trop longue et M. le Ministre s'engagea à obtenir du concessionnaire qu'elle soit réduite. Par contre, la majorité du Conseil n'estima pas dangereuse ou nuisible l'étendue des zones de protection. Le nombre des établissements européens dans cette région est déjà considérable et l'on ne pourra avant longtemps en autoriser de nouveaux, en dehors des centres urbains, sans porter préjudice à ceux qui existent déjà. En ce qui concerne plus particulièrement les sucreries, il serait peu équitable de ne pas accorder à la Compagnie une zone de protection très large. Il faut évidemment éviter que des concurrents peu scrupuleux ne profitent des expériences tentées par elle pour entreprendre dans le voisinage de ses plantations des cultures identiques aux siennes.

On a exprimé la crainte que la Compagnie ne jouisse d'un monopole. Le terme « monopole » est inexact. Il est incontestable que la Compagnie occupera une place de premier plan dans l'ensemble des entreprises de la région. Mais il n'y a pas lieu de craindre, vu la personnalité de ses fondateurs, qu'elle abuse de sa puissance ; d'ailleurs l'administration veillera à ce que les clauses du contrat de concession soient strictement observées.

De monopole commercial il ne peut être question. La Compagnie n'est pas protégée contre la concurrence étrangère et, au Congo même, la zone de protection est limiteé à une partie seulement du Bas-Congo. Quand les voies de communications aujourd'hui en construction seront terminées, il ne sera pas difficile de trouver dans le Haut-Congo des terrains convenant à la culture de la canne, si les conjonctures économiques rendent intéressantes de nouvelles entreprises sucrières.

Le second groupe des critiques dirigées contre la convention, concernant le recrutement de la main d'œuvre. Plusieurs membres font remarquer que la région où la Compagnie va s'établir est une de celles dont la population est dans la situation la plus pitoyable. Epuisée autrefois par le service du portage sur la route des caravanes, elles est encore aujourd'hui sollicitée de fournir aux diverses entreprises de la région un nombre de travailleurs qui est excessif dans la condition où elle se trouve. Le nombre des mâles adultes éloignés de leur village pour les besoins des entreprises européennes dépasse souvent de beaucoup la proportion admise par la Commission de la main-d'œuvre. Dans certaines tribus, le nombre des travailleurs est tellement réduit que les cultures sont insuffisantes pour nourrir ce qui reste de la population. Des exemples sont donnés de villages dont les habitants meurent d'inanition. Que sera-ce quand la Compagnie sucrière procèdera à de nouveaux recrutements ! Il est bien vrai que les demandeurs en concession font valoir qu'ils recruteront la majorité de leurs ouvriers dans l'Angola où beaucoup d'indigènes sont déjà occupés dans des plantations de cannes à sucre. Mais cette ressource paraît à certains membres trop aléatoire pour qu'on puisse y voir une garantie contre un recrutement axagéré de travailleurs indigènes.

Pour ces membres, l'entreprise est, en tous cas, prématurée. On eût dû attendre, pour la réaliser, la fin des travaux de la reconstruction du chemin de fer de Matadi à Leo. Ces travaux font peser déjà, sur la population de la région, une charge très lourde, car elle est appelée à fournir une bonne partie du contingent des ouvriers nécessaires à ces travaux.

M. le Ministre, se basant sur des chiffres qui lui ont été fournis trop tardivement pour qu'il ait pu les joindre au dossier, démontre que la Compagnie dont la plupart des services fonctionnent déjà, emploie en grande majorité des gens de l'Angola et les recrute sans difficulté. On ne voit pas pourquoi elle ne pourrait pas continuer à le faire. Elle occupe actuellement 1,800 hommes et n'estime qu'à 2,500 le nombre total de ceux dont elle aura besoin quand elle arrivera à la période de fabrication. D'ici là, un certain nombre de chantiers du chemin de fer auront licencié leur personnel et la Compagnie trouvera aisément dans celui-ci les 700 à 800 hommes de supplément qui lui seront nécessaires.

On fait remarquer en outre que les indigènes recrutés par la Compagnie ne seront pas éloignés de leur pays d'origine, qu'ils seront occupés à des travaux agricoles, sans inconvénient pour la santé, et non dans des entreprises minières ou métallurgiques où il n'est pas contestable que la mortalité des noirs est souvent élevée, enfin que la Compagnie veillera à les bien nourrir, car il est de son intérêt de le faire, de telle manière que les indigènes au service de la Compagnie se trouveront probablement dans de meilleures conditions d'existence que leurs congénères dans le village tribal.

Divers membres déclarent qu'ils ont été désagréablement surpris de voir la Compagnie mettre en vente publique une partie des actions souscrites avant que le décret lui accordant sa concession ait été promulgué. En faisant état devant le public des terrains considérables dont elle disposera, et cela à un moment où elle ne les occupait encore qu'à titre précaire, la Compagnie a proclamé qu'à ses yeux l'approbation de la convention par le pouvoir législatif est une pure formalité. Cette attitude est offensante pour le Roi à qui la charte confie ce pouvoir et pour les autorités qui sont ses auxiliaires. A raison de ce fait, ces membres annoncèrent leur intention de s'abstenir au vote en signe de protestation. Mais M. le Ministre ayant déclaré qu'il partageait leur sentiment et qu'il adresserait où il convient les observations nécessaires, plusieurs d'entre eux se décidèrent à voter le projet au lieu de faire acte d'abstention.

Mis aux voix, le décret recueillit huit votes approbatifs et deux négatifs. Il y eut quatre abstentions.

M. Cabra était absent et excusé.

* * *

Après que le rapport eut été lu, M. le Ministre des Colonies, président du Conseil, fit la déclaration suivante :

« J'avais pris, vis-à-vis du Conseil, deux engagements, le premier était relatif

» à l'émission d'actions à laquelle la société concessionnaire a procédé avant que » le Conseil Colonial se fut prononcé sur la demande de concession. J'ai fait part » à la société du sentiment qui avait été exprimé ici et lui ai déclaré que le vote du » Conseil n'avait été acquis qu'en raison de circonstances très spéciales.

» L'autre engagement était relatif aux divers points qu'a soulevés l'examen » du projet.

» Nos conversations avec la société ont abouti au triple résultat suivant : la » durée de la période de protection sera réduite à douze ans. La superficie des » terres concédées sera réduite à 30,000 hectares. La zone générale de protection » sera ramenée de 1,800,000 hectares à 850,000 hectares environ. Enfin, la zone » dans laquelle la société aura à rechercher ses terrains, sera ramenée de 750,000 » hectares à 450,000 hectares. Tel est le sens général des amendements qui ont été » apportés à la convention dont le texte vous a été soumis antérieurement. »

Les articles modifiés seront ainsi conçus :

ARTICLE PREMIER. — La Colonie autorise la Compagnie Sucrière Congolaise désignée ci-après, sous le nom de « La Société », à occuper provisoirement, pendant vingt ans, trente mille (30,000) hectares de terres vacantes, destinées, en ordre principal, à l'établissement de plantations de cannes à sucre, et, subsidiairement, à l'établissement d'autres plantations de rapport ou de cultures vivrières.

En outre, la société pourra acquérir, immédiatement, quarante hectares choisis parmi des terres vacantes en vue de l'installation d'usines et de leurs dépendances ou d'autres installations nécessaires au traitement des produits agricoles. Les terrains à usage industriel pourront être acquis aux tarifs et conditions prévus par le règlement général sur la vente et la location des terres.

ART. 7. — Au 31 décembre 1946, tous les contrats d'occupation provisoire et les contrats d'emphytéose expireront.

La Colonie vendra au concessionnaire les terres mises en valeur, c'est-à-dire celles qui seront abornées, conformément au règlement sur le cadastre et couvertes, sur un tiers au moins de leur surface, par des constructions y compris les cours et enclos y attenants, ou, sur un cinquième de leur surface, par des cultures diverses, y compris les terrains défrichés et aménagés pour recevoir des plants ou des semis, le tout à dire d'experts.

Le prix de vente sera calculé sur la base de 10 francs l'hectare.

La Colonie accordera à la société, aux conditions générales actuellement en vigueur, un droit d'emphytéose pour soixante ans sur les forêts mises en exploitation régulière sans que la superficie des forêts, ainsi concédées, puisse dépasser quatre mille hectares et la totalité des terres cédées et concédées trente mille hectares, comme il est dit à l'article 1er de la convention.

ART. 16. — La Colonie s'engage, pendant un délai de douze ans et sous la réserve des droits acquis :

a) A ne pas vendre ou concéder, en dehors des circonscriptions urbaines, des terres à usage agricole ou industriel, dans la région teintée en bleu sur le croquis I annexé à la présente convention à l'exception de la région de Kolo telle qu'elle est déterminée par le croquis II annexé à la présente convention

b) La Colonie se réserve toutefois le droit de céder ou concéder des terres, quel qu'en soit l'usage, à des associations philanthropiques, scientifiques ou religieuses.

c) A stipuler comme conditions des cessions et concessions ultérieures dans la région représentée par un liséré rouge sur le croquis I annexé à la présente convention, que sur les terres concédées ou cédées il ne pourra être installé des fabriques de sucre.

ART. 17. — Pendant le délai de douze ans prévu ci-dessus, la société s'engage à consacrer une partie de ses terres aux cultures vivrières, dans la mesure qui sera jugée nécessaire aux besoins des populations. En cas de contestation, sur ce point, le Gouverneur de la Province décidera.

La société s'engage également à ne pas exercer le choix des terres qui lui sont concédées par la présente convention dans la région de Kolo portée sur le croquis II annexé à la présente convention

* * *

Le croquis n° 1, annexé à la convention, est remanié et mis en concordance avec les modifications réalisées par la nouvelle convention.

Divers membres déclarèrent que les changements apportés à la convention primitive constituaient à leurs yeux une sérieuse amélioration de celle-ci et que dans ces conditions ils croyaient pouvoir modifier leur vote.

Mise aux voix, la convention, dans son texte nouveau, est approuvée par douze voix contre deux. Un membre s'est abstenu.

Bruxelles, le 23 avril 1927.

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-Rapporteur,
CH. DE LANNOY.

Terres. — Convention conclue entre le Gouvernement de la Colonie et la « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 2 avril 1927,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies.

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention dont la teneur suit est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten tusschen het Beheer van Belgisch Congo en de « Compagnie Sucrière Congolaise ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 2 April 1927,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomst waarvan de inhoud volgt is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par Monsieur Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part,

et

la « Compagnie Sucrière Congolaise», société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège social à Tumba (Congo Belge), représentée par MM. Bemelmans, administrateur-délégué et Marchal, administrateur, d'autre part.

Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le Pouvoir Législatif de la Colonie.

Article premier. — La Colonie autorise la Compagnie Sucrière Congolaise, désignée ci-après sous le nom de « La Société », à occuper provisoirement, pendant vingt ans, trente mille (30.000) hectares de terres vacantes, destinées, en ordre principal, à l'établissement de plantations de cannes à sucre, et, subsidiairement, à l'établissement d'autres plantations de rapport ou de cultures vivrières.

En outre, la société pourra acquérir, immédiatement, quarante hectares choisis parmi des terres vacantes en vue de l'installation d'usines et de leurs dépendances ou d'autres installations nécessaires au traitement des produits agricoles. Les terrains à usage industriel pourront être acquis aux tarifs et conditions prévus par le règlement général sur la vente et la location des terres.

ART. 2. — Les terres prévues à l'article précédent seront choisies dans le district du Bas-Congo, dans la région des bassins des rivières Kwilu et Lukunga, teintée en bleu sur le croquis 1 annexé à la présente convention.

La société pourra comprendre des forêts dans le choix des terres, mais sans que ces forêts puissent dépasser une superficie totale de quatre mille hectares.

ART. 3. — Les terres seront choisies d'accord avec le commissaire de district qui désignera le caractère agricole ou forestier des blocs retenus. Elles seront choisies avant l'expiration d'un délai de dix ans et seront réparties en blocs de deux cent cinquante hectares au minimum. Elles seront situées à une distance de deux cent cinquante mètres au moins de l'axe des voies ferrées. Toutefois, cette distance pourra être réduite à cinquante mètres en cas d'accord entre la Compagnie Sucrière Congolaise, la société concessionnaire des voies ferrées et le Gouvernement de la Colonie.

Les contestations qui pourraient s'élever au sujet du choix des terres seront tranchées souverainement par le Gouverneur de la Province.

ART. 4. — Pendant l'occupation provisoire, les terres à destination agricole seront occupées, conformément aux conditions du règlement général sur la vente et l'occupation provisoire des terres rurales, ainsi qu'aux ordonnances prises en exécution de ce règlement, pour autant que les présentes n'y dérogent pas.

La société paiera une redevance annuelle calculée sur la base de cinquante centimes l'hectare, payable par moitié et par anticipation, le 1er janvier et le 1er juillet de chaque année.

Les forêts seront concédées en emphytéose conformément aux conditions de l'ordonnance du 10 août 1923, modifiée par une ordonnance du 8 juin 1925. La société paiera, pour les forêts, outre un loyer de un franc vingt-cinq centimes l'hectare, les taxes de coupes de bois prévues par les dites ordonnances.

ART. 5. — Les contrats d'occupation provisoire confèrent au concessionnaire le droit de défricher les terrains occupés pour l'établissement de ses plantations, et, au fur et à mesure de leur développement, de disposer du bois provenant des défrichements ; il peut, mais exclusivement pour l'usage de son exploitation, en extraire le calcaire et les terres à briques, et, avec l'autorisation du Gouverneur de la Province, y capter des sources ou des cours d'eau non navigables, en vue de travaux d'irrigation ou de la production de la force motrice nécessaire à ses besoins.

Les dispositions de l'alinéa premier du présent article ne s'appliquent pas aux forêts qui devront être exploitées suivant un plan d'aménagement et à condition d'assurer le reboisement des parties défrichées ou d'autres terrains à proximité, désignés par le Commissaire de District, le tout conformément à l'ordonnance du 10 août 1923.

Les contestations qui pourraient s'élever à ce sujet seront tranchées souverainement par le Gouverneur de la Province.

ART. 6. — Sous peine de résolution de la présente convention :

a) La société établira, avant l'expiration d'un délai de sept ans, une ou plusieurs usines mécaniques capables de produire annuellement dix mille tonnes de sucre ;

b) La société introduira, dans le même délai, du matériel agricole pour l'exploitation, par attelage ou par tracteur mécanique, des cultures vivrières ou de plantations nouvelles. La valeur d'achat du matériel agricole acheté pendant les sept premières années et rendu sur place ne sera pas inférieur à un million de francs (1.000.000).

Les délais prévus ci-dessus pourront être prolongés par le Ministre des Colonies, dans des circonstances exceptionnelles, qu'il appréciera souverainement sans qu'ils puissent toutefois dépasser dix ans ;

c) La société établira dans la première année et maintiendra dans la région, d'accord avec le Gouvernement et sous son contrôle, une école rurale. L'enseignement ne pourra se faire que dans l'une des deux langues nationales ou en langue indigène.

L'école sera installée en vue de donner l'enseignement à cinquante élèves au moins.

La société fera un rapport annuel au Ministre des Colonies sur l'exécution des obligations prévues par le présent article.

ART. 7. — Au 31 décembre 1946, tous les contrats d'occupation provisoire et les contrats d'emphytéose expireront.

La Colonie vendra au concessionnaire les terres mises en valeur, c'est-à-dire celles qui seront abornées, conformément au règlement sur le cadastre et couvertes, sur un tiers au moins de leur surface, par des constructions, y compris les cours et enclos y attenants, ou, sur un cinquième de leur surface, par des cultures diverses, y compris les terrains défrichés et aménagés pour recevoir des plants ou des semis, le tout à dire d'experts.

Le prix de vente sera calculé sur la base de 10 francs l'hectare.

La Colonie accordera à la société aux conditions générales actuellement en vigueur un droit d'emphytéose pour soixante ans sur les forêts mises en exploitation régulière sans que la superficie des forêts ainsi concédées, puisse dépasser quatre mille hectares et la totalité des terres cédées et concédées trente mille hectares, comme il est dit à l'article premier de la convention.

ART. 8. — La Colonie pourra, à son gré, avant le 31 décembre 1946, consentir des ventes de terres, par blocs, de deux cent cinquante hectares au moins, dès que les conditions de mise en valeur prévues par l'article 7 seront réalisées. Toutefois, de nouveaux blocs ne pourront être vendus avant le 1er janvier 1947 que si les travaux de mise en valeur prévus ci-dessus ont été maintenus sur les blocs antérieurement vendus en exécution de l'alinéa premier du présent article.

ART. 9. — Le concessionnaire choisira les quatre cinquièmes au moins du personnel blanc parmi des personnes de nationalité belge, qu'il s'agisse du personnel dirigeant ou du personnel subalterne ; quatre-vingts pour cent au moins du matériel et des approvisionnements nécessaires à son exploitation seront de provenance belge, il réservera par priorité à la Belgique, aux conditions du marché mondial la moitié au moins de sa production non consommée sur place, le tout sauf exception autorisée par le Ministre des Colonies.

ART. 10. — La Colonie accorde au concessionnaire le droit d'établir, pour l'usage de ses exploitations et dans la limite de leurs besoins, des routes, canaux, chemins de fer, téléphones et autres voies de transports ou de communications. Le concessionnaire aura l'usage gratuit du terrain domanial disponible non bâti ni mis en culture pour l'établissement de voies de transports et de communications.

Les projets de tracés devront être déposés au commissariat de district. Le commissaire de district pourra, dans les trois mois, suivant ce dépôt, faire opposition à leur exécution totale ou partielle ; dans ce cas et durant ce délai, il notifiera son opposition au représentant du concessionnaire et adressera un rapport motivé au Gouverneur de la Province, auprès de qui le concessionnaire pourra en appeler.

Les routes créées par le concessionnaire seront accessibles à tous si les intérêts de l'exploitation ne s'y opposent pas ; toutefois, le passage ne pourra nuire à l'exploitation ni obliger le concessionnaire à des dépenses supplémentaires.

Les contestations qui pourraient s'élever au sujet de l'interprétation de cette clause sont tranchées souverainement par le Gouverneur de la Province.

Les fonctionnaires et agents du Gouvernement Colonial pourront, en tout temps, employer les routes, chemins de fer, téléphones et autres voies de communications sans toutefois nuire à son exploitation.

Le Gouvernement pourra, en tout temps, déclarer d'utilité publique et reprendre pour la Colonie les routes, canaux, chemins de fer, téléphones et autres voies de transports et de communications créées par le concessionnaire, y compris le matériel en remboursant à celui-ci les dépenses d'établissement, sous déduction des amortissements industriels et la valeur du matériel, le tout à dire d'experts.

Le concessionnaire ne pourra établir ni péage, ni service public de transport qu'avec l'autorisation de la Colonie et aux conditions que celle-ci déterminera.

ART. 11. — Si une partie des terrains concédés ou vendus devient nécessaire à une destination d'intérêt public, le Gouverneur Général ou son délégué, s'il ne préfère recourir aux formalités de l'expropriation peut, après préavis d'un an, notifié par lettre recommandée, la reprendre en remboursant le montant des redevances annuelles ou en payant le prix originaire payé, augmenté des impenses fixées à dire d'experts.

De plus, la Colonie pourra, moyennant préavis d'un an, pour la première fois le 1er janvier 1957 et ensuite à l'expiration de chaque période de dix ans, reprendre, sans indemnité, par bloc d'au moins cent hectares, des terres que la société n'aurait,

à dire d'experts, ni utilisées, ni exploitées depuis quatre ans, sans que de ce fait ses opérations puissent être entravées, ou restreintes.

ART. 12. — La convention est conclue sous réserve des droits des tiers, indigènes et non indigènes.

La Colonie ne garantit pas à la société qu'elle trouvera, dans les régions envisagées, des terres libres de droits à concurrence des superficies visées par la présente convention.

ART. 13. — Dans les cas d'expertise prévus par la présente convention, chacune des parties désignera un expert et le Juge-Président du Tribunal de première instance du ressort en désignera un troisième.

Si chacun des trois experts émet un avis différent, l'estimation qui ne sera ni la plus haute, ni la plus basse, établira le droit du concessionnaire.

ART. 14. — Les terres acquises en propriété ne pourront être vendues, louées, hypothéquées ou grevées de droits de servitude qu'avec l'autorisation préalable et écrite du Ministre des Colonies.

ART. 15. — Le Ministre des Colonies pourra nommer un délégué auprès de la société. Ce délégué aura la faculté d'assister, avec voix consultative, aux réunions du Conseil d'administration. Il aura tous les droits de contrôle et de surveillance qui appartiennent aux administrateurs et aux commissaires. Il sera convoqué à toutes les réunions du Conseil d'administration et du Collège des Commissaires et recevra copie de toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ce délégué aura droit à une indemnité qui sera fixée d'accord avec le Ministre des Colonies, et à charge de la Compagnie.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES.

ART. 16. — La Colonie s'engage, pendant un délai de douze ans et sous la réserve des droits acquis :

a) à ne pas vendre ou concéder, en dehors des circonscriptions urbaines, des terres à usage agricole ou industriel, dans la région teintée en bleu sur le croquis I annexé à la présente convention à l'exception de la région de Kolo, telle qu'elle est déterminée par le croquis II annexé à la présente convention.

La Colonie se réserve toutefois le droit de céder ou concéder des terres, quel qu'en soit l'usage, à des associations philanthropiques, scientifiques ou religieuses.

b) à stipuler comme conditions des cessions et concessions ultérieures dans la région représentée par un liséré rouge sur le croquis I annexé à la présente convention, que sur les terres concédées ou cédées, il ne pourra être installé des fabriques de sucre.

ART. 17.— Pendant le délai de douze ans prévu ci-dessus, la société s'engage à

consacrer une partie de ses terres aux cultures vivrières, dans la mesure qui sera jugée nécessaire aux besoins des populations. En cas de contestation, sur ce point, le Gouverneur de la Province décidera.

La société s'engage également à ne pas exercer le choix des terres qui lui sont concédées par la présente convention dans la région de Kolo portée sur le croquis II annexé à la présente convention.

ART. 18. — Les délais prévus par la présente convention commencent à courir à partir de la date du décret d'approbation.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 30 mars 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 2 juin 1927.	Gegeven te Brussel, den 2n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention du 29 mars 1927, entre le Gouvernement de la Colonie et la « Compagnie du Congo Belge ».

—

Le Conseil a examiné ce projet de décret en sa séance du 23 avril 1927.

Certains membres ont estimé qu'il n'y avait pas lieu d'autoriser la « Compagnie du Congo Belge », à choisir dans les districts de la Lulonga et de l'Equateur les 24.000 hectares de terres domaniales qu'elle devait et aurait pu prendre dans le district des Bangala, ainsi que le prévoyait la convention du 10 janvier 1922. L'un d'eux regretta que la convention du 29 mars 1927 ne précisât pas, même approximativement, les régions dans lesquelles ce choix pouvait s'exercer et affirma qu'en autorisant la « Compagnie du Congo Belge », à étendre son occupation dans le district de la Lulonga, cette convention aggravait la situation des indigènes qui n'est nulle part plus misérable.

D'après une autre opinion. la modification apportée à la convention du 10 février

1922 en vertu de l'accord projeté sera sans influence sur l'état actuel des choses. La Compagnie n'ayant pu, par suite de circonstances indépendantes de sa volonté exercer dans le district des Bangala les droits qu'elle tenait de la convention de 1922, il était équitable de lui permettre de s'installer ailleurs, son choix devant d'ailleurs principalement s'exercer dans le district de l'Equateur.

Le projet de décret fut approuvé par 6 voix contre 5 et 1 abstention.

M. Dubois ayant dû quitter la séance, n'a pu prendre part au vote.

MM. Cabra, Deladrier et Henri Rolin, absents, s'étaient excusés.

Bruxelles, le 30 avril 1927

L'Auditeur,
HALEWYCK DE HEUSCH.

Le Conseiller-rapporteur,
I.-L. GRENADE.

Terres. — Convention conclue le 29 mars 1927 avec la Compagnie du Congo Belge. — Approbation.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le conseil colonial en sa séance du 23 avril 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

La convention ci-après est approuvée :

Gronden. — Overeenkomst gesloten den 29 Maart 1927, met de « Compagnie du Congo Belge ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL,

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 23 April 1927.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomst hierna is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part,

et

la « Compagnie du Congo Belge », société congolaise à responsabilité limitée,

ayant son siège social à Mobeka, et représentée par MM. J. Geerts, administrateur-délégué, et Léon Becker, administrateur, d'autre part.

Il a été convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif de la Colonie :

ARTICLE PREMIER.

La « Compagnie du Congo Belge » renonce à exercer le choix de vingt-cinq mille (25.000) hectares de terres domaniales prévu par les littera : *a*, *b* et *c* du 1° de l'article 2, de la convention du 10 février 1922, approuvée par un décret du 10 mai 1922 (B. O., 1922, p. 450).

ART. 2.

En compensation de cette renonciation, la Compagnie est autorisée à choisir et à occuper, en dehors des circonscriptions urbaines, mille (1.000) hectares de terres domaniales dans la boucle de la Mongala et vingt-quatre mille (24.000) hectares de terres domaniales dans les districts de la Lulonga et de l'Equateur.

ART. 3.

Les terres seront choisies, occupées et pourront être acquises dans les conditions prévues par les articles 4 à 11 de la convention du 10 février 1922. Toutefois les terres à choisir dans la boucle de la Mongala pourront, par dérogation à l'article 4 de la convention du 10 février 1922, être réparties en blocs de deux cents hectares au minimum. D'autre part, à l'exception de sa première disposition, l'article 8 ne sera pas d'application aux régions prévues par l'article 2 de la présente convention.

ART. 4.

Pour le choix des terres prévues par l'article 2 de la présente convention, le délai de cinq ans prévu à l'article 4, de la convention du 10 février 1922, est prolongé jusqu'au 31 décembre 1930.

ART. 5.

La Compagnie ne pourra transférer les droits qu'elle détient par la présente convention, sans l'autorisation préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 29 mars 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 17 juin 1927.	Gegeven te Brussel, den 17en Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif à la taxe sur les coupes de bois dans les forêts domaniales.

Ce projet, examiné par le conseil en séance du 10 juin 1927, apporte des modifications aux articles 3 et 7 du décret en vigueur sur la matière.

Son but principal est d'élever le taux des taxes actuelles, en raison notamment de la dépréciation de notre monnaie et du fait que, l'exploitation forestière s'intensifiant de jour en jour, la redevance exigée jusqu'à présent est insignifiante par rapport à l'importance des coupes pratiquées et des bénéfices qu'elles rapportent.

Un membre du conseil se demande si le relèvement de la taxe des permis de coupe délivrés pour le service des bateaux n'aura pas une incidence regrettable sur le fret des transports fluviaux M. le président donne à ce sujet des renseignements entièrement rassurants.

Un autre membre estime que le redressement des taxes proposé aura pour effet de ralentir l'exploitation outrancière de la forêt et, sans doute aussi, de pousser à l'étude et à l'utilisation de combustibles meilleurs que le bois pour l'alimentation des moteurs.

Sous le bénéfice de ces observations, le conseil approuve, à l'unanimité des membres présents, le projet qui lui est soumis.

MM. Dupriez, vice-président, De Lannoy, Louwers, Morisseaux et Henri Rolin, conseillers, avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 10 juin 1927.

L'Auditeur,	*Le Conseiller-rapporteur,*
HALEWYCK DE HEUSCH.	E. DUBOIS.

Coupes de bois dans les forêts domaniales.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le conseil colonial en sa séance du 10 juin 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

L'article 3 du décret du 4 juillet 1912, modifié par l'article 1er de l'ordonnance-loi du 1er septembre 1915, est remplacé par les dispositions ci-dessous :

Les prix des permis de coupe de bois délivrés pour le service des bateaux sont fixées comme suit :

Bateaux d'un tonnage de 10 tonneaux de mer ou moins	fr.	500
Bateaux d'un tonnage de plus de 10 tonneaux de mer et jusqu'à 250 tonneaux . .	»	1500
Bateaux d'un tonnage de plus de 250 tonneaux de mer et jusqu'à 500 tonneaux . .	»	2000
Bateaux d'un tonnage de plus de 500 tonneaux de mer et jusqu'à 1000 tonneaux . .	»	2500
Bateaux d'un tonnage de plus de 1000 tonneaux de mer .	»	3000

Le prix de tout autre permis de coupe

Houtkappen in de domeinwouden.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 10 Juni 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Het artikel 3 uit het decreet van 4 Juli 1912, gewijzigd bij artikel één uit de verordening-wet van 1 September 1915 wordt vervangen door de schikkingen hierna :

De prijzen der verloven tot houtkappen afgeleverd voor den dienst der booten, zijn vastgesteld als volgt :

Booten met eene tonnemaat van 10 zeeton of minder .	fr.	500
Booten met eene tonnemaat van meer dan 10 en tot 250 zeeton	»	1500
Booten met eene tonnemaat van meer dan 250 en tot 500 zeeton	»	2000
Booten met eene tonnemaat van meer dan 500 en tot 1000 zeeton	»	2500
Booten met eene tonnemaat van meer dan 1000 zeeton .	»	3000

De prijs van ieder ander verlof om

de bois de chauffage est fixé à 1000 francs.

Les permis destinés aux bateaux des missions religieuses sont délivrés gratuitement, à la condition que ceux-ci ne transportent pas des tiers ou pour le compte de tiers dans un but lucratif.

Les permis sont valables pour un an ou pour six mois suivant qu'ils sont délivrés dans le courant du premier ou du second semestre ; leur délai de validité expire uniformément au 31 décembre de l'année de leur délivrance.

Les permis prenant cours à partir du 1er juillet ne donnent lieu qu'au paiement de la moitié du coût des permis délivrés pour l'année entière.

ART. 2.

L'article 7 du décret précité est remplacé par les dispositions suivantes :

Les Congolais de race indigène sont autorisés à couper, dans les forêts domaniales non-louées ou concédées, le bois de construction destiné à leur usage personnel ou à la vente.

Les autres personnes légalement établies dans la Colonie, peuvent, moyennant l'autorisation du commissaire de district ou de son délégué, couper ou faire couper du bois de construction. Si ce bois est destiné à d'autres objets que la construction et l'ameublement de leur établissement, elles ont à se munir d'un permis de coupe de 1000 fr. ou de 500 fr. selon qu'elles utilisent ou n'utilisent pas des engins mécaniques pour l'exploitation forestière.

stookhout te hakken wordt vastgesteld op 1000 frank.

De verloven bestemd voor de booten van de godsdienstige zendingen worden kosteloos afgeleverd, op voorwaarde dat deze geen derden vervoeren noch voor rekening van derden, met een winstgevend doel.

De verloven zijn geldig voor één jaar of voor zes maand al naar gelang zij werden afgeleverd in den loop van het eerste of van het tweede semester ; hun geldigheidstermijn verloopt, op eenvormige wijze, den 31 December van het jaar hunner aflevering.

De verloven welke op 1 Juli ingaan, geven slechts aanleiding tot de betaling der helft van den prijs der voor geheel het jaar afgeleverde verloven.

ART. 2.

Het artikel 7 uit voornoemd decreet wordt vervangen door de volgende schikkingen :

De Congoleezen van inlandsch ras mogen in de niet verhuurde of vergunde domeinwouden het timmerhout kappen dat voor hun eigen gebruik of voor den verkoop bestemd is.

De andere personen wettig in de Kolonie gevestigd mogen, mits toelating van den districtcommissaris of diens afgevaardigde, timmerhout hakken of doen hakken. Indien dit hout bestemd is tot andere doeleinden dan het oprichten en de stoffering hunner stichting, moeten zij zich voorzien van een kapverlof van 1000 frank of van 500 frank naar gelang zij mekanieke toestellen tot de wouduitbating gebruiken of niet gebruiken.

ART. 3.

Le présent décret entrera en vigueur le jour de sa publication à Boma.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1927.

ART. 3.

Tegenwoordig decreet zal op den dag zijner bekendmaking te Boma in voege treden.

Gegeven te Brussel, den 17n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Musée du Congo Belge.
Démission. — Nomination.

—

Par arrêté royal du 3 juin 1927, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. DE HAULLEVILLE, A., directeur du Musée du Congo belge, à Tervueren.

Le prénommé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à conserver le titre honorifique de son grade.

—

Par arrêté royal du 3 juin 1927, M. SCHOUTEDEN, H., docteur en sciences, chef de section, est nommé directeur du Musée du Congo belge, à Tervueren.

Museum van Belgisch Congo.
Ontslag. — Benoeming.

—

Bij koninklijk besluit van 3 Juni 1927, is eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan den Heer DE HAULLEVILLE, A., bestuurder van het Museum van Belgisch Congo, te Tervueren.

De voornoemde mag zijne aanspraak op het pensioen doen gelden en is gerechtigd den eeretitel van zijnen graad te behouden.

—

Bij koninklijk besluit van 3 Juni 1927, is de Heer SCHOUTEDEN, H., doctor in wetenschappen, sectie-overste, tot bestuurder van het Museum van Belgisch-Congo benoemd.

Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Modification.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Revu Notre arrêté du 27 mars 1912, organique du statut des fonctionnaires et agents de la Colonie, autres que les magistrats et les agents de l'ordre judiciaire et plus spécialement en son article 45, complété par Notre arrêté du 10 juillet 1922 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

L'article 45 de Notre arrêté du 27 mars 1912, modifié par Notre arrêté du 10 juillet 1922, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Indépendamment des incompatibili-
» tés prévues par la loi du 18 octobre
» 1908, sur le gouvernement du Congo
» Belge, il est interdit aux fonctionnaires
» et agents de la Colonie :

» 1° De faire directement ou indirecte-
» ment le commerce, de se livrer person-
» nellement ou par personne interposée
» à des exploitations minières, indus-
» trielles ou agricoles, de participer à la
» direction ou à l'administration d'une
» société ou d'un établissement commer-
» cial et industriel. »

Standregel voor de ambtenaren en beambten der Kolonie. — Wijziging.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Herzien Ons besluit van 27 Maart 1912, tot inrichting van de standregelen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie, met uitzondering van de magistraten en beambten van den rechterlijken stand en meer inzonderheid in zijn artikel 45, aangevuld door Ons besluit van 10 Juli 1922 ;

Op voorstel van Onze Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Artikel 45 uit Ons besluit van 27 Maart 1912, gewijzigd bij Ons besluit van 10 Juli 1922, wordt door de volgende schikkingen vervangen :

« Behalve de gevallen van onvereen-
» baarheid bij de wet van 18 October
» 1908 betrekkelijk de Regeering van
» Belgisch-Congo voorzien, wordt het aan
» de ambtenaren en beambten der Ko-
» lonie ontzegd :

« 1° Rechtstreeks of zijdelings handel
» te drijven, zich persoonlijk of door
» tusschenpersoon aan mijn-, nijverheids-
» of landbouwuitbatingen te wijden, aan
» het bestuur of het beheer van eene
» vennootschap of van eene handels- of
» nijverheidsinstelling deel te nemen. »

« 2° D'accepter aucun mandat public » électif. »

« 3° De communiquer à des personnes » étrangères à l'administration ou de » publier des renseignements relatifs aux » affaires de la Colonie ou aux affaires » des particuliers, dont ils auraient con- » naissance par leurs fonctions. »

« Les fonctionnaires et agents sont » tenus de signaler à leurs supérieurs » hiérarchiques, toute découverte minière » ou autre qu'ils auraient faite et de » fournir, le cas échéant, tous les ren- » seignements et échantillons qu'ils au- » raient pu se procurer. »

« Le Ministre peut, dans des cas par- » ticuliers, relever les fonctionnaires et » agents des interdictions et obligations » prévues ci-dessus. »

« Le Gouverneur Général et les Gou- » verneurs de province peuvent, dans des » cas particuliers, relever les fonction- » naires et agents de l'interdiction rela- » tive aux exploitations minières, indus- » trielles ou agricoles prévue par le 1° du » présent article. »

« Tout fonctionnaire ou agent dont la » femme ou les enfants voudraient exer- » cer dans la Colonie une occupation » lucrative quelconque, doit, auparavant, » solliciter, par la voie hiérarchique, » l'autorisation du Gouverneur Général » ou, en cas de délégation, du Gouverneur » de Province. »

» Le fonctionnaire ou l'agent qui ne » se conformera pas à la prescription » ci-dessus ou à la décision prise, cessera » d'avoir droit aux indemnités familiales, » ainsi qu'aux frais du voyage de retour

» 2° Eenig openbaar kiesmandaat waar » te nemen. »

« 3° Aan personen, die met het beheer » niets te stellen hebben, inlichtingen » mede te deelen betrekkelijk de zaken » der Kolonie of de zaken van bijzon- » deren, waarvan zij, door hunne ambts- » verrichtingen, kennis kregen of dezelve » bekend te maken. »

« De ambtenaren en beambten zijn » gehouden alle ontdekking van mijnen » of eenig andere die zij zouden gedaan » hebben, aan hunne oversten naar de » rangorde kenbaar te maken en, bij » voorkomend geval, al de inlichtingen » en stalen te leveren die zij zouden ver- » kregen hebben. »

« De Minister kan, in bijzondere ge- » vallen, de ambtenaren en beambten » ontslaan van de verbiedingen en ver- » plichtingen, die hierboven voorzien wor- » den. »

« De Algemeen Gouverneur en de » Provincie-Gouverneurs kunnen, in bij- » zondere gevallen, de ambtenaren en » beambten ontslaan van de verbieding » betrekkelijk de mijn-, nijverheids- en » landbouwuitbatingen die bij 1° uit het » tegenwoordig artikel voorzien worden. »

« Ieder ambtenaar of beambte wier » vrouw of kinderen in de Kolonie eenige » winstgevende bezigheid zouden willen » uitoefenen, moet, vooraf, langs ambte- » lijken weg, de toelating van den Alge- » meen Gouverneur of, bij afvaardiging, » deze van den Provincie-Gouverneur, » verzoeken. »

« De ambtenaar of de beambte die zich » niet zal gedragen naar het hierboven » voorzien voorschrift of naar de getroffen » beslissing, zal ophouden recht te hebben » op de familievergoedingen, alsmede op

» en Europe relatifs à tous les membres » de sa famille, sans préjudice aux sanc- » tions réglementaires. »

» de kosten der terugreis naar Europa » betrekkelijk al de leden zijner familie, » ongeminderd de reglementaire bekrach- » tigingen. »

ART. 2.

Notre arrêté du 10 juillet 1922 est abrogé.

ART. 2.

Ons besluit van 10 Juli 1922 is afgeschaft.

ART. 3.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

ART. 3.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1927.

Gegeven te Brussel, den 21n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Commission pour la Protection des Indigènes. — Démission. — Nominations.

—

Par arrêté royal en date du 10 juin 1927, la démission offerte par Mgr. Grison, évêque de Sagallassus, vicaire apostolique des Falls, de membre de la commission pour la protection des indigènes, est acceptée.

—

Par arrêté royal, en date du 10 juin 1927, ont été nommés membres de la commission pour la protection des indigènes :

Commissie voor de Bescherming der Inboorlingen. — Ontslag. — Benoemingen.

—

Bij koninklijk besluit van 10n Juni 1927, is het ontslag, aangeboden door Mgr. Grison, titelvoerend Bisschop van Sagallassus, Apostolisch Vicaris van de Falls, als lid der Commissie voor de bescherming der inboorlingen, aangenomen.

—

Bij koninklijk besluit, ter dagteekening van 10n Juni 1927, werden tot leden der Commissie voor de bescherming der inboorlingen benoemd :

Monseigneur De Boeck, évêque titulaire d'Azotos, vicaire apostolique de Nouvelle Anvers ;

Monseigneur Fulgence Carnonckel, préfet apostolique de l'Ubangi.

Monseigneur De Boeck, titelvoerend Bisschop van Azotos, Apostolisch Vicaris van Nouvelle Anvers ;

Monseigneur Fulgens Carnonckel, Apostolisch Prefect van Ubangi ;

— —

Terres. — Autorisation d'acquérir. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. Salut.

Vu l'article 12 du décret du 27 février 1887 sur les sociétés commerciales ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Compagnie des Produits du Congo », société anonyme, ayant son siège social à Bruxelles, est autorisée à acquérir de la Compagnie du Congo Belge, société congolaise à responsabilité limitée, ayant son siège social à Mobeka, et à posséder 15.800 hectares environ de terrains situés au Mayumbe.

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des

Gronden. — Machtiging tot aankoopen — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien artikel 12 uit het decreet van 27 Februari 1887 op de handelsvennootschappen ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Compagnie des Produits du Congo », naamlooze vennootschap, hebbende haren maatschappelijken zetel te Brussel, is gerechtigd van de « Compagnie du Congo Belge », congolesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid, hebbende haren maatschappelijken zetel te Mobeka, te verkrijgen en te bezitten: ongeveer 15.800 hectaren grond in Mayumbe gelegen.

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 15n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Postes. — Correspondances tombées en rebut.

—

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DES COLONIES,

Vu le décret du 20 janvier 1921, organique du service postal ;

Revu l'arrêté du 20 janvier 1923 ;

Arrête :

ARTICLE UNIQUE.

L'article 46 de l'arrêté du 20 janvier 1923 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Les correspondances de toute nature adressées à des personnes décédées tombent en rebut, à moins qu'un acte légal n'en autorise la remise à un exécuteur testamentaire, à l'un des héritiers ou à toute autre personne.

Bruxelles, le 9 juin 1927.

Posterijen. — Onbestelbare stukken.

—

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien het decreet van 20 Januari 1921 tot inrichting van den postdienst ;

Herzien het besluit van 20 Januari 1923 ;

Besluit :

EENIG ARTIKEL.

Artikel 46 uit het besluit van 20 Januari 1923 is afgeschaft en wordt door de volgende schikkingen vervangen :

De tot overleden personen gerichte briefwisselingen van allen aard worden als onbestelbaar terzijde gelegd, tenzij eene wettelijke akte hunne afgifte aan eenen uitersten wilsuitvoerder, aan eenen der erfgenamen of aan iederen anderen persoon toelate.

Brussel, den 9n Juni 1927.

HENRI JASPAR.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Textile Africaine (Texaf) ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 26 avril 1927.

Par arrêté royal du 7 juin 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Société Textile Africaine (Texaf)» conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Textile Africaine (Texaf) ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 26 April 1927.

Bij koninklijk besluit van 7 Juni 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Textile Africaine (Texaf) », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale de Pharmacie et de Droguerie (Socophar) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 7 juin 1927, la société à responsabilité limitée « Société Coloniale de Pharmacie et de Droguerie (Socophar) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale de Pharmacie et de Droguerie (Socophar) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 7 Juni 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale de Pharmacie et de Droguerie (Socophar) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « France-Congo ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 26 avril 1927.

Par arrêté royal du 9 juin 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « France-Congo », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « France-Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 26 April 1927.

Bij koninklijk besluit van 9 Juni 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « France-Congo », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

———

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Générale de Plantations au Congo (Soplanco) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 10 juin 1927, la société à responsabilité limitée « Société Générale de Plantations au Congo (Soplanco) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1) est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Générale de Plantations au Congo (Soplanco) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 10 Juni 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Générale de Plantations au Congo (Soplanco) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenoten.

———

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Coloniale Minière (Colomines) ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 23 juin 1927, la société à responsabilité limitée « Société Coloniale Minière (Colomines) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté, (1) est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale (Colomines) ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 23 Juni 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Coloniale Minière (Colomines) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenoten.

Société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 9 juillet 1927.

Par arrêté royal du 12 juillet 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 9 Juli 1927.

Bij koninklijk besluit van 12 Juli 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Lomela ». — Statuts. — Autorisation.

—

Par arrêté royal du 3 juillet 1927, la société à responsabilité limitée « Lomela », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Lomela ». — Standregelen. — Machtiging.

—

Bij koninklijk besluit van 3 Juli 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Lomela », waarvan de standregelen (1) bij het gezegd besluit behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken, onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

Mines. — Gisement dénommé Tayna II, concédé à la Compagnie Minière des Grands Lacs. — Modification des limites.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 4 janvier 1902, accordant une concession minière à la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains ;

Vu la convention du 9 novembre 1921, approuvée par décret du 30 juin 1922, qui modifie cette concession ;

Vu Notre arrêté du 24 décembre 1923, qui autorise la société à faire apport d'une partie de ses droits à la

(1) Voir annexe au présent numéro.

Mijnen. — Laag genaamd « Tayna II », toegestaan aan de « Compagnie Minière des Grands Lacs ». — Wijziging der grenzen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 4 Januari 1902, waarbij eene mijnvergunning wordt verleend aan de « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains » ;

Gezien de overeenkomst van 9 November 1921, goedgekeurd bij decreet van 30 Juni 1922, waarbij deze vergunning gewijzigd wordt ;

Gezien Ons besluit van 24 December 1923, waarbij voornoemde maatschappij gerechtigd wordt een deel harer rechten

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Vu l'arrêté royal du 19 juin 1926, qui autorise la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains à exploiter la mine dénommée Tayna II ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE UNIQUE.

Les limites données par l'arrêté royal du 19 juin 1926 à la mine dénommée Tayna II sont modifiées de la manière suivante :

Du point A. au point C., les limites sont :

« Au nord : du point A., confluent de » la Mabanzali avec la Tayna, la ligne » de séparation des eaux des affluents » de droite de la Tayna respectivement » en amont et en aval de son confluent » avec la Mabanzali jusqu'au point C., » point de cette ligne de séparation » des eaux le plus rapproché de la source » du premier affluent de droite de la » Tayna en aval de son confluent avec » la Tshambambwe. »

(La Mabanzali et la Tshambambwe sont deux affluents de gauche de la Tayna. La Tayna est un affluent de gauche de la Lubero, elle-même affluent de droite de la Lindi).

Du point K. au point M. et du point M. au point de départ A., les limites sont :

« Du point K., la ligne de séparation » des eaux de la Bambia et des affluents

bij te brengen aan de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » ;

Gezien het koninklijk besluit van 19 Juni 1926, waarbij de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » gemachtigd wordt de mijn welke Tayna II genaamd wordt, uit te baten.

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

EENIG ARTIKEL.

De bij koninklijk besluit van 19 Juni 1926 aan de met name Tayna II. mijn gegeven grenzen. worden gewijzigd als volgt :

Vanaf punt A. tot aan punt C., zijn de grenzen :

« Ten Noorden : vanaf punt A., samen- » vloeiing der Mabanzali met de Tayna, » de scheidingslijn der wateren van de » rechtertoevloeiingen der Tayna, res- » pectievelijk stroomop- en afwaarts harer » samenvloeiing met de Mabanzali tot » aan punt C., punt dezer waterschei- » dingslijn het dichst nabij de bron der » eerste rechtertoevloeiing van de Tayna » stroomafwaarts harer samenvloeiing met » de Tshambambwe ».

(De Mabanzali en de Tshambambwe zijn twee linkertoevloeiingen der Tayna ; de Tayna is eene linkertoevloeiing der Lubero, welke zelf eene rechter-toevloeiing der Lindi is).

Vanaf punt K. tot aan punt M. en vanaf punt N. tot aan vertrekpunt A., zijn de grenzen :

« Vanaf punt K. de scheidingslijn » der wateren van de Bambia en van de

» de gauche de la Lutunguru en aval » de son confluent avec la Bambia » jusqu'au point 1 (Mont Bohe) ; le » point 1 se trouve à l'intersection de » cette ligne de séparation des eaux avec » la ligne de séparation des eaux de la » Mukuku et des affluents de gauche » de la Tayna en amont de son confluent » avec la Mukuku. »

(La Mukuku est un affluent de gauche de la Tayna).

« A l'ouest : du point 1, la ligne de » séparation des eaux de la Mukuku » et des affluents de gauche de la Tayna » en amont de son confluent avec la Mukuku jusqu'au point M. ; point de » cette ligne de séparation des eaux le » plus rapproché de la source de la » Mabanzali.

» Du point M., une droite jusqu'à la » source de la Mabanzali, puis le thalweg » de cette rivière jusqu'au point A. »

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 1927.

» linker-toevloeiingen der Lutunguru, » stroomafwaarts harer samenvloeiing » met de Bambia, tot aan punt 1 (Bo- » heberg) ; punt 1 is gelegen op het » kruispunt dezer waterscheidingslijn met » de scheidingslijn der wateren van de » Mukuku en van de linker-toevloeiingen » der Tayna stroomopwaarts harer sa- » menvloeiing met de Mukuku ».

(De Mukuku is eene linker-toevloeiing der Tayna).

« Ten Westen : vanaf punt 1, de schei- » dingslijn van de wateren der Mukuku » en van de linker-toevloeiingen der » Tayna stroomopwaarts harer samen- » vloeiing met de Mukuku tot aan punt » M., punt dezer waterscheidingslijn het » dichtst nabij de bron der Mabanzali.

» Vanaf punt M., eene rechte lijn tot » aan de bron der Mabanzali, daarna » de thalweg dezer rivier tot aan punt A ».

Gegeven te Brussel, den 3n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Mines. — La Société Minière du Luebo est autorisée à exploiter les mines de la Lupemba, de la Dicole, de la Komo, de la Kalundunda, de la Mulamba-Bilu, de la Tshamulumba, de la Kassangallala, de la Tshoka, de la Tshibote, de la Tshela, de la Lumballa.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 1er août 1919, accordant une concession minière à M. Goldschmidt et le décret du 1er février 1920, approuvant cette convention ;

Vu l'arrêté royal du 22 août 1921 accordant la personnalité juridique à la « Société Minière du Luebo » et approuvant la cession de droits miniers faite à son profit par M. Goldschmidt ;

Vu les demandes de la « Société Minière du Luebo », en date du 27 novembre 1923, ainsi que les rapports de prospection et les cartes y annexées ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Société Minière du Luebo » est autorisée à exploiter les mines de diamant situées dans les terrains compris entre

Mijnen. — De « Société Minière du Luebo » is gerechtigd de mijnen van de Lupemba, van de Dicole, van de Komo, van de Kalundunda, van de Mulamba-Bilu, van de Tshamulumba, van de Kassangallala, van de Tshoka, van de Tshibote, van de Tshela, van de Lumballa te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 1 Augustus 1919, waarbij eene mijnvergunning wordt verleend aan den heer Goldschmidt evenals het decreet van 1 Februari 1920, houdende goedkeuring dezer overeenkomst ;

Gezien het koninklijk besluit van 22 Augustus 1921, waarbij aan de « Société Minière du Luebo » rechtspersoonlijkheid verleend en de door den heer Goldschmidt ten haren voordeele gedane afstand van mijnrechten goedgekeurd wordt ;

Gezien de op 27 November 1923 gedagteekende aanvragen der « Société Minière du Luebo », evenals de prospectieverslagen en de daarbijbehoorende kaarten ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Minière du Luebo » is gemachtigd de diamantmijnen in uitbating te brengen welke gelegen zijn in

les limites suivantes, conformément aux cartes jointes au présent arrêté :

Concession de la Lupemba.

Une zone axée par le thalweg de la rivière Lupemba à partir d'un point situé sur ce thalweg à 2.000 mètres de l'intersection de ce thalweg et de celui de la rivière Lutshima jusqu'à la limite amont du thalweg de la Lupemba :

La zone est limitée par une ligne brisée joignant les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de 2 lignes, la première est une parallèle au thalweg de Lutshima à 2.000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la 2me est une parallèle au thalweg de la Lupemba à 75 mètres de ce thalweg et sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 3. — Est située à 550 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 4. — Est située à 375 mètres en amont de la borne 3 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B, distante de 25 mètres de cet axe.

de gronden begrepen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaarten welke bij het tegenwoordig besluit behooren :

Vergunning van Lupemba.

Eene strook geast door den thalweg der Lupembarivier vanaf een punt gelegen op dezen thalweg op 2000 m. van het doorsnijpunt van dezen thalweg en van dezen der Lutshimarivier tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lupemba

De strook is begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het doorsnijpunt van 2 lijnen; de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 2000 m. van dezen thalweg op den rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der Lupemba, op 75 m. van dezen thalweg en op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 550 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 375 m. stroomopwaarts den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 5. — Est symétrique de la borne 4 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent B.

Borne 6. — Est située à 380 mètres en aval de la borne 5 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 7. — Est située à 520 mètres en aval de la borne 6 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 8. — Est située à 270 mètres en amont de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 9. — Est située à 480 mètres en amont de la borne 8 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C, distante de 25 mètres de cet axe

Borne 10. — Est située à 285 mètres en amont de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 11. — Est symétrique de la borne 10 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent C.

Borne 12. — Est située à 300 mètres en aval de la borne 11 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 13. — Est située à 310 mètres

Grenssteen 5. — Is symmetrisch met den grenssteen 4 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing B.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 5 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 520 m. stroomafwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 270 m. stroomopwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 10. — Is gelegen op 285 m. stroomopwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 11. — Is symmetrisch met den grenssteen 10 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing C.

Grenssteen 12. — Is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 11 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 310 m.

en aval de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 14. — Est située à 160 mètres en aval de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 15. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 14 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 16. — Est située à 150 mètres en amont de la borne 15 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 17. — Est située à 60 mètres en amont de la borne 16 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 18. — Est située à 380 mètres en amont de la borne 17 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 19. — Est symétrique de la borne 18 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent D.

Borne 20. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D, distante de 25 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 15. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 14 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 16. — Is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 15 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 17. — Is gelegen op 60 m. stroomopwaarts den grenssteen 16 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 18. — Is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 17 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 19. — Is symmetrisch met den grenssteen 18 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing D.

Grenssteen 20. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 19 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 21. — Est située à 55 mètres en aval de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 21. — Is gelegen op 55 m. stroomafwaarts den grenssteen 20 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 22. — Est située à 160 mètres en amont de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 22. — Is gelegen op 160 m. stroomopwaarts den grenssteen 20 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 23. — Est située à 730 mètres en amont de la borne 22 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 23. — Is gelegen op 730 m. stroomopwaarts den grenssteen 22 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 24. — Est située à 570 mètres en amont de la borne 23 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 24. — Is gelegen op 570 m. stroomopwaarts den grenssteen 23 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 25. — Est située à 280 mètres en amont de la borne 24 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 25. — Is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 24 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 26. — Est située à 175 mètres en amont de la borne 25 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 26. — Is gelegen op 175 m. stroomopwaarts den grenssteen 25 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 27. — Est située à 150 mètres en amont de la borne 26 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 27. — Is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 26 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 28. — Est située à 390 mètres en amont de la borne 27 sur une paral-

Grenssteen 28. — Is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 27 op

lèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 29. — Est située à 410 mètres en amont de la borne 28 sur une parallèle à l'axe de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 30. — Est située à 235 mètres en amont de la borne 29 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 31. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 32. — Est située à 180 mètres en amont de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 33. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 32 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 34. — Est symétrique de la borne 33 par rapport à l'axe de la vallée de la Lupemba.

Borne 35. — Est située à 280 mètres en aval de la borne 34 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 36. — Est située à 155 mètres

eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 29. — Is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 28 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 30. — Is gelegen op 235 m. stroomopwaarts den grenssteen 29 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 31. — Is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 30 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 32. — Is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 31 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 33. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 32 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 34. — Is symmetrisch met den grenssteen 33 in verhouding met de as van het dal der Lupemba.

Grenssteen 35. — Is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 34 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 36. — Is gelegen op 155 m.

en amont de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 37. — Est symétrique de la borne 36 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent G.

Borne 38. — Est située à 180 mètres en aval de la borne 37 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 39. — Est située à 210 mètres en aval de la borne 38 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 40. — Est située à 260 mètres en aval de la borne 39 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 41. — Est située à 205 mètres en aval de la borne 40 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 42 — Est située à 370 mètres en aval de la borne 41 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 43. — Est située à 375 mètres en aval de la borne 42 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

stroomopwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 37. — Is symmetrisch met den grenssteen 36 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing G.

Grenssteen 38. — Is gelegen op 180 m. stroomafwaarts den grenssteen 37 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 39. — Is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 38 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m afstand van deze as gelegen is

Grenssteen 40. — Is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 39 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 41. — Is gelegen op 205 m. stroomafwaarts den grenssteen 40 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 42. — Is gelegen op 370 m. stroomafwaarts den grenssteen 41 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 43. — Is gelegen op 375 m. stroomafwaarts den grenssteen 42 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 44. — Est située à 175 mètres en aval de la borne 43 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 44. — Is gelegen op 175 m. stroomafwaarts den grenssteen 43 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 45. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 44 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 45. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 44 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 46. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 45 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 46. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 45 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 47. — Est symétrique de la borne 46 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent F.

Grenssteen 47. — Is symmetrisch met den grenssteen 46 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing F.

Borne 48. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 47 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 48. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 47 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 49. — Est située à 260 mètres en aval de la borne 48 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 49. — Is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 48 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 50. — Est située à 625 mètres en aval de la borne 49 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 50. — Is gelegen op 625 m. stroomafwaarts den grenssteen 49 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 51. — Est située à 90 mètres en amont de la borne 50 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 51. — Is gelegen op 90 m. stroomopwaarts den grenssteen 50 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 52. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 51 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 53. — Est symétrique de la borne 52 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent E.

Borne 54. — Est située à 330 mètres en aval de la borne 53 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 55. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 54 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 56. — Est située à 680 mètres en aval de la borne 55 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 57. — Est située à 415 mètres en aval de la borne 56 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 58. — Est située à 295 mètres en aval de la borne 57 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 59. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 58 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lupemba, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 52. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 51 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 53. — Is symmetrisch met den grenssteen 52 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing E.

Grenssteen 54. — Is gelegen op 330 m. stroomafwaarts den grenssteen 53 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 55. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 54 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 56. — Is gelegen op 680 m. stroomafwaarts den grenssteen 55 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 57. — Is gelegen op 415 m. stroomafwaarts den grenssteen 56 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 58. — Is gelegen op 295 m. stroomafwaarts den grenssteen 57 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 59. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 58 op eene met de as van het dal der Lupemba evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 60. — Est située à l'intersection de 2 lignes, la première est une parallèle au thalweg de la Lutshima à 2000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la 2me est une parallèle au thalweg de la Lupemba à 75 mètres de ce thalweg sur la rive gauche.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 70 hectares.

Grenssteen 60. — Is gelegen op het doorsnijpunt van 2 lijnen, de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 2000 m. van dezen thalweg op den rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der Lupemba op 75 m. van dezen thalweg op den linkeroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 70 hectaren niet mogen te boven gaan.

Concession de la Dicole.

Une zone axée par le thalweg de la rivière Dicole.

Cette zone commence à un point situé sur le thalweg de la Dicole, à 1000 mètres en amont de l'intersection de ce thalweg et de celui de la Lutshima et s'étend jusqu'à la limite amont du thalweg de la rivière Dicole.

La zone est limitée par une ligne brisée joignant les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la 1re est une parallèle au thalweg de Lutshima à 1000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la 2me est une parallèle au thalweg de la Dicole à 100 m. de ce thalweg sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 245 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Borne 3. — Est située à 150 mètres

Vergunning van Dicole.

Eene strook geast door den thalweg der Dicolerivier.

Deze strook begint op een punt gelegen op den thalweg der Dicole, op 1000 m. stroomopwaarts het doorsnijpunt van dezen thalweg en van dezen der Lutshima en strekt zich uit tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dicolerivier.

De strook is begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1. — Gelegen op het doorsnijpunt van 2 lijnen : de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 1000 m. van dezen thalweg op den rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der Dicole op 100 m. van dezen thalweg op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 245 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 150 m.

en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 4. — Est située à 170 mètres en amont de la borne 3 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 5. — Est située à 180 mètres en amont de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 6. — Est symétrique de la borne 5 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent A.

Borne 7. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 6 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 8. — Est située à 175 mètres en aval de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 9. — Est située à 130 mètres en aval de la borne 8 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Borne 10. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 6. — Is symmetrisch met den grenssteen 5 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing A.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 175 m. stroomafwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 130 m. stroomafwaarts den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 10. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 11. — Est située à 350 mètres en amont de la borne 10 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 11. — Is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 10 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 12. — Est située à 175 mètres en amont de la borne 11 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 12. — Is gelegen op 175 m. stroomopwaarts den grenssteen 11 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 13. — Est située à 465 mètres en amont de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 465 m. stroomopwaarts den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 14. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 15. — Est symétrique de la borne 14 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent C.

Grenssteen 15. — Is symmetrisch met den grenssteen 14 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing C.

Borne 16. — Est située à 310 mètres en aval de la borne 15 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 16. — Is gelegen op 310 m. stroomafwaarts den grenssteen 15 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 17. — Est située à 425 mètres en aval de la borne 16 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 17. — Is gelegen op 425 m. stroomafwaarts den grenssteen 16 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 18. — Est située à 70 mètres en amont de la borne 17 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 18. — Is gelegen op 70 m. stroomopwaarts den grenssteen 17 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 19. — Est située à 180 mètres en amont de la borne 18 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 19. — Is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 18 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 20. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 20. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 19 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 21. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 21. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 20 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 22. — Est située à 280 mètres en amont de la borne 21 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 22. — Is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 21 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 23. — Est symétrique de la borne 22 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent E.

Grenssteen 23. — Is symmetrisch met den grenssteen 22 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing E.

Borne 24. — Est située à 280 mètres en aval de la borne 23 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 24. — Is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 23 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 25. — Est stiuée à 90 mètres en aval de la borne 24 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 25. — Is gelegen op 90 m. stroomafwaarts den grenssteen 24 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 26. — Est située à 60 mètres en amont de la borne 25 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 26. — Is gelegen op 60 m. stroomopwaarts den grenssteen 25 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 27. — Est située à 360 mètres en amont de la borne 26 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 27. — Is gelegen op 360 m. stroomopwaarts den grenssteen 26 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 28. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 27 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 28. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 27 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 29. — Est située à 330 mètres en amont de la borne 28 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 29. — Is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 28 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 30. — Est située à 225 mètres en amont de la borne 29 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 30. — Is gelegen op 225 m. stroomopwaarts den grenssteen 29 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 31. — Est située à 630 mètres en amont de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 31. — Is gelegen op 630 m. stroomopwaarts den grenssteen 30 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 32. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 32. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 31 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 33. — Est située à 330 mètres en amont de la borne 32 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous affluent Kapinga, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 33. — Is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 32 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 34. — Est située à 480 mètres

Grenssteen 34. — Is gelegen op 480 m.

en amont de la borne 33 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 35. — Est située à 650 mètres en amont de la borne 34 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 36. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 37. — Est située à 175 mètres en amont de la borne 36 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 38. — Est symétrique de la borne 37 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga.

Borne 39. — Est située à 190 mètres en aval de la borne 38 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 40. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 39 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 25 mètres de cet axe.

stroomopwaarts den grenssteen 33 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 35. — Is gelegen op 650 m. stroomopwaarts den grenssteen 34 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 36. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 37. — Is gelegen op 175 m. stroomopwaarts den grenssteen 36 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 38. — Is symmetrisch met den grenssteen 37 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga.

Grenssteen 39. — Is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 38 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 40. — Is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 39 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 41. — Est située à 590 mètres en aval de la borne 40 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 41. — Is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 40 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 42. — Est située à 420 mètres en aval de la borne 41 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 42. — Is gelegen op 420 m. stroomafwaarts den grenssteen 41 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 43. — Est située à 185 mètres en aval de la borne 42 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Kapinga, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 43. — Is gelegen op 185 m. stroomafwaarts den grenssteen 42 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Kapinga evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 44. — Est située à 160 mètres en amont de la borne 43 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 44. — Is gelegen op 160 m. stroomopwaarts den grenssteen 43 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 45. — Est située à 490 mètres en amont de la borne 44 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 45. — Is gelegen op 490 m. stroomopwaarts den grenssteen 44 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 46. — Est située à 400 mètres en amont de la borne 45 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 46. — Is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 45 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 47. — Est située à 255 mètres en amont de la borne 46 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 47. — Is gelegen op 255 m. stroomopwaarts den grenssteen 46 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 48. — Est située à 940 mètres en amont de la borne 47 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 49. — Est symétrique de la borne 48 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi.

Borne 50. — Est située à 270 mètres en aval de la borne 49 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 51. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 50 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Q., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 52. — Est symétrique de la borne 51 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Q.

Borne 53. — Est située à 215 mètres en aval de la borne 52 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Q., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 54. — Est située à 600 mètres en aval de la borne 53 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 55. — Est située à 205 mètres en aval de la borne 54 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent P., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 56. — Est située à 230 mètres

Grenssteen 48. — Is gelegen op 940 m. stroomopwaarts den grenssteen 47 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 49. — Is symmetrisch met den grenssteen 48 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi.

Grenssteen 50. — Is gelegen op 270 m. stroomafwaarts den grenssteen 49 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 51. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 50 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Q. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 52. — Is symmetrisch met den grenssteen 51 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing Q.

Grenssteen 53. — Is gelegen op 215 m. stroomafwaarts den grenssteen 52 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Q. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 54. — Is gelegen op 600 m. stroomafwaarts den grenssteen 53 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 55. — Is gelegen op 205 m stroomafwaarts den grenssteen 54 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing P. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 56. — Is gelegen op 230 m.

en amont de la borne 55 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent P., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 57. — Est symétrique de la borne 56 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent P.

Borne 58. — Est située à 150 mètres en aval de la borne 57 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent P., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 59. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 58 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 60. — Est située à 355 mètres en aval de la borne 59 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 61. — Est située à 475 mètres en aval de la borne 60 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 62. — Est située à 150 mètres en aval de la borne 61 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamilombi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 63. — Est située à 300 mètres en aval de la borne 62 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

stroomopwaarts den grenssteen 55 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing P. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 57. — Is symmetrisch met den grenssteen 56 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing P.

Grenssteen 58. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 57 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing P. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 59. Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 58 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 60. — Is gelegen op 355 m. stroomafwaarts den grenssteen 59 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn. welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 61. — Is gelegen op 475 m. stroomafwaarts den grenssteen 60 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 62. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 61 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamilombi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 63. — Is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 62 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 64. — Est située à 85 mètres en amont de la borne 63 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 64. — Is gelegen op 85 m. stroomopwaarts den grenssteen 63 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 65. — Est située à 480 mètres en amont de la borne 64 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 65. — Is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 64 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 66. — Est située à 410 mètres en amont de la borne 65 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 66. — Is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 65 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 67. — Est située à 210 mètres en amont de la borne 66 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent I., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 67. — Is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 66 op eene met de as van het dal der toevloeiing I. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 68. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 67 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent I., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 68. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 67 op eene met de as van het dal der toevloeiing I. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 69. — Est symétrique de la borne 68 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent I.

Grenssteen 69. — Is symmetrisch met den grenssteen 68 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing I.

Borne 70. — Est située à 190 mètres en aval de la borne 69 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent I., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 70. — Is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 69 op eene met de as van het dal der toevloeiing I. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 71. — Est située à 160 mètres en aval de la borne 70 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent I., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 71. — Is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 70 op eene met de as van het dal der toevloeiing evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 72. — Est située à 380 mètres en amont de la borne 71 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 73. — Est située à 330 mètres en amont de la borne 72 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 74. — Est située à 450 mètres en amont de la borne 73 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 75. — Est située à 450 mètres en amont de la borne 74 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 76. — Est située à 305 mètres en amont de la borne 75 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 77. — Est située à 420 mètres en amont de la borne 76 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 78. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 77 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 79. — Est symétrique de la borne 78 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka.

Grenssteen 72. — Is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 71 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 73. — Is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 72 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 74. — Is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 73 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 75. — Is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 74 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 76. — Is gelegen op 305 m. stroomopwaarts den grenssteen 75 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 77. — Is gelegen op 420 m. stroomopwaarts den grenssteen 76 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 78. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 77 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 79. — Is symmetrisch met den grenssteen 78 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Katoka.

Borne 80. — Est située à 165 mètres en aval de la borne 79 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 80. — Is gelegen op 165 m. stroomafwaarts den grenssteen 79 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 81. — Est située à 110 mètres en amont de la borne 80 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent S., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 81. — Is gelegen op 110 m. stroomopwaarts den grenssteen 80 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing S. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 82. — Est symétrique de la borne 81 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent S.

Grenssteen 82. — Is symmetrisch met den grenssteen 81 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing S.

Borne 83. — Est située à 170 mètres en aval de la borne 82 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent S., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 83. — Is gelegen op 170 m. stroomafwaarts den grenssteen 82 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing S. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 84. — Est située à 50 mètres en aval de la borne 83 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 84. — Is gelegen op 50 m. stroomafwaarts den grenssteen 83 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 85. — Est située à 465 mètres en aval de la borne 84 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 85. — Is gelegen op 465 m. stroomafwaarts den grenssteen 84 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 86. — Est située à 230 mètres en amont de la borne 85 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent R., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 86. — Is gelegen op 230 m. stroomopwaarts den grenssteen 85 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing R. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 87. — Est symétrique de la borne 86 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent R.

Grenssteen 87. — Is symmetrisch met den grenssteen 86 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing R.

Borne 88. — Est située à 390 mètres

Grenssteen 88. — Is gelegen op 390 m.

en aval de la borne 87 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 89. — Est située à 145 mètres en aval de la borne 88 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 90. — Est située à 465 mètres en aval de la borne 89 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Katoka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 91. — Est située à 430 mètres en aval de la borne 90 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 92. — Est située à 660 mètres en amont de la borne 91 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 93. — Est située à 650 mètres en amont de la borne 92 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 94. — Est située à 170 mètres en amont de la borne 93 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 95. — Est située à 180 mètres en amont de la borne 94 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mi-

stroomafwaarts den grenssteen 87 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 89. — Is gelegen op 145 m. stroomafwaarts den grenssteen 88 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 90. — Is gelegen op 465 m. stroomafwaarts den grenssteen 89 op eene met de as van het dal der toevloeiing Katoka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is

Grenssteen 91. — Is gelegen op 430 m. stroomafwaarts den grenssteen 90 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 92. — Is gelegen op 660 m. stroomopwaarts den grenssteen 91 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 93. — Is gelegen op 650 m. stroomopwaarts den grenssteen 92 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 94. — Is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 93 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 95. — Is gelegen op 180 m. stroomopwaarts den grenssteen 94 op eene met de as van het dal der toe-

sabu. distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 96. — Est située à 520 mètres en amont de la borne 95 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 97. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 96 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 98. — Est située à 495 mètres en amont de la borne 97 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 99. — Est située à 475 mètres en amont de la borne 98 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 100. — Est située à 120 mètres en amont de la borne 99 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 101. — Est située à 260 mètres en amont de la borne 100 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 102. — Est symétrique de la borne 101 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu

Borne 103. — Est située à 255 mètres

vloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 96. — Is gelegen op 520 m. stroomopwaarts den grenssteen 95 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 97. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 96 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 98. — Is gelegen op 495 m. stroomopwaarts den grenssteen 97 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 99. — Is gelegen op 475 m. stroomopwaarts den grenssteen 98 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 100. — Is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 99 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 101. — Is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 100 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 102. — Is symmetrisch met den grenssteen 101 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Misabu.

Grenssteen 103. — Is gelegen op 255 m.

en aval de la borne 102 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 104. — Est située à 130 mètres en aval de la borne 103 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 105. — Est située à 460 mètres en aval de la borne 104 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 106. — Est située à 470 mètres en aval de la borne 105 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 107. — Est située à 290 mètres en aval de la borne 106 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 108. — Est située à 520 mètres en aval de la borne 107 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 109. — Est située à 210 mètres en aval de la borne 108 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Misabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 110. — Est située à 270 mètres en aval de la borne 109 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 102 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 104. — Is gelegen op 130 m. stroomafwaarts den grenssteen 103 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 105. — Is gelegen op 460 m. stroomafwaarts den grenssteen 104 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 106. — Is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 105 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 107. — Is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 106 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 108. — Is gelegen op 520 m. stroomafwaarts den grenssteen 107 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 109. — Is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 108 op eene met de as van het dal der toevloeiing Misabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 110. — Is gelegen op 270 m. stroomafwaarts den grenssteen 109 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 111. — Est située à 380 mètres en amont de la borne 110 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 111. — Is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 110 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 112. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 111 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 112. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 111 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 113. — Est située à 60 mètres en amont de la borne 112 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent J., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 113. — Is gelegen op 60 m. stroomopwaarts den grenssteen 112 op eene met de as van het dal der toevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 114. — Est symétrique de la borne 113 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent J.

Grenssteen 114. — Is symmetrisch met den grenssteen 113 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing J.

Borne 115. — Est située à 40 mètres en aval de la borne 114 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 115. — Is gelegen op 40 m. stroomafwaarts den grenssteen 114 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 116. — Est située à 390 mètres en amont de la borne 115 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 116. — Is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 115 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 117. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 116 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 117. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 116 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 118. — Est située à 390 mètres en amont de la borne 117 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansaka, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 118. — Is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 117 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kansaka evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 119. — Est située à 520 mètres en amont de la borne 118 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansaka, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 120. — Est située à 1150 mètres en amont de la borne 119 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansaka, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 121. — Est symétrique de la borne 120 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kansaka.

Borne 122. — Est située à 1150 mètres en aval de la borne 121 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansaka, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 123. — Est située à 450 mètres en aval de la borne 122 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kansaka, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 124. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 123 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 125. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 124 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 126. — Est située à 670 mètres en amont de la borne 125 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 119. — Is gelegen op 520 m. stroomopwaarts den grenssteen 118 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kansaka evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 120. — Is gelegen op 1150 m. stroomopwaarts den grenssteen 119 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kansaka evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 121. — Is symmetrisch met den grenssteen 120 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kansaka.

Grenssteen 122. — Is gelegen op 1150 m. stroomafwaarts den grenssteen 121 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kansaka evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 123. — Is gelegen op 450 m. stroomafwaarts den grenssteen 122 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kansaka evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 124. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 123 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 125. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 124 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 126. — Is gelegen op 670 m. stroomopwaarts den grenssteen 125 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 127. — Est située à 410 mètres en amont de la borne 126 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 127. — Is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 126 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 128. — Est située à 550 mètres en amont de la borne 127 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 128. — Is gelegen op 550 m. stroomopwaarts den grenssteen 127 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 129. — Est située à 410 mètres en amont de la borne 128 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 129. — Is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 128 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 130. — Est située à 280 mètres en amont de la borne 129 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 130. — Is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 129 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 131. — Est symétrique de la borne 130 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent L.

Grenssteen 131. — Is symmetrisch met den grenssteen 130 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing L.

Borne 132. — Est située à 280 mètres en aval de la borne 131 sur une parallèle à l'axe de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 132. — Is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 131 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 133. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 132 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 133. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 132 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 134. — Est située à 910 mètres en amont de la borne 133 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 134. — Is gelegen op 910 m. stroomopwaarts den grenssteen 133 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 135. — Est située à 460 mètres en amont de la borne 134 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 135. — Is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 134 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 136. — Est située à 470 mètres en amont de la borne 135 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 136. — Is gelegen op 470 m. stroomopwaarts den grenssteen 135 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 137. — Est située à 1260 mètres en amont de la borne 136 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 137. — Is gelegen op 1260 m. stroomopwaarts den grenssteen 136 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 138. — Est située à 620 mètres en amont de la borne 137 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 138. — Is gelegen op 620 m. stroomopwaarts den grenssteen 137 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 139. — Est située à 1150 mètres en amont de la borne 138 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 139. — Is gelegen op 1150 m. stroomopwaarts den grenssteen 138 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 140. — Est symétrique de la borne 139 par rapport à l'axe de la vallée de la Dicole.

Grenssteen 140. — Is symmetrisch met den grenssteen 139 in verhouding met de as van het dal der Dicole.

Borne 141. — Est située à 1150 mètres en aval de la borne 140 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 141. — Is gelegen op 1150 m. stroomafwaarts den grenssteen 140 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 142. — Est située à 580 mètres en aval de la borne 141 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 142. — Is gelegen op 580 m. stroomafwaarts den grenssteen 141 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 143. — Est située à 1200 mètres en aval de la borne 142 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 143. — Is gelegen op 1200 m. stroomafwaarts den grenssteen 142 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 144. — Est située à 480 mètres en aval de la borne 143 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 144. — Is gelegen op 480 m. stroomafwaarts den grenssteen 143 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 145. — Est située à 490 mètres en aval de la borne 144 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 145. — Is gelegen op 490 m. stroomafwaarts den grenssteen 144 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 146. — Est située à 245 mètres en aval de la borne 145 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 146. — Is gelegen op 245 m. stroomafwaarts den grenssteen 145 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 147. — Est située à 25 mètres en amont de la borne 146 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent M., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 147. — Is gelegen op 25 m. stroomopwaarts den grenssteen 146 op eene met de as van het dal der toevloeiing M. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 148. — Est symétrique de la borne 147 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent M.

Grenssteen 148. — Is symmetrisch met den grenssteen 147 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing M.

Borne 149. — Est située à 65 mètres en aval de la borne 148 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 149. — Is gelegen op 65 m. stroomafwaarts den grenssteen 148 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 150. — Est située à 1310 mètres en aval de la borne 149 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 150. — Is gelegen op 1310 m. stroomafwaarts den grenssteen 149 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 151. — Est située à 360 mètres en aval de la borne 150 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 151. — Is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 150 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 152. — Est située à 690 mètres en aval de la borne 151 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 152. — Is gelegen op 690 m. stroomafwaarts den grenssteen 151 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 153. — Est située à 385 mètres en aval de la borne 152 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 153. — Is gelegen op 385 m. stroomafwaarts den grenssteen 152 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 154. — Est située à 290 mètres en aval de la borne 153 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 154. — Is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 153 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 155. — Est située à 370 mètres en aval de la borne 154 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 155. — Is gelegen op 370 m. stroomafwaarts den grenssteen 154 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 156. — Est située à 100 mètres en amont de la borne 155 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 156. — Is gelegen op 100 m. stroomopwaarts den grenssteen 155 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 157. — Est située à 100 mètres en amont de la borne 156 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 157. — Is gelegen op 100 m. stroomopwaarts den grenssteen 156 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 158. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 157 sur une paral-

Grenssteen 158. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 157 op

lèle à l'axe de la vallée du sous-affluent T., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 159. — Est symétrique de la borne 158 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent T.

Borne 160. — Est située à 220 mètres en aval de la borne 159 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent T., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 161. — Est située à 90 mètres en amont de la borne 160 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 162. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 161 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 163. — Est symétrique de la borne 162 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent K.

Borne 164. — Est située à 145 mètres en aval de la borne 163 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 165. — Est située à 30 mètres en amont de la borne 164 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent U., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 166. — Est symétrique de la borne 165 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent U.

eene met de as van het dal der ondertoevloeiing T. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 159. — Is symmetrisch met den grenssteen 158 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing T.

Grenssteen 160. — Is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 159 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing T. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 161. — Is gelegen op 90 m. stroomopwaarts den grenssteen 160 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 162. — Is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 161 op eene met de as van het dal der toevloeiing K evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 163. — Is symmetrisch met den grenssteen 162 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing K.

Grenssteen 164. — Is gelegen op 145 m. stroomafwaarts den grenssteen 163 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 165. — Is gelegen op 30 m. stroomopwaarts den grenssteen 164 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing U. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 166. — Is symmetrisch met den grenssteen 165 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing U.

Borne 167. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 166 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 167. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 166 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 168. — Est située à 40 mètres en aval de la borne 167 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 168. — Is gelegen op 40 m. stroomafwaarts den grenssteen 167 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 169. — Est située à 290 mètres en aval de la borne 168 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 169. — Is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 168 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 170. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 169 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 170. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 169 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 171. — Est située à 440 mètres en aval de la borne 170 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 171. — Is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 170 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 172. — Est située à 385 mètres en aval de la borne 171 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 172. — Is gelegen op 385 m. stroomafwaarts den grenssteen 171 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 173. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 172 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 173. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 172 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 174. — Est située à 555 mètres en aval de la borne 173 sur une paral-

Grenssteen 174. — Is gelegen op 555 m. stroomafwaarts den grenssteen 173 op

lèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 175. — Est située à 85 mètres en aval de la borne 174 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 176. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 175 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 177. — Est située à 325 mètres en amont de la borne 176 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 178. — Est située à 390 mètres en amont de la borne 177 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 179. — Est située à 295 mètres en amont de la borne 178 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 180. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 179 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 25 mètres de cet axe.

eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 175. — Is gelegen op 85 m. stroomafwaarts den grenssteen 174 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 176. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 175 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 177. — Is gelegen op 325 m. stroomopwaarts den grenssteen 176 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 178. — Is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 177 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 179. — Is gelegen op 295 m. stroomopwaarts den grenssteen 178 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 180. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 179 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 181. — Est symétrique de la borne 180 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo.

Grenssteen 181. — Is symmetrisch met den grenssteen 180 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo.

Borne 182. — Est située à 150 mètres en aval de la borne 181 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 182. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 181 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 183. — Est située à 290 mètres en aval de la borne 182 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 183. — Is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 182 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 184. — Est située à 380 mètres en aval de la borne 183 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 184. — Is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 183 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 185. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 184 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Mussobololo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 185. — Is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 184 op eene met de as van het dal der toevloeiing Mussobololo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 186. — Est située à 330 mètres en aval de la borne 185 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 186. — Is gelegen op 330 m. stroomafwaarts den grenssteen 185 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 187. — Est située à 920 mètres en aval de la borne 186 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 187. — Is gelegen op 920 m. stroomafwaarts den grenssteen 186 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 188. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 187 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 188. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 187 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 189. — Est située à 260 mètres en amont de la borne 188 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 189. — Is gelegen op 260 m. stroomopwaarts den grenssteen 188 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 190. — Est située à 240 mètres en amont de la borne 189 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 190. — Is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 189 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 191. — Est située à 340 mètres en amont de la borne 190 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 191. — Is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 190 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 192. — Est située à 560 mètres en amont de la borne 191 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 192. — Is gelegen op 560 m. stroomopwaarts den grenssteen 191 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 193. — Est située à 410 mètres en amont de la borne 192 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 193. — Is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 192 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 194. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 193 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 194. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 193 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 195. — Est symétrique de la borne 194 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu.

Grenssteen 195. — Is symmetrisch met den grenssteen 194 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Guabu.

Borne 196. — Est située à 280 mètres en aval de la borne 195 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 196. — Is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 195 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 197. — Est située à 400 mètres en aval de la borne 196 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 197. — Is gelegen op 400 m. stroomafwaarts den grenssteen 196 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 198. — Est située à 585 mètres en aval de la borne 197 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 198. — Is gelegen op 585 m. stroomafwaarts den grenssteen 197 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 199. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 198 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 199. — Is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 198 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 200. — Est située à 250 mètres en aval de la borne 199 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 200. — Is gelegen op 250 m. stroomafwaarts den grenssteen 199 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 201. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 200 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Guabu, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 201. — Is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 200 op eene met de as van het dal der toevloeiing Guabu evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 202. — Est située à 190 mètres en aval de la borne 201 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 202. — Is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 201 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 203. — Est située à 80 mètres en aval de la borne 202 sur une paral-

Grenssteen 203. — Is gelegen op 80 m. stroomafwaarts den grenssteen 202 op

lèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 204. — Est située à 65 mètres en amont de la borne 203 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 205. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 204 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 206. — Est située à 280 mètres en amont de la borne 205 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 207. — Est symétrique de la borne 206 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent H.

Borne 208. — Est située à 280 mètres en aval de la borne 207 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 209. — Est située à 290 mètres en aval de la borne 208 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 210 — Est située à 70 mètres en aval de la borne 209 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 211 — Est située à 210 mètres

eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 204. — Is gelegen op 65 m. stroomopwaarts den grenssteen 203 op eene met de as van het dal der toevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 205. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 204 op eene met de as van het dal der toevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 206. — Is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 205 op eene met de as van het dal der toevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 207. — Is symmetrisch met den grenssteen 206 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing H.

Grenssteen 208. — Is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 207 op eene met de as van het dal der toevloeiing H evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 209. — Is gelegen op 290 m. stroomafwaarts den grenssteen 208 op eene met de as van het dal der toevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 210. — Is gelegen op 70 m. stroomafwaarts den grenssteen 209 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 211. — Is gelegen op 210 m

en aval de la borne 210 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 212. — Est située à 470 mètres en aval de la borne 211 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 213. — Est située à 420 mètres en aval de la borne 212 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 214. — Est située à 120 mètres en amont de la borne 213 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 215. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 214 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 216. — Est située à 560 mètres en amont de la borne 215 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 217. — Est située à 470 mètres en amont de la borne 216 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 218. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 217 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 210 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 212. — Is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 211 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 213. — Is gelegen op 420 m. stroomafwaarts den grenssteen 212 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 214. — Is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 213 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 215. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 214 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 216. — Is gelegen op 560 m. stroomopwaarts den grenssteen 215 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 217. — Is gelegen op 470 m. stroomopwaarts den grenssteen 216 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 218. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 217 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 219. — Est symétrique de la borne 218 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent N.

Borne 220. — Est située à 275 mètres en aval de la borne 219 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 221. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 220 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent O., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 222. — Est symétrique de la borne 221 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent O.

Borne 223. — Est située à 155 mètres en aval de la borne 222 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent O., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 224. — Est située à 470 mètres en aval de la borne 223 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 225. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 224 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 226. — Est située à 600 mètres en amont de la borne 225 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 227. — Est située à 295 mètres

Grenssteen 219. — Is symmetrisch met den grenssteen 218 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing N.

Grenssteen 220. — Is gelegen op 275 m. stroomafwaarts den grenssteen 219 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 221. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 220 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing O. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 222. — Is symmetrisch met den grenssteen 221 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing O.

Grenssteen 223. — Is gelegen op 155 m. stroomafwaarts den grenssteen 222 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing O. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 224. — Is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 223 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 225. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 224 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 226. — Is gelegen op 600 m. stroomopwaarts den grenssteen 225 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 227. — Is gelegen op 295 m.

en amont de la borne 226 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 228. — Est symétrique de la borne 227 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi.

Borne 229. — Est située à 310 mètres en aval de la borne 228 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 230. — Est située à 590 mètres en aval de la borne 229 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 231. — Est située à 730 mètres en aval de la borne 230 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 232. — Est située à 360 mètres en aval de la borne 231 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kankoi, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 233. — Est située à 115 mètres en aval de la borne 232 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Borne 234. — Est située à 365 mètres en aval de la borne 233 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

stroomopwaarts den grenssteen 226 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 228. — Is symmetrisch met den grenssteen 227 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kankoi.

Grenssteen 229. — Is gelegen op 310 m. stroomafwaarts den grenssteen 228 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 230. — Is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 229 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 231. — Is gelegen op 730 m. stroomafwaarts den grenssteen 230 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 232. — Is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 231 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kankoi evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 233. — Is gelegen op 115 m. stroomafwaarts den grenssteen 232 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 234. — Is gelegen op 365 m. stroomafwaarts den grenssteen 233 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 235. — Est située à 230 mètres en aval de la borne 234 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 235. — Is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 234 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 236. — Est située à 180 mètres en aval de la borne 235 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 236. — Is gelegen op 180 m. stroomafwaarts den grenssteen 235 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 237. — Est située à 315 mètres en amont de la borne 236 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 237. — Is gelegen op 315 m. stroomopwaarts den grenssteen 236 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 238. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 237 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 238. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 237 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 239. — Est située à 265 mètres en amont de la borne 238 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 239. — Is gelegen op 265 m. stroomopwaarts den grenssteen 238 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 240. — Est symétrique de la borne 239 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent G.

Grenssteen 240. — Is symmetrisch met den grenssteen 239 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing G.

Borne 241. — Est située à 270 mètres en aval de la borne 240 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 241. — Is gelegen op 270 m. stroomafwaarts den grenssteen 240 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 242. — Est située à 310 mètres en aval de la borne 241 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 242. — Is gelegen op 310 m. stroomafwaarts den grenssteen 241 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 243. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 242 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 243. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 242 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 244. — Est située à 110 mètres en aval de la borne 243 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 244. — Is gelegen op 110 m. stroomafwaarts den grenssteen 243 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 245. — Est située à 300 mètres en aval de la borne 244 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 245. — Is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 244 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 246. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 245 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 246. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 245 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 247. — Est située à 55 mètres en amont de la borne 246 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 247. — Is gelegen op 55 m. stroomopwaarts den grenssteen 246 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 248. — Est symétrique de la borne 247 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent F.

Grenssteen 248. — Is symmetrisch met den grenssteen 247 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing F.

Borne 249. — Est située à 95 mètres en aval de la borne 248 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 249. — Is gelegen op 95 m. stroomafwaarts den grenssteen 248 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 250. — Est située à 90 mètres en aval de la borne 249 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 250. — Is gelegen op 90 m. stroomafwaarts den grenssteen 249 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 251. — Est située à 210 mètres en aval de la borne 250 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 251. — Is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 250 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 252. — Est située à 220 mètres en amont de la borne 251 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 252. — Is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 251 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 253. — Est symétrique de la borne 252 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent D.

Grenssteen 253. — Is symmetrisch met den grenssteen 252 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing D.

Borne 254. — Est située à 240 mètres en aval de la borne 253 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 75 mètres de cet axe.

Grenssteen 254. — Is gelegen op 240 m. stroomafwaarts den grenssteen 253 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 255. — Est située à 185 mètres en aval de la borne 254 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 255. — Is gelegen op 185 m. stroomafwaarts den grenssteen 254 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 256. — Est située à 500 mètres en amont de la borne 255 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 256. — Is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 255 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 257. — Est symétrique de la borne 256 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent B.

Grenssteen 257. — Is symmetrisch met den grenssteen 256 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing B.

Borne 258. — Est située à 570 mètres en aval de la borne 257 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Grenssteen 258. — Is gelegen op 570 m. stroomafwaarts den grenssteen 257 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 259. — Est située à 120 mètres

Grenssteen 259. — Is gelegen op 120 m.

en aval de la borne 258 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Borne 260. — Est située à 330 mètres en aval de la borne 259 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Dicole, distante de 100 mètres de cet axe.

Borne 261. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la 1re est une parallèle au thalweg de la Dicole à 100 mètres de ce thalweg sur la rive gauche ; la 2me est une parallèle au thalweg de la Lutshima à 1000 mètres de ce thalweg sur la rive droite.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 392 hectares.

—

Concession de la Komo.

Une zone axée par le thalweg de la rivière Komo depuis un point situé sur ce thalweg à 1000 mètres en amont de son intersection avec le thalweg de la rivière Luthima jusqu'à la limite amont du thalweg de la rivière Komo.

Cette zone est limitée par une ligne brisée joignant les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la première est une parallèle au thalweg de la Lushima à 1.000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la 2me est une parallèle au thalweg de l'affluent B., à 25 mètres de ce thalweg sur la rive droite.

stroomafwaarts den grenssteen 258 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 260. — Is gelegen op 330 m. stroomafwaarts den grenssteen 259 op eene met de as van het dal der Dicole evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 261. — Is gelegen op het kruispunt van 2 lijnen : de eerste is evenwijdig met den thalweg der Dicole op 100 m. van dezen thalweg op den linkeroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 1000 m. van dezen thalweg op den rechteroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 392 hectaren niet mogen te boven gaan.

—

Vergunning van de Komo.

Eene strook geast door den thalweg der Komorivier vanaf een punt gelegen op dezen thalweg op 1000 m. stroomopwaarts zijn kruispunt met den thalweg der Luthimarivier tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Komorivier.

Deze strook is begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van 2 lijnen : de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 1000 m. van dezen thalweg op den rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der toevloeiing B. op 25 m. van dezen thalweg op den rechteroever.

Borne 2. — Est située à 95 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 3. — Est symétrique de la borne 2 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent B.

Borne 4. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la 1re est une parallèle au thalweg de la Lutshima à 1.000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la 2me est une parallèle au thalweg de l'affluent B., à 25 mètres de ce thalweg sur la rive gauche.

Borne 5. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la 1re est une parallèle de la Lutshima à 1.000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la 2me est une parallèle au thalweg de la rivière Komo à 50 mètres de ce thalweg sur la rive droite.

Borne 6. — Est située à 720 mètres en amont de la borne 5 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 7. — Est située à 700 mètres en amont de la borne 6 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 8. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 95 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is symmetrisch met den grenssteen 2 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing B.

Grenssteen 4. — Is gelegen op het kruispunt van 2 lijnen : de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 1000 m. van dezen thalweg op den rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der toevloeiing B. op 25 m. van dezen thalweg op den linkeroever.

Grenssteen 5. — Is gelegen op het kruispunt van 2 lijnen : de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 1000 m. van dezen thalweg op den rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der Komorivier op 50 m. van dezen thalweg op den rechteroever.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 720 m. stroomopwaarts den grenssteen 5 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 700 m. stroomopwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 9. — Est située à 380 mètres en amont de la borne 8 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 380 m. stroomopwaarts den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 10. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 10. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 11. — Est située à 210 mètres en amont de la borne 10 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent M., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 11. — Is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 10 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing M. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 12. — Est symétrique de la borne 11 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent M.

Grenssteen 12. — Is symmetrisch met den grenssteen 11 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing M.

Borne 13. — Est située à 190 mètres en aval de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent M., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing M. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 14. — Est située à 120 mètres en amont de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 15. — Est située à 75 mètres en amont de la borne 14 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 15. — Is gelegen op 75 m. stroomopwaarts den grenssteen 14 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 16. — Est située à 70 mètres en amont de la borne 15 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 16. — Is gelegen op 70 m. stroomopwaarts den grenssteen 15 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 17. — Est située à 355 mètres en amont de la borne 16 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent O., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 17. — Is gelegen op 355 m. stroomopwaarts den grenssteen 16 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing O. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 18. — Est symétrique de la borne 17 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent O.

Grenssteen 18. — Is symmetrisch met den grenssteen 17 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing O.

Borne 19. — Est située à 270 mètres en aval de la borne 18 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent O., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 19. — Is gelegen op 270 m. stroomafwaarts den grenssteen 18 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing O. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 20. — Est située à 355 mètres en amont de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 20. — Is gelegen op 355 m. stroomopwaarts den grenssteen 19 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 21. — Est symétrique de la borne 20 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent N.

Grenssteen 21. — Is symmetrisch met den grenssteen 20 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing N.

Borne 22. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 21 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 22. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 21 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 23. — Est située à 160 mètres en aval de la borne 22 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent N., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 23. — Is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 22 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing N. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 24. — Est située à 390 mètres en amont de la borne 23 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 24. — Is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 23 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 25. — Est située à 80 mètres

Grenssteen 25. — Is gelegen op 80 m.

en amont de la borne 24 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 26. — Est située à 145 mètres en amont de la borne 25 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent P., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 27. — Est symétrique de la borne 26 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent P.

Borne 28. — Est située à 140 mètres en aval de la borne 27 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent P., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 29. — Est située à 190 mètres en amont de la borne 28 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 30. — Est symétrique de la borne 29 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene.

Borne 31. — Est située à 130 mètres en aval de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 32. — Est située à 40 mètres en amont de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Q., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 33. — Est symétrique de la borne 32 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Q.

stroomopwaarts den grenssteen 24 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 26. — Is gelegen op 145 m. stroomopwaarts den grenssteen 25 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing P. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 27. — Is symmetrisch met den grenssteen 26 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing P.

Grenssteen 28. — Is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 27 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing P. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 29. — Is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 28 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 30. — Is symmetrisch met den grenssteen 29 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Buyekene.

Grenssteen 31. — Is gelegen op 130 m. stroomafwaarts den grenssteen 30 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 32. — Is gelegen op 40 m. stroomopwaarts den grenssteen 31 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Q. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 33. — Is symmetrisch met den grenssteen 32 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing Q.

Borne 34. — Est située à 70 mètres en aval de la borne 33 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Q., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 34. — Is gelegen op 70 m. stroomafwaarts den grenssteen 33 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Q. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 35. — Est située à 140 mètres en aval de la borne 34 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 35. — Is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 34 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 36. — Est située à 380 mètres en aval de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 36. — Is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 37. — Est située à 65 mètres en aval de la borne 36 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 37. — Is gelegen op 65 m. stroomafwaarts den grenssteen 36 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 38. — Est située à 220 mètres en amont de la borne 37 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent R., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 38. — Is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 37 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing R. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 39. — Est symétrique de la borne 38 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent R.

Grenssteen 39. — Is symmetrisch met den grenssteen 38 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing R.

Borne 40. — Est située à 255 mètres en aval de la borne 39 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent R., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 40. — Is gelegen op 255 m. stroomafwaarts den grenssteen 39 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing R. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 41. — Est située à 470 mètres en aval de la borne 40 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 41. — Is gelegen op 470 m. stroomafwaarts den grenssteen 40 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 42. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 41 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Buyekene, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 42. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 41 op eene met de as van het dal der toevloeiing Buyekene evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 43. — Est située à 270 mètres en amont de la borne 42 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 43. — Is gelegen op 270 m. stroomopwaarts den grenssteen 42 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 44. — Est située à 900 mètres en amont de la borne 43 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 44. — Is gelegen op 900 m. stroomopwaarts den grenssteen 43 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 45. — Est symétrique de la borne 44 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent C.

Grenssteen 45. — Is symmetrisch met den grenssteen 44 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing C.

Borne 46. — Est située à 900 mètres en aval de la borne 45 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C.

Grenssteen 46. — Is gelegen op 900 m. stroomafwaarts den grenssteen 45 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn.

Borne 47. — Est située à 120 mètres en amont de la borne 46 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 47. — Is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 46 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 48. — Est située à 240 mètres en amont de la borne 47 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 48. — Is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 47 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 49. — Est située à 635 mètres en amont de la borne 48 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 49. — Is gelegen op 635 m. stroomopwaarts den grenssteen 48 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 50. — Est située à 335 mètres en amont de la borne 49 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent S., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 50. — Is gelegen op 335 m. stroomopwaarts den grenssteen 49 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing S. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 51. — Est symétrique de la borne 50 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent S.

Grenssteen 51. — Is symmetrisch met den grenssteen 50 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing S.

Borne 52. — Est située à 180 mètres en aval de la borne 51 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent S., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 52. — Is gelegen op 180 m. stroomafwaarts den grenssteen 51 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing S. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 53. — Est située à 330 mètres en amont de la borne 52 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 53. — Is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 52 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 54. — Est symétrique de la borne 53 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent D.

Grenssteen 54. — Is symmetrisch met den grenssteen 53 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing D.

Borne 55. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 54 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 55. — Is gelegen op 320 m stroomafwaarts den grenssteen 54 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 56. — Est située à 180 mètres en aval de la borne 55 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 56. — Is gelegen op 180 m. stroomafwaarts den grenssteen 55 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 57. — Est située à 420 mètres en amont de la borne 56 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 57. — Is gelegen op 420 m. stroomopwaarts den grenssteen 56 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 58. — Est située à 445 mètres

Grenssteen 58. — Is gelegen op 445 m.

en amont de la borne 57 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 59. — Est symétrique de la borne 58 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent E.

Borne 60. — Est située à 420 mètres en aval de la borne 59 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 61. — Est située à 50 mètres en amont de la borne 60 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 62. — Est située à 620 mètres en amont de la borne 61 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 63. — Est située à 460 mètres en amont de la borne 62 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 64. — Est située à 570 mètres en amont de la borne 63 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent T., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 65. — Est symétrique de la borne 64 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent T.

stroomopwaarts den grenssteen 57 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 59. — Is symmetrisch met den grenssteen 58 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing E.

Grenssteen 60. — Is gelegen op 420 m. stroomafwaarts den grenssteen 59 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 61. — Is gelegen op 50 m. stroomopwaarts den grenssteen 60 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 62. — Is gelegen op 620 m. stroomopwaarts den grenssteen 61 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangala evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 63. — Is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 62 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangala evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 64. — Is gelegen op 570 m. stroomopwaarts den grenssteen 63 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing T. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 65. — Is symmetrisch met den grenssteen 64 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing T.

Borne 66. — Est située à 540 mètres en aval de la borne 65 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent T., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 66. — Is gelegen op 540 m. stroomafwaarts den grenssteen 65 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing T. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 67. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 66 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 67. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 66 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 68. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 67 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 68. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 67 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 69. — Est située à 220 mètres en amont de la borne 68 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 69. — Is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 68 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 70. — Est située à 500 mètres en amont de la borne 69 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent U., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 70. — Is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 69 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing U. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 71. — Est symétrique de la borne 70 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent U.

Grenssteen 71. — Is symmetrisch met den grenssteen 70 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing U.

Borne 72. — Est située à 490 mètres en aval de la borne 71 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent U., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 72. — Is gelegen op 490 m. stroomafwaarts den grenssteen 71 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing U. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 73. — Est située à 620 mètres en amont de la borne 72 sur une parallèle

Grenssteen 73. — Is gelegen op 620 m. stroomopwaarts den grenssteen 72, op

à l'axe de la vallée de l'affluent Kalu langalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 74. — Est située à 560 mètres en amont de la borne 73 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 75. — Est symétrique de la borne 74 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla.

Borne 76. — Est située à 450 mètres en aval de la borne 75 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 77. — Est située à 95 mètres en amont de la borne 76 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent V., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 78. — Est symétrique de la borne 77 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent V.

Borne 79. — Est située à 160 mètres en aval de la borne 78 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent V., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 80. — Est située à 710 mètres en aval de la borne 79 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 74. — Is gelegen op 560 m. stroomopwaarts den grenssteen 73 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 75. — Is symmetrisch met den grenssteen 74 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla.

Grenssteen 76. — Is gelegen op 450 m. stroomafwaarts den grenssteen 75 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 77. — Is gelegen op 95 m. stroomopwaarts den grenssteen 76 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing V. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 78. — Is symmetrisch met den grenssteen 77 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing V.

Grenssteen 79. — Is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 78 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing V. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 80. — Is gelegen op 710 m. stroomafwaarts den grenssteen 79 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 81. — Est située à 340 mètres en amont de la borne 80 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent W., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 81. — Is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 80 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing W. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 82. — Est symétrique de la borne 81 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent W.

Grenssteen 82. — Is symmetrisch met den grenssteen 81 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing W.

Borne 83. — Est située à 395 mètres en aval de la borne 82 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent W., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 83. — Is gelegen op 395 m. stroomafwaarts den grenssteen 82 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing W. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 84. — Est située à 95 mètres en aval de la borne 83 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 84. — Is gelegen op 95 m. stroomafwaarts den grenssteen 83 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 85. — Est située à 230 mètres en aval de la borne 84 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 85. — Is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 84 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 86. — Est située à 300 mètres en aval de la borne 85 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 86. — Is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 85 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 87. — Est située à 540 mètres en aval de la borne 86 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 87. — Is gelegen op 540 m. stroomafwaarts den grenssteen 86 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 88. — Est située à 335 mètres

Grenssteen 88. — Is gelegen op 335 m.

en aval de la borne 87 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalulangalla, distante de 50 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 87 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalulangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 89. — Est située à 240 mètres en amont de la borne 88 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 89. — Is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 88 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 90 — Est située à 845 mètres en amont de la borne 89 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 métres de cet axe

Grenssteen 90. — Is gelegen op 845 m. stroomopwaarts den grenssteen 89 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 91. — Est située à 700 mètres en amont de la borne 90 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 91. — Is gelegen op 700 m. stroomopwaarts den grenssteen 90 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 92. — Est située à 360 mètres en amont de la borne 91 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F, distante de 25 mètres de cet axe

Grenssteen 92. — Is gelegen op 360 m. stroomopwaarts den grenssteen 91 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 93. — Est située à 340 mètres en amont de la borne 92 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F., distante de 25 mètres de cet axe

Grenssteen 93. — Is gelegen op 340 m. stroomopwaarts den grenssteen 92 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 94. — Est symétrique de la borne 93 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent F.

Grenssteen 94. — Is symmetrisch met den grenssteen 93 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing F.

Borne 95. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 94 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 95. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 94 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 96. — Est située à 335 mètres en aval de la borne 95 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 96. — Is gelegen op 335 m. stroomafwaarts den grenssteen 95 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 97. — Est située à 330 mètres en amont de la borne 96 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 97. — Is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 96 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 98. — Est située à 680 mètres en amont de la borne 97 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 98. — Is gelegen op 680 m. stroomopwaarts den grenssteen 97 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 99. — Est située à 1.060 mètres en amont de la borne 98 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 99. — Is gelegen op 1060 m. stroomopwaarts den grenssteen 98 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 100. — Est située à 750 mètres en amont de la borne 99 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 100. — Is gelegen op 750 m. stroomopwaarts den grenssteen 99 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 101. — Est située à 70 mètres en amont de la borne 100 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 101. — Is gelegen op 70 m. stroomopwaarts den grenssteen 100 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 102. — Est symétrique de la borne 101 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent G.

Grenssteen 102. — Is symmetrisch met den grenssteen 101 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing G.

Borne 103. — Est située à 40 mètres en aval de la borne 102 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent G., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 103. — Is gelegen op 40 m. stroomafwaarts den grenssteen 102 op eene met de as van het dal der toevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 104. — Est située à 840 mètres en amont de la borne 103 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 104. — Is gelegen op 840 m. stroomopwaarts den grenssteen 103 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 105. — Est située à 280 mètres en amont de la borne 104 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 105. — Is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 104 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 106. — Est symétrique de la borne 105 par rapport à l'axe de la vallée de la Komo.

Grenssteen 106. — Is symmetrisch met den grenssteen 105 in verhouding met de as van het dal der Komo.

Borne 107. — Est située à 305 mètres en aval de la borne 106 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 107. — Is gelegen op 305 m. stroomafwaarts den grenssteen 106 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 108. — Est située à 885 mètres en aval de la borne 107 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 108. — Is gelegen op 885 m. stroomafwaarts den grenssteen 107 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 109. — Est située à 650 mètres en aval de la borne 108 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 109. — Is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 108 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 110. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 109 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 110. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 109 op eene met de as van het dal der toevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 111. — Est symétrique de la borne 110 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent H.

Grenssteen 111. — Is symmetrisch met den grenssteen 110 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing H.

Borne 112 — Est située à 340 mètres

Grenssteen 112. — Is gelegen op 340 m.

en aval de la borne 111 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 113. — Est située à 40 mètres en aval de la borne 112 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 114. — Est située à 1.045 mètres en aval de la borne 113 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 115. — Est située à 410 mètres en aval de la borne 114 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 116. — Est située à 385 mètres en amont de la borne 115 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent I., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 117. — Est symétrique de la borne 116 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent I.

Borne 118. — Est située à 410 mètres en aval de la borne 117 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent I., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 119. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 118 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 111 op eene met de as van het dal der toevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 113. — Is gelegen op 40 m. stroomafwaarts den grenssteen 112 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 114. — Is gelegen op 1045 m. stroomafwaarts den grenssteen 113 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 115. — Is gelegen op 410 m. stroomafwaarts den grenssteen 114 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 116. — Is gelegen op 385 m. stroomopwaarts den grenssteen 115 op eene met de as van het dal der toevloeiing I. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 117. — Is symmetrisch met den grenssteen 116 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing I.

Grenssteen 118. — Is gelegen op 410 m. stroomafwaarts den grenssteen 117 op eene met de as van het dal der toevloeiing I. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 119. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 118 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 120. — Est située à 1.080 mètres en aval de la borne 119 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 121. — Est située à 900 mètres en aval de la borne 120 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 122. — Est située à 300 mètres en aval de la borne 121 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 123. — Est située à 440 mètres en aval de la borne 122 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 124. — Est située à 585 mètres en amont de la borne 123 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent J., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 125. — Est symétrique de la borne 124 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent J.

Borne 126. — Est située à 650 mètres en aval de la borne 125 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent J., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 127. — Est située à 725 mètres en aval de la borne 126 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Grenssteen 120. — Is gelegen op 1080 m. stroomafwaarts den grenssteen 119 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 121. — Is gelegen op 900 m. stroomafwaarts den grenssteen 120 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 122. — Is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 121 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 123. — Is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 122 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 124. — Is gelegen op 585 m. stroomopwaarts den grenssteen 123 op eene met de as van het dal der toevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 125. — Is symmetrisch met den grenssteen 124 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing J.

Grenssteen 126. — Is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 125 op eene met de as van het dal der toevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 127. — Is gelegen op 725 m. stroomafwaarts den grenssteen 126 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 128. — Est située à 460 mètres en amont de la borne 127 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 129. — Est symétrique de la borne 128 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent K.

Borne 130. — Est située à 500 mètres en aval de la borne 129 sur une parallèle, à l'axe de la vallée de l'affluent K., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 131. — Est située à 265 mètres en aval de la borne 130 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 132. — Est située à 195 mètres en aval de la borne 131 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 133. — Est située à 240 mètres en amont de la borne 132 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 134 — Est située à 80 mètres en amont de la borne 133 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 135. — Est située à 165 mètres en amont de la borne 134 sur une parallèle à l'axe de la vallée sous-affluent X., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 128. — Is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 127 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 129. — Is symmetrisch met den grenssteen 128 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing K.

Grenssteen 130. — Is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 129 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 131. — Is gelegen op 265 m. stroomafwaarts den grenssteen 130 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 132. — Is gelegen op 195 m. stroomafwaarts den grenssteen 131 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 133. — Is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 132 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 134. — Is gelegen op 80 m. stroomopwaarts den grenssteen 133 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 135. — Is gelegen op 165 m. stroomopwaarts den grenssteen 134 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing X. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 136. — Est symétrique de la borne 135 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent X.

Borne 137. — Est située à 90 mètres en aval de la borne 136 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent X., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 138. — Est située à 75 mètres en amont de la borne 137 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 139. — Est située à 460 mètres en amont de la borne 138 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 140. — Est symétrique de la borne 139 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent L.

Borne 141. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 140 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 142. — Est située à 80 mètres en amont de la borne 141 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent Y., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 143. — Est symétrique de la borne 142 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent Y.

Borne 144. — Est située à 145 mètres en aval de la borne 143 sur une parallèle

Grenssteen 136. — Is symmetrisch met den grenssteen 135 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing X.

Grenssteen 137. — Is gelegen op 90 m. stroomafwaarts den grenssteen 136 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing X. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 138. — Is gelegen op 75 m. stroomopwaarts den grenssteen 137 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 139. — Is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 138 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 140 — Is symmetrisch met den grenssteen 139 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing L

Grenssteen 141 — Is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 140 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 142. — Is gelegen op 80 m. stroomopwaarts den grenssteen 141 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Y. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 143. — Is symmetrisch met den grenssteen 142 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing Y.

Grenssteen 144. — Is gelegen op 145 m. stroomafwaarts den grenssteen 143 op

à l'axe de la vallée du sous-affluent Y., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 145. — Est située à 60 mètres en aval de la borne 144 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 146. — Est située à 210 mètres en aval de la borne 145 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 147. — Est située à 300 mètres en aval de la borne 146 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent L., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 148. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 147 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 149. — Est située à 370 mètres en aval de la borne 148 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 150. — Est située à 690 mètres en aval de la borne 149 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Komo, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 151. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la 1re est une parallèle au thalweg de la Lutshima à 1.000 mètres de ce thalweg sur la rive droite ; la

eene met de as van het dal der ondertoevloeiing Y. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 145. — Is gelegen op 60 m. stroomafwaarts den grenssteen 144 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 146. — Is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 145 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 147. — Is gelegen op 300 m. stroomafwaarts den grenssteen 146 op eene met de as van het dal der toevloeiing L. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 148. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 147 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 149. — Is gelegen op 370 m. stroomafwaarts den grenssteen 148 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 150. — Is gelegen op 690 m. stroomafwaarts den grenssteen 149 op eene met de as van het dal der Komo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 151. — Is gelegen op het kruispunt van 2 lijnen : de eerste is evenwijdig met den thalweg der Lutshima op 1000 m. van dezen thalweg op den

2me est une parallèle au thalweg de la rivière Komo à 50 mètres de ce thalweg sur la rive gauche.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 182 hectares.

Concession de la Kalundunda.

Une zone axée par l'axe de la vallée de la rivière Kalundunda. Cette zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la rivière Kalundunda à 1000 mètres en amont de l'intersection de cet axe avec l'axe de la vallée de la rivière Lutshima, jusqu'à la limite amont de la vallée de la rivière Kalundunda.

La zone étant limitée par une ligne brisée joignant les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection des deux lignes suivantes : 1° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lutshima tracée à 1.000 mètres de cet axe sur la rive droite ; 2° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lubulube tracée à 25 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 60 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 3. — Est située à 50 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F., distante de 25 mètres de cet axe.

rechteroever ; de tweede is evenwijdig met den thalweg der Komorivier op 50 m. van dezen thalweg op den linkeroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 182 hectaren niet mogen te boven gaan

---

Vergunning van Kalundunda.

Eene strook geast door de as van het dal der Kalundundarivier. Deze strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Kalundundarivier op 1000 m. stroomopwaarts het kruispunt van deze as met de as van het dal der Lutshimarivier tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Kalundundarivier.

De strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt der twee volgende lijnen : 1° eene met de as van het dal der Lutshimarivier evenwijdige lijn, welke op 1000 meter afstand van deze as op den rechteroever getrokken is ; 2° eene met de as van het dal der Lubuluberivier evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as op den rechteroever getrokken is.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 60 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 50 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 4. — Est symétrique à la borne 3 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent F.

Borne 5. — Est située à 30 mètres en aval de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent F, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 6. — Est située à 270 mètres en amont de la borne 5 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 7. — Est située à 120 mètres en amont de la borne 6 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 8. — Est située à 190 mètres en amont de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 9. — Est située à 370 mètres en amont de la borne 8 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 10. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 11. — Est située à 160 mètres en amont de la borne 10 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 4. — Is symmetrisch met den grenssteen 3 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing F.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 30 m. stroomafwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing F. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 270 m. stroomopwaarts den grenssteen 5 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 120 m. stroomopwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 10. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 11. — Is gelegen op 160 m. stroomopwaarts den grenssteen 10 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 12. — **Est** symétrique à la borne 11 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube.

Borne 13. — **Est** située à 150 mètres en aval de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 14. — **Est** située à 120 mètres en aval de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 15. — **Est** située à 110 mètres en amont de la borne 14 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 16. — **Est** symétrique à la borne 15 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent G.

Borne 17. — **Est** située à 150 mètres en aval de la borne 16 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent G, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 18. — **Est** située à 100 mètres en aval de la borne 17 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 19. — **Est** située à 335 mètres en aval de la borne 18 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 20. — **Est** située à 200 mètres

Grenssteen 12. — Is symmetrisch met den grenssteen 11 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Lubulube.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 15. — Is gelegen op 110 m. stroomopwaarts den grenssteen 14 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 16. — Is symmetrisch met den grenssteen 15 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing G.

Grenssteen 17. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 16 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing G. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 18. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 17 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 19. — Is gelegen op 335 m. stroomafwaarts den grenssteen 18 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 20. — Is gelegen op 200 m.

en aval de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 21. — Est située à 140 mètres en aval de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Lubulube, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 22. — Est située à l'intersection des deux lignes suivantes : 1° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lutshima tracée à 1.000 mètres de cet axe sur la rive droite ; 2° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lubulube, tracée à 25 mètres de cet axe sur la rive gauche.

Borne 23. — Est située à l'intersection de deux lignes suivantes : 1° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lutshima, tracée à 1.000 mètres de cet axe sur la rive droite ; 2° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Kalundunda, tracée à 50 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 24. — Est située à 145 mètres en amont de la borne 23 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 25. — Est située à 145 mètres en amont de la borne 24 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 26. — Est symétrique à la

stroomafwaarts den grenssteen 19 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 21. — Is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 20 op eene met de as van het dal der toevloeiing Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 22. — Is gelegen op het kruispunt der twee volgende lijnen : 1° eene met de as van het dal der rivier Lutshima evenwijdige lijn, welke op 1000 m. van deze as getrokken is, op den rechteroever : 2° eene met de as van het dal der rivier Lubulube evenwijdige lijn, welke op 25 m. van deze as getrokken is, op den linkeroever.

Grenssteen 23. — Is gelegen op het kruispunt der twee volgende lijnen : 1° eene met de as van het dal der rivier Lutshima evenwijdige lijn, welke op 1000 m. van deze as getrokken is, op den rechteroever ; 2° eene met de as van het dal der rivier Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 50 m. van deze as getrokken is, op den rechteroever.

Grenssteen 24. — Is gelegen op 145 m. stroomopwaarts den grenssteen 23 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 25. — Is gelegen op 145 m. stroomopwaarts den grenssteen 24 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 26. — Is symmetrisch met

borne 25 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent A.

Borne 27. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 26 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 28. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 27 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 29. — Est située à 150 mètres en amont de la borne 28 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 30. — Est située à 295 mètres en amont de la borne 29 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 31. — Est située à 315 mètres en amont de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 32. — Est située à 190 mètres en amont de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent J., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 33. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 32 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent J., distante de 25 mètres de cet axe.

den grenssteen 25 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing A.

Grenssteen 27. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 26 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 28. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 27 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 29. — Is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 28 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 30. — Is gelegen op 295 m. stroomopwaarts den grenssteen 29 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 31. — Is gelegen op 315 m. stroomopwaarts den grenssteen 30 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 32. — Is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 31 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 33. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 32 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 34. — Est symétrique à la borne 33 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent J.

Grenssteen 34. — Is symmetrisch met den grenssteen 33 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing J.

Borne 35. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 34 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent J, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 35. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 34 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 36. — Est située à 150 mètres en aval de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent J., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 36. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 37. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 36 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 37. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 36 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 38. — Est située à 215 mètres en amont de la borne 37 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 38. — Is gelegen op 215 m. stroomopwaarts den grenssteen 37 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 39. — Est symétrique à la borne 38 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika.

Grenssteen 39. — Is symmetrisch met den grenssteen 38 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika.

Borne 40. — Est située à 240 mètres en aval de la borne 39 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 40. — Is gelegen op 240 m. stroomafwaarts den grenssteen 39 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 41. — Est située à 650 mètres en avant de la borne 40 sur une parallèle

Grenssteen 41. — Is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 40 op

à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 42. — Est située à 275 mètres en aval de la borne 41 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 43. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 42 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshapudika, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 44. — Est située à 105 mètres en amont de la borne 43 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 45. — Est située à 220 mètres en amont de la borne 44 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 46. — Est située à 390 mètres en amont de la borne 45 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kadipona, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 47. — Est symétrique à la borne 46 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kadipona.

Borne 48. — Est située à 390 mètres en aval de la borne 47 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 42. — Is gelegen op 275 m. stroomafwaarts den grenssteen 41 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 43. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 42 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshapudika evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 44. — Is gelegen op 105 m. stroomopwaarts den grenssteen 43 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 45. — Is gelegen op 220 m. stroomopwaarts den grenssteen 44 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 46. — Is gelegen op 390 m. stroomopwaarts den grenssteen 45 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadipona evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 47. — Is symmetrisch met den grenssteen 46 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kadipona.

Grenssteen 48. — Is gelegen op 390 m. stroomafwaarts den grenssteen 47 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 49. — Est située à 190 mètres en amont de la borne 48 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 49. — Is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 48 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 50. — Est située à 125 mètres en amont de la borne 49 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 50. — Is gelegen op 125 m. stroomopwaarts den grenssteen 49 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 51. — Est symétrique à la borne 50 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent C.

Grenssteen 51. — Is symmetrisch met den grenssteen 50 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing C.

Borne 52. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 51 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 52. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 51 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 53. — Est située à 105 mètres en amont de la borne 52 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 53. — Is gelegen op 105 m. stroomopwaarts den grenssteen 52 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 54. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 53 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 54. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 53 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 55. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 54 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 55. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 54 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 56. — Est symétrique de la borne 55 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent D.

Grenssteen 56. — Is symmetrisch met den grenssteen 55 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing D.

Borne 57. — Est située à 125 mètres

Grenssteen 57. — Is gelegen op 125 m.

en amont de la borne 56 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 58. — Est située à 145 mètres en amont de la borne 57 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 59. — Est située à 170 mètres en amont de la borne 58 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 60. — Est située à 165 mètres en amont de la borne 59 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 61. — Est située à 90 mètres en amont de la borne 60 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 62. — Est symétrique de la borne 61 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina.

Borne 63. — Est située à 70 mètres en aval de la borne 62 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 64. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 63 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina, distante de 25 mètres de cet axe.

stroomopwaarts den grenssteen 56 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 58. — Is gelegen op 145 m. stroomopwaarts den grenssteen 57 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 59. — Is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 58 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamina evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 60. — Is gelegen op 165 m. stroomopwaarts den grenssteen 59 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamina evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 61. — Is gelegen op 90 m. stroomopwaarts den grenssteen 60 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamina evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 62. — Is symmetrisch met den grenssteen 61 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kamina.

Grenssteen 63. — Is gelegen op 70 m. stroomafwaarts den grenssteen 62 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamina evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 64. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 63 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamina evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is

Borne 65. — Est située à 155 mètres en aval de la borne 64 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamina, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 65. — Is gelegen op 155 m. stroomafwaarts den grenssteen 64 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamina evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 66. — Est située à 245 mètres en amont de la borne 65 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 66. — Is gelegen op 245 m. stroomopwaarts den grenssteen 65 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 67. — Est située à 255 mètres en amont de la borne 66 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kongolo, de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 67. — Is gelegen op 255 m. stroomopwaarts den grenssteen 66 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kongolo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 68. — Est symétrique de la borne 67 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kongolo.

Grenssteen 68. — Is symmetrisch met den grenssteen 67 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kongolo.

Borne 69. — Est située à 235 mètres en aval de la borne 68 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kongolo, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 69. — Is gelegen op 235 m. stroomafwaarts den grenssteen 68 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kongolo evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 70. — Est située à 90 mètres en amont de la borne 69 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 70. — Is gelegen op 90 m. stroomopwaarts den grenssteen 69 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 71. — Est située à 280 mètres en amont de la borne 70 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Babele, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 71. — Is gelegen op 280 m. stroomopwaarts den grenssteen 70 op eene met de as van het dal der toevloeiing Babele evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 72. — Est symétrique de la borne 71 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Babele.

Grenssteen 72. — Is symmetrisch met den grenssteen 71 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Babele.

Borne 73. — Est située à 260 mètres

Grenssteen 73. — Is gelegen op 260 m.

en aval de la borne 72 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Babele, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 74. — Est située à 230 mètres en amont de la borne 73 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 75. — Est située à 205 mètres en amont de la borne 74 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 76. — Est symétrique à la borne 75 par rapport à l'axe de la vallée de la Kalundunda.

Borne 77. — Est située à 220 mètres en aval de la borne 76 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 78. — Est située à 315 mètres en aval de la borne 77 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 79. — Est située à 125 mètres en amont de la borne 78 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 80. — Est située à 115 mètres en amont de la borne 79 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 72 op eene met de as van het dal der toevloeiing Babele evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 74. — Is gelegen op 230 m. stroomopwaarts den grenssteen 73 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 75. — Is gelegen op 205 m. stroomopwaarts den grenssteen 74 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 76. — Is symmetrisch met den grenssteen 75 in verhouding met de as van het dal der Kalundunda.

Grenssteen 77. — Is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 76 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 78. — Is gelegen op 315 m. stroomafwaarts den grenssteen 77 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 79. — Is gelegen op 125 m. stroomopwaarts den grenssteen 78 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 80. — Is gelegen op 115 m. stroomopwaarts den grenssteen 79 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 81. — **Est symétrique de la borne 80 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent E.**

Grenssteen 81. — Is symmetrisch met den grenssteen 80 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing E.

Borne 82. — **Est située à 90 mètres en aval de la borne 81 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E, distante de 25 mètres de cet axe.**

Grenssteen 82. — Is gelegen op 90 m. stroomafwaarts den grenssteen 81 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 83. — **Est située à 150 mètres en aval de la borne 82 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E., distante de 25 mètres de cet axe.**

Grenssteen 83. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 82 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 84. — **Est située à 135 mètres en aval de la borne 83 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.**

Grenssteen 84. — Is gelegen op 135 m. stroomafwaarts den grenssteen 83 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 85. — **Est située à 95 mètres en amont de la borne 84 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kadiambi, distante de 25 mètres de cet axe.**

Grenssteen 85. — Is gelegen op 95 m. stroomopwaarts den grenssteen 84 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadiambi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 86. — **Est située à 185 mètres en amont de la borne 85 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kadiambi, distante de 25 mètres de cet axe.**

Grenssteen 86. — Is gelegen op 185 m. stroomopwaarts den grenssteen 85 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadiambi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 87. — **Est symétrique de la borne 86 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kadiambi.**

Grenssteen 87. — Is symmetrisch met den grenssteen 86 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kadiambi.

Borne 88. — **Est située à 200 mètres en aval de la borne 87 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kadiambi, distante de 25 mètres de cet axe.**

Grenssteen 88. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 87 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadiambi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 89. — **Est située à 135 mètres**

Grenssteen 89. — Is gelegen op 135 m.

en aval de la borne 88 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kadiambi, distante de 25 mètres de cet axe.

stroomafwaarts den grenssteen 88 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadiambi evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 90. — Est située à 105 mètres en aval de la borne 89 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 90. — Is gelegen op 105 m. stroomafwaarts den grenssteen 89 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 91. — Est située à 360 mètres en aval de la borne 90 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 91. — Is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 90 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 92. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 91 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tumbakana, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 92. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 91 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tumbakana evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 93. — Est symétrique à la borne 92 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Tumbakana.

Grenssteen 93. — Is symmetrisch met den grenssteen 92 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Tumbakana.

Borne 94. — Est située à 340 mètres en aval de la borne 93 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tumbakana, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 94. — Is gelegen op 340 m. stroomafwaarts den grenssteen 93 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tumbakana evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 95. — Est située à 495 mètres en aval de la borne 94 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 95. — Is gelegen op 495 m. stroomafwaarts den grenssteen 94 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 96. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 95 sur une parallèle

Grenssteen 96. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 95 op

à l'axe de la vallée de l'affluent B., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 97. — Est symétrique de la borne 96 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent B.

Borne 98. — Est située à 145 mètres en aval de la borne 97 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B., distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 99. — Est située à 140 mètres en aval de la borne 98 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 100. — Est située à 380 mètres en aval de la borne 99 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalundunda, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 101. — Est située à 420 mètres en amont de la borne 100 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 102. — Est située à 70 mètres en amont de la borne 101 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent I, distante de 25 mètres de cet axe.

Borne 103. — Est symétrique de la borne 102 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent I.

Borne 104. — Est située à 85 mètres en amont de la borne 103 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay, distante de 25 mètres de cet axe.

eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 97. — Is symmetrisch met den grenssteen 96 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing B.

Grenssteen 98. — Is gelegen op 145 m. stroomafwaarts den grenssteen 97 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 99. — Is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 98 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 100. — Is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 99 op eene met de as van het dal der Kalundunda evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 101. — Is gelegen op 420 m. stroomopwaarts den grenssteen 100 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 102. — Is gelegen op 70 m. stroomopwaarts den grenssteen 101 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing I. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 103. — Is symmetrisch met den grenssteen 102 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing I.

Grenssteen 104. — Is gelegen op 85 m. stroomopwaarts den grenssteen 103 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 105. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 104 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 105. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 104 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 106. — Est symétrique de la borne 105 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay.

Grenssteen 106. — Is symmetrisch met den grenssteen 105 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay.

Borne 107. — Est située à 130 mètres en aval de la borne 106 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 107. — Is gelegen op 130 m. stroomafwaarts den grenssteen 106 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 108. — Est située à 440 mètres en aval de la borne 107 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 108. — Is gelegen op 440 m. stroomafwaarts den grenssteen 107 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 109. — Est située à 55 mètres en amont de la borne 108 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 109. — Is gelegen op 55 m. stroomopwaarts den grenssteen 108 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 110. — Est symétrique de la borne 109 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent H.

Grenssteen 110. — Is symmetrisch met den grenssteen 109 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing H.

Borne 111. — Est située à 75 mètres en aval de la borne 110 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H., distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 111. — Is gelegen op 75 m. stroomafwaarts den grenssteen 110 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 112. — Est située à 140 mètres en aval de la borne 111 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Tshimbay, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 112. — Is gelegen op 140 m. stroomafwaarts den grenssteen 111 op eene met de as van het dal der toevloeiing Tshimbay evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 113. — Est située à l'intersection des deux lignes suivantes : 1° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Kalundunda, tracée à 50 mètres de cet axe sur la rive gauche ; 2° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lutshima, tracée à 1.000 mètres de cet axe sur la rive droite.

Grenssteen 113. — Is gelegen op het kruispunt der twee volgende lijnen : 1° eene met de as van het dal der Kalundundarivier evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; 2° eene met de as van het dal der Lutshimarivier evenwijdige lijn, welke op 1000 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Borne 114. — Est située à l'intersection des deux lignes suivantes : 1° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lutshima, tracée à 1.000 mètres de cet axe sur la rive gauche ; 2° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Kabenabukasa, tracée à 25 mètres de cet axe sur la rive droite.

Grenssteen 114. — Is gelegen op het kruispunt der twee volgende lijnen : 1° een met de as van het dal der Lutshima evenwijdige lijn, welke op 1000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; 2° eene met de as van het dal der rivier Kabenabukasa evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Borne 115. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 114 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kabenabukasa, distante de 25 mètres de cet axe.

Grenssteen 115. — Is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 114 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kabenabukasa evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 116. — Est symétrique de la borne 115 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Kabenabukasa.

Grenssteen 116. — Is symmetrisch met den grenssteen 115 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Kabenabukasa.

Borne 117. — Est située à l'intersection de deux lignes suivantes : 1° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Kabenabukasa, tracée à 25 mètres de cet axe sur la rive gauche ; 2° une ligne parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Lutshima, tracée à 1.000 mètres de cet axe sur la rive droite.

Grenssteen 117. — Is gelegen op het kruispunt der twee volgende lijnen : 1° eene met de as van het dal der rivier Kabenabukasa evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; 2° eene met de as van het dal der rivier Lutshima evenwijdige lijn, welke op 1000 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 50 hectares.

De oppervlakte dezer gronden zal 50 hectaren niet mogen te boven gaan.

Concession de la Mulamba-Bilou.

Deux zones axées par les axes des vallées de la rivière Mulamba, affluent de gauche du Kasaï et de son affluent de gauche, la rivière Bilou.

La 1re zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Mulamba à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Mulamba.

La 2me zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la rivière Bilou, affluent de droite de la Mulamba, et sur une parallèle à 2.000 mètres de l'axe de la vallée du Kasaï jusqu'à la limite de la vallée de la rivière Bilou.

Ces zones étant limitées par des lignes brisées joignant les bornes suivantes :

ZONE DE LA MULAMBA.

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Mulamba, distante de 50 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 265 mètres en amont de la borne 1, sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Mulamba, distante de cet axe de 50 mètres.

Vergunning van Mulamba-Bilou.

Twee strooken geast door de assen der dalen van de rivier Mulamba, linkertoevloeiing der Kasaï en van hare linkertoevloeiing, de rivier Bilou.

De eerste strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Mulamba op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Mulamba.

De tweede strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der rivier Bilou, rechtertoevloeiing der Mulamba, en op eene evenwijdige lijn op 2000 m. van de as van het dal der Kasaï tot aan de grens van het dal der rivier Bilou.

Deze strooken begrensd zijnde door gebroken lijnen welke de volgende grenssteenen verbinden :

STROOK DER MULAMBA.

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is ; de tweede is eene met de as van het dal der Mulamba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 265 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der Mulamba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 3. — Est située à 170 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Mulamba, distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der Mulamba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 4. — Est située à 280 mètres de la borne 3, sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Mulamba.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 280 m. van den grenssteen 3 op eene normale lijn met de as van het dal der Mulamba, op dit punt.

Borne 5. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée de la Mulamba, distante de 50 mètres de cet axe, sur la rive gauche ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe, sur la rive droite.

Grenssteen 5. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Mulamba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

ZONE DE LA BILOU.

STROOK DER BILOU.

Borne 6. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche, la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Bilou, distante de 25 m. de cet axe sur la rive droite.

Grenssteen 6. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Bilou evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Borne 7. — Est située à 130 mètres en amont de la borne 6, sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Bilou, distante de cet axe de 25 mètres.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 130 m. stroomopwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der Bilou evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 8. — Est située à 50 mètres de la borne 7, sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Bilou.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 50 m. van den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der Bilou op dit punt normale lijn.

Borne 9. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée de la Bilou, distante de 25 mètres de cet axe sur la rive gauche; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive droite.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6 hectares.

Grenssteen 9. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Bilou evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Kasai evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 6 hectaren niet mogen te boven gaan.

—

Concession de Tshamulumba.

Une zone axée par l'axe de la vallée de la Tshamulumba, affluent de gauche du Kasaï.

Cette zône s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Tshamulumba à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Tshamulumba.

La zone étant limitée par une ligne brisée joignant les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes ; la première est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï et distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche; la deuxième est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshamulumba et menée à 50 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle

Vergunning van Tshamulumba.

Eene strook geast door de as van het dal der Tshamulumba, linkertoevloeiing der Kasaï.

Deze strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Tshamulumba op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de opwaartsche grens van het dal der Tshamulumba.

De strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Tshamulumba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as getrokken is, op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 25 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op

à l'axe de la vallée de la Tshamulumba, distante de 50 mètres de cet axe.

Borne 3. — Est située à 175 mètres de la borne 2 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Tshamulumba.

Borne 4. — Est située à l'intersection de deux lignes : la première est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshamulumba, distante de 125 mètres de cet axe sur la rive droite ; la deuxième est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï et distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 5 hectares.

—

Concession de Kassangallala.

Une zone axée par l'axe de la vallée de la rivière Kasangallala, affluent de gauche du Kasaï.

Cette zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Kasangallala à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Kasangallala.

La zone étant limitée par une ligne brisée, joignant les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes ; la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, et distante de 2.000 mètres de cet axe ; la 2me est

eene met de as van het dal der Tshamulumba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 175 m. van den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der Tshamulumba op dit punt normale lijn.

Grenssteen 4. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Tshamulumba evenwijdige lijn, welke op 125 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 5 hectaren niet mogen te boven gaan.

—

Vergunning van Kassangallala.

Eene strook geast door de as van het dal der rivier Kasangallala, linkertoevloeiing der Kasaï.

Deze strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Kasangallala op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Kasangallala.

De strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende grenssteenen verbindt :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m.

une parallèle à l'axe de la vallée de la Kasangallala, distante de 50 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 460 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kasangallala, et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 3. — Est située à 490 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kasangallala, et distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 4. — Est située à 125 mètres de la borne 3 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Kasangallala.

Borne 5. — Est située à 550 mètres en aval de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kasangallala, et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 6. — Est située à l'intersection de 2 lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, et distante de 2.000 mètres de cet axe ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Kasangallala, distante de 50 mètres de cet axe sur la rive gauche.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 10 hectares.

afstand van deze as gelegen is : de tweede is eene met de as van het dal der Kasangalla evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 460 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der Kasangallala evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 490 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der Kasangallala evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 125 m. van den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der Kasangallala op dit punt normale lijn.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der Kasangallala evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 6. — Is gelegen op het kruispunt van 2 lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is ; de tweede is eene met de as van het dal der Kasangallala evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 10 hectaren niet mogen te boven gaan

Concession de la Tshoka

Une zone axée par l'axe de la vallée de la rivière Tshoka, affluent de gauche du Kasaï.

Cette zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la rivière Tshoka à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la rivière Tshoka.

La zone étant limitée par une ligne brisée jalonnée par les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche, la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshoka, distante de 75 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D., et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 3. — Est située à 100 mètres de la borne 2, sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent A. D.

Borne 4. — Est située à 295 mètres en aval de la borne 3, sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 50 mètres.

Vergunning van Tshoka.

Eene strook geast door de as der rivier Tshoka, linkertoevloeiing der Kasaï.

Deze strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der rivier Tshoka op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der rivier Tshoka.

De strook begrensd zijnde door een gebroken lijn afgebakend door de volgende grenssteenen :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Tshoka evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 100 m. van den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. op dit punt normale lijn.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 295 m. stroomafwaarts den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 5. — Est située à 710 mètres en amont de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshoka, distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 6. — Est située à 150 mètres de la borne 5, sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Tshoka.

Borne 7. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshoka, distante de 75 mètres de cet axe sur la rive gauche, la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 15 hectares.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 710 m. stroomopwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der Tshoka evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 150 m. van den grenssteen 5 op eene met de as van het dal der Tshoka op dit punt normale lijn.

Grenssteen 7. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Tshoka evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 15 hectaren niet mogen te boven gaan.

—

Concession de la Tshibote.

La 1re zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Tshibote à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Tshibote.

La 2me zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Musengaditou, affluent de gauche de la Tshibote, et sur une parallèle à 2.000 mètres de l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée Musengaditou.

La 3me zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Kadibue,

Vergunning van Tshibote.

De eerste strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Tshibote op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Tshibote.

De tweede strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Musengatidou, linkertoevloeiing der Tshibote, en op eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, op 2000 m. tot aan de stroomopwaartsche grens van het Musengaditoudal.

De derde strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal

affluent de gauche de la Tshibote, et sur une parallèle à 2.000 mètres de l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Kadibue.

Ces zones étant limitées par les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshibote, distante de 75 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 2. — Est située à 650 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Tshibote, et distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 3. — Est située à 550 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Tshibote, et distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 4. — Est située à 150 mètres de la borne 3 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la rivière Tshibote.

Borne 5. — Est située à 520 mètres en aval de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la rivière Tshibote, et distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 6. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de

der Kadibue, linkertoevloeiing der Tshibote, en op eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, op 2000 m. tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Kadibue.

Deze strooken begrensd zijnde door de volgende grenssteenen :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Tshibote evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 650 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der rivier Tshibote evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 550 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der rivier Tshibote evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 150 m. van den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der rivier Tshibote op dit punt normale lijn.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 520 m. stroomafwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der rivier Tshibote evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 6. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï

2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshibote, distante de 75 mètres de cet axe sur la rive gauche.

Borne 7. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Musengaditou, distante de 50 mètres de cet axe, sur la rive droite.

Borne 8. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Musengaditou et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 9. — Est située à 100 mètres de la borne 8 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent Musengaditou.

Borne 10. — Est située à l'intersection de deux lignes ; la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Musengaditou, distante de 50 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 11. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D., distante

evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is, eene met de as van het dal der Tshibote evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever.

Grenssteen 7. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Musengaditou evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der toevloeiing Musengaditou evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 100 m. van den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der toevloeiing Musengaditou op dit punt normale lijn.

Grenssteen 10. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Musengaditou evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 11. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de

de 50 mètres de cet axe sur la rive droite.

Borne 12. — Est située à 440 mètres en amont de la borne 11 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D., et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 13. — Est située à 100 mètres de la borne 12 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent A.D.

Borne 14. — Est située à 280 mètres en aval de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 15. — Est située à 350 mètres en amont de la borne 14 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kadibwe, et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 16. — Est située à 100 mètres de la borne 15 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent Kadibwe.

Borne 17. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche ; la 2me, parallèle à l'axe de la vallée de la Kadibwe, distante de 50 mètres de cet axe sur la rive gauche.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 32 hectares.

as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 12. — Is gelegen op 440 m. stroomopwaarts den grenssteen 11 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 100 m. van den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. op dit punt normale lijn.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 280 m. stroomafwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 15. — Is gelegen op 350 m. stroomopwaarts den grenssteen 14 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadibwe evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 16. — Is gelegen op 100 m. van den grenssteen 15 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kadibwe op dit punt normale lijn.

Grenssteen 17. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Kadibwe evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever.

De oppervlakte dezer gronden zal 32 hectaren niet mogen te boven gaan.

Concession de la Tshela.

Une zone axée par l'axe de la vallée de la rivière Tshela, affluent de gauche du Kasaï.

Cette zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la rivière Tshela à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Tshela.

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche ; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela sur la rive droite, distante de 90 mètres de cet axe.

Borne 2. — Est située à 420 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 115 mètres.

Borne 3. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 2 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 4. — Est située à 320 mètres en amont de la borne 3 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 80 mètres.

Borne 5. — Est située à 505 mètres en amont de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 60 mètres.

Vergunning van Tshela.

Eene strook geast door de as van het dal der rivier Tshela, linkertoevloeiing der Kasaï.

Deze strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der rivier Tshela op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Tshela.

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 420 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 115 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 80 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 5. — Is gelegen op 505 m. stroomopwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 6. — Est située à 520 mètres en amont de la borne 5 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 520 m. stroomopwaarts den grenssteen 5 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 7. — Est située à 710 mètres en amont de la borne 6 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 80 mètres.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 710 m. stroomopwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 80 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 8. — Est située à 1170 mètres en amont de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 85 mètres.

Grenssteen 8. — Is gelegen op 1170 m. stroomopwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 85 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 9. — Est située à 140 mètres de la borne 8 sur une normale en ce point de l'axe de la vallée de l'affluent A. D.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 140 m. van den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. op dit punt normale lijn.

Borne 10. — Est située à 1.000 mètres en aval de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 70 mètres.

Grenssteen 10. — Is gelegen op 1060 m. stroomafwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 11. — Est située à 190 mètres en amont de la borne 10 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Maiasunze et distante de cet axe de 20 mètres.

Grenssteen 11. — Is gelegen op 190 m. stroomopwaarts den grenssteen 10 op eene met de as van het dal der Maiasunze evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 12. — Est située à 80 mètres de la borne 11 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Maiasunze.

Grenssteen 12. — Is gelegen op 80 m. van den grenssteen 11 op eene met de as van het dal der Maiasunze op dit punt normale lijn.

Borne 13. — Est située à 200 mètres de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de 70 mètres de cet axe.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 200 m. van den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 14. — Est située à 285 mètres en aval de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 285 m. stroomafwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 15. — Est située à 150 mètres en amont de la borne 14 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalundundu et distante de cet axe de 25 mètres.

Grenssteen 15. — Is gelegen op 150 m. stroomopwaarts den grenssteen 14 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalundundu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 16. — Est située à 210 mètres en amont de la borne 15 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalundundu, et distante de cet axe de 15 mètres.

Grenssteen 16. — Is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 15 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalundundu evenwijdige lijn, welke op 15 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 17. — Est située à 40 mètres de la borne 16 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent Kalundundu.

Grenssteen 17. — Is gelegen op 40 m. van den grenssteen 16 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalundundu op dit punt normale lijn.

Borne 18. — Est située à 265 mètres en aval de la borne 17 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalundundu et distante de cet axe de 25 mètres.

Grenssteen 18. — Is gelegen op 265 m. stroomafwaarts den grenssteen 17 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalundundu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 19. — Est située à 150 mètres de la borne 18 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalundundu et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 19. — Is gelegen op 150 m. van den grenssteen 18 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalundundu evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 20. — Est située à 250 mètres en aval de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 20. — Is gelegen op 250 m. stroomafwaarts den grenssteen 19 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 21. — Est située à 700 mètres

Grenssteen 21. — Is gelegen op 700 m.

en aval de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 22. — Est située à 420 mètres en aval de la borne 21 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 23. — Est située à 410 mètres en aval de la borne 22 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 24. — Est située à 245 mètres en aval de la borne 23 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent A. D. et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 25. — Est située à 535 mètres en amont de la borne 24 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 26. — Est située à 900 mètres en amont de la borne 25 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 27. — Est située à 1.060 mètres en amont de la borne 26 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 75 mètres.

Borne 28. — Est située à 495 mètres en amont de la borne 27 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 60 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 20 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 22. — Is gelegen op 420 m. stroomafwaarts den grenssteen 21 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 23. — Is gelegen op 410 m. stroomafwaarts den grenssteen 22 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 24. — Is gelegen op 245 m. stroomafwaarts den grenssteen 23 op eene met de as van het dal der toevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 25. — Is gelegen op 535 m. stroomopwaarts den grenssteen 24 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 26. — Is gelegen op 900 m. stroomopwaarts den grenssteen 25 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 27. — Is gelegen op 1060 m. stroomopwaarts den grenssteen 26 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 28. — Is gelegen op 495 m. stroomopwaarts den grenssteen 27 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 29. — Est située à 500 mètres en amont de la borne 28 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 29. — Is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 28 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 30. — Est située à 140 mètres de la borne 29 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Tshela.

Grenssteen 30. — Is gelegen op 140 m. van den grenssteen 29 op eene met de as van het dal der Tshela op dit punt normale lijn.

Borne 31. — Est située à 505 mètres en aval de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 90 mètres.

Grenssteen 31. — Is gelegen op 505 m. stroomafwaarts den grenssteen 30 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 32. — Est située à 550 mètres en aval de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 32. — Is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 31 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 33. — Est située à 785 mètres en aval de la borne 32 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distance de cet axe de 60 mètres.

Grenssteen 33. — Is gelegen op 785 m. stroomafwaarts den grenssteen 32 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 34. — Est située à 665 mètres en amont de la borne 33 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamalolo et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 34. — Is gelegen op 665 m. stroomopwaarts den grenssteen 33 op eene met de as van het dal der Kamalolo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 35. — Est située à 100 mètres de la borne 34 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent Kamalolo.

Grenssteen 35. — Is gelegen op 100 m. van den grenssteen 34 eene op een met de as van het dal der toevloeiing Kamalolo op dit punt normale lijn.

Borne 36. — Est située à 420 mètres en aval de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kamalolo et distante de cet axe de 50 m.

Grenssteen 36. — Is gelegen op 420 m. stroomafwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kamalolo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 37. — Est située à 1.320 mètres en aval de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 80 mètres.

Borne 38. — Est située à 590 mètres en aval de la borne 37 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 39. — Est située à l'intersection de deux lignes : la première est une parallèle à l'axe de la vallée de la Tshela, sur la rive gauche et distante de 60 mètres de cet axe ; la deuxième est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï et distante de 2.000 mètres de cet axe.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 171 hectares.

Grenssteen 37. — Is gelegen op 1320 m. stroomafwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 80 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 38. — Is gelegen op 590 m. stroomafwaarts den grenssteen 37 op eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 39. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Tshela evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever : de tweede is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is.

De oppervlakte dezer gronden zal 171 hectaren niet mogen te boven gaan.

Concession de la Lumballa.

Une zone axée par l'axe de la vallée de la rivière Lumballa, affluent de gauche du Kasaï.

Cette zone s'étend depuis un point situé sur l'axe de la vallée de la Lumballa à 2.000 mètres en amont de son intersection avec l'axe de la vallée du Kasaï, jusqu'à la limite amont de la vallée de la Lumballa.

Cette zone étant limitée par une ligne brisée jalonnée par les bornes suivantes :

Borne 1. — Est située à l'intersection de deux lignes : la 1re est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de

Vergunning van Lumballa.

Eene strook geast door de as van het dal der rivier Lumballa, linkertoevloeiing der Kasaï.

Deze strook strekt zich uit vanaf een punt gelegen op de as van het dal der Lumballa op 2000 m. stroomopwaarts haar kruispunt met de as van het dal der Kasaï tot aan de stroomopwaartsche grens van het dal der Lumballa.

Deze strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn afgebakend door de volgende grenssteenen :

Grenssteen 1. — Is gelegen op het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Kasaï

2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche; la 2me est une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa, distante de 100 mètres de cet axe sur la rive droite.

evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever; de tweede is eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever.

Borne 2. — Est située à 490 mètres en amont de la borne 1 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kangulungu, distante de 40 mètres de cet axe.

Grenssteen 2. — Is gelegen op 490 m. stroomopwaarts den grenssteen 1 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kangulungu evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 3. — Est située à 195 mètres en amont de la borne 2 sur le même parallèle que l'axe de la vallée de l'affluent Kangulungu.

Grenssteen 3. — Is gelegen op 195 m. stroomopwaarts den grenssteen 2 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kangulungu, op dezelfde evenwijdige lijn.

Borne 4. — Est située à 175 mètres de la borne 3 sur une normale à l'axe de la vallée déterminé par les bornes 2 et 3.

Grenssteen 4. — Is gelegen op 175 m. van den grenssteen 3 op eene met de as van het dal der grenssteenen 2 en 3 bepaalde normale lijn.

Borne 5. — Est située à 210 mètres en aval de la borne 4 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kangulungu, distante de 135 mètres de cet axe

Grenssteen 5. — Is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 4 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kangulungu evenwijdige lijn, welke op 135 m. afstand van deze as gelegen is.

Bornes 6. — Est située à 1.110 mètres en amont de la borne 5 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa, distante de 70 mètres de cet axe.

Grenssteen 6. — Is gelegen op 1110 m. stroomopwaarts den grenssteen 5 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 7. — Est située à 155 mètres en amont de la borne 6 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 110 mètres.

Grenssteen 7. — Is gelegen op 155 m. stroomopwaarts den grenssteen 6 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 110 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 8. — Est située à 490 mètres en amont de la borne 7 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Daibilomba et distante de cet axe de 40 mètres

Grenssteen 8. — Is gelegen op 490 m. stroomopwaarts den grenssteen 7 op eene met de as van het dal der toevloeiing Daibilomba evenwijdige lijn welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 9. — Est située à 125 mètres en amont de la borne 8 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de 40 mètres de cet axe.

Grenssteen 9. — Is gelegen op 125 m. stroomopwaarts den grenssteen 8 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 10. — Est située à 450 mètres en amont de la borne 9 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de 45 mètres de cet axe.

Grenssteen 10. — Is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 9 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 11. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 10 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de 30 mètres de cet axe.

Grenssteen 11. — Is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 10 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 12. — Est située à 245 mètres en amont de la borne 11 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de 35 mètres de cet axe.

Grenssteen 12. — Is gelegen op 245 m. stroomopwaarts den grenssteen 11 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 13. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 12 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de 35 mètres de cet axe.

Grenssteen 13. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 12 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 14. — Est située à 175 mètres en amont de la borne 13 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A. D. et distante de cet axe de 20 mètres.

Grenssteen 14. — Is gelegen op 175 m. stroomopwaarts den grenssteen 13 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 15. — Est symétrique de la

Grenssteen 15. — Is symmetrisch met

borne 14 par rapport à l'axe de la vallée du sous-affluent A. D.

Borne 16. — Est située à 135 mètres en aval de la borne 15 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent A. D. et distante de cet axe de 20 mètres.

Borne 17. — Est située à 110 mètres en amont de la borne 16 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba, distante de 35 mètres de cet axe.

Borne 18. — Est symétrique de la borne 17 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent Daibilomba.

Borne 19. — Est située à 360 mètres en aval de la borne 18 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de 35 mètres de cet axe.

Borne 20. — Est située à 260 mètres en aval de la borne 19 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba, distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 21. — Est située à 190 mètres en aval de la borne 20 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 22. — Est située à 425 mètres en aval de la borne 21 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 23. — Est située à 150 mètres

den grenssteen 14 in verhouding met de as van het dal der ondertoevloeiing A. D.

Grenssteen 16. — Is gelegen op 135 m. stroomafwaarts den grenssteen 15 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing A. D. evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 17. — Is gelegen op 110 m. stroomopwaarts den grenssteen 16 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 18. — Is symmetrisch met den grenssteen 17 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing Daibilomba.

Grenssteen 19. — Is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 18 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 20. — Is gelegen op 260 m. stroomafwaarts den grenssteen 19 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 21. — Is gelegen op 190 m. stroomafwaarts den grenssteen 20 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 22. — Is gelegen op 425 m. stroomafwaarts den grenssteen 21 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 23. — Is gelegen op 150 m.

en aval de la borne 22 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Daibilomba et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 24. — Est située à 465 mètres en aval de la borne 23 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 110 mètres.

Borne 25. — Est située à 385 mètres de la borne 24, en amont de celle ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa, distante de 110 mètres de cet axe.

Borne 26. — Est située en amont de la borne 25 à 210 mètres sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 80 mètres.

Borne 27. — Est située à 205 mètres en amont de la borne 26 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 28. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 27 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 90 mètres.

Borne 29. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 28 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kabuando et distante de cet axe de 20 mètres.

Borne 30. — Est située à 60 mètres de la borne 29 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent Kabuando.

stroomafwaarts den grenssteen 22 op eene met de as van het dal der Daibilomba evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 24. — Is gelegen op 465 m. stroomafwaarts den grenssteen 23 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 110 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 25. — Is gelegen op 385 m. stroomopwaarts den grenssteen 24 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 110 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 26. — Is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 25 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 80 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 27. — Is gelegen op 205 m. stroomopwaarts den grenssteen 26 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 28. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 27 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 29. — Is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 28 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kabuando evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 30. — Is gelegen op 60 m. van den grenssteen 29 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kabuando op dit punt normale lijn.

Borne 31. — Est située à 305 mètres en aval de la borne 30 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kabuando et distante de cet axe de 40 mètres.

Grenssteen 31. — Is gelegen op 305 m. stroomafwaarts den grenssteen 30 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kabuando evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 32. — Est située à 85 mètres en amont de la borne 31 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 90 mètres.

Grenssteen 32. — Is gelegen op 85 m. stroomopwaarts den grenssteen 31 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 33. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 32 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalubamba et distante de cet axe de 10 mètres.

Grenssteen 33. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 32 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalubamba evenwijdige lijn, welke op 10 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 34. — Est située à 210 mètres en amont de la borne 33 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalubamba et distante de cet axe de 20 mètres.

Grenssteen 34. — Is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 33 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalubamba evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 35. — Est située à 50 mètres de la borne 34 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent Kalubamba.

Grenssteen 35. — Is gelegen op 50 m. van den grenssteen 34 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalubamba op dit punt normale lijn.

Borne 36. — Est située à 160 mètres en aval de la borne 35 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalubamba et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 36. — Is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 35 op eene met de as van het dal der Kalubamba evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 37. — Est située à 280 mètres de la borne 36 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalubamba et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 37. — Is gelegen op 280 m. van den grenssteen 36 op eene met de as van het dal der Kalubamba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 38. — Est située à 410 mètres

Grenssteen 38. — Is gelegen op 410 m.

en amont de la borne 37 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 39. — Est située à 480 mètres en amont de la borne 38 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 40. — Est située à 240 mètres en amont de la borne 39 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 90 mètres.

Borne 41. — Est située à 400 mètres en amont de la borne 40 sur une une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 55 mètres.

Borne 42. — Est située à 590 mètres en amont de la borne 41 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 43. — Est située à 330 mètres en amont de la borne 42 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshina et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 44. — Est symétrique de la borne 43 par rapport à l'axe de la vallée de la Katshina.

Borne 45. — Est située à 320 mètres en aval de la borne 44 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshina et distante de cet axe de 30 mètres.

stroomopwaarts den grenssteen 37 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 39. — Is gelegen op 480 m. stroomopwaarts den grenssteen 38 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 40. — Is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 39 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 41. — Is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 40 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 55 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 42. — Is gelegen op 590 m. stroomopwaarts den grenssteen 41 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 43. — Is gelegen op 330 m. stroomopwaarts den grenssteen 42 op eene met de as van het dal der Katshina evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 44. — Is symmetrisch met den grenssteen 43 in verhouding met de as van het dal der Katshina.

Grenssteen 45. — Is gelegen op 320 m. stroomafwaarts den grenssteen 44 op eene met de as van het dal der Katshina evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 46. — Est située à 425 mètres en amont de la borne 45 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 47. — Est située à 310 mètres de la borne 46 en amont de celle-ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kangalashimba et distante de cet axe de 35 m.

Borne 48. — Est symétrique de la borne 47 par rapport à l'axe de la vallée de la Kangalashimba.

Borne 49. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 48 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kangalashimba et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 50. — Est située à 450 mètres en amont de la borne 49 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 51. — Est située à 730 mètres en amont de la borne 50 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshibuabua et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 52. — Est située à 135 mètres en amont de la borne 51 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshibuabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 53 — Est située à 230 mètres de la borne 52 en amont de celle-ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshibuabua et distante de cet axe de 10 mètres.

Grenssteen 46. — Is gelegen op 425 m. stroomopwaarts den grenssteen 45 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 47. — Is gelegen op 310 m. van den grenssteen 46 stroomopwaarts dezer op eene met de as van het dal der Kangalashimba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 48. — Is symmetrisch met den grenssteen 47 in verhouding met de as van het dal der Kangalashimba.

Grenssteen 49. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 48 op eene met de as van het dal der Kangalashimba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 50. — Is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 49 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 51. — Is gelegen op 730 m. stroomopwaarts den grenssteen 50 op eene met de as van het dal der Katshibuabua evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 52. — Is gelegen op 135 m. stroomopwaarts den grenssteen 51 op eene met de as van het dal der Katshibuabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 53. — Is gelegen op 230 m. stroomopwaarts den grenssteen 52 op eene met de as van het dal der Katshibuabua evenwijdige lijn, welke op 10 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 54. — Est située à 50 mètres de la borne 53 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Katshibuabua.

Borne 55. — Est située à 150 mètres en aval de la borne 54 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshibuabua et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 56. — Est située à 120 mètres en aval de la borne 55 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshibuabua et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 57. — Est située à 700 mètres en aval de la borne 56 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshibuabua et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 58. — Est située à 325 mètres en amont de la borne 57 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 90 mètres.

Borne 59. — Est située à 405 mètres en amont de la borne 58 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupembe et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 60. — Est symétrique de la borne 59 par rapport à l'axe de la vallée de la Kalupembe.

Borne 61. — Est située à 365 mètres en aval de la borne 60 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupembe et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 54. — Is gelegen op 50 m. van den grenssteen 53 op eene met de as van het dal der Katshibuabua op dit punt normale lijn.

Grenssteen 55. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 54 op eene met de as van het dal der Katshibuabua evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 56. — Is gelegen op 120 m. stroomafwaarts den grenssteen 55 op eene met de as van het dal der Katshibuabua evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 57. — Is gelegen op 700 m. stroomafwaarts den grenssteen 56 op eene met de as van het dal der Katshibuabua evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 58. — Is gelegen op 325 m. stroomopwaarts den grenssteen 57 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 59. — Is gelegen op 405 m. stroomopwaarts den grenssteen 58 op eene met de as van het dal der Kalupembe evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 60. — Is symmetrisch met den grenssteen 59 in verhouding met de as van het dal der Kalupembe.

Grenssteen 61. — Is gelegen op 365 m. stroomafwaarts den grenssteen 60 op een met de as van het dal der Kalupembe evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 62. — Est située à 685 mètres en amont de la borne 61 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 63. — Est située à 250 mètres en amont de la borne 62 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 65 mètres.

Borne 64. — Est située à 225 mètres en amont de la borne 63 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 65 mètres.

Borne 65. — Est située à 655 mètres en amont de la borne 64 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshaba et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 66. — Est située à 65 mètres de la borne 65 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Katshaba.

Borne 67. — Est située à 650 mètres en aval de la borne 66 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Katshaba et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 68. — Est située à 465 mètres en amont de la borne 67 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 69. — Est située à 215 mètres en amont de la borne 68 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent B. d. et distante de cet axe de 40 mètres.

Grenssteen 62. — Is gelegen op 685 m. stroomopwaarts den grenssteen 61 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 63. — Is gelegen op 250 m. stroomopwaarts den grenssteen 62 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 64. — Is gelegen op 225 m. stroomopwaarts den grenssteen 63 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 65. — Is gelegen op 655 m. stroomopwaarts den grenssteen 64 op eene met de as van het dal der Katshaba evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 66. — Is gelegen op 65 m. van den grenssteen 65 op eene met de as van het dal der Katshaba op dit punt normale lijn.

Grenssteen 67. — Is gelegen op 650 m. stroomafwaarts den grenssteen 66 op eene met de as van het dal der Katshaba evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 68. — Is gelegen op 465 m. stroomopwaarts den grenssteen 67 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 69. — Is gelegen op 215 m. stroomopwaarts den grenssteen 68 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. D. evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 70. — **Est** située à 60 mètres de la borne 69 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent B. d.

Grenssteen 70. — Is gelegen op 60 m. van den grenssteen 69 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. D. op dit punt normale lijn.

Borne 71. — **Est** située à 180 mètres en aval de la borne 70 sur une parallèle à l'axe de l'affluent B. d., distante de cet axe de 20 mètres.

Grenssteen 71. — Is gelegen op 180 m. stroomafwaarts den grenssteen 70 op eene met de as van het dal der toevloeiing B. D. evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 72. — **Est** située à 400 mètres en amont de la borne 71 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 85 mètres.

Grenssteen 72. — Is gelegen op 400 m. stroomopwaarts den grenssteen 71 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 85 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 73. — **Est** située à 130 mètres de la borne 72 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Lumballa.

Grenssteen 73. — Is gelegen op 130 m. van den grenssteen 72 op eene met de as van het dal der Lumballa op dit punt normale lijn.

Borne 74. — Est située à 950 mètres en aval de la borne 73 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 74. — Is gelegen op 950 m. stroomafwaarts den grenssteen 73 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 75. — **Est** située à 215 mètres en aval de la borne 74 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 60 mètres.

Grenssteen 75. — Is gelegen op 215 m. stroomafwaarts den grenssteen 74 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 76. — **Est** située à 215 mètres en aval de la borne 75 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 60 mètres.

Grenssteen 76. — Is gelegen op 215 m. stroomafwaarts den grenssteen 75 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 77. — **Est** située à 155 mètres en amont de la borne 76 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C. g. et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 77. — Is gelegen op 155 m. stroomopwaarts den grenssteen 76 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. **g.** evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 78. — Est située à 140 mètres en amont de la borne 77 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C. g. et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 78. — Is gelegen op 140 m. stroomopwaarts den grenssteen 77 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. g. evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 79. — Est symétrique de la borne 78 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent C. g.

Grenssteen 79. — Is symmetrisch met den grenssteen 78 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing C. g.

Borne 80. — Est située à 110 mètres en aval de la borne 79 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C. g. et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 80. — Is gelegen op 110 m. stroomafwaarts den grenssteen 79 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. g. evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 81. — Est située à 150 mètres en aval de la borne 80 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent C. g. et distante de cet axe de 25 mètres.

Grenssteen 81. — Is gelegen op 150 m. stroomafwaarts den grenssteen 80 op eene met de as van het dal der toevloeiing C. g. evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 82. — Est située à 110 mètres en amont de la borne 81 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D. g. et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 82. — Is gelegen op 110 m. stroomopwaarts den grenssteen 81 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. g. evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 83. — Est symétrique de la borne 82 par rapport à l'axe de la vallée de l'affluent D. g.

Grenssteen 83. — Is symmetrisch met den grenssteen 82 in verhouding met de as van het dal der toevloeiing D. g.

Borne 84. — Est située à 160 mètres en aval de la borne 83 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent D. g. et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 84. — Is gelegen op 160 m. stroomafwaarts den grenssteen 83 op eene met de as van het dal der toevloeiing D. g. evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 85. — Est située à 515 mètres en aval de la borne 84 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 65 mètres.

Grenssteen 85. — Is gelegen op 515 m. stroomafwaarts den grenssteen 84 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 86. — Est située à 880 mètres

Grenssteen 86. — Is gelegen op 880 m.

en aval de la borne 85 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Borne 87. — Est située à 560 mètres de la borne 86 en aval de celle-ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe 45 mètres.

Borne 88. — Est située à 235 mètres en amont de la borne 87 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E. g. et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 89. — Est située à 70 mètres de la borne 88 et sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent E. g.

Borne 90. — Est située à 240 mètres en aval de la borne 89 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent E. g. et distante de cet axe de 15 mètres.

Borne 91. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 90 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 60 m.

Borne 92. — Est située à 425 mètres en amont de la borne 91 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Pulumba et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 93. — Est située à 125 mètres en amont de la borne 92 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Pulumba et distante de cet axe de 40 mètres.

stroomafwaarts den grenssteen 85 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 87. — Is gelegen op 560 m. stroomafwaarts den grenssteen 86 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 88. — Is gelegen op 235 m. stroomopwaarts den grenssteen 87 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. g. evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 89. — Is gelegen op 70 m. van den grenssteen 88 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. g. op dit punt normale lijn.

Grenssteen 90. — Is gelegen op 240 m. stroomafwaarts den grenssteen 89 op eene met de as van het dal der toevloeiing E. g. evenwijdige lijn, welke op 15 m. afstand van deze as gelegen is,

Grenssteen 91. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 90 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 92. — Is gelegen op 425 m. stroomopwaarts den grenssteen 91 op eene met de as van het dal der Pulumba evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 93. — Is gelegen op 125 m. stroomopwaarts den grenssteen 92 op eene met de as van het dal der Pulumba evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 94. — Est située à 85 mètres de la borne 93 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Pulumba.

Borne 95. — Est située à 250 mètres en aval de la borne 94 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Pulumba et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 96. — Est située à 360 mètres en aval de la borne 95 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Pulumba et distante de cet axe de 65 mètres.

Borne 97. — Est située à 285 mètres en aval de la borne 96 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 55 mètres.

Borne 98. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 97 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 99. — Est située à 235 mètres en amont de la borne 98 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 100. — Est située à 685 mètres en amont de la borne 99 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 65 mètres.

Borne 101. — Est située à 360 mètres en amont de la borne 100 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamupabu et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 94. — Is gelegen op 85 m. van den grenssteen 93 op eene met de as van het dal der Pulumba op dit punt normale lijn.

Grenssteen 95. — Is gelegen op 250 m. stroomafwaarts den grenssteen 94 op eene met de as van het dal der Pulumba evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 96. — Is gelegen op 360 m. stroomafwaarts den grenssteen 95 op eene met de as van het dal der Pulumba evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 97. — Is gelegen op 285 m. stroomafwaarts den grenssteen 96 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 55 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 98. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 97 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 99. — Is gelegen op 235 m. stroomopwaarts den grenssteen 98 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 100. — Is gelegen op 685 m. stroomopwaarts den grenssteen 99 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 101. — Is gelegen op 360 m. stroomopwaarts den grenssteen 100 op eene met de as van het dal der Kamupabu evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 102. — Est située à 60 mètres de la borne 101 sur une normale à l'axe de la vallée de la Kamupabu.

Borne 103. — Est située à 335 mètres en aval de la borne 102 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamupabu et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 104. — Est située à 210 mètres en amont de la borne 103 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 65 mètres. Cette parallèle est le prolongement de celle comprise entre les bornes 99 et 100.

Borne 105. — Est située à 860 mètres en amont de la borne 104 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 40 m.

Borne 106. — Est située à 65 mètres de la borne 105 sur une normale à l'axe de la vallée de la Kambalambala.

Borne 107. — Est située à 680 mètres en aval de la borne 106 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 25 mètres.

Borne 108. — Est située à 385 mètres en amont de la borne 107 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F. g. et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 109. — Est située à 85 mètres

Grenssteen 102. — Is gelegen op 60 m. van den grenssteen 101 op eene met de as van het dal der Kamupabu normale lijn.

Grenssteen 103. — Is gelegen op 335 m. stroomafwaarts den grenssteen 102 op eene met de as van het dal der Kamupabu evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 104. — Is gelegen op 210 m. stroomopwaarts den grenssteen 103 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is. Deze evenwijdige lijn is de verlenging van deze begrepen tusschen de grenssteenen 99 en 100.

Grenssteen 105. — Is gelegen op 860 m. stroomopwaarts den grenssteen 104 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 106. — Is gelegen op 65 m. van den grenssteen 105 op eene met de as van het dal der Kambalambala normale lijn.

Grenssteen 107. — Is gelegen op 680 m. stroomafwaarts den grenssteen 106 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 108. — Is gelegen op 385 m. stroomopwaarts den grenssteen 107 op een met de as van het dal der toevloeiing F. g. evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 109. — Is gelegen op 85 m.

de la borne 108 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de l'affluent F. g.

Borne 110. — Est située à 430 mètres en aval de la borne 109 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent F. g. et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 111. — Est située à 345 mètres en aval de la borne 110 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 112. — Est située à 500 mètres en aval de la borne 111 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 65 mètres.

Borne 113. — Est située à 235 mètres en aval de la borne 112 sur une parallèle à l'axe de la vallée de Kambalambala et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 114. — Est située à 450 mètres en aval de la borne 113 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kambalambala et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 115. — Est située à 165 mètres de la borne 114 en aval de celle-ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 116. — Est située à 450 mètres en aval de la borne 115 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

van den grenssteen 108 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. g. op dit punt normale lijn.

Grenssteen 110. — Is gelegen op 430 m. stroomafwaarts den grenssteen 109 op eene met de as van het dal der toevloeiing F. g. evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 111. — Is gelegen op 345 m. stroomafwaarts den grenssteen 110 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 112. — Is gelegen op 500 m. stroomafwaarts den grenssteen 111 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 113. — Is gelegen op 235 m. stroomafwaarts den grenssteen 112 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 114. — Is gelegen op 450 m. stroomafwaarts den grenssteen 113 op eene met de as van het dal der Kambalambala evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 115. — Is gelegen op 165 m. stroomafwaarts den grenssteen 114 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 116. — Is gelegen op 450 m. stroomafwaarts den grenssteen 115 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 117. — Est située à 450 mètres en amont de la borne 116 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H. g. et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 118. — Est située à 145 mètres en amont de la borne 117 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H. g. et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 119. — Est située à 75 mètres de la borne 118 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée du sous-affluent H. g.

Borne 120. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 119 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H. g. et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 121. — Est située à 380 mètres en aval de la borne 120 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent H. g. et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 122. — Est située à 305 mètres en amont de la borne 121 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla ou Kamusambo et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 123. — Est située à 430 mètres en amont de la borne 122 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 124. — Est située à 325 mètres en amont de la borne 123 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 117. — Is gelegen op 450 m. stroomopwaarts den grenssteen 116 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. g. evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 118. — Is gelegen op 145 m. stroomopwaarts den grenssteen 117 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. g. evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 119. — Is gelegen op 75 m. van den grenssteen 118 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. g. op dit punt normale lijn.

Grenssteen 120. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 119 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. g. evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 121. — Is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 120 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing H. g. evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 122. — Is gelegen op 305 m. stroomopwaarts den grenssteen 121 op eene met de as van het dal der Kankalla of Kamusambo evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 123. — Is gelegen op 430 m. stroomopwaarts den grenssteen 122 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 124. — Is gelegen op 325 m. stroomopwaarts den grenssteen 123 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 125. — Est située à 370 mètres en amont de la borne 124 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 125. — Is gelegen op 370 m. stroomopwaarts den grenssteen 124 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 126. — Est située à 55 mètres de la borne 125 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Kankalla.

Grenssteen 126. — Is gelegen op 55 m. van den grenssteen 125 op eene met de as van het dal der Kankalla op dit punt normale lijn.

Borne 127. — Est située à 350 mètres en aval de la borne 126 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 25 mètres.

Grenssteen 127. — Is gelegen op 350 m. stroomafwaarts den grenssteen 126 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 128. — Est située à 315 mètres en aval de la borne 127 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 128. — Is gelegen op 315 m. stroomafwaarts den grenssteen 127 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 129. — Est située à 495 mètres en aval de la borne 128 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 129. — Is gelegen op 495 m. stroomafwaarts den grenssteen 128 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 130. — Est située à 570 mètres en aval de la borne 129 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kankalla et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 130. — Is gelegen op 570 m. stroomafwaarts den grenssteen 129 op eene met de as van het dal der Kankalla evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 131. — Est située à 305 mètres en aval de la borne 130 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 70 mètres.

Grenssteen 131. — Is gelegen op 305 m. stroomafwaarts den grenssteen 130 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 70 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 132. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 131 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 55 mètres.

Grenssteen 132. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 131 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 55 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 133. — Est située à 290 mètres en amont de la borne 132 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 134. — Est située à 110 mètres en amont de la borne 133 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 25 mètres.

Borne 135. — Est située à 910 mètres de la borne 134 en amont de celle-ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 65 mètres.

Borne 136. — Est située à 515 mètres en amont de la borne 135 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 137. — Est située à 325 mètres en amont de la borne 136 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous affluent I. g. et distante de cet axe de 55 mètres.

Borne 138. — Est située à 85 mètres de la borne 137 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée du sous-affluent I. g.

Borne 139. — Est située à 345 mètres en aval de la borne 138 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent I. g. et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 140. — Est située à 615 mètres en amont de la borne 139 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 133. — Is gelegen op 290 m. stroomopwaarts den grenssteen 132 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 134. — Is gelegen op 110 m. stroomopwaarts den grenssteen 133 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 135. — Is gelegen op 910 m. stroomopwaarts den grenssteen 134 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 65 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 136. — Is gelegen op 515 m. stroomopwaarts den grenssteen 135 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 137. — Is gelegen op 325 m. stroomopwaarts den grenssteen 136 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing I. g. evenwijdige lijn, welke op 55 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 138. — Is gelegen op 85 m. van den grenssteen 137 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing I. g. op dit punt normale lijn.

Grenssteen 139. — Is gelegen op 345 m. stroomafwaarts den grenssteen 138 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing I. g. evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 140. — Is gelegen op 615 m. stroomopwaarts den grenssteen 139 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 141. — Est située à 170 mètres en amont de la borne 140 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 141. — Is gelegen op 170 m. stroomopwaarts den grenssteen 140 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 142. — Est située à 320 mètres de la borne 141 en amont de celle-ci sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 142. — Is gelegen op 320 m. stroomopwaarts den grenssteen 141 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 143. — Est située à 65 mètres de la borne 142 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Scamabua.

Grenssteen 143. — Is gelegen op 65 m. van den grenssteen 142 op eene met de as van het dal der Scamabua op dit punt normale lijn.

Borne 144. — Est située à 335 mètres en aval de la borne 143 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 144. — Is gelegen op 335 m. stroomafwaarts den grenssteen 143 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 145. — Est située à 145 mètres en aval de borne 144 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 55 mètres.

Grenssteen 145. — Is gelegen op 145 m. stroomafwaarts den grenssteen 144 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 55 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 146. — Est située à 205 mètres en amont de la borne 145 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent J. g. et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 146. — Is gelegen op 205 m. stroomopwaarts den grenssteen 145 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. g. evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 147. — Est située à 60 mètres de la borne 146 sur une normale à l'axe de la vallée du sous-affluent J. g.

Grenssteen 147. — Is gelegen op 60 m. van den grenssteen 146 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. g. normale lijn.

Borne 148. — Est située à 220 mètres en aval de la borne 147 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent J. g. et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 148. — Is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 147 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing J. g. evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 149. — Est située à 230 mètres en aval de la borne 148 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 149. — Is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 148 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 150. — Est située à 90 mètres en amont de la borne 149 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamusebo et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 150. — Is gelegen op 90 m. stroomopwaarts den grenssteen 149 op eene met de as van het dal der Kamusebo evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 151. — Est située à 200 mètres en amont de la borne 150 sur une parallèle à l'axe de la vallée du sous-affluent K. g. et distante de cet axe de 40 mètres.

Grenssteen 151. — Is gelegen op 200 m. stroomopwaarts den grenssteen 150 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing K. g. evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 152. — Est située à 60 mètres de la borne 151 et sur une normale en ce point à l'axe de la vallée du sous-affluent K. g.

Grenssteen 152. — Is gelegen op 60 m. van den grenssteen 151 op eene met de as van het dal der ondertoevloeiing K. g. op dit punt normale lijn.

Borne 153. — Est située à 130 mètres en aval de la borne 152 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent K. g. et distante de cet axe de 20 mètres.

Grenssteen 153. — Is gelegen op 130 m. stroomafwaarts den grenssteen 152 op eene met de as van het dal der toevloeiing K. g. evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 154. — Est située à 300 mètres en amont de la borne 153 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamusebo et distante de cet axe de 15 mètres.

Grenssteen 154. — Is gelegen op 300 m. stroomopwaarts den grenssteen 153 op eene met de as van het dal der Kamusebo evenwijdige lijn, welke op 15 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 155. — Est située à 35 mètres de la borne 154 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Kamusebo.

Grenssteen 155. — Is gelegen op 35 m. van den grenssteen 154 op eene met de as van het dal der Kamusebo op dit punt normale lijn.

Borne 156. — Est située à 220 mètres en aval de la borne 155 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamusebo et distante de cet axe de 20 mètres.

Grenssteen 156. — Is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 155 op eene met de as van het dal der Kamusebo evenwijdige lijn, welke op 20 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 157. — Est située à 220 mètres en aval de la borne 156 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamusebo et distante de cet axe de 75 mètres.

Grenssteen 157. — Is gelegen op 220 m. stroomafwaarts den grenssteen 156 op eene met de as van het dal der Kamusebo evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 158. — Est située à 375 mètres en aval de la borne 157 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 30 mètres.

Grenssteen 158. — Is gelegen op 375 m. stroomafwaarts den grenssteen 157 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 159. — Est située à 410 mètres en aval de la borne 158 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 159. — Is gelegen op 410 m. stroomafwaarts den grenssteen 158 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 160. — Est située à 860 mètres en aval de la borne 159 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 160. — Is gelegen op 860 m. stroomafwaarts den grenssteen 159 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 161. — Est située à 465 mètres en amont de la borne 160 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 90 mètres.

Grenssteen 161. — Is gelegen op 465 m. stroomopwaarts den grenssteen 160 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 90 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 162. — Est située à 235 mètres en amont de la borne 161 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu, distante de cet axe de 60 mètres.

Grenssteen 162. — Is gelegen op 235 m. stroomopwaarts den grenssteen 161 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 163. — Est située à 230 mètres en amont de la borne 162 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 40 mètres.

Grenssteen 163. — Is gelegen op 230 m. stroomopwaarts den grenssteen 162 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 164. — Est située à 195 mètres en amont de la borne 163 sur une parallèle

Grenssteen 164. — Is gelegen op 195 m. stroomopwaarts den grenssteen 163 op

à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 165. — Est située à 500 mètres en amont de la borne 164 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 25 mètres.

Borne 166. — Est située à 60 mètres de la borne 165 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Kalupungu.

Borne 167. — Est située à 550 mètres en aval de la borne 166 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 35 mètres.

Borne 168. — Est située à 200 mètres en aval de la borne 167 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 169. — Est située à 285 mètres en aval de la borne 168 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 170. — Est située à 455 mètres en aval de la borne 169 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 60 mètres.

Borne 171. — Est située à 250 mètres en aval de la borne 170 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu et distante de cet axe de 75 mètres.

eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 165. — Is gelegen op 500 m. stroomopwaarts den grenssteen 164 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 166. — Is gelegen op 60 m. van den grenssteen 165 op eene met de as van het dal der Kalupungu op dit punt normale lijn.

Grenssteen 167. — Is gelegen op 550 m. stroomafwaarts den grenssteen 166 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 168. — Is gelegen op 200 m. stroomafwaarts den grenssteen 167 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 169. — Is gelegen op 285 m. stroomafwaarts den grenssteen 168 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 170. — Is gelegen op 455 m. stroomafwaarts den grenssteen 169 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 60 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 171. — Is gelegen op 250 m. stroomafwaarts den grenssteen 170 op eene met de as van het dal der Kalupungu evenwijdige lijn, welke op 75 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 172. — Est située à 100 mètres en aval de la borne 171 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 172. — Is gelegen op 100 m. stroomafwaarts den grenssteen 171 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 173. — Est située à 210 mètres en aval de la borne 172 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 173. — Is gelegen op 210 m. stroomafwaarts den grenssteen 172 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 174. — Est située à 365 mètres en aval de la borne 173 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Scamabua et distante de cet axe de 25 mètres.

Grenssteen 174. — Is gelegen op 365 m. stroomafwaarts den grenssteen 173 op eene met de as van het dal der Scamabua evenwijdige lijn, welke op 25 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 175. — Est située à 730 mètres en aval de la borne 174 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 100 mètres.

Grenssteen 175. — Is gelegen op 730 m. stroomafwaarts den grenssteen 174 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 100 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 176. — Est située à 165 mètres en aval de la borne 175 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 50 mètres.

Grenssteen 176. — Is gelegen op 165 m. stroomafwaarts den grenssteen 175 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 177. — Est située à 310 mètres en amont de la borne 176 sur une parallèle à l'axe de la vallée de l'affluent Kalupungu Kakesse et distante de cet axe de 40 mètres.

Grenssteen 177. — Is gelegen op 310 m. stroomopwaarts den grenssteen 176 op eene met de as van het dal der toevloeiing Kalupungu Kakesse evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 178. — Est située à 75 mètres de la borne 177 sur une normale en ce

Grenssteen 178. — Is gelegen op 75 m. van den grenssteen 177 op eene met de

point à l'axe de la vallée de la Kalupungu Kakesse.

Borne 179. — Est située à 330 mètres en aval de la borne 178 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kalupungu Kakesse et distante de cet axe de 30 mètres.

Borne 180. — Est située à 70 mètres en aval de la borne 179 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 45 mètres.

Borne 181. — Est située à 380 mètres en aval de la borne 180 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 95 mètres.

Borne 182. — Est située à 410 mètres en amont de la borne 181 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 50 mètres.

Borne 183. — Est située à 240 mètres en amont de la borne 182 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 40 mètres.

Borne 184. — Est située à 415 mètres en amont de la borne 183 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 35 mètres.

as van het dal der Kalupungu Kakesse op dit punt normale lijn.

Grenssteen 179. — Is gelegen op 330 m. stroomafwaarts den grenssteen 178 op eene met de as van het dal der Kalupungu Kakesse evenwijdige lijn, welke op 30 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 180. — Is gelegen op 70 m. stroomafwaarts den grenssteen 179 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 181. — Is gelegen op 380 m. stroomafwaarts den grenssteen 180 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 95 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 182. — Is gelegen op 410 m. stroomopwaarts den grenssteen 181 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 50 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 183. — Is gelegen op 240 m. stroomopwaarts den grenssteen 182 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 40 m. afstand van deze as gelegen is.

Grenssteen 184. — Is gelegen op 415 m. stroomopwaarts den grenssteen 183 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 185. — Est située à 190 mètres en amont de la borne 184 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 185. — Is gelegen op 190 m stroomopwaarts den grenssteen 184 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 186. — Est située à 70 mètres de la borne 185 sur une normale à l'axe de la vallée de la Kabajan.

Grenssteen 186. — Is gelegen op 70 m. van den grenssteen 185 op eene met de as van het dal der Kabajan normale lijn.

Borne 187. — Est située à 240 mètres en aval de la borne 186 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 187. — Is gelegen op 240 m. stroomafwaarts den grenssteen 186 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 188. — Est située à 480 mètres en aval de la borne 187 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 188. — Is gelegen op 480 m. stroomafwaarts den grenssteen 187 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 189. — Est située à 690 mètres en aval de la borne 186 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kabajan et distante de cet axe de 35 mètres.

Grenssteen 189. — Is gelegen op 690 m. stroomafwaarts den grenssteen 186 op eene met de as van het dal der Kabajan evenwijdige lijn, welke op 35 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 190. — Est située à 1.130 mètres en aval de la borne 187 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 115 mètres.

Grenssteen 190. — Is gelegen op 1130 m. stroomafwaarts den grenssteen 187 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 115 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 191. — Est située à 115 mètres en aval de la borne 190 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 80 mètres.

Grenssteen 191. — Is gelegen op 115 m. stroomafwaarts den grenssteen 190 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 80 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 192. — Est située à 215 mètres en amont de la borne 191 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamabo et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 192. — Is gelegen op 215 m. stroomopwaarts den grenssteen 191 op eene met de as van het dal der Kamabo evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 193. — Est située à 90 mètres de la borne 192 sur une normale en ce point à l'axe de la vallée de la Kamabo.

Grenssteen 193. — Is gelegen op 90 m. van den grenssteen 192 op eene met de as van het dal der Kamabo op dit punt normale lijn.

Borne 194. — Est située à 230 mètres en aval de la borne 193 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Kamabo et distante de cet axe de 45 mètres.

Grenssteen 194. — Is gelegen op 230 m. stroomafwaarts den grenssteen 193 op eene met de as van het dal der Kamabo evenwijdige lijn, welke op 45 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 195. — Est située à 570 mètres en aval de la borne 194 sur une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa et distante de cet axe de 95 mètres.

Grenssteen 195. — Is gelegen op 570 m. stroomafwaarts den grenssteen 194 op eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 95 m. afstand van deze as gelegen is.

Borne 196. — Est donnée par l'intersection de deux lignes : la première est une parallèle à l'axe de la vallée de la Lumballa, distante de 80 mètres de cet axe sur la rive droite ; la deuxième est une parallèle à l'axe de la vallée du Kasaï, distante de 2.000 mètres de cet axe sur la rive gauche.

Grenssteen 196. — Is gegeven door het kruispunt van twee lijnen : de eerste is eene met de as van het dal der Lumballa evenwijdige lijn, welke op 80 m. afstand van deze as gelegen is, op den rechteroever ; de tweede is eene met de as van het dal der Kasaï evenwijdige lijn, welke op 2000 m. afstand van deze as gelegen is, op den linkeroever.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 306 hectares.

De oppervlakte dezer gronden zal 306 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

ART. 2.

La Société concesionnaire a le droit,

Overeenkomstig de wetten, decreten

sous réserve des droits des tiers, indigénes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière, d'exploiter pendant nonante ans, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains, qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux riques et périls du concessionnaire.

Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret, du 30 juin 1913 (code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dom-

en reglementen betrekkelijk deze zaak en onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, heeft de vergunninghoudende vennootschap het recht, gedurende negentig jaar, de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 m. breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De uitbating geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende oeverbewoners, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), eene

mages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1927.

Gegeven te Brussel, den 6n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

20e ANNÉE, No 8 — 15 Août. — 1927 — 20e JAARGANG, Nr 8 — 15 Augustus.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.		Pages.
10 mai 1927.	Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant la convention conclue le 13 avril 1927, avec la « Compagnie du Chemin de Fer du Bas-Congo au Katanga »	979
21 juin 1927.	L. — Impôts sur les revenus.	957
21 juin 1927.	L. — Loi contenant le budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1927	840
21 juin 1927.	Loi contenant le budget des recettes et des dépenses ordinaires du Congo Belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926 applicable à l'exercice 1927.	850
21 juin 1927,	Loi contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires du Congo-Belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926	936
1er juillet 1927.	A.R. — Ordre de la Couronne. — Nominations	833
1er juillet 1927.	A. R. — Administration locale. — Personnel. — Nomination.	1011
3 juillet 1927.	A. R. — Ordre de l'Etoile africaine. — Nomination	833

INHOUD

Dagteekeningen.		Bladz
10 Mei 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de overeenkomst gesloten op 13 April 1927 met de « Compagnie du Chemin de Fer du Bas-Congo au Katanga »	979
21 juni 1927.	W. — Belastingen op de inkomsten	957
21 Juni 1927.	W. — Wet houdende de begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1927.	840
21 Juni 1927.	Wet houdende de begrooting der gewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch-Congo en van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926 toepasselijk op het dienstjaar 1927	850
21 Juni 1927.	Wet houdende de begrooting der buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch Congo en van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926.	936
1 Juli 1927.	K. B. — Orde der Kroon. — Benoemingen	833
1 Juli 1927.	K. B. — Plaatselijk Beheer. Personeel. — Benoeming	1011
3 Juli 1927.	K. B. — Orde der Afrikaansche Ster. — Benoeming	833

Dates.	Pages.
7 juillet 1927. — A. R. — Société Congolaise à responsabilité limitée « Société commerciale et agricole de l'Est du Kwango » (Sa-co-mek). — Autorisation. — Statuts	1016
8 juillet 1927. — A. M. — Tarif télégraphique et téléphonique intérieur. — Modifications. — Télégrammes-lettres	1012
9 juillet 1927. — A. M. — Postes. — Colis-postaux	1015
15 juilet 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Immobilière Belgo-Africaine » (Belgafrica). — Autorisation. — Statuts	1017
15 juillet 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Les Palmeraies Congolaises ». — Modifications aux statuts. — Approbation	1017
16 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant l'ordonnance-loi du Gouverneur du Katanga du 10 mars 1927, qui porte interdiction de rechercher les mines dans trois zones situées au Katanga	1004
16 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une concession minière dans le Ruanda-Urundi au groupe formé de l'East African Trust Limited et de M. Gerard W. Williams	970
16 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue avec M. Maes, Armand, et relative à une concession de terre	967
16 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret réglementant la récolte du copal	976
17 juillet 1927. — D. — Mines. — Convention conclue entre la Colonie et un groupe formé de la société « East African Trust Ltd » et M. Gerard W. Williams. — Approbation	970

Dagteekeningen.	Bladz.
7 Juli 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met bepertke verantwoordelijkheid « Société Commerciale et Agricole de l'Est du Kwango » (Sa-co-mek. — Machtiging. — Standregelen.	1016
8 Juli 1927. — M. B. — Telegraaf- en telefoontarief voor het binnenland. — Wijzigingen. — Brieftelegrammen. . .	1012
9 Juli 1927. — M B — Posterijen. — Postcolli	1015
15 Juli 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met bepertke verantwoordelijkheid « Société Immobilière Belgo-Africaine » (Belgafrica). — Machtiging. — Standregelen	1017
15 Juli 1927. — K. B. — Congoleesche Vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Les Palmeraies Congolaises ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	1017
16 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de verordening-wet van den Gouverneur van Katanga van 10 Maart 1927, houdende verbodsbepaling tot mijnopzoekingen in drie strooken in Katanga gelegen	1004
16 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene mijnvergunning in de Ruanda-Urundi aan de groep gevormd door de « East African Trust Limited » en den heer Gerard W. Williams	970
16 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend eene overeenkomst gesloten met den heer Maes, Armand, betreffende eene vergunning van grond.	967
16 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet regelend de inzameling van kopal. .	976
17 Juli 1927. — D. — Mijnen. — Overeenkomst tusschen de Kolonie en eene groep gevormd door de vennootschap : « East African Trust Ltd » en de heer Gerard W. Willams. — Goedkeuring.	970

Dates.	Pages.
18 juillet 1927. — D. — Terres. — Cession à M. Maes, A., de 500 hectares à Maluku. — Approbation	968
18 juillet 1927. — A. R. — Impôts sur les revenus	962
19 juillet 1927. — A. M. — Impôts sur les revenus.	1016
21 juillet 1927. — A. R. — Etoile de Service en or	833
21 juillet 1927. — A. R. — Etoile de Service.	835
21 juillet 1927. — A. R. — Etoile de service.	836
22 juillet 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « La Niengele » — Modifications aux statuts. — Approbation	1018
23 juillet 1927. — L. — Loi approuvant une ordonnance du Gouverneur Général du Congo Belge en date du 30 juin 1926, réalisant un transfert de crédit au Budget des dépenses extraordinaires de l'exercice 1925	952
23 juillet 1927. — L. — Loi autorisant la Colonie à garantir l'intérêt de 7 p. c. et l'amortissement des actions privilégiées à émettre par la Société, à constituer en vue de poursuivre la construction et l'exploitation des Chemins de Fer Bukama-Bas-Congo et Jonction Benguela, ainsi que limitant à un maximum de 2 p. c. les impôts belges et coloniaux sur le premier dividende fixe garanti à ces actions	955
23 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret accordant des cessions gratuites de terres à la Société des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs)	1006
23 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant la cession de 200 hectares à la « Congrégation des Missionnaires de Scheut » .	1010

Dagteekeningen.	Bladz.
18 Juli 1927. — D. — Gronden. — Afstand aan den Heer Maes, A., van 500 Hectaren te Maluku gelegen. — Goedkeuring	968
18 Juli 1927. — K. B. — Belastingen op de inkomsten	962
19 Juli 1927. — M. B. — Belastingen op de inkomsten.	1016
21 Juli 1927. — K. B. — Gouden Dienstster.	833
21 Juli 1927. — K. B. — Dienstster	835
21 Juli 1927. — K. B. — Dienstster.	836
22 Juli 1927. — K. B. — Congoleesche Vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « La Niengele ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring	1018
23 Juli 1927. — W. — Wet tot goedkeuring eener op 30 Juni 1926 gedagteekende verordening van den Algemeen Gouverneur, houdende overdracht van een krediet op de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1925.	952
23 Juli 1927. — W. — Wet waarbij de Kolonie gerechtigd wordt tot het waarborgen van den interest van 7 t. h. en het aflossen der preferentaandeelen uit te geven door de Vennootschap, te stichten met het oog het aanleggen en het uitbaten der Spoorwegen Bukama-Neder-Congo, en Verbinding Benguela voort te zetten en waarbij de Belgische en Koloniale belastingen op het eerste vast winstaandeel, dat aan deze aandeelen gewaarborgd werd, tot hoogstens 2 t.h. wordt beperkt	955
23 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet tot verleening van kostelooze afstanden van gronden aan de « Société des Missionnaires d'Afrique » (Witte Paters).	1006
23 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de afstand van 200 hectaren aan de « Congrégation des Missionnaires de Scheut »	1010

Dates.	Pages.
23 juillet 1927. — D. — Terres. — Cession gratuite, par le Comité Spécial du Katanga à la « Congrégation des Missionnaires de Scheut ». — Approbation . . .	1010
23 juillet 1927. — D. — Copal. — Réglementation de la récolte	977
23 juillet 1927. — D. — Chemins de fer. — Convention conclue le 13 avril 1927 avec la « Compagnie du Chemin de Fer du Bas-Congo au Katanga ». — Approbation	991
23 juillet 1927. — Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret majorant les redevances fixes à payer pour l'octroi et le renouvellement de permis de recherches minières	1001
26 juillet 1927. — A. M. — Légalisation de signatures. — Délégation	1016
14 août 1927. — D. — Mines. — Interdiction de rechercher les mines dans trois zones, près de la Lufira, la Lupoto et la Midiashi	1004
14 août 1927. — D. — Mines. — Redevances fixes à payer au Comité Spécial du Katanga pour l'octroi de divers permis de recherches.	1002
23 juillet 1927. — D. — Terres. — Cessions gratuites à la « Société des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs). — Approbation	1007

Dagteekeningen.	Bladz.
23 Juli 1927. — D. — Gronden. — Kostelooze afstand door het Bijzonder Comiteit van Katanga aan de « Congrégation des Missionnaires de Scheut ». — Goedkeuring	1010
23 Juli 1927. — D. — Kopal. — Regeling van het inzamelen	977
23 Juli 1927. — D. — Spoorwegen. — Overeenkomst gesloten den 13n April 1927 met de « Compagnie du Chemin de Fer du Bas-Congo au Katanga ». — Goedkeuring	991
23 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet vermeerderend de vaste vergelding voor de verleening en de hernieuwing van verloven tot mijnopzoekingen te betalen	1001
26 Juli 1927. — M. B. — Wettiging van handteekeningen. — Afvaardiging	1016
14 Augustus 1927. — D. — Mijnen. — Verbod de mijnen op te zoeken in drie strooken bij de Lufira, de Lupoto en de Midiashi	1004
14 Augustus 1927. — D. — Mijnen. — Vaste vergelding te betalen aan het Bijzonder Comiteit van Katanga voor de verleening van verscheidene verloven tot opzoekingen	1002
23 Juli 1927. — D. — Gronden. — Kostelooze afstanden aan de « Société des Missionnaires d'Afrique (Witte Paters). — Goedkeuring	1007

Ordre de l'Etoile africaine.

Par arrêté royal du 3 juillet 1927, pour reconnaître des services éminents et exceptionnels, M. le Baron L. MONCHEUR, Ambassadeur de Belgique à Londres, est nommé commandeur.

—

Ordre de la Couronne.

Par arrêté royal du 1er juillet 1927, M. MARIN, J., artiste-statuaire, est nommé officier ;

M. VAN MONTFORT, H. A. J. M., architecte, est nommé chevalier.

—

Étoile de Service en or.

Par arrêté royal du 21 juillet 1927, sont autorisés à porter l'insigne de l'Étoile de Service en or avec :

Quatre raies :

MM. CREMER, F. J., administrateur territorial principal ;
MOLIN, S., administrateur territorial de 2e classe.

Trois raies :

MM. ANDREIU, C., conseiller à la Cour d'appel d'Elisabethville ;
ITTEN, G., ingénieur en chef ;
LOEF, E., agent de l'ordre judiciaire principal ;
MESTDAGH, E. P., agronome provincial ;
REYGAERT, F. J., administrateur territorial de 1e classe.

Orde der Afrikaansche Ster.

Bij koninklijk besluit van 3 Juli 1927, om uitmuntende en buitengewone diensten te erkennen, is de heer Baron L. MONCHEUR, Gezant van België te Londen, tot commandeur benoemd.

—

Orde der Kroon.

Bij koninklijk besluit van 1 Juli 1927, is de heer MARIN, J., kunstenaar-beeldhouwer tot officier benoemd ;

is de heer VAN MONTFORT, H. A. J. M., bouwkundige, tot ridder benoemd.

—

Gouden Dienstster.

Bij koninklijk besluit van 21 Juli 1927, hebben het recht het kenteeken der gouden Dienstster te dragen met :

Vier strepen :

De heeren CREMER, F. J., eerstaanwezend gewestbeheerder ;
MOLIN, S., gewestbeheerder-2e klasse.

Drie strepen :

De heeren ANDREIU, C., raadsheer bij het Hof van Beroep van Elisabethville ;
ITTEN, G., hoofdingenieur ;
LOEF, E., eerstaanwezend beambte van den rechterlijken stand ;
MESTDAGH, E. P., provinciaal landbouwkundige ;
REYGAERT, F. J., gewestbeheerder-1e klasse.

Deux raies :

MM. Bonacina, I. A., médecin principal de 2e classe ;
De Raeve, J., pharmacien principal ;
Gérard, E. L. G., directeur des postes et télégraphes ;
Jacobs, N. H. A., surveillant principal des bâtiments civils ;
Jacques, J. J. E., substitut du procureur du Roi ;
Luyssen, C. G. M. J., conseiller suppléant près la Cour d'appel de Léopoldville ;
Ransbotyn, D. A. E., administrateur territorial de 2e classe ;
Reygaert, F. J., administrateur territorial de 1e classe ;
Vandergheynst, J. F. M., agent territorial de 1e classe ;
Voisin, C. H. J., procureur général près la Cour d'appel de Léopoldville.

Une raie :

MM. Biver, P. J. B., agronome adjoint de 1e classe ;
Bleuzé, L. P. A., commissaire de district adjoint ;
Brunelle, G. E., directeur (service des douanes) ;
Delmousée, E. H., contrôleur de 2e classe (service des finances) ;
Dubus, R. F. J., agent de l'ordre judiciaire de 1e classe ;
Lemmens, F. A , agent de l'ordre judiciaire de 3e classe ;
Moeller, A. A. J., vice-gouverneur général, gouverneur de la province Orientale ;
Stroobants, C. A., vérificateur des douanes de 1e classe ;
Tinel, G., procureur du Roi ;

Twee strepen :

De heeren Bonacina, I. A., eerstaanwezend geneesheer-2e klasse ;
De Raeve, J., eerstaanwezend apotheker;
Gérard, E. L. G., bestuurder der posterijen en telegrafen ;
Jacobs, N. H. A., eerstaanwezend toezichter der burgerlijke gebouwen ;
Jacques, J. J. E., substituut van den procureur des Konings ;
Luyssen, C. G. M. J., plaatsvervangend raadsheer bij het Hof van Beroep van Leopoldville ;
Ransbotyn, D A. E., gewestbeheerder-2e klasse ;
Reygaert, F. J., gewestbeheerder-1e klasse ;
Vandergheynst, J. F. M., gewestbeambte-1e klasse ;
Voisin, C. H. J., procureur generaal bij het Hof van Beroep van Leopoldville.

Eene streep :

De heeren Biver, P. J. B., toegevoegd landbouwkundige-1e klasse ;
Bleuzé, L. P. A., toegevoegd districtcommissaris ;
Brunelle, G. E., bestuurder (dienst der douanen) ;
Delmousée, E. H., controleur-2e klasse (dienst der financiën) ;
Dubus, R. F. J., beambte van den rechterlijken stand-1e klasse ;
Lemmens, F. A., beambte van den rechterlijken stand-3e klasse ;
Moeller, A. A. J., onderalgemeen gouverneur, gouverneur der Oostprovincie;
Stroobants, C. A., verificator der douanen-1e klasse ;
Tinel, G., procureur des Konings ;

WAMPERS, G. R. J. H., ancien sous-chef d'atelier de 2e classe (service de l'imprimerie).

L'Étoile de Service en or est décernée à :

MM. COULON, E. J., administrateur territorial de 2e classe ;

DELHAYE, M. L. G. M. C., surveillant principal des bâtiments civils ;

FRINGS, G. L., agent territorial de 1e classe ;

HOLLEBEKE, A. V., auxiliaire principal de 1e classe ;

MOSSELMANS, M., surveillant principal des bâtiments civils ;

TIRIARD, R. H. J., administrateur territorial de 2e classe ;

WALRAVENS, P. A. F., médecin-directeur de laboratoire.

—

Étoile de Service.

Par arrêté royal du 21 juillet 1927, l'Étoile de Service est décernée à :

MM. BERTELS, P. J. M. G., substitut du procureur du Roi ;

CANAUX, P. N. M., agent territorial de 3e classe ;

COGNEAUX, W., dessinateur (h. c.) ;

DE BEAUFFORT, A. E. M. G. (comte), conseiller juridique principal de 2e classe ;

DE RAECK, H. M. N., substitut du procureur du Roi ;

DESTRAY, J. C. G. A., administrateur territorial de 1e classe ;

DUBUISSON, M. J. J., administrateur territorial de 1e classe ;

GELISSEN, G. C. M. J., agent de l'ordre judiciaire de 4e classe ;

WAMPERS, G. R. J. H., gewezen onderwerkmeester-2e klasse (dienst van de drukkerij).

De gouden Dienstster is toegekend aan :

De heeren COULON, E. J., gewestbeheerder-2e klasse ;

DELHAYE, M. L. G. M. C., eerstaanwezend toezichter der burgerlijke gebouwen ;

FRINGS, G. L., gewestbeambte-1e klasse ;

HOLLEBEKE, A. V., eerstaanwezend helper-1e klasse ;

MOSSELMANS, M., eerstaanwezend toezichter der burgerlijke gebouwen ;

TIRIARD, R. H. J., gewestbeheerder-2e klasse ;

WALRAVENS, P. A. F., geneesheer-bestuurder van een laboratorium.

—

Dienstster.

Bij koninklijk besluit van 21 Juli 1927, is de Dienstster toegekend aan :

de heeren BERTELS, P. J. M. G., substituut van den procureur des Konings ;

CANAUX, P. N. M., gewestbeambte-3e klasse ;

COGNEAUX, W., teekenaar (b. k.) ;

DE BEAUFFORT, A. E. M. G. (graaf), eerstaanwezend gerechtelijk raadsheer-2e klasse ;

DE RAECK, H. M. N., substituut van den procureur des Konings ;

DESTRAY, J. C. G. A., gewestbeheerder-1e klasse.

DUBUISSON, M. J. J., gewestbeheerder-1e klasse ;

GELISSEN, G. C. M. J., beambte van den rechterlijken stand-4e klasse ;

HARNISFEGER, J. E., contremaître-maçon (h. c.) ;
HOMBERT, R. J., administrateur territorial principal ;
INFANTE, F. U. F., médecin de 1e classe (h. c.) ;
KEBERS, A. P. E. Th., substitut du procureur du Roi ;
KOEP, J. P., contremaître-menuisier (h. c.) ;
LICHERI, A., médecin de 1e classe (h. c.) ;
MAFFEI, L. C. E. M. C. A., substitut du procureur du Roi ;
MAYAUDON, J. A., hydrographe de 2e classe ;
MEIRE, G. A., contremaître-maçon (h. c.) ;
NOBIS, J. L. F., artisan-menuisier-charpentier (h. c.) ;
POULLAIN, A. A. J., chef de bureau de 1e classe (service des finances) ;
PRATI, V. F., médecin de 1e classe (h. c.) ;
SANDRART, G. V., agent territorial de 1e classe ;
SULSENTI, G. P. M., médecin de 1e classe (h. c.) ;
VAN DEN BRANDEN, J. A., artisan-menuisier-charpentier (h. c.) ;
VAN ELSEN, J. F., contremaître-maçon (h. c.) ;
VAN HUFFEL, O. P. E., administrateur territorial de 2e classe ;
VAN LANCKER, A. F., agent de l'ordre judiciaire de 4e classe ;
VAN TROYEN, R. J. P., contremaître-menuisier-charpentier (h. c.) ;
WIRION, E. N., directeur de station expérimentale.

Par arrêté ministériel de même date, sont autorisés à porter l'insigne de l'Etoile de Service avec :

HARNISFEGER, J. E., meestergast-metser (b. k.) ;
HOMBERT, R. J., eerstaanwezend gewestbeheerder ;
INFANTE, F. U. F., geneesheer-1e klasse (b. k.) ;
KEBERS, A. P. E. Th., substituut van den procureur des Konings ;
KOEP, J. P., meestergast-schrijnwerker (b. k.) ;
LICHERI, A., geneesheer-1e klasse (b. k.) ;
MAFFEI, L. C. E. M. C. A., substituut van den procureur des Konings ;
MAYAUDON, J. A., hydrograaf-2e klasse ;
MEIRE, G. A., meestergast metser (b. k.) ;
NOBIS, J. L. F., ambachtsman-schrijnwerker-timmerman (b. k.) ;
POULLAIN, A. A. J., bureeloverste-1e klasse (dienst der financiën) ;
PRATI, V. F., geneesheer-1e klasse (b. k.) ;
SANDRART, G. V., gewestbeambte-1e klasse ;
SULSENTI, G. P. M., geneesheer-1e klasse (b. k.) ;
VAN DEN BRANDEN, J. A., ambachtsman-schrijnwerker-timmerman (b. k.) ;
VAN ELSEN, J. F., meestergast-metser (b. k.) ;
VAN HUFFEL, O. P. E., gewestbeheerder-2e klasse ;
VAN LANCKER, A. F., beambte van den rechterlijken stand-4e klasse ;
VAN TROYEN, R. J. P., meestergast-schrijnwerker-timmerman (b. k.) ;
WIRION, E. N., bestuurder eener proefnemingstandplaats.

Bij ministerieël besluit van denzelfden datum, hebben het recht het kenteeken der Dienstster te dragen met :

Quatre raies :

MM. Claes, M. A., commissaire de police en chef ;

Coubeau, O. M. A., commissaire de district adjoint ;

De Vreese, L., chef d'atelier ;

Dewolf, H., médecin de 1e classe ;

Druart, C. N., médecin principal de 1e classe ;

Frederick, H. M. J., administrateur territorial de 2e classe ;

Keyser, H. L , commissaire de district adjoint ;

Simonart, H. C. H., chef de bureau de 1e classe (service des secrétariats) ;

Thily, G. A. V. J. B., chef de bureau de 2e classe (service des finances) ;

Verdonck, S. M. P., agent territorial de 1e classe.

Vier strepen :

De heeren Claes, M. A., hoofdpolitie-commissaris ;

Coubeau, O. M. A., toegevoegd district-commissaris ;

De Vreese, L., werkmeester ;

Dewolf, H., geneesheer-1e klasse ;

Druart, C. N., eerstaanwezend geneesheer-1e klasse ;

Frederick, H. M. J., gewestbeheerder-2e klasse ;

Keyser, H. L., toegevoegd district-commissaris ;

Simonart, H. C. H., bureeloverste-1e klasse (dienst der secretariaten) ;

Thily, G. A. V. J. B., bureeloverste-2e klasse (dienst der financiën) ;

Verdonck, S. M. P., gewestbeambte-1e klasse.

Trois raies :

MM. Aubinet, A. Th. I., juge de 1e instance ;

Bastiaens, L. J., agronome adjoint de 1e classe ;

Berg, R. H., chef-poseur-appareilleur ;

Bergiers, J. A., chef de bureau de 2e classe (service des finances) ;

Berrewaerts, R. L. J. C., chef de bureau de 2e classe (service des secrétariats) ;

Brenez, A., agronome de 1e classe ;

Chaussier, M. C. H., médecin de 1e classe ;

Chaway, J. F., percepteur de 2e classe des postes et télégraphes ;

De Geeter, E. C., agent territorial de 1e classe ;

De Lescluze, A. J., sous-chef d'atelier de 2e classe (service de l'imprimerie) ;

De Valck, R. J. G. M. I., agent territorial de 1e classe ;

Drie strepen :

De heeren Aubinet, A. Th. I, rechter van 1en aanleg ;

Bastiaens, L. J., toegevoegd landbouwkundige-1e klasse ;

Berg, R. H., hoofdaanlegger-optuiger ;

Bergiers, J. A., bureeloverste-2e klasse (dienst der financiën) ;

Berrewaerts, R. L. J. C., bureeloverste-2e klasse (dienst der secretariaten) ;

Brenez, A., landbouwkundige-1e klasse ;

Chaussier, M. C. H., geneesheer-1e klasse ;

Chaway, J. F., ontvanger-2e klasse der posterijen en telegrafen ;

De Geeter, E. C., gewestbeambte-1e klasse ;

De Lescluze, A. J., onderwerkmeester-2e klasse (dienst der drukkerij) ;

De Valck, R. J. G. M. I., gewestbeambte-1e klasse ;

EQUETER, G. L. J., géomètre de 1e classe ;

GOZIN, E. J., contremaître ;

HENDRICK, H. T., agent territorial de 1e classe ;

LAMBERT, R. G J. G. A., agent territorial de 1e classe ;

MEERBERGHS, L. M. C. V., administrateur territorial de 2e classe ;

MENGEOT, A. G. L., agent de l'ordre judiciaire de 3e classe ;

MOUCHET, R. L. J., médecin provincial, médecin en chef adjoint ;

OSSOSSOFF, D., hydrographe de 1e classe ;

PELGER, A. J., vérificateur des douanes de 2e classe ;

SIMONART, H. C. H , chef de bureau de 1e classe (service des secrétariats) ;

TOURNEUR, A. G., percepteur de 1e classe des postes et télégraphes ;

VAN DEN DRIES, A. A. J., administrateur territorial de 2e classe ;

VANDERMEULEN, J. B., sous-chef de bureau (service des secrétariats) ;

VASTEMANS, E. J. V., sous-chef de bureau (service des finances) ;

WAUTIER, P. F. G. J., agent territorial de 1e classe.

EQUETER, G. L. J., landmeter-1e klasse ;

GOZIN, E. J., meestergast ;

HENDRICK, H. T., gewestbeambte-1e klasse ;

LAMBERT, R. G. J. G. A., gewestbeambte-1e klasse ;

MEERBERGHS, L. M. C. V., gewestbeheerder-2e klasse ;

MENGEOT, A. G. L., beambte van den rechterlijken stand-3e klasse ;

MOUCHET, R. L. J., provinciaal-geneesheer, toegevoegd hoofdgeneesheer ;

OSSOSSOFF, D., hydrograaf-1e klasse ;

PELGER, A. J., verificator der douanen-2e klasse ;

SIMONART, H. C. H., bureeloverste-1e klasse (dienst der secretariaten) ;

TOURNEUR, A. G., ontvanger-1e klasse der posterijen en telegrafen ;

VAN DEN DRIES, A. A. J., gewestbeheerder-2e klasse ;

VANDERMEULEN, J. B., bureelonderoverste (dienst der secretariaten) ;

VASTEMANS, E. J. V., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;

WAUTIER, P. F. G. J., gewestbeambte-1e klasse.

Deux raies :

MM. BEAUDINET, J. N. C., sous-chef de bureau (service des secrétariats) ;

DE COCK, J. C., sous-commissaire de police de 1e classe ;

DE ZITTER, J. G. N., agent territorial de 2e classe ;

D'HAENENS, A., sous-chef de bureau (service des finances) ;

D'HAENENS, O. A. J., sous-chef de bureau (service des finances) ;

Twee strepen :

De heeren BEAUDINET, J. N. C., bureelonderoverste (dienst der secretariaten) ;

DE COCK, J. C., ondercommissaris van politie-1e klasse ;

DE ZITTER, J. G. N., gewestbeambte-2e klasse ;

D'HAENENS, A., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;

D'HAENENS, O. A. J., bureelonderoverste (dienst der Financiën) ;

DUCHATEAU, A. F. E., vérificateur des douanes adjoint de 1e classe ;	DUCHATEAU, A. F. E., toegevoegd verificator der douanen-1e klasse ;
FRANÇOIS, F. L. M., agent sanitaire de 1e classe ;	FRANÇOIS, F. L. M., gezondheidsbeambte-1e klasse ;
GLENISSON, A. E. E. J. M., agent territorial de 2e classe ;	GLENISSON, A. E. E. J. M., gewestbeambte-2e klasse ;
HAUTAIN, A. J., sous-chef de bureau (service des finances) ;	HAUTAIN, A. J., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;
LAURENT, V. J. G., mécanicien de 2e classe ;	LAURENT, V. J. G., werktuigkundige-2e klasse ;
LÉONARD, G. M. F., sous-chef de bureau (service des finances) ;	LÉONARD, G. M. F , bureelonderoverste (dienst der financiën) ;
Mlle LESTAEGHE, M. H., infirmière (h. c.) ;	Mej. LESTAGHE, M. H., ziekenverpleegster (b. k.) ;
MM. LIBERT, N. J. H., agent territorial de 2e classe ;	De heeren LIBERT, N. J. H., gewestbeambte-2e klasse ;
LIESNARD, A. A. A., administrateur territorial de 1e classe ;	LIESNARD, A. A. A., gewestbeheerder-1e klasse ;
MATHOT, J. H. L., agent territorial de 2e classe ;	MATHOT, J. H. L., gewestbeambte-2e klasse ;
MATHY, L. C. F., agent territorial de 2e classe ;	MATHY, L. C. F., gewestbeambte-2e klasse ;
OLIVIER, G. L. M., sous-chef de bureau (service des finances) ;	OLIVIER, G. L. M., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;
PIERARD, L. F. M., commis-chef (service des finances) ;	PIERARD, L. F. M., hoofdklerk (dienst der financiën) ;
PREUMONT, H. E. E., agent territorial de 2e classe ;	PREUMONT, H. E. E., gewestbeambte-2e klasse ;
REMY, J. F. G., agent territorial de 2e classe ;	REMY, J. F. G., gewestbeambte-2e klasse;
SCHMIT, A. G., sous-chef de bureau (service des finances) ;	SCHMIT, A. G., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;
SMOLDERS, J. C., agent territorial de 2e classe ;	SMOLDERS, J. C., gewestbeambte-2e klasse ;
TRUYERS, L., contremaître (h. c.) ;	TRUYERS, L., meestergast (b. k.) ;
VAN BOCKXLAER, A. J., agent territorial de 2e classe ;	VAN BOCKXLAER, A. J., gewestbeambte-2e klasse ;
VANDER SMISSEN, P. A., sous-chef de bureau (service des finances) ;	VANDER SMISSEN, P. A., bureelonderoverste (dienst der financiën) ;
WILLEQUET, A., agent territorial de 1e classe ;	WILLEQUET, A., gewestbeambte-1e klasse ;
ZWYNS, C. J. M., sous-chef de bureau (service des finances).	ZWYNS, C. J. M., bureelonderoverste (dienst der financiën).

Loi contenant le budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1927 (1).

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique.

Le Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour l'exercice 1927 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires ,à la somme de	fr.	4,597,091 »
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de		2,370,950 »
Soit ensemble à la somme de . . . conformément au tableau ci-annexé.	fr.	6,968,041 »

Promulguons la présente loi, ordon

(1) *Session de* 1926-1927.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires.— Projet de loi n° 4-XI — Rapport n° 110. Amendement n° 150.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séances des 23, 24, 30 et 31 mars 1927.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 5-XI. — Rapport n° 115.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séances des 2, 7, 14 et 16 juin 1927.

Wet inhoudende de begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1927 (1).

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Eenig artikel.

De Begrooting van het Ministerie van Koloniën (Uitgaven van het Moederland) voor het dienstjaar 1927 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van	fr.	4,597,091 »
2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van		2,370,950 »
Te zamen, op de som van	fr.	6,968,041 »

overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Kondigen de tegenwoordige wet af,

(1) *Zitting* 1926-1927.

Kamer der volksvertegenwoordigers.

Kamerbescheiden. — Wetsontwerp nr 4-XI. — Verslag nr 110. — Wijzigingen nr 150.

Handelingen der Kamer. — Bespreking en aannemingzittingen van 23, 24, 30 en 31 Maart 1927.

Senaat.

Senaatbescheidin. — Wetsontwerp nr 5-XI. — Verslag nr 115.

Handelingen van den Senaat. — Besprekingen en aannemingzittingen van den 2, 7, 14 en 16 Juni 1927.

nons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le Moniteur.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1927.

bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den Moniteur bekend gemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 21 Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Bon M. HOUTART.

Vu et scellé du sceau de l'Etat,
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld,
De Minister van Justitie.

P. HYMANS.

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article — Bedrag der credieten per artikel.
	PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	
	A. — *DÉPENSES A CHARGE DE LA BELGIQUE.*	
	CHAPITRE PREMIER.	
	ADMINISTRATION CENTRALE.	
1	*a*) **Traitement du Ministre** . . . . . fr 35,000 »	53,000 »
	b) **Frais de représentation** . . . . . » 18,000 »	
	Services d'études et de direction :	
2	Traitement et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements et indemnités des fonctionnaires détachés à l'Administration centrale. Traitements et indemnités du personnel en disponibilité.	1,771,895 »
3	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger.	5,000 »
4	Indemnités pour travaux extraordinaires	5,000 »
5	Matériel. Entretien des bureaux. Mobilier. Travaux d'entretien et d'aménagement de l'hôtel ministériel. Frais de télégrammes. .	209,300 »
6	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1927 ou antérieurement au 1er janvier de la même année.	115,000 »
7	Secours à accorder à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles désignées ci-devant.	5,000 »
8	Abonnement de l'avocat du Département. Honoraires des avocats et des avoués. Frais de procédure, déboursés, amendes, etc. . .	18,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	A. — *UITGAVEN TEN LASTE VAN BELGIË*	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	HOOFDBEHEER	
	a) Jaarwedde van den Minister.	1
	b) Kosten van vertoon	
	Diensten van studiën en van beheer :	
	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren die bij het Hoofdbeheer zijn werkzaam gesteld. Jaarwedden en vergoedingen van het in beschikbaarheid zijnde personeel.	2
	Reis- en verblijfkosten en zendingen naar het buitenland. . . .	3
	Vergoedingen voor buitengewone werken.	4
2,203,576 »	Materieel. Onderhoud der bureelen. Meubelen. Werken van onderhoud en inrichting van het ministerieel hotel. Kosten van telegrammen.	5
	Eerste termijn der pensioenen te verleenen aan ambtenaren en beambten en aanvang nemende in 1927 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	6
	Ter verleenen hulp aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Hulpgelden bij uitzondering te verleenen aan personen die niet onder de bovengenoemden kunnen gerangschikt worden.	7
	Abonnement van den advocaat van het Departement. Honoraria der advocaten en pleitbezorgers. Proceskosten, uitgaven, boeten, enz.	8

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article — Bedrag der credieten per artikel.
9	Dépenses imprévues non libellés au Budjet.	2,000 »
10	Quote-part du Ministère des Colonies dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.	8,581 »
11	Redevance à payer à l'Administration des postes pour le transport des correspondances de service.	10,800 »
	B — *DÉPENSES REMBOURSÉES A LA BELGIQUE PAR LE TRÉSOR COLONIAL.*	
	CHAPITRE II.	
	SERVICE D'EXÉCUTION DU BUDJET COLONIAL EN BELGIQUE.	
12	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service.	1,605,980 »
	CHAPITRE III.	
	SERVICE DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DES TERRITOIRES DU RUANDA-URUNDI.	
13	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés. . .	59,720 »
	CHAPITRE IV.	
	MUSÉE DU CONGO BELGE A TERVUEREN.	
14	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service du Musée du Congo belge à Tervueren. Indemnités des membres des Commissions de surveillance et de géologie et des savants appelés au Musée. Traitements et indemnités du personnel en disponibilité. Salaires d'ouvriers. Honoraires du médecin agréé.	370,450 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	ARTIKELEN
	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de Begrooting.	9
2,203,576 »	Deel van het Ministerie van Koloniën in de uitgaven van het Hooger Comiteit van toezicht.	10
	Aan het beheer der Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken.	11
	B. — *UITGAVEN DOOR DE KOLONIALE SCHATKIST VAN BELGIË TERUGBETAALD.*	
	HOOFDSTUK II.	
	UITVOERDIENSTEN DER KOLONIALE BEGROOTING IN BELGIË.	
1,605,980 »	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden.	12
	HOOFDSTUK III.	
	DIENST VAN HET ONDERALGEMEEN GOUVERNEMENT DER RUANDA-URUNDIGEBIEDEN.	
59,720 »	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren en beambten. .	13
	HOOFDSTUK IV.	
	MUSEUM VAN BELGISCH-CONGO TE TERVUEREN.	
370,450 »	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden van het Museum van Belgisch-Congo te Tervueren. Vergoedingen der leden van de Commissies van toezicht en van aardkunde en van de geleerden naar het Museum geroepen. Jaarwedden en vergoedingen van het in beschikbaarheid zijnde personeel. Loonen der werklieden. Honoraria van den aangenomen geneesheer.	14

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article — Bedrag der credieten per artikel.
	CHAPITRE V.	
	LABORATOIRE DE RECHERCHES CHIMIQUES ET ONIALOGIQUES A TERVUEREN.	
15	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service du Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren. Traitements et indemnités du personnel en disponibilité. Honoraires du médecin agréé.	52,890 »
	CHAPITRE VI.	
	ÉCOLE COLONIALE.	
16	Traitements et indemnités des professeurs et chargés de cours, employés et gens de service de l'Ecole coloniale de Bruxelles. Traitements et indemnités du personnel en disponibilité . . .	110,545 »
	CHAPITRE VII.	
	ÉCOLE DE MÉDECINE TROPICALE.	
17	Traitements et indemnités des professeurs et chargés de cours, employés et gens de service. Traitements et indemnités du personnel en disponibilité. Etudes et travaux.	112,530 »
	CHAPITRE VIII.	
	JARDIN COLONIAL DE LAEKEN.	
18	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements et indemnités du personnel en diponibilité. Salaires d'ouvriers.	81,400 »
	TOTAL des dépenses remboursées à la Belgique par le Trésor colonial. . . . . fr.	. . . . .
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . fr.	. . . . .

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	ARTIKELEN
	HOOFDSTUK V.	
	LABORATORIUM VOOR SCHEI- EN HANDELSKUNDIGE OPZOEKINGEN TE TERVUEREN.	
52,890 »	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden van het Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen te Tervueren. Jaarwedden en vergoedingen van het in beschikbaarheid zijnde personeel. Honoraria van den aangenomen geneesheer.	15
	HOOFDSTUK VI.	
	KOLONIALE SCHOOL.	
110,545 »	Jaarwedden en vergoedingen van de leeraren en docenten, beambten en bedienden van de Koloniale School te Brussel. Jaarwedden en vergoedingen van het in beschikbaarheid zijnde personeel.	16
	HOOFDSTUK VII.	
	SCHOOL VOOR TROPISCHE GENEESKUNDE.	
112,530 »	Jaarwedden en vergoedingen der leeraren en docenten, beambten en bedienden. Jaarwedden en vergoedingen van het in beschikbaarheid zijnde personeel. Studiën en werken.	17
	HOOFDSTUK VIII.	
	KOLONIALE TUIN VAN LAKEN.	
81,400 »	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden van het in beschikbaarheid zijnde personeel. Loonen der werklieden.	
2,393,515 »	TOTAAL der uitgaven door de Koloniale Schatkist aan België terugbetaald.	
4,597,091 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article — Bedrag der credieten per artikel.
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
	CHAPITRE IX.	
	SERVICES DIVERS.	
19	Partie mobile des traitements et salaires (y compris l'augmentation provisoire) :	
	a) Dépenses à charge de la Belgique . . . fr. 1,006,200 »	2,250,950 »
	b) Dépenses remboursées à la Belgique par le Tésor colonial . . . . . » 1,244,750 »	
20	Arriérés résultant de la péréquation des pensions. (Loi du 29 juillet 1926, art. 32.) (Dépenses à charge de la Belgique.)	120,000 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES. (Dépenses métropolitaines). . . . . .fr.	. . . . .

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK IX.	
	VERSCHEIDENE DIENSTEN.	
	Veranderlijk deel der wedden en loonen (met inbegrip van de voorloopige verhooging) :	19
2,370,950 »	*a*) Uitgaven ten laste van België.	
	b) Uitgaven door de Koloniale Schatkist aan België terugbetaald.	
	Achterstallen voortspruitende uit de perequatie der pensioenen. (Wet van 29 Juli 1926, art. 32.) (Uitgaven ten laste van België.)	20
6,968,041 »	Totaal van de Begrooting van het Minist. van Koloniën. (Uitgaven van het Moedel.).	

Loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926 applicable à l'exercice 1927 (1).

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE PREMIER.

Budget du Congo belge.

Article premier.

Les recettes ordinaires du Congo belge, pour l'exercice 1926, sont évaluées à la somme de 316,708,200 francs conformément au tableau I ci-annexé.

Wet houdende de Begrooting der Gewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch-Congo en van het onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926 toepasselijk op het dienstjaar 1927 (1).

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EERSTE TITEL.

Begrooting van Belgisch-Congo.

Eerste artikel.

De gewone ontvangsten van Belgisch-Congo, voor het dienstjaar 1926, worden geraamd op de som van 316,708,200 frank overeenkomstig hierbijbehoorende tabel I.

Chambre des représentants.

(1) *Session de* 1925-1926.

Documents parlementaires : Exposé des motifs et projet de loi n° 240 ; amendement n° 421.

Session 1926-1927.

Amendement n° 27 ; Rapport n° 43.

Annales parlementaires : Discussion et adoption — Séances des 23, 24, 30 et 31 mars 1927.

Sénat.

Session 1926-1927.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 94. — Rapport n° 116.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séances des 2, 7, 14 et 16 juin 1927.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

(1) *Zittijd van* 1925-1926.

Kamerbescheiden. — Memorie van toelichting en wetsontwerp nr 240. — Amendement nr 421.

Zittijd van 1926-1927.

Amendement nr 27. — Verslag nr 43.

Handelingen der Kamer. — Bespreking en aanneming. — Zittingen van 23, 24, 30 en 31 Maart 1927.

Senaat.

Zittijd van 1926-1927.

Senaatbescheiden — Wetsontwerp nr 94. — Verslag nr 116.

Handelingen van den Senaat. — Bespreking en aanneming. — Zittingen van 2, 7, 14 en 16 Juni 1927.

ART. 2.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires du Congo belge de l'exercice 1926 des crédits pour un montant total de 320,416,547 francs répartissant conformément au tableau II ci-annexé.

ART. 3.

L'excédent éventuel des dépenses autorisées par la présente loi sur les recettes qui y sont prévues sera couvert au moyen d'un emprunt.

ART. 4.

Le Ministre des Colonies est autorisé, par la présente loi, à créer, à concurrence de l'emprunt à contracter, des bons du Trésor ou des titres de l'emprunt pour compte du Congo belge, ou à accorder la garantie de la Colonie à des titres émis par d'autres organismes, le tout suivant les modalités déterminées par arrêté royal.

ART. 5.

Les opérations relatives à l'ordonnancement et à la liquidation des dépenses ordinaires et au recouvrement des produits pourront se prolonger jusqu'au 31 octobre 1927 pour l'exercice 1926 et jusqu'au 31 octobre 1928 pour l'exercice 1927.

ART. 6.

Les Recettes et Dépenses pour ordre de l'exercice 1926 sont évaluées respectivement à la somme de 190,748,000 francs (cent nonante millions sept cent

ART. 2.

Er worden, voor de gewone uitgaven van Belgisch-Congo van het dienstjaar 1926, kredieten geopend voor een totaal bedrag van 320,416,547 frank verdeeld overeenkomstig hierbijbehoorende tabel II.

ART. 3.

Het gebeurlijk overschot der bij tegenwoordige wet toegestane uitgaven op de daarbij voorziene ontvangsten, zal door middel van leening worden gedekt.

ART. 4.

De Minister van Koloniën is, door tegenwoordige wet, gerechtigd, tot beloop der aan te gane leening, Schatkistbons of titels der leening voor rekening van Belgisch-Congo uit te geven, of den waarborg der Kolonie te verleenen aan door andere organismen uitgegeven titels, dit alles volgens bij Koninklijk besluit bepaalde modaliteiten.

ART. 5.

De verrichtingen betrekkelijk de machtiging tot betaling en de vereffening der gewone uitgaven, alsmede de invordering der sommen, zullen tot 31 October 1927 kunnen geschieden voor het dienstjaar 1926 en tot 31 October 1928 voor het dienstjaar 1927.

ART. 6.

De Ontvangsten en Uitgaven voor order van het dienstjaar 1926 worden onderscheidenlijk geraamd op de som van 190,748,000 frank (honderd negentig

quarante-huit mille francs), conformément au tableau III annexé à la présente loi.

ART. 7.

Le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires ainsi que le Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre faisant l'objet des tableaux I, II et III, annexés à la présente loi, s'appliquent à l'exercice 1926 et à l'exercice 1927.

TIRE II.

Budget du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi.

ART. 8.

Les Recettes ordinaires du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1926, sont évaluées à la somme de 10,584,900 francs, conformément au tableau IV ci-annexé.

ART. 9.

Il est ouvert, pour les dépenses ordinaires du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi de l'exercice 1926, des crédits pour un montant total de 12,576,450 francs, conformément au tableau V ci-annexé.

ART. 10.

Si le service du Trésor du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi l'exigeait, le Roi pourrait, sans autorisation préalable, créer ou renouveler des bons du Trésor portant intérêt et payables à une échéance qui ne dépassera pas cinq ans.

millioen zevenhonderd acht en veertig duizend frank), overeenkomstig de bij tegenwoordige wet behoorende tabel III.

ART. 7.

De Begrooting der gewone ontvangsten en uitgaven alsmede de Begrooting der ontvangsten en uitgaven voor order, welke het voorwerp der bij tegenwoordige wet behoorende tabellen I, II en III uitmaken, zijn toepasselijk op het dienstjaar 1926 en op het dienstjaar 1927.

TITEL II.

Begrooting van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi.

ART. 8.

De gewone ontvangsten van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1926, worden geraamd op de som van 10,584,900 frank, overeenkomstig de hierbijbehoorende tabel IV.

ART. 9.

Er worden, voor de gewone uitgaven van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926, kredieten geopend voor een totaal bedrag van 12,576,450 frank, overeenkomstig de hierbijbehoorende tabel V.

ART. 10.

Zoo de dienst der Schatkist van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi zulks vergde, zou de Koning, zonder voorafgaandelijke toelating, kunnen overgaan tot de uitgifte of de hernieuwing van interest opbrengende en op eenen vijf jaar niet te boven gaanden vervaldag betaalbare Schatkistbons.

Les bons du Trésor en circulation ne pourront excéder 5 millions de francs et leur produit ne pourra être affecté qu'au paiement de dépenses régulièrement votées.

ART. 11.

Les opérations relatives à l'ordonnancement et à la liquidation des dépenses ordinaires et au recouvrement des produits pourront se prolonger jusqu'au 31 mars 1927 pour l'exercice 1926 et jusqu'au 31 mars 1928 pour l'exercice 1927.

ART. 12.

Les Recettes et Dépenses pour ordre de l'exercice 1926 sont évaluées respectivement à la somme de 695,000 francs (six cent nonante-cinq mille francs), conformément au tableau VI annexé à la présente loi.

ART. 13.

Le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires, ainsi que le Budget des Recettes et Dépenses pour ordre, faisant l'objet des tableaux IV, V et VI annexés à la présente loi, s'appliquent à l'exercice 1926, ainsi qu'à l'exercice 1927.

ART. 14.

Le fonds spécial créé par le décret du 19 juillet 1926 sur l'émigration des indigènes du territoire du Ruanda-Urundi sera alimenté annuellement par le produit de la taxe d'émigration prévue par ce décret.

De in omloop zijnde Schatkistbons zullen 5 millioen frank niet mogen overtreffen, en hunne opbrengst zal slechts tot het betalen van regelmatig gestemde uitgaven mogen worden aangewend.

ART. 11.

De verrichtingen betrekkelijk de machtiging tot betaling en de vereffening der gewone uitgaven, alsmede de invordering der sommen zullen tot 31 Maart 1927 kunnen geschieden voor het dienstjaar 1926 en tot 31 Maart 1928 voor het dienstjaar 1927.

ART. 12.

De Ontvangsten en Uitgaven voor order van het dienstjaar 1926 worden onderscheidenlijk geraamd op de som van 695,000 frank (zes honderd vijf en negentig duizend frank), overeenkomstig de bij tegenwoordige wet behoorende tabel VI.

ART. 13.

De Begrooting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven, alsmede de Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor order, welke het voorwerp der bij tegenwoordige wet behoorende tabellen IV, V en VI uitmaken, zijn toepasselijk op het dienstjaar 1926 en op het dienstjaar 1927.

ART. 14.

Het bij decreet van 19 Juli 1926 op de uitwijking der inlanders van het Ruanda-Urundigebied gesticht bijzonder fonds, zal jaarlijks door de opbrengst van de bij dit decreet voorziene uitwijkingstaks onderhouden worden.

TITRE III

Dispositions diverses.

ART 15.

La présente loi est obligatoire en Belgique et en Afrique le 1er janvier 1926.

ART. 16.

Les articles 1er et 5 de la loi du 12 mars 1923, relative aux pensions civiques et coloniales, sont abrogés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1927.

TITEL III.

Verscheidene schikkingen.

ART. 15.

De tegenwoordige wet is den 1n Januari 1926 in België en in Afrika verplichtend.

ART. 16.

Artikelen 1 en 5 uit de wet van 12 Maart 1923, betrekkelijk de burgerlijke en koloniale pensioenen, zijn afgeschaft.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 21n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Le Ministre des Finances,

Bon M. HOUTART.

De Minister van Financiën,

Vu et scellé du sceau de l'État :

Le Ministre de la Justice,

P. HYMANS.

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

Budget des Voies et Moyens du Congo Belge.

—

Begrooting der Middelen van Belgisch-Congo.

TABLEAU I.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1926.

RECETTES ORDINAIRES.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article	TOTAUX par chapitre.
	CHAPITRE PREMIER.		
	IMPOSITIONS ET TAXES.		
1	Impôts sur les quatre bases.	4,285,700 »	
2	Impôt indigène.	45,068,000 »	
3	Impôt sur les revenus des professions et sociétés commerciales.	26,000,000 »	
4	Patente des trafiquants.	436,000 »	
5	Taxes de navigation.	1,300,000 »	
6	Taxe de statistique.	1,650,000 »	
7	Permis de chasse, permis de port d'armes et permis de vente d'armes à feu et de munitions. . . .	917,000 »	
8	Permis de récolte.	477,000 »	
9	Permis de coupe de bois.	68,400 »	
10	Recrutement des travailleurs et louage de services	55,700 »	
11	Licences pour recherches minières.	15,000 »	
12	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool.	700,000 »	

TABEL I.

BEGROOTING DER MIDDELEN VAN BELGISCH-CONGO VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

GEWONE ONTVANGSTEN.

ARTIKELEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel	TOTALEN per hoofdstuk
	EERSTE HOOFDSTUK.		
	BELASTINGEN EN TAKSEN.		
1	Belastingen naar de vier basissen	4,285,700 »	
2	Inlandsche belasting.	45,068,000 »	
3	Belasting op de winsten der beroepen en der handelsmaatschappijen	26,000,000 »	
4	Patent der handelaars.	436,000 »	
5	Scheepvaarttaks.	1,300,000 »	
6	Statistiektaks	1,650,000 »	
7	Jachtverloven, verloven om wapens te dragen en om vuurwapens en munitie te verkoopen.	917,000 »	
8	Verloven tot inoogsting.	477,000 »	
9	Verloven tot houthakking.	68,400 »	
10	Aanwerving van arbeiders en dienstovereenkomst. .	55,700 »	
11	Vergunningen tot delfstoffenopzoekingen.	15,000 »	
12	Invoervergunningen en vergunningen tot het verkoopen van alcoholhoudende dranken.	700,000 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article	TOTAUX par chapitre.
13	Taxes de licence pour l'achat de coton.	177,800 »	
14	Taxes d'enregistrement et recettes cadastrales. .	1,219,600 »	
15	Taxe sur les chiens.	28,700 »	
			82,398,900 »
	CHAPITRE II.		
	RECETTES DOMANIALES ET ADMINISTRATIVES.		
16	Location de terrains domaniaux, d'immeubles et de fermes.	1,218,200 »	
17	Vente d'ivoire acquis à l'État en exécution de l'article 8 du décret du 26 juillet 1910 et taxe d'enregistrement.	7,303,500	
18	Taxe domaniale sur l'ivoire exporté par les particuliers.	1,450,000 »	
19	Recettes diverses et accidentelles du Service de l'hygiène.	795,800 »	
20	Recettes diverses et accidentelles du Service judiciaire.	1,641,600 »	
21	Recettes diverses et accidentelles du Service administratif de la Justice et recettes autres de services relevant de la Direction de la Justice .	363,200 »	
22	Recettes diverses du Service des Travaux publics	7,575,000 »	
23	Recettes des Services des Transports.	8,405,300 »	
24	Recettes diverses et accidentelles du Service de l'Hydrographie.	1,212,000 »	
25	Recettes du Service de l'Agriculture.	793,000 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel	TOTALEN per hoofdstuk
13	Vergunningstaksen tot het aankoopen van katoen.	177,800 »	
14	Taksen van registratie en kadastraal inkomen. . .	1,219,600 »	
15	Taks op de honden.	28,700 »	
			82,398,900 »
	IIe HOOFDSTUK.		
	ONTVANGSTEN VAN DOMEINEN EN BEHEER.		
16	Verhuring van domeingronden, van onroerende goederen en van hoeven.	1,218,200 »	
17	Verkoop van ivoor door den Staat bij uitoefening van artikel 8 van het decreet van 26 Juli 1910 verworven en taks van registratie.	7,303,500 »	
18	Domeinrechten op het ivoor door bijzonderen uitgevoerd	1,450,000 »	
19	Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gezondheidsdienst.	795,800 »	
20	Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gerechtsdienst.	1,641,600 »	
21	Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Beheersienst der Justitie en andere ontvangsten van diensten welke van het Rechtbestuur afhangen	363,000 »	
22	Verscheiden ontvangsten van den Dienst der Openbare Werken.	7,575,000 »	
23	Ontvangsten der Vervoerdiensten.	8,405,300 »	
24	Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Hydrographischen Dienst.	1,212,000 »	
25	Ontvangsten van den Landbouwdienst.	793,000 »	

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article	TOTAUX par chapitre.
26	Recettes diverses du Service de la Trésorerie et des Finances.	11,044,700 »	
27	Service des Douanes, Accises et Entrepôts. . . .	132,150,000 »	
28	Recettes du Service des Postes, Télégraphes et Téléphones.	10,843,000 »	
29	Produits de services divers.	961,000 »	
			185,756,300 »
	CHAPITRE III.		
	CAPITAUX ET REVENUS.		
30	Sixième avance métropolitaine extraordinaire pour les dépenses coloniales en vue de l'outillage de la Colonie.	Mémoire	
31	Produits net de la régie des Mines.	2,660,000 »	
32	Produit net des stations agricoles exploitées en régie	2,043,000 »	
33	Produit net de l'exploitation de la régie du chemin de fer du Mayumbe.	Mémoire	
34	Produit du Portefeuille.	43,850,000 »	
			48,553,000 »
	TOTAL des recettes ordinaires. .fr.		316,708,200 »

ARTIKELEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel	TOTALEN per hoofdstuk
26	Verscheidene ontvangsten van den Dienst der Schatkist en der Financiën.	11,044,700 »	
27	Dienst van het Tolwezen, van de Accijnsen en van de Stapelplaatsen.	132,150,000 »	
28	Ontvangsten van den Dienst der Posterijen, Telegrafen en Telefonen	10,843,000	
29	Opbrengst van verscheiden diensten.	961,000 »	
			185,756,300 »
	IIIe HOOFDSTUK.		
	KAPITALEN EN INKOMSTEN.		
30	Zesde buitengewoon voorschot van het Moederland voor de Koloniale uitgaven ter toerusting der Kolonie	Memorie	
31	Netto-opbrengst van de uitbating der Mijnen in eigen beheer.	2,660,000 »	
32	Netto-opbrengst der in eigen beheer uitgebate landbouw-stations	2,043,000 »	
33	Netto-opbrengst van de uitbating der regie van den Mayumbe-spoorweg.	Memorie	
34	Opbrengst der Portefeuille	43,850,000 »	
			48,553,000 »
	TOTAAL der gewone ontvangsten . . fr.	. . . . .	316,708,200 »

TABLEAU II.

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1926.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE PREMIER.		
	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.		
1	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du Gouverneur général, du Vice-Gouverneur général attaché au Gouvernement général et des fonctionnaires et agents des services rattachés au Gouvernement général : Cabinet du Gouverneur-général, Secrétariat général et Contentieux. Frais de voyage à l'intérieur. Frais de déplacement des particuliers, membres du Conseil du Gouvernement ou des Comités régionaux.	1,211,600 »	
2	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir des Services du Gouvernement général, Secrétariat général et du Contentieux.	69,900 »	
3	Matériel et mobilier en général, fournitures, livres, reliures du Gouvernement général et de ses services, y compris les frais accessoires d'emballage, de transport, droits d'entrée et de transit, etc. impression de documents divers : cahiers de charges, devis, plans, etc.	211,600 »	
4	Commission pour la protection des indigènes. .	20,000 »	
5	Subsides et subventions diverses.	802,300 »	
6	Conseils et Institutions coloniales en Belgique. .	223,000 »	

TABEL II.

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	EERSTE HOOFDSTUK.		
	ALGEMEEN BEWIND.		
1	Wedde onder werkelijken dienst en verlofgeld, evenals verscheidene vergoedingen van den Algemeen Gouverneur, van den aan het Algemeen Bewind gehechten Onderalgemeen Gouverneur en van de ambtenaren en beambten uit de diensten, bij het Algemeen Bewind gevoegd : Kabinet van den Algemeen Gouverneur, Algemeen Secretariaat en Dienst der Betwiste Zaken. Reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten der bijzonderen, leden van den Regeeringsraad of van de Gewestelijke Comiteiten	1,211,600 »	
2	Dagloonen en kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit de Diensten van het Algemeen Bewind, van het Algemeen Secretariaat en van den Dienst der Betwiste Zaken.	69,900 »	
3	Materieel en meubelen in het algemeen, benoodigdheden, boeken, inbinding derzelve voor het Algemeen Bewind en zijne diensten, met inbegrip der bijkomende kosten voor verpakking, vervoer, in- en doorvoerrechten, enz. Drukken van verscheidene oorkonden : lastcohieren, bestekken, plans, enz	211,600 »	
4	Commissie voor de bescherming der inboorlingen . .	20,000 »	
5	Verscheidene toelagen en bijdragen.	802,300 »	
6	Raden en koloniale inrichtingen in België.	223,000 »	

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article.	Total par chapitre.
7	Indemnités et allocations spéciales : Remboursement au Trésor belge ou paiement des pensions civiques et coloniales de toutes natures. Pensions et premier terme de pensions à accorder aux fonctionnaires et agents de la Colonie prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janvier de la même année. Allocations en capital tenant lieu de pension. Part d'intervention de la Colonie dans le fonctionnement de la Caisse des veuves et orphelins des fonctionnaires et agents d'Afrique. Indemnités pour l'actuaire ; frais de visites médicales et frais divers.	6,874,700 »	
8	Pensions afférentes à des distinctions accordées à des agents de la Colonie dans les ordres nationaux ou coloniaux, y compris les arrérages de certaines d'entre elles ayant pris cours antérieurement au 1er janvier 1924. (*Crédit non limitatif*). . .	3,500 »	
9	Aide et assistance en faveur de noirs et de mulâtres originaires de la Colonie. Frais de transport en Belgique de colis se rapportant à des successions de noirs y décédés.	20,000 »	
10	Frais de recrutement et d'enseignement professionnel. Traitements des officiers et indemnités allouées aux fonctionnaires métropolitains qui suivent les cours de l'École coloniale ou de l'École de Médecine tropicale, en vue de leur admission au service de la Colonie.	600,000 »	
11	Frais d'hospitalisation d'agents de la Colonie en Europe ; soins médicaux, médicaments. . . .	46,000 »	
12	Dépenses diverses.	153,000 »	
13	Missions d'études et d'inspection dans la Colonie, dans la métropole ou à l'étranger ; frais de voyage et de déplacement ; dépenses diverses. . . .	225,000 »	
14	Frais de publication, subsides, subventions et dépenses diverses.	210,000 »	

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
7	Bijzondere vergoedingen en bewilligingen : Terugbetaling aan de Belgische Schatkist of betaling der burgerlijke en koloniale pensioenen van allen aard. Aan de ambtenaren en beambten der Kolonie te verleenen persioenen of eerste pensioenstermijn met aanvang in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. Bewilligingen in kapitaal geldende als pensioen. Bijdrage van tusschenkomst der Kolonie in de werking der weduwen- en weezenkas van de ambtenaren en beambten van Afrika. Vergoedingen voor den actuaris : kosten voor geneeskundig onderzoek en verscheidene kosten	6,874,700 »	
8	Pensioenen welke bij kenteekens behooren van aan de agenten der Kolonie toegestane nationale en koloniale orders, met inbegrip der achterstallen van verschillende onder hen, welk vóór 1 Januari 1925 zijn aangevangen. (*Onbegrensd krediet*). . .	3,500 »	
9	Hulp en bijstand ten gunste der uit de Kolonie afkomstige negers en mulatten. Vervoerkosten in België van colli, betreffende nalatenschappen van aldaar overleden negers	20,000 »	
10	Kosten van aanwerving en van beroepsonderricht. Wedden der officieren en vergoedingen verleend aan de ambtenaren van het Moederland die de leergangen volgen der Koloniale School of der School voor tropische geneeskunde, met het oog op hunne aanvaarding in den dienst der Kolonie.	600,000 »	
11	Gasthuiskosten van Koloniale agenten in Europa, geneeskundige zorgen, geneesmiddelen.	46,000 »	
12	Verscheidene uitgaven.	153,000 »	
13	Studie- en inspectiezendingen in de Kolonie, in het Moederland of in den vreemde ; reis- en verplaatsingskosten ; verscheidene uitgaven.	225,000 »	
14	Kosten van bekendmaking ; toelagen, bijdragen en verscheidene uitgaven.	210,000 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
15	Indemnités au personnel de la Colonie pour dommages quelconques, pertes accidentelles, incendies, etc. Indemnités aux ayants droit des successions ayant subi des dommages par suite de perte au cours de transport ou d'emmagasinage d'objets de souvenirs.	20,000 »	
16	Dépenses imprévues	50,000 »	
17	Indemnité au capitaine Joubert.	7,500 »	
18	Frais de procédure, de vacation, de déplacement, déboursés, amendes et divers. (*Crédits non limitatif*).	21,500 »	
19	Traitements et indemnités familiales du personnel en congé, autre que celui des Parquets et Tribunaux, des Services des douanes, des postes, télégraphes et téléphones, de la T. S. F., de l'Hydrographie, de la Force publique, des transports, de l'imprimerie de Boma et du district urbain de Léopoldville.	5,277,800 »	
20	Frais de voyage vers la Colonie et vice-versa, du personnel prévu à l'article 19.	6,604,100 »	
21	Indemnités d'équipement du personnel visé à l'article 19.	500,000 »	
22	Traitements d'attente du personnel placé en disponibilité par réorganisation, par suppression d'emploi ou fin de carrière. Traitements d'attente des agents stagiaires démis de leurs fonctions pour inaptitude physique. Traitements et frais de déplacement, indemnités d'agents des services d'Afrique ou autres détachés temporairement dans les bureaux du Gouvernement de la Colonie, à Bruxelles.	365,000 »	
23	Subventions et avances aux districts urbains. . .	4,423,590 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel	TOTAAL per hoofdstuk.
15	Vergoedingen van het personeel der Kolonie voor allerhande schade, toevallige verliezen, brand, enz. Vergoedingen aan rechthebbenden van nalatenschappen die schade ondergingen door het verlies tijdens het vervoer of het bergen van herinneringsvoorwerpen.	20,000 »	
16	Onvoorziene uitgaven.	50,000 »	
17	Vergoeding aan Kapitein Joubert.	7,500 »	
18	Kosten van rechtspleging en van zitting, van verplaatsingen, voorschotten, boeten en verscheiden. (*Onbegrensd krediet*)	21,500 »	
19	Wedden en familievergoedingen van het met verlof zijnde personeel, met uitzondering van dit der Parketten en Rechtbanken, van het Tolwezen, van den Dienst der Posterijen, Telegrafen en Telefonen, der D. T., der Hydrografie, der Landmacht, der Vervoerdiensten, der Drukkerij van Boma en van het stedelijk district van Leopoldville	5,277,800 »	
20	Reiskosten naar de kolonie en vice-versa, van het bij artikel 19 voorzien personeel	6,604,100	
21	Kosten voor uitrusting van het bij artikel 19 bedoeld personeel.	500,000 »	
22	Wachtgeld van het door herinrichting, ambtsafschaffing evenals voor loopbaanseinde in beschikbaarheid gesteld personeel. Wachtgeld der wegens lichamelijke ongeschiktheid uit hun ambt ontheven stagiarissen. Wedden en verplaatsingskosten, vergoedingen aan beambten van de Afrikaansche diensten en andere tijdelijk in de bureelen van het beheer der Kolonië, te Brussel afgezonden.	365,000 »	
23	Toelagen en voorschotten aan de stedelijke omschrijvingen.	4,423,590 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
24	Exécution du décret sur la chasse. Indemnité pour ivoire revenant à l'État en exécution de l'article 8 du décret du 26 juillet 1910. Taxe de sortie sur cet ivoire. Frais divers. Frais de transport et de vente. (*Crédit non limitatif*).	400,000 »	
	DÉPENSES DES ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES FONCTIONNANT EN BELGIQUE.		
	Musée de Tervueren. — Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren, École coloniale, École de médecine tropicale. Jardin colonial de Laeken.		
25	Remboursement au Trésor Belge des dépenses de personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministères des Colonies pour le Musée de Tervueren, Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, École coloniale, École de médecine tropicale et Jardin colonial de Laeken.	930,000 »	
26	*Musée de Tervueren.* — Dépenses diverses :		
	Frais de route et de séjour du personnel, des membres des commissions et des savants appelés au musée. Missions à l'étranger. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux. Bibliothèque. Fournitures de bureau, frais de télégrammes et de correspondance. Achat de collections et d'œuvres d'art. Entretien et transport des collections. Subsides pour achat de collections. Photographies. Annales et publications du musée. Frais de réception à Tervueren de personnalités belges ou étrangères.	194,500 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel	TOTAAL per hoofdstuk.
24	Uitvoering van het decreet op de jacht. Vergoeding voor aan den Staat toekomend ivoor bij uitvoering van artikel 8 uit het decreet van 26 Juli 1920. Uitvoertaks op dit ivoor. Verscheidene kosten. Vervoer en verkoopkosten. (*Onbegrensd krediet*).	400,000 »	
	UITGAVEN DER IN BELGIË WERKZAAM ZIJNDE WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN.		
	Museum van Tervueren. — Laboratorium voor scheikundige en onialogische onderzoekingen te Tervueren. Koloniale school. School van tropische geneeskunde. Koloniale tuin van Laeken.		
	Terugbetaling aan de Belgische Schatkist van uitgaven voor personeel op de Begrooting van het Moederland voor het Ministerie van Koloniën ingeschreven ten voordeele van het Museum van Tervueren, het Laboratorium van scheikundige en onialogische onderzoekingen, de Koloniale School, de School van tropische geneeskunde en den Kolonialen tuin te Laeken	930,000 »	
26	*Museum van Tervueren.* — Verscheidene uitgaven :		
	Reis- en verblijfkosten van het personeel, van de leden der commissie en van de naar het Museum geroepen geleerden. Zendingen in den vreemde Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Materiëel in het algemeen en meubileering. Onderhoud der lokalen. Boekerij. Kantoorbehoeften, telegram- en briefwisselingskosten. Aankoop van verzamelingen en kunststukken. Onderhoud en vervoer der verzamelingen. Toelagen voor het aankoopen van verzamelingen. Photographiëen, annalen en bekendmakingen van het Museum. Receptiekosten van Belgische of vreemde personen te Tervueren.	194,500 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
27	*Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren.* — Dépenses diverses :		
	Frais de route et de séjour du personnel. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux, fournitures de bureau, frais de télégrammes et de correspondance. Produits de laboratoire.	33,600	
28	*Ecole coloniale.* — Dépenses diverses :		
	Matériel en général et mobilier. Fournitures de bureau et matériel classique. Frais de télégrammes et de correspondance. Bibliothèque.	18,000 »	
29	*Ecole de médecine tropicale.* — Dépenses diverses :		
	Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux. Bibliothèque. Laboratoire. Fournitures de bureau et matériel classique. Frais de télégrammes et de correspondance.	25,000 »	
30	*Jardin colonial de Laeken.* — Dépenses diverses :		
	Indemnités pour travaux extraordinaires. Matériel général et mobilier. Entretien des serres, bâtiments, jardins et collections botaniques. Fournitures de bureau. Frais de télégrammes et de correspondance. Transports.	63,500 »	
31	*Dépenses exceptionnelles des établissements scientifiques.*		
	Musée de Tervueren. — Installation et aménagement des salles publiques. Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren ; achat de mobilier technique de première installation. École de médecine tropicale : ameublement de		

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
27	*Laboratorium voor Scheikundige en Onialogische onderzoekingen te Tervueren.* — Verscheidene uitgaven :		
	Reis- en verblijfkosten van het personeel. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Materiëel in het algemeen en meubileering. Onderhoud der lokalen, kantoorbehoeften, telegram- en briefwisselingskosten. Laboratoriumproducten	33,600 »	
28	*Koloniale School.* — Verscheidene uitgaven :		
	Materieel in het algemeen en meubileering. Kantoorbehoeften en schoolmaterieel. Telegram- en briefwisselingskosten. Boekerij		
29	*School voor Tropische geneeskunde.* — Verscheidene uitgaven :		
	Materiëel in het algemeen en meubileering. Onderhoud der lokalen. Boekerij. Laboratorium. Kantoorbehoeften en schoolmateriëel. Telegram- en briefwisselingskosten	25,000 »	
30	*Koloniale Tuin te Laeken.* — Verscheidene uitgaven :		
	Vergoedingen voor buitengewoon werk. Materieël in het algemeen en meubileering. Onderhoud van broeikassen, gebouw, tuinen en botanische verzamelingen. Kantoorbehoeften. Telegram- en briefwisselingskosten. Vervoer	63,500 »	
31	*Buitengewone uitgaven der wetenschappelijke instellingen.* — Museum van Tervueren :		
	Instellen en toerusten der openbare zalen. Laboratorium voor scheikundige- en onialogische onderzoekingen te Tervueren. Aankoop van technische meubelen voor eerste instelling. School voor tropische geneeskunde. Meubileering van nieuwe zalen voor leergangen. Museum van Tervueren :		

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
	nouvelles salles de cours. Musée de Tervueren : subside pour mission scientifique au Congo belge	167,000 »	
31*bis*	*Dépenses des services d'exécution du Budget colonial fonctionnant en Belgique.* Remboursement au Trésor belge des dépenses du personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour les services d'exécution du Budget colonial fonctionnant en Belgique.	1,947,315 »	
31*ter*	*Service d'exécution du Budget colonial.* — Dépenses diverses : Frais de route et de séjour du personnel. Missions à l'étranger. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel et mobilier. Entretien des bureaux. Abonnements télégraphiques en vue de renseigner les gouverneurs de province sur les nouvelles importantes et les prix des produits africains. Frais de télégramme et de correspondance.	240,000 »	31,959,005 »
	CHAPITRE II. IMPRIMERIE DE BOMA.		
32	Traitements et indemnités du personnel. Frais de voyage.	252,400 »	
33	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir de l'imprimerie.	21,700 »	
34	Matériel et fournitures destinés à l'imprimerie, y compris les frais de transport, droits de douane et frais divers.	255,000 »	529,100 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	toelage voor wetenschappelijke zending in Belgisch-Congo	167,000 »	
31*bis*	*Uitgaven van de in België handelende uitvoeringsdiensten der Koloniale begrooting.* Terugbetaling aan de Belgische schatkist van de uitgaven voor personeel welke ingeschreven zijn op de Moederlandsche Begrooting van het Ministerie van Koloniën voor de in België handelende uitvoeringsdiensten der Koloniale Begrooting. .	1,947,315 »	
31*ter*	*Uitvoeringsdienst der Koloniale begrooting.* — Verscheiden uitgaven : Reis- en verblijfkosten van het personeel. Zendingen in den vreemde. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewone werken. Materiëel en meubileering. Onderhoud der bureelen. Abonnementen aan de telegraaf om de provincie-gouverneurs in te lichten in zake belangrijke nieuwstijdingen en nopens de prijzen der Afrikaansche voortbrengselen. Telegram- en briefwisselingskosten.	240,000 »	
			31,959,005 »
	II^e HOOFDSTUK. DRUKKERIJ IN BOMA.		
32	Wedden en vergoedingen van het personeel. Reiskosten	252,400 »	
35	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving, van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der drukkerij	21,700 »	
34	Materiëel en tot de drukkerij bestemde benoodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene kosten.	255,000 »	
			529,100 »

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article.	Total par chapitre.
	CHAPITRE III.		
	Service des conférences populaires et informations.		
35	Traitements, indemnités et frais de déplacement du personnel. Frais de route, séjour, indemnités aux conférenciers chargés de missions temporaires et au personnel chargé de l'organisation des expositions. Indemnités au personnel temporaire pour participation à une caisse de pensions. .	97,200 »	
36	Matériel, fournitures photographiques et cinématographiques. Acquisition de cartes géographiques, de livres, brochures. Films, matériel d'exposition, dioramas, cadres, etc. Cartes murales scolaires.	35,000 »	
37	Subventions et dépenses diverses.	150,400 »	
			282,600 »
	CHAPITRE IV.		
	Services judiciaires.		
	Parquets et tribunaux :		
38	Traitements d'activité et de congé du personnel. Indemnité diverses. Frais de voyage à l'intérieur et à l'extérieur et indemnités de déplacement.	6,634,250 »	
39	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	64,700 »	
40	Matériel et fournitures destinés aux services judiciaires, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque des services judiciaires, toges, écharpes, etc.	255,275 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	IIIe HOOFDSTUK.		
	DIENST VAN VOLKSVOORDRACHTEN EN INLICHTINGEN.		
35	Wedden, vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel. Reiskosten, verblijf, vergoedingen aan de met tijdelijke zendingen belaste voordrachthouders en aan het personeel gelast met het aanrichten van tentoonstellingen. Vergoedingen aan het tijdelijk personeel voor deelname in eene pensioenkas.	97,200 »	
36	Materiëel, photografische- en kinematografische benoodigdheden. Aankoopen van aardrijkskundige kaarten, boeken, geschriften. Films, tentoonstellingsmateriëel, dioramas, lijsten, enz. Wandkaarten voor scholen.	35,000	
37	Tegemoetkomingen en verscheidene uitgaven. . .	150,400 »	
			282,600 »
	IVe HOOFDSTUK.		
	GERECHTSDIENSTEN.		
	Parketten en Rechtbanken :		
38	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en in het buitenland en verplaatsingsvergoedingen	6,634,250 »	
39	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending der negers naar de geboortestreek.	64,700 »	
40	Materiëel en tot de gerechtsdiensten bestemde benoodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij der gerechtsdiensten, toga's, sjerpen, enz.	255,275 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
41	Frais de justice (*Crédit non limitatif*).	411,070 »	
42	Frais de police : « Mesures de sûreté publique ».		
	(Ces dépenses peuvent s'effectuer au moyen d'avances de fonds ne dépassant pas 5,000 francs par agent comptable dont les états de depenses seront approuvés par le Gouverneur général du Congo belge ou par un délégué désigné spécialement par lui pour cet objet).	25,000 »	
			7,390,295 »
	CHAPITRE V.		
	INSTRUCTION PUBLIQUE.		
43	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel européen. Frais de voyage à l'intérieur.	2,395,290 »	
44	Allocations et entretien, frais de recrutement, de déplacement et de rapatriement des instituteurs et élèves de couleur. Salaires et frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	1,483,600 »	
45	Matériel spécial au service de l'instruction publique, fournitures classiques, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque du service.	596,300 »	
46	Enseignement subsidié.	2,843,508 »	
47	Enseignement technique donné en dehors des écoles permanentes de l'État régulièrement organisées, agrées ou subsidées; formation des moniteurs agricoles et chauffeurs d'automobiles. Cours professionnels dans les prisons et les ateliers de l'État.	307,900 »	
			7,626,598 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
41	Gerechtskosten (*Onbegrensd krediet*).	411,070 »	
42	Politiekosten : « Maatregelen van openbare veiligheid ».		
	(Deze uitgaven zullen kunnen gedaan worden bij middel van voorschotten van fondsen welke 5,000 frank niet zullen te boven gaan per rekenplichtige wiens staten van uitgaven zullen worden goedgekeurd door den Algemeen Gouverneur van Belgisch-Congo of door eenen door dezen, te dien einde, bijzonderlijk aangestelden afgevaardigde).	25,000 »	
			7,390,295 »
	Ve HOOFDSTUK.		
	OPENBAAR ONDERWIJS.		
43	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het Europeesch personeel. Reiskosten in het binnenland	2,395,290 »	
44	Bewilliging en onderhoud, kosten van aanwerving, van verplaatsing en van terugzending naar de geboortestreek der neger-onderwijzers en leerlingen. Dagloonen en kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	1,483,600 »	
45	Bijzonder materiëel voor den dienst van het openbaar onderwijs, schoolbenoodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij van den dienst	596,300 »	
46	Gesubsidiëerd onderwijs.	2,843,508	
47	Technisch onderwijs buiten de bestendige Staatsscholen, regelmatig ingericht, aangenomen of gesubsidiëerd, vorming van aankomende landbouwonderwijzers en automobielgeleiders. Beroepsleergangen in de gevangenissen en de Staatswerkhuizen.	307,900 »	
			7,626,598 »

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article	Total par chapitre.
	CHAPITRE VI.		
	Télégraphie sans fil.		
48	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Indemnités aux conseillers techniques. Frais de voyage.	2,369,000 »	
49	Salaires, frais d'entretien, de recrutement, de rapatriement et de déplacement du personnel noir.	115,000 »	
50	Matériel et fournitures spéciaux au service, matériel de rechange, combustible, matières premières, réparations et consommations, campement, location de bâtiments, abonnements aux publications techniques, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	670,000 »	
			3,154,000 »
	CHAPITRE VII.		
	Cultes et Missions.		
51	Subsides aux missions et divers. Indemnités aux desservants des cures du Katanga. Frais de voyage et de nourriture des missionnaires voyageant à bord des vapeurs naviguant sur le Congo. Frais de transport de marchandises destinées aux missions.	2,127,192 »	
			2,127,192 »
	CHAPITRE VIII.		
	Bienfaisance publique.		
52	Bienfaisance publique au Congo belge.	182,800 »	
53	Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources dans la Colonie et des expulsés indigents. (*Crédit non limitatif*).	100,000 »	
			282,800 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	VIe HOOFDSTUK.		
	DRAADLOOZE TELEGRAPHIE.		
48	Wedde onder werkelijken dienst en verlofgeld, verscheidene vergoedingen aan het personeel. Vergoedingen aan de technische raadgevers. Reiskosten.	2,369,000 »	
49	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving, van terugzending naar de geboortestreek en van verplaatsing van het negerpersoneel.	115,000 »	
50	Materiëel en benoodigdheden aan den dienst eigen, voorraadmateriëel, brandstof, grondstoffen, herstellingen en verbruik, kampeering, verhuring van gebouwen, inteekening op technische tijdschriften, daarbijbegrepen vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	670,000 »	
			3,154,000 »
	VIIe HOOFDSTUK.		
	EEREDIENSTEN EN ZENDINGEN.		
51	Toelagen aan de zendingen en verscheiden. Vergoedingen aan de pastorijbedienders van Katanga. Reis- en voedingskosten der missionarissen, die aan boord der booten reizen welke op den Congostroom varen. Vervoerkosten der tot de zendingen bestemde goederen	2,127,192 »	
			2,127,192 »
	VIIIe HOOFDSTUK.		
	OPENBARE WELDADIGHEID.		
52	Openbare weldadigheid in Belgisch-Congo.	182,800 »	
53	Terugzending naar de geboortestreek van behoeftige in de Kolonie achtergelaten personen en van behoeftige uitgedrevenen. (*Onbeperkt krediet*). . .	100,000 »	
			282,800 »

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE IX.		
	ÉTAT CIVIL ET SUCCESSIONS.		
54	Matériel, registres et imprimés spéciaux du Service de l'état civil et des successions. Caisses et autres emballages, frais de transport, timbres, etc. .	30,250 »	
			30,250 »
	CHAPITRE X.		
	SERVICE DE L'AGRICULTURE.		
55	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel du Service de l'agriculture. Frais de voyage à l'intérieur.	1,589,900 »	
56	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	446,900 »	
57	Matériel et fournitures spéciaux au Service. Bibliothèque du Service, outillage, instruments de chirurgie vétérinaire, produits pharmaceutiques et antiseptiques, matériel et produits pour collections, frais d'analyse et d'expertise de produits agricoles, instruments de précision, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	407,100 »	
	Jardin d'expérimentation d'Eala.		
58	Traitements d'activité du personnel et indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur.	200,300 »	
59	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	170,400 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel	TOTAAL per hoofdstuk.
	IXe HOOFDSTUK.		
	BURGERLIJKE STAND EN NALATENSCHAPPEN.		
54	Materiëel, bijzondere registers en druksels voor den Dienst van den Burgerlijken Stand en der Nalatenschappen. Kisten en andere verpakmiddelen, vervoerkosten, zegels, enz.	30,250 »	
			30,250 »
	Xe HOOFDSTUK.		
	LANDBOUWDIENST.		
55	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland. . . .	1,589,900 »	
56	Dagloonen, kosten voor onderhoud, aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	446,900	
57	Materiëel en voor den dienst bijzondere benoodigdheden. Boekerij van den dienst, toerusting, heelkundige toestellen voor de veeartsenij, pharmaceutische en antiseptische producten ; materiëel en producten voor verzamelingen, kosten voor landbouwontleding en deskundig onderzoek, juiste waarnemingstuigen, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	407,100 »	
	Proeftuin van Eala.		
58	Wedden van het personeel in werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland.	200,300 »	
59	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	170,400 »	

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
60	Matériel et fournitures spéciaux de cette station expérimentale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	42,300 »	
	Stations de domestication des éléphants de l'Uele.		
61	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur.	194,400 »	
62	Salaire, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	117,200 »	
63	Matériel et fournitures spéciaux aux stations de domestication des éléphants, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. . .	84,000	
	STATIONS AGRICOLES.		
	I. — *Propagande cotonnière.*		
64	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur.	*(mémoire)*	
65	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	*(id.)*	
	II. — *Cultures autres que le coton.*		
66	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur.	1,054,900 »	
67	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement des moniteurs.	289,300 »	

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
60	Materiëel en bijzondere benoodigdheden voor deze proefnemingsstandplaats met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	42,300 »	
	Temmingsstandplaats der olifanten van Uele.		
61	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland.	194,400 »	
62	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	117,200 »	
63	Materieel en bijzondere benoodigdheden voor de temmingstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven	84,000 »	
	LANDBOUWSTANDPLAATSEN.		
	I. — *Katoenpropaganda.*		
64	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland.	(*memorie*)	
65	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	*(id.)*	
	II. — *Andere teelten dan de katoen.*		
66	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	1,054,900 »	
67	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek der onderrichters	289,300 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
68	Achat de semences, y compris frais de transport et frais divers.	32,500 »	
	III. — *Stations expérimentales de Sanghaie, Bambeza, du Maniema, de Dili, Wamba et Nyangwe.*		
69	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur.	339,600 »	
70	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	92,500 »	
71	Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	44,600 »	
	IV. — *Stations de Nioka, Katentania, la Munama, Kulu et Zande.*		
72	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur. . . .	370,400 »	
73	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	499,500 »	
74	Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	424,200 »	
	V. — *Station expérimentale de quinquina.*		
75	Traitements d'activité et de congé, et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage. . . .	115,600 »	
76	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	60,000 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
68	Aankoop van zaden met inbegrip der vervoerkosten en verscheidene onkosten.	32,500 »	
	II. — *Proefstandplaatsen van Sanghaie, Bambeza, den Maniema, Dili, Wamba en Nyanqwe.*		
69	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland.	339,600 »	
70	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	92,500 »	
71	Materiëel en bijzondere benoodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	44,600 »	
	IV. — *Standplaatsen van Nioka, Katentania, de Munama, Kulu en Zande.*		
72	Wedde onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten in het binnenland.	370,400 »	
73	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	499,500 »	
74	Materiëel en bijzondere benoodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	424,200 »	
	V *Quinquina-proefstandplaats.*		
75	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	115,600 »	
76	Dagloonen, onderhoud, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	60,000 »	

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article	Total par chapitre.
77	Matériel et fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	25,000 »	
	Colonisation agricole.		
78	Achat de plantes, semences, outils, bétail, y compris frais de transport, droit de douanes et frais divers. Subsides et avances à des colons. Frais de propagande et de vulgarisation. Augmentation du fonds de remploi destiné à consentir des prêts aux agriculteurs méritants. Achat de pétrole, d'huile et de rechanges pour tracteurs agricoles.	1,475,800 »	
	Divers.		
79	Subside au laboratoire vétérinaire de Kisenyi (Ruanda).	67,700 »	
			8,144,100 »
	CHAPITRE XI.		
	Services des douanes.		
80	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage. . . .	3,127,200 »	
81	Préposés du cadre indigène. Traitement et indemnités diverses. Frais de voyage et équipement.	261,225 »	
82	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	30,000 »	
83	Matériel, fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Location d'embarcations pour surveillance douanière et frais d'entretien du bateau D. I.	305,000 »	

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk
77	Matriëel en benoodigdheden, vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten erbij begrepen.	25,000 »	
	LANDBOUWKOLONISATIE.		
78	Aankoop van planten, zaden, werktuigen, vee, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Toelagen en voorschotten aan kolonisten. Propaganda en vulgarisatiekosten. Vergrooting van het wederbeleggingsfonds bestemd tot het toestaan van geldleeningen aan verdienstelijke landbouwers. Aankoop van petroleum, olie en voorraadstukken voor landbouw-tractors.	1,475,800 »	
	VERSCHEIDENE.		
79	Toelage aan het veeartsenijkundig laboratorium van Kisenyi (Ruanda).	67,700 »	
			8,144,100 »
	XI^e HOOFDSTUK.		
	DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN.		
80	Wedden onder werkelijken dienst en verlofdagen, verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten.	3,127,200 »	
81	Aangestelden van het kader der inboorlingen. Wedden en verscheidene vergoedingen. Reis- en uitrustingskosten.	261,225 »	
82	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	30,000 »	
83	Materieel, benoodigdheden met inbegrip der vervoerkosten. Tolrechten en verscheidene onkosten. Huring van inschepingstuigen voor de tolbewaking en onderhoudskosten der boot D. I. . . .	305,000 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
84	Indemnités à accorder par les Conseils d'appel aux ayants-droit. Jetons de présence à allouer aux membres des Conseils d'appel. (*Crédit non limitatif*).	5,000 »	
85	Primes pour prises et contraventions. Rémunération spéciale pour travaux effectués en dehors des heures réglementaires du service. (*Crédit non limitatif.*).	45,000 »	
86	Office douanier colonial d'Anvers : personnel, frais de gestion et indemnités aux membres de la Commission mixte	400,000 »	
87	Part de la Colonie dans les dépenses du service douanier de Kigoma, supportées par la gestion des territoires du Ruanda-Urundi.	150,000 »	
88	Déficits en matière de préemption. (*Crédit non limitatif*).	105,000 »	
			4,428,425 »
	CHAPITRE XII.		
	SERVICES DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.		
89	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage. . . .	4,375,300 »	
90	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	600,000 »	
91	Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque du service, impression de valeurs postales, etc., y compris frais de transport, droits de douane et et frais divers.	530,000 »	
92	Subvention à la Compagnie belge maritime du Congo.	400,000 »	

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
84	Vergoedingen door de Beroepsraden aan de rechthebbenden te verleenen. Aanwezigheidspenningen aan de leden van de Beroepsraden te verleenen. (*Onbegrensd krediet.*).	5,000 »	
85	Premiën voor bezitnemingen en overtredingen. Bijzondere vergelding voor werken buiten de regelmatige werkuren gedaan. (*Onbegrensd krediet.*).	45,000 »	
86	Koloniaal tolambt van Antwerpen, personeel, beleidkosten en vergoedingen aan de leden der Gemengde Commissie.	400,000	
87	Aandeel der Kolonie in de uitgaven van den toldienst te Kigoma, ten laste van de gestie der grondgebieden Ruanda-Urundi.	150,000 »	
88	Tekorten in zake benaderingsrecht. (*Onbegrensd krediet.*).	105,000 »	
			4,428,425 »
	XII^e HOOFDSTUK.		
	DIENSTEN DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN.		
89	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten.	4,375,300 »	
90	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	600,000 »	
91	Materiëel, kantoorbehoeften, boekerij van den dienst, drukkosten van de postwaarden, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	530,000 »	
92	Tegemoetkoming aan de « Compagnie belge maritime du Congo ».	**400,000 »**	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
93	Frais de transport de courriers et de colis postaux.	656,800 »	
94	Redevance à des organismes privés pour l'entretien des postes et des lignes ou pour services divers.	188,200 »	
95	Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers et quote part de la Colonie dans la gestion des bureaux internationaux de Berne. (*Crédit non limitatif*).	2,935.000	
96	Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés et de colis postaux. (*Crédit non limitatif.*).	17,000 »	
			9,702,300 »
	CHAPITRE XIII.		
	SERVICE DE L'HYDROGRAPHIE.		
97	Traitements et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage.	2,080,100 »	
98	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	460,000 »	
99	Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque, combustible, matières et fournitures diverses, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Frais de mise en cale sèche, location de vapeurs.	2,400,000 »	
			4,940,100 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel	TOTAAL per hoofdstuk.
93	Vervoerkosten van brievenpostverzendingen en postcolli.	656,800 »	
94	Cijnsen aan particuliere instellingen voor het onderhoud der posten en der lijnen of voor verscheidene diensten.	188,200 »	
95	Tegemoetkoming aan vreemde post- en telegraafdiensten en aandeel der Kolonie in de gestie der wederlandsche kantoren van Berne. (*Onbegrensd krediet.*).	2,935,000 »	
96	Onwaarden en vergoedingen voor het zoekgeraken van verzekerde of aangeteekende verzendingen en postcolli. (*Onbepaald krediet.*)	17,000 »	
			9,702,300 »
	XIII^e HOOFDSTUK.		
	HYDROGRAFISCHE DIENST.		
97	Wedden en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten.	2,080,100 »	
98	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van van het negerpersoneel.	460,000 »	
99	Materiëel, kantoorbehoeften, boekerij, brandstof, stoffen en verscheidene benoodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Droogedokkosten, verhuring van stoomschepen.	2,400,000 »	
			4,940,100 »

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE XIV		
	GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX. — ADMINISTRATION DES PROVINCES.		
100	Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur des Gouverneurs, des Commissaires généraux et du personnel des Secrétariats et des Gouvernements provinciaux.	2,716,900 »	
101	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir des Gouvernements provinciaux et de leurs secrétariats. . .	34 900 »	
102	Matériel et fournitures y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	2,033,600 »	
103	Bibliothèques publiques : achat de livres, journaux, périodiques et frais divers.	62,400 »	
104	Gratifications et indemnités spéciales.	409,000 »	
			5,256,800 »
	CHAPITRE XV.		
	SERVICE TERRITORIAL.		
105	Traitements d'activité, frais de voyage à l'intérieur, frais de représentation et indemnités du personnel.	28,464,600 »	
106	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir du service territorial.	121,400 »	
107	Matériel et fournitures spéciaux au service territorial, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	201,500 »	
			28,787,500 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	XIVe HOOFDSTUK.		
	PROVINCIEBEWINDEN. — BEHEER DER PROVINCIËN.		
100	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland voor de Gouverneurs, de Algemeen-Commissarissen en het personnel der Secretarissen en der Provinciebewinden.	2,716,900 »	
101	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der Provinciebewinden en van hunne secretariaten.	34,900 »	
102	Materiëel en benoodigdheden, met inbergip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	2,033,600 »	
103	Volksboekerijen : aankoop van boeken, dagbladen, tijdschriften en verscheidene onkosten.	62,400 »	
104	Extratoelagen en bijzondere vergoedingen. . . .	409,000 »	
			5,256,800 »
	XVe HOOFDSTUK.		
	GEWESTDIENST.		
105	Wedden onder werkelijken dienst, reiskosten in het binnenland, kosten van vertegenwoordiging en vergoedingen aan het personeel	28,464,600 »	
106	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit den gewestdienst. . .	121,400 »	
107	Materiëel en bijzondere benoodigdheden voor den gewestdienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	201,500 »	
			28,787,500 »

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE XVI.		
	SERVICE DES AFFAIRES INDIGÈNES ET DE LA MAIN-D'ŒUVRE.		
108	Traitements d'activité, indemnités diverses du personnel, frais de voyage à l'intérieur, frais de déplacement. Traitements des chefs et sous-chefs indigènes ; salaires des messagers attachés aux chefferies. Rémunérations aux chefferies pour l'exécution de travaux d'intérêt général, soit par application des décrets, soit en vertu de conventions. Dots pour femmes de polygames à libérer. Entretien et frais de déplacement des relégués politiques.	3,853,570 »	
109	Matériel et fournitures spéciaux à l'administration des Affaires indigènes : registres, livrets, malles spéciales, médailles, etc.	454,700 »	
			4,308,270 »
	CHAPITRE XVII.		
	SERVICE DE LA POLICE ET DES PRISONS.		
110	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses et frais de voyage à l'intérieur. . . .	1,363,600 »	
111	Soldes et allocations diverses, frais d'entretien, de déplacements et de rapatriement des agents noirs de la police et des prisons. Nourriture et entretien des détenus. Rémunérations aux prisonniers pour travaux effectués dans les prisons. Constitution d'un pécule au profit des détenus libérés ayant été affectés aux travaux de chemin de fer . .	2,723,500 »	
112	Matériel et fournitures spéciaux des services de la police et des prisons, y compris frais de transport, droits de douane et divers	570,400 »	
			4,657,500 »

AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XVIe HOOFDSTUK.		
DIENST VAN DE INLANDSCHE ZAKEN EN DE WERKKRACHTEN.		
Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen aan het personeel, reiskosten in het binnenland, verplaatsingskosten. Wedden der inlandsche hoofden en der onderhoofden. Dag loonen der boden aan de hoofdijen gehecht. Vergelding aan de hoofdijen voor het uitvoeren van werken van algemeen belang, hetzij bij toepassing der decreten, hetzij krachtens de overeenkomsten. Huwelijksgiften voor het bevrijden vrouwen van veelwijvers. Onderhoud en verplaatsingskosten der politieke ontvoerden. . .	3,853,570 »	
Materiëel en bijzondere benoodigdheden voor het Beheer der inlandsche zaken : registers, boekjes, bijzondere koffers, penningen, enz.	454,700 »	
		4,308,270 »
XVIIe HOOFDSTUK.		
DIENST DER POLITIE EN DER GEVANGENISSEN.		
Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen en reiskosten in het binnenland.	1,363,600 »	
Soldijen en verscheidene bewilligingen, kosten van onderhoud, van verplaatsing en van terugzending naar de geboortestreek der negeragenten bij de politie der gevangenissen. Voeding en onderhoud der gevangenen. Vergeldingen aan de gevangenen voor in het gevang uitgevoerde werken. Samenstellen van spaarfonds ten voordeele der losgelaten gevangenen welke aan spoorwerken gebezigd werden.	2,723,500 »	
Materiëel en bijzondere benoodigdheden voor de Diensten der politie en der gevangenissen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidenen.	570,400 »	
		4,657,500 »

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre
	CHAPITRE XVIII.		
	SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE.		
113	Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	5,659,500 »	
114	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	53,600 »	
115	Matériel et fournitures spéciaux au service, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	721,700 »	
116	Service du Caissier colonial.	530,000 »	
117	Travaux extraordinaires se rapportant à l'établissement des comptes arriérés.	250,000 »	
118	Trésorerie. (*Crédit non limitatif.*).	360,000 »	
			7,574,800
	CHAPITRE XIX.		
	SERVICE DES TERRES.		
119	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	2,965,600 »	
120	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	98,300 »	
121	Matériel, fournitures et instruments spéciaux, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	117,800 »	
			3,181,700

	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	XVIIIe HOOFDSTUK.		
	DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.		
3	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen van het personeel. .	5,659,500 »	
4	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	53,600 »	
5	Materiëel, bijzondere benoodigdheden voor den dienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	721,700 »	
6	Dienst van den kolonialen kashouder.	530,000 »	
7	Bijwerken betrekkelijk het opmaken der achterstallinge rekeningen.	250,000 »	
8	Schatkamer (*Onbegrensd krediet.*).	360,000 »	
			7,574,800 »
	XIXe HOOFDSTUK.		
	DIENST DER GRONDEN.		
9	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel.	2,965,600 »	
10	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	98,300 »	
11	Materiëel, bijzondere benoodigdheden en tuigen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	117,800 »	
			3,181,700 »

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses	Montant des crédits par article.	Total par chapitre.
	CHAPITRE XX.		
	SERVICE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.		
122	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	1,306,700 »	
123	Salaires, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	21,600 »	
124	Matériel, fournitures diverses, poids et mesures, étalons, outillage et produits de laboratoire, achat d'échantillons, frais d'expertise commerciale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	146,900 »	
125	Indemnités et primes pour favoriser les marchés indigènes. Subsides pour favoriser les industries indigènes.	70,000 »	
			1,545,200
	CHAPITRE XXI.		
	SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.		
126	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et frais de déplacement du personnel.	5,709,800	
127	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	4,471,700 »	
128	Matériel et fournitures spéciaux du service. Ameublement des bâtiments civils. Location de bâtiments. Matières de consommation pour moyens de locomotion mécaniques. Outillage des ateliers, rechanges, garages d'automobiles. Éclairage public. Frais de transport, droits de douane et frais divers.	5,226,600	
			15,408,100

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	XXe HOOFDSTUK.		
	DIENST DER STAATHUISHOUDKUNDIGE ZAKEN.		
122	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoeding van het personeel. .	1,306,700 »	
123	Dagloonen, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	21,600 »	
124	Materiëel, verscheidene benoodigdheden, gewichten en maten, ijkmaten, laboratoriumstuigen en voortbrengselen, aankoop van stalen, kosten van handels-deskundig onderzoek met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	146,900 »	
125	Vergoedingen en premiën om de inlandsche markten te bevoordeeligen. Toelagen om de inlandsche nijverheidstakken te bevoordeeligen.	70,000 »	
			1,545,200 »
	XXIe HOOFDSTUK.		
	DIENST DER OPENBARE WERKEN.		
126	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel.	5,709,800 »	
127	Dagloonen, onderhoud, kosten voor aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	4,471,700 »	
128	Materiëel en bijzondere benoodigdheden van den dienst, meubileering der burgerlijke gebouwen. Verhuring der gebouwen. Verbruikstoffen voor voortbewegingsmiddelen. Toerusting der werkhuizen, voorraadstukken, bergplaatsen der automobielen. Openbare verlichting. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten . .	5,226,600 »	
			15,408,100 »

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE XXII.		
	TRANSPORTS.		
	A. — *Marine du Bas-Congo.*		
129	Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel.	383,700 »	
130	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	85,600 »	
131	Matériel, fournitures de bureau, mobilier, matières d'entretien, de consommation, de combustibles, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Taxes maritimes.	363,600 »	
132	Indemnités du chef de la responsabilité de la Marine.	2,000 »	
	B. — *Routes automobiles des Uele.*		
133	Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel.	740,600 »	
134	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	131,100 »	
135	Matériel et fournitures diverses, matières d'entretien et de consommation, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	6,628,300 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel	TOTAAL per hoofdstuk.
	XXII^e HOOFSTUK.		
	VERVOERMIDDELEN.		
	A. — *Marine van den Beneden-Congo.*		
129	Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel.	383,700 »	
130	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	85,600 »	
131	Materiëel, kantoorbehoeften, meubelen. Onderhouds-, verbruiks- en brandstoffen, met inbergip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Zeevaarttaksen.	363,600 »	
132	Vergoeding uit hoofde der verantwoordelijkheid van de Marine	2,000	
	B. — *Automobielbanen in beide Uele's.*		
133	Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel.	740,600 »	
134	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	131,100 »	
135	Materiëel en verscheidene benoodigdheden, onderhouds- en verbruikstoffen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	6,628,300 »	

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
	C. — *Divers.*		
136	Frais de transport par porteurs et pagayeurs pour compte de particuliers.	129,000 »	
137	Subside pour couvrir le déficit éventuel de la Régie du chemin de fer du Mayumbe.	(*mémoire*)	
138	Redevance à la Société de navigation aérienne pour transports effectués pour compte de la Colonie.	1,500,000 »	
			9,963,900 »
	CHAPITRE XXIII.		
	SERVICE DE L'HYGIÈNE.		
139	Personnel européen engagé sous le régime du Statut :		
	Traitements d'activité, indemnité diverses, frais de voyage à l'intérieur.	10,899,350 »	
140	Personnel noir engagé sous le régime du Statut :		
	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur, frais d'habillement. . .	755,500 »	
141	Personnel noir engagé par contrat, sauf celui mis à la disposition d'organismes religieux comme personnel particulier suivant clause de convention :		
	Salaires, nourriture, habillement et couchage. Frais de voyage à l'intérieur. Lutte contre la maladie du sommeil et la malaria.	2,387,000 »	
142	Dépenses des écoles d'assistants médicaux indigènes.	274,800 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	C. — *Verscheidene.*		
136	Kosten van vervoer per dragers en prauwers voor rekening van bijzonderen.	129,000 »	
137	Toelage om het gebeurlijk tekort te dekken der Regie van den Mayumbespoorweg.	(*memorie*)	
138	Vergelding aan de « Société de navigation aérienne » voor op rekening der Kolonie gedaan vervoer.	1,500,000 »	
			9,963,900 »
	XXIII^e HOOFDSTUK.		
	GEZONDHEIDSDIENST.		
139	Onder het stelsel van de standregelen aangeworven Europeesch personeel :		
	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland.	10,899,350 »	
140	Onder het stelsel van de standregelen aangeworven negerpersoneel :		
	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland, kleedingskosten	755,500 »	
141	Per kontract aangeworven negerpersoneel, met uitzondering van dit ter beschikking van godsdienstige instellingen gesteld als bijzonder personeel luidens overeenkomstbepalingen :		
	Dagloon, voeding, kleeding en slaapgelegenheid. Reiskosten in het binnenland. Strijd tegen slaapziekte en malaria.	2,387,000 »	
142	Uitgaven der scholen voor inlandsche geneeskundige helpers.	274,800 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
143	Personnel européen non engagé sous le régime du statut. Honoraires à des médecins ou dentistes étrangers. Allocations au personnel religieux. Frais d'entretien et frais de voyage à l'intérieur.	1,003,300 »	
144	Subsides aux membres de l'Assistance médicale indigène. Rémunération aux membres des missions religieuses exerçant la médecine. Indemnité de stage au laboratoire. Frais de voyage à l'intérieur.	844,500 »	
145	Frais d'entretien des hospitalisés européens. Médical-confort. Frais d'hospitalisation dans les hôpitaux privés.	652,500 »	
146	Frais d'entretien des hospitalisés noirs dans les hôpitaux et les lazarets de la Colonie. Médical-confort. Frais d'entretien des hospitalisés noirs dans les établissements primaires et hôpitaux des sociétés ou privés. Subsides aux lazarets tenus par des missionnaires.	1,719,100 »	
147	Matériel quelconque non scientifique destiné au service de l'hygiène. Frais de transport, droits de douane et frais divers.	2,336,400 »	
148	Matériel scientifique et médical. Produits. Frais de transport, droits de douane et frais divers . . .	11,864,000 »	
			32,736,450 »
	CHAPITRE XXIV.		
	DETTE PUBLIQUE.		
	Service de la Caisse d'Epargne, des intérêts, des emprunts et des capitaux garantis.		
149	Intérêts des capitaux de la Caisse d'Épargne. (*Crédit non limitatif.*).	100,000 »	

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
143	Niet onder het stelsel der standregelen aangeworven personeel. Honoraria aan vreemde geneesheeren of tandartsen. Tegemoetkomingen aan het geestelijk personeel. Onderhoudskosten en reiskosten in het binnenland.	1,003,300 »	
144	Toelagen aan de leden der « Assistance Médicale indigène ». Vergeldingen aan de leden der godsdienstige zendingen welke geneeskunde uitoefenen. Vergoedingen voor proeftijd in het laboratorium. Reiskosten in het binnenland.	844.500 »	
145	Onderhoudskosten der Europeesche gehospitaliseerden. « Médicalconfort ». Hospitaalkosten in de private hospitalen.	652,500 »	
146	Onderhoudskosten der neger-gehospitaliseerden in de hospitalen en lazaretten der Kolonie. « Médicalconfort ». Onderhoudskosten der neger-gehospitaliseerden in de lagere instellingen en hospitalen van vennootschappen of bijzonderen. Toelagen aan de door missionnarissen gehouden lazaretten.	1,719,100 »	
147	Alle niet-wetenschappelijk materiëel voor den gezondheidsdienst bestemd. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	2,336,400 »	
148	Wetenschappelijk en geneeskundig materiëel. Producten. Vervoerkosten, tolrechten en verscheiden onkosten.	11,864,000 »	
			32,736,450 »
	XXIVe HOOFDSTUK.		
	OPENBARE SCHULD.		
	Dienst der Spaarkas, der interesten, der leeningen en der gewaarborgde kapitalen.		
149	Interesten der kapitalen van de Spaarkas. (*Onbegrensd krediet.*).	100,000 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
150	Intérêts de cautionnements déposés en numéraire. (*Crédit non limitatif.*)	10,000 »	
151	Intérêts et amortissements de la Dette consolidée. (*Crédit non limitatif.*)	65,758,887 »	
152	Intérêts et charges diverses de la Dette flottante. (*Crédit non limitatif.*)	13,100,000 »	
153	Garantie de paiement des intérêts et de l'amortissement d'actions et d'obligations de sociétés coloniales en conformité avec les conventions existantes.	6,643,180 »	
154	Frais généraux relatifs au Service de la Dette publique et du Portefeuille. (*Crédit non limitatif.*).	2,000,000 »	
			87,612,067 »
	CHAPITRE XXV.		
	NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.		
155	Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Remboursement d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers. (*Crédit non limitatif.*)	50,000 »	
156	Déficits de comptables. Régularisations. Déficits des magasins. (*Crédit non limitatif.*)	185,000 »	
			235,000 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
150	Interesten van in speciën neergelegde borgtochten. (*Onbegrensd krediet*)	10,000 »	
151	Interesten en uitdelgingen der gedekte schuld. (*Onbegrensd krediet.*)	65,758,887	
152	Interesten en verscheidene lasten der vlottende schuld. (*Onbegrensd krediet.*)	13,100,000 »	
153	Waarborg ter betaling der interesten en ter uitdelging van aandeelen en schuldbrieven van koloniale vennootschappen in overeenstemming met de bestaande overeenkomsten.	6,643,180 »	
154	Algemeene onkosten betrekkelijk den Dienst der Openbare Schuld en der Portefeuille. (*Onbegrensd krediet.*)	2,000,000 »	
			87,612,067 »
	XXV^e HOOFDSTUK.		
	ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN.		
155	Terugbetaling van ten onrechte geïnde rechten, betalingen en taksen Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen welke erkend worden aan derden toe te behooren. (*Onbegrensd krediet.*)	50,000 »	
156	Tekorten van rekenplichtigen. Regelingen. Tekorten van magazijn. (*Onbegrensd krediet.*) . .	185,000 »	
			235,000 »

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article	Total par chapitre
	CHAPITRE XXVI.		
	Dépenses de souveraineté.		
157	Force publique : Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et indemnités de déplacement du personnel	19,132,950 »	
158	Force publique : Soldes et allocations diverses, dots pour femmes de miliciens, etc. : frais d'entretien, de recrute- et de rapatriement du personnel noir . . .	12,064,300 »	
159	Force publique : Matériel, fournitures de bureau, fournitures classiques ; armement, munitions, équipement, mobilier des camps militaires, moyens de locomotion, outillage, pièces de rechange, matières d'entretien et de consommation ; publications, documentation, service de renseignements, sépultures militaires, etc., frais de transport, droits de douane et frais divers	6,385,400 »	
160	Force publique : Service cartographique : Crédit destiné notamment à alimenter le Fonds spécial du service cartographique	50,000 »	
161	Entretien et nourriture des équidés de la Force publique	48,145	
162	Achat de moyens de locomotion mécaniques en général. Matières d'entretien et de réparation.	871,700	
			38,552,495 »
	Total des dépenses ordinaires . . . fr.		320,416,547 »

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	XXVIe HOOFDSTUK.		
	SOUVEREINITEITSUITGAVEN.		
157	Landmacht : Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen, reiskosten en verplaatsingsvergoedingen van het personeel. .	19,132,950 »	
158	Landmacht : Soldijen en verscheidene tegemoetkomingen, huwelijksgiften voor vrouwen van dienstplichtigen, enz., kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	12,064,300 »	
159	Landmacht : Materiëel, kantoor- en schoolbehoeften : bewapening, munities, uitrusting, meubileering der militaire kampen, voortbewegingsmiddelen, toerusting, voorraadsstukken, onderhouds- en verbruikstoffen, bekendmaking, documenteering, inlichtingsdienst, militaire graven, enz., vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	6,385,400 »	
160	Landmacht : Kaartenmakingsdienst. . . . . Krediet namelijk bestemd tot de bevoorrading van het bijzonder Fonds van den Kaartenmakingsdienst.	50,000 »	
161	Onderhoud en voeding van den stapel der paardsoortigen van de Landmacht.	48,145 »	
162	Aankoop van mechanische vervoermiddelen in het algemeen. Onderhoud en herstellingstoffen. .	871,700 »	
			38,552,495 »
	TOTAAL der gewone uitgaven. . fr.		320,416,547 »

TABLEAU III.

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE POUR L'EXERCICE 1926.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
	CHAPITRE PREMIER.	
	FONDS DE TIERS.	
1	Cautionnements en matière fiscale.	50,000 »
2	Cautionnements en matière judiciaire.	200,000 »
3	Cautionnements d'adjudicataires, soumissionnaires et concessionnaires.	200,000 »
4	Cautionnements des recruteurs de main-d'œuvre.	100,000 »
5	Cautionnements des comptables ou sous-comptables.	20,000 »
6	Sommes frappés de saisies arrêts et oppositions.	200,000 »
7	Liquidation des successions.	2,000,000 »
8	Vente de marchandises non déclarées ou délaissées en douane . .	10,000 »
9	Sommes non touchées par les bénéficiaires.	50,000 »
10	Fonds appartenant à des tiers, remboursables par les ordonnateurs-délégués à Bruxelles ou dans la Colonie.	5,000,000 »
11	Mandats-poste.	11,000,000 »
12	Droits de douane et frais de statistique des colis-postaux. . . .	20,000 »
13	Encaissement et paiement de quittances.	500,000 »
14	Encaissement d'abonnement à des publications diverses.	10,000 »
15	Vente de colis-postaux tombés en rebut.	1,000 »

TABEL III.

BEGROOTING DER INKOMSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	GELDEN VAN DERDEN.	
1	Borgtochten in zake fiscus.	50,000 »
2	Borgtochten in zake gerecht.	200,000 »
3	Borgtochten der aannemers, inschrijvers en concessionarissen. .	200,000 »
4	Borgtochten der aanwervers van werkkrachten.	100,000 »
5	Borgtochten van rekenplichtigen en ondergeschikte rekenplichtigen	20,000 »
6	Met beslag en verboddoeningen geslagen sommen.	200,000 »
7	Vereffening der nalatenschappen.	2,000,000 »
8	Verkoop van niet-verklaarde of op het tolambt verlaten goederen.	10,000 »
9	Door de beneficiarissen niet geïnde sommen.	50,000 »
10	Aan derden behoorende fondsen terugbetaalbaar door afgevaardigde verordenaars te Brussel of in de Kolonie.	5,000,000 »
11	Postmandaten	11,000,000 »
12	Tolrechten en statistiekkosten der postcolli.	20,000 »
13	Innen en betalen van kwijtbrieven.	500,000 »
14	Ontvangen van inschrijvingen op verscheidene tijdschriften. . .	10,000 »
15	Verkoop van als onbestelbaar verklaarde postcolli.	1,000 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
16	Caisse d'Épargne de la Colonie.	2,000,000
17	Réserves des militaires et des travailleurs.	100,000
18	Retenues en vue de la création d'une caisse de pensions des veuves et orphelins. (Arrêté royal du 21 avril 1923.).	3,000,000
19	Liquidation de biens allemands. (Exécution du décret du 9 juillet 1923).	2,000,000
20	Prix de littérature coloniale. (Arrêtés royaux des 8 octobre 1922 et 2 avril 1923).	5,000
21	Fondation « Mussiri-Kanda ». (Arrêté royal du 18 octobre 1923.).	2,000
22	Souscription aux timbres commémoratifs.	50,000
23	Versements pour assurance des employés temporaires en vue de la vieillesse et du décès prématuré. (Loi du 10 mars 1925.). . .	30,000
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.	
24	Avances sur traitements.	300,000
25	Fonds spécial de pensions de retraite créé en exécution de l'article 14 du décret du 2 mai 1910, relatif à la pension des fonctionnaires et agents de la Colonie.	7,000,000
26	*a*) Reliquat des ristournes effectuées par le Fonds spécial du Roi pour liquider les arrérages des pensions civiques créées par le décret du 25 avril 1910.	100,000
	b) Majoration des dites pensions civiques (Loi du 12 mars 1923).	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
16	Spaarkas der Kolonie.	2,000,000 »
17	Voorbehoud der militairen en arbeiders.	100,000 »
18	Afhouding met het oog op de stichting van eene pensioenkas der weduwen en weezen. (Koninklijk besluit van 21 April 1923.).	3,000 000 »
19	Vereffening van Duitsche goederen. (Uitvoering van het decreet van 9 Juli 1923.).	2 000 000 »
20	Prijs van Koloniale Letterkunde. (Koninklijke besluiten van 8 October 1922 en 2 April 1923).	5,000 »
21	Stichting « Mussini-Kanda ». (Koninklijk besluit van 18 October 1923.).	2,000 »
22	Inteekening op de herinneringspostzegels.	50,000 »
23	Storting voor verzekering der tijdelijke bedienden met het oog op den gevorderden ouderdom en het vroegtijdig overlijden. (Wet van 10 Maart 1925.).	30,000 »
	IIe HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN OP BIJZONDERE INKOMSTEN.	
24	Voorschotten op wedden.	300,000 »
25	Bijzonder fonds der rustgelden gesticht ter uitvoering van artikel 14 uit het decreet van 2 Mei 1910, betrekkelijk het pensioen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie.	7,000,000 »
26	*a*) Overschot der door het Bijzonder Fonds van den Koning aangewende terugbetalingen om de achterstallen der bij het decreet van 25 April 1910 gestichte burgerlijke pensioenen te vereffenen	100,000 »
	b) Vermeerdering van gezegde burgerlijke pensioenen (wet van 12 Maart 1923).	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
27	Arrérages de la Rente belge acquise avec le reliquat des annuités du Fonds spécial du Roi, disponible au 1er janvier 1924. (Arrêté royal du 8 décembre 1924.)	300,000
28	Reliquat du Fonds spécial du Roi	100,000
29	Donations pour la lutte contre la maladie du sommeil	50,000
30	Produit de la vente de la fleur de la Reine	50,000
31	Clinique Léopold II	800,000
32	Avances en matériel aux chefs indigènes	500,000
33	Avances en bétail aux chefs indigènes	20,000
34	Avances à des colons agricoles méritants	400,000
35	Fonds destiné à l'achat, au traitement, à la manipulation et au transport de produits indigènes divers : riz, coton, divers	50,000
36	Fonds de prévision monétaire et fonds spécial de réserve	150,000,000
37	Alimentation en marchandises des cantines de la troupe	600,000
38	Fonds spécial du Service cartographique	230,000
39	Office du Travail de Léopoldville	3,000,000
40	Taxe cotonnière (article 10 de la loi de Budget du Congo belge pour 1924)	600,000
41	Achat de lait pour nourrissons	100,000
42	Propagande coloniale	(*Mémoire*)
	TOTAL DU BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE. . . . . fr.	190,748,000

Artikelem.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
27	Achterstallen der Belgische Rent aangekocht met het overschot der annuïteiten van het op 1 Januari 1924 beschikbaar Bijzonder Fonds des Konings (K. B. van 18 December 1924)	300,000 »
28	Overschot van het Bijzonder Fonds des Konings.	100,000 »
29	Begiftigingen in de bestrijding der slaapziekte.	50,000 »
30	Opbrengst van den verkoop der Koninginnebloem.	50,000 »
31	Ziekenhuis Leopold II.	800,000 »
32	Voorschotten in materieel aan de inlandsche hoofden.	500,000 »
33	Voorschotten in vee aan de inlandsche hoofden.	20,000 »
34	Voorschotten aan verdienstelijke landbouw-kolonisten.	400,000 »
35	Fonds bestemd voor het koopen, verwerken, hanteeren en vervoeren van verscheidene inlandsche voortbrengselen : rijst, katoen, verscheidenen.	50,000 »
36	Fonds van muntvooruitzicht en bijzonder voorbehoudsfonds. .	150,000,000 »
37	Bevoorrading in goederen der troepenkantienen.	600,000 »
38	Bijzonder fonds van den Kaartenmakingsdienst.	230,000 »
39	Werkbeurs van Leopoldville.	3,000,000 »
40	Katoentaks (artikel 10 uit de Begrooting van Belgisch-Congo voor 1924).	600,000 »
41	Aankoop van melk voor de zuigelingen.	100,000 »
42	Koloniale propaganda.	(*Memorie*)
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDE. . . . . fr.	190,748,000 »

TABLEAU IV.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU VICE-GOUVERNEMEMT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI POUR L'EXERCICE 1926.

RECETTES ORDINAIRES.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
1	Recettes douanières.	3,089,000 »
2	Recettes des bases de Daressalam et Kigoma.	300,000 »
3	Impôts sur les quatre bases.	120,000 »
4	Impôt sur le revenu des professions et des sociétés commerciales.	325,000 »
5	Patentes de trafiquants.	25,000 »
6	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool	10,000 »
7	Patentes de marchands de bétail.	15,000 »
8	Impôt par tête de bétail abattue sur les marchés coutumiers indigènes.	150,000 »
9	Impôt sur la polygamie.	10,000 »
10	Taxe sur les chiens	1,000 »
11	Impôt indigène et impôt sur le bétail.	3,900,000 »
12	Recettes postales et télégraphiques.	150,000 »
13	Vente et location de terres et d'immeubles.	64,000 »
14	Permis de chasse, de port d'armes, et permis de vente d'armes à feu et de munitions.	10,000 »
15	Recettes judiciaires.	50,000 »

TABEL IV.

BEGROOTING DER MIDDELEN VAN HET ONDERALGEMEEN BEWIND VAN RUANDA-URUNDI VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

GEWONE INKOMSTEN.

ARTIKELEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel
1	Inkomsten der douanen.	3,089,000 »
2	Inkomsten der steunpunten Daresalam en Kigoma.	300,000 »
3	Belastingen op de vier basissen.	120,000 »
4	Belasting op het inkomen der beroepen en der handelsvennootschappen.	325,000 »
5	Handelaarspatenten.	25,000 »
6	Vergunningen tot invoer en verkoop van alcoholhoudende dranken	10,000 »
7	Patenten der veekooplieden.	15,000 »
8	Belasting bij stuks vee geslacht op de gewoontelijk inlandsche markten.	150,000 »
9	Belasting op de veelwijverij.	10,000 »
10	Taks op de honden.	1,000 »
11	Inlandsche belasting en belasting op het vee.	3,900,000 »
12	Inkomsten der posterijen en telegrafen	150,000 »
13	Verkoop en verhuring van gronden en onroerende goederen. .	64,000 »
14	Jachtverloven, verloven tot het dragen van wapens, en verloven tot het verkoopen van vuurwapens en ammunitie.	10,000 »
15	Gerechtelijke inkomsten.	50,000 »

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
16	Droits de chancellerie, droits de succession, droits de 4 p. c. sur les ventes publiques, permis de circulation.	20,000 »
17	Vente de peaux et produits de l'agriculture.	50,000 »
18	Recettes du laboratoire vétérinaire de Kisenyi.	15,000 »
19	Produit de l'ivoire trouvé.	3,000 »
20	Produits divers et accidentels.	140,200 »
21	Recettes de l'Imprimerie.	10,000 »
22	Quote-part du Gouvernement du Congo belge dans les dépenses du Ruanda-Urundi.	217,700 »
23	Vente de matières et objets fabriqués provenant des écoles professionnelles et laiteries.	407,000 »
24	Recettes diverses du service de la Trésorie.	3,000 »
25	Bonification du Budget des Dépenses extraordinaires.	500,000 »
26	Taxe d'émigration (Décret du 19 juillet 1926.).	1,000,000 »
	TOTAL des recettes ordinaires. . . . . fr.	10,584,900 »

ARTIKELEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel
16	Kanselarijrechten, erfenisrechten, recht van 4 t. h. op de openbare verkoopingen, verkeerbrieven.	20,000 »
17	Verkoop van vellen en opbrengsten van den landbouw.	50,000 »
18	Inkomsten van het veeartsenijlaboratorium van Kissenyi. . . .	15,000 »
19	Opbrengst van het gevonden ivoor.	3,000 »
20	Verscheiden of toevallige opbrengsten.	140,200 »
21	Inkomsten van de drukkerij.	10,000 »
22	Aandeel van het Beheer der Kolonie Belgisch-Congo in de uitgaven van Ruanda-Urundi.	217,700 »
23	Verkoop van ruwe stoffen en vervaardigde voorwerpen van de nijverheidsscholen en de melkerijen.	407,000 »
24	Verscheiden inkomsten van den dienst der Schatkamer.	3,000 »
25	Tegemoetkoming van de Begrooting der Buitengewone uitgaven. .	500,000 »
26	Uitwijkingstaks. (Decreet van 19 Juli 1926.).	1,000,000 »
	TOTAAL der gewone uitgaven. . fr.	10,584,900 »

TABLEAU V.

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDI-URUNDI POUR L'EXCERCICE 1926.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
	ADMINISTRATION CENTRALE.	
1	Personnel : traitements, indemnités et partie mobile des traitements : remboursement au Trésor belge des dépenses de personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour le Service des territoires du Ruanda-Urundi.	84,000 »
2	Matériel et fourniture de bureau.	10,000 »
3	Frais de déplacement, frais de propagande, d'expositions et divers.	25,000 »
	GOUVERNEMENT LOCAL.	
4	Traitement d'activ té et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, de représentation, etc., du personnel européen. . . .	406,750 »
5	Salaires, frais d'entretien et divers du personnel noir.	10,000 »
6	Matériel, mobilier, fournitures et divers, frais de transport, droits d'entrée et de transit.	148,000 »
7	Bibliothèques publiques : achat de livres, journaux, périodiques et frais divers.	5,000 »
8	Subsides divers et frais de propagande commerciale.	33,000 »
9	Dépenses imprévues	20,000 »
	ENSEIGNEMENT.	
10	Traitements et indemnités diverses du personnel européen. . .	80,800 »
11	Salaires et entretien des instituteurs noirs, des clercs et des élèves.	47,000 »

TABEL V.

BEGROOTING VAN DE GEWONE UITGAVEN VAN HET ONDERALGEMEEN BEWIND VAN RUANDI-URUNDI VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
	HOOFDBEHEER.	
1	Personeel : wedden, vergoedingen en veranderlijk gedeelte der wedden ; terugbetaling aan de Belgische Schatkist der personeel-uitgaven ingeschreven op de Begrooting van het Moederland van het Ministerie van Koloniën voor den dienst der Ruanda-Urundi gebieden.	84,000 »
2	Materieel en kantoorbehoeften.	10,000 »
3	Verplaatsing-, propaganda- en tentoonstellingskosten, en allerlei.	25,000 »
	PLAATSELIJK BEWIND.	
4	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reis- en vertegenwoordigingskosten, enz. van het Europeesch personeel.	406,750 »
5	Dagloonen, onderhouds- en verscheiden kosten van het negerpersoneel	10,000 »
6	Materieel, meubelen, benoodigdheden en verscheiden, vervoer-kosten, in- en doorvoerrechten.	148,000 »
7	Openbare bibliotheken : aankoop van boeken, dagbladen, tijd-schriften en verscheiden kosten.	5,000 »
8	Verscheiden hulpgelden en kosten voor handelspropaganda. . .	33,000 »
9	Onvoorziene uitgaven.	20,000 »
	ONDERWIJS.	
10	Wedde en verscheiden vergoedingen van het Europeesch personeel.	80,800 »
11	Dagloonen en onderhoud der neger-onderwijzers, der klerken en der leerlingen.	47,000 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
12	Matériel et fournitures scolaires, outillage des écoles professionnelles, frais de transport, de douane, etc.	33,000 »
13	Écoles industrielles : matières et fournitures diverses.	310,000 »
14	École des assistants médicaux indigènes : salaires, matériel classique et divers.	10,000 »
15	Écoles professionnelles : traitements, indemnités diverses et frais de voyage des Frères de la Charité. Salaires et entretien du personnel noir. Matériel, mobilier divers.	100,000 »
16	Subsides aux Missions.	300,000 »
	BIENFAISANCE PUBLIQUE.	
17	Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources et des expulsés indigents, entretien des enfants abandonnés.	12,000 »
18	Crédit pour parer à la famine dans le Ruanda.	100,000 »
18*bis*	Versement au fonds créé par le décret du 19 juillet 1926 sur l'émigration des indigènes.	1,000,000 »
	SERVICE DES DOUANES.	
19	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, etc., du personnel européen.	311,300 »
20	Traitements et indemnités diverses des préposés du cadre indigène.	36,500 »
21	Salaires et frais d'entretien du personnel noir.	37,000 »
22	Matériel pour la douane et frais d'entretien des installations de Kigoma.	243,500 »
23	Redevance à l'Agence commerciale belge de Daressalam.	50,000 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
12	Schoolmaterieel en benoodigdheden, toerusting der beroepsscholen, kosten van vervoer, van douane, enz.	33,000 »
13	Nijverheidsscholen : verscheiden benoodigdheden.	310,000 »
14	School der inlandsche geneeskundige helpers : dagloonen, schoolmateriëel en verscheiden.	10,000 »
15	Beroepsscholen : wedden, verscheiden, vergoedingen en reiskosten van de Broeders van Liefde ; dagloonen en onderhoud van het neger-personeel, materiëel; meubelen, verscheiden.	100,000 »
16	Hulpgelden aan de zendingen	300,000 »
	OPENBARE WELDADIGHEID.	
17	Terugzending naar hun vaderland van personen die zonder hulpmiddelen werden verlaten, en der noodlijdende uitgedrevenen ; onderhoud der verlaten kinderen.	12,000 »
18	Krediet tot het bestrijden van den hongersnood in Ruanda. . .	100,000 »
18*bis*	Storting op het bij decreet van 19 Juli 1926 op de uitwijking der inlanders gesticht fonds.	1,000,000 »
	DIENST DER DOUANEN.	
19	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten, enz. van het Europeesch personeel	311,300 »
20	Wedden en verscheiden vergoedingen van de aangestelden van het inlandsch kader.	36,500 »
21	Dagloonen en onderhoudskosten van het negerpersoneel.	37,000 »
22	Materieel voor de douanen en onderhoudskosten der instellingen van Kigoma.	243,500 »
23	Vergelding aan het « Agence Commerciale Belge » van Daressalam.	50,000 »

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
24	Primes pour prises et contraventions; rémunération spéciale pour travaux supplémentaires effectués en dehors des heures réglementaires de service.	20,000 »
	SERVICE DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES.	
25	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, etc., du personnel européen.	54,900 »
26	Salaires et frais d'entretien du personnel noir; frais de transport de courriers.	15,000 »
27	Matériel, fournitures de bureau, équipements, frais de transport et divers.	8,000 »
28	Redevance à la T. S. F.	200,000 »
29	Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers (*crédit non limitatif*).	23,000 »
30	Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés ou de colis postaux (*crédit non limitatif*).	300 »
	SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE.	
31	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, etc. du personnel européen.	373,000 »
32	Salaires et entretien du personnel noir.	3,100 »
33	Matériel, fournitures, frais de transport, droits de douane, indemnités de bicyclette et de machine à écrire.	24,000 »
34	Trésorerie : commission de banque, frais de transfert, etc.	80,000 »
35	Intérêt et amortissement des avances faites par le Gouvernement belge.	700,000 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
24	Premiën voor het vatten en de vaststelling der overtredingen; bijzondere vergelding voor buiten de regelmatige diensturen geleverd overwerk.	20,000 »
	DIENST DER POSTERIJEN EN TELEGRAFEN.	
25	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten, enz. van het Europeesch personeel	54 900 »
26	Dagloonen en onderhoudskosten van het negerpersoneel; vervoerkosten van koeriers	15,000 »
27	Materieel, kantoorbehoeften, uitrustingen, vervoerkosten en verscheiden.	8,000 »
28	Vergelding aan de Draadlooze Telegrafie.	200,000 »
29	Tegoedkoming aan de vreemde post- en telegraafdiensten (*onbegrensd krediet*).	23,000 »
30	Oninvorderbare schulden en vergoedingen voor verlies van verzekerde of aangeteekende verzendingen of van postcolli (*onbegrensd krediet*).	300 »
	DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.	
31	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten, enz. van het Europeesch personeel	373,000 »
32	Dagloonen en onderhoud van het negerpersoneel.	3,100 »
33	Materiëel, benoodigdheden, vervoerkosten, tolrechten, vergoedingen voor fiets en schrijfmachine.	24,000 »
34	Schatkamer: commissieloon aan bank, overdrachtkosten, enz. .	80,000 »
35	Interest en aflossing der door het Belgisch Beheer gedane voorschotten	700,000 »

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
36	Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Remboursement d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers (*crédit non limitatif*).	50,000 »
37	Déficits des sous-comptables. Régularisation (*crédit non limitatif*).	10,000 »
	SERVICE TERRITORIAL.	
38	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de représentation, frais de voyage, etc., du personnel européen . .	2,179,000 »
39	Salaires et frais d'entretien du personnel noir.	59,000 »
40	Matériel, mobilier, fournitures, frais de transports, droits d'entrée et de transit, indemnités de bicyclette, de machine à écrire, etc.	240,000 »
41	Ristournes accordées aux chefferies indigènes sur les produits de l'impôt de capitation.	369,000 »
	SERVICE DE LA POLICE ET DES PRISONS.	
42	Soldes et allocations, frais d'entretien et divers des policiers et détenus.	218,000 »
43	Matériel et fournitures spéciales, frais de transport et divers. . .	25,000 »
	SERVICE DE L'AGRICULTURE.	
44	Traitement, indemnités, frais de voyage et divers d'un agronome de première classe.	42,500 »
	STATIONS AGRICOLES ET D'ÉLEVAGE.	
45	Traitements, indemnités, frais de voyage et divers du personnel européen.	170,000
46	Salaires et entretien du personnel noir.	82,000
47	Matériel, fournitures, entretien du bétail, etc.	92,000

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
36	Teruggave van rechten, belastingen en taksen ten onrechte geïnd. Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen die bleken aan derden te behooren (*onbegrensd krediet*).	50,000 »
37	Tekort in kassen der onder-rekenplichtigen. Reguleering (*onbegrensd krediet*).	10,000 »
	GEWESTELIJKE DIENST.	
38	Activiteits- en verlofwedden, verscheiden vergoedingen, vertegenwoordigingskosten, reiskosten, enz., van het Europeesch personeel.	2,179,000 »
39	Dagloonen en onderhoudskosten van het negerpersoneel. . . .	59,000 »
40	Materiëel, meubelen, benoodigdheden, vervoerkosten, in- en doorvoerrechten, vergoedingen voor fiets, schrijfmachine, enz. . . .	240,000 »
41	Teruggaven aan de inlandsche hoofdijen op de opbrengst der hoofdelijke belasting.	369,000 »
	DIENST VAN DE POLITIE EN VAN DE GEVANGENISSEN.	
42	Soldijen, tegemoetkomingen, onderhoudskosten en verscheiden van de politieagenten en gevangenen.	218,000 »
43	Bijzonder materiëel en benoodigdheden, vervoerkosten en verscheiden.	25,000 »
	LANDBOUWDIENST.	
44	Wedde, vergoedingen, reiskosten, en verscheiden van een landbouwkundige.	42,500 »
	STANDPLAATSEN VOOR LANDBOUW EN VEETEELT.	
45	Wedden, vergoedingen, reiskosten en verscheiden van het Europeesch personeel.	170,000 »
46	Dagloonen en onderhoud van het negerpersoneel.	82,000 »
47	Materiëel, benoodigdheden, onderhoud van het vee, enz.	92,000 »

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
	LABORATOIRE VÉTÉRINAIRE.	
48	Traitement d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et de déplacement, etc. du personnel européen. . . .	117,000
49	Salaires et entretien du personnel noir.	7,400
50	Matériel, mobilier, fournitures, frais de transport et divers. . . .	39,000
	SERVICE VÉTÉRINAIRE.	
51	Traitement d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et de déplacement, etc. du personnel européen.	190,500
52	Salaires et entretien du personnel noir du Service vétérinaire et de l'abattoir.	6,300
53	Matériel, mobilier, frais de transport et de douane, etc., du Service vétérinaire et de l'abattoir.	60,000
	SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.	
54	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et divers du personnel européen.	600,000
55	Salaires et entretien du personnel noir.	236,000
56	Matériel, outillage, fournitures diverses, frais de transport, de douane, etc.	268,000
	SERVICE DE L'HYGIÈNE.	
57	Traitements d'activité et de congé, indemnité diverses, frais de voyage et divers du personnel européen.	720,500
58	Salaires et entretien du personnel noir.	69,000
59	Matériel, fournitures, produits pharmaceutiques, appareils et divers équipements, frais de transport, de douane, etc.	600,000
60	Honoraires à des médecins étrangers à l'administration	12,000

ARTIKELEN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der Ontvangsten per artikel.
	VEEARTSENIJKUNDIG LABORATORIUM.	
8	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reis- en verplaatsingskosten, enz., van het Europeesch personeel. . . .	117,000 »
9	Dagloonen en onderhoudskosten van het negerpersoneel.	7,400 »
0	Materiëel, meubelen, benoodigdheden, vervoerkosten en verscheiden	29,000 »
	VEEARTSENIJKUNDIGE DIENST.	
1	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reis- en verplaatsingskosten, enz., van het Europeesch personeel. . .	190,500 »
2	Dagloonen en onderhoud van het negerpersoneel van den veeartsenijdienst en van het slachthuis.	6,300 »
3	Materiëel, meubelen, vervoer- en tolkosten, enz. van den veeartsenijdienst en van het slachthuis.	60,000 »
	DIENST DER OPENBARE WERKEN.	
4	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten en verscheiden van het Europeesch personeel.	600,000 »
5	Dagloonen en onderhoud van het negerpersoneel.	236,000 »
6	Materiëel, uitrusting, verscheiden benoodigdheden, vervoer- en tolkosten, enz.	268,000 »
	GEZONDHEIDSDIENST.	
7	Activiteits- en verlofwedden, verscheiden vergoedingen, reiskosten en verscheiden van het Europeesch personeel	720,500 »
8	Dagloonen en onderhoud van het negerpersoneel.	69,000 »
9	Materiëel, benoodigdheden, apotheekartikelen, toestellen en verscheiden, toerusting, kosten van vervoer, van tol, enz.	600,000 »
0	Eereloon aan niet tot het Beheer behoorende geneesheeren.	12,000 »

Articles	Désignation des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article.
61	Frais d'entretien des malades indigènes dans les hôpitaux et les dispensaires.	134,000 »
62	Brigades sanitaires.	30,000 »
63	Subsides aux membres de l'assistance médicale.	10,000 »
	Force publique.	
64	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et de déplacement à l'intérieur, etc. du personnel européen.	428,100 »
65	Soldes et allocations diverses, frais d'entretien et de rapatriement du personnel de couleur.	294,000 »
66	Matériel, fournitures, armement, munitions, équipements, mobilier, outillage. Frais de transport, droits de douane et divers. . . .	204,000 »
67	Bonification du Gouvernement de la Colonie du Congo Belge pour l'armement spécial des troupes détachées dans le Ruanda-Urundi.	100,000 »
	Total des dépenses ordinaires. fr.	12,576,450 »

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
61	Onderhoudskosten der inlandsche zieken in de gasthuizen en verpleeghuizen.	134,000 »
62	Gezondheidsbrigaden	30,000 »
63	Toelagen aan de leden van de geneeskundige hulp.	10,000 »
	LANDMACHT.	
64	Activiteits- en verlofwedden, verscheiden vergoedingen, reis- en verplaatsingskosten in het binnenland, enz., van het Europeesch personeel.	428,100 »
65	Soldijen en verscheiden tegemoetkomingen, kosten van onderhoud en van terugzending naar de streek van herkomst van het kleurpersoneel.	294,000 »
66	Materiëel, behoeften, bewapening, ammunitie, kleedij, meubelen, benoodigdheden. Vervoerkosten, tolrechten en verscheiden. . .	204,000 »
67	Tegemoetkoming aan het Beheer van de Kolonie Belgisch-Congo voor de bijzondere bewapening der naar Ruanda-Urundi uitgezonden troepen.	100,000 »
	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN. . . . fr.	12,576,450 »

TABLEAU VI.

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI POUR L'EXERCICE 1926.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES.		Prévisions des recettes et des dépenses.
	FONDS DE TIERS.		
1	Cautionnements :		
	A. Cautionnements en matière fiscale	20,000 »	
	B. Cautionnements en matière judiciaire.	40,000 »	
	C. Cautionnements de fournisseurs, d'adjudicataires ou de soumissionnaires.	80,000 »	
	D. Cautionnements de sous-comptables	20,000 »	
			160 000 »
2	Consignations :		
	A. Sommes frappées de saisies-arrêts, cessions de traitements	30,000 »	
	B. Reliquats de successions à la disposition des ayants-droits	15,000 »	
	C. Produit net des marchandises non déclarées ou délaissées, à la disposition des ayants-droit	30,000 »	
	D. Consignations diverses remboursables à Bruxelles ou dans les territoires.	50,000 »	
			125,000 »
3	Fonds confiés à la Caisse d'épargne.		30,000 »
4	Fonds provenant de la retenue opérée sur les traitements des fonctionnaires et agents, en vue de la création d'une caisse de pensions des veuves et orphelins.		200,000 »

TABEL VI.

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER VAN HET ONDERALGEMEEN BEWIND VAN RUANDA-URUNDI VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

ARTIKELEN	AANWIJZING DER DIENSTEN.		Voorziene ontvangsten en uitgaven
	FONDSEN VAN DERDEN.		
1	Borggelden :		
	A. Borggelden in zake belasting.	20,000 »	
	B. Borggelden in zake gerecht.	40,000 »	
	C. Borggelden van leveranciers, aanbesteders of aannemers.	80,000 »	
	D. Borggelden van onder-rekenplichtigen.	20,000 »	
			160,000 »
2	Consignaties :		
	A. Sommen belast met beslag onder derden, afstand van wedden.	30,000 »	
	B. Overschotten van nalatenschappen ter beschikking der rechthebbenden.	15,000 »	
	C. Netto-opbrengst van niet-verklaarde of verlaten goederen, ter brschikking der rechthebbenden.	30,000 »	
	D. Verscheiden consignaties, te Brussel of in de grondgebieden terugbetaalbaar.	50,000 »	
			125,000 »
3	Aan de Spaarkas toevertrouwde fondsen.		30,000 »
4	Fondsen voortkomende van de afhoudingen gedaan op de wedden der ambtenaren en beambten, met het oog op het stichten eener pensioenkas voor de weduwen en weezen.		200,000 »

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
	DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.	
5	Fonds spécial d'avances sur traitement.	150,000 »
6	Fonds spécial destiné à la création des cantines pour la troupe. . .	30,000 »
	TOTAL DU BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE. fr.	6 95,000 »

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Voorziene ontvangsten en uitgaven
	UITGAVEN OP BIJZONDERE GELDMIDDELEN.	
5	Bijzonder fonds van voorschotten op wedde.	150,000 »
6	Bijzonder fonds bestemd tot het oprichten van kantienen voor de troepen.	30,000 »
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER. . . . . fr.	695,000 »

Loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926. (1)

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE PREMIER.

Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1926.

Article premier.

Dépenses extraordinaires.

Il est ouvert, pour les dépenses extraordinaires du Congo belge de l'exercice 1926, énumérées au tableau I ci-annexé des crédits s'élevant ensemble à la somme de . . . . fr. 509,806,962

Art. 2.

Recettes extraordinaires.

Les recettes extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1926, sont évaluées à la somme de . fr. 253,889,000

conformément au tableau II ci-annexé.

Wet houdende de Begrooting der Buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch-Congo en van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926. (1)

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EERSTE TITEL.

Begrooting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1926.

Eerste artikel.

Buitengewone uitgaven.

Er worden, voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1926, bij hierbij behoorende tabel I opgesomd, kredieten geopend tot een gezamenlijk bedrag van

Fr. 509,806,962

Art. 2.

Buitengewone ontvangsten.

De buitengewone ontvangsten van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1926, worden geraamd op de som van

Fr. 253,889,000

overeenkomstig hierbij behoorende tabel II.

(1) Voir texte loi du budget ordinaire.

(1) Zie tekst der wet van de gewone begrooting.

ART. 3.

Ressources extraordinaires d'emprunt.

L'excédent des dépenses autorisées par la présente loi à l'article 1er sur les recettes extraordinaires prévues à l'article 2, sera couvert au moyen d'emprunt.

ART. 4.

Le Ministre des Colonies est autorisé par la présente loi à créer, à concurrence de l'emprunt à contracter, des bons du Trésor ou des titres d'emprunt pour compte du Congo belge, suivant les modalités déterminées par arrêté royal.

TITRE II.

Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926.

ART. 5.

Dépenses extraordinaires.

Il est ouvert, pour les dépenses extraordinaires de l'exercice 1926, du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi, énumérées au tableau III ci-annexé, des crédits pour un montant de quatre millions trois cent mille francs (4,300,000 fr.).

ART. 6.

Recettes extraordinaires.

Les dépenses autorisées par l'article 5 de la présente loi seront couvertes à due concurrence au moyen de l'avance du Trésor belge prévue à l'article 160 du

ART. 3.

Buitengewone leenmiddelen.

Het overschot der bij artikel 1 dezer wet toegelaten uitgaven op de bij artikel 2 voorziene buitengewone ontvangsten zal bij wijze van leening worden gedekt.

ART. 4.

De Minister van Koloniën is, bij deze wet, gerechtigd tot beloop der te sluiten leening, Schatkistbons of leeningtitels voor rekening van Belgisch-Congo uit te geven, overeenkomstig de bij koninklijk besluit bepaalde modaliteiten.

TITEL II.

Begrooting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926.

ART. 5.

Buitengewone uitgaven.

Er worden, voor de buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1926, van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, bij hierbijbehoorende tabel III opgesomd, kredieten geopend tot een bedrag van vier millioen driehonderd duizend frank (4,300,000 fr.).

ART. 6.

Buitengewone ontvangsten.

De bij artikel 5 dezer wet toegelaten uitgaven worden, tot hun volle bedrag, gedekt bij middel van het voorschot van Belgisch-Congo, voorzien bij artikel 160

Budget des Dépenses extraordinaires de la Belgique (tableau XVII) de l'exercice 1926 et reprise au tableau IV ci-annexé.

TITRE III.

Dispositions diverses.

ART. 7.

Le Ministre des Colonies est autorisé à consentir des avances en numéraire aux Sociétés envers lesquelles le Gouvernement du Congo belge s'est engagé en vertu de contrats, dûment approuvés par la Législature, soit à souscrire des obligations, soit à garantir l'intérêt et l'amortissement des actions ou obligations émises par elles.

ART. 8.

Le Ministre des Colonies est autorisé par la présente loi, à créer, à concurrence du montant des avances autorisées par l'article 7 ci-dessus, des bons du Trésor pour compte du Congo belge portant intérêt et payables à une échéance ne pouvant dépasser cinq ans.

ART. 9.

Il pourra être fait des imputations pendant cinq ans à compter du 1er janvier 1926 sur les crédits ouverts par les articles 1er et 5 de la présente loi aux tableaux I et III pour dépenses extraordinaires. Les excédents disponibles à la fin de chaque exercice seront reportés à l'année suivante.

van de Begrooting der Buitengewone Uitgaven van België (tabel XVII) voor het dienstjaar 1926 en in hierbijbehoorende tabel IV aangehaald.

TITEL III.

Verscheidene schikkingen.

ART. 7.

De Minister van Koloniën is gerechtigd voorschotten in geld toe te staan aan de Vennootschappen jegens dewelke het Beheer van Belgisch-Congo de verbintenis heeft aangegaan, krachtens door de Wetgeving behoorlijk goedgekeurde contracten, hetzij op schuldbrieven in te schrijven, hetzij den interest of de delging der door hen uitgeschreven aandeelen of schuldbrieven te waarborgen.

ART. 8.

De Minister van Koloniën is, bij deze wet, gerechtigd, tot beloop der bij artikel 7 hierboven toegelaten voorschotten, Schatkistbons voor rekening van Belgisch-Congo uit te geven, welke interest opbrengen en betaalbaar zijn op een vervaldag welke vijf jaar niet mag te boven gaan.

ART. 9.

Aanrekeningen zullen mogen geschieden gedurende vijf jaar, te rekenen vanaf 1 Januari 1926, op de bij artikelen 1 en 5 dezer wet bij de tabellen I en III voor buitengewone uitgaven geopende credieten. De op het einde van elk dienstjaar beschikbare overschotten zullen op het volgend jaar worden overgedragen.

ART. 10.

La présente loi sera exécutoire en Belgique et en Afrique le jour de sa publication au *Moniteur* et au *Bulletin officiel du Congo belge*. Elle sortira ses effets, en ce qui regarde l'ouverture des crédits, à la date du 1er janvier 1926.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1927.

ART. 10.

Deze wet zal, in België en in Afrika uitvoerbaar zijn vanaf den dag harer bekendmaking door den *Moniteur* en door het *Ambtelijk Blad van Belgisch-Congo*. Zij zal voor wat de credietopeningen betreft, te rekenen van 1 Januari, hare uitwerksels hebben.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 21n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Bon M. HOUTART.

Vu et scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

P. HYMANS.

EXERCICE 1926.

—

TABLEAU I.

BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	Montant des crédits par article.
	CHAPITRE PREMIER.	
	DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DE LA COLONIE AUTRES QUE CELLES VISÉES AUX CHAPITRES SUIVANTS.	
1	*Augmentation du portefeuille*.	224,500,000 »
	a) Participation de la Colonie à l'augmentation du capital de certaines sociétés dont elles possède des actions ; appels de fonds sur les titres du portefeuille non entièrement libérés et exercice des droits de souscription. . fr. 500,000 »	
	b) Participation de la Colonie à la formation du capital de la Société des Mines d'or de Kilo-Moto : Valeur nominale des 40,000 actions privilégiées et des 200,000 parts sociales de la susdite société reçues par la Colonie en rémunération de ses apports conformément à l'article 11 des statuts . . . . . 220,000,000 »	
	c) Valeur des apports de la Colonie en biens mobiliers et immobiliers à la Régie des Plantations de la Colonie créée par l'arrêté royal du 9 juin 1926. . . . . 3,850,000 »	
	Fonds de roulement mis à la disposition de la dite Régie. . . . . 150,000 »	
	(Dépenses compensée par une recette correspondante figurant au tableau II.)	
2	*Force publique*.	2,935,700 »
	Armement : fusils et carabines « Mauser », fusils mitrailleurs, mitrailleuses, munitions. — Bicyclettes et accessoires. — Motocyclettes. — Matériel sanitaire. — Matériel d'artillerie.	

DIENSTJAAR 1926

TABEL I.

BEGROOTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO

ARTIKELEN	AANDUIDING DER UITGAVEN EN DER DIENSTEN.	Bedrag der kredieten per artikel.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	BUITENGEWONE UITGAVEN DER KOLONIE, MET UITZONDERING VAN DEZE ONDER VOLGENDE HOOFDSTUKKEN VOORZIEN.	
1	*Vermeerdering der portefeuille*.	224,500,000 »
	a) Bijdrage der Kolonie tot de kapitaalsvermeerdering van zekere vennootschappen waarvan de Kolonie aandeelen bezit; vorderingen tot bijstorting op niet volgestorte titels der portefeuille en uitoefening der inteekeningsrechten. . fr. 500,000 »	
	b) Bijdrage der Kolonie tot de kapitaalsvorming van de « Société des Mines d'or de Kilo-Moto » :	
	Nominale waarde der 40,000 bevoorrechte aandeelen en der 200,000 maatschappelijke aandeelen van voormelde vennootschap door de Kolonie ontvangen als vergelding van hare bijdragen, overeenkomstig artikel 1 der standregelen. . . . . 220,000,000 »	
	c) Waarde van de aanbrengsten der Kolonie in roerende en onroerende goederen bij de Regie der Beplantingen van de Kolonie, bij Koninklijk besluit van 9 Juni 1926 gesticht. . . . . 3,850,000 »	
	Ter beschikking van gezegde Regie gesteld bedrijfskapitaal . . . . . 150,000 »	
	(Uitgave vergoed door eene gelijkwaardige ontvangst welke voorkomt op tabel II.)	
2	*Landmacht*.	2,935,700 »
	Bewapening : Mauser-geweren en musketten, machinegeweren. Schietvoorraad. Fietsen en toebehoorten. Motorfietsen. Gezondheidsmateriëel. Artilleriemateriëel.	

Articles	Désignation des dépenses et des services.	Montant des crédits par article.
3	*Travaux de délimitation de frontière. Travaux de missions cartographiques*	600,000 »
	Travaux de levé régulier de la région du Bas-Congo et du Stanley-Pool. — Délimitation éventuelle de frontière.	
3*bis*	Installation dans les locaux du Ministère des Colonies, à Bruxelles, d'un poste de télégraphie sans fil destiné aux communications avec le Congo belge.	200,000 »
	CHAPITRE II.	
	Dépenses extraordinaires des gouvernements provinciaux de la Colonie.	
4	*Travaux publics divers dans les provinces*.	26,244,569 »
	Construction de bâtiments destinés aux divers services : hôpitaux, casernes, camps, habitations pour les agents blancs, habitations pour les noirs, ateliers, magasins, écoles. — Travaux de voirie. — Lignes télégraphiques et téléphoniques ; télégraphie et téléphonie sans fil. — Travaux d'assainissement, distribution d'eau. — Mesures sanitaires. — Acquisition de matériel agricole mécanique. — Matériel de transport mécanique sur routes et sur rails. — Navigation aérienne. — Matériaux. — Matériel, mobilier et fournitures diverses destinés à l'exécution de ces travaux et à l'aménagement des constructions, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. — Main-d'œuvre en général affectée à ces travaux :	
	a) Province du Congo-Kasaï. . . . . fr. 7,188,306 »	
	b) Pronvince de l'Equateur. . . . . 3,268,344 »	
	c) Province Orientale. . . . . 6,539,019 »	
	d) Province du Katanga. . . . . 5,908,900 »	
	e) Service de la télégraphie et de la téléphonie sans fil. 510,000 »	
	f) Navigation aérienne. . . . . 2,330,000 »	
	g) Agriculture : matériel agricole mécanique. . . . . 500,000 »	

Artikelen	Aanduiding der uitgaven en der diensten.	Bedrag der kredieten per artikel.
3	*Werken tot grensbepaling. — Werken van cartographische zendingen.*	600,000 »
	Werken tot regelmatig opnemen van Beneden-Congo- en Stanley-Poolstreken. Gebeurlijke grenzenbepaling.	
3*bis*	Instelling in de lokalen van het Ministerie van Koloniën te Brussel, van eenen post voor draadlooze telegrafie bestemd tot de verbindingen met Belgisch-Congo.	200,000 »
	HOOFSTUK II.	
	Buitengewone uitgaven van de provinciale gouvernementen der kolonie.	
4	*Verscheiden openbare werken in de provinciën.*	26,244,569 »
	Oprichting van tot de verscheiden diensten der Kolonie bestemde gebouwen; hospitalen, kazernen, kampen, woningen voor de blanke beambten, woningen voor negers, werkhuizen, magazijnen, scholen. — Wegeniswerken. — Telegraaf- en telefoonlijnen; draadlooze telegrafie en telefonie. — Saneeringswerken; waterleiding. — Gezondheidsmaatregelen. — Aankoop van mechanisch landbouwmateriëel. — Mechanisch vervoermateriëel op baan en op spoor. — Luchtvaart. — Materialen. — Materieel, meubelen en verscheiden benoodigdheden bestemd tot de uitvoering dier werken en de toerusting der gebouwen, met inbegrip der vervoer-, douane- en verscheiden kosten. — Werkkrachten in 't algemeen tot deze werken bestemd :	
	a) Provincie Congo-Kasaï. . . . . fr. 7,188,306 »	
	b) Provincie van den Evenaar. . . . . 3,268,344 »	
	c) Oostprovincie. . . . . 6,539,019 »	
	d) Provincie Katanga. . . . . 5,908,900 »	
	e) Dienst der draadlooze telegrafie en telefonie. . . 510,000 »	
	f) Luchtvaart. . . . . 2,330,000 »	
	g) Landbouw : mechanisch landbouwmateriëel. . . 500,000 »	

ARTICLES	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	Montant des crédits. par article.
	CHAPITRE III.	
	LOI DU 8 JANVIER 1926 AUTORISANT L'EMPRUNT DESTINÉ A POURSUIVRE L'EXÉCUTION DU PROGRAMME DES GRANDS TRAVAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE AUTORISÉS PAR LA LOI DU 21 AOUT 1921.	
5	Continuation des grands travaux d'utilité générale : chemins de fer, voies navigables, balisage, ports, routes, travaux divers dans les centres urbains.	255,326,693 »
	TOTAL du Budget des Dépenses extraordinaires. . . . fr.	509,806,962 »

Artikelen	AANDUIDING DER UITGAVEN EN DER DIENSTEN.	Bedrag der kredieten per artikel.
	HOOFDSTUK III.	
	WET VAN 8 JANUARI 1926 HOUDENDE MACHTIGING TOT HET SLUITEN DER LEENING BESTEMD TOT HET VOORTZETTEN VAN HET PROGRAMMA DER GROOTE WERKEN VAN ALGEMEEN NUT TOEGELATEN DOOR DE WET VAN 21 AUGUSTUS 1921.	
5	Voortzetting der groote werken van algemmeen nut : spoorwegen. bevaarbare wegen, betonning, havens, banen, verscheiden werken in de stedelijke centra.	255,326,693 »
	TOTAAL van de Begrooting der Buitengewone uitgaven. fr.	509,806,962 »

EXERCICE 1926.

TABLEAU II.

BUDGET DES RECETTES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE.

RECETTES EXTRAORDINAIRES

ARTICLES	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant. des évolutions des recettes par article.	TOTAL.
1	Vente de propriétés, de terrains et d'immeubles. fr.	2,036,500 »	
2	Produit d'amendes infligées à des fournisseurs chargés d'exécuter des commandes à charge de crédits ouverts au Budget extraordinaire. . . .	2,500 »	
3	Annulation d'ordonnances émises à charge de crédits ouverts aux Budgets des dépenses extraordinaires	Mémoire	
4	Produit net de la vente de valeurs du Portefeuille.	28,000,000 »	
5	Produit de la cession à la Société des mines d'or de Kilo-Moto, dont les statuts sont approuvés par le décret du 8 février 1926, des apports déterminés par l'article 11 des dits statuts.	220,000,000 »	
6	Produit de la cession à la Régie des Plantations de la Colonie créée par l'arrêt royal du 9 juin 1926, des stations agricoles de Yamgambi-Gazi, Lula et Barumbu.	3,850,000 »	
	TOTAL des Recettes extraordinaires . . . . fr.		253,889,000 »

DIENSTJAAR 1926.

TABEL II.

BEGROOTING DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN VAN BELGISCH-CONGO.

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

ARTIKELEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	Bedrag der ontvangsten, per artikel.	TOTAAL.
1	Verkoop van eigendommen, gronden en onroerende goederen. . . . . fr.	2,036,500 »	
2	Opbrengst van boeten opgelegd aan leveranciers belast met de uitvoering van bestellingen ten laste der op de Buitengewone Begrooting geopende kredieten.	2,500 »	
3	Vernietiging van betalingsbevelen uitgegeven ten laste van op de begrootingen de buitengewone uitgaven geopende kredieten.	Memorie.	
4	Netto-opbrengst van den verkoop der Portefeuillewaarden.	28,000,000 »	
5	Opbrengst van den afstand aan de « Société des mines d'or de Kilo-Moto », wier standregelen bij het decreet van 8 Februari 1926 zijn goedgekeurd, der bij artikel 11 uit gezegde standregelen vastgestelde bijdragen.	220,000,000 »	
6	Opbrengst van den afstand aan de Regie der Beplantingen van de Kolonie bij Koninklijk besluit van 9 Juni 1926 gesticht, der landbouw-stations van Yamgambi-Gazi, Lula en Barumbu.	3,850,000 »	
	TOTAAL der Buitengewone ontvangsten. fr.		253,889,000 »

EXERCICE 1926.

TABLEAU III.

BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDI-URUNDI.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	Montant des crédits. par article.
1	Travaux publics divers : construction de bâtiments destinés aux divers services, habitations pour le personenl européen, camps militaires, prisons, écoles, ferme modèle, stations d'élevage, achat de bétail amélioré, voies de communication, distributions d'eau, installations techniques diverses, équipement de laboratoires, écoles et ateliers, etc.	3,900,000 »
2	Travaux de la Mission cartographique.	400,000 »
	TOTAL du Budget des dépenses extraordinaires . . fr.	4,300,000 »

DIENSTJAAR 1926.

TABEL III.

BEGROOTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN
VAN HET ONDERALGEMEEN BEHEER RUANDI-URUNDI.

ARTIKELEN	AANDUIDING DER UITNAVEN EN DER DIENSTEN.	Bedrag der kredieten per artikel.
1	Verscheiden openbare werken : oprichting van voor de verscheiden diensten bestemde gebouwen, woningen voor het Europeesch personeel, militaire kampen, gevangenissen, scholen, modelhoeve, veekweekstations, aankoop van verbeterd vee, verbindingswegen, waterleidingen, verscheiden technische instellingen, toerusting van laboratoria, scholen en werkplaatsen, enz. .	3,900,000 »
2	Werken der Cartographische Zending.	400,000 »
	TOTAAL van de Begrooting der Buitengewone uitgaven. . fr.	4,300,000 »

EXERCICE 1926.

TABLEAU IV.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI.

RECETTES EXTRAORDINAIRES

ARTICLES	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des recettes.
Article unique.	Avance du Trésor belge pour couvrir les dépenses d'outillage économique des territoires du Ruanda-Urundi (deuxième tranche d'une avance totale de 20,000,000 de francs). . . .	4,300,000 »
	TOTAL des recettes extraordinaires. . fr.	4,300,000 »

DIENSTJAAR 1926.

TABEL IV.

BEGROOTING DER MIDDELEN VAN HET ONDERALGEMEEN BEHEER RUANDI-URUNDI.

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

ARTIKELEN	AANWIJZINGEN.	Bedrag der ontvangsten.
Eenig artikel.	Voorschot der Belgische Schatkist tot dekking der uitgaven voor de economische toerusting der Ruanda-Urundi gebieden (tweede schijf van een algeheel voorschot van 20,000,000 fr.).	4,300,000 »
	TOTAAL der buitengewone ontvangsten. . fr.	4,300,000 »

Loi approuvant une ordonnance du Gouverneur Général du Congo Belge en date du 30 juin 1926, réalisant un transfert de crédit au Budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1925 (1).

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté en Notre Nom aux Chambres législatives.

Article unique.

L'ordonnance du Gouverneur Général du Congo Belge, en date du 30 juin 1926, transférant au Budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1925 un crédit de fr. 800.000 (huit cent mille francs), alloué au Budget des Dépenses extraordinaires de 1922, est approuvée.

Wet tot goedkeuring eener op 30 Juni 1926 gedagteekende verordening van den Algemeen Gouverneur, houdende overdracht van een krediet op de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1925 (1).

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal, in Onzen naam, aan de Wetgevende Kamers worden voorgelegd.

Eenig artikel.

De op 30 Juni 1926 gedagteekende verordening van den Algemeen Gouverneur van Belgisch-Congo houdende overdracht op de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1925, van een op de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor 1922 toegekend krediet van 800.000 frank (achthonderd duizend frank), is goedgekeurd.

---

(1) *Session* 1926-1927.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et projet de loi n° 25. — Rapport n° 147.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 2 juin 1927.

Session 1926-1927.

Sénat.

Documents parlementaires. — Rapport n° 166.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séance du 12 juillet 1927.

(1) *Zittijd* 1926-1927.

Kamer der volksvertegenwoordigers.

Kamerbescheiden. — Memorie van toelichting en wetsontwerp nr 25. — Verslag nr 147.

Handelingen der Kamer. — Bespreking en aanneming. — Zittingen van 2 Juni 1927.

Zittijd 1926-1927.

Senaat.

Senaatbescheiden. — Verslag nr 166.

Handelingen van den Senaat. — Bespreking en aanneming. — Zitting van 12 Juli 1927.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 23 juillet 1927.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 23n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Vu et scellé du sceau de l'État :

Le Ministre de la Justice,

PAUL HYMANS.

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

Ordonnance du 30 juin 1926, virant au profit dn Budget des Dépenses extraordieaires de l'exercice 1925, de montant d'un crédit existant au Budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1922.

—

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL,

Vu l'article 12 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge ;

Vu l'arrêté royal du 28 juillet 1914, modifié par celui du 6 juillet 1922, réorganisant le Gouvernement Général de la Colonie ;

Vu la loi du 5 juillet 1922, contenant le Budget des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1922 ;

Verordening van 30 Juni 1926, houdende overdracht, ten voordeele van de Begrooting der Buitengewone uitgaven van het dienstjaar 1925, van het Bedrag van een krediet dat op de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1922 voorkomt.

—

DE ALGEMEEN GOUVERNEUR,

Gezien artikel 12 uit de wet op het Beheer van Belgisch-Congo ;

Gezien het koninklijk besluit van 28 Juli 1914, gewijzigd bij dit van 6 Juli 1922, houdende herinrichting van het Algemeen Beheer der Kolonie ;

Gezien de wet van 5 Juli 1922, houdende Begrooting der Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1922 ;

Vu la loi du 10 décembre 1925, contenant le Budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1925 ;

Considérant que le Budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1922 a ouvert un crédit de 800.000 francs pour l'exécution du travail ci-après :

CHEMIN DE FER DU MAYUMBE

Amélioration de la voie.

Considérant que ce crédit ne pourra être utilisé avant l'expiration de la période de cinq années fixée par la loi ;

Attendu que ce crédit est nécessaire pour couvrir les frais de déplacement des ateliers de la marine et les indemnités à payer du chef d'expropriations à effectuer à Boma pour la transformation de la ligne du Chemin de fer du Mayumbe.

Ordonne :

ARTICLE PREMIER.

La somme de 800.000 francs (huit cent mille francs), représentant le montant du crédit prévu à l'article 8e du Budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1922 pour amélioration de la voie du Chemin de fer du Mayumbe, est virée à l'article 9a tertio du Budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1925.

Gezien de wet van 10 December 1925, houdende Begrooting der Buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1925 ;

Overwegende dat de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1922 een krediet van 800.000 frank geopend heeft voor de uitvoering van hiernavermeld werk :

MAYUMBE-SPOORWEG.

Verbetering van het spoor.

Overwegende dat dit krediet niet zal mogen aangewend worden vóór het verstrijken van de bij de wet vastgestelde periode van vijf jaar ;

Aangezien dit krediet vereischt wordt tot het dekken van de herplaatsingskosten der werkhuizen van het Zeewezen en het uitbetalen der vergoedingen welke, uit hoofde der onteigeningen die voor de hervorming der lijn van den Mayumbe-Spoorweg, te Boma moeten geschieden ;

Beveelt :

ARTIKEL ÉÉN.

De som van 800.000 frank (acht honderd duizend frank), vertegenwoordigend het bedrag van het bij artikel 8e van de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1922 voorzien krediet tot verbetering van het spoor van den Mayumbe-Spoorweg, wordt op artikel 9a tertio, van de Begrooting der Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1925, overgedragen.

ART. 2.

Le Directeur Général des Finances est chargé de l'exécution de la présente ordonnance.

Boma, le 30 juin 1926.

ART. 2.

De Algemeen Bestuurder der Financiën is belast met de uitvoering van de tegenwoordige verordening.

Boma, den 30n Juni 1926.

RUTTEN.

Loi autorisant la Colonie à garantir l'intérêt de 7 p. c. et l'amortissement des actions privilégiées à émettre par la Société à constituer en vue de poursuivre la construction et l'exploitation des Chemins de Fer Bukama-Bas-Congo et Jonction Benguela ainsi que limitant à un maximum de 2 p. c. les impôts belges et coloniaux sur le premier dividende fixe garanti à ces actions (1).

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

La Colonie du Congo belge garantit l'intérêt à 7 p.c. l'an, et l'amortissement en 65 ans, à partir du 1er janvier 1935, d'un capital nominal de un milliard quatre cents millions de francs

Wet waarbij de Kolonie gerechtigd wordt tot het waarborgen van den interest van 7 t. h. en het aflossen der preferentaandeelen uit te geven door de Vennootschap te stichten met het oog het aanleggen en het uitbaten der Spoorwegen Bukama-Neder-Congo en Verbinding Benguela voort te zetten, en waarbij de Belgische en Koloniale belastingen op het eerste vast winstaandeel dat aan deze aandeelen gewaarborgd werd tot hoogstens 2 t. h. wordt beperkt(1).

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De Kolonie Belgisch-Congo waarborgt de interesten aan 7 t.h. 's jaars evenals de op 1 Januari 1935 ingaande aflossing, in 65 jaar, van een nominaal kapitaal van 1 milliard vier honderd millioen

(1) Voir la note à la page suivante.

(1) Zie nota op de volgende bladzijde.

(1.400.000.000) d'actions privilégiées à émettre par la société qui sera créée en vue de poursuivre la construction et l'exploitation du chemin de fer reliant Bukama à Port Francqui et Léopoldville, du chemin de fer reliant celui du Katanga à celui du Benguela (Jonction Lobito), ainsi que des extensions et embranchements éventuels de ces lignes.

Le Gouvernement de la Colonie est autorisé à déterminer les conditions de cette garantie et de l'amortissement des actions privilégiées.

La Colonie garantit également la société contre le déficit entre les recettes et les dépenses d'exploitation y compris les frais généraux, les amortissements et la dotation du fonds de renouvellement du matériel et des installations.

ART. 2.

Les impôts coloniaux et métropolitains à prélever sur le coupon des actions privilégiées de la société susdite sont limités à un maximum de 2 p.c.

frank (1.400.000.000) in preferentaandeelen, welke uit te schrijven zijn door de vennootschap die zal worden opgericht, ten einde het aanleggen en het uitbaten door te voeren van de spoorlijn welke Bukama met Port Francqui en Leopoldville verbindt, van de spoorlijn welke den Katangaspoorweg met de lijn van Benguela (verbinding Lobito) verbindt, evenals van de gebeurlijke uitbreidingen en vertakkingen dezer lijnen.

Het Beheer der Kolonie is gerechtigd de voorwaarden van dezen waarborg en van de aflossing der preferentaandeelen te bepalen.

De Kolonie waarborgt eveneens de vennootschap tegen het tekort tusschen de uitbatingsontvangsten en de uitgaven met inbegrip der algemeene onkosten, de aflossingen en de dotatie van het fonds tot hernieuwing van het materiëel en van de instellingen.

ART. 2.

De op het koepon van de preferentaandeelen der hoogervermelde vennootschap te heffen koloniale of moederlandsche belastingen zijn op hoogstens 2 t.h. beperkt.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

(1) *Session de* 1926-1927.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et projet de loi, n° 217. — Rapport n° 263.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 6 juillet 1927.

SÉNAT.

Session de 1926-1927.

Rapport inséré aux annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séance du 20 juillet 1927.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

(1) *Zittijd* 1926-1927.

Kamerbescheiden. — Memorie van toelichting en wetsontwerp, nr 217. — Verslag nr 263.

Handelingen der Kamer. — Bespreking en aanneming. Zitting van 6 Juli 1927.

SENAAT.

Zittijd 1926-1927.

Verslag, ingelascht bij handelingen van den Senaat. — Bespreking en aanneming. — Zitting van 20 Juli 1927.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 23 juillet 1927.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekend gemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 23n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :
De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Vu et scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

PAUL HYMANS.

Impôts sur les revenus (1).

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Belastingen op de inkomsten (1).

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

---

(1) *Sessions* 1925-1926 — 1926-1927.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et projet de loi n° 190. — Rapport, n° 395. — Amendements, n° 123. — Rapport complémentaire, n° 148.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séance du 7 avril 1927.

SÉNAT.

Document parlementaire. — Projet de loi n° 104, — Rapport n° 141.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. — Séances des 7 et 16 juin 1927.

(1) *Zittijden* 1925-1926 — 1926-1927.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Kamerbescheiden. — Memorie van toelichting en wetsontwerp nr 190. — Verslag, nr 395. — Wijzigingen, nr 123. — Aanvullend verslag, nr 148.

Handelingen der Kamer. — Bespreking en aanneming. — Zitting van 7 April 1927.

SENAAT.

Senaatbescheiden. — Wetsontwerp, nr 104. — Verslag nr 141.

Handelingen van den Senaat. — Bespreking en aanneming. — Zittingen van 7 en 16 Juni 1927.

Les lois coordonnées concernant les impôts sur les revenus, sont modifiées et complétées par les dispositions suivantes :

ARTICLE PREMIER.

§ 1er. — Les sociétés et autres redevables qui ont leur siège social ou leur principal établissement administratif en Belgique et qui possèdent leurs sièges d'exploitation dans la Colonie, sont soumis aux impôts sur les revenus sans distinction quant à l'origine belge ou coloniale des revenus imposables. Les cotisations sont éventuellement établies par un office spécial d'imposition. Celui-ci disposera des pouvoirs dévolus aux contrôleurs des contributions par les articles 55 à 57 des lois coordonnées concernant les impôts sur les revenus ; il comprendra des délégués du Ministère des Finances et du Ministère des Colonies et pourra, avant d'établir l'imposition, entendre les représentants des intéressés. Un arrêté royal réglera la composition et le fonctionnement du dit office.

Toutefois, en l'espèce, la taxe mobilière est fixée :

1° A 16 p. c. et elle s'applique :

a) Pour les sociétés par actions aux revenus d'actions ou parts ainsi qu'aux bénéfices versés à la réserve légale ou au vingtième du bénéfice net annuel pour les société congolaises par actions à responsabilité limitée ;

De geordende wetten betrekkelijk de belastingen op de inkomsten worden door de volgende schikkingen gewijzigd en aangevuld :

EERSTE ARTIKEL.

§ 1. — De vennootschappen en andere schatplichtigen hebbende hunnen maatschappelijken zetel of hunne bestuurlijke hoofdinrichting in België en die hunne uitbatingszetels in de Kolonie bezitten zijn aan de belastingen op de inkomsten onderworpen, zonder onderscheid nopens den Belgischen of kolonialen oorsprong der belastbare inkomsten. De contributiën worden desgevallend door een bijzonderen dienst der belastingen vastgesteld. Deze dienst zal dezelfde bevoegdheden bezitten als aan de controleurs der belastingen werd verleend bij de artikelen 55 tot 57 der samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen ; hij bestaat uit de afgevaardigden van het Ministerie van Financiën en van het Ministerie van Koloniën en, alvorens de belasting te heffen, kan hij de vertegenwoordigers van de belanghebbenden hooren. De samenstelling en de werking van gezegden dienst worden bij Koninklijk besluit geregeld.

Dienaangaande, nochtans, wordt de belasting op roerende zaken vastgesteld :

1° Op 16 t. h. en is toepasselijk :

a) Voor de vennootschappen met aandeelen, op de inkomsten van aandeelen of deelen alsmede op de aan de wettelijke reserve gestorte winsten of op het twintigste gedeelte der jaarlijksche nettoopbrengst voor de Congoleesche vennootschappen met aandeelen met beperkte verantwoordelijkheid ;

b) Pour les autres redevables aux revenus de capital attribués aux associés ou aux autres revenus des capitaux investis ;

2° A 12 p.c. sur les revenus des obligations.

§ 2. — La taxe professionnelle est perçue aux taux ordinaires sur le surplus des bénéfices, sauf exonération des réserves investies dans la Colonie endéans les cinq ans.

En cas de cessation d'investissement, ces réserves sont passibles de l'impôt en vigueur au moment de la cessation.

§ 3. — Il est ajouté, à titre d'additionnels extraordinaires au profit exclusif de l'État, 1 p. c. à la taxe mobilière visée au paragraphe 1er, deuxième alinéa ci-dessus.

§ 4. — La taxe mobilière et la taxe professionnelle dont il est question aux paragraphes 1er et 2 du présent article, sont exemptes d'additionnels provinciaux et communaux.

ART. 2.

Lorsque les sociétés et autres redevables visés au paragraphe 1er de l'article 1er ont des sièges d'exploitation à l'étranger ou traitent industriellement en Belgique des produits du Congo belge, les bénéfices réalisés dans ces sièges ou ces établissements industriels restent soumis aux règles de taxation ordinaires. Un cinquième de la part revenant à l'État dans les impôts afférents aux bénéfices réalisés en Belgique dans les dits établissements est attribué au Trésor de la Colonie.

b) Voor de andere schatplichtigen, op de aan de vennooten toegekende kapitaalsinkomsten of op de andere inkomsten der aangewende kapitalen ;

2° Op 12 t. h. op de inkomsten der obligaties.

§ 2. — De bedrijfsbelasting wordt geheven aan de gewone bedragen op het overschot der winsten, behoudens vrijstelling van de in de Kolonie binnen de vijf jaar aangewende reserves.

In geval de aanwending ophoudt, zijn deze reserven onderworpen aan de belasting welke op het oogenblik der ophouding in voege is.

§ 3. — Ten titel van buitengewone opcentiemen, wordt er, ten uitsluitelijken voordeele van den Staat, 1 t. h. gevoegd bij de onder paragraaf 1 uit bovenstaand lid 2 bedoelde belasting op roerende zaken.

§ 4. — De belasting op roerende zaken en de bedrijfsbelasting waarvan spraak is onder paragrafen 1 en 2 uit het tegenwoordig artikel, zijn vrij van provinciale en gemeentelijke opcentiemen.

ART. 2.

Wanneer de onder paragraaf 1 uit artikel 1 bedoelde vennootschappen en andere schatplichtigen hunne uitbatingszetels in het buitenland hebben of nijverheidsgewijs in België voortbrengselen uit Belgisch-Congo behandelen, blijven de in deze zetels of nijverheidsinstellingen verwezenlijkte winsten aan de gewone regelen van aanslag onderworpen. Een vijfde van het aan den Staat toekomend deel in de belastingen betrekkelijk de in België in gezegde instellingen verwezenlijkte winsten wordt aan de Schatkist der Kolonie toegekend.

ART. 3.

Les articles 1er et 2 sont applicables également aux sociétés et autres redevables constitués ou agissant sous le régime du droit colonial.

ART. 4.

§ 1er. — L'intégralité de la taxe mobilière afférente aux intérêts des emprunts de la Colonie et aux dividendes revenant au Gouvernement du Congo belge sur les titres composant son portefeuille, ainsi que les quatre cinquièmes du produit en principal des autres taxes mobilières, y compris celle sur les revenus des obligations, et du produit de la taxe professionnelle, sont attribués au Trésor de la Colonie ; le cinquième restant qui comprend les frais d'établissement et de perception, est attribué à l'État belge.

§ 2. — A titre de part dans la taxe professionnelle des administrateurs, commissaires, liquidateurs ou autres exerçant des fonctions analogues près des sociétés belges opérant dans la Colonie ou constituées sous le régime du droit colonial, il est attribué annuellement au Trésor du Congo belge une somme égale à 2 p.c. du montant des rémunérations allouées de ce chef à l'ensemble de ces redevables.

ART. 5.

Les dispositions qui précèdent sont applicables aux cotisations des exercices 1926 et suivants, ainsi qu'aux taxes

ART. 3.

Artikelen 1 en 2 zijn insgelijks toepasselijk op de vennootschappen en andere schatplichtigen welke onder het stelsel van het koloniaal recht werden gesticht of werkzaam zijn.

ART. 4.

§ 1. — De algeheelheid der belasting op roerende zaken welke betrekking heeft op de interesten van de leeningen der Kolonie en op de dividenden welke het Beheer van Belgisch-Congo toekomen op de titels die zijn portefeuille uitmaken, alsmede de vier vijfden van de opbrengst als hoofdsom der andere belastingen op roerende zaken, deze daarbij begrepen welke betrekking heeft op de inkomsten der obligaties, en van de opbrengst der bedrijfsbelasting worden aan de Schatkist der Kolonie toegekend ; het overblijvend vijfde dat de kosten van vestiging en ontvangst bevat, wordt aan den Belgischen Staat toegekend.

§ 2. — Ten titel van aandeel in de bedrijfsbelasting der beheerders, commissarissen, vereffenaars of andere dergelijke bij de in de Kolonie werkzame of onder het stelsel van het koloniaal recht gestichte Belgische vennootschappen, ambtwaarnemende lieden, wordt er jaarlijks aan de Schatkist van Belgisch-Congo eene som toegekend gelijk aan 2 t. h. van het bedrag der uit dien hoofde aan deze gezamenlijke schatplichtigen toegekende vergeldingen.

ART. 5.

Voorgaande schikkingen zijn toepasselijk op de aanslagen der dienstjaren 1926 en volgende, alsmede op de bij

perçues par retenue et relatives aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 1927 ; toutefois, en ce qui concerne les sociétés de droit colonial, les impôts cédulaires seront appliqués pour la première fois aux bénéfices réservés de l'exercice social clôturé en 1926.

La taxe mobilière est réduite à 3 p.c. pour les revenus d'actions qui correspondent aux bénéfices obtenus dans la Colonie et qui ont été attribués ou mis en paiement depuis le 30 mars 1923 jusqu'au 31 décembre 1925 inclus et à 4 p. c. pour lesdits revenus attribués ou mis en paiement du 1er janvier 1926 au 31 décembre 1926 inclus. D'autre part, les bénéfices réalisés en 1920 par les sociétés de droit colonial restent passibles des impôts cédulaires et de l'impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1927.

afhouding geïnde belastingen, betrekking hebbende op de vanaf 1 Januari 1927, toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten ; wat echter de vennootschappen van koloniaal recht betreft, zullen de cedulaire belastingen voor de eerste maal worden toegepast op de voorbehouden winsten van het in 1926 gesloten maatschappelijk boekjaar.

De belasting op roerende zaken wordt op 3 t. h. gebracht voor de inkomsten van actiën welke overeenstemmen met de in de Kolonie betaalde winsten en welke van 30 Maart 1923 tot en met 31 December 1925 werden toegekend of betaalbaar gesteld en op 4 t.h. voor gezegde winsten welke van 1 Januari tot en met 31 December 1926 werden toegekend of betaalbaar gesteld. De in 1920, anderzijds, door de vennootschappen van koloniaal recht verwezenlijkte winsten blijven onderworpen aan de cedulaire belastingen en aan de bijzondere belasting op de buitengewone winsten.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekend gemaakt worde.

Gegeven te Brussel, den 21n Juni 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Bon M. HOUTART.

Vu et scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justicie,

P. HYMANS.

Impôts sur les revenus.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1er, § 1er, de la loi du 21 juin 1927, ainsi conçu :

« Les sociétés et autres redevables » qui ont leur siège social ou leur prin- » cipal établissement administratif en » Belgique et qui possèdent leurs sièges » d'exploitation dans la Colonie, sont » soumis aux impôts sur les revenus sans » distinction quant à l'origine belge ou » coloniale des revenus imposables. Les » cotisations sont éventuellement établies » par un office spécial d'imposition. Ce- » lui-ci disposera des pouvoirs dévolus » aux contrôleurs des contributions par » les articles 55 à 57 des lois coordonnées » concernant les impôts sur les revenus ; » il comprendra des délégués du Minis- » tère des Finances et du Ministère des » Colonies et pourra, avant d'établir » l'imposition, entendre les représentants » des intéressés. Un arrêté royal règlera » la composition et le fonctionnement » dudit office. »

. . . . . .

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies et de Notre Ministre des Finances ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Belastingen op de inkomsten.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien artikel één, § 1, uit de wet van 21 Juni 1927, luidende als volgt :

« De vennootschappen en andere schat- » plichtigen hebbende hunnen maatschap- » pelijken zetel of hunne bestuurlijke » hoofdinrichting in België en die hunne » uitbatingszetels in de Kolonie bezitten, » zijn aan de belastingen op de inkom- » sten onderworpen, zonder onderscheid » nopens den Belgischen of kolonialen » oorsprong der belastbare inkomsten. » De contributiën worden desgevallend » door eenen bijzonderen dienst der be- » lastingen vastgesteld. Deze dienst zal » dezelfde bevoegdheden bezitten als aan » de controleurs der belastingen werd » verleend bij de artikelen 55 tot 57 der » samengeordende wetten op de inkom- » sten-belastingen ; hij bestaat uit af- » gevaardigden van het Ministerie van » Financiën en van het Ministerie van » Koloniën en, alvorens de belastingen » te heffen, kan hij de vertegenwoordigers » van de belanghebbenden hooren. De » samenstelling en de werking van ge- » zegden dienst worden bij koninklijk » besluit geregeld. »

. . . . . .

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën, en van Onzen Minister van Financiën ;

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTICLE PREMIER.

Il est créé au Ministère des Colonies un office spécial d'imposition. Celui-ci est chargé d'établir les cotisations aux impôts sur les revenus des sociétés et autres redevables qui ont leur siège social ou leur principal établissement administratif en Belgique et qui possèdent des sièges d'exploitation dans la Colonie. Le dit office émet, en outre, son avis sur les réclamations des redevables et sur les autres questions fiscales qui lui sont soumises.

ART. 2.

L'Office d'imposition comprend à nombre égal des délégués du Département des Colonies et du Département des Finances ; leur nombre ne peut dépasser trois par département.

Deux fonctionnaires du grade de contrôleur au moins sont adjoints à l'Office en qualité de rapporteur et de secrétaire, sans voix délibérative.

ART. 3.

Les membres de l'Office de taxation se réunissent sur convocation du Président. Après chaque séance, le secrétaire fait un procès-verbal des délibérations ; celui-ci est approuvé au début de la séance suivante.

ART. 4.

Dans les quinze jours de l'approbation du bilan et du compte de profits et

ARTIKEL ÉÉN.

Op het Ministerie van Koloniën wordt een bijzondere dienst der belastingen ingericht. Deze wordt gelast met het vaststellen der aanslagen in de belastingen op de inkomsten van de vennootschappen en andere schatplichtigen welke hunnen maatschappelijken zetel of hunne bestuurlijke hoofdinrichting in België en uitbatingszetels in de Kolonie hebben. Gezegde dienst geeft, buitendien, zijn advies nopens de bezwaren der schatplichtigen en de andere hem onderworpen fiscale vraagstukken.

ARTIKEL 2.

De dienst der belastingen bestaat uit een gelijk getal afgevaardigden van het Departement der Koloniën en van het Departement der Financiën ; hun getal mag drie per departement niet te boven gaan.

Twee ambtenaren, welke ten minste den graad van controleur hebben, worden bij den dienst gevoegd in hoedanigheid van verslaggever en van secretaris, zonder beraadslagende stem.

ART. 3.

De leden van den dienst der belastingen vergaderen bij oproeping van den voorzitter. Na elke vergadering maakt de secretaris een proces-verbaal op der beraadslagingen ; dit wordt bij den aanvang der volgende vergadering goedgekeurd.

ART. 4.

Binnen de vijftien dagen na de goedkeuring van de balans en van de winst-

pertes et, au plus tard, six mois après la clôture de l'exercice social, toutes les sociétés par actions visées à l'article 1er et les autres redevables y mentionnés qui tiennent une comptabilité autrement que par année civile, sont tenus de faire parvenir à l'Office d'imposition une déclaration énonçant, par catégorie, le montant des revenus imposables à la taxe mobilière ou à la taxe professionnelle.

Cette déclaration est appuyée :

1° D'une copie du bilan et du compte de profits et pertes, des délibérations qui les approuvent et des comptes-rendus ou rapports y relatifs ;

2° d'un relevé indiquant les réserves investies dans la Colonie à la fin de l'exercice social écoulé ou de l'année imposable ;

3° le cas échéant, d'un état indiquant le nombre et le montant des actions et des obligations émises, ainsi que des titres de l'une ou de l'autre espèce, qui ont été rachetés ou remboursés pendant l'exercice social écoulé ;

4° d'une liste des rémunérations diverses accordées :

1° Aux administrateurs, commissaires et liquidateurs des sociétés par actions ;

2° aux associés dans les sociétés de personnes.

Les redevables autres que ceux indiqués au 1er alinéa du présent article, doivent remettre à l'Office d'imposition,

en verliesrekening, en, uiterlijk zes maanden na de afsluiting van het boekjaar, zijn al de bij artikel één bedoelde vennootschappen op aandeelen en de andere er vermelde belastingschuldigen die hunne boekhouding voeren anders dan per burgerlijk jaar, gehouden aan den dienst der belastingen, eene aangifte te overhandigen, vermeldende, per categorie, het bedrag van de in de belasting op roerende zaken of in de bedrijfsbelasting belastbare inkomsten.

Bij deze aangifte worden gevoegd :

1° Een afschrift van de balans en van de winst- en verliesrekening, van de beraadslagingen die ze goedkeuren en van de daarop betrekking hebbende processen-verbaal of verslagen ;

2° eene lijst waarop zijn vermeld de reserven in de Kolonie belegd op het einde van het verloopen maatschappelijk boekjaar of van het belastbaar jaar ;

3° bij voorkomend geval, eene lijst met vermelding van het getal en het bedrag der uitgegeven aandeelen en obligatiën evenals van de titels van deze of gene soort die gedurende het verloopen maatschappelijk jaar afgekocht of uitgekeerd werden ;

4° eene lijst van de verscheidene vergeldingen toegekend :

1° Aan de beheerders, commissarissen en vereffenaars der vennootschappen op aandeelen ;

2° aan de vennooten in de vennootschappen van personen.

De belastingschuldigen, andere dan diegene in het eerste lid van dit artikel bedoeld, moeten, binnen de drie eerste

la dite déclaration et les pièces sus mentionnées, dans les trois premiers mois de chaque année.

Il est accusé réception de ces déclarations.

ART. 5.

L'Office d'imposition prend pour base de la taxe le chiffre des revenus déclarés, à moins qu'il ne le reconnaisse inexact. Dans ce dernier cas, il peut le rectifier ; mais il fait connaître, en tel cas au redevable, avant d'établir l'imposition, le chiffre qu'il se propose de substituer à celui de la déclaration en indiquant les motifs qui lui paraissent justifier le redressement, et il invite, en même temps, l'intéressé à présenter, s'il y a lieu, dans un délai de vingt jours, ses observations par écrit ou verbalement.

ART. 6.

En l'absence de déclaration, à défaut de remise des pièces justificatives ou en cas de présomption grave d'inexactitude, l'Office d'imposition peut établir la taxe redevable, en raison du montant présumé des revenus imposables.

Préalablement, le dit Office peut entendre, si les redevables intéressés le demandent, les délégués des associations coloniales.

Les décisions établissant les cotisations d'office doivent être motivées.

maanden van ieder jaar, aan den Dienst der Belastingen gezegde verklaring alsook de hoogerbedoelde stukken voorleggen.

Van deze verklaringen wordt ontvangst gemeld.

ART. 5.

De dienst der belastingen neemt tot grondslag der belasting het cijfer der aangegeven inkomsten, tenzij hij het onjuist bevindt. In dit laatste geval, kan hij het verbeteren ; doch in dit geval, doet hij, alvorens den aanslag vast te stellen, aan den belanghebbende kennen welk cijfer hij van plan is in de plaats van het aangegeven cijfer te stellen ; tevens vermeldt hij de redenen die, naar zijne meening, deze wijziging wettigen en noodigt hij den belanghebbende uit, bij voorkomend geval, zijne aanmerkingen mondelings of schriftelijk in te dienen, binnen een tijdsverloop van twintig dagen.

ART. 6.

Bij niet-aangifte, bij niet-overlegging van de bewijsstukken of in geval van ernstig vermoeden van onnauwkeurigheid, kan de Dienst der Belastingen, op grond van het vermoedelijk bedrag der belastbare inkomsten, de belasting van den belastingplichtige vaststellen.

Gezegde dienst kan, voorafgaandelijk, indien de betrokkene belastingschuldigen zulks vragen, de afgevaardigden der koloniale vereenigingen hooren.

De beslissingen waarbij de aanslagen van ambtswege worden vastgesteld, dienen met redenen omkleed.

ART. 7.

En cas d'absence de déclaration ou de déclaration reconnue fausse, et pour autant que les revenus dissimulés dépassent le dixième ou 10.000 francs, l'impôt est porté au triple sur la portion des revenus dissimulés, sans pouvoir dépasser le montant de ces revenus.

ART. 8.

Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par le présent arrêté, sont applicables aux impositions dues en vertu de la loi précitée du 21 juin 1927, toutes les dispositions des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, qui concernent le mode d'établissement et de recouvrement des cotisations, les réclamations et recours, les droits et privilèges du Trésor, ainsi que les poursuites et les pénalités en matière desdits impôts.

ART. 9.

Les impôts dus par les sociétés et autres redevables visés à l'article 1er sont payables chez le receveur des taxes mobilières à Bruxelles (12e bureau). Ce comptable met mensuellement à la disposition du Trésor colonial la part qui lui revient dans ces impôts.

ART. 10.

Les rémunérations des membres de l'Office d'imposition et des fonctionnaires qui y collaborent sont fixées par le Ministre des Colonies.

ART. 7.

Bij niet-aangifte of in geval de aangifte valsch wordt gevonden, en in zoover de bewimpelde inkomsten meer dan een tiende of 10.000 frank bedragen, wordt de belasting verdriedubbeld op het gedeelte van de bewimpelde inkomsten zonder het bedrag van die inkomsten te mogen overschrijden.

ART. 8.

In zoover hiervan, luidens het tegenwoordig besluit, niet wordt afgeweken, zijn op de uit hoofde der voormelde wet van 21 Juni 1927 verschuldigde contributiën toepasselijk, al de schikkingen der samengeordende wetten in zake belastigingen op de inkomsten betreffende de vestiging en invordering der belastingen, de bezwaren en verhalen, de rechten en voorrechten der Schatkist, alsmede de vervolgingen en strafbepalingen in zake der gezegde belastingen.

ART. 9.

De belastingen verschuldigd door de vennootschappen en andere belastingplichtigen in artikel één bedoeld, zijn betaalbaar bij den ontvanger der belastingen op roerende zaken, te Brussel (12e kantoor). Deze rekenplichtige stelt maandelijks ter beschikking der koloniale Schatkist het deel dezer belastingen dat haar toekomt.

ART. 10.

De vergeldingen der leden van den Dienst der belastingen en der hieraan medewerkende ambtenaren worden door den Minister van Koloniën vastgesteld.

ART. 11.	ART. 11.
Nos Ministres des Finances et des Colonies sont autorisés à prendre les mesures nécessaires en vue de l'exécution du présent arrêté.	Onze Ministers van Financiën en van Koloniën zijn gerechtigd de noodige maatregelen te treffen met het oog op de uitvoering van het tegenwoordig besluit.
Donné à Bruxelles, le 18 juillet 1927.	Gegeven te Brussel, den 18n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*
HENRI JASPAR.	
Le Ministre des Finances,	*De Minister van Financiën,*
Bon M. HOUTART.	

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant une convention conclue avec M. Maes, Armand, et relative à une concession de terre.

—

Le 11 juin, le Conseil Colonial examina un projet de décret qui approuve une convention conclue entre le Gouvernement de la Province du Congo-Kasaï et M. Maes, commerçant. Par cette convention, le Gouvernement de la Colonie cède en pleine propriété à M. Maes un terrain rural à usage agricole d'une superficie de 500 ha. environ, situé à Maluku, dans le territoire de la Basse Sele.

La documentation très complète, consignée au dossier de l'affaire, provoqua de la part d'un des membres du Conseil quelques observations qui n'intéressent qu'indirectement le projet en discussion. Dans le territoire de la Basse Sele, les terres cédées aux Européens totalisent 10.336 ha., alors que la population ne compte que 2.450 hommes valides et adultes, qui sont d'ailleurs sollicités pour travailler dans les centres très importants des environs. Cette situation permet de craindre qu'il n'y ait déjà à présent incompatibilité entre, d'une part, les besoins en main-d'œuvre des entreprises anciennes et nouvelles, d'autre part, les possibilités des populations vivant sur leurs terres.

M. le Ministre répondit que la gravité du problème ne lui échappait pas et qu'il se préoccupait de mettre toute notre politique coloniale en conformité avec les résolutions prises par la Commission de la main-d'œuvre en 1925.

Le projet fut accepté à l'unanimité des votes des membres présents.

M. Dupriez, vice-président, et MM. De Lannoy, Louwers, Morisseaux et Rolin, conseillers, avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 16 juillet 1927.

L'Auditeur adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller Rapporteur,
A. Bertrand.

Terres. — Cession à M. Maes, A., de 500 hectares, à Maluku. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 10 juin 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la cession de terre ci-après, consentie par le Gouverneur de la Province du Congo-Kasaï, aux conditions générales de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 sur la vente et la location des terres et aux conditions spéciales suivantes :

Cession, en pleine propriété, par convention du 21 février 1927, à M. Maes, Armand, commerçant, résidant à Ma-

Gronden. — Afstand aan den Heer Maes, A., van 500 hectaren, te Maluku gelegen. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 10 Juni 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd den grondsafstand hierna door den Gouverneur der Provincie Congo-Kasaï toegestaan, onder de algemeene voorwaarden uit het koninklijk besluit van 3 December 1923, op den verkoop en de verhuring der gronden, evenals onder de bijzondere voorwaarden hierna :

Afstand, in vollen eigendom, bij overeenkomst van 21 Februari 1927, aan den heer Maes, Armandus, handelaar, ver-

luku, d'un terrain rural d'une superficie de 500 hectares 49 ares 39 centiares environ, situé à Maluku et destiné à un usage agricole.

Le prix de vente du terrain est de 12.500 francs.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 1927.

blijvende te Maluku, van eenen landelijken en voor landbouwgebruik bestemden grond, hebbende eene oppervlakte van ongeveer 500 hectaren 49 aren 39 centiaren, te Maluku gelegen.

De verkoopprijs van den grond is 12.500 frank.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 18n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur l'examen d'un projet de décret approuvant une concession minière dans le Ruanda-Urundi au groupe formé de l'East African Trust Limited et de M. Gerard W. Williams.

L'exposé des motifs qui accompagne ce projet de décret est très laconique. Il fait simplement remarquer que cette concession est analogue à celles que le conseil a approuvées récemment et qui avaient pour bénéficiaires la Société Générale de Belgique et son groupe, la Banque de Bruxelles et MM. Van Santen et Van den Broeck.

M. le Premier Ministre, Ministre des Colonies et président du Conseil Colonial donna quelques explications sur ce groupe anglais et sur les personnalités qui le composent.

Le conseil, sans discussion, approuva ce projet de décret à l'unanimité des membres présents dans la séance du 10 juin 1927.

M. Dupriez, vice-président, et MM. De Lannoy, Louwers, Morisseaux et Henri Rolin, avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 16 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller-Rapporteur,
Timmermans.

Mines. — Convention conclue entre la Colonie et un groupe formé de la société « East African Trust Ltd » et M. Gerard W. Williams. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 10 juin 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Mijnen. — Overeenkomst tusschen de Kolonie en een groep gevormd door de vennootschap « East African Trust Ltd » en de heer Gerard W. Williams, gesloten. — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht, in diens vergadering van 10 Juni 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTICLE PREMIER.

La convention ci-après est approuvée.

ARTIKEL ÉÉN.

De overeenkomst hierna is goedgekeurd :

Entre le Gouvernement du Ruanda-Urundi, représenté par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part,

et

d'autre part, un groupe formé de la Société « East African Trust Ltd », ayant son siège social à Londres, représenté par M Albert Ernest Roberts et Thomas Bruce Marriott, tous deux de Londres et M. Gerard W. Williams, ingénieur, à Londres,

Lequel groupe sera désigné ci-après par « le contractant de seconde part »,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans les territoires du Ruanda-Urundi.

ART. 2.

Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article 1er, une superficie de 250.000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

Le concessionnaire ne pourra toutefois choisir que 125.000 hectares dans la région comprise entre les limites suivantes :

Au Nord, la frontière du Ruanda-Urundi ;

A l'Ouest, la limite Ouest du bassin de la Muvumba, jusqu'au sommet du mont Niangara, une droite reliant les sommets des monts Niangara, Nyankatari, Lunazi et Bibale ; puis la crête marquant la limite Ouest du bassin de la Kalangaza, de la Rwagitima et de la Kanyungula jusqu'au lac Mohasi, la rive Nord du lac Mohasi jusqu'à l'embouchure de la Ntaruka, une droite joignant ce point à la source de la Gitinga, la rive gauche de la Gitinga jusqu'au lac Mugesera ; la rive nord du lac Mugesera jusqu'à son extrémité Ouest, puis le cours de la Kagera ; au Sud et à l'Est, la frontière du Ruanda-Urundi.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article, seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 3.

Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4.

Le droit exclusif du recherches du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtra dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc. de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de la délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au Résident avec un plan au 1/50.000e à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc., permettant de rattacher le plan à la carte générale du Ruanda-Urundi.

Le Résident affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5.

L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1 et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc., sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6.

Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement au Gouvernement du Ruanda-Urundi une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7.

La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec plans annexés sera transmise au Gouvernement du Ruanda-Urundi au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés constituées par le contractant de seconde part, sous le régime juridique du Ruanda-Urundi, et dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le Résident aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50.000 hectares, sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9.

Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par le Gouvernement du Ruanda-Urundi au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant, ces objets seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, le Gouvernement du Ruanda-Urundi remplaçant le Comité Spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, la disposition de l'article 50 C du décret du 16 avril 1919 sur les mines du Katanga sera remplacée par le texte suivant : « Le Gouvernement du » Ruanda-Urundi aura à prix égal le droit d'acquérir par préférence en tout ou en » partie l'or provenant des mines concédées. »

Le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu au préalable l'autorisation du Gouvernement.

Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir en outre l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée ;

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres

à économiser la main-d'œuvre. Il comportera en outre l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour reliser la mine aux voies publiques de communication ;

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située ;

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées

ART. 10.

La Société exploitante remettra gratuitement au Gouvernement du Ruanda-Urundi des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même au Gouvernement du Ruanda-Urundi, un nombre d'actions équivalent à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que le Gouvernement du Ruanda-Urundi dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises au Gouvernement du Ruanda-Urundi recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la Société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda-Urundi, au lieu des redevances prévues par le législateur du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, le Gouvernement du Ruanda-Urundi recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait, en qualité d'apporteur la Société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre au Gouvernement du Ruanda-Urundi de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi se réserve en outre la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que le Gouvernement du Ruanda-Urundi ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11.

Le concessionnaire remettra au Gouvernement du Ruanda Urundi les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Gouvernement du Ruanda-Urundi entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines ; deux délégués auprès de sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra nommer un délégué auprès du syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué du Gouvernement du Ruanda-Urundi auprès des sociétés de recherches.

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des règles établies par la présente convention ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13.

Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14.

La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 10 mai 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1927.	Gegeven te Brussel, den 17n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret réglementant la récolte du copal.

—

Le Conseil a examiné ce projet au cours de la séance du 10 juin 1927.

La réglementation projetée est due à l'initiative des autorités médicales de la Colonie.

La discussion des articles a donné lieu aux observations suivantes :

ARTICLE PREMIER. — Par « fouille », il faut entendre le travail continu et systématique auquel les indigènes se livrent actuellement pour récolter le copal. Ce terme trouve d'ailleurs son commentaire dans l'exposé des motifs.

L'expression « adulte » est employée dans son sens usuel. Elle désigne la personne arrivée à son plein développement physique, qu'elle soit majeure ou mineure. La loi ne saurait préciser davantage. En cas de difficultés, les tribunaux apprécieront.

ART. 2. — Pour décider si l'interdiction est nécessaire et en fixer éventuellement

la durée, les Gouverneurs de province tiendront compte de toutes les circonstances locales et, notamment, de l'époque où les récolteurs sont le plus exposés aux piqûres de la mouche tsé-tsé. Ils sont mieux placés que le Gouverneur Général pour apprécier les nécessités particulières aux régions qu'ils administrent ; c'est pourquoi le projet leur confie le soin de décider de l'application de l'article 2.

ART. 4. — Cette disposition ne distingue pas entre indigènes et non-indigènes. Elle s'applique donc à tout provocateur.

Les termes « dons, promesses, menaces, abus d'autorité ou de pouvoir », doivent être entendus dans leur acception courante : celle qu'ils ont dans l'article 101*bis*, alinéa 4 du Livre 1er du Code pénal.

Le projet a été approuvé à l'unanimité des membres présents.

MM. De Lannoy, Dupriez, Louwers. Morisseaux et Henri Rolin avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 16 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. VAN HECKE.

Le Conseiller-Rapporteur,
I. L. GRENADE.

Copal. — Réglementation de la récolte.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 10 juin 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE PREMIER.

La fouille pour récolter du copal est interdite en tout temps, aux personnes

Kopal. — Regeling van het inzamelen.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 10 Juni 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

ARTIKEL ÉÉN.

De opdelving om kopal in te zamelen, is, te allen tijde, verboden aan de per-

de sexe féminin, ainsi qu'aux non-adultes de sexe masculin.

ART. 2.

Cette fouille est également interdite à toute autre personne pendant les périodes qui seront déterminées, pour chaque région, par le Gouverneur de Province, sans que la durée totale des périodes d'interdiction puisse être supérieure à quatre mois par année, pour chaque région.

ART. 3.

Sera puni d'une servitude pénale de sept jours à deux mois et d'une amende qui n'excédera pas 200 francs ou d'une de ces peines seulement :

1° Celui qui aura toléré que les personnes désignées à l'article 1er sur lesquelles il exerce, en vertu des coutumes indigènes ou des dispositions de la loi, l'autorité paternelle, tutélaire ou maritale, fassent des fouilles pour récolter du copal ;

2° Celui qui fera des fouilles pour récolter du copal pendant les périodes au cours desquelles ce travail est interdit.

ART. 4.

Sera puni d'un à six mois de servitude pénale et d'une amende qui ne pourra dépasser 2,000 francs ou d'une de ces peines seulement :

1° Celui qui, par dons, promesses, menaces, abus d'autorité ou de pouvoir, aura directement provoqué une des personen van het vrouwelijk geslacht, alsmede aan de niet-volwassenen van het mannelijk geslacht.

ART. 2.

Deze opdelving is eveneens verboden aan elk anderen persoon gedurende de tijdstippen welke, voor iedere streek, door den Provincie-Gouverneur zullen bepaald worden, zonder dat, voor iedere streek, de totale duur der verbodstijpstippen vier maand per jaar kunne te boven gaan.

ART. 3.

Zal gestraft worden met eenen strafdienst van zeven dagen tot twee maand en met eene geldboete welke 200 frank niet zal te boven gaan of met slechts ééne dezer straffen :

1° Hij die zal geduld hebben dat de bij artikel 1 aangeduide personen, waarover hij, krachtens het inlandsch gebruik of krachtens wetsbepalingen, het vaderlijk gezag, het voogdijschap of het mannelijk gezag uitoefent, opdelvingen doen om kopal in te zamelen ;

2° Hij die, gedurende de tijdstippen waarop dit werk verboden is, opdelvingen zal doen om kopal in te zamelen.

ART. 4.

Zal gestraft worden met één tot zes maand strafdienst en met eene geldboete welke 2.000 frank niet zal mogen overtreffen of met slechts ééne dezer straffen :

1° Hij die, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of macht, een der bij artikel 1 aangeduide per-

sonnes désignées à l'article 1er, à faire des fouilles pour récolter du copal ;

2° Celui qui, par les mêmes moyens, aura directement provoqué toute autre personne à effectuer ce travail pendant les périodes au cours desquelles il est interdit.

Les peines ci-dessus seront encourues, même si la provocation n'a pas été suivie d'effet.

Donné à Bruxelles, le 23 juillet 1927.

sonen rechtstreeeks zal uitgelokt hebben, opdelvingen te doen om kopal in te zamelen ;

2° Hij die, door dezelfde middelen, elk anderen persoon rechtstreeks zal uitgelokt hebben, gedurende de tijdstippen waarop dit werk verboden is, dit laatste te verrichten.

De hierboven vermelde straffen zullen worden opgeloopen, zelfs indien de uitlokking zonder uitwerksel bleef.

Gegeven te Brussel, den 23n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant la convention conclue le 13 avril 1927 avec la « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga ».

—

Par convention du 5 novembre 1906, l'État Indépendant du Congo chargeait la « Compagnie du B. C. K. » d'étudier, de construire et d'exploiter : 1° un chemin de fer reliant le Bas-Congo au Katanga ; 2° un chemin de fer reliant la région minière du Katanga au point d'aboutissement de la ligne portugaise du Benguella à la frontière de l'État. A part le capital minime (2 millions de francs) de la Compagnie, la construction et l'équipement des lignes de chemins de fer devaient se faire au moyen de capitaux fournis et, par conséquent, empruntés par l'État. Depuis quelques années, les travaux de construction de la ligne du Bas-Congo au Katanga se poursuivaient avec une activité et une hâte parfaitement justifiées, en même temps d'ailleurs que d'autres grands travaux publics tout aussi urgents et indispensables et qui étaient également exécutés au moyen de capitaux fournis par la Colonie. Ainsi, le Trésor colonial avait à faire face, chaque mois, à des charges de plus en plus lourdes et toujours renouvelées, au moment même où la crise financière rendait de plus en plus difficile, et même impossible, l'émission de nouveaux emprunts d'État. La nouvelle convention a pour objet de libérer

la Colonie de cette obligation à laquelle elle n'aurait pu faire face qu'en assumant pour l'avenir des charges écrasantes.

La nouvelle convention n'abroge pas la convention de 1906 ; elle vient se juxtaposer à celle-ci. La convention de 1906 continuera donc à régir les droits et les obligations réciproques de la Colonie et de la Compagnie du B. C. K. pour autant que les clauses de la nouvelle convention ne les ont pas modifiés. Une nouvelle société sera créée, à laquelle la Colonie concédera les chemins de fer prévus par la convention de 1906 ; celle ci n'avait pas concédé les chemins de fer qui devaient être exploités par la Compagnie du B. C. K. pour compte de l'État. Cette nouvelle société aura pour mission de recueillir et de fournir les fonds nécessaires pour la construction et l'équipement des lignes et c'est pour son compte que la Compagnie du B. C. K. construira et exploitera dorénavant les chemins de fer. Le capital de la société nouvelle se composera d'actions privilégiées de 500 francs — d'abord 400.000, plus tard 1.600.000, éventuellement 2.800.000 — et de 1.100.000 actions de capital de 500 francs ; ces dernières sont attribuées à la Colonie et représentent les 400.000.000 de francs que la Colonie a déjà fournis pour la construction jusqu'au 31 décembre 1926. Les actions privilégiées ne pourront être créées au delà de 1.600.000 que pour construire la ligne du Bas-Congo au Katanga, de Port-Francqui à Léopoldville et, dans ce cas, la Colonie recevra gratuitement autant d'actions de capital qu'il sera créé ainsi d'actions privilégiées nouvelles. La Colonie, par contre, garantit l'intérêt à 7 % et l'amortissement des actions privilégiées.

Ainsi, la société nouvelle a uniquement pour but de fournir les capitaux nécessaires pour la construction et l'équipement des chemins de fer, capitaux qu'on ne pouvait plus se procurer par des emprunts d'État. La nouvelle société se substitue à la Colonie en tout ce qui concerne ses droits et ses obligations à l'égard de la Compagnie du B. C. K. ; celle-ci sera dorénavant l'entrepreneur de la construction et de l'exploitation vis-à-vis de la nouvelle société, comme elle l'était vis-à-vis de la Colonie.

Une question préjudicielle fut soulevée : le Conseil Colonial est-il compétent pour se prononcer sur la convention qui lui est présentée ; celle-ci ne devrait-elle pas faire l'objet d'un projet de loi soumis au vote du Parlement? Dans la séance du 23 avril 1927, un membre fit observer que la convention comporte une garantie de l'État et une exonération d'impôts métropolitains, deux dispositions qui ne peuvent être prises que par une loi. M. le Président répondit que la question ne pourrait se poser que pour ces deux points. Mais, à la séance du 30 avril, un autre membre revint sur cette question de compétence du Conseil. La raison d'être de la convention nouvelle, dit-il, c'est l'impossibilité où le Gouvernement se trouve de se procurer l'argent nécessaire pour remplir ses engagements. La question primordiale qui se pose est donc celle de savoir si la constitution d'une société nouvelle est le moyen le plus sûr et le moins onéreux pour la Colonie de sortir de ses embarras financiers. C'est là une question qui échappe à la compétence du Conseil

puisque c'est une question de politique financière et même de politique générale Le Conseil n a reçu qu'une compétence strictement limitée par la Charte coloniale et analogue à celle d'un Conseil d'État ; ce qui exclut tout pouvoir de contrôler et de juger la politique générale du Gouvernement. M. le Ministre répondit que le texte de l'article 15 de la Charte coloniale lui faisait un devoir de soumettre à l'avis du Conseil toute convention de concession de chemin de fer. Cette observation qui parut péremptoire à la majorité du Conseil, ne réussit pas cependant à convaincre le membre qui avait présenté les objections ci-dessus ; c'est pourquoi, il s'abstint au vote sur le projet de décret, tout en déclarant qu'il était prêt à admettre au fond la convention.

Un membre s'attacha principalement à faire préciser quels seraient, après la ratification de la nouvelle convention, les droits respectifs de la Colonie et de la Compagnie du B. C. K., parce qu'à son avis les clauses du nouvel arrangement n'étaient pas toujours aisément compréhensibles. Ainsi, par exemple, il avait pu constater que plusieurs personnes qui avaient lu et étudié le texte de la nouvelle convention, croyaient que ce serait à la société nouvelle qu'incomberait dorénavant la construction et l'exploitation des chemins de fer. La conclusion contraire est bien certaine quand on compare les textes de la convention de 1906 et de celle de 1927 ; mais la confusion s'explique quand on voit dans cette dernière la Colonie prendre envers la nouvelle société une série d'engagements que l'État avait pris envers la Compagnie du B. C. K. en 1906 et qui sont destinés à faciliter la construction ou l'exploitation des chemins de fer. D'autre part, l article 21 de la nouvelle convention accorde à la nouvelle société — non plus à la Compagnie du B. C. K. — le droit de préférence pour la construction et l'exploitation des nouvelles lignes dont la Colonie déciderait la création et qui pourraient faire la concurrence aux lignes anciennes.

Ce membre fit observer que beaucoup des engagements prévus par la nouvelle convention sont établis au profit et à charge d'une société à créer, c'est-à-dire d'un être juridique inexistant et qui n'est point partie à la convention. N'aurait-il pas fallu dire que la Compagnie du B. C. K. se porte fort pour la société qu'elle s'oblige à créer? M. le Ministre répondit que la Compagnie du B. C. K. contractait une obligation de faire, celle de constituer une société répondant aux stipulations de la convention, société à laquelle la Colonie transmettait les droits prévus au contrat ; qu'en cette matière la convention n'avait fait que reprendre une formule déjà admise dans plusieurs conventions antérieures.

Une question d'importance primordiale n'est pas prévue en termes explicites dans les clauses de la nouvelle convention, c'est celle de savoir si la Compagnie du B. C. K. devra soumettre à l'approbation du Gouvernement les tarifs pour le transport des personnes et des marchandises. La phrase finale de l'exposé des motifs disant que la Colonie restait maîtresse des tarifs grâce à sa majorité assurée dans la nouvelle société, pouvait faire naître des doutes à ce sujet. Le membre qui soulevait cette question faisait observer que, sans doute, la convention nou-

velle imposait à la société future le respect du cahier des charges annexé à la convention de 1906 et que ce cahier des charges prévoyait que les tarifs qu'il établissait ne pouvaient être modifiés qu'avec l'autorisation du Gouvernement. Mais ne pouvait-on pas croire que ce droit d'approbation, de même que les autres droits d'approbation et d'autorisation prévus par le cahier des charges de 1906, allait passer dorénavant de la Colonie à la société nouvelle, en vertu de l'article 7 qui dispose que la société est substituée à la Colonie dans tous ses droits et obligations vis-à-vis de la Compagnie du B. C. K., en tant que ses droits et obligations se rapportent à la construction ou à l'exploitation des chemins de fer? A ce problème, il faut une solution nette et certaine.

M. le Ministre répondit que la question ne peut faire aucun doute : le Gouvernement conservera tous les droits d'approbation et d'autorisation que lui reconnaît le cahier des charges annexé à la convention de 1906, et notamment les tarifs de transport ne pourront jamais être établis ni modifiés sans l'approbation expresse du ministre des Colonies. L'article 2, en effet, déclare que les concessions de chemins de fer sont faites à la société aux clauses et conditions du cahier des charges annexé à la convention de 1906 ; ce cahier des charges reste donc en vigueur vis-à-vis de la société, exactement comme il était en vigueur à l'égard de la Compagnie du B. C. K., sans aucune modification. Le membre qui avait posé la question se déclara entièrement satisfait par cette réponse péremptoire.

Un autre membre demanda si les avances à faire éventuellement par la Colonie pour assurer le paiement de l'intérêt et l'amortissement des actions privilégiées de la société seraient récupérables sur les bénéfices des exercices futurs.

M. le Ministre répondit que ces avances n'étaient pas récupérables, pas plus que n'étaient récupérables, en vertu de la convention de 1906, les intérêts et l'amortissement des emprunts faits par la Colonie pour assurer la construction des chemins de fer. Cette dernière affirmation fut contestée par le membre qui avait posé la question. D'après lui, sous le régime de la convention de 1906, la Colonie avait le droit de prélever les sommes nécessaires pour apurer tous ses débours quelconques, avant que la Compagnie du B. C. K. n'eut à prendre une part dans les bénéfices. Cette interprétation, disait-il, s'imposait à raison de la nature des arrangements intervenus entre l'État et la Compagnie du B. C. K., celle-ci ne courant aucun risque, étant largement rémunérée par l'intérêt garanti pour son capital et par sa prime de construction, ne devait venir participer aux bénéfices éventuels que lorsque l'État serait remboursé et indemnisé de tous les risques auxquels il avait dû faire face. Aussi, en renonçant au droit de récupérer sur les bénéfices des exercices futurs les avances faites par elle pour le paiement des intérêts et l'amortissement des actions privilégiées, la Colonie fait à la Compagnie du B. C. K un avantage supplémentaire considérable, dont rien ne justifie l'octroi, puisque les risques et les charges de ladite Compagnie ne sont en rien augmentés.

Cette interprétation de la convention de 1906 fut contestée par M. le Ministre et par un autre membre ; ils montrèrent que le texte de la convention de 1906

prévoyait bien le droit pour l'État de récupérer les avances faites par lui pour combler les déficits d'exploitation et l'intérêt annuel de 4 % garanti aux actions de la Compagnie du B. C. K., avant toute autre attribution des produits de l'exploitation. Mais c'est seulement ensuite, dans la distribution des bénéfices constatés dans le bilan annuel, que l'article 6 de la convention de 1906 prévoit le prélèvement nécessaire pour payer l'intérêt et l'amortissement des emprunts de l'État. M. le Ministre ajouta que rien dans le dossier de l'affaire ne permettait le moindre doute au sujet de cette interprétation. Sur cette affirmation nette, l'opposant abandonna son objection.

***

Quand on veut apprécier la convention soumise à l'approbation du Conseil, il ne faut pas perdre de vue que la situation n'est pas entière. La Colonie est tenue, en vertu de la convention de 1906, d'engagements très lourds qu'elle est presque dans l'impossibilité d'exécuter. Les charges nouvelles qu'elle assume, les droits qu'elle abandonne sont-ils compensés par les avantages qui lui sont accordés, par l'allègement de ses anciennes charges? Voilà toute la question.

On peut remarquer que la Colonie accepte un changement dans la nature de ses droits financiers : jusqu'à ce jour, elle remettait à la Compagnie du B. C. K. les sommes nécessaires à la construction du chemin de fer ; les versements ainsi faits seront désormais représentés par des actions de la nouvelle société. Mais au fond, les risques de la Colonie, quant aux capitaux avancés par elle, ne sont en rien changés.

D'après l'ancienne convention, la Colonie avait le droit de prendre sur les bénéfices annuels les sommes nécessaires pour payer les intérêts des emprunts qu'elle avait contractés pour la construction des lignes, intérêts qui excèdent en moyenne 5 %. D'après la nouvelle convention, elle ne pourra recevoir pour les capitaux qu'elle a avancés jusqu'au 31 décembre 1926, qu'un intérêt de 5 %. Mais elle recevra des actions représentant une somme de 550,000,000 de francs, alors que ses avances sont arrêtées à environ 400,000,000 de francs. En outre, quand on construira la ligne de Port-Francqui à Léopoldville, elle recevra gratuitement des actions pour la somme de 600,000,000 de francs.

Ce qui constitue pour la Colonie l'avantage primordial, la raison d'être de la convention nouvelle, c'est qu'elle va se trouver libérée de l'obligation de fournir les immenses capitaux qui seront nécessaires pour l'achèvement des lignes. Mais, d'autre part, elle assume la garantie de l'intérêt à 7 % et l'amortissement des actions privilégiées que la nouvelle société pourra émettre à concurrence de 800,000,000 de fr., ou même de 1,400,000,000, quand on construira la ligne de Port-Francqui à Léopoldville. Comparée à la charge ancienne dont la Colonie va se trouver libérée, cette charge nouvelle apparaît-elle comme exagérée et injustifiée? Pour pouvoir répondre adéquatement à cette question, il faudrait tout d'abord apprécier ce que représenterait pour la Colonie, à l'heure actuelle, l'obligation

de continuer à fournir les fonds nécessaires pour achever les constructions des lignes? A quelles conditions la Colonie pourrait-elle trouver à emprunter ces sommes énormes et pourrait-elle même le faire dans l'état actuel du marché des capitaux? Ce côté du problème ne fut pas discuté, sans doute parce que chacun sentait trop bien l'impossibilité pratique pour la Colonie de trouver des capitaux à des conditions qui ne fussent pas exagérément onéreuses. Mais l'autre face du problème fut l'objet d'une discussion approfondie : que va représenter en pratique pour la Colonie l'obligation qu'elle assume de garantir l'intérêt à 7 % et l'amortissement des actions privilégiées de la société nouvelle. Quelles sommes sera-t-elle amenée à débourser chaque année de ce chef, lorsque les lignes seront mises en exploitation?

Un membre s'attacha tout particulièrement à rechercher quelles seraient ces charges annuelles qu'assumerait la Colonie et exprima la crainte que celle-ci n'en put supporter le fardeau.

Aucun renseignement de chiffres n'ayant été fourni au Conseil lorsqu'il a abordé la discussion du projet de décret, ni sur le coût de la construction et de l'équipement des deux lignes, ni sur le trafic probable, ni sur les prévisions de recettes et de dépenses d'exploitation, on en est réduit, pour évaluer ces charges, à des conjonctures et à des comparaisons.

Les 800 millions de francs en actions privilégiées que la société concessionnaire s'engage à émettre suffiront-ils pour achever la construction et acquérir le matériel roulant des deux lignes. Ne faudra-t-il pas, quelque jour, émettre des obligations pour parfaire le manquant, et la Colonie ne devra-t-elle pas assurer le service financier de cet emprunt obligataire? La garantie d'intérêt de 7 % qu'en vertu de la convention, elle accorde aux actions privilégiées, l'expose déjà à un versement de 56 millions par an, en cas d'équilibre strict entre les recettes et les dépenses d'exploitation, les charges sociales y comprises. Peut-on espérer que cet équilibre sera promptement atteint après la mise en exploitation? Peut-on espérer seulement que les recettes couvriront, dès les premières années, les dépenses d'exploitation proprement dites, abstraction faite des charges sociales?

Si ces charges n'étaient pas couvertes, ce serait bien plus de 56 millions que la Colonie aurait à verser chaque année. L'article 17 de la convention oblige, en effet, la Colonie à combler les déficits : « au cas où les recettes d'exploitation d'un exercice seraient inférieures aux dépenses, *y compris les frais généraux, les amortissements, la dotation du fonds de renouvellement du matériel et des installations*, le déficit serait comblé à due concurrence par la Colonie ».

A quel chiffre pourront se monter ces charges?

En l'absence d'indications dans l'exposé des motifs, on est réduit à en chercher dans une entreprise similaire, celle du chemin de fer du Katanga. Le compte de profits et pertes de cette Compagnie pour l'exercice 1925, le dernier connu, montre que les prélèvements faits sur les bénéfices pour frais généraux, amortissements, remboursement d'actions privilégiées, etc... se sont élevés à fr. 9.446.209,27 ; que,

d'autre part, les sommes attribuées à la réserve, aux actions privilégiées et aux capitaux avancés par la Colonie se montent à fr. 9.397.302,65, chiffre presque équivalent au précédent. Raisonnant par analogie et admettant par hypothèse que les deux nouvelles lignes, à un moment donné, en arrivent à se trouver dans la même situation que le chemin de fer du Katanga actuellement, c'est-à-dire puissent par leurs seules recettes, après avoir supporté les charges préliminaires, doter la réserve légale, distribuer 56 millions aux actions privilégiées et 27.5 millions (5 ½ %) aux actions de capital, soit, en tout, plus ou moins 90 millions de francs, on pourrait en conclure que les charges préliminaires seront, en tout cas, et quoiqu'il arrive, de l'ordre de 90 (nonante) millions de francs, plus les 56 millions aux actions privilégiées, soit, en tout, 146 millions, si les recettes ne couvraient que les dépenses d'exploitation proprement dites, et la somme serait supérieure s'il y avait déficit à l'exploitation.

Le membre qui établit ces calculs ne se dissimulait pas ce qu'ils avaient d'hypothétique. Il s'attendait à les voir contester et demandait que M. le Ministre des Colonies voulût bien communiquer au Conseil des renseignements précis basés sur les études de son administration, afin d'en permettre, le cas échéant, la rectification.

Pour répondre à ce désir, une note a été remise aux membres du Conseil Colonial, avant la seconde séance consacrée à cet important projet de décret.

***

Cette note fait connaître que la ligne Bukama-Port-Francqui aura une longueur de 1.125 kilomètres et coûtera en tout, équipement compris, 710 millions de francs, soit 630,000 francs par kilomètre. Comme une notable partie de cette ligne est terminée entièrement, que les terrassements sont achevés sur une autre partie, le chiffre indiqué, basé sur des dépenses déjà faites, a toutes les chances d'être exact. Et l'expérience acquise dans la construction de cette première ligne donne également une grande probabilité aux prévisions établies pour la construction et l'équipement de la ligne Tshilongo-frontière Angola. Celle-ci coûtera 515 millions, intérêts intercalaires compris, et aura 650 kilomètres, ce qui représente 792,500 francs par kilomètre.

Le coût kilométrique de la seconde est plus élevé que celui de la première. Cette différence n'implique pas que l'on y rencontre des difficultés particulières ; elle provient de la hausse générale des prix depuis l'achèvement des premières sections de la ligne de Bukama.

Tenant compte de la valeur intrinsèque du franc, ces prix moyens ne dépassent pas le coût d'établissement auquel on pouvait s'attendre pour des chemins de fer en Afrique, et le total, soit 1.225 millions, est légèrement supérieur aux avances faites par la Colonie, 400 millions plus les 800 millions de francs, argent nouveau, qui seront apportés par les actions privilégiées. La conclusion à déduire de ces données, est qu'il ne sera pas nécessaire d'émettre un emprunt obligataire, qu'il

n'y aura par conséquent, aucune charge supplémentaire à redouter de ce chef pour la Colonie.

En ce qui concerne le trafic, la note de l'administration admet que l'ensemble des deux lignes pourra compter sur les trois quarts du tonnage de cuivre produit par l'Union Minière, et elle admet aussi que ce tonnage atteindra 200.000 tonnes à partir de 1934, époque à laquelle elles seront en exploitation régulière. Dès ce moment, elles auront donc un transport de 150.000 tonnes à se partager, et l'on suppose que ce partage se fera par moitié. Sur cette base, et en tenant compte d'autres éléments, la ligne Bukama-Port-Francqui aurait un trafic de 90.000 tonnes à l'exportation, de 33.000 tonnes à l'importation, un trafic local de 6.000 tonnes, soit en tout 129.000 tonnes sur une longueur kilométrique moyenne de 977 kilomètres, ce qui donne 126.200.000 de tonnes kilométriques. La ligne Tshilongo-Angola transporterait 77.000 tonnes à l'exportation, 20.000 à l'importation, avec un trafic local de 3.000 tonnes, en tout 100.000 tonnes sur une moyenne de 632 kilomètres, soit un trafic de 63.200.000 tonnes kilométriques. Ultérieurement, le trafic minier local sur cette dernière ligne pourra augmenter notablement son tonnage kilométrique.

Les tarifs de transport ne sont naturellement pas encore arrêtés à l'heure qu'il est, mais il y a un maximum qu'ils ne peuvent dans aucun cas dépasser pour concurrencer la ligne de Beira, exclusivement utilisée jusqu'à présent. Sur cette donnée, la recette brute sur la ligne de Bukama-Port-Francqui est évaluée à 81.000.000 de francs et sur la ligne de Tshilongo à 43.000.000 de francs.

D'autre part, et par analogie avec ce qui se passe au chemin de fer du Katanga, le prix de revient de la tonne kilométrique est estimé à 0.32 et il résulte d'un échange d'observations que ce prix comprendrait aussi les charges sociales : frais généraux, amortissements, dotation du fonds de renouvellement, remboursement d'actions privilégiées, etc.

Les dépenses, ainsi entendues, se monteront donc à 40.000.000 de francs pour la ligne de Bukama et à 20.000.000 de francs pour la ligne de Tshilongo, laissant pour la première une recette nette de 40.600.000 francs et pour la seconde de 22.800.000 francs ; ces recettes permettraient, sans intervention de la Colonie, de doter la réserve légale et après attribution des tantièmes statutaires, de distribuer les 7 % prévus, soit 56 millions, aux actions privilégiées, plus un superdividende total de 745,000 francs et de donner 2,225,000 francs aux actions de capital que possédera la Colonie.

La note conclut que la garantie de la Colonie pour l'intérêt des actions privilégiées ne jouera pas et que l'ère des superdividendes pour ces actions et des dividendes pour les actions de capital commencera en 1934. Les calculs ainsi établis infirment donc, dit-elle, l'assertion que la Colonie pourrait avoir à supporter une charge annuelle de 146 millions de francs.

***

M. le ministre des Colonies a corroboré ces chiffres et ces conclusions. Au surplus, dans un exposé fait lors de la première séance du Conseil Colonial, consacrée à la question, il avait déjà valoir cet argument capital que la situation est engagée par la convention de 1906 et qu'on ne peut reculer. La Colonie s'était obligée par cette convention à fournir les fonds nécessaires pour la construction de lignes. Elle ne le peut pas à l'heure actuelle, sa capacité d'emprunt étant momentanément épuisée. Que faire dès lors? La Convention nouvelle conclue avec la Compagnie du B. C. K. lui procure les 800 millions nécessaires pour l'achèvement de l'entreprise ; les actions privilégiées que représentent ces 800 millions, trouveront preneurs dans le public, non seulement à raison de l'intérêt de 7 % qui leur est garanti, mais encore par l'attrait de la participation aux bénéfices qu'on leur assure. Du même coup, les difficultés de trésorerie sont résolues.

Dans la seconde séance, au cours d'un exposé beaucoup plus développé, M. le Ministre a fourni des renseignements plus détaillés sur ces difficultés. Actuellement, et conformément à la convention de 1906, le Gouvernement alimente le fonds de construction B. C. K., à raison de 16 millions de francs par mois environ. Mais il doit faire face à bien d'autres charges : 10 millions par mois à verser à la Compagnie de Chemin de Fer du Congo pour la transformation de la ligne, des dépenses de premier établissement pour la création de ports, de routes, d'édifices, etc. et ce qui subsiste du produit des emprunts émis de 1908 à 1926, une centaine de millions, serait insuffisant pour achever la construction de la ligne Bukama-Port-Francqui.

Devant cette situation, le Gouvernement a cru expédient de négocier avec les Compagnies de Chemin de Fer de façon qu'elles se chargent elles-mêmes de constituer le restant des capitaux nécessaires.

Mais peut-on dire que la situation qui est faite à la Colonie en vertu de la nouvelle convention avec le B. C. K. lui est moins favorable que si elle procédait elle-même à l'émission de nouveaux emprunts ?

Qu'on remarque qu'il s'agirait alors de sommes très importantes à émettre en obligations par tranches successives et dont le placement exigerait un marché soutenu pendant plusieurs années. Si le taux de placement venait à baisser, il y aurait aggravation de charges pour la Colonie. Ce risque est écarté par la convention.

D'autre part, la convention assure à la Colonie des avantages qui ne sont pas négligeables. Les sommes avancées par elle pour couvrir les déficits d'exploitation lui sont remboursées avant toute distribution de bénéfices, tandis que sous le régime de la convention de 1906, elles ne le sont qu'après le prélèvement des sommes nécessaires au service financier des emprunts. Les montants ainsi remboursés, si les excédents de recettes sont importants, seront plus élevés. Et si la rémunération des 400 millions que la Colonie a avancés pour la construction est rejetée, dans la nouvelle répartition des bénéfices, après celle des actions privilégiées, il faut prendre garde que ces 400 millions lui sont payés par 550 millions en actions

de capital qui auront droit à 5 % de la valeur nominale, quand les recettes le permettront, ce qui fera environ 7 %. Et, enfin, que si la construction du tronçon Port-Francqui-Léopoldville est décidée, ce qui donnerait lieu à l'émission de 1.200.000 actions privilégiées nouvelles, la Colonie recevrait gratuitement un nombre égal d'actions de capital, et que son intérêt dans la société atteindrait la valeur nominale de 1.100 millions susceptibles, toujours, d'un dividende de 5 %, soit 14 % sur les 400.000.000 avancés.

Tout en se félicitant d'avoir obtenu les renseignements que contient la note de l'administration, le membre qui les avait réclamés déclare ne pouvoir en partager toutes les conclusions. En admettant même que les recettes puissent atteindre les chiffres qui ont été indiqués — ce qu'il croit discutable — il estime que c'est faire preuve d'un optimisme excessif que de prétendre exploiter les deux lignes au coefficient de 50 %. Même dans les meilleurs chemins de fer, avec les profils les plus favorables, ce coefficient ne se réalise pas. Le chemin de fer du Katanga est une entreprise prospère, et cependant les coefficients d'exploitation ont été : en 1923, de 77.01 % en 1924, de 80.49 % et en 1925, de 71.98 %. Si les deux nouvelles lignes sont exploitées à 70 %, ce sera très beau, et la gestion méritera de grands éloges. Mais, sur une recette brute de 124 millions, ce coefficient donne 87 millions de dépenses ; il ne restera que 37 millions pour doter la réserve légale, payer les tantièmes et le premier dividende de 56 millions aux actions privilégiées (1).

On doit regretter que la note n'ait pas indiqué d'une manière précise à combien s'élèveront annuellement les charges sociales avec les frais généraux, les amortissements, la dotation du fonds de renouvellement et le remboursement d'actions privilégiées. A propos du chiffre de 90 millions qui a été cité, on a objecté que le trafic serait beaucoup moins intense sur le B. C. K. que sur le chemin de fer du Katanga et, partant, que le renouvellement du matériel nécessiterait des sommes moindres. L'observation est fondée, mais la dépense d'entretien des voies par kilomètre sera sans doute la même de part et d'autre.

Si le chiffre de 0.32 qui a été mentionné comme prix de revient de la tonne kilométrique renferme un pourcentage qui répond à ces charges, il eût mieux valu le faire connaître. Il s'agit certainement d'une somme considérable peut-être 51 millions, mais, au minimum, 23,5 millions, chiffre qui correspond à la dépense réellement faite en 1925 au chemin de fer du Katanga, 9 ½ millions, multipliée par le rapport entre la longueur respective des lignes :

$$\frac{1.900}{768}$$

Quant aux recettes prévues, elles dépendent d'un trafic qui tardera à se produire et que l'on ne peut envisager, en tout cas, qu'après 1934. Et la concurrence de la

(1) Suivant des renseignements obtenus de la Compagnie du C. F. K., le coefficient d'exploitation pour l'année 1926 serait de 60 % environ, les amortissements étant compris dans les dépenses d'exploitation.

ligne de Beira exigera probablement dans l'avenir de nouveaux abaissements de tarif, car cette ligne peut, sans grandes difficultés de construction, être raccourcie d'un bon millier de kilomètres.

La conclusion est que, pendant les premières années, les recettes suffiront tout au plus à couvrir les dépenses d'exploitation proprement dites et que la Colonie devra faire face, à la fois, aux charges et au paiement du dividende de 7 % aux actions privilégiées, ce qui représentera, non pas 146 millions, peut-être, ni 107 millions, mais, en tous cas, 80 millions. Il vaut mieux qu'on le sache et qu'on s'y attende.

Mais, dit le même membre, M. le Ministre des Colonies a raison, la situation est engagée et il faut la dénouer. La solution qu'il propose, n'est pas pire que d'autres qui seraient plus nuisibles à la Colonie. Pour ce motif, il donnera un vote affirmatif à la convention.

***

A la séance du 10 mai, M. le président fit observer, à la suite des renseignements d'ordre financier que venait de donner ce même membre, que les chiffres sur lesquels il se basait pour affirmer que l'intervention du Gouvernement sera très importante, ne peuvent être acceptés.

D'après ce membre, observa M. le Ministre, pour l'année 1925 les amortissements au chemin de fer du Katanga ont été de 9.500.000 pour une longueur kilométrique de 768 kilomètres.

Comme la ligne du B. C. K. aura un développement kilométrique de 1.900 kilomètres, il proportionne à la longueur les dépenses d'amortissement et ainsi il arrive à un chiffre de 23.500.000 francs pour le B. C. K.

Il estime même que ces dépenses pourraient atteindre le chiffre de 51.000.000 de francs.

Cette façon de raisonner, ajouta M. le Ministre, est sujette à caution. C'est le trafic qui fixe l'importance des sommes à prévoir pour les amortissements. Si nous partons de ce principe, nous voyons au chemin de fer du Katanga, que l'amortissement a été de fr. 0.02 à la T. K. Les calculs de rentabilité qui ont été présentés au Conseil sont basés sur un trafic de 192.000.000 T. K. En conséquence, les dépenses d'amortissement seront de l'ordre de grandeur de 4 millions au lieu de 23 à 51 millions.

Pour le surplus, le prix de revient de 0,32 à la T. K. établi au chemin de fer du Katanga renferme déjà les amortissements. Les calculs de rentabilité présentés au Conseil pour le B. C. K. ont été établis en acceptant ce prix de revient de 0,32 et il a été prévu que sur ces bases, dès 1934, les résultats seront tels qu'ils permettront de décharger le Gouvernement de la charge qui lui incombe en vertu de la convention.

Enfin, M. le président fit remarquer que, contrairement à l'opinion émise par le

même membre, il a été répondu, d'une façon précise, aux questions que celui-ci avait posées.

***

Divers membres du Conseil ont présenté des observations sur le taux d'intérêt de 7 % garanti par la Colonie aux actions privilégiées. L'un d'eux invoque le cas du Crédit Communal qui aurait l'intention d'émettre un emprunt à 6 %. Un autre estime qu'une baisse des taux d'intérêt et le retour à la norme existant avant la guerre sont dans les probabilités et se demande s'il n'eût pas été préférable de procéder par émissions successives pour profiter de cette baisse. Un troisième souhaiterait tout au moins que la Colonie ne prit pas d'engagement pour le prolongement de la ligne Bukama-Port-Francqui, jusqu'à Kinshasa.

M. le Ministre des Colonies a répondu qu'en ce qui concerne le Crédit Communal, l'émission n'est pas encore terminée et que l'on ne peut savoir quel en sera le résultat. Du reste, il ne s'agit que de 150 millions à placer dans le public à 90 % et pris par les banques à 87 %. Le taux réel ressort, par conséquent, à 6,90 % et les titres sont nets d'impôts cédulaires. Au cours de la Bourse, l'emprunt du Congo 4 % rapporte 7 %, la garantie d'intérêt stipulée par la convention n'est donc nullement exagérée.

Il est impossible d'envisager des émissions successives qui nuiraient au placement. Mais si réellement le marché financier venait à s'améliorer, les titres pourraient être placés avec prime et le produit de ces primes servant à l'établissement des lignes, la charge financière de la Colonie en serait allégée. Cette remarque s'applique aussi au financement du prolongement Port-Francqui-Bukama. Mais, ici, il ne faut pas perdre du vue que ce travail dépend d'une décision du Gouvernement qui reste toujours maître d'apprécier la situation alors que le B. C. K. n'a nullement le droit d'exiger la construction de la ligne.

Le projet de décret a été approuvé à l'unanimité moins une abstention.

Bruxelles, le 10 mai 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Les Rapporteurs,
Dupriez (vice-président),
Morisseaux (conseiller).

Chemins de fer. — Convention conclue le 13 avril 1927, avec la Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 30 avril 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

La convention ci-après est approuvée :

Spoorwegen. — Overeenkomst gesloten den 13 April 1927, met de « Compagnie du Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 30 April 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomst hierna is goedgekeurd :

Entre la Colonie du Congo Belge, représentée par Monsieur Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part,

et

la Compagnie du chemin de fer du Bas-Congo au Katanga, société congolaise à responsabilité limitée, ci-après dénommée « la Compagnie du B. C. K. » représentée par son président, M. Jean Jadot et l'un de ses administrateurs-délégués, M. N. Cito, d'autre part ;

Il est convenu ce qui suit, sous réserve d'approbation du Pouvoir Législatif de la Colonie :

Article premier.

La Compagnie du B. C. K. constituera dans les deux mois à partir de la date d'approbation de la présente convention, une société congolaise à responsabilité limitée, ci-après dénommée « La Société ».

Art. 2.

Aux conditions reprises ci-après, la Colonie s'engage à concéder à la dite société :

a) Le chemin de fer destiné à relier Bukama à Port-Francqui et Léopoldville ;

b) le chemin de fer destiné à relier le chemin de fer du Katanga au chemin de fer du Benguella (Jonction Lobito) ;

c) les extensions et embranchements éventuels ainsi que tous les services accessoires de ces chemins de fer.

Les concessions ci-dessus sont accordées aux clauses et conditions de la présente convention et du cahier des charges annexé à la convention conclue le 5 novembre 1906 entre l'État Indépendant du Congo et la Compagnie du B. C. K., ce cahier des charges pouvant éventuellement être modifié de commun accord entre le Ministre des Colonies et la Société.

Elles sont accordées pour un terme expirant le 31 décembre 2025. La Société expirera à la même date.

ART. 3.

Aux mêmes conditions, la Colonie s'engage à apporter à la Société tous les travaux accomplis jusqu'à ce jour pour les études et la construction de ces chemins de fer.

ART. 4.

La Société s'engage à achever, le plus rapidement possible, le tronçon de ligne Bukama à Port-Francqui et à réunir les capitaux nécessaires à cet effet, suivant l'article 12 ci-après.

ART. 5.

La Société s'engage, en ce qui concerne le chemin de fer « Jonction Lobito », à commencer la construction dès que la voie du chemin de fer du Benguella aura été posée jusqu'à la frontière du Congo Belge, et ce, conformément à la convention du 31 mars 1908, et à son avenant du 3 février 1926, intervenus entre la Compagnie du chemin de fer du Benguella, la Compagnie du chemin de fer du Katanga et la Compagnie du B. C. K., celle-ci agissant pour compte de la Colonie. Le droit de résiliation prévu à cette convention du 31 mars 1908 est réservé au Ministre des Colonies.

ART. 6.

En ce qui concerne le tronçon de ligne Port-Francqui-Léopoldville, la construction en sera entreprise dès que la Colonie l'aura jugée nécessaire.

ART. 7.

La Société est substituée à la Colonie dans tous ses droits et obligations vis-à-vis de la Compagnie du B. C. K. tels qu'ils résultent de la convention conclue le 5 novembre 1906 entre l'État Indépendant du Congo et la Compagnie du B. C. K.

en tant que ces droits et obligations se rapportent aux études, à la construction et à l'exploitation des chemins de fer spécifiés à l'article 2 de la présente convention et sous réserve des modifications que celle-ci y apporte.

ART. 8.

La Colonie mettra gratuitement à la disposition de la Société tous les terrains nécessaires pour l'établissement des voies et dépendances des chemins de fer visés ci-dessus, ainsi que pour toutes les améliorations, extensions et embranchements reconnus nécessaires.

Partout où ce sera possible, ces terrains comporteront, de chaque côté de la voie, notamment, une bande de 50 mètres de largeur, comptée à partir du franc bord des terrassements de la voie courante et à partir de la limite des stations, dépôts et ateliers, qui sera fixée en tenant compte des extensions en vue du développement du trafic.

Ces terrains seront au besoin expropriés par la Colonie et à son compte pour être remis sans frais à la Société.

ART. 9.

De même la Colonie attribuera gratuitement à la Société les terrains nécessaires :

a) A l'exploitation, pour les besoins exclusifs des chemins de fer, de carrières pour le ballast, les pierres de construction, terre à briques, calcaire à chaux, argile, etc. ;

b) au captage et aux canalisations pour prises d'eau ;

c) à l'installation des habitations et dépendances nécessaires exclusivement au personnel européen et indigène.

ART. 10.

Aux fins de l'approvisionnement en traverses de voie, en bois de construction, en combustible, etc. la Colonie autorisera la Société, à partir de la date du décret approbatif de la présente convention et jusqu'à l'expiration des concessions énumérées à l'article 2 ci-dessus, à exploiter gratuitement les parties de forêts domaniales à désigner par la Société le long de chacune des lignes de chemins de fer dont il est question plus haut, en construction ou en exploitation, mais sous réserve du respect des règles d'exploitation et d'aménagement établies par la législation coloniale.

Là, où les forêts existant le long de certaines parties de ces lignes de chemin de fer seraient insuffisantes à cet effet, la Colonie donnera gratuitement à la Société l'usage des terres nécessaires pour la création des forêts, dont celle-ci aura besoin en vue de son exploitation, et cela, dans les limites prévues au paragraphe précédent.

ART. 11.

Pour les études et l'exécution des travaux, le Gouvernement de la Colonie prêtera ses bons offices à la Société aux fins de lui faciliter le recrutement de la main-d'œuvre, l'organisation de la police, le ravitaillement, les transports, etc.

ART. 12.

Le capital de la Société est fixé à 750.000.000 de francs représenté par 1.100.000 actions de capital de 500 francs chacune et par 400.000 actions privilégiées de 500 francs ou 100 belgas chacune.

Il pourra être augmenté, par simple décision du conseil d'administration, jusqu'à un total de 1.350.000.000 de francs par l'émission de 1.200.000 actions privilégiées nouvelles.

Dès à présent, il est décidé qu'il ne pourra être créé de nouvelles actions privilégiées au delà de ces 1.600.000 actions privilégiées que pour la formation de la partie du fonds de construction nécessaire pour l'établissement du tronçon de ligne Port-Francqui-Léopoldville. Le nombre de ces nouvelles actions ne pourra pas dépasser 1.200.000 étant entendu que les actions de capital revenant à la Colonie seront augmentées en conséquence.

En aucun cas, le capital ne pourra être augmenté sans l'assentiment préalable du Ministre des Colonies.

Le prix d'émission des actions privilégiées sera fixé de commun accord entre le Ministre des Colonies et la Société.

Dans les assemblées générales des actionnaires, chaque action de capital aura droit à une voix, et chaque action privilégiée à un dixième de voix.

ART. 13.

En rémunération de ses apports, la Colonie recevra les 1.100.000 actions de capital entièrement libérées.

ART. 14.

La Compagnie du B. C. K. souscrira au pair 400.000 actions privilégiées à la constitution de la Société.

ART. 15.

Les actions privilégiées seront remboursées au pair par voie de tirage au sort, à partir du 1er janvier 1935, suivant un tableau d'amortissement établi de commun accord avec le Ministre des Colonies, de manière telle qu'elles soient toutes remboursées en soixante-cinq ans. Les actions sorties au tirage au sort et remboursées seront remplacées par des actions de jouissance qui bénéficieront des mêmes droits

et avantages que les actions privilégiées qu'elles remplacent, hormis le droit au premier dividende fixe de sept pour cent par an prévu à l'article 18.

ART. 16.

Jusqu'à la fin de la période d'exploitation provisoire de chacun des tronçons de ligne Bukama-Port-Francqui et Port-Francqui-Léopoldville, ainsi que de la Jonction Lobito, le premier dividende fixe de sept pour cent par an et l'amortissement de la partie des actions privilégiées qui sera utilisée pour couvrir les dépenses afférentes à chacun des deux tronçons de ligne Bukama-Port-Francqui et Port-Francqui-Léopoldville, ainsi qu'à la Jonction Lobito, seront portés au compte de premier établissement.

La période d'exploitation provisoire s'étendra jusqu'à douze mois après la pose du dernier rail permettant la circulation des trains de bout en bout de chaque ligne ou tronçon de ligne.

Après l'expiration de la période d'exploitation provisoire de chaque ligne ou tronçon de ligne, ce premier dividende fixe et cet amortissement seront prélevés sur les bénéfices d'exploitation comme il est prévu à l'article 18.

Au cas où les bénéfices d'exploitation, après déduction des charges sociales, des frais généraux, des amortissements, de la dotation du fonds de renouvellement du matériel et des installations, ne suffiraient pas pour le paiement de ce premier dividende fixe et pour le remboursement des actions privilégiées, la Colonie y suppléerait à due concurrence.

ART. 17.

Au cas où les recettes d'exploitation d'un exercice seraient inférieures aux dépenses, y compris les frais généraux, les amortissements et la dotation du fonds de renouvellement du matériel et des installations, le déficit serait comblé à due concurrence par la colonie. Les sommes payées de ce chef par la Colonie seront récupérables, sans intérêts, sur les bénéfices des années suivantes, sans toutefois que les montants à prélever chaque année en vue de ce remboursement puissent excéder dix pour cent de l'excédent favorable du bilan.

ART. 18.

L'excédent favorable du bilan, après déduction des charges sociales, des frais généraux, des amortissements, de la dotation du fonds de renouvellement du matériel et des installations, et des sommes affectées au remboursement des actions privilégiées, sera réparti de la manière et dans l'ordre ci-après :

1° Remboursement éventuel des avances de la Colonie conformément à l'article 17 ci-dessus ;

2° cinq pour cent au moins pour le fonds de réserve social : ce prélèvement

cessera d'être obligatoire lorsque ce fonds de réserve atteindra le dixième du capital ;

3° un pour cent, avec maximum de deux cent cinquante mille francs à titre de tantième pour les administrateurs et commissaires qui se partageront cette somme d'après un règlement d'ordre intérieur à arrêter par le Conseil d'administration sans que chaque commissaire puisse recevoir plus d'un tiers de ce que touchera un administrateur ;

4° un pour cent mis à la disposition du Conseil d'administration pour rémunérer des services exceptionnels rendus à la société par certains membres de son personnel : le Conseil d'administration pourra répartir ces sommes au mieux, et même les porter en tout ou en partie, à un compte de prévision en vue d'assurer à des agents de cette catégorie une rémunération spéciale pour les années déficitaires ;

5° La somme nécessaire pour payer aux actions privilégiées un premier dividende fixe de sept pour cent par an, sous déduction d'un impôt qui ne pourra pas dépasser deux pour cent ;

6° Vingt-cinq pour cent de l'excédent pour être répartis entre les actions privilégiées et les actions de jouissance à titre de superdividende. Si une partie seulement des 1.600.000 actions privilégiées était en circulation, la part leur revenant dans le superbénéfice serait réduite proportionnellement.

Les nouvelles actions privilégiées qui seront éventuellement émises conformément au troisième alinéa de l'article 12, ne participeront à ce superdividende qu'à partir du premier exercice social qui suivra la mise en exploitation définitive du tronçon de ligne Port-Francqui-Léopoldville.

7° La somme nécessaire pour payer aux actions de capital un dividende de cinq pour cent ;

8° Le surplus sera réparti à raison d'une moitié aux actions de capital et d'une moitié à la Compagnie du B. C. K. en application de la convention du 5 novembre 1906, sans que la somme revenant annuellement à cette Compagnie puisse être inférieure à la somme forfaitaire de 200.000 francs et étant entendu qu'en cas d'insuffisance, le complément nécessaire sera imputé aux frais généraux, pour autant que cette Compagnie n'ait pas été rémunérée à due concurrence par sa commission de six pour cent sur les dépenses de construction.

ART. 19.

La Colonie se réserve le droit de racheter les concessions des chemins de fer spécifiés plus haut, à l'expiration de la cinquantième année de la mise en exploitation définitive de la « Jonction Lobito » et au plus tard le 1er janvier 1985, et ensuite tous les dix ans, le tout moyennant préavis de deux ans.

Si la Colonie fait usage de ce droit, le rachat se fera aux conditions suivantes :

1° Versement par la Colonie à la Société de la somme nécessaire pour rembourser au pair les actions privilégiées et les emprunts non encore amortis ;

2° Substitution de la Colonie à la Société dans tous les droits et obligations quelconques existant au profit ou à charge de la Société au moment du rachat, pour autant que ces droits et obligations se rattachent à la construction ou à l'exploitation des chemins de fer visés à l'article 2 ci-dessus ;

3° Rachat par la Colonie à la Société du matériel roulant et des approvisionnements pour une valeur fixée à dire d'experts, ce rachat s'étendant également au matériel roulant et aux approvisionnements en cours de transport et en commande ;

4° Versement par la Colonie à la société d'une prime qui sera calculée comme il est dit ci-après :

La base du calcul consistera, au choix de la société, ou bien dans le montant des recettes nettes de la dernière année précédant celle du rachat (étant entendu que par recettes nettes, il faut entendre les produits de l'exploitation diminuée des frais), ou bien dans la moyenne des recettes nettes des cinq meilleures années choisies parmi les sept dernières précédant l'année du rachat.

L'un ou l'autre de ces montants, au choix de la Société, sera considéré comme l'annuité à payer à la société pour chacune des années restant encore à courir sur les concessions à partir de l'année du rachat. L'ensemble de ces annuités sera ramené à sa valeur actuelle au taux de cinq pour cent.

De la prime ainsi calculée, on déduira la somme déjà versée par la Colonie à la société en vertu du 1° ci-dessus, et le solde sera payé en espèces à la Société par la Colonie à la date fixée pour la reprise.

ART. 20.

La Société ne pourra ni modifier ses statuts, ni se fusionner avec une autre société, ni transférer en tout ou en partie les concessions qui font l'objet de la présente convention, sans l'assentiment préalable du Ministre des Colonies.

ART. 21.

Dans le cas où la Colonie déciderait la création de nouvelles lignes pouvant faire directement la concurrence aux lignes de chemin de fer visées à l'article 2 ci-dessus, la Société aura un droit de préférence pour la construction et l'exploitation de ces nouvelles lignes.

ART. 22.

A l'expiration des concessions des chemins de fer mentionnés à l'article 2 ci-dessus, la Colonie entrera immédiatement en possession des lignes, de leurs dépendances et du matériel fixe, y compris les bâtiments érigés sur les terrains mis à la

disposition de la Société en exécution de l'article 9 à charge de se substituer à la Société dans toutes ses dettes, obligations et charges quelconques.

Le matériel roulant et les approvisionnements seront repris par la Colonie à la Société pour une valeur fixée à dire d'experts, cette reprise s'étendant également au matériel roulant et aux approvisionnements en cours de transport et en commande.

ART. 23.

En cas de liquidation de la société pour expiration du terme de sa durée, toutes les actions privilégiées, ayant été remboursées, la répartition de l'actif net après apurement de toutes les dettes, charges sociales, frais de liquidation, paiement des sommes dues à la Compagnie du B. C. K. en vertu des alinéas 1 et 2 de l'article 7 de la convention du 5 novembre 1906 ou de l'article 28 ci-après, etc., se fera de la manière et dans l'ordre indiqués ci-dessous :

1° Prélèvement, pour réparitition entre les actions de jouissance, d'une somme égale aux vingt-cinq pour cent de toutes les réserves, généralement quelconques, constituées pendant la durée de la Société ;

2° Sur le solde de l'actif net, prélèvement de la somme nécessaire pour le remboursement au pair des actions de capital ;

3° Répartition du surplus de l'actif net à raison de vingt-cinq pour cent aux actions de jouissance et de soixante-quinze pour cent aux actions de capital.

En cas de dissolution anticipée de la Société, la répartition de l'actif net, après apurement de toutes les dettes, charges sociales, frais de liquidation, paiement des sommes dues à la Compagnie du B. C. K. en vertu des alinéas 1 et 2 de l'article 7 de la convention du 5 novembre 1906 ou de l'article 28 ci-après, etc., se fera de la manière et dans l'ordre indiqués ci-dessous :

1° Remboursement du montant nominal libéré des actions privilégiées existant encore au moment de la liquidation ;

2° Prélèvement, pour répartition entre les actions privilégiées visées ci-dessus au 1°, et les actions de jouissance, d'une somme égale aux vingt-cinq pour cent de l'excédent de l'actif net ;

3° Le solde de l'actif net sera attribué aux actions de capital.

Au cas où l'actif net de la liquidation ne serait pas suffisant pour rembourser le montant libéré des actions privilégiées, la Colonie y suppléera à due concurrence.

ART. 24.

Les statuts de la Société devront être approuvés par le Ministre des Colonies. Il en sera de même dans la suite de toute modification aux statuts.

ART. 25.

La Colonie pourra désigner deux délégués au sein du Conseil d'administration de la Société. Ces délégués jouiront d'une indemnité fixe à charge de la société. Ces délégués n'auront pas voix délibérative ; ils seront convoqués à toutes les réunions du Conseil d'administration, et, éventuellement, du Comité de Direction.

ART. 26.

Pour l'établissement des chemins de fer dont il est question aux litteras *a*, *b* et *c* de l'article 2 de la présente convention, il sera créé un fonds de construction formé :

a) du produit de l'émission des actions privilégiées prévue à l'article 12 ;

b) de la somme de 2 millions de francs que la Compagnie du B. C. K. a versée pour les études et la construction du chemin de fer de Bukama à Port-Francqui et Léopoldville.

Ce fonds de construction, dont la Compagnie du B. C. K. aura la gestion pour compte de la Société et sous son entier contrôle, ne pourra être employé que pour les études, la construction et l'équipement, ainsi que les approvisionnements nécessaires aux débuts de l'exploitation des chemins de fer énumérés à l'article 2 et pour le paiement du premier dividende fixe et de l'amortissement prévu au premier alinéa de l'article 16. Si des sommes étaient momentanément prélevées sur ce fonds pour payer des frais d'exploitation, elles y devraient être versées dans le délai maximum d'un an.

Les sommes constituant ce fonds de construction seront déposées dans les banques préalablement agréées par la Société.

Les intérêts de ces dépôts seront ajoutés au fonds de construction.

Tous les travaux d'extension ou d'amélioration et tous les achats de matériel neuf, reconnus nécessaires par suite de l'augmentation du trafic, après la mise en exploitation, seront supportés par ce fonds de construction.

ART. 27.

La Société paiera à la Compagnie du B. C. K. une commission de six pour cent sur le montant des dépenses d'études et de construction des chemins de fer énumérés aux littéras *a*, *b* et *c* de l'article 2 ci-dessus. Toutefois, en ce qui concerne l'équipement des lignes, elle ne sera due que sur le matériel acheté pendant la construction et les six années suivantes.

ART. 28.

A partir du jour où les actions privilégiées auront été entièrement remboursées, et moyennant préavis de deux ans, la Société pourra mettre fin à la convention du 5 novembre 1906, en ce qui concerne les chemins de fer, aux conditions ci-après :

a) Remboursement du capital versé par la Compagnie du B. C. K. dans le fonds de construction ;

b) paiement à la Compagnie du B. C. K. d'une prime équivalente à la capitalisation à quatre pour cent de la moyenne annuelle pendant les cinq dernières années, des sommes revenant à la Compagnie du B. C. K. en vertu du 8° de l'article 18 ci-dessus sans tenir compte du minimum de 200.000 francs qui y est stipulé et sans que toutefois cette prime puisse dépasser une somme égale au montant du capital versé par la Compagnie du B. C. K. dans le fonds de construction.

Ce remboursement et cette prime seront dûs également en cas de rachat des concessions, conformément à l'article 19 ci-dessus, si la Colonie met alors fin à la convention du 5 novembre 1906.

ART. 29.

La Colonie garantit à la Compagnie du B. C. K. le paiement des sommes qui lui seraient dues par la Société en vertu des alinéas 1 et 2 de l'article 7 de la convention du 5 novembre 1906 et en vertu de l'article 28 de la présente convention.

ART. 30.

Les impôts belges et coloniaux sur le premier dividende fixe, garanti des actions privilégiées, seront limités à un maximum de deux pour cent.

ART. 31.

Si la présente convention et les statuts de la Société doivent être enregistrés, les frais d'enregistrement seront à charge de la Colonie.

ART. 32.

Les contestations qui pourraient s'élever au sujet de l'interprétation et de l'application des clauses de la présente convention seront tranchées par des arbitres. En cas d'arbitrages, chacune des parties désignera un arbitre et le Premier président de la Cour d'Appel de Bruxelles désignera un troisième.

Les arbitres sont dispensés des délais et formes, établis pour les Tribunaux et décideront en amiables compositeurs.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 13 avril 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre. Ministre des Colonies. est chargé de l'exécution du présent décret.	Onze Eerste Minister. Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles. le 23 juillet 1927.	Gegeven te Brussel. den 23e Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre. Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret majorant les redevances fixes à payer pour l'octroi et le renouvellement de permis de recherches minières.

—

Ce projet de décret a été examiné par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927. Deux observations ont été faites par deux membres du Conseil.

La première, relative à la rareté de la main-d'œuvre dans certains districts, pose la question de savoir s'il ne serait pas convenable d'y suspendre le décret relatif aux permis de recherches minières plutôt que de majorer les redevances du chef de ces permis.

M. Camus, ingénieur en chef au Ministère des Colonies, répond à ce conseiller que la main-d'œuvre noire absorbée par les recherches des prospecteurs, est peu importante et que ce n'est que lorsque commence la période d'exploitation que la question de la main-d'œuvre doit être envisagée sérieusement ; et, comme le Gouvernement intervient à nouveau au moment de la mise en valeur d'un gisement découvert, il peut imposer à l'exploitant telles conditions que commande l'intérêt matériel et moral de la population indigène.

M. le Président ajoute qu'il est entièrement d'accord avec la Commission de la main-d'œuvre sur la politique préconisée par cette dernière en matière de concessions : qu'il faut tenir compte avant tout du facteur main-d'œuvre indigène, mais qu'il n'est cependant pas possible de supprimer l'octroi des concessions ; que ses efforts tendront à réduire l'importance des concessions pour la mettre en rapport avec les ressources en travailleurs dont disposent les régions où les concessions sont accordées.

Un autre membre du Conseil reproduit une remarque qui a déjà été faite antérieurement dans cette assemblée : c'est qu'après son avis sur le permis de re-

cherche, le Conseil Colonial n'est plus consulté. Il serait cependant intéressant que le Conseil Colonial eut un droit de regard dans la suite des actes qu'entraîne la mise en valeur d'une exploitation minière au Congo. La population indigène y trouverait une garantie et l'administration publique un concours.

M. le Président se déclare disposé à faire examiner les considérations émises par ce membre.

Le texte du projet de décret, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité des membres présents.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,

M. Van Hecke.

Le Conseiller-Rapporteur,

Timmermans.

Mines. — Redevances fixes à payer au Comité spécial du Katanga pour l'octroi de divers permis de recherches.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial, en sa séance du 16 juillet 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Le décret du 16 avril 1919 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga est modifié comme suit :

L'article 7, premier alinéa, est remplacé par la disposition ci-après :

Mijnen. — Vaste vergeldingen te betalen aan het Bijzonder Comiteit van Katanga voor de verleening van verscheidene verloven tot opzoekingen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 16 Juli 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Het decreet van 16 April 1919, betrekkelijk het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga, wordt gewijzigd als volgt :

Artikel 7, lid één, wordt vervangen door de schikking hierna :

« Le permis général est délivré par le Représentant du Comité Spécial du Katanga ou par son délégué contre paiement d'une somme de 500 francs. »

L'article 17, avant-dernier alinéa, est remplacé par la disposition ci-après :

« La demande doit être accompagnée du montant de la somme de 1.000 francs exigée pour le permis spécial et exclusif. »

L'article 41, second alinéa, est remplacé par la disposition ci-après :

« La demande de renouvellement devra parvenir au Représentant du Comité Spécial du Katanga ou à son délégué avant l'expiration du terme de validité du permis et être accompagnée de la somme de 2.000 francs pour le premier renouvellement, de la somme de 4.000 francs pour le deuxième renouvellement et de la somme de 8.000 francs pour le troisième renouvellement. »

Disposition transitoire.

Les permis généraux ou spéciaux dont la demande est introduite à la date de l'entrée en vigueur du présent décret et non encore délivrés par le Représentant du Comité Spécial du Katanga, restent soumis aux paiements prévus par le décret du 16 avril 1919.

Les permis spéciaux déjà accordés à la date de l'entrée en vigueur du présent décret pourront être renouvelés une fois contre paiement de la somme déterminée par l'article 41 du décret du 16 avril 1919.

Les renouvellements ultérieurs seront soumis au paiement de la somme de

« Het algemeen verlof wordt afgeleverd door den Vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga of door diens afgevaardigde, tegen uitbetaling van eene som van 500 frank. »

Artikel 17, voorlaatste lid wordt vervangen door de schikking hierna :

« De aanvraag moet gepaard gaan met het bedrag der som van 1.000 frank die voor het bijzonder en uitsluitend verlof gevergd wordt. »

Artikel 41, lid twee, wordt vervangen door de schikking hierna :

« De aanvraag tot hernieuwing moet bij den Vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga of bij diens afgevaardigde aankomen vóór het verstrijken van den geldigheidstermijn van het verlof en vergezeld zijn van eene som van 2.000 frank voor de eerste hernieuwing, van de som van 4.000 frank voor de tweede en van de som van 8.000 frank voor de derde hernieuwing. »

Overgangsbepaling.

De algemeene of bijzondere verloven waarvan de aanvraag wordt ingediend op de dagteekening van het in voegetreden van dit decreet en die door den Vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga nog niet werden afgeleverd, blijven aan de bij het decreet van 16 April 1919 voorziene betalingen onderworpen.

De op de dagteekening van het in voege treden van dit decreet reeds toegestane bijzondere verloven zullen eens mogen worden hernieuwd, tegen betaling der bij artikel 41 uit het decreet van 16 April 1919 vastgestelde som.

De latere hernieuwingen zullen aan de betalingen der bij artikel één hier-

4.000 ou de 8.000 francs prévue à l'article 1er ci-dessus selon qu'il s'agit du deuxième ou du troisième renouvellement.

Donné à Bruxelles, le 14 août 1927.

boven voorziene som van 4.000 of van 8.000 frank worden onderworpen, naar gelang het de tweede of de derde hernieuwing geldt.

Gegeven te Brussel, den 14n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre. Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister. Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant l'ordonnance-loi du Gouverneur du Katanga du 10 mars 1927, qui porte interdiction de rechercher les mines dans trois zones situées au Katanga.

—

Le Conseil a examiné ce projet de décret en séance du 10 juin 1927.

Le projet a été approuvé à l'unanimité des membres présents.

M. Dupriez, Vice-Président, et MM. les Conseillers De Lannoy, Louwers, Morisseaux et Henri Rolin, absents, s'étaient excusés.

Bruxelles, le 16 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,

M. VAN HECKE.

Le Conseiller-Rapporteur,

E. DELADRIER.

Mines. — Interdiction de rechercher les mines dans 3 zones près de la Lufira, la Lupoto et la Midiashi.

—

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présent et à venir, SALUT.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 10 juin 1927 ;

Mijnen. — Verbod de mijnen op te zoeken in 3 strooken bij de Lufira, de Lupoto en de Midiashi.

—

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 10 Juni 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE UNIQUE.

L'ordonnance-loi n° 7 du 10 mars 1927, rendue par le Gouverneur du Katanga, est approuvée, conformément au texte ci-après :

ARTICLE 1.

« Sous réserve des droits existants » tous travaux de recherches minières » sont interdits sur les terrains compris » dans la zone de 3 Km. de largeur » s'étendant de part et d'autre :

« 1° De la rivière Lupoto depuis sa » source jusqu'à son confluent avec la » Lufira ;

« 2° De la rivière Lufira à compter » du point où elle coupe le parallèle de » 11°10' jusqu'à sa rencontre avec la » rivière Midiashi ;

» 3° De la rivière Midiashi depuis son » confluent avec la rivière Lufira sur une » distance de 7 Km. en amont de ce » confluent.

Art. 2.

« Le Conservateur Provincial des Titres » Fonciers et le Chef du Service des » Affaires Economiques sont chargés, » chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance-loi.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

EENIG ARTIKEL.

De verordening-wet nr 7 van 10 Maart 1927, door den Gouverneur van Katanga uitgevaardigd is goedgekeurd, overeenkomstig den tekst hierna :

ARTIKEL 1.

« Onder voorbehoud der bestaande » rechten worden alle werken voor mijn» onderzoekingen verboden op de gronden » begrepen in de strook van 3 Km. » breedte zich uitstrekkende wederzijdsch » van :

» 1° De rivier Lupoto vanaf hare » bron tot aan hare samenvloeiïng met » de Lufira ;

» 2° De rivier Lufira te beginnen van » het punt waar zij de parallel van 11°10' » snijdt tot hare ontmoeting met de rivier » Midiashi ;

» 3° de rivier Midiashi vanaf hare » samenvloeiïng met de rivier Lufira » op eenen afstand van 7 Km. stroomop» waarts dezer samenvloeiing.

ART. 2.

« De bewaarder der grondtitels van » de Provincie en het Hoofd van den » Dienst der Economische Zaken worden » belast, ieder voor wat hem aangaat, » met de uitvoering dezer verordening-

» qui entrera en vigueur le jour de son » affichage. »	» wet, die in werking treedt op den dag » harer aanplakking. »
Donné à Bruxelles, le 14 août 1927.	Gegeven te Brussel, den 14n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre. Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister. Minister van Koloniën*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret accordant des cessions gratuites de terres à la Société des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs).

—

Ce projet fut examiné par le Conseil en la séance du 16 juillet.

Il ne provoqua aucune observation sur le fond.

Un des membres du Conseil fit remarquer que les enquêtes sur lesquelles l'Administration s'appuie pour proposer la concession de terres concluent presque toujours à l'inexistence de tout droit indigène sur ces terres. Une telle affirmation est évidemment erronée. Il n'existe probablement pas dans toute la Colonie un endroit où un groupe indigène déterminé ne puisse s'établir à l'exclusion de tout autre groupe qui n'aurait pas pris d'accord avec le premier, ne puisse circuler, ne puisse chasser, pêcher ou faire des cueillettes, s'il y a lieu. Dans ces conditions, les procès-verbaux devraient conclure, soit à l'abandon de ces droits, abandon fréquent parce qu'ils sont sans aucune valeur pratique, soit à leur cession moyennant compensation équitable.

A l'occasion des petites concessions, les seules qui fassent l'objet d'une documentation de détail soumise au Conseil, il n'y a, en général, pas d'inconvénient majeur à passer sur les lacunes des enquêtes. Les grandes concessions sont établies sur un plan différent, ordinairement sur le plan suivant : une superficie totale à répartir par blocs dans une région beaucoup plus vaste. A mesure de l'occupation, la cession de chacun de ces blocs doit, évidemment, faire l'objet d'une enquête dont le procès-verbal n'est plus soumis au Conseil. Le contrôle du second degré — celui qui est permis au Conseil par son étude des dossiers — disparaissant, il faut que celui de l'Administration en devienne plus rigoureux.

L'observation présentée n'eut d'autre but que d'attirer l'attention des fonctionnaires territoriaux sur la nécessité d'être extrêmement circonspects dans toutes les questions relatives aux terres. Le souci de réserver aux indigènes des terres en quantités largement suffisante pour leurs besoins matériels et, à certains égards,

pour leurs besoins psychologiques, doit rester au premier rang de leurs préoccupations.

Le projet fut accepté à l'unanimité des votes du Conseil.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller-Rapporteur,
A. Bertrand.

Terres. — Cessions gratuites à la Société des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs). — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Il est fait donation à la « Société des Missionnaires d'Afrique » (Pères Blancs), personnalité civile reconnue par décret du 31 octobre 1896 (B. O. 1896, p. 354), des sept terrains domaniaux ci-après :

1° Un terrain d'une superficie de 10 hectares, situé à Mirambo (district du Maniema) ;

2° Un terrain d'une superficie de 10 hectares, situé à Mwana-Kusu (district du Maniema) :

Gronden. — Kostelooze afstanden aan de « Société des Missionnaires d'Afrique » (Witte Paters). — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden. Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 16 Juli 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën.

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Schenking wordt gedaan aan de « Société des Missionnaires d'Afrique » (Witte Paters), rechtspersoonlijkheid erkend bij decreet van 31 October 1896 (A. B. 1896, blz. 354) van de zeven domeingronden hierna :

1° Eenen grond hebbende eene oppervlakte van 10 hectaren, te Mirambo (district Maniema) gelegen ;

2° Eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 10 hectaren, te Mwana-Kusu (district Maniema) gelegen ;

3° Un terrain d'une superficie de 10 hectares, situé à Nya-Luhwinja (district du Kivu) ;

4° Un terrain d'une superficie de 10 hectares, situé à Nya-Bangere (district du Kivu) ;

5° Un terrain d'une superficie de 10 hectares, situé à Jihorano (district du Kivu) ;

6° Un terrain d'une superficie de 3 hectares 75 ares, situé à Lurala (district du Kivu) ;

7° Un terrain d'une superficie de 8 hectares, situé à Kiburule (district du Kivu).

ART. 2.

Les terres cédées sont comprises dans les polygones bordés d'un liséré rouge et numérotés de 1 à 7 sur les croquis annexés. Leur délimitation définitive sera faite sur les lieux par un délégué du Gouverneur Général, les représentants de la mission donataire préalablement entendus.

ART. 3.

Les chemins et sentiers indigènes ou autres, qui traversent les terres cédées, appartiennent au domaine public de la Colonie et ne font pas partie des présentes cessions, lesquelles ne sont faites, au surplus, que sous réserve des droits exercés par les tiers, indigènes ou non indigènes.

ART. 4.

Les terres cédées devront rester affectées aux œuvres de la mission donataire ;

3° Eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 10 hectaren, te Nya-Luhwinja (Kivu-district) gelegen ;

4° Eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 10 hectaren, te Nya-Bangere (Kivu-district) gelegen ;

5° Eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 10 hectaren, te Jihorano (Kivu-district) gelegen ;

6° Eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 3 hectaren 75 aren, te Lurala (Kivu-district) gelegen ;

7° Eenen grond, hebbende eene oppervlakte van 8 hectaren, te Kiburule (Kivu-district) gelegen.

ART. 2.

De afgestane gronden zijn begrepen binnen de veelhoeken welke op de hierbijbehoorende schetsen, bij middel van eenen rooden rand afgeteekend en van 1 tot 7 genummerd zijn. Hunne eindelijke afbakening zal ter plaatse worden gedaan door eenen afgevaardigde van den Algemeen Gouverneur, de vertegenwoordigers der begiftigde zending zijnde voorafgaandelijk gehoord.

ART. 3.

De wegen en paden, inlandsche of andere, welke de afgestane gronden doorkruisen, behooren tot het openbaar Domein der Kolonie en maken geen deel uit van deze afstanden welke, overigens, slechts worden gedaan onder voorbehoud der rechten uitgeoefend door de derden, zij wezen inlanders of niet.

ART. 4.

De afgestane gronden zullen tot de werken der begiftigde zending moeten

elles ne pourront être aliénées, hypothéquées, données en location, grevées de servitudes ou d'autres droits réels que moyennant l'autorisation du Gouverneur Général.

ART. 5.

Au 1er janvier 1938, feront de plein droit retour à la Colonie, les terres qui n'auront pas été mises en valeur suivant les conditions prévues par les littéras a, b, c et d de l'article 24 de l'arrêté royal du 3 décembre 1923 sur la vente et la location des terres.

Feront également, de plein droit, retour à la Colonie, les terres que la mission cessionnaire aurait laissées inoccupées durant cinq années ininterrompues, sans motifs reconnus légitimes par le Gouverneur Général.

ART. 6.

La mission donataire respectera dans la mise en valeur des terres rurales, cédées à destination agricole, l'arrêté royal réglementant la vente et la location des terres.

ART. 7.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles le 23 juillet 1927.

gebruikt blijven ; zij zullen niet mogen vervreemd, noch met hypotheek belast, noch in huur gegeven, noch door andere zakelijke rechten worden bezwaard, dan met toelating van den Algemeen Gouverneur.

ART. 5.

Zullen op 1 Januari 1938, in volle recht, tot de Kolonie terugkeeren, de gronden welke niet te waarde werden gebracht volgens de voorwaarden voorzien bij litterae a, b, c en d uit artikel 24 van het koninklijk besluit van 3 December 1923, op den verkoop en de verhuring der gronden.

Zullen eveneens tot de Kolonie in volle recht terugkeeren, de gronden welke de begiftigde zending zou onbezet hebben gelaten gedurende vijf onafgebroken jaren, zonder door den Algemeen Gouverneur als wettig aanvaarde redenen.

ART. 6.

De begiftigde zending zal in het te waarde brengen der voor landbouw gebruik afgestane landelijke gronden het koninklijk besluit naleven, dat den verkoop en de verhuring der gronden regelt.

ART. 7.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel den 23n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant la cession de 200 hectares à la « Congrégation des Missionnaires de Scheut ».

—

Ce projet de décret, examiné par le Conseil en sa séance du 16 juillet 1927, a été approuvé à l'unanimité.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller-Rapporteur,
R. P. Le Grand.

Terres. — Cession gratuite par le Comité Spécial du Katanga à la Congrégation des Missionnaires de Scheut. — Approbation.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Est approuvée la cession suivante consentie par le Comité Spécial du Katanga :

Cession en pleine propriété par convention du 25 janvier 1927, à la Congrégation des Missionnaires de Scheut (personnalité civile reconnue par décret

Gronden. — Kostelooze afstand door het Bijzonder Comiteit van Katanga aan de « Congrégation des Missionnaires de Scheut ». — Goedkeuring.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 16 Juli 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Is goedgekeurd de volgende afstand door het Bijzonder Comiteit van Katanga toegestaan :

Afstand in vollen eigendom, bij overeenkomst van 25 Januari 1927, aan de « Congrégation des Missionnaires de Scheut » (rechtspersoonlijkheid erkend bij

du 30 décembre 1889, B. O. 1889, p. 222), d'un terrain d'une superficie de 200 hectares environ, situé à Kabinda et destiné à l'entretien des troupeaux de la mission.

La cession est gratuite.

ART. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent décret.

Donné à Bruxelles, le 23 juillet 1927.

decreet van 30 December 1889, A. B. 1889, blz. 222), van eenen grond, hebbende eene oppervlakte van ongeveer 200 hectaren, te Kabinda gelegen, bestemd tot onderhoud der kudde van de Missie.

De afstand is kosteloos.

ART. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

Gegeven te Brussel, den 23n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Administration locale. — Personnel. Nomination.

—

Par arrêté royal du 1er juillet 1927, M. Heenen, G. R. J., Commissaire Général assistant du Gouverneur de province, est nommé Vice-Gouverneur Général.

Plaatselijk beheer. — Personeel. — Benoeming.

—

Bij koninklijk besluit van 1 Juli 1927, is de heer Heenen, G. R. J., Algemeen Commissaris, helper van den Provinciegouverneur, tot Onderalgemeen Gouverneur, benoemd.

Tarif télégraphique et téléphonique intérieur. — Modifications. — Télégrammes-lettres.

—

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DES COLONIES,

Vu les décrets du 8 juillet 1895 et du 18 février 1898 ;

Revu les arrêtés ministériels du 27 mai 1922, du 12 novembre 1923 et du 17 avril 1926,

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

L'arrêté ministériel du 27 mai 1922 est modifié comme suit :

a) L'article 13 est remplacé par le texte ci-après :

« Le coût de la transmission des télé-
» grammes, en service intérieur, est fixé
» comme suit :

» 1° Pour les télégrammes ordinaires
» rédigés exclusivement en langage clair :

» Un franc par mot, avec minimum de
» dix francs par télégramme ;

» 2° pour les télégrammes ordinaires
» rédigés en langage secret ou en langage
» mixte :

» Un franc cinquante centimes par
» mot, avec minimum de quinze francs
» par télégramme. »

b) Le littéra *a* de l'article 19 est remplacé par le texte ci-après :

« Pour les messages du service interne,
» le double de la taxe d'un télégramme
» ordinaire de même nature et de même
» longueur, c'est-à-dire deux francs par
» mot, avec minimum de vingt francs,

Telegraaf- en telefoontarief voor het binnenland. — Wijzigingen. — Brieftelegrammen.

—

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien de decreten van 8 Juli 1895 en van 18 Februari 1898 ;

Herzien de ministerieele besluiten van 27 Mei 1922, van 12 November 1923 en van 17 April 1926,

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Het ministerieel besluit van 27 Mei 1922 wordt gewijzigd zooals volgt :

a) Artikel 13 wordt vervangen door den tekst hierna :

« De kosten der overseining van de
» telegrammen in binnelandschen dienst
» worden zooals volgt vastgesteld :

» 1° Voor de gewone uitsluitelijk in
» duidelijke taal opgestelde telegrammen,
» één frank per woord met een minimum
» van tien frank per telegram ;

» 2° voor de gewone in geheime of
» in gemengde taal opgestelde telegram-
» men :

» Eén frank vijftig centiem per woord,
» met een minimum van vijftien frank
» per telegram. »

b) Littera *a* van artikel 19 wordt vervangen door den tekst hierna :

« Voor de boodschappen van den bin-
» nenlandschen dienst, van het dubbel der
» taks van een gewoon telegram van den
» zelfden aard en denzelfden omvang ;
» 't is te zeggen : twee frank per

» s'il s'agit d'un message rédigé entière-
» ment en langage clair, et à trois francs
» par mot avec minimum de trente francs,
» s'il s'agit d'un télégramme rédigé en
» langage secret ou en langage mixte ».

c) L'article 21 est complété par l'alinéa ci après :

« La taxe à acquitter ne peut être
» inférieure à dix francs pour une ré-
» ponse par télégramme ordinaire et à
» vingt francs pour une réponse urgente ».

d) Dans le pénultième alinéa de l'article 27, les mots « 50 centimes » sont remplacés par « un franc septante cinq centimes ».

e) Le deuxième alinéa de l'article 32 est remplacé par le texte ci-après :

« Il est perçu du chef de l'enregistre-
» ment d'une adresse, une redevance de
» 250 francs pour un an, 175 francs pour
» six mois, 100 francs pour trois mois
» et 50 francs pour un mois. »

Le minimum de un franc fixé par le dernier alinéa du même article est porté à trois francs.

f) A l'article 36, le 1° du littéra *c* est remplacé par le texte ci-après :

« 1° La taxe de transmission sur le
» réseau télégraphique et radiotélégra-
» phique de la Colonie, calculée d'après
» le tarif ordinaire, mais sans application
» du minimum. »

g) L'article 38 est remplacé par le texte ci-après :

« Le coût des conversations téléphoniques entre bureaux aptes à correspondre est de 10 francs pour cinq minutes de conversation et de 15 francs

» woord met een minimum van twintig
» frank, indien het eene gansch in duide-
» lijke taal opgestelde boodschap geldt
» en drie frank per woord met een mini-
» mum van dertig frank, wanneer er
» spraak is van een in geheime of in ge-
» mengde taal opgesteld telegram ».

c) Artikel 21 wordt door hiernavolgend lid aangevuld :

« De te kwijten taks mag niet minder
» bedragen dan tien frank voor een ant-
» woord bij gewoon telegram en twintig
» frank voor een dringend antwoord. »

d) In het voorlaatste lid van artikel 27 worden de woorden « 50 centiem » door
» één frank vijf-en-zeventig centiem ver-
» vangen ».

e) Tweede lid van artikel 32 wordt vervangen door den tekst hierna :

« Uit hoofde der inboeking van een
» adres, wordt een recht geheven van
» 250 frank voor één jaar, 175 frank
» voor zes maand, 100 frank voor drie
» maand en 50 frank voor ééne maand ».

Het door het laatste lid van hetzelfde artikel vastgesteld minimum van één frank wordt op drie frank gebracht.

f) In artikel 36, wordt het 1° van littera *c* vervangen door den tekst hierna :

« 1° De overseiningstaks op het tele-
» graphisch en radiotelegraphisch net
» der Kolonie, volgens het gewoon tarief,
» doch zonder toepassing van het mi-
» nimum berekend »

g) Artikel 38 wordt door den volgenden tekst vervangen :

« De prijs der telefoongesprekken tus-
» schen twee tot verbinding geschikte
» kantoren, bedraagt 10 frank voor vijf
» minuten gesprek en 15 frank voor de

» pour celles de plus de cinq minutes » jusque dix minutes. »

h) La taxe d'appel de 50 centimes déterminée par le second alinéa de l'article 39 est portée à 2 francs 50 centimes.

ART. 2.

Les dispositions de l'arrêté ministériel du 17 avril 1926, reprises sous les littéra *c*, *e*, *h* et *j*, sont abrogées.

ART. 3.

Des télégrammes-lettres peuvent être échangés entre la Belgique et le Congo Belge, par la voie de la Rhodésie, aux conditions déterminées par l'arrêté du 12 novembre 1923.

L'indication « T. L. T. » mentionnée aux 2e et 4e alinéas de l'article 2 du dit arrêté est remplacée par l'indication « D. L. T. »

ART. 4.

Sauf les dispositions de l'article 3 qui sont d'application immédiate, le présent arrêté entrera en vigueur à la date que fixera le Gouverneur Général au Congo.

Bruxelles, le 8 juillet 1927.

» gesprekken van meer dan vijf minuten » en tot tien minuten. »

h) De bij tweede lid van artikel 39 bepaalde taks van 50 centiem voor het opbellen, wordt op 2 frank vijftig centiem gebracht.

ARTIKEL 2.

De onder litterae *c*, *e*, *h* en *j* aangehaalde schikkingen uit het ministerieel besluit van 17 April 1926 zijn afgeschaft

ART 3.

Brief-telegrammen kunnen tusschen België en Belgisch-Congo, via Rhodesië worden gewisseld onder de bij het besluit van 12 November 1923 bepaalde voorwaarden.

De in 2e en 4e lid van artikel 2 uit gezegd besluit vermelde aanduiding « T. L. T. » wordt door de aanduiding « D. L. T. » vervangen.

ART. 4.

Behalve de schikkingen van artikel 3, welke van onmiddellijke toepassing zijn, zal het tegenwoordig besluit in werking treden op den dag dien de Algemeen Gouverneur in Congo zal vaststellen.

Brussel, den 8n Juli 1927.

HENRI JASPAR.

Postes. — Colis postaux.

—

LE PREMIER MINISTRE MINISTRE DES COLONIES.

Vu l'arrangement international concernant les colis postaux conclu à Stockholm le 28 août 1924,

Revu l'arrêté du 6 juillet 1925,

Arrête :

ARTICLE PREMIER.

L'arrêté ministériel du 6 juillet 1925 est modifié comme suit :

a) L'article premier est remplacé par les dispositions ci-après :

« Le maximum de déclaration de valeur d'un colis postal est de 3,500 francs ; le maximum de remboursement est de 1000 francs. »

b) Le 3e alinéa de l'article 4 est remplacé par le texte suivant :

« Cette taxe est égale à celle qui frappe une demande d'avis de réception ».

c) La surtaxe de un franc, déterminée par le 1er alinéa de l'article 7, est portée à un franc et septante cinq centimes.

ART. 2.

Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er septembre 1927.

Bruxelles, le 9 juillet 1927.

Posterijen. — Postcolli.

—

DE EERSTE MINISTER, MINISTER VAN KOLONIËN,

Gezien de te Stockholm op 28 Augustus 1924 gesloten wederlandsche regeling betreffende de postcolli ;

Herzien het besluit van 6 Juli 1925,

Besluit :

ARTIKEL ÉÉN.

Het ministerieel besluit van 6 Juli 1925 wordt gewijzigd als volgt :

a) Artikel één wordt vervangen door de schikkingen hierna :

« Het maximum der waardeverklaring » voor een postcolli is 3.500 frank ; het » maximum der terugbetaling is 1.000 » frank. »

b) 3e lid van artikel 4 wordt vervangen door den hiernavolgenden tekst :

« Deze taks is gelijk aan deze welke » eene vraag van ontvangbericht belast. »

c) De bij lid één uit artikel 7 bepaalde bijtaks van één frank wordt op één frank vijf-en-zeventig centiem gebracht.

ART. 2.

Het tegenwoordig besluit zal op 1 September 1927 in werking treden.

Brussel, den 9n Juli 1927.

HENRI JASPAR.

Impôts sur les revenus.

—

Un arrêté ministériel du 19 juillet 1927, nomme les membres de l'Office Spécial d'imposition, créé par arrêté royal du 18 juillet 1927, pris en exécution de la loi du 21 juin 1927, modifiant, en ce qui concerne les sociétés et firmes coloniales, la législation relative aux impôts sur les revenus.

Belastingen op de inkomsten.

—

Een ministerieel besluit van 19 Juli 1927 benoemt de leden van het Bijzonder Belastingsambt, ingericht bij koninklijk besluit van 18 Juli 1927, genomen tot uitvoering der wet van 21 Juni 1927, wijzigende, voor de koloniale vennootschappen en firma's, de wetgeving nopens de belastingen op de inkomsten.

Légalisation de signatures. — Délégation.

—

Par arrêté ministériel du 26 juillet 1927, M. PEETERS, J. J. M. L., chef de bureau à la 9e direction, est délégué pour légaliser les signatures des documents et pièces présentés à cette fin.

Wettiging van handteekeningen. — Afvaardiging.

—

Bij ministerieel besluit van 26 Juli 1927, is de heer PEETERS, J. J. M. L., bureeloverste bij het 9de bestuur, afgevaardigd tot het wettigen der handteekeningen van de bescheiden en stukken te dien einde voorgelegd.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Commerciale et Agricole de l'Est du Kwango (Sa-Co-Mek). — Autorisation — Statuts.

—

Par arrêté royal du 7 juillet 1927, la société à responsabilité limitée « Société Commerciale et Agricole de l'Est du Kwango (Sa-Co-Mek) », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Commerciale et Agricole de l'Est du Kwango (Sa-Co-Mek). — Machtiging. — Standregelen.

—

Bij koninklijk besluit van 7 Juli 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Commerciale et Agricole de l'Est du Kwango (Sa-Co-Mek) », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren, machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Immobilière Belgo-Africaine » (Belgafrica). — Autorisation. — Statuts.

—

Par arrêté royal du 15 juillet 1927, la société à responsabilité limitée « Société Immobilière Belgo-Africaine (Belgafrica) », dénommée en anglais « Belgo African Land Corporation », dont les statuts sont annexés au dit arrêté (1), est autorisée ; elle constituera une individualité juridique distincte de celle des associés.

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Immobilière Belgo-Africaine (Belgafrica) ». — Machtiging. — Standregelen.

—

Bij koninklijk besluit van 15 Juli 1927, is, aan de vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Immobilière Belgo-Africaine (Belgafrica) », in het engelsch genaamd « Belgo African Land Corporation », waarvan de standregelen bij het gezegd besluit (1) behooren machtiging verleend ; zij zal eene rechtspersoonlijkheid uitmaken onderscheidelijk van deze der deelgenooten.

Société congolaise à responsabilité limitée « Les Palmeraies Congolaises ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 18 mai 1927.

Par arrêté royal du 15 juillet 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Les Palmeraies Congolaises », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Les Palmeraies Congolaises ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 18 Mei 1927.

Bij koninklijk besluit van 15 Juli 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Les Palmeraies Congolaises », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

Société congolaise à responsabilité limitée « La Niengele ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 11 juin 1927.

Par arrêté royal du 22 juillet 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « La Niengele », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « La Niengele ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 11 Juni 1927.

Bij koninklijk besluit van 22 Juli 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « La Niengele » overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

1018a

20e ANNÉE, No 8bis — 17 Septembre. — 1927 — 20e JAARGANG, Nr 8bis — 17 September.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.	Pages.
14 août 1927. — A. R. — Mines. — La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter le gisement de Lunkolongo	1180
17 août 1927. — A. R. — Mines. — La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter les mines de la Haute-Luenda	1019
17 septembre 1927. — A. R. — Mines. — La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter la mine de Mboy.	1364

INHOUD

Dagteekeningen.	Bladz.
14 Augustus 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Société Minière du Kasai » is gerechtigd de laag van Lunkolongo te ontginnen	1180
17 Augustus 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Société Minière du Kasai » is gerechtigd de mijnen van de Opper-Luenda te ontginnern.	1019
17 September 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Société Minière du Kasai » is gerechtigd de mijn van Mboy te ontginnen	1364

La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter les mines de la Haute-Luenda.

—

ALBERT, Roi des Belges,

[illegible] et à venir, Salut.

Vu la convention du 30 juillet 1919, accordant une concession de mines à la « Compagnie du Kasaï » et le décret du 1 février 1920, approuvant cette convention ;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1920, accordant la personnalité civile à la « Société Minière du Kasaï », et approuvant la cession de droits miniers faite à son profit par la « Compagnie du Kasaï » ;

Vu la demande de la « Société Minière du Kasaï », en date du 25 juillet 1923, ainsi que les rapports de prospection et les cartes y annexées ;

Considérant que les mines de diamant, découvertes par la Société, sont comprises dans les territoires où elle est autorisée à prospecter ;

Sur la prosition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Société Minière du Kasaï » est autorisée à mettre en exploitation les

De « Société Minière du Kasai », is gerechtigd de mijnen van de Opper-Luenda te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 30 Juli 1919, waarbij eene mijnvergunning verleend wordt aan de « Compagnie du Kasaï » en het decreet van 1 Februari 1920, dat deze overeenkomst goedkeurt ;

Gezien het koninklijk besluit van 1 September 1920, waarbij burgerlijk rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de « Société Minière du Kasaï » en waarbij de afstand van mijnrechten door de « Compagnie du Kasaï » ten haren voordeele gedaan, wordt goedgekeurd ;

Gezien de aanvraag der « Société Minière du Kasaï » ter dagteekening van 25 Juli 1923, alsmede de prospectieverslagen en de daarbijbehoorende kaarten ;

Overwegende dat de door de vennootschap ontdekte diamantmijnen gelegen zijn binnen de grondgebieden waarop zij gemachtigd is prospectie uit te oefenen ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Minière du Kasaï » is gemachtigd de diamantmijnen in ont-

mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément à la carte jointe au présent arrêté :

Concession de la Haute Luenda.

1° Une zone axée par le thalweg de la rivière Luenda, affluent du Kasaï et s'étendant depuis le gisement concédé de Mulamba (voir A. R. du 25 novembre 1921), jusqu'à la limite amont du thalweg de la Luenda la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situées de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Luenda et sur la limite ouest du gisement de Mulamba, à 350 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite sur la rive droite de la Luenda et à 250 mètres de cette intersection sur la rive gauche ;

Les sommets de douze normales de 200 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Luenda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 450, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 et 600 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Le sommet d'une normale de 300 mètres élevée sur l'axe du thalweg de la Luenda et sur la rive droite à 600 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de onze normales de 200 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Luenda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 600, 600, 600,

ginning te brengen die gelegen zijn in de terreinen gelegen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaart welke bij het tegenwoordig besluit gevoegd is :

Vergunning der « Opper-Luenda »

1° Eene strook geast door den thalweg der Luenda-rivier, bijrivier van de Kasaïrivier en zich uitstrekkend vanaf de vergunde Mulamba-laag (zie K. B. van den 25 November 1921) tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Luenda-rivier, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Luendarivier en op de westelijke grens van de Mulamba-laag gelegen, het eerste punt op den rechteroever van de Luendarivier op 350 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens, het ander punt op den linkeroever op 250 m. afstand van hetzelfde kruispunt.

De toppen van twaalf loodlijnen van 200 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 450, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 en 600 m. vanaf het hierbovengemeld kruispunt ;

de top eener loodlijn van 300 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier en op den rechteroever getrokken op 600 m. afstand vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de toppen van elf loodlijnen van 200 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende

600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 et 600 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de huit normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Luenda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 600, 500, 500, 500, 500, 500, 500, et 500 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de dix neuf normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Luenda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 350, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Luenda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des soixante-deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Luenda.

2° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamalongu, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamalongu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamalongu et sur la limite ouest de la zone 1, à 100

afstanden van 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 en 600 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van acht loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 600, 500, 500, 500, 500, 500, 500 en 500 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van negentien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 350, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Luenda-rivier der twee-en-zestig voorgaande toppen.

2° Eene strook geast door den thalweg der Kamalongu-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamalongu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamalongu-beek en op de westelijke grens der

mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamalongu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamalongu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamalongu.

3° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katapa I, affluent de droite du Kamalongu, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Katapa I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katapa I, et sur la limite sud de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katapa I, et sur la rive droite à des intervalles succesifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamalongu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamalongu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten der 12 voorafgaande toppen in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamalongu-beek.

3° Eene strook geast door den thalweg der beek Katapa I, rechter-bijrivier der Kamalongu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Katapa I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Katapa I en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. getrokken op de middensnijlijn van den thalweg der beek Katapa I en op den rechteroever op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapports à l'axe du thalweg du Katapa I.

4° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katapa II, affluent de droite du Kamalongu, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Katapa II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katapa II et sur la limite sud de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katapa II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite :

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katapa II.

5° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabwondu, affluent de gauche du Kamalongu, s'étendant depuis la zone 2 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabwondu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabwondu et sur la limite nord de la zone 2, à 50 mètres

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Katapa I.

4° Eene strook geast door den thalweg der beek Katapa II, rechter-bijrivier der Kamalongu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Katapa II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Katapa II en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Katapa II en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Katapa II.

5° Eene strook geast door den thalweg der Kamabwondu-beek, linker-bijrivier der Kamalongu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabwondu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwondu-beek en op de noordelijke grens

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabwondu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabwondu.

6° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaloka, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalokä, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaloka et sur la limite ouest de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaloka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaloka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300

der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middenlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwondu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwondu-beek der vier voorgaande toppen.

6° Eene strook geast door den thalweg der Kaloka-beek, rechter-bijrivier van de Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaloka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kaloka-beek en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 100 m., op de middensnijlijn van den thalweg der Kaloka-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kaloka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300,

et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des dix-huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaloka.

7° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshingunfwa, affluent de droite de la Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshingunfwa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshingunfwa et sur la limite sud de la zone 6, à 100 mètres de l'intersection de cette limite et de cet axe ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshingunfwa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshingunfwa.

8° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakandi, affluent de droite du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakandi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kaloka-beek der achttien voorgaande toppen.

7° Eene strook geast door den thalweg der Katshingunfwa-beek, rechter-bijrivier van de Kaloka-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshingunfwa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katshingunfwa-beek en op de zuidelijke grens der strook 6 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer grens en dezer middensnijlijn ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van de thalweg der Katshingunfwa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katshingunfwa-beek der drie voorgaande toppen.

8° Eene strook geast door den thalweg der Kakandi-beek, rechter-bijrivier der Kaloka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakandi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Kakandi et sur la limite sud de la zone 6, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakandi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakandi.

9° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 1, affluent de droite du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 juqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 1, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 1 et sur la limite sud de la zone 6, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 1 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 1.

10° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadikadi, affluent de droite du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du

snijlijn van den thalweg der Kakandibeek en op de zuidelijke grens der strook 6 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakandi-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakandi-beek der drie voorgaande toppen.

9° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 1, rechter-bijrivier der Kaloka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 1, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 1 en op de zuidelijke grens der strook 6 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m., op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 1 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 1 der twee voorgaande toppen.

10° Eene strook geast door den thalweg der Kadikadi-beek, rechter-bijrivier der Kaloka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroom-

Kadikadi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du Kadikadi et sur la limite sud de la zone 6, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadikadi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadikadi.

11° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 2, affluent de droite du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 2, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 2 et sur la limite sud de la zone 6, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 2 et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 2.

opwaartsche grens van den thalweg der Kadikadi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kadikadi-beek en op de zuidelijke grens der strook 6 gelegen, op 50 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kadikadi-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kadikadi-beek der twee voorgaande toppen.

11° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 2, rechter-bijrivier der Kaloka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 2, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 2 en op de zuidelijke grens der strook 6 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 2 en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 2 van den voorgaanden top.

12° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 3, affluent de droite du Kaloka, dont la description est identique à celle de la zone précédente.

13° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashilonga, affluent de gauche du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashilonga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashilonga et sur la limite nord de la zone 6, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashilonga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashilonga.

14° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 4, affluent de gauche du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 4, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 4 et sur la limite nord de la zone 6, à 50

12° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 3, rechter-bijrivier van de Kaloka-beek, wier beschrijving dezelfde als die van de voorgaande strook is.

13° Eene strook geast door den thalweg der Kashilonga-beek, linker-bijrivier der Kaloka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kashilonga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kashilonga-beek en op de noordelijke grens der strook 6 gelegen, op 50 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kashilonga-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kashilonga-beek der twee voorgaande toppen.

14° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 4, linker-bijrivier der Kaloka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 4, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 4 en op de noordelijke grens der strook 6

mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 4 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 4.

15° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katoka, affluent de gauche du Kaloka, s'étendant depuis la zone 6 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katoka et sur la limite nord de la zone 6, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katoka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katoka.

16° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kapuku, affluent de droite du Katoka, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du

gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 4 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 4 der drie voorgaande toppen.

15° Eene strook geast door den thalweg der Katoka-beek, linker-bijrivier der Kaloka-beek zich uitstrekkend vanaf de strook 6 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katoka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katokabeek en op de noordelijke grens der strook 6 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katoka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katoka-beek der zeven voorgaande toppen.

16° Eene strook geast door den thalweg der Kapuku-beek, rechter-bijrivier der Katoka-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroom-

Kapuku, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kapuku et sur la limite ouest de la zone 15, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kapuku et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kapuku.

17° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamfula, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamfula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamfula et sur la limite ouest de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamfula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des neuf som-

opwaartsche grens van den thalweg der Kapuku-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kapuku-beek en op de westelijke grens der strook 15 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kapuku-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kapuku-beek der drie voorgaande toppen.

17° Eene strook geast door den thalweg der Kamfula-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamfula-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamfula-beek en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamfula-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamfula.

18° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tumbi, affluent de droite du Kamfula, s'étendant depuis la zone 17 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tumbi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tumbi et sur la limite sud de la zone 17, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tumbi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tumbi.

19° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mawaiwai, affluent de gauche du Kamfula, s'étendant depuis la zone 17 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mawaiwai, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mawaiwai et sur la limite nord de la zone 17, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der Kamfula-beek der negen voorgaande toppen.

18° Eene strook geast door den thalweg der Tumbi-beek, rechter-bijrivier der Kamfula-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 17 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tumbi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tumbi-beek en op de zuidelijke grens der strook 17 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tumbi-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tumbi-beek der twee voorgaande toppen.

19e Eene strook geast door den thalweg der Mawaiwai-beek, linker-bijrivier der Kamfula-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 17 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mawaiwai-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mawaiwai-beek en op de noordelijke grens der strook 17 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mawaiwai et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mawaiwai.

20° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 5, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 5, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 5 et sur la limite ouest de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 5 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 5.

21° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 6, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 6, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mawaiwai-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mawaiwai-beek der drie voorgaande toppen.

20° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 5, rechter-bijrivier van de Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 5, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 5 en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 5 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 5 der twee voorgaande toppen.

21° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 6, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 6, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 6 et sur la limite ouest de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 6 et sur la rive droite, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 6.

22° Une zone axée par le thalweg de la rivière Bao, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Bao, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Bao et sur la limite ouest de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de douze normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Boa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de vingt-deux normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Bao et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300,

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 6 en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m., op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 6 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 6 der twee voorgaande toppen.

22° Eene strook geast door den thalweg der Bao-rivier, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bao-rivier, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bao-rivier en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bao-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twee-en-twintig loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bao-rivier en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300,

300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Bao et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des quarante-quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Bao.

23° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashilu, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashilu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashilu et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashilu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashilu.

24° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katushishe, affluent de droite

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bao-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bao-rivier, der vier-en-veertig voorgaande toppen.

23° Eene strook geast door den thalweg der Kashilu-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kashilu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kashilu-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kashilu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kashilu-beek der zes voorgaande toppen.

24° Eene strook geast door den thalweg der Katushishe-beek, rechter-bij-

de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katushishe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katushishe et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katushishe et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katushishe.

25° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadikalabua, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadikalabua, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadikalabua et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadikalabua et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300,

rivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katushishe-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katushishe-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katushishe-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katushishe-beek der acht voorgaande toppen.

25° Eene strook geast door den thalweg der Kadikalabua-beek, rechter-bijvier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadikalabua-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kadikalabua-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kadikalabua-beek en op den rechteroever getrokken op achter-

300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadikalabua.

26° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadikalabua I, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 25 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadikalabua I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadikalabua I et sur la limite est de la zone 25, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadikalabua I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadikalabua I.

27° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bibota, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22, jusqu'à la limite amont du thalweg du Bibota, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bibota et sur la

eenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kadikalabua-beek der negen voorgaande toppen.

26° Eene streek geast door den thalweg der beek Kadikalabua I, rechter-bijrivier der voorgaande beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 25 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kadikalabua I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kadikalabua I en op de oostelijke grens der strook 25 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kadikalabua I en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kadikalabua I der twee voorgaande toppen.

27° Eene strook geast door den thalweg der Bibota-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bibota-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bibota-

limite sud de la zône 22, à 50 mètres de de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bibota et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bibota.

28° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bibollo, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22, jusqu'à la limite amont du thalweg du Bibollo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bibollo et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bibollo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bibollo.

29° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 7, affluent de droite du

beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bibota-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bibota-beek der vier voorgaande toppen.

28° Eene strook geast door den thalweg der Bibollo-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bibollo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bibollobeek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bibollo-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bibollo-beek der twaalf voorgaande toppen.

29° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 7, rechter-bijrivier der

Bibollo, s'étendant depuis la zone 28 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 7, la zone limitée étant par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 7 et sur la limite sud de la zone 28, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 7 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 7.

30° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 8, affluent de gauche du Bibollo, s'étendant depuis la zone 28 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 8, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 8 et sur la limite nord de la zone 28, à 70 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 8 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Bibollo-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 28 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 7, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 7 en op de zuidelijke grens der strook 28 gelegen, op 50 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 7 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 7 der drie voorgaande toppen.

30° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 8, linker-bijrivier der Bibollo-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 28 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 8, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 8 en op de noordelijke grens der strook 28 gelegen, op 70 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 8 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 8.

31° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashiwowo, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashiwowo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashiwowo et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashiwowo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashiwowo.

32° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabao, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabao, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabao et sur la limite sud de la zone 22, à 100 mètres

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 8 der drie voorgaande toppen.

31° Eene strook geast door den thalweg der Kashiwowo-beek, rechter-bijvier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kashiwowo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kashiwowo-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kashiwowo-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kashiwowo-beek der vijf voorgaande toppen.

32° Eene strook geast door den thalweg der Kabao-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabao-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabao-beek en op de zuidelijke grens der

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 100 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Kabao et sur la rive droite à 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabao et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabao.

33° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 9, affluent de droite du Kabao, s'étendant depuis la zone 32 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 9, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 9 et sur la limite est de la zone 32, à 80 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 9 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

strook 22 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top van eene loodlijn van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabao-beek en op den rechteroever getrokken, op 200 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabao-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabao-beek der twaalf voorgaande toppen.

33° Eene strook geast door den thalweg der beek n^{r} 9, rechter-bijrivier der Kabao-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 32 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek n^{r} 9, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek n^{r} 9 en op de oostelijke grens der strook 32 gelegen, op 80 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek n^{r} 9 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 9.

34° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 10, affluent de gauche du Kabao, s'étendant depuis la zone 32 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 10, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 10 et sur la limite ouest de la zone 32, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres elevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 10 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 10.

35° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabao I, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabao I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabao I et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 9 der vijf voorgaande toppen.

34° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 10, linker-bijrivier der Kabao-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 32 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 10, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 10 en op de westelijke grens der strook 32 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 10 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 10 der drie voorgaande toppen.

35° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabao I, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kabao I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kabao I en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top van eene loodlijn van 50 m.

élevée sur l'axe du thalweg du Kabao I et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Kabao I.

36° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalufembe, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalufembe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalufembe et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalufembe et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalufembe.

37° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 11, affluent de droite du Kalufembe, s'étendant depuis la zone 36 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 11, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kabao I en op den rechteroever getrokken op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrische punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kabao I van den voorgaanden top.

36° Eene strook geast door den thalweg der Kalufembe-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalufembe-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalufembebeek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalufembe-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalufembe-beek der vijf voorgaande toppen.

37° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 11, rechter-bijrivier der Kalufembe-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 36 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 11, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 11 et sur la limite est de la zone 36, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 11 et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 11.

38° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mwelebibabwa, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mwelebibabwa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mwelebibabwa et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mwelebibabwa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mwelebibabwa.

39° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Niuniu, affluent de droite de la

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 11 en op de oostelijke grens der strook gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top van eene loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 11 en op den rechteroever getrokken op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 11 van den voorgaanden top.

38° Eene strook geast door den thalweg der Mwelebibabwa-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mwelebibabwa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mwelebibabwa-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mwelebibabwa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mwelebibabwa-beek der zes voorgaande toppen.

39° Eene strook geast door den thalweg der Niuniu-beek, rechter-bijrivier

Bao, s'étendant depuis la zone 22, jusqu'à la limite amont du thalweg du Niuniu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Niuniu et sur la limite sud de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Niuniu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Niuniu.

40° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamafwanda, affluent de droite de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamafwanda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamafwanda et sur la limite sud de la zone 22, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamafwanda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200,

der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Niuniu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Niuniu-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Niuniu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Niuniu-beek der drie voorgaande toppen.

40° Eene strook geast door den thalweg der Kamafwanda-beek, rechter-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamafwanda-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamafwanda-beek en op de zuidelijke grens der strook 22 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamafwanda-beek en op den rechteroever getrokken, op achter-

200, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamafwanda.

41° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamagna, affluent de gauche du Kamafwanda, s'étendant depuis la zone 40 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamagna, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamagna et sur la limite est de la zone 40, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamagna et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamagna.

42° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bao II, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bao II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

eenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamafwanda-beek der zeven voorgaande toppen.

41° Eene strook geast door den thalweg der Kamagna-beek, linker-bijrivier der Kamafwanda-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 40 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamagna-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamagna-beek en op de oostelijke grens der strook 40 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamagna-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamagna-beek der vier voorgaande toppen.

42° Eene strook geast door den thalweg der beek Bao II, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Bao II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Bao II et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bao II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bao II.

43° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Donda, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Donda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Donda et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Donda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Donda.

44° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikalabwado, affluent de

snijlijn van den thalweg der beek Bao II en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Bao II en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Bao II der drie voorgaande toppen.

43° Eene strook geast door den thalweg der Donda-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Donda-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Donda-beek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Donda-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Donda-beek der vijf voorgaande toppen.

44° Eene strook geast door den thalweg der Tshikalabwado-beek, linker-bii-

gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshikalabwado, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshikalabwado et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikalabwado et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshikalabwado.

45° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamukangala, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamukangala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamukangala et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamukangala et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300

vier der Bao-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshikalabwado-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshikalabwado-beek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikalabwado-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshikalabwado-beek der vier voorgaande toppen.

45° Eene strook geast door den thalweg der Kamukangala-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamukangala-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamukangala-beek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamukangala-beek en op den rechteroever getrokken op achter-

et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommet précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamukangala.

46° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibuya, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibuya, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibuya et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibuya et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibuya.

47° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibuyu-Kakoka, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibuyu-Kakoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

eenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamukangala-beek der drie voorgaande toppen.

46° Eene strook geast door den thalweg der Tshibuya-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibuya-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshibuya-beek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibuya-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshibuya-beek der vier voorgaande toppen.

47° Eene strook geast door den thalweg der Tshibuyu-Kakoka-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibuyu-Kakoka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Tshibuyu-Kakoka et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibuyu-Kakoka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibuyu-Kakoka.

48° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakoka, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autres de l'axe du thalweg du Kakoka et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakoka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakoka.

snijlijn van den thalweg der Tshibuyu-Kakoka-beek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibuyu-Kakoka-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshibuyu-Kakoka-beek der vier voorgaande toppen.

48° Eene strook geast door den thalweg der Kakoka-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakoka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kakoka-beek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakoka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakoka-beek der vier voorgaande toppen.

49° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kambulu, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kambulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambulu et sur la limite de la zone 22, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kambulu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambulu.

50° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lupunga, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lupunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lupunga et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lupunga et sur la rive droite à des

49° Eene strook geast door den thalweg der Kambulu-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambulu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kambulubeek en op de grens der strook 22 gelegen, op 75 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kambulu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kambulu-beek der acht voorgaande toppen.

50° Eene strook geast door den thalweg der Lupunga-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lupunga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lupungabeek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lupunga beek en op den

intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lupunga.

51° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalukalu, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalukalu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalukalu et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalukalu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalukalu ;

52° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakagnefu, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakagnefu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lupunga-beek der zeven voorgaande toppen.

51° Eene strook geast door den thalweg der Kalukalu-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalukalu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalukalubeek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalukalu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalukalu-beek der vier voorgaande toppen.

52° Eene strook geast door den thalweg der Kakagnefu-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakagnefu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kakagnefu et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakagnefu, et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakagnefu.

53° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashita, affluent de gauche de la Bao, s'étendant depuis la zone 22 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashita, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashita et sur la limite nord de la zone 22, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashita et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashita.

54° Une zone axée par le thalweg de

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kakagnefubeek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakagnefu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakagnefu-beek der drie voorgaande toppen.

53° Eene strook geast door den thalweg der Kashita-beek, linker-bijrivier der Bao-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 22 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kashitabeek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kashitabeek en op de noordelijke grens der strook 22 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kashita-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kashita-beek der twee voorgaande toppen.

54° Eene strook geast door den thal-

la rivière Sumbu, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Sumbu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Sumbu, et sur la limite ouest de la zone 1, à 250 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de neuf normales de 200 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Sumbu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 700, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 et 600 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Sumbu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 600, 800, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 500 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de treize normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Sumbu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 500, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Sumbu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

weg der Sumbu-rivier, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Sumbu-rivier, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Sumburivier en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 250 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens;

de toppen van negen loodlijnen van 200 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Sumbu-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 700, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 en 600 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Sumbu-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 600, 800, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 500 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de toppen van dertien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Sumbu-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 500, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Sumbu-rivier en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

Les points symétriques des quarante-cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Sumbu.

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Sumbu-rivier der vijf-en-veertig voorgaande toppen.

55° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamba, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

55° Eene strook geast door den thalweg der Kamba-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamba et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamba-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamba-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamba.

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamba-beek der vier voorgaande toppen.

56° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mokoyo, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54, jusqu'à la limite amont du thalweg du Mokoyo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

56° Eene strook geast door den thalweg der Mokoyo-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mokoyo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mokoyo et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mokoyo-beek en op de zuidelijke grens der strook

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mokoyo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mokoyo.

57° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mwanababa, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mwanababa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mwanababa et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mwanababa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mwanababa.

58° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Sogamule, affluent de gauche du Mwanababa, s'étendant depuis la

54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mokoyo-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mokoyo-beek der vier voorgaande toppen.

57° Eene strook geast door den thalweg der Mwanababa-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mwanababa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mwanababa-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mwanababa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mwanababa-beek der negen voorgaande toppen.

58° Eene strook geast door den thalweg der N'Sogamule-beek, linker-bijrivier der Mwanababa-beek en zich uit-

zone 57 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'Sogamule, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Sogamule et sur la limite nord de la zone 57, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Sogamule et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 200, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédentes par rapport à l'axe du thalweg du N'Sogamule.

59° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lukoko, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lukoko, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lukoko et sur la limite sud de la zone 54, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lukoko et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

strekkend vanaf de strook 57 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der N'Sogamule-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der N'Sogamule-beek en op de noordelijke grens der strook 57 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der N'Sogamule en op den rechteroever getrokken op achtercenvolgende afstanden van 300, 300, 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der N'Sogamule-beek der vijf voorgaande toppen.

59° Eene strook geast door den thalweg der Lukoko-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lukoko-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lukoko-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lukoko-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lukoko.

60° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Zaleakatamba, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'Zaleakatamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Zaleakatamba et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Zaleakatamba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du N'Zaleakatamba.

61° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katoka, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katoka et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lukoko-beek der zes voorgaande toppen.

60° Eene strook geast door den thalweg der N'Zaleakatamba-beek, rechterbijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der N'Zaleakatamba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der N'Zaleakatamba-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der N'Zaleakatamba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der N'Zaleakatamba-beek der drie voorgaande toppen.

61° Eene strook geast door den thalweg der Katoka-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katoka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katoka-beek en op de zuidelijke grens der

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katoka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katoka.

62° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lushika, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lushika, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lushika et sur la limite sud de la zone 54, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lushika et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lushika et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300 et

strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katoka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katoka-beek der vijf voorgaande toppen.

62° Eene strook geast door den thalweg der Lushika-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lushika-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lushika-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lushika-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lushika-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300,

200 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des quinze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lushika.

63° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lushika II, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 62 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lushika II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lushika II et sur la limite est de la zone 62, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lushika II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lushika II.

64° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lushika III, affluent de droite du Lushika, s'étendant depuis la zone 62 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lushika III, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lushika III et

300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lushika-beek, der vijftien voorgaande toppen.

63° Eene strook geast door den thalweg der beek Lushika II, rechter-bijrivier der voorgaande beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 62 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Lushika II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika II en op de oostelijke grens der strook 62 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika II en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika II der vier voorgaande toppen.

64° Eene strook geast door den thalweg der beek Lushika III, rechter-bijrivier der Lushika-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 62 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lushika III, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Lus-

sur la limite est de la zone 62, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lushika III et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lushika III.

65° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lushika IIII, affluent de gauche du Lushika, s'étendant depuis la zone 62 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lushika IIII, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lushika IIII et sur la limite ouest de la zone 62, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lushika IIII et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lushika IIII.

66° Une zone axée par le thalweg du

hika III en op de oostelijke grens der strook 62 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika III en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika III der zes voorgaande toppen.

65° Eene strook geast door den thalweg der beek Lushika IIII, linker-bijrivier der Lushika-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 62 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Lushika IIII, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika IIII en op de westelijke grens der strook 62 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Lushika IIII en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lushika IIII der drie voorgaande toppen.

66° Eene strook geast door den thal-

ruisseau n° 12, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 12, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 12 et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 12 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite :

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 12 ;

67° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Muaba, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Muaba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Muaba et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Muaba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite :

weg der beek nr 12, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 12, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 12 en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 12 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 12 der drie voorgaande toppen.

67° Eene strook geast door den thalweg der Muaba-beek, bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Muaba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Muaba-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Muaba-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Muaba.

68° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dakapinga, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dakapinga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dakapinga et sur la limite sud de la zone 54, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dakapinga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dakapinga.

69° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dakapinga II, affluent de droite du précédent, s'étendant de la zone 68 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dakapinga II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dakapinga II et sur la limite est de la zone 68, à

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Muaba-beek der drie voorgaande toppen.

68° Eene strook geast door den thalweg der Dakapinga-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dakapinga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Dakapinga-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Dakapinga-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Dakapinga-beek der zes voorgaande toppen.

69° Eene strook geast door den thalweg der beek Dakapinga II, rechter-bijrivier der voorgaande en zich uitstrekkend vanaf de strook 68 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dakapinga II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Dakapinga II en op de oostelijke grens der

50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dakapinga II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite :

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dakapinga II.

70° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakoka, affluent de droite de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivantes :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kakoka et sur la limite sud de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakoka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakoka.

71° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Sumbu II, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zône 54

strook 68 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m., op de middensnijlijn van den thalweg der beek Dakapinga II en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Dakapinga II der drie voorgaande toppen.

70° Eene strook geast door den thalweg der Kakoka-beek, rechter-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakoka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kakoka-beek en op de zuidelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakoka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakoka-beek der twee voorgaande toppen.

71° Eene strook geast door den thalweg der beek Sumbu II, linker bijrivier der Sumbu en zich uitstrekkend vanaf

jusqu'à la limite amont du thalweg du Sumbu II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants:

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Sumbu II et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Sumbu II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Sumbu II.

72° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamatantu, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamatantu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamatantu et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du Kamatantu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Sumbu II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Sumbu II en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Sumbu II en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Sumbu II der vijf voorgaande toppen.

72° Eene strook geast door den thalweg der Kamatantu-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamatantu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamatantubeek en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamatantu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamatantu.

73° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabiaka, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabiaka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabiaka et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabiaka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabiaka.

74° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabamba, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kabamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabamba et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamatantu-beek der drie voorgaande toppen.

73° Eene strook geast door den thalweg der Kamabiaka-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabiaka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabiaka-beek en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabiaka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabiaka-beek der drie voorgaande toppen.

74° Eene strook geast door den thalweg der Kabamba-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabamba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabambabeek en op de noordelijke grens der

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabamba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite :

Les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabamba.

75° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabadibuala, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabadibuala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabadibuala et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kababibuala et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabadibuala.

76° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamashika, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54

strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabamba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

De symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabamba-beek der negen voorgaande toppen.

75° Eene strook geast door den thalweg der Kabadibuala-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabadibuala-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabadibuala-beek en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabadibuala-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabadibuala-beek der twee voorgaande toppen.

76° Eene strook geast door den thalweg der Kamashika-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrek-

jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamashika, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamashika et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamashika et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux commets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamashika.

77° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Ngulubakoko, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Ngulubakoko, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Ngulubakoko et sur la limite nord de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Ngulubakoko et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

kend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamashika-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamashika-beek en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamashika-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamashika-beek der twee voorgaande toppen.

77° Eene strook geast door den thalweg der Ngulubakoko-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Ngulubakoko-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Ngulubakoko-beek en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Ngulubakoko-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Ngulubakoko.

78° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikamakama, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshikamakama, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshikamakama et sur la limite nord de la zone 54, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikamakama et sur la rive droite à des intervalles successifs de 400, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikamakama et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des dix-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshikamakama.

79° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kapingamulampa, affluent de droite du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Ngulubakoko-beek der vijf voorgaande toppen.

78° Eene strook geast door den thalweg der Tshikamakama-beek, linkerbijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshikamakama-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama-beek en op de noordelijke grens der strook 54 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama-beek der zeventien voorgaande toppen.

79° Eene strook geast door den thalweg der Kapingamulampa-beek, rechterbijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan

Kapingamulampa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kapingamulampa et sur la limite ouest de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe, et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kapingamulampa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kapingamulampa.

80° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabeakatapa, affluent de droite du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabeakatapa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabeakatapa et sur la limite ouest de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabeakatapa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300

de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kapingamulampa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kapingamulampa-beek en op de westelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kapingamulampa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kapingamulampa-beek der drie voorgaande toppen.

80° Eene strook geast door den thalweg der Kabeakatapa-beek, rechter-bijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabeakatapa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabeakatapa-beek en op de westelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabeakatapa-beek en op den rechteroever getrokken op achter-

et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabeakatapa.

81° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kansu, affluent de droit du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kansu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kansu et sur la limite ouest de la zone 78, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kansu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kansu.

82° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Galamadiamba, affluent de droite du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'Galamadiamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

eenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabeakatapa-beek der drie voorgaande toppen.

81° Eene strook geast door den thalweg der Kansu-beek, rechter-bijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kansubeek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kansu-beek en op de westelijke grens der strook 78 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kansu-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kansu-beek der zes voorgaande toppen.

82° Eene strook geast door den thalweg der N'Galamadiamba-beek, rechterbijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der N'Galamadiamba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du N'Galamadiamba, et sur la limite ouest de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Galamadiamba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du N'Galamadiamba.

83° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kusukusu, affluent de gauche du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kusukusu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kusukusu et sur la limite est de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kusukusu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kusukusu.

84° Une zone axée par le thalweg du

snijlijn van den thalweg der N'Galamadiamba-beek en op de westelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m., op de middensnijlijn van den thalweg der N'Galamadiamba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der N'Galamadiamba-beek der twee voorgaande toppen.

83° Eene strook geast door den thalweg der Kusukusu-beek, linker-bijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kusukusu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kusukusubeek en op de oostelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kusukusu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kusukusu-beek der drie voorgaande toppen.

84° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Daimwana, affluent de gauche du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du Daimwana, la zone étant limité par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Daimwana et sur la limite est de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Daimwana et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite :

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Daimwana.

85° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabeakabashika, affluent de gauche du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabeakabashika, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabeakabashika, et sur la limite est de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabeakabashika et sur la rive droite à

weg der Daimwana-beek, linker-bijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Daimwana-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Daimwana-beek en op de oostelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Daimwana-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Daimwana-beek der drie voorgaande toppen.

85° Eene strook geast door den thalweg der Kabeakabashika-beek, linkerbijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabeakabashika-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabeakabashika-beek en op de oostelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabeakabashika-beek en op

des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabeakabashika.

86° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashiba, affluent de gauche du Tshikamakama, s'étendant de la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashiba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashiba et sur la limite est de la zone 78, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashiba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashiba.

87° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagne, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagne, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabeakabashika-beek der vier voorgaande toppen.

86° Eene strook geast door den thalweg der Kashiba-beek, linker-bijrivier der Tshikamakama-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kashiba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kashiba-beek en op de oostelijke grens der strook 78 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kashiba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kashiba-beek der twee voorgaande toppen.

87° Eene strook geast door den thalweg der Kagne-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kagne-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Kagne et sur la limite est de la zone 54, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagne et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagne et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 200, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des quinze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagne.

88° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagne II, affluent de droite du Kagne, s'étendant de la zone 87 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagne II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kagne II et sur la limite ouest de la zone 87, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagne II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300

snijlijn van den thalweg der Kagne-beek en op de oostelijke grens der strook 54 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kagne-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kagne-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 200, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kagne-beek der vijftien voorgaande toppen.

88° Eene strook geast door den thalweg der beek Kagne II, rechter-bijrivier der Kagne en zich uitstrekkend vanaf de strook 87 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kagne II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagne II en op de westelijke grens der strook 87 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagne II en op den rechteroever getrokken op achtereen-

mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagne II.

89° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lupo, affluent de gauche du Kagne, s'étendant de la zone 87 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lupo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lupo et sur la limite est de la zone 87, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lupo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lupo.

90° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dibotu, affluent de gauche du Kagne, s'étendant de la zone 87 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dibotu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dibotu et sur la limite est de la zone 87, à 50 mètres de

volgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagne II der twee voorgaande toppen.

89° Eene strook geast door den thalweg der Lupo-beek, linker-bijrivier der Kagne-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 87 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lupo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lupo-beek en op de oostelijke grens der strook 87 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lupo-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lupo-beek der twee voorgaande toppen.

90° Eene strook geast door den thalweg der Dibotu-beek, linker-bijrivier der Kagne-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 87 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dibotu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Dibotu-beek en op de oostelijke grens der

l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dibotu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 m. à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dibotu.

91° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakaikolongo, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakaikolongo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kakaikolongo, et sur la limite est de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakaikolongo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakaikolongo.

92° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 13, affluent de gauche du Kakaikolongo, s'étendant de la zone 91 jusqu'à la limite amont du thalweg du

strook 87 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Dibotu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Dibotu-beek der vier voorgaande toppen.

91° Eene strook geast door den thalweg der Kakaikolongo-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakaikolongo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kakaikolongo-beek en op de oostelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakaikolongo-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakaikolongo-beek der zeven voorgaande toppen.

92° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 13, linker-bijrivier der Kakaikolongo-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 91 tot aan de stroom-

ruisseau n° 13, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 13 et sur la limite sud de la zone 91, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 13 et sur la rive droite, à une distance de 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 13.

93° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanshima, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant de la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanshima, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanshima et sur la limite est de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanshima et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 200, 300, 300, 300, 350 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kanshima.

opwaartsche grens van den thalweg der beek nr 13, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 13 en op de zuidelijke grens der strook 91 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 13 en op den rechteroever getrokken, op 200 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 13 van den voorgaanden top.

93° Eene strook geast door den thalweg der Kanshima-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kanshima-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt.

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kanshima-beek en op de oostelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kanshima-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, 300 300, 300, 350 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kanshima-beek der zeven voorgaande toppen.

94° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanshima III, affluent de gauche du Kanshima, s'étendant de la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanshima III, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre du thalweg du Kanshima III et sur la limite sud de la zone 93, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanshima III et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kanshima III.

95° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanshima II, affluent de gauche du Kanshima, s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanshima II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanshima II et sur la limite sud de la zone 93, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanshima II et sur la rive droite à

94° Eene strook geast door den thalweg der beek Kanshima III, linkerbijrivier der Kanshima en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kanshima III, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kanshima III en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kanshima III en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kanshima III der twee voorgaande toppen.

95° Eene strook geast door den thalweg der beek Kanshima II, linker-bijrivier der Kanshima-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kanshima II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kanshima II en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kanshima II en op

des intervalles successifs de 200, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kanshima II.

96° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lugunfwa, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lugunfwa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lugunfwa et sur la limite est de la zone 54, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lugunfwa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lugunfwa.

97° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 14, affluent de gauche de la Sumbu, s'étendant depuis la zone 54 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 14, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kanshima II der vier voorgaande toppen.

96° Eene strook geast door den thalweg der Lugunfwa-beek, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lugunfwa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lugunfwa-beek en op de oostelijke grens der strook 54 gelegen op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lugunfwa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lugunfwa-beek der drie voorgaande toppen.

97° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 14, linker-bijrivier der Sumbu-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 54 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 14, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 14 et sur la limite est de la zone 54, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 14 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite.

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 14.

98° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshombemulunda, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshombemulunda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshombemulunda et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshombemulunda et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshombemulunda.

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 14 en op de oostelijke grens der strook 54 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 14 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 14 der drie voorgaande toppen.

98° Eene strook geast door den thalweg der Tshombemulunda-beek, rechterbijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshombemulunda-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshombemulunda-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshombemulunda-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshombemulunda-beek der drie voorgaande toppen.

99° Une zone axée par le thalweg de la rivière Mukele, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mukele, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mukele et sur la limite nord de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de vingt normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mukele et sur la rive droite à des intervalles successifs de 250, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 500, 300, 300, 300, 300, 300, 350 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mukele et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des vingt-huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mukele.

100° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katubelleli, affluent de droite du Mukele, s'étendant depuis la zone 99, jusqu'à la limite amont du thalweg du Katubelleli, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants.

99° Eene strook geast door den thalweg der Mukele-rivier, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mukele-rivier, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mukele-rivier en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twintig loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mukele-rivier en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 250, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 500, 300, 300, 300, 300, 300, 350 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mukele-rivier en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mukele-rivier der acht-en-twintig voorgaande toppen.

100° Eene strook geast door den thalweg der Katubelleli-beek, rechter-bijrivier der Mukele-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katubelleli-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katubelleli et sur la limite ouest de la zone 99, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katubelleli et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katubelleli.

101° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalalambaballa, affluent de droite du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalalambaballa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalalambaballa et sur la limite ouest de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalalambaballa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalalambaballa.

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katubelleli-beek en op de westelijke grens der strook 99 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katubelleli-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katubelleli-beek der vijf voorgaande toppen.

101° Eene strook geast door den thalweg der Kalalambaballa-beek, rechterbijrivier der Mukele-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalalambaballa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalalambaballa-beek en op de westelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalalambaballa-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalalambaballa-beek der vier voorgaande toppen.

102° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabukongula, affluent de droite du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabukongula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabukongula et sur la limite ouest de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabukongula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabukongula.

103° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bitunte, affluent de droite du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bitunte, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bitunte et sur la limite ouest de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

102° Eene strook geast door den thalweg der Kabukongula-beek, rechter-bijrivier der Mukele-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabukongula-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabukongula-beek en op de oostelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabukongula-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabukongula-beek der vier voorgaande toppen.

103° Eene strook geast door den thalweg der Bitunte-beek, rechter-bijrivier der Mukele-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bitunte-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bitunte-beek en op de westelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thal-

du Bitunte et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bitunte.

104° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mukele II, affluent de droite du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mukele II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mukele II et sur la limite ouest de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mukele II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mukele II.

105° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Biangula, affluent de gauche du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Biangulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

weg der Bitunte-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bitunte-beek der drie voorgaande toppen.

104° Eene strook geast door den thalweg der beek Mukele II, rechter-bijrivier der Mukele-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Mukele II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Mukele II en op de westelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Mukele II en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Mukele II der twee voorgaande toppen.

105° Eene strook geast door den thalweg der Biangula-beek, linker-bijrivier der Mukele-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Biangula-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biangula et sur la limite est de la zone 99, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de huit normales de 100 mètres élevées sur l'axe du Biangula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biangula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des seize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biangula.

106° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaboko, affluent de droite du Biangula, s'étendant depuis la zone 105 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaboko, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaboko et sur la limite ouest de la zone 105, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaboko et sur la rive droite à des inter-

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Biangulabeek en op de oostelijke grens der strook 99 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Biangula-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Biangula-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Biangula-beek der zestien voorgaande toppen.

106° Eene strook geast door den thalweg der Kaboko-beek, rechter-bijrivier der Biangula-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaboko-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabokobeek en op de westelijke grens der strook 105 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kaboko-beek en op den

valles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaboko.

107° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaboko I, affluent de droite du Biangula, s'étendant depuis la zone 105, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaboko I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaboko I et sur la limite ouest de la zone 105, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaboko I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaboko I.

108° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Biangolo, affluent de gauche du Biangula, s'étendant depuis la zone 105, jusqu'à la limite amont du thalweg du Biangolo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kaboko-beek der drie voorgaande toppen.

107° Eene strook geast door den thalweg der beek Kaboko I, rechter-bijrivier der Biangula-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kaboko I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kaboko I en op de westelijke grens der strook 105 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kaboko I en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kaboko I der vier voorgaande toppen.

108° Eene strook geast door den thalweg der Biangolo-beek, linker-bijrivier der Biangula-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Biangolo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biangolo et sur la limite est de la zone 105, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biangolo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biangolo.

109° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabikale, affluent de gauche du Biangula, s'étendant depuis la zone 105 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabikale, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikale et sur la limite est de la zone 105, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabikale et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabikale.

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Biangolobeek en op de oostelijke grens der strook 105 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Biangolo-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Biangolo-beek der zeven voorgaande toppen.

109° Eene strook geast door den thalweg der Kabikale-beek, linker-bijrivier der Biangola-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabikale-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabikalebeek en op de oostelijke grens der strook 105 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabikale-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabikale-beek der zeven voorgaande toppen.

110° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshifika, affluent de gauche du Biangula, s'étendant depuis la zone 105 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshifika, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshifika et sur la limite est de la zone 105, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshifika et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 150 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshifika.

111° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kasumbula, affluent de gauche du Biangula, s'étendant depuis la zone 105 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kasumbula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasumbula et sur la limite est de la zone 105, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

110° Eene strook geast door den thalweg der Tshifika beek, linker bijrivier der Biangula-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshifika-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshifika beek en op de oostelijke grens der strook 105 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshifika-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 150 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshifika-beek der drie voorgaande toppen.

111° Eene strook geast door den thalweg der Kasumbula-beek, linker-bijrivier der Biangula en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kasumbula-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kasumbula-beek en op de oostelijke grens der strook 105 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thal-

du Kasumbula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kasumbula.

112° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabwabwa, affluent de gauche du Biangula, s'étendant depuis la zone 105 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabwabwa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabwabwa et sur la limite est de la zone 105, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabwabwa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabwabwa.

113° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalubembe, affluent de gauche du Biangula, dont la description est identique à celle de la zone précédente.

114° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Pagnanandu, affluent de gauche

weg der Kasumbula-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kasumbula-beek der drie voorgaande toppen.

112° Eene strook geast door den thalweg der Kabwabwa-beek, linker-bijrivier der Biangula-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 105 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabwabwa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabwabwa-beek en op de oostelijke grens der strook 105 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabwabwa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 200, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabwabwa-beek der drie voorgaande toppen.

113° Eene strook geast door den thalweg der Kalubembe-beek, linker-bijrivier der Biangula-beek, wier beschrijving dezelfde is als die der voorgaande strook.

114° Eene strook geast door den thalweg der Pagnanandu-beek, linker-bij-

du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Pagnanandu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Pagnanandu et sur la limite est de la zone 99, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Pagnanandu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 400, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Pagnanandu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des dix-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Pagnanandu.

115° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 15, affluent de droite du Pagnanandu, s'étendant depuis la zone 114 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 15, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 15 et sur la limite ouest de la zone 114, à

rivier der Mukele-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Pagnanandu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Pagnanandu-beek en op de oostelijke grens der strook 99 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Pagnanandu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Pagnanandu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Pagnanandu-beek der zeventien voorgaande toppen.

115° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 15, rechter-bijrivier der Pagnanandu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 114, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 15, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 15 en op de westelijke grens der strook 114

50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 15 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 15.

116° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 16, affluent de gauche du Pagnanandu, s'étendant depuis la zone 114 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 16, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 16 et sur la limite est de la zone 114, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 16 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 16.

117° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 17, affluent de gauche du Pagnanandu, s'étendant depuis la zone 114 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 17, la zone étant limitée

gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 15 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 15 der drie voorgaande toppen.

116° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 16, linker-bijrivier der Pagnanandu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 114 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 16, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 16 en op de oostelijke grens der strook 114 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 16 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 16 der vijf voorgaande toppen.

117° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 17, linker-bijrivier der Pagnanandu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 114 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 17 et sur la limite est de la zone 114, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 17 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 17.

118° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 18, affluent de gauche du Pagnanandu, s'étendant depuis la zone 114 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 18, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situé de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 18 et sur la limite est de la zone 114, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 18 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 18.

beek nr 17, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 17 en op de oostelijke grens der strook 114 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 17 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 17 der drie voorgaande toppen.

118° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 18, linker-bijrivier der Pagnanandu-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 114 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 18, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 18 en op de oostelijke grens der strook 114 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 18 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 18 der twee voorgaande toppen.

119° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamboya, affluent de gauche du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamboya, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamboya et sur la limite est de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamboya et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamboya.

120° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katapa, affluent de gauche du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katapa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katapa et sur la limite est de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

119° Eene strook geast door den thalweg der Kamboya-beek, linker-bijrivier der Mukele en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamboya-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamboya-beek en op de oostelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamboya-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamboya-beek der vijf voorgaande toppen.

120° Eene strook geast door den thalweg der Katapa-beek, linker-bijrivier der Mukele en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katapa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katapa-beek en op de oostelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

du Katapa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katapa.

121° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bisumpa, affluent de gauche du Mukele, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bisumpa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bisumpa et sur la limite est de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bisumpa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bisumpa.

122° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilunga, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshilunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

thalweg der Katapa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katapa-beek der twee voorgaande toppen.

121° Eene strook geast door den thalweg der Bisumpa-beek, linker-bijrivier der Mukele en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bisumpa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bisumpa-beek en op de oostelijke grens der strook 99 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bisumpa-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bisumpa-beek der vier voorgaande toppen.

122° Eene strook geast door den thalweg der Tshilunga-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshilunga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshilunga et sur la limite nord de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshilunga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshilunga.

123° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilunga I, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshilunga I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshilunga I et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshilunga I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshilunga I.

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshilungabeek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshilunga-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshilunga-beek der vier voorgaande toppen.

123° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshilunga I, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshilunga I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshilunga I en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshilunga I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshilunga I der vijf voorgaande toppen.

124° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibwela, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibwela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibwela et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibwela et sur la rive droite à des intervalles successifs de 400, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwela.

125° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bimwotu, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bimwotu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bimwotu et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

124° Eene strook geast door den thalweg der Tshibwela-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibwela-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwela-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwela-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwela-beek der vijf voorgaande toppen.

125° Eene strook geast door den thalweg der Bimwotu-beek, rechter-bijrivier der Luenda en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bimwotu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bimwotu-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

du Bimwotu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bimwotu.

126° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibwabwa, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibwabwa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibwabwa et sur la limite nord de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 100 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Tshibwabwa et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibwabwa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir du pied de la normale décrite ci-dessus ;

Les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwabwa.

127° Une zone axée par le thalweg du

thalweg der Bimwotu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bimwotu-beek der drie voorgaande toppen.

126° Eene strook geast door den thalweg der Tshibwabwa-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibwabwa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwabwa-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top van eene loodlijn van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwabwa-beek en op den rechteroever getrokken op 300 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwabwa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der hierboven beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwabwa-beek der twaalf voorgaande toppen.

127° Eene strook geast door den thal-

Tshibwabwa I, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 126 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibwabwa I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibwabwa I et sur la limite ouest de la zone 126, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibwabwa I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwabwa I.

128° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabeyakatapa, affluent de gauche du Tshibwabwa, s'étendant depuis la zone 126 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabeyakatapa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabeyakatapa et sur la limite est de la zone 126, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabeyakatapa et sur la rive droite

weg der beek Tshibwabwa I, rechterbijrivier der voorgaande beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 126 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshibwabwa I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibwabwa I en op de westelijke grens der strook 126 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibwabwa I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibwabwa I der twee voorgaande toppen.

128° Eene strook geast door den thalweg der Kabeyakatapa-beek, linkerbijrivier der Tshibwabwa-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 126 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabeyakatapa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabeyakatapa-beek en op de oostelijke grens der strook 126 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabeyakatapa-beek en op

à des intervalles successifs de 200, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabeyakatapa.

129° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Beiakatapa, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Beiakatapa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Beiakatapa et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Beiakatapa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Beiakatapa.

130° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshisiku, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshisiku, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabeyakatapa-beek der drie voorgaande toppen.

129° Eene strook geast door den thalweg der Beiakatapa-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Beiakatapa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Beiakatapa-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Beiakatapa-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Beiakatapa-beek der twee voorgaande toppen.

130° Eene strook geast door den thalweg der Tshisiku-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshisiku-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Tshisiku et sur la limite nord de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshisiku et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshisiku.

131° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilumbi, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamilumbi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamilumbi et sur la limite nord de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamilumbi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamilumbi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

snijlijn van den thalweg der Tshisiku-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshisiku-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshisiku-beek der vier voorgaande toppen.

131° Eene strook geast door den thalweg der Kamilumbi-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamilumbi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamilumbi-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 100 m., op de middensnijlijn van den thalweg der Kamilumbi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamilumbi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereen-

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des dix-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilumbi.

132° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 19, affluent de droite du Kamilumbi, s'étendant depuis la zone 131 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 19, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 19 et sur la limite ouest de la zone 131, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 19 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 19.

133° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 20, affluent de droite du Kamilumbi, s'étendant depuis la zone 131 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 20, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 20

volgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamilumbi-beek der zeventien voorgaande toppen.

132° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 19, rechter-bijrivier der Kamilumbi-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 131 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 19, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 19 en op de westelijke grens der strook 131 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 19 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 19 der twee voorgaande toppen.

133° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 20, rechter-bijrivier der Kamilumbi-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 131 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 20, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 20

et sur la limite ouest de la zone 131, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 20 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 20.

134° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 21, affluent de droite du Kamilumbi, s'étendant depuis la zone 131 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 21, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 21 et sur la limite ouest de la zone 131, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 21 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 21.

135° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 22, affluent de droite du Kamilumbi, s'étendant depuis la zone 131 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 22, la zone étant limitée par

en op de westelijke grens der strook 131 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 20 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 20 der drie voorgaande toppen.

134° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 21, rechter-bijrivier der Kamilumbi-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 131 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 21, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 21 en op de westelijke grens der strook 131 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 21 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 21 der twee voorgaande toppen.

135° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 22, rechter-bijrivier der Kamilumbi-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 131 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg

une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 22 et sur la limite ouest de la zone 131, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 22 et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 22.

136° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 23, affluent de gauche du Kamilumbi, s'étendant depuis la zone 131, jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 23, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 23 et sur la limite est de la zone 131, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 23 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 23.

137° Une zone axée par le thalweg du

der beek nr 22, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 22 en op de westelijke grens der strook 131 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 22 en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 22 van den voorgaanden top.

136° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 23, linker-bijrivier der Kamilumbi-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 131 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 23, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 23 en op de oostelijke grens der strook 131 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 23 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 23 der twee voorgaande toppen.

137° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Bibamba, affluent de gauche du Kamilumbi, s'étendant depuis la zone 131 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bibamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bibamba, et sur la limite est de la zone 131, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bibamba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bibamba.

138° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakwole, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakwole, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kakwole et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakwole et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

weg der Bibamba-beek, linker-bijrivier der Kamilumbi-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 131 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bibamba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bibamba-beek en op de oostelijke grens der strook 131 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bibamba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bibamba-beek der vier voorgaande toppen.

138° Eene strook geast door den thalweg der Kakwole-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakwole-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kakwole-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakwole-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereen-

300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakwole.

139° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanashifi, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanashifi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanashifi et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanashifi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kanashifi.

140° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabwondu, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabwondu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

volgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakwole-beek der zes voorgaande toppen.

139° Eene strook geast door den thalweg der Kanashifi-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kanashifi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kanashifi-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kanashifi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kanashifi-beek der drie voorgaande toppen.

140° Eene strook geast door den thalweg der Kamabwondu-beek, rechterbijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabwondu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Kamabwondu et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabwondu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabwondu.

141° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadibua, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadibua, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadibua et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadibua et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadibua.

snijlijn van den thalweg der Kamabwondu-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwondu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwondu-beek der drie voorgaande toppen.

141° Eene strook geast door den thalweg der Kadibua-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadibua-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kadibua-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kadibua-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kadibua-beek der vier voorgaande toppen.

142° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Motiaka, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Motiaka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Motiaka et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Motiaka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Motiaka.

143° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiwota, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiwota, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiwota et sur la limite nord de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshiwota et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

142° Eene strook geast door den thalweg der Motiaka-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens der Motiaka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Motiaka-beek en op de noorderlijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Motiaka-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Motiaka-beek der twee voorgaande toppen.

143° Eene strook geast door den thalweg der Tshiwota-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshiwota-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshiwota-beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiwota-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende

300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques de six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshiwota.

144° Une zone axée par le thalweg du Tshiwota I, affluent de droite du Tshiwota, s'étendant depuis la zone 143 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiwota I, la zone étant limitée par par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiwota I et sur la limite ouest de la zone 143, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshiwota I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshiwota I.

145° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dumbi, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Dumbi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dumbi et sur la

afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshiwota-beek der zes voorgaande toppen.

144° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshiwota I, rechter-bijrivier der Tshiwota-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 143 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshiwota I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshiwota I en op de westelijke grens der strook 143 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshiwota I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshiwota I der twee voorgaande toppen.

145° Eene strook geast door den thalweg der Dumbi-beek, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dumbi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Dumbi-

limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dumbi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dumbi.

146° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dumbi I, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 145 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dumbi I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dumbi I et sur la limite ouest de la zone 145, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Dumbi I et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Dumbi I.

147° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dumbu II, affluent de gauche du Dumbi, s'étendant depuis la zone 145

beek en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Dumbi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Dumbi-beek der acht voorgaande toppen.

146° Eene strook geast door den thalweg der beek Dumbi I, rechter-bijrivier der voorgaande en zich uitstrekkend vanaf de strook 145 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Dumbi I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Dumbi I en op de westelijke grens der strook 145 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Dumbi I en op den rechteroever getrokken op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Dumbi I van den voorgaanden top.

147° Eene strook geast door den thalweg der beek Dumbi II, linker-bijrivier der Dumbi-beek en zich uitstrekkend

jusqu'à la limite amont du thalweg du Dumbi II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dumbi II et sur la limite est de la zone 145, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Dumbi II et sur la rive droite à 200 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Dumbi II.

148° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 24, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 24, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 24 et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 24 et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 24.

vanaf de strook 145 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Dumbi II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Dumbi II en op de oostelijke grens der strook 145 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Dumbi II en op den rechteroever getrokken op 200 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Dumbi II van den voorgaanden top.

148° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 24, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 24, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 24 en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 24 en op den rechteroever getrokken op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 24 van den voorgaanden top.

149° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 25, affluent de droite de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 25, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 25 et sur la limite nord de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 25 et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 25.

150° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 26, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 26, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 26 et sur la limite sud de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 26 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre

149° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 25, rechter-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 25, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 25 en op de noordelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 25 en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 25 van den voorgaanden top.

150° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 26, linker-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 26, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 26 en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 26 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 26.

151° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabibula, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabibula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabibula et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabibula et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabibula.

152° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Luniotontumba, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Luniotontumba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Luniotontumba et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de

met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 26 der vier voorgaande toppen.

151° Eene strook geast door den thalweg der Kabibula-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabibula-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabibula-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabibula-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabibula-beek der vier voorgaande toppen.

152° Eene strook geast door den thalweg der Luniotontumba-beek, linkerbijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Luniotontumba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Luniotontumba-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Luniotontumba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Luniotontumba.

153° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamiania, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamiania, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamiania et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamiania et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamiania.

154° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshioluta, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshioluta, la zone étant limitée par une

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Luniotontumba-beek en op den rechter-oever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Luniotontumba-beek der vier voorgaande toppen.

153° Eene strook geast door den thalweg der Kamiania-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamiania-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamianiabeek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamiania-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamiania-beek der drie voorgaande toppen.

154° Eene strook geast door den thalweg der Tshioluta-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg

ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situées de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshioluta et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshioluta et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshioluta.

155° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshamumba, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshamumba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshamumba et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshamumba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshamumba.

der Tshioluta-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshioluta-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshioluta-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt :

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshioluta-beek der vier voorgaande toppen.

155° Eene strook geast door den thalweg der Tshamumba-beek, linker-bijrivier der Luenda rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshamumba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshamumba-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshamumba-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrek-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshamumba.

156° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Danga, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Danga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Danga et sur la limite sud de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de sept normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Danga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Danga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des dix-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Danga.

157° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamiangu, affluent de droite du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamiangu, la zone étant limitée par

king met de middensnijlijn van den thalweg der Tshamumba-beek der twee voorgaande toppen.

156° Eene strook geast door den thalweg der Danga-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Danga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Danga-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Danga-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Danga-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Danga-beek der zeventien voorgaande toppen.

157° Eene strook geast door den thalweg der Kamiangu-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg

une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamiangu et sur la limite nord de la zone 156, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamiangu et sur la rive droite, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamiangu.

158° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamia, affluent de droite du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamia, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamia et sur la limite nord de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Kamia et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Kamia.

der Kamiangu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamiangu-beek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamiangu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamiangu-beek der twee voorgaande toppen.

158° Eene strook geast door den thalweg der Kamia-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamia-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamia-beek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamia-beek en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamia-beek van den voorgaanden top.

159° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamakadi, affluent de droite du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamakadi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamakadi et sur la limite nord de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamakadi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamakadi.

160° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabwonda, affluent de droite du Danga s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabwonda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabwonda et sur la limite nord de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabwonda et sur la rive droite

159° Eene strook geast door den thalweg der Kamakadi-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamakadi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamakadi-beek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamakadi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamakadi-beek der drie voorgaande toppen.

160° Eene strook geast door den thalweg der Kamabwonda-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabwonda-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwonda-beek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwonda-beek en op

à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabwonda.

161° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamalandu, affluent de droite du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamalandu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamalandu et sur la limite nord de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamalandu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamalandu.

162° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabiku, affluent de droite du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabiku, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabwonda-beek der drie voorgaande toppen.

161° Eene strook geast door den thalweg der Kamalandu-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamalandu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamalandubeek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamalandu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamalandu-beek der twee voorgaande toppen.

162° Eene strook geast door den thalweg der Kabiku-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabiku-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Kabiku, et sur la limite nord de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabiku et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabiku.

163° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Musonse, affluent de droite du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Musonse, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Musonse et sur la limite nord de la zone 156, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Musonse et sur la rive droite à des intervalles successifs de 450, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Musonse.

164° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mabika, affluent de gauche du

snijlijn van den thalweg der Kabiku-beek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabiku-beek en op den rechter-oever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabiku-beek der drie voorgaande toppen.

163° Eene strook geast door den thalweg der Musonse-beek, rechter-bijrivier der Danga-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Musonse-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Musonse-beek en op de noordelijke grens der strook 156 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Musonse-beek en op den rechter-oever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 450, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Musonse-beek der vier voorgaande toppen.

164° Eene strook geast door den thalweg der Mabika-beek, linker-bijrivier

Musonse, s'étendant depuis la zone 163 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mabika, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mabika et sur la limite est de la zone 163, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mabika et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mabika.

165° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibwaya I, affluent de gauche du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibwaya I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibwaya I et sur la limite sud de la zone 156, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibwaya I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 350, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets de la zone 156 par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwaya I.

der Musonse-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 163 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mabika-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mabika-beek en op de oostelijke grens der strook 163 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mabika-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mabika-beek der twee voorgaande toppen.

165° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshibwaya I, linkerbijrivier der Danga-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshibwaya I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibwaya I en op de zuidelijke grens der strook 156 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibwaya I en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 350, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwaya I.

166° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibwaya, affluent de gauche du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibwaya, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibwaya et sur la limite sud de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibwaya et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwaya.

167° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalengela, affluent de gauche du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalengela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalengela et sur la limite sud de la zone 156, à 75

met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibwaya I der drie voorgaande toppen.

166° Eene strook geast door den thalweg der Tshibwaya-beek, linker-bijrivier der Danga-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibwaya, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwaya-beek, en op de zuidelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwaya-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwaya-beek der vijf voorgaande toppen.

167° Eene strook geast door den thalweg der Kalengela-beek, linker-bijrivier der Danga-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalengela-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalengela-beek en op de zuidelijke grens der strook

mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite.

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalengela et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalengela.

168° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaminkungba, affluent de gauche du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaminkungba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaminkungba et sur la limite sud de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaminkungba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaminkungba.

169° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamakaka, affluent de gauche du Danga, s'étendant depuis la zone 156 jusqu'à la limite amont du thalweg du

156 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalengela-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalengela-beek der vijf voorgaande toppen.

168° Eene strook geast door den thalweg der Kaminkungba-beek, linker-bijrivier der Danga-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaminkungba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kaminkungba-beek en op de zuidelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kaminkungba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kaminkungba-beek der drie voorgaande toppen.

169° Eene strook geast door den thalweg der Kamakaka-beek, linker-bijrivier der Danga-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 156 tot aan de stroom-

Kamakaka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamakaka et sur la limite sud de la zone 156, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamakaka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamakaka.

170° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilonge, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshilonge, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshilonge et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshilonge et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 200 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre

opwaartsche grens van den thalweg der Kamakaka beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamakaka-beek en op de zuidelijke grens der strook 156 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamakaka-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamakaka-beek der twee voorgaande toppen.

170° Eene strook geast door den thalweg der Tshilonge-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshilonge-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshilonge-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshilonge-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshilonge.

171° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibwobwe, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibwobwe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibwobwe et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibwobwe et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibwobwe.

172° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dabombo, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dabombo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dabombo et sur la limite sud de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quinze normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg

met de middensnijlijn van den thalweg der Tshilonge-beek der vier voorgaande toppen.

171° Eene strook geast door den thalweg der Tshibwobwe-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens der Tshibwobwe-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwobwe-beek, en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwobwe-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshibwobwe-beek der vijf voorgaande toppen.

172° Eene strook geast door den thalweg der Dabombo-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dabombo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Dabombo-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijftien loodlijnen van 100 meter op de middensnijlijn van

du Dabombo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dabombo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des vingt-six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dabombo.

173° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 27, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 27, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 27, et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 27 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 27.

den thalweg der Dabombo-beek, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Dabombo-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschrevene loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Dabombo-beek der zes en twintig voorgaande toppen.

173° Eene strook geast door den thalweg der beek Nr 27, rechter-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Nr 27, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Nr 27, en op de nooordelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Nr 27 en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg. der beek Nr 27 der twee voorgaande toppen.

174° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 28, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 28, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 28 et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 28 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 28.

175° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kobeya, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kobeya, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kobeya et sur la la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kobeya et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et

174° Eene strook geast door den thalweg der beek Nr 28, rechter-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Nr 28, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Nr 28 en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Nr 28 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Nr 28 der twee voorgaande toppen.

175° Eene strook geast door den thalweg der Kobeya-beek, rechter-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kobeya-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kobeya-beek en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kobeya-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende

300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets par rapport à l'axe du thalweg du Kobeya.

176° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kobeya I, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kobeya I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kobeya I et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kobeya I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kobeya I.

177° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katushi, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katushi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katushi et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres

afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kobeya-beek der drie voorgaande toppen.

176° Eene strook geast door den thalweg der beek Kobeya I, rechter-bijrivier der Dabombo-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kobeya I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kobeya I en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kobeya I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kobeya I der twee voorgaande toppen.

177° Eene strook geast door den thalweg der Katushi-beek, rechter-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katushi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katushi-beek en op de noordelijke grens der strook

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katushi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katushi.

178° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadifwaki, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadifwaki, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadifwaki, et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadifwaki et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadifwaki.

179° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshandole, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone

172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katushi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katushi-beek der drie voorgaande toppen.

178° Eene strook geast door den thalweg der Kadifwaki-beek, rechter-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadifwaki-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kadifwaki-beek, en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m., op de middensnijlijn van den thalweg der Kadifwaki-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kadifwaki-beek der drie voorgaande toppen.

179° Eene strook geast door den thalweg der Tshandole-beek, rechterbijrivier der Dabombo-rivier, en zich uitstrekkend

172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshandole, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshandole et sur la limite nord de la zone 172, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshandole et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshandole.

180° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bowomwele, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bowomwele, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bowomwele et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bowomwele et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshandole-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshandole-beek en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshandole-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshandole-beek der vier voorgaande toppen.

180° Eene strook geast door den thalweg der Bowomwele beek, rechter-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bowomwele, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bowomwele-beek en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bowomwele-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bowomwele.

181° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabitala, affluent de droite du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabitala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabitala et sur la limite nord de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabitala et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabitala.

182° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dabombo I, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dabombo I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dabombo I et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bowomwele-beek der drie voorgaande toppen.

181° Eene strook geast door den thalweg der Kabitala-beek, rechter-bijrivier der Dabombo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabitala-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabitala-beek en op de noordelijke grens der strook 172 gelegen op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabitala en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabitala-beek der twee voorgaande toppen.

182° Eene strook geast door den thalweg der beek Dabombo I, linkerbijrivier der Dabombo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Dabombo I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Dabombo I en op de zuidelijke grens der

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dabombo I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dabombo I.

183° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabengi, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabengi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabengi et sur la limite sud de la zone 172, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabengi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabengi.

184° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Giba, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du

strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Dabombo I, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Dabombo I der twee voorgaande toppen.

183° Eene strook geast door den thalweg der Kabengi-beek, linker-bijrivier der Dabombo en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabengi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabengi-beek en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabengi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabengi-beek der vier voorgaande toppen.

184° Eene strook geast door den thalweg der N'Giba-beek, linker-bijrivier der Dabombo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaart-

N'Giba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Giba et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Giba et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du N'Giba.

185° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamuma, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamuma, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamuma et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamuma et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques de deux som-

sche grens van den thalweg der N'Giba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der N'Giba-beek en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der N'Giba-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemelde kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der N'Giba-beek der drie voorgaande toppen.

185° Eene strook geast door den thalweg der Kamuma-beek, linker-bijrivier der Dabombo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamuma-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamuma-beek en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamuma-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamuma.

186° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikegne, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshikegne, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshikegne et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikegne et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshikegne.

187° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikegne I, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 186 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshikegne I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshikegne I et sur la limite ouest de la zone 186, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der Kamuma-beek der twee voorgaande toppen.

186°Eene strook geast door den thalweg der Tshikegne-beek, linker-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshikegne, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshikegne-beek en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikegne-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshikegne-beek der vier voorgaande toppen.

187° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshikegne I, linker-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 186 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshikegne I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshikegne I en op de westelijke grens der strook 186 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikegne I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshikegne I.

188° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshimanga, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshimanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshimanga et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshimanga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshimanga.

189° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katoka I, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katoka I, la zone étant limitée par

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshikegne I, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshikegne I der vier voorgaande toppen.

188° Eene strook geast door den thalweg der Tshimanga-beek, linker-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshimanga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshimanga-beek en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Tshimanga-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshimanga-beek der twee voorgaande toppen.

189° Eene strook geast door den thalweg der beek Katoka I, linker-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katoka I et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg Katoka I et sur la rive droite, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katoka I.

190° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katoka II, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katoka II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katoka II et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katoka II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 mètres et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katoka II.

beek Katoka I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Katoka I en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Katoka I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Katoka I der vier voorgaande toppen.

190° Eene strook geast door den thalweg der beek Katoka II, linker-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Katoka II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Katoka II en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Katoka II, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katoka II.

191° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Biku, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Biku, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biku et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de treize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biku et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 200, et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des treize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biku.

192° Une zone axée par l'axe du thalweg du ruisseau Biku I, affluent de droite du Biku, s'étendant depuis la zone 191 jusqu'à la limite amont du thalweg du Biku I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biku I et sur la limite est de la zone 191, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der beek Katoka II der twee voorgaande toppen.

191° Eene strook geast door den thalweg der Biku-beek, linker-bijrivier der Dabombo-beek en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Biku-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Biku-beek en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van dertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Biku-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Biku-beek der dertien voorgaande toppen.

192° Eene strook geast door den thalweg der beek Biku I, rechter-bijrivier der Biku-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 191 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Biku I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku I, en op de oostelijke grens der strook 191 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biku I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite.

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biku I.

193° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Biku II, affluent de droite du Biku, s'étendant depuis la zone 191 jusqu'à la limite amont du thalweg du Biku II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biku II et sur la limite est de la zone 191, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biku II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biku II.

194° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Biku III, affluent de gauche du Biku, s'étendant depuis la zone 191, jusqu'à la limite amont du thalweg du Biku III, la zone étant limitée par une

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku I der twee voorgaande toppen.

193° Eene strook geast door den thalweg der beek Biku II, rechter-bijrivier der Biku-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 191 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Biku II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku II en op de oostelijke grens der strook 191 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku II, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku II der drie voorgaande toppen.

194° Eene strook geast door den thalweg der beek Biku III, linker-bijrivier der Biku-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 191, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biku III et sur la limite ouest de la zone 191, à 50 mètres de l'intersection de cette limite et de cet axe ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biku III et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biku III.

195° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kasulu, affluent de gauche du Biku, s'étendant depuis la zone 191 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kasulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasulu et sur la limite ouest de la zone 191, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kasulu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 400, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kasulu.

beek Biku III, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku III, en op de westelijke grens der strook 191 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer grens en dezer middensnijlijn ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Biku III en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku III der twee voorgaande toppen.

195° Eene strook geast door den thalweg der Kasulu-beek, linker-bijrivier der Biku-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 191 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kasulu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kasulu-beek en op de westelijke grens der strook 191 gelegen, op 75 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn vanden thalweg der Kasulu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kasulu-beek der vier voorgaande toppen.

196° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kasulu I, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 195, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kasulu I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasulu I et sur la limite ouest de la zone 195, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Kasulu I et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Kasulu I.

197° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Biku IV, affluent de gauche du Biku, s'étendant depuis la zone 191 jusqu'à la limite amont du thalweg du Biku IV, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Biku IV et sur la limite ouest de la zone 191, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Biku IV et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite.

196° Eene strook geast door den thalweg der beek Kasulu I, linker-bijrivier der voorgaande, en zich uitstrekkend vanaf de strook 195 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kasulu I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kasulu I en op de westelijke grens der strook 195 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kasulu I en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kasulu I van den voorgaanden top.

197° Eene strook geast door den thalweg der beek Biku IV, linker-bijrivier der Biku-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 191 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Biku IV, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku IV en op de westelijke grens der strook 191 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku IV en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Biku IV.

198° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mwansa I, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mwansa I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mwansa I et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mwansa I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mwansa I.

199° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mwansa II, affluent de gauche du Dabombo, s'étendant depuis la zone 172 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mwansa II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg Mwansa II et sur la limite sud de la zone 172, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Biku IV der twee voorgaande toppen.

198° Eene strook geast door den thalweg der beek Mwansa I, linker-bijrivier der Dabombo-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Mwansa I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Mwansa I, en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Mwansa I en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische puntén in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Mwansa I der drie voorgaande toppen.

199° Eene strook geast door den thalweg der beek Mwansa II, linker-bijrivier der Dabombo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 172 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Mwansa II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Mwansa II en op de zuidelijke grens der strook 172 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mwansa II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mwansa II.

200° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabitabaya, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabitabaya, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabitabaya et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabitabaya et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabitabaya.

201° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamagnaneta, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamagnaneta, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Mwansa II der twee voorgaande toppen.

200° Eene strook geast door den thalweg der Kabitabaya-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook I, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabitabaya-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabitabaya-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabitabaya-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabitabaya-beek der twee voorgaande toppen.

201° Eene strook geast door den thalweg der Kamagnaneta-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamagnaneta-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamagnaneta et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamagnaneta et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 200 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamagnaneta.

202° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshitena, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshitena, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshitena et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshitena et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300, 200, 300, 300, 300, 300, 300, 400, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshitena.

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamagnaneta-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamagnaneta-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamagnaneta-beek der drie voorgaande toppen ;

202° Eene strook geast door den thalweg der Tshitena-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshitena-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshitena-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Tshitena-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 200, 300 300, 300, 300, 300, 400, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshitena-beek der elf voorgaande toppen.

203° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabikoko, affluent de droite du Tshitena, s'étendant depuis la zone 202 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabikoko. la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikoko et sur la limite est de la zone 202, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabikoko et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300. 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabikoko.

204° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalabi, affluent de droite du Tshitena, s'étendant depuis la zone 202, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalabi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalabi et sur la limite est de la zone 202, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalabi et sur la rive droite à des

203° Eene strook geast door den thalweg der Kabikoko-beek, rechter-bijrivier der Tshitena-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 202 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabikoko-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabikoko-beek, en op de oostelijke grens der strook 202 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Kabikoko-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabikoko-beek der vier voorgaande toppen.

204° Eene strook geast door den thalweg der Kalabi-beek, rechter-bijrivier der Tshitena-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 202 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalabi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalabi-beek en op de oostelijke grens der strook 202 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalabi-beek en op den rechter-

intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalabi.

205° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kankola, affluent de gauche du Tshitena, s'étendant depuis la zone 202 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankola, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankola et sur la limite ouest de la zone 202, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankola et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankola.

206° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tsibemba I, affluent de gauche du Tshitena, s'étendant depuis la zone 202 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibemba I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibemba I et sur la limite ouest de la zone 202, à

oever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalabi-beek der twee voorgaande toppen.

205° Eene strook geast door den thalweg der Kankola-beek, linker-bijrivier der Tshitena-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 202 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kankola-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kankola-beek en op de westelijke grens der strook 202 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kankola-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300 en 200 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kankola-beek der drie voorgaande toppen.

206° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshibemba I, linker-bijrivier der Tshitena-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 202 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshibemba I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibemba I, en op de westelijke grens der

75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibemba I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibemba I.

207° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibemba II, affluent de gauche du Tshitena, s'étendant depuis la zone 202 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibemba II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibemba II et sur la limite ouest de la zone 202, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibemba II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibemba II.

208° Une zone axée par le thalweg du Belebele, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Belebele,

strook 202 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibemba I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibemba I der twee voorgaande toppen.

207° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshibemba II, linker-bijrivier der Tshitena-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 202 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibemba II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibemba II en op de westelijke grens der strook 202 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibemba II en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshibemba II der twee voorgaande toppen.

208° Eene strook geast door den thalweg der Belebele-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomop-

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Belebele et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Belebele et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 200, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Belebele.

209° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshifwela, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshifwela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshifwela et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Tshifwela et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Tshifwela.

waartsche grens van den thalweg der Belebele-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Belebele-beek, en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bellebele-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Belebele-beek der vier voorgaande toppen.

209° Eene strook geast door den thalweg der Tshifwela-beek, linker bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshifwela-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshifwela-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshifwela-beek en op den rechteroever getrokken op 300 meter afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshifwela-beek van den voorgaanden top.

210° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshamabongu, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshamabongu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshamabongu et sur la limite sud de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshamabongu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 450, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshamabongu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des quinze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshamabongu.

211° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Pumba, affluent de droite du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg du Pumba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

210° Eene strook geast door den thalweg der Tshamabongu-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshamabongu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshamabongu-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 100 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Tshamabongu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 450, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Tshamabongu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshamabongu-beek der vijftien voorgaande toppen.

211° Eene strook geast door den thalweg der Pumba-beek, rechter-bijrivier der Tshamabongu-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalwer der Pumba-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnij-

de l'axe du thalweg du Pumba et sur la limite est de la zone 210, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Pumba et sur la rive droite à 300 mètres de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Pumba.

212° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Binawele, affluent de droite du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg du Binawele, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Binawele et sur la limite est de la zone 210, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Binawele et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite :

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Binawele.

213° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kankala, affluent de droite du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg

lijn van den thalweg der Pumba-beek en op de oostelijke grens der strook 210 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Pumba-beek en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van een thalweg der Pumba-beek van den voorgaanden top.

212° Eene strook geast door den thalweg der Binawele-beek, rechter-bijrivier der Tshamabongu beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Binawele-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Binawele-beek en op de oostelijke grens der strook 210 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Binawele-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Binawele-beek der twee voorgaande toppen.

213° Eene strook geast door den thalweg der Kankala-beek, rechter-bijrivier der Tshamabongu-beek, en zich uitstrekkende vanaf de strook 210 tot aan de

du Kankala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankala et sur la limite est de la zone 210, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankala et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankala.

214° Une zone axée par le thalweg du Kankala I, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 213 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankala I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankala I et sur la limite nord de la zone 213, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankala I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankala I.

stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kankala-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kankala-beek en op de oostelijke grens der strook 210 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kankala-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kankala-beek der vier voorgaande toppen.

214° Eene strook geast door den thalweg der beek Kankala I, rechter-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 213 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kankala I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kankala I en op de noordelijke grens der strook 213 gelegen, op 150 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kankala I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrek-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankala I.

215° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshamabongu I, affluent de gauche du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshamabongu I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshamabongu I et sur la limite ouest de la zone 210, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshamabongu I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshamabongu I.

216° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabikenge, affluent de gauche du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabikenge, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikenge et sur la limite ouest de la zone 210, à

king met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kankala I der twee voorgaande toppen.

215° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshamabongu I, linkerbijrivier der Tshamabongu-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tshamabongu I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshamabongu I en op de westelijke grens der strook 210 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshamabongu I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tshamabongu I der twee voorgaande toppen.

216° Eene strook geast door den thalweg der Kabikenge-beek, linkerbijrivier der Tshamabongu-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabikenge-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabikenge-beek en op de westelijke grens der strook 210

50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabikenge et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabikenge.

217° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kansoka, affluent de gauche du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kansoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kansoka et sur la limite ouest de la zone 210, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kansoka et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 200, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kansoka.

218° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalupembe, affluent de gauche du Tshamabongu, s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du

gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabikenge-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabikenge-beek der drie voorgaande toppen.

217° Eene strook geast door den thalweg der Kansoka-beek, linker-bijrivier der Tshamabongu-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kansoka-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kansoka-beek en op de westelijke grens der strook 210 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Kansoka-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kansoka-beek der vijf voorgaande toppen.

218° Een strook geast door den thalweg der Kalupembe-beek, linker-bijrivier der Tshamabongu-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de

thalweg du Kalupembe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalupembe et sur la limite ouest de la zone 210, à 50 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalupembe et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalupembe.

219° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamisala, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamisala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamisala et sur la limite sud de la zone 1, à 100 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de treize normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamisala et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300,

stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalupembe-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalupembe-beek en op de westelijke grens der strook 210 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalupembe-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalupembe-beek der drie voorgaande toppen.

219° Eene strook geast door den thalweg der Kamisala-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend van af de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamisala-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamisala-beek en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van dertien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamisala-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300,

300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamisala et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des vingt-deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamisala.

220° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagnisashi, affluent de droite du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagnisashi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kagnisashi et sur la limite est de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagnisashi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagnisashi.

221° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Maleagu, affluent de droite du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamisala-beek en op den rechterover getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamisala-beek der twee-en-twintig voorgaande toppen.

220° Eene strook geast door den thalweg der Kagnisashi-beek, rechter-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kagnisashi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kagnisashi en op de oostelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Kagnisashi-beek en op den rechteroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kagnisashi-beek der vijf voorgaande toppen.

221° Eene strook geast door den thalweg der Maleagu-beek, rechter-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend

jusqu'à la limite amont du thalweg du Maleagu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Maleagu et sur la limite est de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Maleagu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Maleagu.

222° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lunga, affluent de droite du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lunga et sur la limite est de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunga et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Maleagu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Maleagu-beek en op de oostelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Maleagu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Maleagu-beek der vijf voorgaande toppen.

222° Eene strook geast door den thalweg der Lunga-beek, rechter-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lunga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lunga-beek en op de oostelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lunga-beek, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lunga.

223° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lunga I, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 222 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lunga I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lunga I et sur la limite nord de la zone 222, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunga I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lunga I.

224° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lunga II, affluent de droite du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lungu II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lunga II et sur la limite est de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lunga-beek der drie voorgaande toppen.

223° Eene strook geast door den thalweg der beek Lunga I, rechter-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 222 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Lunga I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga I en op de noordelijke grens der strook 222 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga I der twee voorgaande toppen.

224° Eene strook geast door den thalweg der beek Lunga II, rechter-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Lunga II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga II en op de oostelijke grens der strook 219 gelegen op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunga II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lunga II.

225° Une zone axée par le thalweg du Lunga III, affluent de droite du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lunga III, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lunga III et sur la limite est de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunga III et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lunga III.

226° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Koloa, affluent de droite du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Koloa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga II, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga II, der twee voorgaande toppen.

225° Eene strook geast door den thalweg der beek Lunga III, rechter-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lunga III, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga III, en op de oostelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga III en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Lunga III der twee voorgaande toppen.

226° Eene strook geast door den thalweg der Koloa-beek, rechter-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Koloa-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Koloa et sur la limite est de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Koloa et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Koloa.

227° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Koloa I, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 226 jusqu'à la limite amont du thalweg du Koloa I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Koloa I et sur la limite sud de la zone 226, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Koloa I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Koloa I.

228° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Koloa II, affluent de gauche du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Koloa-beek, en op de oostelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Koloa-beek, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Koloa-beek der drie voorgaande toppen.

227° Eene strook geast door den thalweg der beek Koloa I, linker-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 226 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Koloa I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Koloa I en op de zuidelijke grens der strook 226 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Koloa I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Koloa I der twee voorgaande toppen.

228° Eene strook geast door den thalweg der beek Koloa II, linker-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend

jusqu'à la limite amont du thalweg du Koloa II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Koloa II et sur la limite ouest de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du Koloa II et sur la rive droite à 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du Koloa II.

229° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashia I, affluent de gauche du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashia I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashia I et sur la limite ouest de la zone 219, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashia I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashia I.

vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Koloa II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de uolgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Koloa II en op de westelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Koloa II en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Koloa II van den voorgaanden top.

229° Eene strook geast door den thalweg der beek Kashia I, linker-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kashia I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kashia I en op de westelijke grens der strook 219 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kashia I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. van af het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensijlijn van den thalweg der beek Kashia I der twee voorgaande toppen.

230° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kashia II, affluent de gauche du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashia II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashia II et sur la limite ouest de la zone 219, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kashia II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashia II.

231° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tumkolo, affluent de gauche du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tumkolo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tumkolo et sur la limite ouest de la zone 219, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tumkolo et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300

230° Eene strook geast door den thalweg der beek Kashia II, linker-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kashia II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kashia II, en op de westelijke grens der strook 219 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kashia II en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kashia II der twee voorgaande toppen.

231° Eene strook geast door den thalweg der Tumkolobeek, linker-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tumkolo-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tumkolobeek, en op de westelijke grens der strook 219 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Tumkolo-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereen-

et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tumkolo.

232° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tumkolo I, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 231 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tumkolo I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tumkolo I et sur la limite ouest de la zone 231, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tumkolo I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tumkolo I.

233° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kankulu, affluent de gauche du Kamisala, s'étendant depuis la zone 219 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankulu et sur

volgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tumkolo-beek der vier voorgaande toppen.

232° Eene strook geast door den thalweg der beek Tumkolo I, linker-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 231 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Tumkolo I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Tumkolo I en op de westelijke grens der strook 231 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Tumkolo I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Tumkolo I der twee voorgaande toppen.

233° Eene strook geast door den thalweg der Kankulu-beek, linker-bijrivier der Kamisala-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 219 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kankulu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kangulu-beek,

la limite ouest de la zone 219, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankulu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankulu.

234° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagna, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagna, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kagna et sur la limite sud de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagna et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagna.

235° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagnagna, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagnagna, la zone étant limitée par une

en op de westelijke grens der strook 219 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kankulu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kankulu-beek der vier voorgaande toppen.

234° Eene strook geast door den thalweg der Kagna-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kagna-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kagna-beek, en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kagna-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kagna-beek der twee voorgaande toppen.

235° Eene strook geast door den thalweg der Kagnagna-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kagnaga et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagnagna et sur la rive droite à des intervalles successifs de 200, 300, 200, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagnagna.

236° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagnagna I, affluent de droite du Kagnagna, s'étendant depuis la zone 235 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagnagna I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kagnagna I et sur la limite est de la zone 235, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagnagna I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagnagna I.

Kagnagna-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van de thalweg der Kagnagna-beek, en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kagnagna-beek, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 200, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kagnagna-beek der acht voorgaande toppen.

236° Eene strook geast door den thalweg der beek Kagnagna I, rechterbijrivier der Kagnagna-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 235 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kagnagna I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagnagna I, en op de oostelijke grens der strook 235 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagnagna I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 m. en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagnagna I der twee voorgaande toppen.

237° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kagnagna II, affluent de gauche du Kagnagna, s'étendant depuis la zone 235 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kagnagna II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kagnagna II et sur la limite ouest de la zone 235, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kagnagna II et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kagnagna II.

238° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 29*a*, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 29*a*, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 29*a* et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 29*a* et sur la rive droite à des intervalles de 300, 300, 300 et

237° Eene strook geast door den thalweg der beek Kagnagna II, linker-bijrivier der Kagnagna-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 235 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kagnagna II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagnagna II en op de westelijke grens der strook 235 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagnagna II en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kagnagna II der twee voorgaande toppen.

238° Eene strook geast door den thalweg der beek n^r^ 29*a*, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek n^r^ 29*a*, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r^ 29*a*, en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r^ 29*a*, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstan-

200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 29*a*.

239° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 29*b*, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 29*b*, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 29*b*, et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 29*b*, et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 29*b*.

240° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiembe, affluent de gauche de la Luenda s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiembe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiembe et sur la limite est de la zone 1, à 100 mètres de

den van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 29*a* der vier voorgaande toppen.

239° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 29*b*, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 29*b*, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 29*b*, en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 29*b*, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 29*b* der drie voorgaande toppen.

240° Eene strook geast door den thalweg der Tshiembe-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshiembe-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshiembe-beek en op de oostelijke grens der strook 1 ge-

l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshiembe et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshiembe et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

Les points symétriques des dix-huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshiembe.

241° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 30, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 30, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 30 et sur la limite nord de la zone 240, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 30 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 30.

legen, op 100 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiembe-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twaalf loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiembe-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshiembe-beek der achtien voorgaande toppen.

241° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 30, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 30, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 30 en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 30 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 30.

242° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 31, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 31, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 31 et sur la limite nord de la zone 240, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 31 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 31.

243° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 32, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 32, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 32 et sur la limite nord de la zone 240, à 50 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 32 et sur la rive droite

met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 30 der twee voorgaande toppen.

242° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 31, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 31, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 31, en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 31 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 31 der drie voorgaande toppen.

243° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 32, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 32, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 32, en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 32 en op den rechter-

à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 32.

244° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 33, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 33, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 33 et sur la limite nord de la zone 240, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 33 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 33.

245° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 34, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 244 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 34, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 34 et sur la limite est de la zone 244, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

oever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 32 der drie voorgaande toppen.

244° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 33, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 33, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 33 en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 33 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 33 der drie voorgaande toppen.

245° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 34, linker-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 244 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 34, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 34 en op de oostelijke grens der strook 244 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 34 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 34.

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 34 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 34 der drie voorgaande toppen.

246° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 35*a*, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 35*a*, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*a* et sur la limite nord de la zone 240, à 50 mètres de l'intersection de cet axe axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*a*, et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*a*.

246° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 35*a*, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 35*a*, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*a* en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*a*, en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*a*, der drie voorgaande toppen.

247° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 35*b*, affluent de droite du précédent, s'étendant depuis la zone 246 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 35*b*, la zone étant limitée

247° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 35*b*, rechter-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 246 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*b*, et sur la limite ouest de la zone 246, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*b* et sur la rive droite à 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet précédent par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*b*.

248° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 35*c*, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 35*c*, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*c* et sur la limite nord de la zone 240, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*c*, et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 35*c*.

249° Une zone axée par le thalweg du

beek nr 35*b*, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgendepunten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*b*, en op de westelijke grens der strook 246 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*b* en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand van af het hierboven gemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*b* van voorgaanden top.

248° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 35*c*, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 35*c*, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*c* en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*c* en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 35*c* der drie voorgaande toppen.

249° Eene strook geast door den thal-

ruisseau N'Kadi, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'Kadi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Kadi et sur la limite nord de la zone 240, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Kadi et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du N'Kadi.

250° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Kadi I, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 249 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'Kadi I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Kadi I et sur la limite sud de la zone 249, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Le sommet d'une normale de 50 mètres élevée sur l'axe du thalweg du N'Kadi I et sur la rive droite à 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Le point symétrique du sommet pré-

weg der N'Kadibeek, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der N'Kadi-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der N'Kadi-beek en en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der N'Kadi-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der N'Kadi-beek der drie voorgaande toppen.

250° Eene strook geast door den thalweg der beek N'Kadi I, linker-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 249 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek N'Kadi I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek N'Kadi I, en op de zuidelijke grens der strook 249 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de top eener loodlijn van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek N'Kadi I en op den rechteroever getrokken, op 300 m. afstand vanaf het bovengemeld kruispunt ;

het symmetrisch punt in betrekking

cédent par rapport à l'axe du thalweg du N'Kadi I.

251° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 36, affluent de droite du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 36, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 36 et sur la limite nord de la zone 240, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 36 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 36.

252° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaboko, affluent de gauche du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaboko, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaboko et sur la limite sud de la zone 240, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

met de middensnijlijn van den thalweg der beek N'Kadi I van den voorgaanden top.

251° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 36, rechter-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend van af de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 36, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 36 en op de noordelijke grens der strook 240 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 36 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 36 der twee voorgaande toppen.

252° Eene strook geast door den thalweg der Kaboko-beek, linker-bijrivier der Tshiembe-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaboko-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kaboko-beek, en op de zuidelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg

du Kaboko et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaboko.

253° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaboko I, affluent de gauche du précédent, s'étendant depuis la zone 252 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaboko I, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaboko I et sur la limite sud de la zone 252, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaboko I et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaboko I.

254° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mumsu, affluent de gauche du Kaboko, s'étendant depuis la zone 252 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mumsu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

der Kaboko-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kaboko-beek der zes voorgaande toppen.

253° Eene strook geast door den thalweg der beek Kaboko I, linker-bijrivier der voorgaande beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 252, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek Kaboko I, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek Kaboko I en op de zuidelijke grens der strook 252 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der beek Kaboko I en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek Kaboko I der twee voorgaande toppen.

254° Eene strook geast door den thalweg der Mumsu-beek, linker-bijrivier der Kaboko-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 252 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mumsu-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnij-

de l'axe du thalweg du Mumsu et sur la limite sud de la zone 252, à 50 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mumsu et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 100 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mumsu.

255° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 37, affluent de gauche du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 37, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 37 et sur la limite sud de la zone 240, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 37 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 37.

256° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 38, affluent de gauche du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240

lijn van den thalweg der Mumsu-beek, en op de zuidelijke grens der strook 252 gelegen, op 50 meter afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mumsu-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 100 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mumsu-beek der drie voorgaande tappen.

255° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 37, linker-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 37, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 37 en op de zuidelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 37 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 37 de vier voorgaande toppen.

256° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 38, linker-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend van-

jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 38, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 38 et sur la limite sud de la zone 240, à 100 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 38, et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 38.

257° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 39, affluent de gauche du Tshiembe, s'étendant depuis la zone 240 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 39, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 39 et sur la limite sud de la zone 240, à 50 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 39 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 39.

af de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek n^r 38, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r 38 en op de zuidelijke grens der strook 240 gelegen, op 100 meter afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r 38 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r 38 der vier voorgaande toppen.

257° Eene strook geast door den thalweg der beek n^r 39, linker-bijrivier der Tshiembe-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 240 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek n^r 39, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r 39 en op de zuidelijke grens der strook 240 gelegen, op 50 m. afstand vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r 39 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek n^r 39 der drie voorgaande toppen.

258° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Muambadie, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Muambadie, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Muambadie et sur la limite est de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Muambadie et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Muambadie.

258° Eene strook geast door den thalweg der Muambadie-beek, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Muambadie-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Muambadie-beek en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Muambadie-beek en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Muambadie-beek der negen voorgaande toppen.

259° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 40, affluent de droite du Muambadie, s'étendant depuis la zone 258 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 40, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 40 et sur la limite nord de la zone 258, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 40 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et

259° Eene strook geast door den thalweg der beek n^{r} 40, rechter-bijrivier der Muambadie-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek n^{r} 40, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek n^{r} 40 en op de noordelijke grens der strook 258 gelegen, op 50 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek n^{r} 40 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden

300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 40.

260° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 41, affluent de droite du Muambadie, s'étendant depuis la zone 258 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 41, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 41 et sur la limite nord de la zone 258, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 41 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 41.

261° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 42, affluent de gauche du Muambadie, s'étendant depuis la zone 258, jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 42, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 42, et sur la limite sud de la zone 258, à

van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 40 der drie voorgaande toppen.

260° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 41, rechter-bijrivier der Muambadie-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 41, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 41, en op de noordelijke grens der strook 258 gelegen, op 750 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 41 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijnlijn van den thalweg der beek nr 41 der twee voorgaande toppen.

261° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 42, linkerbijrivier der Muambadie-beek, en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 42, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 42, en op de zuidelijke grens der strook 258

50 mètres de l'intersection de cet axe et et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 42 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 42.

262° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 43, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 43, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du ruisseau n° 43 et sur la limite sud de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 43 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 43.

263° Une zone axée par le thalweg du ruisseau n° 44, affluent de gauche de la Luenda, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du ruisseau n° 44, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre

gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 42 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf hethierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 42 der drie voorgaande toppen.

262° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 43, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 43, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 43 en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 43 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 43 der drie voorgaande toppen.

263° Eene strook geast door den thalweg der beek nr 44, linker-bijrivier der Luenda-rivier, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der beek nr 44, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du ruisseau n° 44 et sur la limite est de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du ruisseau n° 44 et sur la rive droite à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du ruisseau n° 44.

La superficie des terrains ne pourra dépasser 5.300 hectares.

ART. 2.

La Société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes et non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière d'exploiter, pendant nonante ans, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les con-

snijlijn van den thalweg der beek nr 44, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 44 en op den rechteroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 meter, vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der beek nr 44 der drie voorgaande toppen.

De oppervlakte dezer gronden zal 5.300 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

Overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betrekkelijk deze zaken, en onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, heeft de vergunninghoudende Vennootschap het recht gedurende negentig jaar, de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare en bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepa-

ditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient, aux fonds riverains, les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il pairea aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (Code civil, livre II, titre II) une redevance annuelle proportionnelle aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17n août 1927.

len onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op risico en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgelijk Wetboek, boek II, titel II) eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 17 Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Mines. — La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter le gisement de Lunkolongo.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 30 juillet 1919, accordant une concession de mines à la « Compagnie du Kasaï » et le décret du 1er février 1920, approuvant cette convention ;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1920, accordant la personnalité civile à la « Société Minière du Kasaï » et approuvant la cession de droits miniers faits à son profit par la « Compagnie du Kasaï » ;

Vu la demande de la « Société Minière du Kasaï » en date du 17 novembre 1923, ainsi que les rapports de prospection et les cartes y annexées ;

Considérant que les mines de diamant, découvertes par la Société, sont comprises dans les territoires où elle est autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Société minière du Kasaï » est autorisée à mettre en exploitation les

Mijnen. — De « Société Minière du Kasai » is gemachtigd de laag van Lunkolongo te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil,

Gezien de overeenkomst van 30 Juli 1919, waarbij eene mijnvergunning verleend wordt aan de « Compagnie du Kasaï », en het decreet van 1 Februari 1920, dat deze overeenkomst goedkeurt ;

Gezien het koninklijk besluit van 1 September 1920, waarbij burgerlijk rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de «Société Minière du Kasaï» en waarbij de afstand van mijnrechten door de « Compagnie du Kasaï » te haren voordeele gedaan, wordt goedgekeurd ;

Gezien de aanvraag der « Société Minière du Kasaï » ter dagteekening van 17 November 1923, alsmede de prospectieverslagen en de daarbij behoorende kaarten ;

Overwegende dat de door de Vennootschap ontdekte diamantmijnen gelegen zijn binnen de grondgebieden waarop zij gemachtigd is prospectie uit te oefenen ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Minière du Kasaï » is gemachtigd de diamantmijnen in ontgin-

mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément à la carte jointe au présent arrêté :

Concession de Lunkolongo.

1° Une zone s'étendant sur la rive gauche de la rivière Luebo, depuis un point situé à environ 1200 mètres en amont du confluent des rivières Luebo et Lusoka (limite méridionale de la zone 1 du gisement de Basse-Mishanga), jusqu'en un point situé à environ 200 mètres en amont du confluent des rivières Luebo et Kamutalame, la zone étant limitée d'une part par l'axe de la rivière Luebo et d'autre part par une ligne brisée joignant les points suivants :

un point situé à l'intersection de l'axe de la rivière Luebo et de la première des normales citées ci-après ;

les extrémités de distances de 300 mètres mesurées sur vingt-neuf normales à l'axe de la rivière Luebo, à partir de points situés sur la rive gauche et sur la berge de cette rivière, ces points étant situés à des intervalles successifs de 800, 750, 950, 800, 800, 750, 300, 500, 500, 550, 650, 1000, 950, 800, 500, 900, 550, 700, 900, 800, 600, 700, 600, 500, 800, 1000, 1000, et 600 mètres, à partir d'un premier point situé à 800 mètres en aval du confluent des rivières Luebo et Katoka ;

un point situé à l'intersection de l'axe de la rivière Luebo et de la dernière normale citée.

2° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « a »

ning te brengen die gelegen zijn in de terreinen gelegen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaart welke bij het tegenwoordig besluit gevoegd is :

Vergunning van Lunkolongo.

1° Eene strook zich uitstrekkende op den linkeroever der Luebo-rivier, van af een punt op 1200 m. afstand stroomopwaarts der samenvloeiing der Luebo- en Lusonga-rivieren gelegen (zuidelijke grens der strook 1 der Beneden-Mishanga laag tot aan een punt ongeveer op 200 m. afstand stroomopwaarts de samenvloeiing der Luebo- en Kamutalame-rivieren gelegen, de strook, van eenen kant begrensd zijnde door de middensnijlijn der Luebo-rivier en van den anderen kant door eene gebroken lijn die de volgende punten verbindt :

een punt op het kruispunt der middensnijlijn der Luebo-rivier met de eerste der volgende loodlijnen gelegen ;

de eindpunten van afstanden van 300 m. op negen en twintig loodlijnen op de middensnijlijn der Luebo-rivier gemeten, vanaf punten op den linkeroever dezer rivier, deze punten gelegen zijnde op achtereenvolgende afstanden van 800, 750, 950, 800, 800, 750, 300, 500, 500, 550, 650, 1000, 950, 800, 500, 900, 550, 700, 900, 800, 600, 700, 600, 500, 800, 1000, 1000 en 600 m. vanaf een eerste punt op 800 m. afstand stroomafwaarts der samenvloeiing der Luebo- en Katoka-rivieren gelegen ;

een punt gelegen op het kruispunt der middensnijlijn der Luebo-rivier en der laatstgenoemde loodlijn.

2° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Luebo, door de letter « a » aangeduid

(situé à environ 300 mètres en amont de la limite septentrionale de la zone 1), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

3° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katoka, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katoka, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katoka, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

(ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der noorderlijke grens der strook 1 gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 meter getrokken op de as van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 meter, vanaf het hierbovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

3° Eene strook geast door den thalweg der Katoka-beek, linker-bijrivier der Luebo en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katoka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katoka en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katoka en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende

300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katoka.

4° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 3 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 3, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe ;

en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

5° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katoka, désigné par la lettre « b » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 3 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 meter van af het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katoka der acht voorgaande toppen.

4° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der voorgaande door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 meter van den oorsprong van deze gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 3 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de zuidelijke grens der strook 3 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op beide kanten van deze middensnijlijn getrokken ;

op een punt op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt gelegen.

5° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der Katoka, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend van af de strook 3 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 3, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

6° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite méridionale de la zone 5, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

7° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katoka, désigné par la lettre « c »

snijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 3 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der vier voorgaande toppen.

6° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der voorgaande, en door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand van den oorsprong derzelfde gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de zuidelijke grens der strook 5 gelegen, op 60 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken op een punt 300 m. afgelegen van het hierboven gemeld kruispunt.

7° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der Katoka en door de letter « c »

(situé à environ 400 mètres en aval de l'affluent « b », s'étendant depuis la zone 3 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 3, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres, à partir de l'intersection susdite.

8° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 750 mètres en amont du Katoka), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « b » gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 3 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de zuidelijke grens der strook 3 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds dezer middensnijlijn gelegen op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

8° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Luebo, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 750 m. stroomopwaarts der Katoka gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 1 getrokken, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op beide kanten van deze middensnijlijn getrokken op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

9° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 950 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

10° Une zone axée par le thalweg de la rivière Lununka, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Lununka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Lununka, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 175 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Lununka et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500,

9° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Luebo, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 950 m. stroomopwaarts van de voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn die de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

10° Eene strook geast door den thalweg der Lununka-rivier, bijrivier der Luebo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lununka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn dir de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lununka en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 175 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lununka en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende

500 et 500 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de dix-huit normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Lununka et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de dix-huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Lununka et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des quarante et un sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Lununka.

11° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1100 mètres du confluent Luebo-Lununka), s'étendant depuis la zone 101 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 101, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

afstanden van 500, 500, 500, 500 en 500 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van achttien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lununka en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van achttien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lununka en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. van af den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lununka der een en veertig voorgaande toppen.

11° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lununka, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1100 m. afstand van de Luebo- en Lununka samenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn die de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

12° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « b » (situé à environ 450 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

13° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamianga, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamianga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamianga, et sur la limite septentrionale de la zone 10,

thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

12° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lununka en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomopwaarts van de voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, in een punt 200 m. van het hierboven gemeld kruispunten afgelegen.

13° Eene strook geast door den thalweg der Kamianga-beek, linker-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend van af de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamianga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn die de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamianga en op de noordelijke grens der strook 10

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamianga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamianga.

14° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la soucre de celu -ci), s'étendant depuis la zone 13 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 13, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

15° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lungandu, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lungandu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamianga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamianga der drie voorgaande toppen.

14° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand van den oorsprong derzelfde gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 13 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 13 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken op een punt 200 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

15° Eene strook geast door den thalweg der Lungandu-beek, bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lungandu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lungandu, et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de seize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lungandu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des seize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Langandu.

16° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Lununka-Lungandu), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 15, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

17° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lungandu en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zestien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lungandu en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lungandu der zestien voorgaande toppen.

16° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande en door de letter « a » aangeduid, (ongeveer op 700 m. afstand van de Lununka- en Lungandu samenvloeiing) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 15 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op beide zijden van den middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

17° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker bij-

du Lungandu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 15, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

18° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lungandu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 500 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite orientale de la zone 15, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

rivier der Lungandu en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1300 m. afstand stroomopwaarts der voorganade gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook 15 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

18° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lungandu, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 500 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de oostelijke grens der strook 15 gelegen, op 75 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn met deze grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thal-

de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

19° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lungandu, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1100 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

20° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lungandu, désigné par la lettre « e » (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par

weg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vier voorgaande toppen.

19° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lungandu, en door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1100 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de oostelijke grens der strook 15 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

20° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lungandu, en door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite orientale de la zone 15, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite ;

21° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lungandu, désigné par la lettre « f » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite occidentale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de oostelijke grens der strook 15 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op beide zijden van dezen middensnijlijn getrokken in een punt op 300 m. afstand van het bovengemeld kruispunt gelegen.

21° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lungandu, en door de letter « f » aangeduid (ongeveer 400 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de westelijke grens der strook 15 gelegen, op 60 meter afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

22° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lungandu, désigné par la lettre « g » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite occidentale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

23° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lungandu, désigné par la lettre « h » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite occidentale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

22° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der Lungandu, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op eenen afstand van 800 m. der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op de westelijke grens der strook 15 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der drie voorgaande toppen.

23° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der Lungandu en door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 800 m. stroomafwaarts, van de voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgend punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op de westelijke grens der strook 15 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der drie voorgaande toppen.

24° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lungandu, désigné par la lettre « i » (situé à environ 500 mètres du précédent, en aval de celui-ci), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la limite occidentale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

24° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lungandu, en door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 500 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en op de westelijke grens der strook 15 gelegen op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en wederzijds dezer middensnijlijn gelegen, op een punt op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt gelegen.

25° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lusoka, affluent du Lungandu, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lusoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lusoka, et sur

25° Eene strook geast door den thalweg der Lusoka-beek, rechter-bijrivier der Lungandu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lusoka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lusoka en

la limite occidentale de la zone 5, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lusoka, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300; 300 et 300 mètres de l'intersection susdite,

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du Lusoka.

26° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lukoka, désigné par la lettre « a » (situé à 500 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 25 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 25, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

27° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lungandu, désigné par la lettre

op de westelijke grens der strook 15 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der Lusoka en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lusoka der vier voorgaande toppen.

26° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lukoka, en door de letter « a » aangeduid, (ongeveer op 500 m. afstand van den oorsprong der Lukoka gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 25 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de zuidelijke grens der strook 25 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », der twee voorgaande toppen.

27° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lungandu, door de letter

« k » (situé à 700 mètres environ en aval du Lusoka), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la limite occidentale de la zone 15, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

28° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 200 mètres de la source de celui-ci, s'étendant depuis la zone 27 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite méridionale de la zone 27, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de

« k » aangeduid, (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der Lusoka gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 15, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op de westelijke grens der strook 15 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der twee voorgaande toppen.

28° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande en door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 200 m. afstand van den oorsprong derzelfde gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 27 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de zuidelijke grens des strook 27 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thal-

l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

29° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabue, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabue, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabue, et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kabue, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabue.

30° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadibanga, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kadibanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du Kadibanga et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de

weg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, in een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

29° Eene strook geast door den thalweg der Kabue-beek, linker-bijrivier der Lununka en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabue, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabue en op de noorderlijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kabue en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabue der twee voorgaande toppen.

30° Eene strook geast door den thalweg der Kadibanga-beek, linker-bijrivier der Lununka en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kadibanga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kadibanga en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kadibanga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadibanga.

31° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kadibanga, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1100 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 30 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 30, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

32° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kadibanga, désigné par la lettre « b » (situé à 700 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 30

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kadibanga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kadibanga der acht voorgaande toppen.

31° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kadibanga en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1100 meter afstand van den oorsprong derzelfde gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 30 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 30 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

32° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kadibanga, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande

jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 30, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

33° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kadibanga, désigné par la lettre « c », (situé à 400 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 30 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 30, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets

gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 30 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook 30 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, in een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

33° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kadibanga, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 400 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 30 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 30 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

34° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de droite du Kadibanga, désigné par la lettre « d » (situé à environ 900 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 30 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite occidentale de la zone 30 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

35° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabitampia, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabitampia, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabitampia, et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

34° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kadibanga, en door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), zich uitstrekkende vanaf de strook 30 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de westelijke grens der strook 30 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

35° Eene strook geast door den thalweg der Kabitampia-beek, bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabitampia, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabitampia, en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabitampia, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabitampia.

36° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kabitampia, désigné par la lettre « a » (situé à 1400 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 35, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents pas rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

37° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de droite du Kabitampia, désigné par la lettre « b »,

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabitampia en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabitampia, der elf voorgaande toppen.

36° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kabitampia, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1400 m. van den oorsprong derzelfde gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de oostelijke grens der strook 35 gelegen, op 75 meters van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens.

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

37° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kabitampia, en door de

(situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 35, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

38° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kabitampia, désigné par la lettre « c » (situé à environ 550 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 35, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 35 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekkinge met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

38° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kabitampia, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 550 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 35 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

39° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kabitampia, désigné par la lettre « d » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite occidentale de la zone 35, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

40° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « c » (situé à environ 500 mètres en amont du Kabitampia), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

thalweg der bijrivier « c » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, in een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

39° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kabitampia, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de westelijke grens der strook 35 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

40° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lununka, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer 500 m. stroomopwaarts der Kabitampia gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

41° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « d » (situé à environ 350 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection sudsite.

42° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « e » (situé à environ 400 mètres en aval du Kayunga), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt 200 m. van het hierboven gemeld kruispunt gelegen.

41° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lununka, en door de letter « d » aangeduid (ongeveer 350 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en wederzijds dezer middensnijlijn gelegen, op een punt 200 meter van het bovengemeld kruispunt afgelegen.

42° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lununka, en door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 400 m. stroomafwaarts der Kayunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10

thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

43° Une zone axée par le thalweg du Kamabondo, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg Kamabondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 200 et 200 mètres. à partir de l'intersection susdite ;

tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

43° Eene strook geast door den thalweg der Kamabondo-beek, bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabondo.

44° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « f » (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

45° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « g » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 10, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo der vier voorgaande toppen.

44° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lununka, en door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 700 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

45° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Lununka en door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 900 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite septentrionale de la zone 10 à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

46° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « h » (situé à environ 750 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 350, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der twee voorgaande toppen.

46° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lununka en door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 750 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op de noordelijke grens de strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 350, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

47° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 400 mètres environ du confluent Lununka-affluent « h »), s'étendant depuis la zone 46 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite occidentale de la zone 46, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

48° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lununka, désigné par la lettre « i » (situé à environ 1600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der vijf voorgaande toppen.

47° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, en door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand van de samenvloeiing Lununka-bijrivier « h » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 46 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de westelijke grens der strook 46 op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der drie voorgaande toppen.

48° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lununka en door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 1600 m. afstand van den oorsprong dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i » gelegen, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la limite septentrionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

49° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « k » (situé à environ 450 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

snijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en op de noordelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » der drie voorgaande toppen.

49° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka, en door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 450 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der twee voorgaande toppen.

50° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « l » (situé à environ 1000 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 10, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « l ».

50° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka en door de letter « l » aangeduid (ongeveer 1000 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » der twee voorgaande toppen.

51° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « m » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m » la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite méridionale de la zone 10,

51° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka, en door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 600 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op de zuidelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

52° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « n » (situé à 750 mètres environ en amont du Kaputu), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

53° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaputu, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaputu,

strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » der drie voorgaande toppen.

52° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka, en door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 750 m. stroomopwaarts der Kaputu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

53° Eene strook geast door den thalweg der Kaputu-beek, rechter-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomop-

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaputu, et sur la limite méridionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaputu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaputu.

54° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kaputu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1000 mètres du confluent Lununka-Kaputu), s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 53, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et

waartsche grens van den thalweg der Kaputu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kaputu, en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens gelegen ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kaputu en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kaputu der negen voorgaande toppen.

54° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kaputu, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1000 m. afstand van de Lununka-Kaputu-samenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend van de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 53 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

55° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kaputu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

56° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kaputu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par

gende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

55° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kaputu, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer 600 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

56° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kaputu, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomop-

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

57° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kaputu, désigné par la lettre « d » (situé à environ 300 mètres en amont de l'affluent « a », s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

58° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

57° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kaputu, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 300 m. stroomopwaarts der bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de oostelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

58° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite du Lununka, désigné par la lettre « o » (situé à environ 900 mètres en aval du Kaputu), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « o ».

59° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau Matolu, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Matolu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Matolu et sur la limite méridionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Matolu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

bijrivier der Lununka, en door de letter « o » aangeduid (ongeveer op 900 m. stroomafwaarts der Kaputu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m., op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruipsunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » der twee voorgaande toppen.

59° Eene strook geast door den thalweg der Matolu-beek, rechter-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Matolu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Matolu en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Matolu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende

300, 300, 300, 300,300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Matolu.

60° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Matolu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Lununka-Matolu), s'étendant depuis la zone 59, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 59, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 450 mètres de l'intersection susdite.

61° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Matolu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 900 mètres en amont de celui-ci), s'étendant depuis la zone 59 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Matolu der tien voorgaande toppen.

60° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Matolu, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 700 m. der Lununka-Matolu-samenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 59 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 59 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 450 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

61° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Matolu, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. stroomopwaarts der Matolu gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 59 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 59, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

62° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Matolu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 59 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 59, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

63° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de droite du Matolu, désigné par la

snijlijn van der thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 59 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 meter op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

62° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Matolu, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand van den oorsprong der Matolu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 59 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 59 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

63° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Matolu, en door de letter

lettre « d » (situé à environ 300 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 59 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 59, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

64° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « p » (situé à 900 mètres en aval du Matolu-environ), s'étendant depuis la zone 10, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et

« d » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 59 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de oostelijke grens der strook 59 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

64° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka, en door de letter « p » aangeduid (ongeveer op 900 m. stroomafwaarts der Matolu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende

200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques de deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

65° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau Kayunga, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kayunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de laxe du thalweg du Kayunga, et sur la limite méridionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kayunga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kayunga.

66° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kayunga, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1000 mètres du confluent Lununka-Kayunga), s'étendant depuis la zone 65 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der twee voorgaande toppen.

65° Eene strook geast door den thalweg der Kayunga-beek, rechter-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kayunga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kayunga, en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kayunga en op de linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kayunga, der zeven voorgaande toppen.

66° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kayunga, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1000 m. afstand van de Lununka-Kayunga-samenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 65 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 65, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

67° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kayunga, désigné par la lettre « b » (situé à 600 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 66 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 65, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

68° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mutuako, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mutuako,

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 65 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

67° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kayunga, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer 600 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 66 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 65 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

68° Eene strook geast door den thalweg der Mutaoko-beek, rechter-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomop-

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mutuako, et sur la limite méridionale de la zone 10, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mutuako et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mutuako.

69° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mutuako, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 68 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 68, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite ;

70° Une zone axée par le thalweg d'un

waartsche grens van den thalweg der bijrivier Mutuako, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mutuako, en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mutuako en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mutuako der zes voorgaande toppen.

69° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mutuako, en door de letter « a » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 68 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 68 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds van deze middensnijlijn gelegen, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

70° Eene strook geast door den thal-

ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « q » (situé à environ 1000 mètres en aval du Mutuako), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « q », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « q » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « q » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « q ».

71° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kankima, affluent du Lununga, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankima, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankima et sur la limite méridionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

weg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der Lununka en door de letter « q » aangeduid (ongeveer op 1000 m. afstand stroomafwaarts der Mutuako gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « q », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q » der twee voorgaande toppen.

71° Eene strook geast door den thalweg der Kankima-beek, rechter-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kankima, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kankima en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

du Kankima et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankima.

72° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kankima, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Lununka-Kankima), s'étendant depuis la zone 71 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 71, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 200, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

73° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kankima, désigné par la lettre « b » (situé à environ 800 mètres

thalweg der Kankima en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kankima, der zeven voorgaande toppen.

72° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kankima en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand van de Lununka- en Kankima-samenvloeiing gelegen), zich uitstrekkend vanaf de strook 71 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 71 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van de thalweg der bijrivier « a » der vier voorgaande toppen.

73° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kankima en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 800 m.

en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 71, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 71, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

74° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « r » (situé à environ 500 mètres en amont du Lungandu), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « r », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « r » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « r » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

afstand van de voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 71 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 71 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

74° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka, en door de letter « r » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomopwaarts der Lungandu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « r », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « r ».

75° Une zone axée par le thalweg du Kalonga, affluent du Lununka, s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalonga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalonga, et sur la limite méridionale de la zone 10, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalonga et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalonga.

76° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kalonga, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 75 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 75, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met demiddensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r » der twee voorgaande toppen.

75° Eene strook geast door den thalweg der Kalonga-beek, rechter-bijrivier der Lununka, en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalonga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalonga en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens gelegen ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalonga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalonga, der acht voorgaande toppen.

76° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kalonga, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1300 m. van den oorsprong der Kalonga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 75 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 75 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

77° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalonga, désigné par la lettre « b » (situé à environ 300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 75 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 75, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b » ;

78° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalonga, désigné par la lettre « c » (situé à environ 900 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 75 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

77° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kalonga, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 300 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 75 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook 75 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », der twee voorgaande toppen.

78° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kalonga, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 900 m. stroomafwaarts der voorgaande afgelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 75 tot aan de stroomopwaartsche

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 75, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

79° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lununka, désigné par la lettre « s » (situé à environ 1050 mètres en aval du Kalonga), s'étendant depuis la zone 10 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « s », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « s » et sur la limite méridionale de la zone 10, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « s » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite.

les points symétriques des cinq som-

grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de oostelijke grens der strook 75 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

79° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lununka, en door de letter « s » aangeduid (ongeveer op 1050 m. afstand stroomopwaarts der Kalonga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 10 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « s », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » en op de zuidelijke grens der strook 10 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « s ».

80° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 450 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 79 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite orientale de la zone 79, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

81° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « d » (situé à environ 400 mètres en amont du Lununka), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », der vijf voorgaande toppen.

80° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, en door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand van den oorsprong der bijrivier « s » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 79 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de oostelijke grens der strook 79 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds van deze middensnijlijn gelegen, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

81° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Luebo, en door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 400 m. stroomopwaarts der Lununka gelegen), en zich uitstrekkend van de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

82° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « e » (situé à environ 650 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

83° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « f » (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d» en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

82° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Luebo, en door de letter « e » aangeduid (ongeveer 650 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der twee voorgaande toppen.

83° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Luebo en door de letter « f » aangeduid (ongeveer 700 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

84° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabwe, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabwe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Kamabwe, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabwe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets

van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

84° Eene strook geast door den thalweg der Kamabwe-beek, linker-bijrivier der Luebo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabwe, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kamabwe, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kamabwe, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabwe.

85° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabwe, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres de la source de celui ci), s'étendant depuis la zone 84 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 84, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

86° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabwe, désigné par la lettre « b » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 84 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kamabwe der zes voorgaande toppen.

85° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamabwe, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand van den oorsprong der Kamabwe gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 84 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de zuidelijke grens der strook 84 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

86° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamabwe, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer 600 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 84 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 84, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

87° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kena, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kena, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kena et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kena et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kena.

88° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kayende, affluent du Luebo,

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 84 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

87° Eene strook geast door den thalweg der Kena-beek, bijrivier der Luebo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kena, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kena en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kena en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kena der twee voorgaande toppen.

88° Eene strook geast door den thalweg der Kayende-beek, bijrivier der

s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kayende, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kayende, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kayende, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du Kayende.

89° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikulungu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshikulungu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshikulungu, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikulungu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500, 500, 500, 500 et 500 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Luebo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kayende, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kayende, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kayende en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kayende der drie voorgaande punten.

89° Eene strook geast door den thalweg der Tshikulungu-beek, bijrivier der Luebo, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshikulungu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshikulungu en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikulungu en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 500, 500, 500, 500, 500, 500 en 500 m. vanaf het hierboven gemeld kruipsunt ;

les sommets de douze normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikulungu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de vingt normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikulungu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des trente-neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshikulungu.

90° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalusele, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalusele, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalusele, et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalusele, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalusele.

de toppen van twaalf loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikulungu en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschrevene normale ;

de toppen van twintig loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikulungu en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschrevene normale ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshikulungu der negen-en-dertig voorgaande toppen.

90° Eene strook geast door den thalweg der Kalusele-beek, bijrivier der Tshikulungu, en zich uitstrekkend van de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalusele, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalusele en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalusele en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalusele der elf voorgaande toppen.

91° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kalusele, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Tshikulingu - Kalusele), s'étendant depuis la zone 90 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 90, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

92° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kalusele, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1200 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 90 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 90, à

91° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kalusele en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand van de Tshikulingu-Kaluselesamenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 90 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 90 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

92° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kalusele, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer 1200 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 90 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook

60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

93° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalusele, désigné par la lettre « c » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 90 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 90, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

94° Une zone axée par le thalweg du

90 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt,

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der drie voorgaande toppen.

93° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kalusele, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer 800 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 90 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 90 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der drie voorgaande punten.

94° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Kamabondo, affluent du Tsikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamabondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabondo et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kamabondo.

95° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabondo, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Tshikulungu - Kamabondo), s'étendant depuis la zone 94 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 94, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

weg der Kamabondo-beek, bijrivier der Tshikulungu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo, der elf voorgaande toppen.

95° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kamabondo, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 700 m. van de Tshikulungu- en Kamabondosamenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 94 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « a » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

96° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabondo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 500 m. en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 94 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 94, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

97° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabondo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 94, jusqu'à la limite amont du thalweg de

thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

96° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kamabondo, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomopwaarts de voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn die de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook 94 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van vijftig m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300. m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der drie voorgaande toppen.

97° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kamabondo, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 500 m. van den oorsprong der Kamabondo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de

l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 94, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

98° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabondo, désigné par la lettre « d » (situé à environ 500 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 94 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », sur la limite occidentale de la zone 94, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 m. élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de oostelijke grens der strook 94 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

98° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamabondo en door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de westelijke grens der strook 94 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

99° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabondo, désigné par la lettre « e » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 94 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite occidentale de la zone 94, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

100° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalusada, affluent de gauche du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalusada, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de Kalusada et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

99° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamabondo, en door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 600 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de westelijke grens der strook 94 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

100° Eene strook geast door den thalweg der Kalusada-beek, linker-bijrivier der Tshikulungu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalusada, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalusada en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalusada, et sur la rive gauche, à 300,300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalusada.

101° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikamakama, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89, jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshikamakama, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Tshikamakama, et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Tshikamakama, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshikamakama.

102° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikamakama, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres du confluent Tshikulungu - Tshikamakama), s'étendant depuis la zone 101 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalusada en op den linkeroever getrokken op 300, 300 en 300 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalusada der drie voorgaande toppen.

101° Eene strook geast door den thalweg der Tshikamakama-beek, linkerbijrivier der Tshikulungu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshikamakama, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshikamakama der acht voorgaande toppen.

102° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshikamakama, en door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand van de Tshikulungu-Tshikamakama-samenvloeiing gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 101 tot aan de stroomopwaartsche grens van den

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 101, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

103° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikamakama, désigné par la lettre « b » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 101 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 101, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

104° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikamakama, désigné par

thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 101 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

103° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshikamakama, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 101 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook 101 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 400 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

104° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshikamakama en door de

la lettre « c », (situé à environ 200 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 101 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 101, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

105° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikamakama, désigné par la lettre « d » (situé à environ 450 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 101 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite occidentale de la zone 101, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de

letter « c » aangeduid (ongeveer op 200 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 101 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 101 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

105° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshikamakama, en door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 450 m. stroomopwaarts der bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 101 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de westelijke grens der strook 101 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

106° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikulungu, désigné par la lettre « a ». (situé à environ 450 mètres en amont du Tshikamakama), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

107° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikulungu, désigné par la lettre « b », (situé à environ 800 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der drie voorgaande toppen.

106° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshikulungu, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 450 m. stroomopwaarts der Tshikamakama gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 75 m. afstand dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds van deze middensnijlijn getrokken, op een punt 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt afgelegen.

107° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshikulungu, en door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

108° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikulungu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 400 mètres en amont du Kamupombo), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre som-

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

108° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshikulungu, en door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 400 m. stroomopwaarts der Kamupombo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

109° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikulungu, désigné par la lettre « d » (situé à environ 800 mètres en aval du Katshigoma), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

110° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « v » (situé à environ 350 mètres du confluent Tshikulungu-affluent « d »), s'étendant depuis la zone 109 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vier voorgaande toppen.

109° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshikulungu, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der Katshigoma gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de noordelijke grens der strook 89 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der zes voorgaande toppen.

110° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande en door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 350 m. van de samenvloeiing Tshikulungu- en bijrivier « d » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 109 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thal-

brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v » et sur la limite occidentale de la zone 109, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

111° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « d » désigné par la lettre « w » (situé à environ 800 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 109 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w » la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite septentrionale de la zone 109, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

112° Une zone axée par le thalweg du

weg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « v » en op de westelijke grens van de strook 109, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « v » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. te rekenen vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten van de drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « v ».

111° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der toevloeiing « d », aangeduid door de letter « w » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomopwaarts de voorgaande toevloeiing), zich uitstrekkend vanaf de strook 109 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « w » en op de noordelijke grens van de strook 109, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « w » en wederzijds dezer as, op een punt dat op 400 m. afstand van voormeld kruispunt is gelegen.

112° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Tshiela, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Tshiela et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Tshiela, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshiela.

113° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshiela, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 112, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 112, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et

weg der beek Tshiela, toevloeiing van den Tshikulungu, welke zich uitstrekt vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van den Tshiela, de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing Tshiela, en op de noordelijke grens van de strook 89, op 60 m van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Tshiela, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van de vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Tshiela.

113° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshiela, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. van de bron dezer rivier), zich uitstrekkend vanaf de strook 112 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 112, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer as en dezer grens gelegen ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende af-

200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

114° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikulungu, désigné par la lettre « e » (situé à environ 1200 mètres en amont du Tshiela), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

115° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshikulungu, désigné par la lettre « f », (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

standen van 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

114° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van den Tshikulungu, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 1200 m. stroomopwaarts de Tshiela), zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « e » en op de noordelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « e » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. te rekenen vanaf het voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « e ».

115° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van den Tshikulungu, aangeduid door de letter « f » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts voormelde rivier), zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite septentrionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

116° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikulungu, désigné par la lettre « g » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

117° Une zone axée par le thalweg

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « f » en op de noordelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « f » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. te rekenen vanaf voornoemd kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « f ».

116° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van den Tshikulungu, aangeduid door de letter « g » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts voormelde rivier), zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « g », de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « g » en op de zuidelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « g » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. van voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « g ».

117° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikulungu, désigné par la lettre « h » (situé à environ 300 mètres en amont du Tshiela), s'étendant depuis la zone 89, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite méridionale de la zone 89, à 75 mètres de l'intersection susdite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

118° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « h », désigné par la lettre « t » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 117 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t » et sur la limite orientale de la zone 117, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t » et sur la rive gauche,

weg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van den Tshikulungu, aangeduid door de letter « h » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomopwaarts de Tshiela), zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « h », de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « h » en op de zuidelijke grens der strook 89, op 75 m. van voormeld kruispunt ;

de toppen van vijf normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « h » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « h ».

118° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der toevloeiing « h » aangeduid door de letter « t » (gelegen op ongeveer 600 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 117 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « t » en op de oostelijke grens der strook 117, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « t » en op den linker

à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques de deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

119° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshigoma, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Katshigoma la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshigoma et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshigoma, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshigoma.

120° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 119 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 119, à

oever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « t ».

119° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshigoma, toevloeiing van den Tshikulungu, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Katshigoma, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Katshigoma en op de zuidelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m. gebrokken op de as van den thalweg van de Katshigoma en op den linkeroever op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshigoma.

120° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 119 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de oostelijke grens der strook 119,

75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

121° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikulungu, désigné par la lettre « i » (situé à environ 800 mètres en amont du Kamuodi), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

122° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamuodi, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de de l'affluent Kamuodi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en wederzijds dezer as op een punt dat op 400 m. afstand van voormeld kruispunt is gelegen.

121° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Tshikulungu, aangeduid door de letter « i » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomopwaarts de Kamuodi), zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds de as van den thalweg der toevloeiing « i » en op de zuidelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « i » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « i ».

122° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamuodi, toevloeiing van de Tshikulungu, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kamuodi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamuodi et sur la limite méridionale de la zone 89, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamuodi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kamuodi.

123° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent du précédent, à gauche, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres du confluent Tshikulungu-Kamuodi), s'étendant depuis la zone 122 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 122, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamuodi en op de zuidelijke grens der strook 89, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kamuodi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kamuodi.

123° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, toevloeiing der voorgaande, links, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. van de samenvloeiing Tshikulungu-Kamuodi), zich uitstrekkend vanaf de strook 122 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de westelijke grens der strook 122, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. te rekenen vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van de drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

124° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamupombo, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamupombo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamupombo, et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamupombo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamupombo.

125° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 124 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 124, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite.

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à

124° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamupombo, toevloeiing van de Tshikulungu, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamupombo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamupombo en op de zuidelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der Kamupombo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf gezegd kruispunt ;

de symmetrische punten van de negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamupombo.

125° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 124 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de westelijke grens der strook 124, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens :

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op

des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

126° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamupombo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 750 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 124, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 124, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

127° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamupombo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 124 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

126° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kamupombo, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 750 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 124, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds der as van den thalweg der toevloeiing « b » en op de oostelijke grens der strook 124, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van de drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

127° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kamupombo, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 124 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 124, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

128° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kayeba, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kayeba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kayeba, et sur la limite méridionale de la zone 89, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kayeba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 250, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kayeba.

129° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamputu, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg du

twee punten wederzijds der as van den thalweg der toevloeiing « c » en op de oostelijke grens der strook 124, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf voormeld kruispunt ;

de symmetrische punten van beide voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

128° Eene strook geast door den thalweg der beek Kayeba, toevloeiing der Tshikulungu, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kayeba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg der Kayeba en op de zuidelijke grens der strook 89, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der Kayeba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 250, 200, 200 en 200 m. vanaf gezegd kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kayeba.

129° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamputu, toevloeiing van de Tshikulungu, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroom-

Kamputu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamputu, et sur la limite méridionale de la zone 89, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamputu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamputu.

130° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamputu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 800 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 129 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 129, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

131° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche

opwaartsche grens van den thalweg der Kamputu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamputu en op de zuidelijke grens der strook 89, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van acht normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der Kamputu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten der acht voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamputu.

130° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kamputu, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 800 m. vanaf de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 129 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens der strook 129, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as op een punt gelegen op 300 m. van bovenvermeld kruispunt.

131° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-

du Kamputu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 129 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 129, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

132° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamputu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 300 mètres en aval de l'affluent « a »), s'étendant de puis la zone 129 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 129, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

toevloeiing van de Mamputu, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 129 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de westelijke grens der strook 129, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

132° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamputu, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts de toevloeiing « a », zich uitstrekkend vanaf de strook 129 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing «c» en op de oostelijke grens der strook 129, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thal-

de l'affluent « c » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

133° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikulungu, désigné par la lettre « k » (situé à environ 1100 mètres en amont du Kamayele) s'étendant depuis la zone 89, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

134° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamayele, affluent du Tshikulungu, s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamayele, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

weg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

133° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Tshikulungu, aangeduid door de letter « k » (gelegen op ongeveer 1100 m. stroomopwaarts de Kamayele), zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « k » en op de zuidelijke grens der strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « k » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « k ».

134° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamayele, toevloeiing van de Tshikulungu, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing Kamayele, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamayele, et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamayele, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamayele.

135° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamayele, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 134, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

136° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamayele, désigné par la lettre « b » (situé à environ 500 mètres en

twee punten, gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamayele en op de zuidelijke grens der strook 89, op 60 m van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m, getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Kamayele en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de Kamayele.

135° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamayele, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens der strook 134, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

136° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamayele, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer

aval du précédent), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 134, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

137° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshikulungu, désigné par la lettre « e » (situé à environ 500 mètres en aval du Kalusele), s'étendant depuis la zone 89 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la limite méridionale de la zone 89, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

138° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanionga, affluent du Luebo,

500 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens der strook 134, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

137° Eene strook geast door den thalweg eener beek zondernaam, rechtertoevloeiing van de Tsikulungu, aangeduid door de letter « e », gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts de Kalusele, zich uitstrekkend vanaf de strook 89 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « l » en op de zuidelijke grens vanaf de strook 89, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « l » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand vanaf het hierboven vermeld kruispunt.

138° Eene strook geast door den thalweg der beek Kanionga, toevloeiing

s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanionga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanionga et sur la limite occidentale de la zone I, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanionga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kanionga.

139° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kanionga, désigné par la lettre « a » (situé à environ 900 mètres du confluent Luebo-Kanionga), s'étendant depuis la zone 138 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite septentrionale de la zone 138, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre

van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kanionga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kanionga en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kanionga en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kanionga.

139° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kanionga, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 900 m. van de samenvloeiing Luebo-Kanionga), zich uitstrekkend vanaf de strook 138 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de noordelijke grens der strook 138, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en weder-

de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

140° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kanionga, désigné par la lettre « b » (situé à environ 500 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 138 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 138, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

141° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « g » (situé à 1000 mètres environ en amont du Kanionga), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

zijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

140° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kanionga, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 138 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de zuidelijke grens der strook 138, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

141° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van den Luebo, aangeduid door de letter « g » (gelegen op 1000 m. ongeveer stroomopwaarts de Kanionga), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « g » en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

142° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « h » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatorze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

143° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 1000 mètres environ du confluent Luebo-affluent « h »), s'éten-

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « g » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « g ».

142° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « h » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « h » en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van veertien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « h » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der veertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « h ».

143° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 1000 m. der samenvloeiing Luebo-toe-

dant depuis la zone 142 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite septentrionale de la zone 142, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

144° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « h », désigné par la lettre « w » (situé à 2000 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 142 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w » et sur la limite septentrionale de la zone 142, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

vloeiing « h »), zich uitstrekkend vanaf de strook 142 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de noordelijke grens der strook 142, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « z ».

144° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de toevloeiing « h », aangeduid door de letter « w » (gelegen op ongeveer 2000 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 142 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « w » en op de noordelijke grens der strook 142, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « w » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

145° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « h », désigné par la lettre « v », (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 142 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v » et sur la limite septentrionale de la zone 142, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

146° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « h », désigné par la lettre « t » (situé à environ 750 mètres en amont de l'affluent « z »), s'étendant depuis la zone 142 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « w ».

145° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de toevloeiing « h », aangeduid door de letter « v » (gelegen op ongeveer 700 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 142 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « v » en op de noordelijke grens der strook 142, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « v » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « v ».

146° Een strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de toevloeiing « h », aangeduid door de letter « t » (gelegen op ongeveer 750 m. stroomopwaarts de toevloeiing « z »), zich uitstrekkend vanaf de strook 142 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der

de l'axe du thalweg de l'affluent « t » et sur la limite méridionale de la zone 142, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

147° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « i » (situé à environ 600 mètres en amont de l'affluent « h »), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du halweg de l'affluent « i » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

148° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabwe, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabwe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

as van den thalweg van de toevloeiing « t » en op de zuidelijke grens der strook 142, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « t » en wederzijds dezer as, op een punt op eenen afstand van 400 m. van het hierboven vermeld kruispunt gelegen ;

147° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « i » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts de toevloeiing « h »), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « i » en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « i » en wederzijds dezer as, op een punt op 400 m afstand van het hierboven vermeld kruispunt gelegen ;

148° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamabwe, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamabwe, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der

de l'axe du thalweg du Kamabwe et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabwe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite.

les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabwe.

149° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabwe, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1000 mètres du confluent Luebo-Kamabwe), s'étendant depuis la zone 148 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 148, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

150° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

as van den thalweg van de Kamabwe en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twaalf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamabwe en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twaalf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamabwe.

149° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kamabwe, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1000 m. der samenvloeiing Luebo-Kamabwe), zich uitstrekkend vanaf de strook 148 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de noordelijke grens vanaf de strook 148, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

150° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-

gauche du Kamabwe, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1100 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 148 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 148, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

151° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabwe, désigné par la lettre « c » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 148 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite septentrionale de la zone 148, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche,

toevloeiing van de Kamabwe, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 1100 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 148 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de noordelijke grens der strook 148, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

151° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kamabwe, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 148 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de noordelijke grens der strook 148, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den

à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

152° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabwe, désigné par la lettre « d » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 148 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite méridionale de la zone 148, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

153° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabwe, désigné par la lettre « e » (situé à environ 300 mètres en aval de l'affluent « b »), s'étendant depuis la zone 148 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et

linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

152° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamabwe, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 148 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de zuidelijke grens der strook 148, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « d » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

153° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamabwe, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts de toevloeiing « b »), zich uitstrekkend vanaf de strook 148 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing

sur la limite méridionale de la zone 148, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

154° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabwe, désigné par la lettre « f » (situé à environ 500 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 148 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite méridionale de la zone 148, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite ;

155° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « k » (situé à 900 mètres environ en amont du Kamabwe), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant

« e » en op de zuidelijke grens der strook 148, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « e ».

154° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamabwe, aangeduid door de letter « f » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 148 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « f » en op de zuidelijke grens der strook 148, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « f » en wederzijds dezer as, op een punt op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

155° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « k » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts de Kamabwe), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

156° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « l » (situé à environ 2300 mètres en aval du Lunkolongo), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « l ».

157° Une zone axée par le thalweg

van den thalweg van de toevloeiing « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « k » en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « k » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

156° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « l » (gelegen op ongeveer 2300 m. stroomafwaarts de Lunkolongo), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « l » en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « l » en op den linkeroever. op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « l ».

157° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « m » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

158° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « n » (situé à 800 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

weg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « m » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts de voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « m » en op de westelijke grens van de strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « m » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt.

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « m ».

158° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « n » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « n » en op de westelijke grens van de strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thal-

de l'affluent « n » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « n ».

159° Une zone axée par le thalweg de la rivière Lunkolongo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lunkolongo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lunkolongo et sur la limite occidentale de la zone 1, à 175 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatorze normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunkolongo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 450, 500, 500, 500, 590, 500, 500, 500, 500, 500, 500 et 500 mètres, à partir de de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trente-cinq normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunkolongo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de dix-huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lunkolongo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

weg van de toevloeiing « n » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « n ».

159° Eene strook geast door den thalweg der rivier Lunkolongo, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Lunkolongo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Lunkolongo en op de westelijke grens van de strook 1, op 175 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van veertien normalen van 150 m., getrokken op de as van den thalweg van de Lunkolongo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 500, 450, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500 en 500 m. vanaf het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf en dertig normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg van de Lunkolongo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van 18 normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Lukolongo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300,

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des soixante-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lunkolongo.

160° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanabwe, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanabwe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanabwe et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kanabwe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kanabwe.

161° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kanabwe, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 160, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in verhouding met de as van den thalweg van de Lunkolongo der zeven en-zestig voorgaande toppen.

160° Eene strook geast door den thalweg der beek Kanabwe, toevloeiing van de Lunkulongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kanabwe, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kanabwe en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van de toevloeiing Kanabwe en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kanabwe.

161° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kanabwe, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 160 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 160, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

162° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiela, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiela et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales élevées sur l'axe du thalweg (normales de 50 mètres) du Tshiela et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshiela.

163° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kangala, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kangala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 160, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

162° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshiela, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Tshiela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Tshiela en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Tshiela en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshiela.

163° Eene strook geast door den thalweg der beek Kangala, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend van de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kangala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kangala, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kangala, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kangala.

164° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kambuie, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kambuie, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambuie, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kambuie, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambuie.

165° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kambuie, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kangala en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kangala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kangala.

164° Eene strook geast door den thalweg der beek Kambuie, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kambuie, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kambuie en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kambuie en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kambuie.

165° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kambuie, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uit-

la zone 164 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 164, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

166° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1000 mètres en amont du Kambuie), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

strekkend vanaf de strook 164 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 164, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

166° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker toevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1000 m. stroomopwaarts de Kambuie), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

167° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « b » (situé à 700 mètres environ du précédent), s'étendant depuis la zone 159, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

168° Une zone axée par le thalweg du Kamiase, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamiase, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamiase, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamiase, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 200,

167° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 700 m. van voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

168° Eene strook geast door den thalweg van de Kamiase, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamiase, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamiase en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamiase en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

200, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamiase.

169° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamiase, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 168 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 168, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux points précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

170° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamiase, désigné par la lettre « b » (situé à environ 800 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 168 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par

van 300, 300, 200, 200 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamiase.

169° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kamiase, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1400 m. der bron van voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 168 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 168, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

170° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kamiase, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 168 tot aan de stroomopwaartsche grens

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 168, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

171° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabue, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabue, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabue, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabue, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabue.

172° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kangombe, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159, jusqu'à la limite amont du thalweg du

van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 168, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

171° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabue, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kabue, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kabue en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kabue en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabue.

172° Eene strook geast door den thalweg der beek Kangombe, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomop-

Kangombe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kangombe, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kangombe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kangombe.

173° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamalundu, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamalundu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamalundu, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamalundu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamalundu.

waartsche grens van den thalweg van de Kangombe, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kangombe en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg van de Kangombe en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kangombe.

173° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamalundu, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamalundu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamalundu en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamalundu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruipsunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de Kamalundu.

174° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamitende, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamitende, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamitende, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamitende, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamitende.

175° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kangadie, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kangadie, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kangadie, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kangadie, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets

174° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamitende, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamitende, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamitende en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamitende en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamitende.

175° Eene strook geast door den thalweg der beek Kangadie, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kangadie, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kangadie en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kangadie en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruipsunt ;

de symmetrische punten der zes voor-

précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kangadie.

176° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 800 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 175 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 175, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

177° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kasuata, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kasuata, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasuata, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatorze normales de

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kangadie.

176° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 800 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 175 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 175, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

177° Eene strook geast door den thalweg der beek Kasuata, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing Kasuata, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kasuata en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van veertien normalen

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kasuata, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les points symétriques des quatorze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kasuata.

178° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kasuata, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1.800 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 177, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

179° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kasuata, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant

van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kasuata en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de symmetrische punten der veertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kasuata.

178° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kasuata, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1800 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 177, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

179° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kasuata, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. van de bron der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 177, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

180° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kasuata, désigné par la lettre « c » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 177 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite méridionale de la zone 177, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de noordelijke grens van de strook 177, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds deze as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

180° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kasuata, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 177 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de zuidelijke grens van de strook 177, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

181° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kasuata, désigné par la lettre « d » (situé à environ 700 mètres en aval de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 177 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite occidentale de la zone 177, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

182° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kankada, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankada, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankada, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankada, et sur la rive gauche, à

181° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kasuata, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 700 m. stroomafwaarts de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 177 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de westelijke grens van de strook 177, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « d ».

182° Eene strook geast door den thalweg der beek Kankada, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kankada, de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kankada en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kankada en op den linker-

des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankada.

183° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamatondo, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamatondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamatondo, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamatondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamatondo.

184° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kola, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kola, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kola, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

oever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kankada.

183° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamatondo, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamatondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamatondo en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamatondo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamatondo.

184° Eene strook geast door den thalweg der beek Kola, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kola, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kola en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de treize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kola, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des treize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kola.

185° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kola, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1.300 mètres du confluent Lunkolongo-Kola), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 184, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

186° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « a », désigné par la lettre « z » (situé à environ 300 mètres du confluent affluent « a »-Kola), s'étendant depuis la zone 185 jusqu'à la limite amont

de toppen van dertien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kola en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der dertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kola.

185° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kola, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1300 m. der samenvloeiing Lunkolongo-Kola), zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 184, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

186° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de toevloeiing « a », aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 300 m. der samenvloeiing « a »-Kola), zich uitstrekkend vanaf de strook

du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite orientale de la zone 185, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

187° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kola, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1100 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 184, à 75 mètres de l'intersection de cette axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

185 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de oostelijke grens van de strook 185, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « z » en wederzijds dezer as, op een punt op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

187° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kola, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 1100 m. stroomopwaarts de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de noordelijke grens van de strook 184, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « b ».

188° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kola, désigné par la lettre « c » (situé à environ 400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite septentrionale de la zone 184, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

189° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kola, désigné par la lettre « d » (situé à environ 400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite septentrionale de la zone 184 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

188° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kola, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de noordelijke grens van de strook 184, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

189° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kola, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de noordelijke grens van de strook 184 op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

190° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kola, désigné par la lettre « e » (situé à environ 600 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite occidentale de la zone 184, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

191° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshimpasuela, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tsimpasuela, la zone étant limitée

50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « d ».

190° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kola, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts van de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op de westelijke grens van de strook 184, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « e ».

191° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshimpasuela, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tsimpasuela, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshimpasuela, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshimpasuela.

192° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 750 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 191 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 191, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

193° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

de Tshimpasuela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Tshimpasuela en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van acht normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Tshimpasuela en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der acht voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de Tshimpasuela.

192° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 750 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 191 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 191, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

193° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-

gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 900 mètres en amont du Tshimpasuela), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

194° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilolo, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamilolo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de Kamilolo et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamilolo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

toevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts de Tshimpasuela), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

194° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamilolo, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamilolo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamilolo en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamilolo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilolo.

195° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Lunkolongo-Kamilolo), s'étendant depuis la zone 194 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite septentrionale de la zone 194, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

196° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamilolo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 194 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée

van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamilolo.

195° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. van de samenvloeiing Lunkolongo-Kamilolo), zich uitstrekkend vanaf de strook 194 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de noordelijke grens van de strook 194, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « a ».

196° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamilolo, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 194 tot aan de stroomopwaartsche grens

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 194, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

197° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamilolo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 600 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 194 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite méridionale de la zone 194, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de zuidelijke grens van de strook 194, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

197° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamilolo, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts van de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 194 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de zuidelijke grens van de strook 194, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « c ».

198° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabongo, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabongo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabongo, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabongo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabongo.

199° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Musenge, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Musenge, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Musenge, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Musenge, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre som-

198° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamabongo, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamabongo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamabongo en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamabongo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamabongo.

199° Eene strook geast door den thalweg der beek Musenge, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Musenge, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Musenge en op de noordelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Musenge en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voor-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Musenge.

200° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musenge, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 199 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 199, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

201° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katuekibi, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katuekibi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katuekibi, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katuekibi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Musenge.

200° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Musenge, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 199 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 199, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 350 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

201° Eene strook geast door den thalweg der beek Katuekibi, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Katuekibi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Katuekibi en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Katuekibi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katuekibi.

202° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 201 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 201, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

203° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bitshimpula, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bitshimpula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bitshimpula et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katuekibi.

202° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 201 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 201, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

203° Eene strook geast door den thalweg der beek Bitshimpula, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Bitshimpula, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Bitshimpula en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thal-

du Bitshimpula, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bitshimpula.

204° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bitshimpula, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 203 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 203, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

205° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bitshimpula, désigné par la lettre « b » (situé à environ 600 mètres du précédent en aval), s'étendant depuis la zone 203 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

weg van de Bitshimpula en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Bitshimpula.

204° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Bitshimpula, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 203 tot aan de stro mopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 203, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

205° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Bitshimpula, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 600 m. van de voorgaande, stroomafwaarts), zich uitstrekkend vanaf de strook 203 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 203, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

206° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Dengu, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dengu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dengu, et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dengu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dengu.

207° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Dengu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 206 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de westelijke grens van de strook 203, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

206° Eene strook geast door den thalweg der beek Dengu, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Dengu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Dengu en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Dengu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Dengu.

207° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Dengu, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 206 tot aan de stroomopwaartsche grens van den

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 206, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

208° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Dengu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 206 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 206, à 150 mètres de l'intersection de cet axe, et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

209° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1000 mètres en amont du Dengu), s'étendant depuis

thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 206, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

208° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Dengu, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 206 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de westelijke grens van de strook 206, op 150 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

209° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 1000 m. stroomopwaarts de

la zone 159, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de l'axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

210° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « e » (situé à environ 800 mètres en amont du précédent) s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

Dengu), zich uitstrekkend vanaf de strook 159, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « d » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

210° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « e ».

211° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 210 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite occidentale de la zone 210, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

212° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « f » (situé à 1300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

211° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 210 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de westelijke grens van de strook 210, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « z » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

212° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « f » (gelegen op 1300 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « f », de strook begrensd door eene gebroken lijn welke zijnde de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « f » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « f » en op den linkeroever, op achtereenvolgende af-

300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

213° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « y » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 212 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « y », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « y » et sur la limite orientale de la zone 212, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « y » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

214° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « g » (situé à environ 1400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite septentrionale de la zone

standen van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « f ».

213° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « y » (gelegen op ongeveer 500 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 212 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « y », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « y » en op de oostelijke grens van de strook 212, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « y » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

214° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « g » (gelegen op ongeveer 1400 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « g » en op de noordelijke grens van de

159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

215° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « h » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cette axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

216° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lunkolongo, désigné par la lettre « i » (situé à 600 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis

strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « g » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « g ».

215° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « h » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « h » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « h » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 meter vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « h ».

216° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « i » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts de voor-

la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la limite septentrionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

217° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « j » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

gaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « i » en op de noordelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « i » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « i ».

217° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « j » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « j » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « j » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierbovenvermeld kruispunt ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « j ».

218° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « k » (situé à environ 1000 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

219° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la letttre « x » (situé à environ 200 mètres du confluent Lunkolongo-affluent « k »), s'étendant depuis la zone 218 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « x », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « x » et

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « j ».

218° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « k » (gelegen op ongeveer 1000 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « k » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « k » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « k ».

219° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « x » (gelegen op ongeveer 200 m. der samenvloeiing Lunkolongo-toevloeiing « k »), zich uitstrekkend vanaf de strook 218 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « x », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing

sur la limite occidentale de la zone 218, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « x » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

220° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « l » (situé à environ 400 mètres en amont de l'affluent « f »), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

221° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « p » (situé à 900 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

« x » en op de westelijke grens van de strook 218, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « x » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

220° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « l » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts van de toevloeiing « f »), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « l » en op de zuidelijke grens van de strook 159 op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « l » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

221° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « p » (gelegen op 900 m. ongeveer stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

222° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « m » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

223° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kumabala, affluent du Lunko-

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « p » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « p » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « p ».

222° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « m » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « m » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « m » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « m ».

223° Eene strook geast door den thalweg der beek Kumabala, toevloeiing

longo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kumabala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Kumabala, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kumabala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 250 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kumabala.

224° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et

van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing Kumabala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing Kumabala en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Kumabala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 250 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kumabala.

224° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 223, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende af-

200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

225° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kumabala, désigné par la lettre « b » (situé à environ 700 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 223, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

226° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « n » (situé à environ 500 mètres en aval du Kumabala), s'étendant depuis la zone 159, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

standen van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt :

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

225° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kumabala, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 700 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 223, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

226° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « n » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts van de Kumabala), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « n ».

227° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilombe, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamilombe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamilombe, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamilombe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilombe.

228° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamilombe, désigné par

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « n » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « n » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « n ».

227° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamilombe, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamilombe, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamilombe en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamilombe en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamilombe.

228° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamilombe, aange-

la lettre « a » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 227 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 227, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

229° Une zone axée pai le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamilombe, désigné par la lettre « b » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 227 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de la zone 227, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

duid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 227 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 227, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 350 m.. afstand van het hierboven vermeld kruispunt ;

229° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamilombe, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 227 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 227, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee

mets précédents par rapport à l'axe du t thalweg de l'affluent « b ».

230° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Munamai, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Munamai, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Munamai et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du Munamai, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents per rapport à l'axe du thalweg du Munamai.

231° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Munamai, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres du confluent Lunkolongo-Munamai), s'étendant depuis la zone 230 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée sur une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 230, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

230° Eene strook geast door den thalweg der beek Munamai, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Munamai, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Munamai en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens :

de toppen van acht normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Munamai en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der acht voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Munamai.

231° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Munamai, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. der samenvloeiing Lunkolongo-Munamai), zich uitstrekkend vanaf de strook 230 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 230, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

232° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Munamai, désigné par le lettre « b » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 230 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 230, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

233° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kana, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kana, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kana et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 200 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

232° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Munamai, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 230 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 230, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 350 m. van het hierboven vermeld kruispunt ;

233° Eene strook geast door den thalweg der beek Kana, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kana, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kana en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kana, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 300 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kana.

234° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kana, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1100 mètres du confluent Lunkolongo-Kana), s'étendant depuis la zone 233 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 233, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

235° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kana, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1100 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 233 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kana en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kana.

234° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kana, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1100 m. der samenvloeiing Lunkolongo-Kana), zich uitstrekkend vanaf de strook 233 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg der toevloeiing «a» en op de westelijke grens van de strook 233, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 200 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

235° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kana, aangeduid door de letter «b» (gelegen op ongeveer 1100 m. stroomopwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 233 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing «b», de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 233, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

236° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kana, désigné par la lettre « c » (situé à environ 350 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 233 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 233, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite.

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

237° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabashala, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabashala, la zone étant limitée par une

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de westelijke grens van de strook 233, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

236° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kana, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 350 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 233 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de oostelijke grens van de strook 233, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « c ».

237° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabashala, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de

ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabashala et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabashala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabashala.

238° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 237 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 237, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

239° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshikabo, affluent du

Kabashala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kabashala en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van Kabashala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabashala.

238° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 237 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 237, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

239° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshikabo, toevloeiing

Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshikabo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshikabo, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Katshikabo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshikabo.

240° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 239 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 239, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Katshikabo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Katshikabo en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Katshikabo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshikabo.

240° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 239 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 239, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

241° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lutoka, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Lutoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lutoka, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lutoka, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lutoka.

242° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lutoka, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1400 mètres du confluent Lunkolongo-Lutoka), s'étendant depuis la zone 241 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 241, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche,

241° Eene strook geast door den thalweg der beek Lutoka, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Lutoka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Lutoka en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twaalf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Lutoka en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twaalf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Lutoka.

242° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lutoka, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1400 m. der samenvloeiing Lunkolongo-Lutoka), en zich uitstrekkend vanaf de strook 241 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 241, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den

à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

243° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Lutoka, désigné par la la lettre « b » (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 241 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 241, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

244° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lutoka, désigné par la lettre « c » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 241 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée

linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « a ».

243° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Lutoka, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 700 m. stroomopwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 241 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de westelijke grens van de strook 241, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

244° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lutoka, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 241 tot aan de stroomopwaartsche

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 241, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

245° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lutoka, désigné par la lettre « d » (situé à environ 400 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 241 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 241 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de oostelijke grens van de strook 241, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « c ».

245° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lutoka, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts van de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 241 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de oostelijke grens van de strook 241, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voor-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

246° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « r » (situé à environ 500 mètres en amont du Kamasusu), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « r », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « r » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « r ».

247° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamasusu, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamasusu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamasusu, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « d ».

246° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « r » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomopwaarts de Kamasusu), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « r », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « r » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « r » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « r ».

247° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamasusu, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamasusu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamasusu en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamasusu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du Kamasusu.

248° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 800 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 247 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 247, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

249° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamasusu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 247 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant

de toppen van acht normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamasusu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der acht voorgaande toppen in verhouding met de as der Kamasusu.

248° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 800 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 247 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 247, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

249° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamasusu, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 247 tot aan de stroomopwaartsche

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 247, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

250° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadinu, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadinu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadinu, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de treize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadinu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des treize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kadinu.

251° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent du Kadinu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 2100 mètres de la source de

grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 247, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

250° Eene strook geast door den thalweg der beek Kadinu, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kadinu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kadinu en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van dertien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kadinu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der dertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de Kadinu.

251° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, toevloeiing van de Kadinu, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 2100 m. der

celui-ci), s'étendant depuis la zone 250 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 250, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

252° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « a », désigné par la lettre « z » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 251 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite méridionale de la zone 251, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

bron van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 250 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 250, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m , getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « a ».

252° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de toevloeiing « a », aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 500 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 251 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de zuidelijke grens van de strook 251, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « z » en wederzijds dezer as, op een punt op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

253° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kadinu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 250 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et, sur la limite orientale de la zone 250, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

253° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kadinu, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 250 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 250, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

254° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kadinu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 900 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 250 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 250, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et

254° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kadinu, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 250 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de oostelijke grens van de strook 250, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

255° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kadinu, désigné par la lettre « d » (situé à environ 400 mètres en aval de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 250 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 250, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

256° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « d », désigné par la lettre « z » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 255 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant

300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « c ».

255° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kadinu, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts van de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 250 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de oostelijke grens van de strook 250, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « d ».

256° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de toevloeiing « d », aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 700 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 255 tot aan de stroomopwaartsche grens van

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite septentrionale de la zone 255, à 100 mètres de l'intersection de cet axe, et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

257° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kadinu, désigné par la lettre « e » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 250 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite orientale de la zone 250, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

258° Une zone axée par le thalweg

den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de noordelijke grens van de strook 255, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « z ».

257° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kadinu, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 250 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op de oostelijke grens van de strook 250, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « e » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

258° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « s » (situé à environ 200 mètres en amont du Kamatondo), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « s », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « s » et sur la limite méridionale de la zone 159 à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « s ».

259° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « t » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

weg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « s » (gelegen op ongeveer 200 m. stroomopwaarts de Kamatondo), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « s », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « s » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « s » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « s ».

259° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « t » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts van de voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « t » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thal-

de l'affluent « t » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

260° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « u » (situé à environ 700 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « u », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « u » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « u » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « u ».

261° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « v » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant

weg van de toevloeiing « t » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « t ».

260° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « u » (gelegen op ongeveer 700 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « u », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « u » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « u » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « u ».

261° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « v » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaart-

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

262° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Miniambudi, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Miniambudi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Miniambudi, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Miniambudi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Miniambudi.

sche grens van den thalweg van de toevloeiing « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « v » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « v » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « v ».

262° Eene strook geast door den thalweg der beek Miniambudi, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Miniambudi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Miniambudi en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Miniambudi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Miniambudi.

263° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Miniambudi, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Lunkolongo-Miniambudi), s'étendant depuis la zone 262 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 262, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

263° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Miniambudi, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. der samenvloeiing Lunkolongo-Miniambudi), zich uitstrekkend vanaf de strook 262 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 262, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

264° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Miniambudi, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1000 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 262 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 262, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

264° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Miniambudi, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 1000 m. stroomopwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 262 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de westelijke grens van de strook 262, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende af-

300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

265° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 264 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite méridionale de la zone 264, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

266° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Miniambudi, désigné par la lettre « c » (situé à environ 200 mètres en aval de l'affluent « b »), s'étendant depuis la zone 262 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 262,

standen van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

265° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de voorgaande), aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 500 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 264 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de zuidelijke grens van de strook 264, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « z » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

266° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Miniambudi, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 200 m. stroomafwaarts van de toevloeiing « b »), zich uitstrekkend vanaf de strook 262 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de oostelijke grens van de

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

267° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la lettre « w » (situé à environ 500 mètres en amont du Kamitende), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w » et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite.

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

268° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kangoma, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du

strook 262, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « c ».

267° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aangeduid door de letter « w » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomopwaarts de Kamitende), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « w » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « w » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing « w ».

268° Eene strook geast door den thalweg der beek Kangoma, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaart-

Kangoma, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Kangoma, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kangoma, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kangoma.

269° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 268 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 268, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

sche grens van den thalweg van de Kangoma, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing Kangoma en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kangoma en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de toevloeiing Kangoma.

269° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 268 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 268, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand vanaf het hierboven vermeld kruispunt.

270° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabidubula, affluent de Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kabidubula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabidubula, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabidubula, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabidubula.

271° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 270 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 270, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de

270° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabidubula, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing Kabidubula, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kabidubula en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg van de Kabidubula en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabidubula.

271° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 270 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 270, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en weder-

cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

272° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamai, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamai, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamai, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamai, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kamai.

273° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Ngela, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Ngela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Ngela, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Ngela, et sur la rive gauche,

zijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

272° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamai, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamai, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamai en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamai en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kamai.

273° Eene strook geast door den thalweg der beek Ngela, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Ngela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Ngela en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Ngela en op den linker-

à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Ngela.

274° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamatu, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamatu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamatu, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamatu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 200, 200, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamatu.

275° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent du Kamatu, désigné par la lettre « a » situé à environ 400 mètres du confluent Lunkolongo-Kamatu), s'étendant depuis la zone 274 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

oever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Ngela.

274° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamatu, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamatu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamatu en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamatu en op den linker oever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 200, 200, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamatu.

275° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, toevloeiing van de Kamatu, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. der samenvloeiing Lunkolongo-Kamatu), zich uitstrekkend vanaf de strook 274 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der

de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 274, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres, à partir de l'intersection susdite.

276° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamatu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 274 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 274, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

277° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamatu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 500 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 274 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant

as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 274, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

276° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamatu, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 700 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 274 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de oostelijke grens van de strook 274, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

277° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kamatu, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomopwaarts van de toevloeiing « a »), zich uitstrekkend vanaf de strook 274 tot aan de stroomop-

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 274, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

278° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau dénommé Kabuluku, affluent du Lunkolongo, s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kabuluku, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabuluku, et sur la limite méridionale de la zone 159, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kabuluku et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabuluku.

279° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Lunkolongo, désigné par la

waartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de oostelijke grens van de strook 274, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

278° Eene strook geast door den thalweg eener beek Kabuluku genaamd, toevloeiing van de Lunkolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing Kabuluku, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kabuluku en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Kabuluku en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabuluku.

279° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Lunkolongo, aange-

lettre « z » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 159 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 159, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

280° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanpinga, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanpinga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanpinga, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg du Kanpinga (normales de 50 mètres) et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 50 mètres de l'intersection susdite.

281° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabandibanga, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1

duid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 159 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « z » en op de zuidelijke grens van de strook 159, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « z » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 200 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

280° Eene strook geast door den thalweg der beek Kanpinga, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kanpinga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kanpinga en op de westelijke grens van de strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kanpinga en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 50 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

281° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabandibanga, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf

jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabandibanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabandibanga, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabandibanga, et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

282° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Nshabangadu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Nshabangadu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Nshabangadu et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Nshabangadu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Nshabangadu.

283° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

de strook 1 tot aan de stroomopwaarts grens van den thalweg van de Kabandibanga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kabandibanga en op de westelijke grens van de strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kabandibanga en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

282° Eene strook geast door den thalweg der beek Nshabangadu, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Nshabangadu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Nshabangadu en op de westelijke grens van de strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Nshabangadu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Nshabangadu.

283° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-

gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 282, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite septentrionale de la zone 282, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

284° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau dénommé Kansonga, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kansonga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kansonga, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kansonga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kansonga.

toevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 282 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de noordelijke grens van de strook 282, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 350 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

284° Eene strook geast door den thalweg eener beek Kansonga genaamd, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kansonga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kansonga en op de westelijke grens van de strook 1 op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kansonga en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kansonga.

285° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiona, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiona, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiona, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshiona, et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

286° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Balambudi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Balambudi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Balambudi, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 110 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Balambudi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de seize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Balambudi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

285° Eene strook geast door den thalweg der beek Thiona, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Thiona, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Tshiona en op de westelijke grens van de strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Tshiona en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 200 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

286° Eene strook geast door den thalweg der beek Balambudi, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Balambudi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Balambudi en op de westelijke grens van de strook 1, op 110 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg van de Balambudi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400 en 400 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

de toppen van 16 normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Balambudi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des vingt et un sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Balambudi.

287° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de Balambudi, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres en aval du Kamagundi), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 150 mètres de l'intersection susdite.

288° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamagundi, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamagundi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamagundi, et sur la limite septentrionale de la zone 286,

van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale lijn ;

de symmetrische punten der een-en-twintig voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Balumbudi.

287° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Balambudi, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts van de Kamagundi), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 150 m. van het hierboven vermeld kruispunt.

288° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamagundi, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamagundi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamagundi en op de noordelijke grens van de strook

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamagundi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamagundi.

289° Une zone axée par le thalweg du Kadipuma, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadipuma, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadipuma, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 60 mètres, de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadipuma, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadipuma.

290° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kalambudi, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone

286, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamagundi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamagundi.

289° Eene strook geast door den thalweg der Kadipuma, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kadipuma, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kadipuma en op de noordelijke grens van de strook 280, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kadipuma en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kadipuma.

290° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Kalambudi, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche

étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

291° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau dénommé Kampoka, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kampoka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kampoka, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kampoka, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kampoka.

292° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamupala, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du

grens van den thalweg van de toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « b » en op de noordelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « b » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

291° Eene strook geast door den thalweg eener beek Kampoka, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing Kampoka, de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kampoka en op de noordelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kampoka en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kampoka.

292° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamupala, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroom-

Kamupala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamupala, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamupala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamupala.

293° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamaponga, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamaponga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamaponga, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamaponga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamaponga.

opwaartsche grens van den thalweg van de Kamupala, de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamupala en op de noordelijke grens van de strook 286, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamupala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamupala.

293° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamaponga, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamaponga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamaponga en op de noordelijke grens van de strook 286, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamaponga en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamaponga.

294° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à 700 mètres environ du confluent Balanbudi-Kamaponga), s'étendant depuis la zone 293 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 293, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

295° Une zone axée par le thalweg du ruisseau dénommé Kamafuta, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamafuta, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamafuta, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamafuta, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et

294° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. der samenvloeiing Balambudi-Kamaponga), zich uitstrekkend vanaf de strook 293 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de oostelijke grens van de strook 293, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

295° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamafuta genaamd, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamafuta, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamafuta en op de noordelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamafuta en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamafuta.

296° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalubilu, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalubilu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalubilu, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalubilu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalubilu.

297° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamasena, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamasena, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamasena, et sur la limite septentrionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamafuta.

296° Eene strook geast door den thalweg der beek Kalubilu, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kalubilu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kalubilu en op de noordelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kalubilu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalubilu.

297° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamasena, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamasena, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamasena en op de noordelijke grens van de strook 286 op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamasena, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamasena.

298° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamulundu, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamulundu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamulundu, et sur la limite méridionale de la zone 286, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamulundu et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 m. de l'intersection susdite.

299° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kazemba, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kazemba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kazemba, et sur la limite méridionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing Kamasena en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamasena.

298° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamulundu, toevloeiing van de Balambudi zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamulundu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamulundu en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamulundu en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

299° Eene strook geast door den thalweg der beek Kazemba toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kazemba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kazemba en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kazemba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kazemba.

300° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiabush, affluent du Kalambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiabush, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiabush, et sur la limite méridionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibush, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshiabush.

301° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Balambudi, désigné par la lettre « c » (situé à environ 300 mètres en amont du Kamafuta), s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kazemba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kazemba.

300° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshiabush, toevloeiing van de Kalambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Tshiabush, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Tshiabush en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Tshiabush en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt.

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshiabush.

301° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Balambudi, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomopwaarts van de Kamafuta), zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite méridionale de la zone 286, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

302° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Balambudi, désigné par la lettre « d » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite méridionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

303° Une zone axée par le thalweg du

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen, getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

302° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Balambudi, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts van de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « d » en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « d » en op den linkeroever op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « d ».

303° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Makala, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg du Makala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Makala, et sur la limite méridionale de la zone 286, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Makala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Makala.

304° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 303 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 303, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

weg der beek Makala, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Makala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Makala en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m , getrokken op de as van den thalweg van de Makala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Makala.

304° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. der bron van deze), zich uitstrekkend vanaf de strook 303 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « a » en op de westelijke grens van de strook 303, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « a » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 350 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

305° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Balambudi, désigné par la lettre « e » (situé à environ 200 mètres en amont du Kamipala), s'étendant depuis la zone 286, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite méridionale de la zone 286, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et de part et d'autre, de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

306° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanku, affluent du Balambudi, s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kanku, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanku, et sur la limite méridionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanku, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

305° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Balambudi, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 200 m. stroomopwaarts van de Kamipala), zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « e » en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « e » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

306° Eene strook geast door den thalweg der beek Kanku, toevloeiing van de Balambudi, zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kanku, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kanku en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kanku en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kanku.

307° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Balambudi, désigné par la lettre « f » (situé à environ 800 mètres en aval du Kanku), s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite méridionale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

308° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « o » (situé à environ 400 mètres en aval du Kamutalame), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kanku.

307° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Balambudi, aangeduid door de letter « f » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomafwaarts van de Kanku), zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing « f » en op de zuidelijke grens van de strook 286, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « f » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « f ».

308° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « o » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts van de Kamutalame), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de toevloeiing « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de toevloeiing

sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

309° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamutalame, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamutalame, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamutalame et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamutalame et sur la rive gauche, à à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamutalame.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 4540 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes et non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière d'exploiter, pendant nonante ans, les mines concédées.

« o » en op de westelijke grens van de strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de toevloeiing « o » en wederzijds dezer as, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven vermeld kruispunt.

309° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamutalame, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kamutalame, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen wederzijds der as van den thalweg van de Kamutalame en op de westelijke grens van de strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van de Kamutalame en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamutalame.

De oppervlakte dezer gronden zal 4540 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

Overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betrekkelijk deze zaken, en onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, heeft de vergunninghoudende vennootschap het recht gedurende negentig jaar, de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières, navigables ou flottables ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient, aux fonds riverains, les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (Code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnelle aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Premier Ministre, Ministre des

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare en bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun peoridisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op risico en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk Wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 août 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 14n Augustus 1927.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Mines. — La « Société Minière du Kasai » est autorisée à exploiter la mine de Mboy.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 30 juillet 1919, accordant une concession de mines à la « Compagnie du Kasai », et le décret du 1er février 1920, approuvant cette convention ;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1920 accordant la personnalité civile à la « Société Minière du Kasai », et approuvant la cession de droits miniers faite à son profit par la « Compagnie du Kasai » ;

Vu la demande de la « Société Minière du Kasai », en date du 12 février 1924, ainsi que les rapports de prospection et les cartes y annexées ;

Considérant que les mines de diamant, découvertes par la Société, sont comprises dans les territoires où elle est autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Société Minière du Kasai », est autorisée à mettre en exploitation les

Mijnen. — De « Société Minière du Kasai » is gemachtigd de mijn van Mboy uit te baten.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 30 Juli 1919, waarbij eene mijnvergunning verleend wordt aan de « Compagnie du Kasai », en het decreet van 1 Februari 1920, dat deze overeenkomst goedkeurt ;

Gezien het koninklijk besluit van 1 September 1920, waarbij burgerlijk rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de « Société Minière du Kasai » en waarbij de afstand van mijnrechten door de « Compagnie du Kasai », ten hare voordeele gedaan, wordt goedgekeurd ;

Gezien de aanvraag der « Société Minière du Kasai », ter dagteekening van 12 Februari 1924, alsmede de prospectie-verslagen en de daarbijbehoorende kaarten ;

Overwegende dat de door de vennootschap ontdekte diamantmijnen gelegen zijn in de grondgebieden waarop zij gemachtigd is prospectie te houden ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Minière du Kasai » is gemachtigd de diamantmijnen in ont-

mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément à la carte jointe au présent arrêté :

1° Une zone située le long de la rivière Luebo et sur la rive gauche, s'étendant depuis le gisement de Tshimbadika jusqu'à la source de la rivière Luebo, la zone étant limitée d'une part par l'axe de la rivière Luebo et d'autre part par une ligne brisée joignant les points soivants :

les points extrêmes de la limite méridionale de la zone 1 du gisement de Tshimbadika ;

les extrémités de distances de 200 mètres mesurées sur soixante-huit normales à l'axe de la rivière Luebo, à partir de la berge, les normales se trouvant aux intervalles suivants : 650, 300, 550, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 550, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 800, 600, 600, 600, 600, 700, 600, 700, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 500, 600, 650, 550, 400, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 et 600 mètres, à partir de l'intersection de la limite méridionale de la zone 1 du gisement de Tshimbadika et de la berge de la rivière Luebo ;

les extrémités de distance de 150 mètres mesurées sur vingt-deux normales à l'axe de la rivière Luebo, à partir de la berge de la rivière Luebo, les normales se trouvant aux intervalles successifs de : 500, 500, 500, 500, 500, 500, 450, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, et 400

ginning te brengen welke gelegen zijn in de terreinen begrepen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaart welke bij het tegenwoordig besluit gevoegd is :

1° Eene strook gelegen langsheen de Luebo-rivier en op den linkeroever, zich uitstrekkend vanaf de laag der Tshimbadika tot aan de bron der Luebo-rivier, de strook begrensd zijnde, eenerzijds door de as der Luebo-rivier, anderzijds door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

de uiterste punten van de zuidelijke grens der strook 1 van de Tshimbadika-laag ;

de afstandsuitersten van 200 m., gemeten op acht en zestig normalen met de as der Luebo-rivier, vanaf den oever, de normalen gelegen zijnde op de volgende afstanden : 650, 300, 550, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 550, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 800, 600, 600, 600, 600, 700, 600, 700, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 500, 600, 650, 550, 400, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600 en 600 m. vanaf het kruispunt van de zuidelijke grens der strook 1 der Tshimbadika-laag en den oever der Luebo-rivier ;

de afstandsuitersten van 150 m. gemeten op twee en twintig normalen met de as der Luebo-rivier vanaf den oever der Luebo-rivier, de normalen zijnde gelegen op achtereenvolgende afstanden van 500, 500, 500, 500, 500, 500, 450, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m.

mètres en amont de la dernière normale citée ;

les extrémités de distances de 100 mètres sur dix-huit normales à l'axe de la rivière Luebo, à partir de la berge de de la rivière, les normales se trouvant aux intervalles successifs de : 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200 et 200 mètres en amont de la dernière normale décrite ;

la source de la rivière Luebo.

2° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres en aval de l'affluent « b »), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

3° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 600 mètres en aval de l'affluent « c »), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à

stroomopwaarts de laatst gemelde normale ;

de afstandsuitersten van 100 m. op achttien normalen met de as der Luebo-rivier, vanaf den oever der rivier, de normalen zijnde gelegen op de achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200 en 200 m. stroomopwaarts de laatst beschreven normale ;

de bron der Luebo-rivier.

2° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts de toevloeiing « b ») zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a » de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

3° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van den Luebo, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts de toevloeiing

la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

4° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 500 mètres en aval du Kalukala), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

« c », zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken, op de as van den thalweg der toevloeiing « b », op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

4° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van de Luebo, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts den Kalukala), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c » en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voor-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

5° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalukala, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalukala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalukala, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 125 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kalukala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalukala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des dix-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalukala.

6° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kapinga, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kapinga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kapinga et sur

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

5° Eene strook geast door den thalweg der Kalukala-beek, toevloeiing van de Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kalukala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg van de Kalukala, en op de westelijke grens der strook 1, op 125 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kalukala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van twaalf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg van den Kalukala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale.

de symmetrische punten der zeventien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg van de Kalukala.

6° Eene strook geast door den thalweg der Kapinga-beek, toevloeiing van de voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg van de Kapinga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg van de Kapinga,

la limite septentrionale de la zone 5, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limité ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kapinga et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

7° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Shikamukoma, affluent du Kalukala, s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Shikamukoma, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Shikamukoma, et sur la limite septentrionale de la zone 5, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Shikamukoma, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Shikamukoma.

8° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadiponda, affluent du Kalukala, s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadiponda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadiponda et

en op de noordelijke grens der strook 5, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kapinga, aan beiderzijden dezer as, op een punt op 200 m. afstand van bovenvermeld kruispunt gelegen.

7° Eene strook geast door den thalweg der Shikamukoma-beek, toevloeiing der Kalukala, zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Shikamukoma, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Shikamukoma, en op de noordelijke grens der strook 5, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken, op de as van den thalweg der Shikamukoma, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Shikamukoma.

8° Eene strook geast door den thalweg der Kadiponda,toevloeiing der Kalukala, zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadiponda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kadiponda,

sur la limite septentrionale de la zone 5, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadiponda, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadiponda.

9° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalukala, désigné par la lettre « e » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite occidentale de la zone 5, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

10° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamulumua, affluent du Kalukala, s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamu-

en op de noordelijke grens der strook 5, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kadiponda, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kadiponda.

9° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kalukala, aangeduid door de letter E (op ongeveer 600 m. van de bron dezer beek gelegen), zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « e », en op de westelijke grens der strook 5, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « e », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « e ».

10° Eene strook geast door den thalweg der Kamulumua-beek, toevloeiing van de Kalukala, zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche

lumua, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamulumua, et sur la limite occidentale de la zone 5, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamulumua, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamulumua.

11° Une zone axée par le thalweg du ruisseau nommé Shipanga, affluent du Kalukala, s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg du Shipanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Shipanga, et sur la limite méridionale de la zone 5, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Shipanga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Shipanga.

grens van den thalweg der Kamulumua, de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg van de Kamulumua, en op de westelijke grens der strook 5, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kamulumua, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamulumua.

11° Eene strook geast door den thalweg der beek Shipanga genaamd, toevloeiing der Kalukala, zich uitstrekkend vanaf strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Shipanga-beek, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Shipanga-beek, en op de zuidelijke grens der strook 5, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Shipanga, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Shipanga.

12° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalukala, désigné par la lettre « d » (situé à environ 500 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 5, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

13° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalukala, désigné par la lettre « c » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée, joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 5, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

12° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van de Kalukala, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « d », en op de zuidelijke grens der strook 5, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « d », aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

13° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalukala, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de zuidelijke grens der strook 5, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

14° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalukala, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 5, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

15° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Shimolola, affluent du Kalukala, s'etendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg du Shimolola la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Shimolola et sur la limite méridionale de la zone 5, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Shimolola, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300,

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

14° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalukala, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing «c», en op de zuidelijke grens der strook 5, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken, op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

15° Eene strook geast door den thalweg der Shimolola-beek, toevloeiing der Kalukala, zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grensvan den thalweg der Shimolola, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing Shimolola, en op de zuidelijke grens der strook 5, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van veertien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Shimolola, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300,

300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatorze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Shimolola.

16° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Mankamba, affluent du Shimolola, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mankamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mankamba, et sur la limite occidentale de la zone 15 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mankamba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mankamba.

17° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Shimolola, désigné par la lettre « a » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 15,

300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der veertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Shimolola.

16° Eene strook geast door den thalweg der Mankamba-beek, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mankamba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Mankamba, en op de westelijke grens van strook 15, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Mankamba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Mankamba.

17° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Shimolola, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de westelijke grens der strook

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

18° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Mulumba, affluent du Shimolola, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Mulumba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mulumba et sur la limite occidentale de la zone 15, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Mulumba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mulumba.

19° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamulunda, affluent du Shimolola, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamulunda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamulunda et sur la limite occidentale de la zone 15,

15, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

18° Eene strook geast door den thalweg eener beek, genaamd Mulumba, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Mulumba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Mulumba, en op de westelijke grens der strook 15, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Mulumba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Mulumba.

19° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamulunda, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamulunda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamulunda, en op de westelijke grens der strook 15,

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamulunda, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamulunda.

20° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Shidila, affluent du Shimolola s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du Shidila, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Shidila et sur la limite occidentale de la zone 15 à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Shidila et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Shidila.

21° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kamisanzala, affluent du Shimolola, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamisanzala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'au-

op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamulunda, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamulunda.

20° Eene strook geast door den thalweg der beek Shidila, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Shidila, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Shidila, en op de westelijke grens van strook 15, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Shidila, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Shidila.

21° Eene strook geast door den thalweg eener beek, genaamd Kamisanzala, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamisanzala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden

tre de l'axe du thalweg du Kamisanzala et sur la limite orientale de la zone 15 à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamisanzala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamisanzala.

22° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamatete, affluent du Shimolola, s'etendant depuis la zone 15, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamatete, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamatete et sur la limite orientale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamatete et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

23° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kanono, affluent du Shimolola, s'étendant depuis la zone 15 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanono, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanono et sur la

der as van den thalweg der Kamisanzala, en op de oostelijke grens der strook 15, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kamisanzala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamisanzala.

22° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamatete, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamatete, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamatete, en op de oostelijke grens derst rook 15, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m, getrokken op de as van den thalweg der Kamatete, en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

23° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kanono genaamd, toevloeiing der Shimolola, zich uitstrekkend vanaf de strook 15 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kanono, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kanono,

limite orientale de la zone 15, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kanono et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

24° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalukala, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres du Shimolola, en aval), s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 5, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

25° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kabinionka, affluent du Kalukala, s'étendant depuis la zone 5 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabinionka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabinionka et sur la limite méridionale de la zone 5, à

en op de oostelijke grens der strook 15, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kanono, aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

24° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalukala, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts der Shimolola), zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens van strook 5, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

25° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kabinionka genaamd, toevloeiing der Kalukala, zich uitstrekkend vanaf de strook 5 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabinionka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabinionka, en op de zuidelijke grens der strook 5,

60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kabinionka et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabinionka.

26° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « d » (situé à environ 400 mètres en amont du Kalukala), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

27° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamadimba, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamadimba; la zone étant limitée par

op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kabinionka, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabinionka.

26° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts der Kalukala), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « d », en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing «d», en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « d ».

27° Eene strook geast door den thalweg der rivier Kamadimba, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kama-

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamadimba et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamadimba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamadimba.

28° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 27 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 27, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite.

29° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau dénommé Kenankua, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg

dimba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamadimba, en op de westelijke grens van strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamadimba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamadimba.

28° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoe vloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 27 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 27, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

29° Eene strook geast door den thalweg eener beek genaamd Kenankua, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomop-

du Kenankua, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kenankua et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du Kenankua, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kenankua.

30° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 29 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 29, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

31° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Lombi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la

waartsche grens van den thalweg der Kenankua, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kenankua, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kenankua, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kenankua.

30° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 29 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de noordelijke grens der strook 29, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

31° Eene strook geast door den thalweg der beek Lombi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook

limite amont du thalweg du Lombi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants:

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Lombi et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Lombi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Lombi.

32° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshiloba, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshiloba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshiloba, et sur la limite occidentale de la zone 1 à 50 mètres de l'intersection de cette limite et de cet axe ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshiloba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshiloba.

33° Une zone axée par le thalweg

l tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lombi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Lombi, en op de westelijke grens der strook 1 op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Lombi, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Lombi.

32° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshiloba, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshiloba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshiloba, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshiloba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshiloba.

33° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « b » (situé à environ 200 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 32 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 32, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

34° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katshiloba, désigné par la lettre « a » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 32 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 32, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

35° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Guba, affluent du Luebo,

weg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 200 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 32 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 32, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

34° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Katshiloba, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 32 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing «a», de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 32, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

35° Eene strook geast door den thalweg der beek N'Guba, toevloeiing der

s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'guba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Guba, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 75 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Guba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du N'Guba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du N'Guba.

36° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres du confluent Luebo-N'Guba), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 35, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der N'Guba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der N'Guba, en op de westelijke grens der strook 1, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 75 m., getrokken op de as van den thalweg der N'Guba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der N'Guba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale ;

de symmetrische punten der acht voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der N'Guba.

36° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. der samenvloeiing Luebo-N'Guba), zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de westelijke grens van strook 35, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

37° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du N'Guba, désigné par la lettre « b » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 35, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

38° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du N'Guba, désigné par la lettre « c » (situé à environ 900 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 35 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée

50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing« a ».

37° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der N'Guba, aangeduid door de letter «b» (gelegen op ongeveer 300 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing «b», de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 35, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing «b».

38° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der N'Guba, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 900 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thal-

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 35, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

39° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mussulela, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mussulela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mussulela et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mussulela, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mussulela.

40° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche

weg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de zuidelijke grens der strook 35, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

39° Eene strook geast door den thalweg der beek Mussulela, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mussulela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Mussulela, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Mussulela, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Mussulela.

40° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-

du précédent, désigné par la lettre « b » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 39 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 39, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

41° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kankashama, affluent du Mussulela, s'étendant depuis la zone 39 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankashama, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankashama et sur la limite méridionale de la zone 39, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankashama et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankashama.

42° Une zone axée par le thalweg d'un

toevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 39 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de noordelijke grens van strook 39, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

41° Eene strook geast door den thalweg eener beek, genaamd Kankashama, toevloeiing der Mussulela, zich uitstrekkend vanaf de strook 39 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kankashama, de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punter verbindt :

twee punten, gelegen beiderzijden der as van den thalweg der Kankashama, en op de zuidelijke grens der strook 39, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kankashama, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kankashama.

42° Eene strook geast door den thal-

ruisseau nommé Mussulele, affluent du Mussulela, s'étendant depuis la zone 39 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Mussulele, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mussulele et sur la limite méridionale de la zone 39, à 75 mètres de l'intersection ce cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mussulele et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mussulele.

43° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mussulela désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres du confluent Luebo-Mussulela), s'étendant depuis la zone 39 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 39, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

weg eener beek, Mussulele genaamd, toevloeiing der Mussulela, zich uitstrekkend vanaf de strook 39 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Mussulele, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Mussulele, en op de zuidelijke grens der strook 39, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der Mussulele, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Mussulele.

43° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Mussulela, aangeduid door de letter «a» (gelegen op ongeveer 500 m. van de samenvloeiing Luebo-Mussulela), zich uitstrekkend vanaf de strook 39 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens van strook 39, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken, op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beider zijden dezer as, op een punt gelegen do 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

44° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kendangala, affluent du Luebo s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kendangala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kendangala et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kendangala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kendangala.

44° Eene strook geast door den thalweg der beek Kendangala, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kendangala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt:

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kendangala, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kendangala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kendangala.

45° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kalobella, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalobella, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalobella et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kalobella et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

45° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kalobella genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalobella, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalobella, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalobella en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalobella.

46° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katushi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Katushi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katushi et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Katushi et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Katushi.

47° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamumbo, affluent du Luebo s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamumbo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamumbo et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalobella.

46° Eene strook geast door den thalweg der beek Katushi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Katushi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katushi, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m , getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Katushi, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Katushi.

47° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamumbo, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamumbo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamumbo, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thal-

du Kamumbo et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

48° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabinpugula, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabinpugula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabinpugula, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabinpugula et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabinpugula.

49° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabikoso, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabikoso, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikoso, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabikoso et sur la rive gauche, à des

weg der Kamumbo, en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

48° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabinpugula, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabinpugula, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabinpugula, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabinpugula, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabinpugula.

49° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabikoso, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabikoso, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabikoso, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabikoso, en op den linker-

intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabikoso.

50° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabitabella, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabitabella, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabitabella, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabitabella et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kabitabella.

51° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « e » (situé à environ 400 mètres en aval du Mumbondo), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et

oever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabikoso.

50° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabitabella, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabitabella, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabitabella, en op de westelijke grens van strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabitabella, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kabitabella.

51° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter «e» (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts de Mumbondo), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing «e», de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing

sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

52° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mumbondo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Mumbondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Mumbondo et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres, de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mumbondo et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mumbondo et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 200 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mumbondo.

« e », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing «e», en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing «e».

52° Eene strook geast door den thalweg der beek Mumbondo, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Mumdombo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing Mumdombo, en op de westelijke grens der strook 1, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Mumbondo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Mumbondo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 200 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale.

de symmetrische punten der twaalf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Mumbondo.

53° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mumbondo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 52 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 52, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

54° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mumbondo, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1100 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 52 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 52, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

55° Une zone axée par le thalweg du

53° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Mumbondo, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 52 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 52, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

54° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Mumbondo, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1.100 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 52 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 52, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

55° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Kabikunga, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kabikunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikunga et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabikunga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabikunga.

56° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalokolo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalokolo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalokolo et sur la limite occidentale de la zone 1 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalokolo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalokolo.

weg der beek Kabikunga, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kabikunga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabikunga, en op de oostelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabikunga, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabikunga

56° Eene strook geast door den thalweg der beek Kalokolo, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalokolo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalokolo, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalokolo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalokolo.

57° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent désigné par la lettre « a » (situé à environ 200 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 56 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 56, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

58° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « f » (situé à environ 500 mètres en amont du Kalokolo), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois som-

57° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 200 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 56 tot aan de stroomopwaartsche grens van dén thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de noordelijke grens der strook 56, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

58° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « f » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomopwaarts der Kalokolo), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « f », en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « f », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voor-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

59° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kalokala, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalokala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalokala et sur limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalokala et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalokala.

60° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshaka, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshaka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshaka et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshaka et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « f ».

59° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kalokala genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalokala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalokala, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalokala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalokala.

60° Eene strook geast door den thalweg der Tshaka-beek, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshaka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshaka, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van tien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshaka, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshaka.

61° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres en aval de l'affluent « d »), s'étendant depuis la zone 60 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 60, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

62° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshaka, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 60 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 60, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

de symmetrische punten der tien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Tshaka.

61° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts de toevloeiing « d »), zich uitstrekkend vanaf de strook 60 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de noordelijke grens der strook 60, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

62° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshaka, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 60 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 60, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

63° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshaka, désigné par la lettre « c » (situé à environ 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 60 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 60, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

64° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshaka, désigné par la lettre «d» (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 60 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et

50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing «b», en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

63° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshaka, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts der voorgaande) zich uitstrekkend vanaf de strook 60 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de zuidelijke grens der strook 60, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing «c», en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

64° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshaka, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 60 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing

sur la limite méridionale de la zone 60, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

65° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshaka, désigné par la lettre « e » (situé à environ 700 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 60 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite méridionale de la zone 60, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

66° Une zone axée par le thalweg du ruisseau, nommé Kamania, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamania, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

« d » en op de zuidelijke grens der strook 60, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « d », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « d ».

65° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshaka, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 700 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 60 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « e », en op de zuidelijke grens der strook 60, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « e », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

66° Eene strook geast door den thalweg der beek, Kamania genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kamania, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden

de l'axe du thalweg de l'affluent Kamania, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamania et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamania.

67° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « g » (situé à 300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l affluent « g », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

68° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « h » (situé à 400 mètres environ en amont du pré-

der as van den thalweg der toevloeiing Kamania, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kamania, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamania.

67° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « g » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « g », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « g », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « g ».

68° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « h » (gelegen op ongeveer 400 m.

cédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection susdite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

69° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamasodi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamasodi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamasodi et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamasodi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 200, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamasodi.

stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « h », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « h », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « h ».

69° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamasodi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamasodi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamasodi en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamasodi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 200, 200, 200 en 200 m vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamasodi.

70° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 900 mètres du confluent Luebo-Kamasodi), s'étendant depuis la zone 69 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 69, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

71° Une zone par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « i » (situé à environ 500 mètres en aval du Kalumuagna), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

70° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 900 m. der samenvloeiing Luebo-Kamasodi), zich uitstrekkend vanaf de strook 69 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 69, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

71° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « i » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts de Kalumuagna), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « i », en op de westelijke grens van strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent 1, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent 1.

72° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalumuagna, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalumuagna, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalumuagna et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kalumuagna et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalumuagna.

73° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « j » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing 1, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing 1.

72° Eene strook geast door den thalweg der beek Kalumuagna, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalumuagna, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalumuagna, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalumuagna, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalumuagna.

73° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « j » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden

de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapports à l'axe du thalweg de l'affluent « j ».

74° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kankufu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kankufu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kankufu et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kankufu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kankufu.

75° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 700 mètres du confluent Luebo-Kankufu), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée

der as van den thalweg der toevloeiing « j », en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « j », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « j ».

74° Eene strook geast door den thalweg der beek Kankufu, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kankufu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kankufu, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kankufu, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kankufu.

75° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 700 m. der samenvloeiing Luebo Kankufu), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridicnale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

76° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « k » (situé à environ 300 mètres en aval du Kandangala), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

77° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kandangala, affluvan den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvogende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

76° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « k » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts der Kandangala), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « k », de strook zijnde begrensd door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « k », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « k », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

77° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kandangala genaamd,

ent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kandangala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandangala et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kandangala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite.

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kandangala.

78° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kamabondo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabondo et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf som-

toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kandangala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kandangala, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kandangala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kandangala.

78° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kamabondo genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamabondo, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamabondo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der negen

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kamabondo.

79° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 900 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 78 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 78, à 75 mètres de l'intersection de cette limite et de cet axe ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport de l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

80° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kamidubula, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamidubula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamidubula, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de

voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kamabondo.

79° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 900 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 78 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de noordelijke grens der strook 78, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

80° Eene strook geast door den thalweg eener beek Kamidubula genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamidubula, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamidubula, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamidubula et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamidubula.

81° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kamabolongo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabolongo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabolongo, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabolongo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabolongo et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300,300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des douze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabolongo.

82° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kambuya, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 81 jusqu'à la limite amont du thalweg du

50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamidubula, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamidubula.

81° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kamabolongo genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabolongo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamabolongo, en op de westelijke grens van de strook 1, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamabolongo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400 en 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamabolongo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twaalf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamabolongo.

82° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kambuya genaamd, toevloeiing der voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 81 tot aan de

Kambuya, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambuya, et sur la limite septentrionale de la zone 81, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kambuya et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambuya.

83° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kamishi, affluent du Kamabolongo, s'étendant depuis la zone 81 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamishi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamishi et sur la limite occidentale de la zone 81, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamishi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamishi.

84° Une zone axée par le thalweg d'un

stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambuya, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kambuya, en op de noordelijke grens der strook 81, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kambuya, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kambuya.

83° Eene strook geast door den thalweg eener beek Kamashi genaamd, toevloeiing der Kamabolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 81 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamishi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamishi, en op de westelijke grens der strook 81, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamishi, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamishi.

84° Eene strook geast door den thal-

ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabolongo, s'étendant depuis la zone 81 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants (affluent désigné par la lettre « c » et situé à environ 300 mètres de la source du Kamabolongo) :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite méridionale de la zone 81, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

85° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabolongo, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 81 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 81, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre

weg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kamabolongo, zich uitstrekkend vanaf de strook 81 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt (toevloeiing aangeduid door de letter « c » en gelegen op ongeveer 300 m. van de bron der Kamabolongo) ;

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de zuidelijke grens der strook 81, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c » en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

85° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kamabolongo, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 81 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 81, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en aan

de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

86° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamabolongo, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 81 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 81, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

87° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « l » (situé à environ 600 mètres du Kamabolongo, en amont), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la limite occidentale de la zone 1,

beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

86° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kamabolongo, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 81 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 81, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

87° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « l » (gelegen op ongeveer 600 m. van de Kamabolongo, stroomopwaarts), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « l », en op de westelijke grens der strook 1,

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « l ».

88° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « m » (situé à environ 500 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

89° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabikalemba, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabikalemba,

op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « l », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « l ».

88° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « m » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « m », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « m », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « m ».

89° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabikalomba, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikalemba, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabikalemba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kabikalemba.

90° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « n » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

91° Une zone axée par le thalweg du Kamatungulu, affluent du Luebo, s'éten-

grens van den thalweg der Kabikalemba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabikalemba, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabikalemba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kabikalemba.

90° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « n » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « n », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « n », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

91° Eene strook geast door den thalweg der Kamatungulu, toevloeiing der

dant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamatungulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamatungulu, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamatungulu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kamatungulu.

92° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshitine, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshitine, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshitine, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Katshitine et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamatungulu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamatungulu, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamatungulu, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kamatungula.

92° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshitine, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshitine, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshitine, en op de westelijke grens van strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Katshitine, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshitine.

93° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent du Luebo, désigné par la lettre « o » (situé à environ 400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigne de 300 mètres de l'intersection susdite.

94° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kamilemba, affluent du Luebo, sétendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamilemba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamilemba, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du Kamilemba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshitine.

93° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, toevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « o » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « o », en op de oostelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « o », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

94° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kamilemba genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamilemba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamilemba, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamilemba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilemba.

95° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « p » (situé à environ 1400 mètres en amont du précédent) depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe de thalweg de l'affluent « p » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

96° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilumbi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshilumbi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshilumbi et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamilemba.

95° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « p » (gelegen op ongeveer 1.400 m. stroomopwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « p », en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « p », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing «p».

96° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshilumbi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshilumbi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshilumbi, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van

mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshilumbi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshilumbi.

97° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshitshini, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 96 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshitshini, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshitshini, et sur la limite septentrionale de la zone 96, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshitshini, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshitshini.

98° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadikusu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadikusu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadikusu et sur

50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshilumbi, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Tshilumbi.

97° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshitshini, toevloeiing der voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 96 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshitshini, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshitshini, en op de noordelijke grens der strook 96, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshitshini, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshitshini.

98° Eene strook geast door den thalweg der beek Kadikusu, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadikusu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kadikusu,

la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadikusu, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadikusu.

99° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Setsala, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Setsala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Setsala et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Setsala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de douze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Setsala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200 et 200 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des quatorze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Setsala.

100° Une zone axée par le thalweg du

en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kadikusu, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kadikusu.

99° Eene strook geast door den thalweg der beek Setsala, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Setsala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Setsala, en op de westelijke grens der strook 1, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Setsala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van twaalf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Setsala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der veertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Setsala.

100° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Dumbu, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg du Dumbu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Dumbu et sur la limite septentrionale de la zone 99, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Dumbu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Dumbu.

101° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Setsala, désigné par la lettre « c » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 99, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

weg der beek Dumbu, toevloeiing der voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Dumbu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Dumbu, en op de zuidelijke grens der strook 99, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Dumbu, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Dumbu.

101° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Setsala, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 300 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de zuidelijke grens der strook 99, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

102° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Setsala, désigné par la lettre « b » (situé à environ 200 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 99, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

103° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Setsala, désigné par la lettre « a » (situé à environ 200 mètres en amont du Dumbu), s'étendant depuis la zone 99 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 99, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

104° Une zone axée par le thalweg

102° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Setsala, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 200 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 99, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

103° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Setsala, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 200 m. stroomopwaarts der Dumbu), zich uitstrekkend vanaf de strook 99, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 99, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

104° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau, nommé Kambindi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kambindi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambindi et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kambindi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambindi.

105° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabushi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kabushi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabushi et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabushi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

weg eener beek, Kambindi genaamd, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambindi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kambindi, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kambindi, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kambindi.

105° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabushi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kabushi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabushi, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabushi, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabushi.

106° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamanda, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamanda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamanda et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamanda, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamanda.

107° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabuingome, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabuingome, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabuingome et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabuingome et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200

voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabushi.

106° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamanda, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kamanda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamanda, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamanda, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamanda.

107° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabuingome, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabuingome, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabuingome, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabuingome, en op den linkeroever, op achtereenvolgende af-

mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabuingome.

108° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kandelenge, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kandelenge, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandelenge et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kandelenge et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kandelenge.

109° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Luebo, désigné par la lettre « q » (situé à 400 mètres environ en aval du Tshibaya), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « q », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « q » et sur la limite occidentale de la zone 1, à

standen van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabuingome.

108° Eene strook geast door den thalweg der beek Kandelenge, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kandelenge, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kandelenge, en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kandelenge, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kandelenge.

109° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Luebo, aangeduid door de letter « q » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts der Tshibaya), zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « q », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « q » en op de westelijke grens der strook

50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « q » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

110° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibaya, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibaya la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibaya et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibaya, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibaya, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibaya.

111° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kandengala, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 110 usqu'à la limite amont du thalweg du

1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « q » en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 meter vanaf bovenvermeld kruispunt.

110° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshibaya, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibaya, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshibaya, en op de westelijke grens der strook 1, op 100 meter van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshibaya, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400 en 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van negen normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshibaya, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale ;

de symmetrische punten der elf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshibaya.

111° Eene strook geast door den thalweg der beek Kandengala, toevloeiing der voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 110 tot aan de stroomopwaart-

Kandengala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandengala et sur la limite septentrionale de la zone 110, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kandengala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kandengala.

112° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kandengala II, affluent du Tshibaya, s'étendant depuis la zone 110 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kandengala II, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandengala II, et sur la limite septentrionale de la zone 110, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kandengala II, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kandengala II.

113° Une zone axée par le thalweg

sche grens van den thalweg der Kandelenga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kandengala, en op de zuidelijke grens der strook 110, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kandengala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kandengala.

112° Eene strook geast door den thalweg der beek Kandengala II, toevloeiing der Tshibaya, zich uitstrekkend vanaf de strook 110 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kandengala II, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kandengala II, en op de zuidelijke grens der strook 110, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kandengala II, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kandengala II.

113° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau, nommé Tshigumba, affluent du Tshibaya, s'étendant depuis la zone 110 jusqu'à la limite amont du Tshigumba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshigumba, et sur la limite septentrionale de la zone 110, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshigumba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshigumba.

114° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshibaya, désigné par la lettre « b » (situé à 300 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 110 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 110, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 350 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

weg der beek Tshigumba, toevloeiing der Tshibaya, zich uitstrekkend vanaf de strook 110 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshigumba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshigumba, en op de zuidelijke grens der strook 110, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshigumba, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshigumba.

114° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshibaya, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 110 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing B, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 110, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 350 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

115° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshibaya, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres en amont du Kandengala II), s'étendant depuis la zone 110 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 110, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

116° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadibadinakula, affluent du Tshibaya, s'étendant depuis la zone 110 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadibadinakula, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadibadinakula, et sur la limite méridionale de la zone 110, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

115° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Tshibaya, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomopwaarts der Kandengala II), zich uitstrekkend vanaf de strook 110 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 110, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken, op de as van den thalweg der toevloeiing « a » , en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

116° Eene strook geast door den thalweg der beek Kadibadinakula, toevloeiing der Tshibaya, zich uitstrekkend vanaf de strook 110 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadibadinakula, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kadibadinakula, en op de zuidelijke grens der strook 110, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadibadinakula, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadibadinakula.

117° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshitina, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshitina, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshitina, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshitina, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshitina.

118° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kataballa, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kataballa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kataballa, et sur la limite occidentale de la zone 1,

50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kadibadinakula, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kadibadinakula.

117° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshitina, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshitina, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshitina, en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshitina, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshitina.

118° Eene strook geast door den thalweg der beek Kataballa, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kataballa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kataballa, en op de westelijke grens der strook 1,

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kataballa, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kataballa.

119° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 200 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 118 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 118, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

120° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Pika, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Pika, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Pika, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100

op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kataballa, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kataballa.

119° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 200 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 118 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de zuidelijke grens der strook 118, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

120° Eene strook geast door den thalweg der rivier Pika, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Pika, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Pika, en op de westelijke grens der strook 1, op 100 m.

mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quinze normales de 100 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Pika et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 400, 300, 300, 350, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de dix-neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Pika et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des trente-quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Pika.

121° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabondanginga, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabondanginga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabondanginga, et sur la limite septentrionale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabondanginga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijftien normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Pika, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 300, 350, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van negentien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Pika, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale ;

de symmetrische punten der vier en dertig voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Pika.

121° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabondanginga, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabondanginga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabondanginga, en op de zuidelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabondanginga, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabondanginga.

122°. Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kambansoko, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kambansoko, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambansoko et sur la limite septentrionale de la zone 120, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kambansoko, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambansoko.

123° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakala, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kakala, et sur la limite septentrionale de la zone 120, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300,

voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabondanginga.

122° Eene strook geast door den thalweg der beek Kambansoko, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambansoko, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kambansoko, en op de noordelijke grens der strook 120, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kambansoko, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kambansoko.

123° Eene strook geast door den thalweg der beek Kakala, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kakala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kakala, en op de noordelijke grens der strook 120, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kakala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300,

300, 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakala.

124° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kaniaka, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 123 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaniaka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaniaka, et sur la limite septentrionale de la zone 123, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaniaka et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaniaka.

125° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilungulu, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshilungulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshilungulu et sur la limite occidentale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de

300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kakala.

124° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kaniaka genaamd, toevloeiing der voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 123 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaniaka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kaniaka, en op de noordelijke grens der strook 123, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kaniaka, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kaniaka.

125° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshilungulu, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshilungulu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshilungulu, en op de westelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van

50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Tshilungulu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshilungulu.

126° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kamabondo, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la limite occidentale de la zone 120, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabondo.

127° Une zone axée par le thalweg du ruisseau M'Bundio, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du M'Bundio, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du M'Bundio, et sur la limite occidentale de la zone 120,

50 m. getrokken, op de as van den thalweg der Tshilungulu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshilungulu.

126° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kamabondo genaamd, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamabondo, en op de westelijke grens der strook 120, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamabondo, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamabondo.

127° Eene strook geast door den thalweg der beek M'Bundio, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der M'Bundio, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der M'Bundio, en op de westelijke grens der strook

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du M'Bundio, et sur la rive gauche. à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du M'bundio.

128° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres en aval de l'affluent « b »), s'étendant depuis la zone 127 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 127, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres. élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

129° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du M'Bundio, désigné par la lettre « b » (situé à 400 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 127 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

120, op 60 m van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der M'Bundio, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der M'Bundio.

128° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. stroomafwaarts der toevloeiing « b »), zich uitstrekkend vanaf de strook 127 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de zuidelijke grens der strook 127, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

129° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der M'Bundio, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 400 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 127 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 127, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

130° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du M'Bundio, désigné par la lettre « c » (situé à 500 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 127 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 127, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

131° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kaloia, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 127, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

130° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der M'Bundio, aangeduid door de letter « c » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts der voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 127 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de zuidelijke grens der strook 127, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c », en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

131° Eene strook geast door den thalweg der beek Kaloia, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens

Kaloia, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaloia et sur la limite occidentale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kaloia, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaloia.

132° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kafudila, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kafudila, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kafudila, et sur la limite occidentale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kafudila, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kafudila.

133° Une zone axée par le thalweg

van den thalweg der toevloeiing Kaloia, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kaloia, en op de westelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kaloia, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kaloia.

132° Eene stroók geast door den thalweg der beek Kafudila, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kafudila, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kafudila, en op de westelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kafudila, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kafudila.

133° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau Kasala, affluent de gauche du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kasala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasala et sur la limite occidentale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kasala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kasala.

134° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kambasowa, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kambasowa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambasowa et sur la limite orientale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kambasowa et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambasowa.

weg eener beek, Kasala genaamd, linkertoevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kasala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee, punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kasala, en op de westelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kasala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kasala.

134° Eene strook geast door den thalweg der beek Kambasowa, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambasowa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kambasowa, en op de oostelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kambasowa, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kambasowa.

135° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kabusanda, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabusanda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabusanda, et sur la limite orientale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabusanda, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kabusanda.

136° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalengala, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kalengala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalengala, et sur la limite méridionale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de treize normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kalengala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 300, 300, 300,

135° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kabusanda genaamd, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabusanda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabusanda en op de oostelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabusanda en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kabusanda.

136° Eene strook geast door den thalweg der beek Kalengala, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kalengala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalengala en op de zuidelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen dan dertien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalengala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 300, 300,

300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les points symétriques des treize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalengala.

137° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « c » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 136 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite orientale de la zone 136, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

138° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalengala, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1200 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 136 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de la zone 136, à 50 mètres, de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

300, 300, 200 en 200 m. vanaf boven vermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der dertien voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalengala.

137° Eene strook geast door den thalweg eener beek, zonder naam, rechtertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « c », (gelegen op ongeveer 300 m. der bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 136 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c », en op de oostelijke grens der strook 136, op 60 m. van het kruispunt dezer as, en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

138° Eene strook geast door den thalweg eener beek, zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalengala, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 1200 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 136, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b », en op de oostelijke grens der strook 136, op 50 m. van het kruispunt, dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m.,

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

139° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalengala, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1000 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 136 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 136, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

140° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Pika, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres en aval du Kamabondo), s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf boververmeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen, in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

139° Eene strook geast door den thalweg eener beek, zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalengala, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1000 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 136, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de oostelijke grens der strook 136, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, en 200 m., vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen, in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

140° Eene strook geast door den thalweg eener beek, zonder naam, rechtertoevloeiing der Pika, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts de Kamabondo), zich uitstrekkend vanaf de strook 120, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

141° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kandambo, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kandambo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandambo, et sur la limite méridionale de la zone 120, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kandambo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kandambo.

142° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kashimba, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de zuidelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

141° Eene strook geast door den thalweg der beek Kandambo, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kandambo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn, welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kandambo en op de zuidelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kandambo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kandambo.

142° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kashimba genaamd, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomop-

Kashimba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kashimba, et sur la limite méridionale de la zone 120, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kashimba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kashimba.

143° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kashimba, désigné par la lettre « a » (situé à 600 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 142 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 142, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

waartsche grens van den thalweg der Kashimba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kashimba en op de zuidelijke grens der strook 120, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kashimba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300. 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen, in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Kashimba.

143° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kashimba, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 142 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de oostelijke grens der strook 142, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

144° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamuiela, affluent de droite du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamuiela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamuiela et sur la limite méridionale de la zone 120, à 60 mètres de l'interseaction de cet axe et de cette limite :

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg Kamuiela et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamuiela.

145° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres du confluent Pika-Kamuiela), s'étendant depuis la zone 144 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 144, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

144° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamuiela, rechtertoevloeiing der Pika, zich uitstrekkend vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamuiela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamuiela en op de zuidelijke grens der strook 120, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamuiela en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaanden toppen, in verhouding met de as van den thalweg der Kamuiela.

145° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. der samenvloeiing Pika-Kamuiela), zich uitstrekkend vanaf de strook 144 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn, welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a », en op de oostelijke grens der strook 144, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

146° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilomba, affluent du Pika, s'étendant depuis la zone 120 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamilomba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamilomba, et sur la limite méridionale de la zone 120, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamilomba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilomba.

147° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamilomba, désigné par la lettre « a » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 146 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

146° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamilomba, toevloeiing der Pika, zich uitstrekkende vanaf de strook 120 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamilomba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamilomba en op de zuidelijke grens der strook 120, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamilomba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamilomba.

147° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kamilomba, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 600 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 146 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 146, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

148° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalembendambo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalembendambo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalembendambo, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalembendambo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalembendambo.

149. Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilamba, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamilamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de oostelijke grens der strook 146, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en aan beider zijden dezer as op een punt gelegen op 300 meters vanaf bovenvermeld kruispunt.

148° Eene strook geast door den thalweg der beek Kalembendambo, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalembendambo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalembendambo en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalembendambo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalembendambo.

149° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamilamba, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kamilamba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamilamba et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamilamba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilamba.

150° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Titetshine, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Titetshine, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Titetshine, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Titetshine, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Titetshine.

151° Une zone axée par le thalweg, d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à 400 mètres de la source de

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamilamba en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kamilamba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamilamba.

150° Eene strook geast door den thalweg der beek Titetshine, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Titetshine, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn, welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Titetshine en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Titetshine en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Titetshine.

151° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op

celui-ci), s'étendant depuis la zone 150 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 150, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 250 mètres, à partir de l'intersection susdite.

152° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Muzanza, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Muzanza, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Muzanza, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 100 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Muzanza, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 300, 350 400 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de seize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Muzanza, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de pied de la dernière normale décrite ;

400 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 150 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de zuidelijke grens der strook 150, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a », en aan beiderzijden dezer as, op een punt gelegen op 250 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

152° Eene strook geast door den thalweg der beek Muzanza, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Muzanza, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Muzanza en op de westelijke grens der strook 1, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Muzanza en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 300, 350, 400 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van zestien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Muzanza en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatstbeschreven normale ;

les points symétriques des vingt et un sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Muzanza.

153° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Muzanza, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres en aval du Tshilumbi), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 152, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

154° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamienda, affluent du Muzanza, s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamienda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamienda, et sur la limite septentrionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

de symmetrische punten der een en twintig voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Muzanza.

153° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. stroomafwaarts de Tshilumbi), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn, welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de noordelijke grens der strook 152, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen, in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

154° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamienda, toevloeiing der Muzanza, zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamienda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamienda en op de noordelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamienda, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamienda.

155° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Muzanza, désigné par la lettre « b » (situé à 300 mètres environ en aval de l'affluent « f »), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

156° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Muzanza, désigné par la lettre « c » (situé à 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamienda en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen, in verhouding met de as van den thalweg der Kamienda.

155° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts de toevloeiing « f »), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook gebrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b » en op de noordelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

156° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « c » (gelegen op 700 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toe-

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite septentrionale de la zone 152, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

157° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Muzanza, désigné par la lettre « d » (situé à 100 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

vloeiing « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « c » en op de noordelijke grens der strook 152, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « c » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « c ».

157° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « d » (gelegen op ongeveer 100 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « d » en op de zuidelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « d » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « d ».

158° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 157 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 157, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

159° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Muzanza, désigné par la lettre « e » (situé à 300 mètres environ en aval de l'affluent « d »), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 152, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche,

158° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter «z» (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 157 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « z » en op de westelijke grens der strook 157, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « z » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « z ».

159° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « e » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomafwaarts de toevloeiing « d »), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « e » en op de zuidelijke grens der strook 152, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « e » en op den linkeroever,

à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

160° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kaibwa, affluent du Muzanza, s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kaibwa. la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaibwa, et sur la limite méridionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kaibwa, et sur la rive gauche, à des des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaibwa.

161° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Muzanza, désigné par la lettre « f » (situé à 400 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et

op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « e ».

160° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kaibwa genaamd, toevloeiing der Muzanza, zich uitstrekkend vnaaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Kaibwa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kaibwa en op de zuidelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kaibwa en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kaibwa.

161° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « f » (gelegen op ongeveer 400 m. stroomafwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « f », de strook gegrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing

sur la limite méridionale de la zone 152, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f. »

162° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Muzanza, désigné par la lettre « g » (situé à 800 mètres environ en amont du Kalambo), s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite méridionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

163° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kalambo, affluent du Muzanza, s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la limite amont du thalweg

« f » en op de zuidelijke grens der strook 152, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « f » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « f ».

162° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Muzanza, aangeduid door de letter « g » (gelegen op ongeveer 800 m. stroomopwaarts de Kalambo), zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « g », en op de zuidelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « g » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « g ».

163° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kalambo genaamd, toevloeiing der Muzanza, zich uitstrekkend vanaf de strook 152 tot aan de stroomop-

du Kalambo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalambo et sur la limite méridionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kalambo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalambo.

164° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 163 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 163, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite ;

165° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilumbi, affluent du Muzanza, s'étendant depuis la zone 152 jusqu'à la

waartsche grens van den thalweg der Kalambo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalambo en op de zuidelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalambo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalambo.

164° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m. de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 163 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de oostelijke grens der strook 163, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m. getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing «a» en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

165° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshilumbi, toevloeiing der Muzanza, zich uitstrekkend vanaf de

limite amont du thalweg du Tshilumbi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshilumbi, et sur la limite méridionale de la zone 152, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Tshilumbi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshilumbi.

166° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabangu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabangu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabangu et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kabangu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabangu.

strook 152 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshilumbi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshilumbi en op de zuidelijke grens der strook 152, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshilumbi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Tshilumbi.

166° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabangu, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabangu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

tweep unten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabangu en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Kabangu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabangu.

167° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kabikalabwa, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 166 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabikalabwa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabikalabwa, et sur la limite septentrionale de la zone 166, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabikalabwa et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabikalabwa.

168° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mukapaia, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Mukapaia, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mukapaia, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Mukapaia, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre som-

167° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kabikalabwa genaamd, toevloeiing van voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 166 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabikalabwa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabikalabwa en op de noordelijke grens der strook 166, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabikalabwa en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabikalabwa.

168° Eene strook geast door den thalweg der beek Mukapaia, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing Mukapaia, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Mukapaia en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing Mukapaia en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voor-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Mukapaia.

169° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres du confluent Luebo-Mukapaia), s'étendant depuis la zone 168 jusqu à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 168, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

170° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshitupe, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshitupe, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situé de part et d'autr de l'axe du thalweg du Tshitupe, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 100 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Tshitupe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400,

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing Mukapaia.

169° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 400m. van de samenvloeiing Luebo-Mukapaia), zich uitstrekkend vanaf de strook 168 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de zuidelijke grens der strook 168, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

170° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshitupe, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshitupe, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelgen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshitupe en op de westelijke grens der strook 1, op 100 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van tien normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshitupe en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400,

400, 400, 400, 400, 400, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Tshitupe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 350, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des vingt-quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshitupe.

171° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilanga, affluent de gauche du Tshitupe, s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamilanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamilanga et sur la limite septentrionale de la zone 170, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamilanga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamilanga.

172° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Salala, affluent du Tshitupe, s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Salala, la zone étant limité par une ligne brisée joignant les points suivants :

400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van veertien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshitupe en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 350, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven normale ;

de symmetrische punten der vier en twintig voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshitupe.

171° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamilanga, linkertoevloeiing der Tshitupe, zich uitstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamilanga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt ;

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamilanga en op de noordelijke grens der strook 170, op 75 meter van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van acht normalen van 50 meter, getrokken op de as van den thalweg der Kamilanga en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der acht voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamilanga.

172° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Salala genaamd, toevloeiing der Tshitupe, zich uitstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Salala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Salala et sur la limite occidentale de la zone 170, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Salala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Salala.

173° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bifingi, affluent du Tshitupe, s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bifingi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bifingi et sur la limite occidentale de la zone 170, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Bifingi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bifingi.

174° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibungu, affluent de droite du Tshitupe, s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibungu, la zone étant limitée par

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Salala en op de westelijke grens der strook 170, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Salala, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Salala.

173° Eene strook geast door den thalweg der beek Bifingi, toevloeiing der Tshitupe, zich uisstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bifingi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Bifingi en op de westelijke grens der strook 170, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Bifingi. en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Bifingi.

174° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshibungu, rechtertoevloeiing der Tshitupe, zich uitstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshi-

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibungu et sur la limite méridionale de la zone 170 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Tshibungu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibungu.

175° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kasowa, affluent du Tshitupe, s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kasowa, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasowa, et sur la limite orientale de la zone 170, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kasowa, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kasowa.

176° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabala, affluent du Tshitupe,

bungu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelgen, aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshibungu en op de zuidelijke grens der strook 170, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshibungu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshibungu.

175° Eene strook geast door den thalweg der beek Kasowa, toevloeiing der Tshitupe, zich uitstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kasowa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kasowa en op de oostelijke grens der strook 170, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kasowa en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kasowa.

176° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabala, toevloeiing der

s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabala et sur la limite orientale de la zone 170, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabala.

177° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabushi, affluent du Tshitupe, s'étendant depuis la zone 170 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabushi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabushi, et sur la limite méridionale de la zone 170, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabushi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabushi.

178° Une zone axée par le thalweg du

Tshitupe, zich uitstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabala en op de oostelijke grens der strook 170, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabala.

177° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabushi, toevloeiing der Tshitupe, zich uitstrekkend vanaf de strook 170 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabushi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabushi en op de zuidelijke grens der strook 170, op 60 meter van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabushi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabushi.

178° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Kabiditu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabiditu, la zône étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabiditu, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabiditu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabiditu.

179° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamitshi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamitshi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamitshi, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamitshi, et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

180° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshipemba, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshipemba, la zone étant limitée par

weg der beek Kabiditu, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabiditu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabiditu en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabiditu, en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabiditu.

179° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamitshi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamitshi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamitshi en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamitshi en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

180° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshipemba, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshipemba,

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshipemba, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets des deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshipemba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshipemba.

181° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mumbondo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Mumbondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mumbondo, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 110 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de treize normales de 100 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Mumbondo et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de seize normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Mumbondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

de strook begrensd zijnde door een gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshipemba en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshipemba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg dr Katshipemba.

181° Eene strook geast door den thalweg der beek Mumbondo, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mumbondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt:

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Mumbondo en op de westelijke grens der strook 1, op 110 meter van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van dertien normalen van 100 m., getrokken op de as van den thalweg der Mumbondo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 300 en 400 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de toppen van zestien normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Mumbondo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden

300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des vingt-neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mumbondo.

182° Une zone axée par le thalweg du Kalunga, affluent du précédent, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalunga, et sur la limite septentrionale de la zone 181, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kalunga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 200, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalunga.

183° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 200 mètres du confluent Mubondo-Kalungu), s'étendant depuis la zone 182 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent «a» et sur

van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatstbeschreven normale ;

de symmetrische punten der negen en twintig voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Mumbondo.

182° Eene strook geast door den thalweg der Kalunga, toevloeiing van voorgaande, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalunga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kalunga en op de noordelijke grens der strook 181, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kalunga en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 200, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kalunga.

183° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van voorgaande aangeduid door de letter « a », (gelegen op ongeveer 200 m. van de samenvloeiing Mubondo-Kalunga), zich uitstrekkend vanaf de strook 182 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing

la limite septentrionale de la zone 182, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

184° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalunga, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 182 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 182, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

185° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kuadialume, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kuadialume, la zone étant limitée par

« a » en op de noordelijke grens der strook 182, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

184° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalunga, aangeduid door de letter « b », (gelegen op ongeveer 400 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkende vanaf strook 182 tot aan de stroom opwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b » en op de westelijke grens der strook 182, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

185° Eene strook geast door den thalweg der beek Kuadialume, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kuadia-

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kuadialume, et sur la limite septentrionale de la zone 181, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kuadialume, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kuadialume.

186° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres du confluent Mumbondo - Kuadialume), s'étendant depuis la zone 185 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 185, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

lume, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kuadialume en op de noordelijke grens der strook 181, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kuadialume en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kuadialume.

186° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van voorgaande aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 300 m: der samenvloeiing Mumbondo-Kuadialume), zich uitstrekkend vanaf de strook 185 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de noordelijke grens der strook 185, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

187° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kuadialume, désigné par la lettre « b » (situé à 300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 185 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 185, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

188° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamanda, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamanda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamanda, et sur la limite septentrionale de la zone 181, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg

187° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kuadialume, aangeduid door de letter « b » (gelegen op ongeveer 300 m. stroomopwaarts de voorgaande), zich uitstrekkend vanaf de strook 185 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « b » en op de zuidelijke grens der strook 185, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « b » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « b ».

188° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamanda, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamanda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamanda en op de noordelijke grens der strook 181, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der

du Kamanda et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamanda.

189° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mumbondo, désigné par la lettre « z » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 181, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

190° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kasaka, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kasaka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kasaka et sur

Kamanda en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamanda.

189° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Mumbondo, aangeduid door de letter « z » (gelegen op ongeveer 600 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « z » en op de noordelijke grens der strook 181, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « z » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « z ».

190° Eene strook geast door den thalweg der beek Kasaka, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kasaka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kasaka en

la limite méridionale de la zone 181, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kasaka, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kasaka.

191° Une zone axée par le thalweg du ruisseau N'Daba, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du N'Daba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du N'Daba, et sur la limite méridionale de la zone 181, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du N'Daba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200, 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du N'Daba.

192° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kashibu, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kashibu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

op de zuidelijke grens der strook 181, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kasaka en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kasaka.

191° Eene strook geast door den thalweg der beek N'Daba, toevloeiing der Mumdombo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der N'Daba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der N'Daba en op de zuidelijke grens der strook 181, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der N'Daba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der N'Daba.

192° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kashibu genaamd, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens vanden thalweg der Kashibu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden

de l'axe du thalweg du Kashibu et sur la limite méridionale de la zone 181, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kashibu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kashibu.

193° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katala, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katala, et sur la limite méridionale de la zone 181, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Katala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katala.

194° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau, nommé Kaitango, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaitango, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

der as van den thalweg der Kashibu en op de zuidelijke grens der strook 181, op 60 m van het kruispunt derzer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kashibu en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kashibu.

193° Eene strook geast door den thalweg der beek Katala, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katala en op de zuidelijke grens der strook 181, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van vijf normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katala.

194° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kaitango genaamd, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaitango, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaitango et sur la limite méridionale de la zone 181, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kaitango, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kaitango.

195° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kambongo, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kambongo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambongo et sur la limite orientale de la zone 181, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kambongo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kambongo.

196° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres du confluent Mumbondo-Kambongo),

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kaitango en op de zuidelijke grens der strook 181, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kaitango en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kaitango.

195° Eene strook geast door den thalweg der beek Kambongo, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambongo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kambongo en op de oostelijke grens der strook 181, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zes normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kambongo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zes voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kambongo.

196° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. der samenvloeiing Mumbondo-

s'étendant depuis la zone 195 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 195, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

197° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabambui, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabambui, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabambui, et sur la limite méridionale de la zone 181, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kabambui et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois som-

Kambongo), zich uitstrekkend vanaf de strook 195 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de noordelijke grens der strook 195, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der toevloeiing « a ».

197° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabambui, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabambui, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kabambui en op de zuidelijke grens der strook 181, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kabambui en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voor-

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabambui.

198° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau nommé Kameinge, affluent du Mumbondo, s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamienge, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamienge, et sur la limite méridionale de la zone 181, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamienge, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamienge.

199° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshibimbo, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshibimbo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshibimbo, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshibimbo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300

gaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kabambui.

198° Eene strook geast door den thalweg eener beek, Kamienge genaamd, toevloeiing der Mumbondo, zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamienge, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamienge en op de zuidelijke grens der strook 181, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamienge en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamienge.

199° Eene strook geast door den thalweg der beek Tshibimbo, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshibimbo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Tshibimbo en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Tshibimbo en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300

mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshibimbo.

200° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshila, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshila, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshila, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres, de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katshila et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshila.

201° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamapilu, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamapilu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamapilu, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamapilu et sur la rive gauche, à

en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Tshibimbo.

200° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshila, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshila, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshila en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshila en op de linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshila.

201° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamapilu, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamapilu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamapilu en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van zeven normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamapilu en op den linkeroever, op

des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamapilu.

202° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshabwanga, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshabwanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshabwanga et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Katshabwanga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshabwanga.

203° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamakashi, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamakashi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamakashi, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamapilu.

202° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshabwanga, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshabwanga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshabwanga en op de westelijke grens der strook 1, op 70 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshabwanga en op de linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt :

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshabwanga.

203° Eene strook geast door den thalweg der beek Kamakashi, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamakashi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kamakashi en op de westelijke grens der strook 1, op 60 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kamakashi, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamakashi.

204° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 203 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 203 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

205° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kananjimba, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kananjimba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kananjimba, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

de toppen van vier normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kamakashi en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vier voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kamakashi.

204° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing van voorgaande, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 500 m. van de bron dezer), zich uitstrekkend vanaf de strook 203 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der toevloeiing « a » en op de westelijke grens der strook 203, op 75 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van twee normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der toevloeiing « a » en aan beiderzijden dezer as op een punt gelegen op 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt.

205° Eene strook geast door den thalweg der beek Kananjimba, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kananjimba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Kananjimba en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Kananjimba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kananjimba.

206° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katshibala, affluent du Luebo, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katshibala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katshibala, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres, élevées sur l'axe du thalweg du Katshibala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katshibala.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 3.525 hectares.

ART. 2.

La Société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes et non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Kananjimba en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200 en 300 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Kananjimba.

206° Eene strook geast door den thalweg der beek Katshibala, toevloeiing der Luebo, zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katshibala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten, gelegen aan beiderzijden der as van den thalweg der Katshibala en op de westelijke grens der strook 1, op 50 m. van het kruispunt dezer as en dezer grens ;

de toppen van drie normalen van 50 m., getrokken op de as van den thalweg der Katshibala en op den linkeroever, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200 en 200 m. vanaf bovenvermeld kruispunt ;

de symmetrische punten der drie voorgaande toppen in verhouding met de as van den thalweg der Katshibala.

De oppervlakte dezer gronden zal 3,525 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

Overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betrekkelijk deze zaken, en onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, heeft

la matière d'exploiter, pendant nonante ans, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient, aux fonds riverains, les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (Code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnelle aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Premier Ministre, Ministre des

de vergunninghoudende vennootschap het recht gedurende negentig jaar, de vergunde mijnen uit te baten.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorfagaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare en bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel, dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op risico en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk Wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij, in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Eerste Minister, Minister van

Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1927.

Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit:

Gegeven te Brussel, den 17n September 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

20e ANNÉE, No 9 — 19 Septembre. — 1927 — 20e JAARGANG, Nr 9 — 19 September.

BULLETIN OFFICIEL DU CONGO BELGE

AMBTELIJK BLAD VAN DEN BELGISCHEN CONGO

SOMMAIRE

Dates.		Pages.
16 juillet 1927.	Rapport du Conseil colonial sur le projet de décret portant approbation de permis spéciaux de recherches minières renouvelés par le Représentant du Comité Spécial du Katanga	1490
20 juillet 1927.	A. M. — Statut des fonctionnaires et agents de la Colonie. — Délégation	1512
23 juillet 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret portant approbation d'une ordonnance-loi du 2 mai 1927, qui fixe l'impôt de capitation dans le Ruanda-Urundi pour l'année 1927.	1484
23 juillet 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret relatif aux loteries	1486
23 juillet 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret approuvant l'octroi de concessions de recherches minières au groupe de la Société Intertropical-Comfina et à la Société Minière de la Tele.	1494
23 juillet 1927.	Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret modifiant l'article 8 du décret du 19 juillet 1926, relatif à l'Hygiène et à la Salubrité publique.	1505

INHOUD

Dagteekeningen.		Bladz
16 Juli 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen hernieuwd door den vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga.	1490
20 Juli 1927.	M. B. — Standregel voor de ambtenaren en beambten der kolonie. — Afvaardiging.	1512
23 Juli 1927.	Verslag van den kolonialen Raad over een ontwerp van decreet houdende goedkeuring eener verordening-wet van 2 Mei 1927, die de hoofdelijke belasting in Ruanda-Urundi voor het jaar 1927 vaststelt.	1484
23 Juli 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet betreffende de loterijen	1486
23 Juli 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet goedkeurend de vergunningen tot mijnopzoekingen verleend aan de groep van de « Société Intertropical-Comfina en aan de « Société Minière de la Tele ».	1494
23 Juli 1927.	Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet tot wijziging van artikel 8 uit het decreet van 19 Juli 1926 betreffende de Hygiëne en de Openbare Gezondheid.	1505

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
23 juillet 1927. — Rapport du Conseil colonial sur un projet de décret créant au Ruanda-Urundi une réserve de faune et de flore dénommée « Parc National Albert ».	1507	23 Juli 1927. — Verslag van den Kolonialen Raad over een ontwerp van decreet tot stichting in Ruanda-Urundi eener dier- en plantenreserve, genaamd « Nationaal Park Albert ».	1507
24 juillet 1927. — A. R. — Instruments de pesage. — Réglementation.	1528	24 Juli 1927. — K. B. — Weegtoestellen. — regeling.	1528
17 août 1927. — A. R. — Personnification civile.	1512	17 Augustus 1927. — K. B. — Burgerlijke rechtspersoonlijkheid.	1512
17 août 1927. — A. R. — Terres. — Arrêté royal du 3 décembre 1923. — Modification.	1513	17 Augustus 1927. — K. B. — Gronden. — Koninklijk besluit van 3 December 1923. — Wijziging.	1513
17 août 1927. — D. — Hygiène. — Modification au décret du 19 juillet 1926, sur l'Hygiène et la Salubrité publique . .	1505	17 Augustus 1927. — D. — Hygiëne. — Wijziging aan het decreet van 19 Juli 1926, op de Hygiëne en de Openbare Gezondheid	1505
17 août 1927. — D. — Mines. — Renouvellement de permis spéciaux de recherches minières accordés par le Comité Spécial du Katanga.	1491	17 Augustus 1927. — D. — Mijnen. — Hernieuwing van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen toegestaan door het Bijzonder Comiteit van Katanga . .	1491
17 août 1927. — D. — Loteries.	1487	17 Augustus 1927. — D. — Loterijen. . . .	1487
17 août 1927. — D. — Impôt de capitation dans le Ruanda-Urundi pour l'année 1927.	1484	17 Augustus 1927. — D. — Hoofdelijke belasting voor het jaar 1927 in Ruanda-Urundi	1484
17 août 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Plantations du Congo Oriental ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	1531	17 Augustus 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Plantations du Congo Oriental ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring . . .	1531
17 août 1927. — A. R. — Société congolaise à responsabilité limitée « Société Industrielle d'Exploitations Forestières au Congo ». — Modifications aux statuts. — Approbation.	1530	17 Augustus 1927. — K. B. — Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Industrielle d'Exploitations Forestières au Congo». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.	1530
18 août 1927. — D. — Décret établissant, sous le nom de « Parc National Albert », une réserve de faune et de flore dans le Ruanda.	1508	18 Augustus 1927. — D. — Decreet tot inrichting, in Ruanda, eener dier- en plantenreserve onder de benaming « Nationaal Park Albert »	1508
17 septembre 1927. — D. — Mines dans le Ruanda-Urundi. — Octroi de concessions à la Société Intertropical-Comfina et à la Société Minière de la Tele.	1494	17 September 1927. — D. — Mijnen in Ruanda Urundi. — Vergunning verleend aan de « Société Intertropical Comfina » en aan de « Société Minière de la Telo »	1494
17 septembre 1927. — A. R. — Mines. — La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines de Dundua, Lungulu, Alongolo, Lianza, Sese, Tayna III, Mangongo, Tayna IV, Mukuku I, Mukuku II, Mukuku III	1514	17 September 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gemachtigd de mijnen van Dundua, Lungulu, Alongolo, Lianza, Sese, Tayna III, Mangongo, Tayana IV, Mukuku I, Mukuku II, Mukuku III uit te baten	1514

Dates.	Pages.	Dagteekeningen.	Bladz.
17 septembre 1927. — A. R. — Mines. — La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter les mines de la Haute-Mishanga	1532	17 September 1927. — K. B. — Mijnen. — De « Société Minière du Kasai » is gerechtigd de mijnen van de Opper-Mishanga te ontginnen	1532

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret portant approbation d'une ordonnance-loi du 2 mai 1927 qui fixe l'impôt de capitation dans le Ruanda-Urundi pour l'année 1927.

—

Le Conseil Colonial a examiné le projet de décret dans sa séance du 23 juillet. Un membre marqua son étonnement de voir l'impôt fixé à 12 francs dans la vallée de la Ruzizi et la plaine du Tanganika, alors qu'il est abaissé à fr. 7,50 dans les autres parties du territoire. Il rappela que dans la dernière séance, à l'appui d'une demande de concession de terres par MM. Chaudron, De Bournonville et consorts, il avait été allégué que la vallée de la Ruzizi et la plaine du Tanganika étaient les parties les moins peuplées et les moins développées, au point de vue économique, du Ruanda-Urundi. Dès lors, ne peut-on pas se demander si cette majoration d'impôt n'a pas pour raison d'être le désir de favoriser le recrutement de la main-d'œuvre pour les concessionnaires.

M. le Président fit observer que l'ordonnance-loi, rendue nécessaire par la Charte coloniale, n'a innové en rien et n'a fait que maintenir des impôts déjà établis bien antérieurement à toute demande de concession de terres dans la vallée de la Ruzizi et la plaine du Tanganika.

Le projet de décret fut approuvé à l'unanimité, moins une abstention.

MM. Cabra, Deladrier et Henri Rolin avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Vice-Président-Rapporteur,
L. Dupriez.

Impôt de capitation dans le Ruanda-Urundi pour l'année 1927.	**Hoofdelijke belasting voor het jaar 1927 in Ruanda-Urundi.**
—	—
ALBERT, Roi des Belges,	ALBERT, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.
Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 23 juillet 1927,	Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 23 Juli 1927,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons décrété et décrétons :

ARTICLE UNIQUE.

L'ordonnance-loi du Gouverneur du Territoire du Ruanda-Urundi, en date du 2 mai 1927, déterminant le taux de l'impôt de capitation pour l'exercice 1927 est approuvée dans le texte suivant :

Le Gouverneur du Territoire du Ruanda-Urundi,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi,

Vu l'urgence,

Ordonne :

ARTICLE PREMIER.

Le taux de l'impôt de capitation pour l'exercice 1927 est fixé de la façon suivante :

1° Pour les autochtones de l'Urundi résidant dans la vallée de la Ruzizi et de la plaine du Lac Tanganyka, 12 francs ;

2° Pour les autres autochtones du Territoire, 7,50 francs ;

ART. 2.

Dans les agglomérations conventionnelles désignées conformément à l'article premier de l'ordonnance-loi du 25 août 1924, les indigènes et gens de couleur qui ne sont soumis ni à l'impôt sur les habitations, ni à l'impôt personnel paie-

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën ;

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

EENIG ARTIKEL.

De op 2 Mei 1927 gedagteekende verordening van den Gouverneur uit het grondgebied Ruanda-Urundi, houdende vaststelling van het bedrag der hoofdelijke belasting voor het dienstjaar 1927, is goedgekeurd onder den volgende tekst :

De Gouverneur van het Ruanda-Urundi-gebied.

Gezien de wet van 21 Augustus 1925, op het Beheer van Ruanda-Urundi,

Gezien de dringendheid ;

Beveelt :

ARTIKEL ÉÉN.

Het bedrag der hoofdelijke belasting voor het dienstjaar 1927 wordt volgenderwijze vastgesteld :

1° Voor de inwoners uit Urundi oorspronkelijk welke in de vallei van de Ruzizi, en in de vlakte van het Tanganykameer gevestigd zijn, 12 frank ;

2° Voor de andere inwoners uit het gebied oorspronkelijk, 7,50 frank.

ART. 2.

In de overeenkomstelijke omschrijvingen, naar artikel één uit de verordeningwet van 25 Augustus 1924 aangeduid, zullen de inboorlingen en de kleurlingen, welke noch aan de persoonlijke noch aan de woningbelastingen onderworpen zijn,

ront une taxe de capitation de 24 francs.

ART. 3.

L'ordonnance nº 2 du 2 février 1927 est abrogée.

ART. 4.

La présente ordonnance-loi entrera en vigueur immédiatement.

Fait à Usumbura, le 2 mai 1927.

MARZORATI.

Donné à Bruxelles, le 17 août 1927.

eene hoofdelijke schatting van 24 frank betalen.

ART. 3.

De verordening nr 2 van 2 Februari 1927 is ingetrokken.

ART. 4.

Tegenwoordige verordening-wet zal onmiddellijk in werking treden.

Gedaan te Usumbura, den 2 Mei 1927.

MARZORATI.

Gegeven te Brussel, den 17n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret relatif aux loteries.

Ce projet, inspiré des dispositions de la législation métropolitaine, adaptées aux nécessités coloniales, a été approuvé à l'unanimité par le Conseil Colonial, en sa séance du 16 juillet 1927.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,

M. VAN HECKE.

Le Conseiller-Rapporteur,

E. DUBOIS.

Loteries.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927 ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies ;

Nous avons décrété et décrétons :

Article premier.

Les loteries sont prohibées.

Sont réputées loteries, toutes opérations offertes au public et destinées à procurer un gain par la voie du sort.

Art. 2.

Les auteurs, entrepreneurs, administrateurs, préposés ou agents de loteries seront punis d'une servitude pénale de 8 jours à 3 mois et d'une amende de 50 francs à 3.000 francs, ou d'une de ces peines seulement.

Seront confisqués les objets mobiliers mis en loterie, et ceux qui sont employés ou destinés à son service.

Lorsqu'un immeuble a été mis en loterie, la confiscation ne sera pas prononcée ; elle sera remplacée par une amende de 100 francs à 10.000 francs.

Loterijen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 16 Juli 1927 ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Artikel één.

Loterijen zijn verboden.

Worden als loterijen aanzien, alle het publiek aangeboden verrichtingen welke voor doel hebben bij wege van het lot eene winst te verschaffen.

Art. 2.

De bewerkers, ondernemers, beheerders, aangestelden of agenten van loterijen zullen gestraft worden met eene gevangenisstraf van 8 dagen tot 3 maand en met eene boet van 50 tot 3,000 frank, of met ééne slechts dezer straffen.

De in loterij gegeven roerende goederen evenals deze welke tot haren dienst gebruikt of bestemd zijn, zullen worden verbeurdverklaard.

Zoo een onroerend goed werd in loterij gegeven, zal de verbeurdverklaring niet worden uitgesproken ; zij zal vervangen worden door eene boete van 100 tot 10.000 frank.

ART. 3.

Seront punis d'une servitude pénale de 8 jours à 1 mois et d'une amende de 25 francs à 1.000 francs ou d'une de ces peines seulement :

Ceux qui auront placé, colporté ou distribué des billets des loteries ;

Ceux qui, par des avis, annonces, affiches, ou par tout autre moyen de publication, auront fait connaître l'existence des loteries ou facilité l'émission de leurs billets.

Dans tous les cas, les billets, avis, annonces ou affiches seront saisis et anéantis.

ART. 4.

Seront exempts des peines portées par l'article précédent, les crieurs et les afficheurs qui auront fait connaître la personne de laquelle ils tiennent les billets ou les écrits ci-dessus mentionnés.

ART. 5.

Seront exceptées des dispositions du présent décret, les loteries exclusivement destinées à des actes de piété ou de bienfaisance, à l'encouragement de l'industrie ou des arts, ou à tout autre but d'utilité publique, lorsqu'elles auront été autorisées :

Par le Gouverneur de Province, si l'émission des billets n'est faite et annoncée que dans la province et n'est publiée que dans les journaux qui s'y impriment ;

Par le Gouverneur Général, si l'émission

ART. 3.

Zullen worden gestraft met eene gevangenisstraf van 8 dagen tot ééne maand en met eene boete van 25 tot 1.000 fr. of met ééne slechts dezer straffen :

Zij die loterijbriefjes zullen geplaatst, rondgevent of uitgedeeld hebben ;

Zij die, bij wege van berichten, aankondigingen, aanplakbrieven of van welk ander middel van bekendmaking ook, het bestaan zullen hebben doen kennen der loterijen of de uitgifte hunner briefjes zullen vergemakkelijkt hebben.

In alle gevallen zullen de briefjes, berichten, aankondigingen of aanplakbrieven verbeurdverklaard en vernietigd worden.

ART. 4.

Zullen vrij zijn van de bij voorgaand artikel vermelde straffen, de uitroepers en de aanplakkers die den persoon zullen hebben doen kennen van dewelke zij de hierbovenvermelde briefjes of geschriften hebben ontvangen.

ART. 5.

Zijn uitgesloten van de schikkingen uit dit decreet, de loterijen welke uitsluitelijk zijn bestemd tot daden van barmhartigheid of weldadigheid, tot het aanmoedigen van nijverheid en kunst of tot elk ander doel van openbaar nut, wanneer zij toegelaten werden :

Door den Provinciegouverneur, zoo de uitgifte der briefjes slechts in de provincie werd gedaan en aangekondigd en alleenlijk wordt bekendgemaakt in de dagbladen welke er worden gedrukt ;

Door den Algemeen Gouverneur, zoo

des billets est faite et annoncée ou publiée dans plus d'une province.

ART. 6.

Seront également exceptées :

1° Les opérations financières de l'Etat, qu'elles concernent la Métropole ou la Colonie, faites avec primes ou remboursables par la voie du sort ;

2° Les opérations financières de même nature, faites par les puissances étrangères, lorsque l'émission des titres relatifs à ces opérations aura été autorisée par le Gouverneur Général ;

3° Les opérations financières de même nature faites par les provinces et communes du royaume ou les districts urbains de la Colonie, ainsi que les opérations des sociétés faisant accessoirement des remboursements avec primes par la voie du sort, lorsqu'elles auront été autorisées par le Gouverneur Général.

ART. 7.

Les exceptions prévues par les articles précédents cesseront d'avoir leurs effets, si les loteries s'étendent au delà des limites dans lesquelles elles auront été autorisées.

Les contrevenants seront punis, selon le cas, des peines prévues par le présent décret.

ART. 8.

L'ordonnance législative du Vice-Gou-

de uitgifte in meer dan ééne provincie gedaan, aangekondigd of bekendgemaakt wordt.

ART. 6.

Zullen eveneens uitgesloten zijn :

1° De financieele verrichtingen van den Staat, zij mochten het Moederland of de Kolonie aanbelangen, welke worden gedaan met premies of bij wege van het lot terugbetaalbaar zijn ;

2° De financieele verrichtingen van denzelfden aard, welke worden gedaan door de vreemde mogendheden, zoo de uitgifte van de op deze verrichtingen betrekking hebbende titels door den Algemeen Gouverneur werd toegelaten ;

3° De financieele verrichtingen van denzelfden aard, gedaan door de provincies en gemeenten van het Rijk of de stedelijke omschrijvingen der Kolonie evenals de verrichtingen der vennootschapper die op bijkomende wijze terugbetalingen met premies bij wege van het lot doen, wanneer zij door den Algemeen Gouverneur toegelaten werden.

ART. 7.

De bij voorgaande artikelen voorziene uitzonderingen zullen ophouden hunne uitwerksels te hebben zoo de loterijen zich verder verspreiden dan de grenzen binnen dewelke zij werden toegelaten.

De overtreders zullen, al naar gelang het geval, worden gestraft met de bij dit decreet voorziene straffen.

ART. 8.

De op 28 Juni 1919 gedagteekende,

verneur Général du Katanga en date du 28 juin 1919, sur les loteries, est abrogée.

Donné à Bruxelles, le 17 août 1927.

wetgevende verordening van den Ondergemeen Gouverneur van Katanga betrekkelijk de loterijen, is afgeschaft.

Gegeven te Brussel, den 17n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën.

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur le projet de décret portant approbation de permis spéciaux de recherches minières renouvelés par le Représentant du Comité Spécial du Katanga.

—

Le projet de décret soumis au Conseil a pour but d'approuver le renouvellement d'un certain nombre de permis spéciaux de recherches minières par le Représentant du Comité Spécial du Katanga.

On accorde un nouveau délai de deux ans aux titulaires qui demandèrent à pouvoir continuer leurs recherches. Aucune observation n'a été présentée et le projet de décret a été voté à l'unanimité des membres présents, à la séance du 10 juin 1927.

MM. Dupriez, De Lannoy, Louwers, Morisseaux et Henri Rolin avaient excusé leur absence.

Bruxelles, le 16 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,

M. VAN HECKE.

Le Conseiller-Rapporteur,

F. WALEFFE.

Mines. — Renouvellement de permis spéciaux de recherches minières accordés par le Comité Spécial du Katanga.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 10 juin 1927;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décretons :

Article unique.

Est approuvé le renouvellement, par le Représentant du Comité Spécial du Katanga, pour un terme de deux ans, les permis spéciaux de recherches minières ci-après :

Premier renouvellement.

Permis spéciaux N^os^ 1621 à 1645 inclus, délivrés le 8 décembre 1924, à l'Union Minière du Haut Katanga, ayant son siège social à Elisabethville, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Permis spéciaux N^os^ 1647 à 1662 inclus, délivrés le 30 janvier 1925 à l'Union Minière du Haut Katanga, ayant son siège social à Elisabethville, qui a

Mijnen. — Hernieuwing van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen toegestaan door het Bijzonder Comiteit van Katanga.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 10 Juni 1927;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteren :

Eenig artikel.

Is goedgekeurd de hernieuwing door den Vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga, voor eenen termijn van twee jaar, van de hiernavolmelde bijzondere verloven tot mijnopzoekingen.

Eerste hernieuwing.

Bijzondere verloven N^rs^ 1621 tot en met 1645, op 8 December 1924 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut Katanga », hebbende haren maatschappelijken zetel te Elisabethville, die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Bijzondere verloven N^rs^ 1647 tot en met 1662, op 30 Januari 1925 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut Katanga» hebbende haren maatschappelijken zetel

signalé la découverte de fer, de soufre et de manganèse.

Deuxième renouvellement.

Permis spécial N° 1035, délivré le 27 novembre 1922 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte de fer.

Un premier renouvellement a été accordé le 27 novembre 1924.

Permis spéciaux N^os^ 1036 et 1037, délivrés le 27 novembre 1922 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte de cuivre.

Un premier renouvellement a été accordé le 27 novembre 1924.

Permis spéciaux N^os^ 1038 à 1041 inclus, délivrés le 27 novembre 1922, à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte d'étain.

Un premier renouvemlleent a été accordé le 27 novembre 1924.

Permis spéciaux N^os^ 1042 à 1044 inclus, délivrés le 27 novembre 1922 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte de cuivre.

Un premier renouvellement a été accordé le 27 novembre 1924.

Permis speciaux N^os^ 1045 à 1049 inclus, délivrés le 18 décembre 1922 à la Société belge Industrielle et Minière du Katanga, qui a signalé la découverte de fer.

Un premier renouvellement a été accordé le 18 décembre 1924.

Permis spéciaux N^os^ 1050 à 1054 inclus,

te Elisabethville, die de ontdekking van ijzer, solfer en mangaan deed kennen.

Tweede hernieuwing.

Bijzonder verlof N^r^ 1035 op 27 November 1922 afgeleverd aan de « Societé belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van ijzer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 November 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1036 en 1037 op 27 November 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industriell » et Minière du Katanga » die de ontdekking van koper deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 November 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1038 tot en met 1041, op 27 November 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van tin deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 November 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1042 tot en met 1044 op 27 November 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van koper deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 27 November 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1045 tot en met 1049 op 18 December 1922 afgeleverd aan de « Société belge Industrielle et Minière du Katanga », die de ontdekking van ijzer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 18 December 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1050 tot en

délivrés le 22 décembre 1922 à l'Union Minière du Haut Katanga, qui a signalé la découverte de cuivre, d'étain, de fer et de soufre.

Un premier renouvellement a été accordé le 22 décembre 1924.

Permis spéciaux N^os^ 1055 à 1062 inclus, délivrés le 29 décembre 1922 à l'Union Minière du Haut Katanga, qui a signalé la découverte du fer et de soufre.

Un premier renouvellement a été accordé le 29 décembre 1924.

Permis spéciaux N^os^ 1063 à 1066 inclus, délivrés le 8 janvier 1923, à l'Union Minière du Haut-Katanga, qui a signalé la découverte de fer, de soufre et de cuivre.

Un premier renouvellement a été accordé le 8 janvier 1925.

Permis spéciaux N^os^ 1253 à 1255 inclus, délivrés le 6 mars 1923 à M. Jacobs Victor, avocat, immatriculé à Sakania, qui a signalé la découverte de sel et de fer.

Un premier renouvellement a été accordé le 6 mars 1925.

Donné à Bruxelles, le 17 août 1927.

met 1054 op 22 December 1922 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van koper tin, ijzer en solfer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 22 December 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1055 tot en met 1062, op 29 December 1922 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer en solfer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 29 December 1924 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1063 tot en met 1066 op 8 Januari 1923 afgeleverd aan de « Union Minière du Haut-Katanga », die de ontdekking van ijzer, solfer en koper deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 8 Januari 1925 toegestaan.

Bijzondere verloven N^rs^ 1253 tot en met 1255, op 6 Maart 1923 afgeleverd aan den heer Jacobs Victor, advocaat, te Sakania ingeschreven, die de ontdekking van zout en ijzer deed kennen.

Eene eerste hernieuwing werd op 6 Maart 1925 toegestaan.

Gegeven te Brussel, den 17^n^ Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret approuvant l'octroi de concessions de recherches minières au groupe de la Société Intertropical Comfina et à la Société Minière de la Tele.

—

Le projet est approuvé à l'unanimité des voix.

Un membre fait remarquer que de nombreuses concessions ont été accordées dans cette région. Leurs limites ne sont pas fixées avec une grande précision. N'y aurait-il pas lieu d'engager les concessionnaires à s'entendre de façon à éviter que plus tard des conflits ne s'élèvent entre eux.

M. le Ministre répond que son attention a été attirée sur ce point et que des instructions ont été envoyées au Gouverneur du Ruanda-Urundi.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller-Rapporteur,
Ch. De Lannoy.

Mines dans le Ruanda-Urundi. — Octroi de concessions à la « Sté Intertropical-Comfina » et à la « Sté Minière de la Tele ».

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décreté et décretons :

Article premier.

Les conventions ci-après sont approuvées :

Mijnen in Ruanda-Urundi. — Vergunningen verleend aan de « Société Intertropical-Comfina » en aan de « Société Minière de la Tele ».

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies uitgebracht door den Kolonialen Raad in diens vergadering van 16 Juli 1927,

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben gedecreteerd en decreteeren :

Artikel één.

De overeenkomsten hierna zijn goedgekeurd :

I.

Entre le Ruanda-Urundi, représenté par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part,

et

d'autre part la Société Intertropical Comfina, représentée par MM.

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Le Ruanda-Urundi autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants, à rechercher les mines dans les territoires du Ruanda-Urundi.

ART. 2.

Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article premier, une superficie de 250.000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le prérimètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

Le concessionnaire ne pourra toutefois choisir que 125.000 hectares dans la région comprise entre les limites suivantes :

Au Nord, la frontière du Ruanda-Urundi ;

A l'Ouest, la limite ouest du bassin de la Muvumba, jusqu'au sommet du mont Niangara, une droite reliant les sommets des monts Niangara, Nyankatari, Lunazi et Bibale ; puis la crête marquant la limite ouest du bassin de la Kalangaza, de la Rwagitima et de la Kanyungula jusqu'au lac Mohasi, la rive nord du lac Mohasi jusqu'à l'embouchure de la Ntaruka, une droite joignant joignant ce point à la source de la Gitinga, la rive gauche de la Gitinga jusqu'au lac Mugesera ; la rive nord du Lac Mugesera jusqu'à son extrémité ouest, puis le cours de la Kagera ; au sud et à l'est, la frontière du Ruanda-Urundi.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article, seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 3.

Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4.

Le droit exclusif de recherches du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtra dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc., de telle sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de la délimitation et de l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au résident avec un plan au 1/50.000 à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc., permettant de rattacher le plan à la carte générale du Ruanda-Urundi.

Le Résident affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5.

L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1 et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, etc., sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6.

Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement au Ruanda-Urundi une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7.

La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec plans annexés sera transmise au Ruanda-Urundi au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8.

Le Ruanda-Urundi s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés constituées par le contractant de seconde part, sous le régime juridique du Ruanda-Urundi, et dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation, les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2

et de la découverte desquelles le Résident aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50.000 hectares sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9.

Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les régles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par le Ruanda-Urundi au sein du conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance, et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant ces objets seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, le Ruanda-Urundi remplaçant le Comité Spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, la disposition de l'article 50C du décret, du 16 avril 1919, sur les mines du Katanga, sera remplacée par le texte suivant: «Le Ruanda-Urundi aura « à prix égal le droit d'acquérir par préférence, en tout ou en partie l'or provenant » des mines concédées. »

Le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu au préalable l'autorisation du Gouvernement.

Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produits extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir en outre l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée ;

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera en outre l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communication ;

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située ;

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

ART. 10.

La société exploitante remettra gratuitement au Ruanda-Urundi des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même au Ruanda-Urundi, un nombre d'actions équivalent à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que le Ruanda-Urundi dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises au Ruanda-Urundi recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif, conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra au Ruanda-Urundi, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

Le Ruanda-Urundi se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, le Ruanda-Urundi recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait en qualité d'apporteur, la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre au Ruanda-Urundi de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des bénéfices annuels, soit lors de la liquidation.

Le Ruanda-Urundi se réserve en outre la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant, des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que le Ruandu-Urundi ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11.

Le concessionnaire remettra au Ruanda-Urundi les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Ruanda-Urundi entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12.

Le Ruanda-Urundi aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, deux délégués auprès des sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les proces-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, le Ruanda-Urundi pourra nommer un délégué auprès du Syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué du Ruanda-Urundi auprès des sociétés de recherches.

Le Ruanda-Urundi pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des règles établies par la présente convention ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13.

Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14.

La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le pouvoir législatif du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 4 juillet 1927.

II.

Entre le Ruanda-Urundi, représenté par M. Henri Jaspar, Premier Ministre, Ministre des Colonies, d'une part

et

d'autre part, un groupe pour lequel se porte fort la Société Minière de la Tele,

Lequel groupe sera désigné par : « le contractant de seconde part »,

Il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Le Ruanda-Urundi autorise le contractant de seconde part, dans les limites et aux conditions déterminées aux articles suivants à rechercher les mines dans les territoires du Ruanda-Urundi.

ART. 2.

Le contractant de seconde part aura le droit, à partir de l'entrée en vigueur du décret approuvant la présente convention et jusqu'à la date du 31 juillet 1929, de délimiter, dans les régions indiquées à l'article premier, une superficie de 250.000 hectares en sept blocs au maximum, dans lesquels il jouira d'un droit exclusif de recherches minières jusqu'au 31 décembre 1930.

Le long de l'axe des vallées, ces blocs ne pourront avoir en aucun endroit, une largeur inférieure à 10 kilomètres.

Le périmètre des blocs devra, autant que possible, être formé de limites naturelles continues, telles que cours d'eau, routes, etc.

Le concessionnaire ne pourra toutefois choisir que 125.000 hectares dans la région comprise entre les limites suivantes :

Au Nord, la frontière du Ruanda-Urundi ;

A l'Ouest, la limite ouest du bassin de la Muvumba, jusqu'au sommet du mont Niangara, une droite reliant les sommets des monts Niangara, Nyankatari, Lunazi et Bibale ; puis la crête marquant la limite ouest du bassin de la Kalangaza, de la Rwagitima et de la Kahyungula jusqu'au lac Mohasi, la rive nord du lac Mohasi jusqu'à l'embouchure de la Ntaruka, une droite joignant ce point à la source de la Gitinga, la rive gauche de la Gitinga jusqu'au lac Mugesera ; la rive nord du lac Mugesera jusqu'à son extrémité ouest, puis le cours de la Kagera ; au Sud et à l'Est, la frontière du Ruanda-Urundi.

Les contestations qui surgiraient au sujet des limites indiquées par le présent article, seront tranchées souverainement par le Ministre des Colonies.

ART. 3.

Toutes recherches sont interdites dans les terrains déjà concédés pour l'exploitation d'une substance minérale ou délimités pour prospection à titre exclusif en vertu d'une autorisation de recherches minières.

ART. 4.

Le droit exclusif de recherches du concessionnaire dans les blocs tels qu'ils sont prévus à l'article 2, naîtra dès l'instant où ces blocs seront abornés.

L'abornement des blocs sera fait au moyen de bornes et de poteaux placés aux angles et sur les côtés au passage des rivières, sentiers, cours d'eau, etc., de telle

sorte que les tiers prospecteurs reconnaissent aisément ces limites. Les bornes et les poteaux porteront un écriteau indiquant le nom du concessionnaire, la date de la délimitation et l'indication sommaire du périmètre du bloc.

La notification de cet abornement sera faite au Résident, avec un plan au 1 /50.000e à l'appui, mentionnant les cours d'eau, montagnes, points géographiques, etc., permettant de rattacher le plan à la carte générale du Ruanda-Urundi.

Le Résident affichera la notification et les plans dans ses bureaux où les tiers intéressés pourront en prendre connaissance.

ART. 5.

L'autorisation de rechercher les mines en vertu des articles 1 et 2 confère le droit de faire, à la surface du sol, tous les travaux nécessaires, tels qu'excavations, tranchées, puits, sondages, et ., sous les conditions déterminées par la législation minière du Katanga.

ART. 6.

Pendant la durée des recherches minières telle qu'elle est prévue à l'article 2, le contractant de seconde part paiera annuellement au Ruanda-Urundi, une somme de 5.000 francs par ingénieur ou prospecteur employé aux travaux d'exploration minière.

Ces agents seront munis d'une licence et pourront seuls rechercher les mines pour compte du contractant de seconde part.

ART. 7.

La copie des rapports des prospecteurs et des ingénieurs avec plans annexés sera transmise au Ruanda-Urundi au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

ART. 8.

Le Ruanda-Urundi s'engage, jusqu'au 31 mars 1932, à accorder à une ou plusieurs sociétés constituées par le contractant de seconde part, sous le régime juridique du Ruanda-Urundi, et dont les statuts seront approuvés par le Ministre des Colonies, le droit d'exploiter, pendant nonante ans, à courir de la date de l'octroi du permis d'exploitation les mines découvertes dans les délais déterminés à l'article 2 et de la découverte desquelles le Résident aura reçu communication avant le 31 mars 1931.

L'autorisation d'exploiter les mines ne sera accordée que si la société est au capital minimum de 5.000.000 de francs.

La superficie globale de ces mines ne pourra dépasser 50.000 hectares sans qu'aucune mine puisse dépasser 10.000 hectares.

ART. 9.

Le mode de délimitation des mines découvertes, les conditions de leur exploitation, le taux des redevances minières à payer par le concessionnaire, les règles qui régissent les statuts et les emprunts de la société, la nomination de délégués par le Ruanda-Urundi au sein du Conseil d'administration, les droits de contrôle et de surveillance, les conditions de rachat et les clauses de déchéance, et, en général, tout ce qui n'est pas prévu par la présente convention, sera régi par la législation minière qui sera mise en vigueur ultérieurement. En attendant ces objets seront régis par les dispositions des décrets miniers qui s'appliquent ou s'appliqueront à la même matière dans le territoire du Comité Spécial du Katanga, le Ruanda-Urundi remplaçant le Comité Spécial pour l'exécution de ces diverses dispositions.

Toutefois, la disposition de l'article 50C du décret du 16 avril 1919, sur les mines du Katanga, sera remplacée par le texte suivant : « Le Ruanda-Urundi » aura à prix égal le droit d'acquérir par préférence, en tout ou en partie, l'or » provenant des mines concédées. »

Le concessionnaire ne pourra commencer la mise en exploitation de la mine concédée qu'après en avoir obtenu au préalable l'autorisation du Gouvernement.

Celle-ci sera subordonnée aux conditions suivantes :

a) Le concessionnaire soumettra aux autorités un projet complet de mise en exploitation de la mine. Ce projet devra prévoir l'application de méthodes perfectionnées d'exploitation de nature à assurer, tant au point de vue de la quantité de produit extraits que du prix de revient, la production normale des mines bien exploitées ; il devra prévoir en outre l'exploitation de toutes les parties du gisement dont la teneur est considérée comme payante dans une exploitation bien organisée ;

b) Le projet devra comporter le matériel et les installations les plus propres à économiser la main-d'œuvre. Il comportera en outre l'ouverture de chemins d'exploitation suffisants pour relier la mine aux voies publiques de communication.

c) La main-d'œuvre sera recrutée sur place ou dans des régions offrant des conditions de vie et de climat similaires à celles où la mine est située.

d) Le concessionnaire justifiera que les installations ont été organisées de manière à assurer aux travailleurs et à leur famille, un logement convenable, une nourriture saine et abondante, ainsi que les soins médicaux.

L'administration appréciera souverainement si ces conditions sont réalisées.

ART. 10.

La société exploitante remettra gratuitement au Ruanda-Urundi des actions d'un type spécial dont le nombre sera égal au total des autres titres de toute catégorie.

En cas de création ultérieure d'actions, elle remettra de même au Ruanda-

Urundi, un nombre d'actions équivalent à celui des titres nouveaux de toute catégorie, de manière que le Ruanda-Urundi dispose toujours d'un nombre de titres égal à la moitié de tous les titres existants.

Les actions du type spécial remises au Ruanda-Urundi recevront seulement dans les bénéfices distribués une participation égale aux redevances établies au profit du Comité Spécial du Katanga par la législation sur les mines du Katanga.

En cas de liquidation de la société, ces actions auront droit également à une part du reliquat de l'actif conformément à la législation sur les mines du Katanga.

Pour le reste, ces actions jouiront des mêmes droits et prérogatives que toutes les autres actions de la société.

S'il s'agit d'exploiter des mines de diamant ou d'autres pierres précieuses, le concessionnaire remettra au Ruanda-Urundi, au lieu des redevances prévues par la législation du Katanga, 50 % des gains et profits de toute nature, provenant de ces mines.

Le Ruanda-Urundi se réserve le droit d'exiger qu'une société spéciale soit constituée pour exploiter ces mines de diamant ou d'autres pierres précieuses.

Dans cette éventualité, le Ruanda-Urundi recevra au lieu d'actions d'une catégorie spéciale, comme il est prévu ci-dessus, la moitié des actions de toutes catégories de cette société spéciale. Il est entendu que la constitution de cette société, à laquelle participerait, en qualité d'apporteur, la société d'exploitation prévue à l'article 8 ci-dessus, n'aura pas pour effet de permettre au Ruanda-Urundi, de recevoir deux fois sa quote-part sur les mêmes bénéfices, soit lors du partage des benefices annuels, soit lors de la liquidation.

Le Ruanda-Urundi se réserve en outre la faculté de créer un organisme ayant pour objet de réaliser la centralisation de l'exploitation ou de la vente du diamant des substances radio-actives ou d'autres substances précieuses. Dans ce cas, la société exploitante s'engage à remettre l'exploitation de ces mines ou la vente de ces substances à cet organisme. Il est entendu que le Ruanda-Urundi ne recevra pas d'avantage supplémentaire du chef de cette organisation.

ART. 11.

Le concessionnaire remettra au Ruanda-Urundi les études géologiques ou autres qu'il serait amené à faire pour la mise en valeur de sa concession. Il prêtera son concours gratuitement pour les études de tout genre que le Ruanda-Urundi entreprendrait dans les surfaces concédées.

ART. 12.

Le Ruanda Urundi aura le droit de nommer un délégué auprès des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, deux délégués auprès des sociétés ayant pour objet l'exploitation des mines. Ces délégués auront le droit de surveiller les opérations de la société. Ils seront convoqués aux assemblées générales, à toutes les

réunions du conseil d'administration, du comité de direction et du collège des commissaires ; ils y auront voix consultative. Ils recevront les procès-verbaux des séances et toutes les communications adressées aux administrateurs ou aux commissaires. Ils n'auront droit qu'à une indemnité fixe ou à un jeton de présence.

Aussi longtemps que le concessionnaire n'aura pas créé une société de recherches, le Ruanda-Urundi pourra nommer un délégué auprès du Syndicat de recherches, comité ou organisme quelconque chargé de faire procéder aux recherches minières. Ce délégué aura les mêmes droits que le délégué du Ruanda-Urundi auprès des sociétés de recherches.

Le Ruanda-Urundi pourra, en tout temps, faire inspecter les travaux de recherches et d'exploitation par un commissaire des mines. Celui-ci aura libre accès sur les chantiers. Le concessionnaire devra se conformer aux instructions que lui donnerait ce commissaire en vue d'éviter le gaspillage du gisement, d'assurer l'observation des règles établies par la présente convention ainsi que de la législation en vigueur.

ART. 13.

Les droits et obligations dérivant des présentes ne pourront être cédés, hypothéqués ou grevés d'un droit réel quelconque par le contractant de seconde part, sans l'assentiment préalable et par écrit du Ministre des Colonies.

Les actions des sociétés ayant pour objet la recherche des mines, seront nominatives et ne pourront être cédées sans l'autorisation du Ministre des Colonies.

ART. 14.

La présente convention est conclue sous réserve d'approbation par le Pouvoir législatif du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en double exemplaire, le 4 juillet 1927.

ART. 2.	ART. 2.
Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présen décret.	Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is gelast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.
Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1927.	Gegeven te Brussel, den 17n September 1927.

ALBERT.

Par le Roi :	Van 's Konings wege :
Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,	*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret modifiant l'article 8 du décret du 19 juillet 1926, relatif à l'hygiène et à la salubrité publique.

Le Conseil Colonial, en sa séance du 16 juillet 1927, a examiné ce projet de décret qui augmente les facilités de visite en vue de l'hygiène, des dépendances pour noirs des installations européennes.

Le Conseil a, à l'unanimité, approuvé ce projet de décret

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. Van Hecke.

Le Conseiller Rapporteur,
G. Dryepondt.

Hygiène. — Modification au décret du 19 juillet 1926, sur l'Hygiène et la Salubrité publique.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies.

Nous avons décreté et décrétons :

Article unique.

L'article 8 du décret du 19 juillet 1926, sur l'hygiène et la salubrité publique est remplacé par la disposition ci-après :

Hygiëne. — Wijziging aan het decreet van 19 Juli 1926, op de Hygiëne en de Openbare Gezondheid.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 16 Juli 1927.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën.

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Eenig artikel.

Artikel 8 uit het decreet van 19 Juli 1926, betrekkelijk de Hygiëne en de Openbare Gezondheid wordt vervangen door de schikking hierna :

L'accès de tout lieu privé est autorisé dans les conditions suivantes :

a) Les habitations proprement dites occupées par des personnes de race européenne pourront être visitées par les médecins chargés du service de l'Hygiène dans la localité, ainsi que par les commissions d'Hygiène. La visite ne pourra avoir lieu qu'après un préavis donné au moins la veille ;

b) Tout autre bâtiment ainsi que tout terrain dépendant d'une habitation pourront, après avertissement à l'occupant, être visités par tout fonctionnaire ou agent européen désigné nominativement ou par ses fonctions, soit par le Gouverneur Général, soit par le Gouverneur de la Province ; le même pouvoir pourra être attribué par ordonnance du Gouverneur Général aux agents de couleur des brigades sanitaires qui seront munis d'une commission spéciale délivrée par le médecin chargé du Service de l'Hygiène dans la localité. Tout agent chargé de procéder aux visites sera porteur d'un insigne distinctif très apparent ou d'un uniforme spécial. Celui qui tiendra son pouvoir d'une commission devra être en possession de celle-ci.

La notification par la voie du Bulletin Administratif et Commercial de la création d'une brigade sanitaire, ou la publication de pareil avis par les journaux locaux ou l'affichage sur les bâtiments publics, constitue un avis collectif et permanent suffisant pour permettre les visites prévues au littera *b*, sauf s'il

De toegang van alle private plaats is gerechtigd in de volgende omstandigheden :

a) De eigenlijke woningen bezet door personen van Europeesch ras, zullen mogen bezocht worden door de met den dienst der volksgezondheid van de plaats belaste geneesheeren, evenals door de Gezondheidscommissies ; het bezoek zal slechts mogen geschieden na een ten minste den vorigen dag afgegeven bericht.

b) Al ander gebouw, evenals ieder tot eene woning behoorende grond zullen mogen worden bezocht, na bericht aan den bezetter, door alle Europeesche ambtenaar of beambte die, uit hoofde van zijn ambt of bij naam, hetzij door den Algemeen Gouverneur, hetzij door den Gouverneur der Provincie werd aangeduid ; dit zelfde recht zal bij verordening van den Algemeen Gouverneur kunnen toegekend worden aan de kleurlingen der gezondheidsbrigaden die zullen dragers zijn van eene bijzondere door den geneesheer belast met de volksgezondheid der plaats afgeleverde machtiging. Iedere agent die gelast is onderzoeken te doen, zal drager zijn van een bijzonder en zeer zichtbaar kenteeken of van eene bijzondere kleedij. Hij die zijne macht van eene Commissie zal hebben ontvangen, zal dit kenteeken in zijn bezit moeten hebben.

De bekendmaking bij wege van het Bestuurs- en Handelsblad van het inrichten eener gezondheidsbrigade of het bekendmaken van zulk advies door de plaatselijke dagbladen of het aanplakken op de openbare gebouwen, zijn een collectief en bijblijvend bericht, voldoende om de bij littera *b* voorziene bezoeken

s'agit de pénétrer dans une habitation fermée.

Le Gouverneur Général règlera l'exercice de ce droit de visite.

Les visites prévues par les littera *a* et *b* ci-dessus ne peuvent avoir lieu qu'entre le lever et le coucher du soleil.

Donné à Bruxelles le 17 août 1927.

toe te laten, behoudens wanneer het er om gaat binnen een gesloten huis te treden.

De Algemeen Gouverneur zal het uitoefenen van dit bezoekrecht regelen.

De bij litterae *a* en *b* hierboven voorziene bezoeken mogen slechts tusschen zonsopgang en zonsondergang geschieden.

Gegeven te Brussel, den 17n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Rapport du Conseil Colonial sur un projet de décret créant au Ruanda-Urundi une réserve de faune et de flore denommée « Parc National Albert ».

Ce projet a été examiné par le Conseil dans la séance du 16 juillet 1927.

Il n'a soulevé aucune objection de la part des membres du Conseil.

Un conseiller ayant demandé si les mesures de conservation et de police prévues par le décret du 21 avril 1925 et concernant la réserve « Parc National Albert », constituée au Kivu avaient reçu leur exécution, et un autre, si la réserve prévue par le projet ainsi que celle du Kivu sont de superficie suffisante pour assurer la préservation de la faune et de la flore qu'il y lieu de protéger.

M. le Ministre eut l'occasion de faire savoir au conseil d'une part, que le fonds prévu par le décret du 21 avril 1925 n'avait pu être constitué jusqu'à présent, mais que la question n'était pas perdue de vue, d'autre part que des pourparlers étaient engagés avec les autorités anglaises en vue de les amener à créer également dans l'Uganda, aux confins de notre frontière, une réserve constituant en fait le prolongement de celles décidées par nous. Il y aura ainsi un vaste territoire à l'abri des destructions des espèces que nous désirons préserver.

Le projet de décret fut approuvé à l'unanimité.

Bruxelles, le 23 juillet 1927.

L'Auditeur-adjoint,
M. VAN HECKE.

Le Conseiller-Rapporteur,
CABRA.

Décret établissant, sous le nom de « Parc National Albert », une réserve de faune et de flore dans le Ruanda.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis émis par le Conseil Colonial en sa séance du 16 juillet 1927.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons décrété et décrétons :

Article unique.

L'ordonnance-loi du Gouverneur du territoire du Ruanda-Urundi en date du 5 mars 1927, ci-après, créant au Ruanda une réserve de faune et de flore dénommée « Parc National Albert », est approuvée.

Le Gouverneur du territoire du Ruanda-Urundi,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le gouvernement du Ruanda-Urundi ;

Attendu qu'il importe de créer au Ruanda dans un but scientifique une réserve de faune et de flore analogue à celle créée au Kivu par décret du 21 avril 1925, sous la dénomination « Parc National Albert » ;

Vu l'urgence ;

Decreet tot inrichting, in Ruanda, eener dier- en plantenreserve, onder de benaming « Nationaal Park Albert ».

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan aller, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien het advies door den Kolonialen Raad uitgebracht in diens vergadering van 16 Juli 1927.

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën.

Wij hebben gedecreteerd en Wij decreteeren :

Eenig artikel.

De verordening-wet van den Gouverneur van het gebied Ruanda-Urundi ter dagteekening van 5 Maart 1927, hierna, stichtende in Ruanda eene dieren- en plantenreserve genaamd « Nationaal Park Albert » is goedgekeurd.

De Gouverneur van het Ruanda-Urundi gebied,

Gezien de wet van 21 Augustus 1925 op de regeering van Ruanda-Urundi ;

Aangezien het van belang is dat in Ruanda met een wetenschappelijk doel eene dieren- en plantenreserve, gesticht worde soortgelijk met degene welke onder benaming van « Nationaal Park Albert » door het decreet van 21 April 1925 in Kivu gesticht werd ;

Gezien de dringendheid ;

Ordonne :

ARTICLE PREMIER.

Il est créé au Ruanda, dans un but scientifique et sous la dénomination « Parc National Albert », une réserve de faune et de flore englobant les monts Karissimbi et Vissoke et prolongeant la réserve du même genre établie au Kivu sous la même dénomination.

ART. 2.

Les limites de cette réserve seront fixées par voie d'ordonnance et suivront autant que possible les cours d'eau ou accidents naturels du terrain de manière à être facilement reconnaissables.

ART. 3.

Dans la zone ainsi délimitée sont interdits l'abattage, la capture et la poursuite du gorille, ainsi que tout autre fait de chasse visant cet animal.

ART. 4.

Dans la même zone, sous réserve des droits et besoins des indigènes, il est interdit :

a) de poursuivre, chasser, capturer ou détruire n'importe quelle espèce d'animal sauvage et même les animaux nuisibles, sauf les cas de légitime défense ;

b) de prendre ou détruire les œufs ou les nids des oiseaux sauvages ;

c) d'abattre, détruire, déraciner ou enlever tous arbres ou plantes non cultivées.

Beveelt :

ARTIKEL ÉÉN.

In Ruanda wordt met een wetenschappelijk doel en onder de benaming van Nationaal Park Albert, eene dieren- en plantenreserve ingericht welke de bergen Karissimbi en Vissoke omvat en de verlenging is van soortgelijke reserve in Kivu, onder dezelfde benaming gesticht,

ART. 2.

De grenzen van deze reserve zullen bij verordening vastgesteld worden ; zij zullen zooveel mogelijk de waterloopen of natuurlijke bodemafwisselingen volgen ten einde gemakkelijk herkenbaar te zijn.

ART. 3.

Worden in de aldus afgebakende streek verboden : het dooden, de vangst en het achtervolgen van den gorilla-aap, evenals elke andere dit dier bedoelende jachtverrichting.

ART. 4.

Onder voorbehoud der rechten en noodwendigheden der inboorlingen, is het verboden in dezelfde streek :

a) welk andere zelfs schadelijke wilde diersoort, buiten geval van wettige verdediging, te achtervolgen, te jagen, te vangen of te vernielen ;

b) de eieren of nesten der wilde vogels te rooven of te vernielen ;

c) alle niet geteelde boomen of planten te vellen, te vernielen, uit te roeien of weg te nemen.

ART. 5.

Le Gouverneur du territoire du Ruanda-Urundi pourra créer un corps de conservateurs du Parc National Albert et de policiers indigènes spéciaux.

Il pourra également, sous réserve des droits et besoins des indigènes, interdire dans toute l'étendue de la réserve, de circuler, camper et séjourner, d'introduire des armes à feu, des pièges ou des chiens, de transporter, détenir ou exporter des peaux ou autres dépouilles d'animaux sauvages, de pratiquer des fouilles, sondages, terrassements et autres travaux modifiant l'aspect du terrain ou de la végétation sans être muni d'une autorisation écrite délivrée par un conservateur ou par son délégué.

L'interdiction de circuler ne vise pas les fonctionnaires dans l'exercice de leurs fonctions.

ART. 6.

Le Gouverneur du territoire et les conservateurs du Parc National Albert pourront, dans un intérêt scientifique et pour assurer une meilleure conservation de la faune et de la flore, lever en partie ou en totalité, au profit de personnes déterminées, pour une période limitée et sous certaines conditions les défenses prévues aux articles précédents.

ART. 7.

Sans préjudice aux peines prévues par le décret sur la chasse ou par d'autres

ART. 5.

De Gouverneur van het Ruanda-Urundi gebied mag een korps van bewaarders van het Nationaal Park Albert en van bijzondere inlandsche politiebedienden inrichten.

Hij zal ook, onder voorbehoud der rechten en noodwendigheden der inboorlingen, kunnen verbieden, geheel de uitgestrektheid der reserve door te trekken, er te kampeeren en te verblijven, er vuurwapens, strikken of honden binnen te brengen, vellen of andere overblijfsels van wilde dieren te vervoeren, behouden of uit te voeren, er opzoekingen, boringen, opaardingen en andere werken uit te voeren welke het uitzicht van den bodem of van de plantengroei wijzigen, zonder houder te zijn van eene geschreven door eenen bewaarder of diens afgevaardigde afgeleverde toelating.

Het verkeerverbod beoogt niet de in de uitoefening van hun ambt zijnde ambtenaren.

ART. 6.

De Gouverneur van het Ruanda-Urundigebied, evenals de bewaarders van het Nationaal Park Albert, zullen, met een wetenschappelijk doel of om eene betere behouding van dieren- en plantenrijk te verzekeren, de bij voorgaande artikelen voorziene verbodsbepalingen ten deele of in het geheel voor eenen beperkten tijd en ten voordeele van bepaalde personen onder zekere voorwaarden kunnen opheffen.

ART. 7.

Onverminderd de bij het decreet op de jacht of andere decreten of verorde-

décrets ou ordonnances, les infractions à la présente ordonnance-loi seront punies de un à deux mois de servitude pénale au maximum et d'une amende de 5.000 à 25.000 francs ou de l'une de ces peines seulement.

ART. 8.

Dans le but de couvrir les frais d'établissement, de surveilance et d'entretien de la réserve, il est créé un fonds, dit « Fonds du Parc National Albert », qui pourra recevoir tous dons, legs, etc. et percevoir toutes recettes éventuelles.

ART. 9.

La présente ordonnance-loi entrera en vigueur immédiatement.

Fait à Usumbura, le 3 mars 1927.

ningen voorziene straffen, zullen de inbreuken op de tegenwoordige verordening-wet gestraft worden met eene gevangenisstraf van hoogstens 1 tot 6 maand en 5.000 tot 25.000 frank boete of met eéne slechts dezer straffen.

ART. 8.

Om de kosten voor instelling, bewaking of onderhoud der reserve te dekken, zal een « Fonds van het Nationaal Park Albert » genaamd fonds ingericht worden dat gift.n, erflatingen, enz. zal mogen ontvangen, en alle gebeurlijke opbrengsten innen.

ART. 9.

Tegenwoordige verordening-wet zal aanstonds in werking treden.

Gedaan te Usumbura, den 3n Maart 1927.

MARZORATI.

Donné à Bruxelles, le 18 août 1927.

Gegeven te Brussel, den 18n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Statut des fonctionnaires et agents de la colonie. — Délégation.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 1927, est délégué pour recevoir à Bruxelles le serment prévu à l'article 5, de l'arrêté royal du 27 mars 1912, le fonctionnaire qui remplace, en cas d'absence ou d'empêchement, le chef du service du personnel et de la Force publique.

Standregelen voor de ambtenaren en beambten der kolonie. — Afvaardiging.

Bij ministeriëel besluit van 20 Juli 1927, wordt de ambtenaar die, in geval van afwezigheid of belet, den dienstoverste van het Personeel en van de Landmacht vervangt, afgevaardigd om te Brussel, de bij artikel 5 uit het koninklijk besluit van 27 Maart 1912 voorziene eedaflegging te ontvangen.

Personnification civile.

Par arrêté royal du 17 août 1927, la personnalité civile est accordée à la « Congrégation des Sœurs de l'Enfance de Jésus », dont le siège est à Inongo, et qui a pour objet les œuvres de bienfaisance et d'enseignement.

Ont été agréées comme représentante légale de la susdite association la Rév. Mère Beuls Maria, et comme représentantes légales suppléantes, les RR. MM. Deckers Adrienne et Verschelden Martha.

Burgerlijke rechtspersoonlijkheid.

Door koninklijk besluit van 17 Augustus 1927, is de burgerlijke rechtspersoonlijkheid verleend geworden aan de « Congregatie der Zusters van de Kindsheid van Jesus », wier zetel te Inongo gevestigd is, en die de werken van weldadigheid en van onderwijs voor doel heeft.

Zijn aangenomen als wettige vertegenwoordigster van bovenbedoelde vereeniging, de Eerw. Moeder Beuls Maria, en als plaatsvervangende wettige vertegenwoordigsters, de Eerw. Moeders Deckers Adrienne, en Verschelden Martha.

Terres. — Arrêté royal du 3 décembre 1923. — Modification.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Revu Notre arrêté du 3 décembre 1923, sur la vente et la location des terres au Congo Belge.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

L'alinéa premier de l'article 17, de l'arrêté royal prémentionné, est remplacé par la disposition suivante :

« Dans le délai fixé par le Gouverneur » de Province, l'intéressé doit, sous peine » de résolution de plein droit et sans mise » en demeure, occuper ou faire occuper » le terrain. Le contrat mentionnera les » conditions à remplir pour que l'occupa- » tion soit considérée comme effective. »

Art. 2.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 1927.

Gronden. — Koninklijk besluit van 3 December 1923. — Wijziging.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Herzien Ons besluit van 3 December 1923 op het verkoop en de verhuring van gronden in Belgisch-Congo ;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

Lid één van artikel 17 uit voormeld Koninklijk besluit wordt vervangen door de schikking hierna :

« De belanghebbende moet, binnen » den door den Provincie Gouverneur » vastgestelden termijn, op straf van ont- » binding in volle recht en zonder inver- » toefstelling, den grond bezetten of » doen bezetten. De overeenkomst zal » de voorwaarden vermelden die te ver- » vullen zijn opdat de bezetting als » werkelijk worde beschouwd. »

Art. 2.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 17n Augustus 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Henri Jaspar.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Mines. — La « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » est autorisée à exploiter les mines de Dundua, Lungulu, Alongolo, Lianza, Sese, Tayna III, Mangongo, Tayna IV, Mukuku I, Mukuku II, Mukuku III.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 4 janvier 1902, accordant une concession minière à la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains ;

Vu la convention du 9 novembre 1921, approuvée par décret du 30 juin 1922, qui modifie cette concession ;

Vu Notre Arrêté du 24 décembre 1923, qui autorise la société à faire apport d'une partie de ses droits à la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Considérant que des mines d'or, d'argent et de platine ont été découvertes par la Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La Compagnie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les concessions de mines ci-après indi-

Mijnen. — De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de mijnen van Dundua, Lungulu, Alongolo, Lianza, Sese, Tayna III, Mangongo, Tayna IV, Mukuku I, Mukuku II, Mukuku III uit te baten.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 4 Januari 1902, waarbij eene mijnvergunning verleend wordt aan de « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains » ;

Gezien de overeenkomst van 9 November 1921, goedgekeurd bij decreet van 30 Juni 1922, waarbij deze vergunning gewijzigd wordt :

Gezien Ons besluit van 24 December 1923, waarbij gemelde Vennootschap gerechtigd wordt een deel harer rechten aan de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » aan te brengen ;

Overwegende dat goud-, zilver en platinemijnen ontdekt werden door de « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains ».

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Compagnie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de hiernavermelde mijnvergunningen uit te ba-

quées et conformément aux cartes jointes au présent arrêté.

I. — *Concession de Dundua.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de la Lume avec la Tayna, la ligne de séparation des eaux de la Lume et des affluents de droite de la Tayna, en amont de son confluent avec la Lume jusqu'au point *b* ; le point *b* se trouve à l'intersection de cette ligne de séparation des eaux avec la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Mabanzali ;

(La Mabanzali est un affluent de gauche de la Tayna, la Lume en est un affluent de droite ; la Tayna est un affluent de gauche de la Lubero, elle-même affluent de droite de la Lindi) ;

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Mabanzali, jusqu'au confluent de cette rivière avec la Tayna, point *c* ;

A l'Ouest : du point *c* au point *a*, le thalweg de la Tayna.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.357 hectares.

2. — *Concession de Lungulu.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines

ten overeenkomstig de bij het tegenwoordig besluit behoorende kaarten :

1. — *Vergunning der Dundua.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains », is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welk gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen.

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Lume met de Tayna, de scheidingslijn der wateren van de Lume en van de rechtertoevloeiingen der Tayna stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lume tot aan punt *b* ; dit punt *b* is gelegen op het kruispunt dezer waterscheidingslijn met de scheidingslijn der wateren van de rechtertoevloeiingen der Tayna, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Mabanzali ;

(De Mabanzali is eene linkertoevloeiing der Tayna, de Lume is eene rechtertoevloeiing van deze laatste ; de Tayna is eene linkertoevloeiing der Lubero welke zelf eene rechtertoevloeiing der Lindi is).

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de waterscheidingslijn der rechtertoevloeiingen van de Tayna, respectievelijk stroomop- en afwaarts hare samenvloeiing met de Mabanzali, tot aan de samenvloeiing dezer rivier met de Tayna, punt *c* ;

Ten Westen : vanaf punt *c* tot aan punt *a*, de thalweg der Tayna.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.357 hectaren niet mogen te boven gaan.

2. — *Vergunning van Lungulu.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en

d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de la Lume avec la Tayna, le thalweg de la Lume jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b* ; le point *b* est situé sur la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Lume ;

du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna jusqu'au point *c* ; le point *c* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lindi et de la Lowa ;

Au Sud-Est : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lindi et de la Lowa jusqu'au point *d* ; le point *d* se trouve à l'intersection de cette ligne de séparation des eaux avec la ligne de séparation des eaux de la Lume et des affluents de droite de la Tayna en amont de son confluent avec la Lume ;

Au Sud-Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lume et des affluents de droite de la Tayna en amont de son confluent avec la Lume.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.267 hectares.

3. — *Concession de Alongolo.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines

zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Lume met de Tayna, de thalweg der Lume tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b* ; dit punt *b* is gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna op de plaats het dichtst nabij de bron der Lume gelegen ;

vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna tot aan punt *c* ; dit punt *c* is gelegen op het kruispunt van deze lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lindi en van de Lowa ;

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lindi en van de Lowa tot aan punt *d* ; dit punt *d* is gelegen op het kruispunt dezer waterscheidingslijn met de scheidingslijn der wateren van de Lume en van de rechtertoevloeiingen der Tayna, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lume ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Lume en van de rechtertoevloeiingen der Tayna, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lume.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.267 hectaren niet mogen te boven gaan.

3. — *Vergunning der Alongolo.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en

d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Lubebe avec la Lume, le thalweg de la Lubebe jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *b* ; le point *b* est situé sur la ligne de séparation des eaux de la Lubebe et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lubebe, à l'endroit le plus rapproché de la source de la Lubebe ;

(La Lubebe est un affluent de droite de la Lume) ;

du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubebe et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lubebe jusqu'au point *c* ; le point *c* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna ;

A l'Est : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna jusqu'au point *d* ; le point *d* est situé sur cette ligne de séparation des eaux à l'endroit le plus rapproché de la source de la Lume ;

Au Sud-Ouest : du point *d*, une droite jusqu'à la source de la Lume, puis le thalweg de cette rivière jusqu'au point *a*.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.567 hectares.

zilvermijnen uit te baten welke begrepen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Lubebe met de Lume, de thalweg der Lubebe tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *b* ; punt *b* is gelegen op de scheidingslijn de wateren van de Lubebe en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lubebe op de plaats het dichtst nabij de bron de Lubebe ;

(De Lubebe is eene rechtertoevloeiing der Lume) ;

vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubebe en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lubebe tot aan punt *c* ; punt *c* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna ;

Ten Oosten : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna tot aan punt *d* ; dit punt is gelegen op deze waterscheidingslijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Lume ;

Ten Zuid-Westen : vanaf punt *d*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lume, daarna de thalweg dezer rivier tot aan punt *a*.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.567 hectaren niet mogen te boven gaan.

4. — *Concession de Lianza.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord et à l'Est : du point *a*, point d'intersection des lignes de séparation des eaux de la Lianza et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lianza, de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna, cette dernière ligne de séparation des eaux jusqu'au point *b* ; le point *b* se trouve à l'intersection des lignes de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna, de la Lubebe et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lubebe ;

(La Lianza est un affluent de droite de la Lume) ;

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lubebe et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lubebe jusqu'au point *c* ; le point *c* est situé sur cette ligne de séparation des eaux à l'endroit le plus rapproché de la source de la Lubebe ;

du point *c*, une droite jusqu'à la source de la Lubebe, puis le thalweg de cette rivière jusqu'à son confluent avec le Lume, point *d* ;

du point *d*, le thalweg de la Lume jusqu'à son confluent avec la Lianza, point *e* ;

A l'Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lianza

4. — *Vergunning der Lianza.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden en ten Oosten : vanaf punt *a*, kruispunt der scheidingslijnen van de wateren der Lianza en der rechtertoevloeiingen van de Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lianza, der Tayna en de linkertoevloeiingen van de Lubero, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna, deze laatste scheidingslijn tot aan punt *b*; punt *b* is gelegen op het kruispunt van de scheidingslijnen der wateren van de Tayna en der linkertoevloeiingen van de Lubero stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna, van de Lubebe en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lubebe ;

(De Lianza is eene rechtertoevloeiing der Lume) ;

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lubebe en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lubebe tot aan punt *c* ; punt *c* is gelegen op deze waterscheidingslijn op de plaats het dichtst nabij de bron der Lubebe ;

vanaf punt *c*, eene rechte lijn tot aan de bron der Lubebe, daarna de thalweg dezer rivier tot aan hare samenvloeiing met de Lume, punt *d* ;

vanaf punt *d*, de thalweg der Lume tot aan hare samenvloeiing met de Lianza, punt *e* ;

Ten Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren

et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lianza.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.547 hectares.

5. — *Concession de Sese.*

La « Cie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or, d'argent et de platine, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, point d'intersection de la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Bosondja et de la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna, cette dernière ligne jusqu'au point *b* ; le point *b* se trouve à l'intersection de la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna et de la ligne deséparation des eaux de la Lianza et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lianza ;

(La Bosondja est un affluent de gauche de la Tayna) ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Lianza et des affluents de droite de la Lume en aval de son confluent avec la Lianza jusqu'au confluent de la Lianza avec la Lume, point *c* ;

Au Sud : du point *c*, le thalweg de la Lume jusqu'à son confluent avec la Tayna, point *d* ;

van de Lianza en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lianza.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.547 hectaren niet mogen te boven gaan.

5. — *Vergunning van Sese.*

De « Cie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud-, zilver- en platinamijnen uit te baten, welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, kruispunt van de waterscheidingslijn der rechtertoevloeiingen van de Tayna, respectievelijk stroomop- en afwaarts hare samenvloeiing met de Bosondja en van de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen de Lubero stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna, deze laatste lijn tot aan punt *b* ; punt *b* is gelegen op het kruispunt van de scheidingslijn der wateren van de Tayana en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna en van de scheidingslijn der wateren van de Lianza en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lianza.

(De Bosondja is eene linkertoevloeiing der Tayna) ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Lianza en van de rechtertoevloeiingen der Lume, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Lianza tot aan de samenvloeiing der Lianza met de Lume, punt *c* ;

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de thalweg der Lume tot aan hare samenvloeiing met de Tayna, punt *d* ;

du point *d*, le thalweg de la Tayna jusqu'à son confluent avec la Bosondja, point *e* ;

A l'Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Tayna respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Bosondja.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.587 hectares.

6. — *Concession de Tayna III.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord-Est : du point *a*, confluent de la Tayna avec la Lubero, la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en amont de son confluent avec la Tayna jusqu'au point *b* ; le point *b* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Tayna respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Bosondja ;

Au Sud-Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Bosondja jusqu'au confluent de cette rivière avec la Tayna, point *c* ;

du point *c*, le thalweg de la Tayna jusqu'à son confluent avec la Moleia, point *d* ;

(La Moleia est un affluent de gauche de la Tayna) ;

du point *d*, la ligne de séparation des

vanaf punt *d*, de thalweg der Tayna tot aan hare samenvloeiing met de Bosondja, punt *e* ;

Ten Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de rechtertoevloeiingen der Tayna respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Bosondja.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.587 hectaren niet mogen te boven gaan.

6. — *Vergunning van Tayna III.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgenden grenzen :

Ten Noord-Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Tayna met de Lubero, de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Tayna tot aan punt *b* ; punt *b* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de waterscheidingslijn van de rechtertoevloeiingen der Tayna, respectievelijk stroomop- en afwaarts hare samenvloeiing met de Bosondja.

Ten Zuid-Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de rechtertoevloeiingen der Tayna, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Bosondja tot aan de samenvloeiing dezer rivier met de Tayna, punt *c* ;

vanaf punt *c*, de thalweg der Tayna tot aan hare samenvloeiing met de Moleia, punt *d* ;

(De Moleia is eene linkertoevloeiing der Tayna) ;

vanaf punt *a*, de scheidingslijn der

eaux de la Moleia et des affluents de gauche de la Tayna en aval de son confluent avec la Moleia jusqu'au point *e* ; le point *e* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en aval de son confluent avec la Tayna ;

A l'Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en aval de son confluent avec la Tayna.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.563 hectares.

7. — *Concession de Mangongo.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Tayna avec la Moleia, le thalweg de la Tayna jusqu'à son confluent avec la Sese, point *b* ;

(La Sese est un affluent de droite de la Tayna) ;

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux des affluents de gauche de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Sese jusqu'au point *c* ; le point *c* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero.

Au Sud : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont

wateren van de Moleia en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Moleia tot aan punt *e* ; punt *e* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiing der Lubero, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Tayna,

Ten Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Tayna.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.563 hectaren niet mogen te boven gaan.

7. — *Vergunning van Mangongo.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden gegrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Tayna met de Moleia, de thalweg der Tayna tot aan hare samenvloeiing met de Sese, punt *b* ;

(De Sese is eene rechtertoevloeiing der Tayna) ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de waterscheidingslijn der linkertoevloeiingen van de Tayna, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Sese tot aan punt *c* ; punt *c* is gelegen op het kruispunt dezer lijn, met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de rechtertoevloeiingen der Lindi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero.

Ten Zuiden : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de rechtertoevloeiingen der Lindi,

de son confluent avec la Lubero jusqu'au point *d* ; le point *d* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en aval de son confluent avec la Tayna ;

A l'Ouest : du point *d*, la ligne de séparation des eaux de la Tayna et des affluents de gauche de la Lubero en aval de son confluent avec la Tayna jusqu'au point *e* ; le point *e* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Moleia et des affluents de gauche de la Tayna en aval de son confluent avec la Moleia ;

du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Moleia et des affluents de gauche de la Tayna en aval de son confluent avec la Moleia.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.653 hectares.

8. — *Concession de Tayna IV.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord et à l'Est : du point *a*, confluent de la Sese avec la Tayna, le thalweg de la Tayna jusqu'à son confluent avec la Mahiri, point *b* ;

(La Mahiri est un affluent de gauche de la Tayna) ;

Au Sud : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Mahiri et des affluents de gauche de la Tayna en aval

stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero tot aan punt *d* ; punt *d* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Tayna ;

Ten Westen : vanaf punt *d*, de scheidingslijn der wateren van de Tayna en van de linkertoevloeiingen der Lubero, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Tayna tot aan punt *e* ; punt *e* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Moleia en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Moleia ;

vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn der wateren van de Moleia en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Moleia.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.653 hectaren niet mogen te boven gaan.

8. — *Vergunning van Tayna IV.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden en ten Oosten : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Sese met de Tayna, de thalweg der Tayna tot aan hare samenvloeiing met de Mahiri, punt *b* ;

(De Mahiri is eene linkertoevloeiing der Tayna) ;

Ten Zuiden : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Mahiri en van de linkertoevloeiingen der Tayna,

de son confluent avec la Mahiri jusqu'au point *c* ; le point *c* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero ;

du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero jusqu'au point *d* ; le point *d* se trouve à l'intersection de cette ligne de séparation des eaux avec la ligne de séparation des eaux des affluents de gauche de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Sese ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux des affluents de gauche de la Tayna, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la Sese.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.493 hectares.

9. — *Concession de Mukuku I.*

La Cie Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, point d'intersection de la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero et de la ligne de séparation des eaux de la Mahiri et des affluents de gauche de la Tayna en aval de son confluent avec la Mahiri, cette dernière ligne de séparation des

stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Mahiri tot aan punt *c* ; punt *c* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de rechtertoevloeiingen der Lingi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero ;

vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de rechtertoevloeiingen der Lindi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero tot aan punt *d* ; punt *d* is gelegen op het kruispunt dezer waterscheidingslijn met de scheidingslijn der wateren van de linkertoevloeiingen der Tayna, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Sese ;

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a*, de waterscheidingslijn van de linkertoevloeiingen der Tayna, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de Sese ;

De oppervlakte dezer gronden zal 9.493 hectaren niet mogen te boven gaan.

9. — *Vergunning van Mukuku I.*

De « Cie Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, kruispunt van de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de rechtertoevloeiingen der Lindi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero en met de scheidingslijn der wateren van de Mahiri en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomafwaarts hare samenvloeiingen met de Mahiri ; deze laatste waterscheidings-

eaux jusqu'au confluent de la Mahiri avec la Tayna, point *b* ;

A l'Est : du point *b*, le thalweg de la Tayna jusqu'à son confluent avec la Mukuku, point *c* ;

(La Mukuku est un affluent de gauche de la Tayna) ;

du point *c*, le thalweg de la Mukuku jusqu'à son confluent avec la N'Senga, point *d* ;

(La N'Senga est un affluent de gauche de la Mukuku) ;

du point *d*, la ligne de séparation des eaux de la N'Senga et des affluents de gauche de la Mukuku en amont de son confluent avec la N'Senga jusqu'au point *e* ; le point *e* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero ;

Au Sud et à l'Ouest : du point *e* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 9.373 hectares.

10. — *Concession de Mukuku II.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent, situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

Au Nord : du point *a*, confluent de la N'Senga avec la Mukuku, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Mukuku, respectivement en

lijn tot aan de samenvloeiing der Mahiri met de Tayna, punt *b* ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Tayna tot aan hare samenvloeiing met de Mukuku, punt *c* ;

(De Mukuku is eene linkertoevloeiing der Tayna) ;

vanaf punt *c*, de thalweg der Mukuku tot aan hare samenvloeiing met de N'Senga, punt *d* ;

(De N'Senga is eene linkertoevloeiing der Mukuku) ;

vanaf punt *d*, de scheidingslijn der wateren van de N'Senga en van de linkertoevloeiingen der Mukuku, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de N'Senga tot aan punt *e* ; punt *e* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn van de wateren der Lubero en der rechtertoevloeiingen van de Lindi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero ;

Ten Zuiden en ten Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de scheidingslijn van de wateren der Lubero en der rechtertoevloeiingen van de Lindi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero.

De oppervlakte dezer gronden zal 9.373 hectaren niet mogen te boven gaan.

10. — *Vergunning van Mukuku II.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der N'Senga met de Mukuku, de scheidingslijn der wateren van de rechtertoevloeiingen der Mukuku, respec-

amont et en aval de son confluent avec la N'Senga jusqu'au point *b* (Monts Kilimba) ; le point *b* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Mukuku et des affluents de gauche de la Tayna en amont de son confluent avec la Mukuku.

A l'Est : du point *b*, la ligne de séparation des eaux de la Mukuku et des affluents de gauche de la Tayna en amont de son confluent avec la Mukuku jusqu'au point *c* (Mont Mukuka) ; le point *c* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la Lindi et de la Lowa ;

Au Sud-Ouest : du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Lubero et des affluents de droite de la Lindi en amont de son confluent avec la Lubero jusqu'au point *d* ; le point *d* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux de la N'Senga et des affluents de gauche de la Mukuku en amont de son confluent avec la N'Senga ;

A l'Ouest : du point *d* au point *a*, la ligne de séparation des eaux de la N'Senga et des affluents de gauche de la Mukuku en amont de son confluent avec la N'Senga.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6.043 hectares.

11. — *Concession de Mukuku III.*

La C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains est autorisée à exploiter les mines d'or et d'argent situées dans les terrains compris entre les limites suivantes :

tievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de N'Senga tot aan punt *b* (Kilimbabergen) ; punt *b* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Mukuku en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Mukuku.

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de scheidingslijn der wateren van de Mukuku en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Mukuku tot aan punt *c* (Mukukaberg) ; punt *c* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de Lindi en van de Lowa ;

Ten Zuid Westen : vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Lubero en van de rechtertoevloeiingen der Lindi, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Lubero tot aan punt *d* ; punt *d* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de scheidingslijn der wateren van de N'Senga en van de linkertoevloeiingen der Mukuku, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de N'Senga ;

Ten Westen : vanaf punt *d* tot aan punt *a* de scheidingslijn der wateren van de N'Senga en van de linkertoevloeiingen der Mukuku, stroomopwaarts hare samenvloeiing met den N'Senga.

De oppervlakte dezer gronden zal 6.043 hectaren niet mogen te boven gaan.

11. — *Vergunning van Mukuku III.*

De « C^ie^ Minière des Grands Lacs Africains » is gerechtigd de goud- en zilvermijnen uit te baten welke gelegen zijn in de gronden begrepen binnen de volgende grenzen :

Au Nord : du point *a*, confluent de la Mukuku avec la Tayna, le thalweg de la Tayna jusqu'à son confluent avec la Mabanzali, point *b* ;

A l'Est : du point *b*, le thalweg de la Mabanzali jusqu'à la source, puis une droite jusqu'au point *c*, le point *c* est situé sur la ligne de séparation des eaux de la Mukuku et des affluents de gauche de la Tayna en amont de son confluent avec la Mukuku à l'endroit le plus rapproché de la source de la Mabanzali ;

du point *c*, la ligne de séparation des eaux de la Mukuku et des affluents de gauche de la Tayna en amont de son confluent avec la Mukuku jusqu'au point *d* (Monts Kilimba) ; le point *d* se trouve à l'intersection de cette ligne avec la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Mukuku, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la N'Senga ;

Au Sud : du point *d*, la ligne de séparation des eaux des affluents de droite de la Mukuku, respectivement en amont et en aval de son confluent avec la N'Senga jusqu'au confluent de cette rivière avec la Mukuku, point *e* ;

A l'Ouest : du point *e* au point *a*, le thalweg de la Mukuku.

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 5.057 hectares.

ART. 2.

La Société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes ou non indigènes, et conformément aux lois, décrets et règlements, sur la

Ten Noorden : vanaf punt *a*, samenvloeiing der Mukuku met de Tayna, de thalweg der Tayna tot aan hare samenvloeiing met de Mabanzali, punt *b* ;

Ten Oosten : vanaf punt *b*, de thalweg der Mabanzali, tot aan de bron, daarna eene rechte lijn tot aan punt *c* ; punt *c* is gelegen op de scheidingslijn der wateren van de Mukuku en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Mukuku, op de plaats het dichtst nabij de bron der Mabanzali ;

vanaf punt *c*, de scheidingslijn der wateren van de Mukuku en van de linkertoevloeiingen der Tayna, stroomopwaarts hare samenvloeiing met de Mukuku tot aan punt *d* (Kilimbabergen), punt *d* is gelegen op het kruispunt dezer lijn met de waterscheidingslijn der rechtertoevloeiingen van de Mukuku, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiing met de N'Senga ;

Ten Zuiden : vanaf punt *d*, de waterscheidingslijn van de rechtertoevloeiingen der Mukuku, respectievelijk stroomop- en stroomafwaarts hare samenvloeiingen met de N'Senga tot aan de samenvloeiing dezer rivier met de Mukuku, punt *e* ;

Ten Westen : vanaf punt *e* tot aan punt *a*, de thalweg der Mukuku.

De oppervlakte dezer gronden zal 5.057 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

De vergunninghoudende vennootschap heeft het recht, onder voorbehoud der rechten van derden, inlanders of niet-inlanders, en overeenkomstig de wetten,

matière d'exploiter jusqu'à la date du 31 décembre 2011 inclus, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur Général ou de son délégué, exécuter aucun travail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables, ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 m. à compter de la ligne formée par le niveau le plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient aux fonds riverains les travaux même autorisés qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (Code Civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnée aux dom-

decreten en reglementen, betreffende deze zaak tot den datum van 31 December 2011 inbegrepen, de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit tot de bedding der beken en rivieren. De vergunninghouder zal evenwel, zonder de voorafgaande en schriftelijke machtiging van den Algemeen Gouverneur of diens afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare of bevlotbare rivieren, noch op de terreinen welke ze bezoomen, binnen eene strook van 10 meter breed, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterstand welken de wateren bij hun periodisch wassen bereiken.

De machtiging zal de voorwaarden bepalen onder dewelke de werken zullen kunnen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op waging en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de zelfs toegelaten werken, welke hij in de rivieren en beken zou uitvoeren, aan de oevergoederen zouden berokkenen.

Hij zal, overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk wetboek, boek II, titel II), aan de oeverbewoners eene jaarlijksche som be-

mages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1927.

talen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner rechten van oeverbewoners ondergaan.

Gegeven te Brussel, den 17n September 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

Instruments de pesage. — Réglementation.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 1er octobre 1855 sur les poids et mesures, modifiée par la loi du 1er août 1922, notamment les articles 4, 5 et 22 ;

Vu les arrêtés royaux des 4 octobre 1855, 7 novembre 1909, 28 août 1922, 1er septembre 1922 ; 4 décembre 1922 et 21 décembre 1925 ;

Vu l'article 3 de l'arrêté royal du 25 novembre 1913 ;

Considérant qu'il convient de permettre aux constructeurs d'appareils de pesage, de faire vérifier par le service des poids et mesures de la métropole des appareils qui, non prévus par les règlements en vigueur en Belgique, sont admis

Weegtoestellen. — Regeling.

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet dd. 1 October 1855 op de maten en gewichten, gewijzigd bij de wet dd. 1 Augustus 1922, inzonderheid de artikelen 4, 5 en 22 ;

Gelet op de koninklijke besluiten dd. 4 October 1855, 7 November 1909, 28 Augustus 1922, 1 September 1922, 4 December 1922 en 21 December 1925 ;

Gelet op artikel 3, van het koninklijk besluit dd. 25 November 1913 ;

Overwegende dat het den fabrikanten van weegtoestellen dient toegelaten door den ijkdienst van het Rijk de toestellen te laten ijken die, alhoewel niet voorzien door de in België van kracht zijnde verordeningen, toch aangenomen zijn voor

pour les transactions commerciales dans la Colonie ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, et de Notre Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER.

Les vérificateurs des poids et mesures pourront procéder à la vérification et au poinçonnage d'instruments de pesage autres que ceux dont l'emploi est autorisé dans les transactions commerciales en Belgique, lorsqu'ils seront conformes aux conditions prévues à l'article 2 du présent arrêté.

ART. 2.

Ces instruments devront appartenir à des types préalablement admis par le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale, qui déterminera les conditions de construction et de fonctionnement auxquels ils devront satisfaire, ainsi que les marques spéciales des poinçons à appliquer et les taxes de vérification à percevoir. Ces taxes seront celles fixées par le règlement annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1925 pour l'instrument le plus semblable à l'instrument vérifié.

ART. 3.

Nonobstant l'apposition des marques spéciales susvisées, il est défendu dans la Métropole, d'exposer en vente ou de livrer au commerce les instruments de pesage vérifiés et poinçonnés, conformément aux dispositions des articles 1 et 2 ci-dessus et de les posséder ou de

de handelsverrichtingen in de Kolonie ;

Op de voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën, en van Onzen Minister van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

ARTIKEL ÉÉN.

De ijkmeesters mogen de weegtoestellen, andere dan die waarvan het gebruik voor de handelsverrichtingen in België is toegelaten, ijken, indien zij aan de vereischten voldoen, bepaald in artikel 2 van dit besluit.

ART. 2.

De toestellen dienen tot de modellen te hooren, vooral goedgekeurd door het Ministerie van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg, dat de vereischten omtrent constructie en werkwijze waaraan zij dienen te voldoen, de speciale merktempels en het ijkloon bepaalt. Bedoeld loon is dat, vastgesteld bij het aan het koninklijk besluit dd. 21 December 1925 gevoegd reglement, voor het toestel, dat het meest overeenkomt met het te ijken toestel.

ART. 3.

Niettegenstaande het stempelen met de bovenbedoelde speciale merken is het in het Rijk verboden de weegtoestellen, die, overeenkomstig de bepalingen van bovenvermelde artikelen 1 en 2, zijn geijkt, te koop aan te bieden of in den handel te brengen en ze in bezit te

les employer partout où les poids et mesures sont employés aux transactions ou servent de base à des perceptions à charge des particuliers.

houden of daar te gebruiken, waar de maten en gewichten worden benut voor handelsverrichtingen of als basis dienen voor de door particulieren verschuldigde betalingen.

ART. 4.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, et Notre Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

ART. 4.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, en Onze Minister van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 24 juillet 1927.

Gegeven te Brussel, den 24n Juli 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

Le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale,

De Minister van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg,

J. WAUTERS.

Société congolaise à responsabilité limitée « Société Industrielle d'Exploitations Forestières au Congo ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

Congol esche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Industrielle d'Exploitations Forestières au Congo ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en séance du 30 juin 1927.

Par arrêté royal du 17 août 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à res-

—

Gezien het besluit van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 30 Juni 1927.

Bij koninklijk besluit van 17 Augustus 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche

ponsabilité limitée « Société Industrielle d'Exploitations Forestières au Congo », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Société Industrielle d'Exploitations Forestières au Congo », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

Société congolaise à responsabilité limitée « Plantations du Congo Oriental ». — Modifications aux statuts. — Approbation.

—

Vu les décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, en sa séance du 18 juin 1927.

Par arrêté royal du 17 août 1927, sont approuvées les modifications aux statuts de la société congolaise à responsabilité limitée « Plantations du Congo Oriental », conformément au texte annexé au dit arrêté (1).

Congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Plantations du Congo Oriental ». — Wijzigingen aan de standregelen. — Goedkeuring.

—

Gezien de besluiten van de buitengewone algemeene vergadering der aandeelhouders, in hare zitting van 18 Juni 1927.

Bij koninklijk besluit van 17 Augustus 1927, zijn goedgekeurd de wijzigingen aan de standregelen van de congoleesche vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid « Plantations du Congo Oriental », overeenkomstig den bij gezegd besluit behoorenden tekst (1).

---

(1) Voir annexe au présent numéro.

(1) Zie bijlage aan dit nummer.

La Société Minière du Kasai est autorisée à exploiter les mines de la Haute-Mishanga.

—

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention du 30 juillet 1919, accordant une concession de mines à la « Compagnie du Kasai » et le décret du 1er février 1920, approuvant cette convention ;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1920, accordant la personnalité civile à la « Société Minière du Kasai » et approuvant la cession de droits miniers faite à son profit par la « Compagnie du Kasai » ;

Vu la demande de la « Société Minière du Kasai » en date du 20 octobre 1923, ainsi que les rapports de prospection et les cartes y annexées ;

Considérant que les mines de diamant, découvertes par la Société, sont comprises dans les territoires où elle est autorisée à prospecter ;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article premier.

La « Société Minière du Kasai » est

De « Société Minière du Kasai » is gerechtigd de mijnen van de Opper-Mishanga te ontginnen.

—

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Gezien de overeenkomst van 30 Juli 1919, waarbij eene mijnvergunning verleend wordt aan de « Compagnie du Kasai » en het decreet van 1 Februari 1920, dat deze overeenkomst goedkeurt ;

Gezien het koninklijk besluit van 1 September 1920, waarbij burgerlijk rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de « Société Minière du Kasai » en waarbij de afstand van mijnrechten door de « Compagnie du Kasai » ten hare voordeele gedaan, wordt goedgekeurd ;

Gezien de aanvraag der « Société Minière du Kasai » ter dagteekening van 20 October 1923, alsmede de prospectieverslagen en der daarbij behoorende kaarten ;

Overwegende dat de door de vennootschap ontdekte diamantmijnen gelegen zijn binnen de grondgebieden waarop zij gemachtigd is prospectie uit te oefenen;

Op voorstel van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën.

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel één.

De « Société Minière du Kasai » is

autorisée à mettre en exploitation les mines de diamant situées dans les terrains compris entre les limites suivantes, conformément à la carte jointe au présent arrêté :

Concession de la Haute-Mishanga.

1° Une zone axée par le thalweg de la rivière Mishanga, s'étendant depuis la limite méridionale de la zone 10 du gisement de Basse-Mishanga, jusqu'à la limite amont du thalweg de la Mishanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

le sommet d'une normale de 250 mètres élevée sur l'axe du thalweg de la Mishanga et sur la rive gauche, en un point situé à 100 mètres en aval du confluent de la Mishanga et de son affluent de gauche le ruisseau Musasuli (limite méridionale de la zone 10 du gisement de Basse-Mishanga) ;

les sommets de trente-sept normales de 200 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Mishanga et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 600, 600, 600, 450, 450, 350, 500, 600, 600, 600, 500, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 550, 600, 600, 600, 600, 500, 600, 600, 600, 550, 450 et 600 mètres, à partir du pied de la première normale décrite ;

Les sommets de vingt et une normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Mishanga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500, 500, 500, 500, 300, 300, 400, 400, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500,

gemachtigd de diamantmijnen in ontginning te brengen die gelegen zijn in de terreinen gelegen binnen de volgende grenzen, overeenkomstig de kaart welke bij het tegenwoordig besluit gevoegd is :

Vergunning van de « Opper-Mishanga ».

1° Eene strook geast door den thalweg der Mishanga-rivier en zich uitstrekkend vanaf de zuidelijke grens der strook 10 der Neder-Mishanga laag tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mishanga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

de top eener loodlijn van 250 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mishanga en op den linkeroever getrokken, op een punt gelegen op 100 m. afstand stroomafwaarts der samenvloeiing der Mishanga en harer linkerbijrivier, de Musaluli-beek (zuidelijke grens der strook 10 der Neder-Mishanga-laag) ;

de toppen van zeven-en-dertig loodlijnen van 200 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mishanga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 600, 600, 600, 450, 450, 350, 500, 600, 600, 600, 500, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 600, 550, 600, 600, 600, 600, 500, 600, 600, 600, 550, 450 en 600 m. vanaf den voet der eerst beschreven loodlijn ;

de toppen van één-en-twintig loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mishanga en op den linkeroever getrokken op achtereenvolgende afstanden van 500, 500, 500, 500, 500, 500, 300, 300, 400, 400,

500, 350 et 400 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets d'onze normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Mishanga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de dix-huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Mishanga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des quatre-vingt-huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Mishanga.

2° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Musasuli, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Musasuli, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Musasuli, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 175 mètres de l'intersection de cette limite et de cet axe ;

les sommets de neuf normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Musasuli, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500,

500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500, 350 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van elf loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mishanga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van achttien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mishanga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mishanga der acht-en tachtig voorgaande toppen.

2° Eene strook geast door den thalweg der Musasuli-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Musasuli, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Musasuli, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 175 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Musasuli, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende

500, 500, 500, 500, 500 et 500 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de seize normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Musasuli et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Musasuli, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des trente-six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Musasuli.

3° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Musasuli, désigné par la lettre « a » (situé à 800 mètres environ du confluent Mishanga-Musasuli), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

afstanden van 500 500 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500 en 500 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van zestien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Musasuli, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Musasuli, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Musasuli der zes-en-dertig voorgaande toppen.

3° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Musasuli, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Musasuli gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

4° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kandolo, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kandolo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandolo, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kandolo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kandolo.

5° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kandolo, désigné par la lettre « a » (situé à 600 mètres environ en aval de la source du Kandolo), s'étendant depuis la zone 4, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « a » der drie voorgaande toppen.

4° Eene strook geast door den thalweg der Kandolo-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kandolo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kandolobeek en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kandolo en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kandolo der zes voorgaande toppen.

5° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kandolo, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der bron der Kandolo gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 4 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 4, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 4 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

6° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kandolo, désigné par la lettre « b » (situé à 800 mètres environ du confluent Musasuli - Kandolo), s'étendant depuis la zone 4 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

6° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kandolo, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand der samenvloeiing Musasuli-Kandolo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 4 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 4, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de de cet axe en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 4 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

7° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamisundo, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à

7° Eene strook geast door den thalweg der Kamisundo-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de

la limite amont du thalweg du Kamisundo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamisundo et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamisundo, et sur la rive gauche, à des intervelles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200 et 200 mètres à partir de l'intersection susdites ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamisundo.

8° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamisundo, désigné par la lettre « a » (situé à 700 mètres environ en amont du confluent Musasuli-Kamisundo), s'étendant depuis la zone 7, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 7, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de

strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamisundo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamisundo, en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamisundo en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamisundo der negen voorgaande toppen.

8° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kamisundo, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der samenvloeiing Musasuli Kamisundo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 7 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 7 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en weder-

cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

9° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamisundo, désigné par la lettre « b » (situé à 600 mètres environ en amont du ruisseau cité au paragraphe 8). La description de cette zone est identique à celle de la zone 8.

10° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamisundo, désigné par la lettre « c » (situé à 1700 mètres environ du confluent Musasuli-Kamisundo), s'étendant depuis la zone 7, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite occidentale de la zone 7, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

11° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabuloba, affluent du Musasuli,

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

9° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamisundo, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der beek in paragraaf 8 vermeld). De beschrijving dezer strook is dezelfde als die der strook 8.

10° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamisundo, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1700 m. afstand der samenvloeiing Musasuli Kamisundo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 7 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 7 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

11° Eene strook geast door den thalweg der beek Kabuloba, bijrivier der

s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kabuloba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kabuloba, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kabuloba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kabuloba.

12° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kabuloba, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 11, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 11, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des

Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabuloba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabuloba, en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabuloba en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabuloba der zeven voorgaande toppen.

12° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kabuloba, door de letter « a » aangeduid en zich uitstrekkend vanaf de strook 11 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 11 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den

intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

13° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Musasuli, désigné par la lettre « b » (situé à 500 mètres environ en amont du Kabuloba), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

14° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bitebo, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Bitebo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bitebo, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

13° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Musasuli, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomopwaarts der Kabuloba gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

14° Eene strook geast door den thalweg der Bitebo-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bitebo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bitebo en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

Les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bitebo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bitebo.

15° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Musasuli, désigné par la lettre « c » (situé à 1000 mètres environ en amont du Bitebo), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

16° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Muasa, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Muasa,

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bitebo, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bitebo der vijf voorgaande toppen.

15° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Musasuli, door de letter « c » aangeduid (op ongeveer 1.000 m. afstand stroomopwaarts der Bitebo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 meter vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der drie voorgaande toppen.

16° Eene strook geast door den thalweg der Muasa-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Muasa, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Muasa, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Muasa.

17° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Muasa, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 16, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 16, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

grens van den thalweg der Muasa, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Muasa, en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Muasa, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Muasa der acht voorgaande toppen.

17° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Muasa, door de letter « a » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 16 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de noordelijke grens der strook 16 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

18° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Muasa, désigné par la lettre « b », s'étendant depuis la zone 16, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 16, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

19° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kadimaganda, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kadimaganda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kadimaganda, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kadimaganda et sur la rive gauche,

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der vier voorgaande toppen.

18° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Muasa, door de letter « b » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 16 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 16 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn op een punt gelegen op 300 m. afstand van bovenvermeld kruispunt;

19° Eene strook geast door den thalweg der Kadimaganda-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kadimaganda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kadimaganda, en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kadimaganda en op den

à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kadimaganda.

20° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Bikaso, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Bikaso, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bikaso, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bikaso, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bikaso.

21° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kandebanda, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kandebanda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kandebanda et

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kadimaganda der vijf voorgaande toppen.

20° Eene strook geast door den thalweg der Bikaso-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bikaso, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bikaso en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bikaso en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bikaso der drie voorgaande toppen.

21° Eene strook geast door den thalweg der Kandebanda-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kandebanda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kande-

sur la limite septentrionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kandebanda et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kandebanda.

22° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamikumbi, affluent du Musasuli, s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamikumbi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamikumbi et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamikumbi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamikumbi.

23° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kunga, affluent du Musasuli,

banda en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kandebanda en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kandebanda der vier voorgaande toppen.

22° Eene strook geast door den thalweg der Kamikumbi-beek, bijrivier der Musasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamikumbi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamikumbi, en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamikumbi en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamikumbi der twee voorgaande toppen.

23° Eene strook geast door den thalweg der Kunga-beek, bijrivier der Mu-

s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kunga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kunga, et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kunga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kunga.

24° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kunga, désigné par la lettre « a » (situé à 1200 mètres environ du confluent Musasuli-Kunga), s'étendant depuis la zone 23, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 23, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de

sasuli, en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kunga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kunga en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kunga en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kunga der acht voorgaande toppen.

24° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kunga, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand der samenvloeiing Musasuli-Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 23 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de noordelijke grens der strook 23 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en weder-

cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

25° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kunga, désigné par la lettre « b » (situé à 900 mètres environ du confluent Musasuli-Kunga), s'étendant depuis la zone 23, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 23, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

26° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Musasuli, désigné par la lettre « d », (situé à 800 mètres environ en amont du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

25° Eene strook geast door den thalweg eener beek, zonder naam, rechterbijrivier der Kunga, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand van de samenvloeiing Musasuli-Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 23 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 23 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

26° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Musasuli, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der Kunga gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

27° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Musasuli, désigné par la lettre « e » (situé à environ 1400 mètres en amont du Kunga), s'étendant depuis la zone 2 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

28° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Musasuli, désigné par la lettre « f »

snijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

27° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Musasuli, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 1.400 m. afstand stroomopwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

28° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Musasuli, door de letter

(situé à 2100 mètres environ en amont du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autres de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite septentrionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

29° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « g » (situé à environ 2700 mètres en amont du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

« f » aangeduid (ongeveer op 2.100 m. afstand stroomopwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier » f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de noordelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

29° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 2.700 m. afstand stroomopwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « g » et de part et d'autre de cet axe en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

30° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « h » (situé à environ 2300 mètres en amont du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite méridionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du du thalweg de l'affluent « h ».

31° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z », s'étendant depuis la zone 30, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

thalweg der bijrivier « g » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

30° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 2.300 m. afstand stroomopwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der drie voorgaande toppen.

31° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 30 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 30, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

32° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « i » (situé à environ 1000 mètres en amont du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

33° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « k », (situé à environ 200 mètres en aval du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par

snijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de noordelijke grens der strook 30 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

32° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomopwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

33° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 200 m. afstand stroomafwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

34° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « l » (situé à environ 900 mètres en aval du Kunga), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la limite méridionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l » et de part et d'autre

grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der drie voorgaande toppen.

34° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « l » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der Kunga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en wederzijds

de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

35° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « m » (situé à environ 300 mètres en aval du Bikaso), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

36° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 1600 mètres environ du confluent Musasuli-affl. « m »), s'étendant depuis la zone 35, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

35° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomafwaarts der Bikaso gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » der acht voorgaande toppen.

36° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « m » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 35, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

37° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « m », désigné par la lettre « x » (situé à environ 400 mètres du confluent Musasuli-affl. « m »), s'étendant depuis la zone 35, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « x », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « x », et sur la limite orientale de la zone 35, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « x » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de oostelijke grens der strook 35 gelegen, op 60 m afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

37° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « m », door de letter « x » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « m » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 35 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « x », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op de oostelijke grens der strook 35 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « x ».

38° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « n » (situé à environ 800 mètres en amont du Muasa), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 450 mètres de l'intersection susdite.

39° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « o » (situé à environ 400 mètres en aval du Muasa), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la limite méridionale de la zone 2,

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x » der twee voorgaande toppen.

38° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter bijrivier der Musasuli, door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der Muasa gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 450 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

39° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter bijrivier der Musasuli, door de letter « o » aangeduid, ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der Muasa gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o », en op de zuidelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « o ».

40° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 1300 mètres environ du confluent Musasuli-affl. « o »), s'étendant depuis la zone 39, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 39, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

41° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « o », désigné par la lettre « x » (situé à environ 400 mètres

strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » der zeven voorgaande toppen.

40° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « o » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 39 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de oostelijke grens der strook 39 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

41° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « o », door de letter « x » aangeduid (ongeveer op 400 m.

du confluent Musasuli-affl. « o »), s'étendant depuis la zone 39, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « x », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « x », et sur la limite orientale de la zone 39, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « x », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

42° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « p » (situé à environ 400 mètres en amont du Bitebo), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « o » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 39 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « x », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op de oostelijke grens der strook 39 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

42° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « p » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomopwaarts der Bitebo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

43° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « p », désigné par la lettre « z » (situé à environ 1000 mètres du confluent Musasuli-affl. « p »), s'étendant depuis la zone 42, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 42 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

44° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « p », désigné par la lettre « x », (situé à environ 1700 mètres du confluent Musasuli-affl. « p »), s'étendant depuis la zone 42, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « x », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

gende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der negen voorgaande toppen.

43° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « p », door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.000 meter afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « p » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 42 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de westelijke grens der strook 42 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

44° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « p », door de letter « x » aangeduid (ongeveer op 1.700 meter afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « p » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 42 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « x », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « x » et sur la limite occidentale de la zone 42, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « x », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « x ».

45° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « p », désigné par la lettre « v » (situé à environ 600 mètres du confluent Musasuli-affl. « p »), s'étendant depuis la zone 42, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite orientale de la zone 42, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept som-

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x » en op de westelijke grens der strook 42 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x » der twee voorgaande toppen.

45° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « p », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der samenvloeiing Musasuli-bijrivier « p » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 42, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op de oostelijke grens der strook 42 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kriuspunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

46° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « w », s'étendant depuis la zone 45, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite méridionale de la zone 45, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w » et de part et d'autre de cet axe en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

47° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « q » (situé à 400 mètres environ en aval du Bitebo), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « q », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « q », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » der zeven voorgaande toppen.

46° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 45 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de zuidelijke grens der strook 45 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

47° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « q » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der Bitebo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « q », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « q » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

48° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « r » (situé à environ 150 mètres en aval du Kabuloba), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « r », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « r ».

49° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Musasuli, désigné par la lettre « s » (situé à 1300 mètres environ du confluent Mishanga-Musasuli), s'étendant depuis la zone 2, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « s », la zone

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q », en wederzijds dezer middensnijlijn, op een punt gelegen op 400 m afstand van het hierboven gemeld kruispunt

48° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « r » aangeduid (ongeveer op 150 m. stroomafwaarts der Kabuloba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « r », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r » der vier voorgaande toppen.

49° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Musasuli, door de letter « s » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Musasuli gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 2 tot aan de stroomop-

étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

Deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la limite méridionale de la zone 2, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

Les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

Les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « s ».

50° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « a » (situé à 1200 mètres environ en amont du Musasuli), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « s », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », en op de zuidelijke grens der strook 2 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » der drie voorgaande toppen.

50° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand stroomopwaarts der Musasuli gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

51° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « b » (situé à 2300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

52° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « c » (situé à 1600 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du

gende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der vijf voorgaande toppen.

51° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 2.300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der vijf voorgaande toppen.

52° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de

thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

53° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katundu, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Katundu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katundu, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katundu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500, 500, 400, 500 et 500 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de treize normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg

strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

53° Eene strook geast door den thalweg der Katundu-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katundu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katundu en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katundu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 500, 500, 500, 500, 400, 500 en 500 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van dertien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den

du Katundu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katundu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des trente-quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katundu.

54° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « a » (situé à 700 mètres environ du confluent Mishanga-Katundu), s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katundu.

thalweg der Katundu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 500, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van veertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katundu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katundu der vier-en dertig voorgaande toppen.

54° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Katundu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 53, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

55° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « b » (situé à 1800 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

56° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « b », désigné par la lettre « v » (situé à environ 500 mètres du confluent Katundu-affl. « b »), s'étendant depuis la zone 55, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

55° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.800 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der zeven voorgaande toppen.

56° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « b », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der samenvloeiing Katundu-bijrivier « v » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 55 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite septentrionale de la zone 55, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

57° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « w », s'étendant depuis la zone 56, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w » et sur la limite orientale de la zone 56, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

58° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « b », désigné par la lettre

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op de noordelijke grens der strook 55 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » der vier voorgaande toppen.

57° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 56 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de oostelijke grens der strook 56 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

58° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « b », door de

« z » (situé à environ 600 mètres en amont de l'affluent « v »), s'étendant depuis la zone 55, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 55 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

59° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « c » (situé à 500 mètres environ en amont du confluent Katundu-Kamu), s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de

letter « z » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der bijrivier « v » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 55 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de noordelijke grens der strook 55 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

59° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomopwaarts de samenvloeiing Katundu-Kanu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de noordelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

60° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « a » (situé à 1400 mètres environ du confluent Katundu-Mwalandi), s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

61° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mwalandi, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Mwalandi,

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vier voorgaande toppen.

60° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.400 m. afstand der samenvloeiing Katundu Mwalandi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de noordelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der drie voorgaande toppen.

61° Eene strook geast door den thalweg der Mwalandi-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mwalandi et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mwalandi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mwalandi.

62° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mwalandi, désigné par la lettre « a » (situé à 900 mètres environ du confluent Katundu-Mwalandi), s'étendant depuis la zone 61, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 61, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre

grens van den thalweg der Mwalandi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mwalandi, en op de noordelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mwalandi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mwalandi der negen voorgaande toppen.

62° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mwalandi, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Mwalandi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 61 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 61 gelegen, op 75 m. van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » getrokken en

de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite ;

63° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mwalandi, désigné par la lettre « b » (situé à 1000 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 61 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 61, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'interstionce susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

64° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mwalandi, désigné par la lettre « c » (situé à 1500 mètres environ du confluent Katundu-Mwalandi), s'étendant depuis la zone 61, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

wederzijds deze middensnijlijn op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

63° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, bijrivier der Mwalandi, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 61 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook 61 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

64° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mwalandi, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.500 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Mwalandi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 61 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 61, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

65° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « e » (situé à 2.200 mètres environ en amont du Mwalandi), s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

66° Une zone axée par le thalweg

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de zuidelijke grens der strook 61 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

65° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 2.200 m. afstand stroomopwaarts der Mwalandi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de noordelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der zeven voorgaande toppen.

66° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « f » (situé à 1900 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite septentrionale de la zone 53, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

67° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katundu, désigné par la lettre « g » (situé à 1300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite septentrionale de la zone 53,

weg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 1.900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de noordelijke grens der strook 53 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der drie voorgaande toppen.

67° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katundu, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de noordelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

68° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katundu, désigné par la lettre « h » (situé à environ 300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 53 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite méridionale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

69° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshilombalomba, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshilombalomba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

strook 53 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

68° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Katundu, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

69° Eene strook geast door den thalweg der Tshilombalomba-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshilombalomba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg du Tshilombalomba, et sur la limite méridionale de la zone 53, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshilombalomba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshilombalomba.

70° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshilombalomba, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1.000 mètres du confluent Katundu - Tshilombalomba), s'étendant depuis la zone 69, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 69, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite ;

71° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite

snijlijn van den thalweg der Tshilombalomba, en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshilombalomba, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshilombalomba der vijf voorgaande toppen.

70° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshilombalomba, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.000 meter afstand der samenvloeiing Katundu-Tshilombalomba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 69 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de oostelijke grens der strook 69 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

71° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

du Tshilombalomba, désigné par la lettre « b » (situé à environ 400 mètres du confluent Katundu-Tshilombalomba), s'étendant depuis la zone 69, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de la zone 69, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

72° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katundu, désigné par la lettre « i » (situé à 1500 mètres environ en aval du Tshilombalomba), s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite méridionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la rive gauche, à des intervallles successifs de 300, 300

bijrivier der Tshilombalomba, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Katundu Tshilombalomba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 69 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 69 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

72° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Katundu, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 1.500 m afstand stroomafwaarts der Tshilombalomba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

73° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalupenga, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalupenga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalupenga, et sur la limite méridionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalupenga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 200, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalupenga.

74° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche, du Kalupenga, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 73, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et

gende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » der drie voorgaande toppen.

73° Eene strook geast door den thalweg der Kalupenga-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalupenga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalupenga, en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalupenga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalupenga der zes voorgaande toppen.

74° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kalupenga, door de letter « a » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 73 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier

sur la limite occidentale de la zone 73, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 m. de l'intersection susdite.

75° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalupenga, désigné par la lettre « b », s'étendant depuis la zone 73, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de la zone 73, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

76° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Malambi, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Malambi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Malambi, et sur

« a », en op de westelijke grens der strook 73 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn gelegen, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

75° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kalupenga, door de letter « b » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 73 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 73 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

76° Eene strook geast door den thalweg der Malambi-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Malambi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Malambi,

la limite méridionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Malambi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Malambi.

77° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Malambi, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres de la source du Malambi), s'étendant depuis la zone 76, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 76, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de de cet axe, en un point situé à 300 m. de l'intersection susdite.

78° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Malambi, désigné par la lettre « b » (situé à 600 mètres environ du confluent Katundu-Malambi), s'étendant de-

en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Malambi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Malambi der vijf voorgaande toppen.

77° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Malambi, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der bron der Malambi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 76 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de oostelijke grens der strook 76 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

78° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Malambi, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Ma-

puis la zone 76, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de la zone 76, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

79° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Malambi, désigné par la lettre « c » (situé à 300 mètres environ du confluent Katundu-Malambi), s'étendant depuis la zone 76, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite orientale de la zone 76, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

80° Une zone axée par le thalweg du

lambi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 76 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 76 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

79° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Malambi, aangeduid door de letter « c » (ongeveer op 300 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Malambi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 76 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de oostelijke grens der strook 76 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

80° Eene strook geast door den thal-

ruisseau Tshiabaluani, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshiabaluani, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshiabaluani, et sur la limite méridionale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshiabaluani, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshiabaluani.

81° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshiabaluani, désigné par la lettre « a », (situé à 500 mètres environ du confluent Katundu-Tshiabaluani), s'étendant depuis la zone 80, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 80, à à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50

weg der Tshiabaluani-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshiabaluani, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshiabaluani, en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiabaluani, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshiabaluani der vijf voorgaande toppen.

81° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiabaluani, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Tshiabaluani gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 80 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de oostelijke grens der strook 80 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite ;

82° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshiabaluani, désigné par la lettre « b » (situé à environ 900 mètres du confluent Katundu-Tshiabaluani), s'étendant depuis la zone 80, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de zone 80, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

83° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z », s'étendant depuis la zone 82, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

82° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiabaluani, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Tshiabaluani gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 80 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 80 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

83° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 82 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 82, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 200 mètres de l'intersection susdite.

84° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mbiakunda, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Mbiakunda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Mbiakunda, et sur la limite méridionale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Mbiakunda et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Mbiakunda.

85° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mbiakunda, désigné par la lettre « a » (situé à 900 mètres environ de

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de noordelijke grens der strook 82 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

84° Eene strook geast door den thalweg der Mbiakunda-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mbiakunda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mbiakunda, en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mbiakunda, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mbiakunda der vijf voorgaande toppen.

85° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mbiakunda, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 900 m.

là source du Mbiakunda), s'étendant depuis la zone 84, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 84, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

86° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mbiakunda, désigné par la lettre « b » (situé à 300 mètres environ du confluent Katundu-Mbiakunda) ;

la description de cette zone est identique à celle de la précédente.

87° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kanu, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kanu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kanu, et sur la la limite méridionale de la zone 53, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de

afstand van de bron der Mbiakunda gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 84 tot aan de stroomopwaartsche gren van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de oostelijke grens der strook 84 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

86° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mbiakunda, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand der samenvloeiing Katundu-Mbiakunda gelegen).

De beschrijving dezer strook is dezelfde als die der voorgaande.

87° Eene strook geast door den thalweg der Kanu beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kanu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kanu, en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kanu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kanu.

88° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kanu, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 87, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 87, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

89° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kanu, désigné par la lettre « b », s'étendant depuis la zone 87, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 87, à

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kanu en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kanu der drie voorgaande toppen.

88° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kanu, door de letter « a » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 87 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 87 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

89° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kanu, door de letter « b » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 87 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der

75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

90° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabondo, affluent du Katundu, s'étendant depuis la zone 53, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamabondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la limite méridionale de la zone 53, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamabondo.

91° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamanga, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kamanga, la zone étant limitée par une

strook 87 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

90° Eene strook geast door den thalweg der Kamabondo-beek, bijrivier der Katundu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 53 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamabondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo, en op de zuidelijke grens der strook 53 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo der twee voorgaande toppen.

91° Eene strook geast door den thalweg der Kamanga-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamanga,

ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamanga, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kamanga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kamanga.

92° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « D » (situé à 300 mètres environ en aval du Tshitembi), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « D », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « D », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « D », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamanga, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamanga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamanga der twee voorgaande toppen.

92° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « D » aangeduid (ongeveer op 300 m, afstand stroomafwaarts der Tshitembi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « D », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « D », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « D », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « D ».

93° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshitembi, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Tshitembi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Tshitembi, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 200 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshitembi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500, 500, 500, 500 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de treize normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshitembi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de quinze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshitembi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300. 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des trente-cinq

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « D » der twee voorgaande toppen.

93° Eene strook geast door den thalweg der Tshitembi-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshitembi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshitembi, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 200 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshitembi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 500, 500, 500, 500, 500, 500 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van dertien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshitembi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van vijftien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshitembi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voet der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten der vijf-en-

sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Tshitembi.

94° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalumbilo, affluent du Tshitembi, s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kalumbilo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalumbilo, et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalumbilo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalumbilo.

95° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kalumbilo, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 94, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 94, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

dertig voorgaande toppen in betrekking met de as van den thalweg der Tshitembi.

94° Eene strook geast door den thalweg der Kalumbilo-beek, toevloeiing der Tshitembi, en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalumbilo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalumbilo, en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalumbilo, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten der vijf voorgaande toppen in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalumbilo.

95° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Kalumbilo, aangeduid door de letter « a », en zich uitstrekkend vanaf de strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « a », en op de noordelijke grens der strook 94, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur chacune des deux rives, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

96° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalumbilo, désigné par la lettre «b» s'étendant depuis la zone 94, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 94, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

97° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « a » (situé à 1400 mètres environ en amont du Kalumbilo), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 93,

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « a » en op ieder van beide oevers getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

96° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechtertoevloeiing der Kalumbilo, aangeduid door de letter « b », en zich uitstrekkend vanaf de strook 94 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « b », en op de zuidelijke grens der strook 94 gelegen, op 60 m. van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

97° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkertoevloeiing der Tshitembi, aangeduid door de letter « a » (gelegen op ongeveer 1.400 m. stroomopwaarts der Kalumbilo), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der toevloeiing « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « a », en op de noordelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

98° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « b » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

99° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kakala, affluent du Tshitembi, s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kakala, la

strook 93 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der toevloeiing « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

98° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkende vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

99° Eene strook geast door den thalweg der beek Kakala, bijrivier der Tshitembi, en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche

zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kakala, et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kakala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kakala.

100° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kakala, désigné par la lettre « a », s'étendant depuis la zone 99, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 99, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 400 mètres de l'intersection susdite.

grens van den thalweg der Kakala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kakala, en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kakala, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kakala der zes voorgaande toppen.

100° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker bijrivier der Kakala, door de letter « a » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 99 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 99 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt ;

101° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « c » (situé à environ 1400 mètres en amont du Kakala), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

101° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.400 m afstand stroomopwaarts der Kakala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vier voorgaande toppen.

102° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1500 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite septentrionale de la zone 93,

102° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.500 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de noordelijke grens der

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

103° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « e » (situé à 1100 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

104° Une zone axée par le thalweg

strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der drie voorgaande toppen.

103° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

104° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « f » (situé à 300 mètres environ en amont du Pemba), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

105° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « h » (situé à 900 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et de part et d'autre

weg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der Pemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

105° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en weder-

de cet axe en un point situé à 300 mètres, de l'intersection susdite.

106° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Tshitembi, désigné par la lettre « g » (situé à 300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite septentrionale de la zone 93, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

107° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshitembi, désigné par la lettre « i » (situé à environ 800 mètres en amont du Pemba), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite méridionale de la zone 93,

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

106° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshitembi, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de noordelijke grens der strook 93 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

107° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der Pemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de zuidelijke grens der strook

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

108° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau Pemba, affluent du Tshitembi, s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg du Pemba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Pemba, et sur la limite méridionale de la zone 93, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Pemba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Pemba.

109° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Pemba, désigné par la lettre « a » (situé à 400 mètres environ du confluent Tshitembi-Pemba); s'étendant depuis la zone 108 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la

93 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

108° Eene strook geast door den thalweg der Pemba-beek, bijrivier der Tshitembi, en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Pemba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Pemba en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Pemba, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Pemba der zes voorgaande toppen.

109° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker bijrivier der Pemba, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Tshitembi-Pemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 108 tot aan de stroom-

zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 108, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

110° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Pemba, désigné par la lettre « b » (situé à 1000 mètres environ du confluent Tshitembi-Pemba), s'étendant depuis la zone 108, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite orientale de la zone 108, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

111° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

opwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 108 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

110° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Pemba, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand der samenvloeiing Tshitembi-Pemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 108 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 108 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

111° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite du Pemba, désigné par la lettre « c » (situé à 700 mètres environ du confluent Tshitembi-Pemba), s'étendant depuis la zone 108, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite orientale de la zone 108, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite.

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point situé à 300 mètres de l'intersection susdite.

112° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « j » (situé à environ 1000 mètres en aval du Pemba), s'étendant depuis la zone 93, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite méridionale de la zone 93, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la rive gauche, à

bijrivier der Pemba, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand der samenvloeiing Tshitembi-Pemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 108 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de oostelijke grens der strook 108 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

112° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « j » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomafwaarts der Pemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » en op den

des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « j ».

113° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « k » (situé à environ 3200 mètres en amont de la Kakala), s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite méridionale de la zone 93, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

114° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 400 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 113, jusqu'à la limite amont

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » der twee voorgaande toppen.

113° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 3.200 m. afstand stroomopwaarts der Kakala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten der zeven voorgaande toppen in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k ».

114° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der bron dier beek), en zich uitstrekkend vanaf de strook 113 tot

du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 113, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

115° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « k », désigné par la lettre « u » (situé à 750 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 113, jusqu'à la limite amont de l'affluent « u », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « u », et sur la limite méridionale de la zone 113 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « u », et sur la rive gauche, à des intervalles de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « u ».

aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 113 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

115° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « k », door de letter « u » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand der bron dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 113 tot aan de stroomopwaartsche grens der bijrivier « u », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u », en op de zuidelijke grens der strook 113 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u » der twee voorgaande toppen.

116° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « l » (situé à 2400 mètres environ en amont de la Kakala), s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la limite méridionale de la zone 93, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « l ».

117° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « m » (situé à 1100 mètres environ en amont de la Kakala), s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m » et sur la limite méridionale de la zone 93,

116° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « l » aangeduid (ongeveer op 2.400 m. afstand stroomopwaarts der Kakala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l », en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » der drie voorgaande toppen.

117° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der Kakala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op de zuidelijke grens der

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

118° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « n » (situé à 600 mètres environ en amont de la Kakala), s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite méridionale de la zone 93, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « n ».

strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » der vier voorgaande toppen.

118° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der Kakala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » der vier voorgaande toppen.

119° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « o » (situé à 900 mètres environ en aval de la Kakala), s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la limite méridionale de la zone 93, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « o ».

119° Eene strook geast door den thalweg eener boek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « o » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der Kakala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o », en op de zuidelijke grens der strook 93 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » der drie voorgaande toppen.

120° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitembi, désigné par la lettre « p » (situé à 500 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 93 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p » et sur la limite méridionale de la zone 93,

120° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshitembi, door de letter « p » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 93 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p », en op de zuidelijke grens der

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

121° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « E » (situé à 700 mètres environ en amont de la Tshitembi), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « E », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « E » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « E » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « E ».

122° Une zone axée par le thalweg

strook 93 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der drie voorgaande toppen.

121° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam (linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « E » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der Tshitembi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « E », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « E », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « E », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « E » der twee voorgaande toppen.

122° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « F » (situé à 700 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « F », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « F » et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « F », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « F ».

123° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikapinga, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Tshikapinga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Tshikapinga et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

weg eener beek zonder naam, linker bijrivier der Mishanga, door de letter « F » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « F », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « F », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « F », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « F » der twee voorgaande toppen.

123° Eene strook geast door den thalweg der Tshikapinga-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Tshikapinga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Tshikapinga, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent Tshikapinga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshikapinga.

124° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mambai, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kambai, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Kambai, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kambai, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de cette intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kambai.

125° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshimbwela, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Tshimbwela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

thalweg der bijrivier Tshikapinga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshikapinga der drie voorgaande toppen.

124° Eene strook geast door den thalweg der Mambai-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kambai, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kambai, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kambai, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kambai der drie voorgaande toppen.

125° Eene strook geast door den thalweg der Tshimbwela-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshimbwela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent Tshimbwela, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de seize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Tshimbwela, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de cette intersection susdite ;

les points symétriques des seize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshimbwela.

126° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimbwela, désigné par la lettre « a » (situé à 1200 mètres environ du confluent Mishanga-Tshimbwela), s'étendant depuis la zone 125 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 125, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

127° Une zone axée par le thalweg

snijlijn van den thalweg der Tshimbwela, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zestien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshimbwela, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshimbwela der zestien voorgaande toppen.

126° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimbwela, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Tshimbwela gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 125 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 125 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. afstand van het hierboven gemeld kruispunt.

127° Eene strook geast door den thal-

d'un ruiseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimbwela, désigné par la lettre « b » (situé à 800 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 125 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 125, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

128° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimbwela, désigné par la lettre « c » (situé à 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 125 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite septentrionale de la zone 125, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre

weg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimbwela, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 125 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook 125 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een op punt 400 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

128° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimbwela, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 125 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de noordelijke grens der strook 125 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds

de cet axe en un point éloigné de 450 mètres de l'intersection susdite.

129° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimbwela, désigné par la lettre « d » (situé à 750 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 125 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite occidentale de la zone 125, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

130° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimbwela, désigné par la lettre « e » (situé à 300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 125 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 450 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

129° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimbwela, door de letter « d » aangeduid (op 750 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 125 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de westelijke grens der strook 125 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

130° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimbwela, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 125 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite orientale de la zone 125, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

131° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimbwela, désigné par la lettre « f » (situé à 1250 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 125 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite orientale de la zone 125, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

132° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kapabwangala, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kapabwangala, la zone étant limitée

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de oostelijke grens der strook 125 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

131° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimbwela, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 1.250 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 125 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de oostelijke grens der strook 125 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

132° Eene strook geast door den thalweg der Kapabwangala-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kapabwan-

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kapabwangala et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kapabwangala et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kapabwangala.

133° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamatshi, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kamatshi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kamatshi et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kamatshi et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kamatshi.

gala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kapabwangala, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kapabwangala en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kapabwangala der twee voorgaande toppen.

133° Eene strook geast door den thalweg der Kamatshi-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamatshi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamatshi, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamatshi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamatshi der vier voorgaande toppen.

134° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kapinga, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kapinga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kapinga et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de vingt et une normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kapinga et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des vingt-et-un sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kapinga.

135° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kapinga, désigné par la lettre « a » (situé à 400 mètres environ du confluent Mishanga-Kapinga), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 134,

134° Eene strook geast door den thalweg der Kapinga-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kapinga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kapinga en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van een-en-twintig loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kapinga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kapinga der een-en-twintig voorgaande toppen.

135° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kapinga, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand van de samenvloeiing der Mishanga-Kapinga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 135 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

136° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kapinga, désigné par la lettre « b » (situé à 600 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 134, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite occidentale de la zone 134, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

137° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kapinga, désigné par la lettre « c » (situé à 2000 mètres environ en amont du précédent), s'étendant

strook 134 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

136° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kapinga, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der strook 134 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

137° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kapinga, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 2.000 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande

depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 134, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

138° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshioni, affluent de la Kapinga, s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Tshioni, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Tshioni, et sur la limite occidentale de la zone 134 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Tshioni, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshioni.

139° Une zone axée par le thalweg

gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 134 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt

138° Eene strook geast door den thalweg der Tshioni-beek, bijrivier der Kapinga en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Tshioni, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Tshioni, en op de westelijke grens der strook 134 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Tshioni en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Tshioni der zes voorgaande toppen.

139° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé affluent de droite de la Tshioni, désigné par la lettre « a » (situé à 550 mètres environ de la source du précédent), s'étendant depuis la zone 138 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 138 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

140° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kapinga, désigné par la lettre « d » (situé à 600 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite méridionale de la zone 134, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de

weg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshioni, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 550 m. afstand der bron der voorgaande gelegen), zich uitstrekkend vanaf de strook 138 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der strook 138 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

140° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kapinga, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der bron dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op de zuidelijke grens der strook 134 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en weder-

cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

141° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kapinga, désigné par la lettre « e » (situé à 750 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 134, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

142° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kapinga, désigné par la lettre « f » (situé à 650 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

141° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kapinga, door de letter « e » aangeduid, ongeveer op 750 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de zuidelijke grens der strook 134 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der twee voorgaande toppen.

142° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kapinga, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite méridionale de la zone 134 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

143° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kapinga, désigné par la lettre « g » (situé à 600 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la limite occidentale de la zone 134 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

144° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de zuidelijke grens der strook 134 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

143° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kapinga, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de westelijke grens der strook 134 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

144° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite de la Kapinga, désigné par la lettre « h » (situé à environ 950 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la limite occidentale de la zone 134 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

145° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshikatshi, affluent de droite de la Kapinga, s'étendant depuis la zone 134 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Tshikatshi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Tshikatshi, et sur la limite occidentale de la zone 134, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Tshikatshi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

bijrivier der Kapinga, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 950 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de westelijke grens der strook 134 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 400 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

145° Eene strook geast door den thalweg der Tshikatshi-beek, rechter-bijrivier der Kapinga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Tshikatshi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Tshikatshi, en op de westelijke grens der strook 134 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshikatshi en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Tshikatshi.

146° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshikatshi, désigné par la lettre « a » (situé à 600 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 145, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 145, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

147° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kapinga, désigné par la lettre « k » (situé à 700 mètres environ du confluent Mishanga-Kapinga), s'étendant depuis la zone 134, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite méridionale de la zone 134,

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Tshikatshi der vijf voorgaande toppen.

146° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshikatshi, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der bron dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 145 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 145 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen van het hierboven gemeld kruispunt.

147° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kapinga, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Kapinga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 134 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de zuidelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

148° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « H » (situé à 1100 mètres environ en amont du confluent Mishanga-Kapinga), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « H », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « H », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent «H», et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

149° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « G » (situé à 650 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « G », la zone

strook 134 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

148° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « H » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der samenvloeiing Mishanga-Kapinga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « H », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « H » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « H » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

149° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « G » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche

étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « G », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « G » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

150° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « i » (situé à environ 1900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

151° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mbui, affluent de la Mishanga,

grens van den thalweg der bijrivier « G », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « G » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « G », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

150° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 1.900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

151° Eene strook geast door den thalweg der Mbui-beek, bijrivier der Mis-

s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Mbui, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Mbui, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Mbui, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et de 400 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Mbui, et ce sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des vingt-trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Mbui.

152° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de Mbui, désigné par la lettre « a » (situé à 650 mètres environ du confluent Mishanga-Mbui), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

hanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Mbui, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mbui, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mbui en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van veertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mbui, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mbui der drie-en-twintig voorgaande toppen.

152° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mbui, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Mbui gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 151, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

153° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de Mbui, désigné par la lettre « b » (situé à 800 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 151, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 151 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

153° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mbui, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook 151 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

154° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mulemule, affluent de Mbui, s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Mulemule, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Mulemule, et sur la limite septentrionale de la zone 151, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Mulemule, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Mulemule.

155° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mulemule, désigné par la lettre « a » (situé à 1350 mètres environ du confluent Mbui-Mulemule), s'étendant depuis la zone 154 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 154, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

154° Eene strook geast door den thalweg der Mulemule-beek, bijrivier der Mbui, en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Mulemule, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mulemule, en op de noordelijke grens der strook 151 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mulemule, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Mulemule der tien voorgaande toppen.

155° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mulemule, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.350 m. afstand der samenvloeiing Mbui-Mulemule gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 154 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 154 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

156° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mulemule, désigné par la lettre « b » (situé à 250 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 154 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 154, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

156° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mulemule, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 250 m. afstand der bron dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 154 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 154 gelegen, op 60 m. afstand dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

157° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mulemule, désigné par la lettre « c », (situé à 700 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 154 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par

157° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mulemule, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 154 tot aan de stroomop-

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 154, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

158° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mulemule, désigné par la lettre « d » (situé à 450 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 154 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 154, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

159° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de zuidelijke grens der strook 154 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

158° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mulemule, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 154 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de zuidelijke grens der strook 154 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

159° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

de droite de la Mulemule, désigné par la lettre « e » (situé à environ 900 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 154 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 154, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

160° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent du Mbui, à gauche, désigné par la lettre « c » (situé à 900 mètres en amont de la Mulemule), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 151, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

bijrivier der Mulemule, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 154 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de zuidelijke grens der strook 154 gelegen, op 75 m. afstand dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

160° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mbui, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der Mulemule gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 151 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt.

161° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mbui, désigné par la lettre « d » (situé à 950 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite septentrionale de la zone 151, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de cette intersection ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

161° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mbui, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 950 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de noordelijke grens der strook 151 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf dit kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

162° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mbui, désigné par la lettre «e», (situé à 900 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite septentrionale de la zone 151,

162° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mbui, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de noordelijke grens der

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

163° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 350 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 162 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limiteé par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 162, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite (normales de 50 mètres).

164° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mbui, désigné par la lettre « f » (situé à 600 mètres du confluent Mbui-

strook 151 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der vier voorgaande toppen.

163° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand der bron dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 162 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de noordelijke grens der strook 162 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

164° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Mbui, door de letter « f » aangeduid (op 600 m. afstand

Kalubuje, en amont de celui-ci), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite septentrionale de la zone 151, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres à partir de cette intersection ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

165° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Mbui, désigné par la lettre « g » (situé à 550 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite septentrionale de la zone 151, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

der samenvloeiing Mbui - Kalubuje, stroomopwaarts dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de noordelijke grens der strook 151 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf dit kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der drie voorgaande toppen.

165° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mbui, door de letter « g » aangeduid (op 550 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de noordelijke grens der strook 151 gelegen op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « g », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

166° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kalubuje, affluent du Mbui, s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kalubuje, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kalubuje, et sur la limite méridionale de la zone 151, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kalubuje, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 200 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kalubuje.

167° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à 700 mètres de la source du précédent), s'étendant depuis la zone 166 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 166,

thalweg der bijrivier « g », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

166° Eene strook geast door den thalweg der Kalubuje-beek, bijrivier der Mbui, en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kalubuje, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalubuje, en op de zuidelijke grens der strook 151 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalubuje, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalubuje der zes voorgaande toppen.

167° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-bijrivier der voorgaande, door de letter « a » aangeduid (op 700 m. afstand der bron der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 166 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

168° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mbui, désigné par la lettre « h » (situé à 750 mètres environ du confluent Mbui-Katumba, en amont de celui-ci), s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite méridionale de la zone 151, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

169° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katumba, affluent du Mbui, s'étendant depuis la zone 151 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Katumba,

strook 166 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

168° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mbui, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand der samenvloeiing Katumba, stroomopwaarts dier beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de zuidelijke grens der strook 151 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der twee voorgaande toppen.

169° Eene strook geast door den thalweg der Katumba-beek, bijrivier der Mbui, en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche

la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Katumba et sur la limite méridionale de la zone 151, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Katumba et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Katumba.

170° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Katumba, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres de la source de la Katumba), s'étendant depuis la zone 169, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite orientale de la zone 169, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre

grens van den thalweg der Katumba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katumba, en op de zuidelijke grens der strook 151 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katumba, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katumba der zes voorgaande toppen.

170° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Katumba, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der bron der Katumba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 169 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 169 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en weder-

de cet axe en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite ;

171° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Katumba, désigné par la lettre « b » (situé à 500 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 169, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 169, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

172° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Mbui, désigné par la lettre « i » (situé à environ 600 mètres en amont du confluent Mbui-Mulemule), s'étendant depuis la zone 151, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 350 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

171° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Katumba, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 169 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 169 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

172° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mbui, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der samenvloeiing Mbui-Mulemule gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 151 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la limite méridionale de la zone 151, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents per rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

173° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « j » (situé à 1000 mètres environ en amont du confluent Mishanga-Mbui), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

174° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de zuidelijke grens der strook 151 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » der twee voorgaande toppen.

173° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « j » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomopwaarts der samenvloeiing Mishanga-Mbui gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

174° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-

gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « k » (situé à 650 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

175° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « l » (situé à 550 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300

bijrivier der Mishanga, door de letter «k» aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

175° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « l » aangeduid (ongeveer op 550 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

et de 300 mètres, à partir de l'intersection;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « l ».

176° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « m » (situé à 1050 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

177° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katubai, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Katubai, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

gende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » der drie voorgaande toppen.

176° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 1.050 m. stroomopwaarts der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » der twee voorgaande toppen.

177° Eene strook geast door den thalweg der Katubai-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katubai, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Katubai, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Katubai, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Katubai.

178° Une zone par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Katubai, désigné par la lettre « a », (situé à 1200 mètres environ du confluent Mishanga-Katubai), s'étendant depuis la zone 177 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 177, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

179° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Katubai, désigné par la

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katubai, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Katubai, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katubai der acht voorgaande toppen.

178° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katubai, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Katubai gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 177 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 177 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

179° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katubai, door de letter

lettre « b » (situé à 350 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 177 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 177, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

180° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Katubai, désigné par la lettre « c » (situé à 450 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 177 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 177, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre

« b » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 177 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der strook 177 gelegen, op 75 m afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

180° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katubai, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 177 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 177 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en weder-

de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

181° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabitabala, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kabitabala, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kabitabala, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevés sur l'axe du thalweg de l'affluent Kabitabala, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kabitabala.

182° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kabitabala, désigné par la lettre « a » (situé à 750 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

181° Eene strook geast door den thalweg der Kabitabala-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabitabala, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabitabala, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kabitabala, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabitabala der acht voorgaande toppen.

182° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kabitabala, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der

181, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

183° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kabitabala, désigné par la lettre « b » (situé à 450 mètres environ du confluent Mishanga-Kabitabala), s'étendant depuis la zone 181 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite méridionale de la zone 181, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

184° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamilombe, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kamilombe, la zone étant limitée par une

strook 181 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

183° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kabitabala, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Kabitabala gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 181 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 181 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

184° Eene strook geast door den thalweg der Kamilombe-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamilombe,

ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kamilombe, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kamilombe, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kamilombe.

185° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à 1000 mètres environ du confluent Mishanga-Kamilombe), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 184, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre

de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamilombe, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamilombe, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg per Kamilombe der acht voorgaande toppen.

185° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Kamilombe gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 184 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en weder-

de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

186° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kamilombe, désigné par la lettre « b » (situé à 650 mètres en amont du précédent, environ), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 184, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

187° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kamilombe, désigné par la lettre « c » (situé à 900 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 184 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 184,

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 400 m. gelegen van het hierboven gemeld kruispunt.

186° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamilombe, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 184 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

187° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamilombe, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 184 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de zuidelijke grens der

à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

188° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Katutu, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Katutu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Katutu, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de seize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Katutu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des seize sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Katutu.

189° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Katutu, désigné par la lettre « a » (situé à 1950 mètres environ du confluent Mushanga-Katutu), s'étendant depuis la zone 188 jusqu'à la limite amont

strook 184 gelegen, op 50 m afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

188° Eene strook geast door den thalweg der Katutu-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Katutu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Katutu, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zestien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Katutu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Katutu der zestien voorgaande toppen.

189° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Katutu, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.950 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Katutu gelegen), en zich uitstrekkend

du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 188, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

190° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katutu, désigné par la lettre « b » (situé à 1350 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 188 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 188, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois som-

vanaf de strook 188 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 188 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

190° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Katutu, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.350 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 188 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der strook 188 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

191° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Katutu, désigné par la lettre « c » (situé à 500 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 188 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite orientale de la zone 188, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

192° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiatshi, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Tshiatshi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Tshiatshi, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der drie voorgaande toppen.

191° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Katutu, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 188 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de oostelijke grens der strook 188 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

192° Eene strook geast door den thalweg der Tshiatshi-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshiatshi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshiatshi, en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de huit normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshiatshi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et de 400 mètres de l'intersection susdite ;

les sommets de treize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshiatshi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300, 200, 200 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des vingt-et-un sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Tshiatshi.

193° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshiatshi, désigné par la lettre « a », (situé à 2500 mètres du confluent Mishanga-Tshiatshi), s'étendant depuis la zone 192 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 192, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

de toppen van acht loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiatshi, en op den linker oever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van dertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiatshi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300, 200, 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshiatshi der een-en-twintig voorgaande toppen.

193° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshiatshi, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 2.500 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Tshiatshi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 192 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 192 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

194° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshiatshi, désigné par la lettre « b » (situé à 900 mètres en amont du précédent, environ), s'étendant depuis la zone 192 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 192, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

195° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 600 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 194 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 194,

194° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshiatshi, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 192 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der strook 192 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der vijf voorgaande toppen.

195° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 194 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de zuidelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

196° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshiatshi, désigné par la lettre « c » (situé à 450 mètres de la source du précédent), s'étendant depuis la zone 192 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite orientale de la zone 192, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

197° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshiatshi, désigné par la lettre « d » (situé à 1350 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 192 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

strook 194 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

196° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiatshi, door de letter « c » aangeduid (op 450 m. afstand der bron der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 192 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de oostelijke grens der strook 192 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

197° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiatshi, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.350 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 192 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite orientale de la zone 192, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

198° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshiatshi, désigné par la lettre « e » (situé à environ 850 mètres du confluent Mishanga-Tshiatshi), s'étendant depuis la zone 192 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite orientale de la zone 192, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de oostelijke grens der strook 192 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der vier voorgaande toppen.

198° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiatshi, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Tshiatshi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 192 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de oostelijke grens der strook 192 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

199° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « n » (situé à environ 1050 mètres en amont de la Tshiatshi), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 m. élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « n ».

200° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Mikilakatshima, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Mikilakatshima, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe de la Mikilakatshima, et sur la limite occidentale de la zone 1, à 60 mètres

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

199° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 1.050 m. afstand stroomopwaarts der Tshiatshi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » der drie voorgaande toppen.

200° Eene strook geast door den thalweg der Mikilakatshima-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Mikilakatshima, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Mikilakatshima, en op de westelijke grens der

de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Mikilakatshima, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Mikilakatshima.

201° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mikilakatshima, désigné par la lettre « a » (situé à 600 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 200 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 200, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Mikilakatshima, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Mikilakatshima der zes voorgaande toppen.

201° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mikilakatshima, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 200 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 200 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

202° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « p » (situé à 850 mètres en amont de la Kabandaba), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la limite occidentale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

203° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de la Mishanga, à gauche, désigné par la lettre « r » (situé à 1700 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « r », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la limite occidentale de la zone 1, à

202° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « p» aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomopwaarts der Kabandaba), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p », en op de westelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der vijf voorgaande toppen.

203° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « r » aangeduid (ongeveer op 1.700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « r », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r », en op de westelijke grens der

75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « r ».

204° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « s », (situé à 1600 mètres de la source de celle-ci, environ), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « s », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la limite méridionale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « s ».

strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r » der zes voorgaande toppen.

204° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « s » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « s », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » der drie voorgaande toppen.

205° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Mishanga, désigné par la lettre « t » (situé à 800 mètres environ de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite méridionale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

206° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « z » (situé à environ 2650 mètres de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 1, à

205° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Mishanga, door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op de zuidelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t » der twee voorgaande toppen.

206° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 2.650 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de oostelijke grens der

60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

207° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « x » (situé à 500 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « x », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « x », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 m. élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « x », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « x ».

strook 1 gelegen, op 60 m afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der drie voorgaande toppen.

207° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « x » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « x », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x » der vijf voorgaande toppen.

208° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « w » (situé à 1600 mètres environ en amont de la Kabandaba), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de cette intersection ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

209° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « è » (situé à 1000 mètres environ du confluent Mishanga-affluent « w »), s'étendant depuis la zone 208 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « è », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « è », et sur la limite occidentale de la zone 208,

208° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. stroomopwaarts der Kabandaba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » der negen voorgaande toppen.

209° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « ê » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand der samenvloeiing Mishangabijrivier « w » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 208 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « è », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « è », en op de westelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « è », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

210° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « w », désigné par la lettre « ê » (situé à 700 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 208 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « ê », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « ê », et sur la limite méridionale de la zone 208, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « ê », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « ê ».

211° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « w », désigné par la lettre « ê » (situé à 1150 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis

strook 208 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « è », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

210° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « w », door de letter « ê » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 208 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « ê », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « ê », en op de zuidelijke grens der strook 208 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « ê », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « ê » der twee voorgaande toppen.

211° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « w », door de letter « ê » aangeduid (ongeveer op 1.150 m. afstand stroomafwaarts der voor-

la zone 208 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « é », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « é », et sur la limite orientale de la zone 208, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « é », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « é ».

212° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabandaba, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kabandaba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kabandaba, et sur la limite orientale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kabandaba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200,

gaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 208 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « é », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « é », en op de oostelijke grens der strook 208 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « é », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « é » der twee voorgaande toppen.

212° Eene strook geast door den thalweg der Kabandala-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabandaba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabandaba, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van veertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kabandaba, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300,

200, 200, 200 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatorze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kabandaba.

213° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kabandaba, désigné par la lettre « a » (situé à 1300 mètres environ du confluent Mishanga-Kabandaba), s'étendant depuis la zone 212 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 212, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

214° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kabandaba, désigné par la lettre « b » (situé à 1650 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 212 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant

300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabandaba der veertien voorgaande toppen.

213° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kabandaba, door de letter « a » aangeduid (op ongeveer 1.300 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Kabandaba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 212 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der strook 212 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

214° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kabandaba, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.650 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 212 tot aan de stroomop-

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 212, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

215° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « v » (situé à 800 mètres environ en aval de la Kabandaba), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 212 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

215° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der Kabandaba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

216° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 350 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 215 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 215, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

217° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « u » (situé à 450 mètres en aval de la Mikilakatshima), s'étendant depuisla zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « u », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « u », et sur la limite orientale de la zone 1, à

gende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » der drie voorgaande toppen.

216° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 215 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de zuidelijke grens der strook 215 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. getrokken op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

217° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « u » aangeduid (op 450 m. afstand stroomafwaarts der Mikilakatshima gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « u », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u », en op de oostelijke grens der

60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « u », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « u ».

218° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à 350 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 217 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent «z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 217, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

219° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « t », (situé à environ 1350 mètres en amont de la Tshiatshi), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont

strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u » der drie voorgaande toppen.

218° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 217 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de zuidelijke grens der strook 217 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

219° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 1.350 m. afstand stroomopwaarts der Tshiatshi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf

du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

220° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « s » (situé à 350 mètres environ en amont de la Katutu), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « s », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t » der twee voorgaande toppen.

220° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « s » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand stroomopwaarts der Katutu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « s », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « s ».

221° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « r » (situé à environ 400 mètres en aval de la Kamilombe), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « r », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « r », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « r ».

222° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « q » (situé à environ 250 mètres en amont de la Kabitabala), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « q », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » der drie voorgaande toppen.

221° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « r » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der Kamilombe gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « r », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « r » der twee voorgaande toppen.

222° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « q » aangeduid (ongeveer op 250 m. afstand stroomopwaarts der Kabitabala gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « q », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « q », et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « q », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe de l'affluent « q ».

223° Une zone axée par le thalweg de la Disenga, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Disenga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Disenga et sur la limite orientale de la zone 1, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Disenga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 300, 350, 400, 500, 350 et 350 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de vingt deux normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Disenga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400,

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q » der twee voorgaande toppen.

223° Eene strook geast door den thalweg der Disenga-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Disenga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Disenga, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Disenga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 300, 350, 400, 500, 350 en 350 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van twee-en-twintig loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Disenga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400,

300, 400, 300, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et de 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Disenga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 300, 300, et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quarante-quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Disenga.

224° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Disenga, désigné par la lettre « a » (situé à environ 500 mètres du confluent Mishanga-Disenga), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 223, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

400, 400, 400, 400, 400, 400, 300, 400, 300, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van viertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Disenga, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Disenga der vier-en-veertig voorgaande toppen.

224° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Disenga, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Disenga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der strook 223 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

225° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Disenga, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1350 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

226° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau « z », non dénommé, affluent de gauche du précédent (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 225 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

225° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Disenga, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.350 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der drie voorgaande toppen.

226° Eene strook geast door den thalweg eener beek « z » zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande (ongeveer op 300 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 225 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite occidentale de la zone 225, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

227° Une zone axée par le thalweg de la Tshipuba, affluent de la Disenga, s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Tshipuba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Tshipuba, et sur la limite occidentale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshipuba, et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Tshipuba.

228° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à 500 mètres environ de la source de celui-ci), s'étendant depuis la

snijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 225 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

227° Eene strook geast door den thalweg der Tshipuba, bijrivier der Disenga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshipuba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshipuba, en op de westelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshipuba ,en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshipuba der vijf voorgaande toppen.

228° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « a »aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en

zone 227 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 227, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

229° Une zone axée par le thalweg de la Makwama, affluent de la Disenga, s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Makwama, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Makwama, et sur la limite méridionale de la zone 223, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Makwama, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 200, 300 et de

zich uitstrekkend vanaf de strook 227 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der strook 227 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a »der twee voorgaande toppen.

229° Eene strook geast door den thalweg der Makwama, bijrivier der Disenga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Makwama, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Makwama, en op de zuidelijke grens der strook 293 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Makwama, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 200,

300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Makwama.

230° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 229 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 229 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

231° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Disenga, désigné par la lettre « c » (situé à environ 2700 mètres en amont de la Tshiela), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone

300, 300, 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Makwama der tien voorgaande toppen.

230° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 229 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 229 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

231° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Disenga, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 2.700 m. afstand stroomopwaarts der Tshiela gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens

étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 223, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

232° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Disenga, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1550 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite occidentale de la zone 223 à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, et de 300

van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 223 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der twee voorgaande toppen.

232° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Disenga, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.550 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de westelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300,

mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neufs sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

233° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 600 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 232 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 232 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

234° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « d », désigné par la lettre « t » (situé à environ 850 mètres en aval de l'affluent « z »), s'étendant depuis la zone 232 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant

300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der negen voorgaande toppen.

233° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 232 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 232 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

234° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « d », door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « z » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 232 tot aan de stroomopwaartsche

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite orientale de la zone 232, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

235° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Disenga, désigné par la lettre « e » (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite occidentale de la zone 223, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op de oostelijke grens der strook 232 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t » der twee voorgaande toppen.

235° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Disenga, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de westelijke grens der strook 223 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

236° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « w » (situé à environ 900 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 235 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite occidentale de la zone 235, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres, à partir de l'intersection susdite.

237° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « e », désigné par la lettre « v » (situé à environ 300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 235 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

gende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der zeven voorgaande toppen.

236° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 235 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de westelijke grens der strook 235 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

237° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « e », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 235 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite occidentale de la zone 235, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de cette intersection.

238° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Disenga, désigné par la lettre « f » (situé à environ 800 mètres de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite méridionale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

239° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op de westelijke grens der strook 235 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

238° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Disenga, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de zuidelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

239° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga-beek, door de letter

lettre « g » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite orientale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

240° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « h » (situé à environ 400 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

« g » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de oostelijke grens der strook 223 gelegen, en op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der drie voorgaande toppen.

240° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de noordelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de cette intersection ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

241° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « i » (situé à 2100 mètres environ en amont de la Tshiela), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite orientale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

242° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 1000 mètres

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der twee voorgaande toppen.

241° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 2.100 m. afstand stroomopwaarts der Tshiela gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de oostelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » der zeven voorgaande toppen.

242° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.000 m.

de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 241 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 241, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

243° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « j » (situé à environ 950 mètres en amont de la Tshiela), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite orientale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 241 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de zuidelijke grens der strook 241 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der drie voorgaande toppen.

243° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « j » aangeduid (ongeveer op 950 m. afstand stroomopwaarts der Tshiela gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de oostelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « j », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « j ».

244° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshiela, affluent de la Disenga, s'étendant depuis la zone 223, jusqu'à la limite amont du thalweg de la Tshiela, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Tshiela, et sur la limite septentrionale de la zone 223, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshiela et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Tshiela.

245° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Tshiela, désigné par la lettre « a » (situé à 1000 mètres environ de la source de la Tshiela) s'étendant depuis la zone 244, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant

thalweg der bijrivier « j », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » der drie voorgaande toppen.

244° Eene strook geast door den thalweg der Tshiela-beek, bijrivier der Disenga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshiela, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshiela, en op de noordelijke grens der strook 223 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshiela, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Tshiela der elf voorgaande toppen.

245° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiela, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand der bron der Tshiela gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 244 tot aan de stroomopwaartsche grens

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 244, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

246° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshiela, désigné par la lettre « b » (situé à 900 mètres environ du confluent Disenga-Tshiela), s'étendant depuis la zone 244, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 244, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300

van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 244 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

246° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshiela, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand der samenvloeiing Disenga-Tshiela gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 244 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook 244 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

247° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « k » (situé à 1100 mètres environ en amont du Tshipuba), s'étendant depuis la zone 223, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite septentrionale de la zone 223, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

248° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z », s'étendant depuis la zone 247, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par

gende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

247° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der Tshipuba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de noordelijke grens der strook 223 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der vier voorgaande toppen.

248° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 247 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 247, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

249° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « l » (situé à environ 800 mètres en aval de l'affluent « k »), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la limite orientale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

250° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la

bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de noordelijke grens der strook 247 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

249e Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « l » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « k » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l », en op de oostelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

250° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter

lettre « m » (situé à environ 1000 mètres en aval de l'affluent « l «), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m » et sur la limite occidentale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

251° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 250 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 250, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

« m » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « l » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op de westelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivieren « m » der vijf voorgaande toppen.

251° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 250 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de noordelijke grens der strook 250 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

252° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « n » (situé à environ 250 mètres en aval de l'affluent « m »), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite septentrionale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

253° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « o » (situé à 1900 mètres environ du confluent Mishanga-Disenga), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

252° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 250 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « m » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op de noordelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

253° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « o » aangeduid (ongeveer op 1.900 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Disenga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la limite septentrionale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

254° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Disenga, désigné par la lettre « p » (situé à environ 700 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 223 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la limite septentrionale de la zone 223, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

255° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre

snijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en op de noordelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

254° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Disenga, door de letter « p » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 223 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op de noordelijke grens der strook 223 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der twee voorgaande toppen.

255° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter

« p » (situé à environ 1300 mètres en aval de la Disenga), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la limite orientale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

256° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « o » (situé à 600 mètres environ en aval du Katubai), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la limite orientale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de

« p » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand stroomafwaarts der Disenga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der twee voorgaande toppen.

256° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « o » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der Katubai gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « o ».

257° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Tshimania, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de la Tshimania, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Tshimania, et sur la limite orientale de la zone 1, à 125 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quinze normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshimania, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshimania, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les points symétriques des vingt-neuf

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » der twee voorgaande toppen.

257° Eene strook geast door den thalweg der Tshimania-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Tshimania, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshimania, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 125 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijftien loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshimania, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van veertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshimania, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf de laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekking

sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Tshimania.

258° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « a » (situé à 1400 mètres environ du confluent Mishanga-Tshimania), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l affluent « a ».

259° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 600 mètres du confluent Tshimania-affluent « a »), s'étendant depuis la zone 258 jusqu' limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne

met de middensnijlijn van den thalweg der Tshimania der negen-en-twintig voorgaande toppen.

258° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimania, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.400 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Tshimania gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der zes voorgaande toppen.

259° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand der samenvloeiing Tshimania-bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thal-

brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 258, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

260° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « a », désigné par la lettre « w » (situé à environ 450 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 258 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite orientale de la zone 258, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

261° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « a », désigné par la

weg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 258 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

260° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « a », door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de oostelijke grens der strook 258 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

261° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « a », door de

lettre « v » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 258 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite occidentale de la zone 258, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

262° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « a », désigné par la lettre « u » (situé à environ 450 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 258 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « u », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « u », et sur la limite orientale de la zone 258, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « u », et de part et d'autre

letter « v » aangeduid (ongeveer op 300 m. stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op de westelijke grens der strook 258 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

262° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « a », door de letter « u » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 258 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « u », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u » en op de oostelijke grens der strook 258 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u » en wederzijds

de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

263° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1550 mètres en aval du Kongolo), s'étendant depuis la zone 257 jusqu à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 257, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b »,-et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 250 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

264° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 450 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 263 jusqu à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

263° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimania, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.550 m. afstand stroomafwaarts der Kongolo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 250 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier «b» der vier voorgaande toppen.

264° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 263 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 263, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

265° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « c » (situé à environ 800 mètres en aval du Kongolo), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 257, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite :

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

266° Une zone axée par le thalweg du Kongolo, affluent de la Tshimania,

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de oostelijke grens der strook 263 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

265° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam linkerbijrivier der Tshimania, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der Kongolo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der drie voorgaande toppen.

266° Eene strook geast door den thalweg der Kongolo, bijrivier der Tshimania,

s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kongolo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kongolo, et sur la limite méridionale de la zone 257, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kongolo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kongolo.

267° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kongolo, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres du confluent Tshimania-Kongolo), s'étendant depuis la zone 266 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 266, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre

en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kongolo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kongolo, en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kongolo, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 300, en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kongolo der tien voorgaande toppen.

267° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kongolo, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Tshimania-Kongolo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 266 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 266 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en weder-

de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

268° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kongolo, désigné par la lettre « b » (situé à 850 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 266 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 266, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

269° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kongolo, désigné par la lettre « c » (situé à environ 800 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 266 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 266,

zijds dezer middensnijlijn getrokken op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

268° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kongolo, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 266 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de westelijke grens der strook 266 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

269° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kongolo, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 266 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

270° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kongolo, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1700 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 266 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite orientale de la zone 266, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

271° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1900 mètres en amont du Kongolo), s'étendant depuis

strook 266 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

270° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kongolo, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1700 m. afstand van de bron dezer laatste gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 266 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de oostelijke grens der strook 266 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

271° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimania, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.900 m. afstand stroomopwaarts der Kongolo

la zone 257 jusqu'à limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 257, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

272° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « e » (situé à environ 500 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

272° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimania, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der twee voorgaande toppen.

273° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « f » (situé à environ 300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

273° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimania, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite méridionale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der zeven voorgaande toppen.

274° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 1100 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 273 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la

274° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 273 tot aan de stroomopwaartsche grens

zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 273, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

275° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de gauche de l'affluent « f », désigné par la lettre « t » (situé à environ 600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 273 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite méridionale de la zone 273, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux som-

van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de zuidelijke grens der strook 273 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

275° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « f », door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 273 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier «t», en op de zuidelijke grens der strook 273 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten der twee

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

275*bis*. Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshimania, désigné par la lettre « g » (situé à environ 950 mètres de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite méridionale de la zone 257, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

276° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « h » (situé à 300 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

voorgaande toppen in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg per bijrivier « t ».

275*bis*. Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshimania, aangeduid door de letter « g » (ongeveer op 950 m. van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de zuidelijke grens der strook 257 gelegen, op 100 m. van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven germeld kruispunt ;

276° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens .

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

277° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « i » (situé à environ 450 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

278° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « k » (situé à 500 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

277° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

278° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

279° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « j » (situé à environ 1050 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j » et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « j ».

snijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der twee voorgaande toppen.

279° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « j » aangeduid, ongeveer op 1.050 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen, en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » der twee voorgaande toppen.

280° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « l » (situé à environ 300 mètres en amont de la Lupumba), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « l ».

281° Une zone axée par le thalweg de la Lupuma, affluent de la Tshimania, s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Lupuma, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Lupuma, et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50

280° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « l » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der Lupumba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » der twee voorgaande toppen.

281° Eene strook geast door den thalweg der Lupuma, bijrivier der Tshimania, en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lupuma, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lupuma, en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van tien loodlijnen van

mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Lupuma, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Lupuma.

282° Une aire enfermant le lac Katshikapata située à l'extrémité orientale de la zone 281 et constituée par un polygone de neuf côtés de longueurs successives de 100, 350, 500, 400, 500, 400, 300, 500 et 400 mètres, à partir de la zone 281, la première de ces longueurs étant constituée par les deux normales symétriques extrêmes de ladite zone.

283° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Lupuma, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1500 mètres du confluent Tshimania-Lupuma), s'étendant depuis la zone 281 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 281, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lupuma, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lupuma der tien voorgaande toppen.

282° Eene oppervlakte insluitende het Katshikapata-meer, op het oostelijk einde der strook 281 gelegen, en door een veelhoek samengesteld uit negen zijden van achtereenvolgende lengten van 100, 350, 500, 400, 500, 400, 300, 500 en 400 m. vanaf de strook 281, de eerste dezer lengten samengesteld zijnde uit de twee symmetrische en uiterste loodlijnen van gemelde strook.

283° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lupuma, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.500 m. afstand der samenvloeiing Tshimania-Lupuma gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 281 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der strook 281 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

284° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Lupuma, désigné par la lettre « b » (situé à 1000 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 281 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et et sur la limite méridionale de la zone 281, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

285° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z », s'étendant depuis la zone 284 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par

gende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

284° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Lupuma, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 281 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 281 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der vier voorgaande toppen.

285° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 284 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der

une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 284, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

286° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Lupuma, désigné par la lettre « c » (situé à 1600 mètres environ en aval du lac Katshikapata), s'étendant depuis la zone 281 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite septentrionale de la zone 281, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de westelijke grens der strook 284 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

286° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter bijrivier der Lupuma, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. afstand stroomafwaarts van het Katshikapata-meer gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 281 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de noordelijke grens der strook 281 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der drie voorgaande toppen.

287° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z », s'étendant depuis la zone 286 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 286, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

288° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Lupuma, désigné par la lettre « d » (situé à 700 mètres environ du confluent Tshimania-Lupuma), s'étendant depuis la zone 281 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite septentrionale de la zone 281, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300,

287° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid, en zich uitstrekkend vanaf de strook 286 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 286 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

288° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Lupuma, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand der samenvloeiing Tshimania-Lupuma gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 281 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de noordelijke grens der strook 281 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

289° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche, du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 700 mètres de la Lupuma), s'étendant depuis la zone 288, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 288, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

290° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « m » (situé à environ 300 mètres en aval de la Lupuma), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant

gende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der zes voorgaande toppen.

289° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande beek, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand der Lupuma gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 288 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de oostelijke grens der strook 288 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der drie voorgaande toppen.

290° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomafwaarts der Lupuma gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

291° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « n » (situé à environ 400 mètres en aval du Kongolo), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'autre du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre som-

grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

291° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der Kongolo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ,

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « n ».

292° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 291 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 291, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

293° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « o » (situé à 900 mètres en aval du précédent, environ), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « o », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la limite septentrionale de la zone 257,

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » der vier voorgaande toppen.

292° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 291 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de oostelijke grens der strook 291 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

293° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « o » aangeduid, (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « o », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » en op de noordelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « o », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « o ».

294° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « p » (situé à environ 1100 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite du thalweg de l'affluent « p », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « p », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg, de l'affluent « p », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « p ».

strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « o » der twee voorgaande toppen.

294° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « p » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de grens van den thalweg der bijrivier « p », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « p » der vijf voorgaande toppen.

295° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « w » (situé à environ 750 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 294 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite septentrionale de la zone 294, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

296° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « p », désigné par la lettre « v » (situé à environ 750 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 294 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite septentrionale de la zone

295° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 294 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » en op de noordelijke grens der strook 294 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » der twee voorgaande toppen.

296° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « p », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 294 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en op de noordelijke grens der

294, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

297° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshimania, désigné par la lettre « q » (situé à environ 300 mètres du confluent Mishanga-Tshimania), s'étendant depuis la zone 257 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « q », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « q », et sur la limite septentrionale de la zone 257, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « q », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « q ».

298° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « n » (situé à environ 1250 mètres en aval de la Tshimania), s'étendant

strook 294 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

297° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshimania, door de letter « q » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Tshimania gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 257 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « q », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q », en op de noordelijke grens der strook 257 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « q » der twee voorgaande toppen.

298° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 1.250 m. afstand stroomafwaarts der Tshimania

depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « n ».

299° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « m » (situé à environ 550 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la rive gauche, à

gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » der drie voorgaande toppen.

299° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 550 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » en op den

des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « m ».

300° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « e » (situé à environ 700 mètres en aval de l'affluent « m »), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « l », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « l », et sur la limite orientale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « l », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

301° Une zone axée par le thalweg du Bituntungulu, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Bituntungulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Bituntungulu, et sur la limite orientale de la zone 1, à

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m » der twee voorgaande toppen.

300° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « m » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « l », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « l » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

301° Eene strook geast door den thalweg der Bituntungulu, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Bituntungulu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Bitungtunulu, en op de oostelijke grens der strook 1

100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de onze normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bituntungulu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de dix-sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Bituntungulu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des vingt-huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Bituntungulu.

302° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Bituntungulu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres du confluent Mishanga-Bituntungulu), s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 301, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van elf loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bituntungulu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van zeventien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Bituntungulu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Bituntungulu der acht-en-twintig voorgaande toppen.

302° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Bituntungulu, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Bituntungulu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

303° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Bituntungulu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1600 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 200, 300, 200, 200, 200 et de 200 mètres, à partir l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

304° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 1300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant

thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

303° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Bituntungulu, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 200, 300, 200, 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der negen voorgaande toppen.

304° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand der bron dezer beek gelegen),

depuis la zone 303 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 303, à 110 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200, 200, 200 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

305° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « b », désigné par la lettre « x » (situé à environ 700 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 303 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « x », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « x », et sur la limite orientale de la zone 303, à 110 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les points symétriques de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du

en zich uitstrekkend vanaf de strook 303 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de westelijke grens der strook 303 gelegen, op 110 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200, 200, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der vier voorgaande toppen.

305° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « b », door de letter « x » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 303 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « x », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en op de oostelijke grens der strook 303 gelegen, op 110 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de symmetrische punten van twee loodlijnen van 50 m. op de midden-

thalweg de l'affluent « x », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

306° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kamabondo, affluent de gauche du Bituntungulu, s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kamabondo, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kamabondo, et sur la limite méridionale de la zone 301, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kamabondo, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ; les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kamabondo.

307° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabondo, désigné par la lettre « z » (situé à environ 450 mètres du confluent Bituntungulu-Kamabondo), s'étendant depuis la zone 306 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

snijlijn van den thalweg der bijrivier « x », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

306° Eene strook geast door den thalweg der Kamabonda-beek, linker-bijrivier der Bituntungulu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kamabondo, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo, en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kamabondo der zeven voorgaande toppen.

307° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linker-bijrivier der Kamabondo, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand der samenvloeiing Bituntungulu-Kamabondo gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 306 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 306, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

308° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kamabondo, désigné par la lettre « u », (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 306 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « u », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « u », et sur la limite occidentale de la zone 306, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « u », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

309° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de westelijke grens der strook 306 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

308° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kamabondo, door de letter « u » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 306 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « u », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u », en op de westelijke grens der strook 306 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « u », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 350 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

309° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite du Kamabondo, désigné par la lettre « t » (situé à environ 350 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 306 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite orientale de la zone 306, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

310° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent Bituntungulu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 2500 mètres en amont du Kamabondo), s'étendant depuis la zone 301, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

bijrivier der Kamabondo, door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 306 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op de oostelijke grens der strook 306 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t » der drie voorgaande toppen.

310° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier Bituntungulu, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 2.500 m. afstand stroomopwaarts der Kamabondo gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 200 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du du thalweg de l'affluent « c ».

311° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Bituntungulu, désigné par la lettre « d » (situé à 1600 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 301, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 301, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

312° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Bituntungulu, désigné par la

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 200 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vier voorgaande toppen.

311° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Bituntungulu, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.600 m. afstand der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der drie voorgaande toppen.

312° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Bituntungulu, door de letter

lettre « e » (situé à 600 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 301, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 301, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 ,300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

313° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Bituntungulu, désigné par la lettre « f » (situé 700 mètres environ en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 301, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite méridionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

« e » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

313° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Bituntungulu, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de zuidelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

314° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bituntungulu, désigné par la lettre « g » (situé à environ 700 mètres en aval de l'affluent « d »), s'étendant depuis la zone 301, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite septentrionale de la zone 301, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 350, 300 300, 300, 300, 300, et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

314° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Bituntungulu, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « d » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op de noordelijke grens der strook 301 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 350, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der zeven voorgaande toppen.

315° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « w » (situé à 700 mètres environ du confluent

315° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 700 m.

Bituntungulu-affluent « g »), s'étendant depuis la zone 314 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite méridionale de la zone 314, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

316° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de l'affluent « g », désigné par la lettre « v » (situé à environ 750 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 314 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite méridionale de la zone 314, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

afstand der samenvloeiing Bituntungulu-bijrivier « g » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 314 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de zuidelijke grens der strook 314 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » der vier voorgaande toppen.

316° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der bijrivier « g », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 314 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en op de zuidelijke grens der strook 314 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

317° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bituntungu'u, désigné par la lettre « h » (situé à environ 2100 mètres en amont de la Kamusanda), s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

318° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bituntungulu, désigné par la lettre « i » (situé à 1250 mètres environ

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » der twee voorgaande toppen.

317° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Bituntungulu, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 2.100 m. stroomopwaarts de Kamusanda gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op de noordelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der vier voorgaande toppen.

318° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Bituntungulu, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 1.250 m.

en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite septentrionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

319° Une zone axée par le thalweg de la Kamusanda, affluent du Bituntungulu, s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kamusanda, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kamusanda, et sur la limite septentrionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kamusanda et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 200, 200, 200, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six som-

afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de noordelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

319° Eene strook geast door den thalweg der Kamusanda, bijrivier der Bituntungulu, en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kamusanda, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kamusanda, en op de noordelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kamusanda en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 200, 200, 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kamusanda.

320° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 300 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 319 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 319, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

321° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kamusanda, désigné par la lettre « b » (situé à 600 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 319 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite septentrionale de la zone 319,

met de middensnijlijn van den thalweg der Kamusanda der zes voorgaande toppen.

320° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 319 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 319 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

321° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kamusanda, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 319 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de noordelijke grens der strook

à 110 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

322° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bituntungulu, désigné par la lettre « j » (situé à environ 600 mètres en aval de la Kamusanda), s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite septentrionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite :

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

323° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Bituntungulu, désigné par la lettre « k » (situé à environ 750 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 301 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant

319 gelegen, op 110 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

322° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Bituntungulu, door de letter « j » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der Kamusanda gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de noordelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

323° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Bituntungulu, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 301 tot aan de stroomopwaartsche

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite septentrionale de la zone 301, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

324° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « w » (situé à environ 850 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 323 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite orientale de la zone 323, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et de part et d'autre

grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de noordelijke grens der strook 301 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der acht voorgaande toppen.

324° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 323 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » en op de oostelijke grens der strook 323 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » en weder-

de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

325° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « k », désigné par la lettre « v » (situé à 350 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 323 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite septentrionale de la zone 323, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de cette intersection.

326° Une zone axée par le thalweg du ruisseau Kabikuamba, affluent de droite de la Mishanga, s'étendant depuis la zone I jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kabikuamba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kabikuamba, et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de

zijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

325° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « k », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 323 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en op de noordelijke grens der strook 323 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

326° Eene strook geast door den thalweg der Kabikuamba-beek, rechter-bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kabikuamba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kabikuamba, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kabikuamba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kabikuamba.

327° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 400 mètres du confluent Mishanga-Kabikuamba), s'étendant depuis la zone 326 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 326, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite (normales de 50 mètres).

328° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kabikuamba, désigné par la lettre « b » (situé à environ 300 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 326 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kabikuamba, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kabikuamba der vijf voorgaande toppen.

327° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande beek, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Kabikuamba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 326 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de zuidelijke grens der strook 326 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

328° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kabikuamba, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 326 tot aan de stroomop-

zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 326, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

329° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kabikuamba, désigné par la lettre « c » (situé à environ 350 mètres de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 326 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite de la zone 326, à 150 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 350 mètres de l'intersection susdite.

330° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b »,.en op de zuidelijke grens der strook 326 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

329° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kabikuamba, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 326 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de grens der strook 326 gelegen, op 150 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt 350 m. afgelegen van het hierboven gemeld kruispunt.

330° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter

lettre « k » (situé à environ 1500 mètres en aval de l'affluent Kabikuamba), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite.

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg « k ».

331° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « w » (situé à environ 500 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 330 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite méridionale de la zone 330, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

« k » aangeduid (ongeveer op 1.500 m. afstand stroomafwaarts der Kabikuamba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der vijf voorgaande toppen.

331° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 330 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de zuidelijke grens der strook 330 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » der twee voorgaande toppen.

332° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « k », désigné par la lettre « v » (situé à 600 mètres en aval du précédent, environ), s'étendant depuis la zone 330 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite septentrionale de la zone 330, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

332° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « k », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 330 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v », en op de noordelijke grens der strook 330 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

333° Une zone axée par le thalweg de la Kasangai, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kasangai, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

333° Eene strook geast door den thalweg der Kasangai, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kasangai, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kasangai, et sur la limite orientale de la zone 1, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kasangai, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 350, 400, 400, 400, 300, 300, 400 et de 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de treize normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kasangai, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des vingt-deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kasangai.

334° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasangai, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1150 mètres du confluent Mishanga-Kasangai), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 333, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kasangai, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kasangai, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 350, 400, 400, 400, 300, 300, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van dertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kasangai, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kasangai der twee-en-twintig voorgaande toppen.

334° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasangai, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.150 m. der samenvloeiing Mishanga-Kasangai gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de zuidelijke grens der strook 333 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

335° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasangai, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1200 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 333, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

336° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasangai, désigné par la lettre « c » (situé à environ 850 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont

thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt :

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

335° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasangai, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der birivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 333 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

336° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasangai, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de

du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 333, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

337° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 400 mètres du confluent Mishanga-affluent « c »), s'étendant depuis la zone 336 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite occidentale de la zone 336, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche,

strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de zuidelijke grens der strook 333 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vijf voorgaande toppen.

337° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-bijrivier « c » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 336 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 336 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den

à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

338° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasangai, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1100 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 333, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

339° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasangai, désigné par la lettre « e » (situé à environ 900 mètres en amont de l'affluent « d »), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

338° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasangai, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de zuidelijke grens der strook 333 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

339° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasangai, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der bijrivier « d » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 333, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

340° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasangai, désigné par la lettre « f » (situé à environ 900 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite septentrionale de la zone 333, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

341° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de zuidelijke grens der strook 333 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

340° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kasangai, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de noordelijke grens der strook 333 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

341° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite de la Kasangai, désigné par la lettre « g » (situé à environ 1100 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite septentrionale de la zone 333, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

342° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasangai, désigné par la lettre « h » (situé à environ 400 mètres en amont de l'affluent « c »), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 333 à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

bijrivier der Kasangai, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333, tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de noordelijke grens der strook 333 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemèld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der twee voorgaande toppen.

342° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kasangai, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomopwaarts der bijrivier « c » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de noordelijke grens der strook 333 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

343° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « m » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 342 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « m », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « m », et sur la limite septentrionale de la zone 342, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « m », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

344° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « h », désigné par la lettre « n » (situé à environ 450 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 342 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « n », la zone étant

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der vier voorgaande toppen.

343° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « m » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 342 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « m », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en op de noordelijke grens der strook 342 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « m », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

344° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « h », door de letter « n » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 342 tot aan de stroomop-

limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « n », et sur la limite méridionale de la zone 342, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « n », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

345° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasangai, désigné par la lettre « i » (situé à environ 1700 mètres en aval de l'affluent « h »), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite septentrionale de la zone 333, à 170 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

346° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « n », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n », en op de zuidelijke grens der strook 342 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « n » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

345° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kasangai, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 1.700 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « h » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de noordelijke grens der strook 333 gelegen, op 170 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

346° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite de la Kasangai, désigné par la lettre « j » (situé à environ 800 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite septentrionale de la zone 333, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « j ».

347° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasangai, désigné par la lettre « k » (situé à environ 900 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 333 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite septentrionale de la zone 333, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

bijrivier der Kasangai, door de letter « j » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de noordelijke grens der strook 333 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j » der twee voorgaande toppen.

347° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter bijrivier der Kasangai, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 333 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op de noordelijke grens der strook 333 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

348° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « j » (situé à environ 700 mètres en aval de la Kasangai), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « j », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « j », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « j », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

349° Une zone axée par le thalweg du Kokobulandi, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kokobulandi, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der twee voorgaande toppen.

348° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « j » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der Kasangai gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « j », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « j », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

349° Eene strook geast door den thalweg der Kokobulandi, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kokobulandi, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent Kokobulandi, et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kokobulandi, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kokobulandi.

350° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kokobulandi, désigné par la lettre « a » (situé à environ 750 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 349 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite septentrionale de la zone 349, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kokobulandi, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kokobulandi, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kokobulandi der vijf voorgaande toppen.

350° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kokobulandi, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 349 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de noordelijke grens der strook 349 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

351° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « i » (situé à environ 700 mètres en aval du Kokobulandi), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

352° Une zone axée par le thalweg du Kangulu, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg du Kangulu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kangulu, et sur la limite orientale de la zone 1, à 125 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 100

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der twee voorgaande toppen.

351° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der Kokobulandi gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

352° Eene strook geast door den thalweg der Kangulu, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kangulu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kangulu, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 125 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van

mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kangulu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kangulu et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix-neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kangulu.

352*bis*. Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kangulu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 250 mètres du confluent Mishanga Kangulu), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite méridionale de la zone 352, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite (normales de 50 mètres).

353° Une zone axée par le thalweg

100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kangulu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 400, 400, 400, 400, 400 en 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kangulu, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kangulu der negentien voorgaande toppen.

352*bis*. Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kangulu, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 250 m. afstand der samenvloeiing Mishanga-Kangulu gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de zuidelijke grens der strook 352 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

353° Eene strook geast door den thal-

d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kangulu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 450 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite méridionale de la zone 352, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

354° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kangulu, désigné par la lettre « c » (situé à environ 1450 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite méridionale de la zone 352, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la rive gauche,

weg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kangulu, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de zuidelijke grens der strook 352 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

354° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kangulu, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.450 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de zuidelijke grens der strook 352 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op den

à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

355° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 650 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 354 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 353, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

356° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de gauche du Kangulu, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1750 mètres en amont de l'affluent « c »), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vijf voorgaande toppen.

355° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 354 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de oostelijke grens der strook 353 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

356° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kangulu, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.750 m. afstand stroomopwaarts der bijrivier « c » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite méridionale de la zone 352 à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

357° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluente gauche du Kangulu, désigné par la lettre « e » (situé à environ 1050 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite méridionale de la zone 352, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois som-

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de zuidelijke grens der strook 352 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

357° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kangulu, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 1.050 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de zuidelijke grens der strook 352 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

358° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kangulu, désigné par la lettre « f » (situé à environ 850 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la limite septentrionale de la zone 352, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 200 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

359° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kangulu, désigné par la lettre « g » (situé à environ 700 mètres en aval de l'affluent « d »), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

358° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kangulu, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de noordelijke grens der strook 352 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 200 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der twee voorgaande toppen.

359° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kangulu, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 700 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « d » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite septentrionale de la zone 352, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

360° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 1100 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 359 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite septentrionale de la zone 359, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op de noordelijke grens der strook 352 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens :

de toppen van zeven loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der zeven voorgaande toppen.

360° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 359 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de noordelijke grens der strook 359 gelegen, op 75 m afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

361° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kangulu, désigné par la lettre « h », (situé à environ 1350 mètres en aval de l'affluent « g »), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 352, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

362° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kangulu, désigné par la lettre « k » (situé à environ 750 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 352 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite septentrionale de la zone

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

361° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kangulu, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 1.350 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « g » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op de noordelijke grens der strook 352 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

362° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kangulu, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 750 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 352 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op de noordelijke grens der

352, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

363° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 1100 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 362 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite méridionale de la zone 362, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

strook 352 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van tien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der tien voorgaande toppen.

363° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand der bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 362 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de zuidelijke grens der strook 362 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

364° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « k », désigné par la lettre « w » (situé à environ 100 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 362 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « w », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la limite septentrionale de la zone 362, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « w », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « w ».

365° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « k », désigné par le lettre « v » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 362 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « v », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la limite septentrionale de la zone

364° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « k », door de letter « w » aangeduid (ongeveer op 100 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 362 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « w », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w », en op de noordelijke grens der strook 362 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « w » der drie voorgaande toppen.

365° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « k », door de letter « v » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 362 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « v », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en op de noordelijke grens der

362, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « v », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite (normales de 50 mètres) ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « v ».

366° Une zone axée par le thalweg de la Lukoka, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Luk ka, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Lukoka, et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Lukoka, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Lukoka.

367° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « h », (situé à environ 900 mètres en aval de la Lukoka), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du

strook 362 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « v » der drie voorgaande toppen.

366° Eene strook geast door den thalweg der Lukoka-beek, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Lukoka, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Lukoka, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Lukoka, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Lukoka der drie voorgaande toppen.

367° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand stroomafwaarts der Lukoka gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de

thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite orientale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et de part et d autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

368° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « g » (situé à 800 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g «, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

368° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 800 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der twee voorgaande toppen.

369° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « f » (situé à environ 300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite ;

370° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « e » (situé à 600 mètres environ en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

369° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. van het hierboven gemeld kruispunt.

370° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 600 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

371° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « d » (situé à environ 1100 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite orientale de la zone 1, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

372° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « c » (situé à environ 1100 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant

thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der twee voorgaande toppen.

371° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der drie voorgaande toppen.

372° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche

imitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

373° Une zone axée par le thalweg d'un affluent de la Mishanga, nommé Tshifwena, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Tshifwena, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Tshifwena, et sur la limite orientale de la zone 1, à 175 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 150 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshifwena, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500 et 500 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les sommets de neuf normales de 100 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshifwena, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 400, 400, 300, 300, 400, 400, 400, 400 et 400 mètres,

grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

373° Eene strook geast door den thalweg eener bijrivier der Mishanga, Tshifwena genoemd, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Tshifwena, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Tshifwena, en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 175 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 150 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshifwena, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 500, 500, 500, 500, 500, 500, 500 en 500 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de toppen van negen loodlijnen van 100 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Tshifwena en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 400, 400, 300, 300, 400,

à partir du pied de la dernière normale décrite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Tshifwena, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir du pied de la dernière normale décrite.

les points symétriques des vingt-six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Tshifwena.

374° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1400 mètres du confluent Mishanga-Tshifwena), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite méridionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 400 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

375° Une zone axée par le thalweg

400, 400, 400 en 400 m. vanaf den voe der laatst beschreven loodlijn ;

de toppen van negen loodlijnen va 50 m. op de middensnijlijn van de thalweg der Tshifwena, en op den linker oever getrokken, op achtereenvolgend afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 300, 300, 300 en 300 m. vanaf den voe der laatst beschreven loodlijn ;

de symmetrische punten in betrekkin met de middensnijlijn van den thalwe der Tshifwena der zes-en-twintig voor gaande toppen.

374° Eene strook geast door den thal weg eener beek zonder naam, linker bijrivier der voorgaande, door de lette « a » aangeduid (ongeveer op 1.400 m afstand der samenvloeiing Mishanga Tshifwena gelegen,) en zich uitstrekken vanaf de strook 373 tot aan de stroomop waartsche grens van den thalweg de bijrivier « a », de strook begrensd zijnd door eene gebroken lijn welke de volgend punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden snijlijn van den thalweg der bijrivie « a » en op de zuidelijke grens de strook 373 gelegen, op 50 m. afstan van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen va 50 m. op de middensnijlijn van den thal weg der bijrivier « a », en op den linker oever getrokken, op achtereenvolgend afstanden van 300 en 400 m. vanaf he hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekkin met de middensnijlijn van den thalwe der bijrivier « a » der twee voorgaand toppen.

375° Eene strook geast door den thal

'un ruisseau non dénommé, affluent de auche de la Tshifwena, désigné par la ettre « b » (situé à environ 1400 mètres n amont du précédent), s'étendant epuis la zone 373 jusqu'à la limite amont lu thalweg de l'affluent « b », la zone tant limitée par une ligne brisée joignant es points suivants :

deux points situés de part et d'autre le l'axe du thalweg de l'affluent « b », et ur la limite méridionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à les intervalles successifs de 300, 250 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

376° Une zone axée par le thalweg de la Kasanga, affluent de la Tshifwena, s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kasanga, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kasanga, et sur la limite méridionale de la zone 373, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de onze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg

weg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshifwena, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.400 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de zuidelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 250 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der drie voorgaande toppen.

376° Eene strook geast door den thalweg der Kasanga, bijrivier der Tshifwena, en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kasanga, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kasanga, en op de zuidelijke grens der strook 373 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van elf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den

de l'affluent Kasanga, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des onze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kasanga.

377° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « a », (situé à environ 1100 mètres du confluent Tshifwena-affluent Kasanga) s'étendant depuis la zone 376 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 376, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

378° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la la lettre « z » (situé à environ 650 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis

thalweg der bijrivier Kasanga, en op de linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kasanga der elf voorgaande toppen.

377° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.100 m afstand der samenvloeiing Tshifwena-bijrivier Kasanga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 376 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 376 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der vier voorgaande toppen.

378° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand van de bron dezer beek gelegen),

la zone 377 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 377, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « z ».

379° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasanga, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1100 mètres en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 376, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 376, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la rive gauche à des

en zich uitstrekkend vanaf de strook 377 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de oostelijke grens der strook 377 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » der twee voorgaande toppen.

379° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasanga, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 376 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der strook 376 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op den

intervalles successifs de 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b ».

380° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kasanga, désigné par la lettre « c » (situé à environ 650 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 376, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 376, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

381° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasanga, désigné par la lettre « d » (situé à environ 200 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 376 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der drie voorgaande toppen.

380° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kasanga, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 650 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 376 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de westelijke grens der strook 376 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

381° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kasanga, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 200 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 376 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 376, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

382° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasanga, désigné par la lettre « f » (situé à environ 1200 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 376 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite orientale de la zone 376, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

383° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kasanga, désigné par la lettre « e » (situé à environ 1050 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 376 jusqu'à la limite amont du

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de oostelijke grens der strook 376 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt op 300 m. gelegen vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

382° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kasanga, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 376 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en op de oostelijke grens der strook 376 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

383° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kasanga, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 1.050 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf

thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite orientale de la zone 376, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

384° Une zone axée par le thalweg du Kambuji, affluent de la Tshifwena, s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kambuji, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kambuji, et sur la limite méridionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de dix-sept normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kambuji, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 300 et 300 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des dix-sept sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kambuji.

de strook 376 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de oostelijke grens der strook 376 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

384° Eene strook geast door den thalweg der Kambuji, bijrivier der Tshifwena, en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kambuji, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kambuji, en op de zuidelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van zeventien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kambuji, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300 300, 300, 300, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kambuji der zeventien voorgaande toppen.

385° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kambuji, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1200 mètres du confluent Tshifwena-Kambuji), s'étendant depuis la zone 384 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants ;

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite occidentale de la zone 384, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

386° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kambuji, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1100 mètres en amont du précédent), s'étendant depuis la zone 384, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la limite occidentale de la zone 384,

385° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kambuji, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.200 m. afstand der samenvloeiing Tshifwena-Kambuji gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 384 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de westelijke grens der strook 384 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der vier voorgaande toppen.

386° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kambu, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand stroomopwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 384 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b » de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de westelijke grens der

à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

387° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du Kambuji, désigné par la lettre « c » (situé à environ 900 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 384 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c », et sur la limite occidentale de la zone 384, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c », et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

388° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kambuji, désigné par la lettre « d » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 384 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée

strook 384 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

387° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kambuji, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 900 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 384 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de westelijke grens der strook 384 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

388° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kambuji, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 384 tot aan de stroomop-

par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la limite orientale de la zone 384, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

389° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kambuji, désign répala lettre « e » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 384 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite orientale de la zone 384, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300

waartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de oostelijke grens der strook 384 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

389° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kambuji, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 384 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e », en op de oostelijke grens der strook 384 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

390° Une zone axée par le thalweg du Kaseu, affluent de gauche de la Tshifwena, s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg du Kaseu, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kaseu, et sur la limite méridionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de cinq normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent Kaseu, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite.

les points symétriques des cinq sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent Kaseu.

391° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kaseu, désigné par la lettre « a » (situé à environ 450 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 390 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre

gende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der drie voorgaande toppen.

390° Eene strook geast door den thalweg der Kaseu, linker-bijrivier der Tshifwena, en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kaseu, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kaseu, en op de zuidelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vijf loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kaseu en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier Kaseu der vijf voorgaande toppen.

391° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kaseu, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 450 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 390 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de midden-

de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 390, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

392° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kaseu, désigné par la lettre « b » (situé à environ 500 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 390 jusqu'à limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 390, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

393° Une zone axée par le thalweg de la Kambeja, affluent de la Tshifwena, s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de la Kambeja, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

snijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 390 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

392° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kaseu, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 390 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 390 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

393° Eene strook geast door den thalweg der Kambeja, bijrivier der Tshifwena, en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der Kambeja, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de la Kambeja, et sur la limite méridionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatorze normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de la Kambeja, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatorze sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de la Kambeja.

394° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Kambeja, désigné par la lettre « a » (situé à environ 1450 mètres du confluent Tshifwena-Kambeja), s'étendant depuis la zone 393 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la limite occidentale de la zone 393, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois som-

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kambeja, en op de zuidelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van veertien loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kambeja, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kambeja der veertien voorgaande toppen.

394° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Kambeja, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.450 m. afstand der samenvloeiing Tshifwena-Kambeja gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 393 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de westelijke grens der strook 393 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

395° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kambeja, désigné par la lettre « b » (situé à environ 550 mètres de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 393 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 393, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 300 mètres de l'intersection susdite.

396° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kambeja, désigné par la lettre « c » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 393 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite orientale de la zone 393,

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

395° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kambeja, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 550 m. afstand van de bron dezer beek gelegen) en zich uitstrekkend vanaf de strook 393 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b », en op de oostelijke grens der strook 393 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

396° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kambeja, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 393 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op de oostelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

397° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 400 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 396 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite méridionale de la zone 396, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

398° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kambeja, désigné par la lettre « d » (situé à environ 150 mètres

strook 393 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der vier voorgaande toppen.

397° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 396 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de zuidelijke grens der strook 396 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

398° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kambeja, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 150 m.

en amont de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 393 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée, joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite orientale de la zone 393, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

399° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Kambeja, désigné par la lettre « e » (situé à environ 1150 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 393 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la limite orientale de la zone 393, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de

afstand stroomopwaarts der bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 393 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de oostelijke grens der strook 393 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der twee voorgaande toppen.

399° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kambeja, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 1.150 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 393 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de oostelijke grens der strook 393 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van

50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

400° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche de la Tshifwena, désigné par la lettre « c » (situé à environ 1100 mètres de la source de celle-ci), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « c », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la limite méridionale de la zone 373, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « c » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « c ».

401° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshifwena, désigné par la lettre « d » (situé à environ 550 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis

50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der twee voorgaande toppen.

400° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der Tshifwena, door de letter « c » aangeduid (ongeveer op 1.100 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « c », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op de zuidelijke grens der strook 373 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « c » der drie voorgaande toppen.

401° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshifwena, door de letter « d » aangeduid (ongeveer op 550 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande

la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « d », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « d », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « d » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « d ».

402° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshifwena, désigné par la lettre « e » (situé à environ 350 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « e », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « e », et sur la rive gauche,

gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « d », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d », en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « d » der drie voorgaande toppen.

402° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshifwena, door de letter « e » aangeduid (ongeveer op 350 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « e », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » en op den linker-

à des intervalles successifs de 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « e ».

403° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshifwena, désigné par la lettre « f » (situé à environ 1300 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « f », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « f », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de neuf normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « f » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des neuf sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « f ».

404° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « s » (situé à environ 1000 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 403, jusqu'à la limite amont

oever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « e » der twee voorgaande toppen.

493° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshifwena, door de letter « f » aangeduid (ongeveer op 1.300 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « f » de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van negen loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « f » der negen voorgaande toppen.

404° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « s » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 403

du thalweg de l'affluent « s », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la limite orientale de la zone 403, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « s », et sur la rive gauche, à à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « s ».

405° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé affluent de droite de l'affluent « f », désigné par la lettre « t » (situé à environ 850 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 403 jusqu'à limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite occidentale de la zone 403, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 200

tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « s », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s », en op de oostelijke grens der strook 403 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « s » der twee voorgaande toppen.

405° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « f », door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 850 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 403 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op de westelijke grens der strook 403 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op den linkeroever getrokken, op achtereenvol-

mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « t ».

406° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshifwena, désigné par la lettre « g » (situé à 1700 mètres environ en aval de l'affluent « f »), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « g », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « g », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de six normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « g » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des six sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « g ».

407° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 200 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 406 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone

gende afstanden van 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t » der drie voorgaande toppen.

406° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshifwena, door de letter « g » aangeduid (ongeveer op 1.700 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « f » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « g », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middenspijlijn en dezer grens ;

de toppen van zes loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « g » der zes voorgaande toppen.

407° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 200 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 406 tot aan de stroomopwaartsche grens

étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite occidentale de la zone 406, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 200 mètres de l'intersection susdite.

408° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de l'affluent « g », désigné par la lettre « t » (situé à environ 1150 mètres en aval du précédent), depuis la zone 406 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « t », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « t », et sur la limite occidentale de la zone 406, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « t », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

409° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de

van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z », en op de westelijke grens der strook 406 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

408° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der bijrivier « g », door de letter « t » aangeduid (ongeveer op 1.150 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 406 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « t », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en op de westelijke grens der strook 406 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « t », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

409° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechter-

droite de la Tshifwena, désigné par la lettre « i » (situé à environ 500 mètres en aval de la Kasanga), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « i », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « i », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « i » et sur la rive gauche à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « i ».

410° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 300 mètres du confluent Tshifwena-affluent « i »), s'étendant depuis la zone 409, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « z », et sur la limite orientale de la zone 409,

bijrivier der Tshifwena, door de letter « i » aangeduid (ongeveer op 500 m. afstand stroomafwaarts der Kasanga gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « i », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « i » der vier voorgaande toppen.

410° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand der samenvloeiing Tshifwena-bijrivier « i » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 409 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de oostelijke grens der

à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

411° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshitwena, désigné par la lettre « h » (situé à environ 1050 mètres en aval du précédent), s'étendant depuis la zone 373, jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « h », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de quatre normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « h », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300 et 200 mètres de l'intersection susdite ;

les points symétriques des quatre sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « h ».

412° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de gauche du précédent, désigné par la lettre « z » (situé à environ 300 mètres du confluent Tshifwena-affluent « h »),

strook 409 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

411° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshifwena, door de letter « h » aangeduid (ongeveer op 1.050 m. afstand stroomafwaarts der voorgaande gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « h », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h », en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van vier loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300 en 200 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « h » der vier voorgaande toppen.

412° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, linkerbijrivier der voorgaande, door de letter « z » aangeduid (ongeveer op 300 m. afstand der samenvloeiing Tshifwena-

s'étendant depuis la zone 411 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « z », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « z » et sur la limite orientale de la zone 411, à 100 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « z » et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

413° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Tshifwena, désigné par la lettre « k » (situé à environ 400 mètres en aval de l'affluent « a »), s'étendant depuis la zone 373 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « k », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la limite septentrionale de la zone 373, à 60 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « k », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois som-

bijrivier « h » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 411 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « z », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en op de oostelijke grens der strook 411 gelegen, op 100 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « z » en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

413° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Tshifwena, door de letter « k » aangeduid (ongeveer op 400 m. afstand stroomafwaarts der bijrivier « a » gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 373 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « k », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op de noordelijke grens der strook 373 gelegen, op 60 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking

mets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « k ».

414° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « b » (situé à environ 1000 mètres en aval de la Tshifwena), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « b », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre du thalweg de l'affluent « b » et sur la limite orientale de la zone 1, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « b », et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300 et de 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des deux sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « b »

415° Une zone axée par le thalweg du Kalubemba, affluent de la Mishanga, s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent Kalubemba, la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg du Kalubemba, et sur la limite orientale de la zone 1, à

met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « k » der drie voorgaande toppen.

414° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « b » aangeduid (ongeveer op 1.000 m. afstand stroomafwaarts der Tshifwena gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « b », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « b » der twee voorgaande toppen.

415° Eene strook geast door den thalweg der Kalubemba, bijrivier der Mishanga, en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier Kalubemba, de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der Kalubemba, en op de oostelijke grens der strook 1

50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de huit normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg du Kalubemba, et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 et 300, mètres à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des huit sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg du Kalubemba.

416° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite du Kalubemba, désigné par la lettre « a » (situé à environ 550 mètres de la source de celui-ci), s'étendant depuis la zone 415 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 415, à 50 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de deux normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a », et de part et d'autre de cet axe, en un point éloigné de 400 mètres de l'intersection susdite.

417° Une zone axée par le thalweg d'un ruisseau non dénommé, affluent de droite de la Mishanga, désigné par la lettre « a » (situé à 1000 mètres environ

gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van acht loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der Kalubemba, en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300, 300, 300, 300, 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der Kalubemba der acht voorgaande toppen.

416° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Kalubemba, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 550 m. afstand van de bron dezer beek gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 415 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en op de oostelijke grens der strook 415 gelegen, op 50 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van twee loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a », en wederzijds dezer middensnijlijn getrokken, op een punt gelegen op 400 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt.

417° Eene strook geast door den thalweg eener beek zonder naam, rechterbijrivier der Mishanga, door de letter « a » aangeduid (ongeveer op 1.000 m.

en aval du Kalubemba), s'étendant depuis la zone 1 jusqu'à la limite amont du thalweg de l'affluent « a », la zone étant limitée par une ligne brisée joignant les points suivants :

deux points situés de part et d'autre de l'axe du thalweg de l'affluent « a », et sur la limite orientale de la zone 1, à 75 mètres de l'intersection de cet axe et de cette limite ;

les sommets de trois normales de 50 mètres élevées sur l'axe du thalweg de l'affluent « a » et sur la rive gauche, à des intervalles successifs de 300, 300 et 300 mètres, à partir de l'intersection susdite ;

les points symétriques des trois sommets précédents par rapport à l'axe du thalweg de l'affluent « a ».

La superficie de ces terrains ne pourra dépasser 6.770 hectares.

ART. 2.

La société concessionnaire a le droit, sous réserve des droits des tiers, indigènes et non indigènes et conformément aux lois, décrets et règlements sur la matière d'exploiter, pendant nonante ans, les mines concédées.

ART. 3.

La concession s'étend au lit des ruisseaux et rivières. Le concessionnaire ne pourra toutefois, sans l'autorisation préalable et par écrit du Gouverneur général ou de son délégué, exécuter aucun tra-

afstand stroomafwaarts der Kalubemba gelegen), en zich uitstrekkend vanaf de strook 1 tot aan de stroomopwaartsche grens van den thalweg der bijrivier « a », de strook begrensd zijnde door eene gebroken lijn welke de volgende punten verbindt :

twee punten wederzijds de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op de oostelijke grens der strook 1 gelegen, op 75 m. afstand van het kruispunt dezer middensnijlijn en dezer grens ;

de toppen van drie loodlijnen van 50 m. op de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » en op den linkeroever getrokken, op achtereenvolgende afstanden van 300, 300 en 300 m. vanaf het hierboven gemeld kruispunt ;

de symmetrische punten in betrekking met de middensnijlijn van den thalweg der bijrivier « a » der drie voorgaande toppen.

De oppervlakte dezer gronden zal 6.770 hectaren niet mogen te boven gaan.

ART. 2.

Overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen betrekkelijk deze zaken, en onder voorbehoud der rechten van derden, zij wezen inlanders of niet, heeft de vergunninghoudende vennootschap het recht gedurende negentig jaar de vergunde mijnen te ontginnen.

ART. 3.

De vergunning strekt zich uit over de beddingen der beken en rivieren. De vergunninghouder zal, evenwel, zonder voorafgaande en schriftelijke toelating van den Algemeen Gouverneur of diens

vail d'exploitation dans le lit des rivières navigables ou flottables ni sur les terrains qui les bordent, dans une bande d'une largeur de 10 mètres à compter de la ligne formée par le niveau la plus élevé qu'atteignent les eaux dans leurs crues périodiques.

L'autorisation déterminera les conditions auxquelles les travaux pourront être exécutés.

ART. 4.

L'exploitation a lieu aux risques et périls du concessionnaire. Il est notamment responsable du dommage que causeraient, aux fonds riverains, les travaux, même autorisés, qu'il exécuterait dans les rivières et ruisseaux.

Il paiera aux riverains, conformément à l'article 20 du décret du 30 juin 1913 (Code civil, livre II, titre II), une redevance annuelle proportionnelle aux dommages qu'ils subissent dans l'exercice de leurs droits de riveraineté.

ART. 5.

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1927.

afgevaardigde, geen enkel ontginningswerk mogen uitvoeren in de bedding der bevaarbare en bevlotbare rivieren, noch op de gronden die ze bezoomen, binnen eene strook van 10 m. breedte, te rekenen van de lijn gevormd door den hoogsten waterspiegel dien de wateren in hun periodisch wassen bereiken.

De toelating zal de voorwaarden bepalen onder dewelke deze werken zullen mogen uitgevoerd worden.

ART. 4.

De ontginning geschiedt op risico en gevaar van den vergunninghouder. Hij is namelijk verantwoordelijk voor de schade welke de aanpalende beddingen zouden lijden door de zelfs toegelaten werken die hij in de rivieren en beken zou uitvoeren.

Hij zal aan de aangrenzende eigenaars overeenkomstig artikel 20 uit het decreet van 30 Juni 1913 (Burgerlijk Wetboek, boek II, titel II), eene jaarlijksche som betalen in verhouding met de schade welke zij in het uitoefenen hunner oeverrechten ondergaan.

ART. 5.

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 17n September 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.